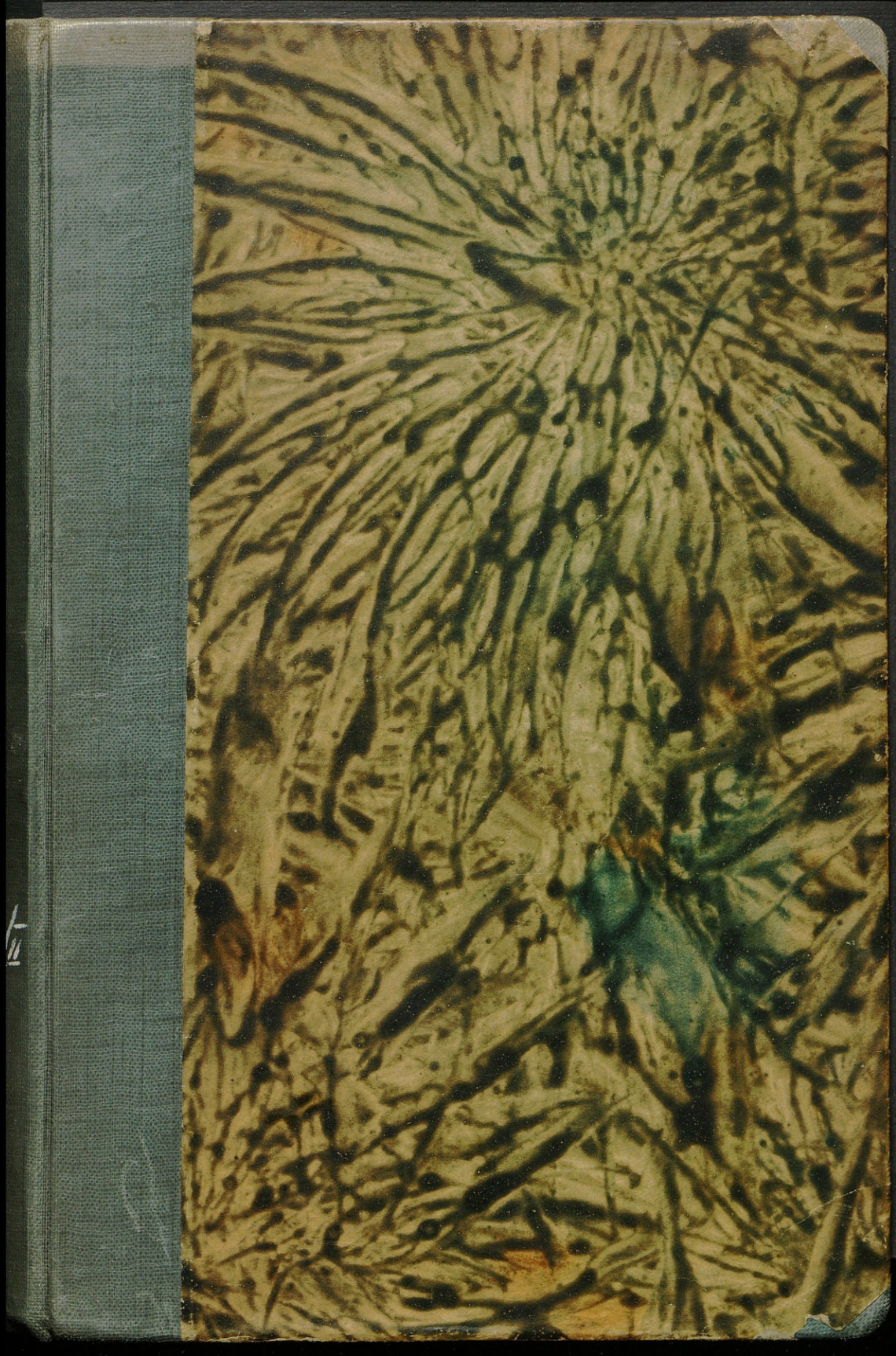


R G B WH GR BL Grey Scale #13 C M Y K

DANES-PICTA.COM

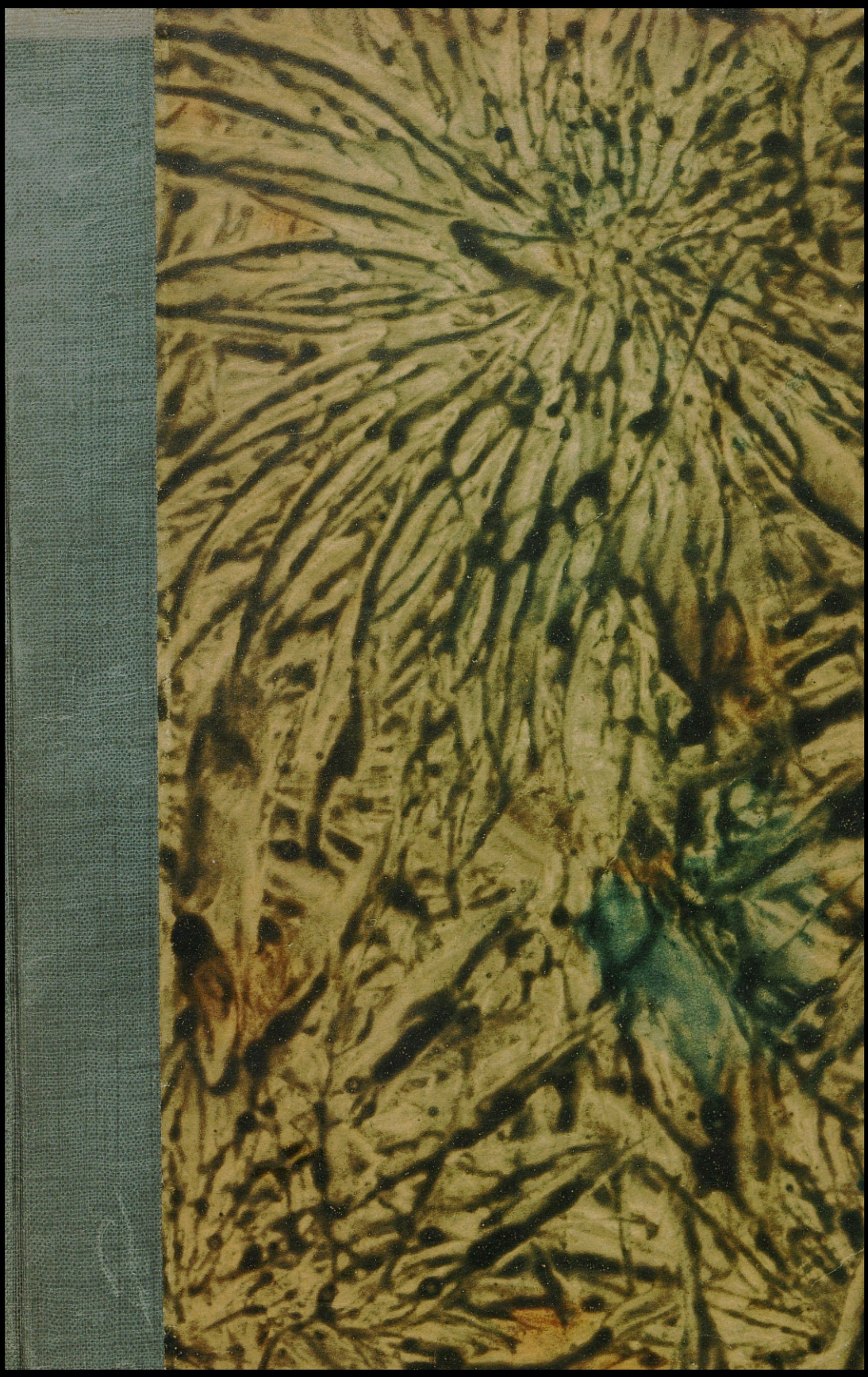
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Colour Chart #13

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Inches Centimetres

DANES-PICTA.COM



MATERYAŁY DO HISTORYI JĘZYKA I DYALEKTOLOGII POLSKIEJ.

TOM I.

SŁOWNIK POLSKICH IMION

RODZAJÓW ORAZ WYŻSZYCH SKUPIEŃ ROŚLIN

POPRZEDZONY

HISTORYCZNĄ ROZPRAWĄ O ŹRÓDŁACH

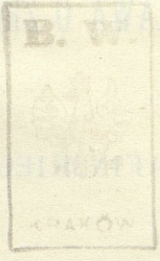
PRZEZ

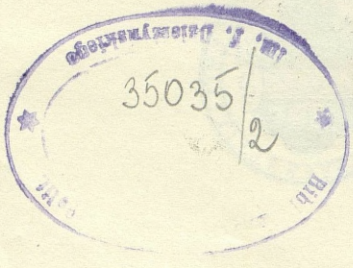
JÓZEFA ROSTAFIŃSKIEGO.



W KRAKOWIE,
NAKŁADEM AKADEMII UMIEJĘTNOŚCI.
SKŁAD GŁÓWNY W KSIĘGARNI SPÓŁKI WYDAWNICZEJ POLSKIEJ.
1900.

10983/II





Kraków, 1900. — Drukarnia Uniw. Jagiell. pod zarz. J. Filipowskiego.

PRZEDMOWA.

Nareszcie, po dwuletniej blizko pracy, druk dzieła został ukończony. Przyniesie ono dwa pożytki. Da bowiem przyrodnikom ustaloną polską nomenklaturę rodzajów roślin flory krajowej, która jak się spodziewam, będzie ogólnie przyjęta i usunie zamieszanie, jakie dotychczas pod tym względem panowało w nauce, z drugiej zaś strony zawiera materyał do słownika języka polskiego sumiennie i krytycznie opracowany. Nie jest to rzecz błaha, skoro żaden z dotychczasowych słowników nie był wolny od błędów, a w specyalnym słowniku p. E. Majewskiego było ich z górą *półtoratysiąca*.

Długo trwał druk dzieła, przyczyniła się do tego obszerność «Uzupełnienia», oraz mozolność korekty. Chociaż w «Uzupełnieniu» sprostowałem nie jeden błąd dostrzeżony w samym słowniku, to przecież nie jeden odkryłem dopiero, zestawiając kartki do polsko-łacińskiej części. Czegom wówczas dostrzegł, to sprostowałem w notatce pod odpowiednim wyrazem, na co zwracam uwagę czytelnika. Szczególnie dotkliwe są trzy pomyłki odnoszące się do nazw, które w celu ustalenia nomenklatury rodzajowej wybrałem z pośród innych. Łaskawy czytelnik zechce więc przedewszystkiem przed używaniem słownika poprawić:

na str. 188 lnianka (Camelina) na *lnicznik*
« « 374 marchwica(Neogaya) « *nibymarchwica*
« « 421 płesznik (Psyllium) « *pchławiec.*

Objąłem korektę dopiero od początku właściwego słownika; z rozprawy, która go poprzedza, miewałem tylko jednę; wkradły się też do niej błędy, które tylko ktoś niebiegły mógł przeoczyć lub zrobić, n. p. poprawiając z mego rękopisu tytuł książki Czerwiakowskiego: Botanika *szczególna* na *szczegółowa!* Wykaz tych błędów podaję poniżej.

W Krakowie, 7 lipca 1899.

Autor.

Słownik polskich imion rodzajów

oraz

wyższych skupień roślin

poprzedzony historyczną rozprawą o źródłach

przez

JÓZEFA ROSTAFIŃSKIEGO.

I. Wstęp. Stosunek imion rodzajowych do innych kategoryi nazw roślin.

Praca ta jest przedewszystkiem tem, co zapowiada, słownikiem polskich imion rodzajów, zestawionych krytycznie, na podstawie bardzo obfitego materyału, zebranego z naszej literatury botanicznej od jej zawiązków, t. j. od 1785 r. Przez to zestawienie nie tylko zebrałem materyał do wielkiego słownika języka polskiego, ale zarazem wskazałem, czego z nazw, odnoszących się do roślin, n i e p o w i n n o się włączać do zwykłych słowników, to jest takich, które nie zawierają także terminologii naukowych. W tym wstępie zaś uzasadniam, dlaczego tak być powinno, wyjaśniając, jaki jest stosunek rodzajów do imion gatunków i ostrzegając zarazem, że nie należy tych nazw, tak jak odpowiadających im pojęć, mieszać. Rzecz to niebłaha, skoro prawie żaden słownik nie jest wolny od błędu mieszania imion rodzajów z nazwami roślin. Nawet w Słowniku Wileńskim, chociaż dział przyrodniczy opracował specyalista, zakradły się niejednokrotnie podobne błędy, a w specyalnym, obecnie wychodzącym słowniku p. E. Majewskiego, panuje zupełne pod tym względem pomieszanie pojęć i faktów.

Z drugiej strony położyłem na tej pracy piętno, że ją robił przyrodnik. Nasi botanicy, posługując się imionami polskiemi na rodzaje roślin, od samego początku powstania polskiego mianownictwa, rządzili się samowolą. Każdy z nich zmieniał, choć po części, dorobek swego poprzednika według własnego widzimisię. I kiedy w innych literaturach swojska nomenklatura jest albo jednolita, albo — jak w Niemczech — ma dwa typy: północny i południowy, ale każdy stały, u nas, w skutek *liberum veto* autorów, powstało bardzo niepożądane zamieszanie w nauce. Niniejsza praca kodyfikuje imiona rodzajów roślin kwiatowych, wchodzących do składu flory krajowej, a ponieważ nie podejmuje reformy, która, chociażby najracyonalniejsza, przecież jest samowolna i ztąd wielu ludziom wstrętna, ustala tylko to, co obecnie panuje, usuwając zarazem dwuznaczności, więc zapewne zostanie ogólnie przyjęta. Usunięcie takie panującego w nauce zamieszania jest drugiem pobocznem zadaniem, które przez tę pracę zostanie rozwiązane.

W rozprawie, która słownik poprzedza, znajduje się zupełnie nowa karta literatury polskiej.

Zbierając literaturę botaniczną od czasu jej powstania, bo od dzieł ks. Kluka, a więc za wiek cały z okładem, miałem sposobność niejednę pracę poprostu odkryć, a niejedno podanie bibliograficzne uzupełnić lub sprostować. Wprawdzie miałem tu głównie na celu mówić o używanym przez autorów botanicznych mianownictwie, ale przy tej sposobności oceniło się wiele prac po raz pierwszy i oddało hołd niejednej niesłusznie nieuznanej osobie.

Ten słownik polskich imion rodzajów roślin powstał przygodnie. Przed kilkunastu laty, zacząwszy pracować nad historyą hodowli roślin w Polsce, zacząłem zbierać polskie nazwy roślin. Miałem wówczas zupełną świadomość, że imiona rodzajów nie należą do słownika nazw roślinnych, ale przecież, przeglądając w głównym celu dzieła, książka po książce i robiąc z nich wypisy, zbierałem przy tej sposobności rodzajowe nazwy, a to w celu takiej ich kodyfikacyi, o jakiej przed chwilą mówiłem. Był czas — o czem niżej — żem chciał, cały zebrany materyał, odstąpić młodszej sile, która się do wydawania słownika zabrała; skorom jednak spostrzegł, że wyjdzie stąd rzecz ułomna i niedokładna, sam w miarę sił i okoliczności kierowałem dopełnianiem swoich kartek. Obecnie robota posunęła się znacznie naprzód. Na pięćset-

letni jubileusz uniwersytetu przygotowałem historyą naturalną w Polsce średniowiecznej, opartą na materyale polskich nazw, zebranych począwszy od XIII wieku. Mam zebrane imiona roślin z w. XVI i XVIII oraz większą część z w. XVII. Skoro zaś wyczerpałem, do pewnych granic, literaturę XIX w., mogłem zestawić polskie imiona rodzajów. Wobec bałamuctw, znajdujących się w słowniku p. Majewskiego, chcąc ich rozszerzaniu zapobiedz, zdecydowałem się wydać niniejszą pracę, uprzedzając druk słownika nazw roślinnych. Taki podział może niejednego zadziwić; chcąc więc rzecz wyjaśnić i odpowiedzieć na pytanie, dlaczego uważam nie tylko za stosowne ale wprost za potrzebne rozdzielenie tych dwu działów, muszę przedtem wyjaśnić, co nazywamy r o d z a j e m, a co g a t u n k a m i roślin w nauce a następnie powiedzieć, jak powstawały naprzód łacińskie a potem swojskie imiona rodzajów.

Od roku 1753 stało się zwyczajem w nauce nazywać każdą istotę żyjącą dwoma imionami [1]), z których jedno jest rzeczownikiem a drugie pospolicie przymiotnikiem, tak n. p. nazywają tarń — *Prunus spinosa*, lubaszkę — *Prunus insititia*, węgierkę — *Prunus domestica*, morelę — *Prunus armeniaca*, wiśnię — *Prunus Cerasus*, trześnię *Prunus avium*; podobnie nazywamy: bylicę — *Artemisia vulgaris*, piołun — *Artemisia absinthium*, boże drzewko — *Artemisia abrotanum*; albo jeszcze jeden przykład, nazywa się sosna — *Pinus silvestris*, świerk — *Pinus picea*, jodła — *Pinus abies*.

Takim sposobem możemy z łatwością rozróżniać w nauce istoty organiczne, a jeżeli — jak to jest w powszechnym zwyczaju — po dwuwyrazowej nazwie położymy, zwykle w skróceniu, nazwisko autora, który pierwszy opisał pewien twór i nadał mu łacińską nazwę n p. *Prunus spinosa L.*, gdzie *L.* znaczy Karol Linné, to, używając takiej nazwy, nie możemy mieć wątpliwości, o czem jest w danym razie mowa.

Z pomiędzy dwu imion łacińskich, za pomocą których każda żyjąca istota odróżnia się od innej, jedno jest imieniem rodzaju — *genus*, drugie imieniem gatunku — *species*. W przytoczonych po-

[1]) Dlatego, że w tym roku wyszło dzieło Karola Linné p. t. *Species plantarum*, w którym po raz pierwszy użyto takiej nomenklatury.

wyżej przykładach: *Prunus*, *Artemisia* i *Pinus*, są imionami rodzajów, a towarzyszące tym trzem inne imiona, jak n. p. *spinosa, vulgaris, picea*, są imiona gatunkowe; te, same przez się, nic nie znaczą i dopiero użyte w połączeniu z odpowiedniem imieniem rodzaju dają konkretne pojęcie gatunku; oznaczają wówczas pewien zbiór osobników, mianowicie taki zbiór osobników żyjących istot, z których każdy mógłby pochodzić od któregokolwiek innego. Bo mówiąc n. p. po polsku: tarń, bylica, świerk, lub po łacinie: *Prunus spinosa*, *Artemisia vulgaris*, *Pinus picea*, możemy mieć na myśli rozmaite ich osobniki co do postaci, wieku, rozmiarów etc. ale o których jesteśmy pewni, że, gdybyśmy zebrali z nich nasiona i wysiali je, to wyrosną osobniki, które znów będziemy nazywać tarniną, bylicą lub świerkiem. A zatem imię gatunku odpowiada rzeczy istniejącej na świecie, jest pojęciem realnem przedmiotu. Przeciwnie jest z imionami rodzajów.

Imiona rodzajów służą do oznaczania pojęć abstrakcyjnych. Botanicy odkryli, że, chociaż tarnina, lubaszka, morela, trześnia, i niektóre inne pokrewne im rośliny, różnią się pod wieloma względami i mają nawet kwiaty nieco odmienne, to przecież w złożeniu ich kwiatów są pewne wspólne cechy, na podstawie których można je połączyć w jeden rodzaj: *Prunus*, powiedzmy po polsku ś l i w a. Podobnie ma się rzecz z gatunkami połączonemi w rodzaj *Artemisia* — b y l i c a lub *Pinus* — s o s n a. *Prunus*, *Artemisia*, *Pinus* nie są więc rzeczy istniejące, są to abstrakcye naszego umysłu, oparte wprawdzie na naukowych podstawach, ale na podstawach, które mogą być zmienione. Tak n. p., porównywając różne powyżej wymienione gatunki rodzaju *Prunus*, możemy je rozdzielać na trzy grupy. Gatunki: tarninę, lubaszkę i węgierkę zaliczymy do rodzaju *Prunus*, który będzie miał teraz ciaśniejsze granice, z gatunku morela utworzymy osobny rodzaj *Armeniaca*, a wiśnię i trześnię połączymy w trzeci rodzaj *Cerasus*. Podobnie i trzy gatunki sosny możemy rozdzielić na trzy odrębne rodzaje i wówczas tylko sosna będzie się nazywać *Pinus silvestris*, świerk zaś nazwiemy *Picea excelsa*, a jodłę *Abies pectinata*. Tak się ma dziś rzecz powszechnie w nauce. Zapatrywania na granicę rodzajów są rozmaite. Jedni autorowie starają się o skupianie jak największej liczby gatunków w rodzaj, inni dbają o wyróżnianie najliczniejszych rodzajów. Zazwyczaj, im obszerniejsze dzieło, a raczej

im zakres dzieła obszerniejszy, tem szersze granice rodzajów przyjmuje jego autor i odwrotnie. Trzeba dodać, że nieraz dwu lub więcej autorów, nie wiedząc o pracach poprzedników, nazywało inaczej już pierwej określony rodzaj. Te różne imiona tego samego rodzaju są synonimami. Nauka przyjmuje z pomiędzy tych imion łacińskich bezwarunkowo to, które przed innemi powstało.

II. O powstaniu łacińskich imion rodzajów.

Te imiona łacińskie rodzajów, których dziś używamy w nauce, pochodzą z r. 1737, w którym Karol Linné ogłosił dzieło p. t.: *Genera plantarum.*

Szukając źródeł, z których Linné czerpał nazwy dla utworzonych przez siebie rodzajów, musimy w tym celu sięgnąć wstecz do wieków średnich.

W początkach wieków średnich używano w nauce jako imion roślin nazw języka łacińskiego, zrazu klasycznych. Z czasem autorowie, których językiem domowym był jeden z romańskich języków, zaczęli wprowadzać do nauki romańskie nazwy roślin bądź zlatynizowane bądź nawet *in crudo.* Przez przepisywanie rękopisów przekręcano pierwotnie używane nazwy nieledwo do niepoznania. Niebawem przyszło nowe zbarbaryzowanie w tłomaczeniach arabskich autorów. Nakoniec zaczęto przerabiać nazwy rozmaitych ludów północy: Germanów i Słowian na łacinę. Powstały stąd liczne synonimy nazw na oznaczenie jednej rośliny, nieraz bardzo dziwaczne lub poprzekręcane.

Nazwy te są pospolicie jednowyrazowe, zdarzają się jednak i dwuwyrazowe n. p. *plantago aquatica*, *consolida maior*, *c. media*, *c. minor* albo *peonia (sic) mas* i *p. femina (sic).* W takich razach ma to pozór, jakoby wieki średnie używały już nazw rodzajowych i gatunkowych, ale takie zapatrywanie byłoby mylne. I obecnie nazwy ludowe roślin bywają niekiedy dwuwyrazowe n. p. w naszym języku: bez aptekarski, gorąca miłość, panna młoda i t. p. Niektóre ze średniowiecznych nazw łacińskich dwuwyrazowych są tego typu n. p. *plantago aquatica.* Najczęściej jednak nazywanie w średnich wiekach kilku roślin w ten sposób, że jedna ich nazwa n. p. *consolida* była wspólna, oznaczało, że rośliny te mają podobne własności lekarskie. A więc, żeby się trzymać powyżej

przytoczonego przykładu *consolida maior*, była najskuteczniejsza jako środek na złamanie kości, *consolida media* w mniejszym stopniu, a najmniej pomagał na to okład z *consolida minor*. Nazw ludowych tego typu nie spotykamy dzisiaj. Ale wśród dzisiejszych dwuwyrazowych nazw ludowych spotykamy takie, które, mając jedno imię wspólne, różnią się przymiotnikami męski i żeński dlatego, że, według ludowego wyobrażenia, jedna z tych roślin pomaga na tę samą chorobę mężczyznom a druga kobietom. Podobnie ma się rzecz niekiedy i w średnich wiekach. Tak n. p. *peonia mas* i *femina* dlatego tak się nazywają, że jedną uważano za lek skuteczniejszy dla mężczyzn, drugą zaś za pożyteczniejszą kobietom.

Wieki średnie nie przekazały literaturze całego swego dorobku naukowego. Ich praca spoczywa jeszcze po części w rękopisach, ale renesans stawiał swe pierwsze kroki na średniowiecznych wzorach i przejmował jego nazwy. Przejmował tylko niektóre klasyczne lub do nich zbliżone, a odrzucał przekręcania i barbaryzmy. Niezaniechał też korzystać z greczyzny, latynizować jej imiona roślin oraz tworzyć nowe dla nowo odkrywanych roślin. W pół wieku takiej pracy nomenklatura zmieniła się do niepoznania. Nie tylko mamy nowe nazwy ale często stare, średniowieczne oznaczają teraz całkiem inne rośliny.

Z odrodzeniem się nauk zaczęła się też ilość poznanych roślin tak mnożyć, że autorom brakło, w dosłownem tego słowa znaczeniu, imion na ich nazywanie. Szukają więc roślin, do których możnaby zbliżyć nowo przez siebie odkryte, bądź na podstawie wspólnego podobieństwa, bądź podobnych skutków działania, bądź jakiegoś — jak nam się dziś wydaje — widzimisię, aby tylko jedne i drugie objąć wspólną nazwą. Takim sposobem od początku XVI w. zaczynają częściej niż w wiekach średnich powstawać nie rodzaje roślin, ale nazwy pewnych skupień gatunków, mających wspólne imię. W granicach tego wspólnego imienia odróżniają się zaliczone do niego gatunki albo za pomocą przymiotników, oznaczających pewną właściwość, albo autor wylicza i pierwszy, drugi, trzeci... dziesiąty n. p. bociani nosek, albo używa rodzaju diagnozy, bo krótkiego zdania łacińskiego, w którym w kilku słowach jest niby jakiś opis rośliny.

Im więcej poznawano roślin, w XVII i XVIII w., tem bar-

dziej dawała się odczuwać potrzeba takiego skupiania gatunków w pewne grupy, przedewszystkiem ze względów praktycznych, żeby znów jakąś roślinę odszukać w chaosie tysiąca lub nawet kilku tysięcy innych. Ta potrzeba prowadzi do szukania systemu naturalnego i odszukiwania cech naturalnych rodzajów Kaspar Bauhin w swoim *Pinax theatri botanici*, wyszłym w r. 1671, rozdziela już wszystkie rośliny na pewne skupienia mające wspólne nazwy. Jednakże nazwy tych skupień służą tylko jako środek ułatwiający odszukiwanie pewnej rośliny, nie są to nazwy pojęć abstrakcyjnych, jednem słowem, nie są to imiona rodzajów. Można je porównać do nazw s k u p i e ń spotykanych w językach nowożytnych takich, jak n. p. po polsku bez, skoro mówimy: bez aptekarski i bez włoski, lub kiedy się odzywamy kasztan, bo zwykliśmy wspominać o kasztanie słodkim i kasztanie gorzkim, podobnie jeżeli piszemy: klonina, które to imie nie przesądza, czy o czarnoklonie, klonie, czy też o jaworze mowa. Są to też nazwy zbiorowe, obejmujące pojęcie kilku gatunków, a przecież nie są imionami rodzajów.

Bauhinowie znaleźli naśladowców, którzy mniej lub więcej trafnie łączyli gatunki w skupienia, pod jedną nazwę, nie dając jej określeń, zatem w grupy nie oparte na naukowych podstawach.

Dopiero Józef Piton Tournefort stwarza pojęcie naukowe takich skupień gatunków, które nazywa *genus* i pokazuje ich znaczenie w systematyce. Dopiero też od r. 1700, w którym wyszło jego dzieło: *Institutiones rei herbariae*, można mówić o r o d z a j a c h roślin. Tournefort oparł swoje rodzaje na cechach karpologicznych, jak dziś sądzimy, mylnych, ale położył prawdziwe fundamenta systematyki i ułatwił Linnému drogę do wprowadzenia podwójnej nomenklatury istot żyjących. Wprawdzie już Rivinus (August Bachmann) proponował podobny sposób nazywania roślin, ale sam w użycie go nie wprowadził. Było to zasługą Linnégo.

Linné nietylko wprowadził podwójne mianowanie wszystkich żyjących istot, ale pierwszy oparł pojęcie rodzajów roślin na cechach wziętych z morfologii kwiatu, na podstawach więc, na których opierała się odtąd rozwijająca się nauka i dlatego, nietylko jego rodzajowe nazwy się utrzymały, ale uważamy je słusznie w systematyce botanicznej za pierwsze, nigdy po za nie niewycho-

dzimy, szukając początków rodzajów i nie szukamy, jak mogłyby się nazywać u jego poprzedników, z wyjątkiem jednego Tourneforta.

Linné, tworząc imiona swoich rodzajów roślin, porównywał wszystkich poprzedników, ale głównie opierał się na Tourneforcie. To też, porównywając imiona rodzajów Linnégo z nazwami rodzajowemi Tourneforta, przekonamy się, że w przeważnej liczbie razów nazwy te są identyczne. Są to zazwyczaj nazwy jednego z gatunków należących do pewnego rodzaju. W innych przypadkach Linné nie idzie za Tournefortem. Niekiedy zmienia wyraz jego nazwy, n. p. zamiast *Quamoclit* ma *Ipomoea*, zamiast *Stramonium* — *Datura*, zamiast *Auricula ursi* — *Primula* i t. d. Często nie tylko zmienia nazwy, ale rozdziela rodzaj Tourneforta na kilka nowych, n. p. *Pimpinella* na *Sanguisorba* i *Poterium*, albo łączy kilka jego rodzajów w jeden, n. p. *Galium* i *Cruciata* w jeden *Cruciata*.

Idąc wstecz od dzieła Tourneforta do jego poprzedników, można śledzić, jak jego niektóre nazwy rodzajowe odnajdują się w nazwach skupień XVII w. a te w nazwach gatunków średniowiecznych. Albo też, idąc odwrotną drogą, można widzieć, jak pewna nazwa klasycznej łaciny oznacza w wiekach średnich tę samę roślinę, co za rzymskich czasów, jak potem przechodzi na oznaczenie innej, może znów różnej w XVI w., jak następnie staje się nazwą pewnego skupienia, a wreszcie i nazwą rodzaju, do którego może właśnie ta roślina, która się w starożytności tak nazywała, nie należy. Pewna więc nazwa łacińska rośliny może mieć całkiem różne znaczenie w kolei wieków. Zajmując się nazwami roślin, nie trzeba nigdy tych prawd tracić z oczu. Nie trzeba też zapominać i o tem, że, chociaż język łaciński przestał być językiem naukowym, to jednak nazwy łacińskie nie zatraciły swego międzynarodowego charakteru i dlatego, chcąc mówić o pewnym rodzaju bez żadnej wątpliwości, musimy przytaczyć jego imię łacińskie.

Wszystko, cośmy powyżej powiedzieli, ma też znaczenie, jeżeli zbieramy imiona rodzajów roślin w jakimś języku żyjącym. Oczywiście bowiem tłomaczenia imion rodzajów używanych dziś w nauce nie mogą istnieć przed r. 1737. I to jest też jasne, że nawet w dziełach, wyszłych po r. 1737, można się spotkać z autorami nieużywającymi podwójnej nomenklatury Linnégo. U nas odnosi się to — wprawdzie wyjątkowo — nawet do książek z początku XIX w.

B. W.

III. O tłomaczeniach imion rodzajów na języki nowożytne.

Chcąc ocenić autorów, którzy stwarzali nasze mianownictwo, trzeba zobaczyć, w jaki sposób radzili sobie uczeni innych narodowości, a zwłaszcza Niemcy, którzy im byli wzorem.

Prace Linnégo na kontynencie miały największy rozgłos i wpływ w Niemczech, namniejszy we Francyi.

Francuzi zwykli wogóle każde nowe zapatrywanie wyrzucać za drzwi, a dopiero, siedząc w oknie, przypatrują się spokojnie, jak ono wygląda i czy warto je wprowadzić do gmachu nauki. Jeżeli chodzi o Linnégo, to w tym razie mieli tem większą racyą nie entuzyazmować się jego pracami. Pod względem rodzajów woleli się trzymać swego Tournefortea, a co do systemu Linnégo, to ani chcieli o nim słyszeć i mieli słuszność, bo był to system sztuczny, a epoka encyklopedystów wydała i na polu botaniki tak świetne nazwisko jak Jussieu. Ludzie tego nazwiska stworzyli system naturalny roślin, na podstawie którego mogła się rozwijać nauka. Ten brak uwielbienia dla Linnégo posuwali Francuzi tak daleko, że przez długi czas nie przyjmowali nawet podwójnego mianowania roślin, które stanowczo było nietylko ułatwieniem, ale rzeczywistym postępem nauki.

Niemcy hołdowali bezwzględnie teoryom i praktyce, które do systematyki wprowadził Karol Linné i zaczęli się niebawem posługiwać jego nomenklaturą. Tak dalece pozostawali pod wpływem całego tego kierunku, stawiającego poznawanie roślin za cel botaniki, że przez długi przeciąg czasu temu się głównie oddawali i nie chcieli nic wiedzieć o naturalnym systemie Jussieugo.

W ciągu XVIII wieku język łaciński jest językiem naukowym, ale przecież i w językach nowożytnych piszą uczone prace, pod koniec zaś tego wieku zaczyna łacina tak na znaczeniu podupadać, że daje się w Niemczech czuć potrzeba narodowej terminologii botanicznej. Wyrabiają jej podstawy Oeder i Schreber. Niebawem zaczynają się też prace i dzieła w zakresie systematyki botanicznej po niemiecku i staje się przed zadaniem, jakich imion na oznaczenie roślin używać.

W peryodzie nomenklatury łacińskiej, poprzedzającym czas Linnégo, rośliny mają obok łacińskich i niemieckie nazwy. O ile chodzi o rośliny egzotyczne, używane w medycynie lub przemyśle,

to nazwy ich są bądź łacińskie, bądź innego zwykle obcego pochodzenia. O ile zaś chodzi o rośliny rosnące w Niemczech, to ich imiona są swojskie, zmienne nieraz, stosownie do narzecza i pewnej okolicy. Bardzo jednak często i w tym razie dawna nazwa użyta przez popularnego pisarza przyjmowała się w piśmiennictwie i była wszędzie zrozumiała jako nazwa już nie ludowa, ale pospolita. Można jednak w XVIII wieku odróżnić północną i południową nomenklaturę. Bądź co bądź nazwy te mają to wspólnego, że odpowiadają starej jednowyrazowej nomenklaturze. Obecnie nietylko wszystkie nazwy łacińskie stały się urzędowo dwuwyrazowe, ale rozbito je na dwie kategorye, na imiona rodzajów i gatunków.

Najrozsądniej może byłoby pozostawić gatunkom dawniej używane nazwy, a imion rodzajów wcale nie tłomaczyć. Ale tej drogi nie obrali uczeni żadnej narodowości. Owszem, wszędzie tłomaczono imiona rodzajów. W Niemczech — jak z trudem wyśledziłem — ojcem tego procesu asymilacyi jest Jan Jakób Planer, który w r. 1771 wydaje w Erfurcie książkę p. t. *Versuch einer teutschen Nomenclatur der Linneischen Gattungen zur Uebersetzung der Genera Plantarum Linnei.*

Planer proponuje, żeby na imiona gatunkowe podwójnej nomenklatury brać niemieckie nazwy gatunkowe już wyrobione, zwłaszcza ustalone w poważnych dziełach n. p. Tabernämontanasu a rodzajowe utworzyć z gatunkowych. Trzyma on się pod tym ostatnim względem trzech zasad. Najpierw, żeby brać na nazwy rodzajowe nazwy niemieckie. Powtóre, jeżeli jest kilka nazw do wyboru, wybierać z pośród nich taką, która się dobrze do wszystkich gatunków danego rodzaju odnosi. Potrzecie, jeżeli takiej nazwy niema, wybierać z pośród kilku nazw na imię rodzajowe taką, która nic nie oznacza. Co do imion rodzajów nazwanych od ludzi, to Planer nie uważał za stosowne je tłomaczyć, zniemczał je tylko, a raczej tworzył z nich niemieckie rzeczowniki, dodając do łacińskiej nazwy bądź *n* bądź *e* np. Kämpfern z Kaempferia lub Gmeline z Gmelinia.

Niebawem zaczęto Planera poprawiać, a właściwie zmieniać według własnego widzimisię, tłomaczyć nawet imiona po łacinie od ludzi nazwane i zarzucać dawne imiona gatunków. Zaczęto je zamieniać na przymiotniki, tłomacząc niewolniczo za łacińskim wzorem. Tym sposobem nastąpił zupełny rozbrat między żywym

językiem ludu a językiem nauki. Stawał się ten rozbrat coraz wyraźniejszy przez to, że, przyjąwszy raz zasadę tłomaczenia z łaciny imion rodzajów na niemiecki, starano się o nazwy nawet w tych razach, w których nie było wzorów w języku pospolitym, to jest, jeżeli chodziło o rośliny nieznane w codziennem życiu. Zaczęto kuć przy biurkach urzędowe imiona rodzajów roślin egzotycznych, następnie i skrytopłciowych.

Do powstawania tych nazw przyczyniała się ta okoliczność, że przez długi przeciąg czasu wpisywanie nowych gatunków uchodziło za cel nauki tak dalece, że n. p. Linnean Society w Londynie wypłacała honoraryum za prace naukowe w stosunku nie doniosłości lub obszerności pracy, ale na podstawie ilości nowo opisanych gatunków. Tworzenie więc nowych nazw łacińskich uchodziło za zaszczyt, stanowiło poniekąd o uczoności. Ci więc, którzy nie mieli zdolności lub możności odkrywania nowych gatunków i wyszukiwania dla nich nowych nazw łacińskich, szukali niekiedy chluby w tworzeniu nowych nazw niemieckich! Zjawisko to było powszechne i odnosi się nietylko do Niemiec.

Powoli ten tryb postępowania objął wszystkie kraje europejskie, a doszedł do szczytu w Niemczech koło r. 1840. Od tego mniej więcej czasu zaczyna się powoli reakcya. Dziś pospolicie nie używa się w naukowych pracach imion rodzajowych innych, jak tylko łacińskich. Wyjątkowo używa się ich we florach i wogóle w granicach tych roślin kwiatowych, które rosną w kraju.

W każdym razie skoro u nas pod koniec zeszłego wieku, bo dopiero w ósmym jego dziesiątku, zaczęto wprowadzać łacińską nomenklaturę Linnégo, w Niemczech, które były nam pod tym względem wzorem, sprawa sposobu używania i tworzenia imion rodzajów była dawno przesądzona. Była przesądzona w sposób, który dopieroco opisałem.

IV. Polskie tłomaczenia imion rodzajów, ich autorowie i dzieła.

1. Pierwsze początki, Kluk, Jundziłłowie, Wodzicki i inni aż do r. 1830.

W roku 1786 wyszedł pierwszy tom dykcyonarza roślinnego ks. K. Kluka, którego tom drugi i trzeci ukazywały się kolejno w następnych dwu latach. Jest to pierwsze dzieło botaniczne wy-

pracowane u nas na podstawie podwójnej nomenklatury. Ks. Kluk wydał przedtem (1777—80) trzy tomy arcypopularnej książki p. t.: *Roślin potrzebnych, pożytecznych... osobliwie krajowych, rozmnożenie i zażycie*, a w r. 1785 botanikę dla szkół narodowych, ale w obu tych pracach posługuje się jeszcze przestarzałą — na owe czasy tylko już ogrodniczą — nomenklaturą.

Skoro o ks. Kluku mowa, nie trzeba nigdy z oczu tracić, że to był samouczek, który oprócz średniej krajowej szkoły i duchownego seminaryum do innych zakładów naukowych nie uczęszczał. Niebawem wyświęcony na księdza, sumiennie spełniał obowiązki duszpasterskie i tylko wolne od nich chwile, któreby inni poświęcali rozrywce, spędzał na nauce. Zetknięcie z księżną Anną Jabłonowską, tą tak niepospolitą polską matroną XVIII w., udzielone mu od niej pozwolenie korzystania ze sławnych zbiorów przyrodniczych i biblioteki w Siemietyczach, przyczyniło się z pewnością niepomiernie do tego, że się z niego wyrobił takiej miary uczony.

Zamiar układu Dykcyonarza musiał autor powziąść od dawna, skoro pisał — przynajmniej wstęp, który przecież zwykle po ukończeniu dzieła kreślimy — już na kilka lat przed wydaniem pierwszego tomu. Świadczy o tem ustęp, w którym mówi dosłownie: „Imiona więc łacińskie są Linneuszowe, ale przydałem i innych, gdzie znaczna różność zachodziła; osobliwie ile mogłem, przydałem opisy Royena z tej przyczyny, że p o d o b n o prześwietna Komisya Edukacyjna jego układ szkołom krajowym przepisała“ (l. c. IV). To „podobno“ w ostatniem zdaniu jest właśnie dowodem, że rzecz pisana jest przed r. 1782, w którym Komisya prowadziła już rokowania z ks. Klukiem o napisanie szkolnej Botaniki [1]).

Dykcyonarz jest dziełem bardzo zasłużonem i na swój czas znakomitem. Świadczy o tem niezwykła poczytność i trzy wydania książki, z których ostatnie wyszło w r. 1845! Ja sam znałem jeszcze ludzi, którzy posługiwali się nim do oznaczenia roślin w drugiej połowie b. wieku mimo to, że wyszła już flora Wagi.

W dykcyonarzu opisano 1536 gatunków roślin bądź krajowych, należących przeważnie do flory Podlaskiej, bądź hodowanych czy to pod gołem niebem, czy też w odpowiednich budynkach „przymuszonych“, jak je autor nazywa. Z cudzoziemskich

[1]) Na podstawie źródłowej.

uwzględnił autor bądź takie, których hodowla byłaby pożyteczna, bądź takie, z których produkta były znaczne, bądź wreszcie takie, „które nadpospolitą jaką osobliwość mają“ (l. c. I p. XV).

Ksiądz Kluk, ojciec nowoczesnej botaniki w Polsce, musiał tworzyć nietylko terminologią, ale i nomenklaturę. W jaki sposób brał się do tego ostatniego zadania, które nas tu jedynie obchodzi? Sam o tem w dwu miejscach swego dzieła wspomina. „Imiona polskie“ — mówi autor (I. p. IV) — „są wzięte z polskiego Zielnika Syreniusza, lubo w niektórych miejscach, dla niedostateczności dawniejszego opisywania, nie można być bardzo pewnym, czyli tę lub ową pod tym imieniem pokrywa roślinę. Które się zaś w Dykcyonarzu nie najdują, tym albo dałem imiona, jak pospolicie nazywają, albo jeżeli się dowiedzieć nie mogłem, przepolszczyłem z innego języka“. Ten sam ustęp prawie dosłownie powtórzony znajdujemy w III tomie przed Regestrem imion polskich. Dodano do niego zdanie, że książka pisana na Podlasiu, a zatem i pospolite nazwy z tych okolic pochodzą. W dalszym zaś ciągu mówi ks Kluk jak następuje: „Jeżeli jedna roślina dwojako nazwana była, jedno imię obrałem na Rodzajowe; jeżeli dwie Rośliny jedno nosiły imię, a wcale różne były, mniej znaną nazwałem inaczej, stąd wypadło to, że wszystkie Rośliny z imienia nawet nie są pomieszane, ale rozróżnione, co moim zdaniem gdy będzie uskutecznione, w poznawaniu wiele pomoże“. Kluk pragnął więc, aby każdy gatunek rośliny, przynajmniej pospolitszy, miał osobną rzeczownikową nazwę, pochodzącą z ludowego lub pospolitego języka i zamiar ten w swoim dykcyonarzu przeprowadził. Niewątpliwie byłaby to rzecz bardzo pożyteczna, któraby ochroniła literaturę naukową od balastu i mnóstwa bałamuctw; niestety, jak zobaczymy, została udaremniona przez Jundziłłów oraz ich następców, którzy trafny pomysł Kluka porzucili i poszli za powszechnym obcym wzorem, używającym na oznaczenie gatunków nazw dwuwyrazowych, t. j. nazwy rodzaju i pewnego przymiotnika.

Co do nazw rodzajowych, które nas tu przedewszystkiem obchodzą, dobierał je Kluk znów w sposób, który się nie utrzymał, a którego zasada była, mojem zdaniem, racyonalna. Ponieważ chodziło mu, aby gatunki miały imiona nie przymiotnikowe, jak w łacińskiej nomenklaturze, ale nosiły nazwy z pospolitego języka, przeto na rodzajową nazwę wybierał — jeżeli miał z czego —

mniej znaną, albo mniej popularną nazwę pewnego gatunku. A zatem n. p. miał na *Berberis* jako rodzaj i na gatunek jego *Berberis vulgaris* wybrać imiona z pomiędzy nazw pospolitych tej rośliny; dwie: Kwaśnica i Berberys najlepiej się do tego nadawały, z nich pospolitsza była berberys, tę więc zachowuje dla gatunku, a drugą kwaśnica przeznacza na rodzaj. Podobnie rodzaj *Acorus* nazywa kalmus, a jego gatunek (*A. Calamus*) mianuje: tatarskie ziele. Żeby przytoczyć jeszcze jeden przykład, imieniem wyszłym z użycia „złocień“ mianuje rodzaj *Achillea*, a gatunki nazywa znanymi, a więc *A. millefolium* — krwawnik, *A. ageratum* — zeniszek, *A. ptarmica* — kichawiec. Ta chęć trzymania się o ile możności imion pospolitych i wyboru mniej znanego z pośród nich na imię rodzajowe jest zapewne przyczyną, że Kluk często posługiwał się dwuwyrazowemi nazwami, co stanowczo, zwłaszcza na oznaczenie rodzaju, było błędne. Nie dzieje się to wyjątkowo, bo takich dwuwyrazowych imion rodzajów jest przeszło 70. Razi to zwłaszcza wówczas, jeżeli oba imiona tak rodzajowe, jak i gatunkowe są dwuwyrazowe. Tak n. p. *Canna indica*, dzisiejsza kanna, nazwana jest u Kluka: Trzcina kwiatowa paciorki samorodne; albo *Chenopodium vulvaria* tłomaczy autor przez Gęsia stopa psia łoboda.

Kluk po swoje słownictwo sięgał, podobnie jak Planer dla niemieckiego, do dawniejszej literatury. Jego wybór padł naturalnie na Syreńskiego. Pospolitość dzieła, jego obszerność, ryciny dające już o rzeczy wyobrażenie, zresztą dobra polszczyzna — wszystko je zalecało. Kluk nie zawsze umie korzystać z Syreńskiego, nietylko „dla niedostateczności dawniejszego opisywania“, jak sam sądzi, ale zapewne dlatego, że nie był dostatecznie do tego przygotowany. Syreński opisuje najrozmaitsze południowo-europejskie, a nawet i pozaeuropejskie rośliny, ale opisuje je w sposób zupełnie jeszcze naiwny; chcąc rozumieć, o czem mówi, niedość znać literaturę z naukowymi opisami, (te na niewiele się tu przydadzą), trzeba raczej przez podróże i hodowle znać w naturze rośliny, o których mowa w „Zielniku“, żeby je poznać. Kluk, siedząc całe życie na Podlasiu, nie wiele miał do tego sposobności i o wielu wspomnianych przez Syreńskiego roślinach nie miał wyobrażenia, albo co gorsza, mylnie je oznaczał. W niektórych razach przenosi Kluk nazwy Syreńskiego z jednej rośliny na drugą; tak imię komonica z *Medicago* przenosi na *Lotus*, trojeść z *Vincetoxicum* na

Lysimachia, solnik z *Cressa* na *Anthyllis*. W tych razach można być innego zdania, ale zarzutu mu robić nie można. Co gorsza, w niektórych razach nie rozumiał staropolskich wyrazów i tak *Veronica* nazywa przetacznik, chociaż ma u Syreńskiego przetarznik dla tego, że smak rośliny jest przecierpki, jak u tarniny. Bielun nazwany od biela, że liście (Hyoscyami) są tłuste, jak połeć słoniny (biel), a Kluk daje to miano rodzajowi *Datura*, którego gatunki mają liście nie tłuste, nawet nie mięsiste, ale kwiaty białe. Kostrzewa jest u Syreńskiego *Oplismenus crus galli*, bo i dziś tak lud tę kostropatą trawę nazywa, Kluk niefortunnie przenosi to imię na rodzaj *Festuta*, gdzie ono sensu nie ma.

Kluk mówi, że niektóre nazwy tłomaczył. Rzeczywiście znajdujemy tłomaczone z łaciny: n. p.: *Arenaria* — piaskowe ziele, *Asperugo* — ostre ziele, *Cineraria* — popielec, *Impatiens* — niecierpek, *Mellitis* — miodownik, *Pedicularis* — gnidosz, *Subularia* — szydło. Jeszcze liczniejsze są tłomaczenia z niemieckiego, a więc *Fuchsschwanz* jest lisi ogon, *Ruchgrass* — trawa wonna, *Gänsekresse* — gęsiówka, *Zittergrass* — drżączka, *Wanzensemen* — pluskwa, *Kammgrass* — grzebienica, *Erdespinenkraut* — pajęcznica, *Tannel* — sosnoweczka, *Schuppenwurz* — łuskiewnik, *Krumhals* — krzywoszyj.

Czego jednak nasz autor nie mówi, to tego, że niekiedy spolszcza cudzoziemskie wyrazy. Jak wybornie n. p. ze *Schmile* robi śmiałek, a z *Günsel* — gądziel? Równie wybornie jest ubiorek z *Iberis*, upatrek z *Eupatorium*, krocień z *Croton*, karolek z *Carum*, czystek z *Cistus*, przenęt z *Prenanthus*, sporek ze *Spergula*, niezły jest elatynek z *Elatie*, świtek z *Switenia*, jaster z *Aster*, cynka z *Zinnia*; niefortunnie się udała kukuba z *Cucubalus*, a źle jasionek z *Jasione*, narduszek z *Nardus*, lazurek z *Laserpitium*, nie dla ich brzmień, ale dlatego, że wywołują fałszywe wyobrażenie, bo gatunki jasionka nie są podobne z pokroju do jesionu, gatunki rodzaju *Nardus* są trawą bezwonną a *nard* oznaczał silnie woniejące zioła, wreszcie nie ma błękitnych laserpitiów.

Kluk nie wspomina, że jeszcze ma jedno źródło imion rodzajów, a mianowicie z cech n. p. dwuząb, nicennica, okrężnica, krwawnica, śiódmaczek, czepiec (do *Xanthium* źle bo dwuznaczne, zamiast czepnik, uczep lub czegoś podobnego); albo podobieństwa

Biblioteka Wojsk. Akad. Techn.

n. p. bardzo trafnie *Phalaris* — brzanka dla tego, że podobna z pokroju do bru, że jej gatunki są niby małe bry.

Zadałem sobie ten trud i śledziłem nazwy rodzajowe Kluka w późniejszej literaturze, szukałem, co się z niemi stało w następnych czasach. Okazało się, że z nazw jego 272 utrzymało się, 80 równie dobrych niesłusznie zostało odrzuconych, równie jak 9 na swoje tylko czasy możliwych (n. p. pietruszka do *Apium*, bo nie było wówczas rodzaju *Petroselinum*, borak na *Borago*, bo gatunki *Beta* nazywano pospolicie ćwikłą, kasztan *Aesculus*, bo *castanea* mieszczono w rodzaju *Fagus* i t. p.). Razem więc 361 imion Kluka było dobrych i godnych zachowania. Złych całkiem 5, nietrafnych, dlatego że dwuwyrazowych, 72, to znaczy, że na 438 rodzajów ledwo 18% wypadało następcom zmienić, tymczasem tylko 62% zdołało do dziś dnia przeżyć swego twórcę.

W Dykcyonarzu imiona rodzajów drukowane są dużemi literami alfabetu. Drukarnia miała tylko alfabet niemiecki, brakło jej więc znaków na Ż, Ź, Ń etc. skutkiem czego autorowie, którzy na to niezwrócili uwagi, odpisywali imiona rodzajów nieraz fałszywie. W wielu razach można się o tem przekonać, porównywając imiona drukowane w tekście temi dużemi literami ze spisem ich alfabetycznym, pomieszczonym na końcu III tomu, a odbitym kursywą. To należało zaznaczyć, żeby wiadomo było, dlaczego w słowniku użyłem w pewnych razach takiej a nie innej pisowni imion rodzajów Kluka.

Nie sam Kluk wiedział w kraju o pismach kawalera Linneusa, jak go wówczas niekiedy nazywano, podobnie jak dziś nie tylko botanicy wiedzieli, co się dzieje w naukowym świecie. Zasłużony publicysta ksiądz Piotr Świtkowski, w swoich wydawnictwach nieraz potrącił o nazwy Linnégo [1]), podobnie Kulczycki i ks. Zapolski, o którym zaraz będzie mowa; ale przedtem muszę coś powiedzieć o artykule o roślinach pastewnych, ogłoszonym pod tytułem: „Pasterz wołów“ w Bibliotece fizyko-ekonomicznej nauczającej i bawiącej za r. 1788. Tę bibliotekę wydawał ks. Majer, a o ile się zdaje, autorami i tłomaczami pomieszczonych tam prac byli rozmaici literaci. Kto tłomaczył ów artykuł, nie wiemy. Ja

[1]) Podał nawet jego biografią. Patrz Kawaler Linnaeus inaczej Karol Linné w Magazynie Warszawskim I. 959.

sądzę, że nikt inny, tylko Wincenty Roch Karczewski. Naprzód dla tego, że ks. Majer musiał o to tłomaczenie prosić kogoś znającego się na botanice, a takich było niewielu. Z pomiędzy zaś tych, którzy byli, Karczewski był najodpowiedniejszy, bo siedział w Warszawie i współcześnie zajmował się ciągle tłomaczeniem Dykcyonarza medycznego. Są też pewne podobieństwa słownictwa w Dykcyonarzu i w artykule, o którym mowa. Ale oryginał Dykcyonarza nie trzymał się jeszcze nomenklatury łacińskiej Linnégo, którą się posługiwał autor artykułu p. t. „Pasterz wołów". Karczewski — czy też kto inny, kto ten artykuł tłomaczył — musiał się tu łamać, podobnie jak Kluk, który Dykcyonarza jeszcze nie znał. Dziwnie to wygląda, że go nie znał, skoro Biblioteka wychodzi rokiem później, niż pierwszy tom Kluka, ale tak jest, a wyjaśnia się łatwo przypuszczeniem, że tłomaczenie artykułu pierwej było wygotowane. Rzecz jest ciekawa dla tego, że przez porównanie nomenklatury tłomacza z nomenklaturą Kluka widzi się, o ile ten ostatni nie jest pospolitym pisarzem — jakie to trudności mieli ci, którzy pierwsze kroki na tem polu stawiali. Tłomacz artykułu, jeżeli w rodzaju jest tylko jeden gatunek, nie tworzy nigdy rodzajowej nazwy, notuje ją tylko w rodzajach kilkogatunkowych, a tak mało ma fantazyi, że dla dwu rodzajów traw na imiona rodzajów wybiera wyrazy: siano i trawa! Mimo to znajdzie się i w tej nomenklaturze nie jeden trafny wyraz, a niektóre z nich, jak n. p. prosienicznik, mlecznik, kłosówka, ogólnie się przyjęły, choć się nikt nie domyśla takiego ich początku.

W r. 1787 wydano w Warszawie tłomaczenie dzieła: *Elementa Rei Rusticae*, napisanego przez profesora szkoły budzińskiej, L. Mitterpachera. Przetłomaczył je i uzupełnił obfitymi wyciągami, zapewne wówczas głośnej encyklopedyi ywerdúńskiej, pijar, ks. Cypryan Zapolski. To „Gospodarstwo prawdami... stwierdzone" zawiera w pierwszym tomie botanikę, o której w naszej literaturze niceśmy dotąd nie wiedzieli. Tłomacz, którego odkryłem, był guwernerem synów tej niepospolitej pani, którą wprost księżną wojewodziną Bracławską nazywają, i bawił z nimi dla ich wykształcenia w Wiedniu. Zapewne tam chodził na wykłady botaniki i z nią się lepiej obeznał. Przypuszczam, że wychował się na Rusi, za czem przemawiają i nazwy roślin, których używa i ta okoliczność, że nie zna drzew iglastych, a zna nierzadką na Podolu wiśnię krze-

winkową, chociaż ją mylnie nazywa — nie zna zas czeremchy. Wprawdzie wymienia w jednem miejscu *Prunus padus*, (I. 266) ale nazywa ją śliwką padewską! Podobny *lapsus* nieraz mu się zdarza i okazuje człowieka nie zupełnie obeznanego z przedmiotem, który przecież był przy wielkim ołtarzu uniwersyteckiej nauki i dowiedział się niejednego, o czem ks. Kluk w swoim zakątku podlaskim dowiedzieć się jeszcze nie zdołał, n. p., że są dwa środkowo europejskie a zatem i krajowe gatunki lipy. Kto wie, czy ks. Zapolski nie tłomaczył książki w czasie swego wiedeńskiego pobytu, bo to przecież dziwna rzecz, żeby, bawiąc w kraju, nie wiedział ani o pracach ks. Kluka, ani o książkach jego, które u pijarów drukowano. A przecież nie wiedział, bo jego terminologia botaniczna jest różna od Klukowskiej i tu dopiero się widzi, co to za takt i trafność w wyborze wyrazów odznacza prace kruszwickiego kanonika.

Wiele książek traktujących o gospodarstwie wychodziło współcześnie w Polsce, ale ta szczególnie była ceniona. Autor książki p. t. *Zasady o Rolnictwie, Rękodziełach i Handlu* (w Supraślu 1790), mówiąc o takich dziełach wogóle, tak się o tej książce wyraża: „I to jest bez wątpienia Dzieło najlepsze, które napisane nie w celu zebrania jak najwięcej wiadomości; lecz jaknajstosowniejszych i jaknajczyściejszych od błędów, wątpliwości, któremu Krajowi służą, samej uczonych sprzeczce podpadających: do tych dzieł liczby Gospodarstwo z łacińskiego tłumaczone, jako z samych sporów składające się należy". Chociaż wśród rolników tłomaczenie ks. Cypryana Zapolskiego cieszyło się uznaniem, to pozostało prawie nieznane botanikom, a przynajmniej nie wywarło żadnego wpływu na nomenklaturę botaniczną.

Dwu było Jundziłłów botaników, oba jeden po drugim, profesorowie Uniwersytetu Wileńskiego, starszy, ksiądz Stanisław Bonifacy i młodszy, jego bratanek, Józef.

Ksiądz Jundziłł nietylko odebrał w kraju uniwersyteckie wykształcenie od bardzo dobrych profesorów, ale został wysłany kosztem Komisyi Edukacyjnej za granicę, gdzie pilnie się do nauki przykładał i jako człowiek, stojący rzetelnie na stanowisku współczesnej wiedzy, do kraju powrócił. Był to mąż nie tylko uczony, ale inteligentny i pracowity. Z wielu prac, które ogłosił drukiem, obchodzą nas tu następujące: Opisanie roślin w prowincyi Wiel-

kiego Księstwa Litewskiego, naturalnie rosnących, wydane w Wilnie 1791 r., potem Botanika stosowana z r. 1799, następnie Katalog roślin ogrodu botanicznego wileńskiego z 1802 r., artykuły w *Dzienniku wileńskim*, (zwłaszcza z r. 1805) i wreszcie drugie wydanie flory litewskiej z 1811 r.

Chociaż to nie jest chronologiczny porządek, zacznę od Botaniki Stosowanej, bo tu miał Jundziłł zająć względem nomenklatury szersze stanowisko, mając mówić o cudzoziemskich przeważnie roślinach. W tej znakomitej książce, opracowanej na podstawie mnóstwa z trudem zebranego statystycznego materyału, mianownictwo polskie odnosi się tylko do roślin w kraju znanych. Ksiądz Kluk tłomaczył na język polski i rodzaje, których gatunki ani w kraju rosną, ani są znane; inaczej ksiądz Jundziłł.

W botanice stosowanej rośliny krajowe albo pospolicie w kraju znane mają jednowyrazową pospolitą nazwę, a zatem n. p. *Myrtus communis* — mirt, *Linum usitatisimum* — len. Jeżeli roślina krajowa jest mniej znana, to ma po polsku, tak jak i po łacinie, dwie nazwy: rodzajową i gatunkową, n. p. *Genista tinctoria* — Janowiec farbierski. Ale jeżeli mowa o rzeczach obcych, jak n. p. o *Arachis hypogaea* albo *Hippomane Mancinella*, to znajdujemy na czele ustępu tylko ich łacińską nazwę bez tłomaczenia na polski. Gdyby następni autorowie szli byli za tym wzorem Jundziłłów i Śniadeckich, nie byłoby w literaturze tyle niepotrzebnego a nieraz śmiesznego balastu, polskich nazw nietylko roślin, o których nikt nigdy nie słyszał i nie będzie słyszał, ale nawet imion rodzajów, do których one należą.

Dykcyonarz roślinny ks. Kluka jest pod niejednym względem klasyczną książką, a właśnie to, że opisy roślin podane są w formie dykcyonarza, sprawił, że to była książka tak niezwykle i długo popularna, jak o tem powyżej wspomniałem. Ale właśnie te jej zalety szczególniej cenne w codziennem użyciu i dla nieuczonych, sprawiały, że książka mniej się nadawała do szkolnej, a zwłaszcza uniwersyteckiej potrzeby. Młodzież polska w Wilnie i Krakowie potrzebowała książki, w którejby rośliny krajowe były ułożone według tak popularnego wówczas, a na zawsze praktycznego, systemu Linnégo. Brak takiej książki musiał uczuwać profesor historyi naturalnej w kolegium pijarskiem, na którego wykłady i uniwersytecka młodzież uczęszczała, to też było zapewne

pobudką dla autora, że wydał pierwszą po polsku napisaną florę. Przyznaje sam w przedmowie, że niewielkie miał do tego prawa, skoro poznał ledwo województwo wileńskie i cząstkę lidzkiego powiatu. Jego flora jest właściwie dykcyonarzem księdza Kluka, rozłożonym według systematycznego porządku i uzupełnionym florą litewską Giliberta, oraz jej suplementem. Dopiero we dwadzieścia lat później, pod koniec życia, wydał ksiądz Jundziłł nowe wydanie książki, pod nieco zmienionym tytułem, które jest owocem jego długoletniej pracy, doświadczenia i samodzielności poglądów. Lecz i wówczas jeszcze czuł, że książka jest daleka od tego, czem być powinna i dla tego nie nazwał jej florą Litewską, zostawiając wypracowanie takiej flory następcom.

Ciekawe zdanie o tych dwóch książkach wypowiedział uczeń ks. Jundziłła, już nad grobem stojący wówczas, Antoni Andrzejowski, we wstępie do swojej flory Ukrainy. „Mieliśmy parę dzieł wysokiej zasługi w nauce i życiu“ — mówi on — „księdza Kluka Dykcynarz roślinny i księdza Jundziłła, Opisanie roślin W. X. Lit., pierwsze wydanie. Jeszcze botanika ledwie prawie z nazwiska w kraju naszym znaną była, kiedy już Kluk z pism swoich Historyi naturalnej znanym był, i Dykcyonarz roślinny (l. c. p. XI) wydał; nie wiele co później, ks. Jundziłł, nie będąc jeszcze profesorem, okolice Wilna obchodził i znajdowane rośliny opisywał. Obaj ci uczeni współrodacy dali nam wzorowe dzieła, zaszczepili gust do botaniki, i natchnęli ochotą ćwiczenia się w tej nauce. Ze czcią należną uczonej a użytecznej pracy naszych pierwszych botaników, z uwielbieniem dokładności w wykonaniu, w jakiej nie ustępują pisarzom współczesnym innych krajów, wspominam te dwa dzieła, będące już tylko dzisiaj szacowną rzadkością w księgozbiorach. Drugie wydanie Opisania roślin ks. Jundziłła, więcej uczone, ale już w niem ani tej prostoty w opisach, ani tej chęci przelania w drugich swojej umiejętności nie widać; ale i tego odszukać dziś trudno“. (p. XII).

Ksiądz Jundziłł miał wielki dla Kluka respekt. „Nadto słabe jest pióro moje“ — mówi on w przedmowie do swojej flory (l. c. p. 49) — „abym mógł należycie wielbić pochwały tego tak zacnego Męża, ani przydać co można do tego szacunku, który sobie sprawiedliwie zjednał u całej Powszechności; nie masz nikogo,

coby dzieł jego nie czytał i nie chwalił, doświadczeń nie powtarzał i nie odnosił korzyści".

Ten respekt nie przeszkodził mu jednak mało się liczyć z podstawami mianownictwa, które ksiądz Kluk w dykcyonarzu swoim położył. Naprzód z zasady musiał zmienić w tej terminologii wszystkie imiona rodzajów po łacinie od uczonych ludzi nazwanych. A zatem, zamiast odpowiednich polskich nazw Kluka: jak okrężnica, błotnica, rolnica, trawnica, czytamy: Hotonja, Szecerja, Sherardja i Zenihelja. Tylko Nicotiana pozostała tytoniem. Zasada, z którą można się niezgadzać, ale przeciwko jej racyonalności nic powiedzieć nie można. I druga zasada, systematycznie przeprowadzona w całem dziele, ma wszelką racyą bytu. Już powyżej mówiliśmy, że Kluk niewłaściwie używał bardzo często dwu wyrazów na oznaczenie imienia pewnego rodzaju. Jundziłł wymiótł te dwuwyrazowe nazwy bez wyjątku, tak n. p. zamiast czarny korzeń używa czerniec, za piżmowe ziele — piżmowiec, za lisi ogon — wyczyniec, za ostre ziele — lepczyca. Skoro zaś u Kluka takich dwuwyrazowych rodzajów jest 72, a większa ich część weszła do flory Jundziłła, można nabrać wyobrażenia, jak przez to samo już zmieniło się mianownictwo rodzajowe Kluka.

Jundziłł nie poprzestał jednak na tych zmianach, które miały wszelkie racye bytu. Nazwał nowo sześć rodzajów, których w Dykcyonarzu nie było, a odbywszy dalszy przegląd imion rodzajów Kluka, zmienił ich jeszcze osiemdziesiąt osiem! Z niektórymi wyjątkami byłoby się bez tych zmian obeszło. Jundziłł chętniej tworzy i chętniej używa na oznaczenie rodzajów imion męskich niż żeńskich, zamienia więc bez żadnej potrzeby n. p. naparstnicę na naparstnik, lub miesięcznicę na miesięcznik. Co gorsza, z tego samego zdaje się popędu, wbrew właściwościom języka, czerwień, gorycz i wrotycz uważa za rzeczowniki męskie. Wprowadza prowincyonalizmy, pisząc n. p. konopia za konopie, kolendra za kolendrę. Niweluje właściwości języka, mówiąc: wieżyczka i pałka zamiast Klukowskich wieżyczki i pałki, które się też u Syreńskiego odnajdują. Dowolnością się widzi, znajdując n. p. iwa za gądziel, przyjemka za zdrojówka, dwójlist za dwulistnik, uszyca za strzałka; błędną jest dowolność, zastępująca karolek przez kmin. Ale najgorsze są te przypadki, w których Jundziłł, zmieniwszy pewne imię rodzajowe Kluka, to, które zmienił, prze-

nosił na inny rodzaj. Tak n. p. kwaśnica (u Kluka *Berberis*) oznacza tu *Oxalis*, zawilec (u Kluka *Anemone*) oznacza tu *Trollius*, błotnica od *Scheuzerii* u Kluka dostała się do *Triglochin*; *Pulmonaria* nazywa Jundziłł płucnicą, a jej ludową w całej Polsce nazwę miodunka przerzuca źle do rodzaju *Aethusa*. Czasem rodzajowe imię Kluka tej samej rośliny staje się u niego gatunkowem i odwrotnie, tak n. p. *Aethusa Cynapium* nazywa się u Kluka szaleń blekot a u Jundziłła blekot szaleń! Takiego rodzaju zmiany stokroć są gorsze od zmian zupełnych, bo nie tylko zatracają stałość nazwy pewnego rodzaju, ale sprowadzają bałamuctwa.

Tak możemy dziś krytykować nomenklaturę Jundziłła i nie tylko z tych powodów. Owszem, możemy postawić inny ogólniejszy zarzut. Jundziłł dał bowiem przykład, że można nieuszanować pracy poprzednika i zmienić to, co on stworzył, nieledwo dla własnego widzimisię. Gdyby Jundziłł, zmieniając dwuwyrazowe imiona rodzajów Kluka na jednowyrazowe, zachował był wszystkie inne, i położył na to nacisk, że chociaż niejedno jest nietrafne, ale, raz użyte powinno być utrzymane, byłby zapewne powstrzymał ten prąd, który t y l k o u n a s, niby chcąc poprawiać, właściwie bezustannie psuje i niepozwala się ustalić nomenklaturze, będącej bądź co bądź narzędziem nauki o tyle tylko pożytecznem, o ile jest stała w użyciu.

Ksiądz Jundziłł to samo miał wyobrażenie o potrzebie ustalenia nazw roślinnych w nauce. Pisząc florę Wielkiego Księstwa, zmieniał jego rodzajowe imiona w przekonaniu, że rzecz poprawia i naturalnie, że tak poprawione utrzymają się w przyszłości. Co zaś do imion gatunkowych, to te za przykładem Kluka oznaczał także rzeczownikami, wziętymi z języka pospolitego lub ludowego, gdzie tylko można było, a gdzie takich brakło, tam dopiero używał przymiotnika, tłomacząc łacińską nazwę. Tak n. p. *Lychnis Flos Cuculi* nazywa się u niego Firletka kukułka, *L. viscaria* — F. smołka, a *L. dioica* — F. oddzielnopłciowa. Dążył więc Jundziłł do tego, żeby każda roślina miała o ile możności, to jest, o ile jest pospolita lub łatwo odróżnialna, swoję stałą nazwę. Ale przykład zagranicznych florystów, zwłaszcza niemieckich, którzy zaczęli pogardzać nazwami pospolitemi i ludowemi, a zresztą może dopytywania się o nazwy miejscowe roślin w różnych stronach kraju sprowadziły z czasem zmianę tego sposobu zapatrywania się na rzecz.

Spotykamy się bowiem w początkach XIX wieku z artykułem profesora, zatytułowanym *O potrzebie układowej nomenklatury w przedmiocie historyi naturalnej*[1]). W artykule tym jest właśnie o tem mowa, o czem zresztą ksiądz Kluk wiedział też wybornie i co nie było i nie jest dla niego sekretem, że nazwy ludowe roślin mogą się zmieniać nietylko od prowincyi do prowincyi, ale i od okolicy do okolicy, chociaż są między niemi i bardzo rozpowszechnione. To są główne powody, które skłaniają autora artykułu do wypowiedzenia zdania, że tylko dwuwyrazowe nazwy, także składające się na wzór terminologii łacińskiej z imienia rodzaju, będącego rzeczownikiem i z przymiotnika, są odpowiednie do oznaczenia w nauce gatunków. Autor posługuje się i tym argumentem, że używanie w nauce takiej „układowej nomenklatury“ jest praktyczne, skoro nie prowadzi do nieporozumień, a jest i właściwe, bo słusznie, żeby nieoświecone warstwy społeczeństwa uczyły się od oświeconych, a nie odwrotnie.

Przejęcie się temi zasadami objawia się w nazywaniu gatunków, za łacińskim wzorem, w drugim wydaniu flory litewskiej 1811 r. Nieliczne tylko ich nazwy pozostały z Kluka. I co do rodzajów przeprowadził ksiądz Jundziłł dalszą puryfikacyą. Co się zostało z pierwotnego mianownictwa, można łatwo zrozumieć, jeżeli się powie, że w tem nowem wydaniu swego pierwotnego dzieła zmienia autor znów 28 imion, użytych pierwotnie przez Kluka, ale i dla siebie jest nieledwo równie surowym sędzią, bo zmienia 31 nazw własnych. Dodajmy, że ukazuje się tu 17 nowo do flory zaliczonych, a zatem i po polsku nowo nazwanych rodzajów, a będziemy mieli wyobrażenie, o ile nazwy rodzajowe tej książki różnią się od nazw użytych w Dykcyonarzu Kluka. Ta książka podłożyła dopiero fundament pod dziś przeważnie używaną terminologią, o czem chyba nikt nie wiedział. Samo dzieło bowiem, nie wiem, czy wybite w niedostatecznej liczbie egzemplarzy, czy cała jego edycya uległa jakowemuś przypadkowi, dość, że należy do rzadkości i daleko się łatwiej spotkać z opisem roślin wydanym w r. 1791, niż z tą drugą edycyą, a właściwie z tem nowem dziełem, również florze litewskiej poświęconem, z r. 1811.

Nie wspomniałem jeszcze o katalogu ogrodu botanicznego

[1]) Dziennik Wileński 1805. II. 163—173.

z r. 1802. Ten zawiera nie wiele nazw i nieznaczne różnice w porównaniu z florą o dziewięć lat młodszą. Tyle można o nim powiedzieć, ze autor nie zmienił wówczas jeszcze swego pierwotnego zapatrywania.

Zanim się pokazała flora Litwy młodszego Jundziłła, wyszło wiele dzieł zawierających nomenklaturę botaniczną; rozdzielimy je na trzy grupy, na podręczniki i książki naukowe botaniczne, na pisma ogrodnicze i na flory, bo tak składniej będzie nam je omówić.

Franciszek Kuberski był profesorem w szkole departamentowej w Poznaniu. W roku 1815 przeniósł się do Królestwa i tu wydał: *Krótki rys historyi naturalnej.* Rzecz ta, przetłomaczona z niemieckiego i powiększona przez autora, wyszła po raz pierwszy w r. 1817. Była używana w pierwszej klasie ówczesnych szkół publicznych, doczekała się kilku wydań, z których ostatnie z r. 1832. Podręcznik to dobry, jędrnie napisany i z dobrą nomenklaturą.

Kuszański Aleksander, doktor medycyny i dobrze w naszej literaturze zasłużony tłomacz, przekładał dwa podręczniki historyi naturalnej, w których po raz pierwszy przyszło mu się łamać z nazywaniem rodzin cudzoziemskich.

Tłomaczenie historyi naturalnej Funckego, przerobionej przez Lippolda, ukazało się w Wrocławiu w r. 1820. Na początku książki jest obszerny rejestr z wymienionemi nazwami roślin, a w botanice (str. 421—498) są ustępy mające tytuliki albo nazw roślin, albo rzeczy n. p. zboże. Nieraz zachodzą różnice między nazwami rejestru i tekstu. Ponieważ tak jest w oryginale, przeto i w tłomaczeniu nie kładziono nacisku na wyróżnianie rodzai i gatunków tak, że trzeba baczną zwracać tu uwagę, co jest właściwie imieniem rodzaju, a co tylko gatunku.

We dwa lata potem, także w Wrocławiu, ukazało się tłomaczenie znacznie mniejszej historyi naturalnej dla młodzieży, napisanej przez I. A. C. Löhra. Na początku książki jest wykaz, w którym podobnie jak w tekscie botaniki (str. 232—297) są same tylko polskie nazwy. Ale na końcu książeczki (str. 344—349) jest jeszcze jedno zestawienie nazw, tym razem polsko-łacińskich. W tym rejestrze brak nieraz nazw tekstu, ale zawiera on za to daleko więcej takich imion, o których w tekscie niema mowy. Znać

w tej książeczce większą biegłość w terminologii tłomacza, w porównaniu z pierwszem tłomaczonem dziełem.

Niesłusznie Antoni Waga w swoim ukazicielu (p. XXVI) nazywa ten przekład niedołężnym. Ten sąd nie ze wszystkiem jest słuszny, a podyktowany zapewne i z tej racyi, że tłomacz nie silił się niepotrzebnie na polszczenie cudzoziemskich imion. Autor znał nieźle swój przedmiot, nawet ludowe nazwy roślin, a chcąc go sądzić sprawiedliwie, trzeba wziąść na uwagę i trudność stawiania pierwszych kroków na tem polu i gust czasu, któremu przecież każdy pisarz bezwiednie ulega.

Jacynt August Dziarkowski był bardzo zasłużonym obywatelem kraju, lekarzem i zasłużonym też pisarzem w materyi lekarskiej, ale na starość bardzo niefortunnym naśladowcą dykcyonarza ks. Krzysztofa Kluka. Jego główną zasługą jest zapewne to, że pierwszy w swej rodzinnej Warszawie wprowadził szczepienie ospy ochronnej, sam zaś poczytywał sobie za największą zasługę to, że nie posługiwał się ani chiną, ani sarsaparyllą ani senesem, ani żadnym zagranicznym lekiem czyli »zamorszczyzną“, jak takie zwykł nazywać, ale zastępował je krajowemi środkami. Wątpię, czy ten zapał lekarza podzielali chorzy w lazaretach wojskowych (które Dziarkowski niejednokrotnie jako naczelnik obsługiwał) i czy niejeden z nich nie przejechał się niepotrzebnie na tamten świat wskutek takiego zapamiętałego usuwania z medykamentów wszystkiego, co obce. Może być, że te idee przywiózł z sobą młody lekarz z Halli, gdzie kończył nauki lekarskie w r. 1782, ale zapewne tam na ekskursyach zapoznał się z krajowemi roślinami i nabrał zamiłowania do botaniki. Pierwszym tego objawem była książeczka p. t.: *Wybór roślin krajowych dla okazania skutków lekarskich ku użytkowi domowemu*, która wyszła naprzód w roku 1803, a doczekała się przedruku w trzy lata potem i nowego opracowania w r. 1821. Jak to pospolicie bywa w takich lekarskich książkach, nomenklatura jest tu niedbała, a raczej niesystematycznie używana, bo obok łacińskich nazw są czasem tylko gatunkowe, a niekiedy i gatunkowe i rodzajowe. Dziarkowski wzorował się na Kluku, ale pozwalał sobie na różne nie zawsze fortunne odstępstwa.

Dziarkowski dał impuls do założenia szkoły lekarskiej w Warszawie, był następnie profesorem i dziekanem wydziału lekarskiego

na uniwersytecie, ale już w r. 1818 z powodu starości (miał koło lat 70 wówczas) usunął się z tej posady jako emeryt.

Na emeryturze powrócił do swojej widocznie umiłowanej botaniki. Porównanie dykcyonarza Kluka z popularnem wówczas zagranicznem dziełem Dietriecha (*Vollständiges Lexicon der Gärtnerei und Botanik.* Berlin 1802—1810, tomów 10 i dopełnienie jeszcze w 10 tomach 1815—1821) natchnęło go nieszczęśliwą myślą dopełnienia klasycznej książki ks. Kluka. Dziarkowski nie miał do tego należytego przygotowania. Przeszło czterdzieści lat upłynęło od czasu, jak się uczył botaniki; wyrobiła się przez te pół wieku terminologia nie tylko łacińska ale i polska, skoro nad nią pracowali Kluk, Jundziłł, Jakób Fryderyk Hoffmann, profesor Uniwersytetu Warszawskiego (*Rys ogólny nauki roślin*, Warszawa 1815 według Willdenowa); nie można już było gawędzić, opisując rośliny jak w jakimś poradniku lekarskim; już polski świat botaniczny wymagał pod tym względem całkiem czegoś innego. W dodatku Dziarkowski, który musiał być gadułą i zawsze nie był zwięzły w swych pismach, na starość stał się niemożliwie rozwlekły, o czem najlepiej może dać wyobrażenie wyjątek dosłowny z przedmowy do dzieła: *Pomnożenie dykcyonarza roślinnego ś. p. X. Krzysztofa Kluka* przez J. Dziarkowskiego i K. Siennickiego (Tom I. r. 1824).

„Z zbioru więc takowych pism — mówi autor — o pomnożonym Dykcyonarzu, znajdziemy umieszczone tysiące roślin, które celują nad inne z użytku, różności wzrostu, podziwiającej w rozgałęziowaniu szybkości, odmian liści, nadobności kwiatów z wonią lub bez niej, rosnących pod skwarem słonecznym, umiarkowanym gorącu, lub mroźnych położeniach, po bagnach, wodach, mokralniach, płaszczyznach, pagórkach wyniosłych i ledwie nie po niebotycznych gorach, łąkach, polach, lasach i borach, potrzebujących koniecznego przyświecenia słońca albo ponurego cienia tak jednak, że i w tych dla nich przeznaczonych miejscach muszą użytkować z wolnego przystępu powietrza, a do tego i dostatecznie zaogrzanego, bez których to jako koniecznych bodców do życia roślinnego musiałyby omglewać, nikczemnić, a w końcu i bez żadnego użytku przed zamierzonym bytem usychać, aby, mówię, z tych lub z owych roślin potrzebujących czasowego pielęgnowania lub tylko ochrony od srogości mrozów aż do mogących się

zupełnie aklemateryzować (*sic*), a przedto zdobić i uprzyjemniać sztuczne lub naturalne gaje, klomby kwiatowe, drzew, krzewin. czego mamy liczne już przykłady, jeżelibyśmy zaś przez takowe rośliny pomnażać chcieli klomby i gaje, znajdziemy znowu do tak przyjemnego zachodu skazówkę w piśmie Borgstdorfa, w którym to na zasadach z ich przyrodzeniem zgodnych, jak zakładać plantacye roślin pod różnemi strefami rosnących naucza, abyśmy także mogli ciągnąć liczne korzyści z nich jak ze szkółek drzew owocowych rozmaitego rodzaju i gatunków".

Zabawną jest rzeczą, że na czele przedmowy czytamy zdanie: „Rodaka przysługom wdzięczność". Wymaga jej autor i na końcu przedmowy, w którym rozwodzi się nad tem, że 42 lat jest na usługach publicznych, że w skutek tego wielokrotnie przechodził niebezpieczne choroby i siły miał zamłodu już nadwyrężone. Zapewnia, że się niespodziewa ani przykrej recenzyi, ani jeszcze przykrzejszego zamilczenia.

Znajdujemy też w przedmowie wiadomość o współpracowniku. „Macie więc i w ten sposób" (to jest przez wydanie tego dzieła) „Szanowne cienia" (to jest zmarli uczeni Polacy) „przynależne wywzajemnienie od zbliżającego się ku wam starca rodaka, żeby zaś z powodu wieku tak obszerna i mozolna praca przyspieszaną, a tym bardziej przerwaną nie została, przybrałem do niej za współpracownika Pana Karola Siennickiego, Stolicy tej Aptekarza, celujące w nauce roślinnej wiadomości posiadającego, a ten godny Obywatel powodowany tak użyteczną jak i przyjemną usługą dalszy jej ciąg na przypadek przejął na siebie". Ten Siennicki uważał się za wielkiego botanika, ale nietylko roślin nie znał, ale nawet nie miał wyobrażenia, co u nas w kraju może się znajdować, skoro odkrywał koło Marymontu hiszpańskie i wogóle południowo-europejskie rośliny [1]).

Dykcyonarza dwa pierwsze tomy wyszły w 1824 r. Czytałem w jednem z współczesnych pism warszawskich bardzo pochlebną recenzyą pierwszego tomu, może być, że było ich więcej. Oczywiście recenzya po znajomości, przez niefachowych. O taką zawsze nie trudno było i jest. O słowniku pana Majewskiego można było czytać obecnie również szumne pochwały. Ale w *Dzien-*

[1]) Patrz: J. Rostafiński: Florae polonicae Prodromus, p. 3.

niku Wileńskim okazały się gromy z pod pióra Andrzejowskiego. Zarzucono autorowi nieznajomość przedmiotu, niedorzeczny bez żadnego planu wybór, nieumiejętność tłomaczenia, nieuctwo w terminologii, niedołężność w mianownictwie — wszystko zasłużone. To zgniewało tak starca rodaka, że niechciał nic więcej o niewdzięcznych rodakach wiedzieć i nie chciał już należeć choćby z tytułu do współpracownictwa trzeciego tomu.

Jak wszystko w tem dziele jest niedołężne, tak też i nomenklatura. Autor, chociaż wspomina o Jundzille, zdaje się prac jego nieznać. Nigdzie nie przyjął poprawek, choćby najtrafniejszych mianownictwa Kluka. Nietylko zatrzymał dwuwyrazowe imiona rodzajów ale i sam podobne tworzył. W ogóle żadnej nie przyjął zasady [1]). Imiona od ludzi tłomaczył albo nietłomaczył, podobnie rodzajów, których gatunki są nam całkiem obce, jedne tylko spolszcza przez końcówkę, inne mianuje po polsku. Nie powiem, żeby się nie znalazła w tym lesie tu i owdzie trafna nazwa, ale jakże rażą niedołęstwem i niekiedy śmiesznością takie imiona jak: płasko grzyb — *Aecidium*, gąbka liściowa — *Arcyria*, hakowa gałka — *Calligonum*, kania (!) indyjska — *Cassyte*, lichtarzowy kwiat — *Ceropegia*, trzewik — *Cypripedium*, pokrywa — *Calyphranthus*.

W dwa lata po dwu pierwszych tomach ukazał się tom trzeci dykcyonarza, wydany przez samego Siennickiego. Trzeba przyznać, że nomenklatura jest tu zręczniejsza, chociaż żadnej zasady w używaniu jej nie widać, a można się spotkać z indyczką na *Polygala*, co przecież może iść w zawody z kanią lub lichtarzem Dziarkowskiego. Naukowa strona książki zasługiwała na równie surową krytykę i zdaje się, że Wilibald Besser ma tę zasługę, że zadał ostatni cios temu dziełu. Po jego krytyce [2]) i inne umilkły. Czwarty i ostatni tom dykcyonarza nigdy się nieukazał; rzecz pozostała niedokończona w połowie litery S.

Dykcyonarza pomnożenie miało bardzo fatalny wpływ pod względem nomenklatury. Jak każda licha, a tembardziej zdeprecyonowana, książka z łatwością się rozchodziła. Dawała fatalne

---

[1]) Jeżeli za czyim szedł jeszcze przykładem z nowszych autorów, to za S. Wodzickim.

[2]) Dziennik Wileński 1827. II. 351.

pod każdym względem wzory, najgorsze z tego względu, że, nie trzymając się żadnych zasad, pozostawiała wszystko dowolności i jakiemuś widzimisię autorów.

Hrabia Stanisław Wodzicki, prezes Senatu Rzeczypospolitej krakowskiej i właściciel Niedźwiedzia, głośnego z ogrodów już w r. 1818 (O chodowaniu; przypisek na str. a. verso.) mówił, że: „Czas jest, aby szanowne Towarzystwo przyjaciół nauk, lub Komisya oświecenia, względem tych wątpliwości coś ostatecznego wyrzekła, i Botanikom krajowym, co do Terminologii, stanowczy nadała Kodex, którego wszystkie późniejsze pokolenia nieodstępnie trzymałyby się". I nie on jeden uczuwał ten brak stałości pod tym względem, te różnice zachodzące w pismach Kluka, Jundziłła i Hoffmanna, ten brak wielu wyrazów nowo wprowadzonych do nauki, które i po polsku należało wyrażać. Temu brakowi czyniła zadość: *Nauka wyrazów botanicznych*, opracowana w r. 1825 przez A. Andrzejowskiego, tak dobrze przyjęta i tak rozchwytana, że Pławski mógł nieledwo niebawem, bo w pięć lat potem, wydać jeszcze obszerniejszy od niej słownik. Obaj ci autorowie trzymają się Jundziłła w przykładach imion roślin, które przytaczają. Tylko Andrzejowski wyjątkowo od tego odstępuje.

O Andrzejowskim będzie jeszcze mowa później, bo dopiero na schyłku życia zabrał się do napisania flory ukochanej swojej Ukrainy. Ale tu musimy z kolei wspomnieć o jego nomenklaturze roślin, którą wspólnie z Wilibaldem Besserem ogłosił w r. 1827 w *Dzienniku Wileńskim*.

Dziesięć lat przedtem, M. Jurkowski, nauczyciel języka i literatury greckiej w Liceum wołyńskiem, mając sobie polecone od Rządu ułożenie grecko-polskiego słownika, udał się do kolegów przyrodników z prośbą o dostarczanie mu systematycznych nazw polskich do tej pracy. Czyniąc temu wezwaniu zadość, wypracowali Andrzejowski i Besser: *Nazwiska roślin Grekom starożytnym znanych na język polski przetłomaczone*. Besser, chociaż z pochodzenia Niemiec, tak się do Polski przywiązał, że nietylko miał się za Polaka, ale mógł w takiej pracy wziąść udział. Owszem był zapalony i do terminologii, ubolewając n. p. zawsze, że Kluk zbioru płatków kwiatu nie nazwał wieńcem, tylko koroną Ten spis, o którym mowa, jest bardzo sumiennie opracowany. Autorowie posługiwali się dziełami poprzedników na tem polu, robiąc wybór

odpowiedni, a tworzyli i sami liczne nazwy, zgodne z duchem języka. Niekiedy, nie mogąc się na wybór zdecydować, przytaczają dwa polskie imiona rodzajowe i przytaczają autorów, którzy ich używali. To słownictwo, pomieszczone w *Dzienniku*, wprawdzie poczytnym na razie, ale w następnych latach nie łatwym do dostania, pozostało bez wielkiego wpływu, o ile nie korzystał z niego Jundziłł młodszy, przez którego „Florę“ mogło się rozchodzić.

W dziale pism ogrodniczych zaczniemy nasz przegląd od *Myśli różnych o sposobie zakładania ogrodów*, których autorem, kryjącym się pod literami I. C, była księżna Izabella Czartoryska, właścicielka uroczych niegdyś Powązek. Ta książka, która się ukazała w Wrocławiu w r. 1805, w trzy lata potem została powtórnie przedrukowana. Na końcu tego dzieła znajduje się: Katalog drzew, krzewów, roślin i kwiatów, mający osobną paginacyą. Autorka trzymała się co do mianownictwa przeważnie Kluka; nie tylko nie spolszczała imion rodzajów roślin cudzoziemskich, ale nawet niektórych krajowych jak n. p. *Adonis*, *Azalia* i t. p. Z książek ogrodniczych jest to zupełnie wyjątkowo wzorowe dzieło co do nomenklatury polskiej, a ciekawe i co do imion gatunkowych, bo, używając nazw ludowych, interesuje zresztą i z tego względu, że jest obrazem języka ogrodniczego z początku b. w.

J. Zielińskiego *Ogrodnictwo praktyczne* ledwo zasługuje na wzmiankę, podrzędna to pod każdym względem książeczka. Inaczej ma się rzecz ze Stanisławem hr. Wodzickim, autorem, który od r. 1818 do 1833 niemałą odgrywa rolę w literaturze ogrodniczej, a raczej jest najpłodniejszym i najzasłużeńszym na tem polu pisarzem i do tego bezinteresownym, bo w owych czasach trzeba było do takich wydawnictw, jak jego, dopłacać.

Pierwsze dzieło ogrodnicze Wodzickiego jest trzytomowe, a jego tomy wychodziły co rok, poczynając od roku 1818. Dzieło ma tytuł: *O chodowaniu, użytku, mnożeniu i poznawaniu drzew, krzewów, roślin i ziół celniejszych*. Tom pierwszy obejmuje opracowanie drzew, drugi bylin i ziół dających się hodować pod gołem niebem, trzeci „zimochowków“, jak je autor nazywa; we wszystkich tomach tego wydania rośliny są opisywane w porządku alfabetycznym łacińskich imion rodzajów.

Hrabia Stanisław Wodzicki, wielki miłośnik ogrodnictwa, posiadał w Niedźwiedziu, w Ziemi Krakowskiej, sławny na całą

Polskę zbiór roślin. Ogrodników trzymał Polaków, nie znających innych języków, prócz własnego, a chcąc obeznać ich ze sposobem hodowania nagromadzonych przez siebie roślin, robił wyciągi z zagranicznej literatury, jak się z tak różnemi roślinami mają obchodzić. Ze zbiorów tych przepisów powstał rękopis, który w skutek nalegania znajomych postanowił autor ogłosić w przekonaniu, jak sam powiada: „że i fraszka, gdy się przyczynia do ozdoby kraju i uczciwej zabawy, może mieć niejaką narodową zaletę“ (przedmowa do I tomu p. a. verso.). „Ostrzegam jednak mojego Czytelnika — mówi dalej autor — że nie piszę bynajmniej dla uczonego świata ale dla przyjaciół ogrodów“. I z przedmowy do Czytelnika w II tomie godzi się przytoczyć ustęp, malujący doskonale człowieka: „Żartował — mówi ten autor — już niejeden z nikczemności obranego przedmiotu, sam przyznaję, że tenże próżności pisania bynajmniej niepochlebia; ale pisałem o tem, na co się zdobyć mógłem, w celu ustrojenia wiosek naszych i przywiązania do wiejskiego życia tych, co jeszcze dawnej niewinności obyczajów nie zatracili. Tą zaś fraszką wypłacam się poniekąd z długu, jaki każdy rodząc się zaciąga dla współeczeństwa (*sic*), abym udowodnił, że całe życie nie będąc samym sobą zajęty, pracowałem choć cośkolwiek dla dobra innych ludzi, równie jak dla chwały narodowej. Niech każdy z nas w miarę światła, dostatków i jakiegośkolwiek usposobienia przyczyni się czynem, lub pismem do takowego celu; a na ten czas rozmaitemi drogami dążąc do dobra Ojczyzny, dźwigniemy polską literaturę i zaszczepiemy ducha publicznego, udowadniając, że narodowość nasza, nie kończy się tylko na szumnych ale płonnych wyrazach, któremi częstokroć ukrywamy interesowane widoki nasze“. To przeczytawszy, jest się już z góry dobrze dla autora usposobionym i skłonnym do pobłażliwości w sądzie.

Wodzicki nie szukał zysków ze swej pracy. Nadwyżkę dochodu z rozprzedaży pierwszego tomu przeznaczył dla towarzystwa Dobroczynności, dwa następne sprzedawał po cenie kosztu. Nakład niedługo zalegał półki księgarskie. Niebawem zaszła potrzeba nowego wydania. Jest ono sześciotomowe. Pierwsze trzy tomy odpowiadają trzem pierwszego wydania, a drugie trzy są to dodatki i uzupełnienia do pierwszych. Najpierw ukazał się tom pierwszy tego nowego wydania (w r, 1824), potem czwarty i piąty (w r. 1825),

następnie drugi i trzeci (w r. 1827), wreszcie szósty (w r. 1828). Do ostatniego tomu dołączony jest obszerny index całego dzieła z nomenklaturą łacińsko-polską.

Wodzicki posługiwał się literaturą francuską, która hołdowała już systemowi Jussieugo i niemiecką, która po staremu i — dodajmy od siebie — zacofanemu, stała przy sztucznym systemie Linnégo. W pierwszem wydaniu układ dzieła był abecadłowy i takim pozostał w drugiem wydaniu pierwszego tomu. Ale w dwu następnych tomach rośliny ugrupowane są w systemie naturalnym. „Wolałem się trzymać układu naturalnego p. Jussieu — mówi Wodzicki w przedmowie do tomu drugiego — z powodu, że nauka Botaniki w Polsce wedle niego jest dawana, a spis wzorowy roślin ogrodu Uniwersytetu Warszawskiego taki sam szyk przyswoił". Rok 1825 pozostanie też na zawsze datą pamiętną w historyi botaniki w Polsce, skoro — dzięki Wodzickiemu — wyszło wówczas obszerne dzieło, obejmujące opisy roślin według systemu naturalnego. Nakład ogromny pieniędzy, jeszcze większy pracy tego autora zasługuje na wszelkie uznanie. W przedmowach do każdego prawie tomu zastrzegał się autor, że nie pisze dla uczonych, nie dla botaników, ale dla amatorów. „Wszelka przeto krytyka mojego dziełka — dodaje w jednem miejscu (tom III pierwsze wyd. p. 576) — ani mnie zadziwi, ani obrazi, uczyć bowiem uczonych nie miałem przedsiewzięcia, ale zabawić Współziomków moich". I my to uznajemy, ale szanując Wodzickiego jako obywatela, ceniąc jego pracowitość jak pisarza, musimy o nomenklaturze Jego powiedzieć prawdę.

Wodzicki znał dobrze botaniczną i ogrodniczą literaturę polską, a tem samem i dawniejszą nomenklaturę. Sam nie ma, zdaje się, żadnych zasad słownictwa, przyzwyczajenie i gust jedynie o wyborze imion decydują. Zmienia 42 nazw Kluka, 9 Jundziłła, nazywa — wszystko z rodzajów krajowych roślin — nowo 26 rodzajów, a niektóre z tych nazw jak n. p. kłobuczka, tamaryszek, tymianek, parolist, miłek, aster i t. d. stale się przyjęły. Ale niedbalstwo jest przedewszystkiem charakterystyczną cechą w używaniu nazw przez tego autora. Czytamy n. p. pięcioperst za pięćperst, baranowiec za bazanowiec, krwieściąg za krwiściąg i wiele innych. Wodzicki używa nie tylko dwuwyrazowych nazw obok jednowyrazowych, ale jest w ogóle niestały w ich używaniu. Nie-

raz polska nazwa użyta w opisie rodzaju jest inna, niż imię albo nawet imiona, użyte w opisaniu gatunków, tak n. p. *Prunus* jest u niego bądź śliwą, bądź wiśnią, bądź morelą; *Zygophyllum* nazywa bobowe kaparki, a w opisie gatunku bobowiec. Czasem ta niedbałość dochodzi aż do śmieszności; tak n. p. rodzaj *Elaeagnus* nazywa oliwka inaczej rajskie drzewo, ale o parę wierszy dalej *E. latifolia* nie nazwana jest rodzajowo ani oliwką ani rajskiem drzewem, tylko oliwnikiem! Inny obraz niestałości pod tym względem widzimy w takich razach, jak następujący przykład: *Tragopogon porrifolium* nazwane jest owsiane korzonki ogrodowe a *T. crocifolium* (którego opis bezpośrednio po tamtym następuje) kozibród (!) francuski.

Wodzicki zapowiedział w szóstym tomie swego dzieła: *O chodowaniu roślin*, wydawanie *Dziennika ogrodowego*, pierwszego w Polsce pisma peryodycznego, poświęconego miłośnikom ogrodów, które miało się ukazywać w kwartalnych poszytach pod warunkiem, że znajdzie się na nie 50 prenumeratorów. Wymagania redaktora nie były zbyt wielkie i nasuwają mi mimowoli na pamięć nasze stosunki literackie, oraz zdarzenie, jakie miał z tego powodu Klaczko. Zapytany w Paryżu, przez redaktora *Revue de deux mondes*, ileby miał prenumeratorów na wydawane tam wówczas pismo, odpowiedział, że 35. Wprowadziło to w podziw Francuza, że jest polskie pismo, mające 35000 prenumeratorów, bo przecież nie przypuszczał, żeby była mowa o 35 bez tysięcy.

Czy Wodzicki znalazł 50 prenumeratorów, czy ich nie znalazł, tego nie wiem, ale słowa dotrzymał i *Dziennik ogrodniczy*, choć w nieregularnych odstępach czasu, pokazywał się od r. 1828 do 1833. Ta wzmianka o nim wystarczy, bo nomenklatura jest ta sama, co w poprzednich pismach autora.

Ogród niedźwiecki wydawał, począwszy od r. 1813, katalogi roślin, które można było tam nabywać lub wymieniać. Należą one dziś do białych kruków. Jest ich sześć. Pierwsze trzy zawierają tylko łacińskie nazwy. Zaczynając od czwartego, który wyszedł w roku 1825 i podpisany jest przez ogrodnika W. Koczarskiego, obok imion łacińskich rodzajowych są — choć nie zawsze — i polskie, niekiedy są i przy nazwach gatunków. Zdaje mi się, że Koczarskiego jest i mianownictwo polskie, w wielu razach różniące się od imion używanych przez Wodzickiego w jego dziełach. Tak

spotykamy n. p. indykt za indycht, wyżlik za wyżlin, wróblik za wróblówka. *Polygala* Wodzicki nazywa stale indyczka; w Katalogach nazywana jest raz za Klukiem krzyżownicą, drugi raz za Jundziłłem mlecznicą. *Andropogon* nie jest trzcina pachnąca, ale brodata trawa, a *Plumiera* nie skrętnica, ale pieprzyniec. Znajdujemy też — co na pochwałę zasługuje — częste skrócenia; *Arbutus* jest chróścina (nie ch. jagodna), *Ardisia* konieckwiat (nie koniec kwiat), *Atragene* powojnik (nie powój drzewny), *Liliodendron*, tulipanowiec (nie tulipanowe drzewo) i t. p. To wszystko przemawia za tem, że ogrodnik, układający katalogi, dawał też i polskie nazwy, pozwalając sobie niekiedy na odstępstwa od nazw przez pana pisanych; bo kto wie, czy Wodzicki, jeżeli nazywał rośliny po polsku w potocznej mowie, nie nazywał ich inaczej, niż w druku.

W roku 1820 wyszło w Warszawie: *Ogrodnictwo albo Katalog roślin znajdujących się w ogrodach Iwankowskich* jako dwunasty tom dzieł Piotra Siemiątkowskiego. Antoni Waga, we wstępie do swego Ukaziciela (p. XXVII) powiedział, że „Dzieło to jest pełne grubej niewiadomości“, ale to jest nieprawdziwe zdanie. Siemiątkowski znał Dykcyonarz Kluka, Myśli o zakładaniu ogrodów księżnej Czartoryskiej i dzieła ogrodnicze księdza J. Roger-Schabol (*La theorie du jardinage* Paris 1771 i *La pratique* liczne wydania); na pierwszych wzorował swoje słownictwo, z drugich czerpał treść książki. Na jednej tylko „grubej niewiadomości“ go przyłapałem, to jest, że tatarak ma za gatunek kosaćca. Zresztą książka jest przedewszystkiem niepraktyczna. W alfabetycznym porządku nazw rodzajowych łacińskich podaje autor krótkie opisy roślin i artykuły ogrodnicze, ale mało mówi o hodowli roślin, czegoby się po ogrodniczej książce należało spodziewać. Co do polskiego słownictwa, to autor wzoruje się na popularnej książce księżnej Czartoryskiej i chętnie polszczył tylko łacińskie imiona, mówiąc: amaryllek, kapar, cheirant, gledysz i t. d.; w innych razach tłomaczy z łacińskiego n. p. *Plumbago* — ołownik, ale wcale nie źle zna współczesne mianownictwo, a że czasem tworzy śmieszne nazwy n. p. karczoch knot (*Cactus*) lub tulipan (do *Liliodendron!*), te jednak należą one do wyjątków.

Katalogi roślin na sprzedaż lub wymianę, oraz nasion, może nie odgrywały w ogrodnictwie większej roli w tym czasie o którym mówimy, ale były daleko rzadsze, były osobliwością; ich

ukazanie się było niezwykłem zjawiskiem. Wprawdzie ogrody botaniczne od dawna je wydawały. U nas Kraków, Krzemieniec, Warszawa, Wilno, albo corocznie, albo w pewnych odstępach czasu, ale przecież stale je wydawały. Zdaje mi się jednak, że z prywatnych ogrodów na Litwie pierwszy ogród Józefa Strumiłły zdobył się w r. 1822 [1]) na katalog roślin. Nomenklatura tego katalogu jest ogrodnicza, nie krępuje się imionami, znajdującemi się w literaturze, ale asymiluje niejednę nazwę pospolitą, będącą wówczas w powszechnem użyciu. Ma ona podwójne znaczenie, raz że korzystał z niej nawet Jundziłł młodszy, a powtóre, że to początek tego mianownictwa, które się w późniejszych a tyle popularnych *Ogrodach północnych* Strumiłły spotyka i rozszerza. Pierwsze dwa wydania tego głośnego na Litwie dzieła są jednotomowe. Po nich ukazał się jako osobna książka *Rocznik ogrodniczy*. Ukazał się dla tego, że w roku 1825 W. Szacfejer przetłomaczył trzytomowe *Ogrodnictwo* J. H. Zigry, w którem znajdował się rozdział robót ogrodniczych na miesiące rozłożony. Porządne to tłomaczenie posługiwało się znanemi wzorami, a nazwisk obcych rodzajów roślin nie tłomaczyło. Od r. 1834 Ogrody Strumiłły włączyły w swój skład Rocznik i stały się dwutomowe, a w dziesięć lat potem, w ostatniem za życia autora wyszłem wydaniu, są już trzechtomowem dziełem.

Franciszek Ksawery Giżycki był niezwykłym polihistorem i należał do bardzo pracowitych autorów, pisujących, jak się zdaje, z amatorstwa. Jego pierwsze dwutomowe dzieło, które nas tu obchodzi, wyszło zupełnie bezimiennie i nosi tytuł: *O przyozdobieniu siedlisk wiejskich* w Warszawie 1827 r. Dziwnie to jałowa i rozwlekle pisana książka. Jego ciekawsze: *Badanie w przedmiocie rzeczy przyrodniczych* i *Ogrodnictwo zastosowane do potrzeb ziemianina polskiego* wyszły we Lwowie w roku 1845. We wszystkich tych dziełach słownictwo o tyle jest ciekawe, o ile odnosi się do nazw pospolitych lub ludowych. Autor bawi się czasem w tworzenie imion rodzajowych, a więcej jest oczytany, niż znający się

[1]) Estreicher w bibliografii ma datę 1825. Ale Katalog miał wydrukowane tylko trzy pierwsze cyfry tej liczby i punkt za niemi t. j. 182.; w tym punkcie właściciel wypisywał cyfrę, stosownie do roku w którym wysyłał katalog stronom. Widziałem z datą 1822 i sądzę, że najpierwszy, bo był w posiadaniu Jundziłła.

na rzeczy, i nieraz zdarzy mu się popełnić błąd taki, że aż śmieszny.

W tym samym roku 1826, wyszło *Opisanie drzew.... królestwa polskiego* przez Michała Szuberta, członka Uniwersytetu warszawskiego, profesora pełnego erudycyi i zapału, który tylu uczniów wykształcił, do pracy samodzielnej zachęcił i do badania flory krajowej popchnął. Jak wszystkie rozprawy Szuberta, tak i ta książka odznacza się gruntownością, czystością języka i jasnem przedstawieniem rzeczy.

Z prac ściśle florystycznych tego peryodu, spotykamy się naprzód z pracą niemiecką K. G. Hagena pod tytułem: *Preussens Pflanzen* wydaną w Królewcu 1818. Książka Niemca, ale z prowincyi na wpół polskiej i z czasów, w których siła przed prawem jeszcze w Niemczech nie zapanowała. To też spotykamy tam obok niemieckich i polskie imiona. O ile są rodzajowe, nie są nowe, a o gatunkowych byłoby się niewłaściwie tu rozwodzić, bo musielibyśmy szeroko rozprawiać.

Druga bardzo ciekawa praca, którą w zeszłym roku wydobył z zapomnienia i wydał pan B. Erzepki, jest szeregiem artykułów o florze Wielkiego księstwa poznańskiego jakie w r. 1828 w kilkunastu numerach Gazety Wielkiego księstwa Poznańskiego ogłosił Dr. W. Adamski. Jestto kalendarz flory, podobny jak w Zawadzkiego florze Lwowa, tylko bardzo szczupły. Terminologia jest w zasadzie Kluka, ale autor znał księdza Jundziłła, a sam zmieniał nieraz bardzo swobodnie dawne imiona, zastępując je nowemi, wziętemi z języka ludowego. Stojąc na stanowisku współczesnej nauki i używając imion łacińskich, nowo do nauki wprowadzonych rodzajów, jak n. p. Luzula, Pulsatilla i t. p. musiał dla nich tworzyć też i nowe polskie imiona. I te brał z ludowego narzecza. Niektóre są wcale trafne i może by weszły były w użycie, gdyby nie to, że o pracy samej, pomieszczonej w gazecie politycznej, uczeni nic niewiedzieli. Ale w tem — dorywczem zresztą — piśmie autor jest niedbały i bez uwagi używa niekiedy tej samej nazwy na oznaczenie dwu różnych rodzajów, jak *Aira* i *Koehleria* lub *Cicuta* i *Conium*

Ostatnim florystą, zamykającym zarazem ten peryod, jest Józef Jundziłł, który w r. 1830 wydaje florę Litwy, Wołynia i Podola. Takie rozszerzenie terytoryum, oraz włączenie badań Bessera i An-

drzejowskiego, musiało wpłynąć na ilość nie tylko gatunków tu opisanych, ale i rodzajów. Liczba zaś tych ostatnich tembardziej się wzmaga, skoro autor pierwszy raz opisuje tu systematycznie i wszystkie rośliny skrytopłciowe. Jestto praca nieco przedwczesna i dorywcza, którą można porównać z pierwszem wydaniem flory księdza Stanisława, tylko, że stosunki rodzinne oderwały Józefa Jundziłła od dalszego zajmowania się pracą naukową i nigdy nie zdobył się na ponowne i gruntowne opracowanie tego, co rozpoczął. Nie poszedł za wzorem swego stryja i nie stworzył rzeczy samodzielnej.

W nomenklaturze tej książki widzimy w porównaniu z Florą Litewską z r. 1811, wielkie zmiany; niewątpliwie musiał na nie wpływać żyjący jeszcze wówczas stryj autora, ksiądz S. Jundziłł. Przedewszystkiem Józef Jundziłł prawie że konsekwentnie przeprowadził zasadę, żeby gatunki nie miały imion rzeczownikowych; wymiótł je prawie z kretesem. Co zaś do rodzajowych, to gospodarował znów swobodnie, nie szanując żadnej tradycyi. Wprowadził 67 nowych imion rodzajów, pierwszy raz wspomnianych, a użył 20 wziętych bądź od Strumiłły, Wodzickiego lub innych autorów. Z nazw Kluka zmienił oprócz tych, które stryj przeinaczył, 30, a z nazw ks. Stanisława usunął 18, zastępując je innemi. Nie wiadomo, dla czego pięć rodzajów (*Thysselinum*, *Torilis*, *Liparis*, *Coniocybe* i *Geoglossun*) jest bez imion polskich. To postępowanie tak bezwzględne sprawiło, że z rokiem 1830 mieliśmy trzy wybitnie różne słownictwa, jedno Kluka, drugie Jundziłła starszego i trzecie jego bratanka, a zarazem wskazany wzór, żeby nie było żadnej tradycyi, żadnej powagi pisarskiej i każdy szedł swoim dworem.

2. Zawadzki, Pampuch, Dembosz, Wagowie i inni aż do r. 1849.

Pójdziemy drogą poprzedniego rozdziału i rozdzielimy literaturę tego peryodu na trzy grupy: na książki ogrodnicze, botaniczne i flory.

Katalogi ogrodów odgrywały i teraz jeszcze taką samą rolę, jak poprzednio. W Galicyi liczne były ogrody sławne z amatorstwa swych panów, jak w Łańcucie — Potockich, w Krakowcu — Cetnera, w Podhorcach — hetmanowej Rzewuskiej, w Zarzeczu —

hr. Morskiej, w Krysowicach — Mniszka i wiele innych, ale najumiejętniej pielęgnowany był ogród w Medyce, własność Józefa Gwalberta Pawlikowskiego. Ogród Medycki wydał kilka katalogów; który jest najpierwszy, tego nie wiem, dlatego, że, chociaż istnieją trzy, oznaczone porządkowemi liczbami I, II i III, to przecież oprócz takiego I Spisu z r. 1835 znam egzemplarz niezupełnego (16 stron) spisu z r. 1834, różny od tamtego, a zatytułowany także I spis etc. [1]). We wszystkich słownictwo jest bardzo staranne, znać człowieka inteligentnego i znającego literaturę, który je układał; nie tylko nie ma w nich śladu niedbałości tak pospolitej we współczesnych tomach dzieła Wodzickiego, ale autor stara się poprawić błędy poprzedników i wygładzić chropowatości ich języka. Katalogi wydane są bezimiennie jako spisy ogrodu w Medyce. Wewnątrz, w zawiadomieniu o sprzedaży roślin, podpisany jest ogrodnik Józef Blaszek, ale, ponieważ to był cudzoziemiec i człowiek bez wyższego wykształcenia, nie można o tem myśleć, aby on był twórcą tej nomenklatury. Wyszła ona z pewnością z pod pióra samego właściciela ogrodu.

Z Katalogami Strumiłły, Wodzickiego i Pawlikowskiego nie współzawodniczyły dorywcze spisy roślin ogrodu botanicznego krakowskiego, ale zawsze miały podobny charakter, spisów roślin będących do nabycia. Ze spisów ogrodu krakowskiego, wydawanych przez dyrektora A. R. Estreichera, zachowały się trzy tylko [2]), które ja poniżej w wykazie literatury podaję. Estreicher wzoruje swoje słownictwo na Wodzickim, sam spolszcza w kolejnych spisach niepotrzebnie pewną liczbę imion rodzajowych, w porównaniu

[1]) Już w czasie druku wpadło mi w ręce: „Opisanie zakładu ogrodniczego w Medyce“, pomieszczone w Roczniku gospodarstwa krajowego z r. 1845 w którym powiedziano: „Już trzy razy ogłaszano drukiem Katalogi roślin .... Ostatni Katalog wyszedł był w r. 1841 ....“ Z czego niewątpliwie wynika, że ów niezupełny egzemplarz z r. 1834, znajdujący się w bibliotece Jagiellońskiej, jest zapewne unikatem niedokończonego druku, który zastąpiono wydaniem Spisu I w następnym roku.

[2]) W bibliografii Estreichera podane są oprócz tego: 1) Spis roślin ogrodu botan. krakowskiego od 1810—1825 roku in 4°; 2) Spis roślin pielęgnowanych w ogrodzie botan. od r. 1810—1838, oraz 3) Index plantarum in horto botan. crac. cultarum ab, 1810 ad 1838 an. Są to wszystko p r ó b y druku zamierzonych ale nigdy niewydanych Katalogów, które tem samem należy wykreślić raz na zawsze z bibliografii.

z Wodzickim nieraz wcale udatnie. Jednakże ulotność tych spisów sprawiła, że słownictwa tego nawet śladów nigdzie nie można się dopatrzeć.

Oprócz Katalogów o dwu książkach z tego działu, wypada mi wspomnieć o *Ogrodnictwie* M. Czepińskiego i *Zielniku ekonomiczno-technicznym* F. Gerald-Wyżyckiego.

Książka ogrodnicza, o której mowa, (Warszawa 1843), chociaż na tytule autorem jest nazwany M. Czepiński, napisana była przez P. E. Leśniewskiego, dobrze władającego językiem tłomacza owych czasów. Trzymał się on co do słownictwa racyonalnych zasad, głoszonych przez Pisulewskiego i żadnego niepotrzebnego balastu nie wnosił. Te same pochwały należy oddać *Zielnikowi* Wyżyckiego, który wyszedł w Wilnie, w dwu tomach w r. 1845. Autor tej gruntownej, pracowitej i pod każdym względem wzorowej pracy, trzymał się co do nomenklatury swoich poprzedników, a zwłaszcza młodego Jundziłła, którego w rzadkich razach tylko odstępował, sięgając bądź wstecz do Kluka, bądź szukając odpowiedniejszego imienia u Józefa Jundziłła lub Dembosza, który na rok przedtem wyszedł. Tylko wrazie koniecznej potrzeby t. j. przytaczając rodzaje nieznane poprzednikom, a więc jeszcze nienazywane, tworzył nowe nazwy jak n. p. lubiśnik, madija, melissa, rutewnik i t. d. Zasługuje na pochwałę i pod tym względem, że przytaczał wiele nazw pospolitych i niektóre ludowe.

W roku 1833 wydaje Benedykt Wierzbicki „nauczyciel szkół i pensyi“ po raz trzeci [1]) Botanikę ks. Kluka i pomnaża ją układem przyrodzonym. Po raz drugi jest tu mowa w naszej literaturze o systemie Jussieugo i rodzinach roślin. Wodzicki, który pierwszy się na tem polu łamał z trudnościami językowemi, nazywał rodziny, mojem zdaniem zupełnie zgodnie z duchem języka, mówiąc: Narcyzy, Rdesty, Portulaki, Bażanowce i t. d. zupełnie tak jakby się mówiło o rodach ludzi, a używając zakończeń na o w e tylko wówczas, jeżeli rodzina nie od rodzaju ale od pewnej cechy jest nazwana, n. p. baldaszkowe, szyszkowe, paszczękowe i t. d. U Wierzbickiego oba sposoby nazywania są w użyciu bez żadnej racyi, tak n. p. mówi Annony, Menispermy, Kwassiowe, Berberysowe. Nietłomaczony tego przypisek (na str. 173),

[1]) bo przedruk pierwszego wydania ukazał się w Wilnie w r. 1787.

w którym autor dosłownie mówi: „Trudno jest ustanowić jednostajne zakończenie nazwisk, niektórzy nazywają: Porzeczkowate, Mirtowate, Toinowate i t. p. może być, że te nazwania mają słuszną zasadę, lecz nie wszędzie tych zakończeń, trzymać się można było dla słusznych uwag". Otóż nigdzie nie ma podanych tych „słusznych uwag" i zapewne ich nie było. Intryguje mnie, kto są ci, którzy w nocie autora nazywają wszystkie rośliny według jednego wzoru zakończeń na ate. Książki podobnej nie znam i zdaje mi się, że takiej nie ma. Zwykle panujący jest wpływ profesora, ale pokolenie Wierzbickiego kształciło się na Szubercie, który, jak to widać z wyjątków przytoczonych bądź w rozprawie: *O nasieniu* bądź w *Opisaniu drzew*, stale nazwy rodzin zakończał na owe. Wobec tego może być tu mowa tylko chyba o uczniach Szuberta. Pisulewski poszedł za mistrzem. Jastrzębowski — jak wiemy z *Klucza* — za Wodzickim, a zatem są to inni, a w przedewszystkiem Jakób Waga z pewnością, skoro mamy we wstępie do jego flory ułamki systemu naturalnego i w nich nazwy rodzin mają przeważnie zakończenie na ate. Mógł mieć podobne wyobrażenia brat jego Antoni Waga, wówczas profesor historyi naturalnej w szkole wojewódzkiej na Lesznie, a może i inni koledzy, o których właśnie mowa. Zresztą o Wierzbickim można powiedzieć, że był wielki nieuk, tak n. p. *Ficoideae* nazywa figowe! wyobrażając sobie zapewne, że to od figi nazwane, a *cyperus* ma za cyprys!, bo *Cyperaceae* nazywa cyprysowe albo cybory. To nieuctwo i niedbalstwo daje się też widzieć na wielu kartkach tej książeczki.

Oprócz Zapolskiego i Wierzbickiego, o których nikt nie wiedział i nie wspominał, odkryłem też botanikę, jeżeli nie polską, to przecież do naszej literatury należącą, tem ciekawszą, że zawiera pierwszą florę okolic Poznania, również dotychczas nieznaną. W roku 1836 wydał w Poznaniu J. B. Motty książkę pod tytułem: *Leitfaden der Botanik*. Na pierwszych 63 stronach wyłożono w niej naprzód to wszystko z klasyfikacyi nauk przyrodniczych, co abiteuryentom jest potrzebne, następnie podano życiorysy Tourneforta, Linnégo i Jussiego, dalej wiadomość o układaniu zielnika, terminologią, rzecz o systemie naturalnym, wreszcie sposób opisywania roślin. Na stronie 64 rozpoczyna się spis roślin koło Poznania rosnących, oraz egzotycznych, nietylko takich, które mogą

być hodowane, ale o których może być wzmianka w szkolnym wykładzie, jak n. p. *Adansonia, Citrus, Thea* i t. p. Ów spis, ciągnący się do 90 strony, obejmuje 737 roślin z czego 722 kwiatowych. Z pomiędzy nich 232 oznaczonych jest gwiazdką, czyli egzotycznych, ale niejedna niekrajowa roślina nie ma tego znaku tak, że, ściśle biorąc, w spisie tym wyliczono bezmała pięćset (482) roślin dziko koło Poznania rosnących, co na lokalną florę i florę ubogą nie jest ilością do pogardzenia. Autor zna i Kluka i obu Jundziłłów, idzie zaś zwykle za pierwszym. Książka roi się jednak od pomyłek druku w polskich terminach i nazwach.

Do białych kruków należy także broszurka zatytułowana: *Plantae horti botanici nec non exotici officinales* etc. auct. A. Kaczkowski, Viennae 1837; jest to rzecz tego samego autora, który w 39 lat później wydał we Lwowie dwutomową homeopatyą. Daje to miarę, że to praca młodego lekarza, mającego więcej odwagi do napisania podobnej rzeczy, niż odpowiedniej nauki. Omówiono tu 321, a wspomniano oprócz tego 49 innych roślin, z pośród których tylko 12 nie jest po polsku nazwanych. Autor widocznie brał wszystko z drugiej ręki i mętnych źródeł, skoro zdarzają mu się takie rzeczy, że *Amonum curcuma* nazywa Rezeda żółtofarbownik, *Cyclamen europaeum* Ziemniak, kartofla, a *Psychotria emetica* Kocanki, szarota! Szkoda czasu na zatrzymywanie się nad taką robotą. Mogą z nią rywalizować *Obrazy z państwa flory* wydane w Warszawie w 1848 r.

Nie wiem, czy lepsze miał przygotowanie naukowe Dr. Karol Ney, który wydał naprzód w Poznaniu a następnie w Lesznie książeczkę p. t. *Kwiaty czyli wykład znaczeń blisko tysiąca roślin krajowych i zagranicznych.* To jednak wiem, że autor zebrał nietylko nazwy rodzajowe z różnych źródeł, ale i gatunkowe, zeszłych nieraz wieków, znajdujące się w Hagena florze pruskiej, oraz ludowe z *Przewodnika rolniczo-przemysłowego*, wychodzącego w Lesznie i wszystkie gatunkowe, odniósł do rodzajów odpowiednich, jako ich imiona rodzajowe. Nikt nigdy nie stworzył wskutek tego większego a bardziej niepotrzebnego balastu. Zapewne autor nie zdawał sobie z tego nawet sprawy i tak zrobił, unikając dwuwyrazowej, układowej nomenklatury w książeczce, którą dla szerszej publiczności przeznaczał.

Do wzorowych za to pisarzy należy Seweryn Pisulewski, ma-

gister byłego warszawskiego uniwersytetu, który pisze w r. 1841 *Gromady przyrodzone królestwa roślinnego* i *Botanikę* według Richarda, w cztery lata potem *Botanikę popularną*, a w roku 1850, wraz z kilkoma kolegami, *Treść nauki przyrodzenia*. Nie są to wszystkie prace tego autora, który odebrawszy dobre uniwersyteckie wykształcenie, przejąwszy się od swego mistrza Michała Szuberta (ucznia Mirbela) francuskiemi wzorami, ich jasność i trzeźwość przejął. Co do słownictwa, to podziela on zapatrywanie Jundziłła, o których wspominałem, i tak się w tej materyi w przedmowie do *Botaniki popularnej*, datowanej 18 Lipca 1845 w Warszawie, wyraża:

„Winienem tu jeszcze wspomnieć o nazwiskach rodzajowych nadawanych roślinom. Początkowo nazwiska rodzajów brane były od szczególnych własności upatrzonych w roślinach; następnie przy zwiększającej się liczbie odkrywanych roślin, w różnych dawniej nieznanych stronach naszej ziemi, zostawiano im systematyczne nazwy, albo takie, jakiemi je krajowcy oznaczali, albo też uwieczniając pamięć znakomitych w nauce mężów, imiona ich nowo utworzonym ponadawano rodzajom. W innych językach, a szczególniej w niemieckim i francuskim, nazwiska te z właściwem każdemu językowi zakończeniem przyjęto; dla czegożby więc w naszym języku te imiona własne tak nie mile brzmieć miały, żebyśmy się silili na wyszukanie właściwych polskich. Domyślamy się zresztą, jak śmieszną jest rzeczą chcieć przepolszczać nazwiska roślin, których nigdy nasz lud dziko rosnących nie widział, a który wyznać potrzeba, trafniejsze krajowym roślinom ponadawał nazwy, jak uczeni, którzy często zasługę największą zasadzają na tworzeniu nowych wyrazów. Utarły się już dobrze w naszym języku nazwiska: Narcyz, Tulipan, Hiacynt, Lilia, Aloes, Hortensya, Georginia, dlaczegożbyśmy nie przyjęli innych podobnych, jakoto: Lobelia, Lawsonia, Lopezia, Agawa, Brussonecya, Amaryllis, Belladona, Jatrofa i t. d., zamiast przepolszczonych, które po większej części i śmiesznemi się wydają i niekiedy fałszywe dają o roślinie pojęcie. Na poparcie tego com o nazwach rodzajowych wspomniał, przytoczę kilka przykładów nowych polskich nazwisk, które mi się zdarzyło czytać w spisie nasion do nabycia w jednym z warszawskich ogrodów znajdujących się, w którym zamiast gładszych systematycznych nazwisk: Cacalia, Chardinia, Lobelia, Lopezia

Sanvitalia, Spilant, Rudbeckia, Tournefortia, Siegesbeckia i t. d. czytamy nazwiska polskie: Miłosna, Suchelitka, Stroiczka, Przyjemka, Rwiślin, Polegnatka, Ruśniatka, Wrocznia, Kozierza i t. d.

Przy tej sposobności, miło nam jest wspomnieć, że P. Czepiński w wydanem niedawno ważnem dziele p. t. *Ogrodnictwo powszechne*, zamiast nowych, dla nikogo niezrozumiałych nazwisk, pozostawił łatwiejsze nazwy systematyczne".

Z tym poglądem zupełnie się godzimy, niestety Pisulewski znajdował się wówczas w mniejszości.

W r. 1841 ukazuje się w Krakowie pierwsza obszerna botanika przeznaczona dla słuchaczy uniwersyteckich. Wprawdzie Jakób Hoffmann, profesor szkoły lekarskiej w Warszawie i założyciel tamtejszego ogrodu botanicznego, zaczął wydawać w r 1815 *Rys ogólny nauki roślin* podług Willdenowa, ale jedyna Część pierwsza, która się ukazała, zawiera prawie tylko terminologią, a *Botanika* księdza Jundziłła w dwu częściach, chociaż zawierała całość nauki, przecież tylko za elementarną książkę może być uważana.

Autorem tej dwutomowej uniwersyteckiej botaniki był wychowaniec Uniwersytetu Jagiellońskiego Ignacy Rafał Czerwiakowski, doktor medycyny, późniejszy profesor botaniki i dyrektor ogrodu botanicznego w Krakowie. Że Czerwiakowski został przyrodnikiem, że skończywszy uniwersytet, wyjechał jeszcze zagranicę i że się zabrał do napisania takiego dzieła, to zawdzięczał wszystko wpływom swoich profesorów, między którymi tak znakomici, jak Floryan Sawiczewski i Józef Majer. „Prawda, że to moja praca na świat wychodzi! — przyznaje sam autor w przedmowie — lecz czyliż mogę odmówić niemałego nań wpływu tym, co radami swemi i najlepszemi chęciami, oraz doświadczeniem ludzi wytrawionych (*sic*) w naukach, wspierali mnie i utrzymywali w niezłomnem postanowieniu przysłużenia się ziomkom niniejszem pismem. Pierwszy — przed ośmią jeszcze laty — natchnął mnie tą myślą, czci i poszanowania godny profesor i przyjaciel W. Floryan Sawiczewski, dziekan wydziału lekarskiego..."

Prawda, że w książce tej terminologia wprawdzie trzecią jej część zajmuje, ale przecież uwzględnione są inne gałęzie nauki i autor jej stoi na stanowisku współczesnej wiedzy. Nie trzeba też zapominać, wydając sąd o niej, że wówczas systematyka i opisy-

wanie roślin stało na pierwszym planie nauki, a nasza terminologia nie była ani doskonałą, ani jednolitą.

W tej książce znajdujemy po raz pierwszy obszerne ustępy odnoszące się do zasad nazywania nie tylko po łacinie ale i po polsku wszystkich skupień roślinnych, zaczynając od gatunku. Musimy wspomnieć o zasadach, jakie autor wypowiada, co do nazywania rodzin i plemion, bo tu po raz pierwszy jest mowa o takich dwu grupach i po raz pierwszy próbowano rzecz rozwiązać. A zatem nazwy polskie rodzin, radzi autor tworzyć od imion rodzajów przez dodanie końcówki o w e, a więc n. p. różowe, szakłakowe, makowe i tym samym wzorem także wargowe, okółkowe, krzyżowe. Dla plemion zaś radzi Czerwiakowski obierać nazwiska z rodzajów najbardziej w nich celujących, kładąc je jako przymiotniki zakończone na cze, sze, szcze, n. p. rodzina koszyskowych (*Verbenaceae*) ma dwa plemiona — koszyszcze (*Verbeneae*) i czystokrzewcze (*Viticeae*). Wspomina i o podplemionach i te radzi dopiero tak nazywać, jak nazywał Wodzicki rodziny, bo przytacza, że należy mówić i pisać podplemiona janowców, koniczyn i t. p. O tej części swojej pracy tak się autor w przedmowie do dzieła wyraża: „Co do zasady, jaką zalecam w nadawaniu nazwisk polskich pokoleniom, rodzinom, rodzajom i gatunkom wraz z ich poddziałami, nie wiem czy ze wszech miar trafię do przekonania każdego z czytelników: mniemam atoli, że tę obrałem, ile można zastósowaną do ducha języka; tudzież najprostszą, a tem samem daleką od zagmatwania. Czyli zaś Ziomkowie botanicy, moję lub jaką bądź inną wybiorą za najstósowniejszą: zawsze życzyć sobie należy zaprowadzenia raz jednej zasady w nadawaniu nazwisk; bo podobno nie ma języka, w którymby tyle zabałamuceń sprawiał brak jednostajnego prawidła w tym przedmiocie, dziś już we wszystkich językach przyjętego“.

„Napotka czytelnik — mówi dalej Czerwiakowski — nie raz jednej roślinie nadane dość odmienne nazwy: w takim razie proszę się trzymać tej, co późniejsza — to jest w zeszycie drugim; bo po wydaniu pierwszego, dopiero postrzegłem w tym przedmiocie niektóre usterki, i te w drugim poprawiłem. Atoli wszystkie — ile mi się zdaje — wskazuje s p r o s t o w a n i e o m y ł e k“. W rzeczywistości tak nie jest. Autor rozpoczął druk, nie mając widocznie całego rękopisu gotowego i nie ustaliwszy sobie

polskiego mianownictwa. Ztąd wynikła rażąca niejednostajność w używaniu imion; opatrzył się autor co do niej dopiero po skończeniu druku, ale kilkanaście sprostowań, które podał, wcale nie usuwają dwuznaczności, jakich się często dopuszczał. Nie zestawiając nawet wszystkich, znalazłem ich koło siedemdziesięciu. A jak są rażące. *Robinia* n. p. nazywa się do strony 58 — grochowiec, a potem — grochodrzew, ale na str. 172 jest grochownikiem. Albo znów *Heliotropium* jest naprzód słonecznicą, a potem słońcokwiatem, zaś *Achillea* odwrotnie z męzkiego krwawnika staje się krwawnicą. Inny szereg dwuznaczników występuje w takiej postaci, że to samo imię polskie bywa używane do różnych łacińskich. A więc n. p. paprotka jest albo *Aspidium* albo *Polypodium*, skrętek oznacza raz *Geaster* inną razą *Physostemon*, ostrzeń odnosi się bądź do rodzaju *Echium* bądź do *Cynoglossum*.

W książce uniwersyteckiej, mającej nauczać terminologii, taka niestałość jest bardzo zdrożna, wskazuje zarazem, jakie już istniało zamieszanie w mianownictwie przez odnoszenie jednego i tego samego imienia do dwu różnych rodzajów i jak autor mało się trzymał jednego wzoru, tylko wybierał, poprawiał i znów stwarzał swoje własne, różne od innych słownictw.

Tytus Chałubiński, niepospolity i głośny lekarz, profesor akademii medyko-chirurgicznej w Warszawie, tłomacz znakomitej na swój czas botaniki Jussiego, był także bezwzględnym zwolennikiem spolszczania łacińskich nazw rodzajów, ale nie zabrał się do roboty, nie ustaliwszy sobie przedtem najściślej słownictwa, którego miał w książce używać. W tej kwestyi wyjaśnia swoje stanowisko w następujący sposób:

„Z kolei — mówi on (na str. 8) — umieszczam spis nazwisk polskich nadanych przezemnie roślinom. Nie będę tu wchodził w obszerne wywody potrzeby lub korzyści tworzenia takowych nazwisk, powiem tylko, że jak dziadowie nasi mieli niegdyś prawo nadawać imiona ziołom lub drzewom, których własności poznawali, lub które w jakikolwiek sposób na ich uwagę zasługiwały, nie troszcząc się bynajmniej o to, czy też same rośliny miały już swe nazwiska u Teofrasta, Pliniusza, lub gdziekolwiekindziej, tak i my dzisiaj, możemy tworzyć sobie własne wyrazy, o ile nam poznawanie nowych roślin wskazuje tego potrzebę. Komuby zaś nazwiska te zdawać się mogły za twarde i mniej dogodne w użyciu,

niż cudzoziemskie, ten niechaj spróbuje, jakby mu składnie było mówić we własnym języku o Kalikodafnach, Ahowajach, Trikspermach, Synzyganterach, Schistostegach, Schizandrach“ i t. p.

Do następnego zaś ustępu, który jest nam obojętny, daje pod odsyłaczem takie wyjaśnienie co do nazywania roślin i plemion: „Wspomnieć tu muszę — mówi autor — iż dlatego polskie nazwiska rodzin kończą na a t e (łacińskie a c e a e), plemion zaś na o w e (łacińskie e a e), że właśnie zakończenia te najlepiej określają stosunek, w jakim rośliny jednych i drugich stoją względem siebie. Rodzaje jednej rodziny nie mają częstokroć żadnego uderzającego podobieństwa pomiędzy sobą i połączone są daleko mniejszą liczbą piętn, niż rodzaje jednego plemienia, a właśnie takie stopniowanie podobieństwa wyrażają zakończenia a t y, o w y, w naszym języku. Wyjątek od tego muszą, rozumie się, stanowić rodziny, biorące nazwiska nie od rodzajów, ale od kształtu korony, kwiatostanu i t. p., te bowiem ze względu na znaczenie, zakończenia o w y muszą utrzymać koniecznie. Zakończenia s z e, c z e, s z c z e, nadawane przez Czerwiakowskiego plemionom, stosowniejsze są dla podrodzajów, oznaczają bowiem bardzo już ścisły związek pomiędzy przedmiotami, którym są dodane.

Nie mówiąc już o tem, że Chałubiński wprowadzał [1]) wbrew dotychczasowej praktyce, nowy sposób nazywania rodzin, dwie kwestye same się przez się nasuwają z tego powodu. Pierwsza ta, że, przyjmując zakończenia nazw jednych rodzin, i to przeważnie, na a t e, a wyjątkowo na o w e, (takich jak n. p. wargowe, baldaszkowe etc.), a zaprowadzając współcześnie zakończenia nazw na o w e, jako powszechną zasadę nazywania plemion, daje się przecież powód do bałamuctw, bo muszę się namyślać, czytając pewną nazwę zakończoną na o w e, czy to nazwa rodziny, czy plemienia.

Ważniejszy zarzut można postawić temu zapatrywaniu, wypowiedzianemu w powyższej nocie, że zakończenia na a t y i o w y oznaczają w polskim języku dwa stopnie podobieństwa, a mianowicie, że wyrazy na o w e mają wyrażać większe podobieństwo niż kończące się na a t e. W rzeczywistości tylko przymiotniki

[1]) bo użył go pierwej Jakób Waga we wstępie do pierwszego tomu flory, o czem obszerniej poniżej.

zakończone na a t e wyrażają po polsku podobieństwa; przykłady: nosaty, kudłaty, garbowaty, korzeniowaty, malinowaty, pyzaty i t. d. za tem przemawiają. Zakończenie zaś o w y nie nadaje wyrazom piętna podobieństwa, ale wyraża tylko przynależność, n. p. skoro mówimy: nosowy (pieg), garbowy, korzeniowy (włos), malinowy (smak), pyzowy (pryszczyk). Jeżeli więc Chałubiński wychodził z zasady, że w nazwie plemienia powinno być wyrażone podobieństwo rodzajów, które do tego plemienia należą, to nazwy plemion powinny się kończyć na a t e. Przeciwnie zaś nazwy rodzin powinny się kończyć na o w e, skoro, jak mówi: „rodzaje jednej rodziny nie mają częstokroć żadnego uderzającego podobieństwa między sobą i połączone są daleko mniejszą liczbą piętn, niż rodzaje jednego plemienia“. Cóż za tem je razem wiąże? — przynależność. Przynależność zaś nie podobieństwo wypowiada w przymiotnikach polskich zakończenie na o w e. Czerwiakowski miał więc racyą, dając rodzinom takie zakończenie, a nie zakończenie na a t e. Ale według mego przekonania, jakem to już powyżej powiedział, podobnie, jak się mówiło po polsku o różnych rodach (herbem wspólnym niby piętnem złączonych Nałęcze, Bogoryje, Bończe, Ostoje, Wieniawy, tak powinno się było iść za wzorem danym przez Wodzickiego i mówić o rodzinach roślin: Rdesty, Wodnice, Ślazy i t. p. tak, jak się zwykło mówić o tem za językiem pospolitym: trawy, palmy.

Przegląd flor zaczniemy od książki morawiaka Aleksandra Zawadzkiego, książki niemieckiej, mającej tytuł: *Flora der Stadt Lemberg*, która wyszła 1836 r. Ku końcowi książki (str. 175—212) jest Kalendarz lwowskiej flory, a obok imion łacińskich, niemieckie i polskie. Autor zna swoich poprzedników, ale przedewszystkiem idzie za Klukiem, poprawek Jundziłłów, nawet bardzo trafnych nie uwzględnia, z paru tylko wyjątkami, które właśnie dowodzą, że znał ich dzieła i nomenklaturę. Zresztą sam bawi się w poprawianie Kluka, lub tworzenie nazw nowo wprowadzonych rodzajów, które brzmią n. p. piżmówka, szczyt, brodawnik, strączkowiec, woskowiec, goryczka i t. p. Trzeba mu zrobić zarzut, że rozdzielając gatunki jednego rodzaju na dwa lub kilka nowych, zatrzymuje niekiedy dla tych nowych jedną pierwotną polską rodzajową nazwę, tak n. p. *Majanthemum* tu po raz pierwszy oddzielone od rodzaju *Convalaria*, nazywa się przecież tak

samo konwalia. Widzi się i to czasem, że — za przykładem, jak widzieliśmy, Jundziłła — bierze gatunkowe imię Kluka za rodzajowe tej samej rośliny i odwrotnie. Wogóle błędy są liczne, druk niedbały, korekta zła, co wszystko źle usposabia czytelnika. Uderza, w nazwach gatunkowych, zwłaszcza u cudzoziemca, o którym mówiono, że nam nieprzychylny, nazwanie jednej róży — różą królowej Jadwigi, a jednego z fijołków — fijołkiem Anny Jagiellonki. Ta ostatnia nazwa jest konceptem Karola Sozańskiego, ale pierwsza, zdaje mi się, być na ten wzór utworzonym mianem autora. Przytaczam ten szczegół dlatego, że nie wydaje mi się aby rzeczywisty germanizator, za jakiego Zawadzkiego miano, podobne nazwy nie już tworzył, ale nawet tolerował.

Zdaje się, że pan Albert Pampuch, *ordentlicher Lehrer an dem königl. kathol. Gymnasium zu Trzemeszno*, który wydał w r. 1840 *Flora tremesnensis*, był także cudzoziemcem, a może takim Polakiem, jak Wacław Preclicek z wielkiego świata Capowic. W każdym razie, pisząc jako nauczyciel szkół pruskich, dla swoich uczniów to zestawienie, dał obok łacińskich wszędzie polskie nazwy. Zestawienie to obejmuje 1370 gatunków roślin, z czego 72 skrytopłciowych. Z pozostałych roślin kwiatowych 41% jest poprzedzonych pewnym znaczkiem, który oznacza, że roślina nie rośnie dziko. Dziko rosnących, bez znaczka, jest zatem 765 gatunków; liczba daleko znaczniejsza, niż w spisie flory poznańskiej Mottego. Pampuch z polskich autorów znał Kluka, *Pomnożenie* jego *dykcyonarza*, nie znał ani Jundziłła, ani Adamskiego, ani Zawadzkiego, ani Wodzickiego. Co do terminologii polskiej, to pozwalał sobie na więcej zmian niż było potrzeba. Jednym rodzajom dawał ludowe nazwy n. p. wstawacz (*Veratrum*), zajęczy chleb (*Luzula*), zimozielone (*Pyrola*), czosnkowe ziele (*Teucrium*), aż trzywyrazowy Panny Maryi len! (*Linaria*); podobnie świętej Barbary ziele (*Barbarea*), bławatek (*Centaurea*). Innych rodzajów imiona tłomaczył z niemieckiego, tak n. p. ślaz żydowski z *Judenappel*, świnie ziele raz z *Schweinsalat* do *Arnoseris*, drugi raz z *Ferkelkraut* do *Hypochaeris*; fasola słodka z *Süssbohne*, jacynt muszkatowy z *Muscathhyacynthe*, drzewo lulkowe z *Pfeiffenstrauch*, żelazomiar (!) z *Eisenmaass*, kokosze główki z *Hennenkopf*. Ale obok tego udaje mu się tatarak, czosnaczek i koprownik, które weszły do języka, może być, że wzięte jeżeli nie z ludowego, to z pospolitego języka. Niedbalstwo sło-

wnictwa nie jest również wielkie, jak jego niedołęstwa, ale nie małe. Rodzaje *Nicandra*, *Chironia*, *Stapelia*, nie są tłomaczone, koper odniesiony do dwu rodzajów: *Foeniculum* i *Anethum*, podobnie dwu rodzajom mylnie służą: marek, koci pysk, ubiorek, konwalia i grzybień.

Przyjemnie po tych dwu autorach zajrzeć do niewielkiej książeczki, która wyszła w Krakowie bez daty (ale w r. 1841) pod tytułem: *Tentamen florae territorii Cracoviensis medicae*, a której autorem, na tytule przynajmniej, był Stanisław Dembosz. Wzorowa to robota. Ład, systematyczność, staranność nieledwo niebywała dotychczas. I słownictwo jędrne i trafne. Mimo niewielu wspomnianych rodzajów znów odmienne, bo Dembosz zmienia koło 30 nazw swoich poprzedników, a wprowadza do nauki 15 nowych rodzajów. Z tych nazw 8 powszechnie się przyjęło.

Jest uderzającą rzeczą, że autor, który, będąc uczniem, tak wzorową pracą się odznaczył, za którą wziął też nagrodę wydziału lekarskiego, i to 300 zł., na owe czasy rzecz tak niezwykła, zamilkł potem nazawsze, chociaż umarł dopiero w r. 1868. Podobno się nie mylimy, przypuszczając, że, jak w Lafontaina bajce, nie struny i nie włosie grają na skrzypcach, tak i tu trzeba szukać mistrzowskich rąk, które przynajmniej kierowały całą tą robotą. I nie pomylimy się, odkrywając je w profesorze tego ucznia, Floryanie Sawiczewskim.

Sawiczewski był bardzo skromnym człowiekiem. Jedyną nieledwo botaniczną rzecz, nader porządnie opracowaną: *Opisanie najużywańszych roślin lekarskich pod względem ich podobieństwa i różnic* (Kraków 1850 r.) wydał bezimiennie. W słownictwie tej pracy znać oczytanie w literaturze od najdawniejszych czasów. Błąd tylko polega na tem, że nazwy gatunkowe starożytnych autorów, jak Siennika, Marcina z Urzędowa, Syreńskiego i t. d., przytacza niekiedy jako imiona odpowiednich tym gatunkom rodzajów. To oczytanie i ta znajomość przedmiotu przebija się też i w Dembosza florze lekarskiej Krakowa.

Sawiczewski redagował i wydawał własnym nakładem od r. 1834 *Pamiętnik farmaceutyczny krakowski*. Pismo po trzech latach przestało wychodzić, zapewne dla braku prenumeratorów, chociaż było wzorowo redagowane. Znać, że redaktor, który zapewne większość artykułów sam przygotowywał, stoi na stanowisku współczesnej nauki i wszechstronnie obejmuje swój przed-

miot. W pamiętniku tym zdarzają się i artykuły lub recenzye botaniczne. Ostatnie pisuje pod pseudonimem Krakowianina, jakem doszedł Karol Soczyński, który u współczesnych wyrobił sobie głośną sławę mijania się z prawdą, co tu *ad aeternam rei memoriam* zapisuję. Są i samego Sawiczewskiego artykuły, a jeden z nich daje w przybliżeniu obraz jego słownictwa. Artykuł ten, w trzecim tomie Pamiętnika pomieszczony, ma tytuł: *Wiadomości tyczące się miejsca i czasu zbierania rozmaitych części roślin tak ogrodowych jako i dziko rosnących, tudzież przyrządzania z nich we właściwym czasie lekarskich przetworów.* Rzecz to wcale ciekawa; jest to rodzaj Kalendarza flory lekarskiej okolic Krakowa.

Takie rzeczy były wówczas na porządku dziennym w literaturze botanicznej; to też artykuł Sawiczewskiego nie jest jedynym w tym rodzaju. W roku poprzednim, w czasopiśmie wychodzącem w Lesznie, pod tytułem: *Przewodnik rolniczo-przemysłowy*, którego redakcya okazuje wiele przyrodniczego wykształcenia, znajduje się szereg artykułów pod tytułem: *Kalendarz meteorologiczny*, zawierających w poddziale: *Zjawiska przyrodzenia organicznego*, podawany cały szereg spostrzeżeń fitofenologicznych, bardzo ciekawych, i jak mi się zdaje, rzeczywiście na klimacie Wielkopolski opartych. Słownictwo w tych artykułach jest ciekawe i godne zaznaczenia, zwłaszcza, że z Wielkopolski pochodzi. W następnym roku pokazuje się to samo w *Ziemianinie galicyjskim*, wydawanym we Lwowie od r. 1835—36 przez Juliana A. Kamińskiego. Zdaje mi się, że to czasopismo żyło tylko grabieżą literacką i przestało wychodzić, skoro zabrakło materyału na przedruki. Redaktor nie silił się na wybór i w pierwszym tomie spotykamy n. p. w skróceniu przedruk książki z roku 1809, która wówczas wyszła pod szczególnym tytułem: *Rękoksiąg (sic! Handbuch!) lasowy* F. Burgsdorfa, przełożony przez F. J. Nałęcz Kobierzyckiego.

Z pośród tej młodzieży, która się pod Szubertem w Warszawskim uniwersytecie oddawała z zapałem botanice, która czas wakacyj poświęcała na wycieczki florystyczne, która się zachwycała odkryciem *Linnei borealis* w naszym kraju i wiodła o to aż spory, komu się pod tym względem pierwszeństwo należy, tylko trzech: Pisulewski, Waga i Jastrzębowski trzymało pióro w ręku, tylko dwu ostatnich zajmowało się florystyką.

Czterdzieści lat już upłynęło od czasu ukazania się dykcyo-

narza księdza Kluka, który zebrał florę Podlaskiego, jak Waga i Jastrzębowski szli z sobą w zawody o poznanie całej przestrzeni Królestwa. Jastrzębowski był inteligentniejszy i bardziej rzutki, zrozumiał, że flora południowych okolic Królestwa oraz góry Świętokrzyskie są ciekawsze pod względem roślinności od stron północnych i tamte przedewszystkiem zwiedzał. Wagów ciągnął na północ może i wzgląd na rodzinne strony, może brak tej przedsiębiorczości, którą się Jastrzębowski odznaczał, a co Jakób Waga ciekawszego z flory Królestwa poznał, to zawdzięczał jednym wakacyom, podczas których z nim właśnie z wiedził, prócz Kieleckiego i Krakowskiego wszystkie inne województwa. Waga myślał więcej o szkole, Jastrzębowski o nauce samej przez się. Jastrzębowski ogłosił w r. 1829 bardzo ciekawy opis nowo odkrytych przez siebie roślin i znał już wówczas przeszło 1200 gatunków. Waga tymczasem wygotowywał: *Rodzajowe cechy roślin Królestwa Polskiego, z wyliczeniem gatunków w latach 1823—1828 w Polsce znalezionych* i przedstawił je Towarzystwu do ksiąg elementarnych, z prośbą, żeby je, przynajmniej tymczasowo, jako elementarne przeznaczyło do użytku szkolnego. Towarzystwo bardzo słusznie zażądało opisu gatunków. Waga zaczął je wygotowywać niezmiernie obszernie i gruntownie. Opisywał tylko na podstawie świeżych okazów i takim sposobem powstał po dziesięciu latach pracy rękopis obejmujący opis ledwo 1060 gatunków, wliczając już w to i rośliny hodowane pod gołem niebem. Rękopis przestał być tem, czem miał być, podręczną książką do szkolnego użytku. Leżał więc dalszych lat 7, podczas których autor wcale go niewzbogacał. I kto wie, czy rzecz ujrzałaby kiedy światło dzienne, gdyby nie brat autora, zoolog Antoni Waga, który, żyjąc dużo w świecie, znalazł był bratu mecenasów w osobach hr. Leona Łubieńskiego i Aleksandra Kurza, których nakładem ukazało się dwutomowe dzieło. Pan Antoni nie zapomniał przy tem i o sobie, bo hr. Wandalin Pusłowski dostarczył mu środków na ogłoszenie *Ukaziciela*, o którym poniżej będziemy mówić, a który dołączono do drugiego tomu Flory.

W roku więc 1847 wyszedł pierwszy tom, a w następnym drugi, wielkiego co do rozmiarów, dzieła Jakóba Wagi p. t. *Flora polska... jawnokwiatowych Królestwa Polskiego roślin.* Pod względem naukowym dzieło to już w chwili ukazania się było przestarzałe,

nie dające opisu kilkuset wówczas znanych jako należących do flory Królestwa gatunków. Nieporęczne w użyciu, nietylko przez obrany format, ale i przez balast zupełnie bezsensowych cytat z przestarzałych książek, zbyteczne łacińskie diagnozy i druk obojga na częściach tylko stron, przez opisy bezmiernie długie, a nie podające cech wyróżniających, mimo to było popularne. Było popularne, bo system użyty był sztuczny Linnégo, a więc łatwy w użyciu, książka obejmowała najpospolitsze rośliny, z któremi się początkujący najczęściej stykał, obejmowała też i rośliny hodowane, które u wszystkich budzą najwięcej ciekawości. Zresztą w braku innej lepszej każdy musiał się nią zadawalać. Na pochwałę zaś jej trzeba powiedzieć, że kto chciał, musiał się z niej dużo nauczyć prawdziwej systematyki, mógł dobrze się zapoznać z cechami rodzajowemi i z cechami większych rodzin, o których na wstępie znajdował szeroki traktat. Zresztą Flora Wagi, ukazując się w przeszło 60 lat po Dykcyonarzu Kluka, wnosiła przecież nowy powiew wiedzy. Wychowały się też na niej całe pokolenia, a jej słownictwo spopularyzowało się więcej od innych dla tego, że w następujących peryodach literatura botaniczna nie tak naukowa jak stosowana, zwłaszcza rolnicza, nigdzie tak nie kwitła, jak w Królestwie i nią się właściwie posługiwała.

Jakób Waga co do nazw gatunkowych trzymał się ostatnich zasad Jundziłła i z bardzo rzadkimi wyjątkami nieużywał do ich mianowania rzeczowników. Co do rodzajów, tych musiał nazwać 17, skoro tyle nowych do flory naszej wprowadził, ale zmienił 48 nazw innych rodzajów całkiem niepotrzebnie. „Winienem tu szczególną wdzięczność oświadczyć bratu mojemu Antoniemu — mówi pod tym względem w przedmowie — który dostarczył mi dla wielu rodzajów wybornych nazwisk polskich, odszukanych w dawnych naszych autorach.....“. Popularność książki sprawiła, że, co już poprzednio w kodyfikacyi Jundziłła się ustalało, to znów uległo zmianie. Większa część imion rodzajów Wagi, bo blizko 50, przyjęła się dość powszechnie.

We wstępie do flory jest traktat o niektórych rodzinach naturalnych. Autor pierwszy raz w polskim języku używa zakończenia a t e na nazwanie rodzin po polsku, mówi więc pierwiosnkowate, storczykowate i t. d. Ale nie jest w tem konsekwentny, niekiedy bowiem daje nazwom rodzin zakończone na o w e, a co

gorsza, podrodziny czyli plemiona także oboma sposobami nazywa. Znajdując więc jego nazwę, nie wiedziałoby się nigdy, czy się ma do czynienia z nazwaniem rodziny czy plemienia.

Jak już wspomniałem, do drugiego tomu Flory Jakóba Wagi dołączony jest opracowany przez jego brata Antoniego: *Ukaziciel polskich nazwisk na rodzaje królestwa roślinnego....* dzieło obejmujące 366 stron druku. Zajmuje ono dwa spisy, jeden łacińsko-polski, drugi polsko-łaciński i poprzedzone jest wstępem bardzo obszernym, który wyjaśnia cel pracy, sposób jej przeprowadzenia oraz jest poniekąd odpowiedzią na przeciwny sposób zapatrywania, którego przedstawicielami w literaturze byli Jundziłł i Pisulewski. Przytoczę z tego wstępu znaczne wyjątki nie tylko dla wyjaśnienia stanowiska autora, ale i dla tego, że będę się musiał na nie powoływać.

Antoni Waga, starszy brat autora Flory polskiej, chociaż z zawodu zoolog, przecież był ogólnie wykształconym przyrodnikiem, zajmował się zawsze botaniką, a zwłaszcza, w późniejszym wieku, przedmiotami czy to żywymi czy martwymi, ale które bardziej wpadają w oko. Był on bowiem człowiekiem towarzyskim i starał się umieć objaśniać w salonach wszelkie kwestye, odnoszące się do takich przedmiotów historyi naturalnej.

Pisarz wzorowy, odznaczający się jasnością wysłowienia i czystym językiem, posuwał swój wstręt do wyrazów obcego pochodzenia bardzo daleko. Był więc i przeciwny spolszczaniu łacińskich imion rodzajowych. „Wielu mniema — mówi autor — że w podobnych zdarzeniach dosyć jest trzymać się zasady francuskiej, to jest systematycznym tych rodzajów nazwiskom zmieniać tylko zakończenie, stosownie do potrzeby ich spadkowania, i postępować tym n. p. wzorem: *Asklepiad O.*, *Cheirant O.*, *Chryzantym O.*, *Lobelówka O.* i t. p. Niech nas Bóg zachowa od podobnych barbaryzmów, któreby i mowę szpeciły i zrażały ku jednej z najpowabniejszych umiejętności, botanice, nawet największych jej miłośników! Podobne wyrazy nie należałyby do naszego słownika, a za cóż nie mamy mieć wyrazów swoich na rzeczy, które Pan Bóg i dla nas stworzył? które lubo daleko od nas na kuli ziemskiej pomieścił, zostawił nam jednak sposobność przyswajania ich sobie“ (l. c. p. XVI).

Antoni Waga oddawna zaczął zbierać i tworzyć polskie imiona

rodzajów, a że się zdobył zebrane dopełnić i ogłosić, do tego go skłoniły dwie okoliczności, o których się tak sam dosłownie wyraża: „Że niektóre z wyrazów moich istotnie potrzebnemi były, dowodem tego jest, iż udzielone dawniej ogrodnikom, stale odtąd powtarzają się w ich corocznych katalogach, a ztamtąd już i po uczonych rozeszły się pismach. Wiele z nich i mój brat w swojej Florze przyjął, a że czytelnik jego miałby prawo zapytać się, na jakiej tym sposobem zasadzie od nomenklatury poprzedników odstąpił, postanowiłem do jego pracy załączyć moję całą, która wszelkie tego rodzaju pytania rozwiązuje“ (l. c. p. XXII i XXIII).

Ale impuls do pracy spolszczenia wszystkich rodzajów roślin dały Wadze nomenklatory łacińskie *Agasissa* na rodzaje zwierząt i roślinny Seudla, bo jak sam mówi: „Ze strony języka polskiego, o te same przestępstwa — (to jest użycie tego samego nazwiska dla dwóch a czasem i więcej rodzajów, nawet niekiedy w oddzielnych królestwach) — obwinić można naszych autorów, którzy w przedmiocie zoologii i botaniki pisali. Błędy te, a z drugiej strony znaczna wielu niestaranność o utworzenie nazwiska nowego, żywo czuć dają potrzebę ogólnego nomenklatora historyi naturalnej polskiego, który niżeli zjawi się w literaturze naszej, niech tymczasem przygotuje do niego praca niniejsza, botanikę samą na celu mająca. Przedstawiając ona w abecadłowym porządku wszystkie rzeczowniki polskie do nazywania roślin służące, zapobiegnie nadal użyciu tegoż samego wyrazu na dwa oddzielne rodzaje, a może i przyłoży się z czasem do ustalenia w języku tej części nomenklatury polskiej“ (l. c. p. VII).

Zabierając się do takiego zadania, rozumiał, że źródła, z których należy czerpać imiona rodzajowe, muszą być różnorodne, tak bowiem o tem mówi:

„Lecz wszystkim tym postrzeżeniom szczególnym przewodniczyło jedno ogólne, na które może nie wpadali poprzednicy moi. Widzimy, że język nasz, uważany w samych tylko dobrych wyrazach swoich, tworzył je rozmaitemi sposobami, i każdym pewną ich liczbę utworzył. Jest on więc teraz jakby ciałem, mającem w swoim składzie pewny stosunek pierwiastku z tej wynikłego zasady, pewny z innej i t. d. Strzeżmyż tego samego stosunku przyczyniając mu wyrazów nowych, jeśli nie chcemy ażeby się stał ciałem natury innej. To nas powinno zarazem ostrzedz, że

żadna nauka nie może na tworzenie swoich technicznych wyrazów przyjmować zasady jednej. Utwórzmyż n. p. w historyi naturalnej za wiele wyrazów składanych, a zaraz uczujemy, jeśli mamy narodowe ucho, że tam nie będzie brzmienia takiego, jakie jest brzmieniem mowy polskiej. Nawzajem niech przybędą w jakiej naukowej gałęzi języka nawet wyrazy spolszczone, byle one nie przewyższały znacznie stosunku takichże wyrazów w mowie pospolitej, język nie dozna z tego przybytku żadnej widocznej skazy. Przybędzie tylko mieszaniny, ale się ona nie odmieni w swoich własnościach, jeśli podolewamy do niej wszystkiego tego, z czego się składa, a w takim stosunku w jakim je miała“ (l. c. p. XX).

Z różnych naczyń przelewał autor polskie wyrazy do swego nomenklatora. Przedewszystkiem więc starał się zebrać je z literatury botanicznej. „Przejrzałem — mówi on — jak najstaranniej wszystkich zielnikarzy naszych, tak w rękopisach, które moich rąk doszły, jako też i w wydaniach drukiem: przewróciłem wszystkie nasze słowniki, wszystkie dzieła o roślinach dawne, wszędzie szukając jednej tylko treści wyrazów, to jest nazwisk roślin. Wybrałem same przydatne, to jest jednowyrazowe [dwuwyrazowe, jako nieprzydatne, n. p. srocze gniazdo *Fal.*, mlecz ogrodowy *S.*, leśny oset *Sl.*, pościenne ziele *U.*, sitowa trawa *Syr.* i t. d. opuszczałem, chyba, że był w którym z nowszych, (jako w Kluku i t. d.)], a nie rażące. I nie można też było uczynić lepszego użytku z przebiegnienia tych starych foliantów, tych wyobrazicieli wieków, w których umiętności przyrodzone nie zaczęły jeszcze z dzieciństwa wychodzić. Żadna prawie wiadomość z tych wieków nie ma pewności, nie jest prawdą naukową, nie zda się dzisiejszym. Jakaż więc po tych ojcach botaniki naszej pozostała nam puścizna? Oto: niektóre nazwiska roślin. Oni bliżsi początków języka, dali mu wyrazy lepsze, niż my dać możemy, my, tak oddaleni od pierwiastkowego stanu mowy naszej, stanu jej niewinności i nieskażenia przewagą cudzoziemczyzny. Nikt albowiem nie złoży dobrze wyrazu nowego ze starych, kto nie zdoła sięgnąć w źródło tych ostatnich“.

„Czerpając wyrazy z tych najdawniejszych źródeł, a z których je i nowsi botanicy nasi, jakoto Kluk, Jundziłł i t. d. czerpali, przedsięwziąłem zarazem wejrzeć w chronologią ich użycia. (Niekiedy, kładąc na dole w przypisku dawną pisownią, lub małe odróżnienia z innego autora, wskazuję historyą tworzenia się wy-

razu). Nazwisko autora położone za nazwiskiem rodzaju, znaczy zarazem, że u tego autora najpierwej było użyte.... Ale omyliłby się często ktoby sądził, że te dawne nazwiska są u pomienionych autorów do tych samych roślin użyte, do których ja ich użyłem. Nie; uważałem je tylko jako wyrazy (i dla tego przy wielu znajdują się nazwiska autorów, którzy nie pisali wyłącznie o roślinach, n. p. słownikarzy i t. p. nawet niekiedy poetów) i użyłem do roślin, które dobrego nazwiska nie miały....".

„A że język nasz, jak to powszechnie wiadomo, wiele kiedyś czerpał z czeskiego, a nawet zielnikarze nasi z czeskich brali nazwiska roślin, odniosłem przeto dawność niektórych aż do *Mater Verborum*, co przez samo uszanowanie dla tak starożytnego pomnika, należącego do wieku, w którym może dwa narody słowiańskie wspólną jeszcze mowę miały, uczynić mi należało" [1]) (l. c. p. VIII. et seq.).

Literatura ta, chociaż tak obficie zebrana, nie była jedynem źródłem. Bo autor, omówiwszy szczegółowo, które mianowicie dzieła były dla niego kopalnią wyrazów na imiona roślin, tak rzecz swą dalej wiedzie: „Z takiego rodzaju źródeł czerpałem — mówi Waga na str. XIII. swej przedmowy — a których doszedłem, te czytelnik znajdzie wymienione na końcu przedmowy niniejszej. Ale choćbym i wszystkich był podochodził i wyczerpnął wszystkie, oczywistą jest rzeczą, że jeszczeby mi nie wystarczyły do nazwania tylu nowych i codzień przybywających w botanice rodzajów. Potrzeba było udać się gdzieindziej: do mowy ludu, w której żyją wyrazy w niepamiętnych zrodzone czasach. Niezaprzeczenie źródłem najtrafniejszych nazwisk jest język pospólstwa, które na każdą niemal roślinę ma nazwisko. Ale te wyrazy są częstokroć grube jak i język: potrzeba nieraz okrzesać je, ogładzić, ażeby je godnemi wykształconej mowy uczynić. Z tego też źródła i nasi zielnikarze czerpali: brali od ludu słowa, które się potem razem z językiem ugładzały, kształciły i upowszechniały. Widać, jak nieraz przydają je roślinom wątpliwie, nawet nieprawnie, co dowodzi, ile do zachowania ich wagi przywiązywali. Szukaćby ich należało z takiem staraniem, z jakiem n. p. Wojcicki poszukiwał

[1]) Jak wiadomo, glossy czeskie w *Mater verborum* są sfałszowane przez Wacława Hankę w drugim dziesiątku w. XIX.

pieśni i legiend; a wędrujący po różnych okolicach kraju botanik, nie mniejby się zasłużył naukom ojczystym przez zdobycie tych nazwisk dla swego języka, co i przez wynajdowanie roślin dla swojej flory. Najwięcej tego rodzaju zdobyczy obiecują mieszkańcy okolic, w których jest najobfitsza i najrozmaitsza roślinność. Ileżto przytoczylibyśmy roślin, których rodzaj daremnie szuka u botaników naszych nazwiska trafnego, wszakże tak pospolity, tak powszechnie znany, iż niepodobna przypuścić, ażeby gdziekolwiek u ludu naszego nie miał nazwy właściwej! Co większa, prawidłem jest niemal, że jedna i ta sama roślina ma w języku ludu kilka dobrych nazwisk, i inaczej tu, inaczej tam ją zowią. Nie przydałyżby się te synonimy do ponazywania rodzajów blizkich, które, jak często w dzisiejszym stanie botaniki się zdarza, z rozdzielenia dawniejszego powstają? Przypuśćmy, że przychodzi wreszcie do tego, iż jaki szczególny miłośnik ojczystej mowy i ojczystej flory ogłasza zbiór prawie zupełny takich nazwisk z mowy gminu pozbieranych. Wtedyto, wziąwszy pod rozwagę ostatni stan rodzajów we florze naszej, możnaby było śmiało pomiędzy nie rozdzielić pomienione nazwiska, i już spokojnym być, że język uczony ma wszystkie potrzebne. Wprawdzie uczyniłem podobnie, daleki wszakże jestem od uznania za skończoną pracy, którą miałem za cel wskazać tylko drogę dla drugich i dopomódz im do uzupełnienia dzieła przez nagromadzenie materyałów do niego“ (l. c. p. XV).

Nazwy wzięte z literatury i ludowe nie wystarczały do zamierzonego celu i znaczna, kto wie, czy nieprzeważna, ilość imion rodzajowych jest utworzona przez samego Wagę. Trzeba przyznać, że, jako człowiek wybornie władający językiem, zabrawszy się do tego z zamiłowaniem, tworzył dobrze brzmiące dla polskiego ucha wyrazy, nie żadne dziwolągi, naturalnie jedne mniej od drugich udatne.

„Takiemi to drogami szedłem, żeby nomenklaturę polską roślin wykształcić i tym sposobem ku ustaleniu się ją posunąć“, powiada autor (l. c. p. IX), a jak zebrane zużył, to wyjaśnił przedtem, mówiąc:

„Rozłożyłem pomiędzy najznakomitsze rodzaje roślin nazwiska ich polskie: *a*) zebrane najstaranniej ze wszystkich naszych autorów, którzy kiedykolwiek o roślinach pisali; *b*) nazwiska ludu czyli gminne; *c*) nazwiska utworzone nowo. Dla takiego rozłożenia ich

musiałem najprzód zgodzić się na jakąś stałą zasadę w przyjęciu rodzajów. Poszedłem przeto za Nomenklatorem Steudla, jako najnowszem i najzupełniejszem dziełem, mającem na celu ustalenie rodzajów w botanice, starałem się, ażeby te nadewszystko rodzaje miały nazwiska polskie, które są bez nich wspomniane lub opisane w autorach naszych, i zdaje mi się, że nie opuściłem z nich żadnego" (l. c. p. VII).

„Lubo w moim *Ukazicielu* — czytamy w innem miejscu (l. c. XXII) — przytoczyłem z autorów niejedno nazwisko niedorzeczne, rażące lub pod żadnym względem nie przydatne, uczyniłem to wszakże dlatego tylko, ażeby się tem jawniej odkryła potrzeba nowego. Jeśli zaś niejedno z takich opuściłem, czytelnik tem szczęśliwszy wybór między pozostałemi uczynić może. Po większej części ten mi się wyraz zdawał być najstosowniejszy dla rodzaju, który bezpośrednio za nim kładę".

Wreszcie o spełnionem zadaniu tak się autor pod koniec swego wstępu (p. XX) wyraża:

„Otóż jak uważałem przedmiot, którego wykonanie pod sąd publiczny oddaję. Powtarzam, że nie śmiem powiedzieć, ażeby to była ukończona praca: jestto tylko myśl rzucona, którą jedynie botanicy głębocy i wyłącznie przedmiotowi swojemu oddani, do końca wyrobić mogą. Powie może niejeden, iż tylko przy tym prawo nazywania roślin, kto opisując je nazywa. Ale dziś historya naturalna potrzebuje takiego mnóstwa wyrazów coraz nowych, iż naturalistę musi koniecznie wspierać lingwista. Od krytycznego rozważenia nazwisk roślinnych polskich zacząć chciałem, ażebym przeszedł następnie do nazwisk zwierząt, i w tej nomenklaturze co zbytecznego odrzucił, co potrzebnego dodał. Czyniąc to dziś co do botaniki, nie narzucam nikomu praw, tylko je pod roztrząśnienie każdego poddaję, i spodziewam się, że książka, która reguluje rodzaje i pod każdy, w abecadłowym zapisany porządku, powołuje wszelki wyraz polski, którego kiedykolwiek jaki autor polski do oznaczenia go użył, już przez to samo okaże się książką użyteczną, że nieraz uwolni przyszłego roślinopisarza od mozolnego szukania pomienionych wyrazów w dziełach dość obszernych i licznych. A stokroć szczęśliwy będę, jeżeli razem zapobiegnie szkodliwemu lub niepotrzebnemu

tworzeniu nazwisk naprędce, których potem wypierać się musi język, pozbywać nauka".

Przyjrzyjmy się teraz *Ukazicielowi* ze stanowiska autora, to jest, nie uważając, że całe przodsięwzięcie było z góry poronione. Musimy przedewszystkiem zaznoczyć, że Waga pragnął stworzyć naukową, niezmienną nomenklaturę polską tak na rodzaje jak na gatunki roślin, a dążąc do zamierzonego celu, w *Ukazicielu* starał się o zebranie materyału językowego do spolszczenia przeważnie rodzajów; co do gatunków, dla tych zbierał, co mógł, ale sam nazw nie komponował. *Ukaziciel* nie miał być słownikiem i nie zawiera wszystkich w literaturze istniejących imion polskich, co autor sam w jednem miejscu zaznacza (ustęp na str. 58), chociaż w drugiem, w zapale, zdaje się temu przeczyć (ustęp na str. 58); opuszcza z zasady wszystkie z obca brzmiące i prawie wszystkie dwuwyrazowe, dodajmy i takie, które mu się do celu zdały nieodpowiednie. Porównałem bowiem n. p. z Syreńskiego litery *b* i *r*, okazało się, że w jednym razie jest 4 a w drugim 9 nazw polskich jednowyrazowych przecież opuszczonych, jak na słownik zdrożnie, jak do celu autora może i słusznie.

Autor objaśnia w przedmowie, że cytuje przy polskich imionach nazwiska autorów, którzy pierwsi pewnego wyrazu użyli, bo tak dosłownie mówi: „Jeśli więc położony jest za niem — (za polskim imieniem) — n. p. *Fal.* (Falimierz), może ono znajdować się w następnych aż do Syreniusza, Falimierz wszakże użył go najpierwszy; i nawzajem: jeśli za niem leży *Syr.* (Syreniusz), znakiem to jest, że tego nazwiska nie ma w żadnym z poprzedników Syreniusza". To jest do pewnego stopnia prawda, ale tylko co do części łacińsko-polskiej. W tej trzyma się autor zasady, żeby cytować naprzód: *Mater verborum*, potem rękopis z XV w., który przeglądał, następnie pierwszy druk, a wreszcie, opuszczając inne druki, ten znów, w którym po raz pierwszy pewien rodzaj został po polsku nazwany, a zatem bądź Kluka, bądź którego z jego następców. W części polsko-łacińskiej inny panuje sposób; tu autor cytuje po polskiej nazwie tylko autora, który używał w swych pismach nomonklatury Linnégo, jeżeli ich nie było do zacytowania, wtedy cofa się do wcześniejszego źródła druków aż wstecz do XVI w. A więc n. p. w tej części pod literą B. imion znajdujących się u Syreńskiego jest 38, cztery z nich spotyka

się u jego poprzedników, którzy są zaznaczeni, on sam jest zacytowany jednak tylko 6 razy, bo w 28 przypadkach Waga cytował bądź Kluka, bądź któregoś z jego następców. Można wogóle powiedzieć, że, jak na *Ukaziciela*, zanadto chciał dać autor, a zamało i niedość dokładnie, jak na słownik.

Czytając ustęp, co autor z literatury przejrzał (patrz na str. 55), zdawałoby się, że jest w tem za wiele samochwalstwa, ale właściwie są to tylko retoryczne zwroty, bo w innem przecież miejscu (ustęp na stronie 56), autor wymienia spis dzieł, które przejrzał i zaznacza, że wszystkiego nie wyczerpał. Dziś jego biblioteka wydaje nam się bardzo niezupełna, ale tak jest dziś, bo jakże się po upływie pół wieku zmieniły stosunki bibliograficzne. Dziś mamy stojących otworem tyle bibliotek publicznych i prywatnych, mamy co ważniejsze tylotomową Bibliografią Estreichera i trzeba być próżniakiem lub ignorantem, żeby do niej nie zajrzeć. Za czasów Wagi jakże było inaczej. Ani tylu środków, ani takich stosunków, ani takiej znajomości dzieł, jak dziś. Kazimierz Władysław Wójcicki mógł Wadze w niejednem być pomocny, bo znał dobrze na swoje czasy stare druki, ale z pewnością trzeba było wiele starań, zachodów i usiłowań, żeby zebrać tak literaturę, jak ją przejrzał autor *Ukaziciela*. Nie nowina to było zresztą grzebać Wadze po bibliotekach i wyszukiwać, nie tylko wśród zwierząt, białych kruków; on to przecież odkrył i wydał w 1842 r. taki ważny pomnik polskiej historyi naturalnej jak *Myślistwo ptasze*.

Cała ta jednak praca była — jak to na czele tego ustępu zaznaczyłem — poroniona. O ile imiona Wagi zostały wprowadzone do flory polskiej przez jego brata, o tyle w znacznej mierze spotyka się je w naukowych pracach. Co do cudzoziemskich jednak rodzajów roślin, ochrzczonych tu przeważnie po raz pierwszy, to chociaż przez tyle dziesiątków lat posługiwały się nimi Katalogi nasion, przecież wcale się nie przyjęły, owszem, to co było wstrętne Wadze, to jest nazwy łacińskie, albo wcale, albo mało co zmienione, to okazało się żywotne. Nie można jednak nie uznać pracy Wagi, dyktowała je miłość kraju i języka polskiego, wykonanie zaś było sumienne i gruntowne. Waga nie obiecywał więcej, niż wykonał.

3. Jastrzębowski, Berdau, Szafarkiewicz, Czerwiakowski i inni do r. 1864.

Na wzór poprzednich rozdziałów i w tym rozbierzemy osobno katalogi i botanikę stosowaną, odrębnie podręczniki, a wreszcie same prace florystyczne.

Już Antoni Waga wspomina, że niektóre Katalogi składów nasion posługiwały się jego rodzajowemi nazwami jeszcze przed wydaniem jego *Ukaziciela*. Naturalnie, że zwyczaj ten tembardziej się rozpowszechnił po wydaniu książki, łatwo dostępnej i w alfabetycznym układzie podającej materyał. Ale dwa Katalogi ogrodu w Antoninach są czemś całkiem odrębnem. Pierwszy, bezimienny, wyszedł w Kijowie w r. 1852, drugi, pod zmienionym tytułem, opuścił prasę w cztery lata później w Warszawie, a jego przedmowę podpisał ogrodnik antoniński, Wincenty Ziemkowski, który zestawiał i pierwszy. Autor, wykształcony ogrodnik, znał dzieła Kluka, pomnożenie jego dykcyonarza, książki Wodzickiego, katalogi Siemiątkowskiego oraz Pawlikowskiego, ale, o ile mi się zdaje, żadnego zresztą z poważnych autorów botanicznych. Spisując pierwszy Katalog, nie miał jeszcze w ręku *Ukaziciela* Wagi, dostał go dopiero następnie przed ogłoszeniem drugiego wydania. Jednakże prawie że nieuwzględnił ani Wagi ani innych pisarzów, tylko samowolnie tłomaczył imiona egzotycznych rodzajów, niezbyt zręcznie i ani mogąc iść pod tym względem w zawody z autorem *Ukaziciela*. Przybyło w tych dwu Katalogach dużo balastu do słownika.

O Jana Radwańskiego artykule, p. t. *Ogrody*, który się ukazał w kalendarzu krakowskim na r. 1854, tyle warto wspomnieć, że go pisał inteligentny jakiś oryginał, który zbierał nazwy ludowe i pospolite, odgrzebywał stare i komponował niezłe. Rzecz po polsku pisana i ciekawa.

Prawie nieznana także w literaturze jest książka ogrodnicza J. F. Biernackiego, wydana w Wrocławiu rok później. Rzecz ta bardzo starannie napisana ze znajomością nomenklatury, począwszy od Kluka aż do Wagi. Autor bardzo słusznie wielu imion łacińskich rodzajów nie tłomaczy, ale używając ich po łacinie, odmienia jakby polskie, są to dla niego jednak tylko wyrazy łacińskie, bo ich w spisie, znajdującym się w drugiej części książki, jako

polskich obok łacińskich nie podaje. Dla tego nie wciągałem ich też do słownika. Dla niektórych rodzajów autor podaje dwie nazwy, z tych jedną, nową, w nawiasie. Może być, że niektóre z tych imion były powszechnie używane w Wielkopolsce, jako prowincyonalne nazwy zbiorowe odpowiednich gatunków, n. p. świętojanka (*Ribes*), przyłaszczki (*Campanula*), wijnik (*Clematis*) etc. Niekiedy dopuszcza się autor przekręceń nazw Wagi w dziwaczny sposób, jeżeli n. p. kawownica zamiast krwawnica ma na *Lythrum*, dąbrownik za dobownik na *Tradescantia*, jeszcze gorszą kategoryą. bo przenoszeń nazw z rodzaju do rodzaju spostrzegamy wprawdzie wyjątkowo, tak n. p. krokosz nie jest *Carthamus* ale *Crocos*, *a Sambucus* i *Syringa* mają przemienione nazwy, bo pierwszą nazywa autor bez włoski, a drugą bez! Nie są to zaś pomyłki lub przeoczenia, skoro inne błędy n. p. *Fuchsia - hulanka* za hulanka są w indeksie poprawione.

W tym samym roku, co Biernacki w Wrocławiu, wychodził w Wilnie *Malowniczy ogrodnik* Hermana Hetscholda. Jestto dzieło w rodzaju *Myśli*... księżny Czartoryskiej i książki *O siedliskach wiejskich* Giżyckiego, ale treściwie i praktycznie napisane. Nie wchodzę w to, o ile jest oryginalne, bo trzebaby porównać literaturę zagraniczną. Co do słownictwa, to autor posługuje się poprawnem. Chętnie szuka jednowyrazowych imion na gatunki, biorąc w tym celu bądź rodzajową nazwę, bądź tworząc nową, niekiedy wcale zręcznie, n. p. *Migdalina* na krzew migdału. Nieraz gatunkowa nazwa jest dwuwyrazowa, jak n. p. grusza mączna na *Crataegus Aria*, co daje pozór niedbałości w doborze imion rodzajowych. I tu jednak dość niepotrzebnych zmian spotykamy.

O Brzezińskiego roślinach pastewnych można zanotować, że ich autor dopuszcza się też najniepotrzebniej nowatorstwa w tworzeniu imion rodzajowych. Połujańskiego zaś botanika leśna jest lichą kompilacyą, o której nie warto mówić.

Przegląd drugiego działu książek, obejmującego podręczniki, zaczniemy od najskandaliczniejszej książki botanicznej w polskim języku, która wyszła w r. 1849 w Tarnowie pod tytułem *Ogólne zarysy botaniki z języka niemieckiego na polski przełożone i pomnożone przez A. M.* Doszedłem, że tym autorem jest Antoni Metzger, a dochodzić wcale nie potrzeba, bo, już przeglądając książkę, można dojść do przekonania, że to był wielki ignorant.

Nie może nas wcale rozbroić wzmianka w przedmowie, że autor dla tego przetłomaczył to dziełko z niemieckiego, ponieważ w szkołach uczy się po niemiecku i młodzież potrzebuje polskiej książki, bo nieuctwo autora przechodzi wszelką miarę; dość przytoczyć, że *Trollius* zalicza do baldaszkowatych! a *Epacris* do storczyków! Niektóre wyrażenia trzeba w myśli tłomaczyć na niemieckie, żeby je zrozumieć, bo autor wykłada n. p. *Kleesäure* (kwas szczawiowy) na kwas koniczynowy, *Blattgrün* na zieleń kwiatowa! *Haargänge* na przestrzenie włosowe!!! a *krautige Stengel*, to jest, zielna łodyga, wyraża: jeżeli na kształt kapusty! Coś podobnego spotyka się na każdym kroku w słownictwie. *Draba*, zwykle wiosnówką zwana, jest wiosniówką, *Taraxacum* — kaczyniec, *Raphanus* — rzepak i t. p. Nie wiadomo wobec tego, jakim językiem autor źle władał, niemieckim czy polskim, zdaje się, że jednym i drugim.

W tym samym roku zaczęło wychodzić klasyczne dzieło naszej literatury botanicznej, to jest *Botanika szczegółowa* Ignacego Czerwiakowskiego, zawierająca opisy roślin lekarskich i przemysłowych. Dzieło to wyszło w sześciu tomach, z których drugi ukazał się w roku 1852, trzeci i czwarty w 1859, piąty w 1860, a ostatni 1863 r.; jeżeli się zważy, że ma 3545 stron, to dziwić się nie można, że wydawnictwo trwało lat 14.

Nie jest to książka co do układu oryginalna, bo między rokiem 1832 a 1836 wychodziło w Pradze czeskiej także sześciotomowe i podobne dzieło p. t. *Allgemeine medizinisch-pharmazeutische Flora* von W. F. Kosteletzky i ona zapewne natchnęła Czerwiakowskiego do przysłużenia się czemś podobnem i naszej literaturze, ale powiedzmy odrazu, *Botanika szczegółowa* nie jest ani tłomaczeniem, ani przeróbką książki Kosteletzkyego.

Czerwiakowski, wydając w r. 1842 *Botanikę szczegółową*, zaznaczył w przedmowie pominięcie roślin skrytopłciowych „w nadziei, że przyjdzie jeszcze czas, gdzie czemś pewniejszem, i w tym przedmiocie w wyłącznym piśmie będę się mógł przysłużyć czytelnikowi“ (l. c. VI). Może być, że już wówczas miał na oku Kosteletzkyego i myśl dania czegoś podobnego naszej literaturze. Czerwiakowski, chociaż lekarz, praktyką wcale się nie zajmował i cały był oddany botanice. Po ogłoszeniu botaniki ogólnej, musiał mieć na myśli wydanie książki poświęconej systematyce,

ale zakreślając jej rozmiar większy niż podręcznika, trzeba było myśleć o nakładcy. Towarzystwo naukowe krakowskie zamierzało wydać szereg dzieł pomocniczych dla młodzieży uniwersyteckiej pod nazwą *Biblioteki powszechnej,* pewną jej grupę miała stanowić *Biblioteka lekarska.* Zamierzając pisać dzieło dla tego nakładcy, trzeba się było z tymi warunkami liczyć. Ale gdyby autorowi przyszło rzeczywiście się ograniczyć do zakresu roślin lekarskich, to wydając zwłaszcza pierwszy tom, poświęcony roślinom skrytopłciowym, nie mógłby był ani opracować całkowitej terminologii, ani dać całego zrębu systematyki, jak to sam w przedmowie do tego tomu wyjaśnia, pisząc (l. c. p. VI): „Wszakże mimo szczegółowego zamiaru w opisaniu roślin skrytopłciowych, musiałem się nieco więcej rozszerzyć i objąć niniejszym pismem nawet te — domyśl się po za roślinami lekarskiemi — które mają ważne jakieś przemysłowe użycie i to zaś z powodu, iż chciałem je przedstawić w nieprzerwanym układzie, jako jeszcze po dziś dzień polskiem piórem! — stosownie do obecnego stanowiska nauki — nietknięte: chcąc się zaś ograniczyć do samych tylko lekarskich, musiałbym był pominąć wiele, i to nawet głównych podziałów. Również i wyrazownictwo, na którem nam dotąd zbywa, w tym dziale roślin, tym tylko sposobem mogło było być podane do wiadomości powszechnej; które — ile wiadomo znawcom — po największej części wypadało mi utworzyć, aby za jedną drogą dopełnić i tego braku, dającego się tyle czuć w piśmiennictwie roślinniczem polskiem. Wszelako przystępując z kolei do jawnopłciowych, postanowiłem ograniczyć się wyłącznie do roślin lekarskich i dyetycznych; chyba, gdyby okoliczności dozwoliły mi całe dzieło skreślić w zastosowaniu lekarsko-przemysłowem“ (l. c. p. VII).

Rzeczywiście okoliczności dopisały autorowi w jego zamiarach, bo czytamy w przedmowie do tomu drugiego *Botaniki szczegółowej* co następuje; „Lubo w przedsłowiu części pierwszej niniejszego pisma powątpiewałem, czyli okoliczności dozwolić mi będą mogły i wtórą skreślić w zastosowaniu tak lekarskiem jako i przemysłowem — po złożeniu wszelako rękopisu, Szanowne nasze Towarzystwo Naukowe — pomne na swój wysoki cel, stania się pomocą ludziom chcącym się kształcić we wszelakim zawodzie — nie odmówiło i następnym dwom częściom wspomnianego zakresu.

Dlatego tem szczęśliwszym się czuję, kiedy i z dalszej mej pracy nie sami tylko lekarze, ale i przemysłowcy oraz gospodarze wiejscy jakąkolwiek zaczerpnąć będą mogli korzyść".

Odtąd i wszystkie dalsze tomy mają taki zakres, owszem znać, że autorowi chodzi przedewszystkiem o to, aby nie pominąć nietylko żadnego działu, ani żadnej rodziny, ale nawet żadnego plemienia roślin. Mimo to, w porównaniu z Kosteletzkym, daleko tu mniej opisanych lub wspomnianych roślin i w tem daje się właśnie widzieć wyższość naszego autora. Kosteletzky zbierał wszelkie wzmianki, odnoszące się do botaniki lekarsko-stosowanej nieledwo bez wyboru, opisy dawał bardzo nierównomierne; Czerwiakowski robił wybór z roślin lekarskich i przemysłowych (w najszerszem tego słowa znaczeniu), mając przedewszystkiem na myśli całokształt systematyki. Jego charakterystyka każdej z grup jest w całem dziele równomierna, a opisy klasyczne, klasyczne pod względem ścisłości języka naukowego, jego jędrności, tak, że mogą iść w zawody z najbardziej wzorowemi łacińskimi dziełami. To musi każdy przyznać, choćby mu się i słusznie pewne wyrażenia terminologii autora nie podobały.

Co do słownictwa, przypomnijmy sobie, że autor pisał pierwszy tom książki przed ukazaniem się *Ukaziciela* Wagi i że oprócz Wyżyckiego nie było żadnego poprzedniego autora, któryby się nie bawił w nowatorstwo, ani jednego, któryby się upomniał o stałość w mianownictwie. Skądże wobec tego żądać od Czerwiakowskiego, aby on, zabierający się do niebywałego u nas naukowego przedsięwzięcia, miał się sam krępować, on, który przecież mógł się uważać i to słusznie, za daleko odpowiedniejszego na reformatora na tem polu od Antoniego Wagi. Żądać zaś od niego, żeby się za wzorem Jundziłła i Pisulewskiego otrząsnął z manii nazywania po polsku rodzajów obcych nam gatunków roślin, trudno wymagać, bo to były jeszcze resztki takiej mody i zagranicą, (zniemcza n. p. rody i Kosteletzky w swej książce), a zresztą otaczają Czerwiakowskiego profesorzy i koledzy: Majer i Sawiczewski, stróże czystości języka, oraz Skobel, skrobiący go nieraz niby dla czystości aż do śmieszności. To też nasz autor mówi o tem w przedmowie do pierwszego tomu tak: „Brak nazwisk roślin skrytopłciowych zagranicznych, jako nieopisywanych jeszcze ściśle naukowo w dziełach polskich, musiałem wypełnić na własny rachunek: two-

rząc takowe w sposób, jaki mi duch naszego języka i prawidła, raz przezemnie przyjęte w *Botanice ogólnej*, nakazywały; wyczerpnąwszy zawsze w każdym ich oddziale wszelki zapas, jaki mi się choćby w ulotnych pismach polskich napotkać zdarzyło" (l. c. p. VII). O tym samym przedmiocie taką jeszcze raz znajdujemy wzmiankę w przedmowie z r. 1859, do tomu czwartego: „Winienem jednak ostrzedz, iż — wskutek dokonanego już w większej części przezemnie rozbioru krytycznego nazwisk roślin w starych zielnikach polskich, — uderzą może takowe w wielu miejscach inaczej niż dotąd użyte: wszelako, jeśli dozwolą okoliczności, nieomieszkam z uczynionego kroku zdać obszernej sprawy w osobnem dziele, w tym celu już od wielu lat opracowywanem".

Czerwiakowski tworzył więc bardzo często całkiem nowe imiona rodzajowe, bez względu czy istniały przedtem, czy nie; jeżeli mu się poprzednio istniejące nie podobały, porzucał je, a zastępował nowym wymysłem. Jest on również dobrym znawcą języka, a lepiej przygotowanym do takiej zabawy od Wagi. Owszem, Waga brał pewne polskie nazwy ze starożytnych autorów i używał ich jako imiona polskie na rodzaje, ale nie troszcząc się wcale, co one oznaczały u takiego n. p. Siennika lub Syreńskiego; Czerwiakowski przeciwnie. Rozbierał on starych zielnikarzy, naprzód z Majerem i Skoblem, służąc im za pomocnika w przygotowywaniu materyału do słownika lekarsko - polskiego z działu nazw roślin, a następnie pomagał mu w tem wiernie Feliks Berdau, od r. 1846 jego asystent. Czerwiakowski nie rozrzucał więc dowolnie za przykładem Wagi starych nazw, ale przeciwnie starał się dojść, jaki g a t u n e k roślin owi autorowie pod pewnem imieniem polskim pojmowali i tem imieniem oznaczał rodzaj, do którego ten gatunek należał, zasada, przeciwko której nic się powiedzieć nie da. Te studya, jak się dowiadujemy, ukończone przed r. 1859, pozwoliły mu od r. 1859 zmienić w ostatnich trzech tomach nazwy Wagi nie tylko dla tego, że mu się mogły niepodobać, ale i dlatego, ponieważ Waga, z historycznego stanowiska rzecz sądząc, niestosownie ich używał. Tak trzeba rozumieć powyżej cytowany ustęp z przedmowy do czwartego tomu.

Czerwiakowski, wygrzebując stare nazwy roślin i cytując je, niestety bez podania źródła ani nawet wieku, po gatunkach, stosował takąż zasadę w pewnej mierze i do imion rodza-

jowych. Jeżeli więc jacyś wybitni autorowie botaniczni, n. p. Kluk lub Jundziłłowie, używali różnych imion polskich dla tego samego rodzaju, to autor cytował je oba, używając naturalnie jednego, tego mianowicie, które wskutek własnego wyboru kładł na pierwszem miejscu. Zdarza się tak nieraz spotkać po dwa a nawet trzy i cztery polskie imiona rodzajowe, wymienione po łacińskiej nazwie i to znów bez wymienienia autora. Niekiedy jedna z tych nazw nigdy nie była rodzajową, jestto tylko wyraz podobny brzmieniem do poprzednio cytowanych imion polskich, w takiem właśnie brzmieniu użyty przez któregoś z zielnikarzy, a czasem i nie użyty; zdawałoby się w takich razach, że Czerwiakowski uważał go za odpowiedniejszy od powszechnie używanego, którego przecież dla jego powszechności zmieniać nie śmiał. Należy z tego zrobić zarzut autorowi. Wyżycki cytuje podobnie synonimy rodzajowe polskie, ale cytuje źródła, gdzie były użyte; niedopuszcza się też nigdy tego poprostu b e z s e n s u, żeby przyjąwszy pewną nazwę jako trafną, jeszcze obok niej kłaść inną, przez siebie utworzoną, a przecież bezużyteczną, skoro sam autor nie potrzebował jej użyć.

Przez Czerwiakowskiego znów przybyło mnóstwo niepotrzebnego balastu do słownika synonimów.

Między rokiem 1850—1858 pokazuje się cały szereg polskich bądź oryginalnych, bądź tłomaczonych podręczników botaniki. Ich szereg rozpoczyna zasłużony pedagog i przyrodnik wielkopolski Józef Szafarkiewicz, który wydał historyą naturalną metodycznie opracowaną; jej kurs niższy ukazał się w Poznaniu r. 1850, a wyższy w trzy lata potem. Może być, że książka nie jest oryginalna, że wzorowana na jakiejś niemieckiej, tego nie wiem, ale przyznać trzeba, że to pierwsza w naszej literaturze, na dobrze pojętej dydaktyce oparta, historya naturalna. Autor trzyma się tu przeważnie słownictwa Kluka, nawet skoro ono jest dwuwyrazowe, ale z tą stałą zmianą, że kładzie rzeczownik na pierwszem miejscu. O drugiem wydaniu kursu wyższego będziemy mówić, omawiając florystów tego czasu.

Hipolit Witowski był bardzo zasłużonym w Galicyi pisarzem i tłomaczem pism dla młodego pokolenia. Jego historya naturalna, która wyszła we Lwowie 1840 r., jest wzorowana na podręcznikach historyi naturalnej, wyszłej prawie współcześnie we Francyi pod nazwiskiem Milne Edwardsa (mamy ich tłomaczenie przez A. Wagę,

T. Chałubińskiego i K. Jurkiewicza), a opracowana przez człowieka sumiennego i znającego dobrze autorów polskich. Trzyma się też autor ich nomenklatury, a w razie potrzeby tworzy niejeden niezły wyraz.

Świat zastosowany do pojęcia młodzieży, który w roku 1852 wydał A. Żyszkiewicz, zachwycał moje pokolenie, zwłaszcza zoologia, którą wydawca opracował z większem zamiłowaniem, od botaniki. Ta, treściwie podana, mało zawiera nazw, zresztą całkiem poprawnych.

Ksiądz Karol Ludwik Lewartowski, proboszcz w Zawadzie, autor pism treści moralno-religijnej, przetłomaczył z niemieckiego na język polski *Historyą naturalną* Z. K. Fiszera i przystosował tę książkę do potrzeb kraju naszego, jak mówi na tytule. Nie widziałem pierwszego wydania, które wyszło w r. 1849, tylko o pięć lat późniejsze, drugie, p o p r a w n e. Nieszczególna to książka; nie wiem, co mogło skłonić tłomacza do zajęcia się podobnie obcą dla siebie rzeczą. To wiem, że ksiądz Lewartowski nie był dostatecznie do tego przygotowany. Znał z autorów botanicznych, zdaje się, tylko dzieła Kluka z zeszłego wieku, posługiwał się słownictwem tego autora, kładąc rzeczownik zazwyczaj na pierwszem miejscu w nazwach dwuwyrazowych. Zresztą niepoprawności zarzucić mu nie można, nigdzie nie tłomaczy niemieckich nazw, tylko zastępuje je nieraz przestarzałemi, ale przecież swojskiemi.

Nie można tego powiedzieć o tłomaczu na język polski *Botaniki* Fr. Zippego, Zenonie Hałatkiewiczu. Napisał on i wydał w r. 1853 *Początki botaniki*, które są przeważnie wyciągiem z *Botaniki ogólnej* Czerwiakowskiego, a w cztery lata potem, tłomaczył książkę, o której wyżej mowa. W tym dziełku wiele nazw bądź rodzajowych, bądź gatunkowych, jest niedorzecznie żywcem z niemieckiego tłomaczonych.

Historya naturalna... przez ś. p. P. E. Leśniewskiego, wydana w Warszawie w r. 1858, w trzech tomach, zawiera zoologią, która jest przerobiona z tłomaczenia Leśniewskiego, wydanego w r. 1839 w *Galeryi zwierząt* Reichenbacha, a zawiera prócz tego w tomie trzecim *Botanikę i Mineralogią*, opracowaną przez Adama Wiślickiego. Jego też jest umieszczony na końcu tego tomu *Słowniczek łacińsko-polski i polsko-łaciński rodzajów zwierząt i roślin*. Autor trzyma się w tekście przeważnie słownictwa Jakóba Wagi,

a w słowniczku *Ukaziciela*, którego imiona jednak bardzo często jakby umyślnie, żeby tworzyć oryginalne wyrazy, w szczególniejszy sposób przekręca.

Tłomacz *Historyi naturalnej królestwa roślin* A. Pokornego, wydanej w Wiedniu 1859 r., trzymał się słownictwa Czerwiakowskiego i wogóle opracował rzecz sumiennie i poprawnie.

Jeszcze się nie skończył druk *Botaniki szczególnej* Czerwiakowskiego, kiedy ten sam autor wydał w roku 1861 *Botanikę lekarską*, dzieło jednotomowe, którego nomenklatura jest naturalnie taka sama, jak w wyczerpującem dziele. Skoro zaś druk sześciotomowego dzieła został ukończony w r. 1863, autor mógł ogarnąć całość swego słownictwa i porównać je z *Ukazicielem* Wagi. Wydało się przy takiem bezstronnem porównaniu autorowi, że niejedna może nazwa Wagi, która mu się zrazu zdała nieodpowiednią, przecież była trafniejsza, niż jakieś imię stworzone przez niego i użyte w *Botanice szczególnej*. To też skoro w r. 1864, na pięćsetny jubileusz Uniwersytetu Jagiellońskiego, Czerwiakowski razem z Warszewiczem wydali *Katalog roślin ogrodu botanicznego krakowskiego*, pierwszy z nich skorzystał z tej sposobności, żeby ustalić — jak mu się zdawało — słownictwo, zwłaszcza egzotycznych roślin i obok wszystkich imion rodzajowych łacińskich położył i nazwy polskie, zaznaczając zarazem, kto je pierwszy utworzył. Z naszego stanowiska sądząc, całe zadanie było całkiem zbyteczne.

G. Ritschl w swojej po niemiecku napisanej florze Wielkiego Księstwa poznańskiego, którą wydał w Berlinie 1850, uwzględnia i polską nomenklaturę. Uderza to jednak na pierwszy rzut oka, że nie wszystkie rodzaje mają nazwy polskie. Zdaje się zrazu, że Ritschl znał Kluka, Jundziłłów, a nawet tak świeżą polską literaturę, jak Dembosza *Florę lekarską okolic Krakowa*, ale pokazuje się z dokładniejszego rozbioru, że znał tylko Hagena *Florę pruską* i Pampucha *Florę trzemeszna* i z nich robił wybór nazw polskich rodzajowych, a jeśli pewien rodzaj w książkach tych nie był po polsku nazwany, to i on go nie nazywał i pozostawiał tylko samą nazwę łacińską.

Wojciech Jastrzębowski wydał w roku 1856, oczywiście dla swoich uczniów w Marymoncie, małą książeczkę do oznaczania rodzin, są to więc tylko nazwy rzędów i rodzin. Imionom rzędów

daje autor zakończenie na a t e, n. p. paprociowate, albo na o w e, n. p. porzeczkokwiatowe, a rodziny mianuje za wzorem Wodzickiego i Wierzbowskiego, jak nazwiska rodowe ludzi, mówiąc n. p. czerwce, wawrzyny, goździeńce i t. d. Pod tym względem nie miał jednak naśladowców i zasada jego, z pewnością słuszna, wcale się nieutrzymała.

W trzy lata potem ukazała się *Flora okolic Krakowa*, opracowana przez Feliksa Berdaua. Jest to książka, która ma na sobie piętno współczesnej nauki, uderza to zwłaszcza w porównaniu z florą Wagi, a stwierdza się tem, że znajdujemy tu 31 nowych rodzajów, nieznanych poprzednim naszym florystom. Książka nie dająca cech rodzajowych, a przy gatunkach tylko bardzo treściwe dyagnozy łacińskie podług Kocha lub Wimmera, jest raczej spisem roślin, niż florą do użytku, bo tylko ktoś znający doskonale botanikę mógłby się nią posługiwać. Nie była to więc książka, któraby wypełniała braki dydaktyczne flory polskiej Wagi, a dopełniająca ją pod naukowymi względami.

Mówiłem powyżej, że Berdau, będąc asystentem Czerwiakowskiego, zapoznał się z zielnikarzami i pomagał swemu profesorowi w zestawianiu starożytnego słownictwa botanicznego. Zdaje się, że na tem nie poprzestał i starał się wyrobić sobie sąd samodzielny o znaczeniu dawniejszego słownictwa. Miałem zielnik Syreńskiego, który własnoręcznie oznaczał i który jest dowodem pracy jego na tem polu. Owocem tych studyów było wyrobienie sobie własnego słownictwa, tak różnego od innych, że to uderza na pierwszy rzut oka, podobnie jak we florze Jakóba Wagi. Berdau ma w swojej florze 473 rodzajów, z tych trzydzieści jeden nie znajdujących się w poprzednich florach, a z pozostałych 442 przeszło 12% zmienił. Zatem jest tu 55 imion rodzajowych użytych po raz pierwszy, a tak niepotrzebnie, że ledwo 12 z nich się przyjęło. Berdau nietylko nie trzyma się swoich poprzedników, ale ma całkiem różne słownictwo od Czerwiakowskiego, to co tamten n. p. nazywa czyścicą, ten mianuje storzyszkiem; gorzykwiat tamtego staje się u niego miłkiem; rzep — rzepikiem i t. d. co krok nieledwie. Berdau przejął od Czerwiakowskiego błąd kładzenia niekiedy dwu imion polskich przy rodzajowej nazwie łacińskiej. Takich miejsc jest 40 w jego florze, a porównywając je z takiemi miejscami u Czerwiakowskiego, widzi się, że i tu idzie swoim dworem, a zatem n. p.

Agrostis jest u Czerwiakowskiego mietelnica lub miotła, Berdau używa tylko pierwszej nazwy; *Achyrophorus* jest u tamtego: prosienniczka v. prosienka, a u tego piegawiec v. prosieniczka. Przez takie zdwajanie niektórych nazw rodzajowych jeszcze więcej zamieszania wchodziło do nomenklatury.

Berdau co do nazywania roślin egzotycznych miał całkiem odrębne pojęcia, niż Czerwiakowski i nie był wcale za ich polszczeniem. Widzimy to na każdym kroku w wielkiej encyklopedyi, której był współpracownikiem po śmierci Pisulewskiego aż do końca i gdzie jest wiele cennego, przez niego zebranego materyału.

We dwa lata po florze Berdaua ukazało się w Poznaniu drudie wydanie, poprawne i pomnożone, II kursu historyi naturalnej dla szkół Józefa Szafarkiewicza. W wydaniu tem od str. 87—130 znajduje się wyliczenie roślin jawnokwiatowych w W. Ks. Poznańskiem dziko rosnących, ułożone według systemu Linnégo. Szafarkiewicz, o którego pierwszem wydaniu książki powiedziałem już powyżej swoje zdanie, stał i w tej pracy na stanowisku współczesnej nauki. Ulega też wpływowi najnowszej flory polskiej i przyjmuje przeważnie słownictwo Berdaua. Wprowadza jeden nowy rodzaj, a zmienia 15 nazw swoich poprzedników, ale z tych zmian zaledwie jedna się ostała.

Na rok przed tą książką, a zatem w r. 1860, w *Rocznikach towarzystwa naukowego poznańskiego* ukazała się monografia okrzemek poznańskich opracowana przez Sypniewskiego, który wprowadził też i polską nomenklaturę nieopisywanych dotąd po polsku rodzajów.

Zakończa przegląd tego czasu *Katalog* Czerwiakowskiego i Warszewicza, o którym powyżej była mowa dla tego, że jest po *Ukazicielu* nową próbą ujednostajnienia nomenklatury rodzajowej. Próba się nie udaje z dwu zapewne względów, raz dla tego, że jest reformą, która nikogo niezadawala, każdemu narzucając sumę całą nowości, a powtóre dla tego, że została wydrukowana w książce niepopularnej, do której nikt nie miał interesu zaglądać i która mało się w handlu księgarskim rozeszła.

4. Andrzejowski, Berdaua flora Tatr, nowa generacya.

Rozdzieliwszy i tu przegląd prac na trzy części, spotykamy w dziale *Botaniki stosowanej* naprzód książeczkę Dra Karwackiego

pełną grubej niewiadomości, następnie dzieło K. Langiego, wydane niby jako nowe wydanie ogrodnictwa Czepińskiego, ale prawie całkiem od niego różne. Langie trzyma się w tomie drugim, który nas tu głównie obchodzi, słownictwa Wagi, przytaczając nieraz po kilka nazw dla jednego rodzaju. Jeżeli wspomina o jednym tylko gatunku w pewnym rodzaju, to nie wyróżnia rodzajowej nazwy od gatunkowej. Langie, choć wyjątkowo, przecież używa niekiedy przestarzałej zeszłowiecznej nomenklatury łacińskiej n. p. *Caprifolium* za *Lonicera caprifolium*, lub *Palma Christi* za *Ricinus communis*. Widocznie czerpał z różnych źródeł, bo czasem tę samę roślinę wspomina dwa razy niezależnie od siebie, tak n. p. *Eccremocarpus scaber* (p. 80 i 174), oraz *Impatiens Balsamina* (str. 54 i 247 po raz drugi!).

Z pomiędzy książek gospodarczych, z oburzeniem należy wspomnieć *O roślinach pastewnych* Strzeleckiego, który nie chce uznać żadnej powagi i zmienia najdowolniej rodzajowe imiona polskie ustalone i powagą pisarzów i powszechnem użyciem.

Do bardzo zasłużonych pisarzy na polu ogrodnictwa należy pan E. Jankowski, który wydał cały szereg książeczek i dzieł odnoszących się do tego zawodu. Co do słownictwa, to najobfitszy materyał znajduje się w książce p. t. *Kwiaty ogrodów*, która wyszła przed dwoma laty. Nomenklatura jest tu niedbała, podobnie jak zazwyczaj w niewzorowych książkach ogrodniczych. Pan Jankowski podobnie, jak to widzieliśmy w dziele Langiego, używa nazwy rodzajowej w razach, jeżeli jest kilka gatunków tego samego rodzaju; jeżeli jest jeden, zaniedbuje jej położyć. Czasem znów nie nazywa gatunków, tak, że albo tylko rodzaje, albo tylko gatunki są nazwane. Jest jeszcze gorszy nieporządek, n. p. rodzaj *Achyranthes* (p. 398) nie ma polskiego miana; gatunek *A. Verschaffeltii* jest nazwany strusie pióro, a w dwu następnych gatunkach ta gatunkowa nazwa staje się rodzajową. Niekiedy ta sama polska nazwa oznacza dwa różne rodzaje, n. p. niezapominajka *Omphalodes* i *Myosotis*, wilec *Ipomaea* i *Mina*. Albo ten sam rodzaj ma dwie nazwy, n. p. *Lilium* jest lilia i zawojek; *Lychnis* — firletka i smołka, *Primula* — pierwiosnek i łyszczak. Pan Jankowski trzyma się przeważnie nomenklatury Wagi, ale jakie robi przekręcania przez niedbalstwo! Czytamy n. p. *ś*niechotek za *ś*miechotek, *cie*rnipłoń za *cze*rnipłoń i t. d. Co najgorsze zaś, że, tworząc

nowe imiona rodzajowe polskie, n. p. dla *Chamepeuce, Coleus, Phalaris*, nawet dla rodzajów dawno nazwanych i mających jednowyrazowe nazwy, składa je z dwu wyrazów, czego się przecież od pół wieku nikt już nieśmiał dopuszczać.

Od roku 1864 ukazuje się przez kilka lat prawie co rok jakiś podręcznik botaniki. Tak w r. 186.? kurs litografowany botaniki przez uczniów szkoły marymonckiej z wykładów profesora Ludwika Boguckiego, wzorowany na Schleidenie, który wnosił pierwszy raz nowsze pojęcia morfologii roślin i ma poprawną nomenklaturę. Następnie historya naturalna wydana w Cieszynie przez Jana Śliwkę z pewnymi ciekawymi prowincyonalizmami. Dalej podobna rzecz tłomaczona przez ks Krupińskiego z niemieckiego (*Strässle*); a w r. 1867 Schoedlera *Księga przyrody z botaniką*, tłomaczona przez F. Berdaua; Witkowskiego tłomaczenie *Świata roślinnego* Müllera; oraz botanika Pacewicza. Berdau jest jak zwykle poprawny, trzyma się swojego słownictwa co do roślin krajowych, a co do egzotycznych zasady, jakiej używał w Encyklopedyi. Witkowski wybiera między Wagą a Czerwiakowskim i to trzeba podnieść na jego pochwałę, że chyba przyciśnięty potrzebą bawi się tworzeniem nowych imion. Książeczka Pacewicza jest miernotą z nieustalonem słownictwem, różnem na różnych stronach książki i korektą tak niedbałą, że nie wiadomo, co jest nieuwagą autora, a co błędem drukarskim. U Pacewicza spotyka się też praktyka użyta nieledwo po raz pierwszy w *Botanice* Berdaua, że po nazwie polskiej rodzajowej jest w nawiasie gatunkowa łacińska tak, że niekiedy zaciera się przez to różnica między imieniem rodzaju a gatunku.

W r. 1876 ukazało się pierwsze wydanie botaniki dla szkół przeznaczonej prof. E. Hückla, dziełko wzorowe, starannie i metodycznie napisane, obok doskonałych opisów roślin zawiera mnóstwo (za wielkie) wzmianek o pokrewnych, stąd nomenklatura bardzo obszerna. Hückl trzymał się w zasadzie słownictwa Czerwiakowskiego, podobnie jak Łomnicki w tłomaczeniu botaniki Billa na klasy wyższe (1875), ale oba, a zwłaszcza pierwszy, pozwalali sobie na różne a całkiem zbyteczne nowości.

Jakób Waga, autor flory Królestwa polskiego, był przez całe życie w Łomży nauczycielem gimnazyalnym, a, wysłużywszy emeryturę, tam osiadł i wziął się do tłomaczenia. Flammariona *Wie-*

lość światów zamieszkałych i Figuiera *Historya roślin* leżały przygotowane do druku (Enc. powsz. XXVI, p. 298), autor zamierzał je wydać własnym nakładem. Ale za pośrednictwem brata Antoniego, hr. Aleksander Branicki nie po raz pierwszy wspomógł przyrodnictwo i jego nakładem ukazało się w roku 1871 tłomaczenie *Historyi roslin*. Właściwie nie tłomaczenie. Panu Jakóbowi zapewne przez pośrednictwo brata dostało się dzieło Figuiera i bardzo mu się spodobało. Wprawdzie tam, gdzie nauka nie zrobiła zbyt wielkich postępów, w morfologii, dostrzegł jego braki i systematyka zdała mu się niespora, ale za to rzecz o roślinach niższych siedzącemu na partykularzu nauczycielowi zdawała się objawieniem. Dopełnił więc jedno, przerobił całkiem drugie, a trzecie pozostawił bez zmiany. Spotkałem się ze staruszkiem w Warszawie, właśnie po ogłoszeniu książki, a skoro mu opowiadałem o odkryciu natury porostów, bardzo był zaciekawiony i zmartwiony, że tego w swej książce już nie może podać. Tłomaczenie wygląda więc w wielu razach całkiem odmiennie od oryginału, który zatracił swe cechy stanowiące właśnie zaletę tej bardzo popularnej książki i jest źle zeszytem dziełem. Słownictwo jest nadzwyczaj obfite. Waga, zmuszony mówić o wielu egzotycznych roślinach, wszystkie po polsku nazywał i nie dość mu było nazw *Ukaziciela*, albo jeszcze nowego ich wyboru w dziełach Czerwiakowskiego, nieraz niezadowoliły go ani jedne i drugie, tylko sam je poprawiał. Niemało wskutek tego przybyło do słownika balastu.

Jerzykiewicz, który wydał botanikę w Poznaniu w r. 1874, jest dość poprawny. Ale na szczególną pochwałę zasługuje L. Rzepecki, tłomacz *Botaniki* Pokornego (Praga czeska 1874). Jego słownictwo jest oparte na gruntownych i bardzo sumiennych studyach i może być zawsze stawiane za wzór dla każdego autora, który zabiera się do pisania szkolnej książki. Filipowicza tłomaczenie przestarzałej francuskiej książki (1884) ma nomenklaturę Wagi. Ja w swoich szkolnych książkach starałem się wzorować na klasycznych dziełach i nieużywać nazw polskich na imiona rodzajów roślin całkiem nam obcych.

W dziale florystyki ukazała się w tych czasach *Flora Ukrainy* Antoniego Andrzejowskiego (1869), której wyszła tylko część pierwsza, zawierająca tylko rodzaje roślin wchodzących do składu flory ukraińskiej. Autor, profesor liceum Krzemienieckiego i ko-

lega Bessera, w chwili, kiedy to pisał, był zapewne przeszło siedemdziesięcioletnim starcem, skoro już w r. 1816! przebiegał kraj od Zaleszczyk do ujścia Dniestru. Zamierzał on wydać dla młodzieży praktyczny podręcznik do oznaczania roślin i dla tego ułożył tę pierwszą część według układu Linnégo. Autor był uczniem księdza Jundziłła, to też podstawą jego słownictwa była nomenklatura Jundziłłów, ale jakże zmieniona w obrobieniu. Andrzejowski wprowadził do naszej florystyki aż 54 nowe rodzaje, dla których szukał naturalnie nowych imion. Przeszło 100 nazw rodzajowych zmienił, w 28 przypadkach kładzie za wzorem Berdaua po dwa imiona polskie na jeden rodzaj, nazw od osób pochodzących w zasadzie nie tłomaczy, a mimo to *Knautia*, *Kochia*, *Robinia* i t. d. są spolszczone; w 16 przypadkach przez zaniedbanie tylko nie ma obok łaciny żadnego polskiego miana. Co do słownictwa jest to więc rzecz niedbała, nieporządna i całkiem przestarzała; znać, przeglądając je, że powinno się było ukazać przed jakiemiś trzydziestu laty. To też zostało dziś prawie bez wpływu.

Moja *Monografia śluzowców* (Paryż 1875 i 1876) jest pierwszem dziełem botanicznem w polskim języku, które obejmowało opracowanie pewnej grupy roślin z całego świata. Wychowany na Wadze i popierany w tem przez swego profesora Jerzego Aleksandrowicza, spolszczyłem wszystkie rodzaje śluzowców i nazywałem też gatunki po polsku w sposób wzorowany na łacinie. I moi koledzy w Uniwersytecie i Akademii, w pierwszych latach swojej działalności, także bawili się w spolszczanie rodzajów roślin skrytopłciowych lub egzotycznych; ale dojrzawszy, doszliśmy do przekonania, że to nie ma żadnego celu i nigdzieśmy podobnych usiłowań nie popierali. Trzeba dodać na pochwałę Czerwiakowskiego, że, kierując wydawnictwem części botanicznej roczników Komisyi fizyograficznej, wcale nie nakłaniał autorów do używania obok łacińskiego i polskiego słownictwa i że w całym szeregu tomów tego wydawnictwa, które zaczęło wychodzić od r. 1864, zaledwie jest parę od tego wyjątków.

W roku 1867 Feliks Berdau, opracowawszy *Florę Tatr*, *Pienin i Beskidu zachodniego*, otrzymawszy fundusz od hr. Przezdzieckiego, rozpoczął druk tego najznakomitszego w naszej literaturze florystycznego dzieła. Po kilku latach, skoro już 39 arkuszy zostało odbitych, skradziono autorowi resztę rękopisu, to go tak

przygnębiło, że dopiero w r. 1886 zabrał się ponownie do wykończenia pracy, którą śmierć przerwała. Resztę dzieła po śmierci autora dokończył pan Błoński, a na druk łożyła kasa Mianowskiego. Takim sposobem wyszło to dzieło dopiero w r. 1890, ale kilka egzemplarzy niezupełnego jeszcze druku znajdowało się już w pierwszych latach, bo r. 1870, w rękach niektórych naszych przyrodników, co tłomaczy, że nieraz słownictwo tej flory spotyka się użyte w drukach z przed r. 1890.

Co do słownictwa, trzymał się Berdau naturalnie własnych wzorów z flory okolic Krakowa, zmienił tylko imiona 5 swoich własnych, a dwu dawno nazwanych rodzajów i stworzył 18 nowych nazw dla pierwszy raz wspomnianych rodzajów.

W *Pamiętniku fizyograficznym warszawskim*, który rozpoczął wychodzić w r. 1881, znajdują się artykuły florystyczne kilkunastu współpracowników. Trzeba pomiędzy niemi wyróżnić K. Łapczyńskiego, jednego z najzasłużeńszych krajowych florystów z ostatnich czasów, który od pierwszego tomu *Pamiętnika* był jego stałym współpracownikiem aż do śmierci. W dwunastu tomach tego czasopisma znajduje się dwadzieścia jego artykułów. Łapczyński był zapamiętałym zwolennikiem polskiego słownictwa roślin wzorem łacińskim, to jest oznaczał każdą roślinę, nawet w pośrodku zdania, pospolicie dwoma nazwami: rodzajową i gatunkową. Łapczyński w kolejnych tomach *Pamiętnika* zmienia nieco swoje pierwotne słownictwo, ale tu pokazało się, że nawet tak gorliwemu zwolennikowi pewnej zasady trudno o konsekwencyą i że używał on nieraz na jeden rodzaj dwu różnych polskich nazw naprzemian.

Co do innych współpracowników *Pamiętnika*, to należy wyróżnić tych, którzy się bawili tworzeniem nowych imion rodzajowych polskich dla roślin skrytopłciowych od innych, pisujących o roślinach kwiatowych. Ci ostatni używają słownictwa Wagi z pewnemi dowolnemi zmianami, ale przeważnie przez niezwykłą niedbałość zabagniają w dwojaki sposób polskie mianownictwo. Raz przez to, że, rozdzielając pewien rodzaj, n. p. *Aira*, na trzy, to jest: *Aira*, *Corynephorus* i *Deschampsia*, nazywają wszystkie trzy jednem mianem: śmiałek, który to wyraz jest polskiem imieniem rodzaju *Aira*. Drugi raz przez odwrotny proces, że łącząc dwa rodzaje n. p. *Anemone* (zawilec) i *Pulsatilla* (sasanka) w jeden rodzaj *Anemone*, jego gatunki mianują bądź zawilcem, bądź sasanką.

Są pomiędzy nimi mniej lub więcej staranni, mniej lub więcej parający się nowatorstwem. Pan A. Zalewski tak dalece pozwala sobie na zmiany i to bez żadnej podstawy, że gotówby, zdaje się, gdyby mógł, zmieniać nawet wyrazy polskiego języka. Nie wahają się też ulepszać słownictwo i w pospolitych rodzajach, nawet pozwalają sobie na zmiany: tak n. p. rodzaj *Gypsophila*, miał już 9 imion polskich, młodzi autorowie dorobili mu najniepotrzebniej trzy nowe: łuszczec, łuszczyca, łyszczek. A takich przykładów dałoby się bez liku namnożyć.

V. Sposób powstania i wykonania tej pracy.

1. Powolne powstawanie mojej pracy. Słownik p. E. Majewskiego.

Powiedziałem powyżej, że ta praca powstała przygodnie. Zajmując się historyą hodowli roślin w Polsce, byłem zmuszony zbierać nazwy roślin, począwszy od najdawniejszych, uważałem to jednak za ciężar, który byłbym chętnie złożył w ręce młodsze i mające więcej czasu odemnie. Skoro więc p. Erazm Majewski ogłosił prospekt swego słownika, oświadczyłem mu gotowość odstąpienia całego materyału przez siebie zebranego, a miałem już wówczas obrobiony cały wiek XVI, a część XV i XVII, byłem też gotów służyć zamierzonemu przedsięwzięciu radą i pomocą we wszystkiem, chciałem jednak, aby rzecz cała była sumiennie i racyonalnie opracowana, byłem więc między innemi przeciwny, aby przenosić do słownika całą treść *Ukaziciela* Antoniego Wagi, żądając, aby z niego wnieść tylko to, co jest w nim nowego. W tej sprawie otrzymałem wówczas, w r. 1885, dwa listy od p. M., które teraz leżą przedemną i przypominają mi całą sprawę. W ostatnim z tych listów p. M. oświadczył mi kategorycznie, że się nie zgadza na moje życzenia, że nie widzi ich racyi i odkłada wszystko do osobistego porozumienia się. Odtąd nie miałem żadnej wiadomości, co się dzieje ze słownikiem p. M. i sam w dalszym ciągu zbierałem materyał.

Po czterech latach wyszedł wreszcie w roku 1889, pierwszy zeszyt tak dawno zapowiadanego słownika.

O tym pierwszym zeszycie umieściłem we *Wszechświecie* (t. VIII, nr. 41, p. 655 et. seq.) następujące sprawozdanie:

„Ten pierwszy zeszyt zawiera: przedmowę, spisy dzieł, autorów i literatury obcej, co wszystko zajmuje 3 arkusze druku, tak, że samego słownika polsko-łacińskiego, jest dopiero arkusz.

„Z długiej przedmowy krótki sens taki, że słownik nie daje wszędzie przy polskim wyrazie nazwy naukowej łacińskiej, dziś używanej, tylko podaje ją tam, gdzie już i dzieła, z których czerpał, ją podają. W innych razach, a zatem od wieku XV włącznie aż do roku 1777, podaje współczesną nazwę łacińską, która jest dziś dla powszechności, a nawet nieraz i dla specyalistów niezrozumiała.

„Wprawdzie autor zaznacza to wyraźnie w przedmowie, mówiąc: że daje tylko „półsurowy“ materyał, który ma być podstawą dla grona specyalistów do obrobienia go naukowo. W takim jednak razie nie należało na tytule pisać „z synonimami naukowemi łacińskiemi“, a jak wykażę poniżej, wydawanie drugiego tomu łacińsko-polskiego traci zupełnie racyą bytu.

„Zapewnia zaś autor, że jego dzieło jest skarbcem: „zawierającym wszystkie niemal istniejące w piśmiennictwie naszym nazwy, nie wyłączając najstarszych i najrzadszych“; że jego słownik „znajdując się na biurku przyrodnika, czy językoznawcy zastąpi mu w kwestyi mianownictwa najkompletniejszą bibliotekę“. Zapewnia również, że przy każdym nazwisku podaje: „spis wszystkich autorów, którzy tej nazwy w tem samem znaczeniu używali“, co znów pozwala kierować się przy wyborze nazwy „liczebną przewagą, jak i powagą pisarzy“ i o każdym nazwisku „w ciągu paru minut, bliższych szczegółów zasięgnąć, a wrazie wątpliwości lub potrzeby, każde pytanie łatwo u źródła sprawdzić“.

„Przystępując do rozbioru, zaznaczam, że jako botanik mogę i będę mówił tylko o nazwach roślinnych.

„Zaczynając od spisu dzieł i broszur, z których autor czerpał swój materyał, powiem, że wogóle jest on dość obfity, ale jeżeli zamiarem autora było — jak powiedział chełpliwie w przedmowie — zebrać wszystkie niemal istniejące nazwy, to w takim razie ten zbiór jest zaledwo fundamentem. W najlepszym razie zawiera bodaj szóstą lub dziesiątą nawet część tego, co należało uwzględnić. Całe działy literatury są zupełnie pominięte. Żeby przytoczyć jeden przykład, skarży się autor na brak nazw ludowych, a nie zajrzał ani do pieśni ludowych, ani do tak już obfitej

u nas literatury etnograficznej ziemi naszej, jej spis byłby może dłuższy od całej listy autora.

„Ale w Słowniku najważniejszą rzeczą jest sumienne opracowanie materyału, który się do niego wciągnęło, bo każdy późniejszy pracownik łatwo może rzecz dopełnić, jeżeli się przekona, że praca poprzednika jest sumienną. Chcąc to sprawdzić, wziąłem 15 najważniejszych autorów, naturalnie z pomiędzy tych, których dzieła p. M. — jak zapewnia — opracował i porównałem ich inwentarz z tem, co autor na pierwszym arkuszu swego słownika podał. Rezultat okazał się fatalny, a ponieważ gołosłowne twierdzenia mało znaczą, przeto podaję listę, wyjętą tylko z tych 15 źródeł, nazw roślin, opuszczonych przez autora, oraz nazw z opuszczonemi cytatami....“

Tu następuje, na trzech szpaltach, wykaz wyrazów opuszczonych z owych 15 źródeł, ułożony w alfabetycznym porządku. Przy niektórych wyrazach podałem uwagi krytyczne. Poczem tak dalej rzecz prowadzę.

„Wypada z tego spisu, że na jeden arkusz druku opuszczono nazw i cytat z 15 autorów masę, a mianowicie:

Z wieku XVI.

„Pierwsze wydanie Łowicza (1532) opuszczeń — 1; drugie wydanie Łowicza (1537) — 2; Falimierz (1534) — 2; Krescentyn (1549) — 1; Schneeberger (1557) — 3; Siennik (1568) — 12; Urzędów (1595) — 7; razem 28.

Z wieku XVII.

„Syreński (1613) — 7; Knapski (1643) — 17; razem 24.

Z wieku XVIII.

„Woronowski (1769) — 10; Kluk — 16; Stan. Jundziłł (1791) — 1; Józef Jundziłł (1830) — 3; razem 30.

Z wieku XIX.

„Linde (1807, 1854) — 15; Czerwiakowski (1840 seq.) — 22; Słown. Akad. (1861) — 21; razem 58.

„Daje to w sumie opuszczonych cytat 140, a opuszczonych całkiem nazw 70, a przecież wziąłem tylko 15 autorów. Czy lepiej z innymi? to wiem, że, gdziem tylko zajrzał, znalazłem opuszczenia. Cytuje p. M. Helwinga, a nie podał z niego

żadnej nazwy; nawet Waga nie jest od tego wolny. Cóż sądzić o takiej pracy? Na cóżto podawać w spisie opracowanych dzieł 3 wydania Knapskiego, skoro się do żadnego nie zajrzało? na co Woronowskiego, jeżeli nie został wciągnięty, na co obie edycye Lindego, skoro żadna nie jest cytowana? Już to, co tu podałem, daje taki stosunek, że na każde p i ę ć nazw, tylko z owych piętnastu autorów, przeszło j e d n a jest opuszczona [1]). Cóżby to dopiero było, gdyby zestawić rzetelnie całą literaturę. Że p. M. nie korzystał z Knapskiego, Woronowskiego, Lindego, to oczywista, ale jakim sposobem ze *Słownika wileńskiego* opuścił 21 nazw! chociaż to był jedyny z cytowanych słowników, do którego zajrzał. Zdaje się, że z XVI wieku żadnego też autora sam nie opracował, tylko brał cytaty z drugiej ręki. Czy zajrzał do Syreńskiego? zdaje się, że nie, bo go tak zdradzają owe cytaty: *critmum quartum*, *babikrówka*, oraz siedem innych opuszczeń. Układając słownik, „który ma zastąpić każdemu bibliotekę“, tak się nie robi.

„A przytem, co w tym spisie znaczą takie rzeczy:

„Agrest — *Vinum agreste*“, to jest sok jagód wyciśnięty!

„Badiaga“ zaliczona także do roślin, która, chociaż cytowana przez Wyżyckiego, jest przecież zwierzęciem.

„*Amiant. Linum catharticum* Hg. Kl. Jun.“, uczono mnie, że amiantem nazywają się włókna minerału zwanego asbestem, skądże autor dokomponował cytaty?

„Zobaczmy teraz, jak p. M. podaje cytaty. W przedmowie obiecuje nam autor, że każdy ze słownika będzie mógł, wrazie wątpliwości lub potrzeby, każde podanie ł a t w o sprawdzić, tymczasem cytuje dzieła bez podania stron. W jakimże słowniku robi ktoś coś podobnego? ażeby przekonać autora, jak to n i e ł a t w o wyszukać podań dzieła, którego strona nie zacytowana i mój wykaz błędów podałem jego wzorem. Będzie miał próbkę, ile się na to czasu traci, jeżeli wyraz jest w regestrze, bo jeżeli go tam nie ma, a podany tylko w tekscie, to trzeba cały tom wertować.

[1]) Przy takim układzie słownika, w którym terminologia Linnégo nie jest ujednostajniona, trzeba studyować, ile nazw jest faktycznie podanych, zdaje mi się, że w tym pierwszym arkuszu jest roślinnych 301. A że z piętnastu źródeł opuszczono nazw 70, to daje stosunek wyrazów podanych do opuszczonych, jak 100 : 23·2.

„Nietylko dzieła są cytowane bez koniecznej ścisłości, ale i przytaczane bezładnie. Weźmy n. p. wyraz bakuń, do którego autor podał takie cytaty: „AW. — HRW. — Kl. — Jund. — Cz. 3 — 1791 — Dembosz — Wyżyc. — Sł. akad. — Botanika Łom. — K. Maj.“. Oczywiście żadnego w tem alfabetycznego porządku, a jeżeli zamiast dzieł podstawimy daty, to otrzymamy następujące lata: 1848—1871—1786—1830—1859—1791—1845—1861—1875—1877. To jest poprostu bezład, którego się w żadnym słowniku nie spotyka.

„Przytem brak ścisłości powszechny. Autor, który się skarży, że nie ma prawie nic nazw ludowych, odważa się przecież pisać pod agrest — „lud powszechnie“, co jest fałszem, lud mówi często angryst, albo angrest, ale prócz tych latynizmów zachował i inne staropolskie nazwy.

„Kto się bierze do słownika, powinien być w pracy swojej systematyczny, dokładny, skrupulatny i nic na domysł nie mówić.

„A teraz dopiero o układzie samego dzieła. Mają być dwa tomy, jeden polsko-łaciński, drugi łacińsko-polski. W polsko-łacińskim podaje autor przy nazwach z przed r. 1777 terminologią łacińską dziś niezrozumiałą, ale obiecuje podać skorowidze, które ułatwią ich zrozumienie każdemu. Jeżeli rzeczywiście t a k i e poda, to dlaczegóż sam z nich nie korzystał i nie dopełnił obietnicy danej na tytule, że synonimy łacińskie są n a u k o w e. Ale rozumiemy, że, nie będąc specyalistą, trudno temu zadaniu podołać. To jednak, że i nazwy po r. 1777 mają różne synonimy łacińskie, tak, jak je autor *in crudo* znajdował w cytowanych dziełach, to jest już nie do darowania, bo przecież można było wziąć jakiś Nomenclator lub Florę i z ich pomocą wszystko sprowadzić do jednego mianownika. Ponieważ zaś autor tego nie zrobił, to skutek tego wszystkiego będzie taki, że tom drugi będzie tylko olbrzymim spisem alfabetycznym naukowych i nienaukowych nazw łacińskich z odpowiedniemi, a niekiedy i nieodpowiedniemi wyrazami polskiemi. Bo, żeby dać jeden przykład: to, co autor pod jednym wyrazem Bania cytuje do Cucurbita, to odnosi się do trzech gatunków różnych roślin, z których jedna należy do rodzaju Lagenaria! stosownie do czasu z którego cytaty pochodzą.

„W drugim więc tomie n i g d z i e polskie nazwy dla tej samej rośliny nie będą zebrane r a z e m pod jedną nazwą łaciń-

ską. Jakże teraz wybierać jednę z nich, kiedy się nie wie, w ilu miejscach trzebaby jej szukać, a w dodatku w każdem miejscu, jakem to wykazał na przykładzie wyrazu bakuń, trzeba osobnych studyów, żeby wynaleźć, który z cytowanych autorów jest najdawniejszym. Cóż wobec tego stanu rzeczy znaczy owa obietnica, że będzie można łatwo wybierać między nazwami tej samej rośliny, kierując się powagą lub przewagą liczebną pisarzy?

„Mojem zdaniem, autor nie dotrzymał przy opracowaniu słownika żadnej z obietnic, któremi tak hojnie i szumnie szafował w przedmowie.

„Oczywiście, że w dalszym ciągu należy dopełnić (przed drukiem) braki cytat, uporządkować je chronologicznie, podać wszędzie strony cytowanych dzieł i ustalić chociażby tylko nomenklaturę Linnégo zapomocą Steudla czy innej książki, przedewszystkiem zaś podać rzetelną listę tego, co z pierwszej ręki, wprost ze źródła, zostało wciągnięte do słownika. Jeżeli zaś autor nie jest w stanie starej terminologii łacińskiej sprowadzić do nowej, to nie widzę celu wydawania drugiego tomu łacińsko-polskiego“.

Na tę spokojną i objektywną recenzyę odpowiedział p. M. w następnym numerze *Wszechświata*, nie przyznając mi w niczem racyi, w sposób tak arogancki i niegrzeczny, że postanowiłem pozostawić słownik nadal losowi, jaki mu jego autor gotuje; nabrawszy zaś wyobrażenia, że nie ma co na pracy pana M. polegać, zestawiałem sobie dalej nazwy roślin. Skoro zaś w tej robocie doszedłem do literatury XIX w., zmuszony i ją przeglądać kartkę po kartce, postanowiłem zbierać współcześnie także imiona polskie rodzajów, przedewszystkiem dlatego, żeby módz ustalić sobie polskie nazwy rodzajów wchodzących w skład naszej flory. Zbieranie innych imion rodzajowych nie dodało stosunkowo zbyt wiele pracy i takim sposobem zebrał się, głównie w ciągu trzech ostatnich lat, ten materyał, który teraz ogłaszam. Nie z tym zamiarem go zbierałem, owszem wcale o tem niemyślałem aż do czasu, kiedy na wiosnę b. r. zetknąłem się przypadkiem z drugim, już ukończonym tomem łacińsko-polskim słownika p. Majewskiego.

Drugi ten tom słownika poprzedza, podobnie jak pierwszy, bardzo długa przedmowa. Autor parafrazując w niej pewną część mojej krytyki o pierwszym zeszycie, dowodzi, jak potrzebne było sprowadzić polskie nazwy do wspólnego mianownika łacińskiej,

dziś używanej nomenklatury, gdyż inaczej ta część słownika byłaby bezładnym zbiorowiskiem nazwisk, oraz opisuje w jaki sposób tego wykonał. Zaznacza, że nie potrafił oznaczyć wszystkich dawniejszych imion łacińskich, odróżnił je jednak w tekście w pewien sposób od dobrze zdeterminowanych. „Przy takim układzie — mówi autor w §. 20 — rzut oka wystarczy do odróżnienia nazwisk panujących w nauce od starych i niepewnych synonimów, jakie czekają jeszcze na zdeterminowanie". To dlatego tylko podnoszę, że moja krytyka będzie się odnosić wyłącznie do tej części materyału słownika, którą pan M. jako właściwie oznaczoną sam uznaje. W wyobrażeniu o wartości swego słownika autor jest tu już nieco skromniejszy, niż był w przedmowie do pierwszego tomu, ale i tu jeszcze bardzo się chełpliwie pod tym względem wyraża i muszę przytoczyć odpowiedni tekst, żeby czytelnik był w stanie sam osądzić, o ile obietnice te odbiegają od ich spełnienia.

„O naturze i pochodzeniu większej części zebranych tu nazwisk, skrzętny badacz przy pewnej pracy będzie mógł na mocy zgromadzonych tu faktów przyjść do wniosków:

a) kiedy pierwszy raz zjawiło się w dostępnych mi pomnikach piśmiennych;

b) kto i dla jakiej istoty wprowadził lub utworzył nazwisko, albo też zmienił jego znaczenie;

c) kiedy, lub jak długo nazwisko było używane, a kiedy znikło;

d) jakie jest jego rozpowszechnienie, pokrewieństwo i t. p.

Oczywiście, że nie wszystkie te wnioski znajdą się u mnie gotowemi, ale przez umiejętne badanie, dadzą się wyprowadzić z mego słownika o wiele łatwiej, aniżeli bez niego. Przytoczenie przy każdem nazwisku, dzieł w których je spotkałem, ułatwi źródłowe poszukiwania".

Tylko brak odpowiedniego wykształcenia przyrodniczego może tłomaczyć taką pewność autora o wartości jego dzieła. Bo przynajmniej w botanice pan M. nie posiada elementarnych wiadomości. Tak jest, twierdzę to stanowczo wobec faktu, że między nazwami stokrotki (*Bellis perennis*) podał berberys! (t. II, p. 113) i nie uderzyło go to ani przy zestawieniu kartek, ani podczas robienia korekty, że za tym wyrazem położył cały szereg nazwisk

autorów (wszystko zmyślonych cytat), między innemi jednego i drugiego Wagę! oraz obu Jundziłłów! Waga lub Jundziłł nieumiejący odróżnić stokrotki od berberysu! to doprawdy już niesłychane. Nie jest to wyjątkowy taki przypadek, bo spotkałem podobnie na str. 13 twierdzenie, że pan Łapczyński, tak zasłużony naszych czasów florysta, znowu trzciny od tataraku! nie odróżniał.

Panu Majewskiemu zdawało się, że do układania słownika zoologiczno-botanicznego nie trzeba żadnego wykształcenia, tylko inteligencyi, i ten, co się odważył, w dzisiejszym stanie rzeczy, nietylko staropolskie i staroczeskie imiona roślin oznaczać, nie wie, co rodzajowa a co gatunkowa nazwa! Bo z największym zdumieniem widzi się w tym tomie słownika pod rodzajami pomieszczone polskie nazwy gatunków, bądź ludowe, bądź autorów zeszłych wieków, piszących przed reformą Linnégo tak, jakby lud mógł nazywać takie abstrakcye, jak rodzaj, albo mogli nazywać rodzaje autorowie piszący w czasach, kiedy w nauce pojęcie rodzaju nie istniało!

Gdybyśmy gatunkowe nazwy roślin używane przez autorów spotykali zawsze zebrane pod łacińskiem mianem rodzaju, do którego gatunek należy, możnaby przypuszczać, że autor nieznający się na rzeczy przecież miał jakąś pod tym względem zasadę, ale tu nie ma żadnej. W rodzajach n. p. *Barbarea*, *Beta*, *Betonica*, *Borago*, *Bryonia* i t. d. tak jest, nazwy polskie gatunkowe są wszystkie mylnie wyliczone, jako imiona rodzajów, i tak bywa najczęściej. Bywa jednak inaczej, bo n. p. w rodzaju *Achillea*, wszystkie takie imiona są — tym razem odpowiednio — pod właściwą gatunkową nazwą *Achillea millefolium*, albo znów w rodzaju *Bupleurum* znajdujemy je — nie wchodzę w to, czy są trafne — słusznie nie pod nazwą rodzajową, ale rozmieszczone między dwoma gatunkami tego rodzaju. Najdziwaczniej — a znów inaczej — postąpił sobie autor z taką kategoryą nazw odnoszących się n. p. do gatunku *Berberis vulgaris*, lub do *Acorus calamus*, bo część ich umieścił pod gatunkiem, a część pod rodzajem!

W słowniku więc pana M. polskie imiona gatunków podane przez autorów w czasach, kiedy o rodzajach nie było mowy, są trojako traktowane. Albo są błędnie pomieszczone tylko pod nazwą

rodzaju, albo też niewłaściwie w części pod rodzajem, a w części pod gatunkiem, albo wyjątkowo tylko trafnie pod gatunkami.

W rozmieszczeniu nazw ludowych te same błędy, co z nazwami poprzedniej kategoryi. Oczywiście, że nigdy nie powinny się znaleźć pod imieniem rodzaju, dlaczego je autor tak dość często pomieszcza, to sekret redakcyi. Ale to już jest wprost zdumiewające, jeżeli nawet z jednego źródła nadesłane nazwy pewnej rośliny, jakoby ludowe, są rozdzielone między rodzaj i jego gatunek, a przecież i taki przykład można zacytować; czytamy bowiem w słowniku n. p. (II, p. 195) pod *Chelidonium* — opięta J. Gors, a pod *Chelidonium majus* — gniazdo, jaskółcze gniazdo J. Gors.

Nie koniec na tem. Rzućmy okiem na str. 81, gdzie jest rodzaj *Arisarum*. Wyliczono tu pięć polskich nazw, z tych tylko jedna k l e ś n i e c jest na właściwym miejscu, inne cztery nazwy są oczywiście gatunkowe, bo ich autorowie żyli w czasach, kiedy o rodzajach roślin, jako pojęciach naukowych, nie było mowy, ale te nazwy nie oznaczają gatunku należącego do rodzaju *Arisarum*, są one nazwą gatunkową innego rodzaju, bo odnoszą się do *Arum tenuifolium!* Raz wpadłszy na trop podobnego błędu, odnajdujemy go i w innych miejscach. Rozbierzemy to na przykładzie, z którego się też dowiemy jeszcze coś o opuszczeniach w słowniku.

A zatem pod *Acorus L.* spotykamy wymienionych dziewięć imion polskich (II, p. 12), a mianowicie: 1) kosaciec, 2) lepiech, 3) i 4) mieczyk (tylko różna pisownia), 5) i 7) mieczykowe (tylko pisownia różna), 6) mieczykowe korzenie [1]), 8) olesznyk, 9) szuwar, 10) tatarak, 11) tatarze ziele. Z pomiędzy nich pierwsze, nie wiem, skąd wzięte, w książce bowiem, z której pan M. rzekomo cytuje, t. j. *Loeselius Flora prussica 1703*, nie ma a n i j e d n e j polskiej nazwy. Nie mam sposobności sprawdzenia 8 nazwy, że gatunkowa, to pewna, ale jakiego rodzaju jest gatunkiem? Nazwy wymienione pod 2), 9) i 11), są gatunkiem rodzaju *Acorus* (*A. Calamus*), nazwy zaś wyliczone pod 8—7 należą do gatunku

[1]) Cóż ma za sens podawanie zapisku o używaniu korzeni pewnej rośliny jako jej nazwy. Czy wyrażenia n. p. „kolce, kwiaty, liście różane“ i t. p. są nazwami róży?.

z całkiem innego rodzaju niż *Acorus*, a mianowicie do rodzaju *Iris*, a gatunku *Iris pseudoacorus* [1])! Pozostaje więc z 9 jedna nazwa właściwie tu pomieszczona: tatarak, a po mozolnem studyum, możemy dojść, że najstarszy z cytowanych tu autorów jest Dembosz (1841). Ztąd wynikałby logiczny wniosek, że ten rodzaj *Acorus* został po polsku po raz pierwszy wspomniany przed niespełna 60 laty. Czy tak jest w istocie? Wcale nie! Pan M. bowiem, pomieszczając niewłaściwie różne gatunkowe nazwy, opuścił cztery nazwy rodzajowe, które tu rzeczywiście należą. Z tych trzy: 1) kalmus, 2) ajer, 3) tatarskie ziele znajdują się w cytowanych przez niego dziełach; tatarskie ziele (jako imię rodzajowe) jest u Zawadzkiego (1836), ajer u Andrzejowskiego i obu Jundziłłów (1811), kalmus u Kluka (1786). Cóż sądzić o takiej dokładności? A nie jest to wcale wyjątkowe zjawisko, owszem w rodzajach roślin krajowych nieledwo pospolite.

Odkrywamy więc, że pan Majewski, w rodzajach należących do flory krajowej, pomieszczając niewłaściwe polskie imiona, opuszcza właśnie te rodzajowe, które się tam znajdować powinny. Podany powyżej przykład wcale nie jest wyjątkiem, ale tu przykładów przytaczać nie potrzebuję, bo porównanie pod tym względem treści tego drugiego tomu z moim słownikiem będzie to stwierdzać na każdym kroku. Te opuszczenia pochodzą nietylko z niedbałego wypisywania, ale i stąd, że pan M. podał w drugim nawet spisie źródeł dzieła, do których wcale nie zajrzał.

Cóż się z tych porównań pokazuje co do opracowania rodzajów w słowniku pana M.? Oto, że 1) pospolicie opuszczone są odpowiednie im polskie nazwy i to właśnie z najdawniejszych po-

---

[1]) Dziwna, że te same nazwy są podane w słowniku w trzech różnych miejscach. Dwa razy błędnie; raz tu pod *Acorus* (str. 12) i drugi raz znów pod rodzajem, a mianowicie na str. 361 odniesione do *Gladiolus*, trzeci zaś raz, właściwie na str. 410, do gatunku *Iris pseudoacorus*. Co dziwniejsza, że w tych tylko razach, kiedy są niewłaściwie odniesione (str. 12 i 361), po za nazwami ciągną się cytaty wielu starożytnych pisarzy, tam zaś, gdzie te cytaty jedynie powinny się znajdować, nie ma ani jednej! Skoro zaś we wszystkich tych trzech razach rodzaje i gatunek są poprzedzone znakiem wskazującym, że autor słownika był w stanie (§. 20 przedmowy) te nazwy oznaczyć według dzisiejszej nomenklatury, więc według własnego przekonania w każdym z tych trzech razów trafnie oznaczał!!! chociaż za każdym razem inaczej.

chodzące źródeł; 2) że pomieszczone są tam nazwy, które wcale nie powinny się znajdować. Jedne z nich są to nazwy ludowe roślin, te powinny być odniesione do gatunków, którym służą. Drugą kategoryą niewłaściwie zaliczonych nazw stanowią nazwy gatunków, użyte przez dawniejszych pisarzy. Z pomiędzy nich niektóre należą do tego samego rodzaju, inne zaś są nawet gatunkami całkiem innego lub innych rodzajów, niż tego, pod którym je pan M. wylicza.

Przejdźmy teraz do innej strony słownika, do sprawdzenia dokładności cytat, tak jak je autor szeregami podaje. Wybieramy w tym celu rodzaj *Capparis* (t. II, p. 164) dlatego, że cytat jest ani zbyt wiele ani zbyt mało. Przytaczam dosłownie odpowiedni tekst, tylko numeruję kolejne nazwy polskie, żeby mi łatwiej było omawiać odniesione do nich cytaty.

Capparis L.

1) Kapar. Sł. Wileń. — AW. — Syreniusz. — CW. — CZ. — Leś. — Leś. 2. — Ziem. — Encykl. — Botanika Łom. — 8—16—15.

2) Kapari. Falimierz 1534 (*Capparis*).

3) Kaparek. Lekarz wiejski.

4) Kaparki. Ziem. — AW. — Sł. Wileń.

5) Kapary. AW. — Pisul. 2. — Lewart. — Syreniusz. — Sł. Wileń. — CW. — Cz. — Leś. — Knap. — Pisul. Gromady — A. M.

6) Kappar. AW. — CW. — Cz. — Leś. — Ziem. — Leś. 2. — Encykl.

7) Kappary. Spicz. 1554. Sien. 1568.

Na pierwszy rzut oka widzimy niewłaściwie cytowanych tu autorów zeszłych wieków, jak Falimierz, Siennik, Spiczyński, Syreniusz, którzy mogli wspominać tylko o gatunku *Capparis spinosa*. Do tej kategoryi niewłaściwie tu cytowanych autorów należy i *Lekarz wiejski*, nie posługujący się jeszcze podwójną nomenklaturą, oraz notatki rękopiśmienne oznaczone znakami 8, 16 i 15. Jeżeli te cytaty — jak należy — wykreślimy, stracimy trzy rodzajowe nazwy, a zatem 2), 3) i 7).

Sprawdzając dalej cytaty podane w słowniku ze źródłami, cytata po cytacie i książka po książce, przekonamy się o tem, co następuje:

Pod nazwą 1) skomponowano cytaty: AW. — CW. — Cz. — Ziem.

Pod nazwą 5) mylnie pomieszczone cytaty: CW. — Leś. — Pisul. Gromady.

Pod nazwą 6) prawie wszystkis cytaty, bo sześć z siedmiu, a mianowicie: CW. — Cz. — Leś. — Ziem. — Leś. 2. — Encykl. są fałszywe.

Zdawałoby się więc, że tekst p. Majewskiego pod *Capparis* tak powinien wyglądać:

1) Kapar Sł. Wileń. — Leś. — Leś. 2. — Ziem. — Encykl. — Botanika Łom.

4) Kaparki Ziem. — AW. — Sł. Wileń.

5) Kapary AW. — Pisul. 2. — Lewart. — Sł. Wileń. — Cz.

6) Kappar AW.

Wypadałoby z tego, szukajac w każdym szeregu najstarszego z cytowanych dzieł, że o rodzaju *Capparis* jest wzmianka po raz pierwszy w r. 1848, że wówczas powstały naraz trzy nazwy, a mianowicie 4), 5) i 6), w r. zaś 1856 użyto po raz pierwszy nazwy 1).

Cóż się jednak w rzeczywistości pokazuje? Oto:

Pod nazwą 1) opuszczono cytaty Cz. 5 i HRW.

Pod nazwą 3) istnieje cytata Sł. Wileń.

Pod nazwą 4) opuszczono cytatę W.

Pod nazwą 5) niepomieszczono cytat Kl. Ln. i Med.

Pod nazwą 6) brak cytat Sł. Wileń. i O.

Pod nazwą 7) nie ma cytat Dziar. i Sien. oraz Pisul. Gromady.

Jeżeli z pierwotnego tekstu, w którym było 38 cytat, wykreślimy — jak należy — cytat 23, a do pozostałych 15 dopiszemy 11, które opuszczono, jakże ten pierwotny tekst będzie wyglądał obok sprostowanego? Widziane to rzeczy w jakimkolwiek słowniku?

Tak sprostowane cytaty opowiedzą coś całkiem innego, a mianowicie, że rodzaj *Capparis* nazwał pierwszy Kluk w roku 1786, potem nazywali go kolejno odmiennie: Wodzicki (1820), Siemiątkowski (1820), Dziarkowski (1824), Leśniewski (1858). Nie będzie to jeszcze cała prawda, bo pan Majewski nie wyczerpał źródeł, ale

zawsze znacznie bliższe rzeczywistości niż to, czego się z tekstu słownika fałszywie dowiedzieć można.

Pan Majewski zastrzegł się i zastrzega się, że on daje tylko w p ó ł s u r o w y materyał, to znaczy, że nie przesądza trafności podań znajdowanych w źródłach, ale zestawia nazwy tak, jak je spotyka oznaczone. Z powyższego mógł jednak czytelnik nabrać wyobrażenia, że to nie jest n a w p ó ł s u r o w y, ale n a w p ó ł f a ł s z y w y materyał; teraz się przekonamy, że bywa i nietylko n a w p ó ł f a ł s z y w y, ale też z u p e ł n i e f a ł s z o w a n y.

Na str. 107 (tomu II) czytamy bowiem co następuje:

Balaustion Hook. Myrt.
granatczak S ł. W i l e ń. (*Balausta*),
granaty pełne K l. (*Balaustium*).

Rodzaj *Balaustion* został utworzony przez Hookera w roku 1852, odrazu więc uderza niepodobieństwo, aby Kluk, żyjący w zeszłym wieku, mógł o nim mówić. W dziele *O roślinach* t. I, część V, nr. 114 czytamy: „*Balaustium* granaty pełne. Jest to granatowe drzewo bez owocu, ale z kwiatem pełnym i pięknym....“. Nie potrzeba więc na to wielkiej erudycyi, aby wiedzieć, że tu mowa o gatunku *Punica granatum*. Co do drugiej nazwy „granatczak“, to Tomaszewicz w *Słowniku wileńskim* najwyraźniej pisze, że pewną postać o w o c ó w, po łacinie *balausta* zwaną, nazywają botanicy polscy granatczak. I takim sposobem z terminu, oznaczającego pewien typ owocu i nazwy gatunku, skomponowano imiona rodzajowe nieistniejące w literaturze i odniesiono do rodzaju roślin, o których u nas nikt nigdy nie słyszał i nie pisał.

Teraz, przeglądając oba tomy słownika, rozumiem, dla czego p. M. w 1885 r. nie chciał iść za memi dobremi radami, pomimo tego, że mu dawałem taki ogromny materyał do dyspozycyi, jaki dziś jeszcze wzbogaciłby niezmiernie jego słownik, po prostu, nie był odpowiednio wykształcony, żeby, pomimo swej inteligencyi, zrozumieć, jak należy robić słownik i że nie miał sam jasnego pojęcia, co zamierza, za czem między innemi poszło także marnowanie pracy i pieniędzy, żeby w obu tomach powtarzać wszystkie te same cytaty.

Nie lepiej, niż z rodzajami, ma się rzecz z nazwami gatunków w słowniku. Widzieliśmy, co z nazw rodzajowych należy prze-

nosić do gatunkowych, a te same tu chyby, co powyżej, przecież pan M., żeby zacytować choć jeden nadzwyczajny przykład, gatunek kosmatej babki (*Plantago media*), który zna każda wiejska baba, odnosi do *Bupleurum falcatum!* to godne chyba berberysu i stokrotki.

Pan M. podaje nazwy rodzin. Z cytat pokazuje się, że najwcześniejsze dzieło, z którego robił wypisy, pochodzi z r. 1841. Zdawałoby się wobec tego, że u nas o systemie naturalnym dowiedziano się tak późno. Tymczasem w rzeczywistości już w Zapolskiego botanice z roku 1787 znajdują się wspomniane rodziny. Następnie — jak widzieliśmy z przedmowy — dzieło Wodzickiego z r. 1827 ułożone jest na podstawie systemu naturalnego. W podręcznej botanice Wierzbowskiego z r. 1833 spotykamy też wyliczenie rodzin. Jednem słowem, idziemy i pod tym względem za europejskim ruchem i nie należymy do zacofańców, którzy dopiero w połowie tego wieku mieli się zapoznać z postępem wiedzy. Tak na każdym kroku można ze słownika nabierać tylko fałszywych pojęć.

Czy jest drugi podobny słownik? czy jest drugie podobnie chełpliwe partactwo? powątpiewam.

Wobec tego uważałem po prostu za obowiązek rozpocząć niebawem druk słownika, chociaż tylko imion rodzajów, żeby każdy mógł znaleźć w nim pożądane sprostowanie.

2. Wykonanie tej pracy.

Zdawałoby się, że nic łatwiejszego, jak zestawić ze źródeł polskie imiona rodzajowe roślin; przecież nie potrzeba nic innego, jak wybrać odpowiednią literaturę, zrobić z niej dokładne wypisy i potem je zestawić. A chociaż w rzeczywistości cała praca polega na takich trzech kolejnych czynnościach, to przecież każda z nich nastręcza pewną trudność.

Nad pierwszą, to jest wybraniem dzieł, nie będę się rozwodzić. Wiem, o ilem rzecz wyczerpał i w tem wyższość moja nad pracami poprzedników. Antoni Waga w powyżej cytowanym ustępie (na str. 55) dawał poznać, jakoby bardzo dużo zrobił, jeżeli nie wszystko, co za jego czasów zrobić się dało. J. Czerwiakowski mówi o nazwach, że wyczerpywał ich wszelki zapas, jaki mu się

nawet w ulotnych pisemkach napotkać zdarzyło. Pan E. Majewski sądził butnie, że jego słownik zastąpi przyrodnikowi najzupełniejszą bibliotekę — a każdy z nich niedostatecznie wybierał. Ja kilkunastu książek, które wciągnąć chciałem, nie opracowałem, jak nie opracowałem prawie wcale cenników ogrodniczych, z których, co prawda, dostałoby się tylko znaczną ilość przekręceń, może być, że są i książki, których nie znam, a któreby też zwiększyły materyał, ale przynajmniej mam to przekonanie, że tego, com przejrzał, sprawdzać już nie warto. Otwarta więc droga do dalszej budowy i dopełnień, a to chyba pewne, że żaden słownikarz przyszłego wielkiego słownika języka polskiego tyle by nawet, co ja, nie zebrał, bo by nie mógł tak wiele czasu na jednę botanikę poświęcić.

Starając się o możliwe wyczerpanie przedmiotu, nie starałem się o niepotrzebne powiększanie i tak zbytecznej ilości nazw rodzajowych; nie wypisywałem więc nic z rękopisów. Raz postawiwszy tę z pewnością racyonalną zasadę, opuściłem nawet ciekawą rzecz, którą posiadam, bo zestawienie rodzajów flory polskiej, którego używał do wykładów w szkole głównej mój profesor Jerzy Alexandrowicz.

Słowniki mają obowiązek skrupulatnie zbierać materyał należący do ich zakresu; ich twórcy nie są autorami, to też przyzna każdy, że nie miałem racyi się niemi zajmować. Wyliczanie ich błędów byłoby żmudną a nieproduktywną pracą. Ponieważ jednak, nie mówiłem nic w tekście ani o *Słowniku* Lindego, ani o *Słowniku wileńskim*, chcę tu o nich pomówić.

Bogumił Linde, wobec braku jakiegokolwiek opracowania nomenklatury botanicznej, tak sobie w *Słowniku* języka polskiego postąpił. Co Kluk oraz jego następcy z polskich nazw odnieśli do nowoczesnej nomenklatury łacińskiej, to i on tam wiernie odniósł. Imiona zaś z wielu autorów dawniejszych od Kluka, skrzętnie zebrane, podawał wraz z współczesną im nazwą łacińską, siląc się na zestawienie jej z dzisiejszą, naukową. Ponieważ jednak te dawne nazwy łacińskie brzmią często podobnie, jak dzisiejsze, a oznaczają całkiem inne rzeczy, przeto polskie nazwy w *Słowniku* Lindego są często całkiem mylnie zestawione i fałszywie na łacinę tłomaczone. Polskie nazwy rodzajów i gatunków roślin w *Słowniku* Lindego są tylko bogatym materyałem przygotowanym do

opracowania, tem łatwiejszego, skoro podane są zawsze najdokładniej źródła, z których rzecz wzięta.

Na błędach Lindego poznał się współpracownik dzieła przyrodniczego w *Słowniku wileńskim* W. Tomaszewicz, zaznaczając trafnie w przedmowie (p. VI), że Linde jest czasem zgubnym doradcą. Starał się też błędy Lindego sprostować. Całkiem jednak niepotrzebnie dał w *Słowniku*, za łacińskim wzorem, polską układową nomenklaturę, to jest, nazywając gatunki dwoma imionami, rzeczownikiem i przymiotnikiem. Taka rzecz w jakiejś florze miałaby tylko racyą bytu, nie nadaje się zaś do słownika. Słowniki imion rodzajowych — jako części terminologii — podawać nie potrzebują. Jeżeli zaś słownik jest tak obszerny, że daje wogóle terminologie, to powinien dawać całkiem odrębnie imiona rodzajów, a odrębnie gatunków. Tomaszewicz błądził nieraz w odnoszeniu nazw gatunkowych do imion rodzajów, ale wogóle był to współpracownik sumienny i znający się na rzeczy, jego praca jest też dość krytyczna. To też chociaż znajdzie się i w tym *Słowniku* często błąd, to jednak wobec ogromu pracy sumiennej zasługuje na rozgrzeszenie, tembardziej, że to nie specyalny słownik.

Chociaż tak się zapatruję na stosunek mej pracy do słowników, to przecież porównywałem z niemi swój materyał, żeby się ustrzedz możliwych przeoczeń lub niedokładności. Mogę więc sumiennie powiedzieć, że tylko w źródłach, których nie podałem jako opracowane, może się znaleźć jakieś dopełnienie mego *Słownika*. Jeżeli zaś w moim nie ma nazw zapisanych gdzieindziej jako rodzajowych, to należy je wykreślić, bo są mylnie tam pomieszczone lub przekręcone.

Co do drugiej czynności wypisów, to trudności rzeczywiste istnieją, a raczej rzecz tak stoi, że człowiek bez należytego przyrodniczego wykształcenia może popełnić mnóstwo błędów; jakim sposobem, to zaraz szczegółowo wyjaśnię.

Pierwsza kategorya trudności polega na zdecydowaniu, czy dzieło jakieś używa nomenklatury Linnégo (a zatem posługującej się rodzajami), czy poprzedniej. To nie jest rzecz tak całkiem prosta dlatego, że całe legiony jednowyrazowych imion gatunków starej nomenklatury przyjął Linné właśnie jako nazwy rodzajowe.

A zatem weźmy pozytywny przykład: Ks. Kluka *Botanika dla szkół narodowych* z r. 1785 i drugie jej wileńskie wydanie z r. 1787 podaje mnóstwo przykładów roślin po łacinie i po polsku. Czytając łacińskie imiona takie, jak n. p. *Triticum, Hordeum, Secale, Avena, Arundo* i dziesiątki innych, zdawałoby się, że to o rodzajach mowa, ale skoro znajdziemy takie nazwy jak: *Persica, Pomum, Grosularia, Fraga, Beladona, Stramonium* etc., które nie były nigdy użyte przez Linnégo na oznaczenie rodzajów, to będziemy mieć pewność, że i wszystkie poprzednie imiona łacińskie oznaczają tylko gatunki roślin, a zatem i polskie odpowiednie im nazwy, są nazwami gatunków.

Są dzieła używające już słownictwa Linnégo a przecież plątające między nazwy rodzajowe nazwy jednowyrazowe gatunków starej nomenklatury; w takich razach trzeba się mieć bardzo na baczności, żeby nie strzelić głupstwa. Mamy n. p. Dziarkowskiego *Wybór roślin krajowych....* z roku 1821. Autor ten posługuje się zwykle słownictwem Linnégo, ale n. p. na str. 196 czytamy *Anthos*, na str. 197 *Chamomilla*, na str. 209 *Apium dulce*, na str. 212 *Dulcamara*, na str. 233 *Acacia silvestris* i spostrzegamy, że to nazwy starożytne gatunków, a zatem odpowiednich im polskich nie wypisujemy. Wobec tego, skoro też na str. 63 *Raphanus* nazwany jest chrzanem, rozumiemy, że Dziarkowski nie chciał nazywać rodzaju Linnégo *Raphanus* — chrzanem, tylko użył na oznaczenie gatunku rośliny, zwanej chrzanem, zamiast łacińskiej nazwy Linnégo *Cochlearia armoracia*, nazwy starożytnej *Raphanus*; nie wypiszemy więc *Raphanus* — chrzan, co by było błędem, i nie wypiszemy polskich imion stojących obok: *Anthos, Chamomilla* etc., jako rodzajowych. Zwłaszcza w farmacyach pozostały w użyciu stare jednowyrazowe nazwy łacińskie gatunków i trzeba się strzedz, żeby ich nie brać za rodzajowe. Przytoczę, że Kaczkowski w swojej *Homeopatyi*, która wyszła przecież w r. 1871, trzymał się wzorów swoich z r. 1837! i wiele takich nazw używał.

Wyjątkowo trzeba rzecz po prostu studyować. Tak, żeby dać choć jeden przykład tego rodzaju, Kruszyna uważa się pospolicie za gatunek rodzaju *Rhamnus* i nazywa się *R. frangula*; są jednak autorowie uważający ją za osobny rodzaj *Frangula*. W Zapolskiego książce z wieku zeszłego (t. II, p. 104) czytamy: *Frangula* — kruszyna. Czy to o rodzaju mowa? nie, o gatunku,

skoro rodzaj taki został utworzony dopiero w r. 1827 przez Brogniarta. Dopiero więc w dziełach wyszłych po r. 1827 imię kruszyna zestawiona z *Frangula* może oznaczać taki rodzaj.

Druga kategorya trudności polega na potrzebie opatrzenia się, że rodzajowa nazwa łacińska użyta jest w skróceniu za gatunkową. A zatem n. p. w Dziarkowskiego wyborze na str. 232 czytamy: szonta *(Marrubium)*. Chociaż *Marrubium* jest imieniem rodzajowem Linnégo, przecież byłoby zupełnie mylnie, gdybyśmy zapisali wyraz szonta jak polskie imię rodzajowe. Dziarkowski myślał o gatunku i zaniedbał tylko po *Marrubium* dopisać *vulgare*. Że tak jest, przekonywa nas uważne przeczytanie tekstu, które tak brzmi: „szonta *(Marrubium)*, liście mają gorycz..... Już to ziele poniekąd dziś mniej jest używane...“, z czego wynika, że tu o rzeczy konkretnej, o gatunku rośliny mowa. Takich przykładów możnaby na setki przytoczyć. Są autorowie, n. p. Berdau, którzy bardzo chętnie posługują się taką metodą, wymagającą ciągłej uwagi podczas wypisywania. Chcę zwrócić uwagę na jednę.

Specyalną taką kategoryą stanowi sposób zapisywania nazw roślinnych przez folklorystów. Czytamy n. p. w *Pamiętniku fizyograficznym* (V, 12) *Aconitum* — korki. Byłoby bez sensu myśleć, że to rodzajowa nazwa, bo przecież lud o takich abstrakcyach pojęcia mieć nie może; nie, to tylko autor, zamiast zapisać *Aconitum Napellus*, zanotował samo *Aconitum*, wiedząc, że botanicy nie pomylą się w oznaczeniu gatunku. Albo też inny autor w podobnym razie może nie był w stanie dokładniej oznaczyć rośliny, jak tylko podać, do którego rodzaju należy.

Bywa i odwrotnie. N. p. w botanice Chałubińskiego na str. 690 czytamy: „Dlatego niektóre nazwy używane bywają jako środki... przeciwzimniczne (ozanka [*Teucrium chamaedrys*; *Teucrium scordium*]). „Cóż to znaczy, czy te oba gatunki *Teucrium* są nazwane ozanka? nie: wręcz odwrotnie, ozanka jest nazwą rodzajową. Autor mógł napisać dokładniej tak: .... przeciwzimiczne (ozanka — *Teucrium*, a mianowicie jej gatunki: *T. chamaedrys* i *T. scordium)*. Na następnej stronie w tej samej książce czytamy raz po nazwie czerwienica w nawiasie *Anchusa tinctoria*, a drugi raz *Anchusa italica*, stąd znów wniosek, że mamy wypisać pod

Anchusa — czerwienica jako imię rodzajowe polskie, użyte w tem miejscu przez Chałubińskiego.

Trzecia kategorya trudności leży w tem, że jest mnóstwo pospolitych imion dwuwyrazowych gatunków, złożonych z rzeczownika i przymiotnika, jeżeli po nich stoi po łacinie nazwany gatunek, daje to pozór, jakoby rzeczownik polskiego pospolitego imienia gatunku był nazwą rodzajową, chociaż tak nie jest. Naprzykład Pacewicz w botanice na str. 227 nazywa *Pyrethrum tanacetum* „piwonia wonna“. Byłoby błędem wypisać w tym razie piwonia jako nazwę rodzajową *Pyrethrum*, bo autor nie użył tu nazwy piwonia wonna, jako nazwy polskiej, według łacińskiego wzoru utworzonej, ale jako nazwy pospolitej dwuwyrazowej pewnego gatunku, który inaczej nazywa się *Tanacetum Balsamita*.

Czwartą kategoryą stanowią oczywiste pomyłki w użyciu pewnej łacińskiej nomenklatury obok polskiej, lub też odwrotnie. Tak n. p. w Dziarkowskiego wyborze czytamy (ed. 1821, p. 66) czeremcha śliwa (*Prunus Padus*), wypisując bezmyślnie zanotowalibyśmy: *Prunus* — czeremcha. Ale oczywistą jest rzeczą, że autor pomylił się tu i napisał czeremcha śliwa, zamiast śliwa czeremcha. Albo znów przykład innego rodzaju, w Dzierzkowskiego wyborze (ed. 1803, p. 99) czytamy: kozłek sałatka (*Lactuca olitoria*). Takiej nazwy łacińskiej nie ma, autor się pomylił, powinno być wypisane *Valerianella olitoria*. Nie zapiszemy więc *Lactuca* — kozłek, bo by to było mylne.

Przychodzimy do ostatniej kategoryi — rzeczywiście ciekawej, błędów. Jeżeli w tekście książki znajduje się zapisane imię inne, niżby autor chciał podać, to jest błąd. Jeżeli jednak mamy taki przypadek: Wodzicki nazywa rodzaj *Iris* — kosaciec; ale w dalszym ciągu wielokrotnie pisze inaczej, bo: „kozaciec“. Kozaciec jest więc błąd, ale godny zanotowania, bo, spisując n. p. nazwy roślin, zapiszemy go w przyszłości jako jednę ze zbiorowych nazw na gatunki rodzaju *Iris*. Albo błąd jednego autora, odpisany przez innego, przestaje odtąd być błędem, to przecież warto ten fakt również zanotować. W takich i podobnych ciekawych przypadkach notowałem imiona, nawet takie, które za błędy uważałem, ale dla odróżnienia ich od prawdziwych, kładłem po nich znak taki ?.

Chcę wreszcie zaznaczyć, że, jeżeli nazwa jakaś była podana

współcześnie przez dwu autorów, wybierałem do zacytowania poważniejszego, lub tego, którego dzieło powszechniej jest znane.

To byłyby zapewne wszystkie już okoliczności, na które trzeba zważać, zbierając materyał do słownika rodzajów. Ściśle biorąc, nie są to żadne trudności i człowiek odpowiednio wykształcony a sumienny z łatwością da sobie z niemi radę.

Co do sposobu, jakem zestawiał, nie potrzebuję bawić się w żadne opowiadania, bo co to może kogo obchodzić, jak warsztat urządzony, aby tylko wyszedł z niego dobry materyał. Chcę tylko wspomnieć, że ze wszystkich ważnych dzieł wypisywałem nazwy od tytułowej karty do końca, oraz porównywając je z indeksem, poprawiwszy naturalnie przedtem tekst według wykazu błędów, jeżeli był jaki; ale niektóre książki, po których przerzuceniu nabierałem wyobrażenia, że zawierają plewy, przeglądałem, zaznaczając i wypisując z nich tylko to, co uważałem za godne wypisywania, to jest budzące wątpliwość, czy nie nowe. Wątpię, czy w skutek tego przeoczyłem to lub owo imię.

Niemało miałem kłopotu w zebraniu literatury. Panowie: F. Chłapowski, B. Erżepki, K. Estreicher, J. Karłowicz, J. Peszke oraz J. Wysogórski przyjmą najuprzejmiejsze podziękowanie za pomoc w ułatwieniu mi tego zadania.

Bardzo wielu moich uczniów chętnie mi w pracy pomagało; nie notowałem ich nazwisk od początku roboty, nie mogę wyliczać jednych, opuszczając drugich, ale dziękując wszystkim wogóle, chcę podziękować szczególniej panom: Henrykowi Bartmańskiemu, Franciszkowi Gartnerowi, oraz Izydorowi Stangenhausowi, którzy znacznie więcej od innych ze mną współpracowali.

Mając spisywać słownik, trzeba się było zastanowić, co i jak z zebranego materyału cytować. Podawać wszystko poprostu nie byłoby sensu, bo cóżby za cel miało znaleźć pod *Triticum* — pszenica, jakie kilkadziesiąt cytat? Taka ich mnogość żadnego nie miałaby celu, owszem utrudniałaby dostęp do źródeł, do których warto zajrzeć. Zresztą, co najważniejsza, ileżby druk w takim razie zajął? Ze względów więc oszczędności, po zastanowieniu się dokładnem, postanowiłem tak zrobić. Pod łacińskim mianem podaję polskie nazwy w chronologicznym porządku czasu, w jakim się

kolejno ukazywały, przez co każdy na pierwszy rzut oka będzie mógł wiedzieć, jak się w kolei czasu rozwijało słownictwo pewnego rodzaju; słownikarz rządny alfabetu, znajdzie tak zestawione w polsko-łacińskim odsyłaczu. Cytuję zawsze najpierwsze źródło, w którem pewną nazwę znalazłem. Jeżeli pewna nazwa była używana powszechnie wobec innych raz lub kilka tylko razy wspomnianych, to kładłem po niej w nawiasie: „p o s p o l i c i e“, to znaczy, że pospolicie używana. Jeżeli były dwie nazwy równie częste, dopisywałem do nich obu b. c z ę s t o albo c z ę s t o. Przeważała jedna z nich, kładłem przy przeważającej b a r d z o c z ę s t o, przy nie tak często używanej tylko c z ę s t o. Takie oznaczenia zastąpiłyby w zupełności niepotrzebne cytowanie wszystkich źródeł. Ale mi przecież było żal takiej kolosalnej masy dokładnych cytat, z których sam tylko mógłbym korzystać. Postanowiłem więc wybrać pewne dzieła, z których cytuję w s z y s t k i e imiona rodzajów, do których mój słownik staje się pod tym względem dokładnym indeksem. Wybór zrobiłem taki. 1) Kluka *Dykcyonarz*, bo to pierwsze źródło, pewno i bez pomieszczenia w wyborze prawie zawsze by się znalazło. Następnie w chronologicznym porządku idą floryści: 2) Jundziłła młodszego *Flora Litwy* (1830)' bo jeszcze dziś używana i stanowi pewien okres w słownictwie; 3) Wagi *Flora polska* (1847, 48) najpopularniejsza ze wszystkich flor do dziś dnia; 4) Berdaua *Flora okolic Krakowa* (1859), pierwsze słownictwo galicyjskie, które z tego źródła bardzo się rozchodziło; 5) Szafarkiewicza *Flora poznańskiego w drugim kursie jego historyi naturalnej* (1861), bo ta znów promieniowała na Wielkopolskę; 6) Andrzejowskiego *Flora Ukrainy* (1869), rzecz choć przestarzała, ale najgłośniejszego za granicą polskiego florysty i pisana znów w innej okolicy kraju; 7) Berdaua klasyczna *Flora Tatr* (1891), ostatnia i tak gruntowna flora. Dodałem wreszcie 8) *Botaniki szczególnej* Czerwiakowskiego wszystkie sześć tomów, klasyczne i jedyne dzieło systematyczne polskie w takich rozmiarach, bo każdy słownikarz języka polskiego, biorąc się do roboty, tegoby pominąć nie mógł. Zdaje mi się, że wybór jest trafny. W ten sposób choć część ogromnej pracy zostanie oddana do powszechnego użytku i słownik będzie zarazem podwójnie użyteczny botanikom.

Wskutek tak ograniczonego cytowania nieraz się musi zdarzyć, że słownik podaje nazwę, której pewien autor używał wyjąt-

kowo, ale użył po raz pierwszy, a nie tę którą się ciągle posługiwał, ale która była już znana. Kto ciekawy słownictwa pewnego autora, może go szukać wnajprostszy sposób w jego dziełach.

Wypada się zastanowić także, jak cytować. Ta kwestya odnosi się do dwu okoliczności, tyczących się łacińskich imion rodzajów i rodzin. Wiadomo powszechnie, i mówiłem już o tem powyżej, że granice rodzajów są elastyczne, co zależy od gustu autorów i od rozległości pracy, którą podjęli, im bowiem praca ogólniejsza, tem dogodniej jest kłaść szerokie granice rodzajów. Ponieważ nas obchodzą przedewszystkiem rodzaje krajowej flory, w której mnożenie rodzajów jest uzasadnione, przeto, pomimo odmiennego gustu, przyjąłem w całej pracy wszystkie rodzaje, które tylko autorowie polscy nazywali, nic nie włączając do szerzej pojętych. Tylko tam, gdzie był oczywisty prosty synonim, odsyłałem gdzie należy. Odsyłałem też wyrazy łacińskie do niepoznania przekręcone w polskich źródłach do prawdziwych.

Nazwom rodzin dajemy dziś zwykle końcówkę: *aceae*, plemionom końcówkę: *eae*. Nazwa *Solanaceae* oznacza rodzinę, nazwa *Solaneae* plemię. Ale to drugie zakończenie często było dawniej używane na oznaczenie rodziny. Wybrnąłem z tego, żeby nie pisać czy plemię, czy rodzina, w ten sposób, że dla odróżnienia na pierwszy rzut oka łacińskich nazw rodzin roślin nasiennych od wszystkich innych nazw kładę przed niemi *.

W ogóle proponowano w ostatnich czasach [1]) ujednostajnienie nazywania po łacinie grup, przez dodawanie każdej z nich, stosownie do jej znaczenia, pewnej niezmiennej końcówki. A zatem rzędy miałyby się, według tego postanowienia, kończyć na *ales*, rodziny na *aceae*, podrodziny na *oideae*, plemiona na *eae*, podplemiona na *inae*. Słuszna przyjąć i w naszym języku stałe pod tym względem zasady. Co do nazywania rodzin i plemion, trzeba się trzymać tego, co ustalił zwyczaj dziś panujący, który każe urabiać nazwy rodzin przez zakończenia na *ate*, a nazwy plemion za pomocą zakończeń na *owe*. I dla podplemion jest wzór, bo F. Berdau w swojej florze Tatr wziął zakończenie *icze*, za pomocą którego Czerwiakowski odróżniał pierwotnie plemiona (Czerw. bot. ogól.

[1]) Nomenclaturregeln für die Beamten des Königlich-botanischen Gartens und Museums zu Berlin (Notizblatt d. k. botanischen Gartens und Museums Nr. 8).

p. 565) do odróżnienia podplemion. Chodzi więc tylko o rzędy i podrodziny. W nazywaniu rzędów (pokoleń) nie ma nic ustalonego i wzorów możliwych do naśladowania; może najodpowiedniej byłoby przyjąć, że się je ma nazywać tak, jak Wodzicki i Jastrzębowski nazywali rodziny, a zatem biorąc imię rodzajowe w liczbie mnogiej n. p. rdesty, barszcze, pandany i t. d. Co do podrodzin jest jeden wzór, bardzo bałamutny, Berdaua w jego *Florze Tatr* (n. p. p. 296), bałamutny dlatego, że ten autor nazywa podrodziny tak, jak plemiona, dając im zakończenia na *owe*, czego przyjąć niepodobna. A przecież nie brak nam różnych zakończeń przymiotnikowych i można w tym razie wziąć zakończenie nadające się dobrze do każdego prawie rzeczownika, zakończenie na *aste*. Wiem, że ono nie będzie tu wyrażać tego, co właściwie jego końcówka mówi, ale skoro już zakończenia rodzin i plemion na *ate* i *owe* na opak są użyte, jakem to powyżej wyjaśnił, to i tu musi chodzić raczej o dogodność, niż o wszystkie inne względy.

Takim sposobem mielibyśmy stałe normy polskie nazywania grup roślinnych. Zestawmy je z łacińskimi nazwami na przykładzie rodzaju *Acer* bez względu na to, że w tym razie nazywanie wszystkich grup może wcale nie być potrzebne. A zatem według powyższego nazywalibyśmy:

rzęd	Acer*ales* —	klony,
rodzina	Acer*aceae* —	klon*owate*,
podrodzina	Acer*oideae* —	klon*iaste*,
plemię	Acer*eae* —	klon*owe*,
podplemię	Acer*inae* —	klon*icze*.

Zbierając słownik, nie miałem potrzeby wprowadzać tych reform. Oprócz nazw rodzin wszystkie inne podane są po łacinie tak, jak znalazły się w źródłach.

Po nazwach rodzin, podobnie jak po imionach innych skupień, nie przytaczałem nazw ich autorów. Uważałem bowiem, że, o ile to jest konieczne w rodzajach, o tyle zbyteczne tutaj. Botanicy nie pomylą się, o co chodzi, a położenie nazwiska autora po nazwie pewnej grupy roślin, gdyby miało być sumienne, wymagałoby nieledwo studyów, polskich źródeł; — szkoda na to czasu.

Z całego historycznego przeglądu literatury każdy może dojść do przekonania, że takiej niestałości i takiego chaosu, jaki istnieje w naszym słownictwie rodzajowem, nie ma w żadnym innym języku. Co do większości rodzajów roślin nasiennych nam obcych lub wszystkich zarodnikowych, to nie ma sobie o co głowy suszyć. Wszystkie ich polskie imiona mogą iść do archiwum. Prąd czasu, całkiem słusznie, radzi w takich razach posługiwać się łaciną. Inaczej ma się rzecz z rodzajami roślin nasiennych, bądź pospolicie znanych, bądź należących do flory krajowej oraz z nazwami rodzin flory krajowej; te powinny mieć u s t a l o n e nazwy polskie. Jak temu zaradzić? Nastręczałyby się teoretycznie różne drogi.

Możnaby iść za wzorem przepisów międzynarodowych, obowiązujących słownictwo łacińskie i przywracać bezwzględnie pierwszą nazwę polską, jaka się w literaturze naszej spotyka. Albo raczej trzymać się tej bezwzględności, o ile nazwa nie jest dwuwyrazowa, to jest odrzucić wszystkie dwuwyrazowe jako niepraktyczne i niemożliwe prawie dziś w użyciu, a przyjąć pierwsze jednowyrazowe. Te obie metody miałyby za sobą jednę wyższość nad wszystkiemi innemi, że usuwałyby jakąkolwiek dowolność reformatora.

Zobaczmy, jakby stała rzecz z reformą. Reforma mogłaby się trzymać różnych zasad. A więc trzymać się zasady powszechnego głosowania, to jest przyjmować z wielu takie polskie imię, które największa liczba autorów w kolei lat wszystkich używała. Albo trzymać się zasady ograniczonego głosowania, zostawiając głos klasycznym pisarzom, botanikom z zawodu, a nie zważając na współudział: rolników, ogrodników, techników, farmaceutów, lekarzy — jednem słowem, autorów piszących w dziedzinie botaniki stosowanej. Byłyby to reformy oparte bądź na ilości, bądź na jakości głosów.

Możnaby się też przedzierzgnąć samemu w reformatora i wybierać najlepsze — jak się mówi — imiona z pośród wszystkich zebranych. Ale przykłady reformatorów poważnych, jak Antoni Waga lub Ignacy Czerwiakowski, są dostatecznie odstraszającym przykładem, żeby na taką drogę nie wchodzić. Szkoda czasu. I z tej samej racyi poprzednio wyliczone sposoby reformy, na podstawie pierwszeństwa, są do odrzucenia. Wszystkie r e f o r m y

odrzuciłem, bo doświadczenie nauczyło, że nie zostałyby przyjęte powszechnie.

Czyż więc nie ma drogi wyjścia? Zdaje mi się, że jest; taką też przyjąłem, bo doświadczenie naucza, że prowadzi do celu. To jest droga nie reformy, ale kodyfikacyi i da się wyrazić w jednem zdaniu: przyjmować w zasadzie z pośród wielu tę nazwę, która jest obecnie w użyciu, bez względu na to, czy pierwsza czy ostatnia, trafna czy niedorzeczna, najlepsza czy bodaj najgorsza z pośród wielu. Nie zawsze to możliwe dlatego, że niekiedy dwa rodzaje miałyby tę samą polską nazwę; w takich razach zostawiałem tę nazwę jednemu rodzajowi, a dla drugiego szukałem znowu innej dość używanej. Czasem jeszcze jakaś inna racya nie dozwoliła trzymać się bezwzględnie tej zasady, n. p. rozdrobienie rodzaju na kilka i konieczność przeniesienia imienia do jednego z nowo użytych rodzajów dlatego, że gatunek, od którego dawny rodzaj nazwano, przeniósł się teraz do nowego rodzaju. Niekiedy, dążąc do usunięcia ciągłych dwuznaczności, musiałem opuszczać w dwu rodzajach nazwy pospolicie używane a brać mniej używane. Tak kodyfikując, mam nadzieję, że znajdę powszechne uznanie. Zmian nie wprowadzałem żadnych, nawet własne przyzwyczajenie odkładałem na bok bezwzględnie; uważałem tylko na polszczyznę. Powiedziałem sobie: skoro wbrew powszechnemu zwyczajowi każą pisać zadowolenie (zam. zadowolnienie), mieszać (zam. mięszać), szklany (zam. szklanny), to tam, gdzie język każe n. p. mówić: wierzyczki, pałki, szparagi, dzwonki, tak poprawiam, choćby wypadło kodyfikować: wierzyczka, pałka, szparag, dzwonek. W kilku razach przywróciłem też brzmienie pierwotne języka, jeżeli używane sens zmieniało, a zatem przetarznik i czemierzyca, za przetacznik i ciemierzyca. Ale najbezsensowniejszych nawet nazw, jak kostrzewa (to znaczy, kostropata) na *Festuca* (której gatunki są gładkie), nie ruszałem z miejsca, skoro ich używanie uświęcił powszechny zwyczaj. Wybrane przez kodyfikacyą imiona rodzajów oraz nazwy rodzin wyróżniłem od innych kursywą.

Z zasady nie zkodyfikowałem wszystkich rodzajów, chociaż wiem, że zawsze znajdą się wyjątki, pragnące nazywać wszystkie po polsku. Ale jest na to sposób, żeby dojść i pod tym względem do jednostajności. Należy tylko z pośród wszystkich imion pewnego rodzaju wybierać tę nazwę, która jest zapisana w *Ukazicielu* (bo

to najczęściej nżywane słownictwo), w jej braku nazwę Czerwiakowskiego Botaniki szczególnej, lub wreszcie z Katalogu Czerwiakowskiego i Warszewicza.

Skoro wszyscy zechcą się trzymać tej wskazówki, zapanuje i pod tym względem jednostajność.

Obecnie nie będzie tłomaczenia dla nikogo, żeby się posługiwał innem słownictwem i ten najczęstszy kamień obrazy, że to cudze słownictwo, jest tu usunięty, bo to nie jest moje, ale słownictwo najpowszechniej w ostatnich czasach używane. Muszę zwrócić uwagę, że *pro publico bono* nie należy absolutnie od tego kodeksu odstępować, bo niestety, gdyby kto tylko kilka nazw zmienił, a drugi, dziesiąty poszedł za jego przykładem, to po latach znów powrócilibyśmy do chaosu, w którym się znajdujemy. Nie jest on pochlebny dla nas, a z pewnością niewygodny.

SKOROWIDZ

literatury, skróceń użytych w Słowniku oraz autorów, tłomaczów lub wydawców dzieł, które są wymienione w tej pracy, ułożony alfabetycznie.

Nazwiska osób drukowane są tłusto, skrócenia używane w słowniku kursywą, tytuły zaś dzieł w cudzysłowach.

Adam. flo. poz. — Dra W. Adamskiego: „Materyały do flory W. X. Poznańskiego". Wydał w Poznaniu 1896 r. Dr. B. Erzepki. Rzecz pierwotnie drukowana w Gazecie W. Ks. Poznańskiego z r. 1828.

Adamski W. patrz *Adam. flo. poz.*

Andrze. Bess. — „Nazwiska roślin Grekom starożytnym znanych" w Dzienniku Wileńskim Um. i Szt. na r. 1827, t. II, str. 411 i c. d. str. 437 (podali A. Andrzejowski i W. Besser).

Andrze. Nauka. — Andrzejowski A. „Nauka wyrazów botanicznych" w Krzemieńcu i Warszawie 1825.

Andrze. flo. ukra. — „Flora Ukrainy" przez A. Andrzejowskiego. Warszawa 1869. Rzecz niedokończona, zawiera tylko cechy rodzajów flory ukraińskiej.

Andrzejowski A. patrz *Andrze. flo. ukra.*, *Andrze. nauka*, oraz *Andrze. Bess.*

Atlas hist. nat. — „Atlas historyi naturalnej" z 222 kolor. wizer. i ze szczegółowym tekstem. Warszawa nakł. litogr. I. Odessera 1860.

„Atlas historyi naturalnej" etc. patrz *Atlas hist. nat.*

„Badania w przedmiocie rzeczy przyrodniczych“ etc. patrz *Giżycki.*

Berdau F. patrz *Berd. botan.*, *Berd. flo. krak.*, *Berd. flo. tatr.* i pod *Ency.*

Berd. botan. — F. Schoedlera „Botanika“ przełożył F. Berdau. Wydanie drugie. Warszawa 1874 (przedruk pierwszego wydania z r. 1867).

Berd. flo. krak. — F. Berdau „Flora cracoviensis“. Cracoviae 1859.

Berd. flo. tat. — F. Berdau „Flora Tatr, Pienin i Beskidu zachodniego“. Warszawa 1890. Rzecz do str. 1116 drukowana od r. 1862 do 1867 (?) i wówczas nie wydana; od str. 1116 do 1340 opracowana przez p. F. Błońskiego.

Berger kakt. — „Rodzina kaktusów“ opisana ..... przez Józefa Bergera. Warszawa 1882.

Berger J. patrz *Berger kakt.*

Besser W. patrz *Andrze. Bess.*

„Biblioteka fizyko-ekonomiczna“ patrz *Pasterz.*

Biern. ogr. — „Dokładny praktyczny ogrodnik w miesięcznych zatrudnieniach“ przedstawiony przez J. F. Biernackiego w Wrocławiu 1855.

Biernacki J. F. patrz *Biern. ogr.*

Bill J. J. patr *Łom. bot.*

Blaszek J. patrz *Kat. med.*

Block A. patrz *Uwag. gosp.*

Błoń. Pam fiz. patrz Błoński F.

Błoński F. patrz *Pam. fiz.* t. VIII. str. 75—119 i 156—202; IX. 63—101; X. 129—190 i 191—243; XII. 129—149 i XIV. 63—93, oraz *Berd. flo. tat.* od str. 1116—1340.

Boguc. bot. — Litografowany „Kurs botaniki dla uczniów szkoły w Marymoncie“ przez L. Boguckiego (mój egzemplarz z przed r. 1865).

Bogucki L. patrz *Boguc. bot.*

Brzezn. past. — „Rośliny pastewne“ przez Ł. Brzeźnickiego, we Lwowie 1858.

Brzeźnicki Ł. patrz *Brzezn. past.*

Burgsdorf F. A. L. patrz *Kobierz. rękok.*

Chał. bot. — „Wykład początków botaniki“ przez A. de Jussieu przełożył T. Chałubiński. Warszawa 1849.

Chałubiński T. patrz *Chał. bot.*

Chel. Pam. fiz. patrz Chełchowski S.

Chełchowski S. patrz *Pam. fiz.* XII. str. 171—179.

Czarto. myś. — „Myśli różne o sposobie zakładania ogrodów“ przez I. C. w Wrocławiu 1805; (wydanie drugie niezmienione tamże 1808) autorka ks. J. Czartoryska.

Czartoryska I. patrz *Czarto. myś.*

Czepiński M. patrz *Leśniew. ogro.* i *Langie ogro.*

Czerw. — „Opisanie roślin“ etc. przez J. R. Czerwiakowskiego czyli „Botaniki szczególnej“ części 6 (w Krakowie 1849—1863) mających jednociągłą paginacyę przez wszystkie 6 tomów, a mianowicie: I. (1849) str. 1—262; II. (1852) str. 263—821; III. (1859) str. 822—1543; IV. (1859) str. 1544—2254; V. (1860) str. 2255—2953; VI. (1863) str. 2954—3545. Cytuję wszędzie tylko stronę.

Czerw. lek. — J. R. Czerwiakowskiego „Botanika lekarska“. Kraków 1861.

Czerw. ogól. — „Botaniki ogólnej roślin jawnopłciowych“ J. R. Czerwiakowskiego zeszyt I. i II. W Krakowie 1841 (tych dwu, tomów raczej niż zeszytów, paginacya jest jednociągła, nigdzie więc ich nie cytowano tylko stronę).

Czerw. War. — „Catalogus plantarum in horto bot. crac.“ etc. ab J. R. Czerwiakowski et J. Warszewicz, editus Cracoviae 1864.

Czerwiakowski J. R. patrz: *Czerw.*, *Czerw. lek.*, *Czerw. ogól.*, *Czerw. War.*

Demb. flo. lek. — „Tentamen florae territorii Cracoviensis medicae“ Cracoviae. (Dziełko to zostało wydane w r. 1841).

Dembosz S. patrz *Demb. flo. lek.*

„Dla szanownych członków“ etc. patrz *Kozub. sadow.*

Drym. Pam. fiz. patrz Drymer K.

Drymer K. patrz *Pam. fiz.* V. str. 39—66 i 127—134; VII. 60—93; VIII. 59—74; IX. 102—115 i 119—213; XI. 41—66.

„Drzewnik ogrodu Niedzwieckiego“ patrz *Kat. niedz. III.*

Dziar. wybór — „Wybór roślin krajowych dla okazania skutków lekarskich ku użytkowi domowemu“ przez J. Dziarkowskiego M. D. wydany. W Warszawie 1803.

ed. 2 oznaczam wydanie z r. 1806.
ed. 3 oznaczam powiększone wydanie z r. 1821.

Dziarkowski J. H. patrz *Dziar. wybór.* i pod *Pom. dyk.*

Dzien. wil. — „Dziennik wileński". Wilno 1805, 1827 i 1828.

„Dziennik ogrodniczy" patrz *Wodz. dzien.*

Ejsm. Pam. fiz. patrz Ejsmond A.

Ejsmond A. patrz *Pam. fiz.* V. 83—126; VII. 94—133 i 134—160; VIII. 120—155.

Encyk. — „Encyklopedya powszechna", tak zwana Orgelbranda, tomów 32. Warszawa 1859—68. Artykuły botaniczne pisywał z początku głównie Paprocki, a po jego śmierci (1859) niebawem i to prawie wyłącznie F. Berdau.

Encyk. pol. — „Mała encyklopedya Polska" przez S(tanisława) P(latera). Tomów 2. Leszno i Gniezno, tom I. r. 1841, tom II. r. 1847.

Encyk. rol. — „Encyklopedya rolnictwa i wiadomości związek z niem mających". Warszawa. Tom I—V. 1873—1877.

Erzepki B. patrz *Adam. flo. poz.*

Estrei. I. Cen. — „Cennik roślin ogrodu botanicznego krakowskiego". Dodatek do „Gazety krakowskiej" nr. 244 z roku 1835.

Estrei. II. Cen. — takiż Cennik jako Dodatek do nr. 299 „Gazety krakowskiej" z r. 1830.

Estrei. kat. — „Spis roślin rozmnożonych w ogrodzie botanicznym krakowskim w r. 1841".

Estrei. Spis. — „Spis roślin rozmnożonych w ogrodzie botanicznym krakowskim od 1810—1825 r."

Estreicher A. R. patrz *Estrei. Kat.*, *Estrei. I. Cen.*, *Estrei. II. Cen.* i *Estrei. spis.*

Fabian S. patrz *Hein. et Fab. farm.*

Figuier L. patrz *Waga hist.*

Filip. bot. — „Wiadomości początkowe z botaniki" napisał Dr. K. Filipowicz (podług dzieła Dr. Le Maout). Warszawa 1884.

Filipowicz K. patrz *Filip. bot.*

Fischer Z. K. patrz *Lewart. hist. nat.*

Funke patrz *Kuszań. fun.*

„Gazeta krakowska“ patrz *Estrei. Cen.*

„Gazeta W. Ks. Poznańskiego“ patrz *Adam. flo. poz.*

Genlis S. hrabianka de Saint Aubin później margrabina de Sillery patrz *Podym. bot.*

Ger. Wyż. — „Zielnik ekonomiczno-techniczny“ przez J. Gerald-Wyżyckiego. T. 2. Wilno 1845.

Gerald-Wyżycki J. patrz *Ger. Wyż.*

Giżyc. bad. — „Badania w przedmiocie rzeczy przyrodzonych“. Lwów 1845 (przez F. K. Giżyckiego).

Giżyc. ogrod. — „Ogrodnictwo zastosowane do potrzeb ziemianina polskiego“ przez autora pisma o przyozdobieniu siedlisk etc. Lwów 1845 (przez F. K. Giżyckiego).

Giżyc. siedl. — „O przyozdobieniu siedlisk wiejskich“. Tomów 2. Warszawa 1827.

Giżycki F. K. patrz *Giżyc. bad.*, *Giżyc. ogrod.*, *Giżyc. siedl.*

Godlewski E. patrz *Rozpr. Akad.* II. 64—117.

„Gospodarstwo prawdami istotnemi i doświadczeniem rzeczywistem stwierdzone“ patrz *Zapol. gosp.*

Hag. flo. pru. — Hagen K. G. „Preussens pflanzen“. Königsberg 1818. 2 tomy.

Hagen K. G. patrz *Hag. flo. pru.*

Hałat. bot. — „Botanika dla niższych szkół realnych“ przez Fr. X. M. Zippe, tłom. Zenon Hałatkiewicz. W Wiedniu 1857.

Hałat. pocz. — „Początki botaniki ogólnej...“ w skróceniu zebrał Z. Hałatkiewicz. Kraków 1853. Przejrzane tylko od str. 185—196.

Hałatkiewicz Z. patrz *Hałat. bot.*, *Hałat. pocz.*

Heilp. tajem. — „Tajemnice przyrody“. II. „Jak żyją rośliny, jak się odżywiają, rosną, rozmnażają i poruszają“. Napisał M. Heilpern. Warszawa 1893.

Heilpern M. patrz *Heilp. tajem.*

Hein. et Fab. farm — „Farmacya“ przez Dr. T. Heinrich i S. Fabian wydana. Tom 1 zawierający początki Botaniki i Farmakologią. W Warszawie 1835.

Heinrich T. patrz *Hein. et Fab. farm.*

Hetzsch. ogrod. — „Malowniczy ogrodnik“ przez H. Hetzscholda. Wilno 1855.

Hetzschold H. patrz *Hetzsch. ogrod.*

„Historya naturalna... szkół wydziałowych“ patrz *Łom. Wydz. I. Łom. Wydz. II.*

Hückl. bot. — „Botanika dla szkół niższych gimnazyalnych i realnych“ przez E. Hückla. Kraków 1870.

Hückl E. patrz *Hückl. bot.*

„Index plantarum hort. Viln.“ patrz *Jundz. kat.*

Jakow. grzyb. — „Grzybki chorobotwórcze“ napisał M. Jakowski. Warszawa 1886.

Jakowski M. patrz *Jakow. grzyb.*

Jancz. Rozpr. Akad. i *Pam. Akad.* patrz Janczewski E.

Janczewski E. patrz *Rozpr. Akad.* I. 132—151 i II. 1—16 oraz *Pam. Akad.* I. 19—32; IV. 1—51; VII. 30—58; VIII. 1—61; IX. 1—39 i XVIII. 300—311.

Janikowski S. patrz *Słown. lek.*

Jank. kwiat. — „Kwiaty naszych mieszkań“ przez E. Jankowskiego. Warszawa 1880.

Jank. kwiat. ogrod. — „Kwiaty naszych ogrodów“ przez E. Jankowskiego, wydanie 3-cie. Warszawa 1895.

Jank. przem. — „Ogrodnictwo przemysłowe“ przez E. Jankowskiego. Warszawa 1891.

Jankowski E. patrz *Jank. przem.*, *Jank. kwiat.*, *Jank. kwiat. ogro.*

Jarosz. gosp. — „Gospodarstwo wzorowe. Uprawa roślin“ przez Z. Jaroszewskiego. Kraków 1877.

Jaroszewski Z. patrz *Jarosz. gosp.*

Jastrzę. hist. nat. — „Historya naturalna ziemiańska“ podług wykładu W. Jastrzębowskiego w Marymoncie. Warszawa 1876. (Wydał K. Majewski)

Jastrzę. klucz. — „Klucz do układu przyrodzonego roślin ....“ przez W. Jastrzębowskiego. Warszawa 1856.

Jastrzębowski W. patrz *Jastrzę. hist. nat.*, *Jastrzę. klucz.*, oraz *Mieczy. leś.*

Jerzyk. bot. — „Botanika dla niższych i średnich klas gimn. i realnych“ przez B. Jerzykiewicza. Poznań 1874.

Jerzykiewicz B. patrz *Jerzyk bot.*

Jessen E. P. Prowizor apteki w Chrzanowie o roślinach tej okolicy niepodanych przez Bessera, wiadomość F. Sawiczewskiego w *Pam. farm. krak.* Tom III. p. 349.

Jun. bot. sto. — „Botanika stosowana“ ... przez X. B. S. Jundziłła historyi naturalnej wice-profesora w Wilnie 1791.

Jun. kat. — „Index plantarum horti bot. univer. Vilnensis anno 1802“. Vilnae.

Jun. pocz. bot. — „Początki botaniki“ przez X. S. Jundziłła. Wydanie drugie. Wilno 1818.

Jun. flo. W. X. L. — „Opisanie roślin w prowincyi W. X. L. naturalnie rosnących“ według układu Linnéusza przez X. B. S. Jundziłła S. P. W Wilnie 1791.

Jun. flo. litew. — „Opisanie roślin litewskich“. W Wilnie 1811 przez X. B. S. Jundziłła.

Jundziłł B. S. ksiądz patrz *Jun. bot. sto.*, *Jun. flo. W. X. L.*, *Jun. flo. litew.*, *Jun. kat.*, *Jun. pocz. bot.* oraz *Dzien. wil.* (z r. 1805).

J. Jun. flo. Lit. — „Opisanie roślin w Litwie, na Wołyniu etc. rosnących“ przez J. Jundziłła. W Wilnie 1830.

Jundziłł J. patrz *J. Jundz. flo. Lit.*.

Jussieu A. de patrz *Chałub. bot.*

Kaczk. homeo. — Kaczkowski A. „Teoretyczna i praktyczna nauka homeopatyi“. Część 1. Lwów 1876.

Kaczk. plant. — „Plantae horti botanici nec non exoticae officinales“ etc. auctorae Dr. A. Eq. Kaczkowski. Viennae 1837.

Kaczkowski A. patrz *Kaczk. homeo.*, *Kaczk. plant.*

Kaczyński T. patrz *Kat. Wolń.*

Kamień. Rozpr. Akad., *Pam. Akad.* i *Pam. fiz.* patrz Kamieński F.

Kamieński F. patrz *Rozpr. Akad.* III. 122—134; *Pam. Akad.* VII. 85—100; *Pam. fiz.* IV. 266—271.

Kamiński J. A. patrz *Ziemian. galic.*

Karo F. patrz *Pam. fiz.* I. 208—257; III. 292—317.

Karwac. chod. — „O chodowaniu kwiatów“ przez Dr. A. Karwackiego. Warszawa 1866.

Karwacki A. patrz *Karwac. chod.*

Kasper. roln. — „Rolnictwo“ przez A. Kasperowskiego. 2 T. Lwów 1826.

Kasperowski A. patrz *Kasper. roln.*

Kat. ant. I. — „Spis roślin ogrodu w Antoninie“. Kijów 1852.

Kat. ant. II. — „Ogólny spis roślin znajdujących się w ogrodzie antonińskim". Warszawa 1856. Przedmowę podpisał ogrodnik A. Ziemkowski.

Kat. Józef. — „Cennik nasion zakładu św. Józefa w Krakowie z r. 1897" (podpisany przez J. Kurzyckiego).

Kat. Kram. — Cennik Pawła Kramarczyka w Cieszynie 1896.

Kat. med. O. — „I. (pierwszy) Spis roślin ogrodu medyckiego do sprzedania będących". Lwów 1834. (Ten Katalog oznaczam *O.* dla odróżnienia od następnego, który jako I. jest oznaczony; miałem egzemplarz niezupełny urwany na str. 16).

Kat. med. I. — Spis etc. Lwów 1835.

Kat. med. II. — Spis etc. Lwów 1838.

Kat. med. III. — Spis etc. Lwów 1841.

Na przedmowach tych Katalogów podpisany jest Józef Blaszek, ogrodnik. Ze względu, że to był cudzoziemiec i bacząc na poprawność nazw polskich, trzeba je przypisać właścicielowi Medyki p. J. Gwalbertowi Pawlikowskiemu.

Kat. niedz. I. — „Spis celniejszych roślin w ogrodzie niedzwiedzkim i w szklarniach tamże hodowanych na sprzedaż lub zamianę z cenami na rok 1825" (podpisany przez W. Koczarskiego (właściwie Koczurę) b. m. i r.).

Kat. niedz. II. — „Szklarnie ogrodu niedzwiedzkiego, czyli opis zimochowków tamże hodowanych" b. m. i r. (1831).

Kat. niedz. III. — „Drzewnik ogrodu niedzwieckiego, czyli spis rodzajów i gatunków w gruncie lub na torfowych grządkach wytrzymujących, które istotnie na końcu r. 1832, w tymże ogrodzie się pielęgnują" b. m. i r. (1833).

Kat. Strum. patrz *Strum. kat.*

Kat. Wolíń. — Cennik składu nasion M. Wolińskiego i T. Kaczyńskiego. Lwów Nr. 1. z r. 1897.

Kisiel. przech. — „Przechadzki po polu i ogrodzie" napisał A. Kisielewski. Część I. Lwów 1869, część II. ib. 1870.

Kisielewski A. patrz *Kisiel. przech.*

Kiszew. nauka. — „Nauka o świecie" przez A. Kiszewskiego. Leszno 1858.

Kiszewski A. patrz *Kiszew. nauka.*

Kluk. bot. — „Botanika dla szkół narodowych" pierwszy raz wydana w Warszawie 1785.

Kluk. Dyk. — „Dykcyonarz roślinny“ ułożony przez X. K. Kluka. Tomów III. w Warszawie 1786, 1787 i 1788.

Kluk J. K. patrz *Kluk bot.*, *Kluk Dyk.*, *Wierzb. bot.* i *B. Wierzbicki.*

Kobierz. rękok. — „Rękoksiąg *(sic)* lasowy“ F. A. L. Burgsdorfa przełożony przez F. I. Nałęcz Kobierzyckiego. Przemyśl 1809 (Tom I. do str. 236, odtąd drugi wywód do str. 384).

Kobierzycki F. I. patrz *Kobierz. rękok.*

Koczarski W. patrz *Kat. niedz.*

Koczura, Koczurski patrz Koczarski W.

Kozł. Pam. fiz. patrz Kozłowski W. M.

Kozłowski W. M. patrz *Pam. fiz.* XIII. 66—73.

Kozub. sadow. — „Dla szanownych członków towarzystwa pszczelno-jedwabniczego i sadowniczego“. Kraków 1868 (przez A. Kozubowskiego).

Kozubowski A. patrz *Kozub. sadow.*

Krafft G. patrz *Laurys. upraw.*

„Krakowianin“ w Sawiczewskiego Pam. farm. krak. patrz *Soczyński K.*

Kramarczyk P. patrz *Kat. Kram.*

Kremer A. patrz *Skob. Krem.*

Krup. hist. nat. — „Historya naturalna krótko zebrana dla młodocianego wieku“ podług Fr. Strässle ułożona. Warszawa 1866, wydanie drugie 1869, oba tłomaczone przez X. J. Krupińskiego.

Krupiński J. X. patrz *Krup. hist. nat.*

Kuber. hist. nat. — Kuberski F. „Krótki rys historyi naturalnej“. Lublin 1817. (Toż samo, w ostatnim wydaniu. Warszawa 1832).

Kuberski F. patrz *Kuber. hist. nat.*

Kudel. chorob. — „Choroby roślin gospodarskich . . . .“ opracował Dr. S. Kudelka. We Lwowie 1881.

Kudelka S. patrz *Kudel. chorob.*

Kulczy. sekret. — „Sekreta najtajemniejsze... dla gospodarzów“ etc. wydane przez X. F. J. Kulczyckiego w Warszawie 1797.

Kulczycki F. J. ks. patrz *Kulczy. sekret.*

Kurowski J, N. patrz *Ziemian. galic.*

Kurzycki J. patrz *Kat. Józef.*

Kuszań. fun. — „Historya naturalna“ przez Funka, przełożona przez A. Kuszańskiego, w Wrocławiu 1820.

Kuszań. löhr. — „Historya naturalna dla młodzieży“ przez J. A. C. Löhr., w Wrocławiu 1822.

Kuszański A. patrz *Kuszań. fun.* i *Kuszań. löhr.*

Kwiec. Pam. fiz. patrz Kwieciński F.

Kwieciński F. patrz *Pam. fiz.* X. 93—100 i 101—127; XII. 151—156; XIV. 27—61.

Langie. ogro. — „Powszechne ogrodnictwo“ przez M. Czepińskiego, wydanie trzecie przejrzał i pomnożył K. Langie. Tom 1 i 2. Kraków 1868, tom 3 tamże 1869; cytuję tylko t. 2.

Langie K. patrz *Langie. ogro.*

Laurys. upraw. — Dr. G. Krafft „Uprawa roślin gospodarskich“ przełożył M. Laurysiewicz. Warszawa 1877.

Laurysiewicz M. patrz *Laurys. upraw.*

Legatow. ziem. — „J. H. z Neydenburka ziemianin“. Wydanie mińskie z r. 1823, noty przez J. Legatowicza.

Legatowicz J. patrz *Legatow. ziem.*

Le Maout patrz *Filip. bot.*

Leśniew. ogro. — „Powszechne ogrodnictwo“ przez M. Czepińskiego. Warszawa 1841 (autorem jest P. E. Leśniewski).

Leśniewski P. E. patrz *Leśniew. ogro.* oraz *Wiśl. hist. nat.*

Lewart. hist. nat. — „Historya naturalna“ podług Z. K. Fischera ułożona, tłom. ks. L. Lewartowskiego. Wydanie 2 poprawne. Bochnia 1854. Botanika od str. 127—326.

Lewartowski L. ks. patrz *Lewart. hist. nat.*

Löhr I. A. C. patrz *Kuszań. löhr.*

Lompa J. patrz *Lompa hist. nat.*

Lompa hist. nat. — „Krótki rys historyi naturalnej dla szkół elementarnych“. Oleśno 1847.

Łap. Pam. fiz. patrz Łapczyński K.

Łapczyński K. patrz *Pam. fiz.* T. I. 185—199 i 200—207; II. 327—347, 348—350, 351—357 i 519—521; III. 199—248; IV. 171—227; V. 3—58; VI. 209—218 i 219—234; VII. 3—43, 44—59; VIII. 3—38; IX. 3—55 i 36—54; X. 3—46; XI. 1—40; XII. 1—36, 37—70 i 71—128.

Łom. bot. — J. J. Bill „Zarys botaniki“ z niemieckiego przełożył A. M. Łomnicki. Lwów 1875.

Łom. wydz. I. — „Historya naturalna dla 5 i 6 klasy szkół wydziałowych“. We Lwowie 1882.

Łom. wydz. II. — „Historya naturalna na 7 i 8 klasę szkół wydziałowych“. We Lwowie 1879.

Łomnicki A. M. patrz *Łom. bot.*, *Łom. wydz. I.*, *Łom. wydz. II.*

„Magazyn warszawski“ patrz *Swit. mag. war.*

A. M. patrz *Metzg. bot.*

A. M. patrz *Uwag. gosp.*

J. B. M. patrz *Motty flo. poz.*

Majer J. patrz *Słow. lek.*

Majewski K. patrz *Jastrzę. hist. nat.*

Malo patrz *Podym. bot.*

Metzg. bot. — „Ogólne zarysy botaniki“ z języka niemieckiego na polski przełożone i pomnożone przez A. M. w Tarnowie 1849 (autor Antoni Metzger).

Metzger A. patrz *Metzg. bot.*

Mieczy. leś. — „Zasady leśnictwa“ przez A. Mieczyńskiego. Tom I. Warszawa 1861. Mianownictwo jest tu podane za W. Jastrzębowskim.

Mieczyński A. patrz *Mieczy. leś.*

Misiur. hist. roś. — „Krótki rys historyi roślin pod względem jeograficzno-botanicznym“ przez E. Misiurskiego. W Krakowie 1836.

Misiurski E. patrz *Misiur. hist. roś.*

Missu. Pam. fiz. patrz Missuna A.

Missuna A. patrz *Pam. fiz.* XIV. 95—113.

Mitterpacher L. patrz. *Zapol. gosp.*

Mochl. Pam. fiz. patrz Mochlińska A.

Mochlińska A. patrz *Pam. fiz.* XIII. 75—95.

Moraw. hist. nat. patrz „Historya naturalna dla I (V) klasy szkół wydziałowych“ opracował Z. Morawski. Tom I. (Rzeczy krajowe), wyd. 2-gie. Lwów 1890.

Morawski Ż. patrz *Moraw. hist. nat.*

Motty flo. poz. — „Leitfaden der Botanik“ von J. B. M. Posen 1836.

Motty J. B. patrz *Motty flo. poz.*

Mueller K. patrz *Wit. świat.*

N. Dr. patrz *Ney kwiat.*

Ney K. patrz *Ney kwiat.*

Ney kwiat. — „Kwiaty czyli wykład znaczeń blisko tysiąca roślin krajowych i zagranicznych“. Ułożył Dr. N. Poznań 1841.

J. H. z Neydenburku patrz *Legatow. ziem.*

Niewiad. obraz. — „Obrazy z życia flory“, opracował .... W. Niewiadomski. Warszawa 1880.

Niewiadomski W. patrz *Niewiad. obraz.*

Nowakowski L. patrz *Pam. Akad.* VIII. 153—183 oraz *Ency. rol.*

O pielęg. kwiat. — „O pielęgnowaniu kwiatów w pokojach, na balkonach, oknach“, zebrane przez Witalisę i Zofię. We Lwowie 1874.

„O przyozdobieniu siedlisk“ patrz *Giżyc. siedl.*

Obraz. flo. — „Obrazy z państwa flory“. Warszawa 1848.

„Obrazy z państwa flory“ patrz *Obraz. flo.*

Oettinger J. patrz *Słow. lek.*

„Ogrodnictwo zastosowane do potrzeb ziemianina polskiego“ patrz *Giżyc. ogrod.*

„Opisanie najużywańszych roślin“ etc. patrz *Sawicz. opis.*

R. P. patrz *Pacew. bot.*

Pacew. bot. — „Botanika treściwie zebrana dla użytku kształcącej się młodzieży płci obojej“. Warszawa 1865. Przedmowa datowana w Sandomierzu, podpisana R. P. (Pacewicz R.).

Pacewicz R. patrz *Pacew. bot.*

Pacz. Pam. fiz. patrz Paczowski J.

Paczowski J. patrz *Pam. fiz.* VIII. 203—213.

Pam. Akad. — „Pamiętnik Akademii Umiejętności“. Wydział matematyczno-przyrodniczy. Tom I—XVIII. Kraków 1874—1894.

„Pamiętnik Akademii Umiejętności“ patrz *Pam. Akad.*

„Pamiętnik farmaceutyczny krakowski“ patrz *Pam. farm. krak.*

Pam. fiz. — „Pamiętnik fizyograficzny“. Warszawa 1881—1896. T. I—XIV.

Pam. rol. tech. — „Pamiętnik rolniczo-technologiczny“. T. 1—3. Warszawa 1831; T. 4—11 tamże 1833; T. 12—15 tamże 1834.

„Pamiętnik Towarzystwa nauk ścisłych w Paryżu“ patrz *Rostaf. śluz.* i *Rostaf. śluz. dod.*

Pamp. flo. trem. — „Flora tremesnensis ... für seine Schüller entworfen“ von A. Pampuch. Trzemeszno 1840.

Pampuch W. patrz *Pamp. flo. trem.*

Pawlikowski G. patrz *Kat. med.*

Pasterz. — „Pasterz wołów“ tłom. z francuskiego artykuł w Bibliotece fizyko-ekonomiczno nauczającej i bawiącej. Rok 1788, str. 109—120. (Tłomaczem nie jest Wincenty Roch Karczewski jakem powyżej przypuszczał).

Pisul. gro. — „Gromady przyrodzone królestwa roślinnego“ wydana przez S. Pisulewskiego w Warszawie 1841.

Pisul. opis. — „Treść nauki przyrodzenia“. Ułożyli magistrowie b. uniw. warsz. Warszawa 1850. (Opis roślin od str. 208—286, przez S. Pisulewskiego).

Pisul. pop. — „Botanika popularna“ przez S. Pisulewskiego. Warszawa 1845.

Pisul. zasa. — „Zasady botaniki i fizyologii roślin“ ułożone podług dzieła A. Richarda przez S. Pisulewskiego. W Warszawie 1840.

Pisulewski S. patrz *Pisul. gro.*, *Pisul. opis*, *Pisul. pop.* i *Pisul. zasa.*

Plater S. patrz *Encyk. pol.*

Pław. słow. — „Słownik wyrazów botanicznych“ przez A. Pławskiego. Wilno 1830.

Pławski A. patrz *Pław. słow.*

Podym. bot. — „Botanika dla płci pięknej“ podług P. Genlis i p. Malo przez A. Podymowicza. Tomów 2. Warszawa 1834, (oryginał wyszedł w r. 1810).

Podymowicz A. patrz *Podym. bot.*

Pokor. bot. — „Botanika dla szkół gimnazyalnych i przemysłowych niższych“ przez A. Pokornego. W Wiedniu 1858. To samo odbite na innym papierze i z dodatkiem XXII tablic z datą: Wiedeń 1859, nosi tytuł: „Historya naturalna królestwa roślin dla c. k. austr. niższych szkół gimnazyalnych i realnych“ wypracowana przez Dr. A. Pokornego.

Pokorny A. patrz *Pokor. bot.* i *Rzepec.*

Połuj. leś. pol. — „Leśnictwo polskie“ przez A. Połujańskiego. Część I. Botanika leśna. Warszawa 1861.

Pom. dyk. — „Pomnożenie dykcyonarza roślinnego“ ś. p. księdza K. Kluka przez J. Dziarkowskiego i K. Siennickiego. Tom

I. i II. w Warszawie 1824 przez Dziarkowskiego, tom zaś III. przez Siennickiego w Warszawie 1826. (Rzecz doprowadzona tylko do połowy litery S.).

Potoc. zmyśl. — Taylor I. „Zmyślność i moralność roślin", przełożył I. K. Potocki. Warszawa 1886.

Potocki I. K. patrz *Potoc. zmyśl.*

Przew. rol. prze. — „Przewodnik rólniczo-przemysłowy". Leszno i Gniezno. Rok I—VIII. 1836—1845.

Radwań. ogrod. — Kalendarz krakowski na r. 1854. Na str. 62 artykuł ogrody do str. 82 (osobna nadbitka).

Radwański J. patrz *Radwań. ogro.*

Richard A. patrz *Pisul. zasa.*

Rit. flo. poz. — „Flora des grossherzogsthums Posen" von G. Ritschl. Berlin 1350.

Ritschl G. patrz *Rit. fl. poz.*

„Roczniki towarz. przyjaciół nauk w Poznaniu" patrz *Sypniew. diat.*

Rostaf. bot. 86, 92, 96. — „Botanika szkolna dla klas niższych". Wyd. I. Kraków 1866.
„Botanika szkolna na klasy niższe". Wyd. II. 1892.
Toż samo wyd. III. Kraków 1895.

Rostaf. bot. wyż. — „Botanika szkolna dla klas wyższych" w Krakowie 1886.

Rostaf. śluz. — „Śluzowce" monografia przez Dr. J. Rostafińskiego. Paryż 1875. Odbitka z Pamiętnika towarzystwa nauk ścisłych tomu V. z r. 1874 oraz tomu VI. z r. 1875.

Rostaf. śluz. dot. — Dodatek I. do monografii śluzowców przez J. Rostafińskiego. Wyciąg z Pam. tow. n. ścisłych w Paryżu, tom VIII. z r. 1876.

Rostafiński J. patrz: *Rostaf. bot.* 1886, *bot.* 1892, *bot.* 1896, *Rostaf. bot. wyż.*, *Rostaf. śluz.*, *Rostaf. śluz. dod.*, oraz *Rozpr. Akad.* III. 135—159; IV. 200—233; X. 60—84; XII. 280—331 i *Pam. Akad.* II. 134—156.

Rozpr. Akad. — Rozprawy ... wydziału matematyczno-przyrodniczego Akad. Umiej. Tom I—XX. Kraków 1882—1890.

Rzepec. bot. — Dr. A. Pokornego „Botanika ...." ułożona przez L. Rzepeckiego. W Pradze czeskiej 1874.

Rzepecki L. patrz *Rzepec. bot.*

Sawicz. opis. — „Opisanie najużywańszych roślin lekarskich“. Kraków 1850.

Sawicz. pam. farm. kra. — „Pamiętnik farmaceutyczny krakowski“. Kraków t. I. 1834; t. II. 1835; t. III. 1836.

Sawiczewski F. patrz *Sawicz. opis.* i *Sawicz. pam. far. kra.*

Schoedler F. patrz *Berd. bot.*

Siemiąt. ogrod. — Dzieła Piotra Siemiątkowskiego. Tom XII. Nauki. W Warszawie 1822. Ogrodnictwo albo Katalog roślin znajdujących się w ogrodach Iwankowskich etc.

Siemiątkowski P. patrz *Siemiąt. ogrod.*

Siennicki K. patrz *Pom. dyk.*

Skob. Krem. „Słownik wyrazów lekarskich“ przez F. Skobla i A. Kremera. Kraków 1868.

Skobel F. K. patrz *Skob. Krem.*

Słow. lek. — „Słownik terminologii lekarskiej polskiej“ opracowany przez S. Janikowskiego, J. Oettingera, J. Majera. Kraków 1881. Nomenklaturę botaniczną opracował M. Dunin Wąsowicz. Posługiwał się on słownictwem Skobla i Czerwiakowskiego, a jeżeli miał coś nowo nazywać, to zazwyczaj dawał tylko łacińskim wyrazom polską końcówkę.

Sobk. Pam. fiz. patrz Sobkiewicz R.

Sobkiewicz R. patrz *Pam. fiz.* IV. 434–437.

Soczyński K. patrz *Pam. far. krak.*

„Sprawozdania komisyi fizyograficznej“ patrz *Wąsow. traw.*

Strässle F. patrz *Krup. hist. nat.*

Strum. kat. — Katalog roślin znajdujących się w ogrodzie J. Strumiłły. Wilno 182· (Bibliografia Estreichera cytuje datę 1825, ja zaś widziałem egzemplarz w którym ostatnią cyfrę po 182 dopełniono pisząc 2, a zatem z r. 1822, ponieważ to był egz. J. Jundziłła, przeto zapewne w tym roku zaczął Strumiłło puszczać w obieg swój Katalog.

Strum. ogro. — „Ogrody północne“ przez J. Strumiłłę wydanie trzecie, dwutomowe. Wilno 1834. O ile cytowany jest tom trzeci, to cytowany jest z wydania czwartego, wydanego w r. 1844 wyszłego za życia autora.

Strum. rocz. — „Rocznik ogrodniczy powszechny“ przez J. S. Wilno 1830.

Strumiłło J. patrz *Strum. kat.*, *Strum. ogro.*, *Strum. rocz.*

Strzel. gosp. — „Gospodarstwo pastewne“ opracował A. Strzelecki Tom 1 Warszawa 1877 i tom 2 tylko do str. 224.

Strzelecki A. patrz *Strzel. gosp.*

Sypniew. Diat. — „Okrzemki okolic Poznania“ opisał F. Sypniewski. Roczniki Tow. przyj. nauk. Tom I. Poznań 1860. p. 493—583.

Sypniewski F. patrz *Sypniew. Diat.*

Szacfa. ogrod. — Jana H. Zigry ogrodnictwo tłomaczone przez W. Szacfajera. Wilno 1825. Tomów 3.

Szacfajer W. patrz *Szacfa. ogrod.*

Szafark. hist. nat. I. — „Historya naturalna dla szkół“ przez J. Szafarkiewicza. Kurs I. Poznań 1850.

Szafark. hist. nat. II. — „Historya naturalna dla szkół“ przez J. Szafarkiewicza Kurs II. Poznań 1857.

Szafark. flo. poz. — „Historya naturalna dla szkół“ przez J. Szafarkiewicza. Kurs II. wydanie drugie (całkiem przerobione i zawierające spis roślin flory poznańskiego). Poznań 1861.

Szafarkiewicz J. patrz *Szafark. hist. nat. I.*, *Szafark. hist. nat. II.*, *Szafark flo. poz.*

„Szklarnie ogrodu niedzwieckiego“ patrz *Kat. niedz. II.*

Szub. opis. — „Opisanie drzew i krzewów leśnych Królestwa Polskiego“ wydane przez Michała Szuberta w Warszawie 1827.

Szub. naś. — „Rozprawa o składzie nasienia . . .“ przez Michała Szuberta w Warszawie 1824.

Szubert M. patrz *Szub. opis.* i *Szub. naś.*

Szyszył. Pam. Akad. patrz Szyszyłowicz J.

Szyszyłowicz J. patrz *Pam. Akad.* VI. 1—31.

Śliwka. — „Historya naturalna“ napisał J. Śliwka. Cieszyn 1865. (Królestwo roślin p. 143—149).

Śliwka 2. ed. — Toż samo, wydanie drugie. Cieszyn 1874. (Królestwo roślin p. 141—166).

Śliwka J. patrz *Śliwka* i *Śliwka 2. ed.*

„Świat zastosowany do pojęcia młodzieży“ etc. patrz *Żysz. świat.*

Świt. mag. war. — „Magazyn warszawski“. Tomów 2. Warszawa 1784 i 1785 (wydawca ks. P. Świtkowski).

Świt. wyb. — Świtkowski P. ks. „Wybór wiadomości gospodarskich“. W Warszawie Tom 1 i 2 r. 1786, Tom 3 r. 1788. Czasopismo to przestało wychodzić z nr. 9.

Świtkowski P. ks. patrz *Świt. mag. war.* i *Świt. wyb.*

Taylor J. H. patrz *Potoc. zmyśl.*

Trapp. farm. — „Farmakognozya“ ułożył I. Trapp. Tom 1 i 2. Warszawa 1869.

„Treść nauki przyrodzenia“ patrz *Pisul. opis.*

Tyniec. flo. — „Flora“ czasopismo botaniczno-ogrodnicze. Rok I. Lwów 1870 (widziałem tylko egzemplarze niedokończone mające str. 167).

Ukazi. — „Ukaziciel polskich nazwisk na rodzaje Królestwa roślinnego“ ułożony abecadłowo przez Antoniego Wagę, na końcu 2 tomu flory polskiej J. Wagi, z osobną paginacyą (str. 336).

Uwag. gosp. — „Uwagi gospodarskie“ Albrechta Bloka, wydali A. M. i J. W. Z. w Poznaniu. Część 1 r. 1836, część 2 i 3 r. 1837.

Waga A. patrz *Ukazi.*

Waga. flo. pol. — „Flora polska“ przez J. Wagę. Tomów 2. Warszawa 1847 i 48.

Waga hist. roś. — „Historya roślin“ przez L. Figuiera z francuskiego przełożył autor flory polskiej. Tomów 3. Warszawa 1871.

Waga J. patrz *Waga flo. pol.* i *Waga hist. roś.*

Warszewicz J. patrz *Czerw. War.*

Wąsow. farm. — „Farmakognozya . . . .“ napisał M. Dunin Wąsowicz. We Lwowie. Wychodziła zeszytami. Zeszyt 1 i 2 (do str. 132) r. 1883, Zeszyt 4—6 (do str. 324) r. 1884. Na czem wydawnictwo ustało.

Wąsow. traw. — Rodziny: Trawowate, Ciborowate i Sitowate na górnym Szląsku, zebrał i spisał M. Dunin Wąsowicz. Sprawozdania komisyi fizyograficznej. Tom XI. Kraków 1877, p. (64)—(83).

Wąsowicz M. Dunin patrz *Wąsow. farm.*, *Wąsow. traw.* oraz *Słow. leк.*

Wierzb. bot. — „Botanika dla szkół publicznych“, dziełko ułożone przez ks. Kluka, przejrzane i pomnożone przez B. Wierzbickiego. Wydanie drugie w Warszawie 1833.

Wierzbicki B. patrz *Wierzb. bot.*

Wiśl. hist. nat. — „Historya naturalna“ przez ś. p. P. Z. Leśniewskiego. Wydanie 2 pomnożone Botaniką etc. przez A. Wiślickiego. T. III. Warszawa 1858 (od str. 233—527 botanika).

Wiśl. słow. — W historyi naturalnej Wiślickiego w tomie III, od str. 603—646 znajduje się słowniczek rodzajów zwierząt i roślin łacińsko-polski i polsko-łaciński.

Wiślicki A. patrz *Wiśl. hist. nat.* i *Wiśl. słow.*

Witalisa patrz „O pielęgnowaniu kwiatów“ etc.

Wit. hist. nat. — „Historya naturalna“ podług najlepszych źródeł przez H. Witowskiego. Tom II. Dział roślin. Lwów 1850.

Wit. świat. — „Świat roślinny“ przez K. Muellera tłom. H. Witowski. W Krakowie 1867, tomów 2.

Witowski H. patrz *Wit. hist. nat.* oraz *Wit. świat.*

Wodz. chod. — „O chodowaniu, użytku, mnożeniu roślin“ przez S. Wodzickiego w Krakowie T. 1 r. 1818, T. 2 bez daty (r. 1819) ma jedną paginacyę od str. 1—112 i drugą od 1—250, (cytując tę drugą, podaję liczby jej stron w nawiasie), T. 3 r. 1820.

Wodz. — „O hodowaniu, użytku... drzew... roślin...“ przez S. Wodzickiego. Wydanie drugie, tomów 6 w Krakowie. Tom 1 r. 1824, T. 2 r. 1827, T. 3 r. 1827, te w wydaniu drugiem i trzy dalsze nowe tomy, a mianowicie: 4 i 5 r. 1825, oraz 6 r. 1828.

Wodz. dzien. I, II, II (kw. 3), II (kw. 4), III i IV. „Dziennik ogrodniczy“ (wydawany przez S. Wodzickiego). Kraków. T. 1 r. 1828, T. 2 r. 1830, pierwsze dwa kwartały mają osobną, 3 i 4 zaś osobną paginacyę, T. 3 r. 1833 i T. 4 r. 1836.

Wodzicki S. patrz *Wodz.*, *Wodz. chod.*, i *Wodz. dzien.*, oraz *Kat. niedz.*

Woli. nauk. — „Nauka dla włościan“, z niemieckiego przez T. Wolickiego w Warszawie 1830.

Wolicki T. patrz *Woli. nauk.*

Woliński M. patrz *Kat. Woliń.*

„Wybór wiadomości gospodarskich“ patrz *Świt. wyb.*

Wyżycki J. patrz *Ger. Wyż.*

I. W. Z. patrz *Uwag. gosp.*

Zajęcz. kom. farm. — Komentarz do VII. wydania farmakopei austryackiej przez W. Zajączkowskiego. Wydanie drugie. Lwów 1895.

Zajączkowski W. patrz *Zajęcz. kom. farm.*

Zalew. Pam. fiz. patrz Zalewski A.

Zapol. gosp. — „Gospodarstwo prawdami... stwierdzone“ z łacińskiego przełożone i objaśnione. T. 1 i 2 w Warszawie 1787. (Dzieło L. Mitterpachera p. t. Elementa Rei Rusticae. Budae, przetłomaczone przez ks. C. Zapolskiego S. P. i dopełnione licznemi jego uwagami zaczerpniętemi w znacznej części z encyklopedyi ywerdońskiej).

Zalewski A. patrz *Pam. fiz.* XII. 181—197.

Zawadz. flo. lwo. — „Flora der Stadt Lemberg“ von A. Zawadzki. Lemberg 1836.

Zawadzki A. patrz *Zawadz. flo.*

Zieliń. prak. ogr. — „Ogrodnictwo praktyczne“ przez J. Zielińskiego. W drukarni łomżyńskiej 1817.

Zieliński J. patrz *Zieliń. prak. ogr.*

Ziemian. galic. — „Ziemianin galicyjski“ pismo poświęcone gospodarstwu krajowemu, wydawany przez J. A. Kamińskiego. Lwów. T. 1 r. 1835, T. 2 i 3 r. 1836, T. 4 r. 1837.

Ziemkowski A. patrz *Kat. ant.*

Zigra J. H. patrz *Szacfa. ogrod.*

Zippe Fr. X. M. patrz *Hałat. bot.*

Zofia patrz *O pielęg. kwiat.*

A. Ż. patrz *Żysz. świat.*

Żysz świat patrz „Świat zastosowany do pojęcia młodzieży“, skreślił i wydał A. Ż. Warszawa 1852.

Żyszkiewicz A. patrz *Żysz. świat.*

Objaśnienie

znaczenia druków i skróceń użytych w Słowniku.

Wyróżniono *kursywą* te polskie imiona rodzajów i roślin, które z pośród wszystkich synonimów są godne powszechnego użycia. Co do niewyróżnionych patrz na str. 101.

Znak * przed wyrazem łacińskim, oznacza nazwę rodziny.

Znak = po wyrazie łacińskim, znaczy: patrz.

Znak ? po wyrazie polskim, oznacza, że ten wyraz uważam za błąd druku w cytowanym źródle.

Wyrazy: (często), (bardzo często) lub (pospolicie), pomieszczone w nawiasie, po jakiejś nazwie polskiej, oznaczają, że ta nazwa spotyka się w takiej mierze w źródłach zapisanych w skorowidzu.

A.

abelia R. Br.
dwupłonka Czerw. War. 174.
abelmoschus Medik.
piżmian Czerw.
piżmak Skob. Krem. 1.
abies Juss. — *jodła.*
świerk Wodz. V. 263.
jodła Wodz. V. 264 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 623; Berd. flo. krak. 321; Czerw. 845; Andrze. flo. ukra. 88; Berd. flo. tat. 794.
swierk Szub. opis. 296.
swirk Wodz. dzien. II. (kw. 3). 58.
smerek Wit. hist. nat. 125.

* abietinaceae — *jodłowate.*
jodłowate Chał. bot. 621. (pospolicie).
jodłowe Jastrzęb. hist. nat. 441.
szyszkowe Drym. Pam. fiz. V. 41.
abietnineae
jodłowe Czerw. 837.
abildgaardia Vahl.
abilgaardia Estreich. Spis.
abizzia = albizzia.
abobra Naud.
abobra Jank. kwiat. ogro. 42.
abolboda H. et B.
abolboda Czerw. 473.
abroma Jacq.
abroma Wodz. chod. III. 534 (często).

ślaz kakaowy Wodz. III. 495.
kakao-ślaz Estreich. Spis. 1.
niekarmia Ukaz. 1; Czerw. 2724.
grzęgwa Kat. ant. II. 2.

abronia Juss.
okrasna Czerw. War. 115.

abrotanella Cass.
proszczek Ukazi. 1.
proszek Wiśl. słow. 603.

abrotanum Bess.
bożydrzew Czerw. 1864.

abrothallus De Not.
naplesznik Błoń. Pam. fiz. X. 166.

abrus L.
paciornik Estreich. Spis. 1.
paciorkowiec Kat. med. II. 3; Czerw. 3340. Imie paciorki jest wprawdzie użyte u Czerw. ogól. 454. jako rodzajowe, ale autor ten w wykazie błędów (p. 754) sprostował je na paciorkowiec.
groch różańcowy Pamp. flo. tre. 48.
modligroszek Ukazi. 1.
abrus Ency. I. 59.
koralin Waga hist. roś. II. 626.

absinthium Gärtn.
piołun Dziar. wybór 141.
piołyn Czerw. 1869.

abutilon Gärtn. — *zaślaz.*
aksamiton Kat. ant. I. 1.
zaślaz Czerw. 2692 (często).
śliża Karwac. chod. 1.
gwiazdowiec Karwac. chod. 1.
abutilon Berd. bot. 224.
ślaznica Łap. Pam. fiz. XII. 34.

acacia Willd. — *akacya.*
czułodrzew Wodz. chod. III. 116 (często).
akacya właściwa Wodz. chod. III. 105.
czułokrzew Strum. Kat. 7.
czułek Pom. dyk. I. 3.
akacya Andrze. Bess. 411 (często).
ostrostręczyna Ukazi. 1.
akacya prawdziwa Lewart. hist. nat. 187.
ostostręczyna Czerw. lek. 369; Czerw. 3418.
czuło drzew Karw. chod. 2.
prawdziwa akacya Jank. kwiat. 99.

acaena L.
acena Estreich. I. Cen. 1.

acalypha L.
akalifa Estreich. Kat. 1.
ostka Ukazi. 1.
pokrzywiec Czerw. 972.

acalyphae.
pokrzywcowe Czerw. 968.

*acanthaceae — *akantusowate.*
barszczyki Wodz. II. 237.
barszcze Wodz. III. 280.
akantowe Wierzb. bot. 163.
justycyowe Pisul. gro. 91.
rozdzieńcowate Chałub. bot. tab. XIII. 686.
rożdzieńcowate Hałat. pocz. 193.
justynowe Ency. I. 71.
rożdżeńcowate Czerw. 1355.
rozdżeńcowate Waga hist. roś. II. 300.

justicjowe Jastrzęb. hist. nat. 499.
akantusowate Łap. pam. fiz. VII. 20.

acantheae.
rożdżeńcowe Czerw. 1357.

acanthephippium Bl.
brzuszyca Czerw. War. 67.

acantholimon Boiss.
jeżyściąg Czerw. War. 129.

acanthospermum Schrank.
sredział Ukazi. 1.
smierdział? Wiśli. słow. 603.
okolka Czerw. 1823.

acanthostachyum Lk. Kl. et Otto
koliszcze Czerw. War. 56.

acanthus L. — *akantus.*
barszcz Pom. dyk. I. 1.
rozdzieniec Andrze. Bess. 411.
acanthus Podym. bot. II. 61.
cierniec Czerw. ogól. 429.
rożdżeniec Czerw. 1363.
rożdżeniec (?) Wag. hist. roś. II. 302.
rozdżeniec Waga hist. roś. III. 109.
niedzwiedzia łapa Jank. kwiat. ogro. 42.

acarospora Mass.
obiał Błoń. Pam. fiz. X. 165.

acer L. — *klon.*
klon Kluk Dyk. I. 1. (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 158; Waga flo. pol. I. 622; Berd. flo. kra. 108; Czerw. 2486; Andrze. flo. ukra. 38; Berd. flo. tat. 116.
klón Pamp. flo. tre. 24.
jawór Wit. hist. nat. 125.
jawor Mieczy. leś. 51.
klonina Skob. Krem. 6.
klonica Skob. Krem. 6. Te ostatnie dwa imiona wymienił już Ukaziciel, mylnie je wśród rodzajowych klonu pomieszczając ale tu zostały odniesione wprost jako synonimy do Acer i dlatego muszą być zapisane. Klonina jest polska nazwa pierwotnie drewna klonowego, ale także jako zbiorowa pospolita na oznaczenie różnych gatunków używana, jako taka zapisana już wcześnie (Zapol. gosp. II. 96). Klonica wzięta z Mater verborum.

acera = aceraceae.

acera.
klony Hueck. 148.

* aceraceae — *klonowate.*
klony Wodz. II. 503.
klonowate Wierzb. bot. 169; Czerw. 2486 (pospolicie).
klonowe Pisul. gro. 178.

aceras R. Br.
dwulistnik Wit świat. 201.

achania Sw.
ślaz pąsowy Wodz. chod. III. 107.
ślaz meksykański Wodz. III. 489.
proświrniak Wodz. III. 489.
W poprzedniej edycyi (Wodz. chod. III. 107) jest

proswirniak jako nazwa rosyjska, zapewne przez nieuwagę, w pięć lat później, podał Wodzicki to imię, w nieco zmienionem brzmieniu, jako polski wyraz, który odtąd w rozmaitych postaciach się spotyka u późniejszych autorów.
proswirniak Wodz. III. 489 oraz VI. index.
proświernik Kat. ant. II. 1.
proświernia Kat. ant. II. 1.
ślaz amerykański Jank. kwiat. 101.

achillea L. — *krwawnik.*
złocień Kluk Dyk. I. 3.
zeniszek Jun. flo. W. X. L. 423.
krwawnik Jun. flo. litew. 258 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 363; Waga flo. pol. II. 432; Czerw. 1846; Berd. flo. kra. 190; Szafar. flo. poz. 128; Andrze. flo. ukra. 82; Berd. flo. tat. 426.
złoczeń Przew. rol. prze. I. 171.
krwawnica Czerw. ogól. 290.
złotnia Metz. bot. 51.

achilleopsis Turcz.
rozpierza Czerw. War. 344.

achimenes P. Br.
ognipłoń Ukazi. 2.
achimenes Kat. ant. I. 1.

achorion Lk. et Remak.
strupinek Skob. Krem. 7.

achlya Nees.
pleśniara Ukazi. 2.

achnantheae.
złóżkowe Sypn. Diat. 525.

achnanthes Bory.
złóżka Sypn. Diat. 531.

achras L.
mydleniec Wodz. dzien. I. 171.
pigwica Chał. bot. 9. (często); Czerw. 1695.
muślisłok Ukazi. 2.

achyrachaena Schauer.
pulchnia Kat. ant. II. 16.

achyrantheae.
plewikwiatowe Czerw. 1190.

achyranthes L.
grzebyk Kat. niedź. I.
grzebykowiec Wodz. VI. ind.
grzebyki Kat. med. 0 i Kat. med. I. 3.
srebrniczek Estreich. kat. 1.
plewikwiat Ukazi. 2; Czerw. 1190.
grzybki Kat. ant. I. 2.
strusie pióro Jank. kwiat. ogro. 398.

achyrophorus Adans. — *wieprzyniec.*
iłka Adam. flo. poz. 32.
wieprzyniec Dem. flo. lek. 179.
piegawiec Ukazi. 2. (pospolicie); Berd. flo. kra. 210.
prosienniczka Czerw. 1933.
prosinka Czerw. 1933.
prosieniczka Czerw. War. 158.

acicarpha Juss.
żegota Ukazi. 2.

acineta Lindl.
martwka Czerw. War. 66.

acinos Mönch. — *cząberek.*
cząberek Dem. flo. lek. 138.
czyścica Czerw. 1311.
acioa Aubl.
jądrzyn. Ukazi. 2.
acioniscium Rfski.
bielik Rfski śluz. 159.
acmena DC.
akmena Kat. med. III. 3.
rozkoszka Czerw. War. 383.
acnida L.
przeciszek Ukazi. 2.
aconitum L. — *tojad.*
tojad Kluk Dyk. I. 5 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 216; Waga flo. pol. II. 16; Berd. flo. kra. 65; Czerw. 2292; Andrze. flo. ukra. 49; Berd. flo. tat. 19.
szyszak Kuszań. fun. 462.
mordownik Kuszań. löhr. 347.
piekielne ziele Wierzb. bot. 98.
bernadynek Ney kwiat. 8.
czarnobyl Ney kwiat. 22.
toja Ney kwiat. 133.
tojeść Ney kwiat. 133.
acoriflorae.
tatarakokwiatowe Jastrzę. Klucz. 7.
acoroideae.
tatarakowe Czerw. 377.
acorus L — *tatarak.*
kalmus Kluk Dyk. I. 6.
ajer Jun. flo. litew. 109; J. Jun. flo. Lit. 150; Andrze. flo. ukra 36.
tatar Kuszań. löhr. 283.
tatarak Sawicz. Pam. farm. krak. III. 174 (pospolicie); Waga fl. pol. I. 559; Czerw. 377; Berd. flo. kra. 332; Szafar. flo. poz. 106, Berd. flo. tat. 664.
tatarskie ziele Zawadz. flo. lwo. 185.
acotyledoneae = acotyledones.
acotyledones — *bezliścienne.*
bezlistne Szub. naś. 37.
bezzarodkowolistne Hein. et Fab. farm. 27.
bezgrudkowe Motty flo. poz. 50.
bezlistkowe Pisul. zas. bot. 32.
bezlistniowe Czerw. ogól. 119; Czerw. 1.
bezliścienne Chałub. bot. 553.
bezliścieniowe Berd. flo. kra. 398.
acramphibrya.
dwuwzrostowe Czerw. ogól. 665.
oburosty Czerw. War. 89.
acrobrya.
końcowzrostowe Czerw. ogól. 665.
końcorostowe Czerw. War. 1.
acrocarpidium Miq.
zwężałek Czerw. War. 98.
acroclinium A. Gray.
nagniazdka Czerw. War. 147.
nieśmiertelnik Kat. Wol. 30.
acrocomia Mart.
wybłocznia Ukazi. 2; Czerw. 456.
acropera Lindl.
akropera Kat. med. III. 3.
łańcusznica Kat. ant. II. 3.

worczycha Czerw. War. 67.

acrostichum L.

paprotnik Kluk Dyk. I. 7 (pospolicie).

podkolan Jun. flo. W. X. L. 512.

parostnik Kat. med. O. i I. 3.

karlik Ney kwiat. 49.

podpruszka Czerw. 198.

actaea L. — *czerniec.*

czarny korzeń Kluk Dyk. I. 8.

czerniec Jun. flo. W. X. L. 279 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 213; Waga flo. pol. II. 9; Berd. flo. kra. 65; Czerw. 2298; Szaf. flo. poz 114; Andrze. flo. ukra. 48; Berd. flo. tat. 22.

czarnokorzeń Czarto. myś. 14.

czerwiec? Wodz. chod. II. 12. Tu z pewnością tylko błąd, powtórzony i na str. 469, bo w obu razach cytowano to imię jako nazwę Jundziłła, który ma przecież czerniec. Wodzicki powtarza ten błąd i w indeksie do VI. tomu. Zawadzki (flo. lwo. 177) podaje już czerwiec jako synonim.

czernica Łom. bot. 241.

actinomeris Nutt.

nieżyczło Ukazi. 2.

actinostrobus Miq.

krężnik Czerw. War. 90.

adamia Wall.

adamia Kat. ant. II. 3.

pienicha Czerw. War. 278.

adansonia L. — *adansonia.*

chleb małpi Wodz. III. 495.

baobab Andrze. nau. 11 (często).

małpi owoc Wodz. III. 493.

małpichleb Kat. med. O. i I. 3.

światogląd Ukazi. 2.

adansonia Ency. I. 111.

palczara Czerw. 2697.

adanzonia Hueck. bot. 143.

adelia L.

okwitnia Ukazi. 2.

adenanthera L.

gruczołkowe drzewo Wodz. chod. III. 107.

gruczołkowiec Wodz. III. 597.

masielina Ukazi. 3.

gruczołecznia Czerw. 3409.

adenocarpus DC.

bobodrzew Kat. med. O. 3.

szczodrzeńczuk Kat. med. III. 3.

szczodrzyn Ukazi. 3.

adenophora Fisch. — *dzwonecznik.*

dzwonecznik Berd. flo. kra. 224 (pospolicie); Szafar. flo. poz. 98; Andrze. flo. ukra. 19; Berd. flo. tat. 431.

omiodka Czerw. War. 170.

dzwonnik Ejsm. Pam. fiz. VIII. 136.

gruczolnica Jank. kwiat. ogro. 45.

adenostemma Forst.

jałżyn Ukazi. 3; Czerw. 1783.

adenostyles Cass. — *miłosna.*
przeniewierka Ukazi. 3.
miłosna Czerw. 1790.
czerniak Berd. flo. tatr. 296.
adhatoda Nees.
poronnia Czerw. 1369.
adianteae.
złotowłosowe Chał. bot. 589.
adiantum L.
złotowłos Kluk Dyk. I. 8 (pospolicie); Czerw. 205.
kapilor Wodz. chod. III. 120.
niekropień Andrze. Bess. 411.
włoski Czerw. 205.
adiantopsis Fée.
zawłoś Czerw. War. 5.
adlumia Raf.
bałamutka Kat. Wol. 34.
adonis L. — *miłek.*
adonis Czarto. myś. 14 (często).
miłek Wodz. chod. II. 13 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 37; Berd. flo. kra. 57; Czerw. 2267; Szaf. flo. poz. 114; Berd. flo. tat. 8.
gorzykwiat J. Jun. flo. Lit. 218; Andrze. flo. ukra. 50.
milek? Biern. ogro. 161.
kochanek Kat. Kram. 12.
adoxa L. — *piżmaczek.*
piżmowe ziele Kluk Dyd. I. 9.
piżmowiec Jun. flo. W. X. L. 229.
piżmaczek Jun. flo. litew. 121 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 165; Waga flo. pol. I. 641; Berd. flo. kra. 170; Czerw. 2201; Szafar. flo. poz. 108; Andrze. flo. ukra. 39; Berd. flo. tat. 269.
piżemko Hueck. bot. 121.
adysetum Scop.
kamienne ziele Zawadz. flo. lwo. 177.
aecidium Pers.
suszec Jun. flo. litew. 332.
płaskogrzyb Pom. dyk. I. 17.
bedłka pasorzytna Pamp. flo. tre. 70.
prosznik Ukazi. 3.
ognik Czerw. 9 (pospolicie); Szafar. flo. poz. 138.
prośniak Wiśl. słow. 602.
rdza Rzepec. bot. 229.
aegiceras Gärtn.
kośmin Ukazi. 3.
kośmian Wiśl. słow. 603.
*aegiceraceae.
koźlorogowate Chałub. bot. tab. XII. 683.
aegilops L.
ościec Andrze. Bess. 411.
twałek Ukazi. 3.
koziook Czerw. 326.
aegiphila Jacq.
płośnia Ukazi. 3.
kozilub Czerw. 1253.
aegiphyleae.
kozilubowe Czerw. 1251.
aegle Corr.
niedan Ukazi. 3.
kleiszcze Czerw. 2570.
aegopodium L. — *podagrycznik.*
kozia stopa Kluk Dyk. I. 9.
snitka Jun. flo. W. X. L. 195; Andrze. flo. ukra. 24.

podagrycznik Zawadz. flo. lwo. 185 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 476; Berd. flo. kra. 157; Szafar. flo. poz. 102; Berd. flo. tat. 237.

śnitka Ukazi. 3. Antoni Waga błędnie cytuje tu Jundziłła, który ma snitka, a że to nie błąd druku, świadkiem, że ten autor, w katalogu ogrodu wileńskiego z roku 1802, powtórnie tak drukuje i że Andrzejowski, trzymający się terminologii Jundziłłów, zna tylko taki sam wyraz.

aegopricon L. fil.

koziskok Ukazi. 3.

aeluropus Trin.

czerwietlica Ukazi. 3.

äembryoneae.

bezzarodkowe Czerw. ogól. 119. Czerw. 1.

aeonium Webb.

zawszesz Czerw. War. 276.

aërides Lour.

pienisława Ukazi. 3.

powietrznik Czerw. 735.

aerua Forsk.

kośmień Czerw. 1192.

kutnerka Waga hist. roś. II. 230.

aerva = aerua.

aeschynanthus Jacq.

eschinat Kat. ant. I. 2.

rozróżnik Kat. ant. II. 3.

dziwiec Czerw. War. 240.

wstydliwy kwiat Jank. kwiat. 103.

wstydlin Langie ogrod. 43.

aeschynomene L.

żywopłon Ukazi. 3; Czerw. 3311.

aesculus L. — *kasztanowiec* [1]).

kasztan Kluk Dyk. I. 10 (często); J. Jun. flo. Lit. 155; Waga flo. pol. I. 607; Andrze. flo. ukra. 37.

kasztan dziki Zapol. gosp. II. 97.

kasztan gorżki Wodz. chod. I. 121.

kasztan gorzki Wodz. I. 90.

kasztan koński Estreich. I. Cen. 6.

[1]) Za czasów Kluka słodki kasztan — dziś *Castanea vesca*, odnoszono do rodzaju *Fagus* — buk. Mógł więc Kluk z pewnym sensem imię kasztan nadać rodzajowi *Aesculus*. Widzi mi się jednak niedorzeczne, mając do nazwania dwa rodzaje: *Aesculus* i *Castanea*, nazywać, jak Antoni Waga w *Ukazicielu*, pierwszy kasztanem a drugi kasztanowcem. To też nikt nie szedł za przykładem *Ukaziciela*. Kto wie zresztą czy Antoni Waga wiedział o co chodzi i czy nie sądził, że kasztany prawdziwe z *Aesculus* pochodzą, skoro mógł, chociażby w nocie (l. c. p. 3. nota ***) odnieść tu nazwę Krescentyna „marrony"! Przecież trudno przypuścić, aby nie wiedział, że maronami i dziś nazywa się uszlachetnioną a tylko hodowaną odmianę z *Castanea vesca*. Zresztą jakże mógł Krescentyn żyjący w XIII. wieku znać kasztan gorzki, skoro poznano to drzewo w Europie dopiero w XVI. wieku!

kasztanowiec Czerw. ogól. 17 (często); Czerw. 2504.
tucza Skob. Krem. 15.
aethalium L. = fuligo.
aethionema R. Br.
skrzydlinka Czerw. War. 301.
aethusa L. — *szaleń.*
szaleń Kluk Dyk. I. 11 (często).
blekot Jun. flo. W. X. L. 189 (bardzo często); Waga flo. pol. I. 493; Berd. flo. kra. 160; Czerw. 2128; Szafar. flo. poz. 102; Berd. flo. tat. 243.
mordownik Jun. flo. litew. 89; J. Jun. flo. Lit. 115; Andrze. flo. ukra. 26.
szalej Motty flo. poz. 70.
czerwienica Metz. bot. 52.
bzducha Jastrzę. hist. nat. 509.
afzelia Sm.
afzelia Wodz. chod. III. 570.
zakrwin Ukazi. 3.
agallostachys Beer.
zżymcza Czerw. War. 55.
agalmyla Bl.
okraska Czerw. War. 240.
agamae.
bezpłciowe Pisul. bot. 122.
bdły Jastrzę. hist. nat. 275.
agapanthus L' Hér. — *agapant.*
agapant Wodz. chod. III. 121. (pospolicie).
lilia afrykańska Pom. dyk. I. 19.
zielipan Ukazi. 3.
agapanthus Ency. 1. 180.
baldasznik Czerw. War. 34.
agaricineae.
grzyby właściwe Jun. flo. Lit. 510.
bełdkowe? Błoń. Pam. fiz. VIII. 88.
bedłkowate Błoń. Pam. fiz. IX. 79.
agaricus L. — *bedłka.*
bedłka liściowa Kluk Dyk. I. 12. Chociaż ks. Kluk użył dwu wyrazów na to rodzajowe imię, to przecież w tekscie używa pospolicie tylko jednowyrazowego b e d ł k a.
agaryk Pasterz 116.
bdła Jun. bot. stos. 462.
bedłka Jun. flo. W. X. L. 554 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 520; Czerw. 58; Szafar. flo. poz. 137.
rydz Ukazi. 4.
bedłek Ency. pol. I. 207.
pieczarka Rzepec. bot. 226.
agarista Don.
bukrzyn Czerw. War. 256.
agarum Bory.
dziurolist Rostaf. Rozpr. akad. IV. 210.
sitolistka ib. 212.
agasyllis Spreng.
laniczyściec Ukazi. 4.
wieliżebrż Czerw. War. 267.
agathaea Cass.
agatka Kat. med. O. i I. 3.
pełwa Ukazi. 4.
agatis Salisb.
przerosna Ukazi. 4.

soplica Czerw. 852.
damara Trapp. farm. II. 109.
agathophyllum Juss.
gryzłok Ukazi. 4; Czerw. 1132.
agatophytum Moq.
boćwinka Czerw. War. 109.
agathosma Willd.
pośwież Ukazi. 4
przewoń Czerw. War. 361.
agati Desv.
wszechdar Czerw. 3279.
agave L. — *agawa.*
agawa Kuszań. fun. 445 (pospolicie).
agawe Wodz. chod. III. 122.
tęża Ukazi. 4.
strzelna Czerw. 658.
agawia Biern. ogro. 195.
agaveae.
strzelnowe Czerw. 658.
agawy Łom. bot. 161.
agelocarpus Rostaf.
kępowocka Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 205.
ageratum L.
agerat Wodz. chod. II. (15).
ageratum Wodz. III. 403.
żeniszek Ukazi. 4.
zeniszek Waga hist. roś. III. 105.
aggregatae.
skupione Motty flo. poz. 57.
skupieńce Rostaf. bot. wyż. 167.
aggregatae = dipsaceae.
aglaia Lour.
aglaja Wodz. III. 449.
słocin Ukazi. 4.
agnostus A. Cun.
wspanialczuch Czerw. War. 120.
agonis D. C.
zbierna Czerw. War. 382.
agrimonia (Tourn.) L. — *rzepik.*
rzep Kluk Dyk. I. 15; Czerw. 3169.
rzepik Jun. fl. W. X. L 257 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 190; Waga flo. pol. I. 717; Berd. flo. kra. 137; Berd. flo. tat. 184.
wątrobnik Ney kwiat. 140.
parzydło Szafar. flo. poz. 112.
rzepiak Andrze. flo. ukra. 45.
rzepnik Łap. Pam. fiz. IX. 42.
agropyrum J. Gärtn. — *perz.*
perz Andrze. Bess. 411; Andrze. flo. ukra. 5.
rolnica Czerw. 318.
agrostemma L. — *kąkolnica.*
kąkolnica Kluk Dyk. I. 16 (pospolicie); Berd. flo. kra. 96; Czerw. 2907; Szafar. flo. poz. 111; Andrze. flo. ukra. 44; Berd. flo. tat. 88.
kąkol Jun. flo. litew. 140.
czarnucha Ney kwiat. 22.
konkolnica Kat. ant. II. 47.
kąkól Lang. ogro. 46.
agrostideae.
mietelnicowe Czerw. 288.
agrostis L. — *mietlica.*
mietelnica Kluk Dyk. I. 17 (bardzo często); Czerw. 288; Berd. flo. kra. 377; Berd. flo. tat. 743.
trawa Pasterz 109.

miotła Jun. flo. litew. 20; J. Jun. flo Lit. 32.
mietlnica Kasper. rol. II. 32.
śmiałek Przew. ról. prze. II. 237.
mietlica Waga flo. pol. I. 192 (często); Szafar. flo. poz. 91.
miotlik Andrze. flo. ukra. 8.
mietliczka Berd. bot. 153.
miełła Ejsm. Pam. fiz. V. 100.

agyneia Vent.
goniara Ukazi. 5.

aichryson Webb.
zróża Czerw. War. 276.

ailanthus Desf.
chiński baldaszek Wodz. chod. I. 127.
baldaszek Kat. niedz. I.
werniks Wodz. dzien. I. 322.
ajlant Leśniew. ogro. 430.
chiwian Ukazi. 5.
przetrwał Kat. ant. II. 46.
bałwian Czerw. 2870.

ainsworthia Boiss.
wszawica Czerw. War. 267.

aira L. — *śmiałek.*
śmiałek Kluk Dyk. I. 18 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 35; Waga flo. pol. I. 202; Berd. flo. kra. 381; Szafar. flo. poz. 93; Berd. flo. tat. 753.
siano Pasterz 109.
mietelnica Przew. ról. prze. II. 237.
śmigla Strzelec. gosp. II. 98.

airopsis Desv.
swobodka Ukazi. 5.

aitonia L. fil.
aitonja Szacfa. ogro. III. 173.
ajtonja Kat. med. II. 4.
aitoonia Estreich. Kat. 1.
świetlan Ukazi. 5.

aizoon L.
pryszczyrnica Ukazi. 5.

ajax Salisb.
ajaks Czerw. 654.

ajuga L. — *gądziel.*
gądziel Kluk Dyk. I. 19 (bardzo często); Berd. flo. kra. 280; Czerw. 1351; Berd. flo. tat. 546. Wszyscy prawie autorowie słusznie mają to imię za żeńskie, ale niektórzy naginają je do męzkiego rodzaju n. p. Wodzicki (Dzien. II. (kw. 3) 96).
iwa Jun. flo. W. X. L. 305.
dąbrówka Jun. flo. litew. 176 (często); J. Jun. flo. Lit. 234; Waga flo. pol. II. 72; Szafar. flo. poz. 117; Andrze. flo. ukra. 52.
iwinka Ney kwiat. 25. To imię podciągnął przedtem niewłaściwie A. Waga w *Ukazicielu* jako rodzajowe do ajuga.
dombrówka Kwieć. Pam. fiz. XIV. 44.

ajugoideae.
dąbrówkowate Czerw. 1344.
gądzielowe Berd. flo. tat. 546.

*alangiaceae.
wyrzeczkowate Chałub. bot. tab. XI. 663; Czerw. 3096.

alangium L.
wyrzeczka Chałub. bot. 9; Czerw. 3097.
alaria Grev.
skrzydlica Czerw. 113.
skrzydłowiec Wit. świat. II. 16.
albersia Kth. — *ścielec.*
amarant Ejs. Pam. fiz. V. 107.
ścielec Kwieć. Pam. fiz. XIV. 43.
albizzia Durazz.
jedwabka Czerw. War. 425.
taśmin Skob. Krem. 19.
albuca L.
albuka Wodz. chod. III. 136.
ptasie mleko Wodz. chod. III. 176.
ptaszla Ukazi. 5.
wieńcówka Kat. ant. II. 3.
alcea L. — *topolówka.*
topolówka Kluk Dyk. I. 19 (pospolicie).
róża ślazowa Stru. Kat. 8.
malwa Strum. rocz 21.
alchemilla (Tourn.) L. — *przywrotnik.*
gwiazdosz Kluk Dyk. I. 20 (często); Waga flo. pol. I. 327; Szafar. flo. poz. 95.
lwia stopa Zapol. gosp. I. 327.
przywrótnik Jun. flo. W. X. L. 140; J. Jun. flo. Lit. 64; Berd. flo. tat. 190.
przetacznik Jun. Kat. 2.
nawrotnik Pom. dyk. I. 26.
lwia łapa Wodz. II. 574.
przywrotnik Wierzb. bot. 140 (najczęściej); Berd. flo. kra. 139; Czerw. 3171; Andrze. flo. ukra. 13. — J. Jun. flo. Lit. p. 54. w wyliczaniu rodzajów ma też przywrotnik, ale tam jestto tylko błąd druku, bo Jundziłłowie stale piszą przywrótnik.
wilcza stopa Wierzb. bot. 55.
przewrotnik Demb. flo. lek. 22.
gnidosz Kwieć. Pam. fiz. XIV. 54.
— Wymienione pod Alchemilla w *Ukazicielu* imię gwiazdki mylnie zostało tam pomieszczone, jestto bowiem nazwa gatunkowa.
alchornea Sw.
łaskornia Ukazi. 5. Czerw. 976
aldrovanda L. — *aldrowanda.*
aldrowanda J. Jun. flo. Lit. 132; Andrze. flo. ukra. 32.
szumotlina Ukazi. 5; Berd. flo. kra. 90.
bańkotka Czerw. War. 307.
alectorolophus = rhinanthus.
aletris L.
aletris Strum. kat. 8.
aletrys Pom. dyk. I. 26 (pospolicie).
mącznica Wodz. VI. ind.
judrnia Ukazi. 6.
mączenica Kat. ant. I. 2.
mącznia Czerw. 667.
aleurites Forst.
kroplan Ukazi. 6.
dwuguz Czerw. 980.
alfonsia H. B. K.
alfonsya Waga hist. roś. II. 16.

alfredia Cass.
kipian Czerw. War. 156.
algae — *glony*.
porosty Zapol. gosp. I. 4.
glistniki Zapol. gosp. I. 4.
porosty wodne J. Jun. flo. Lit. 425.
morszczyny Wierzb. bot. 155.
rzęsy Wierzb. 155.
glony Wit. hist. nat. 131.
wodorosty Chałub. bot. tab. I. 570.
glonowate Jastrzę. Klucz. 4.
algae = lichenes.
alhagi Desv.
bożodajnia Ukazi. 6.
mannia Czerw. 3317.
ciernian Waga hist. roś. II. 625.
alibertia A. Rich.
głożan Ukazi. 6.
alicularia Corda.
skrzydliczka Błoń. Pam. fiz. X. 169.
alisma L. — *żabieniec*.
żabieniec Kluk Dyd. I. 20. (pospolicie); Waga flo. pol. I. 604; Czerw. 483; Berd. flo. kra. 324; Szafar. flo. poz. 107; Andrze. flo. ukra. 37; Berd. flo. tat. 633.
żabiniec Jun. Kat. 2; J. Jun. flo. Lit. 154.
zabieniec? Strum. Kat. 8. Tu a zapewne i u Mottego (flo. poz. 72) tylko błąd, ale czy u Kwiecińskiego (Pam. fiz. XIV. 39), skoro ten autor ma współcześnie żabieniec do Hydrocharis.
konopka Metzg. bot. 55.
żabik Czerw. 483. To imię przytoczył pod Alisma już przedtem Antoni Waga w *Ukazicielu*, całkiem mylnie, bo to jest nazwisko gatunkowe rośliny z wcale innego rodzaju. Czerwiakowski zapisał je jako rodzajowe, musiałem je więc tu podać.
żabienica Kat. ant. II. 46.
* alismaceae — *żabieńcowate*.
żabieńce Wierzb. bot. 158.
żabieńcowate Chałub. bot. tab. II. 593 (pospolicie).
żabieńcowe Pisul. gro. 39.
alkanna Tausch.
alkanna Czerw. ogól. 31.
czerwienica Skob. Krem. 14.
czerwieniec Trapp. farm. I. 26.
allamanda L.
alamanda Wodz. chod. III. 535.
dzierbian Ukazi. 6; Czerw. 1625.
wieńcogron Kat. ant. II. 3.
dzierzbun Wiśl. słow. 604.
allantodia R. Br.
wiotka Czerw. War. 8.
alliaria Adans. — *czosnaczek*.
czosnaczek Pamp. flo. tre. 44 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 185; Berd. flo. kra. 77; Czerw. 2419; Andrze. flo. ukra. 65; Berd. flo. tat. 44.
allieae.
czosnkowe Czerw. 544.

allionia L.
wędrychota Ukazi. 6.
allium L. — *czosnek.*
czosnek Kluk Dyk. I. 21 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 136; Waga flo. pol. I. 566; Czerw. 544; Berd. flo. kra. 348; Szafar. flo. poz. 105; Andrze. flo. ukra. 34; Berd. flo. tat. 673.
cebula Kluk Dyk. I. 23 (w tekście do trzech gatunków).
łuk Rostaf. bot. wyż. 119.
Uwaga. W rodzaju tym wyróżniono następujące podrodzaje:
porrum Don.
por Czerw. 545.
schoenoprasum Don.
szczypior Czerw. 548.
codonoprasum Koch.
głowatka Czerw. 551.
riziridium Don.
kłębacz Czerw. 552.
molium Don.
smaglica Czerw. 554.
alloiozonium Kunze.
różnoprężka Czerw. War. 152.
alloplectus Mart.
całostnik Kat. ant. II. 3.
okrew Czerw. War. 242.
allosorus Bernt.
zmienka Czerw. War. 3.
alniflorae.
olszokwiatowe Jastrzę. Klucz. 8.
alnus (Tourn.) Gärtn. — *olsza.*
olcha Czarto. myśl. 3; Andrze. flo. ukra. 88.
olsza Jun. flo. litew. 283 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 413; Waga flo. pol. II. 590; Berd. flo. kra. 319; Czerw. 870; Szafar. flo. poz. 134; Berd. flo. tat. 631.
olszyna Wodz. chod. I. 83 (często).
alocasia Schott.
zakleśń Czerw. War. 80.
aloe L. — *aloes.*
aloe Kluk Dyk. I. 24. (pospolicie).
aloes Jun. Kat. 3.
alona Czerw. ogól. 73. Wprawdzie tu i dalej w tekście jest aloes, ale sprostowano (p. 754) na alona; Czerw. 558.
tężnik Kat ant. II. 16.
halena Langie ogrod. 47. To imię przytoczył mylnie już poprzednio A. Waga w *Ukazicielu*; tu zostało użyte jako rodzajowe.
soczeń Radwań. ogro. 77.
Uwaga. W rodzaju tym wyróżniono następujące podrodzaje:
apicra Haw.
nastroszka Czerw. War. 470 tak poprawiono przytoczony na str. 34. nastrosz.
hawortia Duv.
trzystka Czerw. War. 34.
aloë Haw.
alonka Czerw. War. 35.

gasteria Duv.
jęzorka Czerw. War. 35.
pochydendron Haw.
socza Czerw. 136.
aloexylum Lour.
kadzidlin Ukazi. 6.
orlin Czerw. 3387.
— Wymienione w *Ukazicielu* imię kadzidlnik mylnie zostało odniesione do tego rodzaju, jestto bowiem gatunkowa nazwa innego rodzaju.
alonsoa R. et P.
czernipłoń Ukazi. 6; Czerw. 1390.
ciernipłoń Jank. kwiat. ogro. 50.
alopecuroideae.
wyczyńcowe Ency. rol. V. 278.
alopercurus L. — *wyczyniec.*
lisi ogon Kluk Dyk. I. 25 (często).
wyczyniec Jun. flo. W. X. L. 108 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 29; Waga flo. pol. I. 183; Czerw. 275; Berd. flo. kra. 375; Szafar. flo. poz. 91; Berd. flo. tat. 739.
lisi ogón Kasper. rol. II. 163.
lisiogon Motty flo. poz. 66.
wyczyniec? Ney kwiat. 146 (zapewne tylko omyłka druku); Andrze. flo. ukra. 7.
ogon lisi Ney kwiat. 89.
wyczynica Kat. ant. II. 80.
aloysia Ort.
koszysko drzewne Kat. med. O. i I. 4.
alojsya Czerw. ogól. 196.
alojzia Kat. ant. I. 2.
prawka Kat. ant. II. 17.
miłowonka Czerw. 1236.
cukrownica Jank. kwiat. 107.
alphitomorpha Wallr.
mączec J. Jun. flo. Lit. 517.
alphitonia Reiss.
zmącznia Czerw. War. 354.
alpinia L.
alpinia Pom. dyk. I. 32; Czerw. 713 (często).
marzyca Kaczk. pl. 7.
galgant Ukazi. 7.
goręta Skob. Krem. 22.
kardamon Waga hist. roś. III. 96.
* alsinaceae — *mokrzycowate.*
mokrzycowate Berd. flo. kra. 95.
mokrzyczniki Ency. rol. II. 448.
alsine L. — *mokrzyca.*
mięta ptasia Kluk Dyk. I. 26.
mokrzyca Jun. flo. W. X. L. 198 (pospolicie); Czerw. 2885; Szafar. flo. poz. 110; Berd. flo. tat. 93.
ptasia mięta Pom. dyk. I. 32.
mokrzec Andrze. flo. ukra. 43.
alsineae.
mokrzycowe Czerw. 2885.
alsodeia Thou.
bełtwa Ukazi. 7.
alsophila R. Br.
pierzastka Waga hist. roś. III. 186.
alstonia R. Br.
żakuła Ukazi. 7.
dwuczub Czerw. 1640.

alstroemeria L.
alstroemeria Wodz. chod. III. 126.
lilia peruańska Wodz. chod. III. 126.
alstromeria Pom. dyk. I. 32.
krasnolica Ukazi. 7.
pochylnica Kat. ant. II. 3.
alternanthera Forsk.
krąglatka Waga hist. roś. 230.
althaea L. — *prawoślaz.*
ślaz wysoki Kluk Dyk. I. 26.
zygmarek Jun. flo. W. X. L. 353; Andrze. flo. ukra. 68.
ślaz Siemiąt. ogro 2; Czerw. 2662.
ślaz włoski Pom. dyk. I. 34.
topolówka J. Jun. flo. Lit. 286 (często).
ślaz Estreich. I. Cen. 6; tu może być tylko błąd drukarski, ale nie u Soczyń. w Sawicz. Pam. farm. krak. II. 185.
malwa Czerw. ogól. 29.
szlaz Obraz. flo. 15.
prawoślaz Waga flo. pol. II. 227 (często); Szafar. flo. poz. II. 122.
— Przytoczone w *Ukazicielu* (str. 7) imię ślaz ogrodowy, mylnie zostało tam pomieszczone, jestto nazwa gatunkowa.
*altherospermae.
oboczkowate Chałub. bot. Tab. V. 614.
alyssineae.
opoczylcowe Berd. flo. tat. 48.
alyssum L. — *smagliczka.*
kamienne ziele Kluk Dyk. I. 27 (często).
sadliczka Jun. flo. W. X. L. 331.
smagliczka Jun. flo. litew. 195 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 258; Waga flo. pol. II. 138; Andrze. flo. ukra. 62.
kamiennik Kat. med. II. 4; Szafar. flo. poz. 119.
opoczylec Ukazi. 7; Berd. flo. kra. 80; Berd. flo. tat. 48.
alyxia R. Br.
aliksia Kat. med. III. 4.
poleśnia Ukazi 7; Czerw. 1632.
amanita Pers.
muchomór Wit. hist. nat. 105.
podsadka Ukazi. 7.
posadka Skob. Krem. 16. Już poprzednio wymienił mylnie to gatunkowe imię A. Waga w *Ukazicielu* (str. 7). Tu podano je jako rodzajowe.
muchomor Trapp. farm. I. 7.
amanitopsis Schr.
mglejarka Błoń. Pam. fiz. IX. 88.
*amarantaceae R. Br. — *amarantowate.*
szkarłaty Wodz. II. 215.
szarłaty Wodz. II. 269.
amarantowe Wierzb. bot. 162.
szarłatowate Chałub. bot. tab. VI. 632; Czerw. 1187.
amaranty Jastrzę. Klucz. 34.

szkarłatowate Karo Pam. fiz. I. 245.
amarantowate Waga hist. roś. II. 226.

amarantus L. — *szarłat.*
szarłat Kluk Dyk. I. ≥7 (bardzo często); Waga flo. pol. II. 594; Berd. flo. kra. 288; Czerw. 1194; Szafar. II flo. poz. 134; Berd. flo. tat. 565.
amarant Jun. flo. W. X. L. 460 (często); J. Jun. flo. Lit. 128.
szkarłat Wiśl. słow. 602.
nieśmiertelnik Pacew. bot. 154.
szczyrzec Andrze. flo. ukra. 89.
ścirec Kwieć. Pam. fiz. XIV. 43
— Waga w *Ukazicielu* mylnie zapisał szarłatek i kwiat miłości pod amarantus, bo to są imiona gatunkowe.

amaroria A. Gray.
żółciówka Waga hist. roś. II. 528.

* amaryllideae — *amarylkowate.*
narcyssy Wodz. II. 169.
narcyzowe Wierzb. bot. 159.
amarylkowate Chałub. bot. tab. IV. 595 (pospolicie); Czerw. 635.
narcyzy Jastrzę. Klucz. 28.
amarylkowe Pokor. bot. 30.
narcyzowate Berd. bot. 164.

amaryllineae.
amarylkowe Czerw. 639.

amaryllis L.
narcyssowa lilia Kluk Dyk. I. 28.
miłostka Zapol. gosp. I. 153.
amaryllis Wodz. chod. III. 110.
amarillis Wodz. chod. III. 127.
amarylek Siemiąt. ogro. 4.
amaryllek Siemiąt. ogro. 246.
amaryla Strum. Kat. 9.
amarylka Wodz. II. 172 (bardzo często); Czerw. 644.
amarylla Andrze. Bess. 412.
lilia narcisowa Pom. dyk. I. 37.
lilia narcysowa Pamp. flo. tre. 20.
lilia narcyzowa Leśniew. ogro. 286.
narcyzowa lilia Pisul. gro. 49.
nadobnia Ukazi. 7.
nadobnica Wiśl. hist. nat. III. 432.
amarylis Berd. bot. 164.

amaurochaetaceae.
smętoszkowate Rostaf. śluz. 210.

amaurochaeteae.
smętosze Rostaf. śluz. 193.

amaurochaete Ríski.
smętosz Rostaf. śluz. 7.

ambelania Aubl.
mletka Czerw. 1624.

amberboa DC.
przestrzelon Ukazi. 8.
piżmowy kwiat. O pielęg. kwiat. 39.

amblyodon Beauv.
tępozęb Błoń. Pam. fiz. IX. 212.

amblystegium Schimp.
krzywoszyj Błoń. Pam. fiz. VIII. 110.

tęposz Błoń. fiz. IX. 207.
ambrina Spach.
molownik Ukazi. 8.
ambroma = abroma.
ambrosia L. — *bożybyt.*
bożybyt Kluk Dyk. I. 29 (pospolicie); Czerw. 1825; Andrze. flo. ukra. 89.
boży byt Jun. Kat. 3.
ambrozya Estreich. I. Cen. 1.
*ambrosiaceae — *bożybytowate.*
rzepienie Jastrzę. Klucz. 34.
bożybytowate Berd. flo. kra. 219.
ambrosinia L
kleśniawa Ukazi. 8.
amelanchier Lindl. — *świdośliwka.*
amelanchier Czerw. ogól. 562.
świdośliwka Ukazi. 8; Berd. flo. tat. 195.
świdośliw Czerw. War. 385.
amellus L. — *gawęda.*
gawęda Ukazi. 8.
gawinda Wiśl. słow. 604.
*amentaceae Juss. — *kotkowate.*
szyszkowe Kluk bot. 164.
kotki Wodz. III. 660.
kotkowe Szub. opis. 1 (często).
wierzbowe Wierzb. bot. 175.
drzewa kotkowe Motty flo. poz. 53.
kotkowate Wiśl. hist. nat. III. 447.
baziowe Pokor. bot. 46.
bażkowate Rzepec. bot. 149.
— amentaceae są jeszcze nazwane szakłakowate (Wiśl. hist. nat. III. 511), ale to jest omyłka, z natury rzeczy powinno tam stać zamiast amentaceae — rhamnaceae.
amerimnum P. Br.
bob kartageński Pom. dyk. I. 42.
drzewibób Ukazi. 8.
amethystea L.
ametyst Wodz chod. II. (24).
modrastka Ukazi. 8.
modraszka Wiśl. słow. 604.
modratka Waga hist. roś. 300.
amherstia Wall.
szczygla Ukazi. 8.
amherstia Ency. 1. 649.
amiantanthus = amianthium.
amianthium A. Gray.
bezplamka Czerw. 502.
amicia H. B. K.
niedopar Czerw. War. 412.
ammania Houst.
siękla Ukazi. 8; Czerw. 3124.
ammi L.
ammi Czarto. myś. 15.
aminek Ukazi. 8; Czerw. 2121.
ammineae.
aminkowe Berd. flo. tat. 236.
ammobium R. Br.
złociszek Estreich. I. Cen. 1.
złociczek Estreich. II. Cen. 1.
susz Kat. med. II. 5.
wiekuistka Ukazi. 8.
nieśmiertelnik Kat. Józe. 4.
ammophila Host. — *piaskownica.*
piaskownica J. Jun. flo. Lit. 52 (pospolicie).

szczerklina Ukazi. 8.
ammyrsine Pursh.
bagno Kat. med. II. 5.
amomeae (w znaczeniu dzisiejszem scitamineów).
imbierowe Wierzb. bot. 160.
kannowe Jastrzę. hist. nat. 355.
kanny Jastrzę. hist. nat. 359.
amomeae.
amomkowe Czerw. 691.
amomum L.
amomek Kluk Dyk. I. 29 (często); Czerw. 704.
imbier Wodz. chod. III. 112. (często).
imbirek Estreich. Kat. 1.
amom Kuszań. fun. 426.
amonek Szacfa. ogro. III. 175.
kardamoma Ney kwiat. 49.
ormusz Ukazi. 8.
amomum Kat. ant. I. 2.
amomka Wit. świat. II. 167.
amorpha L.
amorfa Czarto. myś. 1 (często).
indycht fałszywy Wodz. I. 106.
indykt fałszywy Kat. niedz. 1.
indycht Wodz. VI. index.
indygodrzew Estreich. I. Cen. 6.
indygowe drzewo Estreich. Kat. 1.
zielny indycht Kat. med. II. 5.
półkwiat Pamp. flo. tre. 48.
indygowiec Czerw. ogól. 31.
indykt Giżyc. ogro. 289.
niedoszla Ukazi. 8.
indychtka Czerw. War. 404.
amorphophallus Bl.
dziwidło Czerw. 360.
*ampelidaceae — *winoroślowate.*
winogrona Wodz. III. 463.
winokrzewy Wierzb. bot. 170.
winogronowe Pisul. gro. 176.
winoroślowate Chałub. bot. tab. V. 650; Czerw. 2607.
winorośle Jastrzę. Klu. 45.
winowiciowate Czerw. War. 271.
winowiniowate Hueck. bot. 119.
winogradowate Rzepec. bot. 72.
ampelopsis Mchx.
brzestan Ukazi. 8.
winiślad Czerw. 2612.
winobluszcz Ejsm. Pam. fiz. V. 118.
amphibrya.
wkołorosty Czerw. War. 14.
amphicarpaea Ell.
rozwłoka Ukazi. 8.
amphicome Royle.
rozwłoska Czerw. War. 239.
amphiconium Nees.
fiałkowiec J. Jun. flo. Lit. 503.
amphipleura Kuetz.
przeźrotka Syp. diat. 532.
amphipleureae.
przeźrotkowe Kozł. Pam. fiz. XIII. 68.
amphiscopia Nees.
rozględa Czerw. War. 238.
amphisporium Lk.
dwukształtnik J. Jun. flo. Lit. 554.
amphora Ehr.
czarka Sypn. diat. 531.

amphoridium Schimp.
wzdętek Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
amsinckia Lehm.
opiołek Ukazi. 8.
amsonia Walt.
amsonia Wodz. chod. II. 25.
rostrwoń Ukazi. 8.
roztrwoń Czerw. War. 180.
amygdalus L. — *migdał.*
migdał Kluk Dyk. I. 31 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 193; Czerw. 3208; Andrze. flo. ukra. 45.
migdałowe drzewo Wodz. chod. I. 133.
brzoskwinia Szacfa. ogro. III. 208.
migdałek Giżyc. ogro. 289.
migdałowiec Skob. Krem. 27.
*amygdalaceae — *migdałowate.*
migdałowate Berd. flo. kra. 129; Czerw. 3207
pestczakowe Pokor. bot. 129.
migdałowe Pokor. bot. 129.
pestkowate Berd. bot. 246.
pestczaki Rzepec. bot. 44.
pestkowce Jastrzę. hist. nat. 511.
wiśniowe Jastrzę. hist. nat. 511.
amygdaleae.
migdałowe Chałub. bot. 671.
pestkowcowe Wiśl. hist. nat. III. 500.
*amyridaceae R. Br.
balsamowcowate Chałub. bot. tab. X. 651.
omirniowate Czerw. 2580.
amyris L.
balzamowe ziele Kluk Dyk. I. 33.
balsama Kuszań. fun. 447.
balzamowka Pom. dyk. I. 43.
balzamka Pom. dyk. I. 44.
balsamokrzew Andrze. Bess. 412.
balsamowiec Wodz. VI. ind.
ziele balsamowe Pisul. gro. 244.
omirnia Ukazi. 9; Czerw. 2580.
amyrys Ency. I. 698.
omirnica Słow. lek. 18.
balsamówiec Waga hist. roś. II. 608.
anabasis L.
solanka Pom. dyk. I. 45.
kłączel Ukazi. 9; Czerw. 1186.
solenka Wiśl. słow. 604.
anacampseros L.
sośnica Ukazi. 9.
lubozwrotek Czerw. War. 327.
anacamptis Rich.
koślaszek Czerw. 752.
anacamptodon Brid.
krzywozą̨b Błoń. Pam. fiz. IX. 209.
*anacardiaceae.
nerkowcowate Chałub. bot. 728.
nanerczowate Czerw. 3433.
anacardium Rottb.
drzewo nerkowe Pom. dyk. I. 46.
nerkodrzew Andrze. Bess. 412.
nerkowiec Chałub. bot. 9.
nakarp Ukazi. 9.
anacardium Ency. I. 700.

nanercz Czerw. 3451.
anacyclus L.
pierścionkowe ziele Pom. dyk. I. 47.
pierściennik Czerw. 1844. (często).
bertram Sawicz. Pam. farm. kra. I. 14.
pierścienkowe ziele Wiśl. słow. 604.
pierścieniec Skob. Krem. 29.
anagallideae.
kurzoślepowe Czerw. 1231.
anagallis L. — *kurzyślad.*
kurzyślad Kluk Dyk. I. 34 (bardzo często); Waga flo. pol. I. 364; Berd. flo. kra. I. 284; Berd. flo. tat. 553.
kurzyślep Jun. flo. W. X. L. 155 (często); J. Jun. flo. Lit. 86; Andrze. flo. ukra. 16.
kurzymor Wodz. chod. III. 130; Szafar. flo. poz. 97.
kurzy ślad Pom. dyk. I. 47.
kurżyślad? Motty flo. poz. 68.
kurzoślep Czerw. 1231.
kurzyslad? Wiśl. słow. 604.
— Nazwę gatunkową kuroślep niewłaściwie zapisał pod tym rodzajem *Ukaziciel.*
anagyris (Tourn.) L.
palnik Andrze. Bess. 412; Czerw. 3235.
smierdzące drzewo Wodz. III. 599.
śmierdziec Czerw. ogól. 582; Czerw. 3235.
wyżygin Ukazi. 9.
anagirys Kat. ant. I. 2.
nadmiar Kat. ant. II. 17.
anamirta Colebr.
jadowica Skob. Krem. 30.
rybitrutka Łom. bot. 242.
ananas Adans.
ananas Ukazi. 9 (pospolicie); Czerw. 773.
anandria Siegesb.
okrota Ukazi. 9; Czerw. 1924.
anaporeae.
szczytootworowe Czerw. 367.
anarrchinum Desf.
bezmord Czerw. War. 224.
anastatica L. — *farbownik.*
anastatyka Pisul. 233.
zmartwychstanka Ukazi. 9; Czerw. 2412.
róża jerychońska Ency. XXII. 427.
auchusa L. — *farbownik.*
wołowy język Kluk. Dyk. I. 34.
miodunka Jun. flo. W. X. L. 154 (często); Waga flo. pol. I. 351; Szafar. flo. poz. 96.
farbownik Jun. flo. litew. 59 (najczęściej); J. Jun. flo. Lit. 83; Andrze. flo. ukra. 15.
czerwieniec Socz. Pam. farm. kra. II. 186; Berd. flo. kra. 237; Berd. flo. tat. 464.
czerwienica Chałub. bot. 691 (najrzadziej). Wprawdzie nazwa ta jest użyta osiem lat wcześniej przez Czer-

wiakowskiego w tekscie jego botaniki ogólnej (l. c. p. 30), ale została sprostowana (l. c. 754) na czerwieniec; Czerw. 1556.

anchuseae.
czerwieńcowe Berd. flo. tat. 464.

anda A. Juss.
pomorzyca Ukazi. 9; Czerw. 979.

andersonia R. Br.
andersonia Kat. med. I. 4.

andira Lam.
czerwimor Ukazi. 9; Czerw. 3352.

andrachne L.
andraszek Ukazi. 9.

andreaea Ehrt.
należlina Ukazi. 9.
andreea Czerw. 167.

andreaeaceae.
andreeowe Czerw. 167.
szparniki Jastrzę. Klucz. 22.
należliny Błoń. Pam. fiz. IX. 141.

andreoskia = dontostemon.

andrewsia Spreng.
andrewsia Wodz. chod. III. 131.
andrzejówka Wodz. VI. index.

andriala = andryala.

andrographis Wall.
brodziuszka Czerw. 1375.

andromachia H. B. K.
hubielica Ukazi. 10. Czerw. 1781.

andromedea L. — *modrzewnica.*
rozmarynek Kluk. Dyk. I. 35.
andromeda Pasterz 120.
modrzewnica Jun. flo. W. X. L. 236 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 169; Waga flo. pol. I. 656; Berd. flo. kra. 226; Czerw. 1732; Szafar. flo. poz. 109; Andrze. flo. ukra. 41; Berd. flo. tat. 435.

andropogon L. — *palczatka.*
palczatka Jun. flo. W. X. L. 502 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 38; Czerw. 332. Andrze. flo. ukra. 6.
trawa brodata Pom. dyk. I. 50.
trzcina pachnąca Wodz. III. 138.
brodata trawa Kat. niedz. I.

andropogoneae.
palczatkowe Czerw. 328.
palczatkowate Ency. rol. V. 278.

androsace L. — *naradka.*
androzace J. Jun. flo. Lit. 88.
andruszek Pom. dyk. I. 51.
szczyt męski Zawadz. flo. lwo. 177.
naradka Ukazi. 10 (pospolicie); Berd. flo. kra. 285; Czerw. 1217; Szafar. flo. poz. 97; Berd. flo. tat. 554.
rozwornica Andrze. flo. ukra. 16.
androsa Karo Pam. fiz. I. 221.

androsaemum All.
pochybek Ukazi. 10; Czerw. 2517.

andryala L.
jastrzębiec Wodz. chod. II. (27).

oset kosmaty Pom. dyk. I. 52.
jawełnia Ukazi. 10.
andrzejowskia = dontostemon.
aneilema R. Br.
rozwojka Czerw. War. 28.
aneimia = anemia.
anellaria Karst.
pierścieniak Błoń. Pam. fiz. IX. 81.
anemia Schwz.
splątka Czerw. War. 11.
anemeae.
bezwłośnie Rostaf. śluz. 217.
anemone (Tourn.) L. — *zawilec.*
zawilec Kluk Dyk. I. 35 (pospolicie); Berd. flo. kra. 56; Czerw. 2261; Szafar. flo. poz. 115; Andrze. flo. ukra. 51; Berd. flo. tat. 6.
zawileć Zapol. gosp. I. 26.
wietrznica Jun. flo. litew. 165; J. Jun. flo. Lit. 224.
anemone Ney kwiat. 3.
niestrętek Ney kwiat. 85.
trojanek Ney kwiat. 136.
sasanka Waga flo. pol. II. 26.
przelaszczka Pacew. bot. 154.
zawilec Pacew. bot. 243.
anemona Berd. bot. 217.
przylaszczka Jastrzę. hist. nat. 517.
zawiłek Słow. lek. 19. — Te dawną nazwę pewnego gatunku błędnie wymienił już Czerwiakowski (p. 2261) pod Anemone; tu użyta jako rodzajowa.
anemoneae.
sasankowate Waga flo. pol. I. 115.
zawilcowe Chałub. bot. 650; Czerw. 2259.
anesorhiza Ch. et Schl.
anyżkowiec Czerw. 2137.
anethum L. — *koper.*
koper Kluk Dyk. I. 38 (najczęściej); Waga flo. pol. I. 526; Andrze. flo. ukra. 29.
kopr Jun. flo. W. X. L. 194.
koperek Demb. flo. kra. 65; Czerw. 2166.
aneura Dumort.
lśniątka Błoń. Pam. fiz. X. 175.
aneureae.
błotnicowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 194.
lśniątkowate Błoń. Pam. fiz. X. 175.
angelica L. — *dzięgiel.*
dzięgiel Kluk Dyk. I. 39 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 123; Waga flo. pol. I. 519; Berd. flo. kra. 162; Czerw. 2151; Szafar. flo. poz. 102; Berd. flo. tat. 249.
arcydzięgiel Ney kwiat. 26.
dziengiel? Wiśl. słow. 604.
dzięgielek Andrze. flo. ukra. 25.
angeliceae.
dzięglowate Berd. flo. tat. 248.
angelonia H. B. K.
angelonia Wodz. III. 260.
jętlin Ukazi. 10; Czerw. 1389.

angiopteris Mitchel.
nierospla Ukazi. 10.
nażyłka Czerw. War. 458 (bo na str. 12 niema podanego polskiego imienia).
angiospermae.
ukrytoziarnowe Jun. pocz. bot. II. p. 132.
okrytoziarnowe Andrze. nauk. 13.
okrytonasionowe Czerw. ogól. 578.
okrytonasienne Bogue. bot. 6.
okrytoziarne Karo Pam. fiz. I. 211.
okrytozalążkowe Rostaf. bot. wyż. 77.
angiospori.
okrytoziarnowe J. Jun. flo. Lit. 477.
angophora Cav.
ozdrzew Czerw. War. 380.
angraecum Thou.
drzewiwęsta Ukazi. 10.
angurek Czerw. 737.
anguloa R. et P.
wyszczerz Czerw. War. 66.
anguria (Plum.) L.
ogórknica Ukazi. 10; Czerw. 1019.
anhalonium Lam.
kaktus aloesowy Berg. kakt. 47.
anigozanthos Labill.
anigosanthos Wodz. III. 210.
kozociecznik Kat. med. II. 5.
bawiniec Estreich. Kat. 1.
pałasznik Kat. ant. II. 3.
anilema Kth.
rozwojka Czerw. 479.
anisacanthus Nees.
niedopłoń Czerw. War. 238.
anisodus Link et Otto.
brudzisz Czerw. War. 217.
anisomeles R. Br.
anizomela Estreich I. Cen. 1.
czerwinek Estreich. Kat. 1.
anisum E. et Z.
anyż Wodz. chod. II. 297.
anoda Cav.
malwa letnia Szacfa. ogrod. III. 79.
zwiastnica Ukazi. 10.
anodus Bruch. Schimp.
bezząb Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
anoectangium Schwaeg.
rozdziorek J. Jun. flo. Lit. 440.
anoectochilus Bl.
błyskleń Czerw. War. 72.
anomatheca = anomotheca.
anomodon Hook et Tay.
zwiślik J. Jun. flo. Lit. 452.
anomotheca Lemr.
mieczko Kat. med. III. 6.
wylistwin Ukazi. 10.
anona L.
butelkowe drzewo Wodz. chod. III. 138.
flaszka Kuszań. fun. 463.
flaszowe drzewo Pom. dyk. I. 54.
butlica Estreich. I. Cen. 1.
flaszodrzew Kat. med. II. 5.
flaszowiec Czerw. ogól. 323; Czerw. 2332.

siężyśnia Ukazi. 10.
siężyścia Wiśl. słow. 604.
flaszówiec Waga hist. roś. II. 519.

* anonaceae.
flaszowe drzewa Wodz. II. 521.
drzewa flaszowe Wodz. III. 512.
annony Wierzb. bot. 170.
flaszowcowate Chałub. bot. 652 (vide ibid. tab. X. 650); Czerw. 2325.
flaszówcowate Waga hist. roś. II. 517.
flaszowce Łom. bot. 242.

anosmia Beruh.
zdrożywoń Czerw. War. 269.

ansellia Lindl.
siedzistka Czerw. War. 66.

antennaria Link.
piwnicznik Łom. bot. 89.

antennaria Gaertn. — *ukwap.*
nieskonatka Ukazi. 10.
kocanki Czerw. 1876.
kocanka Ejsm. Pam. fiz. V. 109.
ukwap Kwieć. Pam. fiz. X. 117.

anthemideae.
rumianowate Berd. flo. tat. 322.

anthemis L. — *rumian.*
rumian Kluk Dyk. I. 40 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 362; Waga flo. pol. II. 427; Czerw. 1840; Berd. flo. kra. 191; Szafar. flo. poz. 129; Andrze. flo. ukra. 82; Berd. flo. tat. 328.
rumianek Jun. Kat. 4.
śmiardło Hucck. bot. 81.
rumień Słow. lek. 22. To imię wymienił już Czerwiakowski (Czerw. 1840) niewłaściwie pod anthemis; tu podano je już jako rodzajowe.

anthericeae.
pajęcznicowe Czerw. 558.

anthericum L. — *pajęcznica.*
pajęcznica Kluk Dyk. III. 178 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 145; Berd. flo. kra. 346; Szafar. flo. poz. 105; Andrze. flo. ukra. 34; Berd. flo. tat. 672.
pająęznica Pom. Dyk. I. 57.

antherura Lour.
ogoniatka Czerw. 2001.

anthesteria = anthistiria.

anthistiria L.
cistrawa Ukazi. 11.

anthocercis Labill.
antocercis Kat. med. III. 6.
przedwcześnik Kat. ant. II. 17.

anthoceros Mich.
glewik J. Jun. flo. Lit. 477.

anthocerotaceae.
glewiki Jastrzęb. Klucz. 21.
glewikowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 107.

anthodendron Rchb.
kwiacieniec Czerw. 1742.

antholyza L.
antoliza Wodz. chod. III. 132.
lilia paszczękowa Pom. Dyk. I. 59.

lilia paszczekowa? Wodz. III. 208. Tak samo indeks tomu VI.
paszczecznik Kat. med. II. 5.
żarlica Ukazi. 11.
kłosowka Kat. ant. II. 3.
anthospermum L.
przepachlin Ukazi. 11.
anthoxantheae.
tomkowe Ency. rol. V. 278.
anthoxanthum L. — *tomka.*
trawa wonna Kluk Dyk. III. 179.
tomka Jun. flo. W. X. L. 98 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 17; Czerw. 280; Berd. flo. kra. 375; Szafar. flo. poz. 88; Andrze. flo. ukra. 9; Berd. flo. tat. 738.
tonka Jun. flo. litew. 11; Waga flo. pol. I. 155.
tonka wodna? Wodz. chod. II. 320.
trawka wonna Pom. dyk. I. 59.
wonitrawka Ukazi. 11.
anthriscus Hoffm. — *trybula.*
czechrzyca Jun. flo. litew. 89; J. Jun. flo. Lit. 119; Szafar. flo. poz. 102; Andrze. flo. ukra. 30.
trybula Zawadz. flo. lwo. 207 (bardzo często); Waga flo. pol. I. 505; Berd. flo. kra. 167; Berd. flo. tat. 260.
czechczyca Wiśl. słow. 604.
trzebula Czerw. 2182.
trybulka Kat. Woliń. 11.
czechrżyca? Hueck. bot. 116.
anthurium Schott.
kitnia Czerw. War. 83.
anturyum Jank. kwiat. 109.
anthyllideae.
przeloteze Berd. flo. tat. 133.
anthyllis L. — *przelot.*
solnik Kluk Dyk. I. 42.
przelot Jun. flo. W. X. L. 376 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 293; Waga flo. pol. II. 246; Berd. flo. kra. 117; Szafar. flo. poz. 123; Czerw. 3250; Andrze. flo. ukra. 70; Berd. flo. tat. 134.
brodatka Estreich I. Cen. 1.
— *Ukaziciel* mylnie wymienił tu: słone ziele, które jest nazwą gatunkową.
antiaris Lesch.
złoślina Ukazi. 11; Czerw. 912.
drzewo upas Pacew. bot. 219.
zatruwacz Waga hist. roś. II. 149.
antichorus L. fil.
rzechława Ukazi. 11.
antidesma L.
przepotek Ukazi. 11.
lennik Czerw. 931.
antidesmeae.
przepotkowate Hałat. pocz. 194.
*antirrhinaceae.
wyżliny Jastrzę. Klucz. 39.
anthirrhineae.
wyżlinowe Berd. flo. kra. 249.
wyżlinowe Czerw. 1391.

antirrhinum L. — *wyżlin.*
wyżlin [1]) Kluk Dyk. I. 42 (często); J. Jun. flo. Lit. 251; Czerw. 1391.
wyżlin Zapol. gosp. I. 29 (często); Berd. flo. kra. 252; Szafar. flo. poz. 118; Andrze. flo. ukra. 57.
wyżlik drzewny Kat. niedz. II.
wyżlinek Radw. ogro. 76.
lwia paszcza Jank. kwiat. ogro. III. 63.
lwi pyszczek Kat. kram. 12.
antirrchoea Comm.
przekrwa Ukazi. 11; Czerw. 2019.
antitrichia Brid.
białoząb Błoń. Pam. fiz. VIII. 112.
łuskolist Błoń. Pam. fiz. IX. 209.
jeżolist Błoń. Pam. fiz. X. 181.
antrophyum Kaulf.
pieczarnica Wit. świat. roś. I. 222.
anychia Rich.
jaliwo Ukazi. 11.
aotus Sm.
pięćba Langie ogro. 53.
apargia Scop. — *lasówka.*
nicennica Jun. flo. litew. 234 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 376; Waga flo. pol. II. 480.
lwi ząb Pom. dyk. I. 65.
lasówka Adam. flo. poz. 45.
brodawnik Zawadz. flo. lwo. 186.
apera Adans. — *miotła.*
miotła Berd. flo. kra. 378; Szafar. flo. poz. 91; Berd. flo. tat. 746.
mietlica Andrze. flo. ukra. 8.
mietła Karo Pam. fiz. I. 215.
apetale.
bezkoronne Moty flo. poz. 51.
bezpłatkowe Czerw. 1155.
bezkoronowe Hueck. 51.
aphanes L. — *skrytek.*
skrytek Jun. flo. W. X. L. 140.
aphanocyclicae.
śródłożne Rf. bot. wyż. 150.
aphanostemma St. Hil.
jaskrzyca Czerw. ogól. 566.
aphelandra R. Br.
rozbronka Czerw. War. 236.
afelandra Jank. kwiat. 110.
aphelexis Boj.
suchykwiat Kat. med. III. 6.
mszywian Ukazi. 12.
aphyllantes (Tourn.) L.
goździkowa lilia Pom. dyk. I. 67.

[1]) W alfabecie dużych liter, tej książki niema *ż*, stąd nasuwałaby się wątpliwość, jak czytać wydrukowane tam WYZLIN, ale skoro starzy pisarze głowę cielęcą, z podobieństwa której poszła nazwa rośliny, nazywali wyźlin, a najbliżsi następcy Kluka podobnie ten rodzaj mianowali, błędnie Antoni Waga w *Ukazicielu* cytuje Kluka jako twórcę imienia wyźlin. Należy też zaznaczyć, że wyzlin? spotyka się kilkakrotnie w drukach (najpierw w Wierzb. bot. 164), ale wszędzie musi być uważane za błąd drukarski.

mąsierka Ukazi. 12.
aphyteia Achar.
gomołówka Ukazi. 12.
apicra Willd.
apikra Kat. med. I. 4.
apios Mönch.
chobot Ukazi. 12; Czerw. 3329.
bób Kat. ant. II. 47.
apium L. — *selery.*
pietruszka Kluk Dyk. I. 43; J. Jun. flo. Lit. 113.
seler Siemiąt. ogro. 22 (często).
opich Andrze. Bess. 412; Czerw. 2113.
selery Strum. ogro. I. 225; Waga flo. pol. I. 481.
aplopapus = haplopappus.
aplotaxis DC.
ostłoch.
apluda L.
wywiewka Ukazi. 12.
* apocynaceae.
toinowe Szub. naś. 34.
toiny Wodz. chod. II. 316.
toinowate Chałub. bot. tab. XIV. 687; Czerw. 1620 (pospolicie).
apocynum (Tourn.) L.
toina Kluk Dyk. I. 46 (pospolicie); Czerw. 1644.
toja Siemiąt. ogro. 22.
tojna Ney kwiat. 134.
aponogeton Thunb.
onowodek Ukazi. 12.
apostasia Blum.
wydziwek Chał. bot. 9.
* apostasiaceae.
wydziwkowate Chał. bot. tab. IV. 595.
apus = polyporus.
aquartia L.
łaguna Ukazi. 12.
aquaticae.
wodne Czerw. War. 99.
* aquifoliaceae.
ostrokrzewowe Pisul. gro. 247.
ilwowate Czerw. 1713.
aquilaria Lam.
orlan Ukazi. 12; Czerw. 1115.
orlin Słow. lek. 26.
* aquilariaceae.
orłodrzewowate Chałub. bot. VI. 632.
orlanowate Czerw. 1114.
aquilegia (Tourn) L. — *orlik.*
orlik Kluk Dyk. I. 46 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 217; Waga flo. pol. II. 20; Berd. flo. kra. 64; Czerw. 2287; Szafar. flo. poz. 114; Andrze. flo. ukra. 49; Berd. flo. tat. 18.
aquilegia Strum. rocz. 97.
cynowód Przew. ról. prze. I. 123.
cynowod Ney kwiat. 20.
orliki Pacew. bot. 244.
orlica Karo Pam. fiz. I. 238.
arabis L. — *gęsiówka.*
gęsiówka Kluk Dyk. III. 180 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 172; Berd. flo. kra. 73; Szafar. flo. poz. 120; Berd. flo. tat. 33.

nietota Jun. flo. W. X. L. 338; J. Jun. flo. Lit. 267; Andrze. flo. ukra. 63.
gąsiówka Pom. dyk. I. 67.
aracacha = arracaca.
araceae = aroideae.
arachis L.
ziemny orzech Pom. dyk. I. 68.
orzacha Ukazi. 12; Czerw. 3309.
aralia L.
aralia Czarto. myś. 2 (pospolicie).
dzięgiel drzewny Wodz chod. III. 141.
dzięgiel Kat. niedź. I.
bluszczownik Kat. med. III. 6.
dzięgława Chałub. bot. 299.
dzięgłowa Hetzsch. ogro. 37.
dzięglec Czerw. 2205.
* araliaceae — *araliowate.*
aralie Wodz. II. 417.
araliowe Wierzb. bot. 168.
bluszczowe Motty flo. poz. 57.
bzowiczkowate Chałub. bot. tab. XI. 663.
bluszczowate Chałub. bot. tab. XI. 663. Tu do osobno oddzielonych Hederaceae, ale u Rostaf. bot. wyż. 160. do Araliaceae.
dzięgławowate Berd. flo. kra. 169.
araliowate Berd. bot. 236.
dzięglcowate Hueck. bot. 121.
dzięglowate Rzepec. bot. 69.
araucaria Juss.
araukarya Wodz. III. 669. (bardzo często).
jodłolbrzym Kat. med. III. 6.
igława Ukazi. 12 (często).
jodłobrzym Kat. ant. II. 17.
araujia Brot.
pęchrzyn Czerw. War. 182.
arbutus L. — *chróścina.*
chrościna jagodna Kluk Dyk. I. 47.
mącznica Jun. flo. W. X. L. 237; J. Jun. flo. 169 (często).
poziomkowe drzewo Wodz. chod. III. 536.
chrościna Pom. dyk. I. 69.
chróścina Kat. niedz. I. (często).
chruścina jagodna Wodz. VI. index.
chruścina Wodz VI. 248; Czerw. 1734.
arbutus Wodz. dzien. II. 103.
chróścina jagodna Motty flo. poz. 73.
niedźwiedzie grono Zawadz. flo. lwo. 186.
mączenica Kat. ant. I. 3.
kamionka Jastrzęb. hist. nat. 504.
arceuthos Ant. et Kotschy.
sawiniec Czerw. War. 90.
archangelica Hoffm. — *arcydzięgiel.*
arcydzięgiel Demb. flo. lek. 162; Czerw. 2152; Szafar. flo. poz. 102.
dzięgiel Rit. flo. poz. 92; Andrze. flo. ukra. 25.
litwór Berd. flo. kra. 162; Berd. flo. tat. 250.

archegoniatae — *rodniowce.*
rodniczkowe Jancz. Pam. Akad. I. 132.
rodniowce Rostaf. śluz. 317.
archidium Brid.
pierwomszak Błoń. Pam. fiz. IX. 213.
arctium L. — *łopian.*
łopian Kluk. Dyk. I. 47 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 332; Waga flo. pol. II. 342; Berd. flo. kra. 202; Szafar. flo. poz. 128; Czerw. 1916; Andrze flo. ukra. 77; Berd. flo. tat. 365.
łopuch Przew. ról. prze. I. 171; Berd. flo. tat. 365.
łopuszno Ukazi. 12.
łopion Czerw. 1916.
— Wymienione w *Ukazicielu* imię kostropacz mylnie zostało tam pomieszczone, jestto bowiem nazwa gatunkowa.
arctopus L.
mruczyślad Ukazi. 13; Czerw. 2189
arctostaphylos Adans. — *mącznica.*
niedźwiedzie grono Pamp. flo. tre. 26.
mącznica Waga flo. pol. I. 659 (pospolicie); Berd. flo. kra. 225; Czerw. 1736; Andrze. flo. ukra. 41; Berd. flo. tat. 435.
chrościna Kat. med. II. 6.
mącznik Szafar. flo. poz. 109.
arctotis L.
uszko niedźwiedzie Wodz. chod. III. 134.
arktotys (ta) Wodz. chod. III. 536.
uszko Strum. Kat. 10.
niedźwiedzie ucho Pom. dyk. I. 70.
niedźwiedzie uszko Wodz. III. 419.
niedzwiedzieucho Kat. med. I. 4.
tlinogorzla Ukazi. 13.
chropicha Czerw. War. 151.
arcyria Hill.
gębka liściowa Pom. dyk. I. 70.
strzępek J. Jun. 554.
arcyriaceae Rfski.
strzępkowate Rostaf. śluz. 267.
ardisia Sw.
koniec kwiat Pom. dyk. I. 70.
konieckwiat Kat. niedź. I.
ardisia Estreich. Kat. 1.
osmuglina Ukazi. 13; Czerw. 1704.
arduina (Mill.) L.
arduina Wodz. III. 355.
drzanwa Ukazi. 13.
ardynka Kat. ant. II. 4.
areca L.
areka Kuszań. fun. 477 (często).
kapustna palma Kat. med. II. 6.
palma kapustna Kat. med. III. 6.
żuwipalma Ukazi. 13
żuwna Czerw. 424.
żywipalma Hueck. bot. 40.

arecineae.
żuwnowe Czerw. 419.
arenaria L. — *piaskowiec.*
piaskowe ziele Kluk Dyk. I. 48.
piaskowiec Jun. flo. W. X. L. 244 (często); J. Jun. flo. Lit. 179; Andrze. flo. ukra. 43.
piaskownica Waga flo. pol. I. 689 (bardzo często); Berd. flo. kra. 99; Szafar. flo. poz. 110; Berd. flo. tat. 96.
piaskówka Missu. Pam. fiz. XIV. 102.
arenga Labill.
winosłocz Ukazi. 13.
słocza Czerw. 427.
arenga Ency. II. 152.
słocz Łom. bot. 150.
arethusa L.
chorost Ukazi. 13; Czerw. 765.
arethuseae.
chorostowe Czerw. 765.
argania R. et S.
olejara Czerw. 1694.
tłuścianka Waga hist. roś. II. 254.
argemone (Tourn.) L.
mak kolczysty Wodz. chod. II. (34).
mak kolcowy Pom. dyk. I. 72.
makowiec Kat. med. O i I. 4.
maczek Leśniew. ogro. 365.
bielmok Ukazi. 13.
bielmak Wiśl. słow. 605.
kolczymak Czerw. 2372.
arisaema Mart.
kokorza Czerw. 355.
arisarum (Tourn.) Targ.
kleśniec Czerw. 354.
aristea Ait.
aristea Wodz III. 206.
arystea Kat. med. III. 6.
bławatlin Ukazi. 13.
aristida L.
ościca Ukazi. 13.
aristolochia L. — *kokornak.*
kokornak Kluk Dyk. I. 48 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 389; Berd. flo. kra. 303; Czerw. 1058; Andrze. flo. ukra. 86.
kokorycz Wodz. VI. 187.
kolornak? Strum. ogro. I. 304 (ed. 2).
smolnik Ney kwiat. 124.
kokornik Metzg. bot. 54.
kokornaczek Radwań. ogro. 76.
*aristolochiaceae — *kopytnikowate.*
kokornaki Wodz. II. 200.
arystolochie Wierzb. bot. 161.
kokornakowe Motty flo. poz. 51.
kokornakowate Chałub. bot. tab. VI. 632 (pospolicie); Czerw. 1055.
kopytnikowate Waga hist roś. II. 186.
kopytnikowe Missu. Pam. fiz. XIV. 101.
aristotelia L'Hér.
drzewo Arystotelesa Wodz. III. 671.
Arystotelesa drzewo Wodz. VI. ind.

aristotelia Estreich. Kat. 1.
sanoka Ukazi. 13.
gojka Czerw. War. 347.

armeniaca (Tourn.) Juss.
morela Czerw. ogól. 173; Czerw. 3212.
aprykozy (subgen.) Jerzyk. bot. 98.

armeria Willd. — *zawciąg.*
zawściąg Pamp. flo. tre. 19; Andrze. flo. ukra. 32.
zawciąg Waga flo. pol. I. 548 (pospolicie); Berd. flo. kra. 286; Czerw. 1212; Szafar. flo. poz. 104.
zawciągacz Czerw. 1212
— Wymienione w *Ukazicielu* imiona: zawciągacz i zawściągacz mylnie zostały wymienione jako rodzajowe, są to bowiem nazwy gatunkowe.

armeriaceae = plumbaginaceae.

armillaria Fr.
opieńka Błoń. Pam. fiz. IX. 87.

armoracia Fl. Wet. — *chrzan.*
krzan Metz. bot. 48.
chrzan Czerw. 2407; Andrze. flo. ukra. 61.

arnica L. — *kupalnik.*
angielski trank Kluk Dyk. I. 49.
trank Jun. flo. W. X. L. 413 (często); Andrze. flo. ukra. 83.
omieg Jun. flo. litew. 251.
pomórnik Pom. dyk. I. 73 (bo tak sprostowano w wykazie błędów podchmurnik wydrukowany l. c.).
trank angielski Wodz. VI. ind.
kupalnik J. Jun. 359.
pokmornik? Soczyń. Pam. farm. krak. II. 186.
wierzkowisko Ney kwiat. 142.
pomornik Waga flo. pol. II. 417 (bardzo często); Czerw. 1880.
tran? angielski Lewart. hist. nat. 267.
pomurnik Hueck. bot. 82.

*araceae — *obrazkowate.*
obrazki Wodz. II. 117.
aroniki Wierzb. bot. 157.
tatarakowe Pisul. gro. 23.
obrazkowate Chałub. bot. tab. III. 595 (pospolicie); Czerw. 348.
aronki Jastrzęb. klucz. 26.
obrazkówcowate Waga hist. roś. II. 9.
kleśńcowate Zalew. Pam. fiz. XII. 185.
obrazkowe Missun. Pam. fiz. XIV. 98.

arnoseris Gärtn. — *chłodek.*
świnia sałata Pamp. flo. tre. 58.
chłodek Ukazi. 14; Berd. flo. kra. 206; Szafar. flo. poz. 126.
piaskownica Karo Pam. fiz. I. 235.

aroideae = araceae.

aroideae.
prawdziwe obrazkowe Berd. flo. tat. 643.

aromadendron Andr.
korzennik Czerw. 2312.
aromatnik Waga hist. roś. II. 516.
aronia = amelanchier.
aronicum Neck. — *kozłowiec.*
kozik Czerw. War. 149.
kozłowiec Łap. Pam. fiz. VI. 234. ex Berd. flo. tat. 337.
arpophyllum Llav. et Lex.
garbisz Czerw. War. 61.
arracacha = arracacia.
arracacia Bancroft.
arakacznik Ukazi. 14.
ziemniara Czerw. 2194.
arrhenatherum P. B. — *wysypka.*
kłosówka owsiana Pamp. flo. tre. 5.
wysypka Waga flo. pol. I. 259; Berd. flo. kra. 383; Szafar. flo. poz. 93; Berd. flo. tat. 756.
zyźnica Czerw. 301.
owsianica Andrze. flo. ukra. 9.
żyźnica Hueck. bot. 7.
żyznica Wąsow. traw. (73).
stokłos Kat. Kram. 8.
arrhostoxylum Mart.
mdlin Czerw. War. 236.
artabotrys R Br.
hakowiec 2331.
artanthe Miq.
gryz Czerw. War. 99.
matyko Słow. lek. 28.
artedia L.
sarkwa Ukazi 14.
artemisia L. — *bylica.*
bylica Kluk Dyk. I. 50 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 347; Waga flo. pol. II. 382; Berd. flo. kra. 189; Czerw. 1860; Szafar. flo. poz. 127; Andrze. flo. ukra. 81; Berd. flo. tat. 322.
piołun Wodz. chod. II. 293.
bylica drzewna Kat. niedz. II.
bożedrzewko Kat. niedz. III.
bielica Karo Pam. fiz. III. 207.
arthrobotrys Corda.
członkownica Chełch. Pam. fiz. XII. 177.
arthrolobium Desv.
członczynka Czerw. War. 412.
arthropodium R. Br.
liliowiec Estreich. I. Cen. 1.
stawonóżka Jank. kwiat. 113.
arthrosporae.
członkozarodnikowe Chałub. bot. 575.
arthrostemma R. et P.
czarnopysk Kat. med. III. 6.
arthrothamnieae.
uszolistkowate Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 206.
arthrothamnus Rupr.
uszolistka Rostaf. Rozpr. Ak. IV. 216.
*artocarpaceae.
chlebowcowate Chałub. bot. tab. V. 614 (pospolicie); Czerw. 910.
morwy Jastrzęb. Klucz 31.
chlebowcowe Pokor. bot. 57.
chlebówcowate Waga his. roś. II. 146.
figowe Jastrzęb. hist. nat. 482.

artocarpus Forst.
chlebowe drzewo Kluk Dyk. III. 82.
chlebowiec Wodz. VI. ind. (pospolicie); Czerw. 915.
chlebodrzew Kat. med. III. 6.
chlebilec Ukazi. 14.
drzewo chlebowe Ency. V. 329.
artorhizae.
chlebikłęby Czerw. War. 44.
arum L. — *obrazki.*
obrazki Kluk Dyk. I. 52 (pospolicie); Czerw. 356; Berd. flo. kra. 331; Berd. flo. tat. 643.
aron Kuszań. löhr. 347.
kleśniec Andrze. nauk. 214; Andrze. flo. ukra. 87.
aronek J. Jun. flo. Lit. 393.
aronowa broda Wierzb. bot. 92.
aronik Wierzb. bot. 157.
obrazkówiec Waga hist. roś. I. 293.
obrazkowiec? ib. II. 10 (wyjątkowo).
wiele złego Rzepec. bot. 269.
aruncus L. — *parzydło.*
tawula Karo Pam. fiz. III. 315.
parzydło Błoń. Pam. fiz. XII. 148.
arundineae.
trzcinowe Czerw. 289.
arundinaria Michx.
bluszczoperz Ukazi. 14.
arundo — *arundo* [1]).
trzcina Kluk Dyk. I. 53 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 52; Waga flo. pol. I. 267; Czerw. 291; Szafar. flo. poz. 91.
trzcina laskowa Kat. niedz. I.
lasecznia Ukazi. 14.
lasecznica Czerw. 291.
oczeret Wit. hist. nat. 131.
asagraea = schaenocaulon.
asareae.
kopytnikowe Wag. hist. roś. II. 187.
asariflorae.
kopytnikokwiatowe Jastrzęb. klucz. 9.
asarineae = aristolochiaceae.
asarum (Tourn.) L. — *kopytnik.*
kopytnik Kluk Dyk. I. 54 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 190; Waga flo. pol. I. 712; Czerw. 1056; Berd. flo. kra. 303; Szafar. flo. poz. 111; Andrze. flo. ukra. 44; Berd. flo. tatr. 590.
kopilnik? Kat. ant. II. 47.
kopydlnik Skob. Krem. 49.
— Wymienione w *Ukazicielu* imię kleśniec mylnie zostało tam pomieszczone; jestto bowiem nazwa gatunkowa.
ascium Schreb.
zajątra Ukazi. 15.

[1]) Nazwę trzcina trzeba zachować do rodzaju *Phragmites*, do którego teraz nasz gatunek trzciny się odnosi. Dla uniknięcia zaś wszelkich nieporozumień, rodzaj egzotycznych roślin *Arundo* najlepiej nazywać z łacińska.

* asclepiadaceae — *trojeściowate.*
trojeściowate Chałub. bot. tab. XIV. 687 (pospolicie); Czerw. 1651.
toinowe Jastrzę. hist. nat. 503.
tojeściowate Karo Pam. fiz. I. 229.
asclepiadeae.
trojeściowe Czerw. 1656.
asclepias (Tourn.) L. — *trojeść.*
trojeść Kluk Dyk. I. 55 (bardzo często); Czerw. 1666.
tojeść Jun. flo. W. X. L. 173 (często); J. Jun. flo. Lit. 106.
przędza Kuszań. fun. 439.
troicić? Strum. kat. 10.
toina Szacfa. ogro. 3. 209.
asklepiad Siemiąt. ogro. 32.
ascoboleae.
rzutkowate Cheł. Pam. fiz. XII. 175.
ascobolus Pers.
miotnik Jancz. Rocz. tow. nauk. krak. XLIII.
rzutka Nowak. Ency. rol. III. 71.
ascomycetes — *workowce.*
workowce Rostaf. śluz. 317.
woreczko zarodnikowe Kudel. chorob. 30.
ascomycety Wąsow. farm. 82.
woreczniaki Błoń. Pam. fiz. IX. 89.
ascophora Tode.
puszczak Czerw. 16.
bąblik Łom. bot. 88.
ascophyceae Zanard.
zarodnikorosty Czerw. 103.
zarodnikoroste Wąsow. farm. 71.
ascyrum (Tourn.) L.
ascyrum Wodz. chod. III. 446.
dziurawiec Wodz. IV. 307 et VI. ind.
szczerwina Ukazi. 15.
szczerniwa Wiśl. słow. 605.
asimina Adans.
flaszowe drzewo Wodz. IV. 307.
urodlin Ukazi. 15; Czerw. 2330.
aspalathus L.
jasplin Ukazi. 15.
asparagopsis Kth.
szparażka Czerw. 588.
* asparagaceae.
szparagi Wodz. II. 127.
szparagowe Wierzb. bot. 158.
szparagowate Chałub. bot. 607. Czerw. 574.
asparageae.
szparagowe Czerw. 584.
asparagus (Tourn.) L. — *szparagi.*
gromowy korzeń Kluk Dyk. I. 56.
szparag Jun. flo. W. X. L. 209 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 146; Waga flo. pol. I. 553; Czerw. 584; Berd. flo. kra. 344; Szafar. flo. poz. 104; Andrze. flo. ukra. 35.
szparagi Wierzb. bot. 49.
gromownik Sawicz. Pam. far. kra. III. 172.
gronowy korzeń? Ney kwiat. 37.

aspasia Lindl.
obrzestka Czerw. War. 63.
aspergillus Miche.
kropidłak J. Jun. flo. Lit. 557; Czerw. 14.
kropidełko Łom. bot. 87.
kropidlak Słow. lek. 29.
asperifoliae = borragineae.
asperugo (Tourn.) L. — *lepczyca.*
ostre ziele Kluk Dyd. I. 57.
lepczyca Jun. flo. W. X. L. 153 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 84; Waga flo. pol. I. 354; Berd. flo. kra. 235; Szafar. hist. nat. 96; Andrze. flo. ukra. 14; Berd. flo. tat. 462.
ostreziele Motty flo. poz. 68.
ziele ostre Ney kwiat. 93.
lipczyca? Kwieć. Pam. fiz. XIV. 46.
asperula L. — *marzanka.*
marzanka Kluk Dyk. I. 57 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 58; Berd. flo. kra. 172; Szafar. flo. poz. 95; Andrze. flo. ukra. 12; Berd. flo. tat. 274.
barwica Waga flo. pol. I. 302 (często); Czerw. 1981.
marżanka? Ency. II. 973.
*asphodelaceae.
złotogłowy Wodz. II. 154.
asfodelle Wierzb. bot. 159.
złotogłowowate Czerw. 530.
złotogłowiate Hałat. pocz. 186.
złotogłowowe Berd. flo. kra. 346.
asphodeline Rchb.
złotnica Czerw. 565.
asphodelus (Tourn.) L.
złotogłów Kluk Dyk. I. 58 (pospolicie); Czerw. 563; Andrze. flo. ukra. 34.
berło Wodz. chod. II. 69.
złotogłow? Siemiąt. ogro. 34.
leliwa Ukazi. 15.
kwiatokłośnik Waga hist. roś. I. 204.
aspicilia Massal.
okrążek Błoń. Pam. fiz. X. 165.
aspidistra Ker.
przestrojna Kat. ant. II. 4.
aspidistra Jank. kwiat. 113.
aspidium Sw. — *paprotnik* [1]).
paproć Kat. niedź. I.
paprotka Jun. flo. litew. 303 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 434; Czerw. 221; Szafar. flo. poz. 136.

[1]) W żadnej grupie niema większego zamieszania nomenklatury jak wśród paproci, zapewne dlatego, że rzadko który z autorów potrzebował wymieniać wszystkie rodzaje, najczęściej wspominał kilka i wybierał dla nich najudatniejsze — jak mu się zdawało — imiona. Skoro się je razem zestawi, widzi się dopiero chaos, z którego niewiadomo jak wybrnąć, bo tu pospolicie po dwa albo nawet trzy rodzaje są często tak samo nazywane. Tak więc i w tym rodzaju, najpospolitsza, dziś nawet używana, nazwa jest p a p r o t k a, cóż z tego, kiedy ta sama służy rodzajowi *Polipodium* i przy nim się ostać musi. Są autorowie,

paprotnik Berd. flo. kra. 402; Berd. flo. tat. 813.
nerecznica Ejs. Pam. fiz. V. 100.
narecznica Ejs. Pam. fiz. VII. 102.

asplenium L. — *zanokcica* [1]).
stonogowiec Pasterz. 121.
śledzionka Kluk Dyk. I. 59 (bardzo często).
sledzionka? Kat. niedź. I.
paproć śledzionkowa Wodz. V. 185.
zanogcica J. Jun. flo. Lit. 434 (często).
zanokcica Chałub. bot. 589 (często); Czerw. 213; Berd. flo. kra. 404; Szafar. flo. poz. 136; Berd. flo. tat. 820.
wietlica Ejs. Pam. fiz. V. 100.
— Wymienione w *Ukazicielu* imię osłodzica (z Mater Verborum) mylnie zostało tu pomieszczone, bo jest nietylko gatunkowe ale i obce.

asprella Willd.
jeżotka Czerw. War. 24.

astartea DC.
bożystka Czerw. War. 378.

astelia Banks.
astelia Kat. med. III. 7.
kaszkietnica Kat. ant. II. 4.
wełtka Czerw. War. 31.

astelma R. Br.
słoniak Kat. med. II. 7.

aster (Tourn.) L. — *aster*.
jaster Kluk Dyk. I. 59.
gwiazdosz Jun. flo. litew. 254 (często); J. Jun. flo. Lit. 353; Czerw. 1794; Berd. flo. kra. 182; Szafar. flo. poz. 129.
aster Zieliń. ogro. 311 (bardzo często); Waga flo. pol. II. 400; Andrze. flo. ukra. 79.
astr Siemiąt. ogro. 34.
gwiazdokwiat Siemiąt. ogro. 34.
astra Rzepec. bot. 127.

asteracantha Nees.
kręgocierń Czerw. 1360.

asteranthemum Kth.
rozprom Czerw. War. 470 (gdzie sprostowano za rozpromka p. 43).

asterineae = asteroideae.

asteriscium Ch. et Schl.
zaświt Ukazi. 16; Czerw. 2104.

---

którzy za wzorem Kluka, ten ostatni rodzaj nazywają wprost paproć, ale to dziś jest chyba niemożliwe, bo już przecież nikt żadnego rodzaju mchu nie nazwałby mech. W tym razie więc trzymałem się Berdaua, który to wszystko dostrzegł, ważył i zdecydował nazywać *Aspidium* — paprotnik, a *Polypodium* — paprotka.

[1]) Najpospoliciej używana tu nazwa śledzionka musi być pozostawiona dla rodzaju *Ceterach*, który innego rodzajowego imienia nie ma. Idę więc i tu za radą Berdaua i wybieram z pośród pospolicie używanych nazwę zanokcica w pisowni, przy której stoi cały szereg poważnych pisarzy botanicznych.

asteriscus (Tourn.) Mönch.
poględa Ukazi. 15.
asterocephalus (Vaill.) Lag. — *gwiazdnik.*
gwiazdnik J. Jun. flo. Lit. 57; Czerw. 1955.
asteroideae.
gwiazdoszowe Chałub. bot. 712.
gwiazdoszowate Berd. flo. tat. 301.
asteromaea Bl.
gwiazdziara Czerw. 1799.
asterothrix Cass.
podolnik Ukazi. 16.
astragaleae.
traganeze Berd. flo. tat. 147.
astragalus (Tourn.) L. — *traganek.*
traganek Kluk Dyk. I. 60 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 316; Waga flo. pol. II. 285; Berd. flo. kra. 123; Szafar. flo. poz. 124; Czerw. 3283; Andrze. flo. ukra. 73; Berd. flo. tat. 152.
wilczy groch Ney kwiat. 143.
traganka Metz. bot. 49.
tragunek? Pacew. bot. 256.
tragant Hueck. bot. 175.
truganek? Karo Pam. fiz. III. 317.
astranthus Lour.
gwiazdowe drzewo Pom. dyk. I. 90.
gwiaździeniec Ukazi. 16.
gwiazdzieniec Wiśl. słow. 605.
astrantia (Tourn.) L. — *jarzmianka.*
promienica Wodz. chod. II. (54).
jarzmianka J. Jun. flo. Lit. 109; Waga flo. pol. I. 468; Berd. flo. kra. 156; Szafar. flo. poz. 101; Berd. flo. tat. 235.
miarz Zawadz. flo. lwow. 197.
jerźmianka Czerw. 2107.
jarźmianka Czerw. 2107.
zorzyczka Andrze. flo. ukra. 23.
żorżyczka Hueck. bot. 118.
gwiazdnik Jastrzę. hist. nat. 509.
astrapaea Lindl.
astrapea Wodz. III. 499.
wiślikrasa Ukazi. 16.
głowodrzew Kat. ant. II. 4.
astrephia Dufr.
kozłeczka Czerw. 1961.
astrocaryum G. W. Mey.
cierniara Ukazi. 16; Czerw. 457.
astronia Bl.
jastrawa Ukazi. 16; Czerw. 3121.
astroniae Blum.
pokrzyczynowe Czerw. 3120.
astronium Jacq.
oskromia Ukazi. 16.
astrosporina Schr.
gwiaździanka Błoń. Pam. fiz. IX. 81.
ataccia Presl.
bezładek Czerw. 634.
atalantia Corr.
żałt Ukazi. 16.

athamantha L. — *świniak* [1]).
świniak Kluk Dyk. I. 61.
swiniak Pom. dyk. I. 92.
oleśnik Jun. flo. W. X. L. 184; J. Jun. flo. Lit. 117.
pietruszka Pom. dyk. I. 92.
wieprzyniec Ukazi. 16.
smłód Czerw. 2144.
gorysz Ency. rol. I. 17.
athanasia L.
atanasya Strum. rocz. 21.
atanazya Szacfa ogro. III. 80.
szczerbiszek Ukazi. 16.
atherosperma Labill.
oboczek Chałub. bot. 9.
athyrium Roth. — *wietlica.*
wietlica Karo Pam. fiz. I. 210.
atractylis L.
promieniogłów Andrze. Bess. 412.
lgniec Czerw. ogól. 288.
podgorzał Ukazi. 16.
atragene L. — *powojnica.*
powój motyli Wodz. chod. III. 145.
powoj Wodz. chod. III. 145.
motyli powój Pom. dyk. I. 93.
powój drzewny Wodz. IV. 308.
powojnik Kat. niedz. II.
powojnica Czerw. ogól. 565; Berd. flo. tat. 2.
posmycz Ukazi. 16.
powójnica Waga hist. roś. II. 496.
atraphaxis L.
atrafaksis Wodz. V. 185.
łoboda drzewna Wodz. III. 265.
łobodrzew Wodz. index.
łobodnik Kat. med. III. 7.
atraphaksys Estreich. kat. 1.
raciężnica Chałub. bot. 544.
atrichum Pol. Beauv.
żórawiec Błoń. Pam. fiz. VIII. 114.
bezwłosek Błoń. Pam. fiz. IX. 211.
atriplex (Tourn.) L. — *łoboda.*
łoboda Kluk Dyk. I. 62 (bardzo często); Berd. flo. kra. 293; Czerw. 1171; Szafar. flo. poz. 134; Andrze. flo. ukra. 21; Berd. flo. tat. 572.
lebiodka Zapol. gosp. I. 503.
lebioda Jun. kat. 6 (często); J. Jun. flo. Lit. 422; Waga flo. pol. I. 451.
atripliceae.
łobodowe Czerw. 1170.
atriplicinae = chenopodiaceae.
atropa L. — *pokrzyk.*
pokrzyk Kluk Dyk. I. 63 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 96; Waga flo. pol. I. 401; Berd. flo. kra. 245; Andrze. flo. ukra. 18; Berd. flo. tat. 479.
wilczojagoda Czerw. bot. lek. 155; Czerw. 1487.

[1]) Nie mając do wyboru częściej używanej, wziąłem pierwszą nazwę, którą nadano temu rodzajowi.

szalej Skob. Krem. 53.
wilczajagoda Trapp. farm. I. 33.
attalea H. B. K.
miąglina Ukazi. 17.
attalia Czerw. 458.
aubletia Schreb.
żagwin Ukazi. 17.
aubrietia Adans.
obrecya Kat. med. II. 7.
obriecya Kat. med. III. 7.
żagwin Czerw. War. 297.
obryjecya Jank. ogro. 3. 73.
aucuba L.
aucuba Strum. kat. 10.
aukuba Szacfa. ogro. III. 209.
ospielica Ukazi. 17.
ośpielica Waga hist. roś. III. 709.
augustia Kl.
nakielisz Czerw. War. 315.
aulacomnion Schwägg.
mochwian Błoń. Pam. fiz. VIII. 114.
próchniczek Błoń. Pam. fiz. IX. 211.
morchwian Kwieć. Pam. fiz. XII. 153.
aulax Berg.
rososna Ukazi. 17.
*aurantiaceae.
pomarańczowe Szub. naś. 22.
pomarańcze Wodz. II. 504.
cytrynowe Wierzb. bot. 169.
pomarańczowate Chałub. bot. tab. X. 651 (pospolicie); Czerw. 2562.
cytryny Jastrzę. Klucz. 49.
aurantium Tourn.
pomarańcza Czerw. ogól. I. 9.
auricula Riv.
łyszczak Czerw. ogól. I. 419.
auricularia Bull.
uszak Czerw. 32.
auriculariacei.
uszakowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 79.
uszakowate Błoń. Pam. fiz. IX. 70.
auriculariei.
uszaki Błoń. Pam. fiz. VIII. 79.
aurinia Desv.
złotka Czerw. War. 297.
avena — *owies.*
owies Kluk Dyk. I. 63 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 44; Waga flo. pol. I. 205; Czerw. 297; Berd. flo. kra. 383; Szafar. flo. poz. 93; Andrze. flo. ukra. 9; Berd. flo. tat. 756.
owsik Swit. wyb. 72.
owiesek Zapol. gosp. I. 383.
rajgras Wodz. IV. ind.
avenaceae.
owsowe Czerw. 297.
avenastrum = arrenatherum.
averrhoa L.
awerhoa Estreich. I. Cen. 1.
oskomian Ukazi. 17; Czerw. 2654.
avicennia L.
awicenia Czerw. bot. ogól. 482.
rościęża Chałub. bot. 757.
rozcięża Czerw. 1253.

axyris L.
plechota Ukazi 17.
ayenia L.
ajenia Wodz. chod. III. 115.
nikwian Ukazi. 17.
azalea L. — *azalia.*
azalia Czarto. myś. 2 (często).
azalea Wodz. chod. I. 141.
bagienko Wodz. chod. III. 146 (często).
bahun J. Jun. flo. Lit. 94; Andrze. flo. ukra. 18.
polanka Ukazi. 17.
azaleja Biern. ogro. 84.
kwiacieniec Łom. bot. 228.
azima Lam.
kolczak Estreich. I. Cen. 1.
kołczak Estreich. II. Cen. 1.
cierniczka Czerw. War. 251.
azorella Lam.
azorka Czerw. 2103.

B.

babiana Ker.
babinka Kat. med. III. 8.
kołczatek Ukazi. 17.
baccharis L.
komarnik Wodz. chod. III. 162. Czerw. 1808.
bacharya Pom. dyk. I. 100.
bachantka Andrze. Bess. 412.
bakarya Kat. med. III. 8.
bacidia De Not.
kropnica Błoń. Pam. fiz. X. 166.
bacillaria Gmel.
bacylarka Berd. bot. 136.
bacillariaceae — *okrzemki.*
rozdzielniki Jastrzę. Klucz. 12.
rozdziałki Zabo. Przyr. i przem. I. 190.
diatomy Soz. ib. p. 301.
bacyllarye Zab. ib. p. 301 (nota). Te trzy ostatnie cytaty znalazłem podane przez Sypniewskiego, w jego pracy o okrzemkach (p. 496). Znajdują się one w czasopiśmie, które wydawał w Poznaniu pod tytułem: „Przyroda i i przemysł“, Julian Zaborowski od r. 1856—1859. Skrócenie *Zabo.* jest nazwiskiem redaktora a skrócenie: *Soz.* odnosi się do nazwiska Antoniego Sozańskiego z Tarchanowa.
działeczki Przyr. i przem. II. p. 248.
roździałki Leśniewski hist. nat. III. p. 237, w zoologii.
bacylarye Wit.
diatomeny Wit. Te dwie ostatnie nazwy zapisałem według cytaty Syp. (p. 496); miał je podać H. Witowski w dziełku p. t.: „Świat i przemiany skorupy ziemskiej“ Lwów 1858 p. 26, 55, 108, 124; czego sprawdzać nie miałem sposobności. Sypniewski cytuje jeszcze z tego źródła wyraże-

żenie: „wymoczki o pancerzach krzemiennych“, ale to jest przecież określenie a nie nazwisko.
bacillarye Ency. II. 660.
okrzemki Sypniew. Diat. 495 (pospolicie).
bacillus Cohn.
lasecznik Słow. lek. 35.
bacteriaceae — *bakterye.*
rozkładniki Rostaf. śluz. 325.
grzybki rozszczepowe J. Natanson w „Wszechświecie“ 1885 p. 118.
bakterye ib.
bacteridium Davaine.
prąteczek Słow. lek. 35.
bacterium Duj. — *prątek.*
bacterium Ency. II. 662.
prątek Słow. lek. 35.
bakterya Jakow. grzyb. V.
bactris Jacq.
smukla Ukazi. 17; Czerw. 453.
bactyrilobium Willd.
prętowiec Skob. Krem. 59.
badhamia Berk.
badhamia Rostaf. śluz. 139.
badiera DC.
krzewian Waga hist. roś. II. 590.
badula Juss.
piastrota Ukazi. 17.
baea Comm.
bea Pom. dyk. I. 101.
gniewica Ukazi. 17.
baeckea L.
bekea Wodz. III. 554.
backea Estreich. Kat. 1.
ostrzęka Ukazi. 17.
baeobotrys Forst.
małogron Pom. dyk. I. 101.
lśniącokrzew Kat. ant. II. 4.
baeomyces Pers.
węźlica Czerw. 141.
baeria F. et M.
złotoust Ukazi. 17.
balanites Del.
kolibło Ukazi. 17.
balanophora Forst.
gałecznica Chałub. bot. 9.
* balanophoreae.
cynomory Wierzb. bot. 160.
gałecznicowate Chałub. bot. tab. V. 614; Czerw. 345.
balanofory Rostaf. wyż. 171.
balantium Klfs.
żołędka Czerw. War. 11.
balancium Jank. kwiat. 295.
baldingera = digraphis.
baliospermum Bl.
nibykrocień Słow. lek. 36.
ballota L. — *mierznica.*
bezząb Kluk. Dyk. I. 66 (często).
mierznica Jun. flo. litew. 181 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 243; Waga flo. pol. II. 101; Berd. flo. kra. 278; Czerw. 1339; Szafar. flo. poz. 117; Andrze. flo. ukra. 54; Berd. flo. tat. 543.
balota Strum. Kat. 11.
pancerka Trapp. farm. I. 223.
balsamea = balsamodendron.
* balsamifluae.
balsamodajne Czerw. 934.

balsamina (Tourn.) Gärtn. — *balsamina.*
balsamina Czerw. bot. ogól. 53; Czerw. 2644.
nielubka Langie ogrod. 60.
balsaminka Waga hist. roś. II. 547.
* balsaminaceae — *balsaminowate.*
balsaminowate Chałub. bot. tab. X. 651; Czerw. 2639.
niecierpki Jastrzę. Klucz. 46.
bełzinowate Czerw. War. 367.
balsaminkowate Waga hist. roś. II. 544.
balsaminowe Jastrzę. hist. nat. 519.
gniewoszowate Rostaf. bot. wyż. 158.
niecierpkowate Zalew. Pam. fiz. XII 190.
balsamita Desf. — *bełżyna.*
zeniszek J. Jun. 343. Jestto zupełna dowolność ze strony Antoniego Wagi, że cytując w *Ukazicielu* tę nazwę Jundziłła młodszego, drukuje żeniszek, albowiem nietylko na powyżej cytowanej stronie czytamy zeniszek, ale czytamy tak samo po raz trzeci w indeksie polskim na str. 576, w którym wyrazy, zaczynające się od *ż*, stanowią nawet osobną grupę.
piwonia Pisul. pop. 192.
bełżyna Ukazi. 18.
balsamodendron Kuth.
balsama Kuszań. fun. 448.
balsamodrzew Czerw. bot. ogól. 27.
mirnik Ukazi. 18.
balsamiec Czerw. bot. lek. 379; Czerw. 3471.
balsamowiec Skob. Krem. 61.
myrhowiec Łom. wydz. I. 140.
baltimora L.
baltimora Pom. dyk. I. 102.
bambusa Schreb. — *bambus.*
trzcina bambusowa Kuszań. löhr. 284.
trzcina Pom. dyk. I. 103.
trzcina indyjska Kat. niedz. I.
bambus Andrze. Bess. 412; Czerw. 308.
bambuz? Czerw. ogól. 676.
łaskotnica Kat. ant. II. 4.
bambuza Hueck. bot. 13.
bambuseae.
bambuzy Wit. hist. nat. 123. Autor ten pisze: (l. c.) „w zaroślach olbrzymich drzewnych Szuwarów (Bambusaceae)“, oraz w innem miejscu: „olbrzymie Szuwary, niby trawiaste lasy Bambuzów“, możnaby więc sądzić, że nazywa rodzaj Bambusa — szuwar, a bambuseae — szuwary, ale skoro dalej (l. c. p. 126) czytamy: „Szuwary (Chameropsu) karłowatej palmy“, to dochodzimy do przekonania, że Witow-

ski używa po prostu wyrazu szuwar zamiast — zarośla.
bambusy Łom. bot. 135.
banisteria L.
banistera Pom. dyk. I. 103.
banisterya Estreich. I. Cen. 2.
złotopląt Ukazi. 18.
banksia L. fil.
banksya Wodz. chod. III. 155; Czerw. 1119.
pyszlin Ukazi. 18.
baphia Afz.
drzażdża Ukazi. 18.
baptisia Vent.
baptystka Kat. med. III. 9.
bratwa Ukazi. 18; Czerw. 3236.
baptisia Ency. II. 840.
barbacaenia Vand.
barbacenia Ency. II. 860.
barbarea R. Br. — *gorczycznik.*
gorczycznik J. Jun. flo. Lit. 269; Waga flo. pol. II. 167; Berd. flo. kra. 72; Szafar. flo. poz. 121; Andrze. flo. ukra. 64.
św. Barbary ziele Pamp. flo. tre. 43.
gorycznik Bier. ogro. 399.
rzeżucha zimowa Bier. ogro. 399.
babarka? Czerw. 2395.
barbarka Czerw. War. 295.
rukiew Langie ogrod. 62.
rzeżucha Langie ogrod. 62.
paprzyca Langie ogrod. 62.
barbula Web. et Mohr.
zwojek J. Jun. flo. Lit. 450; Czerw. 175.
barclaya Wall.
barklaja Kat. med. I. 6.
barkeria Kn. et Weste.
spoistka Czerw. War. 63.
barkhausia Mönch.
poznatka Ukazi. 18.
barleria L.
barlerya Pom. dyk. I. 107.
borzelitka Ukazi. 18.
barlerka Czerw. 1361.
barnadesia Mut.
dwukłoć Ukazi. 18.
barosma Willd.
gruczlin Ukazi. 18.
lubotka Czerw. 2854.
barreria Willd.
barrerya Pom. dyk. I. 108.
orliponka Ukazi. 18.
barringtonia Forst.
barringtonia Pom. dyk. I. 108.
barryngtonia Kat. med. III. 9.
pojawka Chałub. bot. 9; Czerw. 3083.
* barringtoniaceae
pojawkowate Chałub. bot. tab. XI. 662.
pojawkowe Chałub. bot. 672; Czerw. 3083.
bartonia Mühl.
bielistrza Ukazi. 18.
bartramia Hedw.
bartramia J. Jun. 456.
szamotłoch Ukazi. 18.
bartsia L. — *bartsia.*
bartsya Pom. dyk. I. 109; Berd. flo. tat. 514.
zagorzałek Ukazi. 18.

górnotka Waga hist. roś. II. 326.
barysoma Bge.
oplesz Czerw. War. 267.
basella L.
bazela Strum. kat. 11.
jagodnik Pom. dyk. I. 110.
wyćwiklin Ukazi. 18; Czerw. 1182.
miłowój (sub basselia!) Kat. ant. II. 4.
baselleae.
wyćwiklinowe Czerw. 1182.
basidiomycetes — *podstawczaki.*
podstawko-zarodnikowe Ency. rol. III. 65.
bazydyomycety Wąsow. farm. 76.
podstawczaki Rostaf. bot. wyż. 29.
basidiosporeae — *bdły.*
podstawkozarodnikowe Chałub. bot. 577.
bdły Rostaf. bot. wyż. 30.
bassia L.
bassya Pom. dyk. I. 111.
masłosz Chałub. bot. 9; Czerw. 1698.
bassovia Aubl.
bassowia Pom. dyk. I. 111.
batatas Choisy.
patat Ukazi. 18.
batat Łom. bot. 214.
bathmium Link.
rozdołtka Czerw. War. 10.
batis L.
batyza Pom. dyk. I. 112.
zięblawa Ukazi. 18.
batrachium Dmrt. — *włosieniczník.*
włosienicznik Berd. flo. kra. 58; Berd. flo. tat. 9.
żabnik Karo Pam. fiz. I. 237.
krzyżownica Miss. Pam. fiz. XIV. 105.
batrachospermum Roth.
trzęsło Ukazi. 18.
żabirośl Rostaf. Rozpr. akad. III. 139.
skrzeczka Jancz. Rozpr. akad. IV. 6.
batrachospermaceae.
trzęsłowate Błoń. Pam. fiz. X. 139.
bauera Banks.
bauera Wodz. chod. III. 158.
niemarzanka Chałub. bot. 9.
* baueraceae.
niemarzankowate Chałub. bot. tab. XI. 663.
bauhinia L.
bauchinia Wodz. chod. III. 571.
nadwój Chałub. bot. 9; Czerw. 3392.
nadwoj Waga hist. roś. 1. 36.
bauhinia Niewiad. obraz. 10.
beaucarnea Lem.
szczudlin Czerw. War. 58.
beaufortia R. Br.
beauforcya Wodz. III. 568.
beforcya Kat. med. 0 i I. 6.
beuforcya Estreich. I. Cen. 2.
ścisławin Ukazi. 18.
boforcya Kat. ant. I. 5.
wytrwalina Kat. ant. II. 18.

beckea = baeckea.
beckmannia Host. — *bekmannia.*
bekmannia J. Jun. flo. Lit. 40.
gąsierza Ukazi. 18.
beesha Kth.
bambuska Czerw. 310.
karlitrzcin Czerw. War. 22.
befaria L. fil.
befarya Wodz. chod. III. 539.
brzuszlin Ukazi. 18.
begonia (Tourn.) L. — *begonia.*
begonia Wodz. chod. III. 150.
ukośnica Wodz. III. 672. Czerw. 1161.
* begoniaceae.
begonie Wierzb. bot. 162.
ukośnicowate Chałub. bot. tab. V. 614; Czerw. 1160.
bekea = baeckea.
belis = cunninghamia.
bellevalia Lapeyr.
bellewalia Czerw. 532.
czubuś Czerw. War. 470; bo tak poprawiono wydrukowaną na str. 36 nazwę: c z u b i c a.
bellidiastrum Mich. — *stokrocica.*
stokrocica Berd. flo. tat. 303.
bellis (w Kat. ant. I) = cunninghamia.
bellis L. — *stokroć.*
stokroć Kluk Dyk. I. 66 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 360; Waga flo. pol. II. 419; Berd. flo. kra. 183; Czerw. 1800; Szafar. flo. poz. 129; Andrze. flo. ukra. 82; Berd. flo. tat. 303.
stokrotek Biern. ogro. 399.
stokrotka Czerw. 1800.
stokrótka Skob. Krem. 63.
bellium L.
stokrotnica Ukazi. 19.
bellonia L.
pacierpin Ukazi. 19.
pocierpin Czerw. 1442.
beloperone Nees.
polistrzał Czerw. War. 237.
belvisia Desv.
niebokrasa Ukazi. 19.
benincasa Savi.
beninzea Czerw. ogól. 288.
woscza Czerw. War. 311.
benthamia Lindl.
swidwa Kat. ant. II. 18.
przekwita Czerw. War. 272.
derenica Waga hist. roś. II. 710.
benzoin Hayne.
bendźwinowiec Czerw. 2211.
benzoin Nees.
bendźwin Ukazi. 19.
będźwin Czerw. 1136.
benzyna Hueck. bot. 111.
* berberidaceae — *berberysowate.*
kwaśnice Wodz. II. 521.
berberysowe Wierzb. bot. 171.
kwaśnicowate Chałub. bot. tab. X. 650; Czerw. 2344.
berberysy Jastrzę. Klucz. 45.
berberysowate Waga hist. roś. 520.
berberis L. — *berberys.*
kwaśnica Kluk Dyk. I. 67 (bardzo często); Berd. flo.

kra. 66; Czerw. 2350; Szafar. flo. poz. 104; Andrze. flo. ukra. 33.

berberys Jun. flo. W. X. L. 203 (często); J. Jun. flo. Lit. 150; Waga flo. pol. I. 551; Berd. flo. tat. 23.

berberis Czarto. myś. 3.

berchemia Neck.

plękota Ukazi. 19.

wypłoża Czerw. 3494.

berckheya = berkheya.

berhavia = boerhaavia.

beringeria Neck.

wielozab Czerw. 1340.

berkheya Ehrh.

berkea Czerw. ogól. 201.

berkhea Czerw. ogól. 676.

osetnia Ukazi. 19.

berteroa DC. — *pyleniec.*

pyleniec Waga flo. pol. I. 141 (pospolicie); Berd. flo. kra. 80; Andrze. flo. ukra. 63; Berd. flo. tat. 50. Gatunek Linnégo Alyssum incanum jedni autorowie zaliczali do rodzaju Farsetia, utworzonego w zeszłym wieku (1766), drudzy do rodzaju Berteroa, który tak nazwał De Candolle w roku 1821. Józef Jundziłł jest pierwszym z naszych pisarzy, nie zaliczającym tej rośliny do rodzaju Allyssum, ale do rodzaju Farsetia, który nazywa — p y l e n i e c. Za jego wzorem poszedł tylko Szafarkiewicz; inni, poczynając od Jakóba Wagi, słusznie mieszczą ten gatunek w rodzaju Berteroa, tak samo go jednak nazywając, skąd znów wynikło, że pierwszego twórcę imienia pyleniec trzeba szukać pod rodzajem Farsetia.

sadliczka Hueck. bot. 131.

bertholletia H. et B.

skórzyn Ukazi. 19.

orzesznica Czerw. 3089.

bertolecya Waga hist. roś. II. 660.

bertolonia Raddi.

dziurczyn Czerw. War. 376.

berula Koch. — *potocznik.*

marek Pamp. flo. tre. 17 (często).

potocznik Berd. flo. kra. 158; Szafar. flo. poz. 103; Czerw. 2129.

moczarnik Andrze. flo. ukra. 25.

berzelia Brongn.

berzelia Kat. med. III. 9.

rośliczna Ukazi. 19.

besleria L.

beslerya Strum. kat. 11.

beslera Pom. dyk. I. 116.

wianowłocznia Ukazi. 19.

bessera Schult.

bessera Socz. w Sawicz. Pam. farm. krak. II. 186.

beta L. — *ćwikła.*

ćwikła Kluk Dyk. I. 68 (bardzo często); Czerw. 1175.

buraki Zapol. gosp. I. 506.
burak Wodz. chod. II. 321 (często); J. Jun. flo. Lit. 131; Waga flo. pol. I. 440; Andrze. flo. ukra. 21.
borak? Siemięt. ogro. 248.
bocwina Wodz. II. 210.
botwina Ney kwiat. 13.
ćwikla Śliwka ed. 2. 154.
ćwikła? Słow. lek. 42. Zapewne tylko błąd, chociaż powtórzony na str. 434 w spisie polsko łacińskim.

betonica L. — *bukwica.*
bukwica Kluk Dyk. I. 69 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 244; Waga flo. pol. II. 95; Berd. flo. kra. 277; Czerw. 1334; Szafar. flo. poz 117; Andrze. flo. ukra. 55.
betonika Pom. dyk. I. 117; Berd. flo. tat. 542.

betula L. — *brzoza.*
brzoza Kluk Dyk. I. 70 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 415; Waga flo. pol. II. 601; Czerw. 866; Berd. flo. kra. 318; Szafar. flo. poz. 135; Andrze. flo. ukra. 90; Berd. flo. tat. 630.

* betulaceae — *brzozowate.*
brzozowe Pisul. gro. 257.
brzozowate Wit. hist. nat. 113; Czerw. 865 (pospolicie).
brzozy Jastrzę. Klucz. 31.
orzeszkowate Jastrzę. hist. nat. 468.

beurreria Jacq.
zanękla Ukazi. 19.

biarum Schott.
wężydło Czerw. 358.

bicornes.
dwurogowe Motty flo. poz. 55.
dwurogie Czerw. War. 251.
dwurożkowe Rostaf. bot. wyż. 165.

bidens L. — *uczep.*
dwuząb Kluk Dyd. I. 73 (często); J. Jun. flo. Lit. 343; Czerw. 1830; Andrze. flo. ukra. 84.
konop wodna Ney kwiat. 54.
uczep Waga flo. pol. II. 326 (często); Berd. flo. kra. 162; Szafar. flo. poz. 129; Berd. flo. tat. 312.

bifora Hoffm.
szparzyca Czerw. 2197.
niewonia Waga hist. roś. II. 716.

bifrenaria Lindl.
wędzidle Czerw. War. 64.

bignonia L.
bignonia Czarto. myś. 3.
trąbka Wodz. chod. III. 159; Czerw. 1436.
bignoń Siemiąt. ogro. 36.
trąbki Pom. dyk. I. 122.
surmia Chałub. bot. 10.

* bignoniaceae.
trąbki Wodz. II. 310.
bignonie Wierzb. bot. 165.
bignoniowe Pisul. gro. 104.
surmiowate Chałub. bot. tab. XIII. 686.
trąbkowate Czerw. 1429.

bignoniowate Berd. bot. 206.
bilimbia De Not.
dwuwrębek Błoń. Pam. fiz. X. 166.
billardiera Sm.
bilardiera Wodz. chod. III. 161.
billardiera Estreich. I. Cen. 1
ośniata Ukazi. 19.
szpagatnica Kat. ant. II. 19.
opletka Czerw. War. 352.
bilbergia Thunb.
bilbergia Kat. med. 0 i I. 6.
zwodnica Kat. ant. II. 4.
nurtnia Czerw. War. 57.
biophytum DC.
pobudlina Czerw. 2653.
biota Endl.
żywotnik Czerw. War. 90.
życiodrzew Słow. lek. 43.
biotia = biota.
biscutella L. — *pleszczotka.*
tarczyk Pom. dyk. I. 127. Wprawdzie rodzaj ten nazwano tu tarczyk podwójny, ale na następnej stronie używa autor tylko imienia tarczyk i tak samo nazwana jest biscutella na końcu tomu w abecadłowym spisie roślin.
dwutarcznik Andrze. Bess. 415.
pleszczotka Ukazi. 19; Berd. flo. tat. 57.
okularnica Hueck. bot. 132.
biserrula L.
piłowiec Pom. dyk. II. 128.
dwupiłek Andrze. Bess. 413.
nasierek Ukazi. 19.
piłotka Czerw. War. 409.
bisserula = biserrula.
bistropogon = bystropogon.
bixa L.
arnota Kluk Dyk. I. 73; Czerw. 2771.
orellan Wodz. III. 519.
orlean Wodz. VI. ind.
arnot Łom. bot. 255.
* bixaceae.
orleanowate Chałub. bot. tab. VIII. 650.
arnotowate Czerw. 2770.
blacveliaceae = homaliaceae.
blackwelliaceae = homaliaceae.
blaeria L.
wrzosownica Pom. dyk. I. 128.
wierusza Ukazi. 20.
blakea L.
blakea Leśn. ogro. 399.
opniróża Ukazi. 20.
różdża Czerw. 3120.
blandfordia Sm.
blandforcya Wodz. VI. 219.
blandfortia = blandfordia.
blasia Michel.
blasya Pom. dyk. I. 130.
otruszyn Ukazi. 20.
blassia = blasia.
blechnum L. — *podrzeń.*
podeźrzon Jun. flo. litew. 304.
żebrówka Wodz. III. 127.
paproć żebrówka Wodz. VI. index.
podezrzeń Kat med. 0. 6.
podrzeń Kat. med. I. 6.
długosz Pamp. flo. tre. 67.

żebrowiec Berd. flo. kra. 406.
kiwiornik Czerw. War. 7.
przeliniec Berd. flo. tat. 825
bletia R. et P.
blecya Kat. med. III. 10; Czerw. 731.
długolistnik Kat. ant. II. 5.
brzęknia Czerw. War. 63.
blighea Koen.
mleczkówka Czerw. 2475.
blitum L. — *żminda.*
zminda Kluk Dyk. V. 74; Czerw. 1174. Antoni Waga w *Ukazicielu* cytuje Kluka ż m i n d a bez racyi. Pisownia tego wyrazu była i w XVI wieku już niestała skoro n. p. Siennik w wykładzie imion trudnych (n° 710) ma z m i n d a, Syreński w swoim *Zielniku* (p. 1098) pisze ż m i n d a a ks. Knapski (p. 1438) ż m i n d a. Może być, że u Kluka wydrukowano z m i n d a z powodu braku czcionki *ż*, ale na to dowodu nie mamy, pozostawiając zaś pisownię *Dykcyonarza*, możemy się na to powołać, że wielu autorów, jak współczesny Klukowi Jundziłł (w Katalogu wileńskim p. 7) a następnie Wodzicki, Dziarkowski, Motty, Czerwiakowski i t. d. tak samo zapisują wyraz tego autora.
zminda jagodna Wodz. VI. ind.
botwinko J. Jun. flo. Lit. 2.
żminda Pamp. flo. tre. 1; Berd. flo. kra. 292.
żminda jagodna Ney kwiat. 151.
żminda Waga flo. pol. I. 121; Andrze. flo. ukra. 1; Berd. flo. tat. 571.
botwinka Wiśl. słow. 606.
komosa Karo Pam. fiz. III. 313.
blumea DC.
szałwisz Czerw. 1810.
blumenbachia Schrad.
blumenbachia Kat. med. 0 i I. 6.
nadrzewlinka Waga hist. roś. II. 172.
blysmus Panz. — *ostrzew.*
ostrzew Ukazi. 20; Berd. flo. kra. 359; Berd. flo. tat. 701.
sitowie Karo Pam. fiz. III. 294.
bocconia L.
bokkonia Pom. dyk. I. 130.
bocconia Wodz. III. 459.
bokonia Kat. med. II. 8.
obrzan Ukazi. 20; Czerw. 2367.
boehmeria Jacq.
pokrzywa Wodz. III. 659.
pokrzywa drzewna Wodz. IV. 317.
szczmiel Ukazi. 20; Czerw. 922.
silnik Waga hist. roś. II. 156.
bemerya Jank. kwiat. 123.
boemeria = boehmeria.

boerhaavia L.
boerchawia Wodz. chod. III. 132.
boerhawia Pom. dyk. I. 131.
boerhaawia Czerw. ogól. 677.
berhawia Kat. med. III. 9.
jałdzina Ukazi. 20.
przeczystka Czerw. 1199.
boerhavia = boerhaavia.
boisduvallia Spach.
skupiszcz Czerw. War. 372.
boissiea = bossiaea.
bolax Commers.
gorzypian Ukazi. 20.
górzypian Czerw. 2104.
bolbitius Fr.
gnojanka Błoń. Pam. fiz. X. 149.
bolbophyllum Spreng.
chwiejec Czerw. War. 59.
boletus (Dill.) L.
hubka Kluk Dyk. I. 74.
grzyb Jun. flo. W. X. L. 562; Czerw. 48; Szafar. flo. poz. 137.
huba J. Jun. flo. Lit. 535.
hupka Metzg. bot. 57.
grzyb właściwy Berd. bot. 143.
bolivaria Ch. et Schl.
zadzielż Czerw. War. 177.
boltonia L' Hér.
maruna Wodz. chod. II. 59.
boltonia Wodz. II. 381.
siestrzan Ukazi. 20.
*bombaceae.
serecznikowate Chałub. bot. tab. V. 651.
bombaceae.
wełniakowe Czerw. 2697.
bombax L.
wełniak Pom. dyk. I. 132; Czerw. 2702.
serownik Wodz. V. 191.
serowe drzewo Wodz. V. 190.
drzewo bawełniane Szacfa. ogrod. 3. 179.
wełnodrzew Andrze. Bess. 413.
serecznik Chałub. bot. 9.
bonapartea R. et P.
bonapartka Kat. med. 0. 6 i I. 7; Czerw. 778.
bonapartya Estreich. Kat. 1.
bonaparta Jank. kwiat. 106.
bonjeania Rchb.
gębczystrąk Czerw. War. 404.
bonnaya Link. et Otto.
trudziec Czerw. 1409.
bonplandia Cav.
bonplandya Wodz. III. 339.
pojednatka Ukazi. 21.
bontia L.
wilcze łyko antylskie Wodz. III. 332.
wilczełyko Kat. niedz. 1.
boncya Estreich. I. Cen. 1.
wieniawa Ukazi. 21.
boragineae = borragineae.
borago = borrago.
borassineae.
winodaniowe Czerw. 438.
borassus L.
winna palma Pom. dyk. I. 133.
winodań Ukazi. 21; Czerw. 438.

borbonia L.
borbonia Wodz. chod. III. 162.
tarniwoń Chałub. bot. 742.
borbonieae.
tarniwoniowate Chałub. bot. 742.
borkhauzia Link.
borkhausya J. Jun. flo. Lit. 372.
boronia Sm.
boronia Wodz. chod. III. 541.
przepęst Ukazi. 21.
* borragineae — *szorstkoliściowe.*
boraksowe Szub. naś. 80.
borazy Wodz. II. 289.
borazowe Wierzb. bot. 164.
ostrolistne Motty flo. poz. 57.
szorstko-liściowe Waga flo. pol. I. 86.
ogórecznikowate Waga flo. pol. I. 86.
boraksy Jastrzę. Klucz 38.
szorstkolistne Czerw. 1545.
boraksowate Wąs. farm. 165.
szorstkoliściowe Rostaf. bot. wyż. 164.
borragineae.
borakowe Czerw. 1549.
borrago Juss. — *ogórecznik.*
boraz Kluk. Dyk. I. 76. W regestrze polskim tomu III. ma borak.
borag Zapol. gosp. I. 34.
burak Zapol. gosp. I. 543.
boraż Jun. Kat. 7.
borak cfr. Kluk Dyk. III. reg. pol.; Pom. dyk. I. 132 (często); Czerw. 1560.
ogórecznik J. Jun. flo. Lit. 82 (bardzo często); Waga flo. pol. I. 353; Andrze. flo. ukra. 14. Ogurecznik ma już Wodz. chod. II. 60, ale, jak się pokazuje z porównania z wydaniem drugiem, jako cytatę imienia rosyjskiego.
borags Sawicz. Pam. farm. krak. III. 172.
borax Motty flo. poz. 68.
boraks Pisul. gro. 100.
borrera Achar.
borrera Godlew. Rozpr. akad. I. 249.
borreria Mey.
znuda Czerw. 1985.
bosca = bosia.
bosea = bosia.
bosia L.
złotorózg Pom. dyk. I. 133.
złotoróg Kat. med. I. 6.
bosea Estreich. I. Cen. 2.
witecznik Ukazi. 21.
bossiaea Vent.
bossiaea Wodz. III. 612.
złotoróg Kat. ant. II. 19.
bossya Kat. med. 0 i I. 6.
bosyea Estreich Kat. 1.
listocin Ukazi. 21.
bossieva = bossiaea.
bostrychia Fr.
macnik J. Jun. flo. Lit. 518.
boswellia Roxb.
wonilan Ukazi. 21.
kadzidla Czerw. lek. 379; Czerw. 3469.

boswelia Łom. bot. 284.
botrophys Raf.
wężycha Czerw. War. 289.
botryanthus Kth.
grończa Czerw. 533.
botryceras Willd.
rożygron Czerw. War. 359.
botrychium Swartz. — *podejźrzon.*
gronowiec Jun. flo. litew. 305; J. Jun. flo. Lit. 431; Czerw. 234.
długosz Zawadz. flo. lwo. 164.
podejźrzon Berd. flo. kra. 401.
podejźron Rostaf. bot. wyż. 60.
podejżrzon? Berd. flo. tat. 808.
botridium Wallr.
wydętka Rostaf. Pam. akad. II. 134.
botrytis Mich.
gronik J. Jun. flo. Lit. 559.
gronowiec Łom. bot. 87.
gałęźnica Chełch. Pam. fiz. XII. 177.
bougainvillea Juss.
bugainwillea Estreich. I. Cen. 2.
kącicierń Czerw. War. 115.
bougueria Dene.
górnianka Waga hist. roś. II. 259.
bourlingtonia = burlingtonia.
bourtonia = burtonia.
boussingaultia H. B. K.
bussęgolcya Jank. kwiat. ogro. III. 76.
bouvardia Salisb.
buwardya Kat. med. II. 9.
pasówka Czerw. 2031.
bovista Pers.
purchawka Czerw. 26.
kurzawka Trapp. farm. I. 5.
kurzajka Błoń. Pam. fiz. VIII. 92.
bowdichia H. B. K.
krzeplin Skob. Krem. 67.
bowlesia R. et P.
wgniotka Czerw. War. 260.
brabeium L.
dzieczlina Ukazi. 21.
brachea = brahea.
brachycome Cass.
czubusia Czerw. War. 131.
strzyżka Langie ogro. 65
kusatka Jank. kwiat. ogro. I. 97.
brachyglottis Forst.
niedojęz Czerw. War. 129.
brachylobus Spach.
krótkołat Czerw. ogól. 544.
brachypodium P. B. — *kłosownica.*
krótkoliść Przew. ról. przem. 2. 237.
ćwieczek ib.
kłosownica Waga flo. pol. I. 274; Berd. flo. kra. 392; Szafar. flo. poz. 92; Berd. flo. tat. 779.
rozchownica Kat. ant. II. 80.
żytnik Andrze. flo. ukra. 10.
brachysema R. Br.
brachysema Wodz. III. 607.
ramiennik Estreich. I. Cen. 2.
ochlęta Ukazi. 21.
brachystemum Mchx.
tymian Wodz. chod. II. 61.

brachythecium Br. et Schimp.
rokiet Błoń. Pam. fiz. VIII. 109.
krótkodziób Błoń. Pam. fiz. IX. 100.
krótkosz Błoń. Pam. fiz. IX. 196.
żółtawiec Kwieć. Pam. fiz. X. 95.
krótkodziobek Kwieć. Pam. fiz. XII. 152.
bragantia = ceramium.
brahea Mart.
krótnia (pod brachea! a tymczasem rodzaj nazwany na cześć Tyhona de Brahe!) Czerw. 448.
brandesia Mart.
brandezya Kat. med. III. 10.
brasenia Schreb.
płoczyniec Ukazi. 21.
brassavola R. Br.
półobla Czerw. War. 61.
brassia R. Br.
brasya Kat. med. III. 10.
grzebycha Czerw. War. 69.
brassica L. — *kapusta.*
kapusta Kluk Dyk. I. 77; J. Jun. flo Lit. 275; Waga flo. pol. II. 195; Czerw. 2428; Szafar. flo. poz. 121; Andrze. flo. ukra. 66; Berd. flo. tat. 46.
jarmuż Missur. hist. roś. 20.
brukiew Kat. ant. II. 80.
rzepa Kat. ant. II. 80.
brzoskiew Rostaf. bot. 18.
gorczyca Zajęcz. Kom. farm. 535.
— Gerald Wyżycki jest wzorowym pisarzem, posługującym się stale układową nomenklaturą, zawsze na czele opisu rośliny daje, tworzące jakby tytuł, nazwy łacińskie i polskie dwuwyrazowe. Rzeczownik tej dwuwyrazowej nazwy jest imieniem rodzaju. Skoro więc na str. 320 tomu I czytamy: rzepak zimowy — Brassica oleracea oleifera, na str. 328 rzepnik pospolity — Brassica oleracea Napus, a na str. 330 rzepak letni — Brassica naprobrassica, to możnaby przypuszczać, że Wyżycki nazywa rodzaj Brassica bądź rzepakiem bądź rzepnikiem. Ale przeczytanie uważne odpowiednich tekstów przekonywa nas, że to są tylko dwuwyrazowe nazwy gatunkowe. Przemawia za tem i to, że w t. II. (str. 211—219) rodzaj Brassica nazwany jest wielokrotnie — kapusta.
bravoa Llar. et Lex.
sławetna Czerw. War. 54.
braya Sternb. et Hoppe.
brayka Wit. świat. II. 12.
brayera = hagenia.
brefeldia Rostaf.
brefeldya Rłski. śluz. 212.
brefeldiaceae.

brefeldyowate Rfski. śluz. 213.
bremia Regel.
biel Błoń. Pam. fiz. X. 141.
brexia Thou.
breksya Kat. med. III. 10.
człekoczłon Kat. ant. II. 5.
ocierńka Czerw. War. 279.
bridelia Willd.
bierma Ukazi. 22; Czerw. 1001.
brillantaisia P. B.
połowiczna Czerw. War. 238.
briza L. — *drżączka.*
drzączka Kluk Dyk. I. 82 (często); Berd. flo. kra. 386; Szafar. flo. poz. 91.
drżączka Jun. flo. W. X. L. 115 (często); J. Jun. flo. Lit. 47; Waga flo. pol. I. 235; Czerw. 304; Andrze. flo. ukra. 10; Berd. flo. tat. 762.
drzącka Kat. Józef. 4.
brodiaea Sm.
wpółpłoń Czerw. War. 34.
bromelia L.
ananas Kluk Dyk. I. 82.
bromelia Czerw. bot. ogól. 85.
zapylec Chałub. bot. 9; Czerw. 775.
* bromeliaceae.
ananasy Wodz. II. 154.
bromelie Wierzb. bot. 159.
ananasowe Pisul. gro. 45.
zapylcowate Chałub. bot. tab. IV. 595; Czerw. 772.
zapylcowe Potoc. bot. 31.
ananasowate Waga hist. roś. II. 69.
bromus L. — *stokłosa.*
stokłosa Kluk Dyk. I. 83 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 50; Waga flo. pol. I. 213; Czerw. 306; Berd. flo. kra. 393; Szafar. flo. poz. 92; Andrze. flo. ukra. 10; Berd. flo. tat. 780.
owies polny Świt. wyb. I. 266.
owiesek Zapol. gosp I. 383.
stokłos Legat. ziem. 29. nota.
stokrotna Brzezn. past. 43.
kostrzewa Ency. rol. I. 576.
brosimum Sw.
darzymlecznia Ukazi. 22; Czerw. 911.
broteroa DC.
placuszka Czerw. War. 138.
broussonetia Vent.
morwa papierowa Wodz. VI. index.
morwa Kat. niedz. III.
broussonecya Estreich. I. Cen. 6.
brussonecya Pisul. pop. 337.
brusonetia Leśniew. ogro. 438.
papierotka Ukazi. 22; Czerw. 897.
browallia L.
browalia Czarto. myś. 35.
browalija Pom. dyk. I. 138.
podrzeźlina Ukazi. 22; Czerw. 1396.
podrzeźlica Kat. Józef. 4.
brownea Jacq.
brownea Pom. dyk. I. 138.
płonilica Ukazi. 22.
brucea Mill.
brucea Wodz. III. 630.
brzęst Ukazi. 22; Czerw. 2860.

brugmansia Pers.
brugmansya Kat. med. I. 7.
brugmansia Bl.
samokwiat Czerw. 1071.
bruguiera Lam.
bruguiera Czerw. ogól. 482.
zwikła Czerw. 3136.
brunella L. — *głowienki.*
głowienki Kluk Dyk. II. 231 (często); Berd. flo. tat. 545.
głowienka Jun. flo. W. X. L. 314; J. Jun. flo. Lit. 230; Andrze. flo. ukra. 53.
głowienka Zawadz. flo. lwo. 204 (bardzo często); Waga flo. pol. II. 65; Czerw. 1313; Berd. flo. tat. 279; Szafar. flo. poz. 117.
brunella Metz. bot. 53.
głowianka Drym. Pam. fiz. V. 53.
głowianka Błoń. Pam. fiz. XII. 138.
głowienek Miss. Pam. fiz. XIV. 109.
brunfelsia L.
brunsfelsya Wodz. chod. III. 154.
brunsfelzya Szacfa. ogro. III. 180.
przymilnia Ukazi. 22.
brunia L.
brunia Wodz. chod. III. 542.
pogłowiczka Chałub. bot. 9.
* bruniaceae.
pogłowiczkowate Chałub. bot. tab. XI. 663.
brunnichia Banks.
poruba Ukazi. 22.
brunonia Sm.
kulistka Waga hist. roś. I. 301.
brunswigia Heist.
barwoluba Ukazi. 22.
brya P. Br.
odrzyn Ukazi. 22; Czerw. 3307.
bryaceae.
prątniakowe Czerw. 170.
prątnikowate Czerw. War. 1.
prątnikowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 114.
bryaceae = bryinae.
bryinae.
mchy Jastrzę. Klucz. 22.
mchy właściwe Błoń. Pam. fiz. VIII. 108.
bryonia L. — *przestęp.*
przestęp Kluk. Dyk. I. 84 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 279; Waga flo. pol. II. 629; Berd. flo. kra. 149; Czerw. 1020; Szafar. flo. poz. 135; Andrze. flo. ukra. 80; Berd. flo. tat. 209.
krzestęp? Motty flo. poz. 88.
bryonopsis Arn.
bryonopsis Jank. kwiat. ogro. 80.
bryophyllum Salisb.
bryofil Strum. kat. 11.
płodnoliść Wodz. III. 535.
płodnolist Kat. niedz. II. 31; Czerw. 2974.
liściorost Estreich. Kat. 1.

bryophyta.
mszaki Rostaf. bot. wyż. 50.
bryopogon Link.
meszka Czerw. 149.
włóknorost Błoń. Pam. fiz. VIII. 96.
bryum Dill.
knotnik Jun. flo. W. X. L. 526.
prątnik Jun. flo. litew. 510; J. Jun. flo. Lit. 464; Czerw. 179.
koc Kuszań. löhr. 289.
mech sznurkowy Pom. Dyk. I. 140.
mech knotowy Pom. dyk. I. 140.
knótnik Pamp. flo. tre. 68.
mech Ney kwiat. 76.
prątlik Hueck. bot. 187.
bubon L. — *łonnik.*
opich Kluk Dyk. I. 88.
łonnik J. Jun. flo. Lit. 117; Czerw. 2165.
galban Estreich. I. Cen.
lonnik Wiśl. słow. 606.
bubroma Schreb.
ambroma Szacfa. ogro. III. 180.
wolawa Ukazi. 22; Czerw. 2731.
buchnera L.
owłasta Ukazi. 22.
bucida L.
krowie drzewo Pom. dyk. I. 141.
naboda Ukazi. 23; Czerw. 3038.
buddleia L.
budleia Wodz. chod. III. 163.
budleynik Siemiąt. ogro. 39.
budlea Strum. Kat. 11.
marzanna Motty flo. poz. 67.
omżyn Ukazi. 23; Czerw. 1413.
kulownica Kat. ant. I. 5.
kulowiec Kat. ant. II. 5.
buddleieae.
omżynowe Czerw. 1413.
buellia De Not.
krążnica Błoń. Pam. fiz. IX. 97.
buena Cav.
gorczelina Ukazi. 23.
buettneria.
butnerya Kat. med. II. 9.
różnolist Chałub. bot. 9.
łykosz Czerw. 2726.
łykosza Waga hist. rośl. 297.
buettneriaceae.
butneryany Wierzb. bot. 170.
różnolistkowate Chałub. bot. tab. X. 651.
łykoszowate Czerw. 2721.
kakaowe Rzepec. bot. 31.
lykoszowate? Berd. bot. 224.
buettnerieae.
łykoszowe Czerw. 2724.
buffonia L. — *bufonia.*
buffonia J. Jun. flo. Lit. 65.
płoń Ukazi. 23.
bufonia Łap. Pam. fiz. XII. 19.
buginvillea = bougainvillea.
bulbine L.
cebulica Estreich. Kat. 2.
bulbinie Kat. med. III. 11.
bulwiczka Czerw. 566.

bulbocapnos Bernh.
kokorzyk Czerw. 2382.
bulbochaete Agar.
kulowłos Rostaf. Pam. Akad. II. 153.
bulbocodium L. — *rozsiad.*
narcyz portugalski Wodz. chod. II. 71.
narcys portugalski Wodz. II. 169.
zimowit Pom. dyk. I. 142.
rozsiad Ukazi. 23.
bulgaria Fr.
pruszyk Błoń. Pam. fiz. VIII. 92.
bulgariaceae.
pruszykowate Błoń. Pam. fiz. IX. 90.
bumelia Sw.
gwiazdokwiat Wodz. chod. III. 543.
jarzmia Ukazi. 23; Czerw. 1692.
bunchosia Rich. et Juss.
bunchosya Kat. med. III. 11.
mnichówka Ukazi. 23.
bunias R. Br. — *rukiewnik.*
zębostrąk Pom. dyk. I. 142.
rukiewnik J. Jun. flo. Lit. 256; Waga flo. pol. II. 157; Czerw. 2444; Andrze. flo. ukra. 59.
strąckowiec? Zawadz. flo. lwo. 186.
bunium L. — *rzepnik.*
orzech ziemny Kluk Dyk. I. 89.
rzepnik Jun. flo. W. X. L. 188; Czerw. 2125.
orzechownik Ukazi. 23.
buonapartea = bonapartea.
buphane Herb.
krwawniczek Czerw. 644.
bupleurum L. — *przewiercień.*
zajęcze uszko Kluk Dyk. I. 89.
aminek Jun. flo. W. X. L. 185.
przewiercień Jun. flo. litew. 86; J. Jun. flo. Lit. 109; Waga flo. pol. I. 472.
przerost Wierzb. bot. 47.
uszko Czerw. ogól. 754 (gdzie tak sprostowano: „przewiercień“ tekstu ze strony 142).
ucho zajęcze Ney kwiat. 139.
przewiertnik Chałub. bot. 9; Berd. flo. kra. 159; Berd. flo. tat. 241.
przerwipęp Czerw. 2132.
łaskawiec Andrze. flo. ukra. 23.
zajęcie uszko? Jastrzęb. hist. nat. 509.
buphthalmum L. — *kołotocznik.*
buphthalmum Czarto. myś. 16.
kołotocznik Wodz. chod. II. (64); J. Jun. flo. Lit. 365.
wołowe oko Pom. dyk. I. 144.
kołotecznik Kat. med. 0. 7 i I. 7.
wołook Czerw. 1817.
burchellia R. Br.
burszelia Kat. med. III. 11.
burchellia Estreich. Kat. 1.
rozkrwian Ukazi. 23.
burlingotonia Lindl.
rynwiec Czerw. War. 67.

burmannia L.
trójżeniec Chałub. bot. 9.
* burmanniaceae.
trójżeńcowate Chałub. bot. tab. IV. 595.
bursera L.
osoczyn Ukazi. 23; Czerw. 3478.
* burseraceae.
osoczynowate Chałub. bot. tab. XI. 662; Czerw. 3468.
burtonia R. Br.
burtonia Kat. med. III. 10.
butea Roxb.
barwognia Ukazi. 23; Czerw. 3327.
* butomeae — *łączniowate.*
sitowce Wierzb. bot. 158.
łączniowate Chałub. bot. tab. II. 593; Czerw. 489.
roświtowate Waga hist. roś. II. 6.
bucieniowate Karo Pam. fiz. I. 212.
łączeniowate Jerzy. bot. 181.
butomus L. — *łączeń.*
sitowiec Kluk Dyk. I. 90.
łączeń Jun. flo. W. X. L. 231; J. Jun. flo. Lit. 167; Czerw. 490; Berd. flo. kra. 325; Szafar. flo. poz. 108; Andrze. flo. ukra. 40.
sitowie Motty flo. poz. 73.
roświta Waga flo. pol. I. 643.
bucień Karo Pam. fiz. I. 212.
buvardia = bouvardia.
buxeae.
bukszpanowe Czerw. 1008.
buxbaumia.
bezlist Jun. flo. litew. 514; J. Jun. flo. Lit. 469.
buxbaumia Pom. dyk. I. 147.
karczyk Ukazi. 23.
poczwarnik Kwieć. Pam. fiz. X. 96.
buxbaumiaceae.
bezliściowate Błoń. Pam. fiz. X. 183.
buxaceae.
bukszpanowate Waga his. roś. II. 173.
buxus L. — *bukszpan.*
bukszpan Kluk Dyk. I. 90 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 412; Czerw. 1009.
bukszpam Motty flo. poz. 87.
byblis Salisb.
byblis Niewiad. obraz. 288.
byrsonima Rich. et Juss.
ozłoka Ukazi. 23; Czerw. 2496.
byssacei.
bisiorowe Czerw. 10.
porosty nitkowate Błoń. Pam. fiz. X. 169.
byssus L.
bisior Kluk Dyk. I. 91; J. Jun. flo. Lit. 560; Czerw. 11.
bystropogon L'Hér.
kielichobród Pom. dyk. I. 147.
byttneria = buettneria.
byttneriaceae = buettneriaceae.

C.

cabomba Aubl.
pływiec Chałub. bot. 9.
*cabombeae.
pływcowate Chałub. bot. tab. IX. 648.
cacalia L. — *kakalia.*
kakalia Czarto. myś. 17.
morowiec Wodz. chod. II. (65) (często).
lubczyca Siemiąt. ogro. 40.
morowieć Strum. kat. 12.
morowy korzeń Pom. dyk. I. 148.
mordownik Andrze. Bess. 413. Antoni Waga w *Ukazicielu* pisze (p. 328) ten wyraz morownik, a w nocie podaje, że przez pomyłkę druku jest w oryginale mordownik. Może być, że Andrzejowski i Besser zamierzali Cachrys nazwać morownikiem, ale na to nie mamy żadnego dowodu i na podstawie domysłu nie możemy sobie pozwalać na taką poprawkę.
miłosna J. Jun. flo. Lit. 342.
pięknotka Kat. Wol. 30.
cachrys L.
armarynta Andrze. Bess. 413.
zmłód Ukazi. 24.
orzuszek Czerw. 2190.
cacoucia Aubl.
rozmiłosta Ukazi. 24.
*cacteae — *kaktusy.*
kakty Wodz. II. 563.
opuncye Wodz. III. 538.
opuncyowe Pisul. gro. 214.
cierńcowate Chałub. bot. tab. XI. 663.
kaktusowe Pokor. bot. 110.
kaktowate Czerw. 3007.
kaktusowate Berd. bot. 228.
opuncyowate Waga hist. roś. II. 677.
cierńce Rzepec. bot. 265.
kaktusy Rostaf. bot. wyż. 161.
cactus L. — *kaktus.*
opuncya Kluk Dyk. I. 92 (bardzo często).
oset dziki Zapol. gosp. I. 172.
kakt Kuszań. fun. 456 (bardzo często).
oset indyjski Wodz. chod. III. 165.
pałka Wodz. chod. III. 166.
węże Wodz. chod. III. 167.
karczoch knot Siemiąt. ogro. 41. Tę dziwaczną nazwę utworzył autor ze względu, że cactus u starożytnych znaczył karczochy, a łodygi są niekiedy „kręte nakształt knotów". W wyliczeniu gatunków posługuje się on tylko jednym wyrazem karczoch, ale to zapewne przez skrócenie tylko, bo w indeksie nazwa jest dwuwyrazowa i taka sama. A. Waga w *Uka-*

zicielu mylnie więc robi z niej dwa odrębne imiona.
kaktus Strum. kat. 11 (często).
pochodnia Wodz IV. 333.
placek Kat. niedż. I.
cactus Strum. rocz. 66.
kaktusy Strum. ogro. II. 359.
cierniec Chałub. bot. 9.
tłożyk Radwań. ogro. 77.
pochodnik Kat. ant. II. 5.
żygadło Wit. świat. II. 19.
— W *Ukazicielu* mylnie wymieniono nazwę: figa amerykańska z botaniki ks. Kluka, bo to jest imię gatunkowe. To samo tyczy się imienia gromnica.

cadaba Forsk.
nakrąż Czerw. War. 304.

cadia Forsk.
arabka Czerw. War. 419.

cadmus Bory.
poplinek Ukazi. 24.

caesalpinia L.
brezylia Kluk Dyk. I. 92 (pospolicie).
cesalpinia Kuszań. fun. 452.
brezylka Wodz. III. 598; Czerw. 3367.
brzezylka? Wodz. IV. 344.
brazylka Kat. niedz. I.

* caesalpiniaceae.
czułozielne Zapol. gosp. I. 169 (pod nazwą Parkinsoniae).
brezylkowe Hueck. bot. 178.
brezylkowate Wąsow. farm. 121.
fernambukowe Rostaf. bot. wyż. 162.

caesalpinieae.
brezylkowe Chałub. bot. tab. XI. 662; Czerw. 3362.

caiophora Presl.
postrasz Czerw. War. 310.
parzelnica Waga hist. roś. 694.
ozwia Kat. Woliń. 34.

cajanus DC.
nikla Ukazi. 24; Czerw. 3338.

cakile Gärtn. — *dziobak.*
morska gorczyca Pom. dyk. I. 151.
dziobak J. Jun. flo. Lit. 256; Andrze. flo. ukra. 58.
rukwiel Ukazi. 24; Czerw. 2413.
dzióbak Czerw. 2413. Czerwiakowski przytaczając tę drugą nazwę, której nie używa, chce zapewne cytować Jundziłła młodszego, ale ten nietylko w oznaczonem miejscu, ale w dwu innych (p. 253 i 570) stale drukuje dziobak.

caladieae.
obraźnicowe Czerw. 361.

caladium Vent.
obrazki Wodz. chod. III. 170.
obrazki większe Kat. niedz. I.
obrazki wysokie Kat. niedz. II.
obraznica Kat. med. 0. 8. Wyraz źle utworzony, przypominający raczej temat obraza niż obrazki, wskutek czego powstały też obraźnica i obrażnia.

obraźnica Kat. med. I. 8 (często); Czerw. 364.
popłun Ukazi. 24.
obrażnica Wit. świat. I. 209.
opatrznica Waga hist. roś. II. 13.
popłuń Kat. Józ. 4.

calamagrostis Adans. — *trzcinnik.*
oczeretek Andrze. Bess. 413.
trzcinnik J. Jun. flo. Lit. 31 (bardzo często); Czerw. 289; Berd. flo. kra. 178; Szafar. flo. poz. 91; Andrze. flo. ukra. 8; Berd. flo. tat. 746.
trzcinowiec Zawadz. flo. lwo. 186.
trzcina Zawadz. flo. lwo. 198.
ostrzyca Waga flo. pol. I. 197 (często).

calamariae [1]).
kalmusowe Motty flo. poz. 54.

calamariae [2]).
chwoszczkowate Jastrzęb. Klucz. 4.

calameae.
śmignowe Czerw. 429.

calamintha Mönch. — *czyścica.*
tymian Pamp. flo. tre. 38.
czyścica Berd. flo kra. 269.
miętka Czerw. 1309.
cząberek Andrze. flo. ukra. 53.
macierzaniec Waga hist. roś. II. 300.
macierzanka Łap. Pam. fiz. VII. 55.
cząber Kwieć. Pam. fiz. XIV. 44.

calamus L.
rotang Kuszań. fun. 443 (często).
trzcina piórowa Pom. dyk. I. 151.
rottang Czerw. ogól. 169.
śmigna Czerw. 430.
śmignia Pokor. bot. 38.
trzcinopalma Waga hist roś. II. 26.
kalamus Rostaf. bot. 81.

calanchoe Pers.
kaczlin Ukazi. 25.

calandrinia H. B. K.
kalandryna Estreich. II. Cen. 2.
dzwonecznik Kat. med. II. 12.
ziębłokrasa Chałub. bot. 737.
krasoć Czerw. War. 328.
ziębokrasa Kat. Wolań. 30.

calanthe R. Br.
pięknokwiat Kat. med. II. 12.
ozdobla Czerw. 738.

calathea G. F. Mey.
ostrzeszyn Ukazi. 25.

calcareae.
wapniaki Rostaf. śluz. 91.

calceolaria L.
kalceolarya Strum. kat. 12.
pantofelnik Pom. dyk. I. 152 (pospolicie); Czerw. 1385.
pantoflik Estreich I. Cen. 2.
trzewiczek Leś. ogro. 311.
babiskęs? Chałub. bot. 531.
babikęs Ukazi. 25.

[1]) Jako grupa nazwana przez Linnégo.
[2]) Jako rzęd u Endlichera.

pantofelek Kat. ant. I. 6.
babi kęs O pielę. kwiat. 41.

caldasia Willd.
żyżułka Czerw. War. 213.

calea L.
naprość Ukazi. 25.

calendula L. — *nogietek.*
nogiet Kluk Dyk. I. 93 (często); J. Jun. flo. Lit. 366; Andrze. flo. ukra. 84.
nagietek Jun. kat. 8; Berd. flo. kra. 197.
nogietek Wodz. chod. III. 203 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 438; Czerw. 1888.
nogietki Strum. kat. 92.
niogietek Kat. niedz. II. (31).
nogetek Strum. rocz. 42.
nogietka Motty flo. poz. 85.
nagietki Pacew. bot. 155.
nagiet Pacew. bot. 173.
— Cytowana przez *Ukaziciela* nazwa miesiączek jest dawnym imieniem gatunkowem, mylnie więc została przytoczona między rodzajowemi.

calepina Adans.
dowrzan Ukazi. 25.

calicanthus = calycanthus.

calicarpa = callicarpa.

calicome = callicome.

calicieae.
kielichorostowe Czerw. 133.
płecznikowate? Błoń. Pam. fiz. IX. 97.
pałecznikowate Błoń. Pam. fiz. X. 168.

calicium Pers.
pałecznik J. Jun. flo. Lit. 498.

calimeris Cass.
przyłudek Ukazi. 25.

calithrix = callitris.

calla L. — *czermień.*
grzybieniec Kluk Dyk. I. 181.
czermień Jun. flo. W. X. L. 444 (często); Czerw. 371; Berd. flo. kra. 332; Andrze. flo. ukra. 87; Berd. flo. tat. 643.
czerwień Jun. flo. litew. 284 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 393; Waga flo. pol. I. 558; Szafar. flo. poz. 132.
czerwiec Wodz. chod. III. 186.
grzebieniec Strum. kat. 12.
żmichowiec Biern. ogr. 203.
źmijowiec O pielę. kwiat. 41.
richardia Łom. bot. 145.
bielikrasa Jank. kwiat. 128.
kala Jank. kwiat. 128.
— Przytoczone w odsyłaczu *Ukaziciela* imię czermieniec jest nazwą gatunkową i mylnie zostało przytoczone.

calleae.
czermieniowe Czerw. 370.

calliandra Benth.
stroiczub Czerw. War. 425.

callicarpa L.
kalikarpa Wodz. III. 299.
południa Ukazi. 25; Czerw. 1251.
kascarpa? Kat. ant. I. 6. W egzemplarzu, złożonym przez

autora bibliotece Jagiellońskiej w Krakowie poprawiono ten wyraz na równie niezrozumiały kawkarpa.

callichroa F. et M.
względota Ukazi. 25.

callicoma Andr.
kalikoma Wodz. III. 537.
pięknowłos Kat. med. II. 12.
powabnik Ukazi. 25.

calliglossa H. et A.
oględka Czerw. War. 140.

calligonum L.
hakowa gałka Pom. dyk. I. 153.
grzęsiołek Ukazi. 25; Czerw. 1151.

calliopsis Rchb.
ogniślepek Ukazi. 25.
plamotka Czerw. War. 136.
krasotwarz Kat. Kram. 12.
nachyłek Kat. Woliń. 30.

callirchoe Nutt.
ślazówka Jank. kwiat. ogro. 85.

callisia L.
smużyna Ukazi. 25.

callistachys Vent.
kalistachis Wodz. chod. III. 820.
kallistachis Wodz. III. 603.
kalistachia Kat. med. II. 12.
przekłoń Ukazi. 25.
pięknowłos Kat. ant. I. 5.

callistemon R. Br.
kuflik Estreich. II. Cen. 2.
żelaźnik Kat. med. III. 14.
żarowłośnia Ukazi. 25.
żelaźniak Kat. ant. II. 19.
jaskrawiec Czerw. War. 380.
żelazniak Jank. kwiat. 129.

callistephus Cass.
aster Ukazi. 26.
dzwięczywój Czerw. War. 130.

callithamnion Lyngb.
stroiczka Jancz. Rozpr. akad. IV. 16.

callitriche L. — *rzęśl.*
gwiazdki wodne Kluk Dyk. V. 94.
rzęsa skalna Pasterz 119.
gwiazdosz Jun. flo. W. X. L. 85.
włośnik Jun. flo. litew. 1; J. Jun. flo. Lit. 2; Andrze. flo. ukra. 1.
wodne gwiazdki Zawadz. flo. lwo. 178.
rzęśl Waga flo. pol. I. 119 (pospolicie); Berd. flo. kra. 147; Szafar. flo. poz. 132; Berd. flo. tat. 205.
— *Ukaziciel* niewłaściwie przytacza w nocie do włośnik średniowieczną nazwę gatunkową włosień.

* **callitrichineae** — *rzęślowate.*
włośniki Jastrzęb. klucz. 32.
rzęślowate Berd. flo. kra. 147 (pospolicie).

callitris Vent.
cyprzyk Kat. med. III. 14.
żywiczlin Ukazi. 26 (często); Czerw. 833.
kielisznik Kat. ant. II. 19.
żywiczlin? Waga hist. roś. 101.

callopisma De Not. non Mart.!
misecznica Błoń. Pam. fiz. VIII. 101.
miseczniczka Błoń. Pam. fiz. X. 165.
calluna Salisb. — *wrzos.*
wrzos Wodz. I. 140 (bardzo często); Waga flo. pol. I. 621; Berd. flo. kra. 226; Szafar. flo. poz. 107; Andrze. flo. ukra. 38.
wrzos pospolity Wodz. VI. index gen.
wrzosik Kat. med. III. 14 (często); Czerw. 1731; Berd. flo. tat. 436.
wrzosina Wit. świat. I. 260.
calmia = kalmia.
calocera Fr.
goździeniec Błoń. Pam. fiz. VIII. 79.
pięknoróg Błoń. Pam. fiz. X. 144.
calochortus Pursh.
trojednik Ukazi. 26.
calodendron Thunb.
piękne drzewo Pom. dyk. I. 154.
strojne drzewo Wodz. VI. 222.
wytworodnia Ukazi. 26.
calodracon Planch.
chełpiec Czerw. War. 42.
calonemeae.
pyszniaki Rostaf. śluz. 242.
calophaca Fisch.
szczecibób Czerw. War. 407.
calophanes Don.
dziwlin Czerw. War. 235.
calophylleae.
gumiakowe Czerw. 2549.
calophyllum L.
pięknoliść Kat. med. 0. 8 i I. 9.
gumiak Ukazi. 26; Czerw. 2550.
pięknosz Skob. Krem. 76.
calostemma R. Br.
wyszczerzka Czerw. War. 53.
calothamnus Labill.
calotamnus Wodz. III. 567.
krasnowłos Wodz. VI. 190.
kalotamnus Estreich. I. Cen. 2.
kalotamn Kat. med. II. 12.
czarnobil Kat. med. III. 14.
czombel Kat. ant. I. 6.
czambel Kat. ant. II. 19.
calotis R. Br.
lubouszka Czerw. War. 131.
calotropis R. Br.
mudaryna Czerw. ogól. 33. Autor nazwał tak szczególnie ten rodzaj ze względu na gatunek C. Mudarii, co tu zapisuję, bo inaczej byłaby to istna łamigłówka dochodzić, skąd się to imię wzięło.
mleczara Ukazi. 26; Czerw. 1663.
caltha L. — *knieć.*
majówka Kluk Dyk. I. 94 (często); Szafar. flo. poz. 114.
knieć Jun. flo. W. X. L. 291 (bardzo często); J. Jun. 223; Berd. flo. kra. 63; Czerw. 2277; Berd. flo. tat. 16.
majowka Wodz. chod. II. (75).

kaczeniec Pom. dyk. I. 154 (często).
grzebieniec Kasper. rol. II. 171.
kurżec? Ziemian. gal. I. 136. Zapewne błąd, skoro cytowany jest Jundziłł, więc miałoby być knieć.
kniat Hag. flo. pru. I. 435.
kaczyniec Waga flo. pol. II. 56.
łotoć Andrze. flo. ukra. 50.
— *Ukaziciel* przytacza niewłaściwie w nocie do knieć średniowieczną nazwę gatunkową k n i a t.

* calycanthaceae.
kalikanty Wierzb. bot. 171.
woniałowate Chałub. bot. tab. XI. 662.
kielichowcowate Czerw. 3140.

calycanthemae.
nadzarodkowe Motty flo. poz. 55.

calycanthus L.
kalikantus Czarto. myś. 3.
kielichowe drzewo Wodz. chod. III. 203.
drzewo kielichowe Strum. kat. 12.
kielisznik Wodz. I. 138.
kielichokwiat Pom. dyk. I. 155.
kalicantus Wodz. III. 585.
kielichowiec Wodz. VI. ind. gen. (pospolicie); Czerw. 3141.
kalikant Estreich. 1. Cen. 6.
woniał Ukazi. 26.
kielichówiec Waga hist. roś. I. 298.

calycera Cav.
pokoliczka Chałub. bot. 9.

* calycereae.
pokoliczkowate Chał. bot. tab. XV. 701.

calyciflorae.
kielichokwiatowe Motty flo. poz. 55.
nakielichowe Czerw. War. 369.
kielichowate Rostaf. bot. wyż. 150.

calycium = calicium.

calycophyllum DC.
dostrojnia Ukazi. 26.

calypogeia Raddi.
przyziemka Błoń. X. 173.

calyptranthes Sw.
pokrywa myrtowa Pom. dyk. I. 155. *Ukaziciel* błędnie przytacza p o k r y w a m i r t o w a.
potwar Ukazi. 26; Czerw. 3072.

calystegia R. Br. — *kielisznik.*
wilec Andrze. Bess. 413; Andrze. flo. ukra. 17.
powój Wit. świat. I. 43.
pleść Kat. ant. II. 48.
różywój Czerw. War. 208.
kielisznik Karo Pam. fiz. I. 223 (często).
powojec Jank. kwiat. ogro. 90.

camarotis Lindl.
kończyróg Czerw. War. 70.

camassia Lindl.
jadła Czerw. 540.
cambogia L.
żółtosok Kluk Dyk. I. 94.
camelina Crantz. — *lnianka.*
rzepak Jun. flo. litew. 194.
kamelina Zawadz. flo. lwo. 186.
judra J. Jun. flo. Lit. 264 (często); Andrze. flo. ukra. 61.
lnianka Pamp. flo. tre. 43 (bardzo często); Waga flo. pol. II. 146.
lennica Wit. hist. nat. 115.
lnicznik Berd. flo. kra. 82 (często); Czerw. 2419; Szafar. flo. poz. 119; Berd. flo. tat. 55.
stulicha Zalew. Pam. fiz. XII. 189.
camellia L.
róża japońska Wodz. chod. III. 188.
kamelia Strum. kat. 2 (pospolicie); Czerw. 2525.
wielubia Ukazi. 26.
róża chińska Bier. ogro. 203.
kamela Kat. ant. II. 19. Nie błąd, skoro to imię powtarza się na trzech stronach tego katalogu.
kamelie O pielęg. kwiat. 41.
camelliaceae = ternstroemiaceae.
camellieae.
kameliowe Chałub. bot. 658.
cameraria L.
kameraria Pom. dyk. I. 156.
poklasta Ukazi. 26.
campanea Dene.
przepysza Czerw. War. 246.
campanula L. — *dzwonki.*
dzwonek Kluk Dyk. I. 95 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 98; Waga flo. pol. I. 413; Czerw. 1759; Berd. flo. kra. 221; Szafar. flo. poz. 98; Andrze. flo. ukra. 19; Berd. flo. tat. 422.
powoj Zapol. gosp. I. 517.
powój Pasterz 111.
dzwonki Czarto. myś. 17 (często).
campanula Strum. rocz. 44.
dzwónek Kat. med. I. 10.
kolnik Ney kwiat. 54.
kołpak Ney kwiat. 28.
zerwa Ney kwiat. 149.
przyłaszczki Biern. ogro. 126.
dzwónki Kat. ant I. 9.
dzwunki Kat. ant. II. 49.
* campanulaceae — *dzwonkowate.*
dzwonkowate Wodz. II. 323 (pospolicie); Czerw. 1757.
dzwonkowe Pisul. gro. 120.
dzwonki Jastrzę. klucz. 40.
campanuliflorae.
dzwonkokwiatowe Jastrzę. klucz. 10.
dzwonkokwietne Hueck. bot. 88.
campelia L. C. Rich.
zgiętkna Czerw. War. 29.
camphora Nees.
kamfora Czerw. ogól. 192.
kamforowiec Ukazi. 27 (pospolicie); Czerw. 1129.

kamforzec Skob. Krem. 78.
camphorosma L.
kamforowe drzewo Wodz. chod. III. 206.
kamforowe ziele Wodz. III. 267.
kamforowiec Wodz. VI. index gen.
kamforatha Ukazi. 27; Czerw. 1173.
campomanesia R. et P.
ślubieża Ukazi. 27.
camptocarpae.
krzywozarodniowe Błoń. Pam. fiz. IX. 162.
camptothecium Schimp.
złocień Błoń. Pam. fiz. VIII. 110.
krzywosz Błoń. Pam. fiz. IX. 206.
campylopus Brid.
krzywoszczeć Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
campylospermae.
wgiętonasienne Waga flo. pol. I. 100.
żłóbkoziarnowe Chałub. bot. 679.
wwiniętonasionowe Czerw. 2181.
campynema Labill.
wielutnia Ukazi. 27.
canarina L.
kanaryna Pom. dyk. I. 162.
kanarkowiec Kat. niedz. I.
kanaryjskie drzewko Leś. ogro. 333.
dzwonieczlina Ukazi. 27.
dzwonieczlin Czerw. War. 166.
canarium L.
kanarkowe drzewo Pom. dyk. I. 163.
komiężnik Ukazi. 27; Czerw. 3480.
kanarecznik Waga hist. roś. II. 607.
— *Ukaziciel* przytacza jeszcze: kanaryjskie drzewo, ale mylnie, bo w cytowanem źródle jest to nazwa gatunkowa a nie rodzajowa.
canavalia Adans.
kanawalia Kat. med. III. 18.
przewłoda Ukazi. 27.
candelaria Mass.
liszajec Błoń. Pam. fiz. IX. 96.
candollea Labill.
wiekowdzięcznia Ukazi. 27.
canella P. Br.
cynamon biały Pom. dyk. I. 164.
korzybiel Ukazi. 27 (pospolicie); Czerw. 2556.
* canellaceae.
korzybielowate Czerw. 2553.
canna L.
trzcina kwiatowa Kluk Dyk. I. 97 (bardzo często).
trzcina kwiecista Wodz. chod. III. 170.
trzcina indyjska Wodz. chod. III. 170.
kanna Pław. słow. 57 (często).

trzcinokwiat Kat. med. 0. 10 i I. 10.
kwiatotrzcin Estreich. I. Cen. 2.
kwiatotrzcina Czerw. ogól. 72 (bardzo często).
kwiato-trzcina Czerw. ogól. 216.
paciorecznik Ukazi. 27.
paciórecznik Waga hist. roś. I. 294.
paciórki kwiatowe Rzepec. bot. 259.
trzcinownik Rostaf. Rozpr. akad. III. 144.
trzcina Skob. Krem. 79.

* cannabineae — *konopiowate.*
konopiowate Wit. hist. nat. 113; Czerw. 926.
koniopiowate? Drym. Pam. fiz. VII. 69.

cannabineae.
konopiowe Berd. flo. tat. 603.

cannabis L. — *konopie.*
konopie Kluk Dyk. I. 98 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 658; Berd. flo. kra. 308; Czerw. 927.
konopia Jun. flo. W. X. L. 494; J. Jun. flo. Lit. 420; Andrze. flo. ukra. 92.
głowacz Ney kwiat. 32.
płoskunka Ney kwiat. 101.
konop Czerw. 927.

* cannaceae.
trzciny kwieciste Wodz. III. 217.
trzciny Wodz. II. 195.
paciorecznikowate Chałub. bot. 611.
kwiatotrzcinowate Chałub. bot. tab. IV. 595.
paciórecznikowate Waga hist. roś. II. 74.
kwiatotrzcinowe Łom. bot. 165.

canneae.
kwiatotrzcinowe Czerw. 719.

cantharellacei.
pieprznikowate Błoń Pam. fiz. IX. 79.

cantharellus Adans.
pieprznik Czerw. 55 (pospolicie); Szafar. flo. poz. 137.
lisica Błoń. Pam. fiz. VIII. 89.

canthium Lam.
rozgłóg Ukazi. 27; Czerw. 2010.

cantua Juss.
kantua Wodz. III. 339.
piękrzyn Ukazi. 27; Czerw. 1583.
piększyn Waga hist. roś. II. 355.

* capparideae.
kaparki Wodz. II. 500.
kaparowe Wierzb. bot. 168.
kapparowe Pisul. gro. 193.
kaparowate Chałub. bot. tab. VIII. 650.

cappareae.
kaparowe Czerw. 2451.

capparis L. — *kapary.*
kapary Kluk Dyk. I. 100 (często).
kaparki Wodz. chod. I. 172.
kappar Siemiąt. ogro. 45.
kappary Pom. dyk. I. 165.

kapar Kat. med. II. 15 (często); Czerw. 2451.
kapparki Estreich. I. Cen. 2.
kaparka Estreich. II. Cen. 2.
kaparzec Skob. Krem. 81.

capraria L.
sercokwiat Pom. dyk. I. 166.
serco-kwiat Wodz. VI. index gen.
kozodziczyna Ukazi. 27.
— *Ukaziciel* mylnie przytacza tu jeszcze i nazwę Syreńskiego kozodzik, która jest gatunkowem imieniem.

caprifolia.
przewiertnie Czerw. War. 170.
przewiertne Hueck. bot. 89.

* caprifoliaceae — *przewiertniowate.*
przewiercienie Wodz. II. 416.
wiciokrzewowe Szub. opis. 187 (często).
przewiertniowate Chałub. bot. tab. XV. 701 (bardzo często); Czerw. 2072.
wiciokrzewy Jastrzę. klucz. 40.
wicio-krzewowate Hałat. bot. 70.
wiciokrzewowate Berd. bot. 191 (często).
przewiercieniowate Waga hist. roś. II. 390.
suchodrzewkowate Ency. rol. II. 172.
przewiertnicowate Ejsm. Pam. fiz. VIII. 136.

caprifolium Juss.
przewiercień Strum. kat. 13.
wiciokrzew Pisul. pop. 200.

capsella Mönch. — *tasznik.*
tasznik Andrze. Bess. 413 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 149; Berd. flo. kra. 83; Czerw. 2421; Szafar. flo. poz. 119; Berd. flo. tat. 60.
tobołki Pamp. flo. tre. 43.
kaletnik Demb. flo. lek. 148.
kaletka Andrze. flo. ukra. 60.
— *Ukaziciel* przytacza w nocie różne formy wyrazu tasznik i całkiem niewłaściwie pomieszcza wśród imion rodzajowych nazwę gatunkową, podaną przez Syreńskiego: teszka.

capsicum L. — *pieprzowiec.*
pieprz turecki Kluk Dyk. I. 100 (bardzo często).
pieprz Wodz. III. 328.
pieprzowiec Kat. med. 0. 10 i I. 11 (bardzo często); Czerw. 1475.
pieprz hiszpański Pamp. flo. tre. 14. *Ukaziciel* przytacza wcześniejszą cytatę (Kuszań. fun.), ale mylnie, bo tam imię to jest nazwą gatunkową.
pieprznik Ukazi. 27.
pieprzówiec Waga hist. roś. II. 336.
papryka Wąsow. farm. 163.
— *Ukaziciel* nietylko przytacza tu mylnie gatunkową nazwę piment, ale cytuje

w odsyłaczu nie wiem z jakiej racyi piernik!

caragana Lam. — *karagana.*

grochownik Wodz. I. 463 (pospolicie); Czerw. 3281.

karagan Wodz. I. 466.

sybirka Andrze. flo. ukra. 72.

karagana Berd. bot. 255.

caraguata Lindl.

wartołcz Czerw. War. 56.

carapa Aubl.

graszaciuch Czerw. 2595.

posuchnik Waga hist. roś. II. 600.

cardamine L. — *rzeżucha.*

rzeżucha górna Kluk Dyk. I. 101.

rzerzucha Jun. flo. W. X. L. 342; J. Jun. flo. Lit. 266.

rzeżucha Pom. dyk. I. 168 Waga flo. pol. II. 176; Szafar. flo. poz. 79; Andrze. flo. ukra. 63.

rzezucha gorna? Motty flo. poz. 80.

potocznik Ukazi. 28.

rzerzucha górna Radwań. ogro. 65.

rzeszeżucha? Wiśl. hist. nat. III. 479.

rzerzuszka Berd. flo. kra. 74; Czerw. 2397; Berd. flo. tat. 37.

cardiospermum L.

serduszek Pom. dyk. I. 170.

nasienie serduszkowate Szacfa. ogro. III. 82.

serdusznik Ukazi. 28; Czerw. 2466.

cardopatium Juss

zażwian Ukazi. 28; Czerw. 1891.

carduaceae = cynarocephaleae.

carduineae.

ostowe Berd. flo. tat. 351.

carduus L. — *oset.*

oset Kluk Dyk. roś. I. 102 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 331; Waga flo. pol. II. 337; Czerw. 1912; Berd. flo. kra. 201; Szafar. flo. pol. II. 128; Berd. flo. tat. 260.

bodiak Andrze. nauk. 3.

bodład Andrze. Bess. 413.

barszczyk Ney kwiat. 12.

bodziak Andrze. flo. ukra. 77.

carex L. — *turzyca.*

turzyca Kluk Dyk. I. 104 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 398; Waga flo. pol. II. 540; Czerw. 406; Berd. flo. kra. 361; Szafar. flo. poz. 132; Andrze. flo. ukra. 88; Berd. flo. tat. 704.

lepiech Zapol. gosp. I. 251.

rzerzaczka? Zapol. gosp. I. 385 (zapewne rzerzączka).

sit ostry Pasterz 115.

turżyca Szub. naś. 56. Nie błąd, bo Szubert pisze także n. p. wierżba.

rzniączka Ney kwiat. 138.

turczyca Ney kwiat. 138.

dzieżęga Czerw. 406. Już poprzednio wymienił niewła-

ściwie tę nazwę ludową *Ukaziciel* wśród rodzajowych.
dzierzęga Berd. bot. 158.
osoka Czerw. 406. I to imię ludowe wymienił niewłaściwie *Ukaziciel* wśród rodzajowych; zacytował przytem Gerald - Wyżyckiego mylnie, bo ten autor, cytując pod Carex: wikswa i osoka, miał na myśli podać tylko pospolite nazwy ludowe a nie tworzyć nowe rodzajowe obok turzycy.

careya Roxb.
przekrocz Ukazi. 28.

carica L.
melonowe drzewo Wodz. chod. III. 546 (pospolicie).
drzewo melonowe Szacła. ogro. III. 182.
papaya Kuszań fun. 485.
melonowiec Kat. med. III. 18.
figowiec Czerw. ogól. 23; Czerw. 1042.
jątrznica Chałub. bot. 153. *Ukaziciel* mylnie cytuje Knapskiego, który tem imieniem w ogóle nie oznaczał żadnej rośliny.

cariceae.
turzycowe Chałub. bot. 596; Czerw. 406.
turzycowate Berd. flo. tat. 704.

caricineae = cariceae.

carissa L.
karysa Kat. med. II. 15.
szczegota Chałub. bot. 9; Czerw. 1622.

carisseae.
szczegotowate Chałub. bot. 700.
szczegotowe Czerw. 1622.

carlina L. — *dziewięćsił.*
dziewięćsił Kluk Dyk. I. 108 (pospolicie); J. Jun. flo. lit. 330; Czerw. 1894; Berd. flo. kra. 203; Andrze. flo. ukra. 78; Berd. flo. tat. 366.
lepczyca Pasterz 121.
zeniszek Jun. flo. litew. 241.
dziewięć sił Wodz. Chod. III. 78.
karolinek Siemiąt. ogro. 46.
dziewięciosił Wodz. II. 136.
dziwięc sił? Zawadz. flo. lwo. 207.
dziewięcsił? Motty flo. poz. 84.
prześlina Ney kwiat. 108.
wrzeciennik Ney kwiat. 145.
kąsina Waga flo. pol. I. 334; Szafar. flo. poz. 128.
dziesięćsił Hueck. bot. 84.

carlineae.
kąsinowe Berd. flo. tat. 366.

carlovitzia Moench.
karlowitzia Estreich. kat. 2.

carludovica R. et P.
karludowika Kat. med. III. 18.
batożyca Czerw. War. 85.
łyczkówiec Waga hist. roś. III. 207.

carmichaelia R. Br.
karmichelia Estreich. I. Cen. 2.
czermiotło Ukazi. 28.

carolinea L. fil.
karolina Pom. dyk. I. 174.
karolinea Wodz. III. 497.
chełpian Ukazi. 28.
caroxylon Thumb.
komlica Ukazi. 28.
carpesium L.
słomian Ukazi. 28.
carpineae.
grabowe Berd. flo. tat. 608.
carpinus L. — *grab.*
grab Kluk Dyk. I. 63 (pospolicie); J. Jun. flo. lit. 416; Waga flo. pol. II. 605; Czerw. 873; Berd. flo. kra. 311; Szafar. flo. poz. 135; Andrze. flo. ukra. 90; Berd. flo. tat. 609.
grabina Czarto. myś. 3.
carpobolus Willd.
karpobol Pam. rol. tech. X. 162.
carthamus L. — *krokosz.*
krokosz Kluk Dyk. I. 109 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 348; Czerw. 1906; Andrze. flo. ukra. 77.
krokos Jun. bot. sto. 28; J. Jun. flo. lit. 335.
cartiniopsis.
oponiak Błoń. Pam. fiz. X. 151.
carum L. — *karolek.*
karolek Kluk Dyk. I. 116 (pospolicie); Czerw. 2123. *Ukaziciel* mylnie cytuje Kluka po wyrazie: karólek, bo tego imienia nikt przed r. 1847 nie użył jako rodzajowego.
kmin Jun. flo. W. X. L. 193; J. Jun. flo. Lit. 112; Andrze. flo. ukra. 24.
kminek Andrze. Bess. 413; Berd. flo. kra. 157; Berd. flo. tat. 238.
karólek Waga flo. pol. I. 478; Szafar. flo. poz. 102.
carya Nutt.
orzech amerykański Kuszań. fun. 478.
przeorzech Czerw. 3460.
karya Ency. XX. 81.
orzesznik Waga hist. roś. II. 130.
caryocar L.
kasztan chiński Pom. dyk. I. 176
drzewipest Ukazi. 29; Czerw. 2509.
caryolopha Fisch. et Trautv.
nagrzebik Czerw. War. 205.
* caryophyllaceae — *goździkowate.*
gozdziki Wodz. II. 528.
goździkowe Wierzb. bot. 171.
goździkowate Waga flo. pol. I. 107.
gwoździki Jastrzęb. Klucz. 44.
goździkowcowe Pokor. bot. 124.
goździkowcowate Czerw. 2882.
gwoździkowate Rzepec. 26.
caryophyllineae = caryophyllaceae.

caryophyllinae.
gwoździczaste Czer. War. 325.
caryophyllus L. — *goździkowiec.*
goździk Kluk. Dyk. I. 111.
drzewo goździkowe Pamp. flo. tre. 32.
goździkowiec Czerw. ogól. p. 754 (pospolicie), gdzie tak sprostowano goździk używany w tekscie; Czerw. 3074.
gwoździkowiec Ukazi. 29.
gwoździk Wiśl. słow. 607.
— Ukaziciel zupełnie błędnie cytuje między rodzajowemi gatunkową nazwę Marcina z Urzędowa: gwoździkowe drzewo.
caryota L.
palma orzechowa Kat. med. II. 15.
palma orzech Kat. med. III. 18.
koryota Leśniew. ogrod. 268.
parzęśla Ukazi. 29.
kłapidło Czerw. 428.
kropidla Czerw. War. 86.
kropidła? Waga hist. roś. II. 27.
casalea St. Hil.
kazalea Czerw. ogól. 566.
cascarilla Wedd.
chinica Czerw. 2056.
koryna Skob. Krem. 86.
casearia Jacq.
płużyn Ukazi. 29; Czerw. 2779.
cassia (Tourn.) L.
strącze egipskie Zapol. gosp. I. 169.
kasia Wodz. chod. II. (79).
kassya Kuszań. fun. 452 (bardzo często).
senes Andrze. Bess. 413.
sieżybób Ukazi. 29.
krzak senesowy Lewart. hist. natur. 173.
gładzień Kat. ant. II. 22.
strączyniec Czerw. bot. lek. 364 (dość często); Czerw. 3377.
sieżybob Skob. Krem. 87.
— *Ukaziciel* popełnia tę niewłaściwość, że przytacza tu między rodzajowemi gatunkowe imię Mercina Siennika kasya, którego żaden z autorów nie użył na oznaczenie rodzaju.
cassieae.
kassyowe Pisul. gro. 239.
cassine L.
kassyne Wodz. chod. III. 191.
kassyna Strum. Kat. 13.
czerstwina Ukazi. 29.
cassytha L.
kania indyjska Pom. dy. I. 180.
kądzielno Ukazi. 29.
przędziel Czerw. 1138.
castanea (Tour.) Gaertn. — *kasztan.*
kasztan słodki Strum. Kat. 13.
kasztan Andrze. Bess. 413 (pospolicie); Czerw. 883.
kasztanowe drzewo Pamp. flo. tre. 63.

kasztanowiec Ukazi. 29. Patrz o tym wyrazie notę pod Aesculus.

castanella Spruce.

kasztanówka Waga hist. roś. II. 595.

castanospermum A. Cunn.

kasisko Kat. med. III. 18.

ściłuda Ukazi. 29.

castilleja L. fil.

szatnia Ukazi. 29.

castra Vell.

obożnik Ukazi. 29.

casuarina Forst.

kasuar? Wodz. chod. III. 192.

kazuar Wodz. chod. III. 193.

kazuaryny Strum. Kat. 13.

kasuaryna Estreich. I. Cen.

kazuaryna Leśn. ogrod. 444.

rzewnia Chałub. bot. 622; Czerw. 861.

* casuarineae Mirb.

rzewniowate Czerw. 860.

kazuarye Niewiad. obra. 37.

catabrosa P. B. — *brodobrzanka.*

brodobrzanka Waga flo. pol. I. 249.

catalpa (Scop.) Juss.

katalpa Estreich. I. Cen. 6.

surmia Czerw. 1432.

surma Langie. ogrod. 78.

catananche (Vaill.) L.

kupidynek Strum. Kat. 13.

szeleścik Pom. dyk. I. 180. *Ukaziciel* całkiem mylnie w nocie zestawia ten wyraz z szeleśnik ms., który źle odczytał i który oznacza gatunek całkiem innego rodzaju.

trzeszczki Ukazi. 29.

trzeszczka Czerw. War. 157.

catasetum L. C. Rich.

frężlica Czerw. War. 65.

catesbaea L.

katasbea Kat. med. II. 15.

pokorzel Ukazi. 29; Czerw. 2063.

catha Forsk.

czuwaliczka Chałub. bot. 9.

catharinea Ehrb.

żórawiec Kwieć. Pam. fiz. XII. 153.

cathartocarpus Pers.

kassya Chałub. bot. 667.

catinga Aubl.

błusza Ukazi. 29.

cattleya Linde.

katleia Kat. med. III. 18.

pyszota Czerw. War. 62.

caturus L.

koci ogon Pom. dyk. I. 181.

koczurnik Ukazi. 29.

caucalis (Tourn.) L. — *włoczydło.*

włoczydło Jun. flo. litew. 83; J. Jun. flo. lit. 115; Waga flo. pol. I. 497.

trebula czepiąca Pom. dyk. I. 181.

włóczydło Zawadz. flo. lwo. 198; Berd. flo. kra. 166; Andrze. flo. ukra. 29; Berd. flo. tat. 258. Ukaziciel mylnie cytuje tu Jundziłła młodszego, który podobnie jak starszy ma „włoczydło“.

włuczydło? Wiśl. słow. 607.
pietrasznik Czerw. War. 267.
caucalineae.
włóczydłowe Berd. flo. tat. 258.
caulerpa Lamour.
morszon Waga hist. roś. III. 4.
pełzatka Rostaf. bot. wyż. 17.
caulinia DC
kaulinia Czerw. ogól. 104.
cavanillesia R. et P.
skrzydlin Czerw. 2706.
caylusea St. Hil.
rozschrzępka Czerw. War. 305.
ceanothus L.
puzyrnik Wodz. chod. III. 207; Czerw. 3500.
szakłak Strum. kat. 13.
prusznik Kat. med. 0. 10 i I. 11.
pużyrnik Ziem. gal. II. 160.
cecropia (Loefl.) L.
trzcina dudkowata Wodz. III. 658.
rurnica Kat. med. II. 15.
drążnia Ukazi. 29; Czerw. 914.
cekropka Waga hist. roś. III. 164.
— *Ukaziciel* przytacza w tym szeregu nazw i armatnica jako rodzajową nazwę cekropii podaną rzekomo przez Czerwiakowskiego. Ten autor jednak w botanice ogólnej (p. 138) nazwał tak tylko pewien gatunek tego rodzaju.
cedrela (P. Br.) L.
cedrówka Ukazi. 29.
cedrzyk Kat. med. III. 18; Czerw. 2605.
cedrzeniec Chałub. bot. 9.
cedrela Ency. V. 14.
* cedrelaceae.
cedrzeńcowate Chałub. bot. tab. X. 651.
cedreńcowate Wiśl. hist. nat. III. 492.
cedrzykowate Czerw. 2597.
cedrelowate Łom. bot. 269.
cedreleae.
cedrzykowe Czerw. 2604.
cedronella (Riv.) Moench.
cytrotka Czerw. War. 195.
cedrówka Wit. świat. II. 153.
cedrus Loud.
cedr Czerw. ogól. 285 (pospolicie); Czerw. 851.
* celastrineae — *trzmielinowate.*
zimoszowate Chałub. bot. tab. XI. 663.
trzmielinowe Pisul. gro. 246.
trzmieliny Jastrzę. klucz. 45.
roślidławowate Berd. flo. kra. 113.
dławiszowate Czerw. 3502.
dławiszkowate Hueck bot. 151.
trzmielinowate Ency. rol. II. 172.
dławoroślowate Waga hist. roś. II. 737.
dławiroślowate Łap. Pam. fiz. VIII. 10.
roślidławiaste Berd. flo tat. 126.
celastrus L.
celastrus Czarto. myś. 3.

kat drzewny Wodz. chod. III. 193.
celaster Pom. dyk. I. 183.
celastr Estreich. Kat. 2.
zimosz Chałub. bot. 9.
roślidława Ukazi. 30.
kał drzewny? Kat. ant. I. 9. Wydaje się być błędem, mimo to, że w egzemplarzu autora ofiarowanym bibliotece Jagiellońskiej, gdzie liczne błędy katalogu autor własnoręcznie poprawił, ten wyraz pozostawił bez zmiany.
dławisz Czerw. 3506.
dławorośl Waga hist. roś. II. 740.

cellulares.
komórkowate Jastrzę. hist. nat. 274.

celosia L.
kita Kluk. Dyk. III. 184.
celozya Czarto. myś. 35.
celosya Strum. kat. 21.
kurzy grzebień Pom. dyk. I. 184.
celossya Strum. rocz. 26.
grzebieniec Estreich. I. Cen. 7.
kiła Motty flo. poz. 69. Zapewne błąd z kita, ale powtarza go Ney kwiat. 51. u którego zatem już nie jest błędem.
grzebieniatka Pisul. pop. 132.
grzebionatka Chałub. bot. 202; Czerw. 1196.
babie zęby Bier. ogro. 121.

celosieae.
grzebionatkowe Czerw. 1196.

celsia L.
celsya Wodz. chod. III. 194.
rozpłonica Ukazi. 30.

*celtideae.
obrostnicowate Czerw. 891.

celtis (Tourn.) L.
celtys Czarto. myś. 4.
żelazne drzewo Wodz. I. 151.
wiązowiec Andrze. Bess. 413.
żelazo drzew Kat. niedz. I.
zeleznik Kat. niedz. III.
obrostnica Ukazi. 30; Czerw. 892.
— *Ukaziciel* niedorzecznie wpośród nazw rodzajowych przytacza lotusowe drzewo, cytując Rzączyńskiego, który o gatunku tylko mógł myśleć.

cenchrus L.
smołkowa trawa Pom. dyk. I. 185.
zadziornik Andrze. Bess. 413.
rogalica Ukazi. 30.

cenia Juss.
dętka Czerw. War. 146.

cenocline K. Koch.
dęcisz Czerw. War. 146.

cenolophium Koch. — *wzdęcin.*
wzdęcin Czerw. War. 264, bo tak sprostowano na str. 470 wzdętkę wydrukowaną l. c.

cenomyce Achar.
chrobotek Chałub. bot. 582

centaurea L. — *chaber.*
chaber Kluk Dyk. I. 112 (po-

spolicie); J. Jun. flo. lit. 336; Waga flo. pol. II. 349; Berd. flo. kra. 204; Szafar. flo. poz. 77; Czerw. 1897; Andrze. flo. ukra. 84; Berd. flo. tat. 370.
centurya Zapol. gosp. I. 37.
bławat Wodz. chod. II. (80).
jasieniec Siemiąt. ogro. 48.
chaber łąkowy Pom. dyk. I. 186.
chabar Kat. med. I. 11. Chyba nie błąd, skoro podobnie i w II. 15.
chaberek Estreich. I. Cen. 2.
chabek Motty flo. poz. 85.
bławatek Pamp. flo. tre. 53.
modrak Demb. flo. lek. 182.
chabra Metz. bot. 51.
haber Biern. ogro. 399.
kardy Kat. ant. II. 74.
chabrek Czerw. 1897.

centaurella Mchx.
myślinek Ukazi. 30.

centauridium T. et G.
chabrzycha Czerw. War. 132.

centaurieae.
chabrowe Berd. flo. tat. 370.

centrachaena Schott.
kolisiemka Czerw. War. 145.

centradenia G. Don.
gruźloszpon Czerw. War. 376.

centranthus DC.
czerwony kozłek Estreich. I. Cen. 6.
bulwinka Estreich. Kat. 2.
biedrzynek Chałub. bot. 706.
kozłek czerwony Czerw. ogól. 122.
ostrogowiec Czerw. ogól. 580.
ostrogówiec Waga hist. roś. II. 398.
kozłek Kat. Wol. 30.

centropogon Presl.
ostrogoń Czerw. War. 166.
nałucznica Waga hist. roś. II. 412.

centrosema DC.
grzbietostróg Czerw. War. 413.
ostrowiecha Langie ogro. 82.

centrospermae.
śródłożne Rostaf. bot. wyż. 150.

centrostemma Dene.
łęczystróg Czerw. War. 182.

centunculus (Dill.) L. — *niedośpiałek.*
muchotrzew Kluk Dyk. III. 184; J. Jun. flo. Lit. 63; Andrze. flo. ukra. 12.
centunkuł Pamp. flo. tre. 9.
niedośpiałek Waga flo. pol. I. 325 (pospolicie); Berd. flo. kra. 285; Szafar. flo. poz. 94.
niedospiałek Waga hist. roś. I. 210.

cephaëlis L.
womitnik Strum. ogro. I. 378.
powojowiec Czerw. ogól. 26.
skupiętka Chałub. bot. 9.
skwarnia Ukazi. 30.
wymiotnica Czerw. 1994 (często).
ipekakuana Ency. XII. 645.

cephalandra Schrad.
buławnica Jank. kwiat. 22.

cephalanthera Rich. — *buławnik.*
buławnik J. Jun. flo. Lit. 387 (pospolicie); Berd. flo. kra. 336; Szafar. flo. poz. 131; Andrze. flo. ukra. 86; Berd. flo. tat. 655.

cephalanthus L.
guzikowe drzewo Wodz. chod. III. 209.
guzikowiec Wodz. VI. index gen.
główník Estreich. I. Cen. 6.
puchowicznik Ukazi. 30. Antoni Waga w *Ukazicielu* cytuje: „Puchowicznik albo guzikowe drzewo", to znaczy, że obie te nazwy przypisuje Wodzickiemu, który jednak nigdzie rodzaju Cephalanthus puchowicznikiem nie nazywa. Szukając źródła tej pomyłki znajdujemy u Wodz. I. 153 gatunek C. occidentalis nazwany po rosyjsku „Hołowacz. Puchowicznik". Takim sposobem przez nieuwagę wszedł ten obcy wyraz do naszego słownictwa.
guzica Czerw. 1991.
— Przytoczona w nocie *Ukaziciela* nazwa guzica nie ma nic wspólnego z tym rodzajem.

cephalaria Schrad. — *głowaczek.*
dryakiew J. Jun. flo. Lit. 56.
czarcikąs Czerw. 1956.
czarcikęs Berd. flo. kra. 180; Szafar. flo. poz. 94; Berd. flo. tat. 292.
głowaczka Czerw. War. 125.
głowaczek Andrze. flo. ukra. 11.
podgryzień Andrze. flo. ukra. 12. Bo Andrzejowski osobno nazywa, jak powyżej podano, Cephalaria, a osobno nazywa podgryzieniem jej synonim Succisa.
czarnikąs? Hueck. bot. 79.

cephalophora Cav.
ożymianek Ukazi. 30.

cephalotus Labill.
wyżygłówka Ukazi. 30.
kubiec Czerw. War. 277.

ceramium Lyngb.
chrząstnica J. Jun. flo. Lit. 504.
drzewlinka Ukazi. 30.
rozróżka Jancz. Rozpr. Akad. IV. 19.

cerastium L. — *rogownica.*
rogowe ziele Kluk Dyk. I. 114.
rogowiec Wodz. chod. II. 84.
rogownica Jun. flo. W. X. L. 251 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 185; Berd. flo. kra. 102; Szafar. flo poz. 111; Czerw. 2891; Andrze. flo. ukra. 43; Berd. flo. tat. 102.
kościeniec Waga flo. pol. I. 693 (często).
rogownik Zawadz. flo. lwo. 208.
ziele rogowe Ney kwiat. 149.
pieprzyca Metz. bot. 48.

cerasus (Tourn.) Juss.— *wiśnia.*
wiśnia Siemiąt. ogro. 49 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 722; Czerw. 3218; Andrze. flo. ukra. 45.
korcipka Wodz. V. 338.
wiszenka Wodz. V. 339.
wisznia Giżyc. sied. II. 90.
trześnia Wodz. VI. index gen.

ceratiacei.
włóknicowate Błoń. pam. fiz. IX. 61.

ceratium Alb. et Schw.
śluzek Rostaf. śluz. 7.
włóknica Błoń. pam. fiz. IX. 66.

ceratocarpus (Buxb.) L. *rogowiec.*
rogożnica Ukazi. 31.
rogowiec Andrze. flo. Ukra. 87.

ceratocephalus Mönch.— *jaskierek.*
jaskierek J. Jun. flo. Lit. 192; Andrze. flo. Ukra. 51 (często).
woszczyca Czerw. ogól. 566.
złotojeść Ukazi. 31.

ceratochilus Bl.
woszczek Kal. med. III. 19.
zronka Ukazi. 31.

ceratochloa P. B.
turzanka Strzelec. gosp. II. 102.

ceratodon Brid.
płoniwo Błoń. Pam. fiz. VIII. 117.
zęboróg Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
czerwoniec Kwieć. Pam. fiz. XII. 154.

ceratonia L.
świętego Jana szarańcza Kluk. Dyk. I. 115.
chleb świętego Jana Wodz. chod. III. 209.
rożkowiec Andrz. Ben. 413.
rożki Kat med. 0. 10 i I. 11.
świętojańska szarańcza Pisul. gro. 239.
chleb świętojański Wit. hist. nat. 117.
szarańczyn Ukazi. 31.
różki Kat. ant. I. 10.
szarańcza świętego Jana Lewart. hist. nat. III. 172.
rożec Wiśl. hist. nat. III. 499.
świętojanek Pokor. bot. 145; Czerw. 3399.
święto Jański chleb. Miczy. leś. 59.
rogownik Rzepec. 43.

ceratopetalum Sm.
posoczlin Ukazi. 31.

*ceratophyllaceae — *rogatkowate.*
rogatkowate Chałub. bot. tab. V. 614 (pospolicie).
rogatki Jastrzęb. klucz. 32.
rogatkowe Łom. bot. 168.
rogotkowate? Błoń. Pam. fiz. VIII. 128.

ceratophyllum L. — *rogatek.*
rogatek Kluk Dyk. I. 116 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 417; Waga flo. pol. II. 616; Berd. flo. kra. 147; Szafar. flo. poz. 134;

Andrze. flo. ukra. 89; Berd. flo. tat. 206.
rogacin Ziemian. galic. III. 82.
ceratopteris Brogn.
różdżyca Czerw. 228.
powodlin Ukazi. 51.
skalnica Kat. ant. II. 6.
ceratozamia Brongn.
rożyca Czerw. War. 14.
cerbera L.
brzęczące drzewo Pom. dyk. I. 190.
brzęczownik Wodz. IV. 344.
cerbera Estrei. I. Cen. 2.
kozdrubia Ukazi. 31.
kozdrzebka Wiśl. słow. 607.
brzęczyniec. Czerw. 1628.
cebrzyca Waga hist. roś. II. 371.
cercis L.
żydowskie drzewo Czarto. myś. 4.
judaszowe drzewo Pom. dyk. I. 19[illegible].
strąkowiec Andrze. Bess. 413.
judaszek Estrei. I. Cen. 6.
grojecznik Ukazi. 31.
grajecznik Hetzsch. ogro. 37.
judaszowiec Czerw. 3360.
grójecznik Waga hist. roś. III. 117.
cercocarpus H. B. K.
długięza Ukazi. 31.
cercodia Murr.
młąkiew Ukazi. 31.
cerebrina Fr.
móżdżak Czerw. 31.
cerefolium Bess. — *blekotek.*
blekotek Zawadz. flo. lwo. 179.
anyżek Andrze. flo. ukra. 30.
cereus Haw.
gromnica Kuszań. fun. 456.
pałek Wodz. V. 193.
kakt pałka Kat. med. 0. 7 i I. 7.
— W Kat. ant. I. na str. 5 Cactus nazwany jest kakt czyli pochodnik i wyliczono pięć jego podrodzajów. Czytając jeden z nich Cereus nazwany pałka możnaby przypuszczać, że to jest nazwa tego podrodzaju, ale czytając obok Mammillaris piersisty dochodzimy do przekonania, że w obu razach trzeba czytać przed tymi wyrazami Kakt. Kakt pałka jest nazwą rodzaju Cereus, którąśmy przytoczyli.
cereus Strum. ogro. III. 40.
stąg Ukazi. 31.
pałczak Czerw. 3009.
polczak? Wit. świat. II. 36.
kaktus Rzepec. bot. 62.
cerinthe (Tourn.) L. — *ośmiał.*
pszczelnik Czarto. myś. 17. (często).
woskownica Pom. dyk. I. 191.
gładysz J. Jun. flo. Lit. 79; Berd. flo. kra. 239; Berd. flo. tat. 468.
woskowiec Zawadz. flo. lwo. 179.
ośmiał Waga flo. pol. I. 376 (często).

osmiał Wiśl. hist. nat. III. 517.
woskówka Andrze.flo. ukra. 16.

ceropegia L.
lichtarzowy kwiat Pom. dyk. I. 192.
lichtarz Wodz. III. 351.
świecznik Kat. med. II. 15.
oświetla Ukazi. 31.
świecznica Czerw. War. 183.

ceropteris = ceratopteris.

ceroxylon H. et B.
woskopalma Czerw. ogól. 28.
woskodrzew Czerw. ogól. 289.
woskopalm Czerw. ogól. 712. (pospolicie).
palma woskorodna Pisul. pop. 83.
palma woskowa Wiśl. słow. 609.
woskownica Łom. bot. 150.

cervantesia R. et P.
cerwantezya Waga hist. roś. II. 192.

cervaria (Riv) Gärtn. — *oleśnica.*
oleśnica Andrze. flo. ukra. 28.

cestrineae.
pieczennikowe Czerw. 1491.

cestrum L.
młotowe drzewo Wodz. chod. III. 175.
rylec Siemięt ogro. 50.
krzakomłot Pom. dyk. I. 193.
młotowiec Wodz. III. 328.
cestr Estrei. I. Cen. 2.
młotodrzew Kat. med. O. 10 i I. 11.
mrzechlina Ukazi. 31.
pieczennik Czerw. 1492.
cestra Niewiad. obr. 33.

ceterach Willd.
doradylla Andrz. Bess. 413. Autorowie dali to polskie imię rodzajowi Ceterach dla tego, że w farmacyi najpospolitszy gatunek C. officinarum nazywano dawniej: herba doradilla.
śledzionka Czerw. 204.

cetraria Fr.
płucnik Czerw. ogól. I. 13.
obrost Ukazi. 31.
płucnica Czerw. 142 (pospolicie); Szafar. flo. poz. 137.
obróst Wiśl. hist. nat. III. 400
płócnica? Wiśl. hist. nat. III. 400.

chaenostoma Benth.
zicin Czerw. War. 231.

chaeromyces Vittad.
piestrak Błoń. pam. fiz IX. 92.

chaerophyllum (Tourn.) L. — *trzebula.*
blekotek Kluk. Dyk. I. 116. (często); Czerw. 2184.
korbowe ziele Zapol. gosp. I. 37.
trzebula Zapol. gosp. I. 517 (często); J. Jun. flo. Lit. 118; Andrze. flo. ukra. 311.
czechrzyca Jun. flo. W. X. L. 190.
świerząbek Waga flo. pol. I. 500 (często); Berd. flo. kra. 67; Szafar. flo. poz. 102; Berd. flo. tat. 261.
trybulka Biern. ogro. 381.

świerzębek Waga hist. roś. II. 716.

chaetocladeae.
sieciarkowate Cheł. pam. fiz. XII. 173.

chaetocladium Fres.
sieciarka Cheł. pam. fiz. XII. 173.

chaetogastra DC.
powłosta Ukazi. 32; Czerw. 3107.

chaetophora Schran.
zieliwo Ukazi. 32.

chaetospora = schoenus.

chailletia DC.
przyrośla Chałub. bot. 9.

* chailletiaceae.
przyrośłowate Chałub. bot. tab. XI. 662.

chaiturus Mönch. — *szczeciogon.*
lwiogon Berd. flo. kra. 278.
szczeciogon Berd. flo. kra. 278.
serdecznik Szafar. flo. poz. 117.

chalymotta Karst.
pajęczak Błoń. pam. fiz. IX. 81.
pajączek Błoń. pam. fiz. XIV. 80.

chamaecyparis Spach.
cyprysik Czerw. War. 91.

chamaedorea Willd.
palma koralowa Kat. med. III. 19.
sięzypłoń Ukazi. 32.

chamaelaucieae.
przeciężnikowe Chałub. bot. 672.

chamaelaucium Desf.
przeciężnik Chałub. bot. 9.

chamaelirium Willd.
ciemiarek Czerw. 500.

chamaenerium (Tourn.) Spach.— *błagacz.*
wierzbówka Ejsm. pam. fiz. V. 123.
błagacz Kwieć. pam. fiz. X. 121.

chamaeorchis Koch. —*potrostek.*
potrostek Berd. flo. tat. 654.

chamaepeuce DC.
dzidłak Ukazi. 32.
oset amerykański Jank. kwiat. ogro. 391.

chamaerepes Spreng.
potrostek Ukazi. 32.

chamaerops L.
palma wachlarzowa Wodz. chod. III. 176.
wachlarz Wodz. IV. 345.
karłowa palma Pom. dyk. I. 194.
palma karłowa Kat. med. III. 19.
wachlarzyk Estrei. kat. 2.
karłatka Chałub. bot. 9. (pospolicie); Czerw. 448.
palmiczka Ukazi. 32.
palma Kat. ant. I. 10.
kałatka? Kat. Józ. 4.

chamomilla Godr.
rumianek Chałub. bot. 715.

chaptalia Vent.
dwuwarżka Czerw. War. 157.

chara L. — *ramienica.*
ramienica Kluk. Dyk. I. 117

(pospolicie); Czerw. 99; Szafar. flo. poz. 137.
rumiennica Zapol. gosp. I. 123.
krzczyca Zapol. gosp. I. 160. Czy tu? Zapolski nieraz na różnych kartach swego dzieła ten sam rodzaj różnie nazywa. Krzczyca zestawiona jest z Cara, co uważałem za wadliwą pisownię wyrazu chara.
ramiennica Jun. flo. W. X. L. 448.
wodnica Jun. flo. litew. 274.
krynicznik J. Jun. flo. Lit. 503.

characeae = charophyta.

characeae.
krynicznіki J. Jun. flo. Lit. 500.
ramiennicowate Chałub. bot. tab. I. 570.
ramienicowate Chałub. bot. 586.
ramienicowe Czerw. 98.
ramienice Jastrzęb. Klucz 25 (pospolicie).

chardinia Desf.
suchelitka Ukazi. 32.

chareae = characeae.

charianthus D. Don.
pokrzyczyn Ukazi. 32.

charieis Cass.
przeinatka Ukazi. 32.

charlvoodia Sweet.
karlwudia Kat. med. III. 19.
zasmocz Czerw. War. 42.

charophyta.
ramieniowce Rostaf. bot. wyż. 47.
ramienice Błoń. pam. fiz. X 140.

chavica Miq.
żuwin Czerw. War. 98.
dłużyn Skob. Krem. 96.

cheilanthes Sw.
stonogowiec Kat. med. O. 10. i I. 11.
olżyca Ukazi. 32.
rumowica Ukazi. 33. pod Chilanthes, po którym to wyrazie zaznaczono, że o paproć chodzi, takiego rodzaju paproci nie ma; A. Waga musiał się pomylić, podając taką nazwę.
cheilianthes Kat. ant. I. 10.
rozwartka Czerw. War. 4.

cheiranthus L. — *lak.*
lewkonia Kluk. Dyk. I. 118. (bardzo często u dawniejszych autorów).
cheirant Siemiąt. ogro. 51.
lak Andrze. Bess. 413 (bardzo często u nowszych autorów); J. Jun. flo. Lit. 269; Czerw. 2391.
lewkonie O pielęg. kwiat. 43.
— W Zapolskiego „Gospodarstwie“ (I. 29) Cheiranthus nazwany jest rumianek biały, ale te dwie nazwy tak sobie nie odpowiadają, że raczej należy przyjąć wypuszczenie w tekście dwu słów a mianowicie po na-

zwie Cheiranthus odpowiedniej polskiej i następnie jakiejś łacińskiej nazwy, odpowiadającej polskiemu — rumianek biały.

cheirostemon H. et B.
palcodrzew Kat. med. III. 19.
jasława Ukazi. 33.
palczykwiat Czerw. 2711.

chelidonium (Tourn.) L. — *glistnik.*
jaskółcze ziele Kluk. Dyk. I. 119 (bardzo często).
celidonia Jun. flo. W. X. L. 280.
glistnik Jun. flo. litew. 160 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 213; Czerw. 2370 Berd. flo. kra. 68; Szafar. flo. poz. 114; Andrze. flo. ukra. 47; Berd. flo. tat. 26.
glistewnik Waga flo. pol. II. 1 (często).
ziele jaskółcze Lewart.
— Przytoczony w tekście *Ukaziciela* żółtnik oraz nazwy w nocie nie są rodzajowemi i niewłaściwie zostały tu wymienione lub wspomniane.

chelone (Tourn.) L.
żółwik Wodz. chod. II. (86) (pospolicie); Czerw. 1398.
żółwi obraz Pom. dyk. I. 197.
tarcznik Kat. med. 0. 10 i I. 11.
brodatka Estrei. I. Cen. 6.
brodownik Estrei. Kat. 2.
czołwik Ukazi. 32.
czółwik Waga hist. roś. II. 217.

chenolea Thunb.
chenolea Estrei. kat. 2.

* chenopodiaceae — *komosowate.*
portulaki Wodz. II. 208.
lebiodowe Szub. naś. 53.
łobodowe Pisul. gro. 75.
lebiodowate Waga flo. pol. I. 83 (często).
łobodowate Chałub. bot. tab. VI. 632.
mączyńcowate Hałat. pocz. 194.
komosy Jastrzęb. klucz. 35.
mączyńcowe Pokor. bot. 60.
komosowate Berd. flo. kra. 289 (bardzo często); Czerw. 1167; Berd. flo. tat. 567.
sodnikowate Łap. pam. fiz. III. 211.

chenopodieae.
komosowe Czerw. 1173.

chenopodium (Tourn.) L. — *komosa.*
gęsia stopa Kluk. Dyk. I. 220 (często).
mączyniec Jun. flo. W. X. L. 175 (często); Andrze. flo. ukra. 21.
mącznik Jun. flo. litew. 78 (dość często); J. Jun. flo. Lit. 125.
gęsi ślad Kat. med. 0. 10. i I. 11.
miącznik Kaczk. plant. 12.
lebioda Ney kwiat. 65.
stopa gęsia Ney kwiat. 127.

świniomord Ney kwiat. 129.
komosa Waga flo. pol. I. 443 (bardzo często) Czerw. 1177; Berd. flo. kra. 289; Szafar. flo. poz. 100; Berd. flo. tat. 567.
łoboda Jastrzeb. hist. nat. 491.
— Cytowana w nocie *Ukaziciela* nazwa jest gatunkowa a nie rodzajowa.

cherleria (Hall.) L. — *ożobin.*
ożobin Ukazi. 33; Berd. flo. tat. 95.
cherleria Łap. pam. fiz. XII. 104.

chilanthes = cheilanthes.

chilochloa P. B. — *chilochloa* [1])
brzankowiec Andrze. flo. ukra. 8.

chiloscyphus Corda.
płozik Rostaf. bot. 98.
wargowiec Błoń. pam. fiz. X. 173.

chimaphila Miers. — *pomocnik.*
zimozielone Pamp. flo. tre. 26.
pomocnik Waga flo. pol. I. 655; Berd. flo. kra. 228; Czerw. 1722; Andrze. flo. ukra. 41.
gruszyczka Ejsm. pam. fiz. V. 117.
zimozieleń Łap. pam. fiz. VI. 220.
hruszyczka Kwieć. pam. fiz. X. 115.

chimarrhis Jacq.
dzierżan Ukazi. 33.

chimonanthus Lindl.
omłoda Ukazi. 33.
omłota Wiśl. słow. 608.

chiococca (P. Br.) L.
śnieżnica Pom. dyk. I. 200.
gronówka Estrei. II. Cen. 2.
sniegówka Czerw. ogól. 12. Tak samo w indeksie podano sniegówka a nie śniegówka, mylnie więc *Ukaziciel* cytuje śniegówka.
siężygron Ukazi. 33.
śniegówka Czerw. 2008.

chionanthus L.
snieżne drzewo Czarto. myś. 4.
śnieżne drzewo Strum. Kat. 14.
sniegowiec Pom. dyk. I. 200. Tak w tekscie i tak w spisie, mylnie więc *Ukaziciel* cytuje śniegowiec.
przekipień Ukazi. 32.
śniegodrzew Kat. ant. II. 49.

chirita Ham.
zamorka Czerw. War. 240.

chironia L.
chironia Wodz. chodz. III. 195.
hironia Pom. dyk. I. 201.
centurya Estrei. I. Cen. 2.
różelina Ukazi. 33.
rożelina Wiśl. słow. 608.

chirostemum = cheirostemon.

* chlaenaceae.
sarkoleny Wierzb. bot. 165.

[1]) Nie brzankowiec, bo ta nazwa dawniej była nadana rodzajowi Crypsis i tam musi być zatrzymana.

trójpiętkowate Chałub. bot. tab. V. 651.

chlamidomonas Ehrb.
zawłotnia Rostaf. śluz. 317.

chlenaceae = chlaenaceae.

chlidanthus Herb.
klidant Kat. med. III. 19.

chlora (Renealm.) L.
zielon Ukazi. 33.
gorzklin Czerw. 1601.

chloraea Lindl.
zielun Czerw. 766.

* chloranthaceae.
zieleńcowate Chałub. bot. V. 614.
zielonokwiatowe Czerw. 1087.

chloranthus Sw.
zielonokwiat Wodz. III. 430; Czerw. 1089.
ordowid Wodz. IV. 350.
zielonokwiat Wodz. VI. ind. gen.
chlorant Kat. med. III. 19.
wichlin Ukazi. 33.

chlorideae.
chlorynkowe Czerw. 293.

chloris Sw.
chlorynka Czerw. War. 18.

chlorophyceae.
zielenice Rostaf. bot. wyż. 6.

chlorophytum Ker.
zielibło Ukazi 33.
zielistka Czerw. War. 40.

chlorosplenium Fr.
kustrzebka Błoń. pam. fiz. VIII. 92.
zieleniak Błoń. pam. fiz. X 156.

chloroxylon DC.
paczyna Ukazi. 33.
atłasowiec Czerw. 2604.

chondria Ag.
chrząstnica Jancz. Rozpr. akad. IV. 25.

chondrilla (Tourn.) L. — *utwar.*
kozi mlecz Kluk. Dyk. I. 122.
powłoka Jun. flo. W. X. L. 391; Jun. flo. Lit. 372; Andrze. flo. ukra. 76.
utwar Waga flo. pol. II. 466. Szafar. flo. poz. 126.
kozimlecz Berd. flo. kra. 210; Czerw. 1943.

chondrilleae.
utwarowe Berd. flo. tat. 317.

chondrioderma Rfski.
szaroń Rostaf. śluz. 7.

chondrus Stackh.
chrząścica Czerw. 107.
chrząstnik Ukazi. 33.
chrząstnica Wiśl. hist. nat. III. 391.

chorda Stackh.
strónka Czerw. 113.
sznurczak Rostaf. Rozpra. Akad. IV. 205.

chordeae.
sznurczakowate Rostaf. Rozpra. Akad. IV. 205.

chorisia H. B. K.
kolcodrzew Waga hist. roś. III. 164.

chorispora DC.
rozsobnik Czerw. War. 299.

choristosporeae.
podzielnozarodnikowe Chałub. bot. 573.

chorizema Labill.
choryzema Wodz. chod. III. 196.
skośnik Estreich. Kat. 2.
wigust Ukazi. 33.
krężyłka Czerw. War. 395.

chroolepus Ag.
bisiorek Czerw. 93; Szafar. flo. poz. 137.

chrozophora Neck.
niebiestnik Ukazi. 42; Czerw. 1000.

chrysanthemum L. — *złocień.*
złoto kwiat Kluk. Dyk. I. 123. Mylnie Antoni Waga cytuje w *Ukazicielu* złotokwiat.
złocień Jun. flo. W. X. L. 412 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 361; Szafar. flo. poz. 78; Andrze. flo. ukra. 82.
żłótokwiat ? Czarto. myś. ed. I. 18.
złotokwiat Czarto. myś. ed. 2. 18 (najczęściej).
chryzantym Siemiąt. ogro. 53.
chryzantemy Wodz. dzien. I. 101.
królik Ney kwiat. 60.
stokroć wielka Ney kwiat. 127.
jastrun Waga flo. pol. II. 243 (często); Berd. flo. kra. 192; Berd. flo. tat. 331.
jastruń Kat. ant. I. 10. (dość często).
króliki Hueck. bot. 81.
marunka Hueck. bot. 81.
chryzantyna Łom. bot. 199.
wołowe oko Waga hist. roś. I. 163.
maruna Zającz. Kom. farm. 264.

chrisithrix L.
palikłosek Ukazi. 34.

chrysobalaneae.
złotomięsowe Chałub. bot. 671.

* chrysobalanaceae.
złotośliwowate Czerw. 3226.

chrysobalanus L.
złotomięs Chałub. bot. 9.
złotośliw Ukazi. 34; Czerw. 3227.

chrysocoma L. — *złotogłów.*
złota czupryna Kluk. Dyk. I. 124.
chryzokoma Strum. Kat. 14.
złotowłos Kat. niedz. I; Andrze. flo. ukra. 79.
złotogłów J. Jun. flo. Lit. 342.
złotogłowiec Waga flo. pol. II. 360.
złotogłówiec Waga hist. roś. III. 106.

chrysodium Fée.
ożółkla Czerw. War. 1.

chrysogonum L.
złotokolan Ukazi. 34.

chrysomyxa Ung.
ogniczek Błoń. Pam. flz. X. 143.

chrysophyllum L.

gwiazdziste jabłko Wodz. chod. III. 177.
złoto list Pom. dyk. I. 205; Czerw. 1690.
złotoliść Kat. niedz. I.
złoto list Wodz. VI. ind. gen.

chrysopsis Nutt.
złociok Czerw. War. 132.

chrysosplenium (Tourn.) L.— *śledziennica.*
śledzienica Kluk. Dyk. I. 124 (często) Berd. flo. tat. 232.
śledziennica Jun. flo. W. X. L. 238 (często) J. Jun. flo. Lit. 179; Berd. flo. kra. 155; Szafar. flo. poz. 108; Czerw. 2990; Andrze. flo. ukra. 39.
złota czupryna Motty. flo. poz. 73.
czupryna złota Ney kwiat. 24.
śledzieńnica Waga flo. pol. I. 628.
sledzienica Wiśl. słow. 608.
sledziennica Hueck. bot. 122.
śledziennik Miss. pam. fiz. XIV. 108.

chrysostemma Less.
przezłota Ukazi. 34.

chuquiragua Juss
gąsława Ukazi. 34.

chylocladia Grev.
oklejka Jancz. Rozpr. Akad. IV. 34.

chymocarpus D. Don.
miąższnica Czerw. 2635.

chysis Lindl.
ocieklica Czerw. War. 67.

chytrydineae.
skoczkowate Rostaf. śluz. 325.

cibotium Klfs.
otężałka Czerw. War. 11.
skrzynecznik Skob. Krem. 101.

cicadeae = characeae.

cicca L.
niesiecz Ukazi. 34; Czerw. 1007.

cicer (Tourn.) L.
cieciorka Kluk. Dyk. I. 125. Różne postaci tego wyrazu przytoczone w nocie *Ukaziciela* są nazwami gatunkowemi.
cieciórka Czerw. ogól. I. 12.
ciecierzyca Czerw. 3288.
— Przytoczony w *Ukazicielu* między imionami rodzajów włoski groch jest nazwą gatunkową.

cichoraceae = cichorieae.

cichoraceae Juss. [1])
języczkowate Kluk. bot. 180.

[1]) Cichoraceae Juss., Semiflosculosae Tourn. i Liguliflorae DC. są synonimy, to też wszystkie polskie ich nazwania zestawiłem tu razem; ale inne podziały rodziny złożonych u Tourneforta, Jussieugo i De Candollea nie odpowiadają sobie. Tubuliflorae obejmują bowiem jak wiadomo i Flosculosae i Radiatae Tourneforta. Corymbiferae Jussiego obejmują wprawdzie całe Radiatae ale po części także i Flosculosae, których inna część stanowi Cynarocephaleae Jussiego. Te więc nazwy muszą być oddzielnie pomieszczone i nazywane.

podróżniki Wodz. II. 332.
cykoryowe Pław. słow. 46.
cychoryowe Motty flo. poz 52.
półkwiatkowe Motty flo. poz. 57.
cykoryowate Waga flo. pol. I. 94.
języczkowe Waga flo. pol. I. 95.
półkwiateczkowe Chałub. bot. 700.
języczkokwiatkowe Chałub. bot. 710.
podróżnikowe Chałub. bot. 708.
podróżnikowate Hałat. pocz. 187.
języczkokwiatowe Wiśl. hist. nat. III. 526; Czerw. 1927.

cichorieae (jako plemię).
podrożnikowate Czerw. 1927.
podróżnikowe Berd. flo. tat. 376.

cichorium (Tourn.) L.— *podróżnik.*
podróżnik Kluk. Dyk. I. 126 (bardzo często); Berd. flo. kra. 207; Czerw. 1930; Szafar. flo. poz. 126; Berd. flo. tat. 376.
cykorya Jun. flo. litew. 241 (często) J. Jun. flo. Lit. 379; Waga flo. pol. II. 491; Andrze. flo. ukra. 76.
szczerbak Wodz. chod. II. (92).
podróżnik? Wodz. chod. II. 325.
podrożnik Siemiąt. ogro. 52.
podrużnik? Pacew. bot. 227.
podróżec Skob. Krem. 102. *Ukaziciel* zacytował w nocie z tak zwanej Mater verborum p o d r o ż e c; która to nazwa, choćby nie była falsyfikatem, byłaby tylko gatunkową. Skobel zrobił z tego podróżec, wbrew duchowi naszego języka.
— Cytowana w nocie *Ukaziciela* c y k o r e a jest nazwą gatunkową.

cicuta (Tourn.) L. — *cykuta.*
szaleń Kluk. Dyk. I. 128 (często); J. Jun. flo. Lit. 114; Andrze. flo. ukra. 24.
szalej Motty flo. poz. (często); Waga flo. pol. I. 491; Berd. flo. kra. 156; Szafar. flo. poz. 103.
szalen Zawadz. flo. lwo. 199.
świnia wesz. Pamp. flo. tre. 18.
weszka Czerw. 2111.
cykuta Berd. flo. tat. 236.
— Cytowana w *Ukazicielu* nazwa Falimirza w o d n a c y k u t a jest oczywiście nazwą gatunkową.

cienkowskia Rfski.
cienkowskia Rostaf. śluz. 7.

cimicifuga L. — *pchlica.*
pluskwowe ziele Pom. dyk. I. 206.
pchlica J. Jun. flo. Lit. 217.
pluskwica Berd. flo. kra. 65; Szafar. flo. poz. 114; Czerw. 2299; Berd. flo. tat. 22.

pluskwopłoch Andrze. flo. ukra. 49.
pluskiewnik Łap. Pam. fiz. I. 196.

cinchona L.
kina Kluk. Dyk. I. 130.
china Czerw. ogól. 12.
chinowiec Czerw. 2043.
drzewo chinowe Berd. bot. 193.
drzewo kinowe Berd. bot. 193.
chinówiec Waga hist. roś. III. 159.
kinowiec Skob. Krem. 103.
— Podana w *Ukazicielu* nazwa kinkina nie jest nazwą rodzajową.

* cinchoneae [1]).
chinowe Chałub. bot. 701.
chinowcowate Czerw. 2021.
chinowate Berd. bot. 193.

cinchoneae [2]).
chinowcowe Czerw. 2030.

cinclidotus P. B.
nurzypląs Błoń. Pam. fiz. IX. 212.

cineraria L. — *popielec.*
popielec Kluk. Dyk. I. 131 (często).
popielnik Jun. flo. litew. 255 (bardzo często) J. Jun. flo. Lit. 354; Waga flo. pol. II. 403; Szafar. flo. poz. 129; Andrze. flo. ukra. 83.
popielnica Strum. kat. 12.
popielica Leśniew. ogro. 341.
popiełek Berd. flo. kra. 193; Berd. flo. tat. 338.
mróz O pieleg. kwiat. 44.

cinna L.
cienica Ukazi. 34.

cinnamomum (Burm.) Bl.
cynamon Kat. med. O. 11.
cynamonowiec Czerw. 1124 (pospolicie).
skorzyniec Skob. Krem. 104.
skórzyniec? Skob. Krem. 148.

cionium Rfski.
popielatka Rostaf. śluz. 153.

cipura Aubl.
nakwielica Waga hist. roś. III. 158.

circaea (Tourn.) L. — *czartawa.*
czarownica Kluk. Dyk. I. 131 (niekiedy).
czarnokwit Jun. flo. W. X. L. 87 (często) J. Jun. fl. Lit. 12; Czerw. 3032; Andrze. flo. ukra. 2.
czarownik Pamp. flo. tre. 2.
czartawa Waga flo. pol. I. 147 (często) Berd. flo. kra. 145; Szafar. flo. poz. 88; Berd. flo. tat. 201.
czartownik Czerw. War. 374.
czarnokwiat Hueck. bot. 160.
— *Ukaziciel* podaje tu między nazwami rodzajowemi: czyrnidło i niewieście psiny. Ostatnia nazwa jest gatunkową tego same-

[1]) Jako podrodzina lub osobna rodzina u Berdaua.
[2]) W znaczeniu plemienia.

go przynajmniej rodzaju; druga odnosi się do całkiem innej rośliny i niewiadomo, z jakiej racyi została tu wstawiona.

circaeeae.
czarnokwitowe Czerw. 3032.
czartawowe Berd. flo. tat. 201.

cirrhaea Lindl.
dzióbiwąs Czerw. War. 63.

cirrhopetalum Lindl.
wąsicha Czerw. War. 59.

cirsium DC. — *ostrożeń.*
ostrożeń J. Jun. flo. Lit. 327 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 326; Berd. flo. kra. 198; Czerw. 1915; Andrze. flo. ukra. 77; Berd. flo. tat. 351.
oset Andrze. nauk. 178.
drapacz Pamp. flo. tre. 52.
ostrożen? Metz. bot. 51.
ostróżeń Wiśl. słow. 608.
ostrzeń Szafar. flo. poz. 128.
sierpik Ency. rol. I. 603.

cissampelos L.
wdrzanka Ukazi. 35.
kruszota Czerw. 2342.

cissus L.
winobluszcz Wodz. chod. III. 211 (pospolicie) Czerw. 2609.
piączek Andrze. Bess. 413.
winnik Kat. med. III. 19.

cistiflorae.
czystkowcowe Rostaf. bot. wyż. 156.

* cistinaceae.
czystki Wodz. II. 522.
cystysowe Wierzb. bot. 171.
czystkowe Pisul. gro. 197.
czystkowate Chałub. bot. tab. VIII. 650 (pospolicie) Czer. 2780.
posłonkowate Ejsm. Pam. fiz. V. 120.

cistus (Tourn.) L.
czystek Kluk. Dyk. I. 132 (pospolicie); Czerw. 2782.
koziolep Zapol. gosp. I. 15.
cyst Siemiąt. ogro. 53.
róża pszczelna Siemiąt. ogro. 53.
złotoliść Wierzb. bot. 171.
czystok? Motty flo. poz. 77.
cystek Estrei. Kat. 2.

citharexylum L.
skrzypcowe drzewo Pom. dyk. I. 214.
bandurowiec Wodz. III. 300 (często).
skrzypiodrzew Kat. med. 0. 11.
skrzypcodrzew Kat. med. I. 12.
gigawa Ukazi. 35.

citrosma R. et P.
cytronatka Ukazi. 35.

citrullus (Forsk.) Schrad. — *arbuz.*
harbuz Czerw. War. 311.
arbuz Waga hist. roś. II. 182.
kolokwint Wąso. farm. 181.

citrus L. — *cytryna.*
cytryna Kluk. Dyk. I. 183 (pospolicie); Czerw. 2571
pomarańczowe drzewo Kuber. hist. nat. 47.
cytrynowe drzewo Kuber. hist. nat. 47.

pomarańcza Wodz. chod. III. 214.
pomarańczka Siemiąt. ogro. 56.
cytryniec Skob. Krem. 106.
cladanthus Cass.
sochatka Czerw. War. 142.
cladium P. Br.— *kłoć.*
kłoć Waga flo. pol. 153 (pospolicie) Szafar. flo. poz. 89; Berd. flo. tat. 695.
marzyca Andrze. flo. ukra. 4.
cladonia Hoffm.
chrobotek J. Jun. flo. Lit. 483 (pospolicie); Czerw. 135; Szafar. flo. poz. 137.
porost renowy Lewart. hist. nat. 304.
chuobotek? Pacew. bot. 184.
chrobatek? Kwieć. Pam. fiz. XIV. 33.
chrobotnik Rzepec. bot. 223.
cladoniaceae.
chrobotkowe Czerw. 135.
chrobotkowate Błoń. Pam. fiz. IX. 96.
cladophora Ktz.
zielonka Rostaf. bot. 86. 101.
gałęzotka Czerw.
zielenica Rzep. bot. 219.
cladosporium Lk.
sadzak Czerw. 15; Szafar. flo. poz. 138.
nalistnik Łom. bot. 87.
cladractis Raf.
skrycień Czerw. War. 418.
clandestina (Tourn.) Endl.
skrytka Czerw. 1455.
clandestinaria Spach.
skrytopłatka Czerw. ogól. 454.
clarkia Pursh.
klarkia Strum. ogro. II. 361.
dzierotka Ukazi. 36.
clathroptychiaceae.
dęblikowate Rostaf. śluz. 224.
clathroptychium Rfski.
dęblik Rostaf. śluz. 7.
clathrus L.
bedłka kratkowa Kluk. Dyk. I. 136.
bedłka Pom. dyk. I. 215.
prochówka Ukazi. 36.
clavaria Vaill.
bedłka pałeczkowa Kluk. Dyk. I. 136.
goździeniec Jun. flo. W. X. L. 568 (często); J. Jun. flo. Lit. 547; Czerw. 33.
krużki Pamp. flo. tre. 69.
goździanka Czerw. 33 (często); Szafar. flo. poz. 137.
kozia broda Ency. rol. III. 75.
goździec Błoń. Pam. fiz. X. 145.
clavariacei.
goździankowe Czerw. 33.
goździeńcowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 80.
goździeńcowate Błoń. Pam. fiz. IX. 73.
clavariella Karst.
goździeńczyk Błoń. Pam. fiz. X. 145.
claviceps Tull
bnławinka Skob. Krem. 108.
nasionak Trapp. farm. I. 9.
sadzak Rzepec. bot. 231.

sporysz. Łom. bot. 90 (pospolicie).
clavija R. et P.
wieńczycha Czerw. War. 250.
clavulina Schröt
goździeniec Błoń. Pam. fiz. IX. 73.
claytonia (Gronov.) L.
polęgwa Ukazi. 36.
cleistocactus Lem.
stulikakt Czerw. War. 322.
clematideae.
powójnikowate Waga flo. pol. I. 115.
powojnikowate Chałub. bot. 650; Czerw. 2257.
powojnikowe Berd. flo. kra. 53.
clematis (Tourn.) L.—*powojnik.*
powoj motyli Kluk. Dyk. I. 137.
powojnik Jun. flo. W. X. L. 288 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 225; Waga flo. pol. II. 24; Berd. flo. kra. 53; Czerw. 2257; Andrze. flo. ukra. 51.
klematida Czarto. myś. 4. *Ukaziciel* mylnie przytacza klematyda.
powój motyli Wodz. chod. I. 178.
powój Strum. Kat. 16.
motyli powój Wodz. I. 159.
powójnik Kat. niedz. III. (często).
motylipowój Kat. med. O. 12 i I. 13.
wić Estrei. I. Cen. 6.
motylopowój Estrei. Kat. 2.
wijnik Kat. med. III. 20.
pleść Ukazi. 36.
cleome DC.
kleome Wodz. III. 441.
kleoma Szacfa. ogro. III. 83.
pigułecznik Kat. med. II. 17.
chełpa Ukazi. 36; Czerw. 2449.
pigułecznik Czerw. 2449.
cleomeae.
chełpowe Czerw. 2449.
cleonia L.
żywitwa Ukazi. 36.
clerodendron L.
fortuna Wodz. chod. III. 177.
losowe drzewo Pom. dyk. I. 217.
fortunka Estrei. I. Cen. 2.
los Kat. med. III. 20.
szczęśliwoń Ukazi. 36.
szczęślin Czerw. 1248.
szczęścin Czerw. War. 202.
klerodendron Berd. bot. 206.
volkameria O pielęg. kwiat. 46.
clethra L.
kletra Czarto. myś. 4.
olszówka Wodz. III. 388.
orszelina Ukazi. 36.
olchówka Czerw. War. 256. Czerwiakowski cytuje jako autora tego imienia Wodzickiego, ale mylnie. Wodzicki tak w cytowanem powyżej miejscu jak i w t. IV (355) oraz w index. gen. T. VI. wszędzie rodzaj ten nazywa olszówka. Co prawda w tomie I. str. 163, na-

zywając gatunki kletra w wyliczeniu nazw cudzoziemskich tego rodzaju przytacza rosyjskie olchówka i stąd poszedł zapewne błąd Czerwiakowskiego. Może być zresztą, że Czerwiakowski nie szedł do samego źródła, tylko powtórzył cytatę Antoniego Wagi z *Ukaziciela*, który (l. c.) przytacza: olszowka albo olchówka W. przez tę samą nieuwagę.

clianthus Solan.

kliant Kat. med. III. 21.

klianthus Estrei. kat. 2.

łódczak Czerw. War. 457, bo tak sprostowano tu wydrukowany na str. 407 lódczak.

śliczna wyczka Laugie ogro. 90.

clibadium L.

klijowiec Pom. dyk. I. 218. *Ukaziciel* mylnie cytuje klejowiec.

obychło Ukazi. 36.

clidemia D. Don.

zagniewa Ukazi. 36.

cliffortia L.

kliforcya Wodz. chod. III. 217.

klifforcya Estrei. I. Cen. 2.

jakoślin Ukazi. 36.

wykrzywka Ukazi. 313.

climatium W. et M.

drabik J. Jun. flo. Lit. 456.

clinopodium (Tourn.) L. — *storzyszek.*

storzyszek Kluk. Dyk. I. 138 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 233; Waga flo. pol. II. 67; Berd. flo. kra. 270; Czerw. 1312; Szafar. flo. poz. 115; Andrze. flo. ukra. 54; Berd. flo. tat. 529.

storyszek Pom. dyk. I. 219.

storczyszek Ney kwiat. 128 pod Chenopodium! ale to oczywista pomyłka druku, tembardziej, że przytoczona nazwa niemiecka brzmi wirbeldoste i tu się odnosi. Podobnie zresztą nazywa też ten rodzaj Wiśl. słow. 608

clintonia Dougl.

zastroja Czerw. War. 163.

clitocybe Fr.

lejkorodek Kwieć. Pam. fiz. XIV. 32.

clitopilus.

rumieniak Kwieć. Pam. fiz. XIV. 32.

clitoria L.

klittorya Wodz. chod. III. 548.

klitorya Strum. kat. 16.

łechcianka Pom. dyk. I. 219.

nętlina Ukazi. 36.

łechtka Czerw. 3319.

clivia Lindl.

kliwia Kat. med. III. 21.

strzeluń Czerw. War. 54.

clomenocoma Cass.

pilśnica Czerw. War. 138.

closterium Nitsch.

nowik Rostaf. śluz. 326.

clusia (Plum) L.

balsamodrzew Kat. med. 0. 12. i I. 13.

kluzya Czerw. ogól. 122.

kluizya Estrei. Kat. 2.

okrętnica Ukazi. 36.

okrętla Czerw. 2537.

clusieae.

okrętlowe Czerw. 2537.

cluytia L.

klucya Kluk. Dyk. I. 139.

klutya Wodz. chod. III. 218.

klujcya Estrei. I. Cen. 2.

klukomian Ukazi. 36.

clypeola L.

tarczyk Kluk. Dyk. I. 139.

kaletka Ukazi. 36.

tarczka Czerw. War. 297.

— Cytowane w nocie *Ukaziciela* imię kaletki jest gatunkową nazwą.

cneorum L.

wilczy pieprz Wodz. III. 627.

pusznik Estrei. I Cen. 2.

pysznik Estrei. Kat. 2.

prześlągwa Ukazi. 36; Czerw. 3485.

— *Ukaziciel* między nazwami rodzajowemi odnosi tu wilczopieprz, cytując jako autora Czerwiakowskiego. Tymczasem w Bot. ogól. p. 323) wilczopieprzem nazwany jest gatunek Cneorum tricoccum i tak samo w Bot. szczególnej (pag. 3486). I nazwa przytoczona w nocie *Ukaziciela* tu nienależy.

cnestis Juss.

żołecznica Ukazi. 36.

cnicus (Tourn.) L. — *drapacz.*

drapacz Kluk. Dyk. I. 139 (pospolicie); Czerw. 1903.

bernardynek Andr. Berd. 414.

osetnik Demb. flo. lek. 192.

cnidium Cusson. — *biedrzycznik.*

selernica Andrze. Bess. 414; Berd. flo. kra. 161.

knidum? J. Jun. flo. Lit. 74.

knidyum J. Jun. flo. Lit. 112.

koprownik Pamp. flo. tre. 17.

biedrzycznik Waga flo. pol. I. (pospolicie) 486; Szafar. flo. poz. 102.

koprek Andrze. flo. ukra. 26.

biedrzysznik Łap. Pam. fiz. I. 196.

biedzycznik Ejsm. Pam. fiz. V. 117.

biedrzyniec Ejsm. Pam. fiz. VIII. 142.

cnidoscolus Pohl.

parzyguz Czerw. 986.

cobaea Cav.

kobea Wodz. chod. III. 198.

sępota Chałub. bot. 9.

kobeks (ta) kat. ant. I. 11.

niebieski bluszcz O pielęg. kwiat. 46.

filiżanki Jank. kwiat. 150.

cobaeaceae.

sępotowate Chałub. bot. tab. XIV. 687.

coburgia Sweet.

koburgia Kat. med. II. 18.
pyszka Czerw. War. 53.

coccochloris Spren.
wymocznica J. Jun. flo. Lit. 508.

coccocypselum P. Br.
czubica Czerw. War. 174.

coccoloba L.
kokoloba Wodz. chod. III. 549.
morskie grono Pom. dyk. 1. 222.
gronodrzew Kat. med. 0. 12 i I. 13.
rozdestnica Ukazi. 37; Czerw. 1152.

coccomyces De Not.
guzicznik Błoń. pam. fiz. XIV. 91.

cocconeideae.
pawężkowe Sypniew Diat. 525.

cocconeis Ehrb.
pawężka Sypniew. Diat. 550.

cocconema Ehrb.
nauszka Sypniew. Diat. 530.

cocculus (C. Bauch.) DC.
rybotruj Chałub. bot. 652.
rybitrutka Ukazi. 37; Czerw. 2338.
trutka Czerw. 2338.
rybitrut Skob. Krem. 111.

cochlearia L. — *warzęcha.*
warzęcha Kluk. Dyk. I. 140 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 262; Czerw. 2405; Szafar. flo. poz. 119; Andrze. flo. ukra. 61.
warzechwa Zapol. gosp. I. 513.
warzecha Wodz. chod. II. 299 (dość często).
chrzan Waga flo. pol. II. 144.
warzucha Ukazi. 37; Berd. flo. kra. 81; Berd. flo. tat. 54.
warząchwa Pacew. bot. 100.
warzęchwa Pacew. bot. 170.
— Tę nazwę przytoczył już przedtem *Ukaziciel* obok warzuchy, podając jako jej źródło botanikę ks. Kluka, w której są same tylko nazwy gatunkowe; tu została użyta jako rodzajowa.

cochliopetalum Beer.
czepcza Czerw. War. 56.

cochlospermum Kth.
ślimacznik Czerw. 2522.

cocoineae.
kokosowe Czerw. 453.

cocos L. — *kokos.*
kokowe drzewo Kluk. Dyk. I. 141.
kokosowe drzewo Szacfa. ogro. III. 184.
kokos Andrze Bess. 414 (pospolicie); Czerw. 461.
palma kokosowa Pisul. pop. 84.
drzewo kokowe Lewart. hist. nat. 274.
pożywka Skob. Krem. 112.
żywnica Skob. Krem. 112.
— Podana w cytacie *Ukaziciela* nazwa Kokosowa palma jest nazwą gatunkową.

codarium Solan.
zwian Ukazi. 37.
codiaeum (Rumph.) A. Juss.
troiskrzyn Ukazi. 37.
makówczak Czerw. 991.
codon L.
drażlinek Ukazi. 37.
codonieae.
czarostkowate Błoń. Pam. fiz. X. 174.
codonopsis Wall.
dzwonistęp Czerw. War. 166.
coelebogyne J. Sm.
samopłodka Czerw. War. 358.
coelestina Cass.
niebianka Kat. med. II. 18.
nieboradka Ukazi. 37.
coelia Lindl.
skrzydliszcz Czerw. War. 59
coeloglossum Hartm. — *ozorka* [1])
podkolan Drym. pam. fiz. IX. 105.
coelogyne Lindl.
kapturzyk Czerw. War. 59.
coelospermae.
wklęsłonasienne Waga flo. pol. I. 101.
zgiętoziarnowe Chałub. bot. 679.
wgiętonasionowe Czerw. 2197.
wgiętonasienne Rostaf.
coffea L. — *kawa*.
kawa Kluk Dyk. I. 142 (pospolicie); Czerw. 2002.
kawowe drzewo Pamp. flo. tre. 13.
drzewo kawowe Wit. świat. I. 67.
kawowiec Skob. Krem. 113.
coffeaceae.
kawowe Chałub. bot. 701.
kawowate Czerw. 1972.
coix L.
łza Kluk Dyk. I. 144.
łza Joba Wodz. VI. ind. gen.
łzawica Czerw. 273.
* colchicaceae. — *zimowitowate*.
zimowity Wierzb. bot. 159.
zimowitowe Pisul. gro 40.
zimowitowate Hałat. pocz. 195 (pospolicie).
colchiceae.
zimowitowe Czerw. 495.
colchicum (Tourn.) L. — *zimowit*.
zimowit Kluk Dyk. I. 144 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 151; Czerw. 496; Berd. flo. kra. 350; Andrze flo. ukra. 36; Berd. flo. tat. 680.
rozsiad Zapol. gosp. I. 551.
zimowił Kasper. rol. II. 172.
gwiazdosz Kaczk. plan. 18.
sasanka Przew. rol. prze. I. 267.
ziemowit Demb. flo. lek. 82.
— Podany w nocie *Ukaziciela* zimokwit jest nazwą gatunkową.
coldenia L.
raciąg Ukazi. 37.
coleochaete Bréb.

[1]) Bo podkolan jest z dawien dawna rodzajową nazwą do Platanthera.

tarczowłos Rostaf. Pam. akad. II. 153.
coleonema Bert. et Wendl.
wżłobia Czerw. War. 361.
coleosporium Lév.
plamek Błoń. Pam. fiz. VIII. 79.
coleus Lour.
pochwiatka Chałub. bot. 9; Czerw. 1262.
paczula Wiśl. hist. nat. III. 516.
kogucik Karwac. chod. 20.
amerykańska pokrzywa Jank. kwiat. 151.
pokrzywa amerykańska Jank. kwiat. ogro. 399.
collabium Bl.
zwarża Ukazi. 37.
collaea DC.
wiązisz Czerw. War. 415.
collema Hoffm.
galaretnica Łom. bot. 104.
colletia Comm.
kollecya Czerw. ogól. 277.
samociernia Ukazi. 38.
collinsia Nutt.
przymilatka Ukazi. 38.
zronka Czerw. 1302.
przymilotka Czerw. War. 225.
collinsonia L.
pomuchra Ukazi. 38.
zronka Czerw. War. 192.
collomia Nutt.
pieszczotka Chałub. bot. 297.
pieszczotnica Czerw. War. 470; tak bowiem poprawiono pieszczotkę ze str. 211.
collybia Fr.
kółkorodek Kwieć. Pam. fiz. XIV. 32.
colocasia Schott.
kleśnica Czerw. 786, gdzie tak poprawiono kleśniec podany na str. 362.
kolokazya Waga hist. roś. II. 11.
zalotka Langie ogro. 92.
egipskie obrazki Langie ogro. 92.
colocynthis Tourn.
kolocynta Czerw. ogól. 437.
kolokwint Ukazi. 37.
kolokwintyda Lewart. hist. nat. 271.
columellia R. et P.
twardzień Waga hist. roś. I. 300.
columnea (Plum.) L.
kolumna Wodz. chod. III. 179.
columnea Wodz. III. 319.
kolumnea Estreich. I. Cen. 2.
ożystroja Ukazi. 38.
columniferae.
wiązkowe Kluk bot. 164.
słupczaste Czerw. War. 338.
podsadowe Rostaf. bot. wyż. 157.
colutea (Tourn.) L. — *moszenki.*
moszenki Kluk Dyk. I. 145 (pospolicie); Czerw. 3281.
moszenka Zapol. gosp. I. 161.
moszczenki Kasper. rol. II. 170.
miesznik J. Jun. flo Lit. 302.
moszeńki Pamp. flo. tre. 50.
miechunki Leśniew. ogro. 425.

monszenki Strum. ogro. II. 361.
truszczelina Chałub. bot. 406.
miechunka Biern. ogro. 341.
truszczelnia Wit. świat. II. 126.
pęcherki Pacew. bot. 255.
senes dziki Langie ogro. 93.
— Już poprzednio cytował to imię *Ukaziciel*, ale niewłaściwie; tu użyte zostało w znaczeniu nazwy rodzajowej.
moszęka Jastrzęb. hist. nat. 531.
— Przytoczona w *Ukazicielu* nazwa moszenkowe drzewo jest mylnie podana, bo jest nazwą gatunkową.

coluteocarpus Boiss.
moszennica Czerw. War. 297.

colythrum Schott.
przegorczyn Ukazi. 38.

comarum L. — *siedmiopalecznik.*
siedmpalecznik Kluk. Dyd. I. 146 (najczęściej) Czerw. 3163.
palecznik Jun. flo. W. X. L. 277.
siedmpalusznik Czarto. myś. 18.
siedmiopalecznik Zawadz. flo. lwo. 187; Szafar. flo. poz. 113.
pałecznik Wiśl. słow. 609.
siedmpałecznik Berd. flo. kra. 134; Berd. flo. tat. 177.
pięćperst Andrze. flo. ukra. 47.
srebrnik Karo Pam. fiz. I. 253.

comatricha Preuss.
czuprynka Rostaf. śluz. 7.

* combretaceae.
trudziczkowate Chałub. bot. tab. XI. 662; Czerw. 3036.

combretum (Löfl.) L.
kombretum Wodz. III. 569.
sznurek Kat. med. II. 18.
trudziczka Chałub. bot. 9.

cometes L.
śmitława Ukazi. 38.

commelina (Plum.) L.
kommelina Wodz. chod. III. 180.
commelina Wodz. III. 151.
komelina Pom. dyk. I. 225 (często).
przewdziękla Chałub. bot. 17 (często).
strojka Czerw. 476.
strójka Waga hist. roś. I. 293.
przewdziękła Kat. Wol. 30.
przewdziękło Kat. Józ. 4.

* commelineae.
kommeliny Wierzb. bot. 158.
komelinowe Pisul. gro. 37.
przewdzięklowate Chałub. bot. tab. IV. 595.
strojkowate Czerw. 474.
komelinowate Berd. bot. 162.
strójkowate Waga hist. roś. II. 39.

commersonia Forst.
przepał Ukazi. 38.

commidendron (Burch.) DC.
świętołżan.

comocladia P. Br.
oczerń Ukazi. 38.

* compositae — *złożone.*
złożone Kluk bot. 164 (pospolicie).
składłe Zapol. gosp. I. 177.
głowozrosłe Zapol. gosp. I. 175.
zrosłogłówkowe Szub. naś. 31.
koszyczkowe Pokor. bot. 99.
koszyczkowate Rzepec. bot. 122.
złożonokwiatowe Błoń. Pam. fiz. XII. 140.
comptonia Banks.
komptonia Wodz. chod. III. 218.
pojemka Ukazi. 38; Czerw. 864.
torfówka Kat. ant. II. 49.
conchophyllum Bl.
małżolist Czerw. 1672.
condaminea DC.
cięgota Ukazi. 38; Czerw. 2028.
conferva Lk.
wodne nici Kluk. Dyk. I. 146.
zrostnica Jun. flo. W. X. L. 553.
wodna nić Kuszań. löhr. 291.
konferwa Kuszań. löhr. 291.
zielenica J. Jun. flo. Lit. 504 (często); Czerw. 95. Szafar. flo. poz. 137.
rzęś włosienny Ziemian. galic. III. 82.
nici wodne Ney kwiat. 87.
glon Ukazi. 38.
confervaceae [1]).
zielenicowate Hueck. bot. 195.
zielenicowe Łom. bot. 98.
confervaceae = confervoideae.
confervae = confervoideae.
conferveae [2]).
zielenice Łom. bot. 100.
confervinae = confervoideae.
confervoideae [3]).
zielenice J. Jun. flo. Lit. 500.
zielenicowe Czerw. 94.
glony Jastrzę. klucz. 13.
włókna wodne Hałat. bot. 9.
zrostnice Hałat. bot. 9.
nici wodne Jastrzęb. hist. nat. 279.
coniferae — *iglaste.*
iglaste Szub. naś. 22.
szyszkowe Wodz. II. 622 (pospolicie); Czerw. 826.

[1]) W znaczeniu mniej więcej takiem, co Chlorosporeae lub Zoosporeae autorów i moje Chlorophyceae (patrz tego wyrazu) o ile dojść mogłem.

[2]) W znaczeniu najszczuplejszem, jako mała, rzetelnie naturalna, z niewielu rodzajów złożona rodzina.

[3]) W pojęciu, możnaby powiedzieć najbałamutniejszem, tak jak pojmował Agardh a zatem w danym razie obejmujące rodzaje nie tylko sinic ale nawet pewnych krasnorostów. W ogóle w nazwach łacińskich tu pokrewnych istnieje wiele bałamuctw a z małych czasem wzmianeczek naszych autorów trudno najczęściej dojść, co, ściśle biorąc, mieli na myśli. Starałem się sumiennie tę rzecz rozwikłać.

Wprawdzie ks. Kluk ma (Kluk bot. 183) gromadę roślin szyszkowych, ale tak nazywa Amentaceae (patrz tego wyrazu); wśród nich zna też i rzęd szyszkowy, do którego wchodzą konifery, ale wchodzi też olsza i grab; nie można go więc tu cytować.

szpilkowe Waga flo. pol. I. 81.

szyszkorodne Waga flo. pol. I. 81.

drzewa szpilkowe Hałat. bot. 37.

szyszkowate Karo Pam. fiz. III. 83.

coniocybe L.

pruszyk Ukazi. 39.

strupnica Czerw. 133.

coniomycetes.

proszniki J. Jun. flo. Lit. 513.

proszniaki Czerw. 5.

śniecie Czerw. 5.

prószniaki Rzepec. bot. 229.

obłóczaki Rzepec. bot. 224.

coniophora.

stęchlinek Błoń. pam. fiz. XIV. 70.

conioselinum L.

szczwoligorz Czerw. War. 264.

coniothalami.

proszkowate Chałub. bot. 581.

conium L. — *pietrasznik.*

świnia wesz Kluk. Dyk. I. 148.

pietrasznik Jun. flo. W. X. L. 184 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 120; Andrze. flo. ukra. 30.

cykuta Kuszań. fun. 440.

swinia wesz? Motty flo. poz. 70.

pietrusznik Demb. flo. lek. 56.

wesz świnia Szafar. flo. poz. 103.

szczwół Waga flo. pol. I. 515 (często); Berd. flo. kra. 168; Czerw. 2192; Berd. flo. tat. 265.

szczwoł Atlas hist. nat. 171.

szczawół Łom. bot. 233. Może i błąd, ale taksamo zapisano w indeksie na str. 372.

swiniak Jastrzęb. hist. nat. 509.

— Przytoczone w nocie *Ukaziciela* formy imienia pietrasznika odnoszą się do nazwy gatunkowej.

* connaraceae.

bobniowate Chałub. bot. tab. XI. 662.

wiślibobowate Chałub. bot. 662.

connarus L.

bob drzewny Pom. dyk. I. 227. Tak samo i w spisie, na końcu tomu; mylnie więc *Ukaziciel* cytuje bób drzewny.

wiślibób Ukazi. 38.

conobea Aubl.

konobea Kat. med. III. 21.

conocarpus Gärtn.

sęczowina Ukazi. 39.

szyszcze Czerw. 3045.

conomitrium Mont.

studziennik Błoń. Pam. fiz. IX. 212.

conophallus Schott.

pytnia Czerw. War. 80.

conopodium Koch.

stożynek Waga hist. roś. II. 716.

contortae.

zwitne Czerw. War. 176.

convallaria L. — *konwalia.*

konwalia Kluk Dyk. I. 149 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 146; Waga flo. pol. I. 554; Czerw. 597; Berd. flo. kra. 345; Szafar. flo. poz. 104; Andrze. flo. ukra. 36; Berd. flo. tat. 679.

lanuszka Wodz. chod. II. (96).

konwallia Estrei. I. Cen. 6.

majówka Wodz. Dzien. IV. 128.

kokoryczka Missu. Pam. fiz. XIV. 99.

convallarieae.

konwaliowe Czerw. 896.

konwaliowate Łap. Pam. fiz. III. 208.

* convolvulaceae — *powojowate.*

wilce Wodz. II. 300.

powojowate Wierzb. bot. 164 (pospolicie); Czerw. 1566.

powojowe Motty flo. poz. 52.

powoje Jastrzęb klucz. 37.

convolvulus (Tourn.) L. — *powój.*

wilec Kluk. Dyk. I. 151.

powój Zapol. gosp. I. 15 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 89; Waga flo. pol. I. 385; Czerw. 1568; Berd. flo. kra. 234; Szafar. flo. poz. 97; Andrze. flo. ukra. 17; Berd. flo. tat. 458.

dzwoniszek Zapol. gosp. I. 15.

zwoniszek? Zapol. gosp. I. 36.

wileć? Strum. Kat. 15.

kowoj Pław. slow. 38.

konwolwól Strum. ogro. II. 354.

dzwonki Kaczk. plan. 13.

powojek Encyk. rol. V. 910.

conyza Less. — *szlachtawa.*

szlachtawa Kluk Dyk. I. 154 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 349 Czerw. 1806.

brodatka Estrei. I Cen. 2.

obłapa wonna Ney kwiat. 88.

— Przytoczona w nocie *Ukaziciela* różne postaci wyrazu szlachtawa są nazwami gatunkowemi.

coockia Sonn.

sącza Ukazi. 39; Czerw. 2567.

copaifera L.

balzamowe drzewo Kluk Dyk. I. 155. Ks. Kluk pisał b a l z a m, musiał więc też pisać balzamowe drzewo, a *Ukaziciel* mylnie cytuje b a l s a m o w e d r z e w o.

kopaiwiec Czerw. ogól. 686, bo tak sprostowano używany w tekście (n. p. 27) kopajwiec.

kapaiwnik Chałub. bot. 668.

kopajwa Ukazi. 39.

drzewo balsamowe Lewart. hist. nat. 163.

kopaiwowiec Czerw. bot. lek. 366. Nie błąd, bo tak samo zapisano w indeksie.
kopajwowiec Czerw. 3396.
copernicia Mart.
kopernikówka Czerw. 447.
kopernikia Niewiad. obra. 62.
coprinarius Fr.
kołpaczek Błoń. pam. fiz. IX. 81.
coprinus Pers.
czernidłak Czerw. 59.
czubajka Atlas hist. nat. 188.
coprosma Forst.
koprosma Jank. kwiat. 152.
coptis Salisb.
złotnica Czerw. ogól. 566; Czerw. 2284.
cynowód Ukazi. 39.
corallina Tourn.
koralka Czerw. 101.
corallineae.
koralki Łom. bot. 102.
koralkowate Wąsow. farm. 71.
corallorhiza R. Br. — *żłobik.*
żłobik J. Jun. flo. Lit. 388. Tu i na str. 381 złobik, ale w indeksie, p. 576, gdzie z i ż są oddzielone, podano żłobik; Berd. flo. kra. 339; Andrze. flo. ukra. 86; Berd. flo. tat. 562.
zębowiec Czerw. ogól. 754, bo tak sprostowano używany w tekscie n. p. 39 żłobik.
corchorus. L.
ślaz żydowski Kluk. Dyk. I. 155.
muszetrze Zapol. gosp. I. 50.
jammabuki Wodz. chod. III. 199. Autor pisze: „jammabuki po japońsku i po polsku".
żydoslaz Wodz. VI. ind. gen.
żydawa Ukazi. 39.
złotlin Hetzsch. ogro. 38.
jarzychna Czerw. 2744.
korchorus Ency. XV. 476.
jarzyniec Waga hist. roś. II. 576.
juta Rostaf. bot. 92. 32.
cordia (Plum.) L.
kordya Wodz. chod. III. 550.
śliwa syryjska Pom. dyk. I. 232.
krasnośliw Chałub. bot. 692.
kostliwka Ukazi. 39; Czerw. 1563.
kostliwa Wąsow. farm. 199.
cordiaceae.
krasnośliwowate Chałub. bot. tab. XIV. 687.
krasnośliwowe Chałub. bot. 728.
kostliwkowate Czerw. 1562.
cordiera Rich.
nadrzecznik Ukazi. 39.
cordyceps Tul.
buławka Rostaf. Rozpr. Akad. III. 139.
maczużnik Rostaf. bot. 86. 106.
cordyline Comm.
kordylina Kat. med. I. 14.
maczużnia Czerw. 579.
smoczka Langie ogro. 94.

cordylocarpus Desv.
sławostrąk Andrze. Bess. 414.
corema Don.
kwasłotka Ukazi. 39.
coremmium Lk.
miotlik J. Jun. flo. Lit. 558.
coreopsis L.
pluskiewnik Kluk. Dyk. I. 155 (pospolicie).
pluskownik Estrei. II. Cen. 2.
nachyłek Ukazi. 39.
pluskewnik Wiśl. słow. 609.
ogniślepek O pieleg. kwiat. 47.
coriandrum (Tourn.) L. — *kolędra.*
kolędra Kluk. Dyk. I. 156 (często); Czerw. 2198.
koryander Zapol. gosp. I. 543. Podaje tę nazwę Antoni Waga w *Ukazicielu*, ale cytuje jako ich źródło Łowicza i botanikę ks. Kluka, gdzie w obu razach jest użyta jako gatunkowa. Podana w nocie *Ukaziciela* forma, k o l e n d r a, została użyta jako rodzajowa przez Wodzickiego, druga, k o r y a n d r a, jest nazwą gatunkową.
kolandra Jun. flo. litew. 84 (często); J. Jun. flo. Lit. 114; Andrze. flo. ukra. 31.
kolendra Wodz VI. ind. gen. (często).
kolender Waga fl. pol. I. 490 (bardzo często).
kolęder Wit. hist. nat. 119.
corollifiorae.
koronokwiatowe Pisul. zasa. 422.
coriaria L.
skąpia Wodz. chod. III. 220.
koryarya Wodz. III. 670.
garbówka Estrei. I. Cen. 2.
garbownik Ukazi. 40; Czerw. 1014.
drzewo garbarskie Lewart. hist. nat. 184.
garbowik Wit. świat. II. 115.
* coriariaceae.
garbownikowate Hałat. pocz. 191; Czerw. 1013.
coris (Tourn.) L.
głęda Ukazi. 40.
wrzosowiec Czerw. 1229.
wrzosówka Czerw. 1229.
corispermum L. — *wrzosowiec.*
pluskwa Kluk Dyk. I. 156.
wrzosowiec Jun. flo. W. X. L. 84.
szelężniczek J. Jun. flo. Lit. 1; Andrze. flo. ukra. 1.
krokiewnik Ukazi. 40.
* cornaceae — *dereniowate.*
dereniowate Chałub. bot. tab. XI. 663 (pospolicie); Czerw. 2095.
cornicularia Ach.
rogaczka Czerw. 148.
corniculatae.
kiełkowe Czerw. War. 272.
corniola Presl.
rózgota Czerw. War. 400.
cornucopiae L.
okwitoróg Ukazi. 40.

cornus (Tourn.) L. — *dereń.*
dereń Kluk Dyk. I. 157 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 63; Waga flo. pol. I. 315; Berd. flo. kra. 169; Czerw. 2096; Szafar. flo. poz. 94; Andrze. flo. ukra. 13; Berd. flo. tat. 267.
swidła Czarto. myś. 4. *Ukaziciel* mylnie cytuje świdła.
świdła Wodz. chod. I. 20.
swidwa Wodz. chod. I. 184. *Ukaziciel* mylnie cytuje świdwa.
świdwa Strum. Kat. 15.

cornutia (Plum.) L.
parkotnia Ukazi. 40.

cornuvia Rfski.
cornuvia Rostaf. śluz. 289.

coronaria L. — *mątewka* [1]).
firletka Błoń. Pam. fiz. XII. 145.

coronariae.
koronowe Czerw. War. 30.
okazałe Rostaf. bot. wyż. 139.

coronilla (Tourn.) L. — *cieciореczka.*
cieciореczka Kluk. Dyk. I. 158 (bardzo często); Berd. flo. kra. 121; Berd. flo. tat. 153.
cieciórka Kat. niedz. I. (często) Czerw. 3305.
cieciorka J. Jun. flo. Lit. 319; Szafar. flo. poz. 124; Andrze. flo. ukra. 74.
otoczka Waga flo. pol. II. 315 (często).
cieciurka Kat. ant. I. 11.
cieciureczka Kat. ant. II. 24.
otażka O pielęg. kwiat. 47.
— *Ukaziciel* przytacza w nocie formę ciecierecz ka, niewiadomo z jakiego źródła; w każdym razie nie jestto nazwa rodzajowa.

coronopus Gärtn. — *wronóg.*
wronog J. Jun. flo. Lit. 256. Tak samo w innem miejscu tekstu i tak samo w indeksie p. 576.
wronóg Ukazi. 40; Andrze. flo. ukra. 60.
świnia rzeżucha Zawadz. flo. lwo. 187.

corothamnus Presl.
pomiotla Czerw. War. 400.

correa Sm.
korrea Wodz. chod. III. 550.
korea Kat. med. I. 14.
ciechotka Ukazi. 40; Czerw. 2851.

corrigiola (Dill.) L. — *nabrzeżyca.*
nabrzeżyca Ukazi. 40; Szafar. flo. poz. 103.

corticium Pers.
pleśniak Błoń. Pam. fiz. VIII. 80.

[1]) Bo nazwa firletki zdawien dawna przysługuje rodzajowi Lychnis. Nazwa jest zrobiona ze względu na postać kwiatu.

płaskosz Błoń. Pam. fiz. IX. 73.
powłocznik Błoń. Pam. fiz. X. 144.

cortinarius Fr.
zasłonak Czerw. 65.

cortinellus.
koszuleczniak Błoń. Pam. fiz. X. 154.

cortiniopois Aull.
oponiak Błoń. Pam. fiz. XIV. 80.

cortusa L. — *zarzyczka.*
kortuza Kat. med. III. 21.
żarzyczka Ukazi. 40; Czerw. 1222 (częściej).
zarzyczka Waga hist. roś. II. 273; Berd. flo. tat. 560.

corydalis DC. — *kokorycz.*
kokorycz Jun. flo. litew. 211 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 291; Waga flo. pol. II. 229; Berd. flo. kra. 69; Czerw. 2381; Szafar. flo. poz. 122; Andrze. flo. ukra. 69; Berd. flo. tat. 27.
kokornak Hag. flo. pru. II. 96.
kokorysz Czerw. ogól. 26. Nie pomyłka, bo tak niejednokrotnie.
rast Andrze. flo. ukra. 69.
kokoryczka Rostaf. bot. wyż. 131.
— *Ukaziciel* w nocie przytacza nazwy, które są tylko gatunkowe.

corylus (Tourn.) L. — *leszczyna.*
leszczyna Kluk. Dyk. I. 159 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 415; Waga flo. pol. II. 598; Czerw. 874; Berd. flo. kra. 311; Szafar. flo. poz. 135; Andrze. flo. ukra. 90; Berd. flo. tat. 608.

corymbiferae.
okółkowe Wodz. II. 352.
baldaszkogronne Wierzb. bot. 166.
baldaszkogronowe Pisul. gro. 125 (pospolicie).
promieniowe Pokor. bot. 64.
języczkowate Rzepec. bot. 122. Nie pomyłka, bo ten autor nazywa cichoraceae — języczkokwiatowe.
baldaszkogronowate Jerzyk. bot. 177.
promieniste Jerzyk. bot. 177.

corymbium L.
krupiał Ukazi. 40.

corynephorus P. B. — *szczotlicha.*
szczotlicha Ukazi. 40 (pospolicie); Berd. flo. kra. 382; Szafar. flo. poz. 93; Berd. flo. tat. 755.
hetmotraw Andrze. flo. ukra. 9.
piaszczota Strzel. gosp. II. 84.
śmiałek Karo Pam. fiz. I. 215.
płączyca Kwieć. Pam. fiz. X. 104.

corynocarpus Forst.
pałężyna Ukazi. 40.
pałęczyna Wiśl. słow. 609.

corypha L.
wachlarzowa palma Pom. dyk. I. 236.

wachlarzowiec Czerw. ogól. 23; Czerw. 444.
palma cieniodajna Pisul. pop. 73.
niebochronka Ukazi. 40.
palma wachlarzowa Jank. kwiat. 288.
wachlarzyk Kat. Józef. 4.
kopernikówka Hueck. bot. 41.
wachlarzówiec Waga hist. roś. II. 26.

coryphinae.
wachlarzowcowe Czerw. 444.

coscinia = cossignia.

coscinium Colebr.
nieprzystęp Waga hist. roś. II. 525.

coscinodon Spreng.
siatkozab Błoń. Pam. fiz. IX. 212.

cosmanthus Nolte.
rząsik Estrei. Kat. 2.
wdzięczysz Czerw. War. 214.

cosmelia R. Br.
kosmelia Kat. med. III. 21.

cosmidium Nutt.
zdobień Czerw. War. 136.
ogniślepek Jank. kwiat. ogro. 120.

cosmibuena R. et P.
gorczelina Czerw. 2058.

cosmos Cav.
kosmos Wodz. II. 397.
onętek Ukazi. 41.

cossignia [1]) Comm.
nieprzystęp Ukazi. 40.

costaria Grev.
żebrolistka Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 211.

costus L.
kostowy korzeń Pom. dyk. I. 236.
imbier arabski Kat. niedz. I.
kost Kat. med. II. 18.
kostek Estrei. Kat. 2.
kostowiec Czerw. ogól. 144; Czerw. 717.
— Kost drzewo, nazwa którą przytacza *Ukaziciel*, jest imieniem gatunkowem.

cotinus Tourn. — *skąpia.*
skąpia Andrze. flo. ukra. 31.

cotoneaster Medik. — *irga.*
irga Ukazi. 41; Berd. flo. kra. 141; Berd. flo. tat. 193.
nerplik bawełniasty Kat. ant. II. 24.
nieszpułka Hueck. bot. 164.

cotula (Tourn.) L.
kocianka Estrei. II. Cen. 2.
rumiel Ukazi. 41.

cotyledon (Tourn.) L.
rozłog Kluk Dyk. I. 161. *Ukaziciel* mylnie przytacza rozłóg.

[1]) Ukaziciel ma nieprzystęp pod Coscinia. Takiej nazwy wśród rodzajów niema, ale jest Cossinia Lam. i jest w Steudla Nomenklatorze, z którego Antoni Waga właśnie wypisywał imiona łacińskie rodzajów; niema więc wątpliwości, że tylko w skutek pomyłki zapisano Coscinia. Ale i Cossinia jest błędną ortografią wyrazu Cossignia, pod który też podciągam nazwę polską nieprzystęp.

rozłok? Kluk Dyk. rejestr.
rząsa Strum. Kat. 23.
pępownica Wodz. chod. III. 200.
rozłóg Wodz. VI. indeks gen.; Czerw. 2976.
pępkowe ziele Pom. dyk. I. 237.
pępownik Czerw. ogól. p. 754, gdzie tak sprostowano używaną w tekscie nazwę pępownica.

cotyledoneae.
listniowe Czerw. 263.

coulteria H. B. K.
obraza Ukazi. 41.

couratari Aubl.
skurłat Ukazi. 41.

courbaril Plum.
kurbaryl Czerw. ogól. 27.

couroupita Aubl.
baniorąb Ukazi. 41.
czerepnia Czerw. 3091.

coutarea Aubl.
gubin Ukazi. 41; Czerw. 2060.

coutoubea Aubl.
otułka Czerw. 1603.

crambe (Tourn.) L. — *katran.*
morska kapusta Pom. dyk. I. 238.
jarmuż Wodz. II. 498. Wprawdzie w tem źródle jarmuż nadmorski jest podany jako nazwa rodzajowa, ale tylko przez omyłkę druku, skoro gatunek Crambe maritima jest tak samo nazwany; a zatem rodzaj nazywa się tylko jarmuż a nadmorski jest gatunkową nazwą do C. maritima, za czem przemawia i to, że w tomie VI. (ind. gen.) autor nazywa Crambe jarmużem.
modrak J. Jun. flo. Lit. 255.
kapusta nadmorska Pisul. pop. 236.
brzoskiew Ukazi. 41.
modrzyca Czerw. 2440.
jarmusz Kat. ant. II. 74.
katran Andrze. flo. ukra. 58.

craniolaria L.
czasznia Czerw. 1447.
cząśnia Waga hist. roś. III. 110.

crassula L. — *rubasznica.*
tłustoliść Wodz. chod. III. 200.
tłustolist Wodz. chod. III. 201.
tłustosz Pom. dyk. I. 238 (często).
tłustość Szacfa ogro. III. 216.
grubosz Czerw. ogól. 215; Czerw. 2973.
rubasznica Demb. flo. lek. 97 nota!
grubia Ukazi. 41.
płustosz? Karwac. chod. 21.

* crassulaceae—*rozchodnikowate.*
rojniki Wodz. II. 552.
rozchodnikowe Wierzb. bot. 173.
gruboszowate Chałub. bot. tab. XI. 662 (najczęściej); Czerw. 2971.
grubiowate Chałub. bot. 676.
rojnikowate Hałat. pocz. 188.

rozchodniki Jastrzęb. klucz. 43.
gruboszczowate Hałat. bot. 114.
tłuste Pokor. bot. 108.
rozchodnikowe Jastrzęb. hist. nat. 512.
grubolistne Karo pam. fiz. I. 248.

crataegus (Tourn.) L. — *głóg.*
głóg Kluk Dyk. I. 161 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 733; Berd. flo. kra. 141; Szafar. flo. poz. 83; Czerw. 3204; Andrze. flo. ukra. 46; Berd. flo. tat. 192.
bodłak Zapol. gosp. II. 107.
niesplik Wodz. chod. III. 499.
obrostnica Siemiąt. ogro. 65.
— Przytoczona w *Ukazicielu* głożyna jest nazwą gatunkową.

crataeva L.
powałka Ukazi. 41; Czerw. 2454.

craterellus Fr.
lejkowiec Ency. rol. III. 137.

crateriachaea Rfski.
malowój Rostaf. śluz. 7.
małowój? Rostaf. śluz. dod. 13; błąd druku, który niniejszem prostuję.

craterium Trent.
kubeczek Rostaf. śluz. 118.

cratoxylon Bl.
drewniak Waga hist. roś. II. 587.

cremannium D. Don.
ocipnik Ukazi. 41; Czerw. 3119.

crepideae.
pąpawowe Berd. flo. tat. 394.

crepidotus Lasch.
skórzak Kwieć. Pam. fiz. XIV. 32.

crepis L. — *pępawa.*
pępawa Kluk Dyk. I. 162 (często).
papawa Jun. Kat. 13; J. Jun. flo. Lit. 367; Andrze. flo. ukra. 76.
pąpawa Waga flo. pol. II. 440 (często); Berd. flo. kra. 213; Szafar. flo. poz. 126; Berd. flo. tat. 394.
— Przytoczone w nocie *Ukaziciela* imiona są nazwami gatunkowemi.

crescentia L.
baniowe drzewo Pom. dyk. I. 242.
krescencya Wodz. IV. 361.
dzbaniwo Ukazi. 42; Czerw. 1443.
dzbaniwa Łom. bot. 222.
— Nazwa baniowodne drzewo, którą Antoni Waga niewłaściwie między rodzajowemi w *Ukazicielu* przytacza, jest nazwą gatunkową.

cressa L.
kressa Andrze. Bess. 414.
nasłąkla Ukazi. 42.
solec Czerw. 1568.

cribraria Pers.
przetaczek Rostaf. śluz. 7.

cribrariaceae.

przetaczkowate Rostaf. śluz. 229.

crinodendron Molina.

liliowe drzewo Pom. dyk. I. 243.

znigołąg. Ukazi 42.

crinum L.

kryn Wodz. chod. III. 181 (pospolicie).

narcyz liliowy Wodz. III. 178.

włośnik liliowy Pom. dyk. I. 243. bo tak sprostowano w wykazie błędów podaną w tekście (l. c.) nazwę: lilia narcyssowa.

lilia czerwona Siemiąt. ogro. 66.

ponętlin Ukazi. 42; Czerw. 641.

szczęślin Ukazi. 289.

kryna Berd. bot. 164.

critamus [1]) Bess.

sierpnica Pamp. flo. tre. 18.

critmum (Tourn.) L.

koper morski Pom. dyk. I. 244.

kowniatek Andrze. Bess. 414.

koper Wodz. II. 428.

rozłup Ukazi. 42.

babia sól Czerw. 2148.

crocus (Tourn.) L. — *szafran.*

szafran Kluk. Dyk. I. 163. (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 22; Czerw. 682; Andrze. flo. ukra. 4; Berd. flo. tat. 664.

krokos Strum. rocz 90.

krokosz Biern. ogro. 57.

crossandra Salisb.

krossandra Kat. met. I. 14.

tulej Ukazi. 42.

crotalaria (Tourn.) L.

kretolarya Wodz. chod. III. 183.

klekotnica Pom. dyk. I. 244 (pospolicie); Czerw. 3238.

grachatka Ukazi. 42.

croton L.

krocień Kluk. Dyk. I. 164 (pospolicie); Czerw. 993.

croton Jun. bot. sto. 399.

kroton Kuszań. fun. 478.

łojowe drzewo Wodz. chod. III. 551.

krocien Pom. Dyk. I. 247. Nie uważam za błąd, skoro tak samo wydrukowano ten wyraz i w indeksie.

krotonek Estrei. Kat. 2.

crotoneae.

krotniowe Wąsow. farm. 38; Czerw. 977.

crowea Sm.

krowea Wodz. chod. III. 202.

toluba Ukazi. 42.

crozophora = chrozophora.

crucianella L.

krzyżownica Pom. dyk. I. 248.

krzyżownik Ukazi. 42.

cruciatae = cruciferae.

crucibulum Tul.

[1]) O ile chodzi o krajowy gatunek prosty synonim do Falcaria, która ma prawo pierwszeństwa.

kubecznik Błoń. pam. fiz. VIII. 92.

* cruciferae — *krzyżowe.*

łupinowe Kluk bot. 164.

krzyżowane Zapol. gosp. I. 34.

krzyżykowate Zapol. gosp. I. 34.

krzyżowe Szub. naś. 22 (pospolicie); Czerw. 2386.

krzyżowniki Wodz. II. 479.

krzyżowate Motty flo. poz. 53.

krzyżowo kwiatowe Hałat. bot. 104.

krzyżokwiatowe Rzepec. bot. 16.

crucita L.

krzyżyca Ukazi. 42.

crupina (Rupp.) Cass.

pajączyk Czerw. War. 153.

cryosporeae = kryoblastici.

cryopsorae = kryoblastici.

cryphaea Mohr.

otulnik Błoń. pam. fiz. IX. 209.

cryphiacantus Nees.

rożdżykryt Czerw. War. 236.

crypsis Ait. — *brzankowiec.*

brzankowiec J. Jun. flo. Lit. 33.

skrytnik Andrze. flo. ukra. 8.

cryptandra Sm.

podłuskień Czerw. War. 470, gdzie tak poprawiono podaną na str. 354 nazwę podłustka.

cryptanthus Otto et Dietr.

niewida Czerw. War. 56.

cryptocarya R. Br.

dorodlina Ukazi. 42.

cryptococcus Ktz.

komorczak Czerw. 90; Szafar. flo. poz. 137.

komórczak Skob. Krem. 146.

cryptocoryne Fisch.

zwartka Czerw. 353.

cryptoryneae.

zwartkowe Czerw. 352.

cryptogamae.

skrytopłciowe Kluk. bot. 163 (pospolicie).

krytopłciowe Szub. naś. 37.

dzierzęgi Jastrzęb. klucz 2.

skrytokwiatowe Hueck. bot. 183.

cryptomeria D. Don.

cedr żałobny Kat. ant. 24.

schowiec Czerw. War. 92.

kryptomerya Jank. kwiat. 276.

cryptophyta = cryptogamae.

cryptostemma R. Br.

sępiołno Ukazi. 42.

cryptotaenia DC.

bezżebrz Czerw. War. 262.

cubeba Miq.

kubeba Czerw. War. 98.

kubebiec Skob. Krem. 147.

cucifera = hyphaene.

cucubalus (Tourn.) L.— *wyżpin.*

kukuba Kluk. Dyk. I. 165.

wyżpin Jun. flo. W. X. L. 246 (najczęściej); Waga flo. pol. I. 675; Szafar. flo. poz. 110; Andrze. flo. ukra. 42.

wyszpin Ukazi. 42; Berd. flo. kra. 94; Czerw. 2909; Berd. flo. tat. 84.

cucumis (Tourn.) L.— *ogórek.*

ogórek Kluk. Dyk. I. 166 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.

281; Waga flo. pol. II. 630; Czerw. 1030.
dynia Motty flo. pol. 48.
melon Wit. hist. nat. 114.

cucurbita L. — *dynia.*
bania Kluk Dyk. I. 168 (często).
tykwa Wodz. VI. ind. gen.
dynia Jun. Kat. 14 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 280; Waga flo. pol. II. 634; Czerw. 1034.
arbus Wit. hist. nat. 114.
— *Ukaziciel* przytacza w nocie rozmaite nazwy, z których żadna nie była użyta jako imię rodzajowe.

* cucurbitaceae — *dyniowate.*
tykwiane Zapol. gosp. I. 177.
ogórkowe Szub. naś. 32.
dynie Wodz. II. 614.
dyniowate Wierzb. bot. 175 (pospolicie); Czerw. 1015.
dyniowe Motty flo. poz. 56.
tykwowate Chałub. bot. tab. V. 614.
tykwowe Wiśl. hist. nat. III. 465.
ogórkowate Karo pam. fiz. I. 81.

cucurbiteae.
dyniowe Czerw. 1018.

cudonia Fr.
patyczka Błoń Pam. fiz. IX. 91.

cuminum L. — *kmin*
kmin Kluk. Dyk. I. 171 (pospolicie); Czerw. 2173.

cunila L.
miętło Ukazi. 43; Czerw. 1304.

cunnighamia [1]) R. Br.
socha Kat. med. III. 9.
stroigla Ukazi. 43.
sosna sztyletowa Kat. ant. I. 5.
rozsocha Czerw. War. 96.

cunonia L.
kunonia Kat. med. I. 14.
radziliszek Chał. bot. 9.

* cunoniaceae.
kunonie Wierzb. bot. 172.
radziszkowate Hałat. pocz. 192.

cunonieae.
radziliszkowe Chałub. bot. 677.

cupania (Plum.) L.
rosięga Ukazi. 43; Czerw. 2473.

cuphea P. Br.
kufea Kat. med. III. 22.
lepnota Ukazi. 43; Czerw. 3128.
lipnota Kat. Wol. 30.
próżniawa Kat. Józ. 5.

* cupressineae — *cyprysowate.*
cyprysowate Chałub. bot. 621 (pospolicie); Czerw. 827.
jałowcowate Hueck. bot. 49.
cyprysowe Jastrzęb. hist. nat. 441.

---

[1]) Belis Salisb. ma prawo pierwszeństwa przed Cunnighamia R. Br., ale wskutek podobieństwa z brzmienia do Bellis nie używa się tej nazwy. Rzeczywiście pomyłka jest tak łatwą, że znajdujemy ją nawet w naszych tak nielicznych źródłach (Kat. ant. I. 5).

cupressus (Tourn.) L. — *cyprys.*
cyprys. Kluk. Dyk. I. 171 (pospolicie); Czerw. 834.
cyprysowy krzak Ney. kwiat. 21.
— Cyprysowe drzewo jest nazwą gatunkową, którą Antoni Waga niewłaściwie przytacza między rojowemi w *Ukazicielu.*

* cupuliferae — *miseczkowe.*
miareczkowe Pisul. gro. 258.
miseczkowate Wit. hist. nat. 113 (pospolicie).
miseczkowe Chałub. bot. tab. IV. 614.
dębowe Hałat. bot. 45.
łuszczakowe Berd. flo. kra. 310.
łuszczakowate Czerw. 871.
orzeszkowe Berd. bot. 193.
łyszczakowate Hueck. bot. 52.
czarkoowocowe Rzepec. bot. 155.
orzechowate Jastrzęb. hist. nat. 462.
kubkowate Jastrzęb. hist. nat. 462.
miareczkowate Pacew. bot. 215.

curanga Juss.
dławica Czerw. 1407.

curatella L.
pogładnica Ukazi. 43.

curcas Adans.
piekielnik Czerw. 985.

curculigo Gärtn.
lilia paszczękowa Pom. dyk. I. 251.
lilio korzeń Estrei. I. Cen. 2.
liliowy korzeń Estrei. II. Cen. 2.
paszczęka Kat. med. III. 22; Czerw. 664.
czurzyca Ukazi. 43.
czuczyca Wiśl. słow. 609.
paszczękacz Waga hist. roś. III. 105.

curcuma L.
ostryz Kluk Dyk. I. 173.
ostrysz pom. dyk. I. 251.
ostryż kat. niedź. I. (często); Czerw. 697.
kurkumel Estrei. I. Cen. 2.
kurkuma Pisul. pop. 107.
— *Ukaziciel* pod Curcuma ma zapisaną tylko jedną nazwę ostryż, pod którą fałszywie cytuje Kluka. W nocie przytacza różne formy tego wyrazu pochodzące z XVI w. i odnoszące się do nazw gatunkowych. Między niemi jest i ostrzysz, ale widocznie autor przeoczył użycie go w Pomnożeniu dykcyonarza.

curtisia Schreb.
kurtysya Kat. med. III. 22.
otuchlin Ukazi. 43.

cuscuta (Tourn.) L.— *kanianka.*
kanianka Kluk. Dyk. I. 173 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 65; Waga flo. pol. V. 332; Czerw. 1579; Berd. flo. kra. 234; Szaf. flo. poz.

101; Andrze. flo. ukra. 22; Berd. flo. tat. 459.
kania przędza Pamp. flo. tre. 16.
wyłup Czerw. 1579.
kamionka? Pacew. bot. 229.
wylup Rzepec bot. 262. Nie błąd, bo to jest jedna z nazw ludowych.
wielub Kudel. chorob. 110.
* cuscutaceae — *kaniankowate.*
kaniankowate Chałub. bot. tab. XIV. 687; Czerw. 1578.
cuscutineae.
kaniankowe Berd. flo. kra. 234.
cuspidaria DC.— *kończatka.*
kończatka Andrze. flo. ukra. 64.
cussonia Thunb.
kusonia Kat. med. III. 22.
kussonia Estrei. Kat. 2.
trzamoklon Ukazi. 43.
cyanophyceae — *sinice.*
sinice Rostaf. bot. wyż. 44.
cyamopsis DC.
łubiobób Czerw. War. 415.
cyanella L.
bławatnica przyłądkowa Pom. dyk. I. 252. W tekscie (l. c.) polska nazwa rodzaju brzmi lilia kaspijska, ale tak zmieniono ją w wykazie omyłek na czele tomu. *Ukaziciel* wiedział o tem, a przecież cytuje fałszywie, podając tylko bławatnica.
cyanophyllum Naud.
modrołysk Czerw. War. 377.
cyanotis Don.
niebiestka Czerw. 481.
cyathea Sm.
skołupian Ukazi. 43.
olbrzymka Czerw. 226.
cyatheaceae.
olbrzymkowe Czerw. 226.
cyathus Hall.
kustrzebka Jun. flo. litew. 301.
kubek Jun. flo. litew. 330; J. Jun. flo. Lit. 519.
kielichowka Kuszań. löhr 295.
kuflica Kuszań. löhr 295.
kubecznik Ukazi. 44.
czarkówka Błoń. Pam. fiz. X. 156.
cycadeae.
sagowe Wierzb. bot. 175.
sagowcowate Chałub. bot. tab. V. 614; Czerw. 824.
cykasy Berd. bot. 171.
sagowce Berd. bot. 171.
kłodziniaste Rostaf. bot. wyż. 71.
* cycadineae.
cykasowate Rostaf. bot. wyż. 72.
cycas L. — *cykas.*
sagowe drzewo Kluk. Dyk. I. 174.
palma segowa Wodz. chod. III. 184.
sego Wodz. chod. III. 184.
sagowa palma Strum. Kat. 17.
segowe drzewo Kat. niedz. I.
palma sagowa Wodz. II. 129.
sagowiec Czerw. ogól. 19 (najczęściej); Czerw. 824.
cykas Estrei. Kat. 2.
sago Leśniew. ogro. 267.

saga Kat. med. III. 22.
rdzenica Ukazi. 44.
palma Kat. ant. II. 7.
sagówiec Waga hist. roś. I. 123.

cyclamen (Tourn.) L. — *cyklamen.*
gdula Kluk Dyk. I. 175 (często); Czerw. 1224.
cyklamin Siemiąt. ogro. 72.
gduła Wodz. VI. ind. gen. (bardzo często).
gdula ziemna Pamp. flo. tre. 11.
gduła ziemna Pisul. opis. 214.
gduły O pielęg. kwiat. 47.
fiołki alpejskie O pielęg. kwiat. 47.
cyklamen Łap. pam. fiz. IX. 47.
— Nazwy wieprzowy chleb niema między nazwami rodzajowemi tego rodzaju. *Ukaziciel* mylnie je tu przytacza, cytując jako źródło botanikę ks. Kluka.

* cyclanthaceae.
okolnicowate Chałub. bot. tab. III. 595.

cyclanthera Schrad.
pierściotka Czerw. War. 312.

cyclanthus Poit.
okolnica Chał. bot. 9.

cyclobothra Don.
zaśluba Ukazi. 44.

cycloloma Moq.
oskrzydła Czerw. War. 110.

cyclopia Vent.
cyklopia Kat. med. III. 22.

cyclophorus Desv.
okrężałka Czerw. 199.

cyclospermae.
cerklasto ziarne Missu. Pam. fiz. XIV. 101.

cyclotella Ktz.
krążka Sypn. Diat. 529.

cycnoches Lindl.
łabędźnia Czerw. War. 65.

cycnoseris Endl.
łabędka Czerw. War. 158.

cydonia Tourn. — *pigwa.*
pigwa Wodz. VI. ind. gen. (pospolicie). Czerw. 3192.
pigwowiec Ency. XX. 692.

cygnoseris = cycnoseris.

cymathaere Rupr.
fałdolistek Rostaf. Rozpraw. Akad. IV. 212.

cymbaria L.
niedowarek Ukazi. 44.

cymbella Ag.
łyżwik Sypn. Diat. 530.

cymbelleae.
łyżwikowe Sypn. Diat. 525.

cymbidium Sw.
żłobik Jun. flo. litew. 270; Czerw. 732.
aloesówka Estrei. II. Cen. 3.
łódka Kat. med. III. 22.
narzęst Ukazi. 44.
podsiewnica Kat. ant. I. 12.

cymodocea Kön.
bałwanica Czerw. 340.

cynanchum L. — *obojnik.*
psidławiec Pom. dyk. I. 253.
obojnik Andrze. Bess. 414; Andrze. flo. ukra. 22.
psi dławiec Kat. niedz. I.

obójnik J. Jun. flo. Lit. 107.
garlica Estrei. I. Cen. 6.
zwyciężyjad Ney kwiat. 152.
ciemiężyk Waga flo. pol. I. 463 (najczęściej); Szafar. flo. poz. 100.
tojeść Sawicz. opis. 20.
obwoina Czerw. 1658.

cynara L. — *karczoch.*
karczoch Kluk. Dyk. I. 175 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 326; Waga flo. pol. II. 324; Czerw. 1910 przytoczone w nocie *Ukaziciela* formy tego wyrazu odnoszą się wszystkie do nazw gatunkowych.
karczochy Wiśl. hist. nat. III. 527.
karczocha Jerzyk. bot. 177. Nie pomyłka, skoro tak samo drugi raz na str. 221.

cynareae = cynarocephaleae.

cynareae [1]).
karczochowe Chałub. bot. 710; Czerw. 1888.

cynarocephaleae [2]).
karczochy Wodz. II. 341.
karczochowe Pław. słow. 65.
ostowate Wierzb. bot. 166.
promieniaste Wierzb. bot. 166.
ostowe Motty. flo. poz. 52.
karczochowate Waga flo. pol. I. 94 (najczęściej).
rurkowate Jastrzęb. hist. nat. 507.

cynocrambeae.
bażankowate Czerw. War. 106.

cynodon Pers. — *psiząb.*
psiząb Andrze. Bess. 414; Czerw. 296; Andrze. flo. ukra. 6.
płączyca Ukazi. 44.

cynodontium.
różnozą b Błoń. Pam. fiz. IX. 212.

cynoglosseae.
ostrzeniowe Berd. flo. tat. 462.

cynoglossum (Tourn.) L. — *ostrzeń.*
psi język Kluk. Dyk. I. 177.
ostrzeń Jun. flo. W. X. L. 153 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 84; Waga flo. pol. I. 349; Czerw. 1561; Berd. flo. kra. 236; Szafar. flo. poz. 96; Andrze. flo. ukra. 14; Berd. flo. tat. 463.
psi języczek Czarto. myś. 19. Wszystkie cytaty *Ukaziciela* odnoszą się do nazwy gatunkowej, skoro tej jednej rodzajowej nie podał.
psie języki Wierz. bot. 37.
psie języczki Wierzb. bot. 77.
psijęzyk Motty flo. poz. 68.
język psi Szafar. hist. nat. I. 75.
ostrożeń Kwieć. pam. fiz. XIV. 46.

[1]) W znaczeniu plemienia.
[2]) Patrz notę pod Cichoraceae.

cynometra L.
psia rózga Pom. dyk. I. 255.
otrętwa Ukazi. 44.

cynomorium L.
pąkiew Ukazi. 44; Czerw. 346.

cynosurus L. — *grzebienica.*
grzebienica Kluk Dyk. I. 177 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 48; Waga flo. pol. I. 233; Berd. flo. kra. 389; Szafar. flo. poz. 92; Andrze. flo. ukra. 11; Berd. flo. tat. 773.
ogon koński Pasterz. 109.
grzybienica Ney kwiat. 38.

cypella Herb.
cypella Kat. med. III. 22.

* cyperaceae — *turzycowate.*
cyprysowe Wierzb. bot. 158. Nie pomyłka, tylko nieuctwo autora, który, ponieważ Cupressus nazywamy cyprys a cyprys i Cyperaceae w brzmieniu się schodziły, tak nazwał, nie wiedząc zapewne, o co właściwie chodzi.
cybory Wierzb. bot. 158.
turzycowe Pisul. gro. 28.
turzycowate Pisul. pop. 64 (często).
ciborowate Waga flo pol. I. 74 (bardzo często); Czerw. 390.
turzyce Jastrzęb. klucz. 26.
rzniączki Hałat. bot. 24.

cypereae.
ciborowe Chałub. bot. 596; Czerw. 391.

cyperus (Tourn.) L — *cibora.*
cibora Kluk Dyk. I. 178 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 166; Czerw. 391; Berd. flo. kra. 356; Szafar. flo. poz. 89; Berd. flo. tat. 694.
cybora Jun flo. W. X. L. 104; J. Jun. flo. Lit. 29; Andrze. flo. ukra. 4.
cyprówka Estrei. I. Cen. 2.
cyprys Estrei. Kat. 2.
cibor Metz. bot. 55.
— Ciperowe korzenie i cyperowe korzenie, nazwy, które *Ukaziciel* między rodzajowemi tego rodzaju wymienił, są fałszywie przytoczone, bo oznaczają pewien gatunek rośliny.

cyphella Fr.
kielisznik Błoń. Pam. fiz. XIV. 70.

cyphomandra Sendtn.
zgarbka Czerw. War. 219.

cypripedieae.
obuwnikowe Czerw. 770.

cypripedium L.— *obówik.*
trzewik Kluk. Dyk. I. 178.
trzewiczek Czarto. myś. 19 (często).
obuwik Jun. flo. W. X. L. 443; J. Jun flo. Lit. 389 (często); Czerw. 770; Andrze. flo. ukra. 86; Berd. flo. tat. 663.

trzewiczlik Waga flo. pol. II. 519 (najczęściej); Berd. flo. kra. 340; Szafar. flo. poz. 131.
trzewicznik Łap. pam. fiz. V. 38.
obówik Moraw. hist. nat 123.
cyrilla Gardn.
cyrylla Pom. dyk. I. 260.
zwichrota Ukazi. 45.
cyrtandra Forst.
skrętliczka Chałub. bot. 9.
* cyrtandreae.
skrętliczkowate Chałub. bot. tab. XIII. 686.
cyrtanthera Nees.
sprawiedlica Kat. ant. II. 7.
łbica Czerw. War. 237.
cyrthanthus Ait.
łukowa lilia Pom. dyk. I. 260.
łukowalilia Kat. med. 0. 13 i I. 14.
łukownica Kat. med. II. 19.
łucznica Kat. med. III. 22.
świeżytlin Ukazi. 45.
cyrtochilum H. B. K.
wardżyca Czerw. War. 68.
cyrtogyne Rchb.
przygarbisz Czerw. War. 273.
cyrthopodium R. Br.
garblin Czerw. War. 67.
cysticapnos Bernh.
omiechrzyn Ukazi. 45.
cystoporae.
pęcherzykozarodnikowe Chałub. bot. 575.
cystropteris Bernh.—*paprotnica.*
paprocica Czerw. 220.
paprotnica Berd. flo. kra. 404; Berd. flo. tat. 818.
narecznica Karo pam. fiz. I. 210.
cystopus Lév.
grubielec Rostaf. śluz. 318.
białak Błoń. Pam. fiz. IX. 68.
bielich Błoń. Pam. fiz. X. 141.
cystoseira Ag.
paciórkowiec J. Jun. flo. Lit. 499 i w rejestrze p. 573, który odsyła do str. 502, na której paciorkowiec widocznie tylko przez omyłkę.
paciorkowiec Ukazi. 45. W obec tego, co wyżej powiedziano, mylnie *Ukaziciel* cytuje tu Jundziłła młodszego jako źródło tej nazwy, której jest zatem mimowolnym autorem.
gałęzian Waga hist. roś. III. 4.
cyteroxilon = citharexilon.
* cytinaceae.
morzyczystkowate Chałub. bot. tab. V. 614.
podrostowate Czerw. 1066.
omylnikowate Berd. bot. 184.
cytinus (Tourn.) L.
morzyczystek Chałub. bot. 627.
omylnik Ukazi. 45.
morszczystek Wiśl. hist. nat. III. 466.
podrost Czerw. 1067.
cytisus L. — *szczodrzenica.*
szczodrzenica Kluk Dyk. I. 179 (pospolicie); J. Jun.

flo. Lit. 300; Berd. flo. kra. 115; Szafar. flo. poz. 123; Berd. flo. tat. 131.
szczodrzeniec Wodz. chod. I. 20; Czerw. 3248.
nawłoć Wodz. chod. III. 222.
nawrot Wodz. I. 181.
cytiz Wodz. I. 182.
nawrót Wodz. VI. ind. gen.
szczedrzewica Strum. ogro. II. 186.
cytys Estrei. I. Cen. 2.
cytysik Kat. med. I. 14.
drzewo koniczowe Giżyc. ogro. 282.
żarnowiec Waga flo. pol. II. 240.
czystek Szafar. hist. nat. II. 80.
szczodzenica Hetzsch. ogro. 37.
zanowid Andrze. flo. ukra. 69.
szczedrzeniec Ency. rol. II. 221.
cytyz Ency. rol. II. 222.
bobowe drzewo O pielęg. kwiat. 48.

czackia Andrz. — *czackia.*
naszyniec Waga flo. pol. I. 574.
czackia Czerw. 569.

D.

dacrydium Soland.
obłuszyn Ukazi. 45.
łzawnik Kat. ant. II. 25.

dacryomyces Nees.
łzawnik J. Jun. flo. Lit. 558.
kroplik Now. Ency. rol. III. 65.

dacryomycetes.
łzawniki Błoń. Pam. fiz. IX. 72.

dacryomycetini.
łzawnikowate Błoń. Pam. fiz. IX. 72.

dactylis L. — *rżniączka.*
psia trawa Kluk. Dyk.. I. 179.
rżniączka Jun. flo. W. X. L. 124.
wikswa Jun. kat. 14.
rżniączka Jun. flo. litew. 30.
rzniączka Przew. ról. prze. II. 237; Andrze. flo. ukra. 11.
psi bluj Pamp. flo. tre. 7.
daktylowiec Metz. bot. 56.
niestrawa Waga flo. pol. I. 231 (najczęściej); Szafar. flo. poz. 93.
kupkówka Czerw. 305; Berd. flo. kra. 389; Berd. flo. tat. 772.
trawa psia Szafar. hist. nat. II. 74.
ramionka Strzelec. gosp. II. 94.
— Czerwiakowski w botan. szczegółowej p. 305 między synonimami polskimi nazw tego rodzaju wymienia też imię p s i a t r a w a, ale to jest pomyłka druku, bo chodzi o cytatę Kluka, który ma p s i a t r a w a i tak też prawdziwie zapisano w indeksie bot. szczególnej, przytaczając 305 stronę książki.

— *Ukaziciel* mylnie cytuje pod r z n i ą c z k a Pomnożenie dykcyonarza, które posługuje się nazwą K[l]uka p s i a t r a w a.

dactyloctenium Willd.
perstnik Andrze. Bess. 414.
grzebuszka Czerw. 295.

daedalea Pers.
siatkowiec J. Jun. flo. Lit. 533.
gmatwek Czerw. 41; Szafar. flo. poz. 137.
huba siatkowa Berd. Ency. rol. III. 134.
gmatwkowiec Błoń. Pam. fiz. XIV. 75.

daemonorops Bl.
czarciuch Czerw. War. 87.
zaklęt. Skob. Krem. 159.

dahlia Cav.
georginia Wodz. chod. II. 80 (pospolicie); Czerw. 1819.
georgina Strum. Kat. 20; J. Jun. flo. Lit. 365.
dalia Leśniew. ogro. 342.
jeorgina Jerzyk. bot. 209. Nie pomyłka, bo tak samo w indeksie p. 221.
giorginia Rzepec. bot. 127.
— *Ukaziciel* mylnie cytuje g i e o r g i n a Jundziłł młodszy, nie tylko bowiem ten autor, ale nikt wogóle rodzaju Dahlia tak nienazwał.

dais L.
days Wodz. chod. III. 222.
dais Wodz. III. 240.
żytwin Ukazi. 45.

dalbergia L.
dalbergia Pom. dyk. II. 1.
kostrączyna Ukazi. 45; Czerw. 3349.

dalbergieae Benth.
kostrączynowe Czerw. 3341.

daldinia De Not.
drewniak Błoń. Pam. fiz. VIII. 94.
warstwiak Błoń. Pam. fiz. XIV. 93.

dalea L.
dalea Leśniew. ogro. 421.
nabram Ukazi. 45.
niedołupin Czerw. War. 404.

dalechampia (Plum.) L.
przeluśnia Ukazi. 45.

damasonium (Tourn.) Juss.
łyszczki Ukazi. 46; Czerw. 783.

dammara = agathis.

danae Medik.
danae Czerw. 615.
zasiąg Czerw. War. 43. Mylnie autor cytuje tu Antoniego Wagę, który imię to nadał w *Ukazicielu* całkiem innemu rodzajowi, chociaż podobnie brzmiącemu D a n a i s, o którym Czerwiakowski sam pisał w bot. szczegół. (2034).

danaea Sm.
golenatka Ukazi. 46.

danais Comm.
zasiąg Ukazi. 46; Czerw. 2034.

danthonia DC. — *izgrzyca*.
owsica Czerw. War. 19.
izgrzyca Ejsm. Pam. fiz. V. 101.

daphne L. — *wilczołyko.*
wilcze łyko Kluk Dyk. I. 180.
dafna Jun. flo. W. X. L. 225.
wawrzynek Jun. flo. litew. 119 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 161; Waga flo. pol. I. 625. Czerw. 1102; Berd. flo. kra. 302; Szafar. flo. poz. 108; Andrze. flo. ukra. 39.
wilczypieprz Siemiąt. ogro. 75.
wilczełyko Kat. niedz. III.
wilczołyko Czerw. ogól. p. 712, gdzie tak sprostowano wilcze łyko tekstu (p. 16) Berd. flo. tat. 587.
wawrzyn Rzepec. bot. 263.
wilcze łyczko O pielęg. kwiat. 48.
daphnidium Nees.
wawrzyk Czerw. War. 117.
daphnoideae = thymeleae.
darlingtonia DC.
przyszczetka Czerw. War. 421.
dartus Lour.
perełkowiec Czerw. 1493.
dasophylla = disophylla.
dasya Ag.
gęstka Jancz. Rozpr. Akad. IV. 29.
dasylirion Zucc.
wachlica Czerw. War. 58.
lilia kosmata Langie ogro. 108.
bonapartka Jank. kwiat. 160.
datisca L.
konopnica Wodz. II. 621; Czerw. 2462.
pozbawka Ukazi. 46.
* datisceae.
konopnicowate Chałub. bot. tab. V. 614; Czerw. 2460.
datura L. — *bieluń.*
bielun Kluk. Dyk. I. 181 (często); J. Jun. flo. Lit. 94; Waga flo. pol. I. 400.
bieluń Wodz. chod. II. (105) (pospolicie); Czerw. 1461; Berd. flo. kra. 245; Szafar. flo. poz. 97; Ber. flo. tat. 480.
lulek Wodz. chod. III. 223.
datura Strum. rocz. 21.
dziędziera Socz. Pam. farm. krak. II. 186.
dziędzierzawa Ney kwiat. 26; Berd. flo. tat. 480.
bieloń Kat. ant. I. 12.
dendera Andrze. flo. ukra. 17.
dender Łap. Pam. fiz. XII. 115.
— *Ukaziciel* w odsyłaczu do jedynej nazwy bielon, którą zapisuje — podaje: starzy często bielon, Syr. bielun. Oba te imiona odnoszą się do gatunku całkiem innego rodzaju, bo do Hyoscyamus niger! W *Ukazicielu* takie bałamuctwo nie razi, ale dziwna, że Czerwiakowski, nazywając ten rodzaj bieluń, dodał: „dawniej“ bielon, co nie jest prawda, bo *D. stramonium* nie była jeszcze znana nawet w XVI w.

datureae.
bieluniowe Czerw. 1461.
daubentonia DC.
zacistka Czerw. War. 406.
daucineae.
marchwiowe Berd. flo. tat. 257.
daucus (Tourn.) L. — *marchew.*
marchew Kluk. Dyk. I. 182 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 495; Czerw. 2178; Berd. flo. kra. 166; Szafar. flo. poz. 103; Andrze. flo. ukra. 29; Berd. flo. tat. 257.
oleśnik Zapol. gosp. I. 10.
olesznik Zapol. gosp. I. 10.
marchiew J. Jun. flo. Lit. 116. Tak samo i w wyliczaniu rodzajów str. 75, ale w spisie na końcu tomu (572) marchew.
davallia Sm.
dawalia Strum. Kat. 17.
davallia Estrei. I. Cen. 2; Czerw. 225.
dawallia Estrei. II. Cen. 3.
oślężyna Ukazi. 46.
szuwarnica Kat. ant. II. 7.
daviesia Sm.
dawiezya Wodz. chod. III. 572.
dawiesya Wodz. III. 605.
ubożyn Ukazi. 46.
debarya Rfski.
debarya Rostaf. Rozpraw. Akad. IV. 216.
decampieae.
jądrowcowate Błoń. Pam. fiz. X. 168.
deckeria Karst.
dekerya Czerw. War. 62.
decumaria L.
dekumarya Wodz. chod. III. 229.
deucumarya Wodz. III. 574.
dekamarya Estrei. II. Cen. 3.
włokitnia Ukazi. 46.
deeringia R. Br.
wspiątek Czerw. 1197.
deidamia Thou.
myszopląt Ukazi. 46.
deleseria Lamx.
żebrowiec Wit. świat. I. 38.
deilosma Spach. — *wieczernia.*
wieczernia Andrze. flo. ukra. 66.
delima L.
pomoga Ukazi. 46.
delphinium (Tourn.) L. — *ostrożki*[1]).
ostrożka Kluk. Dyk. I. 184; J. Jun. flo. Lit. 215.
brunatek Zapol. gosp. I. 29.
ostróżka Czarto. myś. ed. 2. 36. (pospolicie); w Pomnożeniu dykcyonarza (II. 5) wydrukowano w tekscie: ostruszka v. ostrysz,

[1]) Tak za pisownią wszystkich dawniejszych autorów, którzy piszą ten wyraz przez *o* i znają tylko formę liczby mnogiej, co jest naturalne, bo te kwiatki robią wrażenie wielu małych ostróg.

a gatunki są nazywane rodzajowem imieniem ostrysz, ale w wykazie błędów sprostowano obie te nazwy na ostróżka; Waga flo. pol. II. 15; Berd. flo. kra. 64; Czerw. 2289; Szafar. flo. poz. 114; Andrze. flo. ukra. 49; Berd. flo. tat. 18.

ostruszka? Dziar. wyb. 3 ed. 163.

ostrużka? Strum. Kat. 17.

ostrużki? Strum. rocz. 42.

delphinium Strum. rocz. 106.

ostroszka Wodz. dzien. IV. 9.

ostróżki Strum. ogro. 2. 361.

ziele św. Katarzyny Ney kwiat. 9.

modrzeniec Ney kwiat. 73.

brunetek Kucz. hemeo. I. 369.

ciemierzyca Kucz. hemeo. I. 369.

mądrzew Kat. Kram. 12.

dendrobium Sw.

drzewoporzec Kat. med. II. 19; Czerw. 730.

drzewiporzec Ukazi. 46.

drzewobród Wit. świat. I. 230.

dendrospartum Spach.

żarnokrew Czerw. War. 400.

dentaria (Tourn.) L. — *żywiec.*

żywiec Kluk. Dyk. I. 185 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 265; Waga flo. pol. II. 181; Berd. flo. kra. 75; Czerw. 2399; Szafar. flo. poz. 120; Andrze. flo. ukra. 63; Berd. flo. tat. 40.

gniazdosz Zapol. gosp. I. 20.

ołownia Zapol. gosp. I. 151.

dentarya Wodz. chod. III. 577.

ząbek Wodz. II. 493.

babie zęby Wierzb. bot. 27. *Ukaziciel* przytacza jako źródło tej rodzajowej nazwy Botanikę ks. Kluka mylnie, bo tam imię to oznacza tylko pewien gatunek tego rodzaju, a nie sam rodzaj.

gniazdo Metz. bot. 48.

zębownik Jastrzę. hist. nat. 516.

dentella Forst.

żabiczka Ukazi. 46.

zębatka Czerw. 2022.

— *Ukaziciel* cytuje tu rzekomą nazwę rodzajową żabik całkiem mylnie, bo to jest nazwa odnosząca się do niezapominajek.

dermatocarpon Hedw.

skórnica Czerw. 121.

dermatogasteres.

skórniaki Łom. bot. 88.

derminus Fr.

skórzak Czerw. 63.

dermodium Rfski.

pęcherzak Rostaf. śluz. 284.

deschampsia P. B. — *mietliczka.*

mietliczka Ukazi 46.

deszamsya Andrze. flo. ukra 9.

śmiałek Ejsm. Pam. fiz. V. 101.

desfontainea R. et P.
krzewiłec Waga hist. roś. I. 301.
desmanthus Willd.
czułokrew Estrei. I. Cen. 2.
akacyjka Estrei. II. Cen. 3.
opłuda Ukazi. 46; Czerw. 3412.
desmidiaceae.
węzlice Syp. Rocz. Tow. przy. nauk. I. 497.
desmidya Berd. bot. 136.
baryłeczkowate Rostaf. Pam. Akad. II. 153.
desmochaeta DC.
tęgostka Czerw. 1192.
desmodium Desv.
konicz Kat. med. III. 23.
sparceta Chałub. bot. 521.
poruszlin Ukazi. 47.
ścięga Czerw. 3312.
desmoncus Mart.
palma kolczasta Kat. med. III. 23.
rozéwiekla Ukazi. 47.
detarium Juss.
śliwostrąk Ukazi. 47.
deucumaria = decumaria.
deutzia Thou.
deucya Kat. med. III. 23.
żylistek Ukazi. 47.
dautzya Kat. ant. I. 12.
diachea Fr.
żałobnia Rostaf. śluz. 7.
dialium L.
dwian Ukazi. 47.
dialypetalae = polypetalae.
dianella Lam.
dyanela Wodz. chod. III. 223.
dyanella Szafa. ogrod. III. 186.
dyanka Wodz. III. 147.
dowiastka Ukazi. 46; Czerw. 582.
dianthiflorae.
gwoździkokwiatowe Jastrzęb. Klucz. 10.
dianthus L. — *goździk.*
gwoździk Kluk. Dyk. I. 186 (często); Andrze. flo. ukra. 42.
gwozdzik Zapol. gosp. I. 31.
goździk Pasterz 115 (bardzo często) J. Jun. flo. Lit. 175; Waga flo. pol. I. 670; Berd. flo. kra. 92; Czerw. 2893; Szafar. flo. poz. 109; Berd. flo. tat. 77.
gozdzik Estrei. I. Cen. 2.
goździki Kat. ant. II. 115.
kartużek? Waga hist. roś. II. 440.
dyant Jastrzęb. hist. nat. 513.
— Antoni Waga cytuje fałszywie g o ż d z i k — Kluk, bo ten autor właśnie chciał odróżnić dwa rodzaje Caryophyllus i Dianthus, nazywając pierwszy g o ż d z i k i e m, a drugi g w o ź d z i k i e m.
diapensia L.
zimnica Ukazi. 47.
diarrhena Raf.
dwoizna Czerw. War. 22.
diascia Link et Otto.
dwumiesz Czerw. War. 224.

diasia DC.
przędziernik Ukazi. 47.
diastema Oerst.
dłużka Czerw. War. 244.
diatoma DC.
sznurzec J. Jun. flo. Lit. 508.
okrzemka właściwa Berd. bot. 336.
diatomaceae = bacillariaceae.
dicalyx Lour.
ściglin Ukazi 47.
dwukielisz Czerw. 2759.
dicella Griseb.
dziełostka Czerw. War. 414.
dicentra Borkh.
ładniczka Ukazi. 47 (najczęściej).
serduszka Czerw. War. 294.
ładnotka Waga hist. roś. II. 478.
serduszka (ta) Łom. bot. 246.
biskupie serce Jank. kwiat. ogro. III. 143.
dichelyma Myr.
moczara Błoń. Pam. fiz. IX. 211.
dichodontium — Schimp.
dwurożek Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
dichondra Forst.
dwurogowiec Wodz. IV. ind. gen.
dichondra Kat. med. III. 23.
dwurożnia Ukazi. 47.
dwuróżnia Waga hist. roś. II. 301.
* dichondreae.
dwurożcowate Chałub. bot. tab. XIV. 687.
dwurożniowate Chałub. bot. 695.
dichopogon Kth.
dwubród Czerw. War. 40.
dichorisandra Mik.
omiąszla Czerw. War. 29.
dwuworek Jank. kwiat. 161.
dicksonia L'Hér.
paprocica Kat. med. 0. 14 i I. I. 15.
dwuwijka Czerw. War. 11.
diksonia Jancz. Rozpr. Akad. VIII. 6.
dicliptera Juss.
dwojeczlina Ukazi. 47.
wywrotka Czerw. 1393.
diclytra = dicentra.
dicotyledones.
dwutulne Kluk. Dyk. I. p. XL (wstępu).
dwulistne Szub. naś. 37.
dwugrudkowe Motty flo. poz. 50.
dwulistniowe Czerw. 823.
dwuliścieniowe Waga flo. pol. I. 80.
dwuliścienne Boguc. bot. 6 (pospolicie).
rozrośle Jastrzęb. hist. nat. 275.
dicranella Schimp.
widłozęb Błoń. Pam. fiz. VIII. 118.
widłozębek Błoń. Pam. fiz. IX. 212.

widłozębiec Kwieć. Pam. fiz. X. 98.

dicranodontium Bruch et Schimp.
zwiesiniec Błoń. Pam. fiz. IX. 212.

dicranoweissia Milde.
potłumeczek Błoń. Pam. fiz. IX. 213.

dicranum Hedw.
widłozął J. Jun. flo. Lit. 444; Czerw. 174.

dictamnus L. — *dyptan.*
dyptan Kluk. Dyk. I. 190 (często); J. Jun. flo. Lit. 172.
dyptam Wodz. chod. II (116) (często); Czerw. 2856; Andrze. flo. ukra. 40.
trzemdała Kat. ant. II. 75. To imię podał już poprzednio w *Ukazicielu* Antoni Waga, ale całkiem mylnie, bo to jest nazwa gatunkowa; tu zostało użyte z błędnego wzoru za rodzajowe i musiało być zapisane.
jasieniec Andrze. flo. ukra. 40.

dictyanthus Dene.
siacisz Czerw. War. 184.

dictydium Schrad.
żebrowiec Rostaf. śluz. 7.

dictyosteliaceae.
siecionogi Rostaf. śluz. 217.

dictyostelium Bref.
siecionóg Rostaf. śluz. 7.

dictyoxiphium Hook.
siatcza Czerw. War. 10.

dicypellium Nees.
dwuczarek Skob. Krem. 177.

dicyrta Rgl.
nagięt Czerw. War. 243.

diderma Link.
dwubłonek Rostaf. śluz. 177.

didiscus DC.
zrostnik Estrei. II. Cen. 3.
dwutarczyk Waga hist. roś. II. 716.

didymiaceae.
makulcowate Rostaf. śluz. 149.

didymium Schrad.
makulec Rostaf. śluz. 7.

didymocarpus Wallr.
dłonnik Estrei. II. Cen. 2.

didymochlaena Desv.
parostka Czerw. War. 9.

didymodon Hedw.
parozął J. Jun. flo. Lit. 447.

dieffenbachia Schott.
dieffenbachia Czerw. 368.
wspólec Czerw. War. 82.
dyffenbahya Waga hist roś. II. 12.
difenbachia Jank. kwiat. 162.

dielytra = dicentra.

diervilla (Tourn.) L.
dierwila Strum. Kat. 18.
dierwilla Wodz. I. 282.
zadrzewnia Ukazi. 47; Czerw. 2077.

dietes Salisb.
kozacieczek Kat. med. III. 23.

digitalis (Tourn.) L. — *naparstnica.*
naparstnica Kluk. Dyk. I. 190 (bardzo często); Waga flo.

pol. II. 128; Czerw. 1399; Berd. flo. kra. 251; Berd. flo. tat. 489.
naparstnik Jun. flo. W. X. L. 323 (często); J. Jun. flo. Lit. 252; Szafar. flo. poz. 119; Andrze. flo. ukra. 58.
naparsztnica Wodz. chod. III. 229 (już wspomniana tak w t. II. p. 118).
digitalis Strum. rocz. 106.
palecznik Radwań. ogrod. 76. *Ukaziciel* cytuje, rzekomo znacznie wcześniejsze, źródło tej nazwy, bo botanikę Kluka, ale w tej niema wcale nazw rodzajowych, tylko gatunkowe. Nikt też nie użył formy naparstnica jako rodzajowego imienia.
naparstek Kat. Kram. 13.

digitaria (Scop.) Pers. — *palusznik.*
palusznik J. Jun. flo. Lit. 34.
trawa palcowa Pamp. flo. tre. 4
prosownica Pamp flo. tre. 5.
palecznik Andrze. flo. ukra. 6. Mylnie cytując Jundziłła, który ma, jak podano wyżej, palusznik.
palecznica Ukazi 47.
pałecznica Karo Pam. fiz. I. 214.

digitateae.
naparstnicowe Czerw. 1398.

digraphis Trin.
mozga Filip. bot. 175.
myszyber Błoń. Pam. fiz. XII. 133.

dilatris Berg.
goździcznia Ukazi. 47.

dilivaria Juss.
wardżeń Czerw. 1365.

dillenia L.
dyllenia Wodz. chod. III. 230.
dylenia Strum. Kat. 18.
ukęśla Chałub. bot. 9; Czerw. 2306.

dilleniaceae.
dyleniowe Wierzb. bot. 170.
ukęślowate Chałub. bot. tab. X. 650; Czerw. 2304.

dillwynia Sm.
dilvinia Wodz. chod. III. 577.
dylwinia Kat. med. 0. 14 i I. 15.
mysława Ukazi. 47.

dimorphanthus Miq.
dwoikwiat Czerw. War. 270.

dimorphotheca Mönch.
deszczownik Ukazi. 47.

diodia L.
kościałka Ukazi. 48.

dionaea Ell.
żywolist Kluk. Dyk. I. 191; Czerw. 2804.
muchołów Zapol. gosp. I. 176.
łapimuszka Kuber. hist. nat. 53.
muchołapka Kuszań. löhr. 280.
muchołówka Kat. med. 0. 14 i I. 15.
żywoliść Kat. med. II. 20.

lapimuszka? Lompa hist. nat. 23.
dioon Lindl.
głąbiec Czerw. War. 14.
dioscorea (Plum.) L.
dyoskorea Kuszań. fun. 485.
dyoskórza Kuszań. löhr. 276.
yam Wodz. III. 150.
kartofle słodkie Kat. niedz. II. 9.
jams Estrei. kat. 2.
dioskorea Kat. med. III. 23.
pochrzyn Chałub. bot. 456; Czerw. 625.
grzebowój Kat. ant. II. 7.
ignam Strzelec. gosp. II. 184.
* dioscoreaceae.
dyoskorowe Wierzb. bot. 159.
pochrzynowate Chałub. bot. tab. IV. 595; Czerw. 623.
diosma L.
dyosma Wodz. chod. III. 226.
wonny krzew Pom. dyk. II. 9.
dyozma Strum. kat. 18.
wonnykrzew Kat. med. O. 14 i I. 15.
myrtówka Estrei. Kat. 2.
smrodliwiec Kat. med. III. 23.
wonnokrzew Chałub. bot. 315.
zalotnia Ukazi. 48.
wonny kwiat Sawicz. opis. 20.
załotnia Wiśli. słow. 610.
bożywoń Czerw. 2853
bożowoń Czerw. War. 361.
bożywonia Waga hist. roś. III. 150.
* diosmeae.
dyosmy Wierzb. bot. 171.
wonnokrzewowate Chałub. bot. X. 651.
bożywoniowate Czerw. 2845.
bożowoniowate Hueck. bot. 156.
diospyros L.
persymona Kuszań. fun. 491.
daktylowa śliwa Wodz. I. 192.
śliwa daktylowa Pom. dyk. II. 11.
daktylowa śliwa Kat. niedz. I.
śliwodaktyl Andrze. Bess. 414.
śliwodaktel Kat. med. III. 23.
latusik Estrei. Kat. 2.
przyspora Ukazi. 48.
rybnik Kat. ant. II. 25.
hebanek Czerw. 1709.
heban Waga hist. roś. III. 115.
diotis Desf.
dwunch Czerw. 1854.
diphyscium Web. et Mohr.
koimek Ukazi. 48.
kosmek? Błoń. Pam. fiz. IX. 136.
diplachne P. B.
piłczatka Czerw. War. 18.
diplacus Nutt.
figlarczuk Kat. med. III. 24.
figlik Kat. ant. II. 25.
dwublasz Czerw. War. 230.
diplazium Sw.
bliźniara Ukazi. 48.
parnica Czerw. 217.
diplochita DC.
szatlin Ukazi. 48.
diploclinium Wight.
księżyczka Czerw. War. 315.

diplocolobeae.
fałdolistnie Czerw. 2445.
diplopappus Less.
gwiezdnik Kat. med. III. 24.
diplostephium H. B. K.
gwiazdka Kat. med. III. 24.
drosiezłot Ukazi. 48.
diplotaxis DC. — *dwurząd.*
dwurząd J. Jun. flo. Lit. 277; Andrze. flo. ukra. 66.
wielichota Waga flo. pol. II. 189; Berd. flo. kra. 79.
rukwica Czerw. War. 303.
diplothemium Mart.
niedosięża Ukazi. 48; Czerw. 464.
diporidium Wendl.
dyporidium Kat. ant. I. 12.
dyporyd Kat. ant. II. 25.
* dipsaceae — *szczeciowate.*
zgromadzone Kluk. bot. 164.
szczecie Wodz. II. 408.
dryakwiowie Wierzb. bot. 167.
dryakowe Motty flo. poz. 52.
szczeciowe Pisul. gro. 130.
skupione Waga flo. pol. I. 95.
dryakwiowate Waga flo. pol. I. 95.
drapaczowate Chałub. bot. tab. XV. 701 (często).
drapacze Jastrzęb. klucz. 40.
szczeciowate Czerw. 1949, bo tak sprostowano na końcu tomu wydrukowane w tekście szczecinowate i tak samo Łomnicki wydrukował błędnie za Czerwiakowskiego tekstem w swej książce, a następnie w spisie pomyłek sprostował ten wyraz jak należy.
drapaczowe Jastrzęb. hist. nat. 508.
dipsacus (Tourn.) L. — *szczeć.*
szczeć Kluk. Dyk. I. 192 (bardzo często); Waga flo. pol. I. 291; Czerw. 1951; Berd. flo. kra. 178; Berd. flo. tat. 289.
karty Zapol. gosp. I. 331 (zamiast kardy).
drapacz Jun. flo. litew. 39 (często); J. Jun. flo. Lit. 55; Szafar. flo. poz. 94; Andrze. flo. ukra. 11.
szczeć większa Strum. ogro. I. 278.
szczotka Pamp. flo. tre. 8.
— Imię szczotki, które Antoni Waga w *Ukazicielu* przytacza, jak również formy tego wyrazu podane w nocie *Ukaziciela*, nie były nigdy użyte jako nazwy rodzajowe.
diptera Bork.
sarmatka Kat. ant. I. 12.
dipteracanthus Nees.
przykwieć Czerw. War. 235.
* dipterocarpeae.
dwuskrzydłowate Chałub. bot. tab. X. 651.
dwuskrzydlcowate Czerw. 2759.
dipterocarpus Gärtn.
dwuskrzydla Ukazi. 48.

dwuskrzydlec Czerw. 2761.
dipteryx Schreb.
tomka bob Pom. dyk. II. 12. *Ukaziciel* mylnie cytuje tonka bób.
tonkowiec Czerw. ogól. 24; Czerw. 3354.
tonka Ukazi. 48.
tonkobób Waga hist. roś. II. 630.
dirca L.
skórzane drzewo Wodz. chod. I. 193.
dirca Wodz. III. 677.
rzemienica Kat. niedz. I.
rzemiennica Wodz. VI. ind. gen.
skorzane drzewo Kat. niedz. III.
skórnica Czerw. 1101.
dircaea Dene.
przebulw Czerw. War. 245.
disa Berg.
storzybodek Ukazi. 48.
ledwostka Czerw. War. 71.
disandra L. fil.
nawtorzyca Ukazi. 48.
discanthae.
krążkokwietne Czerw. War. 260.
discelium Brid.
osadniczek Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
dischidia R. Br.
dyschidya Estrei. I. Cen. 2.
opięta Czerw. 1673.
discocactus Pfeiff.
tarnowy kaktus Berger kakt. 51.
discoideae = flosculosae.
discomycetes.
tarczaki Kudel. chorob. 101.
miseczkowate Rostaf. bot. wyż. 35.
miseczniaki Błoń. Pam. fiz. IX. 89.
discorhizae.
krążko korzeniowe Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 205.
disemma Labill.
męka Kat. med. III. 24.
męcznia Ukazi. 48.
strzępota Czerw. War. 470, gdzie tak sprostowano wydrukowane na str. 310 strzępotka.
disophylla Blum.
szorścień Czerw. 1268, błędnie pod Dasophylla.
disporun Salisb.
parnik Czerw. War. 32.
dissochaeta Bl.
rozostka Czerw. War. 377.
distichium Schimp.
dwurzędek Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
diuris Sm.
dwuogonna Kat. med. III. 24. W *Ukazicielu* nazwa ta jest zacytowana, a po niej położył A. Waga w nawiasie dwuogonnik. Nie wiem, co to ma znaczyć; przypuszczam, że autor poprawił tak źle utworzoną nazwę dwuogonna. Przytoczone w nocie imię nie

ma żadnego związku z tym rodzajem.
dzierocznik Ukazi. 48.
dodartia (Tourn.) L.
dodarcia Wodz. II. 269.
wywdział Ukazi. 48.
dodecas L. fil.
dwojnastek Ukazi. 48.
dodecatheon L.
bożykwiat Wodz. II. 229.
boży kwiat Wodz. VI. ind. gen.
bożygłęd Ukazi. 48.
dwunastobóg Jastrzęb. hist. nat. 501.
dodonaea (Plum.) L.
wodolist Wodz. chod. III. 230.
wodo list Wodz. VI. ind. gen.
wodoliść Kat. niedz. I.
dodonea Estrei. Kat. 2.
oskrzydla Ukazi. 48.
wiatraczka Czerw. 2481.
dodonaceae.
wiatraczkowate Czerw. 2481.
dolichoderia Hanst.
dłużycha Czerw. War. 245.
dolichos L.
bob Czarto. myś. 37.
groszeczek Pom. dyk. II. 12.
fassola afrykańska Wodz. IV. 369. *Ukaziciel* fałszywie cytuje, pisząc fasola przez jedno *s*.
fassola Wodz. III. 617.
fassola drzewna Wodz. VI. ind. gen. *Ukaziciel* i tu mylnie cytuje fasola drzewna.
groszník Estrei. I. Cen. 2
groszek Kat. med. II. 20.
dolik Leśniew. ogro. 422.
zwiłupa Ukazi. 321. — W łacińsko-polskim tekscie zapisano: Dolichos-wolawa, ale autor zestawiając część polsko-łacińską, dostrzegł, że to imię nadał też rodzajowi Bubroma. Pozostawił je więc przy tym ostatnim rodzaju, a Dolichos napisał zwiłupa, o czem ostrzegł też czytelnika w zestawieniu błędów (p. 329). Imieniem zwiłupa posłużył się jedynie Skob. Krem. 187.
wałecnia Wiśl. słow. 610.
wspięga Czerw. 3333.
spięga Czerw. War. 417.
dolich Jastrzęb. hist. nat. 529.
świerzbiec Wit. świat. I. 86.
dombeya Cav.
dombeya Wodz. IV. 496.
uścin Ukazi. 49.
dombeyaceae.
uścinowe Czerw. 2737.
donaldia Kl.
cisozwórka Czerw. War. 315.
donax P. B.
trzcina Kat. ant. II. 25.
donia R. Br.
donka Czerw. War. 132.
dontostemon DC.
andrzejostka Czerw. War. 300.
doodia R. Br.
żyłtka Czerw. War. 8.

doratometra Kl.
włoczeńka Czerw. War. 314.

dorema D. Don.
amoniacznik Czerw. 2159.
oszczepnik Skob. Krem. 187.

doronicum (Tourn.) L. — *omieg.*
kozi korzeń Kluk. Dyk. I. 193.
omieg Jun. flo. W. X. L. 413 (pospolicie); Czerw. 1882; Andrze. flo. ukra. 83; Berd. flo. tat. 336.
pajęcznik Pamp. flo. tre. 57.
— *Ukaziciel* przytacza zbytecznie formy wyrazu omieg, które nigdy nie były użyte jako nazwy rodzajowe.

dorstenia (Plum.) L.
dorstenia Pom. dyk. II. 15.
czerwirzepa Chałub. bot. 181; Czerw. 907.

doryanthes Corr.
doryant Kat. med. II. 20.

dorycnium Vill. — *szyplin.*
komonica Wodz. chod. II. 120.
komunica Wodz. II. 591.
komoniczka Kat. med. III. 24.
szyplin Ukazi. 49.
strzalijad Czerw. 3263.

doryopteris Kl.
skórzyca Czerw. War. 7.

dothidea Fr.
grudek J. Jun. flo. Lit. 520.

dothideaceae.
grudkowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 96.
grudkowate Błoń. Pam. fiz. IX. 95.

draba L. — *głodek.*
głodek Kluk. Dyk. I. 194 (pospolicie); Andrze. flo. ukra. 62.
wiosnówka Jun. flo. litew. 193; J. Jun. flo. Lit. 262; Szafar. flo. poz. 119.
głódek Ukazi. 49; Berd. flo. kra. 81; Berd. flo. tat. 52.
wiśniówka Metz. bot. 48.
— Antoni Waga mylnie przytacza w *Ukazicielu* mrzygłód, który przez nikogo nie był użyty jako nazwa rodzajowa.

dracaena (Vand.) L.
smokowe drzewo Kluk. Dyk. I. 194.
smocze drzewo Wodz. chod. III. 224.
smok Kat. niedz. I.
smoczy drzew Kat. med. O. 14 i I. 15.
krwawosok Ney kwiat. 61.
smoczedrzewko Estrei. Kat. 2.
smokowiec Czerw. ogól. 31; Czerw. 575.
smokiew Chałub. bot. 168.
drzewo smocze Lewart. hist. nat. 160.
smokodrzew Kant. ant. II. 7.
dracena Ency. XXIII. 720.
drzewo smokowe Berd. bot. 164.
smokówiec Waga hist. roś. II. 26.

dracenaeae.
smokwiowe Chałub. bot. 727.
smokowce Czerw. 575.
dracaenopsis Planch.
zrzępla Czerw. War. 42.
dracocephalum (Tourn.) L. — *pszczelnik.*
smocza głowa Kluk. Dyk. I. 195 (często). *Ukaziciel* mylnie cytuje smocza główka i nie wiadomo, dlaczego dodaje w nawiasie smoczogłówka.
smoczy łeb Zapol. gosp. I. 543.
pszczelnik Jun. flo. W. X. L. 315 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 231; Czerw. 1321; Andrze. flo. ukra. 53.
przetacznik Jun. Kat. 15.
melissa turecka Motty flo. poz. 79.
smoczyłeb Estrei. I. Cen. 6.
smoczygłów Estrei. Kat. 2.
smocza główka Ney kwiat. 110.
pszczólnik Waga flo. pol. II. 64; Czerw. 1321; Berd. flo. tat. 532.
smoczogłówka Radwań. ogro. 76. *Ukaziciel* wspomniał to imię, nie podając żadnego źródła; o tem ze względu na czas nie mógł wiedzieć.
smoczagłówka Biern. ogrod. 400.
smoczagłowa Kat. ant. II. 120.
pszczolnik Wiśl. słow. 610.
dracontium Schott.
zmijownik Wodz. chod. III. 225; nie pomyłka, skoro tak samo Wodz. III. 134.
smoczy korzeń Pom. dyk. II. 20.
mięśliwonia Ukazi. 49.
żmijownik Czerw. 375.
żmijownik Kat. ant. II. 7.
żmijowiec Niewiad. obra. 10. — *Ukaziciel* zupełnie niewłaściwie przytacza tu żmijowiec, będący nazwą gatunkową i fałszywie żmijownik.
dracophyllum Labill.
smoczyliść Kat. med. III. 24.
smoczylist Ukazi. 49.
wiszorek Czerw. War. 252.
dracopis Cass.
ruśniatka Ukazi. 46.
rześniatka Wiśl. słow. 610.
dracunculineae.
ziejcowe Czerw. 353.
dracunculus (Tourn.) Schott.
ziejec Czerw. 359.
dracunculus Bess.
głupich Czerw. 1860.
draparnaldia Wod.
zgleniwo Ukazi. 49.
drepanocarpus G. W. Mey.
chorzebla Ukazi. 49; Czerw. 3346.
drepanophyllum = falcaria.
drimia Jacq.
drimia Estrei. I. Cen. 2.
truciźnik Kat. med. II. 20.

trujetlina Ukazi. 49.
drimys Forst.
zacierp Chałub. bot. 9; Czerw. 2321.
drosera L. — *rosiczka.*
rosiczka Kluk. Dyk. I. 196 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 131; Waga flo. pol. I. 542; Berd. flo. kra. 89; Czerw. 2802; Szafar. flo. poz. 104; Andrze. flo. ukra. 32; Berd. flo. tat. 71.
rósiczka Hueck. bot. 135.
rośnik Rostaf. bot. wyż. 112. *Ukaziciel* przytoczył już to imię, ale z mylną cytatą, bo odnoszący się do nazwy gatunkowej.
* droseraceae — *rosiczkowate.*
rosiczkowe Pisul. gro. 199.
rosiczki Jastrzęb. klucz. 44.
rosiczkowate Chałub. bot. tab. VIII. 650.
rósiczkowate Hueck. bot. 135.
rośnikowate Rostaf. bot. wyż. 157.
drosophyllum Link.
drosophyllum Niewiad. obraz 288.
drupaceae = amygdalaceae.
dryadeae.
dębikowe Chałub. bot. 670.
szczyrzycowe Czerw. 3153.
dryadeae = potentilleae.
dryandra R. Br.
dryandra Kat. med. O. 14 i I. 15.
siwnat Ukazi. 50.
dryas L. — *dębik.*
dębik Chałub. bot. 9; Berd. flo. tat. 168.
sylinica Ukazi. 50.
szczyrzyca Czerw. 3181.
dryada Berd. flo. tat. 168.
drymaria Willd.
rozpełz Czerw. War. 329.
drymonia Mart.
rozwłostka Czerw. War. 241.
dryobalanops Gärtn.
zakamforzec Czerw. 2764.
kamforowiec Wit. świat. II. 134.
dębianiec Skob. Krem. 189.
kamfornik Waga hist. roś. III. 104.
drypis (Micheli) L.
kolannik Andrze. Bess. 414.
goździanek Ukazi. 50.
duboisia R. Br.
duboizya Wąsow. farm. 260.
duchassaingia Walp.
łódkacz Czerw. War. 416.
duchesnea Sm.
suszotka Czerw. War. 388.
duranta L.
duranta Wodz. III. 301.
marnota Ukazi. 50.
durio L. fil.
rościan Ukazi. 50.
zybuczkowiec Czerw. 2707.
durian Waga hist. roś. III. 208.
durvillea Bory.
trąbowiec Waga hist. roś. III. 4.
duvaua Kth
zwiśla Ukazi. 50.

dyckia Schult.
dykea Kat. med. II. 20.
dykia Kat. med. III. 24.
szczeblotka Czerw. War. 58.
dyryanthes Correa.
procnik Czerw. War. 55.
dysoxylon = dysoxylum.
dysoxylum Bl.
czostnik Waga hist. roś. II. 600.

E.

*ebenaceae.
hebany Wierzb. bot. 165.
hebanowe Pisul. gro. 112.
hebanowate Chałub. bot. tab. XII. 683; Czerw. 1707.
hebankowate Waga hist. roś. II. 250.
ebenus L.
heban Kluk. Dyk. I. 196.
hebanek Ukazi. 50.
zahebanek Czerw. 3317.
— hebanowe drzewo, o którem wspomina *Ukaziciel*, nie jest nazwą rodzajową.
ecastaphyllum Rich.
rosplina Ukazi. 50.
krążec Czerw. 3341.
ecbalium A. Rich. — *tryskawiec.*
tryskacz Czerw. 1023.
tryskawiec Andrze. flo. ukra. 91.
eccremocarpus R. et P.
pałczatka Estrei. I. Cen. 2.
trąbeczki. Kat. med. III. 24.
dracz Ukazi. 50.
echeandia Ort.
zlepka Czerw. War. 40.
echenaïs Cass.
chwytwiec Czerw. War. 156.
echeveria DC.
rozłóg Kat. med. 0. 14 i I. 15.
dziwło Ukazi. 50.
dziwla Czerw. War. 274.
echinacea Mönch.
czesłota Ukazi 50.
echinella Ktz.
ościk Sypniew. Diat. 533.
echinocactus Link et Otto.
kakt gwiazda Kat. med. 0. 7 i I. 7.
cierniec Chałub. bot. 676.
jazgrza Ukazi. 50.
jeżowiec Berger kakt. 53.
echinocereus Engelm.
jeżowata gromnica Berger kakt. 77.
echinochloa P. B. — *ogończyk.*
ogończyk J. Jun. flo. Lit. 39; Andrze. flo. ukra. 6.
kurza stopa Pamp. flo. tre. 5.
kłójka Czerw. War. 16.
proso Drym. Pam. fiz. VII. 65.
chwastnica Berd. flo. tat. 736.
echinomitrium.
widlik Kwieć. Pam. fiz. XII. 156.
echinophora (Tourn.) L.
jeżanka Andrze. Bess. 437.
płodzień Ukazi. 50.
echinops L. — *przegorzan.*
oset kulowy Kluk. Dyk. I. 197.
jeżowiec Jun. flo. W. X. L.

429 (często); Andrze. flo. ukra. 85.
jeżonog J. Jun. flo. Lit. 335.
główkoset Estrei. I. Cen. 6.
jeżonóg Chałub. bot. 194.
przegorzan Ukazi. 50 (często); Berd. flo. kra. 198; Czerw. 1890.
jeżogłówka Jastrzęb. hist. nat. 507.

echinopsis Zucc.
kolczasty kaktus Berger kakt. 82.
ożygla Czerw. War. 320.

echinospermum Sw.— *lepnik.*
łopianek Zapol. gosp. I. 39.
stroszek J. Jun. flo. Lit. 85.
psi języczek Pamp. flo. tre. 10.
lepnik Waga flo. pol. I. 348 (często); Berd. flo. kra. 236; Berd. flo. tat. 462.
jeżokrab Metzg. bot. 82.
pacierzyczka Szafar. flo. poz. 96. *Ukaziciel* przytacza to imię, całkiem fałszywie z cytatą Jundziłła.
przyczepka Andrze. flo. ukra. 14.
zadziorka Waga hist. roś. II. 346.

echinostachys Brongn.
tęgostnia Czerw. War. 58.

echinosteliaceae.
kolconogowe Rostaf. śluz. 215.

echinostelium De By.
kolconóg Rostaf. śluz. 7.

echites L.
zmijówka Wodz. III. 351.
Ukaziciel mylnie cytuje żmijówka.
zmijec Estreich I. Cen. 2.
toinów Kat. med. III. 24.
poplot Ukazi. 50; Czerw. 1641.
żmijowiec Kat. ant. 7.
paplot Wiśl. słow. 610.

echium (Tourn.) L.— *żmijowiec.*
żmijowa główka Kluk. Dyk. I. 197.
żmijowiec Jun. flo. W. X. L. 150 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 80; Waga flo. pol. I. 362; Czerw. 1550; Berd. flo. kra. 239; Szafar. flo. poz. 96; Andrze. flo. ukra. 15; Berd. flo. tat. 469.
żmijowa główka Czarto. myś. 37.
żmijowka Wodz. chod. II. 124 (w indeksie na końcu tomu żmijówka).
zmijowiec Strum. kat. 18 (często).
zmijowa główka Pom. dyk. II. 22 (tak samo i w indeksie, gdzie niebrak ż).
żmijówka Wodz. II. 291.
zmijówka Estrei. I. Cen. 2.
miodunek Wierzb. bot. 55. *Ukaziciel* mylnie cytuje tu botanikę Kluka, w której to imię oznacza nazwę gatunkową.
żmijowiec Pamp. flo. tre. 11.
żmija główka Pisul. gro. 101.
ostrzeń Czerw. ogól. 30.
żmijówka Kat. ant. II. 25.

zmiejówka Wiśl. słow. 610.
eclipta L.
mącznica Pom. dyk. II. 25.
zaćmienica Ukazi. 50; Czerw. 1818.
eclopes Gärtn.
orzych Czerw. War. 149.
ectosperma = vaucheria.
eduardsia = edwardsia.
edwardsia Salisb.
edwardsyn Kat. med. I. 16.
edwardka Kat. ant. II. 25.
różanecznik Kat. ant. II. 25 i 120.
różańczuk Czerw. War. 418.
egregia Areschou.
różnolistka Rostaf. Rozpraw. Akad. IV. 217.
egregieae.
różnolistkowate Rostaf. Rozp. Akad. 206.
ehretia L.
ehrecya Wodz. III. 333.
erecya Estrei. II. Cen. 3.
skromnotka Chałub. bot. 9; Czerw. 1546.
* ehretiaceae.
skromnotkowate Chałub. bot. tab. XIV. 687.
ehretieae.
skromnotkowate Czerw. 1546.
* eleagnaceae.
eleagny Wodz. II. 201.
leńcowe Wierzb. bot. 161.
oleastrowe Pisul. gro. 67.
przewierzbiowate Chałub. bot. tab. VI. 632.
rokitniki Jastrzęb. Klucz. 36.
oliwnikowate Czerw. 1097.
przewierzbia Wit. świat. I. 248.
oliwniki Wit. świat. I. 248.
elaeagnus L.
loch. Wodz. chod. I. 21. Wyraz wzięty z rosyjskiego, ale tu niema wątpliwości, że użyty jako polski.
dzikie drzewo oliwne Wodz. chod. I. 220.
rajskie drzewo Wodz. chod. I. 220.
oliwnik czeski Kat. niedz. III.
oleaster Pom. dyk. II. 25.
oliwnik Wodz. I. 194 (najczęściej); Czerw. 1099.
oliwka Wodz. III. 234.
olejnik Kat. med. O. 14 i I. 16.
powierzbia Ukazi. 50. *Ukaziciel* cytuje jako swoje źródło botanikę Chałubińskiego, ale mylnie, bo ten autor nazwał tylko rodzinę Eleagneae, a o rodzaju Elaeagnus nigdzie nie wspomina.
jeżowiec Wiśl. słow. 610.
srebrnokrzew Jastrzęb. hist. nat. 495.
elaeis Jacq.
palma olejna Kat. med. II. 21.
olejowiec Czerw. ogól. 478; Czerw. 459.
olejnik Wit. hist. nat. 110. *Ukaziciel* cytuje tu botanikę Chałubińskiego, ale mylnie, bo tam nazwany jest

tylko pewien gatunek tego rodzaju.
masłopalma Ukazi. 51.
— Przytoczona w *Ukazicielu* nazwa olejna palma jest nazwą gatunkową.

* elaeocarpeae.
postrzępowate Chałub. bot. tab. X. 651.

elaeocarpeae.
postrzępowe Czerw. 2756.

elaeocarpus L.
eleocarpus Wodz. III. 449.
postrzępa Chałub. bot. 9.
postrzęp Czerw. 2756.
orszelin Waga hist. roś. II. 576.

elaeococca A. Juss.
pokostlin Ukazi. 51; Czerw. 981.

elaeodendron Jacq.
olejnik Pom. dyk. II. 23.
łążan Ukazi. 51.
olejnica Kat. med. II. 21.

elaphomyces Nees.
jeleniak Czerw. 23.
twardoskór Trapp. farm. I. 6.

elaphrium Jacq.
rozlan Ukazi. 51; Czerw. 3473.

elate L.
rosława Ukazi. 51; Czerw. 451.

elaterium Jacq.
wikłak Ukazi. 51.

elatine L. — *nadwodnik.*
elatynek Kluk. Dyk. I. 198.
nadwodnik Jun. flo. litew. 122; J. Jun. flo. Lit. 166; Berd. flo. kra. 103.
powoińczyk Ukazi. 51. Ta nazwa, oraz przytoczone w nocie *Ukaziciela* dwie jej formy, odnoszą się do rośliny Linaria Elatine Desf., którą niegdyś nazywano też Elatine! To było przyczyną, że Antoniemu Wadze, nie będącemu botanikiem, ten rodzaj zdawał się być w związku z rodzajem, który Linné przezwał Elatine, chociaż w rzeczywistości niema między nimi nic wspólnego. To bałamuctwo tłumaczy, zkąd te, tak nieodpowiednie imiona mogły się tu znaleść. Dziś oddzielają niektórzy gatunek Linaria Elatine od rodzaju Linaria i przenoszą go do rodzaju Kickxia; gdyby kto chciał iść za tym wzorem, ma już dla tego rodzaju gotową nazwę powoińczyk.
nawodnik Łap. Pam. fiz. XII. 25.

* elatinaceae — *nadwodnikowate.*
nadwodnikowate Chałub. bot. tab. X. 651.
nawodnikowate Łom. bot. 267.

eleocarpeae = elaeocarpeae.

eleocharis = heleocharis.

elephantopus L.
słonistęp Ukazi. 51; Czerw. 1780.

elephantusia = phytelephas.

elettaria Maton.

rajówka Czerw. 710.
rojówka Czerw. War. 74.
sprężynek Trapp. farm. I. 435.
eleusine Gärtn.
eleuzyne Kat. med. I. 16.
eleuzyna Kat. med. III. 24.
sięży ber Chałub. bot. 601 (najczęściej).
manneczka Czerw. 294. Ten autor przytacza fałszywie tak w tekscie jak i w indeksie nazwę Chałubińskiego, cytując ją jako stężyber.
eleutherogyneae.
górnoowocowe Łom. bot. 129.
elichrysum = helichrysum.
elisanthe Fnzl.
lepotka Czerw. War. 333.
ellisia L.
zamruga Ukazi. 51.
ellobocarpus = ceratopteris.
elodea Mchx.— *elodea.*
moczarka Jancz. Pam. Akad. I. 145.
wodopław Błoń. Pam. fiz. XII. 132.
elsholtzia Willd.— *marzymięta.*
elscholtzya Pom. dyk. II. 28.
elscholcya Szacfa. ogrod. III. 86.
elsholcya Pamp. flo tre. 40.
marzymięta Waga flo. pol. II. 82.
szydelnica Kat. ant. II. 74.
marzymiętka Czerw. 1269.
elymus L. — *wydmuchszyca.*
żytna trawa Kluk. Dyk. I. 198.
ber Zapol. gosp. I. 251.
życica Jun. flo. W. X. L. 126.
żytnia trawa Pom. dyk. II. 29.
jęczmionka J. Jun. flo. Lit. 43; Czerw. 322.
żytnica Podym. bot. II. 64.
trawa żytna Zawadz. flo. lwo. 188.
wydmuchrzyca Waga flo. pol. I. 283; Berd. flo. kra. 396; Szafar. flo. poz. 94; Berd. flo. tat. 785.
wydmuchnica Wiśl. hist. nat. III. 416. Tak nazwany sam rodzaj.
wydmuszyca Wiśl. hist. nat. III. 416. Tak nazwany rodzaj w opisie gatunku.
życiek Andrze. flo. ukra. 5.
kłost Strzelec gosp. II. 56.
jęczmianka Boguc. Ency. rol. V. 295.
embelia (Burm.) Juss.
poczert Ukazi. 51.
zapieprz Czerw. 1705.
emblica Gärtn.
mierobolan Ukazi. 51.
mirobolan Czerw. 1006.
emblika Waga hist. roś. II. 172.
embothrium Forst.
embotryum Wodz. IV. 371.
strojny krzew Pom. dyk. II. 29.
jaskrota Ukazi. 51.
embryonatae.
zarodkowe Czerw. 263.
nasienne Rostaf. bot. wyż. 67.

emex Neck.
szczawigla Ukazi. 51.
emilia Cass.
pięknotka Ukazi. 51.
rozpromka Czerw. War. 149.
* empetraceae — *bażynowate.*
bagnówkowate Chałub. bot. tab. V. 614.
modrzewnicowate Czerw. 1011.
modrzewnikowate Czerw. War. 470, gdzie tak sprostowano: modrzewnicowate ze str. 355.
bażynowate Waga hist. roś. II. 174; Berd. flo. tat. 591.
empetrum (Tourn.) L.— *bażyna.*
małpia jagoda Kluk. Dyk. I. 199.
bagnówka Jun. flo. W. X. L. 493 (często); J. Jun. 420; Andrze. flo. ukra. 91.
bagnisko Czarto. myś. 5.
bażyna Ukazi. 51; Berd. flo. tat. 591.
modrzewnica Czerw. 1012.
modrzewnik Czerw. War. 470, gdzie tak sprostowano podaną na str. 355 modrzewnicę.
empleurum Soland.
skrzyn Ukazi. 52.
empusa Cohn.
empuza Rostaf. bot. wyż. 27.
muchotoczek Błoń. Pam. fiz. XIV. 66.
enanthioblastae.
niedokwietnie Czerw. War. 28.
encalypta Schreb.
opończyk J. Jun. flo. Lit. 442.
encephalartos Lehm.
zgłowień Czerw. War. 14.
możdżeniec Waga hist. roś. II. 86.
enchysia Presl.
lejotka Czerw. War. 165.
enckea Kth.
niedopieprz Czerw. War. 99.
encyonema Ktz.
pochwiec Sypn. Diat. 530.
endocarpeae.
wnętrznikowate Błoń. Pam. fiz. X. 164.
endocarpon Hedw.
wnętrznik J. Jun. flo. Lit. 479.
endogenae.
dośrodkowe Czerw. ogól. 629.
wewnątrzrosłe Chałub. bot. 87.
okrytorostkowe Hałat. pocz. 194. Właściwie do Endorhizae.
endoptera DC.
wartaczka Ukazi. 52. Przytoczona tu druga nazwa wartacznik nie jest żadną nazwą rodzajową.
endopyrenium Fw.
jądrowiec Błoń. Pam. fiz. X. 168.
endorhizae.
okrytorostkowe Pław. słow. 83; Czerw. 263.
wewnątrz korzonkowe Pisul. zasad. 329.
okrytokiełkowe Chałub. bot. 98.

endosporeae.
wewnątrzzarodnikowe Rostaf. śluz. 89.
okrytozarodnikowe Błoń. pam. fiz. IX. 66.
enerthenema Bow.
mrzyk Rostaf. śluz. 7.
enerthenemaceae.
mrzykowate Rostaf. śluz. 208.
engelhardtia Lesch.
niebosiąg Ukazi. 52.
kitnik Czerw. 3466.
enkianthus Lour.
enkiant Kat. med. III. 24.
ensatae.
mieczowate Pokor. bot. 29.
szablaste Czerw. War. 45.
mieczolistne Rzepec. bot. 177.
ensate = irideae.
entada Adans.
osmoka Ukazi. 52.
olbrzystrąk Czerw. 3416.
entelea R. Br.
doskonałka Czerw. War. 345.
enteridium Ehren.
mylnik Rostaf. śluz. 7.
enteridieae.
wnętrzniki Rostaf. śluz. 29.
entomophtoraceae.
owadomorki Nowak. Pam. Akad. VIII. 154.
*epacridaceae.
szczytnicowate Chałub. bot. tab. XII. 683.
nastroszowate Czerw. 1718.
szczytnice Wit. świat. I. 314.
rzęsty Wit. świat. I. 314.
epacris Cav.
epakrys Wodz. III. 390.
szczytnica Chałub. bot. 9.
rzęst Ukazi. 52.
pieszczotnik Kat. ant. II. 25.
nastrosz Czerw. War. 251.
eperua Aubl.
szablin Ukazi. 52.
ephedra (Tourn.) L.— *przęśl.*
efedra Wodz. chod. III. 500.
przestka Pom. dyk. II. 31. Tak samo i w spisie na końcu tomu.
przęstka Kat. niedz. III.
przęśl Ukazi. 52; Czerw. 857.
ephemerum Hmpe.
jętniczek Błoń. Pam. fiz. IX. 213.
ephielis Soland.
koronne drzewo Pom. dyk. II. 31.
sięžan Ukazi. 52.
epichloë Fr.
żdżbłowiec? Błoń. Pam. fiz. XIV. 92.
epidendreae.
podszewnicowe Czerw. 730.
epidendrum L.
podszewnica Kluk. Dyk. I. 199.
wanilia Wodz. chod. III. 231.
podszewnia Motty flo. poz. 86.
wanilka Estrei. I. Cen. 2.
wanila Ney kwiat. 140.
prostolep Kat. ant. II. 8.
epigaea L.
epigea Wodz. chod. III. 241.
poczołg Ukazi 52.
epilobieae.
wierzbówkowe Czerw. 3023.

Tak tu w tekscie i tak w spisie na str. 3528, gdzie i rodzaj nazwano inaczej jak w tekscie, a zgodnie z przytoczoną tu nazwą plemienia.

epilobium L. — *wierzbówka.*

wierzbówka Kluk. Dyk. I. 200 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 160; Waga flo. pol. I. 610; Berd. flo. kra. 142; Szafar. flo. poz. 107; Czerw. 3024; Andrze. flo. ukra. 38; Berd. flo. tat. 197.

wierzbowka Czarto. myś. 20. Tylko w pierwszem wydaniu.

fijołek jednołup Siemiąt. ogro. 77. *Ukaziciel* fałszywie cytuje jednołup.

fijałek jednołup Siemiąt. ogro. 254.

błagacz Ney kwiat. 9.

wesołek Ney kwiat. 141.

wierżbówka Czerw. 3528, gdzie tak zmieniono tekst str. 3024, gdzie jest wierzbówka, a że to nie pomyłka, za tem przemawia, że od wierżbówka nazwano plemię, i tak jest w Czerw. War. 372.

epimedium (Tourn.) L.

mitra Wodz. chod. II. 128.

bezkwiat Pom. dyk. II. 34; Czerw. 2349.

dziewięciolistnik Estrei. kat. 3.

dziwocznia Ukazi. 52.

epipactis R. Br. — *kruszczyk.*

dwulistnik Jun. flo. litew. 269.

kruszczyk J. Jun. flo. Lit. 386 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 512; Berd. flo. kra. 337; Czerw. 764; Szafar. flo. poz. 131; Berd. flo. tat. 657.

wstawac? Zawadz. flo. lwo. 200.

wstawacz Zawadz. flo. lwo. 208.

jarzmianka Pamp. flo. tre. 59.

jarzmionka Andrze. flo. ukra. 86.

kraszczyk Kwieć. Pam. fiz. XIV. 38.

epiphegus Nutt.

narak Czerw. 1450.

epiphyllum Pfeiff.

kakt trzaska Kat. med. II. 10.

bierwiono Ukazi. 52.

trzaska Kat. ant. II.

bierwion Czerw. War. 323. Czerwiakowski mylnie cytuje jako autora tej nazwy Antoniego Wagę, który ma w *Ukazicielu* jak powyżej podano bierwiono. Nie jest to zaś pomyłka druku, bo mam egzemplarz *Ukazicie-la*, na którym Czerwiakowski, robiąc rozmaite poprawki i tu ostatnie *o* przekreślił; tak więc chciał sam nazwać ten rodzaj.

członkowaty kaktus Berger Kakt. 95.

epipogium = epipogum.

epipogum Gmel. — *storzan.*
nadbrodnik J. Jun. flo. Lit. 385.
storzan Ukazi. 52; Berd. flo. kra. 336; Berd. flo. tat. 655.
nabrodnik Andrze. flo. ukra. 85.
storzan Łap. pam. fiz. III. 209.
episcia Mart.
ciennia Czerw. War. 242.
epithemia Bréb.
komiężka Sypn. Diat. 530.
equiseta = equisetaceae.
equisetaceae.
skrzypy J. Jun. flo. Lit. 426.
chwoszczki Wierz. bot. 156.
skrzypowe Pisul. gro. 17. Czerw. 238.
skrzypowate Chałub. bot. tab. I. 570.
equiseteae = equisetaceae.
equisetinae.
skrzypowate Rostaf. bot. wyż. 61.
equisetum L. — *skrzyp.*
koński ogon Kluk. Dyk. I. 201.
skrzyp Jun. flo. W. X. L. 509; Jun. flo. Lit. 428; Czerw. 238; Berd. flo. kra. 398; Szafar. flo. poz. 136; Berd. flo. tat. 798.
koński ogón Kasper. rol. II. 169.
chwoszczka Ney kwiat. 19.
koszczka Ney kwiat. 58.
ogon koński Ney kwiat. 89.
przęstka Ney kwiat. 108.
— Obie nazwy: skrzyp i chwoszczka, które *Ukaziciel* przytacza w tekście, są w cytowanych źródłach nazwami gatunków. Są też nazwami gatunkowemi te imiona różne, które w notach do Equisetum są tam podane.
eragrostis P. B. — *miłka.*
prostnica Ukazi. 52.
miłka Andrze. flo. ukra. 10.
psotnica Kat. Woliń. 34.
eranthemum L.
rumień Pom. dyk. II. 34.
dzielnicznik Ukazi. 53.
niewinka Kat. ant. II. 8.
wielikwiat Czerw. War 238.
eranthis Salisb.
pełnica Czerw. ogól. 566; Czerw. 2279.
rannik Ukazi. 53.
erato DC.
złotowłośnia Ukazi. 52.
erechthites Raf.
pożylatka Ukazi. 53.
eremostachys Bge.
nastepnik Ukazi 53.
eria Lindl.
mławiec Czerw. War. 59.
erianthus Mchx.
włosokwiat Czerw. 331.
erica L. — *wrzosiec,* skoro imię wrzos musi pozostać przy rodzaju Calluna.
wrzos Kluk. Dyk. I. 203 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 157; Czerw. 1730; Berd. flo. tat. 437.
wrzosowiec Andrze. Bess. 437.
eryka Wodz. dzien. I. 349.

powrzos Ukazi. 53.
powros Wiśl. słow. 611.
wrzosiec Andrze. flo. ukra. 38.
wrzosień Waga histr. roś. II. 273.

* ericaceae — *wrzosowate.*
wrzosy Wodz. II. 323.
wrzosowe Motty flo. poz. 52.
wrzosowiny Wil. hist. nat. 125.
wrzosowate Chałub bot. tab. XII. 683 (pospolicie); Czerw. 1728.
borówkowe Hałat. bot. 69.
wrzosieniowate Waga hist. roś. II. 273.

erigeron L. — *przymiotno.*
stare ziele Kluk. Dyk. I. 205 (często).
przymiotnik Jun. flo. W. X. L. 416 (najczęściej); J. Jun. flo. Lit. 350; Czerw. 1796.
rdest Zawadz. flo. lwo. 188.
starykrzew Kat. med. III. 28.
przymiotno Waga flo. pol. II. 390 (często); Berd. flo. kra. 183; Szafar. flo. poz. 130; Berd. flo. tat. 304.
przymiotek Andrze. flo. ukra. 80.
— Nazwy, które Antoni Waga przytacza tu w nocie *Ukaziciela*, nie tylko są nazwami gatunkowemi, ale całkiem innego nawet rodzaju.

erineum Fr.
rdzawnik J. Jun. flo. Lit. 560.
rdzawik Ukazi. 53.

erinosma Herb.
śnieżyczka Czerw. 638.

erinus L.
erynus Wodz. V. 206.
wątrobne ziele Wodz. II. 235.
wątrobnik Kat. med. III. 28.
czerwonka Estrei. Kat. 3.
wierszotka Ukazi. 53.

eriobotrya Lindl.
miszpelnik Kat. met. III. 28.
kosmatka Ukazi. 53.
groniweł Czerw. War. 385.

* eriocaulaceae.
niedotrawowate Czerw. 468.

eriocaulon L.
niedotraw Ukazi. 53; Czerw. 469.

eriocephalus L.
wełniasta główka Wodz. chod. III. 241.
włosogłówka Estrei. I. Cen. 2.
bielicznik Kat. med. III. 28.
bielczniak Kat. ant. II. 26.

eriodendron DC.
siężypuchla Ukazi. 53.
puchowiec Czerw. 2704.

eriogoneae.
pokoślinowe Waga hist. roś. II. 213.

eriogonum Rich.
pokoślin Ukazi. 53. Czerw. War. p. 113 ma pokoslin, ale to jest omyłka druku, sprostowana w indeksie.

eriophorum L. — *wełnianka.*
wełnianka Kluk. Dyk. I. 206 (pospolicie); Waga flo. pol.

I. 177; Czerw. 402; Berd. flo. kra. 360; Szafar. flo. poz. 89; Berd. flo. tat. 702.
wełnica Jun. flo. W. X. L. 107; J. Jun. flo. Lit. 28; Andrze. flo. ukra. 5.
bawełnica Szub. naś. 34.
wełniaka? Motty flo. poz. 66.

eriopsis Lindl.
opruszcz Czerw. War. 64.

eriospermum Jacq.
lilejka Kat. med. III. 28. *Ukaziciel* mylnie cytuje liliјka.
dziwotka Ukazi. 53.

eriostachys Rchb. — *szandra.*
szandra. Andrze. flo. ukra. 54.

eriostemon Sm.
eryostemon Kat. med. III. 28.
orzęska Czerw. War. 360.

erithalis (P. Br.) L.
połysta Ukazi. 53.

eritrichium Schrad.
wełnisz Czerw. War. 207.

erodium L'Hér. — *iglica.*
iglica Jun. flo. litew. 204 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 279; Czerw. 2622; Szafar. flo. poz. 121; Andrze. flo. ukra. 67.
czapli dziob Pom. dyk. II. 45. *Ukaziciel* mylnie cytuje czapli dziób.
czapliniec Andrze. Bess. 437.
czaplidziób Kat. med. II. 23.
kosiczka Ney kwiat. 58.
dziebrenosek Waga flo. pol. II. 211.
żórawinosek Berd. flo. kra. 112.
iglicznik Waga hist. roś. II. 553.
czaplinosek Berd. flo. tat. 123.

erophila DC. — *wiosnówka.*
wiosnówka Waga flo. pol. II. 143 (pospolicie); Berd. flo. kra. 81; Andrze. flo. ukra. 62; Berd. flo. tat. 53.
głodek Ejsm. Pam. fiz. VII. 124.

erpetion DC.
fiołeczek Kad. med. III. 28.

eruca (Tourn.) DC. — *rokietta.*
rukiew Czerw. 2439.
rokietta Andrze. flo. ukra. 66.
liczynka Andrze. flo. ukra. 66.

erucastrum Presl. — *rukwiślad.*
rukwiślad Czerw. War. 303.

ervum (Tourn.) L. — *soczewica.*
gęsia wyka Kluk. Dyk. I. 206.
soczewica Jun. flo. W. X. L. 358 (pospolicie); Waga flo. pol. IV. 274; Berd. flo. kra. 126; Szafar. flo. poz. 124; Czerw. 3292; Berd. flo. tat. 160.
soczewka Jun. flo. litew. 213; J. Jun. flo. Lit. 313.
soczowica Wodz. chod. II. 326.
szocowica Wodz dzien. IV. 9.
soczowice Wodz. dzien. IV. 362.
wyka gęsia Lewart. hist. nat. 247.

eryngium (Tourn.) L. — *mikołajek.*

mikołajek Kluk. Dyk. I. 207 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 470; Czerw. 2108; Berd. flo. kra. 156; Szafar. flo. poz. 101.

czubet Zapol. gosp. I. 381.

wietrznik Jun. flo. litew. 81; J. Jun. flo. Lit. 108.

bożybyt Metzg. bot. 50.

płodzień Biern. ogro. 400.

wietrzak Andrze. flo. ukra. 22.

erysimum L. — *przonak.*

gorczycznik Kluk. Dyk. I. 208 (często); Waga flo. pol. II. 187.

żeleznik Hag. flo. pru. II. 71.

gorczyśnik Wodz. dzien. II. (kw. 3) 62.

pszonak J. Jun. flo. Lit. 272 (często); Berd. flo. kra. 78; Szafar. flo. poz. 120; Andrze. flo. ukra. 64; Berd. flo. tat. 44.

gorycznik Pamp. flo. tre. 44. *Ukaziciel* cytuje jako źródło tej nazwy Pomnożenie Dykcyonarza a stawia po niej znak zapytania ze zdziwienia, że sens nazwy Kluka został, przez opuszczenie dwu liter, tak zmieniony. Cytata jest fałszywa, bo chociaż w Pomnożeniu (II. p. 48) rzeczywiście Erisimum nazwane jest gorycznik, to jednak tylko przez pomyłkę, którą w wykazie błędów na czele tomu sprostowano.

— *Ukaziciel* w nocie przytacza jeszcze nazwę pszonka, która nie jest w żadnym stosunku ani z tym rodzajem, ani z jego gatunkami.

erysiphe DC.

mączak Czerw. 19; Szafar. flo. poz. 138.

rudawka Waga hist. roś. III. 23.

mączniak Rostaf. bot. wyż. 33.

mączec Błoń. Pam. fiz. VIII. 94.

erysipheae.

mączakowate Nowak. Ency. rol. III. 72.

mączniaki Rostaf bot. wyż. 33.

erythraea DC. — *tysiącznik.*

czerwieniec Jun. flo. litew. 65 (często); J. Jun. flo. Lit. 88; Czerw. 1599.

goryczka Zawadz. flo. lwo. 200.

centurzya Kaczk. plan. 14.

tysiącznik Pamp. flo. tre. 14 (bardzo często); Waga flo. pol. I. 374; Berd. flo. kra. 233; Szafar. flo. poz. 97; Berd. flo. tat. 455.

chaber Lewart. hist. nat. 208.

jasieniec Lewart. hist. nat. 208.

centurya Lewart. hist. nat. 208; Berd. flo. tat. 455.

— Lewartowski wymienia na str. 208 rodzaj ten i nazywa go: chaber, jasieniec, tysięcznik,

centurzya i centuria a na następnej stronie gatunek E centaurium opisuje jako gatunek Gentiany pod nazwą goryczka żółć ziemna! Dwa pierwsze imiona, chaber i jasieniec, właściwie należą do rodzaju Centaurea, który też na stronie 255 nazwany jest chabrem, tu więc przez nieuctwo położono obie te nazwy.

erythrina L.
koralowe drzewo Wodz. chod. III. 232.
korallowe drzewo Pom. dyk. II. 50.
koralodrzew Kat. med. 0. 16. i I. 17.
czerwoń (?) Ukazi. 54.
koraligroch Czerw. 3325.
drzewo koralowe O pielęg. kwiat. 50.

erythrochiton Nees et Mart.
krasibiel Czerw. War. 360.

erythrolaena Don.
bodziaszek Kat. med. III. 28.
ostlik Ukazi. 54.

erythronium L.
psi ząb Kluk. Dyk. I. 209.
psie zęby Wodz. chod. II. 75.
ząb psi Ney kwiat. 147.
trzewnik Ukazi. 54.
psiząb Czerw. 513.

*erythroxylaceae.
krasnosokowate Chałub. bot. tab. X. 651.
krasnodrzewowate Czerw. 2498.
czerwikowate Waga hist. roś. II. 601.

erythroxylon L.
krasnosok Chałub. bot. 9.
krasnodrzew Czerw. 2499.
czerwik Waga hist. roś. II. 602.

escallonia L.
eskalonia Estrei. I. Cen. 2.
twardziczka Chałub. bot. 9.
szkarłatnik Kat. ant. II. 26.
żywistka Czerw. 2993.
żywistek Waga hist. roś. II. 702.

*escalloniaceae.
twardziczkowate Chałub. bot. tab. XI. 663.

eschscholtzia Cham.
eszolcya Kat. med. 0. 16.
eszholcya Kat. med. I. 17.
eszkolcya Kat. med. II. 23.
escholcya Czerw. ogól. 564.
maczypłoń Czerw. War. 294.
pozłotka Waga hist. roś. II. 484.

escobedia R. et P.
żyn Ukazi. 54.

esenbeckia H. B. K.
zachiniec Czerw. 2850.
zakiniec Skob. Krem. 213.

espeletia H. et B.
trzemięta Ukazi. 54.

ethulia L.
etulia Szacfa. ogrod. III. 86.
chełchnia Ukazi. 54.

euapocyneae.
toinowe Czerw. 1633.

eucalyptus L'Hér.
eukalipt Wodz. chod. III. 235.
enkalipt Strum. Kat. 19.
eucaliptus Wodz. dzien. II. 103.
gałkodrzew Kat. med. I. 18.
przewierzbia Chałub. bot. 741.
rozdręb Ukazi. 54; Czerw. 3060.
eukalyptus Niewiad. obraz. 78.
żywiczeń Wąsow. farm. 271.
eukaliptus Rostaf. bot. 92. 26.
eucharidium F. et M.
nieszpetka Czerw. War. 372.
stoczek Langie ogrod. 122.
eucharystek Jank. kwiat. ogro. 150.
eucharis Planch.
rozkoszcz Czerw. War. 53.
eucheuma Ag.
krasnorost Wąsow. farm. 73.
eucladium Schimp.
gałęziak Błoń. pam. fiz. IX. 212.
euclea L.
euklea Kat. med. III. 28.
niegota Ukazi. 54.
euclidium R. Br. — *porczak.*
wiernica Ukazi. 54.
porczak Andrze. flo. ukra. 59.
eucomis L'Hér.
korona królewska Wodz. chod. III. 242. Tak nazwano sam rodzaj.
królewska korona Wodz. chod. III. 242. Tak nazywa autor ten rodzaj w opisie gatunków.
korona Strum. Kat. 19.
warkoczowa lilia Pom. dyk. II. 51.
warkoczna lilia Kat. niedz. I.
warkocznica Kat. med. III. 28.
koronowiec Estrei. I. Cen. 2.
koronówka Estrei. Kat. 3.
warkocznia Waga hist. roś. II. 49.
— Nazwa warkocznik, którą *Ukaziciel* tu zapisuje, jest nazwą rośliny, należącej do całkiem innego rodzaju.
eucyclicae.
obiegokwiatowe Rostaf. bot. wyż. 150.
eudianthe Rchb.
różówka Czerw. War. 336.
eudorina Ehrb.
skupielec Rostaf. Pam. Akad. II. 152.
eugenia (Mich.) L.
eugenia Wodz. chod. III. 232.
jambus Kuszań. fun. 458.
eujenia Strum. Kat. 19.
jambusowe drzewo Pom. dyk. II. 52.
jambuzowe drzewo Wodz. IV. 380.
różane jabłko Wodz. IV. 481.
piernia Ukazi. 54; Czerw. 3076.
korzeń angielski Lewart. hist. nat. 166.
eugienka Waga hist. roś. II. 659.
eugenka Waga hist. roś. III. 164.
pierma Kat. Józ. 5.
eunotia Ehrb.
korabik Sypniew. Diat. 530.

eunotiaceae.
korabikowe Sypniew. Diat. 525.
korabikowate Kozłow. pam. fiz. XIII. 67.
eupatorineae. Jako poddział złożonych u Sprengla.
wrotyczowate Waga flo. pol. I. 94.
eupatoriaceae. Jako podział złożonych u Lessinga.
sadźcowe Chałub. bot. 712.
upatrkowate Berd. flo. tat 296.
eupatorieae. Jako plemię.
sadźcowate Czerw. 1783.
upatrkowe Berd. flo. tat. 296.
eupatorium (Tourn.) L. — *sadziec.*
upatrek Kluk Dyk. I. 210 (bardzo często); Czerw. 1786; Berd. flo. kra. 181. Szafar. flo. poz. 128; Berd. flo. tat. 296.
sadziec Jun. flo. W. X. L. 405 (często); J. Jun. flo. Lit. 342; Waga flo. pol. II. 359; Andrze flo. ukra. 78.
upatrzek Strum. kat. 19.
konopnica Ney kwiat. 54.
euphora = euphoria.
euphorbia L. — *euforbia.*
euforbia Kluk Dyk. I. 211 (często).
mlecznik Zapol. gosp. I. 61.
ostromlecz Jun. flo. litew. 144 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 393; Czerw. 950; Szafar. flo. poz. 131; Andrze. flo. ukra. 87.
mlecz Wodz. chod. III. 233. *Ukaziciel* przytacza wprawdzie tę nazwę, ale z botaniki ks. Kluka, gdzie jest imieniem pewnego gatunku a nie rodzajową, tu należącą nazwą.
wilczę mleko Kuszań. löhr 275.
wilczy mlecz Pom. dyk. II. 58.
psimlecz Kat. med. 0. 16 i I. 18.
sporysz mleczny Przew. ról. prze. I. 351.
eusphorbia? Motty flo. poz. 75.
mlecz trujący Ney kwiat. 80.
romanek Ney kwiat. 113.
wilczomlecz Demb. flo. lek. 202 (często); Waga flo. pol. II. 522; Berd. flo. kra. 303; Berd. flo. tat. 592.
* euphorbiaceae — *ostromleczowate.*
euforbiowe Szub. naś. 43.
wilcze mlecza Wodz. II. 611.
ostromleczowate Chałub. bot. tab. V. 614 (często); Czerw. 947.
ostromleczowe Pokor. bot. 61.
ostromlecze Jastrzęb. klucz 33.
wilczomleczowate Berd. flo. kra. 303 (często).
euphorbieae.
ostromleczowe Czerw. 949.
euphoria Comm.
żyznica Chałub. bot. 9.
żyźnica Chałub. bot. 660.
euphrasia (Tourn.) L. — *świetlik.*
świetlik Kluk Dyk. I. 214

(pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 247; Czerw. 1422; Szafar. flo. poz. 118; Andrze. flo. ukra. 57.

świetnik Motty flo. poz. 79; Waga flo. pol. II. 118; Berd. flo. kra. 262; Berd. flo. tat. 515.

switnik Wiśl. słow. 641.

oczanka Hueck. bot. 108.

eufrazya Ency. rol. II. 440.

— *Ukaziciel* niewłaściwie przytacza tu jeszcze nazwę świetlec.

euphyta.

rozrośle Jastrzęb. klucz. 8.

eurhynchium Schimp.

dziobek Błoń. pam fiz. IX. 208.

dziobkowiec Błoń. pam. fiz. X. 180.

eurotium Link.

zlepek J. Jun. flo. Lit. 554; Czerw. 17.

eurya Thunb.

przestronnik Pom. dyk. II. 63.

racicowiec Kat. ant. II. 26.

euryale Salisb.

rozduma Ukazi. 55.

rozłożnia Czerw. 2358.

euryangium Kauffm.

piżmień Skob. Krem. 592.

eurybia Cass.

bożęć Czerw. War. 130.

eurybiopsis DC.

zabożęć Czerw. War. 120.

eurycles Salib.

eurykles Kat. med. III. 29; Czerw. 651.

wczestka Czerw. War. 53.

euryops Cass.

ślipień Czerw. War. 151.

euscaphis S. et Z.

rzechotlina Waga hist. roś. II. 742.

eustephia Cav.

dzwonkowa lilia Pom. dyk. II. 64.

ognizierka Ukazi. 55.

eustrephus R. Br.

eustrepus Kat. med. III. 29.

rozwodlin Ukazi. 55.

eutaxia R. Br.

eutaksya Wodz. IV. 607.

jawłotnia Ukazi. 55.

ładka Czerw. War. 396.

euterpe Mart.

warzywnia Ukazi. 55.

euterpa Czerw. 419.

— Antoni Waga przytacza tu między rodzajowemi nazwami imię: Kapustna palma i cytuje jako jego autora Wodzickiego. Tymczasem Wodzicki o rodzaju Euterpe nigdzie w swojem dziele nie mówi, a raz tylko wspomina należący tu gatunek (Wodz. III. 144), nazywając go tylko po łacinie Areca oleracea.

euthales R. Br.

stroja Czerw. War. 163.

eutoca R. Br.

bolestka Ukazi. 55.

eutriana Trin.

łysianka Czerw. War. 18.

euxenia Cham.
euksenia Kat. med. III. 29.
euxolus Raf.
jarzynnik Czerw. War. 112.
evax Gärtn.
nieczaj Ukazi. 55.
evernia Ach.
ewernia Czerw. ogól. 17; Czerw. 145.
mąkla Błoń. Pam. fiz. VIII. 97.
evodia Gärtn.
przyskwar Ukazi. 55.
evolvulus L.
przewój Ukazi. 55.
niedowój Czerw. 1567.
evonymus (Tourn.)L. — *trzmielina*.
montwa Kluk Dyk. I. 209.
czmielina Zapol. gosp. II. 138.
trzmielina Jun. flo. W. X. L. 169 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 102; Waga flo. pol. I. 318; Berd. flo. kra. 113; Czerw. 3504; Berd. flo. tat. 127.
trzmiel Wodz. chod. I. 21.
proskurzyna Andrze. flo. ukra. 20.
— Zacytowany w *Ukazicielu* p r z m i e l nie jest rodzajową nazwą.
ewyckia Bl.
wisiczub Czerw. War. 377.
exacum L.
gorzko list Pom. dyk. II. 65. *Ukaziciel* mylnie cytuje g o r z k o l i s t.
goryczka Wodz. IV. 381.
klejonka Estrei. II. Cen. 3.
paliczka Ukazi. 55.
gorzkolist Czerw. 1598.
excoecaria L.
ślepo drzew Pom. dyk. II. 66. *Ukaziciel* niedokładnie cytuje ś l e p o d r z e w.
oślepień Andrze. Bess. 437.
ślepin Ukazi 55; Czerw. 962.
slepin Wiśl. słow. 611.
oślepiacz Łom. bot. 281.
exidia Fr.
uszak Nowak. Ency. rol. III. 15
kisielec Błoń. Pam. fiz. VIII. 79.
exobasidiacei.
powłocznikowate Błoń. Pam. fiz. IX. 72.
zewnętrzniakowate Błoń. Pam. fiz. X. 144.
exobasidium Woron.
powłocznik Błoń. Pam. fiz. VIII. 80.
zewnętrzniak Błoń. Pam. fiz. X. 144.
exocarpus Labill.
gwozdawa Ukazi. 55.
exogenae.
zewnątrzrosłe Chałub. bot. 87
odśrodkowe Czerw. ogól. 929.
nagorostkowe Hałat. pocz. 190. Właściwie do Exorhizae.
exorrhizae.
nagorostkowe Pław. słow. 88; Czerw. 823.

zewnątrz korzonkowe Pisul. zasa. 329
nagokiełkowe Chałub. bot. 98.
exosporeae.
zewnątrzzarodnikowe Rostaf. śluz. 88.
nagozarodnikowe Błoń. Pam. fiz. IX. 66.
exosporium Link.
powłocznik J. Jun. flo. Lit. 562.
exostemma Rich.
obwieńcz Chałub. bot. 9.
chiniślad Czerw. 2035.

F.

faba (Tourn.) L. — *bób.*
bób Siemiąt. ogro. 78; Waga flo. pol. II. 273; Szafar. flo. poz. 73.
bob Wodz. chod. II. 376.
fabiana R. et P.
fabianka Kat. med. II. 24.
fabiana Kat. ant. II. 27.
kozilek Czerw. 1457.
fabijana Jank. kwiat. 177.
fabricia Gärtn.
fabrycya Wodz. III. 567.
litośla Ukazi. 56.
fabroniaceae.
krzywozębowate Błoń. Pam. fiz. IX. 209.
krzywozębate Błoń. Pam. fiz. X. 226.
fagara L.
siodłowe drzewo Pom. dyk. II. 67.
fagineae.
bukowe Berd. flo. tat. 606.
fagonia (Tourn.) L.
słotwian Ukazi. 56.
fagopyriflorae.
grykokwiatowe Jastrzęb. klucz 31.
fagopyrum (Tourn.) Gärtn. — *tatarka.*
tatarka Metzg. bot. 48; Czerw. 1150.
fagus (Tourn.) L. — *buk.*
buk Kluk Dyk. II. 1 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 416; Waga flo. pol. II. 607; Czerw. 885; Berd. flo. kra. 310; Szafar. flo. poz. 134; Andrze. flo. ukra. 90; Berd. flo. tat. 606
falcaria Host. — *sierpnica*
sierpnica Waga flo. pol. I. 510 (pospolicie); Berd. flo. kra. 157; Szafar. flo. poz. 103; Berd. flo. tat. 237.
sierpnik Czerw. 2119.
kośnica Andrze flo. ukra. 24.
sierpik Hueck. bot. 118.
falkia L. fil.
falkia Wodz. III. 336.
poprętnia Ukazi. 56.
farsetia (Tourn.) Desv. [1])
farsecya Andrze. Bess. 437.

[1]) Patrz co do polskich nazw notę pod Berteroa.

pyleniec J. Jun. flo. Lit. 261; Szafar. flo. poz. 119.
sadliczka Ukazi. 56; Czerw. 2403.
fedia Mönch.
rapunkuł J. Jun. flo. Lit. 22.
fedya Zawadz. flo. lwo. 200.
kozłek sałata Pamp. flo. tre. 3.
wianotka Ukazi. 56.
roszpunka Hucck. bot. 78.
fegatella Raddi.
stożka Czerw. 160.
felicia Cass.
jaskrzyn Ukazi. 56.
fernandezia R. et P.
fernandesya Kat. med. III. 29.
fernelia Comm.
borzyn Ukazi. 56.
feronia Corr.
słonimia Ukazi. 56; Czerw. 2569.
ferraria L.
kwiat tygrysowy Strum. Kat. 19.
ferrarya Pom. dyk. II. 67.
ferarya Strum. rocz. 25.
pawinek Estrei. I. Cen. 3.
dziwostroja Ukazi. 56; Czerw. 678.
ferula (Moris) L. — *zapaliczka.*
zapaliczka Kluk. Dyk. II. 4 (pospolicie); Czerw. 2156; Andrze. flo. ukra. 27.
asant Kuszań. fun. 16.
łoczydło J. Jun. flo. Lit. 123.
zarzewka Kuszań. fun. 440. *Ukaziciel* mylnie podaje żarzewka.
czosnoń Zając. Kom. farm. 113.
ferulago Koch.
zapalicznik Czerw. War. 265.
festuca L. — *kostrzewa.*
kostrzewa Kluk. Dyk. II. 5 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 48; Waga flo. pol. I. 226; Czerw. 305; Berd. flo. kra. 390; Szafar. flo. poz. 92; Andrze. flo. ukra. 10; Berd. flo. tat. 773.
stokłos Świt. wyb. 18.
owsik Świt. wyb. 18.
stokłosa Zapol. I. 385.
kostrzew Zapol. gosp. I. 286.
owiesek Pasterz 109.
swingiel Przew. ról. prze. V. 43.
manna Ney kwiat. 74.
festucaceae.
kostrzewowe Czerw. 302.
feuillea L.
fewilla Pom. dyk. II. 90.
włóklica Ukazi. 56.
kąciłęć Czerw. 1040.
fevillea = feuillea.
fibrosae.
włóknicowate Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 205.
ficaria (Dill.) Roth.— *ziarnopłon.*
ziarnopłon Jun. flo. litew. 167 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 54; Berd. flo. kra. 63; Andrze. flo. ukra. 50; Berd. flo. tat. 16.
celidonia Pamp. flo. tre. 36.
ziarnopłoń Wiśl. słow. 611.
pszonka Czerw. 2275.

ziarnoplon Skob. Krem. 247.
ficinia Schrad.
ochyłka Czerw. War. 26.
* ficoideae.
południki Wodz. II. 563.
figowe Wierzb. bot. 173.
soczystkowate Chałub. bot. tab. XI. 663.
soczystkowe Chałub. bot. 641.
przypołudnikowate Czerw. 2968.
ficus (Tourn.) L.
figa Kluk. Dyk. II. 7 (pospolicie); Czerw. 898.
figowe drzewo Kuszań. fun. 492.
drzewo figowe Strum. kat. 19.
figowiec Pokor. bot. 58.
filago (Tourn.) L. — *nicennica.*
nicennica Kluk. Dyk. II. 8 Berd. flo. kra. 187; Szafar. flo. poz. 127; Berd. flo. tat. 314.
szarota Pamp. flo. tat. 54.
ukwap Czerw. 1875.
kocianka Andrze. flo. ukra. 81.
niciennica Ency. rol. V. 909.
kocanka Drym. Pam. fiz. VII. 73.
ropusznica Kwieć. Pam. fiz. XIV. 49.
nieciennica Missu. Pam. fiz. XIV. 113.
filices.
paprocie Kluk bot. 163 (pospolicie); Czerw. 195.
zgasiewki Wierzb. bot. 156.
paprociowate Jastrzęb. klucz. 6.
paprocie właściwe Łom. bot. 113.
filices verae = polypodiaceae.
filicinae.
paprocie Łom. bot. 113.
paprociowate Rostaf. bot. wyż. 56.
filipendula (Tourn.) L.
tawuła Kwieć. Pam. fiz. XIV. 54.
fimbrystylis Vahl.
świtło Ukazi. 57.
fissidentaceae.
skrzydlikowate Błoń. Pam. fiz. X. 188.
fissidens Hedw.
skrzydlik Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
paprociowiec Kwieć. Pam. fiz. X. 96.
fissilia Comm.
dwucin Ukazi. 57.
fistulina Bull.
ozorek Czerw. 40.
flacourtia Comm.
strzeligłóg Ukazi. 57.
strzeligłożyna Ukazi. 57. *Ukaziciel* wyjątkowo podaje tu dwie nazwy rodzajowe.
zatarń Czerw. 2775.
* flacourtiaceae [1]).
strzeligłowiate Hałat. pocz. 190.
flagellaria L.

[1]) Muszą być tu zapisane jako osobna rodzina, skoro autor wylicza obok nich Bixaceae, do których właściwie należą.

biczyca Czerw. ogól. 470; Czerw. 415.
biczownica Ukazi. 57.
flaveria Juss.
żółtnik Ukazi. 57; Czerw. 1835.
flemingia Roxb.
szyszogroch Czerw. War. 417.
flindersia R. Br.
tarecznik Ukazi. 57.
florestina Cass.
lasotka Czerw. War. 140.
florideae.
morszczyny czerwone J. Jun. flo. Lit. 500.
krasnorostowe Czerw. 103.
krasnorosty Jastrzęb. klucz. 14.
flosculosae.
misowate Kluk. bot. 180.
kwiatkowe Motty flo. poz. 57.
krążkowate Pław. słow. 75.
kwiateczkowe Chałub. bot. 709.
flotovia Spreng.
ołbrzan Ukazi. 57.
fluegia L. C. Rich.
flueggea Czerw. 622.
pęczka Czerw. War. 44.
fluggea Willd.
dwuwidlec Czerw. 1008.
fluviales.
wodzianowate Czerw. 329.
wodziany Czerw. War. 79.
foeniculum (Tourn.) Adans.—*kopr.*
kopr Zapol. gosp. I. 543, 250 (najczęściej); Czerw. 2139.
anyż Andrze. Bess. 437.
koper Demb. flo. lek. 68.
fankul Waga flo. pol. I. 480.
kopr włoski Metzg. bot. 50. *Ukaziel* podaje już wprawdzie to imię ale mylnie, bo z cytatą autora, który mógł go użyć tylko jako nazwy gatunkowej.
fankiel Ukazi. 57.
funkuł Wiśl. hist. nat. III. 509.
fankał Wiśl. słow. 611.
foetidia Comm.
smrodnica Czerw. ogól. 165.
przetęchla Ukazi. 57.
fontanella = izopyrum.
fontanesia Labill.
fontanezya Wodz. chod. III. 248.
zapłoń Ukazi. 57.
nadwodnik Kat. ant. II. 27.
fontinalaceae.
zdrojkowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 113.
zdrojkowate Błoń. Pam. fiz. IX. 211.
zdrójkowate Błoń. Pam. fiz. X. 183.
fontinalis Dill.
mech rzeczny Kluk. Dyk. II. 9.
zdrojek Jun. flo. W. X. L. 525; J. Jun. flo. Lit. 453: Czerw. 183.
studziennik Ukazi. 57.
zdroik Waga hist. roś. III. 45.
forskohlea L.
pazgrzebla Ukazi. 57.
forstera L. fil.
szczodrobina Ukazi. 57.
fossombronia Raddi.
czarostka Błoń. Pam. fiz. X. 174.

fothergilla L. fil.
fotergilla Wodz. I. 206.
fotergila Kat. med. III. 29.
ostoja Ukazi. 57.
fougerouxia DC.
opuszyn Ukazi. 57.
* fouquieraceae.
fukierowe Hałat. pocz. 192.
fourcroya Schult.
ostroża Ukazi. 57.
fourcroya Czerw. 662.
fragariaceae.
poziomkowe Wiśl. hist. nat. III. 501.
fragaria (Tourn.) L.— *poziomka.*
poziomka Kluk. Dyk. II. 10 (bardzo często); Waga flo. pol. I. 747; Szafar. flo. poz. 113; Andrze. flo. ukra. 47.
poziómka Jun. Kat. 16.
poziemka Jun. flo. litew. 154; J. Jun. flo. Lit. 200 (często); Berd. flo. kra. 133; Czerw. 3160; Berd. flo. tat. 176. Wszystkie cytaty *Ukaziciela* odnoszą się tylko do nazwy gatunkowej.
truskawka Wodz. II. 576.
truskawki Kat. ant. II. 93.
poziomki Kat. ant. II. 93.
fragilaria Ag.
taśmik Sypniew. Diat. 531.
fragilarieae.
taśmikowe Sypniew. Diat. 524.
franciscea Pohl.
franciszka Kat. med. III. 29.
zmienka Czerw. 1397.
przymilnia Kat. ant. II. 8.
zmiennica Czerw. War. 470, gdzie tak poprawiono imię z m i e n k a, podane w tekście na str. 226.
francoa Cav.
frankoa Estrei. II. Cen. 3.
oziębla Chałub. bot. 9.
francoaceae.
oziębłowate Chałub. bot. tab. XI. 663.
frangula (Tourn.) Brogn.— *kruszyna.*
kruszyna Kwieć. Pam. fiz. XIV. 56.
frangulaceae.
kruszyńce Czerw. War. 351.
frangulaceae = rhamneae.
frankenia L.
frankenia Pom. dyk. II. 74.
pomorzlin Ukazi. 57.
frankeniaceae.
pomorzlinowate Chałub. bot. tab. VIII. 650.
frasera Walt.
poziołno Ukazi. 58; Czerw. 1596.
fraxineae.
jesionowate Czerw. 1679.
fraxinus (Tourn.) L. — *jesion.*
jesion Kluk Dyk. II. 12 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 13; Waga flo. pol. I. 149; Czerw. 1679; Berd. flo. kra. 229; Szafar. flo. poz. 87; Andrze. flo. ukra. 2; Berd. flo. tat. 443.
jasion Wodz. chod. I. 234.
jesioń Siemiąt. ogro. 120.

osicina Ney kwiat. 92.
mannowiec Hueck. bot. 93.
frenela Mirb.
cyprzyk Czerw. War. 90.
freycinetia Gaud.
szczudla Czerw. War. 84.
fritillaria (Tourn.) L.
korona Kluk. Dyk. II. 14. J. Jun. flo. Lit. 144.
szachownica Strum. Kat. 19 (często); Andrze. flo. ukra. 35.
korona szachowa Pom. dyk. II. 77.
fritilarya Strum. rocz. 90.
korona cesarska Estrei. I. Cen. 6.
iskroń Ukazi. 58.
froelichia Mönch.
skłoska Czerw. War. 111.
frullania Raddi.
miedzik Błoń. Pam. fiz. X. 174.
frustulia Ag.
zagrzężlec Sypniew. Diat. 533.
fucaceae.
morszczynowe Czerw. 110.
morszczyzny Jastrzęb. klucz. 14.
morszczyny Rostaf. śluz. 317.
fuchsia (Plum.) L. — *fuksya.*
fuchsya Wodz. chod. III. 248.
fuchsiniec Siemiąt. ogro. 83.
fuksya Strum. Kat. 20.
lisianka Wodz. IV. 384.
ułanki Ukazi. 58; Czerw. 3030.
hułanki Leśniew. ogro. 394.
ułanka Chałub. bot. 740. *Ukaziciel* mylnie cytuje ułanki.
nieśmiałka Radwań. ogro. 74.
hulanka? Biern. ogro. 218.
liścianka Kat. ant. I. 14.
patryotka Wit świat. I. 96. *Ukaziciel* wymienił już poprzednio niewłaściwie wśród rodzajowych to imię, zaznaczywszy, że jest pospolitą nazwą a zatem gatunkową. Tu użyte jest za rodzajowe.
ułanki O pielęg. kwiat. 50.
patryotki O pielęg. kwiat. 50.
fuchsiaceae.
ułankowe Czerw. 3030.
fuci = fucaceae.
fucoideae = fucaceae.
fucus (L.) Grev.
warek Kuszań. fun. 495.
porost morski Pom. dyk. II. 79.
morskorost Andrze. Bess. 437.
morszczyn J. Jun. flo. Lit. 501; Czerw. 114. Szafar. flo. poz. 137.
szuwar Ukazi. 58.
morzorost Skob. Krem. 259.
fuligo Haller.
gniłka Jun. flo. Litew. 332.
gniłek J. Jun. flo. Lit. 555; Czerw. 20.
wykwit Rostaf. śluz. 7.
fumago Tul.
sadzak Kudel. choro. 84.
fumana Dun.
złociczyst Czerw. War. 305.
fumaria (Tourn.) L. — *dymnica.*
kokorycz Kluk Dyk. II. 15 (często).
dymnica Jun. flo. litew. 212

(bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 290; Waga flo. pol. II. 232; Berd. flo. kra. 70; Czerw. 2384; Szafar. flo. poz. 122; Andrze. flo. ukra. 68; Berd. flo. tat. 29.
kokorczyk Sawicz. Pam. farm. kra. III. 216.
ptasia rutka Pacew. bot. 172.
* fumariaceae — *dymnicowate.*
dymnice Wierzb. bot. 168.
kokoryczowe Pisul. gro. 188.
dymnicowate Chałub. bot. tab. VIII. 650 (pospolicie).
dymice Jastrzęb. klucz. 46.
dymnikowate Berd. flo. kra. 69.
kokoryczkowe Jastrzęb. hist. nat. 522.
fumarieae.
dymnicowe Czerw. 2381.
funaria Schreb.
skrętek J.Jun. flo. Lit. 468; Czerw. 172.
skrętka Godlew. Rozpraw. Akad. II. 68.
funariaceae.
skrętkowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 116.
skrętkowate Błoń. Pam. fiz. X. 185.
fungi = mycetes.
fungi = agaricineae.
fungi = hymenomycetes.
funkia Spreng.
funkia Czerw. 568.
ślubojawka Ukazi. 58.
slubojawka Kat. ant. II. 54.
pobudka Kat. Józef. 6.
furcellaria Lamour.
widlik J. Jun. flo. Lit. 501.
furcroya = fourcroya.
fusanus R. Br.
fuzan Kat. med. III. 30.
fusidium Link.
wrzecionak J. Jun. flo. Lit. 564.
— *Ukaziciel* podaje tu butwiel i cytuje przytem Jundziłła. Jestto jednak prosta pomyłka, stąd powstała, że ta nazwa odnosi się do Fusisporium stojącego w bezpośredniem następstwie po Fusidium. W części *Ukaziciela* polsko łacińskiej butwiel odniesiono słusznie tylko do Fusisporium.
fusisporium Link.
butwiel Ukazi. 58.
krążełek Czerw. 13; Szafar. flo. poz. 138.
zarazik Łom. bot. 87.

G.

gaerdtia Kl.
srebrzykos Czerw. War. 314.
gagea Salisb. — *złoć.*
złoć Ukazi. 58; Czerw. 517; Berd. flo. kra. 347; Szafar. flo. poz. 104; Berd. flo. tat. 668.
sniedek Andrze. flo. ukra. 34.
śniedek Hueck. bot. 22.
śniednik Karo Pam. fiz. III. 295.

śniadek Drym. Pam. fiz. V. 43.
śniadek Kwieć. Pam. fiz. XIV. 38.

gaillardia Foug.
gaillardya Estrei I. Cen. 3.
gajlardya Kat. med. III. 30.
dzianwa Ukazi. 58.

galactodendron H. B. K.
mlekowiec Czerw. ogól. 23; Czerw. 912.
mleczodrzew Waga hist. roś. II. 149.

galantheae.
gładyszowe Czerw. 637.

galanthus L. — *przebiśnieg.*
śnieżyca Kluk Dyk. II. 17 (pospolicie); Andrze. flo. ukra. 34.
śnieżnik Jun. Kat. 16.
snieżyca Strum. Kat. 20.
sniezyca? Zawadz. flo. lwo. 175.
gładysz Wodz. II. 177; Czerw. 637.
kwiat mleczny Wodz. II. 177.
snieguła J. Jun. flo. Lit. 141.
przebiśnieg Waga flo. pol. I. 575; Berd. flo. kra. 343; Berd. flo. tat. 667.
śniegułka Berd. flo. kra. 343; Szafar. flo. poz. 101.
śnieżnik Karo Pam. fiz. III. 296.

galatella Cass. — *asterek.*
złociszek Ukazi. 58.
asterek Andrze. flo. ukra. 80.

galax L.
inowłoka Ukazi. 58.

galbanum Don.
galbanowiec Czerw. ogól. 28.

galega (Tourn.) L. — *rutwica.*
rutewka Kluk. Dyk. II. 17; Andrze. flo. ukra. 72.
ruta kozia Zapol. gosp. I. 336.
rutwica J. Jun. flo. Lit. 313; Berd. flo. kra. 123; Czerw. 3273.
kożlatnik Andrze. flo. ukra. 72.
— *Ukaziciel* mylnie w nocie podciąga tu rudewka.

galenia L.
miąsłota Ukazi. 59.

galeobdolon (Dill.) Mönch. — *gajowiec.*
bezząb Jun. flo. litew. 179; J. Jun. flo. Lit. 239; Czerw. 1326; Berd. flo. tat. 535.
koci pysk Zawadz. flo. lwo. 180.
gajowiec Waga flo. pol. II. 94 (często); Berd. flo. kra. 273; Szafar. flo. poz. 115; Berd. flo. tat. 535.
— Cytowana w *Ukazicielu* nazwa ziejec jest imieniem gatunkowem i mylnie została przez Antoniego Wagę, w wyliczaniu nazw tego rodzaju przytoczona.

galeopsis (Tourn.) L. — *poziewnik.*
koci pysk Kluk Dyk. II. 18.
badyl Jun. flo. W. X. L. 308; J. Jun. flo. Lit. 239; Andrze. flo. ukra. 55.
badylek Sawicz. Pam. farm. kra. II. 187.
kocipysk Sawicz. Pam. farm. kra. III. 176; Czerw. 1829.

poziewnik Waga flo. pol. II. 89 (pospolicie); Berd. flo. kra. 273; Szafar. flo. poz. 117; Berd. flo. tat. 536.
poziewnit? Jarosz. gosp. 67.
galinsoga R. et P. — *żółtlica.*
galinsoga Szacfa. ogrod. III. 86.
żółtlica Ukazi. 59; Czerw. 1838; Berd. flo. kra. 186; Berd. flo. tat. 314.
chwastka Czerw. War. 140.
żółtliczka Ejs. Pam. fiz. V. 109.
galipea Aubl.
febrzystręt Ukazi. 59.
wzmocnia Czerw. 2847.
ograżnik Skob. Krem. 267.
febrzywstręt Waga hist. roś. III. 103.
gallium L. — *przytulia.*
przytulia Kluk Dyk roś. II. 18 (pospolicie); J. Jun flo. Lit. 59; Waga flo. pol. I. 305; Czerw. 1973; Berd. flo. kra. 173; Szafar. flo. poz. 95; Andrze. flo. ukra. 12; Berd. flo. tat. 277.
przytulka Zalew. Pam. fiz. XII. 194.
galorheus Fr.
mleczaj Kwieć. Pam. fiz. XVI. 31.
galphimia Cav.
złotolina Ukazi. 59.
gamopetalae.
jednopłatkowe Czerw. 1204.
zrosłopłatkowe Czerw. War. 121.
rurkokwiatowe Rzepec. bot. 88.
garcinia L.
mangostan Wodz. III. 448.
garcynia Czerw. ogól. 28.
żółtopla Ukazi. 59.
żółtosok Lewart. hist. nat. 186.
gumaguta Lewart. hist. nat. 186.
żółopla Wiśl. słow. 612.
żółciecz Czerw. 2542.
żołciecz Trapp. farm. II. 64.
smaczelina Waga hist. roś. III. 144.
* garciniaceae.
żółcieczowate Czerw. 2535.
garcinieae.
żółcieczowe Czerw. 2540.
gardenia L.
gardenia Wodz. chod. III. 250.
przepyszlin Ukazi. 59; Czerw. 2066.
przypyszlin Wąs. farm. 166.
przepyślina Kat. Józef. 5.
gardenieae.
przepyszlinowe Czerw. 2063.
gardoquia R. et P.
paszczak Czerw. War. 193.
garidella (Tourn.) L.
czarnusznik Czerw. ogól. 566.
łyszczyca Ukazi. 59.
garrya Doug.
kotecznik Chałub. 9.
* garryaceae.
kotecznikowate Chałub. bot. tab. V. 614.
garuleum Cass.
olnica Ukazi. 59
gasparrinia.

jaskrawiec Błoń. Pam. fiz. X. 164.
gasteria Duv.
aloesik Kat. med. III. 30.
jęzorka Czerw. War. 563.
gasteromycetes [1]).
purchawki Czerw. 18.
grzyby brzuchate Berd. bot. 141.
wnętrzniaki Błoń. Pam. fiz. VIII. 91.
wnętrzaki Błoń. Pam. fiz. IX. 88.
gastonia Comm.
jądrzewo Ukazi. 59.
gościowiec Kat. ant. II. 8.
gastrolobium R. Br.
pięćba Ukazi. 59.
gastronema Herb.
łucznik Kat. med. III. 30.
gaultheria (Kalm.) L.
gaulterya Wodz. chod. 244.
starzęśla Ukazi. 59; Czerw. 1733.
golterya Trapp. farm I. 314.
gaura L.
wspaniała świeca Pom. dyk. II. 88.
świeca wspaniała Wodz. II. 568.
gaura Leśniew. ogrod. 394.
żartwa Ukazi. 59,
gazania Gärtn.
gazania Estrei. Kat. 3.
pawica Kat. med. III. 30.
bystroka Ukazi. 59.
pawnica Kat. ant. II. 28.
geaster Miche.
promiennik J. Jun. flo. Lit. 551.
skrętek Czerw. ogól. 55.
promieniak Czerw. 27.
gwiazdosz Ency. rol. III. 67.
geastrum = geaster.
geblera F. et. M.
paszyca Czerw. War. 358.
geissomeria Lindl.
gajsomerya Kat. med. III. 30.
złęcz Czerw. War. 236.
gelidium Lmrx.
galaretówka Czerw. 105.
gelsemium Juss.
żmin Ukazi. 59.
gendarussa (Rumph.) Nees.
garliczka Ukazi. 59; Czerw. 1368.
geniostoma Forst.
zarostka Czerw. 1620.
genipa (Tourn.) L.
genippa Wodz. III. 424.
nastuga Ukazi. 59; Czerw. 2068.
genista L. — *janowiec.*
janowiec Kluk. Dyk. II. 21 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 299; Waga flo. pol. II. 237; Berd. flo. kra. 115; Szafar. flo. poz. 123; Czerw. 3245; Andrze. flo. ukra 70; Berd. flo. tat. 130.
zamowiec? Giżyc. Siedl. II. 82.

[1]) Porównaj J. Jun. flo. Lit. 511.

żernowiec Giżyc. Siedl. II. 93.
genista Strum. rocz. 29.
krzecinka Przew. ról. prze. I. 123.
krzęcinka Przew. ról. prze. I. 351.
junowiec? Ziemian. galic. II. 156.
żarnowiec Rit. flo. poz. 51.
drok Andrze. flo. ukra. 70.
janówiec Waga hist. roś. II. 616.
— Skob. Krem. (p. 271) przytacza „dawniej jerkowiec", co jest wzięte z *Ukaziciela* wymieniającego pod Genista: — Jerkowiec kaszub. vet. W Słowniku Pobłockiego (p. 63) czytamy: jerkoeviče — krzew jerku, wiklina — a to, co ten autor mówi o krzewie jerku wskazuje niewątpliwie, że wyraz. wzięty z niemieckiego, musi się odnosić do Sarothamnus scoparius, z której to rośliny można również dobrze jak z wikliny robić miotły. Tak się tłumaczy jedno z wielu bałamuctw Antoniego Wagi.

genisteae.
janowcze Berd. flo. tat. 129.

gentiana (Tourn.) L. — *goryczka.*
goryczka Kluk. Dyk. II. 23 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 107; Waga flo. pol. I. 457; Czerw. 1585; Berd. flo. kra. 231; Szafar. flo. poz. 100; Andrze. flo. ukra. 22; Berd. flo. tat. 447.
tyrlicz Pasterz 119.
nostrzeg modry Pasterz 119.
gorczyczka Strum. rocz. 132.
gencyanna Giżyc. ogrod. 170.
tysiącznik Krup. hist. nat. 128.
— Przytoczone w *Ukazicielu* imiona gorzyczka i goryca odnoszą się do dwu całkiem różnych roślin, są nazwami gatunkowemi i niewłaściwie wśród rodzajowych tu wyliczane.

* gentianaceae — *goryczkowate.*
goryczkowate Zapol. gosp. I. 177; Czerw. 1583.
goryczki Wodz. II. 312.
goryczkowe Pisul. gro. 106.

gentianeae.
goryczkowe Czerw. 1585.

geocalyceae.
przyziemkowate Błoń. Pam. fiz. VIII. 105.

geoffraea L.
geofroia Pom. dyk. II. 91.
geofroea Czerw. ogól. I. 15.
umora Ukazi. 60; Czerw. 3351.

geoffroya = geoffraea.

geoglossum Pers.
łęgot Ukazi. 60.

geonoma Willd.
chłąża Ukazi. 60.

geophila D. Don.
naziemka Czerw. 1993.

georgia = dahlia.

georgiaceae.

czterozębowe Błoń. Pam fiz. VIII. 113.
czterozębowate Błoń. Pam. fiz. X. 183.

georgina = dahlia.

*geraniaceae — *bodziszkowate.*
bodziszki Wodz. II. 505.
geranie Wierzb. bot. 170.
geraniowe Pisol. gro. 157.
bodziszkowate Chałub. bot. tab. X. 651 (pospolicie); Czerw. 2620.
gieraniowe Jastrzęb. hist. nat. 519.

geranium (Tourn.) L. — *bodziszek.*
nosek Kluk Dyk. roś. II. 25.
żórawie noski Pasterz 115.
bodziszek Jun. flo. W. X. L. 348 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 282; Waga flo. pol. IV. 213. Berd. flo. kra. 109; Czerw. 2625; Szafar. flo. poz. 121; Andrze. flo. ukra. 67; Berd. flo. tat. 118.
bocianie noski Wierzb. bot. 142. Przytacza to imię i *Ukaziciel*, ale na podstawie źródła, w którem nazwa ta jest użyta jako gatunkowa.
bociani nos Kat. med. I. 19.
geranim Strum. ogro. II. 362.
bociani nosek Pamp. flo. tre. 46.
gerania Pisul. gro. 159.
gierania Berd. flo. tat. 118.
bociani nos Ney kwiat. 11.
pychawiec Ney kwiat. 111.
wilcze igły Ney kwiat. 143.
dziebrenosek Ukazi. 60. *Ukaziciel* mylnie cytuje tu Jakóba Wagę, który tego imienia użył na oznaczenie rodzaju Erodium.
— Przytoczona w *Ukazicielu* nazwa kociczki, skoro jest ludowa, już tem samem jest nazwą gatunkową i nie była przez nikogo użyta jako rodzajowa.

gerardia (Plum.) L.
gerardya Wodz. I. 222.
szelążek Wodz. I. 222.
więsierza Ukazi. 60.

gerascanthus P. Br.
cyprzyn Ukazi. 60.

gerbera Gronov.
błękień Czerw. War. 156.

germanea Lam.
ostroga Wodz. chod. III. 255.

gerontogea Ch. et Schl.
starzyn Czerw. War. 172.

geropogon L.
szczeciec Czerw. ogól. 366.
białobród Ukazi. 50.

gesnera Mart.
gesnera Waga hist. roś. II. 309.

*gesneraceae.
gesneryany Wierzb. bot. 166.
łękotkowate Chałub. bot. tab. XIII. 686.
ostrojowate Chałub. bot. 728; Czerw. 1439.
gesneryowe Berd. bot. 206.

gesneryowate Łap. Pam. fiz. VII. 20.
gesneria Auct. [1]).
gesnerya Pom. dyk. II. 94.
łękotka Chałub. bot. 9.
ostroja Ukazi. 60.
gesnouinia Gaud.
pokrzydło Czerw. War. 106.
gethyllis L.
powoń Ukazi. 60.
geum L. — *kuklik.*
kuklik Kluk. Dyk. II. 28 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 204; Waga flo. pol. I. 763; Czerw. 3178; Berd. flo. kra. 131; Szafar. flo. poz. 84; Andrze. flo. ukra. 47; Berd. flo. tat. 169.
kulik Wiśl. słow. 612.
kurlik Kat. ant. II. 54 i tak samo index p. 117.
— Benedykta, którą przytacza *Ukaziciel*, nie było użyte jako imię tego rodzaju przez żadnego autora; jestto nazwa gatunkowa.
gigartina Ag.
gigartyna Wąsow. farm. 74.
gilia R. et P.
gilia Czerw. ogól. 82.
zazierka Ukazi. 60.
gillenia Mönch.
poleśnica Ukazi. 60; Czerw. 3187.
gillesia = gilliesia.
gilliesia Lindl.
ubogla Chałub. bot. 9.
gilliesiaceae.
uboglowate Chałub. bot tab. IV. 595.
ginginsia DC.
znajma Ukazi. 60.
ginkgo (Kaempf.) L.
ginka Czarto. myś. 6.
salisburya Wodz. chod. I. 500.
ginko Kat. niedz. III.
miłorząb Ukazi. 60; Czerw. 856.
ziarnica Kat. ant. II. 68.
ginoria Jacq.
mienigłówka Ukazi. 60.
gireoudia Kl.
pionoskrzydł Czerw. War. 315.
githago Desf.
kąkolnica Czerw. War. 337.
gladiolus (Tourn.) L. — *mieczyk.*
mieczyk Kluk Dyk. II. 29 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 23; Waga flo. poz. I. 164; Berd. flo. kra. 340; Szafar. flo. poz. 89; Andrze. flo. ukra. 4; Berd. flo tat. 665.
mieczek Strum. Kat. 20.
miecznik Estrei. I. Cen. 3.

[1]) Dla jednych może synonim rodzaju Conradia Mart., dla innych rodzaju Pentarhaphsia Lindl.; nie mając u naszych autorów wyliczonych gatunków, któreby pozwoliły w każdym przypadku rzecz rozstrzygnąć, zostawiam te nazwy tak razem zestawione.

mięczyk Kat. ant. I. 14.
mleczyk Niewiad. obraz. 239.
glaphyria Jack.
samotlin Ukazi. 60.
glaucium (Tourn.) Juss. — *siwiec.*
rostopaść J. Jun. flo. Lit. 213; Czerw. 2379.
siwiec Andrze. Bess. 437; Andrze. flo. ukra. 48.
roztopaść Czerw. ogól. 420.
reztopaść Wiśl. słow. 612.
glaux (Tourn.) L. — *mlecznik.*
mlecznik Pasterz 117 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 434; Czerw. 1225; Szafar. flo. poz. 99.
siwka Andrze flo. ukra. 21.
glechoma L — *bluszczyk.*
bluszczyk Kluk Dyk. II. 29 (pospolicie); Waga flo pol. II. 84; Czerw. 1319; Berd. flo. kra. 271; Szafar. flo. poz. 115; Berd. flo. tat. 531.
obłożnik Jun. flo. litew. 174; J. Jun. flo. Lit. 241.
bluszczyk ziemny Andrze. nauk. 58.
bluszczyk ziemny Motty flo. poz. 78.
błuszczyk Kaczk. plant. 26.
kurdwan Pamp. flo. tre. 40.
bluszczak Metzg. bot. 53.
obłużnik Kat ant. II. 55.
kurdybanek Berd. flo. tat. 531.
glechon Spreng.
obłożnik Ukazi. 61. Cytata Jundziłła młodszego jest fałszywa.
gleditschia L.
gledycya Czarto. myś. 6.
gledistya Wodz. chod. I. 82.
gledytsz Siemiąt. ogro. 86.
bobowe drzewo Siemiąt. ogro. 86.
gledysz Siemiąt. ogro. 255.
bobownik Wodz. chod. III. 503.
bobowiec Kat. niedz. I.
gleditschia Estrei. I. Cen. 6.
bobodrzew Czerw. ogól 147; Czerw. 3362.
iglicznia Ukazi. 61.
gledyczya Ency. IX. 965.
gleichenia Sm.
gleichenia Czerw. 229.
gleicheniaceae.
gleicheniowe Czerw. 238.
gleophyllum Karst.
siatkowiec Błoń. Pam. fiz. IX. 72.
statkowiec? Błoń. Pam. fiz. X. 147.
gleophyta.
ruchawki Rostaf. bot. wyż. 44.
glinus Löfl.
uglin Ukazi. 61.
globaria.
prochówka Błoń. Pam. fiz. X. 155.
globba L.
globa Wodz. chod III. 250.
globba Wodz. III. 220.
truchlin Ukazi. 61.
globularia (Tourn.) L.

matecznik Zapol. gosp. I. 38.
kuleczka Wodz. chod. II. 136.
kulnik Pom. dyk. II. 101; Czerw. 1256.
kulka Kat. niedz. I.
kulozioł Andrze. Bess. 437.
głowianki Estrei. II. Cen. 3.
głowienka Estrei Kat. 3.
pętlica Metzg. bot. 53.

* globulariaceae.
kulnicowate Chałub. bot. tab. XIII. 686; Czerw. 1255.
kulnikowate Hałat. pocz. 193.

gloeocapsa Ktz.
oponka Rostaf. bot. wyż. 44.

gloriosa L.
lilia malabarska Wodz. chod. III. 251.
pyszny kwiat. Wodz. chod. III. 251.
piękna lilia Pom. dyk. II. 101.
pysznokwiat Kat. med. I. 19; Czerw. 528.
wdziękosława Ukazi. 61.

glossocardia Cass.
jednotka Czerw 1834.

glossogyne Cass.
języczka Czerw. War. 138.

gloxinia L'Hér.
marcinka Wodz. chod. III. 252 (z Martinia, do której zaliczono pierwotnie gatunki gloksinii).
gloksynia Pom. dyk. II. 102.
niemodźwiękla Ukazi. 61.
niemodźwiękła Kat. ant. II. 8.
dziękla Czerw. War. 243.
wdziękla Waga hist. roś. II. 309.
marcinki O pielęg. kwiat. 51.

glumaceae.
plewiaste Chałub. bot. tab. III. 595.
plewowe Czerw. War. 14.
plewowate Hueck. bot. 1.

glumiflorae = glumaceae.

gluta L.
łuszczyn Ukazi. 61.

glyceria R. Br. — *manna.*
manna J. Jun. flo. Lit. 48 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 244; Czerw. 303; Berd. flo. kra. 387; Szafar. flo. poz. 91; Andrze. flo. ukra. 10; Berd. flo. tat. 770.
mielec Pamp. flo. tre. 6.
mannianka Demb. flo. lek. 16.
wyklina Hueck. bot. 10.
słodyż Strzelec. gosp. II. 96.
wiklina Ejsm. Pam. fiz. V. 101.

glycine L.
glicyne Wodz. chod. III. 256.
fassola drzewna Wodz. chod. III. 256.
glicyna Strum. Kat. 20.
słodki korzeń Wodz. II. 493.
bób słodki Wodz. III. 620.
słodki bób Kat. niedź. II. 12.
słodkibob Estrei. Kat. 3.
fasola słodka Pamp. flo. tre. 49.
glicynka Kat. med. III. 31.
słodziszek Chałub. bot. 9.
słodlin Ukazi. 61.

glycosmis Corr.

słodunka Waga hist. roś. II. 606.

glycyrrhiza (Tourn.) L.

lukrecya Kluk Dyk. II. 30; Czerw. 3271; Andrze. flo. ukra. 72.

słodzień Skob. Krem. 277.

— forma lukrycya, którą w nocie przytacza *Ukaziciel* nie była użyta za nazwę rodzajową.

glyptostrobus Endl.

wyżłob Czerw. War. 92.

gmelina L.

wicin Ukazi. 61; Czerw. 1250.

gnaphalieae.

szarotowe Berd. flo. tat. 314.

gnaphalium L. — *szarota* [1]).

kocanki Kluk. Dyk. II. 30; Szafar. flo. poz. 128.

szarota Jun. flo. W. X. L. 409 (najczęściej); J. Jun. flo. Lit. 344; Berd. flo. kra. 188; Andrze. flo. ukra. 81; Berd. flo. tat. 317.

kocianki Czarto. myś. 22. *Ukaziciel* cytuje fałszywe źródło (Botanikę Kluka), w którem to imię użyte jest tylko jako nazwa gatunkowa.

kocanka Strum. Kat. 21; Waga flo. pol. II. 369.

koszanka Estrei. II. Cen. 3.

hocanki Przew. ról. prze. I. 126.

kocianka Przew. ról. prze. II. 257.

nieśmiertelniczka Pamp. flo. tre. 54.

nicennica Ney kwiat. 53.

ziele piaskowe Ney kwiat. 149.

— Suche ziele, imię przytoczone w *Ukazicielu*, jest nazwą gatunkową, podobnie jak podana w nocie nazwa kocenki.

szarola Metzg. bot. 51.

gnetaceae.

gniotowe Czerw. 857.

---

[1]) Ksiądz Kluk nazwał rodzaj Gnaphalium — *kocanki*, dla tego, że pewien ich gatunek (G. arenarium), tak pospolicie zwany, uważał za najwybitniejszy w całym rodzaju. Nie podzielał tego zdania ks. Jundziłł i uważał, że właściwiej jest nazwać ten rodzaj *szarota*, imieniem, którem w źródłach XVI w. (n. p. Szneeberger, M. Siennika wykład imion trudnych Nr. 667, Marcin z Urzędowa Herbarz 295) oznaczano kilka jego gatunków. Skoro dziś rozdzielamy niejednokrotnie rodzaj Gnaphalium na trzy: t. j. na Gnaphalium sens. stric., Helichrysum i Antennaria, to musimy nazwać Helichrysum — *kocanki*, skoro ich jedyny krajowy gatunek właśnie tę nazwę nosi; Gnaphalium pozostanie przy swem Jundziłłowskiem przezwaniu, a imię *ukwap*, znane także od XVI w. (M. Siennika wykład imion trudnych Nr. 718, Syreński Zielnik p. 719) nadamy, zgodnie z istniejącym wzorem, rodzajowi Antennaria. Tak rozwiązując rzecz, unikniemy zamieszania, jakie w ostatnich czasach pod tym względem istniało i szukania na rodzaj Helichrysum nowych i cudacznych przezwisk.

gnetowate Waga hist. roś. II. 104.
gniotowate Łom. bot. 129.
gnioty Jancz. Rozpr. Akad. VII. 53.
gnetum L.
gniot Czerw. 859.
gnet Waga hist. roś. II. 104.
gnetum Rostaf. bot. wyż. 77.
gnidia L.
żurawiec Wodz. chod. III. 257; Czerw. 1107.
gnidya Estrei. I. Cen.
ścigłówka Ukazi. 61. Czerw. 1107.
godetia Spach.
marszawa Ukazi. 61.
goethea Nees et Mart.
czestka Czerw. War. 340.
goldfussia Nees.
głowikłos Czerw. War. 235.
gomphia Schreb.
grużyca Ukazi. 61; Czerw. 2879.
gomphidius Fr.
klejówka Błoń. Pam. fiz. X. 149.
gomphocarpus R. Br.
trojadek Kat. med. III. 31.
kolczymiech Czerw. 1665.
gompholobium Sm.
wroniara Ukazi. 61.
paznokietnik Czerw. War. 470, bo tak sprostowano tu ze str. 396 paznogietka.
gomphonella Rabh.
mątewka Sypniew. Diat. 571.
gomphonema Ag.
czopik Sypniew. Diat. 533.
gomphonemeae.
czopikowe Sypniew. Diat. 523.
gomphrena L.
wiecznik Kluk. Dyk. II. 32 (pospolicie); Czerw. 1189.
wietrznik Wodz. VI. ind. gen.
nieśmiertelnik Strum. Kat. 21.
głowaczki Estrei. I. Cen. 7.
głowiczka Estrei. II. Cen. 3.
gomphreneae.
wiecznikowe Czerw. 1188.
gomutus = arenga.
gongora R. et P.
zrzępiec Czerw. War. 65,
gonidiophyceae.
ziarnikorosty Czerw. 90.
goniolimon Boiss.
skrzydliściąg Czerw. War. 122.
gonium Müll.
lążek Wiś. hist. nat. III. 234.
spłaszczyk Rostaf. śluz. 318.
gonospermum Less.
żebrzyszka Czerw. War. 146.
goodenia Sm.
goodenia Wodz. chod. III. 27.
godenia Kat. med. I. 19.
nasłądka Chał. bot. 9. *Ukaziciel* mylnie cytuje nasłątka.
ponętka Ukazi. 61.
* goodeniaceae.
goodenie Wierzb. bot. 166.
nasłątkowate Chałub. bot. tab. XV. 701.
naślątkowate Hałat. pocz. 193.
ponętkowate Czerw. 1771.
goodenoviaceae = goodeniaceae.

goodia Salisb.
goodya Wodz. chod. III. 259.
godya Kat. med. I. 19.
troiścina Ukazi. 62.

goodyera R. Br. — *tajęża.*
gudyera J. Jun. flo. Lit. 386.
godyera Estrei. Kat. 3.
goodyera Czerw. ogól. 302.
tajęża Waga flo. pol. II. 509 (pospolicie); Berd. flo. kra. 339; Szafar. flo. poz. 131; Berd. flo. tat. 660.

gordonia Ell.
gordonia Wodz. chod. III. 260.
chlubia Ukazi. 62.

gorterya L.
gorterya Wodz. chod. III. 261.
urzekla Ukazi. 62.
pawica Jank. kwiat. 191.

gossypium L.
bawełna Kluk. Dyk. II. 32 (pospolicie); Czerw. 2686.
bawełnica Kuszań. fun. 466.
puchowiec Skob. Krem. 278.

gouania (Jacq.) L.
powięsta Ukazi. 62.

goupia Aubl.
płatecznik Ukazi. 62.

govenia Lindl.
tulejcza Czerw. War. 65.

gramina = gramineae.

* gramineae.
trawiane Kluk bot. 163.
trawy Zapol. gosp. I. 4 (pospolicie).
trawiaste Szub. naś. 22.
trawne Motty flo. poz. 54.
trawowate Czerw. 264.
trawowe Pokor. bot. 17.

graminiflorae.
trawokwiatowe Jastrzęb. klucz. 7.

grammanthes DC.
rozgłówka Czerw. War. 273.

grammatophyllum Blum.
stroiszatnia Ukazi. 62.

* granataceae.
granatowate Chałub. bot. tab. XI. 662.
granatowcowate Chałub. bot. 673.
granatówce Waga hist. roś. II. 655.

granateae.
granatowe Czerw. 3093.

grandinia Fr.
gradówka Błoń. Pam. fiz. XIV. 71.

grangea Adans.
żartka Czerw. 1805.

grangeria Comm.
białuda Ukazi. 62.

graphideae.
literakowe Czerw. 121.
literakowate Błoń. Pam. fiz. IX. 97.
pismakowate Błoń. Pam. fiz. X. 167.

graphis Adans.
literak J. Jun. flo. Lit. 480; Czerw. 121.
pismak Błoń. Pam. fiz. X. 167.

graptophyllum Nees.
weselina Ukazi. 62.
pstrotka Czerw. 1367.

gratiola (Rupp.) L. — *konitrud.*
konitrud Kluk Dyk. II. 33 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 138; Czerw. 1407; Berd. flo. kra. 250; Szafar. flo. poz. 87.
trud Jun. flo. W. X. L. 94; J. Jun. flo. Lit. 4.
koński trud Wierzb. bot. 102. *Ukaziciel* mylnie cytuje jako źródło Botanikę Kluka, gdzie to imię oznacza nazwę gatunkową.
koni trud Skob. Krem. 279. Może błąd, zamiast konitrud.
trut Andrze. flo. ukra. 3.
— Łaskawnik przytoczony mylnie przez *Ukaziciela* jest nazwą gatunkową.

gratioleae.
konitrudowe Czerw. 1402.

greenovia Webb.
soczyst Czerw. War. 276.

grevillea R. Br.
grewilia Kat. met. I. 19.
sobrzan Ukazi. 62.
grewila Kat. ant. I. 15.

grewia L.
grewia Wodz. chod. III. 262.
strzępota Ukazi. 62; Czerw. 2752.
ciężka Kat. ant. II. 28.

grias L.
rozlist Ukazi. 62.

grielum L.
złotokrasa Ukazi. 62.

griffinia Ag.
niedomilnia Ukazi. 62.

griffithsia Ag.
griffithsya Jancz. Rozpr. Akad. IV. 21.

grimmia Ehrb.
grimmia J. Jun. flo. Lit. 443; Czerw. 176.
strzechwa Ukazi. 62.

grimmiaceae.
strzechwowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 116.
strzechwowate Błoń. Pam. fiz. IX. 100.

grindelia Willd.
grindelia Szacfa. ogrod. III. 120.
doględawa Ukazi. 62.
doględka Czerw. War. 131.

grislea Löfl.
koczubin Ukazi. 62.

gronovia (Houst.) L.
gronowia Pom. dyk. II. 110.
przylma Ukazi. 62.

grossularia (Tourn.) A. Rich.
agrest Czerw. ogól. 188.

* grossulariaceae.
porzeczkowate Chałub. bot. tab. XI. 663 (pospolicie).
porzeczkowe Hałat. bot. 89.
agrestowe Pokor. bot. 150.
agrestowate Berd. bot. 229.

gruinales.
dziobowate Motty flo. poz. 55.
dzióbate Pokor. bot. 145.
dzióbowe Czerw. War. 362.

gruinales = geraniaceae.

guadua Kth.
trzciun Czerw. 310.
guaiaceae = zygophyllaceae.
guaiaceae.
gwajakowcowe Czerw. 2830.
guaiacum (Plum.) L.
gwajak Kluk Dyk. II. 33.
francuzkie drzewo Pom. dyk. II. 111.
gwajakowiec Czerw. 2832.
kiłogub Skob. Krem. 281.
kiłostręt Skob. Krem. 281.
guarea L.
przechwał Ukazi. 62.
piżmota Czerw. 2593.
guazuma (Plum.) Juss.
gwazuma Waga hist. II. 562.
guenthera (non Spr!) = guntheria.
guettarda L.
dzielżota Czerw. 2017.
śnibiał Ukazi. 62.
śuibiał? Wit. świat. II. 225.
guettardeae.
dzielżotowe Czerw. 2014.
guevina Molina.
głuszyn Ukazi. 62; Czerw. 1118.
guibourtia J. Benn.
kibora Skob. Krem. 282.
guilandina L.
zaczepnia Ukazi. 62; Czerw. 3364.
guilielma Mart.
darzyna Ukazi. 62.
wilchelmka Czerw. 455.
guizotia Cass.
olejarka Czerw. War. 135.
gundelia (Tourn.) L.
bożydar Ukazi. 62.
gunnera L.
wyskoczek Chałub. bot. 9.
parzeplin Ukazi. 63; Czerw. 925.
* gunneraceae.
wyskoczkowate Chałub. bot. tab. V. 614.
guntheria Spr. [1]).
okrotka Czerw. War. 139.
gurlthia Kl.
dwukrętka Czerw. War. 314.
gustavia L.
gustawia Pom. dyk. II. 111.
roświeża Ukazi. 63.
guthnickia Rgl.
zastrój Czerw. War. 243.
* guttiferae.
guttifery Wodz. II. 504.
kombogie Wierzb. bot. 169.
żółtosokowate Chałub. bot. tab. X. 651.
guttiferae.
soczne Czerw. War. 346.
guzmania R. et P.
oblicha Czerw. War. 57.
gymnadenia R. Br. — *gołek.*
gołek J. Jun. flo. Lit. 383 (pospolicie); Czerw. 753; Berd. flo. kra. 335; Andrze.

[1]) Autorowie mylnie piszą Guenthera zamiast Guntheria.

flo. ukra. 85; Berd. flo. tat. 651.
koślazek Waga flo. pol. II. 505. *Ukaziciel* w nocie przytacza formy tego wyrazu przez nikogo nie użyte jako imiona rodzajowe.
koślaczek Wiśl. słow. 613.
kukuczka Berd. flo. tat. 651.
koślarek Mochl. Pam. fiz. XIII. 78.

gymnema R. Br.
mlekodanka Ukazi. 63.
nagoznit Czerw. 1669.

gymnocarpi.
nagozarodnikowe Łom. bot. 107.

gymnocladus Lam.
kłęk Ukazi. 63 (pospolicie); Czerw. 3363.
wiekotrwał Kat. ant. II. 54.

gymnocybe Fr.
mochwian Błoń. Pam. fiz. VIII. 114.

gymnogramma Desv.
paprocik Kat. med. I. 19.
rospar Ukazi. 63.
szczelnica Kat. ant. II. 9.
opyłka Czerw. War. 2.
rozpar Jank. kwiat. 295.

gymnomitrieae.
miechrzowate Błoń. Pam. fiz. X. 169.

gymnopsis DC.
golec Czerw. War. 136.

gymnospermae.
nagoziarnowe Chałub. bot. 619.
nagonasienne Czerw. War. 89.
nagoziarne Karo Pam. fiz. I. 210.
nagozalążkowe Rostaf. bot. wyż. 69.

gymnosporangium DC.
nagoć Rostaf. Rozpr. Akad. III. 151.

gymnospori.
nagoziarnowe J. Jun. flo. Lit. 478.

gymnostomum Hedw.
nagosz J.Jun.flo.Lit. 440.

gynandrae.
słupkozrosłe Czerw. War. 58.
szyjkonitkowe Rostaf. bot. wyż. 146.

gynandropsis DC.
wiąziel Czerw. 2450.

gynerium H. et B.
okolcz Czerw. War. 18.
wełnistek Skob. Krem. 284.
okólcz Waga hist. roś. II. 36.

gynocardia R. Br.
serdusznik Wąsow. farm. 130.

gynoxis Cass.
prakwiatek Ukazi. 63.

gynura Cass.
migłoń Ukazi. 63.

gypsophila L. — *łyszczec.*
łyszczec Jun. flo. W. X. L. 240; Andrze. flo. ukra. 41.
łysczyca Jun. flo. litew. 131.
łyszczyca J. Jun. flo. Lit. 173; Waga flo. pol. I. 667.
gipsówka Pom. dyk. II. 112. *Ukaziciel* mylnie cytuje g i p s o w k a.
kaczym Wodz. II. 530.

gipsowiec Wodz. II. 530.
kaczyn Wodz. VI ind. gen.
gipsowka Pamp. flo. tre. 27.
waplinek Ukazi. 63; Berd. flo. kra. 91; Czerw. 2896; Berd. flo. tat. 76.
gypsówka Waga hist. roś. II. 442. Nie błąd, bo tak niejednokrotnie.
łuszczec Łap. Pam. fiz. I. 190.
łuszczyca Drym. Pam. fiz. V. 132.
łyszczek Zalew. Pam. fiz. XII. 188.

gyrocarpus Jacq.
wrotolot. Ukazi. 63.

gyrophora Ach.
kruszkownica Czerw. 127.

gyrophycae.
śruborosty Czerw. 98.
śruborostowe Wąsow. farm. 71.

gyrosigma Hass.
wygiętka Sypniew. Diat. 532.

H.

haagea Kl.
niedoskrzydla Czerw. War. 470, gdzie tak poprawiono niedoskrzydł ze str. 316.

hablitzia M. B.
kręcirzep Czerw. War. 110.

habranthus Herb.
milnik Czerw. War. 52.

habrothamnus Endl.
tabacznik Kat. ant. I. 15.
tabacznica Kat. ant. II. 29.
gronozwis Czerw. War. 221.

habrotamnus Berd. bot. 202.

habzelia Al. DC.
przedpieprz Czerw. 2326.

hacquetia Neck. — *haketya.*
haketya Berd. flo. tat. 234.

haemadictyon Lindl.
siaciec Czerw. War. 180.

haemanthus (Tourn.) L.
krasnykwiat Wodz. chod. III. 266.
krasnokwiat Wodz. chod. III. 266; Czerw. 643.
krwawnica Pom. Dyk. II. 113; Czerw. 643.
krwawiec Pom. dyk. II. W spisie na końcu tomu. W obu razach przymiotniki nazw gatunkowych są zgodzone z imieniem rodzaju. W sprostowaniu pomyłek żadnej o tym rodzaju nie ma wzmianki.
krasny kwiat Szacfa. ogrod. III. 189.
krasno kwiat Wodz. VI. ind. gen.
krwi kwiat. Obraz. flo. 54.
hemantus Ency. XXIII. 752.
lilia krasno kwiat Wit. świat. II. 123.
krwawniczek Łom. bot. 161.

haematococcus Ag.
broczek Czerw. 91.
krwotoczek Rostaf. Rozpraw. Akad. III. 154.

haematoxylon L.
drzewo błękitne Kluk Dyk. II. 34.

kampecz Kuszań. löhr. 345.
kampesz Pisul. pop. 284.
modrzejec Czerw. 3373.
kampeszyn Ukazi. 53.
błękiciec Wiśl. hist. nat. III. 498.
siniawiec Skob. Krem. 287.
*haemodoraceae.
hemodory Wierzb. bot. 160.
zakrwawkowate Chałub. bot. tab. IV. 595; Czerw. 665.
haemodorum Sm.
zakrwawka Chałub. bot. 9.
hagenia Eschw.
obrost Kwieć. Pam. fiz. XIV. 33
hagenia Willd.
tasiemecznik Czerw. bot. lek. 339; Czerw. 3190.
krasawa Skob. Krem. 68.
hakea Schrad.
hakea Wodz. chod. III. 272.
muszlowe drzewo III. 272.
muszkatowe drzewo Szacfa. ogrod. III. 225.
muszkowiec Kat ant. I. 15.
muszlowiec Kat. ant. II. 29. W tekscie i tak samo w indeksie muszlowice ale przymiotniki męzkie użyte jako nazwy gatunkowe, przemawiają zatem, że to pomyłka druku i że nazwa powinna brzmieć muszlowiec.
jarzęsta Ukazi. 63.
halenia Borkh.
czterostróg Czerw. 1549.
halesia L.
halezya Wodz. chod. I. 252.
halesya Kat. niedz. III.
ośnieża Ukazi. 63.
halidrys Lyngb.
strączyca Czerw. 112.
halimodendron Fisch.
słonisz Czerw. War. 407.
solikrzew Langie ogrod. 135.
halleria L.
hallerya Wodz. chod. III. 276.
śleniawa Ukazi. 63.
hallia Thunb.
hallia Estrei. II. Cen. 3.
koniczyk Kat. med. III. 32.
mlecznica Kat. ant. II. 9.
kunicznik Ukazi. 63.
halocnemum M.B.— *morskożył.*
solówka Czerw. 1170.
morskożył Andrze flo. ukra. 2.
halogeton C. A. Mey.
słonka Czerw. War. 111.
*haloragideae.
cerkodye Wierzb. bot. 173.
węgloszowate Chałub. bot. tab. XI. 663.
piórniki Jastrzęb. klucz. 41.
wodnikowate Karo Pam. fiz. I. 251.
haloragis Forst.
morskie jagódki Wodz. III. 552.
haloragis Estrei. I. Cen. 3.
węgłosz Chałub. bot. 9.
halymenia Ag.
wstężyca Czerw. 107.
hamadryas Comm.
pawianek Czerw. ogól. 566.
dzierzbieniec Ukazi. 63.
*hamamelidaceae.

zapoźnikowate Chałub. bot. tab. XI. 663.
oczarowate Chałub. bot. 677; Czerw. 2998.
hamamelis L.
hamamelis Wodz. I. 229.
orzech czarnoksięzki Pom. dyk. II. 114.
oczar Chałub. bot. 356; Czerw. 2999.
hamelia Jacq.
chamelia Pom. dyk. II. 114.
hamelia Wodz. III. 428.
chęcian Ukazi. 63.
hamiltonia Roxb.
skarliga Ukazi. 64.
hancornia Gomez.
legniwka Ukazi. 64; Czerw. 1623.
haplocarpha Less.
rozpusza Czerw. War. 151.
haplolaeneae.
pleszankowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 106.
pleszankowate Błoń. Pam. fiz. X. 174.
haplopappus Cass.
tożpuszec Czerw. War. 132.
haplophyllum Rchb.
złotorut Czerw. 2844.
rutniczka Waga hist. roś. II. 534.
hardenbergia Benth.
sciscza Czerw. War. 415.
harpanthus Nees ab Es.
płozikowiec Błoń. Pam. fiz. X. 172.
harrachia Jacq. fil.
herarya Strum. Kat. 21.
harachia Estrei. I. Cen. 3.
lijecznica Kat. ant. II. 9.
harrisonia Spr.
harrysonia J. Jun. flo. Lit. 440.
nurzypląs Ukazi. 64.
harrisonia R. Br.
harysonka Waga hist. roś. II. 528.
hartogia (L. fil.) Thunb.
osoka Ukazi. 64.
hasselquistia L.
jarklin Ukazi. 64.
haworthia Duval.
aloesna Kat. med. III. 32.
hebeclinium DC.
łoniec Czerw. War. 127.
hebenstreitia L.
hebenstrejtya Wodz. chod. III. 273.
hebenstrejcya Pom. dyk. II. 115.
wonizdradka Ukazi. 64.
hebradendron Grah.
obrzeniec Ency. XI. 17.
hecastophyllum H. B. K.
krążec Czerw. 3341.
hechtia Kl.
obwiślin Czerw. War. 58.
hedeoma Pers.
mileń Czerw. 1305.
hedera (Tourn.) L. — *bluszcz.*
bluszcz Kluk Dyk. II. 34 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 106; Waga flo. pol. I. 431; Czerw. 2207; Berd. flo. kra. 169; Szafar. flo. poz. 99; Andrze. flo. ukra. 20; Berd. flo. tat. 266.

bluszcz drzewny Kat. ant. II. 29. W innych jednak miejscach tylko bluszcz.

hederaceae = araliaceae.

hedwigia Ehrb.

rozdziorek Błoń. Pam. fiz. VIII. 117.

hedwigia Sw.

ulżan Ukazi. 64.

samociek Czerw. 3482.

hedychium Kön.

gandazuli Wodz. chod. III. 267. Gandasuli ma być indyjską nazwą różnych gatunków tego rodzaju.

wianecznica Pom. dyk. III. 116.

wianecznik Wodz. III. 226; Czerw. 712.

wieniec Kat. niedz. I.

winocznica Estrei. Kat. 3.

gandazula Leśniew. ogrod. 297.

hedycrea Schreb.

słodka śliwa Pom. dyk. II. 116.

hedyosmum Sw.

wonnik Czerw. 1088.

hedyotideae.

uchotkowe Czerw. 2022.

hedyotis L.

uszek Pom. dyk. II. 117.

następka Ukazi. 63.

uchotka Czerw. 2024.

hedypnois (Tourn.) Schreb.

cukrzeliczka Ukazi. 64.

słodziczka Czerw. War. 157.

hedysareae.

siekiernicowe Czerw. 3305.

siekiernicowate Czerw. War. 411.

hedysarum (Tourn.) L. — *siekiernica.*

sparceta Kluk Dyk. II. 35.

sparcetta Jun. flo. W. X. L. 377 (często); *Ukaziciel* mylnie cytuje zamiast Jundziłła, botanikę szkolną Kluka, w której niema nazw rodzajowych.

sparseta Kuszań. fun. 469.

koniczyna Kuszań. löhr. 280.

sparuta Strum. Kat. 21.

siekiernica J. Jun. flo. Lit. (często); Czerw. 3314; Andrze. flo. ukra. 73; Berd. flo. tat. 155.

sparcetka Estrei. I. Cen. 3.

kokosze główki Pamp. flo. tre. 50.

esparcetta Strzelec. gosp. I. 195.

heimia Link et Otto.

heimia Estrei. Kat. 3.

wierżbota Czerw. War. 375.

heisteria L.

hejsterya Pom. dyk. II. 123.

nakrasa Ukazi. 64.

helenium L.

helenka Wodz. chod. II. 144.

helenka słonecznikowa Pom. dyk. II. 124.

dzielżan Ukazi. 64; Czerw. 1837.

heleocharis R. Br. — *ponikło.*

ponikło Ukazi. 51 (pospolicie); Czerw. 402; Berd. flo.

kra. 357; Szafar. flo. poz. 89; Berd. flo. tat. 696.
sitnik Andrze. flo. ukra. 5.

helianthеae.
słonecznikowate Berd. flo. tat. 312.

helianthemum (Tourn.) Pers. — *posłonek.*
złotojeść Jun. flo. litew. 161 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 214; Andrze. flo. ukra. 48.
słoneczko Adam flo. poz. 34.
czystek Wodz. chod. I. 256.
heliantemum Wodz. III. 522.
czystek mniejszy Kat. niedz. III.
czyst Estrei. I. Cen. 3.
słonecznik Zawadz. flo. lwo. 201.
słońcokrąg Kat. med. II. 26. *Ukaziciel* mylnie cytuje słońcokręg.
posłonek Waga flo. pol. II. 11 (bardzo często); Berd. flo. kra. 85; Czerw. 2785; Szafar. flo. poz. 114; Berd. flo. tat. 62.

helianthiflorae.
słonecznikokwiatowe Jastrzęb. klucz. 10.

helianthus L. — *słonecznik.*
słonecznik Kluk Dyk. II. 26 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 365; Waga flo. pol. II. 436; Czerw. 1828; Berd. flo. tat. 314.

helichrysum Gärtn. — *kocanki.*[1])
radostka Siemiąt. ogrod. 88.
kacanki Siemiąt. ogrod. 88. *Ukaziciel* mylnie cytuje kacanki żółte, bo tak nazwany jest oczywiście, sądząc z tekstu gatunek a nie sam rodzaj.
koczanki Siemiąt. ogrod. 255.
suchokwiat Strum. Kat. 21; Szafar. flo. poz. 128.
słomianny kwiat Pom. dyk. II. 27. *Ukaziciel* mylnie zapisuje słomiany kwiat.
wiecznik Kat. niedz. I.
kwiatotrwał Wodz. IV. 370.
szarota Kat. med. 0. 15. i I. 16.
słómiany kwiat Pamp. flo. tre. 53.
nieśmiertelnik Ney kwiat. 85; Andrze. flo. ukra. 81.
koicanka? Ritschl. flo. poz. 114.
rodostka Wiśl. słow. 612.
suchołustka Czerw. 1873 (często); Berd. flo. kra. 185; Berd. flo. tat. 321.
nieśmiertelniczki Wit. świat. II. 175.
nieśmiertelnik Andrze. flo. ukra. 81.
nieśmiertelniki Waga hist. roś. II. 430.

[1]) Patrz notę do rodzaju Gnaphalium.

kocanka Łap. Pam. fiz. VIII. 17.
słonkozłotek Kwieć. Pam. fiz. X. 117.
słomnik Kat. Kram. 12.

heliconia L.
heliconia Wodz. chod. III. 269 (pospolicie).
helikonka Wodz. dzien. IV. 252.
niebiana Ukazi. 65.

helictereae.
śrubibobowe Czerw. 2712.

helicteres L.
śruba Wodz. V. 212. *Ukaziciel* błędnie cytuje szruba.
śrubownica Wodz. VI. ind. gen. *Ukaziciel* błędnie cytuje szrubownica.
szrubownica Wodz. dzien. I. 192.
śrubibób Czerw. 2712.

heliocarpus L.
grączla Ukazi. 65.

heliophilla (Burm.) L.
słońcoliść Czerw. ogól. 468. *Ukaziciel* błędnie cytuje słońcolist.
miłosłonka Ukazi. 65.

heliophytum DC.
ślimacz Czerw. War. 204.

heliopsis Pers.
heliopsis Strum. Kat. 21.
skwarota Ukazi. 65.

*heliotropiaceae [1]).
brodawnikowate Hałat. pocz. 193.

heliotropium (Tourn.) L. — *słonecznica.*
heliotrop Wodz. chod. III. 270 (często).
słoneczny kwiat Wodz. chod. III. 270.
brodawnik Siemiąt. ogro. 88; J. Jun. flo. Lit. 78; Andrze. flo. ukra. 14.
słonecznica Pom. dyk. II. 124 (często).
brodawiec Czerw. 1547.
słońcokwiat Estrei. I. Cen. 2.
tomiłek Ukazi. 65.
brodowiec? Łom. bot. 213 i tak samo w indeksie p. 364.
heliotropek Waga hist. roś. III. 108.
wanilka Kat. Kram. 16.

helipterum DC.
suchlin Ukazi. 65.

helleboreae.
ciemiernikowate Waga flo. pol. I. 116.
ciemiernikowe Chałub. bot. 650; Czerw. 2277.

helleborus (Tourn.) L. — *ciemiernik.*
ciemiernik Kluk Dyk. II. 37 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.

[1]) Jako osobna rodzina obok Borragineae.

223; Czerw. 2280; Andrze. flo. ukra. 50.
ciemierzyca Wodz. chod. II. 147.
ciemiężyca Siemiąt. ogro. 90.
ciemięrzyca Kuszań. löhr. 347.
czemiernik Rostaf. bot. wyż. 154.

hellenia Willd.
opar Ukazi. 65.

helmia Kth.
helmia Czerw. 628.
bulwicha Czerw. War. 44.

helminthia DC.
helmintya Czerw. ogól. 366.
robaczla Ukazi. 65.
— *Ukaziciel* przytacza w nawiasie imię g l i s t n i k, doprawdy niewiadomo, z jakiej racyi.

helminthora Ktz.
czerwianka Jancz. Rozpr. Akad. IV. 12.

helminthochorton Zanardini.
gałecznica Trapp. farm. I. 17.

helminthostachys Kaulf.
kłosica Czerw. 234.
wliśnik Ukazi. 65.

helobiae.
bagienne Czerw. War. 29.
wodne lilie Hueck. bot. 28.
wodnicowate Rostaf. bot. wyż. 145.

heloneae.
wodziczynowe Czerw. 499.

helonias L.
helonias Wodz. II. 133.
wodziczyn Ukazi. 65; Czerw. 499.

helosciadium Koch.
pęczyna Ukazi. 65.
błociszek Czerw. 2116.

helosis Rich.
pąkwiel Ukazi. 65; Czerw. 347.

helotium Fr.
toczek J. Jun. flo. Lit. 546.

helvella L.
piestrzenica Jun. flo. W. X. L. 566; J. Jun. flo. Lit. 546.
smardz Pamp. flo. tre. 69.
piestrznica Czerw. 35; Szafar. flo. poz. 137.
pietrasznica Łap. Pam. fiz. XII. 96.

helvellacei.
piestrznicowe Czerw. 35.
piestrznicowate Błoń. Pam. fiz. IX. 91.

helwingia Willd.
elwinka Waga hist. roś. II. 712.

* hemerocallideae.
liliowce Wierzb. bot. 159.
liliowcowate Hałat. pocz. 195.

hemerocallis L. — *liljowiec.*
lilia żółta Czarto. myś. 22.
złotogłowna lilia Wodz. chod. II. 82.
dziennik Pom. dyk. II. 127.
morowiec Wodz. II. 170. W pierwszem wydaniu obok polskiej nazwy podana jest rosyjska m o r a w i e c, którą autor, nieco zmienioną użył tu za polską.
dziennica Andrze. Bess. 438; Andrze. flo. ukra. 36.

narcyssowa lilia Wodz. VI. 200.
liliowiec J. Jun. flo. Lit. 144 (często).
lilijowiec Estrei. I. Cen. 3.
lilia narcisowa Kat. niedz. I.
lilijka Czerw. ogól. 413; Czerw. 567.
narcyzowa lilia Kat. ant. II. 55.

hemiarcyria Fr.
zapletka Rostaf. śluz. 261.

hemidesmus R. Br.
owoik Czerw. 1654.

hemimerideae.
połownikowe Czerw. 1388.

hemimeris Thunb.
hemimer Strum. Kat. 21.
połownik Pom. dyk. II. 127.
półkwiat Kat. med. I. 20.

hemionitis L.
kracienica Ukazi. 63.
nagółka Czerw. War. 2.

hemiphyta.
bdły Jastrzęb. klucz. 11.

hemitelia Presl.
jarzekoła Ukazi. 65.

hemitomus L'Hér.
połownik Wodz. III. 322.

hemitrichia = hemiarcyria.

henfreya Lindl.
henfreia Kat. ant. 9.
wspiątka Czerw. War. 235.

henricea Lem. Lis.
henryczka Czerw. 1597.

henriettea DC.
cierpielnik Ukazi. 65.

hepatica Dill. — *przelaszczka.*
wątrobnik Zapol. gosp. I. 26. *Ukaziciel* wymienia w nocie to imię, ale ze źródła, które się nie tu odnosi.
wątrobnica Kat. med. I. 20.
zawilec Pamp. flo. tre. 37.
przelaszczka Demb. flo. lek. 126; Andrze. flo. ukra. 51; Berd. flo. tat. 4.
przylaszczka Waga flo. pol. II. 32 (najczęściej); Berd. flo. kra. 55.
trojanek Szafar. hist. nat. II. 78; Czerw. 2266.
wątrobica Wiśl. słow. 653.
nietrznica Kat. ant. II. 55.
— Podlaszczka i wątrobne ziele przytacza tu *Ukaziciel* całkiem błędnie, skoro to są nazwy gatunkowe.

hepaticae.
porostnice Wodz. II. 115.
mszyce Wodz. II. 115.
mchy wątrobowe J. Jun. flo. Lit. 469.
wątrobowce Czerw. 153 (najczęściej).
plechomchy Czerw. 153. Autor podaje, że tak bywają tu nazywane, ale nie znalazłem nigdzie wcześniejszego źródła tej nazwy.
wątrobnice Chałub. bot. tab. I. 570.

[1]) Obok Amoryllidaceae, jako osobna rodzina.

miechrza Ukazi. 66.
meszkowate Jastrzęb. klucz. 5.
mierzchnie Waga hist. roś. III. 169.
porosty błotne Jastrzęb. hist. nat. 278.
porosty wodnoziemne Jastrzęb. hist. nat. 296.
meszki Jastrzęb. hist. nat. 299.

heracleum L. — *barszcz.*
barszcz Kluk Dyk. II. 37 (pospolicie); J. Jun. flo Lit. 122; Waga flo. pol. I. 521; Czerw. 2169; Berd. flo. kra. 164; Szafar. flo. poz. 103; Andrze. flo. ukra. 27; Berd. flo. tat. 254.
barszczownik Pom. dyk. II. 128.
babimur Metz. bot. 50.

heritiera Dryan.
zwierciadko Wodz. IV. 394.
heritiera Wodz. III. 674.
żwierciadło Kat. med. I. 20.
ołysta Ukazi. 66; Czerw. 2715.

hermannia L.
hermania Wodz. chod. III. 277.
hermannia Pom. dyk. II. 129.
więzławka Ukazi. 66.

hermaniaceae = büttneriaeeae.

hermanieae.
więzławkowe Czerw. 2735.

hermas L.
miernia Ukazi. 66.

herminium L. — *miodokwiat.*
miodokwiat J. Jun. flo. Lit. 385.
listnik Ukazi. 66; Szafar. flo. poz. 131.

hermione Salisb.
taceta Czerw. ogól. 501.
hermionka Czerw. 657.
pieszczka Czerw. War. 54.

hernandia (Plum.) L.
hermandya Kat. med. I. 20.
wielozwiasta Ukazi. 66.
pogwizda Czerw. 1110.

* hernandiaceae.
pogwizdowate Czerw. 1109.

herniaria L. — *połonicznik.*
żabie gronka Kluk Dyk. II. 38.
sporysz Jun. flo. W. X. L. 178; J. Jun. flo. Lit. 128; Andrze. flo. ukra. 21.
żabiegronka Pom. dyk. II. 129.
gronka żabie Ney kwiat. 87.
żabie grono Ney kwiat. 146.
połonicznik Waga flo. pol. I. 455 (najczęściej); Berd. flo. kra. 150; Szafar. flo. poz. 99; Berd. flo. tat. 211.
połoniuch Drym. Pam. fiz. V. 62.
— Ney ma (p. 93) ostromlecz z odsyłaczem do sporysz, a sporysz odsyła znów do żabich gronek, a więc do Hierniaria, ale nazwa ostromlecz nie miałaby tu najmniejszego sensu, bo to jest jedno z imion rodzaju: Euphorbia. Rzecz daje się wytłumaczyć w ten sposób, że Ney opuścił przez pomyłkę, po sporysz,

wyraz *mleczny*, która to nazwa sporysz mleczny jest nazwą gatunku Euphorbia peplus, o którym mowa u Neya.

— Sporzysz i sporysz o których w nocie *Ukazicielu* mowa są nazwami ludowemi pewnego chwastu, należącego do całkiem innego rodzaju.

herpestis Gärtn.
czołżyk Czerw. 1405.

herreria R. et P.
pomklica Ukazi. 66; Czerw. 619.

— Przytoczony w *Ukazicielu* pomyk niema nic wspólnego z tym rodzajam.

herrerieae.
pomklicowe Czerw. 619.

hesperantha Ker.
iksyjka Kat. med. III. 33.

hesperides.
myrtowe Motty flo. poz. 55.
pomarańczuchy Czerw. War. 348.

hesperideae = aurantiaceae.

hesperis L. — *wieczernik.*
wieczernik Kluk Dyk. II. 39 (często); Berd. flo. kra. 76; Berd. flo. tat. 41.
wieczornik Jun. flo. W. X. L. 337 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 270; Czerw. 2414; Andrze. flo. ukra. 65.
wiecznik Czarto. myś. 38.
lewkonia Wodz. II. 489.
fiołek nocy Ney kwiat. 29.
wieczernica Jank. kwiat. ogro. 180.

hessea Herb.
krętolin Ukazi. 66.

heterachthia Kunze.
różnotka Czerw. War. 28.

heterachtia = heterachthia.

heterocladium Br. et Schimp.
różnorost Błoń. Pam. fiz. IX. 210.

heterodermeae.
różnobłony Rostaf. śluz. 229.

heterodictyon Rfski.
pośrodek Rostaf. śluz. 7.

heteromereae.
wielosłupne Rostaf. bot. wyż. 150.

heteromerici.
porosty właściwe Błoń. Pam. fiz. VIII. 96.

heteropappus Less.
wieńcowłos Czerw. War. 131.

heteroptera = heteropterys.

heteropterys Kth.
trójskrzydla Czerw. War. 470, gdzie tak poprawiono trójskrzydł ze str. 349.

heterotrichum DC.
inokwiat Ukazi. 66.
dwukryt Czerw. 3117.

heterotropa Morr. et Dcne.
racicznik Ukazi. 66.

heuchera L.
heuchera Wodz. II. 562.
haichera Wodz. VI. ind. gen.
heuhera Estrei. I. Cen. 6.

żurawka Ukazi. 66; Czerw. 2991.

hevea Aubl.

kaczuk Ukazi. 66. W cytowanem tu źródle to imię użyte jest jako nazwa gatunkowa.

hexacentris Nees.

hylogron Kat. ant. II. 10.

poszóst Czerw. War. 235.

hibbertia Andr.

hibertia Wodz. chod. III. 275.

hibercya Leśniew. ogrod. 361.

tlipłoń Ukazi. 66.

hibisceae.

proświrnikowe Czerw. 2674.

hibiscus L. — *ketmia.*

ślaz drzewny Wodz. chod. I. 256. *Ukaziciel* mylnie cytuje ślaz drzewny, bo Wodzicki stale używa nazwy ślaz.

ślaz ogrodowy Wodz. chod. II. 151.

ślaz Wodz. chod. II. 151.

ślazokrzew Siemiąt. ogrod. 91.

róża chińska Strum. Kat. 22.

hibisk Pom. dyk. II. 132.

ślaz bengalski Wodz. IV. 394.

ślazowiec Andrze. Bess. 438.

ibiszek Estrei. I. Cen. 6.

proswirnik Estrei. I. Cen. 3.

proświrnik Kat. med. I. 20 (często); Czerw. 2676.

poświrnik Kat. med. III. 33.

poślubnik Ukazi. 66.

ketmia Andrze. flo. ukra. 68.

hibiskus Berd. bot. 224.

hieracium (Tourn.) L.— *jastrzębiec.*

jastrzębiec Kluk Dyk. II. 39 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 368; Waga flo. pol. II. 446; Czerw. 1947; Berd. flo. kra. 215; Szafar. flo. poz. 126; Andrze. flo. ukra. 76; Berd. flo. tat. 402.

niedospiałek Zapol. gosp. I. 37.

jastrzembiec Strum. Kat. 22.

jastrzębica Kasper. rol. II. 171.

niedośpiałek Ney kwiat. 85.

kosmaczek Biern. ogro. 402.

hierochloe Gmel. — *turówka.*

tomkownica J. Jun. flo. Lit. 35; Czerw. 279.

turówka Waga flo. pol. I. 263 (najczęściej); Szafar. flo. poz. 91.

żubrówka Ency. XXV. 755.

tomkowiec Andrze. flo. ukra 8.

hillia Jacq.

sysawa Ukazi. 66.

himanthallia Lyngb.

rzemienica Czerw. 114.

widłochna Rostaf. Pam. Akad. II. 152.

himanthidium Ehrb.

pałątek Sypniew. Diat. 530.

himantia Bull.

wiązkowiec J. Jun. flo. Lit. 560.

himantoglossum Spreng. — *poczwarnik.*

poczwarnik J. Jun. flo. Lit. 385; Czerw. 756.

oszczernik Ukazi. 67.

hippeastrum Herb.

zwartnica Czerw. 786, gdzie tak sprostowana została zwarta ze str. 640.

zwartka Czerw. War. 52.

hipeastr Ency. XXIII. 752.

hippia L.

kożbia Ukazi. 67.

* hippocastanaceae — *kasztanowcowate.*

kasztanowe Pisul. gro. 179.

kasztanowcowate Chałub. bot. tab. X. 651. Czerw. 2503.

kasztany Jastrzęb. klucz. 46.

kasztanowate Berd. bot. 227.

kasztańcowate Waga hist. II. 594.

hippocratea L.

ojczystka Ukazi. 67.

pomnica Czerw. 2501.

hippokratka Czerw. 2501.

* hippocrateaceae.

hipokratowe Wierzb. bot. 169.

ojczystkowate Chałub. bot. tab. X. 651.

pomnicowate Czerw. 2500.

hippocrepis L. — *konikleca.*

hyppocrepis Czarto. myś. 38.

podkownica Pom dyk. II. 138.

konikleca Ukazi. 67; Berd. flo. tat. 155.

hippoglossum Breda.

koński język Estrei. I. Cen. 3.

hippomane L.

mansenilla Pisul. pop. 349.

koniszał Ukazi. 67; Czerw. 965.

hippomaneae.

koniszałowe Czerw. 962.

hippophae L. — *rokitnik.*

rozmarynowe drzewko Czarto. myś. 6.

rokitnik Wodz. chod. I. 258.

sakłakowiec Wodz. I. 283. *Ukaziciel* mylnie cytuje szakłakowiec.

szakłak Pamp. flo. tre. 65.

bodłak Ukazi. 67.

bodzieniec Czerw. 1098.

rozmarynowiec Waga hist. roś. II. 200.

* hippuroideaceae — *sosnoweczkowate.*

przęstkowate Hałat. pocz. 195.

przęstki Jastrzęb. klucz. 26.

sosnoweczkowate Berd. flo. kra. 146.

hippuridiflorae.

przęstkokwiatowe Jastrzęb. klucz. 29.

hippuris L. — *sosnoweczka.*

sosnoweczka Kluk Dyk. II. 24; Berd. flo. kra. 146; Berd. flo. tat. 204.

przęstka Jun. flo. W. X. L. 84 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 1; Waga flo. pol. I. 117; Szafar. flo. poz. 87.

sosnóweczka Wiśl. słow. 613.

przęstka? Andrze. flo. ukra. 1.

sosnówka Jastrzęb. hist. nat. 313.

hiptage Gärtn.

roślibóga Ukazi. 67.

hiraea Jacq.
dęsta Ukazi. 67.
hirtella L.
hirtella Czerw. ogól. 343.
rozdrza Ukazi. 67.
hoitzia Juss.
marczołek Ukazi. 67.
holboellia Wall.
powój zielony Langie ogrod. 140.
holcus L. — *kłosówka.*
kłossowka Świt. Mag. War. II. 205.
trawa miodowa Kluk. Dyk. II. 41.
kłosówka Zapol. gosp. I. 242 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 38; Waga flo. pol. I. 261; Czerw. 278; Szafar. flo. poz. 93; Andrze. flo. ukra 9.
miodowa trawa Pom. dyk. II. 139.
proso murzyńskie Kuszań. löhr 283.
miątwa Ukazi. 67; Berd. flo. kra. 382; Berd. flo. tat. 755.
holigarna Ham.
piekielnia Ukazi. 67.
holmskioldia Retz.
holmskoldya Kat. med. II. 27.
holostemma R. Br.
calec Czerw. 1658.
holosteum (Dill.) L. — *mokrzycznik.*
mokrzycznik J. Jun. flo. Lit. 53. (pospolicie); Waga flo. pol. I. 289; Berd. flo. kra. 99; Czerw. 2886; Szafar. flo. poz. 94; Berd. flo. tat. 97.
gozdzik Zawadz. flo. lwo. 180.
kościeniec Pamp. flo. tre. 8; Andrze. flo. ukra. 43.
koścień Ney kwiat. 58.
homalanthus Juss.
mężyścił Czerw. War. 356.
homalia Brid.
gładysz Błoń. Pam. fiz. VIII. 111.
gładyszek Błoń. Pam. fiz. IX. 208.
* homaliaceae.
blakweliowe Wierzb. bot. 144.
umiarkowate Chałub. bot. tab. XI. 663; Czerw. 3138.
homalium Jacq.
umiarek Chałub. bot. 9; Czerw. 3139.
homalonema Schott.
czerniówka Czerw. 369.
homalothecium Schimp.
namurnik Błoń. Pam. fiz. IX. 208.
homoeomerici.
porosty galaretowate Błoń. Pam. fiz. VIII. 103.
homoblasteae.
kiełkodoznaczkowe Missun. Pam. fiz. XIV 99.
homogyne Cass. *podbiałek.*
przeniewierka Czerw. War. 128.
podbiał Łap. Pam. fiz. III. 213.

podbiałek Berd. flo. tat. 297.
podbiał alpejski Łap. Pam. fiz. XII. 128.

hookeriaceae.
płaskoliściowate Błoń. Pam. fiz. IX. 211.

hopea Roxb.
przewian Ukazi. 67.

hoplophytum E. Morren.
piłotnia Czerw. War. 57.

hoplotheca Spreng.
zawiecznica Ukazi. 67.

hordeaceae.
jęczmieniowe Czerw. 311.

hordeum (Tourn.) L. *jęczmień.*
jęczmień Kluk. Dyk. II. 42. (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 33; Waga flo. pol. I. 284; Czerw. 323; Berd. flo. kra. 396; Szafar. flo. poz. 94; Andrze flo. ukra. 5.

horminum L.
horminum Wodz. III. 315.
zwiesinosek Czerw. War. 191.

hornemannia Vahl.
hornemania Szacfa. ogrod. III. 87.

hortensia Comm. [1]).
ogrodowka Siemiąt. ogrod. 92.
ogrodówka Ukazi. 68.
hortensya Pom. dyk. II. 140.
ortensya Kat. ant. I. 16.
piemawa Kat. ant. II. 29.
hortenzya Kat. ant. II. 29. Ta i dwie poprzednie nazwy zarówno i do rodzaju Hydrangea.
ogrodniczka Kat. Józ. 5.

hoteia Morren et Dene.
zatawułka Czerw. War. 278.
hoteia Jank. kwiat. ogro. 181.

hottonia (Boerh.) L. — *okrężnica.*
okrężnica Kluk. Dyk. II. 43. (pospolicie); Waga flo. pol. I. 371; Berd. flo. kra. 286; Szafar. flo. poz. 97.
hottonia Jun. flo. litew. 158; J. Jun. flo. Lit. 89.
okrężyca Motty flo. poz. 68.
wodne pióro Ney kwiat. 89.
pióro wodne Ney kwiat. 100.
pióro Missu. Pam. fiz. XIV. 109.

houlletia A. Brongn.
houlecya Czerw. War. 66.

houstonia L.
houstonia Wodz. chod. III. 275.
rostlinek Ukazi 68.
lubokrzew Kat. ant. II. 29.

houttuynia Thunb.
kornacznia Chałub. bot. 127.

hovea R. Br.
howea Kat. med. I. 20.
skosiłup Czerw. War. 397.

hovenia Thunb.

[1]) Ten rodzaj można uważać za synonim rodzaju Hydrangea, ale równie dobrze można odnieść tam tylko amerykańskie gatunki jak H. *arborescens et aff.* a tu zostawić azyatyckie. W każdym razie nasi autorowie najczęściej ten sam gatunek do jednego z dwu tych rodzajów odnoszą.

szypulatka Chałub. bot. 9; Czerw. 3496.

howardia Kl.

ostrzępka Czerw. War. 121.

hoya R. Br.

woskowykwiat Estrei. Kat. 3.

hoja Kat. med. III. 33.

perłopłacznia Ukazi. 68.

siekiernia Kat. ant. II. 10.

woskokwiat Czerw. 1669.

woskownica Jank. kwiat. 194.

hudsonia L.

hudsonia Wodz. chod. III. 279.

wrześniwka Ukazi. 68.

hugonia L.

wąsiel Ukazi. 68; Czerw. 2534.

* hugoniaceae.

wąsielowate Czerw. 2533.

humbertia Lam.

niepożyn Ukazi. 68.

humea Sm.

humea Kat. med. III. 33.

pieszczotka Czerw. War. 147.

humiria Aubl.

morzylist Chałub. bot. 9.

pochodnik Czerw. 2583.

* humiriaceae.

morzylistowate Chałub. bot. tab. X. 651.

pochodnikowate Czerw. 2581.

humirium = humiria.

humulus L.

chmiel Kluk. Dyk. II. 43. (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 420; Waga flo. pol. II. 660; Berd. flo. kra. 309; Czerw. 928; Szafar. flo. poz. 136; Andrze. flo. ukra. 92; Berd. flo. tat. 603.

— *Ukaziciel* przytacza tu fabrykat z „Mater Verborum“ chmieliszcze całkiem niewłaściwie.

hunnemannia Sweet.

hunnemania Kat. med. I. 20.

hura L.

piasecznik Pom. dyk. II. 141.

łoskotnica Czerw. ogól. 425; Czerw. 963.

hura Pisul. pop. 349.

rozstrzał Ukazi. 68.

rostrzał Pacew. bot. 221. Nie błąd, skoro podobnie Skob. Krem. 229.

hutchinsia R. Br. — *hutchinsya.*

hutchinsya Łap. Pam. fiz. X. 42; Berd. flo. tat. 50.

hyacinthineae.

hiacyntowe Czerw. 531.

hyacinthus L.

jacynt Kluk. Dyk. II. 44.

hiacynt Czarto. myś. 22; J. Jun. flo. Lit. 144; Czerw. 531.

hijacynt Siemięt. ogrod. 93.

chiacynth Ziem. galic. I. 396.

hiacynta Kat. ant. II. 56.

hiacent Wiśl. hist. nat. III. 429.

— Całe mnóstwo nazw przytoczonych w nocie *Ukaziciela* jako „dawne nazwiska hiacyntów“ tu nienależy bo to są imiona gatunkowe, różnych nawet rodzajów.

hyaenanche Lamb.
hyenowiec Czerw. 1010.
hybanthus Jacq.
turbownik Ukazi. 68.
hydnacei.
kolczakowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 81.
kolczakowate Błoń. Pam. fiz. IX. 74.
hydnei = hydnacei.
hydnocarpus Gärtn.
uśpian Ukazi. 68.
uspian Wąsow. farm. 130.
hydnora Thunb.
piestrzennik Czerw. 1068.
hydnum Pers.
bedłka kolcowa Kluk. Dyk. III. 190.
kolczak Jun. flo. W. X. L. 565; J. Jun. flo Lit. 542; Czerw. 39; Szafar. flo. poz. 137.
sarna Berd. Ency. rol. III. 75.
hydrangea L. [1]).
hydrangea Czarto. myś. 6.
hortensya Wodz. chod. III. 277. (pospolicie).
hidrangia Kat. med. I. 20.
hidranga Pom. dyk. II. 142.
pieniawa Ukazi. 68.
ortensya Kat. ant. I. 16.
piemawa Kat. ant. II. 29.
hortenzya Kat. ant. II. 29. Zarówno i do rodzaju Hortensia.
hydra Kat. ant. II. 56.
* hydrangeaceae.
hortensyowe Chałub. bot. 677.
hydrastis L.
drobiałka Ukazi. 68.
gorzknik Czerw. ogól. 566.
hydrilla L. Rich.
przesiąkra Ukazi 68.
* hydrocharidaceae — *żabiścieko-wate.*
żabiścieki Wodz. II. 198.
żabiścieki Wierzb. bot. 160.
żabiściekowe Pisul. gro. 59.
żabiściekowate Chałub. bot. tab. II. 593; Czerw. 780.
żabiścieniowate? Hueck. bot. 29.
osokowate Rostaf. bot. wyż. 145.
hydrocharis L. — *żabiściek.*
żabiściek Kluk. Dyk. II. 45. (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 167; Waga flo. pol. 672; Czerw. 782; Berd. flo. kra. 323; Szafar flo. poz. 136; Andrze. flo. ukra. 93.
zabiściek? Motty flo. poz. 88.
babka wodna Ney kwiat. 5.
żabiscieg Łom. bot. 158.
żabieniec Kwieć. Pam. fiz. XIV. 39.
hydrocleis L. C. Rich.
nabłoć Czerw. War. 30.
hydrocotyle (Tourn). L. — *wąkrota.*
pępownik Kuk. Dyk. II. 46.

[1]) Patrz notę daną do rodzaju Hortensia.

pępownica Czerw. ogól. 189; Czerw. 2102.
wąkrota Waga flo. pol. I. 465; (najczęściej) Berd. flo. kra. 155; Szafar. flo. poz. 101.
hydrocrocis Ag.
pleśniczka Czerw. 94.
hydrocybe Fr.
wodolubek Kwieć. Pam. fiz. XIV. 32.
hydrodictyon Roth.
płóczeń Ukazi. 69. Pan Błoński w pamiętniku fizyograficznym (X. 139) mylnie chce nagiąć to imię do rodzaju męskiego.
zielenica Hueck. bot. 195.
płócznia Berd. bot. 136.
hydrodictyoneae.
siatkownice Łom. bot. 100.
hydrogastrum = botrydium.
hydrogeton Lour.
kratnica Czerw. ogól. 207.
hydrolea L.
przylepnia Chałub. bot. 9.
*hydroleaceae.
przylepniowate Chałub. bot. tab. XIV. 687.
hydropeltideae = cabombeae.
hydropeltis = brassenia.
*hydrophylaceae.
dziesiątkowate Chałub. bot. tab. XIV. 687.
czerpatkowate Czerw. War. 213.
hydrophylax L. fil.
wodokrocz Ukazi. 69.
hydrophyllum L.
hidrofil Wodz. II. 290.
dziesiętka Chałub. bot. 9.
czerpatka Waga hist. rośl. II. 351.
hydrophyta = algae.
hydropterides.
dzierzęgi Rostaf. bot. wyż. 61.
hydropyrum Link.
ryżownica Czerw. 270.
hydrurus Ag.
ziarniwo Ukazi. 69.
hydrurus Rostaf. Rozpr. Akad. X. 60.
wodolubek Kwieć. Pam. fiz. XIV. 32.
hydrophila R. Br.
wilgotka Czerw. 1357.
hydrophorus Fr.
mięsicha Błoń. Pam. IX. 79.
wodnicha Błoń. Pam. X. 149.
hylocomium Schimp.
rokiet Błoń. Pam. fiz. VIII. 108.
gajnik Błoń Pam. fiz. IX. 162.
poduszkowiec Kwieć. Pam. fiz. X. 94.
hymenaea L.
drzewo szarańczowe Kluk. Dyk. II. 46.
szaraniec Pom. dyk. II. 143.
chimenea Czerw. ogól. 27.
żarklin Ukazi. 69.
szarańczyn Czerw. 3388.
hymenantherum Cass.
ościbłoń Czerw. War. 138.
hymenocallis Salisb.
błonczatka Czerw. 649. Tak i w spisie.
błończatka Czerw. War. 53.

hymenocarpi.
otwartoowocowe Jun. flo. Lit. 478.
hymenodictyon Wall.
korczyn Ukazi. 69; Czerw. 2040.
hymenomycetes.
obłóczaki Czerw. 30.
grzyby Czerw. 30.
powłoczniaki Nowa. Ency. rol. III. 65.
obłoczaki Wąsow. farm. 76.
bdły właściwe Rostaf. bot. wyż. 30.
hymenophylleae.
liściobłonne Chałub. bot. 588.
hymenophyllum Sm.
rospłoch Ukazi. 69.
rozpłoch Waga hist. roś. III. 49.
hymenochomum R. Br.
przeponiak Błoń. Pam. fiz. IX. 213
hymenoxys Cass.
zostka Czerw. War. 140.
hyobanche Thunb.
krasawa Ukazi. 69.
hyoscyameae
lulkowe Czerw. 1465.
hyoscyamus (Tourn) L. — *lulek.*
lulka Kluk. Dyk. II. 46.
bielun Zapol. gosp. I. 491. *Ukaziciel* cytuje źródło rzekomo ważniejsze, w którem nie może być jednak mowy o nazwie rodzajowej.
lulek Jun. flo. W. X. L. 160. (pospolicie); Waga flo. pol. I. 396. Czerw. 1465; Berd. flo. kra. 245; Andrze. flo. ukra. 17; Berd. flo. tat. 480.
blekot Jun. Kat. 20; J. Jun. flo. Lit. 90; Szafar. flo. poz. 97.
szalej Pom. dyk. II. 143.
szaleń Kat. niedz. I.
oman Szafar. hist. nat. I. 35.
bieluń Wiśl. słow. 613.
bielon Rostaf. bot. wyż. 43.
— *Ukaziciel* przytacza tu fabrykat b l e n z „Mater Verborum“ całkiem niewłaściwie.
hyoseris L. = *świniatka.*
świnia sałata Kluk. Dyk. II. 47.
papawa Jun. flo. W. X. L. 398.
wieprzyniec Andrze. Bess. 438.
świni mlecz Zawadz. flo. lwo. 209.
sałata świnia Ney kwiat. 120.
szarzanka Ukazi. 69.
świniatka Czerw. War. 157.
hypecoum L.
kręciszek Ukazi. 69.
hyperanthera Forsk.
moringa Andrze. Bess. 438. Rodzaj tak nazwany od gatunku Hyp. Moringa.
bukiew Ukazi. 69.
* hypericaceae — *dziurawcowate.*
dziurawce Wodz. III. 503.

dziurawcowate Wierzb. bot. 169; Czerw. 2511.
dziurawcowe Pisul. gro. 173.
hypericum (Tourn.) L. — *dziurawiec.*
Święto Jańskie ziele Kluk. Dyk. II. 47.
dziurawiec Jun. flo. W. X. L. 380 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 320; Waga flo. pol. II. 317; Berd. flo. kra. 107; Czerw. 2513; Szafar. flo. poz. 125; Andrze. flo. ukra. 74; Berd. flo. tat. 113.
świętojańskie ziele Pamp. flo. tre. 51.
dzwoniec Ney kwiat. 27.
obieżyświat Ney kwiat. 88.
ziele święto Jańskie Ney kwiat. 149.
świętojańskieziele Rit. flo. poz. 44.
ziele św. Jana Szafar. hist. nat. I. 80.
zwierzobój Andrze. flo. ukra. 74.
hyphaene Gärtn.
widlica Czerw. ogól. 470; Czerw. 442.
sowicha Ukazi. 69.
hypholoma Fr.
maślanka Błoń. Pam. fiz. X. 151.
hyphomycetes.
grzyby włókniste J. Jun. flo. Lit. 513.
włókniaki Czerw. 10.
pleśnie Czerw. 10.
włośniaki Berd. bot. 141.
strzępiaki Chełch. Pam. fiz. XII. 177.
hyphydra Schreb.
śmiechło Ukazi. 69.
hypnea Lamrx.
rokietnica Czerw. 106.
hypnaceae.
rokietowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 108.
rokietowate Błoń. Pam. fiz. X. 100.
hypnum Dill.
mech gałązkowy Kluk. Dyk. II. 48.
rokiet Jun. flo. W. X. L. 530; J. Jun. flo. Lit. 457; Czerw. 184; Szafar. flo. poz. 137.
robiet? Pacew. bot. 187.
hypochaerideae.
prosienicznikowe Berd. flo. tat 384.
hypochaeris L. — *prosiennicznik.*
świnie ziele Kluk. Dyk. II. 52.
prosienicznik Pasterz 114 (często); Berd. flo. kra. 209; Berd. flo. tat. 384.
prosinka Jun. flo. W. X. L. 387; Szafar. flo. poz. 127.
wieprzyniec Jun. flo. litew. 241 (często); J. Jun. flo. Lit. 378; Waga flo. pol. II. 487; Andrze. flo. ukra. 76.
ziele świnie Ney kwiat. 150.
świniak Ney kwiat 150. Tak odesłano na str. 150 i położono po wyrazie świniak

w nawiasie hypocharis (sic) nie może być więc wątpliwość o intencyi autora, ale swoją drogą świniak (na str. 129) oznacza znów Athamantha oreoselinum.
prosianka Wiśl. słow. 613.
prośnicznik Czerw. 1932.
prosiennik Czerw. 1932.
piegawiec Berd. flo. tat. 384.

hypochnacei.
nalotkowate Błoń. Pam. fiz. IX. 72.

hypochnus Ehrb.
opilstek Wit. świat. 236.
nalotek Błoń. Pam. fiz. IX. 72.

hypocreaceae.
gruzełkowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 94.
gruzełkowate Błoń. Pam. fiz. IX. 93.

hypocyrta Mart.
nagarbia Czerw. War. 241.

hypodermi.
proszniaki Nowak. Encyk. rol. III. 63.

hypoestes R. Br.
niedośpian Ukazi. 69; Czerw. 1374.

hypolepis Bernh.
podłustka Czerw. War. 5.

hypophithys Scop.
korzeniówka Waga hist. roś. II. 283.

hypopithyaceae.
korzeniówkowate Błoń. Pam. fiz. XII. 13 .

hypopterigium Brid.
podskrzydlik Wit. świat. I. 230.

hyporhodius Fr.
rumieniak Czerw. 66.
rumieniaczek Błoń. Pam. fiz. X. 152.

hypoxideae.
przyklękowate Chałub. bot. tab. IV. 595; Czerw. 663.

hypoxis L.
ptasie mleko Wodz. chod. III. 280.
twardooczek Estrei. I. Cen. 3.
twardoczek Estrei. II. Cen. 4.
twardosz Kat. med. III. 33.
przyklęk Chałub. bot. 9; Czerw. 663.

hypoxyleae.
brodawnice Wierzb. bot. 156.
próchnilce Ukazi. 70.
próchnilcowate Hałat. poz. 195.
próchnielce Jastrzęb. Klucz. 20.
grzyby drzewne Jastrzęb. hist. nat. 289.

hypoxylon Bull.
drewniak Czerw. 30.

hyptis Jacq.
odgiętka Czerw. 1264.

hyssopus (Tourn.) L. — *hyzop.*
izop Kluk. Dyk. II. 53; Berd. flo. kra. 270; Czerw. 1301.
hyzop Jun. Kat. 20.
jozefek Wodz. chod. II. 301. Tak samo i w indeksie.
józefek Wodz. chod. II. 301. Tak nazwano rodzaj w opisie gatunku (bardzo często); Andrze flo. ukra. 55.

isop Strum. Kat. 22.
hizop Siemiąt. ogro. 93; J. Jun. flo. Lit. 237.
izopek Sawicz. Pam. farm. krak. III. 177.
juzefek? Hueck. bot. 96.
hysop Kat. Kram. 6.

hysterium Fr.
rozszczepek J. Jun. flo. Lit. 509.
rozczepek J. Jun. flo. Lit. 519 i tak w indeksie.

I.

iberis L. — *ubiorek.*
ubiorek Kluk Dyk. II. 55 (pospolicie); Czerw. 2411; Andrze. flo. ukra. 60.
pieprzyca Siemiąt. ogro. 94.
ubiórek Estrei. I. Cen. 3.

ichnocarpus R. Br.
mieszyk Czerw. 1644.

icica Aubl.
namastnica Ukazi. 70; Czerw. 3475.

icmadophila Trev.
czasznik Błoń. Pam. fiz. VIII. 101.

idiothalami.
skorupkowe Chałub. bot. 581.

ignatia L. fil.
ignacek Pom. dyk. II. 154; Czerw. 1617.
żegocina Skob. Krem. 310.

ilex L.
ostrokrzew Kluk Dyk. II. 55 (pospolicie); Czerw. 1714.
ostrolist Wodz. I. 239 i VI. ind. gen.
ostrodrzew Estrei. Kat. 3.
ostokrzew Chałub. bot. 684.
— *Ukaziciel* podaje na czele ostokrzew, cytuje po tym wyrazie jako źródło Kluka i pisze: „przez omyłkę druku w Dykcyonarzu roślinnym Kluka O s t r o k r z e w, co każdy później powtarzał.“ Nie jestto prawda i niema do tego cienia podstawy, oprócz wyobrażenia Antoniego Wagi, że się tak ten rodzaj powinno nazywać. On widział podobieństwo liści do ostu, inni rozumieli tylko to, że kłuje. Różne też formy tych wyrazów, które *Ukaziciel* w nocie przytacza, nie są nazwami rodzajowemi.
— *Ukaziciel* cytuje między nazwami tego rodzaju k o l c o l i s t, rzekomo nazwę Wodzickiego, co nie jest prawdą i żaden z autorów, których przejrzałem, ani rodzaju tego, ani jego gatunków tak nie nazwał.

* ilicinaceae.
ostokrzewowate Chałub. bot. tab. XII. 683.
ostrokrzewowate Wiśl. hist. nat. III. 514.

illairea = illairia.
illairia Lenne et Koch.
obłudka Czerw. War. 310.
*illecebraceae — *goździeńcowate.*
goździeńce Jastrzęb. klucz. 33.
sporyszowe Jastrzęb. hist. nat. 494.
goździeńcowate Czerw. 2955.
illecebrum (Rupp.) L.— *goździeniec.*
gozdzieniec Kluk Dyk. II. 56.
goździeniec Pom. Dyk. II. 155 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 433; Berd. flo. kra. 151; Szafar. flo. poz. 99.
gwoździeniec Hueck. bot. 139.
chrząstkowiec Błoń. Pam. fiz. XII. 145.
illicineae.
badyanowe Czerw. 2321.
illicium L.
badyan Wodz. chod. III. 293 (pospolicie). *Ukaziciel* cytuje bodzian, ale ani Wodzicki, ani żadne inne inne źródło, z którego Antoni Waga mógł czerpać, nie nazywa tak tego rodzaju; Czerw. 2323.
anyż gwiazdkowy Pom. dyk. II. 156.
anyż indyjski Kacz. Plant. 25.
anyżowe drzewo Estrei. Kat. 3.
bodyan Lewart. hist. nat. 171.
anyż Wiśl. hist. nat. III. 484.
bodrzew Wiśl. słow. 613.
bodzian Kat. ant. II. 30, oraz Skob. Krem. 312 powtarzają oczywiście tylko pomyłkę *Ukaziciela* i tworzą z niej nowe imię rodzajowe.
badyanek Łom. bot. 243.
badianki Rostaf. bot. wyż. 135.
imbricaria Comm.
połuba Ukazi. 70.
dachówiec Waga hist. roś. II. 254.
impatiens L. — *niecierpek.*
niecierpek Kluk Dyk II. 56 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 104; Waga flo. pol. I. 384; Ber. flo. kra. 112; Czerw. 2642; Szafar. flo. poz. 99; Andrze. flo. ukra. 19; Berd. flo. tat. 124.
balsamina Zieliń. ogrod. 214.
balsamin Siemiąt. ogrod. 96.
balsaminka Waga hist. roś. I. 213.
gniewosz Rostaf. bot. wyż. 135.
niecierpka Kwieć. Pam. fiz. XIV. 56.
nielubka Kat. Józef. 4.
imperata Cyr.
imperata Andrze. Bees 438.
imperatoria L. — *miarz.*
miarz Kluk Dyk. II. 57 (pospolicie).
carskie ziele Strum. Kat. 23.
starodub J. Jun. flo Lit. 124.
staradub Kat. ant. II. 75.
mistrzownik Radwań. ogrod. 76.
gorzysz Trapp. farm. I. 113.
incarvillea Juss.

rozróża Ukazi. 71.

indigofera L.

indychtowe ziele Kluk Dyk. II. 57. *Ukaziciel* błędnie przytacza tu indychowe ziele.

indyg Jun. bot. sto. 326. *Ukaziciel* cytuje to imię, jednak ze źródła, w którem jest użyte tylko jako nazwa gatunkowa.

indyga Kuszań. fun. 468.

indygo Strum. Kat. 23 (często).

indycht Wodz. chod. III. 288 (często).

indychowe ziele Pom. dyk. II. 157.

indygowe drzewo Pisul. gro. 240.

indygowe ziele Pisul. pop. 275.

indygowiec Chałub. bot. 668 (najczęściej); Czerw. 3269.

krzak indychtowy Lewart. hist. nat. 172.

— *Ukaziciel* jako źródło imienia indygowiec przytacza Czerwiakowskiego botanikę ogólną, ale błędnie, bo tam autor ten nazywa indygowcem rodzaj Amorpha (l. c. p. 31) a indychtem rodzaj Indigofera.

inembryoneae.

bezzarodkowe Jastrzęb. hist. nat. 274.

inferae.

dolnosłupne Rostaf. bot. wyż. 150.

inga (Maregr.) Willd.

czujnik Kat. med. III. 33.

strzygoń Ukazi. 71; Czerw. 3428.

inocarpus Forst.

jadłun Ukazi. 71; Czerw. 1109.

inocybe Fr.

strzępiak Błoń. Pam. fiz. IX. 82.

inoloma Fr.

guzotrzoniec Kwieć. Pam. fiz. XIV. 32.

intsia Thou.

samborzyn Ukazi. 71.

inula L. — *oman.*

oman Kluk Dyk. II. 58 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 350; Waga flo. pol. II. 393; Czerw. 1811; Berd. flo. kra. 184; Szafar. flo. poz. 129; Andrze. flo. ukra. 80; Berd. flo. tat. 308.

dziewiosił Ney kwiat. 27.

lantana Ney kwiat. 64.

inuleae.

omanowe Berd. flo. tat. 308.

iochroma Benth.

przemibrzeg Czerw. War. 221.

ionidium Vent.

trużyn Ukazi. 71.

fiołczyn Czerw. 2796.

jona Pacew. bot. 240.

ipomaea L.

ipomea Czarto. myś. 38.

powój indyjski Wodz. chod. II. 156.

powój Wodz. chod. II. 156.

powój amerykański Strum. Kat. 23.
powój lekarski Pom. dyk. II. 161. *Ukaziciel* błędnie cytuje tu powój lejkowy.
wilec drzewny Wodz. IV. 402.
wilec Wodz. II. 302; Czerw. 1573.
lejkowy powój Kat. med. I. 21.
powój lejkowy Kat. med. II. 28.
wilec indyjski Kat. niedz. I.
powój tyczkowy Pisul. gro. 103.
lejkowój Czerw. ogól. 382.
lejek Kat. med. III. 33.
wilec Ukazi. 71. *Ukaziciel* cytuje jako źródło całkiem błędnie Kluka, bo w Dykcyonarzu nie ma tego rodzaju a w innych swych dziełach ten autor nie posługuje się układową nomenklaturą.
kołakolczyk Kat. ant. I. 16.

ipomopsis Mchx.
ipomopsis Estrei. I. Cen. 3.

iresine L.
strusie pióro Pom. dyk. II. 163.
strósie pióro Wodz. VI. ind. gen.
iresyne Estrei. 1. Cen. 3.
tęsknocin Ukazi. 71.

iriataea R. et P.
wyrwosięża Ukazi. 71.
podźwiga Czerw. 426.
wyrwosiężnia Czerw. 426. Mylna cytata nazwy *Ukaziciela*.

iridaea Bory.
błonowiec Wit. świat. II. 16.

*iridaceae — *kosaćcowate.*
kozaćce Wodz. II. 181.
irydowe Wierzb. bot. 160.
szpadowate Motty flo. poz. 54.
kosaćcowate Chałub. bot. tab IV. 595 (pospolicie); Czerw. 668.
kosaćcowe Pisul. gro. 49.
kosaćce Jastrzęb. klucz. 28.

iris L. — *kosaciec.*
kosaciec Kluk Dyk. II. 59 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 23; Waga flo. pol. I. 162; Berd. flo. kra. 342; Czerw. 672; Szafar. flo. poz. 89; Andrze. flo. ukra. 4; Berd. flo. tat. 665.
kosac Zapol. gosp. I. 13.
kosielec Ziel. ogrod. 274.
irys Ziel. ogrod. 274.
kozaciec Wodz. chod. III. 294. Nie błąd, bo tak wielokrotnie w wielu tomach i tak samo nazwana rodzina j. w. podano. Tak samo pisze zresztą trzech jeszcze innych autorów.
kożaciec Wodz dzien. III. 337.
koraciec Estrei. I. Cen. 3.
mieczek Kaczk. plant. 9.
kossaciec? Metzg. bot. V.
kosacz Hałat bot. 34.
iryda Hałat. bot. 34.

irpex Fr.
kolczak Błoń. Pam. fiz. VIII. 81.

strzępek Kwieć. Pam. fiz. XIV. 30.

isaria Hill.

włóknica J. Jun. flo. Lit. 558.

maczugowiec Łom. bot. 87.

równica Chełch. Pam. fiz. XII. 177.

isatis L. — *urzet.*

urzet Kluk Dyk. II. 61 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 257; Waga flo pol. II. 160; Czerw. 2427; Andrze. flo. ukra. 60.

siniło Ney kwiat. 122.

urzec Metzg. bot. 48.

unet? Pacew. bot. 239.

— W r z e t, który w nocie podaje *Ukaziciel*, nie był przez nikogo użyty jako nazwa rodzajowa.

ischaemum L.

ostwa Ukazi. 72.

isertia Schreb.

iskrzelica Ukazi. 72.

iskrzelina Czerw. 2021.

isertieae.

iskrzelinowe Czerw. 2021.

ismene Salisb.

ismenka Czerw. 650.

zgięcz Czerw. War. 53.

isnardia L. — *płytek.*

płytek Kluk Dyk. II. 61.

isoetaceae.

porybiny Jastrzęb. klucz. 23.

porybliny Jancz. Rozpr. Akad. VIII. 45.

isoetes L.

leszczownik Pom. dyk. II. 170.

poryblin Ukazi. 72; Berd. flo. kra. 399.

rypina Ukazi. 72. W tym razie Antoni Waga wyjątkowo utworzył na ten sam rodzaj dwie odrębne nazwy.

poryblina Wit. świat. I. 110.

isolepis R. Br.

równołusk Czerw. 403.

sitowina Karwac. chod. 32.

sitek Waga hist. roś. III. 104.

isolobus A. DC.

równotka Czerw. War. 164.

isoloma Benth.

umierna Czerw. War. 245.

isonandra Wight.

perczowiec Czerw. 1701.

równiat Skob. Krem. 347.

równiak Trapp. farm. II. 37.

gutnik Waga hist. roś. II. 254.

gutaperkowiec Łom. bot. 225.

isoplexis Lindl.

tożwarg Czerw. War. 228.

isopyrum L. — *zdrojówka.*

zdrojówka Kluk Dyk. II. 9 (bardzo często); Berd. flo. kra. 63; Berd. flo. tat. 17.

przyjemka Jun flo. W. X. L. 290 (często); J. Jun. flo. Lit. 192; Waga flo. pol. II. 18; Andrze. flo. ukra. 50.

izopirek Pom. dyk. II. 170.

rutewkowiec Czerw. ogól. 566.

isothecium Brid.

myszyniec Błoń. Pam. fiz. VIII. 111.

bażkowiec Błoń. Pam. fiz. IX. 208.

myszeniec Kwieć. Pam. fiz. X. 95.

isotoma Lindl.
ogonatka Estrei II. Cen. 4.
dośćmiar Czerw. War. 165.
równiczka Waga hist. roś. II. 413.

itea L.
itea Wodz. I. 241.
natulina Ukazi. 72.

iva L.
iwa Wodz. chod. I. 280.
iva Wodz. I. 257.
iwomianek Ukazi. 72.
iwianek Czerw. War. 135.
— Przytoczone w *Ukazicielu* imię powietrzne ziele jest nazwą gatunkową i wcale tu nie należy.

ixia L
iksya Wodz. chod. III. 297 (pospolicie).
stuwdzięcznia Ukazi. 72.
lepniczka Czerw. War. 50.
stuwdzięczna Langie ogrod. 150.
wieczorki O pieleg. kwiat. 54.

ixiolirion Fisch.
turliban Ukazi. 73.

ixora L.
iksora Wodz. chod. III. 287.
ikzora Leśniew. ogrod. 547.
zamrocznia Ukazi. 73; Czerw. 2007.
robacznica Kat. ant. II. 10.

J.

jaborosa Juss.
zakrzyk Czerw. War. 220.

jacaranda (Marcgr.) Juss.
jakaranda Kat. med. II. 28.
rząb Ukazi. 70; Czerw. 1434.

jacksonia R. Br.
żaksonia Kat. med. II. 28.
żyżałka Czerw. War. 396.

jacquinia L.
żakinia Wodz. IV. 397.
żakwinia Kat. med. II. 28.
rozwdzięcznia Ukazi. 70.

jambolifera L.
łaskawnik Ukazi. 70.

jambosa (Rumph.) DC.
jambus Kat. med. I. 21.
jambłusznik Ukazi. 70; Czerw. 3081.

janipha H. B. K.
janifa Czerw. ogól. 19.

jasione L. — *jasieniec.*
jasionek Kluk Dyk. II. 54.
pawiniec Jun. flo. litew. 204; J. Jun. flo. Lit. 104; Andrze. flo. ukra. 19.
pawieniec Czerw. ogól. 347.
jasieniec Waga flo. pol. I. 411; Berd. flo. kra. 220; Szafar. flo. poz. 98; Berd. flo. tat. 419.
jasionik Missu. Pam. fiz. XIV. 112.

*jasminaceae.
dzielzaminy Wodz. II. 238.
jazminowe Wierzb. bot. 164.
jasminowe Pisul. gro. 93.
dzielżaminowate Chałub. bot. tab. XII. 683.
jaśminy Jastrzęb. klucz. 36.

jaśminowate Waga hist. roś. II. 241.
jaśminowe Jastrzęb. hist. nat. 498.

jasminum L.
dzielżamin Kluk Dyk. II. 54; Czerw. 1686.
jazmin Jun. Kat. 20. *Ukaziciel* cytuje tu źródło, w którem nie ma mowy o nazwach rodzajowych.
dzielzamin Wodz. chod. III. 289.
jaśmin. Siemiąt. ogro. 95.
jasmin Kat. niedz. III.
jaźmin Strum. ogro. II. 263.
dzielżmin Pamp. flo. tre. 2.
— *Ukaziciel* przytacza tu i *gelzamin*, ale całkiem błędnie.

jateorhiza Miers.
rybitrutka Zającz. Kom. farm. 490.

jatropha L.
jatrofa Wodz. chod. III. 283 (często).
orzech obrzydły Pom. dyk. II. 151.
manjak Strum. ogrod. I. 379.
maniok Kat. med. II. 28.
obrzydlec Czerw. ogól. 33; Czerw. 982.
brzydłorzechnia Ukazi. 70.

jonesia Roxb.
strojnik Ukazi. 71.

jonopsidium Rbch.
niedobratka Czerw. War. 301.

josephinia Vent.
imienica Ukazi. 71.
józefina Waga hist. roś. II. 305.

jossinia Comm.
głodnia Ukazi. 71.

jovellana Cav.
waniennik Czerw. 1384.

juanulloa R. et P.
golicha Czerw. War. 220.

jubaea H. B. K.
kokosek Czerw. 467.
grubotrzon Waga hist. roś. II. 16.
jubea Jank. kwiat. 289.

jubulaceae.
śniedrzowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 106.
śniedrzowate Błoń. Pam. fiz. IX. 99.

*juglandaceae — *orzechowate.*
orzechowate Chałub. bot. tab. V. 614 (pospolicie); Czerw. 3458.
orzechowe Jastrzęb. hist. nat. 512.
pestkoowocowe Rzepec. 160.
orzechy Jastrzęb. klucz. 31.

juglans L. — *orzech.*
orzech włoski Kluk Dyk. II. 62.
orzech Czarto. myś. 6 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 417; Waga flo. pol. II. 614; Czerw. 3462.
orzesznik Andrze. Bess. 438.
orzech wielki Kat. niedz. III.
orzeszyna Kacz. plant. 33.
włoski orzech Pamp. flo. tre. 63.

juliflorae.
baziowe Czerw. War. 99.
baziokwiatowe Rostaf. bot. wyż. 150.
*juncaceae — *sitowate.*
sity Wodz. II. 132.
sitowe Pisul. gro. 36.
sitowate Chałub. bot. tab IV. 595 (pospolicie); Czerw. 408.
*juncaginaceae — *błotnicowate.*
błotnice Wierzb. bot. 159.
błotnicowate Chałub. bot. tab. I. 593 (pospolicie); Czerw. 487.
juncagineae.
błotnicowe Czerw. War. 29.
junciflorae.
sitokwiatowe Jastrzęb. klucz. 27.
juncus (Tourn.) L. — *sit.*
sit Kluk Dyk. II. 63 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 147; Waga flo. pol. I. 577; Czerw. 412; Berd. flo. kra. 351; Szafar. flo. poz. 105; Andrze. flo. ukra. 36; Berd. flo. tat. 683.
sitowie Wodz. VI. 312. *Ukaziciel* mylnie podaje źródło.
rogoż Przew. ról. przem. II. 255.
sitowina Ency. pol. II. 369.
sitnik Czerw. 412. Cytuje już *Ukaziciel* ale błędnie, bo jako nazwę ludową pewnego gatunku.
junkus Ency. XXIII. 477.
jungermannia L.
mszyca Kluk. Dyk. II. 64.
meszek Jun. flo. litew. 315; J. Jun. flo. Lit. 469; Czerw. 163.
jungermannia Pław. słow. 26.
sprężyca Chałub. bot. 9.
jungermanniaceae.
meszkowe Czerw. 162.
meszki Jastrzęb. klucz 21.
płozikowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 103.
płozikowate Błoń. Pam. fiz. IX. 98.
meszkowate Błoń. Pam. fiz. X. 170.
juniperinae = cupressineae.
juniperus L. — *jałowiec.*
jałowiec Kluk Dyk. II. 65 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 421; Waga flo. pol. II. 675; Czerw. 827; Berd. flo. kra. 321; Szafar. flo. poz. 136; Andrze. flo. ukra. 92; Berd. flo. tat. 789.
jałowieć Kuszań. löhr. 345.
cedr Wodz. I. 252.
jadłowiec Skob. Krem. 351. *Ukaziciel* przytoczył błędnie ten litewski prowincyonalizm jako nazwę rodzajową, tu została jednak tak użyta.
jurinea Cass. — *modrzeniczka.*
modrzeniczka Czerw. 1921.
jussiaea L.
żussya Kat. med. III. 34.
zielisława Ukaz. 72; Czer. 3020.

jussieua Ency. XIII. 556.
jussieueae.
zielisławowe Czerw. 3020.
justitia L.
justynka Wodz. chod. III. 288 (pospolicie); Czerw. 1372.
justycya Strum. Kat. 24.
karmantyna Obraz flo. 63.
sprawiedlina Ukazi. 72.

K.

kaempferia L.
cytwar Kluk. Dyk. II. 67 (często).
kempferya Wodz. chod. III. 299.
cytwor Sawicz. Pam. farm. krak. II. 345.
kaempferya Czerw. 702.
cytwarnica Czerw. War. 73.
kalanchoe Adans.
kalanchoe Estrei. I. Cen. 3.
kalanhoe Estrei. II. Cen 4.
kaczlin Czerw. 2973.
kalmia L.
kalmia Wodz. chod. III. 300.
wdzięczelina Ukazi. 73.
wdzięczylnina Chałub. 683.
dorodnia Czerw. 1738.
kalosanthes Haw.
grubosz Kat. med. III. 35.
jaskrza Czerw. War. 273.
kanahia R. Br.
naparch Czerw. 1662.
kaulfussia Nees.
kaulfussya Wodz. dzien. IV. 136.
keffersteinia Rchb. fil.
keffersteinia Czer. War. 64.
kennedya Vent.
kennedya Kat. med. I. 21.
kenedya Kat. med. II. 29.
smucin Ukazi. 73.
bobownica Kat. ant. II. 30.
wspięcicha Czerw. War. 414.
kentrophyllum Neck.
przęszlica? Czerw. 1905. Zapewne pomyłka (chociaż nie sprostowana w wykazie błędów), skoro w spisie przęślica i tak później.
przęślica Czerw. War. 154.
kernera Medik.
warzeszka Czerw. War. 298.
warzęcha Łap. Pam. fiz. X. 21.
kerria DC.
slaz żydowski Kat. med. I. 21.
jamabuki Kat. med. II. 29. *Ukaziciel* cytuje bez żadnej racyi, jak mu się nieraz zdarza błędnie jambuk. Jambuki jest nazwą japońską rośliny należącej nie do tego rodzaju choć pokrewnej, a mianowicie nazwą gatunku Phodotypus Kerrioides S. et Z.
ślaz żydowski Pamp. flo. tre. 33.
złotlin Ukazi. 73.
jeżyna Kat. ant. I. 17.
żydoślaz Kat. ant. II. 30.
khaya A. Juss.
zamahoń Czerw. 2601.
kicksia Bl
tasiemcza Czerw. 1649.

kigellaria L.
kigellarya Wodz. III. 645.
olestnica Ukazi. 73..
killingia = kyllinga.
kirganelia A. Juss.
kirganella Wodz. IV. 405.
panienka Wodz. VI. ind. gen.
kirganellia Estrei. I. Cen. 3.
kirganelia Kat. med. II. 29.
dziewiczlin Ukazi. 73.
kirganella = kirganelia.
kitaibela = kitaibelia.
kitaibelia Willd.
kitajbella Wodz. chod. II. 166.
kitajbelia Szacfa. ogrod. III. 123.
jakośla Ukazi. 73.
kixia = kicksia.
kleinhovia L.
bierzma Ukazi. 73.
bierżma Czerw. 2733.
kleinia Haw.
klajnia Kat. med. I. 21.
klejnia Kat. med. II. 29.
morowiec Ukazi. 73.
przeciwień Czerw. 1884.
klugia Schlleht.
pięćskrzydł Czerw. War. 241.
knautia L. — *świerzbnica.*
knaucya Szacfa. ogrod. III. 88.
świerzbnica Waga flo. pol. I. 293 (najczęściej) Berd. flo. kra. 179; Szafar. flo. poz. 94.
dryakiew Czerw. War. 125; Andrze. flo. ukra. 12.
świerząbek Łap. Pam. fiz. III. 212.
świerzbica Łap. Pam. fiz. V. 20, według Berd. flo. tat. 291.
kneiffia Fr.
szczotnik Błoń. Pam. fiz. XIV. 71.
kneiffia Spach.
dziennicha Czerw. War. 371.
knesebeckia Kl.
znamiokół Czerw. War. 313.
knightia R. Br.
siężynęt Ukazi. 73.
knowltonia Salisb.
knowlotnia Czerw. ogól. 567.
knoxia L.
zawistota Ukazi. 73.
kochia Roth. — *mietelnik.*
żakula Czerw. 1177.
mietelnik Andrze. flo. ukra. 2.
bylicznik Waga hist. roś. II. 235.
koeleria Pers. — *strzęplica.*
koelerya Zawadz. flo. lwo. 190.
mietelnica Przew. ról. prze. II. 257.
śmiałek Pam. flo. tre. 6.
strzęplica Waga flo. pol. I. 224 (często); Berd. flo. kra. 381. Szafar. flo. poz. 93.
kelerya Andrze. flo. ukra. 9.
strzępla Strzelec. gosp. II. 106.
koeleria Berd. flo. tat. 753.
koellikeria Rgl.
żystka Czerw. War. 242.
koelpinia Pall.
okolcze Czerw. War. 157.
koelreuteria Laxm.

mydleniec Wodz. chod. III. 304.
pawlina Wodz. IV. 405.
pawlinka Wodz. VI. in. gen.
koelreuterya Czerw. ogól. 456.
zawstydlina Ukazi. 73.
roztrzeplin Czerw. War. 350.

koeniga R. Br.
tarczka Czerw. 2404.

koenigia L.
pogarbek Ukazi. 73.

krameria (Loefl). L.
kramerya Pom. dyk. II. 180.
pastwin Ukazi. 73; Czerw. 2824.
partwin Łom. bot. 272.

krigia Schreb.
malenatka Ukazi. 73.

krubera Hoffm.
niesmuż Czerw. War. 265.

kryoblastici.
skoruporosty Czerw. 119.
porosty skorupiaste Błoń. Pam. fiz. IX. 164.

kuhnia L.
przepatrzyn Ukazi. 73.

kyllinga Rottb.
killingia Czerw. 397.
sitowień Waga hist. roś. III. 158.

L.

* labiatae — *wargowe.*
paszczękowate Kluk. bot. 164.
wargowe Zapol. gosp. I. 31. (pospolicie).
wargowate Zapol. gosp. I. 34; Czerw. 1257.
paszczekowe Wodz. II. 238.

labiatiflorae.
wargokwiatkowe Chałub. bot. 710.
wargokwiatowe Wiśl. hist. nat. III. 526; Czerw. 1922.

lablab Savi.
podliszyna Ukazi. 74.
chropawiec Czerw. 3335.

laburnum (Bauh.) Griseb.
szczodrzenica Andrze. flo. ukra. 69.

laceptaria[1]).
laceptarya Kat. ant. I. 17.
gronowica Kat. ant. II. 30.

lachenalia Jacq.
lachenalia Wodz. chod. III. 311 (pospolicie).
zielibława Ukazi. 74.
kluczka Kat. ant. II. 10.

lachenautia[1]).
lachenaucya Estrei. I. Cen. 3.

lachnaea L.
lachnaea Kat. med. III. 35.

lachnanthes Ell.
kraśla Ukazic. 74; Czerw. 666.

lachnobolus Fr.
siatecznia Rostaf. śluz. 7.

lachnum Retz.

[1]) Bardzo często spotyka się w katalogach ogrodniczych tak przekręcone łacińskie nazwy, że się nawet domyśleć nie można o co chodzi. Zdaje się, że tak ma się rzecz w tych dwu rodzajach.

otwórka Błoń. Pam. fiz. XIV. 90.

lacis Lindl.

zasennik Ukazi. 74. Ukaziciel podaje jako źródło tej nazwy Botanikę Chałubińskiego, ale ten autor użył imienia zasennik na oznaczenie rodzaju Podostemon.

*lacistemaceae.

lacistemowate Hałat. pocz. 194.

lactaria Pers.

mleczaj Błoń. Pam. fiz. IX. 79.

lactariella Schr.

mleczaj Błoń. Pam. fiz. IX. 80.

mleczajek Błoń. Pam. fiz. X. 150.

lactarius Fr.

mleczaj Ency. rol. III. 76.

— W Pamiętniku fizyograficznym (VIII 89) mylnie podano rydz i mleczaj jako tu należące rodzajowe imiona, rzekomo użyte przez Kluka i Jundziłła.

lactuca (Tourn). L. — *sałata.*

sałata Kluk. Dyk. II. 68. (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 373; Waga flo. pol. II. 470; Berd. flo. kra. 211; Szafr. flo. poz. 126; Andrze. flo. ukra. 75; Berd. flo. tat. 389.

łoczyga Kaczk. plant. 31; Czerw. 1939.

łocyga Demb. flo. lek. 174.

lactuceae.

sałatowe Berd. flo. tat. 388.

laelia Lindl.

owijna Czerw. War. 61.

lafoensia Vand.

rozpian Ukazi. 74.

lagascea Cav.

zgłówcza Czerw. War. 126.

lagenaria Ser. — *tykwa.*

tykwa Ukazi. 74; Czerw. 1028.

lagerstroemia L.

lagestroemia Wodz. chod. III. 307.

lagestromia Estrei. I. Cen. 3.

lagorstremia Leśniew. ogrod 400.

uroklina Ukazi. 74; Czerw. 3131.

uroklin Waga hist. roś. III. 116.

lagetta Juss.

niesokor Ukazi. 74; Czerw. 1108.

koronkowiec Waga hist. roś. II. 205.

lagoecia L.

dzikmin Ukazi. 74.

chlupaczki Czerw. 2188.

lagonychium M. B.

pazurnik Andrze. Bess. 438.

langunaea = lagunea.

laguncularia (Gärtn. fil.) DC.

krasotlina Ukazi. 74.

lagunea Lour.

lagunea Wodz. chod. III. 304.

omąkla Ukazi. 64.

lagurus L.

dmuszek Ukazi. 74.

lallemantia F. et M.

fałdzistka Czerw. War. 195.

lamarckea[1]) = markea.

lamarkia[1]) = markea.

lambertia Sm.

lambercya Wodz. chod. III. 308.

ślicznia Ukazi. 74.

laminaria Lamx.

blaszeniec Czerw. ogól. 55.

blaszecznica Czerw. 112.

blaszecznia Szafar. flo. poz. 137.

blaszkowiec Trapp. farm. I. 20.

listownica Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 211.

laminariaceae.

listownice Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 200.

laminarieae.

listownicowate Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 206.

lamium (Tourn.) L. — *jasnota.*

pokrzywa głucha Kluk. Dyk. II. 70.

jasnotka Jun. flo. W. X. L. 307.

jasnota Jun. flo. litew. 177. (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 240; Waga flo. pol. II. 85; Berd. flo. kra. 272; Czerw. 1323; Szafar. flo. poz. 75; Andrze flo. ukra. 55; Berd. flo. tat. 533.

pokrzewa głucha Zawadz. flo. lwo. 175.

głucha pokrzywa Szafar. hist. nat. I. 34.

pokrzywa martwa Langie ogr. 154.

gajowiec Drym. Pam. fiz. V. 129.

jastona? Ejsm. Pam. fiz. V. 114.

— Imię martwa pokrywa przytoczone w *Ukazicielu* nie jest rodzajową nazwą.

lamprococcus Beer.

obłysta Czerw. War. 57.

lamproderma Rfski.

błyszczak Rostaf. śluz. 7.

lampsana = lapsana.

lampsaneae.

łoczyżnikowe Berd. flo. tat. 376.

lanaria Ait.

lilia kudłata Pom. dyk. II. 185.

wiochełnia Ukazi. 74.

lanceana Lindl.

lancetka Czerw. War. 66.

lansium (Rumph.) Jack.

słodliwka Ukazi. 74; Czerw. 2588.

---

[1]) Pod nazwą Lamarckia znany jest pospolicie rodzaj trawy, której gatunek L. aurea nieraz bywa hodowany jako ozdobny ale Wodzicki (l. c.) pod nazwą Lamarkia miał na myśli rodzaj z rodziny psinkowatych właściwie synonim rodzaju Markea. Do tego rodzaju odnieść też wypada rodzaj Lamarckea wymieniony w *Ukazicielu*. Wprawdzie autor nie jest tu nazwany i żadnych wskazówek w samym tekście niema, ale jest ta ogólna zasada, że Antoni Waga wymieniał rodzaje z nomenklatora Steudla, u którego rodzaj ten jest też właśnie synonimem Markei.

lantana L.
lantana Wodz. chod. III. 305.
hordowid afrykański Wodz. chod. III. 305.
lantan Pisul. gro. 95.
hordowina amerykańska Siemiąt. ogrod. 305.
hordownia Siemiąt. ogrod. 106. Tak w opisie gatunku
ordowid Wodz. III. 301; Czerw. 1241.
ordowid afrykański Wodz. VI. ind. gen.
ordowina Langie ogrod. 154. — Hardowit o którym wspomina *Ukaziciel* w nocie nie jest żadną nazwą rodzajową.
lantaneae.
ordowidowe Czerw. 1241.
lapageria R. et P.
plątawa Ukazi. 75; Czerw. 617.
lapażerya Jank. przem. 237.
lapagerieae.
plątawowe Czerw. 617.
lapeyrousia Pourr.
przydziełka Czerw. War. 48.
laportea Gaud.
włókniatka Waga hist. roś. II. 156.
lappa = arctium
lappago Schreb.
zabłuda Ukazi. 75.
lappula = echinospermum.
lapsana L. — *łoczyga.*
mlecz Kluk. Dyk. II. 71.
łoczyga Jun. flo. W. X. L. 397 (pospolicie) J. Jun. flo. Lit. 379; Waga flo. pol. II. 493; Andrze. flo. ukra. 74;
brzoskiew Pamp. flo. tre. 58.
łoczyżnik Berd. flo. kra. 206; Czerw. 1929; Berd. flo. tat. 376.
lardizabala R. et P.
krępień Chałub. bot. 9.
lardizabaleae.
krępniowate Chałub. bot. tab. X. 650.
krępieniowate Chałub. bot. 652.
larix (Tourn.) Mill. — *modrzew.*
modrzew Wodz. V. 321 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 626; Czerw. 849; Berd. flo. kra. 322; Berd. flo. tat. 795.
modrzej Wodz. dzien. IV. 9.
modrzeń Skob. Krem. 362.
larochea Pers.
tłustosz Wodz. VI. ind. gen.
larocha Kat. ant. I. 17.
usznica Kat. ant. II. 11.
larrea Cav.
uboczka Czerw. War. 362.
laserpitium (Tourn.) L. — *okrzyn.*
lazurek Kluk. Dyk. II. 71.
bucień Jun. flo. W. X. L. 182; J. Jun. flo. Lit. 125.
okrzyn Waga flo. pol. I. 533. (pospolicie) Berd. flo kra. 165; Czerw. 2176; Szafar. flo. poz. 103; Berd. flo. tat. 255.
starodub Andrze. flo. ukra. 29.
lasiagrostis Link.

chropatka Czerw. War. 16.
lasiandra DC.
jednocznia Czerw. War. 376.
lasiobolus Sacc.
włochatka Cheł. Pam. fiz. XII. 175.
lasiopetalum Sm.
lassyopetalum Wodz. chod. III. 312.
lasyopetalum Wodz. III. 641.
wełnolist Estrei. I. Cen. 3.
włoknik Kat. med. III. 35. *Ukaziciel* mylnie cytuje włóknik.
włóknik Ukazi. 75.
ordzew Czerw. War. 344.
lasiospermum Lag.
kudliśna Czerw. War. 143.
lasiostoma Benth.
bawełniczka Czerw. ogól. 330.
pomora Ukazi. 75.
lasthenia Cass.
kląsawa Ukazi. 75.
lastraea Bory.
zaproć Czerw. War. 4.
latania Comm.
latania Kat. med. III. 35.
krasłonica Ukazi. 75.
chłodnia Kat. ant. II. 10.
lathraea L. — *łuskiewnik.*
łuskiewnik Kluk. Dyk. II 72. (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 247; Waga flo. pol. II. 133; Czerw. 1454; Berd. flo. kra. 265; Szafar. flo. poz. 118; Andrze. flo. ukra. 56; Berd. flo. tat. 520.
łuszkiewnik ? Pacew. bot. 233.
lathyrus L. — *groszek.*
groszek Kluk. Dyk. II. 72. (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 307; Berd. flo. kra. 127; Szafar. flo. poz. 125; Czerw. 3299; Andrze. flo. ukra. 72; Berd. flo. tat. 162.
terlicz Zapol. gosp. I. 315.
skoczek Zapol. gosp. I. 336.
wyka wielkokwiatowa Wodz. IV. 156.
cieciorka Przew. ról przem. II. 237.
gałucha Ney kwiat. 30.
lędźwian Waga flo. pol. II. 256.
groszek łąkowy Jastrzęb. hist. nat. 524.
drzewigroszek Karo. Pam. fiz. III. 317.
wyczka Kat. Józ. 4.
— Antoni Waga mylnie przytacza w *Ukazicielu* lendziej jako rzekomo rodzajową tu należącą nazwą.
laurelia Juss.
zielibrzan Ukazi. 75.
laurentia Lmrx.
laurencya Czerw. 108.
*laureaceae.
wawrzyny Wodz. II. 202.
wawrzynowe Wierzb. bot. 162.
laurowe Motty flo. poz. 51.
wawrzynowate Chałub. bot. tab. VI. 632; Czerw. 1123.
laurowate Berd. bot. 182.
laurocerassus Tourn.
wawrzynowiśnia Czerw. ogól. 24.

laurophyllus Thunb.
laurolišć Wodz. III. 631.
lauro liść Wodz. VI. ind. gen.
ołęt Ukazi. 75.

laurus (Tourn). L. — *laur.*
laur Kluk. Dyk. II. 74. (często).
wawrzyn Jun. Kat. 22 (bardzo często); Czerw. 1137.
bobkowe drzewo Wodz. chod. III. 313.
bobek Kuszań. fun. 451.
laurus Wodz. dzien. II. 103.
wawrzyny Ney kwiat. 12.

lavandula (Tourn.) L. — *lewandu.*
lawenda Kluk. Dyk. II. 73 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 236.
lewanda Zapol. gosp. I. 544; Czerw. 1265.
lawanda Siemięt. ogro. 110.
lawendka Wit. świat. I. 14.

lavatera L. — *ślazówka.*
lawatera Czart. myś. 39. (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 286; Berd. flo. tat. 111.
ślaz Zawadz. flo. lwo. 202.
ślazowka Ukazi. 75.
ślazówka Wiśl. słow. 614 (często); Berd. flo. kra. 106; Czerw. 2661; Szafar. flo. poz. 121.

lawsonia L.
alkanna Pom. dyk. II. 194.
lawsonia Wodz. IV. 408.
turecznia Ukazi. 76.
nabarwia Czerw. 3130.

leangium Rfski.
gwiazdosz Rostaf. śluz. 182.

lebeckia Thunb.
lebekia Estrei. I. Cen. 4.
żarnowiec Ukazi. 76.
koniczuch Czerw. War. 399.

lecanora Ach.
misecznica Czerw. 124; Szafar. flo. poz. 137.
krusznica Waga hist. roś. II. 625.

lecanoreae.
misecznicowe Czerw. 124.
misecznicowate Błoń. Pam. fiz. IX. 97.

lechea L.
cienkota Ukazi. 76.

lecidea Ach.
krążnik J. Jun. flo. Lit. 481.
krążnica Czerw. 134.

lecideae.
krążnicowe Czerw. 134.
krążnicowate Błoń. Pam. fiz. IX. 97.

lecidella Kbr.
krążniczka Błoń. Pam. fiz. X. 167.

* lecythidaceae.
dzieżycowate Chałub. bol. tab. XI. 662.

lecythideae.
dzieżycowe Chałub. bot. 672; Czerw. 3086.
czaszniowe Wąsow. farm. 113.

lecythis (Löfl.) L.
krużyca Ukazi. 76.
czasznia Czerw. 3086.

ledebouria Roth.
ledebourya Czerw. 539.
ledeburia Link.
ledeburya Andrze. Bess. 438.
ledum (Rupp.) L. — *bagno.*
bagno Kluk. Dyk. II. 76 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 170; Waga flo. pol. I. 648; Czerw. 1743; Berd. flo. kra. 226; Szafar. flo. poz. 109; Andrze. flo. ukra. 40; Berd. flo. tat. 437.
świnie bagno Wodz. VI. ind. gen.
bahun Strum. ogrod. I. 380.
bagniak Demb. flo. lek. 90.
— Przytoczona w nocie *Ukaziciela* nazwa bagnisko nie była przez nikogo użyta jako imię rodzajowe.
leea L.
nałużyn Ukazi. 76; Czerw. 2618.
leeaceae.
nałużynowe Czerw. 2617.
leersia Sw. — *zamokrzyca.*
leersya J. Jun. flo. Lit. 33.
trawa ryżowa Zawadz. flo. lwo. 209.
leerzya Pam. flo. tre. 5.
zamokrzyca Waga flo. pol. I. 182. (często); Berd. flo. kra. 377; Szafar. flo. poz. 91; Berd. flo. tat. 742.
ryżówka Jastrzęb. hist. nat. 417.
lersya Andrze. flo. ukra. 7.
*leguminosae [1]).
strączkowe Kluk. bot. 164.
leguminne Zapol. gosp. I. 5.
strączkowate Wierzb. bot. 174.
groszkowe Pisul. gro. 237.
strąkowe Chałub. bot. tab. XI. 602.
łupinowe Hałat. pocz. 192.
grochy Jastrzęb. klucz. 46.
leguminosae. Jako rzęd.
łupinowe Czerw. War. 394.
łupinkowe Hueck. bot 171.
lejeunia Lib.
leżenia J. Jun. flo. Lit. 475.
śniedrza Ukazi. 76.
leiocraterium Rfski.
łysak Rostaf. śluz. 118.
leiophyllum Pers.
drzewielina Ukazi. 76
lemanea Bory.
lemanea J. Jun. flo. Lit. 502.
omrzywo Ukazi. 76.
lemania = lemanea.
lemna L. — *rząsa.*
rząsa Kluk. Dyk. II. 77 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 13; Czerw. 350; Berd. flo. kra. 329; Andrze. flo. kra. 2; Berd. flo. tat. 640.
włoknica Ziemian. galic. III. 82.

[1]) Wszyscy autorowie nazywający pewną rodzinę: *Leguminosae* pojmowali ją w dzisiejszym pojęciu rządu; niektórzy odróżniali Papilionaceae, Mimoseae i Caesalpinieae jako podrodziny lub plemiona, inni zwłaszcza dawniejsi, nawet ich niewyróżniali.

dzierzęga Ney kwiat. 27.
rzęsa Waga. flo. pol. I. 151. (często); Szafar. flo. poz. 87.
rzęsa wodna Ency. rol. II. 440.
*lemnaceae.
rzęsowate Chałub. bot. tab. II. 593.
rząsowe Berd. flo. kra. 329.
rzęsy Jastrzęb. klucz. 25.
rząsowate Waga hist. roś. II. 8.
lemnaceae.
rząsowe Czerw. 349.
lemnaeflorae.
rzęsokwiatowe Jastrzęb. klucz. 25.
lens (Tourn.) Gren. et Godr. — *soczewka.*
soczewica Czerw. ogól. 420.
soczewka Rit. flo. poz. 62.
sęczówka Czerw. War. 410.
*lentibulariaceae — *pływaczowate.*
pływacze Wierzb. bot. 163.
tłustoszowe Pisul. gro. 84.
pływaczowate Chałub. bot. tab. XIII. 686 (pospolicie); Czerw. 1233.
pływaczowe Berd. bot. 206.
wodnikowate Karo Pam. fiz. III. 297.
tłustoszowate Błoń. Pam. fiz. XII. 135.
lentinus Fr.
skórzak Błoń. Pam. fiz. VIII. 89.
łyczak Błoń. Pam. fiz. X. 150.
łuszczak Błoń. Pam. fiz. XIV. 79.
lenzites Fr.
skórzak Błoń. Pam. fiz. VIII. 88.
siatkowiec Błoń. Pam. fiz. IX. 78.
leocarpus Link.
gładysz Rostaf. śluz. 7.
błyszczak Błoń. Pam. fiz. X. 141.
leonotis Pers.
lwiogon Kat. med. III. 36.
lwian Ukazi. 76.
leonotys Kat. ant. I. 17.
leontice L.
lewkolist Andrze. Bess. 438.
glika Ukazi. 76.
lwiara Czerw. 2347.
leontodon L. — *brodawnik.*
brodawnik Kluk Dyk. II. 78 (bardzo często); Waga flo. pol. II. 467; Berd. flo. kra. 207; Szafar. flo. poz. 127; Berd. flo. tat. 377.
lwi ząb Zapol. gosp. I. 61.
podróżnik Jun. flo. litew. 235 (często); J. Jun. flo. Lit. 373.
brodownik? Pam. ról. tech. VII. 77.
dmuchawiec Czerw. War. 159.
nicennica Andrze. flo. ukra. 75.
niecennica Karo Pam. fiz. I. 235. Może i błąd, ale powtórzony przez dwu późniejszych autorów w tem samem czasopiśmie (V. 110 i X. 118).

leontodonteae.
brodawnikowe Berd. flo. tat. 377.
leontopodium R. Br. — *stopiec.*
stopiec Czerw. War. 148.
leonurus L. — *serdecznik.*
lwi ogon Kluk Dyk. II. 78.
serdecznik Jun. flo. W. X. L. 302 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 243; Waga flo. pol. II. 103; Czerw. 1326; Berd. flo. kra. 278; Andrze. flo. ukra. 54.
lwiogon Szafar. flo. poz. 117.
leotia Hill.
patyczka J. Jun. flo. Lit. 546.
lepechinia Willd.
zwiesinosek Ukazi. 76.
lepidium (Tourn.) L. — *pieprzyca.*
pieprzyca Kluk Dyk. II. 79 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 260; Waga flo. pol. II. 152; Berd. flo. kra. 83; Czerw. 2422; Szafar. flo. poz. 119; Andrze. flo. ukra. 61; Berd. flo. tat. 58.
rzeżucha Szub. naś. 74.
pierzyca? Motty flo. poz. 80.
rzerzucha ogrodowa Ney kwiat. 119.
pieprzyna Wiśl. słow. 614.
— Jakub Waga nazywa w jednem miejscu (Hist. roś. III. 92) Lepidium sativum rzeżucha ogrodowa, trzeba to uważać za dwuwyrazową nazwę gatunkową, bo w tem samem dziele, w systematycznej części (II. 470 i 471) rodzaj Lepidium nazwany jest pieprzyca.
— Encyk. XXII. 867 ma sałatka, który to wyraz odsyła do rzeżucha, ale tam nie ma sałatki i niewiadomo jaki rodzaj lub gatunek miano na myśli, w powyżej cytowanem miejscu.
— *Ukaziciel* mylnie przytacza wśród rodzajowych imion nazwę gatunkową pieprznica.
lepidocaryum Mart.
łuskorzech Czerw. ogól. 213.
lepidoderma de By.
łuskowiec Rostaf. śluz. 7.
lepidostachys Wall.
wydzierz Ukazi. 77.
lepidozia Nees.
łuskolist Błoń. Pam. fiz. X. 173.
lepidozieae.
łuskoliściowate Błoń. Pam. fiz. X. 173.
lepiota Fr.
czubajka Błoń. Pam fiz. IX. 89.
lepismium Pfeiff.
łuskowaty kaktus Berger kakt. 105.
lepra Hall.
liszajec Wit. świat. I. 232.
leptobryum Schimp.
prątnik Błoń. Pam. fiz. VIII. 116.

zgliszczyn Błoń. Pam. fiz. IX. 212.

leptocarpaea DC. — *wyszczupka.*
wyszczupka Waga flo. pol. II. 169.

leptocyamus Benth.
wązigroch Czerw. War. 415.

leptogium Sw.
pakość Błoń. Pam. fiz. X. 169.

leptoglossum (Cook) Saccar.
języczek Błoń. Pam. fiz. XIV. 76.

leptomitus Ag.
kłaczek Czerw. 95
pleśniara Wit. świat. I. 35.
leptomit Niewiad. obraz. 278.

leptopoda Nutt.
karlikłęk Czerw. War. 139.

leptosiphon Benth.
rurkownica Jank. kwiat. ogro. 202.

*leptospermaceae.
maliczkowate Chałub. bot. XI. 662.

leptospermeae.
maliczkowe Chałub. bot. 672.
lekczakowe Czerw. 3058.

leptospermum Forst.
leptospermum Wodz. chod. III. 309.
myrta morska Pom. dyk. II. 196.
myrt morski Kat. niedz. I.
mirt australny Wodz. III. 565.
mirt morski Wodz. VI. ind. gen. *Ukaziciel* przytacza mylnie morski mirt, cytując katalog medyki jako źródło.
myrtaustralski Estrei. I. Cen. 4.
mirtaustralski Etrei. Kat. 4.
maliczka Chałub. bot. 9.
lekczak Czerw. 3063.

leptostachya Nees.
kłosecznia Czerw. 1371.

leptothrix Ktz.
włoskowiec Skob. Krem. 366.

leptotrichum Hamp.
pęzlik Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
pędzlik Błoń. Pam. fiz. X. 187.

lepyrodiclis Fenzl.
rozłat Czerw. War. 330.

leschenaultia R. Br.
lesznolcya Kat. ant. I. 17.
lesznolicya Kat. ant. II. 30.
odróbka Czerw. War. 163.
wrzoślinka Waga hist. roś. I. 251.

leskea Hedw.
leskea J. Jun. flo. Lit. 454; Czerw. 183.
drąst Ukazi. 77.

leskeaceae.
zwiślikowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 112.
drąstowate Błoń. Pam. fiz. IX. 210.

lessertia DC.
lesercya Strum. Kat. 25.
kadłubka Czerw. War. 407.

lessonieae.
lessoniowate Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 206.

lessonia Bory.
lesonia Wit. świat. I. 38.

lessonia Wit. świat. II. 81.
leucadendron (Herm.) R. Br.
srebrnik Wodz. IV. 408.
srebrzan Ukazi. 77.
białodrzew Kat. ant. I. 17.
leucanthemum (Tourn.) DC. — *jastrun.*
złotokwiat Ukazi. 77.
króliki Czerw. 1859.
jastrun Ejsm. Pam. fiz. V. 109.
leucas (Burm.) R. Br.
bielmień Czerw. 1341.
leuceria Lag.
kwapin Ukazi. 77.
leucheria = leuceria.
leucobryaceae.
modrzaczkowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 117.
modrzaczkowate Błoń. Pam. fiz. X. 188.
leucobryum Schimp.
bielistka Wit. świat. I. 229.
modrzaczek Błoń. Pam. fiz. VIII. 117.
leucocarpus Don.
figlarek Ukazi. 77.
— Cytowana w *Ukazicielu* nazwa figlarz odnosi się do rodzaju Mimulus.
leucodon Schwaeg.
białozab J. Jun. flo. Lit. 446.
białozębiec Kwieć. Pam. fiz. X. 96.
leucoium (Rupp.) L. — *śnieżyca.*
lewkonia Siemiąt. ogro. 111.
lewkonia cebulkowa Pom. dyk. II. 197.
białawiec Andrze. Bess. 438.
snieżyca Wodz. II. 177. *Ukaziciel* mylnie cytuje śnieżyca.
kieliszki Estrei. I. Cen. 6.
fijołek biały Pamp. flo. tre. 19.
śnieżyca Czerw. ogól. 90 (najczęściej); Berd. flo. kra. 343.
białokwiat Andrze. flo. ukra. 33.
gładyszek Waga hist. roś. II. 67.
leucolaena R. Br.
obielmo Czerw. War. 260.
leucopodum Gardn.
śmiatlica Ukazi. 77.
leucopogon R. Br.
białobród Czerw. 1720.
leucosporus Fr.
białak Czerw. 67.
levisticum Koch. [1]) — *lubczyk.*
lubszczyk Andrze. Bess. 438.
lubiśnik Demb. flo. lek. 60. *Ukaziciel* cytuje tu Jundziłła, ktory jednak nazywa tak rodzaj Ligusticum (patrz tego wyrazu).
lubczyk Czerw. 2150.
lubystek Andrze. flo. ukra. 26.
lubszczyk Czerw. 2150.

[1]) Rodzaj ten, zawierający jeden tylko gatunek hodowany w kraju, został oddzielony od rodzaju Ligusticum, którego nazwy są dawniejsze i tu po części przeniesione.

leycesteria Wall.
obwistka Czerw. War. 175.
leyssera L.
radoślin Ukazi. 77.
liatris Schreb.
liatrys Kat. med. III. 36.
postrzan Ukazi. 77.
bezmian Czerw. 1784.
libanotis (Riv.)Crantz. — *oleśnik.*
oleśnik Waga flo. pol. I. 489 (pospolicie); Berd. flo. kra. 161; Szafar. flo. poz. 103; Andrze. flo. ukra. 26; Berd. flo. ukra. 245.
rozpłoch Czerw. 2143.
libertia Spreng.
wiostolin Ukazi. 77.
libercya Czerw. 670.
libocedrus Endl.
cedrzyniec Czerw. War. 90.
libonia K. Koch.
libonia Tyniec. flo. 57.
licania Aubl.
jałczan Ukazi. 77.
jełcza Czerw. 3230.
licea Schrad.
bezkosmek J. Jun. flo. Lit. 554.
liceaceae.
bezkosmkowate Rostaf. śluz. 218.
lichen L. [1]).
porost. Kluk Dyk. II. 79.
rzęsa Zapol. gosp. I. 321.
mech porostowy Ency. II 88.
lichenes.
porosty Kluk bot. 163 (pospolicie); Czerw. 116.
liszaje Zapol. gosp. I. 11.
liszajce J. Jun. flo. Lit. 425.
porosty ziemne J. Jun. flo. Lit. 425.
porostowate Jastrzęb. klucz. 4.
mchy Trapp. farm. I. 13.
— *Ukaziciel* cytuje tu między nazwami rodzajowemi imię obrost, którego ani w wymienionem źródle, ani w żadnem innem XVI. w. nie spotkałem.
— Jundziłł młodszy nie ma wcale w swojej florze Litwy rodzaju Lichen, nie mógł go więc nazywać po polsku liszajec, jak mu to przypisuje Antoni Waga w *Ukazicielu.* Prawdą jest tylko, że Jundziłłowie porosty (grupę całą) liszajcami nazywali.
lichtensteinia Ch. et Sch.
przetarszyn Ukazi. 78.
— Antoni Waga podaje także formę przetarszon, w nawiasie i bez źródła.
licuala Wurm.
krężla Ukazi. 78.
ligeria Dene.
szydliszka Czerw. War. 246.
ligularia Cass. — *języczník.*

[1]) Rodzaj dziś zarzucony.

języtka Czerw. War. 149.
języcznik Andrze. flo. ukra. 83.
języcznia Berd. flo. tat. 341.
ligulatae = cichoraceae.
liguliflorae = cichoraceae.
ligusticum L. [1]) — *lubiśnik.*
lubczyk Kluk Dyk. II. 88 (pospolicie).
lubystek Andrze. Bess. 438.
lubiśnik J. Jun. flo. Lit. 120.
lubist Ger. Wyż. II. 82.
— Podane w nocie *Ukaziciela* imiona są nazwami gatunkowemi i niewłaściwie zostały tu podane.
ligustrum (Tourn.) L. — *ligustr.*
ligustr Kluk Dyk. II. 88 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 4; Czerw. 1678; Andrze. flo. ukra. 2.
ptasi dziob Czarto. myś. 7.
ptasi dziób Siemiąt. ogrod. 112.
ptasia żób Wodz. I. 265.
ptasia zób Kat. niedz. I.
żob ptasia Ney kwiat. 151.
lubczyk Ney kwiat. 71.
kocierpka Ukazi. 78; Berd. flo. kra. 229.
ptasiazą̨b Kat. ant. II. 57.
lilaea H. et B.
odszczepnia Ukazi. 78.
* liliaceae — *liliowate.*
liliowe Zapol. gosp. I. 13.
lilie Wodz. chod. II. 136.
liliowate Chałub. bot. tab. IV. 595 (pospolicie); Czerw. 512.
lilijowate Waga hist. roś II. 43.
lilieae.
liliowe Czerw. 519.
liliiflorae.
liliokwiatowe Jastrzęb. klucz. 7.
lilium (Tourn.) L. — *lilia.*
lilia Kluk dyk. II. 89 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 576; Czerw. 520; Berd. flo. kra. 345; Szafar. flo. poz. 104; Andrze. flo. ukra. 35; Berd. flo. tat. 670.
lilija Wodz. chod. II. 89; J. Jun. flo. Lit. 143.
zawojek Wodz. chod. II. 95.
zawoj Wodz. chod. II. 95.
lelija Ency. XVII. 57. *Ukaziciel* podaje formę l e l i a, ale cytaty, jakie do tego wyrazu załącza, odnoszą się wszystkie do nazw gatunkowych.
zawojnik Niewiad. obra. 245.
limacium Fr.
ślimak Błoń. Pam. fiz. IX. 79.
śluzak Błoń. Pam. fiz. X. 149.
limeum L.
libawa Ukazi. 78.
limnanthemum Gmel. — *grzybieńczyk.*
narzeczyca Ukazi. 78; Berd. flo. kra. 231.

[1]) Patrz notę do wyrazu Levisticum.

grzybieńczyk Berd. flo. kra. 231.

*limnantheae.
poziemnikowate Waga hist. roś. I. 297.

limnanthes R. Br. [1])
poziemnik Waga hist. roś. I. 297.

limnobium Rich.
moczara Ukazi. 78.

limnophila R. Br.
nadwódka Czerw. 1404.

limodorum (Tourn.) Rich.
limodorum Wodz. chod. III. 318.
odmiennik Ukazi. 78.
motelnica Kat. ant. II. 11.

limonella = triphasia.

limonia L.
cytrynowka Pom. dyk. II. 202. *Ukaziciel* mylnie cytuje cytrynówka.
cytrynówka Czerw. 2565.
miłonia Ukazi. 78.
pomarańcza Wiśl. hist. nat. III. 493.

limosella L. — *namulnik.*
kłosiennica Jun. flo. W. X. L. 321.
grzęznica Jun. flo. litew. 188. Wprawdzie tak samo nazwano tu poprzednio (p. 110) rodzaj Scheuzeria, ale tam tylko przez pomyłkę, co nietylko stwierdza inne nazywanie po polsku tamtego rodzaju przez Jundziłłów, ale i własnoręczne notaty autora w egzemplarzu, który był jego własnością, a teraz, z daru rodziny, znajduje się w bibliotece ogrodu botanicznego krakowskiego.
mulnica J. Jun. flo. Lit. 252; Andrze. flo. ukra. 57.
grzężnica Pamp. flo. tre. 40.
namulnik Waga flo. pol. II. 134 (często); Berd. flo. kra. 259; Szafar. flo. poz. 118; Berd. flo kra. 504.

*linaceae — *lnowate.*
lny Wierzb. bot. 171.
lnowate Chałub. bot. tab. X. 651 (pospolicie); Czerw. 2910.
lniane Metzg. bot. 48.
lenowate Waga hist. roś. II. 541.
lnowe Jastrzęb. hist. nat. 519.

[1]) W cytowanem źródle nie podano autora rodzaju Limnanthes. Gdyby był nim Stokes, to wówczas byłby to tylko synonim rodzaju Limnanthemum, należącego do rodziny Gentianaceae, w osobnem plemieniu Limnantheae. Że tu jednak chodzi o rodzaj Browna, to dowód w szeregu, w którym go, jako przykład rodziny Limnantheae, wśród innych wyliczono. Limnantheae uważa się dość powszechnie tylko za plemię rodziny Geraniaceae. Jakub Waga w drugim tomie „Historyi roślin“ nie opisuje też poziemnikowatych jako osobnej rodziny, ale wspomina o nich tylko — wprawdzie jako o osobnej rodzinie — w tomie II (str. 549).

linaria (Tourn.) Pers. — *lnica*[1]).
lnica Zapol. gosp. I. 144 (bardzo często); Waga flo. pol. II. 122; Czerw. 1393; Berd. flo. kra. 252; Berd. flo. tat. 490.
lnianka Jun. flo. litew. 189 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 250; Szafar. flo. poz. 118; Andrze. flo. ukra. 57.
wyzlin Zawadz. flo. lwo. 190.
wyżlin Hałat. bot. 67.
panny Maryi len Pamp. flo. tre. 41.
lonek Kat. med. III. 36.

linckia = linkia.

linkia Lyngb.[2]).
linkia J. Jun. flo. Lit. 507.
gęstrzelno Ukazi. 78.

lindbladia Fr.
lindbladia Rostaf. śluz. 223.

lindelofia Lehm.
psistrój Czerw. War. 208.

lindenia Benth.
niedokor Czerw. War. 173.

lindernia All. — *lindernia*.
lindernia Pamp. flo. tre. 40; Berd. flo. kra. 259.

lindheimera A. Gray.
zwistka Czerw. War. 139.

lindleya H. B. K.
niespłoń Ukazi. 78.

linnaea Gronov. — *zimozioł*.
zimozioł Kluk Dyk. II. 90; Szafar. flo. poz. 119. *Ukaziciel* mylnie cytuje zimoziół.
linnea Jun. flo. W. X. L. 327.
linea Wodz. III. 430.
zimoziół Wodz. VI. ind. gen.; Waga flo. pol. II. 135; Czerw. 2074.

linosyris Cass. — *ożota*.
ożota Ukazi. 78 (najczęściej); Berd. flo. kra. 182; Czerw. 1802; Szafar. flo. poz. 128.
lnowica Andrze. flo. ukra. 79.
lenozłotek Waga hist. roś. III. 106.
złotogłowiec Karo Pam. fiz. I. 231.

linum (Tourn.) L. — *len*.
len Kluk Dyk. II. 91 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 133; Waga flo. pol. I. 544; Berd. flo. kra. 104; Czerw. 2913; Szafar. flo. poz. 104; An-

---

[1]) Nasi autorowie nazywali trzy rodzaje: Camelina, Linaria i Myagrum najczęściej jednakowo lnianka. Oczywiście tylko przy jednym rodzaju ta nazwa mogła pozostać; pozostawiłem ją przy rodzaju Myagrum, który ks. Kluk tak nazwał jako rodzaj. Wielu autorów nazywało rodzaj Linaria lnicą a rodzaj Camelina lnicznikiem, bo gatunki pospolite tych rodzajów tak samo mianował już Syreński. Poszedłem za ich wzorem.

[2]) Rodzaj dziś zarzucony. Antoni Waga pisał Linckia.

drze. flo. ukra. 32; Berd. flo. tat. 106.
lenek Dziar. wybór. 111.

liparia L.
liparya Wodz. chod. III. 318.
przepętlin Ukazi. 79.

liparis L. C. Rich. — *lipiennik.*
lipiennik Waga flo. pol. II. 518; Berd. flo. kra. 340.

lippia L.
lipia Wodz. III. 306.
cukrownica Kat. med. I. 22.
lippia Estrei. I. Cen. 4.
prawka Ukazi. 79.

liquidambar L.
bursztynowe drzewo Wodz. chod. III. 319.
ambrowe drzewo Pom. dyk. II. 203.
bursztynowiec Wodz. VI. ind. gen.
bursztyniec Kat. med. I. 22.
likwidambar Leśniew. ogrod. 443.
ambrowiec Czerw. ogól. 27.
styraks Pisul. pop. 407.
oblewnik Ukazi. 79.
styrakowiec Czerw. 935.
styracznik Czerw. War. 470, gdzie tak sprostowano s y r a k o w i e c, podany na str. 106.
— *Ukaziciel* wymienia tu jeszcze i a m b r a, podając Kuszańskiego tłomaczenie jako źródło, ale ten autor w tłomaczeniu hist. nat. Funckego nazwał tak tylko pewien gatunek tego rodzaju a nie sam rodzaj.

liliodendron L.
tulipanowe drzewo Wodz. chod. I. 285.
tulipan Siemiąt. ogro. 113.
tulipanowiec Kat. niedz. III.
tulipowiec Czerw. ogól. I. 16; Czerw. 2319.
tulipin Ukazi. 79.
liliodrzew Kat. ant. II. 58.
lirodrzew Łom. bot. 243.
tulipaniec Skob. Krem. 375.

lisiantus Aubl.
brzuchowiec Pom. dyk. II. 205.
widława Ukazi. 79.
brzuchokwiat Czerw. 1602.

lissanthe R. Br.
lisanta Kat. med. III. 36.
leśnianka Ukazi. 79; Czerw. 1720.

listera R. Br. — *listera.*
dwulistnik Berd. flo. kra. 338; Szafar. flo. poz. 131; Andrze. flo. ukra. 86; Berd. flo. tat. 658.
listera Hueck. bot. 33.

lithoicea Rabenh.
kamieniak Błoń. Pam. fiz. X. 168.

lithospermeae.
nawrotowe Berd. flo. tat. 468.

lithospermum L. — *nawrót.*
wróble proso Kluk Dyk. II. 93.
nawrót Jun. flo. W. X. L. 151.
wroble proso Czarto. myś. 39.
nawrot J. Jun. flo. Lit. 78 (pospolicie); Waga flo. pol.

I. 360; Czerw. 1554; Berd. flo. kra. 241; Szafar. flo. poz. 96; Andrze. flo. ukra. 15; Berd. flo. tat. 471.

litsaea Nees.
bobczyca Czerw. War. 117.

littorella L. — *brzeżyca.*
brzeżyca Jun. flo. W. X. L. 457.
brodnik J. Jun. flo. Lit. 413 (najczęściej).
brzegówka Łom. bot. 193.

livistona R. Br.
livistona Czerw. 446.
strzępia Czerw. War. 87.
liwistona Jank. kwiat. 289.

loydia Salisb. — *lilijka.*
lilijka Berd. flo. tat. 671.

loasa (Adans.) Juss.
loasa Estrei. Kat. 4.
ożwia Chałub. bot. 213.
parzydło Kat. ant. I. 17.
pieczycha Czerw. 3051.

*loaseae.
loazy Wierzb. bot. 173.
ożwiowate Chałub. bot. tab. XI. 662.
oźwiowate Chałub. bot. 740. Zapewne pomyłka.
ożwinowate Hałat. pocz. 192.
pieczychowate Czerw. 3048.
ożwie Wit. świat. I. 266.

lobaria Link.
łatnica Czerw. 130.
latnica Wąsow. farm. 85.

lobelia L. — *lobelia.*
dzięcioł Pasterz 115.
lobelia Czarto. myś. 25 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 97.
lobelówka Siemiąt. ogrod. 114.
lobilia? Wierzb. bot. 166.
stroiczka Ukazi. 79; Czerw. 1766.
lubka Kat. ant. II. 30.

*lobeliaceae — *lobeliowate.*
lobeliowe Wierzb. bot. 166.
stroiczkowate Chałub. bot. tab. XV. 701; Czerw. 1765.
strojczykowate Hałat. pocz. 193.
lobeliowate Berd. bot. 190.

locheria Rgl.
niedostrojka Czerw. War. 242.

lochnera Rchb.
zabarwian Czerw. War. 180.

loddigesia Sims.
lodygesya Kat. med. I. 22.
troiczlin Ukazi. 79.

lodoicea Labill.
ludoicea Czerw. ogól. 448.
dziworzesznia Ukazi. 79.
lodoicya Czerw. 441.

loeflingia L.
wianorostka Ukazi. 79.

logania R. Br.
logania Kat. med. I. 22.
połata Chałub. bot.? 9.

*loganiaceae.
połatowate Chałub. bot. tab. XIV. 687; Czerw. 1611.

loganieae.
połatowe Czerw. 1618.

loiseleuria Desv.
naskałka Czerw. War. 257.

loliaceae.
życicowe Ency. rol. V. 277.
lolium L. — *życica.*
kąkol Kluk. Dyk. II. 94 (bardzo często); Andrze. flo. ukra. 5; Berd. flo. tat. 786.
życica Jun. flo. litew. 35 (często); J. Jun. flo. Lit. 42; Czerw. 311.
kąkól Kasper. ról. II. 155; Berd. flo. kra. 396.
kąkoł? Zawad. flo. lwo. 202.
rajgras Pisul. gro. 32.
kąkolnica Waga flo. pol. I. 271 (często); Szafar. flo. poz. 93.
płaskiew Strzelec. gosp. II. 86.
żywica Kat. Wolin. 5.
stokłos Kat. Kram. 8.
lomandra Labill.
lomandra Wodz. chod. III. 310.
lomaria Willd.
piórnik J. Jun. flo. Lit. 432; Czerw. 212.
przeliniec Ukazi. 80.
lomatia R. Br.
lomancya Estrei. Kat. 4.
pomiętlin Ukazi. 80.
obrębień Czerw. War. 470, gdzie tak sprostowano obrąbka, imię podane na str. 120.
lomatophyllum Willd.
palmiszcze Czerw. War. 36.
lomentaria Lyngb.
przewięzica Czerw. 109.
łamnica Jancz. Rozpr. Akad. IV. 34.
lonas Adans.
złocień Ukazi. 80.
lonchitis L.
podelwa Ukazi. 80.
lonicera L. — *lonicera* [1]).
wiciokrzew Kluk. Dyk. II. 96. (pospolicie) Waga flo. pol. I. 429. Berd. flo. kra. 171; Czerw. 2079; Szafar. flo. poz. 99.
przewiercień Wodz. chod. I. 290.
zimalza Wodz. chod. I. 295.
smrodzina Siemiąt. ogrod. 115.
wieciokrzew Wodz. VI. ind. gen.
suchodrzewka J. Jun. flo. Lit. 100.
lonicera Wodz. dzien. II. (kw. 3) 68; Berd. flo. tat. 272.
suchodrzew Pław. słow. 59. Tę nazwę powtarza i Andrzejowski (flo. ukra. 19).
kapryfolium Ney kwiat. 49.
powój wonny Ney. kwiat. 107.
wiciokrew Metzg. bot. 51.
kolcowój Szafar. hist. nat. I. 75.

[1]) Niema zgody nowszych autorów w nazywaniu tego rodzaju. zapewne dla tego, iż pospolite nazwy są odpowiednie dla pewnych tylko gatunków tego rodzaju. Wobec tego dobrze brzmiąca nazwa łacińska, której użył autor flory tatrzańskiej, zapewne z tego samego powodu, będzie najodpowiedniejszą.

żymulka Andrze. flo. ukra. 19.
— Szubert w rozprawie o nasieniu (p. 31) pisze: „W wiciokrzewiach i roślinach baldaszkowych“ w obec czego niewiadomo czy nazywał rodzaj Lonicera wiciokrzewie czy też Caprifoliacae wiciokrzewia, czego rozwiązać nie można.
— Ney odsyła (p. 107) powój wonny do wyrazu powietrzne ziele ale takiego w jego opisie niema; a że to imię jest nazwą gatunkową z całkiem innego rodzaju więc nie zapisuję go pod Lonicera jako rodzajowego.
— W katalogu ant. II. 57 czytamy: wisiokrzew, ale to jest prosty błąd drukarski, skoro ten autor w innych miejscach podaje poprawnie wiciokrzew.

lonicereae.
wiciokrzewowe Chałub. bot. 705; Czerw. 2074.
wiciokrzewowate Wiśl. hist. nat. III. 524.

lopezia Cav.
lopezya Pom. dyk. II. 215.
przyjemka Ukazi. 80.

lophanthus Benth.
wiązczyn Czerw. War. 194.

lophoclinium Endl.
strzępatka Czerw. War. 127.

lophocolea Nees.
płozik Błoń. Pam. fiz. VIII. 104.

lophospermum D. Don.
dwókwiat Kat. med. III. 36.
dwukwiat Ukazi. 80.
gardzielowój Kat. ant. II. 30.
grzebiziarn Czerw. War. 225.

lophostemon Schott.
pięćszczot Czerw. War. 378.

*loranthaceae — *gązewnikowate.*
lorantowe Wierzb. bot. 167.
jemiołowe Pisul. gro. 137.
gązewnikowate Chałub. bot. tab. XV. 701 (pospolicie); Czerw. 2089.
jemioły Jastrzęb. klucz. 35.
rzemiennikowate Rzepec. bot. 71.

loranthus L. — *gązewnik.*
jemioła Zapol. gosp. I. 136.
rzemiennik Pom. dyk. II. 216.
lorant Dzien. wil. 1826. N. S. I. 174.
gązewnik Ukazi. 80 (pospolicie); Czerw. 2093.
ochmiot Rostaf. bot. ed. 92. 81.

loreya DC.
oskarpnia Ukazi. 80.

loteae.
komonicowe Czerw. 3238.

lotus L. — *komonica.*
komonica Kluk. Dyk. II. 98 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 314; Waga flo. pol. II. 278; Berd. flo. kra. 122; Szafar. flo. poz. 124; Czerw. 3264; Andrze. flo. ukra. 71. Berd. flo. tat. 146.

obrostnica Pasterz 120.
narzeniec Pasterz 120.
narduszek Pasterz 120.
komunica Wodz. chod. II. 41.
lotus Przew. ról. prze. II. 258.
komanica Metzg. bot. 49. Tak samo i w indeksie.
głąbigroszek Biern. ogrod. 226.
— Cytowane przez Antoniego Wagę, w nocie *Ukaziciela*, imię komenica niespotyka się nigdzie jako nazwa rodzajowa.

lourea Neck.
pstrolotek Ukazi. 80.

lubinia Vent.
nakropka Czerw. War. 249.

luculia Sweet.
lukulia Kat. med. III. 36.
cielistka Czerw. War. 173.

lucuma Molina.
słobodnik Ukazi. 80.
słobodnica Czerw. 1696.

ludoicea = lodoicea.

ludwigia L.
siłotka Ukazi. 80; Czerw. 3022.

luffa (Tourn.) L.
trukwa Ukazi. 80; Czerw. 1027.

lunaria (Tourn.) L. — *miesiącznica.*
miesiącznica Kluk. Dyk. II. 98; Czerw. 2401; Berd. flo. tat. 51.
miesiącznik Jun. flo. W. X. L. 330.
miesięcznik Jun. flo. litew. 194; J. Jun. flo. Lit. 258; Andrze. flo. ukra. 62.
miesięcznica Wodz. chod. II. 179; Berd. flo. kra. 80.
poczdal Berd. flo. tat. 51.
— Wymienione w nocie *Ukaziciela* imię miesiączek jest nazwą gatunkową.

lunularia Mich.
księżyczka Błoń. Pam. fiz. VIII. 198.

lupinus (Tourn.) L. — *łubin.*
łubin Kluk. Dyk. II. 99 (pospolicie); Czerw. 3240.
lubin Wodz. chod. III. 322. Tak samo kilku innych autorów.
wilczyn J. Jun. flo. Lit. 302.
bobinek Estrei. I. Cen. 6.
bobin Estrei. Kat. 4.
łubiń Kat. med. I. 23.
lubień Leśniew. ogrod. 420.
pyszny Jędrzej Radwań. ogrod. 72. *Ukaziciel* podaje rzekomo znacznie wcześniejsze źródło tego imienia bo „myśli“ księżny Czartoryskiej ale ta autorka nazywała tak nie rodzaj ten ale pewien jego gatunek.
łupina Kisiel. przech. I. 31.
łubień Kisiel. przech. I. 31.
— *Ukaziciel* mylnie wylicza w tym szeregu imion i wilczy groch bo to jest nazwa gatunkowa.

luridae = solanacae.

luzula DC. — *kosmatka.*
siart Adam. flo. poz. 15.
luzula J. Jun. flo. Lit. 149.

sit polny Przew. ról. prze. II. 258.
zajęczy chleb Pamp. flo. tre. 22.
sitowina Demb. flo. lek. 79.
kosmatek Waga flo. pol. I. 586.
łaniczka Ukazi. 80.
kosmatka Czerw. 409 (najczęściej) Berd. flo. kra. 355; Szafar. flo. poz. 106; Berd. flo. tat 689.
sitówka Andrze. flo. ukra. 36.

luzuriaga R. et P.
czepin Ukazi. 81; Czerw. 616.

luzuriageae.
czepinowe Czerw. 616.

lycaste Lindl.
wilczcha Czerw. War. 64.

lychnis L. — *firletka.*
firletka Kluk. Dyk. II. 100. (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 185; Waga flo. pol. I. 699; Berd. flo. kra. 95; Czerw. 2905. Szafar. flo. poz. 111; Andrze. flo. ukra. 43; Berd. flo. tat. 86.
płomieńczyk Zieliń. ogrod. 308.
lychnis Strum. rocz. 97.
turletka Wodz. dzien. IV. 137.
kąkol Ejsm. Pam. fiz. V. 121.
smołka Missun. Pam. fiz. XIV. 103.
smołka Jank. kwiat. ogr. 218.

lycium L. — *kolcowój.*
koziróg Wodz. chod. I. 301; Berd. flo. kra. 243.
kozirok? Strum. Kat. 25.
kozłowe ciernie Pom. dyk. II. 224.
kocirog Estrei. Kat. 4.
ciernik Andrze. Bess. 439; Andrze. flo. ukra. 18.
licyum Giżyc. sied. II. 204.
wiciokrzew J. Jun. flo. Lit. 96.
kozioróg Kat. med. I. 23; Czerw. 1490.
kolcowój Waga flo. pol. I. 407.
nikokol Ukazi. 81.
licyna Mieczy. leś. 67.
— Nazwa ciernie wirgińskie, którą wymienia tu *Ukaziciel* jest nazwą gatunkową.

lycogala Miche.
kraśnik J. Jun. flo. Lit. 555.
rulik Rostaf. śluz. 7.

lycoperdaceae.
kurzawkowe Czerw. 18.
purchawki Jastrzęb. klucz. 20.
purchawkowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 92.
purchawkowate Błoń. Pam. fiz. IX. 88.

lycoperdon Tourn.
bedłka kulkowa Kluk. Dyk. II. 101.
purchawka Jun. flo. W. X. L. 569; (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 552; Szafar. flo. poz. 138.
kurzawka Kuszań. löhr. 296; Czerw. 25.
purchatka Pamp. flo. tre. 70.

lycopersicum Mill. — *pomidor.*
pomidor Pisul. pop. 151 (pospo-

licie); Waga flo. pol. I. 406; Czerw. 1486.

lycopodeae [1]).

widłaki J. Jun. flo. Lit. 426.

widłakowe Hałat. bot. 15.

lycopodia [2]).

widłakowate Jastrzęb. klucz. 22.

widłaki Czerw. 188.

wrońce Czerw. War. 12.

widłaki Błoń. Pam. fiz. XII. 130.

lycopodiaeceae = lycopodia.

lycopodiaceae [3]).

widłaki Wierzb. bot. 156.

widłakowate Chałub. bot. tab. I. p. 570.

widłakowe Czerw. 190.

widłaki Jastrzęb klucz. 23.

włóczęgowe Jastrzęb. hist. nat. 302.

lycopodineae = lycopodia.

lycopodium L.

włóczęga Kluk. Dyk. II. 102.

widłak Jun. flo. W. X. L. 518 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 429; Czerw. 190; Berd. flo. kra. 400; Szafar. flo. poz. 136; Berd. flo. tat. 803.

widlak Pom. dyk. II. 225.

włoczęga Motty flo. poz. 89.

stopa wilcza Ney kwiat. 127.

wilcza stopa Ney kwiat. 143.

wroniec Ney kwiat. 145.

mech włóczący Ency. pol. II. 88.

widłaczek Czerw. 190.

babimur Łap. Pam. fiz. II. 347.

— *Ukaziciel* niestosownie przytacza tu nazwę gatunkową tego rodzaju Świętego Jana pas.

lycopsis L. — *krzywoszyj*.

krzywoszyj Kluk. Dyk. II. 104 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 81; Berd. flo. kra. 237; Czerw. 1555; Szafar. flo. poz. 96; Berd. flo. tat. 465.

krzywoszyjnik Zawadz. flo. lwo. 181.

wilczygłęd Waga flo. pol. I. 357.

wilczygląd Wiśl. hist. nat. III. 517 nie pomyłka druku bo również Wiś. słow. 615.

lycopus (Tourn.) L. — *karbieniec*.

wilcza stopa Kluk. Dyk. II. 104.

karbieniec Jun. flo. W. X. L. 96 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 10; Waga flo. pol. I. 143; Czerw. 1278; Berd. flo. kra. 267; Szafar. flo. poz. 88; Andrze. flo. ukra. 3; Berd. flo. tat. 523.

karboniec Dziar. wybór ed. 3. 102.

[1]) Jako rzęd XXIV klasy Linnégo.

[2]) Jako klasa lub gromada a zatem Selagines Endlichera.

[3]) Jako rodzina wyróżniona wśród Acotyledones Jussiego.

lygeum (Löfl.) L.
orzesznica Pom. dyk. II. 228.
włokitno Ukazi. 81.
sparterówka Waga hist. roś. II. 35.
lygodium Sw.
tygrzypląs Ukazi. 81.
wężówka Czerw. 232.
lyonia Nutt.
półnostka Czerw. War. 256.
lyperia Benth.
cisień Czerw. War. 231.
lysimachia L. — *tojeść.*
tojeść Kluk. Dyk. II. 105. (bardzo często); Waga flo. pol. I. 366; Berd. flo. kra. 283; Berd. flo. tat. 552.
bażanowiec Pasterz 111 (bardzo często); Czerw. 1226; Andrze. flo. ukra 16.
bazanowiec Jun. flo. litew. 61; J. Jun. flo. Lit. 86.
różanowiec Strum. Kat. 25.
baranowiec Wodz. IV. 190.
szelężnik Estrei. I. Cen. 4.
szelężnik Estrei. II. Cen. 4.
bożanowiec Pamp. flo. tre. 11. Szafar. flo. poz. 97.
rożanowiec Strum. ogro. III. 397. Nie błąd, bo nazwa umieszczona w alfabetycznym porządku.
tajeść Wiśl. słow. 615.
lysimachieae = primulaceae.
lysurus Fr.
łatczak Czerw. 27.
* lythrariaceae.
krwawnice Wodz. II. 569.
krwawnicowe Pisul. gro. 229.
krwawnicowate Chałub. bot. tab. XI. 662 (pospolicie); Czerw. 3121.
lythrum L. — *krwawnica.*
krwawnica Kluk. Dyk. II. 106. (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 189; Waga flo. pol. I. 714; Berd. flo. kra. 148; Szafar. flo. poz. 112; Czerw. 3125; Andrze. flo. ukra 44; Berd. flo. tat. 207.
muszec Metzg. bot. 50.
kawownica Biern. ogrod. 403. Tak samo i w indeksie (p. VIII).

M.

maba Forsk.
heban Ukazi. 82; Czerw. 1708.
mabea Aubl.
gątwa Ukazi. 82; Czerw. 977.
machaonia H. et B.
ościał Ukazi. 82.
maclaurea = maclura.
macleya R. Br.
goliszcze Czerw. War. 470, gdzie tak sprostowano imię golicha podane na str. 292.
maclura Nutt.
maclaurea Wodz. VI. 201. Tak, bo autor tak samo a błędnie i po łacinie ten rodzaj nazywa.
maklurea Estrei. Kat. 4.
zdzierżga Czerw. War. 103.

żółtnica Trapp. farm. I. 151.
żółtodrzew Łom. bot. 176.
macrochordium De Vriese.
czubacz Czerw. War. 470, gdzie tak sprostowano imię c z u b i c a podane na str. 57.
macrocnemum P. Br.
dłużelina Ukazi. 82.
macrocyctis Ag.
wielkomorszcz Wit. świat. I. 38.
morzypławiec Waga hist. roś. III. 5.
pęcherzolistka Rostaf. Rocz. Akad. IV. 215.
macrolobium Schreb.
skórczan Ukazi. 82; Czerw. 3395.
macropiper Miq.
olbrzypieprz Czerw. War. 98.
macropodia Fuck.
kustrzebka Błoń. Pam. fiz. VIII. 93.
długotrzonka Błoń. Pam. fiz. X. 157.
macrorrhynchus Less.
dzióbotka Czerw. War. 161.
madaria DC.
tłustka Czerw. War. 141.
madaroglossa DC.
golijęż Czerw. War. 141.
madia Molina — *maziczka.*
madya Estrei. II. Cen. 4.
madyan Pamp. flo. tre. 57.
maziczka Waga flo. pol. II. 427; Czerw. 1839.
tłustka Czerw. 1839.
madotheca Dumort.
parzoch Błoń. Pam. fiz. VIII. 106.
parzuch Kwieć. Pam. fiz. XII. 155.
maesa Forsk.
skąpka Czerw. War. 250.
czerwipłoch Skob. Krem. 383.
magnolia L. — *magnolia.*
bobrowe drzewo Wodz. chod. III. 329.
biber Kuszań. löhr 262.
magnolia Kuszań löhr 262.
maniolia Kuszań löhr XII.
bobrownik Pom. dyk. II. 232 (często); Czerw. 2313.
bobrowiec Kat. niedz. I.
rozwoń Ukazi. 82.
* magnoliaceae.
bobrowniki Wodz. III. 500.
magnolie Wierzb. bot. 170.
magnoliowe Pisul. gro. 148.
bobrownikowate Chałub. bot. tab. X. 650 (pospolicie); Czerw. 2308.
magnoliowate Berd. bot. 217.
magnolieae.
bobrownikowe Czerw. 2310.
magonia St. Hil.
skrzydlica Czerw. 2482.
magonieae.
skrzydlicowe Czerw. 2482.
magydaris Koch.
plasternik Czerw. War. 269.
mahernia L.
mahernia Pom. dyk. II. 234.
machernia Czerw. ogól. 343.
zwiękława Ukazi. 82.
mahonia Nutt.

złocigroń Czerw. War. 291.
mahonia Jank. przem. 238.
maianthemum Wigg. — *majowwnik.*
pstroczek J. Jun. flo. Lit. 64.
konwalia Zawadz. flo. lwo. 181.
lanka Pamp. flo. tre. 9.
konwalijka Czerw. ogól. 192 (często); Czerw. 600; Berd. flo. kra. 345; Berd. flo. tat. 679.
majownik Waga flo. pol. I. 329 (często); Szafar. flo. poz. 95.
majówka Andrze. flo. ukra. 13.
maisilla Schlech.
rozkłoska Czerw. War. 18.
majorana (Tourn.) Gled. — *majeran.*
majeran Ukazi. 82; Czerw. 1294.
majoran Czerw. bot. lek. 134.
malachium Fr. — *kościeniec.*
kościeniec Berd. flo. kra. 101; Szafar. flo. poz. 111; Berd. flo. tat. 101.
miękotka Czerw. 2892 (rzadko).
przewątła Andrze. flo. ukra. 43.
przewątla Ejsm. Pam. fiz. VII. 126.
malachra L.
rzetelnik Ukazi. 82.
malaxideae Lindl.
wątlikowe Czerw. 728.
malaxis Sw. — *wątlik.*
wątlik Jun. flo. litew. 269; (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 388; Waga flo. pol. II. 517; Czerw. 728; Szafar. flo. poz. 131; Andrze. flo. ukra. 86.
storczyk Zawadz. flo. lwo. 190.
maślesz Ukazi. 82.
maślerz Berd. flo. kra. 662 i tak samo w indeksie.
malcolmia R. Br. — *malkolmia.*
malkolmia J. Jun. flo. Lit. 270.
strumiłka Ukazi. 82.
malesherbia R. et P.
zaziołek Chałub. bot. 9.
* malesherbiaceae.
zaziołkowate Chałub. bot. tab. XI. 663.
mallotus Lour.
krotniowiec Wąsow. farm. 212.
okrewka Zajęcz. kom. farm. 377.
malope L.
malopa Szacfa. ogrod. III. 90.
ślaźnica Kat. med. I. 23.
ślężawa Chałub. bot. 199; Czerw. 2659.
ślęzawa Waga hist. roś. II. 568. Nie pomyłka druku, bo tak samo III. 112.
malopeae.
ślężawowe Czerw. 2659.
malpighia L.
malpigia Wodz. chod. III. 323.
nagwiazdka Chałub. bot. 9; Czerw. 2494.
łonozlita Ukazi. 82.
ochronka Kat. ant. II. 11.
* malpighiaceae.
malpigie Wodz. II. 503.
malpigiowe Pisul. gro. 180.

nagwiazdkowate Chałub. bot. tab. X. 651; Czerw. 2492.

malus (Tourn.) L. — *jabłoń.*

jabłoń Siemiąt. ogrod. 118; Andrze. flo. ukra. 46.

jabłko Wodz. VI. ind. gen.

malva (Tourn.) L. — *ślaz.*

ślaz Świt. Mag. War. II. 203 (często); J. Jun. flo. Lit. 285.

malwa Siemiąt. ogrod. 117; Berd. flo. tat. 109.

ślaz Andrze. Bess. 439 (bardzo często) Waga flo. pol. II. 223; Szafar. flo. poz. 122; Andrze. flo. ukra. 68.

szlaz Wodz. dzien. I. 371.

szlas Kat. med. II. 31.

ślazik Soczyń. Pam. farm. kra. II. 186 (często); Berd. flo. kra. 105; Czerw. 2666.

kędzierzawiec Ney kwiat. 51.

topolówka Ney kwiat. 134.

zygmarek Ney kwiat. 152.

— Przytoczona w *Ukazicielu* przez Antoniego Wagę nazwa ślaz polny jest oczywiście nazwą gatunkową.

* malvaceae — *ślazowate.*

ślazy Wodz. II. 511.

ślazowe Wierzb. bot. 170.

ślazowe Motty flo. pol. 53.

ślazowate Waga flo. pol I. 106 (pospolicie).

ślazikowate Czerw. 2657.

malwowate Jeżyk. bot. 166.

szlazowate Karo Pam. fiz. I. 244.

slazowate Wiśl. hist. nat. III. 489.

malveae.

ślazikowe Czerw. 2660.

malvastrum A. Gray.

gwiaździślaz Czerw. War. 340.

malvaviscus Dill.

ślazokrzew Kat. med. I. 23. *Ukaziciel* mylnie przytacza ślazokrzew.

szlazokrzew Kat. med. II. 31.

okrzyklin Ukazi. 82.

ślazilep Czerw. 2675.

mamillaria Haw.

kakt pierś Kat. med. 0. 7; I. 7.

wymion Ukazi. 82; Czerw. 3012.

dyniokłęb Waga hist. roś. II. 683.

kaktus brodawkowy Berg. kakt. 34.

mammea L.

mammea Pom. dyk. II. 238.

jabłusznik Chałub. bot. 673.

przesłokla Ukazi. 82.

przesłocz. Czerw. 2540.

mandirola Dene.

zamętka Czerw. War. 243.

mandragora (Tourn.) Juss. — *mandragora.*

pokrzyk Szacfa. ogrod. III. 125; Czerw. 1489.

mandragora Sawicz. Pam. farm. krak. III. 246.

dziwostręt. Ukazi. 82.

manettia Mut.

pniątka Czerw. 2032.

mangifera L.
manguso drzew Wodz. VI. ind. gen. *Ukaziciel* mylnie przytacza manguso-drzew.
posmaka Ukazi. 82.
posmacz Czerw. 3449.
posmak Łom. bot. 284.
manicaria Gärtn.
oczepnica Ukazi. 83.
manihot Adans.
podpłomycz Czerw. 987.
maniok Waga hist. roś. II. 172.
manisuris Sw.
ryżyca Ukazi. 83.
grochówka Czerw. 327.
manitia Giseke.
aksamitowiec Kat. ant. I. 18.
wijka Kat. ant. II. 11.
mantisia Sims.
skoczek Kat. med. III. 37.
manuela L.
manuela Wodz. chod. III. 339.
rączka Wodz. chod. III. 339.
ręcznica Kat. niedz. I.
kociłapka Ukazi. 83.
mappa A. Juss.
serwetnik Ukazi. 83; Czerw. 974.
maranta (Plum.) L. — *maranta.*
maranta Kluk Dyk. II. 109 (pospolicie).
aksamitowiec Czerw. ogól. 19; Czerw. 722.
kruchła Ukazi. 83.
aksamitka Kat. Józ. 4.
* marantaceae.
maranty Rostaf. bot. wyż. 146.
marasmius Fr.
bedłka Błoń. Pam. fiz. VIII. 89.
twardzioszek Błoń. Pam. fiz. IX. 80.
marattią Sw.
marattia Estrei. Kat. 4.
strzelicha Wit. świat. I. 221.
marattiaceae.
strzelichowate Czerw. War. 12.
marcgravia (Plum.) L.
najgrawnik Chałub. bot. 9.
naigrawnik Ukazi. 83; Czerw. 2560.
skałowdzier Ukazi. 275, tylko w części polsko-łacińskiej.
— Nazwa utworzona przez Chałubińskiego, zdaje się na podstawie pewnego podobieństwa w brzmieniu, podobnie jak Kluk zrobił z Eupatorium — upatrek. We wstępie (l. c.) wydrukowano najgrawnik, ale nazwę rodziny pisze Chałubiński dwa razy (l. c. tab. X. 651 oraz 728 (naigrawnikowate, tak że zapewne i najgrawnik jest tylko błędem ortograficznym. Słusznie też Czerwiakowski pisze naigrawnik.
* marcgraviaceae.
naigrawnikowate Chałub. bot. tab. X. 651; Czerw. 2558.
marchantia L.
porostnica Kluk Dyk. II. 109 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.

476; Czerw. 161; Szafar. flo. poz. 137.
marchancya Pław. słow. 42.
porost Wierzb. bot. 156.
marchantiaceae.
porostnicowe Czerw. 158.
porostnice Jastrzęb. klucz. 21.
porostnicowate Błoń. Pam. fiz. IX. 99.
marginaria Bory.
okrajka Czerw. War. 3.
margyricarpus R. et P.
perlin Ukazi. 83; Czerw. 3176.
marianthus Hüg.
maryanek Kat. ant. II. 31.
marica Ker.
błotna lilia Kat. med. I. 23.
marica Estrei. II. Cen. 4.
maryca Estrei. Kat. 4.
maryka Leśniew. ogrod. 291.
błotnica Kat. med. II. 31.
marica Schreb.
nakwielica Ukazi. 83.
— Marica Schreb. jest właściwie tylko synonimem do Cipura (patrz tego wyrazu powyżej), chociaż niektórzy i Marica Ker. uważają też za taki sam synonim. *Ukaziciel* nie popełnił więc właściwie błędu, cytując pod Marica i nakwielica i błotnica.
mariscus Vahl.
wrokita Ukazi 83; Czerw. 398.
markea L. C. Rich.
lamarkia Wodz. III. 676.
glewina Ukazi. 74.
marlea Roxb.
marletka Czerw. 3098.
marrubium (Tourn.) L. — *szanta*.
szanta Kluk Dyk. II. 110 (bardzo często); Czerw. 1337; Berd. flo. kra. 277; Berd. flo. tat. 542.
krzecina Jun. flo. litew. 181 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 244; Waga flo. pol. 102; Szafar. flo. poz. 117; Andrze. flo. ukra. 55.
ozanna Estrei. I. Cen. 4.
szańta Sawicz. Pam. farm. kra. III. 177.
marsdenia R. Br.
marsdenia Andrze. Bess. 439.
mlecznica Ukazi. 83.
tojowiec Czerw. 1671.
marsilea L. — *marsylia*.
marsylia Andrze. Bess. 439.
marsilea Zawadz. flo. lwo. 169.
zeczwórnik Chałub. bot. 9. *Ukaziciel* mylnie cytuje zeczwornik.
zeczwornik Ukazi. 83.
marsylka Łom. bot. 120.
marsyleja Jancz. Rozpr. Akad. VIII. 34.
marsileaceae.
gałuszki Jastrzęb. klucz. 23.
zeczwórnikowate Berd. flo. kra. 399.
marsyleje Jancz. Rozpr. Akad. VIII. 33.
martinesia R. et P.
miążyca Ukazi. 83.
martinezia = martinesia.

martynia L.
martynia Czarto. myś. 40.
wibudłak Ukazi. 83.
marcinek Ency. X. 30.
bodłaczka Czerw. War. 247.

maruta Cass. — *roman.*
śmiardło Ukazi. 83; Czerw. 1843.
roman Andrze. flo. ukra. 82.
smiardło? Wąsow. farm. 226.
rumian Ejsm. Pam. fiz. V. 109.

maschalocarpus Spr.
międzylist J. Jun. flo. Lit. 444.

massonia Thunb.
massonia Kat. med. III. 37.
gadownik Ukazi. 83.

mastigobryum Nees.
biczyca Błoń. Pam. fiz. VIII. 105.
rozłogowiec Błoń. Pam. fiz. X. 173.

matricaria (Tourn.) L. — *maruna.*
maruna Kluk Dyk. II. 110 (często); J. Jun. flo. Lit. 360.
macierza Kat. niedz. I.
rumianek Strum. ogro. I. 333 (bardzo często); Waga flo. pol. II. 421; Czerw. 1854; Berd. flo. kra. 192; Szafar. flo. poz. 129; Andrze. flo. ukra. 82; Berd. flo. tat. 330.
marunka Kat. ant. II. 75.

matthiola R. Br. — *lewkonia.*
lewkonia Andrze. Bess. 439 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 270.
maciejka Czerw. ogól. 323; Czerw. 2389.

maurandia Ort.
maurandya Wodz. chod. III. 327.
stroipląt Ukazi. 83.
maurancya Kat. ant. I. 18.
liściowój Kat. ant. II. 31.
strójpląt Czerw. War. 225.

mauria Kth.
zjadlina Ukazi. 83.

mauritia L. fil.
prześcigla Ukazi. 83.
maurycya Czerw. 437.

maxillaria R. et P.
maksylarya Kat. med. III. 37.
szczęczka Czerw. War. 64.

maximiliana Mart.
maksymiliana Kat. med. III. 37.
maksymka Czerw. 466.

maximovitzia Rupr.
maksymówka Czerw. War. 280.

maytenus Feuill.
okładzin Ukazi. 83.

mazus Lour.
możybka Ukazi. 84.

meconopsis Vig.
zamacz Czerw. War. 292.

medeola L.
medeola Wodz. III. 148; Czerw. 595.
przekwitnica Ukazi. 84.

medicago (Tourn.) L. — *lucerna.*
koziorożec Kluk Dyk. II. 212.
konicz slimaczy Świt. wyb. 72.
dzięcielina Jun. Kat. 24. Forma tego wyrazu dzięciel-

nica przytoczona w nocie *Ukaziciela* odnosi się do jednego z gatunków tego rodzaju a nie jest nazwą rodzajową.

koziorożek Czarto. myś. 40.

lucerna Jun. flo. litew. 222 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 314; Waga flo. pol. II. 282; Szafar. flo. poz. 124; Andrze. flo. ukra. 71; Berd. flo. tat. 135.

koziorozlec Pom. dyk. II. 241.

kożorożeć Soczyń. Pam. farm. kra. II. 187.

kozierożec Przew. ról. prze. I. 125.

koniczyna Obraz. flo. 73.

koziorość Strum. ogro. III. 230.

kozorożec Czerw. 3252.

koziorożnik Berd. flo. kra. 117. Podaje wcześniej *Ukaziciel* w nocie ale mylną cytatę, która się odnosi do nazwy gatunkowej.

koziorożnik Kozub. sad. 37. — *Ukaziciel* cytuje i wilczy groch, ale to jest nazwa pewnego gatunku, należącego do tego rodzaju a nie imię rodzajowe.

medinilla Gaud.

ośliża Ukazi. 84.

węgornia Czerw. 3115.

meesea = meesia.

meesia Hedw.

meezya J. Jun. flo. Lit. 456.

parzęchlin Ukazi. 84.

meesya Czerw. 178.

megaclinium Lindl.

trzęstka Czerw. War. 59.

melaleuca L.

melaleuka Strum Kat. 26.

melaleuca Ency. XVIII. 321.

kajaputa Pom. dyk. II. 243.

czarnobil Wodz. III. 556 (często).

czarnobiel Kat. niedz. II. 16; Czerw. 3058.

melampodium L.

koznogiet Ukazi. 84.

melampsora Castag.

rdzawnik Błoń. Pam. fiz. VIII. 78.

rdza Błoń. Pam. fiz. IX. 70.

melampyrum (Tourn.) L. — *pszeniec.*

krowia rez Kluk Dyk. II. 113. Może tylko dla braku czcionki nie reż, ale tak samo inny autor.

zbożokrow Pasterz 111.

dzwoniec Jun. flo. W. X. L. 320.

krowia reż Wodz. II. 236.

pszeniec J. Jun. flo. Lit. 247 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 111; Czerw. 1427; Andrze. flo. ukra. 56.

dzień i noc Ney kwiat. 26.

płodzieniec Ney kwiat. 101.

rez Ney kwiat. 112.

reż krowia Szafar. hist. nat. II. 79.

przeniec Berd. flo. kra. 259; Berd. flo. tat. 504.

— Wyraz psiennik, który w nocie *Ukaziciela* cytuje tu Antoni Waga, jest źle odczytany z rękopisu średniowiecznego, zresztą nie może być z natury rzeczy nazwą rodzajową.

— Zwoniec cytowany przez *Ukaziciela* wcale do tego rodzaju się nie odnosi.

melandrium Röhl — *bniec.*

goździenek Berd. flo. kra. 96 (najczęściej); Berd. flo. tat. 87.

bniec Czerw. 2900.

goździeń Zalew. Pam. fiz. XII. 188.

melanomma.

czarniak Błoń. Pam. fiz. XIV. 93.

melanorrhoea Wall.

czernielica Ukazi. 84.

czerniszkla Czerw. 3448.

melanoselinum Hoffm.

oczerń Czerw. War. 267.

*melanthaceae.

czernilcowate Chałub. bot. tab. IV. 595; Czerw. 494.

czernikowate Chałub. bot. 608.

melanthieae.

czernilcowe Czerw. 498.

melanthesa Bl.

czerniejec Czerw. 1005.

poczernia Czerw. War. 358.

melanthium L.

melantek Pom. dyk. II. 245.

czernilec Chałub. bot. 9; Czerw. 498.

melastoma (Burm.) L.

melastoma Wodz. chod. III. 324.

gardzielnik Pom. dyk. II. 246.

czarnopysk Wodz. III. 577.

czarnoustnik Estrei. II. Cen. 4.

zaczerń Chałub. bot. 9.

zaczernia Czerw. 3110.

*melastomaceae.

czarnopyski Wodz. II. 569.

melastomy Wierzb. bot. 173.

zaczerniowate Chałub. bot. tab. XI. 662; Czerw. 3102.

melastomowe Pisul. gro. 228.

melastomowate Łap. Pam. fiz. VIII. 20.

melia L.

melia Wodz. chod. III. 342.

jesionek Siemiąt. ogrod. 119.

cedrak Pom. dyk. II. 247.

miodek Wodz. III. 462. *Ukaziciel* mylnie cytuje miódek.

mellia Szacfa. ogrod. III. 233.

miedlin Ukazi. 84.

miodla Czerw. 2587.

*meliaceae.

miodki Wodz. II. 504.

meliowe Wierzb. bot. 169.

mahoniowe Pisul. gro. 182.

miedlinowate Chałub. bot. tab. X. 651.

miodkowe Chałub. bot. tab. X. 651.

miodkowate Hałat. pocz. 188.

miodlowate Czerw. 2585.

*melianthaceae.

miodokwiatowate Czerw. 2835.

melianthus (Tourn.) L.
miodosok Kluk Dyk. II. 114.
miodokwiat Wodz. chod. III. 343; Czerw. 2836.
miodo kwiat Wodz. VI. ind. gen.
miodosocznia Ukazi. 84.

melica L. — *perłówka.*
trawa perłowa Kluk Dyk. II. 115.
miodunka Zapol. gosp. I. 383.
konopka Jun. flo. W. X. L. 114.
perłówka Jun. flo. litew. 25 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 269; Berd. flo. kra. 385; Szafar. flo. poz. 93; Andrze. flo. ukra. 9; Berd. flo. tat. 761.
perłowka Pamp. flo. tre. 6.
miodek Czerw. ogól. 342.

melieae.
miodkowe Chałub. bot. 661.

melicocca L.
miodowiec Pom. dyk. II. 243; Czerw. 2478.
masłoka Ukazi. 84.
masłówka Waga hist. roś. II. 593.

melilotus (Tourn.) Juss. — *nostrzyk.*
komonica Zapol. gosp. I. 336.
melilot Jun. flo. litew. 223; J. Jun. flo. Lit. 294.
nostrzyc Strum. ogrod. I. 330.
nostrzyć Strum ogrod. I. reg. Tak w obu edycyach.
nostrzyk Zawadz. flo. lwo. 203 (pospolicie). *Ukaziciel* podaje wcześniejszą, ale mylną cytatę; Waga flo. pol. II. 309; Berd. flo. kra. 118; Szafar. flo. poz. 123; Czerw. 3255; Andrze. flo. ukra. 70; Berd. flo. tat. 137.
koniczyna nostrzyk Pamp. flo. tre. 48.
nostrzek Metzg. bot. 49. *Ukaziciel* cytuje rzekomo wcześniejsze źródło, ale mylne, bo odnoszące się do nazwy gatunkowej.
melot Andrze. flo. ukra. 70.
burkun Andrze. flo. ukra. 70.
nastrzek? Missu. Pam. fiz. XIV. 106.
— *Ukaziciel* cytuje tu jeszcze: nozdrzyk, nozderek i nostrzeg wszystko nazwy, oznaczające pewne gatunki roślin do tego rodzaju należące, ale które nie były nigdy przez nikogo użyte jako imiona rodzajowe.

melissa L. — *rojownik.*
rojownik Kluk Dyk. II. 115 (bardzo często); Waga flo. pol. II. 59; Czerw. 1308.
pszczelnik Zapol. gosp. I. 544.
melissa Jun. Kat. 25 (często).
matocznik Siemiąt. ogrod. 120. *Ukaziciel* przytacza rzekomo wcześniejszą ale mylną cytatę.
melisa Strum. ogrod. II. 364.

storzyszek Ejsm. Pam. fiz. V. 113.
starzyszek Drym. Pam. fiz. VII 77.
cząberek Ejsm. Pam. fiz. VII. 117.
miodownik Kat. Kram. 6.

melissineae.
rojownikowe Czerw. 1305.

melittis L. — *miodownik.*
miodownik Kluk Dyk. II. 116 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 233; Waga flo. pol. II. 69; Berd. flo. kra. 271; Andrze. flo. ukra. 53; Berd. flo. tat. 532.
kadzidło Pamp. flo. tre. 38.
płoszczycznik Czerw. 1322.
płaszczycznik Berd. flo. kra. 271; Berd. flo. tat. 532.
miodnik Waga hist. roś. II. 297.

melocactus Link et Otto.
kakt melon Kat. med. I. 7.
melokaktus Leśniew. ogrod. 391.
jeżomelon Ukazi. 85; Czerw. 3013.
kaktus melonowy Berg. kakt. 29.

melochia (Dill.) L.
melochia Wodz. III. 490.
wrocięża Ukazi. 85.

melodinus Forst.
zimowe jabłko Wodz. VI. ind. gen.
melodinus Estrei. I. Cen. 4.
miąszlin Chałub. bot. 701.

melosira Ag.
toczka Sypniew. Diat. 530.

melosireae.
toczkowe Sypniew. Diat. 523.

melothria L.
czerniak Ukazi. 85; Czerw. 1018.

* memecylaceae.
przeskotnicowate Hałat pocz. 192.
szafrańcowate Czerw. 3100.

memecylon L.
szafraniec Pom. dyk. II. 250; Czerw. 3101.
przeskostnica Ukazi. 85.

menais (Löfl.) L.
mian Ukazi. 85.

menegazzia.
tarczyca Błoń. Pam. fiz. X. 162.

meniocus Desv.
płastka Czerw. War. 297.

* menispermaceae.
miesięczniki Wodz. III. 513.
menispermy Wierzb. bot. 170.
rybotrujowe Pisul. gro. 151.
miesiącznikowate Chałub. bot. tab. X. 651; Czerw. 2336.
miesięcznikowate Waga hist. roś. III. 523.

menispermum (Tourn.) L.
miesiączne ziarno Kluk. Dyk. II. 116.
miesięczne ziarko Czarto. myś. 7.
miesięcznik Wodz. chod. I. 304.
miesięcznica Kat. niedz. I.
rybitrut Strum. ogrod. I. 380.
kokosek Estrei. I. Cen. 6.

miesiącowe ziarno Pamp. flo. tre. 66.
rybotruj Pisul. gro. 151.
menisperm Leśniew. ogrod.364.
miesięcznik Czerw. ogól. 13.

mentha (Tourn.) L. — *mięta.*
miętkiew Kluk. Dyk. II. 117.
mięta Jun. flo. W. X. L. 303 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 237; Waga flo. pol. II. 78; Czerw. 1271; Berd. flo. kra. 265; Szafar. flo. poz. 115; Andrze. flo. ukra. 52; Berd. flo. tat. 521.
mienta Siemiąt. ogro. 121.
mieta? Strum. Kat. 27.
miętka Kaczk. plant. 27.
męta Biern. ogrod. 255. Tak dwa razy i tak samo w indeksie.
— *Ukaziciel* cytuje tu w nocie mateczn i k, ale tak nie nazwał nikt tego rodzaju.

menthoideae.
miętowe Czerw. 1267.

mentzelia (Plum.) L.
mencelia Wodz. chod. III. 327.
mentzelia Estrei. II. Cen. 4.
paczepla Ukazi. 85; Czerw. 3050.

menyantheae.
borbkowate Chałub. bot. 697.
bobrkowe Czerw. 1606.

menyanthes (Tourn.) L. — *bobrek.*
bobrek Kluk Dyk. II. 119 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 89; Czerw. 1606; Berd. flo. kra. 231; Szafar. flo poz. 97; Berd. flo. tat. 446.
ćwikła leśna Zapol. gosp. I. 236.
bobownik Andrzej. Nauk. 165; Andrze. flo. ukra. 16.
bobek Kaczk. plan. 15.
bóbrek Waga flo. pol. I. 373.
trojan Hueck. bot. 95.

menziesia Sm.
modrzewnica Kat. niedz. I.
menzyezya Wodz. III. 372.
wrzośnica Kat. med. I. 23.
wrzosnica Estrei. I. Cen. 4.
wężychowka Ukazi. 85.

mercurialis (Tourn.) L. — *szczyr.*
szczyr Kluk Dyk. II. 120 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 166; Waga flo. pol. II. 670; Berd. flo. kra. 307; Czerw. 970; Szafar. flo. poz. 136; Andrze. flo. ukra. 93; Berd. flo. tat. 600.
szczer Zapol. gosp. I. 145. Antoni Waga w *Ukazicielu* cytuje rzekomo wcześniejsze źródło, ale tam miano na myśli gatunek a nie rodzaj.
szczysz Metzg. bot. 54.
— *Ukaziciel* cytuje tu szczerzyca, ale to jest tylko gatunkowa nazwa.

meriandra Benth.
szałwiec Czerw. 1280.

meriania Sw.
naicześć Ukazi. 85; Czerw. 3104

meridiaceae.
wachlankowe Sypiew. Diat. 524.
meridion Ag.
wachlanka Sypiew. Diat. 534.
meriolix Raf.
dzielisz Czerw. War. 370.
merisma Pers.
płaskosz J. Jun. flo. Lit. 547.
mertensia Willd.
rososzla Ukazi. 85.
mertensya Czerw. 229.
merulius Haller.
gładysz Jun. flo. litew. 300.
stroczek Jun. flo. litew. 326 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 532; Czerw. 40; Szafar. flo. poz. 137.
kurki Pamp. flo. tre. 69.
pieprznik Jastrzęb. hist. nat. 287.
huba rosista Berd. Ency. rol. III. 135.
toczek Ency rol. III. 135.
drzewoniszcz Ency. rol. III. 135.
mesembryanthemaceae = ficoideae.
mesembryanthemum (Dill.) L.
mesembryanthemum Czarto. myś. 40.
południk Wodz. chod. III. 344 (bardzo często).
figowka Siemiąt. ogrod. 123.
włoknik Pom. dyk. II. 253. *Ukaziciel* mylnie cytuje włóknik.
mesembryantem Strum. rocz. 66.
mezembryantem Strum. ogrod. II. 355.
przypołudnik Ukazi. 85 (często); Czerw. 2970.
mesochlaena R. Br.
międziszka Czerw. War. 2.
mesogloia Ag.
czerwota Ukazi. 86.
mesoneuron Desv.
nerwiniec Czerw. War. 419.
mespilus (Tourn.) L. — *niesplik.*
nieszpułka Kluk Dyk. II. 121 (często); Czerw. 3202.
nieszpuł Zapol. gosp. II. 82.
nefle Czarto. myś. 7.
niesplik Wodz. chod. I. 304 (bardzo często).
głog Siemiąt. ogrod. 123; J. Jun. flo Lit. 197.
głóg Wodz. VI. 231.
nieszplik Estrei. I. Cen. 4.
nieszpulka Ziemian. galic. IV. 61.
nieszypułka Ney kwiat. 85.
nieśplik Szafar. hist. nat. II. 78.
mesplik Jastrzęb. hist. nat. 510.
bodzieniec Kat. kram. 24.
— Trzy imiona: mespla, mespuł i nefl, które tu przytacza Antoni Waga w swoim *Ukazicielu*, są to imiona gatunkowe niewłaściwie tu pomieszczone.
messerschmidia Gärtn. fil.
messerszmidya Wodz. III. 333.
mesua L.
mezua Pom. dyk. II. 256.
rozbiał Ukazi. 86.

stalica Czerw. 2549.
— Żelazne drzewo, nazwa którą przytacza *Ukaziciel* niewłaściwie została tu podana, bo to jest imię jednego z gatunków tego rodzaju.

metabasis DC.
przechodka Czerw. War. 158.

meteorus Lour.
zjawica Czerw. ogól. 459.

methonica = gloriosa.

metrosideros Banks.
zelezniak Wodz. chod. III. 339. Nie błąd bo i u innego autora tak samo; mylnie więc *Ukaziciel* cytuje żelezniak.
zeleźniak Estrei. II. Cen. 5.
metrozyderos Strum. Kat. 27.
zeleznik Strum. Kat. 27.
żelazownik Pom. Dyk. II. 256.
żeleźniak Wodz. III. 561; Czerw. 3062.
żelazniak Kat. niedz. I.
właściwe żelezne drzewo Wodz. VI. 205.
żelazomiar Pamp. flo. tre. 32.
niezrąb Ukazi. 86.
niezręb Wit. świat. II. 196.

metroxylon Rottb.
sagownica Czerw. 433.
drzewo sagowe Lewart. hist. hist. nat. 275.

metzgeria Raddi.
widlik Błoń. Pam. fiz. VIII. 107.

metzgerieae.
widlikowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 107.
widlikowate Błoń. Pam. fiz. X. 175.

meum (Tourn.) Jacq. — *marchwica.*
świniak Andrze. Bess. 439.
kopr J. Jun. flo. Lit. 74.
swiniak J. Jun. flo. Lit. 113.
wszewłoga Ukazi. 86.
oleśnik Czerw. 2147.
marchwica Berd. flo. tat. 247.

meyenia Nees.
zawłostka Czerw. War. 234.

michauxia L'Hér.
michauksya Wodz. III. 395.
miszozya Andrze. Bess. 439.
miszoksya Leśniew. ogrod. 333.
wstydlinka Ukazi. 86.

michelia L.
polubnia Ukazi. 86; Czerw. 2317.

miconia R. et P.
oszubia Ukazi. 86; Czerw. 3118.

miconieae.
oszubiowe Czerw. 3114.

microbryum Schimp.
prątniczek Błoń. Pam. fiz. IX. 213.

microchloa R. Br.
karliczka Czerw. 293.

micrococcus Cohn.
zaczynnik Słow. lek. 247.
mikrokok Jakow. grzyb. V. i 57.

microlonchus Cass.
dzidziak Czerw. War. 153.

micromeria Benth.

szmer Ukazi. 86.
cząberek Czerw. 1306.
— Zacytowana w *Ukazicielu* nazwa szemrzyk jest nazwą gatunkową z całkiem innego rodzaju, niewłaściwie ją Waga w tem miejscu przytoczył.

microphysa Schrenk.
wpęcherka Czerw. War. 171.

micropsis DC.
karliględek Ukazi. 86.

micropteryx Walp.
niedoskrzydł Czerw. War. 416.

micropus L.
drobnostóp Andrze. Bess. 439.
niskierek Ukazi. 86.

microselinum Andrze. — *kminowiec.*
kminowiec Andrze. flo. ukra. 29.

microsphaera Lév.
mączec Błoń. Pam. fiz. VIII. 94.

microsporon Gruby.
zarodniczek Skob. Krem. 402.

microstachys A. Juss.
karlikłos Czerw. 967.

microstylis Nutt. — *wyblin.*
wyblin Ukazi. 86.
wątlik Łap. Pam. fiz. VI. 223.

microtea Sw.
drobiastka Czerw. War. 338.

mikania Willd.
mikania Wodz. I. 305.
upatrek drzewny Kat. niedz. I.
rozwłocznia Ukazi. 86; Czerw. 1789.
rozwłócznia Skob. Krem. 402.
Już poprzednio *Ukaziciel* w części polsko-łacińskiej (p. str. 268) tak samo nazywa ten rodzaj, ale w łacińsko-polskiej ma — jak podano — inaczej.

milium L. — *prosownica.*
prosownica Kluk Dyk. II. 121 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 30; Waga flo. pol. I. 190; Czerw. 284; Berd. flo. kra. 380; Szafar. flo. poz. 91; Andrze. flo. ukra. 7; Berd. flo. tat. 750.
prosa Pasterz 113.
proso Pamp. flo. tre. 5.
nawrót Ney kwiat. 84.
wróble proso Ney kwiat. 145.

milleria L.
zarzekla Ukazi. 86.

milnea Roxb.
wiarlina Ukazi. 86.

miltonia Lindl.
oblaszcz Czerw. War. 69.

mimosa (Tourn.) L.
czułek Kluk. Dyk. II. 122 (pospolicie); Czerw. 3413.
mimoza Kuszań. fun. 489.
akacya Siemiąt. ogrod. 125.
czułka Kuszań löhr 348.
czułodrzew Pom. dyk. III. 1.
czułkodrzew Kuber. hist. nat. ed. 32. 47.
jedwabne drzewo Langie ogr. 169.
czółek Pacew. bot. 257.

przyudzielnik Kat. Kram. 14.
* mimosaceae.
ruchomoczułe Zapol. gosp. I. 174.
czułkowe Pisul. gro. 239.
czułkowate Czerw. 3406.
mimoseae.
czułkowe Chałub. bot. 664.
mimulus L.
figlarz Wodz. chod. II. 192. *Ukaziciel* cytuje tu późniejsze źródło (Pomnożenie Dykcyo. ks. Kluka) a po nazwie tej kładzie w nawiasie figlarek; nie wiadomo co to ma znaczyć.
kroplik Estrei. I. Cen. 6.
miliślepek Chałub. bot. 404.
mimulus Ency. XVIII. 609.
mimusops L.
zawięźla Ukazi. 87.
zwięźla Czerw. 1699.
mina Llav. et Lex.
wilec Jank. kwiat. ogro. 230.
minuartia L.
wychwianka Ukazi. 87.
mirabilis (Riv.) L.
dziwaczek Kluk. Dyk. II. 123 (pospolicie).
nocna ozdoba Siemiąt. ogro. 126.
cudaczek Pom. dyk. III. 4.
mirabilis Strum. ogro. II. 354.
dziwacznica Czerw. ogól. 330; Czerw. 1201.
rozciemla Ukazi. 87.
rozciemka Wiśl. słow. 616.
mirbelia Sm.
mirbelia Wodz. chod. III. 328.
cudaczek Wodz. III. 605.
wieńczelina Ukazi. 87.
mitchella L.
mitszella Wodz. chod. III. 351.
miczella Leśniew. ogrod. 348.
mitchella Kat. niedz. III.
wodzelina Ukazi. 87.
mittella (Tourn.) L.
utajma Ukazi. 87.
mithridatea Schreb.
mitrydatea Czerw. ogól. 312.
małpiok Ukazi. 87.
mitraria Cav.
czapcza Czerw. War. 241.
mitrula Fr.
łęgot Błoń. Pam. fiz. IX. 91.
mitscherlichia Kl.
przykoska Czerw. War. 315.
mnium L.
mech gwiazdkowy Kluk. Dyk. II. 124.
merzyk Jun. flo. W. X. L. 521; J. Jun. flo. Lit. 468.
mierzyk Pamp. flo. tre. 68.
mochwian Ukazi. 87.
meszek Rzepec. bot. 217.
modecca L.
pogęsta Ukazi. 87; Czerw. 1053.
modecceae.
pogęstowe Czerw. 1053.
modiola Mönch.
czerpałka Czerw. War. 340.
moehringia L. — *możylinek.*
moeryngia Pom. dyk. III. 4; Berd. flo. tat. 95.

możylinek Ukazi. 87; Berd. flo. kra. 99.
możnylinek Hueck. bot. 140.
merynga Karo Pam. fiz. I. 246.
meryngia Ejsm. Pam. fiz. V. 120.
możglinek Kwieć. Pam. fiz. X. 124.

moenchia Ehrh. — *menchia.*
menchia Berd. flo. kra. 101.

mogiphanes Mart.
trwałokwiat Kat. med. I. 24.
utrwian Ukazi. 87.

mogorium Juss.
mogoryum Wodz. III. 289.

mohria Sw.
mohria Czerw. 232.
duchlina Ukazi. 87.

molinia Schrank. — *trzęślica.*
molinia J. Jun. flo. Lit. 37.
mietlica Pamp. flo. tre. 6.
trzęślica Waga flo. pol. I. 246 (pospolicie); Berd. flo. kra. 388; Szafar. flo. poz. 93; Berd. flo. tat. 772.
zdziebla Strzelec. past. II. 112.
trześlica Kudel. choro. 95.
trzęślina Karo Pam. fiz. I. 215.

mollinedia R. et P.
nętwa Ukaži. 87.

mollisia Fr.
toczek Błoń. Pam. fiz. IX. 90.

mollugo L.
ugłasta Ukazi. 87.

molopospermum Koch.
postawnik Czerw. 2187.

molucella L.
gniazdeczka Wodz. chod. II. 194.
gniazdeczko Strum. Kat. 27.
pszczelnia Ukazi. 87; Czerw. 1343.

momordica (Tourn.) L.
balzamowe jabłko Kluk. Dyk. II. 126.
momordyka Siemiąt. ogrod. 127.
momordyk Siemiąt. ogrod. 261.
balsamowe jabłko Pom. dyk. III. 4.
balsamka Andrze. Bess. 439; J. Jun. flo. Lit. 279.
sprzężynica Strum. ogrod. I. 380.
tryskacz Czerw. ogól. 754, gdzie tak sprostowano imię: balsamek, podane na str. 16.
przepękla Ukazi. 87; Czerw. 1025.
ogórek ośli Pacew. bot. 223.
— *Ukazic.* cytuje jeszcze jednę nazwę żydowskie jagody ale ta tu nie należy, jest to bowiem imię gatunkowe.

monanthes Haw.
zieleniec Kat. med. III. 38.

monarda L.
monarda Czarto. myś. 26 (pospolicie).
pysznogłówka Ukazi. 87; Czerw. 1289.
czubatka Langie ogrod. 170.
rojownik amerykański Langie ogrod. 170.

monardeae.
pysznogłówkowe Czerw. 1281.
moneses Salisb. — *zimozielon.*
zimozielon Waga flo. pol. I. 653; Berd. flo. kra. 228.
zimostka Czerw. War. 259.
monetia L'Hér.
monecya Kat. med. III. 38.
cierniczka Czerw. 1718.
monimia Thou.
poleniec Chałub. bot. 9.
* monimieae.
poleńcowate Chałub. bot. tab. V. 614.
monnieria L.
troiczka Ukazi. 87.
monnina R. et P.
pużyn Ukazi. 87.
puzyn Waga hist. roś. II. 590.
monochaetum Naud.
jednoostka Czerw. War. 377.
monochoria Presl.
wodniak Czerw. 493.
monochlamydeae [1])
jednookryciowe Pisul. zasa. 422.
jednookwiatowe Czerw. ogól. 597.
jednookrywowe Chałub. bot. 555.
jednokwiatowe Hałat. pocz. 194.
okwiatowe Rostaf. bot. wyż. 150.
monocotyledoneae = monocotyledones.
monocotyledones.
jednotulne Kluk. Dyk. I. 40.
jednolistne Szub. naś. 37.
monokotyledony Wierzb. bot. 157.
jednogrudkowe Motty flo. poz. 50.
jednoliścieniowe Waga flo. pol. I. 71 (często).
jednolistniowe Czerw. 263.
jednoliścienne Bogue. Łot. 6 (bardzo często).
traworośle Jastrzęb. hist. nat. 275.
monoderma Rfski.
jednobłon Rostaf. śluz. 169.
monodora Dun.
muszczelina Ukazi. 87; Czerw. 2335.
monolepis Schrad.
jednołust Czerw. War. 111.
monolopia DC.
rozkrężka Czerw. War. 145.
monopetalae = gamopetalae.
monopsis Salisb.
włastka Czerw. War. 164.
monotropa L. — *korzeniówka.*
korzeniówka Kluk. Dyk. II. 127 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 171; Waga flo. pol. I. 645; Berd. flo. kra. 228; Czerw. 1727; Szafar. flo. poz. 109; Andrze. flo. ukra. 40; Berd. flo. tat. 442.
* monotropaceae.

[1]) Patrz także wyżej apetalae.

gruszyczkowe Pisul. gro. 118.
korzeniówki Jastrzęb. klucz 44.
korzeniówkowate Berd. flo. kra. 228.
monotropeae.
korzeniówkowe Czerw. 1727.
monsonia L.
monsonia Wodz. chod. III. 351.
ślazibodek Ukazi. 88.
monstera Adans.
monstera Czerw. 372.
zlenna Czerw. War. 83.
montbretia DC.
montbrecya Czerw. 682.
montia L. — *zdrojek.*
zrzodłek Kluk Dyk. II. 127.
źrzódłek Jun. flo. W. X. L. 128.
zdrojek J. Jun. flo. Lit. 53. *Ukaziciel* po tej cytacie kładzie w nawiasie „przez pomyłkę“ co jest dowolnością, bo Jundziłł tak samo pisze w indeksie polskich nazw i nie prostuje nic w skrupulatnym wykazie błędów.
moczyźrzał Ukazi. 88; Berd. flo. kra. 150.
moczyźrał Wiśl. słow. 616.
źródłek Waga hist. roś. II. 433.
montinia L. fil.
ostrzan Ukazi. 88.
miątla Czerw. 3028.
montinieae.
miątlowe Czerw. 3028.
moquilea Aubl.
rosprza Ukazi. 88.
śliworzech Czerw. 3231.
moraea (Mill.) L.
morea Wodz. chod. III. 352 (często).
pierszeń Ukazi. 88.
tuczeniec Czerw. 670.
mora Wiśl. świat. II. 56.
morchella Dill. — *smardz.*
smarz Andrze. Bess. 439; Czerw. 37; Szafar. flo. poz. 137.
smardz J. Jun. flo. Lit. 546 (pospolicie).
smardź Ency. pol. I. 207.
smarż Skob. Krem. 407.
zmarszcz Błoń. Pam. fiz. VIII. 93. *Ukaziciel* przytacza tu rzekomo wcześniejsze źródło i drugą nazwę z tego samego s m a r s z c z, ale Wyżycki, o którego chodzi, podał oba te imiona jako ludowe nazwy gatunkowe.
* moraceae.
morwowate Chałub. bot. tab. V. 614; Czerw. 894.
morwowe Wiśl. hist. nat. III. 459.
jagodnikowate Rostaf. bot. wyż. 152.
morenia R. et P.
rostrzyca Ukazi. 88.
moricandia DC.
gorczapłoń Czerw. War. 303.
morina (Tourn.) L.
moryna Wodz. II. 409.
raźnia Ukazi. 88.

paszcz Czerw. War. 125.
morinda (Vaill.) L.
morynda Pom. dyk. III. 7.
morwin Ukazi. 88; Czerw. 2014.
moringa (Burm.) Juss.
stradałka Chałub. bot. 9; Czerw. 3402.
moringa Ency. XVIII. 882.
* moringaceae.
stradałkowate Chałub. bot. tab. XI. 663; Czerw. 3401.
morisonia L.
mrzosna Ukazi. 88; Czerw. 2453.
mormodes Lindl.
bobień Czerw. War. 65.
morus (Tourn.) L. — *morwa.*
morwa Kluk Dyk. II. 127; (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 65; Waga flo. pol. II. 588; Czerw. 895.
morwowe drzewo Strum. Kat. 27. *Ukaziciel* cytuje tu fałszywie źródło rzekomo wcześniejsze, bo tam jestto tylko nazwa gatunkowa.
morwowiec Skob. Krem. 409. — Drzewna jerzyna przytoczona przez Antoniego Wagę jest nazwą gatunkową.
moscharia R. et P.
woniwka Ukazi. 88.
moschosma Rchb.
bazylek Kat. med. III. 38.
ożywonia Ukazi. 88.
mouriria Aubl.
grużlina Ukazi. 88.
moussonia Rgl.
zastrojka Czerw. War. 246.
mucedineae.
stęchlinowe Czerw. 12.
pleśnie Jastrzęb. klucz 18.
pleśniakowate Chełch. Pam. fiz. XII. 177.
mucedinei = mucedineae.
mucedines = hyphomycetes.
mucor Miche.
pleśń Kluk Dyk. II. 129 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 557; Czerw. 17; Szafar. flo. poz. 138.
głowik Łom. bot. 88.
pleśniak Rostaf. śluz. 318.
mucoraceae = zygomycetes.
mucoreae [1]).
pleśniowate Chełch. Pam. fiz. XII. 173.
mucores [2]).
pleśnie Jun. flo. Lit. 512.
mucorineae = zygomycetes.
mucorini.
pleśniowe Czerw. 15.
pleśnie Berd. bot. 141.
pleśniaki Waga hist. roś. III. 36.
mucuna (Marcgr.) Adans.
pryskirnik Ukazi. 88.
świerżbiee Czerw. 3323.
wspinacz Waga hist. roś. II. 626.

[1]) Jako naturalna rodzina.
[2]) Zdaje się że w znaczeniu Byssacei. Patrz tego wyrazu.

świerzbiec Wąsow. farm. 215.
muehlenbergia Schreb.
przyostnia Czerw. War. 17.
mulgedium Cass. — *modrzyk.*
modrzyk Czerw. War. 163.
mleczaj Berd. flo. tat. 390.
multisiliquae.
wielołupinowe Motty flo. poz. 56.
mundia = mundtia.
mundtia Kth.
mundya Kat. med. III. 38.
grzęścicha Ukazi. 88.
rozgałęzian Waga hist. roś. II. 590.
muntingia (Plum.) L.
rozcięg Ukazi. 88; Czerw. 2755.
muraltia Neck.
muralcya Kat. med. III. 38.
murraya L.
murraya Wodz. III. 450.
murraja Estrei. I. Cen. 4.
muraja Kat. med. III. 38.
wichrza Ukazi. 88.
połysknica Kat. ant. II. 11.
cuchla Czerw. 2566.
murucuja Pers.
męczyniec Czerw. 1052.
musa (Plum.) L.
muza Kluk Dyk. II. 130.
figa rajska Wodz. chod. III. 325.
banan Siemiąt. ogrod. 142 (pospolicie); Czerw. 686.
drzewo bananow Kuszań. löhr. 267.
rajska figa Kat. med. I. 24.
musa Motty flo. poz. 89.
błogosława Ukazi. 88.
pizang. Czerw. 686.
banon Wiśl. hist. nat. III. 436.
sagowiec Kat. Józef. 4.
* musaceae.
muzy Wodz. III. 211.
figi rajskie Wodz. III. 211.
musowate Wierzb. bot. 160.
bananowe Motty flo. poz. 51.
bananowate Chałub. bot. tab. IV. 595; Czerw. 685.
muscari Mill. — *szafirek.*
safirek J. Jun. flo. Lit. 135.
szafirek J. Jun. flo. Lit. 144 (pospolicie); Czerw. 534.
jacynt muszkatołowy Pamp. flo. tre. 21.
oganka Metzg. bot. 55.
śpilanka Ukazi. 88; Berd. flo. kra. 350; Szafar. flo. poz. 104.
spilama Wiśl. słow. 616.
spilanka Berd. bot. 163.
jacentek Andrze. flo. ukra. 36.
jacentyk Hueck. bot. 22.
baranek Waga hist. roś. III. 104.
musci hepatici = hepaticae.
musci.
mchy Kluk bot. 163 (pospolicie); Czerw. 164.
mchowate Jastrzęb. klucz 6.
mussaenda L.
cudnoota Ukazi. 88; Czerw. 2069.
mutisia L. fil.
pawłotnia Ukazi. 88.

mutisiaceae.
pawłotniowate Czerw. 1922.
pawłotnie Wit. świat. I. 266.
myagrum L. — *lnianka.*
lnianka Kluk Dyk. II. 131 (pospolicie).
ożędka Waga hist. roś. II. 464.
— *Ukaziciel* przytacza trzy inne nazwy: lnica, lniczka i leniec, które całkiem niewłaściwie tu pomieścił, bo nie są rodzajowemi.
mycena.
grzybokarlik Kwieć. Pam. fiz. XIV. 32.
mycetes.
bdły Kluk bot. 163.
bedły Kluk bot. 167.
grzyby J. Jun. flo. Lit. 425 (pospolicie); Czerw. 4.
bedłki Wierzb. bot. 156.
pilśnie Hałat. bot. 9.
grzybowate Jastrzęb. Kluk. 3.
mycetozoa = myxomycetes.
mycoderma Desm.
pleśniwo Ukazi. 89.
ocetnik Rzepec. bot. 230.
myelocarpi.
ukrytoowocowe J. Jun. flo. Lit. 477.
myelomycetes.
jądrniki J. Jun. flo. Lit. 509.
jądraki Rzepec. bot. 228.
jądrzaki Łom. bot. 87.
myginda L.
czworośnia Ukazi. 89.
myogalum Link. — *zwiślin.*
zwiślin Czerw. War. 470; gdzie tak sprostowano imię z w i ś l a podane na str. 38.
myonima Comm.
szczurzyn Ukazi. 89.
* myoporineae.
muchrawcowate Chałub. bot. tab. XIII. 686.
muchronowate Hałat. pocz. 193.
słupiętkowate Chałub. bot. 742.
prześwietkowate Czerw. War. 203.
myoporum Banks et Solan.
mysza jagoda Wodz. III. 300.
mysiatka Estrei. II. Cen. 4.
myoporum Kat. med. III. 39.
muchrawiec Ukazi. 89.
myszojagoda Kat. ant. II. 32.
prześwietka Czerw. War. 203.
myoschilos R. et P.
wrzankotek Ukazi. 89. Czerw. 1093.
myosotis (Rupp.) L. — *niezapominajka.*
ptasie oczko Kluk Dyk. II. 132
pacierzyczka Jun. flo. W. X. L. 155; J. Jun. flo. Lit. 81; Andrze. flo. ukra. 15.
niezapominajka Pamp. flo. tre. 10 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 345; Berd. flo. kra. 241; Szafar. flo. poz. 97; Berd. flo. tat. 472.
pacieżyczka Czerw. ogól. 276.
niezabudki Strum. ogrod. III. 231.

pocieżyczka Metzg. bot. 52.
niezapominajki Pisul. opis. 228.
niezabudka Żysz. świat. 490.
barwa Langie ogrod. 171. *Ukaziciel* cytuje fałszywie rzekomo wcześniejsze źródło.

myosurus L. — *mysiurek.*
mysi ogon Kluk Dyk. II. 133.
ukwap Jun. flo. W. X. L. 201 (często); J. Jun. flo. Lit. 134; Andrze. flo. ukra. 50.
myszyogon Motty flo. poz. 71.
myszy ogon Pamp flo. tre. 19.
ogon mysi Ney kwiat. 139.
musiurek Waga flo. pol. I. 549 (często); Berd. flo. kra. 58; Szafar. flo. poz. 115; Berd. flo. tat. 8.

myrcia DC.
angielskie korzenie Kat. med. I. 24.
mirtynka Ukazi. 89; Czerw. 3071.

myriactis Less.
przepromka Czerw. War. 131.

myrica L. — *woskownica.*
woskownica Kluk Dyk. II. 133 (pospolicie); Czerw. 863.
września J. Jun. flo. Lit. 66; Andrze. flo. ukra. 92.
woskownik Pom. dyk. III. 10.
waskownica? Kat. ant. I. 19.

* myricaceae.
woskownicowe Pisul. gro. 256.
woskownicowate Chałub. bot. tab. V. 614; Czerw. 862.
woskownice Jastrzęb. klucz. 31.

myricaria Desv. — *września.*
grebesznik Kat. med. III. 39. *Ukaziciel* mylnie cytuje grzebiesznik.
tamaryszka Estrei. Kat. 4.
grzebiesznik Ukazi. 89.
tamaryszek Berd. flo. kra. 149; Berd. flo. tat. 208.
września Czerw. 2812.
gilczan Andrze. flo. ukra. 67.
mirnik Andrze. flo. ukra. 67.

myriophylleae = haloragеae.

myriophyllum L. — *wywłócznik.*
piórnik Kluk Dyk. II. 133 (często); Szafar. flo. poz. 134.
orlan Jun. flo. W. X. L. 461.
krocień J. Jun. flo. Lit. 414; Andrze. flo. ukra. 89.
włosieniec Ziemian. galic. III. 82.
wywłócznik Waga flo. pol. II. 596 (często); Berd. flo. kra. 146; Berd. flo. tat. 203.
wywłocznik Hucck. bot. 160.

myristica L.
drzewo muszkatowe Kluk Dyk. II. 134.
muszkat Andrze. Bess. 439. *Ukaziciel* cytuje rzekomo wcześniejsze źródło tej nazwy ale fałszywie, bo tam imię to użyto jako nazwę gatunkową.
muszkatowiec Czerw. ogól. 22; Czerw. 1121.

muszkatowe drzewo Pisul. pop. 130.
muszczelina Hueck. bot. 127.
muszkatołowiec Trapp. farm. I. 501.
— Drzewo muszkatowe nazwa przytoczona w *Ukazicielu* tu nie należy, bo jest nazwa gatunkową.

*myristicaceae.
mirystyki Wierzb. bot. 175.
muszkatowe Pisul. gro. 73.
muszkatowcowate Chałub. bot. tab. V. 614; Czerw. 1120.
muszkatowate Berd. bot. 177.
muszkatówcowate Waga hist. roś. II. 130.
muszkatołowcowate Rostaf. bot. wyż. 154.

myrmecodia Jacq.
mrówczelina Ukazi. 89.

*myrobalaneae.
mirobolany Wierzb. bot. 161.
kończatkowate Chałub. bot. tab. VI. 632.
wyżycowate Chałub. bot. 673

myrobalanus Gärtn.
kończatka Chałub. bot. 9.
chebułowiec Czerw. 3043.

myrodendron Schreb.
rębłica Ukazi. 90.

myrosma L. fil.
nieturośla Ukazi. 90.

myrospermum Jacq.
kropliwoń Ukazi. 90.
maziziarn Czerw. bot. lek. 359 (często); Czerw. 3356.

myroxylon L. fil.
drzewo balsamowe Pom. dyk III. 12. *Ukaziciel* uważając ten i poprzedni rodzaj za synonimy pod pierwszym przytacza tę i następną polską cytatę.
tłustodrzew Czerw. ogól. 27.
mirowe drzewo Pisul. pop. 281.
woniawiec Skob. Krem. 413.

myrrhis Scop. — *marchewnik.*
marchewnik J. Jun. flo. Lit. 117.
spąszyn Ukazi. 90.
mirnik Czerw. 2186. Wydrukowano miirnik ale to pomyłka druku bo w spisie (p. 2222) jest mirnik i tak samo Czerw. War. 268.

*myrsinaceae.
borowicowate Chałub. bot. tab. XII. 683.
borownicowate Hałat. pocz. 193; Czerw. 1703
szurzynowate Wąsow. farm. 162.

myrsine L.
myrsyne Wodz. chod. III. 353.
borowica Wodz. VI. ind. gen.
mirtownik Estrei. I. Cen. 4.
mirsyna Kat. med. III. 39.
szurzyna Ukazi. 90.
myrsyna Kat. ant. I. 19.

myrsiphyllum Willd.
ościgła Ukazi. 90.

*myrtaceae.
myrty Wodz. II. 569.
mirtowe Wierzb. bot. 173.

mirtowate Chałub. bot. tab. XI. 662 (pospolicie); Czerw. 3056.
mirty Jastrzęb. klucz. 49.
myrteae.
mirtowe Chałub. bot. 672; Czerw. 3065.
myrtiflorae.
mirtokwietne Czerw. War. 376.
myrtus (Tourn.) L. — *mirt.*
mirt Kluk Dyk. II. 135 (pospolicie); Czerw. 3068.
myrt Jun. Kat. 26.
ostrokrzew Siemiąt. ogrod. 143.
mirtowe drzewo Strum. Kat. 27.
— *Ukaziciel* zanotował tu i mirtyl z tak zwanej Mater Verborum; wiemy co o tem trzymać.
myscolus Cass.
złotoost Czerw. 1927.
myxacium.
flegmiak Kwieć Pam. fiz. XIV. 32.
myxomycetes — *śluzowce.*
purchawkowate Jun. flo. Lit. 512.
śluzowce Rostaf. śluz. 1.
myxophyta.
śluzorośle Rostaf. bot. wyż. 41.
myxotrichum Kze.
butwik J. Jun. flo. Lit. 557.

N.

nabalus Cass.
zwyciężyjad Ukazi. 90.
nablonium Cass.
nabłoń Ukazi. 90.
naegelia Rgl.
przyjaznka Czerw. War. 244.
nageia Gärtn.
nierozwidnia Ukazi. 90.
* naiadaceae — *jezierzowate.*
naiady Wodz. II. 116.
rzęsowe Pisul. gro. 21.
wodzianowate Chałub. bot. tab. II. 593.
jeziorzowe Berd. flo. kra. 229.
jeziorzowate Czerw. War. 79.
jezierzowate Waga hist. roś. II. 1.
naiadeae.
jeziorzowe Czerw. 338.
naiades.
wodziany Hałat. pocz. 186.
naias L. — *jezierza.*
wodziana J. Jun. flo. Lit. 398 (często); Szafar. flo. poz. 132.
wodzian Czerw. ogól. 382.
jezierza Waga flo. pol. II 533 (bardzo często); Berd. flo. kra. 329.
jeziorza Czerw. 338.
jezierzyna Wit. świat. I. 153.
nama L.
płużyczka Ukazi. 90.
nandina Thunb.
nandina Wodz. III. 513.
nandynka Kat. med. III. 39.
orzeźwin Ukazi. 90.
rakownik Kat. ant. II. 32.
napaea L.
napea Wodz. II. 519.
naravelia (Tourn.) DC.

narawelia Czerw. ogól. 565.
narcisseae = amarillidaceae.
narcisseae.
narciszkowe Czerw. 654.
narcissiflorae.
narcyzokwiatowe Jastrzęb. klucz. 7.
narcissus (Tourn.) L. — *narcyz.*
narcyz Kluk. Dyk. II. 135 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 141.
trójkwiat Zapol. gosp. I. 29.
narcyss Jun. bot. sto. 147.
narcys Jun. flo. litew. 103.
narciszek Czerw. 656. *Ukaziciel* cytuje fałszywie rzekomo wcześniejsze źródło.
— Arcyz przytoczony tu przez Antoniego Wagę podobnie jak wszystkie imiona podane w przypisku są tylko nazwami różnych gatunków tego rodzaju.
nardoideae.
narduszkowe Ency. rol. V. 278.
nardosmia Cass.
prawnosta Ukazi. 90.
nardostachys DC.
spikanarda Ukazi. 90; Czerw. 1959.
nardus L. — *bliźniczka.*
narduszek Kluk Dyk. II. 137 (często); Szafar. flo. poz. 94.
nardusek Zapol. gosp. I. 385.
szczeć Jun. flo. litew. 19; J. Jun. flo. Lit. 29; Andrze. flo. ukra. 5.
bliźniczka Waga flo. pol. I. 180.
bliźniczki Ukazi. 90; Berd. flo. kra. 397; Berd. flo. tat. 787.
bliźniaczka Łap. Pam. fiz. I. 197 (często).
narthecium Möhr.
łomka Soczyń. Pam. farm. kra. II. 185.
późnik Ukazi. 90.
poźnik Wit. świat. II. 211.
łomignat Czerw. 414.
łomignatka Czerw. 414.
nassauvia Juss.
obojan Ukazi. 90.
* nassauviaceae.
obojanowate Czerw. 1925.
nasturtium R. Br. — *rukiew.*
rukiew J. Jun. flo. Lit. 264 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 161. Szafar. flo. poz. 120.
nasturcya Metzg. bot. 48.
rzerzucha Berd. flo. kra. 70. Nietylko przytoczona w *Ukazicielu* wcześniejsza cytata odnosi się do nazwy gatunkowej, ale do rośliny całkiem innego rodzaju.
rzeżucha Czerw. 2392; Berd. flo. tat. 30.
rzeżuszka Andrze. flo. ukra. 64.
chrzan Łom. bot. 249.

warzęcha Łom. bot. 249.
stulisz Laurys. upraw. 109.

nauclea L.
jutrzenka Pom. dyk. III. 15.
jutrzęka Kat. med. III. 39.
nauklea Czerw. ogól. 309.
kolcoskręt Czerw. ogól. 224.
jutrzenczyn Ukazi. 91.

naucoria Fr.
mięsicha Błoń. Pam. fiz. X. 152.

naumburgia Mönch.
roztrzepisz Czerw. War. 249.

navicula Bory.
nawka Sypniew. Diat. 532.
łódeczka Berd. bot. 136.

naviculaceae.
nawkowe Sypniew. Diat. 524.

neckera Hedw.
nekkera J. Jun. flo. Lit. 452.
miechera Ukazi. 91 (pospolicie).
nekera Hueck. bot. 187.

neckeraceae.
miecherowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 112.
miecherowate Błoń. Pam. fiz. IX. 209.

nectandra Roland.
puchurzec Ukazi. 91.
pachurzec Waga hist. roś. II. 210.

nectria Fr.
gruzłek Błoń. Pam. fiz. IX. 93.
gruzełek Kwieć. Pam. fiz. XIV. 29.

nectris Schreb.
drzest Ukazi. 91.

negundo Mönch.
jasioklon Czerw. 2491.

nelumbia.
nurzykłąbie Czerw. War. 305.

nelumbium Juss. — *lotus.*
bób wodny Pom. dyk. III. 15.
bobowiec Andrze. Bess. 439.
nelumbo Kat. med. I. 25.
bogorośl Chałub. bot. 9.
nurzybób Ukazi. 91.
lotus Hueck. bot. 134.
nurzykłąb Waga hist. roś. II. 492.

* nelumbonaceae.
bogoroślowate Chałub. bot. tab. IX. 648.

nemalieae.
owłostkowate Jancz. Rozpr. Akad. IV. 8.

nemalion Dub.
owłoska Jancz. Rozpr. Akad. IV. 10.

nemaspora Ehrb.
wąśnik J. Jun. flo. Lit. 556.

nematanthus Mart.
nanić Czerw. War. 241.

nemauchenes Cass.
puszuś Czerw. War. 161.

nemesia Vent.
jawnostka Ukazi. 91.

nemophila Nutt.
różnielica Ukazi. 91.
nemofila Ency. XIX. 268.
rożnielica Langie ogrod. 173.
porcelanka Waga hist. roś. II. 351.
rozdzielnica Kat. Józ. 4.

neogaya Meisn. — *marchwica.*
nibymarchwica Berd. flo. tat. 247.
marchwica Łap. Pam. fiz. VI. 233.

neottia L. — *gnieźnik.*
nowotnik Jun. flo. litew. 267.
neotya Wodz. chod. III. 356.
dwulistnik J. Jun. flo. Lit. 387.
neottya Estrei I. Cen. 4.
neocya Wodz. IV. 422.
ptasze gniazdo Pamp. flo. tre. 59.
gnieźnik Waga flo. pol. II. 514 (najczęściej); Berd. flo. kra. 338; Szafar. flo. poz. 131; Berd. flo. tat. 660.
gnieżnik Ukazi. 91. Mylnie cytuje autor jako twórcę tej nazwy Jakuba Wagę, który ma gnieźnik. Nie jestto zaś pomyłka druku, bo tak samo podaje i w polsko łacińskiej części p. 175. Czerw. 763.
bezlistnik Andrze. flo. ukra. 86.
gniezdnik Łap. Pam. fiz. III. 209.
gnieźnica Kwieć. Pam. fiz. XIV. 38.

neottieae.
gnieźnikowe Czerw. 761.

*nepenthaceae.
dzbanecznikowate Chałub. bot. tab. V. 614.
dzbaneczkowate Niewiad. obraz. 99.
dzbanecznicowate Rostaf. bot. wyż. 169.

nepenthes L.
dzbanecznik Pom. dyk. III. 17 (pospolicie); Czerw. 2809.
napentes Pisul. pop. 123.
łagiewnica Ukazi. 91. Antoni Waga całkiem mylnie cytuje tu Lindego jako rzekomego autora tej nazwy.
dzbanusznik Łom. bot. 192.
— Kufelka, którą *Ukaziciel* tu przytacza, jest nazwą gatunkową.

nepeta L. — *kocimiętka.*
kocia miętkiew Kluk. Dyk. II. 137.
krzecina Jun. flo. W. X. L. 311.
szanta Jun. flo. litew. 180 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 241; Waga flo pol. II. 77; Szafar. flo. poz. 115; Andrze. flo. ukra. 55.
kocia mięta Wodz. chod. II. 305.
kotopastka Ukazi. 91.
mięta kocia Szafar. hist. nat. II. 79.
miętkiew kocia Lewart. hist. nat. 229.
miętka kocia Lewart. hist. nat. 229.
kocimiętka Berd. flo. kra 270; Czerw. 1317; Berd. flo. tat. 529.
kocimięta Hueck. bot. 97.

kociamiętka Łap. Pam fiz. V. 18.
bluszczyk Ejsm. Pam. fiz. V. 113.
— *Ukaziciel* cytuje tu jeszcze nazwę: mięta koteczna, jakoby podaną przez Wodzickiego, ale autor ten w pierwszem wydaniu nazywa ten rodzaj — jak zacytowałem — kocia mięta; w drugiem zaś przytacza tylko polską nazwę Kluka kocia miętkiew. Fałszywa cytata A. Wagi ztąd powstała, że wziął podaną przez Wodzickiego (Wodz. II. 248) nazwę rosyjską mięta koteczia za polską a uważając, że błędnie wydrukowana, odpowiednio ją zmienił.

nepeteae.
kocimiętkowe Czerw. 1317.

nephelium L.
bliźniarka Czerw. 2476.
jagodzian Waga hist. roś. II. 593.

nephrodium Rich.
paproć Sawicz. Pam. farm. kra. I. 303.
nerecznica Czerw. 217 (pospolicie).
narecznica Wiśli. hist. nat. III. 408.

nephrolepis Schott.
nerczyłusk Czerw. War. 9.

nephromischus Kl.
trzykrętka Czerw. War. 314.

nephromium Nyll.
pawężnica Błoń. Pam. fiz. VIII. 100.
pawężniczka Błoń. Pam. fiz. X. 163.

nereocystis Rup.
baniopień Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 214.

nerine Herb.
neryne Kat. med. II. 33.
neryna Kat. med. III. 39.
świeżutka Czerw. 646.
lilia z Gerneze [1]) Jank. kwiat. 211.

nerium L.
płochowiec Kluk. Dyk. II. 138 (często); Czerw. 1647.
oleander Jun. bot. sto. 112 (częściej).
płochowie Motty ho. poz. 69. Tak samo i drugi jeszcze autor.
bobkowa róża Langie ogrod. 173. Ten autor przytacza tę nazwę zapewne za A. Wagą, ale *Ukaziciel* bałamucił, pomieszczając ją, bo jego źródło odnosi się do gatunkowego imienia.

nesaea Comm.
wyspicha Czerw. War. 375.

[1]) Tak spolszczono Guernesay.

neslea = neslia.
neslia Desv. — *ożędka.*
neslia J. Jun. flo. Lit. 255.
smagliczka Pamp. flo. tre. 42.
ożędka Waga flo. pol. II. 158 (pospolicie); Berd. flo. kra. 84; Szafar. flo. poz. 119; Berd. flo. tat. 61.
orzędka Czerw. War. 302.
odędka Łap. Pam. fiz. VIII. 8.
odążka Łap. Pam. fiz. IX. 39.
ożętka Drym. Pam. fiz. IX. 112.
neurada L.
osep Ukazi. 91.
neurocarpum Desv.
łaskudlina Ukazi. 92.
neurolaena R. Br.
nerwotka Czerw. 1879.
*nhandirobae.
tykwiątkowate Czerw. 1039.
nicandra Adans — *nikandra.*
nikandra Pom. dyk. III. 20; J. Jun. flo. Lit. 96.
psinek Estrei. I. Cen. 4.
wzdętka Chałub. bot. 692; Czerw. 1469.
wilczyn Ukazi. 92.
dziennica Kat. ant. II. 76.
nicolsonia DC.
nikolsonia Kat. med. III. 39.
nicotiana (Tourn.) L. — *tytoń.*
tytuń Kluk. Dyk. II. 139 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 90; Waga flo. pol. I. 398; Czerw. 1458.
tiutiun Zapol. gosp. I. 317.
tabak Kuszań. löhr. 282.
tutuń Wodz. II. 279.
tiutuń Wodz. III. 324.
tituń Kat. niedz. II. 17.
tiutiń Kat. med. III. 39.
tytóń Sawicz. Pam. farm. kra. III. 179.
tabaka Ziemian. galic. IV. 352.
tytoń Demb. flo. lek. 36 (często).
aprak Ney kwiat. 3.
bakun Ney kwiat. 6.
nicotianeae.
tytuniowe Czerw. 1457.
nidularia Bull.
kubecznik Kwieć. Pam. fiz. XIV. 29.
nidulariaceae.
kubecznikowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 92.
kubecznikowate Błoń. Pam. fiz. IX. 89.
nidularium Lem.
gniaździca Czerw. War. 56.
gniazdosz Jank. kwiat. 214.
nierembergia R. et P.
nirenbergia Kat. med. III. 39.
chłystka Czerw. War. 214.
nierenbergia Jank. kwiat. ogro. 240.
nigella (Tourn.) L. — *czarnuszka.*
czarnuszka Kluk. Dyk. II. 141 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 217; Waga flo. pol. II. 21; Berd. flo. kra. 64; Szafar. flo. poz. 114; Andrze. flo. ukra. 49.
czernuszka Wierzb. bot. 141.

Nie błąd, bo i u innego autora tak samo.
czarnużka? Strum. ogrod. III 230.
czarnucha Czerw. 2285.
nigritella L. C. Rich.— *ciemnogłów.*
ciemnogłów J. Jun. flo. Lit. 385; Czerw. 755.
wyczarnik Ukazi. 92.
nintooa Sweet.
nintoo Kat. med. I. 25.
nipa Wurmb.
tęporosna Ukazi. 92.
niedoroś! Czerw. 388.
tęporośla Czerw. 388.
niphaea Lindl.
smuklica Czerw. War. 242.
niphobolus Klfs.
ośnieżka Czerw. War. 4.
nissolia Jacq.
rydzyn Ukazi. 92.
nitella Ag.
świecznica Czerw. 99.
krynicznik Błoń. Pam. fiz. X. 139.
nitelleae.
krynicznikowate Błoń. Pam. fiz. X. 139.
nitraria L.
saletrownik Pom. dyk. III. 20.
łużnik Ukazi. 92.
nivenia R. Br.
srebrzelina Ukazi. 92.
noccaea Rchb.
nokka Pom. dyk. III. 21.
mialina Ukazi. 92.
nolana L.
cymbałek Szacfa. ogrod. III. 92.
nolana Pom. dyk. III 21.
legotka Ukazi. 92.
łęgotka Czerw. War. 211. Autor mylnie cytuje jako źródło Antoniego Wagę, który ma w *Ukazicielu* łęgotka.
*nolanaceae.
dzwonotowate Chałub. bot. tab. XIV. 687.
nolaneae.
lęgotkowe Czerw. 1496.
łęgotkowate Czerw. War. 211.
lęgotkowate Waga hist. roś!. II. 342.
nonatelia Aubl.
borsuczyn Ukazi. 92.
nonea= nonnea.
nonnea Mönch. — *zapłonka.*
zapłonka Ukazi. 92 (pospolicie); Berd. flo. kra. 238; Berd. flo. tat. 466.
miedzinka Berd. flo. kra. 238.
wilczygląd Karo Pam. fiz. I. 223.
nopalea S. Dyk.
miękolcza Czerw. War. 323.
norantea Aubl.
niedokwit Czerw. War. 347.
nostoc Vauch.
trzęsidło J. Jun. flo. Lit. 507; Czerw. 93; Szafar. flo. poz. 137.
kisielec Czerw. ogól. 67.
galaretnica Waga hist. roś. III. 5.

nostocaceae.
trzęsidłowate J. Jun. flo. Lit. 501.
trzęsidłowe Czerw. 90.
trzęsidła Jastrzęb. klucz. 12.
galaretnicowate Błoń. Pam. fiz. X. 139.
notobasis Cass.
kostropacz Ukazi. 92.
notoceras R. Br.
czworzec Ukazi. 92.
czwórzec Czerw. War. 295.
notochaetae Benth.
hakowiec Ukazi. 92.
notocheta = notochaete.
notochlaena R. Br.
brzeżnica Czerw. 199.
pięsta Ukazi. 92.
otota Kat ant. II. 11.
nothorrhizeae.
grzbietorostkowe Czerw. 2414.
nuculifere.
orzeszkowe Czerw. War. 185.
nunnezia Willd.
nunnezya Pom. dyk. III. 22.
nuphar Sm. — *grążel.*
bączywie Adam. flo. poz. 28.
grzybień Pamp. flo. tre. 35.
jeziorowiec Demb. flo. lek. 116.
grążel Waga flo. pol. II. 8 (pospolicie); Berd. flo. kra. 67; Czerw. 2361; Szafar. flo. poz. 114; Berd. flo. tat. 24.
grądziel Pokor. bot. 124.
grzybieniec Andrze. flo. ukra. 48.
grząziel Kwieć. Pam. fiz. X. 126.
nuttalia T. et G.
błędka Czerw. War. 393.
nuxia Lam.
wierżbicha Czerw. War. 232.
* nyctagineae.
dziwaczki Wodz. II. 216.
dziwaczkowe Wierzb. bot. 163.
jalappowe Pisul. gro. 78.
nocnikowate Chałub. bot. tab. VI. 632.
nocnicowate Hałat. pocz. 187; Czerw. 1197.
nyctago Juss.
dziwaczek Wodz. II. 217.
nocnica Chałub. bot. 9.
nyctalis.
nieniczka Błoń. Pam. fiz. XIV. 77.
nyctanthes L.
smutne drzewo Wodz. III. 675. *Ukaziciel* mylnie cytuje „Pomnożenie dykcyonarza".
jasmin Motty flo. poz. 65.
nieuśmiał Ukazi. 92.
nocnik Czerw. 1688.
posępnik Waga hist. rośl. II. 243.
nycterinia D. Don.
nocnica Kat. Józef. 4.
nycterium Vent.
pszonka Estrei. Kat. 4.
psianek Kat. med. III. 40.
nymphaea (Tourn.) L. — *grzybienie.*

grzybień Kluk. Dyk. II. 142 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 214; Waga flo. pol. II. 7; Berd. flo. kra 66; Czerw. 2355; Szafar. flo. poz. 114; Andrze. flo. ukra. 48; Berd. flo. tat. 24.
momycz Zapol. gosp. I. 36.
grzebień Kat. niedz. II. 17.
grzybieniec Wodz. dzien. II. 151.
królowa wód Kat. ant. II. 58.
najada Kat. ant. II. 11.
lilia wodna Skob. Krem. 425.
grzybienie Rzepec. bot. 265. Tę nazwę podał już *Ukaziciel*, ale cytując źródło, w którem mogła być użyta tylko jako imię gatunkowe.

*nymphaeaceae — *grzybieniowate.*
grzybienie Wierzb. bot. 160.
grzybieniowe Pisul. gro. 60.
grzybieniowate Chałub. bot. tab. IX. 648 (pospolicie); Czerw. 2353.
lilije wodne Pacz. Pam. fiz. VIII. 205.

nyssa L.
nissa Wodz. chod. III. 508.
tupelo Kat niedz. III. Z franc.
nyssa Estrei. Kat. 4.
kląża Ukazi. 92.

O.

obeliscaria Cass.
słupnia Ukazi. 93.

obolaria L.
zapłatka Ukazi. 93.

ochna Schreb.
ołdzian Ukazi. 93.

*ochnaceae.
ochny Wierzb. bot. 170.
dwudziurczykowate Chałub. bot. tab. X. 651.
ołdzianowate Hałat. pocz. 191; Czerw. 2878.

ochroma Sw.
puchowiec Pom. dyk. III. 24
ogorzałka Czerw. 2709.

ochoropus Schroet.
huba Błoń. Pam. fiz. IX. 77.

ocimoideae.
bazyliowe Czerw. 1259.

ocimum (Tourn.) L. — *bazylia.*
bazylia Kluk Dyk. II. 143 (bardzo często).
bazylika Jun. kat. 27 (bardzo często).
wasilek Wodz chod. II. 306; Czerw. 1259.
wosiłek Kat. ant. II. 76.
bazylijka Łom. bot. 211.

ocotea Aubl.
ciawniata Ukazi. 93.
wawrzybób Czerw. 1133.

octoblepharum Hedw.
ośmiorzęs Wit. świat. I. 229.

octomeria R. Br.
ośmiarka Czerw. War. 59.

ocymum = ocimum.

odontarrhena C. A. Mey.
zębisz Czerw. War. 297.

odontia Pers.

ząbkowiec Błoń. Pam. fiz. IX. 74.

odontidium Klz.

nazą̨bek Sypniew. Diat. 531.

odontites (Riv.) Pers. — *zagorzałek.*

zębownik Jun. flo. litew. 186.

swietlik Zawadz. flo. Lwo. 210.

zagorzałek Czerw. 1421; Berd. flo. kra. 263; Berd. flo. tat. 517.

oczanka Andrze. flo. ukra. 57.

świetnik Ejsm. Pam. fiz. V. 116.

świetlik Kwieć. Pam. fiz X. 113.

odontoglossum H. B. K.

języatka Czerw. War. 69.

oedera L.

oedera Wodz. chod. III. 361.

edera Kat. med. I. 25.

tliwokla Ukazi. 93.

oedogonium Link.

uwikło Ukazi. 93.

oenanthe (Tourn.) L.

kropidło Kluk. Dyk. II. 144.

przewłoka Jun. flo. W. X. L. 181; J. Jun. flo. Lit. 113; Andrze. flo. ukra. 26.

pęczyna Andrze. Bess. 439.

koński kopr Adam. flo. poz. 23.

przewłóka Strum. ogro. I. 380.

gałucha Waga flo. pol. I. 484 (najczęściej); Berd. flo. kra. 159; Czerw. 2134; Berd. flo. tat. 243.

gołucha Szafar. flo. poz. 103.

— Czerwiakowski (l. c. p. 2134) pisze „dawniej g a ł u c h y“, co za nim powtarza i Skobel w swoim słowniku (l. c. p. 431), ale nikt tak nie nazwał rodzaju a nazwa ta dawniej oznaczała tylko pewien gatunek, należy ją więc wykreślić z rzędu rodzajowych.

oenocarpus Mart.

opatrznica Ukazi. 93.

moszcznia Czerw. 421.

oenothera L. — *wiesiołek.*

nocna świeca Kluk Dyk. II. 146.

wiesiołek Zapol. gosp. I. 517 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 159; Waga flo. pol. II. 608; Berd. flo. kra. 144; Szafar. flo. poz. 107; Czerw. 3026; Andrze. flo. ukra. 38; Berd. flo. tat. 201.

wiesiółek Wodz. chod. III. 367.

świeca Missiur. hist. nat. 20.

wisiołek Wiśl. słow. 617.

wesołek Łap. Pam. fiz. I. 198.

rapontyka Jastrzęb. hist. nat. 509.

Ukaziciel przytacza tu imię m a r s z a w a a w nocie jej różne postaci, które to nazwy nie odnoszą się do żadnego rodzaju.

oenothereae = onagrarieae.

ogiera Cass.

pomponki Ukazi. 93.

oidium Link.

pleśnica Skob. Krem. 432.
pleśń owocowa Berd. bot. 141.

* olacineae.
olaksowe Wierzb. bot. 169.
przemierźłowate Chałub. bot. tab. X. 651; Czerw. 1515. Ten ostatni ma na str. 1094 przemierżłowate, ale to jest pomyłka druku, skoro rodzaj inaczej. Stwierdza to zresztą indeks w zacytowanem miejscu.
przemierźłowate Hałat. pocz. 191.

olax L.
smrodo drzew Pom. dyk. III. 28.
smrododrzew Pom. dyk. III. W Spisie roślin na końcu tomu.
przemierźla Ukazi. 93; Czerw. 1095.

oldenburgia Less.
okulec Ukazi. 93.

oldenlandia (Plum.) L.
oldenlandya Pom. dyk. III. 29.

olea (Tourn) L. — *oliwnik.*
oliwne drzewo Kluk Dyk. II. 146.
olea Wodz. chod. III. 362.
oliwa Siemiąt. ogrod. 147 (pospolicie); Czerw. 1674.
oliwiec Andrze. Bess. 439.
oliwka Obraz. flo. 81.
oliwnik Chałub. bot. 684.
drzewo oliwne Lewart. hist. nat. 154.

* oleaceae.
oliwnikowate Chałub. bot. tab. XII. 683.
oliwowate Berd. flo. kra. 229; Czerw. 1673.
oliwnikowate Hałat. pocz. 193.
oliwne Rzepec. bot. 114.
jesionowate Encyk. rol. II. 207.
oliwkowate Karo Pam. fiz. I. 222.

oleineae.
oliwowe Czerw. 1674.

oleraceae.
szczawowe Motty. flo. poz. 55.
warzywne Czerw. War. 109.
jarzynowe Hueck. bot. 69.

oligonomena Rfski.
małoć Rostaf. śluz. 7.

olyra L.
dzirża Ukazi. 93.

olyreae.
kukurydzowe Encyk. rol. V. 279.

omalanthus = homalanthus.

omalotheca Cass.
spłastka Czerw. War. 148.

ombrophila Fr.
cieniolubka Błoń. Pam. fiz. X. 156.

omphalea L.
omfalea Czerw. ogól. 229.
obłusknia Ukazi. 93; Czerw. 974.

omphalia.
pępkowiec Kwieć. Pam. fiz. XIV. 32.

omphalobium Gärtn.
oblibób Ukazi. 93.

omphalocarpum P. B.
pogrzybia Ukazi. 93.
omphalodes (Tourn.) Mönch. — *uludka.*
uludka Ukazi. 93; Berd. flo. kra. 237.
* onagrarieae.
wiesiołki Wodz. II. 563.
wiesiołkowe Wierzb. bot. 173.
wierzbówkowe Pisul. gro. 222.
wiesiołkowate Chałub. bot. tab. XI. 662 (pospolicie); Czerw. 3019.
wesołkowate Łap. Pam. fiz. III. 233.
oncidium Sw.
motylnik Ukazi. 94.
oncocyctus Siemss.
obrzękla Czerw. War. 48.
oncus Lour.
onka Pom. dyk. III. 29.
ryczan Ukazi. 94; Czerw. 631.
onobrychis (Tourn.) Gärtn. — *sparceta.*
sparcetta J. Jun. flo Lit. 293; Andrze. flo. ukra. 73.
sparzetta Zawadz. flo. lwo. 191.
rześnia Waga flo. pol. II. 313.
sparceta Pokor. bot. 141; Berd. flo. tat. 156.
kokosznica Berd. flo. kra. 124; Czerw. 3315.
kokornica Hueck. bot. 175.
esparseta Rzepec. bot. 267.
esparzeta Jarosz. gosp. 394.
esparceta Rostaf. bot. wyż. 162.
onoclea L.
pioropusznik J. Jun. flo. Lit. 433.
paproć gronkowa Wodz. III. 123.
strusie pióro Zawadz. flo. lwo. 167.
żylwa Ukazi. 94. Tu pod rodzajem Onoclea.
pióropusznik Ukazi. 127. Tu drugi raz jako Struthiopteris, co jest tylko synonimem; Czerw. 211; Berd. flo. tat. 826.
oślicha Czerw. War. 7.
strusie pióro Jastrzęb. hist. nat. 306.
onoclea Niewiad. obraz. 27.
ononis L. — *wilżyna.*
wilżyna Kluk Dyk. II. 148 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 292; Waga flo. pol. II. 244; Berd. flo. kra. 116; Szafar. flo. poz. 123; Czerw. 3241; Andrze. flo. ukra. 70; Berd. flo. tat. 133.
wilczyna Czarto. myś. 26. *Ukaziciel* przytacza mylnie rzekomo wcześniejsze źródło.
wilzyna Zawadz. flo. Lwo. 203.
onopordon L. — *popłoch.*
oset podwórzowy Kluk Dyk. II. 148.
popłoch Jun. flo. W. X. L. 404 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 332; Waga flo. pol. II. 340; Czerw. 1909; Berd. flo. kra. 202; Szafar. flo. poz.

128; Andrze. flo. ukra. 77; Berd. flo. tat. 364.
oset wielki Wodz. dzien. II. (kw. IV.) 91.
oset Zawadz. flo. lwo. 203.
głowacz Skob. Krem. 436.
czartopłoch Skob. Krem. 436. Już w *Ukazicielu* spotykamy to i poprzednie imię, zaliczone do nazw tego rodzaju; tam jednak mylnie, skoro to są właściwie ludowe nazwy pewnych gatunków roślin. Tu zostały użyte, za błędnym wzorem Wagi, jako imiona rodzajowe.
bodiak Berd. flo. tat. 264.
czastopłoch Kwieć. Pam. fiz. XIV. 50.

onoseris DC.
trojecznik Ukazi. 94.

onosma L. — *długosz.*
rumianica Wodz. chod. II. 206 (z rosyjskiego); Czerw. 1549.
lotowy korzeń Pom. dyk. III. 30.
kosztywał Andrze. Bess. 440.
długosz J. Jun. flo. Lit. 80; Andrze. flo. ukra. 15.
poczerwa Ukazi. 94.

onychium Klfs.
paznogietka Czerw. War. 9.

oogemmatae.
pąkownice Rostaf. bot. wyż. 47.

oomycetes.
płodniki Rostaf. śluz. 318.
wrośle Błoń. Pam. fiz. IX. 68.

opegrapha Ach.
literak Błoń. Pam. fiz. IX. 97.
rysek Błoń. Pam. fiz. X. 167.

ophioglosseae.
języcznikowe J. Jun. flo. Lit. 426.
nasięźrzałowe Czerw. 233.
języczniki Jastrzęb. klucz. 24.
nasięźrzałowate Czerw. War. 12.
nasięzrzały Janczew. Rozpr. Akad. VIII. 22.
nasięzrzałowe Berd. flo. tat. 807.

ophioglossum L.— *nasięźrzał.*
nasięzrzał Kluk Dyk. II. 149. Berd. flo. tat. 109.
wężowy język Pasterz 121.
języcznik Jun. flo. litew. 305; J. Jun. flo. Lit. 431.
nasięźrzał Wodz. III. 123; Czerw. 233.
nasięźrał Rostaf. bot. wyż. 60.

ophiopogon Ker.
ogonówka Estrei. Kat. 4.
konwalnik Kat. med. III. 40; Czerw. 621.
nażyca Ukazi. 94.

ophiopogoneae.
konwalnikowe Czerw. 621.

ophiorhiza L.
wężowy korzeń Pom. dyk. III. 31.
węzistręt Ukazi. 94.
wężystręt Czerw. 2026.

ophioxyleae.

przewężnikowe Chałub. bot. 700.
wężydrzewowe Czerw. 1627.
ophioxylon L.
wężowe drzewo Pom. dyk. III. 32.
jadopłoch Ukazi. 94.
wężydrzew Czerw. 1627.
ophrydeae.
dwulistnikowe Czerw. 739.
ophrys (Rupp.) L. — *dwulistnik.*
dwulistnik Kluk Dyk. II. 149 (pospolicie).
parliść Zapol. gosp. I. 10.
dwójlist Jun. flo. W. X. L. 439. *Ukaziciel* mylnie cytuje d w o j l i s t; Czerw. 759.
dwójlistnik Czerw. 759.
oplismenus P. B.
prosówka Czerw. 285.
proso Ejsm. Pam. fiz. VII. 102.
oplotheca Nutt.
wiecznik Kat. med. I. 25.
opoponax Koch.
opopanakowiec Czerw. ogól. 28.
kosztywał Ukazi. 94. Cytowana w nocie *Ukaziciela* nazwa k o s t y w a ł jest imieniem gatunkowem z całkiem innego rodzaju.
stosił Czerw. 2154.
pasternica Waga hist. roś. II. 716.
oporina = oporinia.
oporinia Don.
jesiennik Ukazi. 94.
opuntia (Tourn.) Mill.
kakt placek Kat. med. 0. 7. i I. 8.
placek Wodz. V. 192.
opuncya Strum. ogrod. 42. *Ukaziciel* fałszywie cytuje po tej nazwie Kluka Dykcyonarz, w którym rodzaju tego wcale nie ma. Kluk nazywa tak po polsku rodzaj Cactus.
żygadla Ukazi. 94.
żygadło Czerw. 3014.
kaktus Berd. bot. 228.
czerwiec Wit. Świat. II. 41.
zygadło Wąsow. farm. 158 nota.
opuntiae.
treściste Czerw. War. 317.
opuncyeae = cacteae.
orania Zipp.
orania Czerw. ogól. 96.
orbilia Fr.
kustrzebeczka Błoń. Pam. fiz. X. 156.
* orchideae.
storczykowe Kluk bot. 165.
storczyki Wodz. II. 196.
orkiszowe Motty flo. poz. 51.
storczykowate Waga flo. pol. I. 75 (pospolicie); Czerw. 725.
orchidium Sw.
osturczyna Ukazi. 95.
orchis (Tourn.) L. — *storczyk.*
storczyk Kluk Dyk. II. 151 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 381; Waga flo. pol. II. 497; Czerw. 739; Berd. flo.

kra. 332; Szafar. flo. poz. 130; Andrze. flo. ukra. 85; Berd. flo. tat. 646.
dłoń Chrystusowa Ney kwiat. 25.
podkolan Ney kwiat. 102.
raczki Ney kwiat. 112.

oreocallis R. Br.
bogatnica Ukazi. 95.

oreodaphne Nees.
wawrzyca Waga hist. rośl. III. 81.

oreodoxa Willd.
opatrznica Czerw. 423 za *Ukazicielem*, który ten rodzaj uważał za synonim rodzaju Oenocarpus (patrz tego wyrazu).

oreopanax Dene et Pl.
górzyst Czerw. War. 270.

orgyia Stack.
skrzydlaczek Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 213.

origanum (Tourn.) L. — *lebiodka.*
lebiodka Kluk. Dyk. II. 154 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 106; Berd. flo. kra. 268; Czerw 1292; Szafar. flo. poz. 115; Berd. flo. tat. 526.
lebiotka Jun. flo. W. X. L. 316.
macierzyca Jun. flo. litew. 181; J. Jun. flo. Lit. 236; Andrze. flo. ukra. 53.
majoran Strum. ogrod. II. 364.
majeran Pamp. flo. tre. 39.
lebiódka Przew. rol. przem. VIII. 58.
majeranek Trapp. farm. I. 256.
majoranka Rzepec. bot. 102.

orlaya Hoffm.
orlaja Andrze. Bess. 440.

ormenis Cass.
goliszek Czerw. War. 142.

ormocarpum P. B
perełnik Czerw. 3308.

ornithidium Salisb.
łódź Kat. med. III. 40. *Ukaziciel* mylnie cytuje łodz.
czaplin Ukazi. 95.

ornithogalum (Tourn.) L. — *śniedek.*
śniedek Kluk Dyk. II. 155; (pospolicie); Waga flo. pol. I. 561; Czerw. 541. Berd. flo. kra. 346; Szafar. flo. poz. 105.
sniedek Jun. flo. W. X. L. 209; J. Jun. flo. Lit. 142.
sniadek Kat. med. I. 25.
śniadek Zawadz. flo. lwo. 176.
śnidek Pisul. pop. 104.
złoć Pokor. bot. 25.
białozorka Andrze. flo. ukra. 34.
śniedok Niewiad. obraz. 32.
— Antoni Waga w *Ukazicielu* przytacza tu w nocie jeszcze formę śniodek, ale tej użyto tylko jako nazwy gatunkowej.

ornithopus L. — *ptaszyniec.*
ptasia stopka Kluk Dyk. II. 157. Tak nazwany sam rodzaj.
ptasia stopa Kluk Dyk. II.

157. Tak nazwany rodzaj w wymienionym jedynym gatunku.

ptaszyniec Jun. flo. W. X. L. 378 (pospolicie); Szafar. flo. poz. 124.

ptasinóg Czerw. ogól. 436; Czerw. 3306.

dzierlatnik Andrze. flo. ukra. 73.

ptasia nóżka Jastrzęb. hist. nat. 540.

seradela Karo. Pam. fiz. I. 257.

ornus Pers.

mannowiec Czerw. 1682.

* orobanchaceae — *zarazowate.*

orobanchy Wierzb. bot. 163.

łuskiewnikowe Pisul. gro. 85.

zarazowate Chałub. bot. tab. XIII. 686 (bardzo często); Czerw. 1449.

zarazy Jastrzęb. klucz. 38.

zarazowe Berd. flo. kra. 264 (często).

pasorzytne Rzepec. bot. 106.

orobanche (Tourn.) L. — *zaraza.*

zaraza Kluk Dyk. II. 157 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 245; Waga flo. pol. II. 130; Czerw. 1451; Berd. flo. kra. 264; Szafar. flo. poz. 118; Andrze. flo. ukra. 56; Berd. flo. tat. 518.

wilk zielony Zapol. gosp. I. 136.

zielony wilk Ney. kwiat. 150.

Ukaziciel cytuje rzekomo wcześniejsze źródło ale oba odnoszą się do nazw gatunkowych.

— W *Ukazicielu* znajdujemy wymienione tu imię skaza którego jednak nikt na oznaczenie tego rodzaju nie użył.

orobus (Tourn.) L. — *drzewigroszek.*

groch zajęczy Kluk Dyk. II. 158.

orobek Jun. flo. W. X. L. 362.

wołowik Jun. flo. litew. 217 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 306; Czerw. 3302; Andrze. flo. ukra. 72.

wołownik Wodz. chod. II. 603.

ptasia wyka Leśniew. ogrod. 478.

drzewigroszek Waga flo. pol. II. 252 (często); Berd. flo. kra. 128; Berd. flo. tat. 164.

drzewogroszek Biern. ogrod. 403.

ptasia wyka Biern. ogrod. 403.

lędźwian Szafar. flo. poz. 125.

* orontiaceae.

smoczniowate Chałub. bot. tab. III. 595.

orontieae.

smoczniowe Czerw. 373.

osiędrzanowe Berd. flo. tat. 644.

orontium L.

smoczy korzeń Wodz. chod. III. 360.

smoczeń Chałub. bot. 9; Czerw. 376.
osiędrzan Ukazi. 95.
smocznia Waga hist. roś. II. 13.

orontium Pers.
wyźlin Jun. flo. litew. 190.
wyzlinka Estrei. I. Cen. 4.
wyźlnik Estrei. II. Cen. 5.

orphium E. Mey.
pobratek Czerw. War. 185.

ortegią (Loefl.) L.
dzierwota Ukazi. 95.

orthocarpeae.
prostozarodniowe Błoń. Pam. fiz. IX. 208.

orthodoxia.
palma piórowata Kat. med. III. 40.
prawowiernia Ukazi. 96.
— Orthodoxia jest imieniem rodzajowem nieznanem w botanice musiano je podać w jakimś zagranicznym katalogu roślin na oznaczenie rodzaju później inaczej nazwanego. Te dwie polskie nazwy należy też całkiem opuścić. Tu zostały tylko dla dokładności zapisane.

orthophyta.
traworośle Jastrzęb. klucz. 2.

orthoploceae.
stulonolistnie Czerw. 2428.
stulonolistne Wąsow. farm. 133.

orthopogon = echinochloa.

orthosanthus — orthrosanthus.

orthospermae.
płaskonasienne Waga flo. pol. I. 100.
płaskoziarnowe Chałub. bot. 679.
płaskonasionowe Czerw. 2102.

orthosporum Nees.
mączyniec Czerw. 1180.

orthortrichum Hedw.
szurpek J. Jun. flo. Lit. 451; Czerw. 177.

orthrosanthus Sweet.
porannik Kat. med. III. 49.

oryza (Tourn.) L. — *ryż*.
ryż Kluk Dyk. II. 159 (pospolicie); Czerw. 266.
zamokrzyca Kwieć. Pam. fiz. XIV. 35.

oryzeae.
ryżowe Czerw. 266.

osbeckia L.
osbekia Kat. med. III. 40.
omianek Ukazi. 96; Czerw. 3113.

osbeckieae.
omiankowe Czerw. 3107.

oscillaria Bosc.
wężnica J. Jun. flo. Lit. 506; Czerw. 96; Szafar. flo. poz. 137.
roślęża Ukazi. 96.
drgalnica Łom. bot. 100.
wężnica Jastrzęb. hist. nat. 281.

oscillarieae.
drgalnice Heilp. tajem. 316.

osmanthus Lour.
wończa Czerw. War. 178.

osmites L.

swarzyn Ukazi. 96.

osmitopsis Cass.

wonikrotka Czerw. 1877.

osmunda L.

długosz Kluk Dyk. II. 160 (pospolicie); Czerw. 230; Berd. flo. kra. 401.

podezrzoń Jun. flo. W. X. L. 511.

podeźrzon J. Jun. flo. Lit. 431.

— Nazwa wróćsięzaś, którą *Ukaziciel* tu przytacza jest nazwą pewnego gatunku rodzaju Ophioglossum.

— Różne postaci wyrazu podeźrzon, które są podane w nocie *Ukaziciela* wcale do nazw rodzajowych nie należą.

osmundaceae.

podeźrzony J. Jun. flo. Lit. 427.

długoszowe Czerw. 230.

podeźrzonowe Chałub. bot. 589.

długosze Jastrzęb. klucz. 24.

podejrzony Jastrzęb. hist nat. 306.

osmundula Rabch.

skrzydlik Kwieć. Pam. fiz. XII. 153.

ossaea DC.

kościan Ukazi. 96.

osteospermum L.

kościanik Wodz. chod. III. 366.

kościarek Kat. med. I. 25.

— Przytoczone w *Ukazicielu* imię kościeneczka wcale tu nie należy.

ostericum Hoff. — *starodub.*

starodub Berd. flo. kra. 162; Szafar. flo. poz. 102.

nadbagnica Andrze. flo. ukra. 25.

ostrya (Micheli) Scop.

chmielograb Andrze. Bess. 440.

osyrideae = santalaceae.

osyris L.

ozyra Pom. Dyk. III. 39.

oskublin Ukazi. 96.

otanthera Bl.

uchogłów Czerw. 3112.

otanthus Link.

obłoć Ukazi. 96.

othonna L.

othonna Czarto. myśl. 27.

ottona Wodz. chod. III. 563.

otona Wodz. III. 410.

żółkiet Ukazi. 96.

otthia.

otoczka Błoń. Pam. fiz. XIV. 93.

ouvirandra Thou.

ouvirandra Czerw. 344.

uwirandra Encyk. XXVII. 878.

* oxalideae — *szczawikowate.*

szczawikowate Chałub. bot. tab. X. 651 (pospolicie); Czerw. 2646.

szczawiowate Hałat. pocz. 191.

szczawiki Jastrzęb. klucz. 44.

szczawikowe Jastrzęb. hist. nat. 519.

oxalis L. — *szczawik.*

szczawik Kluk Dyk. II. 161 (pospolicie); Waga flo. pol.

I. 706; Berd. flo. kra. 113; Czerw. 2647; Szafar. flo. poz. 111; Berd. flo. tat. 125.
kwaśnica Jun. flo. litew. 141; J. Jun. flo. Lit. 187; Andrze. flo. ukra. 44.
szczawik zajęczy Pamp. flo. tre. 29.
kwaśnik Kat. ant. II. 11.
szczaw Wiśl. słow. 617.
szczawnik Łom. bot. 290.
— *Ukaziciel* przytacza jeszcze zajęczy szczaw imię tylko gatunkowe.

oxyanthus DC.
kwaśnik Pom. Dyk. III. 42.
kwaśniak Kat. med. III. 40.

oxybaphus Vahl.
kwaśny korzeń Pom. Dyk. III. 42.
kiślina Ukazi. 96.

oxycoccus (Tourn.) Pers. — *żórawina.*
żórawina Jun. flo. litew. 118 (często); Waga flo. pol. I. 620.
kamionka Zawadz. flo. lwo. 191.
żurawina Czerw. 1746; Andrze. ukra. 39.
żorawina Skob. Krem. 444.
klukwa Andrze. flo. ukra. 39.
żóraw Łap. Pam. fiz. I. 192.

oxylobium Andr.
oksylobium Wodz. chod. III. 361.
oksylobia Pom. Dyk. III. 43.
szubla Ukazi. 96.

oxypetalum R. Br.
zaostrka Czerw. War. 181.

oxyria Hill. — *szczawiór.*
szczawiór Czerw. 1140 (i tak samo w indeksie).
szczawiur Czerw. War. 113 (i tak samo w indeksie).
górzyszczaw Waga hist. roś. II. 214.
szczawek Berd. flo. tat. 580.

oxytropis DC. — *ostrołódka.*
ostrołódka Jun. flo. litew. 219; Andrze. flo. ukra. 73.
chorągiewnik Szafar. flo. poz. 124.
dzióbiel Czerw. War. 408; Berd. flo. tat. 150.

oxyura Lindl.
odroczyn Ukazi. 96.

ozothamnus R. Br.
wonidar Czerw. War. 147.

ozothallia Ktz.
pęcherzyca Czerw. 115.

P.

pachira Aubl.
utucza Czerw. 2700.

parchydendron Haw.
socza Czerw. 562.

pachylepis Less.
tężyłusk Czerw. War. 161.

pachyma Fr.
olbrzymak Czerw. 22.

pachyphytum Kl.
mięsiel Czerw. War. 274.

pachypleurum = neogaya.

pachypodium Webb.
natrzoncz Czerw. War. 300.
pachyrhizus Rich.
kłębian Ukazi. 96; Czerw. 3336.
pachysandra Mchx.
pachisandra Wodz. III. 674.
rostoka Ukazi. 96.
pacourina Aubl.
kukrzyn Ukazi. 97; Czerw. 1776.
padus L.
korcipka Wodz. VI. ind. gen.
czeremcha Czerw. ogól. 24.
paederia L.
danajda Wodz. IV. 425.
krucha jagoda Pom. dyk. III. 44.
obrzydłacha Ukazi. 97.
trzeszczka Czerw. 2012.
paederieae.
trzeszczkowe Czerw. 2012.
paederota L.
dobrzynek Ukazi. 97; Czerw. 1419.
paeonia (Tourn.) L. — *piwonia.*
piwonia Kluk Dyk. II. 162 (pospolicie); J Jun. flo. Lit. 215; Czerw. 2301; Andrze. flo. ukra 49.
piwowonia Wodz. dzien. IV. wstęp verso.
bujan Ukazi. 97.
piwonka Langie ogrod. 176.
paeonieae.
piwonjowe Chałub. bot. 651; Czerw. 2298.
pakensonia = parkinsonia.
palafoxia Lag.
łuszczypuch Czerw. War. 127.
palava Cav.
palawia Jank. kwiat. ogro. 251.
palicourea Aubl.
przechluba Ukazi. 97.
wyczystka Czerw. 1997.
paliurus (Tourn.) Juss.
dwukolczak Andrze. Bess. 440.
guzikowe drzewo Leśniew. ogro. 433. *Ukaziciel* fałszywie cytuje drzewo guzikowe.
bodzieniec Ukazi. 97.
hakowiec Czerw. 3489.
palmae — *palmy.*
palmowe Szub. naś. 22.
palmy Wodz. III. 141 (pospolicie); Czerw. 417.
palmowe drzewa Motty. flo. poz. 53.
palmowate Hałat. pocz. 195.
palmella Ag.
palmella Czerw. 92.
paludella Ehrh.
mszar Błoń. Pam. fiz. IX. 211.
panax L.
stosił Wodz. chod. III. 376; (pospolicie).
panaks Estrei. Kat. 4.
wszechlek Czerw. 2202.
pancratium L.
morska lilia Wodz. chod. III. 367.
lilia morska Wodz. chod. III. 377.

pankracium Wodz. chod. III. 386.
siłokwiat Andrze. Bess. 440.
lilia afrykańska Estrei. I. Cen. 4.
pankracya Leśniew. ogro. 288.
tchlin Ukazi. 97; Czerw. 647.
cebulnia Kat. ant. II. 11.

*pandaneae.
pochutnikowate Chałub. bot. tab. III. 595; Czerw. 383.
pandanowate Berd. bot. 160.

pandanus L. fil.
pandan Pom. Dyk. III. 44.
pochutnik Chałub. bot. 506; Czerw. 384.

pandorina Bory.
gromadnica Rostaf. śluz. 317.

paniceae Kunth.
prosowe Czerw. 281.

panicum (Tourn.) L. — *proso.*
ber Świt. Mag. War. II. 204.
proso Kluk Dyk. II. 163 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 39; Waga flo. pol. I. 250; Czerw. 281; Berd. flo. kra. 372; Szafar. flo. poz. 90; Andrze. flo. ukra. 7.

pankea Oerst.
panka Pom. Dyk. III. 47.

pannaria.
łuszczkówka Błoń. Pam. fiz. X. 164.

pannarieae.
łuszczkówkowate Błoń. Pam. fiz. X. 164.

panus Fr.
bedłka Błoń. Pam. fiz. VIII. 88.

panzeria Mönch.
pancerka Czerw. 1328.

papaver (Tourn.) L. — *mak.*
mak Kluk Dyk. II. 165 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 212; Waga flo. pol. II. 2. Berd. flo. kra. 68; Szafar. flo. poz. 114; Czerw. 2373; Andrze. flo. ukra. 48; Berd. flo. tat. 25.
maczek Wodz. II. 473.

*papaveraceae — *makowate.*
maki Wodz. II. 471.
makowe Wierzb. bot. 168.
makowate Chałub. bot. tab. VIII. 650 (pospolicie); Czerw. 2365.

papavereae.
makowe Czerw. 2365.

papaveriflorae.
makokwiatowe Jastrzęb. klucz. 11.

papaya (Tourn.) Juss.
melónowiec Waga hist. rośl. II. 185.
melonowiec Waga hist. rośl. III. 115.

*papayaceae.
figowcowate Chałub. bot. tab. V. 614.
melonowcowate Czerw. 1041.
melanówcowate Waga hist. roś. II. 184.

*papilionaceae — *motylkowate.*
groszkowe Szub. naś. 22.
motylkowate Motty flo. poz. 56 (pospolicie); Czerw. 3232.
motylkowe Pisul. gro. 238.

strąkowe Waga flo. pol. I. 104.
łupinowe Hałat. bot. 122.
akacyowate Encyk. rol. II. 172
groszkowate Łap. Pam. fiz. V. 198.

papyrus Willd.
papier. Andrze. Bess. 440.
prapapier. Czerw. 396.
papier nilowy Podym. bot. II. 76.
papyrus Podym. bot. II. 75.

parapetalifera Wendl.
wonny krzew Wodz. III. 527.

pardanthus Ker.
miechrzyszata Ukazi. 97.
pstrotka Czerw. 679.
pstrocień Czerw. War. 470, gdzie tak sprostowano imię pstrotka podane na str. 48.

parideae.
jednojagodowe Czerw. 591.
czworolistowe Waga hist. roś. II. 55.

parietales.
ścienne Czerw. War. 305.

parietaria (Tourn.) L. — *pomurnik.*
pomurne ziele Kluk Dyk. II. 168.
pomurnik Jun. flo. W. X. L. 504 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 421; Waga flo. pol. I. 331; Czerw. 923; Berd. flo. kra. 308; Szafar. flo. poz. 95; Andrze. flo. ukra. 13 i 88.
ziele pomurne Lewart. hist. nat. 195.
pomórnik Jastrzęb. hist. nat. 482.

paris (Rupp.) L. — *czworolist.*
jedna jagoda Kluk Dyk. II. 168.
parys Jun. flo. W. X. L. 229.
czworolist Jun. flo. litew. 121 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 165; Waga flo. pol. I. 640; Berd. flo. kra. 344; Szafar. flo. poz. 108; Andrze. flo. ukra. 39; Berd. flo. tat. 677.
jednojagodnik Zawadz. flo. lwo. 182.
wilczypieprz Pokor. bot. 28.
jednojagoda Czerw. 591.
jagoda Rzepec. bot. 197.
czterolist Karo. Pam. fiz. I. 218.
czteroliść Karo. Pam. fiz. III. 295.
— *Ukaziciel* cytuje tu jeszcze wilczy pieprz ale to jest nazwa z botaniki Kluka w której są same tylko gatunkowe imiona.

paritium St. Hil.
niedoślaz Czerw. War. 342.

parkeriaceae.
parkeryowe Czerw. 228.

parkia R. Br.
wielibrza Ukazi. 97; Czerw. 3408.

parkinsonia (Plum.) L.
parkinsonia Wodz. IV. 427.

pakensonia Kat. med. III. 41; bo tak przekręcono też i łacińską nazwę tego rodzaju.
kolczyniec Ukazi. 97; Czerw. 3371.

parkinsoniae = caesalpinieae.

parmelia Ach.
tarczownik J. Jun. flo. Lit. 487.
porost Pamp. flo. tre. 68.
tarczownica Czerw. 128 (często); Szafar. flo. poz. 137.
porost płatany Lewart. hist. nat. 304.

parmeliaceae.
tarczownicowe Czerw. 128.
tarczownicowate Błoń. Pam. fiz. IX. 96.

parnasia (Tourn.) L. — *dziewięciornik.*
dziewięciornik Kluk Dyk. II. 169 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 131; Waga flo. pol. I. 540; Berd. flo. kra. 90; Szafar. flo. poz. 104; Czerw. 2806; Andrze. flo. ukra. 32.
parnasya Wierzb. bot. 99.
dziewięczornik? Motty flo. poz. 71.
dziewięciórnik Czerw. ogól. 355; Berd. flo. tat. 72.
— Dziewięciernik przytoczony w nocie *Ukaziciela*, tu nie należy i nie jest nazwą rodzajową.

parnassieae.
dziewięciernikowate Czerw. 2805.
dziewięciornikowate Waga hist. roś. II. 485.

parochetus Ham.
palnik Ukazi. 98

paronychia (Tourn.) Juss. — *paznokcica.*
zanokcica Andrze. Bess. 440.
zapartnica Ukazi. 98.
paznokcica Andrze. flo. ukra. 21.
— *Ukaziciel* przytacza w nocie imię zanogcica które tu przez żadnego autora nie było użyte.

* paronychiaceae — *paznokcicowate.*
gozdzieńce Wierzb. bot. 172.
czerwcowe Pisul. gro. 205.
gwoździeńcowate Chałub. bot. tab. VII. 641.
zapartnicowate Berd. flo. kra. 150.
połonicznikowate Karo. Pam. fiz. I. 246.
zaparstnicowate Błoń. Pam. fiz. XIII. 145.

paronychieae.
zapartnicowe Czerw. War. 329.

paropsia Nor.
jadłocznia Ukazi. 98; Czerw. 1045.

paropsieae.
jadłoczniowe Czerw. 1045.

parrya R. Br.
parayka Wit. świat. II. 12.

parthenium L.
roślimianek Ukazi. 98; Czerw. 1826.

paspalum L.

włoć Ukazi. 98.

passerina (Trag.) L. — *wrzosówka.*

wróblówka Wodz. chod. III. 387.

ptasia głowa Pom. Dyk. III. 48.

wróblik J. Jun. flo. Lit. 162 (często); Czerw. 1105.

wrzosówka Waga flo. pol. I. 627 (często).

pomiotnik Ukazi. 98; Berd. flo. kra 301.

passiflora L.

męczennica Kluk Dyk. II. 170 (pospolicie); Czerw. 1046.

kwiat męki pańskiej Wodz. chod. III. 368.

grenadylla Siemiąt. ogro. 149.

kwiat męki Siemiąt. ogro. 149.

męczenica Kat. Strum. 28 (często).

passyflora Wierzb. bot. 175.

męczeńnica Waga hist. roś. II. 690.

passiflora Berd. bot. 256.

grenadina Niewiad. obraz. 13.

pasyflora Rostaf. bot. 92. 28.

* passifloraceae.

passyflory Wierzb. bot. 175.

męczennicowe Pisul. gro. 219.

męczennicowate Chałub. bot. tab. XI. 663.

męczennicowate Chałub. bot. 674; Czerw. 1043.

męczeńnicowate Waga hist. roś. II. 688.

męczennice Waga hist. roś. III. 14.

passiflory Jastrzęb. hist. nat. 505.

passifloreae.

męczennicowe Czerw. 1046.

pastinaca L. — *pasternak.*

pasternak Kluk Dyk. II. 170 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 122; Waga flo. pol. I. 524; Berd. flo. kra. 164; Czerw. 2167; Szafar. flo. poz. 102; Andrze flo. ukra. 27; Berd. flo. tat. 253.

— Wyżycki ma wprawdzie (Ger. Wyż. II. 96) Pastinaca Anethum nazwane kopr pospolity, ale k o p r nie jest tu nazwą rodzajową bo poprzednio (l. c. p. 93) rodzaj Pastinaca nazwany jest — pasternakiem.

patagonula L.

wieluwnica Ukazi. 98.

patellaria Hoffm.

czasznik J. Jun. flo. Lit. 482.

patersonia R. Br.

patersonia Kat. med. III. 41.

przemkla Czerw. War. 48.

paullinia L.

paulinia Czerw. ogól. I. 15.

osmęta Ukazi. 98; Czerw. 2468.

paulownia S et Z.

pawłównia Ukazi. 98.

paulownia Kat. ant. I. 19.

pawłownia Czerw. War. 229.

carówna O pieleg. kwiat. 56.

pavetta L.
siwokrzyn Ukazi. 98; Czerw. 2005.
zieliziarn Czerw. War. 172.
pavia Poir.
kasztańczuk Czerw. 2506.
pavonia L.
pawieniec Wodz. III. 486; Czerw. 2673.
pawonia Estrei. I. Cen. 4.
paxillus Fr.
świnka Czerw. 58.
pomurnik Kwieć. Pam. fiz. XIV. 32.
pectis L.
uględek Ukazi. 98.
*pedaliaceae.
pedaliny Wierzb. bot. 164.
kosierkowate Chałub. bot. tab. XIII. 686.
połapkowate Czerw. 1445.
pedalium L.
kosierka Ukazi. 98.
połapka Czerw. 1448.
pediastrum Mey.
gwiazdoszek Rostaf. Pam. Akad. II. 151.
gwiazdnica Rostaf. bot. wyż. 15.
pedicularineae = rhinanthaceae.
pedicularis (Tourn.) L. — *gnidosz.*
gnidosz Kluk Dyk. II. 171 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 249; Waga flo. pol. II. 115; Berd. flo. kra. 261; Szafar. flo. poz. 118; Czerw. 1423; Andrze. flo. ukra. 56; Berd. flo. tat. 508.
wszak Adam. flo. poz. 27.
pedilanthus Neck.
trzewicznia Czerw. 949.
peganum L. — *poganek.*
rutewnik Pom. Dyk. III. 56.
ruta Wodz. II. 526.
hojnorostka Andrze. Bess. 440; Czerw. 3839.
chojnorostka Czerw. War. 361.
poganek Andrze. flo. ukra. 44.
— *Ukaziciel* przytacza w nocie różne formy imienia hojnorostka z których żadnej nikt nie użył jako nazwy rodzajowej.
pelargonium L'Hér.
czapli nosek Wodz. chod. III. 389.
bocianie noski Siemiąt. ogrod. 84.
geranima Strum. Kat. 29.
czaple noski Strum. Kat. 29.
nosek Wodz. V. 223.
żórawi dziobek Pom. dyk. III. 57.
bodziszek Kat. niedz. I.
pelargonia Strum. rocz. 67 (często).
czaplinos Kat. med. I. 26.
żórawi dzióbek Pamp. flo. trem. 45.
geranium Ney kwiat. 31.
żurawi nos Ney kwiat. 152.
żórawi nosek Radwań. ogrod. 74.

muszkatel Ukazi. 98 (często).
dziób żórawi Hałat. bot. 121.
pelargonium Wiśl. hist. nat. III. 488.
strojna Czerw. 2630.
muszkatela Encyk. XIX. 97.
żorawi dziób Langie ogrod. 181.
gerania Ecyk. IX. 799.

peliosanthes Andr.
peliosanthes Wodz. III. 176.
zielonatka Ukazi. 98.

pellia Radd.
pleszanka Błoń. Pam. fiz. VIII. 193.

peltandra Rafi.
tarczeń Czerw. 365.

peltaria (Jacq.) L.
szybownica Pom. dyk. III. 70.
teszlik Ukazi. 98.

peltidea = peltigera.

peltigera Willd.
tarczowiec Andrze. Bess. 440.
pawężnica J. Jun. flo. Lit. 496 (pospolicie).
powęznica Wierzb. bot. 156.
pawężnica Czerw. 131.
pawęznica? Wąsow. farm. 86.

peltideaceae.
pawężnicowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 100.
pawężnicowate Błoń. Pam. fiz. X. 163.

pemphis Forst.
dotrawa Ukazi. 98.

penaea L.
klejownica Pom. dyk. III. 71; Czerw. 1113.

* peneaceae.
klejownicowate Chałub. bot. tab. VI. 632; Czerw. 1112.

peneantheae.
skąpo okrywowe Missun. Pam. fiz. XIV. 101.

penicillaria Willd.
pędzelnica Czerw. 286.
pęzelnica Jarosz. gosp. 193.

penicillium Link.
pędzlak Czerw. 14; Szafar. flo. poz. 138.

pennisetum Pers. — *rosplenica.*
rosplenica Ukazi. 99.
piórkówka Czerw. 287.
włośnica Ejsm. Pam. fiz. VII. 103.
rozplenica Jank. kwiat. ogro. 254.

pentadesma Sabine.
pomaśla Ukazi. 99.

pentapetes L.
pentapetes Wodz. chod. III. 370.
pięciórnik Pom. dyk. III. 72.
pięciornik Wodz. chod. III. 493.

pentaphyllum Gärtn. — *pięciolist.*
pięćlist Jun. flo. litew. 223; J. Jun. flo. Lit. 314; Andrze. flo. ukra. 71.
pięciolist Waga flo. pol. II. 290.

pentas Benth.
roskosznik Kat. ant. II. 12.
piątak Czerw. War. 172.

pentastemon = pentstemon.

penthorum L.
pentorum Wodz. III. 537.
cierpło Ukazi. 99.
pentlandia Herb.
cisatka Czerw. War. 53.
pentstemon Mitsch.
brodacz Pom. dyk. III. 72.
penstemon Wodz. dzien. II. (kw. 3) 33.
żółwik Kat. niedz. II. 19.
dzwonnik Estrei. I. Cen. 5.
brodaczek Kat. med. III. 42.
wąsatka Leśniew. ogro. 319.
peperidia Rchb.
pieprzec Czerw. 1086.
peperomia R. et P.
pieprznica Kat. med. I. 30.
peperomia Czerw. ogól. 140.
pieprzówka Ukazi. 99; Czerw. 1084.
peplis L. — *bebłek.*
bebłek Kluk Dyk. II. 173 (często); Berd. flo. kra. 148; Szafar. flo. poz. 104; Berd. flo. tat. 207.
rozsiad Jun. flo. litew. 101 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 150; Waga flo. pol. I. 588. Andrze. flo. ukra. 33.
mleczne ziele Pamp. flo. tre. 22.
pepo Mönch.
dynia Czerw. ogól. 382.
dyniak Wit. hist. nat. 114.
peponiferae.
dynionośne Czerw. War. 310.
perdicium L.
drobica Ukazi. 99.
perenospora = peronospora.
perenosporeae = peronosporeae.
pereskia (Plum.) Mill.
kakt z liściem Kat. med. I. 6.
drzewidło Ukazi. 99; Czerw. 3017.
kaktus drzewiasty Berg. kakt. 118.
pergularia L.
pergularia Kat. Strum. 29.
wspin Ukazi. 99.
perichaena Fr.
dorzutka Rostaf. śluz. 7.
perichaenaceae.
dorzutkowate Rostaf. śluz. 291.
pericorollie.
kołozawiązkowe Hałat. pocz. 187.
periconia Pers.
łyst Ukazi. 99.
perilla L.
pachnotka Czerw. War. 187.
periploca (Tourn.) L.
leśne wino Wodz. chod. I. 322. Tak nazwano sam rodzaj.
jedwabne wino Wodz. I. 322. Tak nazwano rodzaj, wyliczając gatunek.
wino syryjskie Strum. Kat 29.
obojnik (z rosyjskiego) Wodz. I. 317.
obwoina Andrze. Bess. 440.
perypłoka Wodz. dzien. II. 28.
periploka Wodz. dzien. III. 295.
obwojnik Kat. med. I. 31; Czerw. 1653.
obwójnia Waga hist. roś. II. 368.

obwójnik Waga hist. roś. III. 115.
periploceae.
obwojnikowe Czerw. 1653.
periptera DC.
syda Wodz. dzien. I. 325.
perisporiaceae.
mączkowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 93.
mączniakowate Błoń. Pam. fiz. IX 92.
peristeria Hook.
wstawka Czerw. War. 66.
peristrophe Nees.
wywrotka Czerw. War. 238.
peristylis Bl.
podkolan Łap. Pam. fiz. III. 209.
pernettya Gaud.
jagodna Czerw. War. 256.
peronospora Cord.
zarazik Waga hist. roś. III. 39.
zgnilec Rzepec. bot. 232.
wroślik Błoń. Pam. fiz. X. 141.
wrośl Błoń. Pam. fiz XIV. 66.
peronosporaceae.
wroślowate Błoń. Pam. fiz. IX. 68.
peronosporeae.
zarazikowate Rostaf. śluz. 317.
płodniki Rostaf. Rozpr. Akad. III. 140.
wrośle Rostaf. bot. wyż. 28.
perotis Ait.
zbywiec Czerw. 328.
persea (Plum.) Gärtn. f.
smaczliwka Ukazi. 99 (często); Czerw. 1131.
smaczlin Czerw. War. 116.
sasafrzan Hueck. bot. 75.
persica Tourn. — *brzoskwinia.*
brzoskwinia Czerw. ogól. 199 (pospolicie); Czerw. 3211.
personatae W znaczeniu rzędu albo grupy wyższej od rodziny.
poczwarowate Motty flo. poz. 57.
poczwarowe Czerw. War. 221.
paszczykowate Rzepec. bot. 103.
personatae = scrophularineae.
persoonia Sm.
persoonia Wodz. chod. III. 378.
personia Kat. med. III. 42.
zmojnik Ukazi. 99.
pertusaria DC.
otwornica Czerw. 120 (często).
pertusariaceae.
otwornice Jastrzęb. klucz. 50, gdzie tak sprostowano imię t w o r n i c e podane na str. 16.
otwornicowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 101.
otwornicowate Błoń. Pam. fiz. X. 165.
pervillea Dene.
pachnotka Ukazi. 99.
petalantae.
płatczaste Czerw. War. 247.
petasites (Tourn.) Gärtn. — *lepiężnik.*
łepieżnik Dem. flo. lek. 188.
lepieżnik Ukazi. 99.
lepiężnik Czerw. 1792 (czę-

sto); Berd. flo. kra. 181; Szafar. flo. poz. 127; Berd. flo. tat. 299.
carziele Andrze. flo. ukra. 79.
car ziele Rzepec. bot. 127.
czarziele Karo Pam. fiz. I. 231.
— *Ukaziciel* przytacza tu w nocie różne imiona roślin, których autorowie używali jako nazw gatunkowych.

petesia P. Br.
wiarzemlina Ukazi. 99.

petilium L.
korona Czerw. 519.

petiveria (Plum.) L.
petiveria Wodz. III. 267.
petiwerya Estrei. I. Cen. 5.
rzechlin Ukazi. 99; Czerw. 1166.

petraea L
pietrawa Ukazi. 99.

petrocallis R. Br.—*zanokciczka.*
skalistrój Czerw. War. 298.
zanokciczka Berd. flo. tat. 51.

petrocarya Schreb.
śliworzesznia Ukazi. 99.
śliwiara Czerw. 3228.
— *Ukaziciel* przytacza w nocie nazwę śliworzech, która nie jest imieniem rodzajowem.

petrophila R. Br.
srebrnica Kat. med. II. 35.

petroselinum Koch. – *pietruszka.*
pietruszka Andrze. Bess. 440 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 483.
piotruszka Czerw. 2115.
— *Ukaziciel* przytacza w nocie imię piotruziele, którego nikt jako rodzajowego nie użył.

petunia Juss.
petunia Leśniew. ogrod. 315.
zawieratka Ukazi. 99.
tytunica Langie ogrod. 182.
zwieratka Langie ogrod. ind.

peucedaneae.
goryszowe Berd. flo. tat. 251.

peucedanum (Tourn.) L. — *gorysz.*
wieprzyniec Kluk Dyk. II. 173.
gorysz Jun. flo. W. X. L. 183 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 121; Waga flo. pol. I. 528; Berd. flo. kra. 163; Szafar. flo. poz. 103; Andrze. flo. ukra. 26; Berd. flo. tat. 251. Łapczyński (Pam. fiz I. 196) nagina to imię do żeńskiego rodzaju.
kmin koński Ney kwiat. 52.
gorzysz Czerw. 2160.
gorycz Drym. Pam. fiz. V. 57.
— *Ukaziciel* fałszywie cytuje goryczn ik, którego to imienia używano tylko jako gatunkowej nazwy.

peumus Pers.
orcza Ukazi. 100.

peziza Dill.
bedłka kubkowa Kluk Dyk. II. 174.
kustrzebka Jun. flo. W. X. L.

567 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 549.
dzwonek Pamp. flo tre. 70.
kostrzebka Czerw. ogól. I. 12.
czarecznik Łom. bot. 91.
kubeczek Rostaf. bot. wyż. 25.

pezizacei.
kustrzebkowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 92.
kustrzebkowate Błoń. Pam. fiz. IX. 90.

phaca L. — *nałęczyk.*
moszenki Wodz. II. 596.
nałęczyk Ukazi. 100 (często); Berd. flo. tat. 147.

phacelia Juss.
wiązanka Ukazi. 100.

phacidiacei.
łuszczeńcowate Błoń. Pam. fiz. IX. 89.

phacidium Fr.
soczewnik J. Jun. flo. Lit. 518.

phaedranassa Herb.
brzętka Czerw. War. 52.

phaenocoma D. Don.
niezmiennik Kat. med. I. 31.
wezelnik? Kat. med. II. 35.
węzelnik Kat. med. III. 42.
miłowiecznia Ukazi. 100.

phaeocarpus Mart.
obłocznik Ukazi. 100.

phaeodon.
kolczak Błoń. Pam. fiz. X. 146.

phaeophyceae.
brunatnice Rostaf. bot. wyż 17.

phaeoporus.
wrośniak Błoń. Pam. fiz. X. 147.

phaeosporeae.
brunatnice Rostaf. Rozpraw. Akad. IV. 204.
ciemnice Rostaf. bot. wyż. 19.

phagnalon Cass.
zakwap Czerw. War. 132.

phajus Lour.
nastorzec Ukazi. 100.
nastorzec Czerw. War. 63.

phalacraea DC.
falakrea Jank. kwiat. 230.

phalaenopsis Bl.
ćmotnik Czerw. War. 70.

phalangium Kth. — *pajęcznica.*
pajęcznica Jun. flo. litew. 104 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 560.
kosatki Czerw. 570.

phalarideae.
myszybrowe Czerw. 271.
ostrzycowe Encyk. rol. V. 278.

phalaris L. — *mozga.*
mysi ber Kluk Dyk. II. 175.
ber trzcinny Zapol. gosp. I. 383.
ber myszy Zapol. gosp. I. 384. — Formy myszy ber, którą cytuje w nocie *Ukaziciel*, nikt jako rodzajowej nazwy nie użył.
łyska Pasterz 109.
ostrzyca Jun. flo. W. X. L. 109 (często); J. Jun. flo. Lit. 34; Andrze. flo ukra. 7.
myszyber Motty flo. poz. 66 (często); Czerw. 276; Berd. flo. kra. 375; Berd. flo. tat. 738.

mozga Waga flo. pol. I. 188 (często); Szafar. flo. poz. 90.
rogoż Metzg. bot. 55.
morga Wiśl. słow. 618.
mózga Waga hist. roś. II. 36.
plewara Strzelec. gosp. II. 85.
kanarkowe ziele Jank. kwiat. ogro. 261.

phallaceae.
sromotnikowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 91.
sromotnikowate Błoń. Pam. fiz. IX 88.

phalloideae.
prochówki Błoń. Pam. fiz. VIII. 91.
sromotniki Błoń. Ram. fiz. IX. 88.

phallus Miche.
smardz Kluk Dyk. II. 176 (często).
smarż Pasterz 123.
sromotnik J. Jun. flo. Lit. 549 (bardzo często); Czerw. 28.

phanerogamae.
jawnopłciowe Pław. słow. 175; Czerw. 263.
jawnokwiatowe Karo Pam. fiz. III. 83.

pharbitis Choisy.
jaskrzywój Czerw. War. 210.
powój Waga hist. rośl. I. 156.

pharus L.
wąsawa Ukazi. 100.

phascaceae.
brodkowe Błoń. Pam. fiz VIII. 118.
brodkowate Błoń. Pam. fiz. X. 189.

phascoideae.
brodki Błoń. Pam. fiz. IX. 140.

phascum L.
mech brodaty Kluk Dyk. II. 177.
brodek Jun. flo. W. X. L. 524; J. Jun. flo. Lit. 439; Czerw. 171.
mech Strum. ogrod. 365.
płoniwo Ukazi. 100.

phaseolus L. — *fasola.*
fasola Kluk Dyk. II. 178 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 304; Waga flo. pol. II. 248; Czerw. 3330.
fassola Zielin. prak. ogro. 141.
groch biały Motty flo. poz. 49.
fazola Ney kwiat. 29.
— *Ukaziciel* przytacza tu jeszcze następujące imiona: szablak, groch włoski, groch turecki, bób turecki, wszystko nazwy, których nikt nigdy jako rodzajowych imion nie użył.
— *Ukaziciel* przytacza w nocie różne dawne formy wyrazu fasola, które nie były przez nikogo użyte jako nazwy rodzajowe.

phegopteris Wett. — *zachyłka.*
zachyłka Czerw. War. 3.
paprotka Łap. Pam. fiz. IV. 192.
paproć Błoń. Pam. fiz. XII. 131.

phelipaea Desf. — *skazu.*
skaza Ukazi. 101; Czerw. 1453.
phellandrium L. — *giersz.*
koński koper Kluk dyk. II. 179.
giersz Jun. flo. W. X. L. 192.
gierz Strum. ogrod. I. 380.
koński kopr Hag. flo. pru. I. 236.
koper koński Lewart. hist. nat. 200.
koper wodny Jastrzęb. hist. nat. 509.
phelypaea = phelipaea.
pheosporeae.
brunatnice Rostaf. Pam. Akad. II. 152.
* philadelphaceae — *jaśminkowate.*
jaśminowate Chałub. bot. tab. XI. 663.
jazminowate Hałat. pocz. 192.
cybusznikowate Czerw. 2995.
jaśmińcowate Waga hist. roś. II. 705.
philadelphus L. — *jaśminek.*
syrynga Czarto. myś. 8.
jazmin Strum. Kat. 29.
cybusznik Wodz. I. 319 (najczęściej); Czerw. 2996.
jasminek Kat. niedz. III.
jaźminek J. Jun. flo. Lit. 195.
jaśminek Estrei. I. Cen. 6.
drzewo lulkowe Pamp. flo. tre. 31.
jaśmin ogrodowy Leśniew. ogrod. 398.
jaśminowiec Czerw ogól. 754, gdzie tak sprostowano używany w tekscie (l. c. 188) cybusznik.
jaźmin Ney kwiat. 44.
jaśmin Giżyc. ogrod. 289.
jasmin Biern. ogr. VII. 13.
dziki jaśmin Wit. świat. I. 8.
filadelf Jastrzęb. hist. nat. 510.
jaśminiec Waga hist. roś. II. 707.
philibertia H. B. K.
oplotnia Czerw. War. 181.
phillyrea L.
fillirea Wodz. chod. III. 407.
filirea Strum. Kat. 29.
filarya Andrze. Bess. 440.
olejnica Kat. med. III. 42.
trzemcha Ukazi. 101; Czerw. 1677.
philodendron Schott.
wątra Ukazi. 101.
zdrzewło Czerw. 367.
filodendron Jank. kwiat. 131.
zdrzęsło Kat. Józef 5.
philonotis Brid.
bagniak Błoń. Pam. fiz. VIII. 114.
bagnak Kwieć. Pam. fiz. XII. 153.
philoxerus R. Br.
suszyczka Czerw. 1188.
philidrum Banks.
wodzicha Czerw. War. 31.
phlebia Fr.
żylak Błoń. Pam. fiz. XIV. 72.
phleum L. — *brzanka.*
brzanka Kluk Dyk. II. 180 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit.

30; Waga flo. pol. I. 186; Czerw. 275; Berd. flo. kra. 376; Szafar. flo. poz. 91; Andrze. flo. ukra. 7; Berd. flo. tat. 740.

chabr Zapol. gosp. I. 383.

witeczki Pasterz 109.

brzonka Boguc. bot. 117.

tymotka Kat. Woleń. 5.

phlomis L. — *żeleźniak.*

phlomis Czarto. myś. 41.

żabieniec Wodz. chod. II. 211.

zabieniec Szacfa. ogrod. III. 242.

płomiennik Pom. dyk. III. 75.

żabiniec Strum. Kat. 29.

hełmek J. Jun. flo. Lit. 244 (najczęściej); Czerw. 1342.

zabiniec Estrei. I. Cen. 5.

zabinek Estrei. II. Cen. 5.

żabinek Estrei. Kat. 4.

płomiennik Kat. med. II. 35.

żarnik Ukazi. 101.

chełmek Czerw. War. 198.

żeleźniak Andrze. flo. ukra. 54.

phlomostachys R. Br.

płomienna Czerw. War. 55.

phlox L.

floks Czarto. myś. 27.

płomyk Wodz. chod. II. 212 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 93.

płómyk Wodz. chod. II. 214.

płomieńczyk Wodz. IV. 437.

phoenix L.

daktylowe drzewo Kluk Dyk. II. 181.

daktyl Wodz. chod. III. 371 (pospolicie).

daktylowa palma Pom. dyk. III. 78.

daktylowiec Czerw. ogól. 443 (często); Czerw. 449.

palma daktylowa Pisul. pop. 73.

drzewo daktylowe Lewart. hist. nat. 275.

palma Kat. ant. II. 12.

daktylec Skob. Krem. 468.

— Przytoczona w *Ukazicielu* nazwa palmowe drzewo nie była nigdy użyta jako rodzajowa.

phoenixopus Endl.

sałata Ejsm. Pam. fiz. V. 110.

przenęt Drym. Pam. fiz. VII. 74.

pholidota Lindl.

łuszczatka Czerw. 729.

bąbla Czerw. War. 59.

pholiota Fr.

łuszczak Błoń. Pam. fiz. IX. 83.

łuskwiak Błoń. Pam. fiz. X. 152.

phormium Forst.

len australny Wodz. chod. III. 405.

formia Kuszań. fun. 444.

len właściwy Wodz. IV. 438.

złotogłów Kat. med. I. 31.

długielno Ukazi. 101.

tęgosz Czerw. 527 (często).

len nowozelandzki Wit. świat. 316.

photinia Lindl.

głogównik Kat. med. III. 42.

głogownica Estrei. Kat. 4.
głogownik Ukazi. 101.
phragmidium Link.
omar Błoń. Pam. fiz. VIII. 78.
wielomar Błoń. Pam. fiz. X. 143.
członik Błoń. Pam. fiz. XIV. 67.
phragmites Trin. — *trzcina.*
trzcina błotna Zawadz. flo. lwo. 203.
trzcina Ukazi. 101 (pospolicie); Berd. flo. kra. 380; Berd. flo. tat. 751.
trzcinka Czerw. 292.
oczeret Andrze. flo. ukra. 8.
trzcina stawowa Rzepec. bot. 260.
— *Ukaziciel* przytacza tu w nocie wyraz trest z tak zwanej Mater Verborum, który tem samem jest urojony a przez żadnego z naszych pisarzy nie był użyty ani jako imię rodzajowe ani jako gatunkowe.
phryma L.
obłusta Ukazi. 101.
phrynium Willd.
fryna Kat. med. III. 42.
sitrza Ukazi. 101.
phycella Lindl.
barwotlina Ukazi. 101.
phycoideae.
morszczyny ponure J. Jun. flo. Lit. 499.
phycomycetes.
grzyboglony Łom. bot. 86.
pleśniaki Kudel. chorob. 30.
pleśniowce Chełch. Pam. fiz. XII. 173.
phygelius E. Mey.
ciennia Czerw. War. 228.
phylica L.
filika Strum. Kat. 29.
filica Kat. med. I. 31.
wrzosownica Ukazi. 101.
filik Kat. ant. I. 20.
wrzosównica Waga hist. roś. II. 733.
phyllachora Nitsch.
grudek Błoń. Pam. fiz. VIII. 96.
phyllactinia Lév.
mączec Błoń. Pam. fiz. IX. 93.
phyllantheae.
liściokwiatowe Czerw. 1001.
phyllanthus L.
filantus Wodz. chod. III. 563.
liściokwiat Wodz. III. 644; Czerw. 1002.
liścio kwiat Wodz. VI. ind. gen.
listkokwiat Estrei. Kat. 4.
pomyślin Ukazi. 101.
kwiatoliść Kat. ant. I. 52.
phyllaria Le Jol.
włóknica Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 206.
phyllarthron DC.
wstawoskrzydł Czerw. War. 247.
phyllis L.
philis Wodz. chod. III. 408.
fyllis Wodz. III. 422.
fillis Estrei. I. Cen. 5.
bożylist Ukazi. 102.
phyllobrya = bryinae.

phyllocactus Link.
płasta Ukazi. 102.
skrzydlaty kaktus Berger kakt. 86.
phyllocladus L. C. Rich.
kokietnik Kat. ant. II. 34.
zliściec Wit. świat. I. 161.
phyllolobium Fisch.
filolobium Wodz. III. 618.
jędrzybób Ukazi. 102.
phyllopsorae.
liściorosty Jastrzęb. klucz. 17.
physalis L. — *miechunka.*
physalis Czarto. myś. 41.
wisznia w pęcherzach Wodz. chod. II. 216. Tak nazwano sam rodzaj. *Ukaziciel* fałszywie cytuje wiśnia w pęcherzach.
wisznia w pęcherzu Wodz. chod. II. 216. Tak nazwano rodzaj, nazywając gatunek.
wiśnia w pęcherzu Szacfa. ogrod. III. 244.
żydowska wiśnia Pom. dyk. III. 79.
garliczka Andrze. Bess. 440.
miechunek J. Jun. flo. Lit. 95.
żydoska wiśnia Kat. med. I. 31.
miechunki Sawicz. Pam. farm. kra. III. 172.
żydowska wisznia Estrei. II. Cen. 5.
żydowskawisnia Estrei. Kat. 4.
alkekengi Pisul. gro. 90.
workowisń Czerw. ogól. 326. *Ukaziciel* mylnie przytacza workowiśnia, a że mylnie, to tego dowodzi indeks (p. 712).
workowiśnia Metzg. bot. 52.
miechownica Ukazi. 102.
miechuwka Kat. ant. I. 20.
miechunka Czerw. 1470; Andrze. flo. ukra. 18.
miechówka Skob. Krem. 469.
— *Ukaziciel* przytacza jeszcze następujące rzekomo rodzajowe nazwy: miechowka, pęcherzyca, psie wiśnie, które oznaczają tylko pewien gatunek, należący do tego rodzaju, ale nie sam rodzaj.
physaraceae.
maworkowate Rostaf. śluz. 92.
wapniakowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 77.
physarum Pers.
purchatnica J. Jun. flo. Lit. 554.
maworek Rostaf. śluz. 7.
physcia Fr.
obrost Błoń. Pam. fiz. VIII. 99.
physcomitrella Brid.
osiadek Błoń. Pam. fiz. IX. 213.
physcomitrium Brid.
czarecznik Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
pęcherzowiec Kwieć. Pam. fiz. X. 99.
physolobium Hügel.
pękatka Czerw. War. 414.

physostegia Benth.
odętka Czerw. War. 195.
physostemon Mart.
ziarnoskręt Czerw. ogól. 754, gdzie tak sprostowano użyte w tekscie (p. 453) imię skrętek.
physostigma Balf.
wyroczyn Trapp. farm. I. 537.
bobotrutka Waga hist. roś. II. 626.
kalabar Łom. bot. 308.
phytelephas R. et P.
słonirośla Ukazi. 102.
słoniorośl Czerw. 387.
phyteuma L. — *zerwa.*
rapunkuł dziki Kluk Dyk. II. 182.
zerwa Jun. flo. W. X. L. 164 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 97; Waga flo. pol. I. 412; Czerw. 1763; Berd. flo. kra. 220; Szafar. flo. poz. 98; Andrze. flo. ukra. 19; Berd. flo. tat. 420.
rapunkuł Zawadz. flo. lwo. 203.
rozponka Metzg. bot. 51 et. ind. VIII.
phytocrene Wallr.
studnica Czerw. ogól. 229.
phytolacca L.
fitolakka Czarto. myśl. 27.
alkiermes (często); Wodz. chod. II. 218.
kermes Pom. Dyk. III. 80.
alkermes Czerw. ogól. I. 13.
szkarłatka Czerw. 1164 (często).
szarłatka Hückl. bot. 140.
cukrobarwiec Kwieć. Pam. fiz. XIV. 42.
* phytolaccaceae.
alkermesowate Chałub. bot. tab. VI. 63.
alkiermisy Jastrzęb. klucz. 35.
szkarłatkowate Czerw. 1163.
alkiermesowate Berd. bot. 181.
picea Link. — *świerk.*
swierk Demb. flo. lek. 211.
świerk Berd. flo. kra. 322; Berd. flo. tat. 795.
smerek Berd. flo. kra. 322.
picnomon (Lobel) Adans.
ciernioströt Ukazi. 102.
ciernistręt Czerw. 1914.
picraena Lindl.
gorzknia Skob. Krem. 471.
gorycznia Łom. bot. 284.
picramnia Sw.
gorzkoskór Waga hist. rośl. II. 528.
picria Lour.
żółcica Czerw. 1441.
picridium Desf.
wielkierz Ukazi. 102.
picris L. — *goryczel.*
gorycz Kluk Dyk. II. 182 (często); J. Jun. flo. Lit. 376; Andrze. flo. ukra. 76.
gorysz Zawadz. flo. lwo. 203.
goryczel Waga flo. pol. II. 478 (często); Berd. flo. kra. 208; Szafar. flo. poz. 127; Berd. flo. tat. 381.
gorczyca Laurys. upraw. 74.

— *Ukaziciel* cytuje jeszcze gorzycz i przytacza jako źródło Jundziłła starszego. W rzeczywistości u tego autora rodzaj Picris nazwany jest gorycz (Jun. flo. W. X. L. 388). Wprawdzie w wyliczeniu gatunków położono gorzycz, ale to jest błąd druku, skoro nietylko w regestrze położono gorycz i w drugim wydaniu (Jun. flo. litew. 234) posłużono się tą ostatnią nazwą.

picrorhiza Royle.
gorszcz Czerw. War. 233.

pilea Lindl.
kapuszka Czerw. War. 106.

pileanthus Labill.
wierzecholnik Ukazi. 102.

pileati.
kapeluszowe Czerw. 39.

piloboleae.
szronówkowate Chełch. Pam. fiz. XII. 173.

pilobolus Tod.
zrywka Rostaf. Pam. Akad. II. 151.
szronówka Now. Encyk. rol. III. 62.

pilocarpus Vahl.
potoślin Wąsow. farm. 279.

pilocereus Lem.
włosista grommica Berger. kakt. 66.

pilogyne Schrad.
włoskownica Jank. kwiat. 233.

pilotrichum P. B.
włosistka Wit. świat. I. 231.

pilularia Vaill. — *gałuszka.*
paprotnica Kluk Dyk. II. 183.
gałuszka J. Jun. flo. Lit. 427.
rozgubka Ukazi. 102.
głószka Encyk. XIII. 552.
kulecznica Łom. bot. 120.

pimelea Banks.
pimelea Wodz. III. 239.
szklniak Kat. med. II. 36.
pęsta Ukazi. 102.
szkliniak Kat. ant. II. 34.

pimenta Lindl.
korzennik Czerw. War. 383.

pimpinella L. — *biedrzeniec.*
biedrzeniec Kluk Dyk. II. 183 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 110; Waga flo. pol. I. 473; Czerw. 2126; Berd. flo. kra. 158; Szafar. flo. poz. 102; Andrze· flo. ukra 24; Berd. flo. tat. 239.
biedrzyniec Dziark. wybór. 45.
biedrzyniec Kasper. rol. II. 140.

pickneya Rich.
pinkneia Wodz. IV. 441.
china Wodz. VI. ind. gen.
pięknaja Ukazi. 102; Czerw. 2030.

pingnicula (Tourn.) L — *tłustosz.*
tłustosz Kluk Dyk. II. 185 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 9; Waga flo. pol. I. 140; Berd. flo. kra. 282; Czerw. 1234; Szafar. flo. poz. 87; Andrze. flo. ukra. 2; Berd. flo. tat. 550.

miąsznik Pom. dyk. III. 81.
tłuścioszek Demb. flo. lek. 97.
— Czerwiakowski mylnie dodaje (l.c. 1234): u dawnych kaptur, bo tak rodzaju tego nikt nie nazywał tylko pewien jego gatunek.

pinnularia Ehrb.
pławik Sypniew. Diat. 532.
skrzyneczka Rostaf. bot. wyż. 18.

pinus (Tourn.) L. — *sosna.*
sosna Kluk Dyk. II. 185 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 619; Berd. flo. kra. 321; Czerw. 838; Szafar. flo. poz. 132; Andrze. flo. ukra. 87; Berd. flo. tat. 791.
stręczyna Zapol. gosp. II. 132.
jodła Zapol. gosp. II. 129; J. Jun. flo. Lit. 417.
świerk Wodz. chod. I. 18.
modrzew Wodz. chod. I. 77.
świrk Wodz. chod. I. 77.
kidra Wodz. chod. I. 77.
choina Wodz. chod. I. 326.
cedr Wodz. chod. I. 344.
swirk Wodz. chod. I. 351.
swierk Giżyc. siedl. II. 188.
— *Ukaziciel* przytacza jeszcze sośnina i cytuje jako źródła tej rzekomo rodzajowej nazwy, florę swego brata Jakóba Wagi ale tam rodzaj Pinus jest sosna a sośnina przytoczona (Waga flo. pol. 782) jako nazwa gatunkowa.

piper L.
pieprz Kluk Dyk. II. 197 (pospolicie); Czerw. 1076. Formy tego wyrazu przytoczone w nocie *Ukaziciela* nie były nigdy użyte jako nazwy rodzajowe.
pieprzowiec Skob. Krem. 473.
kubebiec Zajęcz. Kom. farm. 294.

* piperaceae.
pieprzowe Wierzb. bot. 157.
pieprzowate Chałub. bot. tab. V. 614 (pospolicie); Czerw. 1075.

piperinae = piperitae.

piperitae.
pieprzaste Czerw. War. 98.
pieprzowe Rostaf. bot. wyż. 152.

piptatherum P. B.
sypałka Czerw. War. 16.

piptocephalis de By et Wor.
odrzutka Chełch. Pam. fiz. XII. 174.
szronówka Błoń. Pam. fiz. XIV. 66.

piqueria Cav.
gryziel Ukazi. 103.

pircunia Moq.
dościglin Czerw. War. 338.

pirola = pyrola.

pirus = pyrus.

piscidia L.
smorzewka Ukazi 103.
rybołówka Czerw. 3350.

pisiflorae.

grochokwiatowe Jastrzęb. klucz. 46.

pisolithus.
purchatnica Błoń. Pam. fiz. XIV. 89.

pisonia (Plum.) L.
pizonia Wodz. chod. III. 372.
pisonia Wodz. III. 271.
posonia Kat. med. III. 42.
chwytwa Ukazi. 103; Czerw. 1203.

pistacia L.
pistacya Kluk Dyk. II. 198 (bardzo często).
pistakowiec Czerw. bot. lek. 372 (często); Czerw. 3434.
— Antoni Waga przytacza w *Ukazicielu* pistacyowe drzewo i pistakowe drzewo, obu tych nazw użyto tylko jako nazw gatunkowych.

pistia L.
topian Ukazi. 103 Czerw. 351.

* pistiaceae.
grzężnicowate Chałub. bot. tab. III. 595.

pistiaceae.
topianowe Czerw. 351.

pisum (Tourn.) L. — *groch.*
groch Kluk Dyk. II. 200 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 305; Waga flo. pol. II. 250; Szafar. flo. poz. 43; Czerw. 3290; Andrze. flo. ukra. 71; Berd. flo. tat. 161.

pitcairnia L'Hér.
pitkairnia Wodz. chod. III. 373.
pitkarnia Kat. med. I. 31.
pitkaiernia Estrei. Kat. 4.
żywotlin Ukazi. 103.
żywotnik Kat. ant. I. 20.

pithecoctenium Mart.
grzebyczucha Czerw. War. 240.

pithecolobium Mart.
małpiouch Czerw. War. 425.

* pittosporeae.
pitospory Wierzb. bot. 174.
pospornicowate Chałub. bot. tab. VIII. 650.

pittosporum Banks.
pitosporum Wodz. chod. III. 411.
pittosporum Wodz. III. 642.
skorzec Estrei. I. Cen. 5.
sakłaczek Kat. med. II. 36.
pospornica Chałub. bot. 9.
strojnik Kat. ant. II. 34.

pityrophyllum Beer.
otrębia Czerw. War. 55.

placodium Hill.
obiał Błoń. Pam. fiz. VIII. 100.
skorupowiec Błoń. Pam. fiz. X. 164.

plagiochilla N. et M.
skosatka Wit. świat. I. 227.

plagiothecium Schimp.
płaszczeniec Błoń. Pam. IX. 207.
dwustronek Błoń. Pam. fiz. X. 180.

lśniątek Kwieć. Pam. fiz. X. 94.

planera Gmel.

planera Wodz. chod. III. 509.

limak Wodz. chod. III. 510.

brzost Wodz. I. 380.

brzostownica Wodz. VI. ind. gen.

wiązik Kat. med. III. 43.

trząst Ukazi. 104.

* plantagineae — *babkowate.*

babki Wodz. II. 216.

babkowe Wierzb. bot. 162.

babkowate Chałub. bot. tab. XII. 683 (pospolicie); Czerw. 1204.

plantago (Tourn.) L. — *babka.*

babka Kluk Dyk. II. 201 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 62; Waga flo. pol. I. 320; Berd. flo. kra. 287; Czerw. 1205; Szafar. flo. poz. 94; Andrze. flo. ukra. 12; Berd. flo. tat. 562.

skołojrza Ukazi. 104.

— W *Ukazicielu* przytoczono między rodzajowemi nazwami b a ś k i to jednak nie jest nawet nazwa gatunkowa. Baśkami nazywają dzieci kwiatostany babek któremi się bawią w „kozaki".

plasmodiophori.

pierworośle Rostaf. śluz. 326.

plasmopora de By.

pierwoszczka Błoń. Pam. fiz. X. 141.

plasmophyta.

plazmorośle Rostaf. bot. wyż. 41.

* platanaceae — *platanowate.*

jaworowate Chałub. bot. tab. V. 614 (często); Czerw. 932.

platany Jastrzęb. klucz. 30.

platanthera Rich. — *podkolan.*

podkolan J. Jun. flo. Lit. 384 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 507; Czerw. 757; Berd. flo. kra. 335; Szafar. flo. poz. 130; Berd. flo. tat. 652.

lubka Andrze. flo. ukra. 85.

platanus (Tourn.) L. — *platan.*

jawor Kluk Dyk. II. 205 (często). *Ukaziciel* mylnie cytuje jawór.

platan Czarto. myśl. 8. (często).

jawor właściwy Wodz. I. 351.

jawór Ney. kwiat. 44; Czerw. 933.

platonia Mart.

mądrzel Czerw. 2555.

platycentrum Kl.

przemioskrzydł Czerw. War. 317.

platycerium Desv.

płaskla Czerw. War. 1.

platychilum Delaunay.

wargacz Wodz. VI. 207.

platycodon Al. DC.

rozwar Czerw. War. 166.

platygirium Br. et Sch.

sznureczniak Błoń. Pam. fiz. 209.

platygramma Ney.

stryszek J. Jun. flo. Lit. 481.

platygramme = platygramma.

platylobium Sm.

platylobium Wodz. chod. III. 379.

płaskacz Wodz. III. 612.

płaskatka Czerw War. 397.

platyphylleae.

usznicowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 105

usznicowate Błoń. Pam. fiz. IX. 98.

platystachya Beer.

scist Czerw. War. 56.

platystachys = platystachya.

platytheca Steetz.

spłasta Czerw. War. 351.

plectocomia Mart.

wybujałec Waga hist. roś. III. 186

plectogyne Link.

samotka Czerw. War. 44.

plectopoma Hanst.

zfałdka Czerw. War. 243.

plectranthus L'Hér.

plectrantus Wodz. IV. 446.

kogucia ostroga Wodz. VI. ind gen.

kogucisz pon Estrei. I. Cen. 5.

kogucik Kat. med. II. 36.

pokrzelica Ukazi. 104 (często).

ostroga Kat. ant. I. 20.

kogucica Kat. ant. II. 35.

plectronia L.

plektronia Kat. med. III. 43.

rościba Ukazi. 104.

plegorhiza Molina.

ranowy korzeń Pom. dyk. III. 96.

kroikwa Ukazi. 104.

pleiogyne K. Koch.

wielimać Czerw. War. 145.

pleocarphus Don.

rozwikla Ukazi. 104.

pleuridium Brid.

karczyk Błoń. Pam. fiz. VIII. 118.

pleurogyne Eschsch.

dobromyśla Ukazi. 104.

bokoblizn Czerw. 1595.

pleuropus Fr.

bocznotrzoniec Kwieć. Pam. fiz. XIV. 32.

pleurorrhizeae.

bocznorostkowe Czerw. 2389.

pleurosigma Smith.

wygiętka Kozłow. Pam. fiz. XIII. 69.

pleurospermum Hoffm. — *żebrowiec.*

żebrowiec J. Jun. flo. Lit. 115 (pospolicie); Szafar. flo. poz. 103; Berd. flo. tat. 265.

ziarnoboka Andrze. flo. ukra. 30.

ziarnobok Łap. Pam. fiz. I. 189.

pleurothallis R. Br.

sznurotka Czerw. War. 58.

plinia L.

plinia Pom. dyk. III. 96.

pachłonka Ukazi. 104.

plocamium Grev.

grzebycznica Czerw. 109.

pluchea Cass.

niezguł Czerw. War. 133.
plukenetia (Plum.) L.
ośmigla Ukazi. 104; Czerw. 969.
* plumbagineae — *zawciągowate.*
ołowianki Wodz. II. 218.
zawciągowe Wierzb. bot. 163.
ołowiankowate Chałub. bot. tab. XII. 683.
zawciągi Jastrzęb. klucz. 44.
ołownicowate Czerw. 1211 (często).
ołtewnikowate Berd. flo. kra. 286.
zawciągowate Karo Pam. fiz. I. 221.
ołównicowate Ejsm. Pam. fiz. VII. 112.
plumbagines.
ołownice Czerw. War. 121.
ołowińce Hueckl. bot. 77.
plumbago L.
ołowianka Wodz. chod. III. 373 (często).
siniec Siemiąt. ogro. 159.
ołownik Siemiąt. ogro. 159.
ołtewnik Ukazi. 104.
ołtownik Kat. ant. II. 35.
ołownica Czerw. 1214.
plumeria (Tourn.) L.
pieprzyniec Kat. niedz. I.
uroczyn Ukazi. 104; Czerw. 1637.
skrętnica Wodz. VI. 235.
skrzętnica Wodz. dzien. I. 354.
jędyczka Wodz. dzien. III. 16.
plumiera = plumeria.
poa L. — *wyklina.*
trawa wiechowa Kluk Dyk. II. 206.
siennica Zapol. gosp. I. 238.
wiklina Jun. flo. W. X. L. 116; Waga flo. pol. II. 236; Szafar. flo. poz. 92; Andrze. flo. ukra. 10.
wiechowa trawa Wodz. chod. II. 330.
wyklina J. Jun. flo. Lit. 45 (pospolicie); Czerw. 302; Berd. flo. kra. 386; Berd. flo. tat. 763.
trawa Kasper. rol. II. 170.
mielec Przew. rol. przem. II. 238.
pastew Strzelec. gosp. II. 76.
pocockia Boiss.
lipka Ukazi. 104.
podagraria (Riv.) Mönch.
podagrycznik Czerw. 2122.
podalyria Lam.
podaliria Strum. Kat. 30 (pospolicie).
podalyra Wodz. chod. III. 218.
sofora Kat. niedz. I.
truszla Ukazi. 104.
podalyrieae.
truszlowe Czerw. 3235.
podanthes Harr.
podant Kat. med. III. 43.
podaxon Fr.
osiak Czerw. 25.
podetiopsorae Reichb.
trzonkorosty Czerw. 133.
podocarpae.
cisikowe Czerw. 856.
podocarpus L'Hér.
cis zamorski Kat. niedź. I.

cisówka Estrei. I. Cen. 5.
cisik Kat. med. II. 36.
zatrzalin Ukazi. 105 (pospolicie).
taks Kat. ant. I. 20.
cisiuch Czerw. War. 96.
podolepis Labill.
ostudka Ukazi. 105.
podolobium R. Br.
naszyplik Czerw. War. 395.
* podophyllaceae.
biedrzygowate Hałat. pocz. 190.
podophyllum L.
kacza noga Wodz. chod. II. 220.
kacza stopa Pom. dyk. III. 102.
biedrzyga Ukazi. 105.
stopkowiec Czerw. 2346.
podospermum DC.
trzonczak Czerw. War. 159.
podosphaera Kunz.
mączec Błoń. Pam. fiz. XI. 92.
podospora Cesa.
przyrostnica Chełch. Pam. fiz. XII. 174.
* podostemonaeae.
zasennikowate Chałub. bot. tab. V. 614.
zasennikowe Rostaf. śluz. 322.
podostemon Mchx.
zasennik Chał. bot. 9.
pogonatum P. Beauv.
płonnik Błoń. Pam. fiz. VIII. 114.
płonniczek Błoń. Pam. fiz. IX. 211.
pogostemon Desv.
brodziec Czerw. ogól. 333; Czerw. 1267.
paczulka Waga hist. roś. II. 294.
pogostoma Schrad.
znamibród Czerw. War. 230.
pohlia Hedw.
polia J. Jun. flo. Lit. 453.
borześlad Ukazi. 105.
poinciana (Tourn.) L.
pawi ogon Wodz. chod. III. 375.
pawiogón Kat. med. II. 36. *Ukaziciel* fałszywie cytuje pawiogon.
wianowłosta Ukazi. 105.
poinsettia Grah.
krwotnia Ukazi. 105.
poivrea Comm.
włostolin Ukazi. 105.
polanisia Raf.
polaniczka Waga hist. roś. II. 462.
* polemoniaceae — *wielosiłowate.*
koziołki Wodz. II. 303.
wielosiłowe Wierzb. bot. 164.
koziełkowe Pisul. gro. 103.
wielosiłowate Chałub. bot. tab. XIV. 687.
koziełki Jastrzęb. klucz. 37.
koziełkowate Czerw. 1581.
poziołkowate Berd. flo. kra. poziółkowate Missun. Pam. fiz. XIV. 111.
polemonium (Tourn.) L — *wielosił.*
koziołek Kluk Dyk. II. 208.

wielosił Jun. flo. W. X. L. 162 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 93; Waga flo. pol. I. 387.
koziełek Pamp. flo. tre. 12; już poprzednio Motty flo. poz. ma zapewne to samo zmylone, bo kozietek; Czerw. 1582.
waleryana Obraz. flo. 90.
poziołek Ukazi. 105; Berd. flo. kra. 234; Berd. flo. tat. 457.
wielesił Andrze. flo. ukra. 17.
poziółek Missun. Pam. fiz. XIV. 111.

polianthes L.
tuberoza Kluk. Dyk. II. 209 (pospolicie).
tuberozy Wodz. III. 178.
tuberosa Motty flo. poz. 71.
pachniaczek Kat. ant. II. 60.

pollichia Solan.
pollichia Wodz. III. 269.
pożytwa Ukazi. 105.

polycarpaea Lam.
wysrebrzyn Ukazi. 105.

polycarpicae.
wieloowockowe Czerw. War. 279.

polycarpon (Loefl.) L.
płodzieniec Ukazi. 105.

polycnemum L.
chrząstkowiec Zawadz. flo. lwo. 182; Szafar. flo. poz. 89.
chrząstkowe ziele Pamp. flo. tre. 4.
chrząstkowe ziele Ritsch flo. poz. 189.
łomianka Waga flo. pol. 165 (pospolicie); Berd. flo. kra. 289.
wielorost Andrze. flo. ukra. 4.

polycotyledones.
wielolistne Szub. naś. 37.

polygala (Tourn.) L. — *krzyżownica.*
krzyżownica Kluk Dyk. II. 210 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 234; Berd. flo. kra. 90; Szafar. flo. poz. 122; Berd. flo. tat. 73.
wyczka Pasterz 112.
mlecznica Jun. flo. W. X. L. 357; J. Jun. flo. Lit. 291; Andrze. flo. ukra. 69.
indyczka Pom. dyk. III. 103.
krzyżownik Wodz. chod. III. 413; Czerw. 2818.
krzyzownia Wierzb. bot. 171.

* polygaleae.— *krzyżownicowate.*
krzyżownice Wierzb. bot. 171.
krzyżownicowe Pisul. gro. 185.
krzyżownicowate Chałub. bot. X. 651 (pospolicie).
krzyżownikowe Metzg. bot. 48.
krzyżownikowate Czerw. 2816.

* polygonaceae — *rdestowate.*
rdesty Wodz. II. 202.
tatarkowe Wierzb. bot. 162.
rdestowate Motty flo. poz. 51 (pospolicie); Czerw. 1139.
rdestowe Pisul. gro. 4.

polygonatum (Tourn.) Adans.— *kokoryczka.*
kokoryczka Andrze. Bess. 440 (pospolicie); Czerw. 597;

Berd. flo. kra. 344; Andrze. flo. ukra. 35; Berd. flo. tat. 678.
konwalia Pamp. flo. tre. 21.
liczydło Czerw. 597.
krówka Czerw. 597.
kokorycz Karo Pam. fiz. I. 218.
kokorycza Kwieć. Pam. fiz. IX. 106.

polygonum L. — *rdest.*
rdest Kluk Dyk. II. 210 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 163; Waga flo. pol. I. 629; Berd. flo. pol. 298; Czerw. 1144; Szafar. flo. poz. 108; Andrze. flo. ukra. 39; Berd. flo. tat. 581.
gryka Zapol. gosp. I. 297.
hreczka Wodz. dzien. III. 148.
mokrzec Ney kwiat. 81.
muszec Ney kwiat. 82.
barani ogon Ney kwiat. 133.
tatarka Ney kwiat. 133.
dredeśnik Kat. ant. 35.

polyides Ag.
robacznik J. Jun. flo. Lit. 502.

polymnia L.
polimnia Wodz. II. 392.
świetlica Ukazi. 105.

polypetale.
wielopłatkowe Pokor. bot. 100.
wolnopłatkowe Rostaf.

polypodiaceae.
paprocie prawdziwe J. Jun. flo. Lit. 427.
paprotkowe Chałub. bot. 588.
paprociowe Czerw. 198.
paprocie Jastrzęb. klucz. 24.
paprotki Berd. flo. kra. 401.
paprociowate Czerw. War. 1.
paprotkowate Błoń. Pam. fiz. XII. 131.

polypodium L. — *paprotka.*
paproć Kluk Dyk. II. 215 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 432; Czerw. 199; Szafar. flo. poz. 136.
paprotka Pasterz 121; Berd. flo. kra. 401; Berd. flo. tat. 810.
paproć właściwa Wodz. III. 124.
kropkownica Kant. ant. 12.

polypogon Desf.
kurzykląs Ukazi. 106.

polyporeae.
żagwiowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 81.
żagwiowate Błoń Pam. fiz. X. 146.

polyporus Nees.
huba Kuszań. löhr. 295; Czerw. 43; Szafar. flo. poz. 137.
żagiew Ukazi. 12.
bedłek Hueck. bot. 48.
chuba Berd. bot. 143.
hubka Atlas. hist. nat. 189.

polypremum L.
zakrzyca Ukazi. 106.

polyscias Forst.
rozsłon Czerw. War. 270.

polysiphonia Grev.
bróździeń J. Jun. flo. Lit. 504.
bróździeń Ukazi. 106.
rurecznica Rostaf. bot. 102.

polystichum Roth.— *narecznica.*
paproć Berd. flo. kra. 402; Berd. flo. tat. 815.
rozżyłka Czerw. War. 10.
narecznica Karo Pam. fiz. I. 210.
polytrichaceae.
płonnikowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 113.
płonnikowate Błoń. Pam. fiz. X. 183.
polytrichum L.
mech włoskowy Kluk Dyk. II. 218. *Ukaziciel* przytacza jeszcze drugą rzekomo Kluka nazwę mech włosisty, ale mylnie.
płonnik Jun. flo. W. X. L. 521 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 447; Czerw. 180; Szafar. flo. poz. 137.
włost Adam. flo. poz. 19.
płonik Wierzb. bot. 156.
płónnik Pamp. flo. tre. 68.
biały mech Encyk. rol. V. 653.
szczotka Encyk. rol. V. 653.
* pomaceae — *jabłoniowate.*
jabłkowe Motty flo. poz. 56.
jabłoniowate Chałub. bot. tab. XI. 662.
jabłkowate Hałat. bot. 90 (pospolicie); Czerw. 3191.
jabłczaki Rzepec. bot. 50.
pomeae.
jabłoniowe Chałub. bot. 670.
pomaderris Labill.
pomaderis Wodz. chod. III. 415.
pomaderys Kat. med. II. 37.
kobial Ukazi. 106.
pongamia Vent.
bobin Ukazi. 106; Czerw. 3347.
pontederia L.
pontedera Pom. dyk. III. 107.
pontederia Estrei. I. Cen. 5.
wodniak Kat. med. III. 83.
rospława Ukazi. 106.
rozpława Czerw. 492.
* pontederiaceae.
rozpławowate Chałub. bot. tab. IV. 595; Czerw. 491.
populus L. — *topola.*
topola Kluk Dyk. II. 219 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 162; Waga flo. pol. II. 662; Czerw. 943; Berd. flo. kra. 317; Szafar. flo. poz. 136; Andrze. flo. ukra. 92; Berd. flo. tat. 628.
jabrząd Wodz. chod. I. 18.
topol Strum. Kat. 31.
osina Wodz. I. 354.
białodrzew Wodz. I. 355.
osika Wodz. V. 348.
topól Encyk. pol. II. 486.
sokora Ney kwiat. 125.
porella Dill.
parroch Ukazi. 106.
porlieria R. et P.
spioszek Kat. med. II. 37.
drzymlin Ukazi. 106.
poronia.
sitniczek Błoń. Pam. fiz. XIV. 92.
porophora Spr.
otwornik J. Jun. flo. Lit. 479.

porphyra Ag.
szkarłatnica Czerw. 102.
portlandia P. Br.
portlandya Wodz. chod. III. 375 (często).
wielizdoba Ukazi. 106.
nadreszczka Czerw. 2027.
portulaca (Tourn.) L. — *portulaka.*
kurza noga Kluk Dyk. II. 222.
portulaka Jun. flo. W. X. L. 256 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 190; Waga flo. pol. I. 713; Berd. flo. kra. 150; Szafar. flo. poz. 111; Czerw. 2966; Andrze. flo. ukra. 44; Berd. flo. tat. 210.
tłustosz Siemiąt. ogro. 162. *Ukaziciel* cytuje rzekomo wcześniejsze źródło ale fałszywie.
tłuścieniec Andrze. Bess. 440.
noga kurza Ney kwiat. 88.
kurzonoga Chałub. bot. 643.
kurzanoga Wiśl. słow. 619.
portulacaria Jacq.
mięknota Ukazi. 106.
* portulacaceae — *portulakowate.*
kurze nogi Wodz. II. 563.
portulakowe Wierzb. bot. 172.
kurzonogowate Chałub. bot. tab. VII. 641.
portulaki Jastrzęb. klucz. 43.
portulakowate Berd. flo. kra. 150 (często).
posidonia Koen.
trzcianka Czerw. 342.
posidonieae Kunth.
trzciankowe Czerw. 342.
posoqueria Aubl.
soczyn Ukazi. 106.
potalia Aubl.
gorzysko Chałub. bot. 9; Czerw. 1618.
* potaliaceae.
gorzyskowate Chałub. bot. tab. XIV. 687.
* potamogetoneae — *rdestnicowate.*
wodnice Wierzb. bot. 157.
rdestnicowate Chałub. bot. tab. II. 593.
rdestnice Jastrzęb. klucz. 27.
wrzecznikowate Waga hist. roś. II. 2.
wodnicowate Berd. flo. tat. 636.
potameae.
rdestnicowe Czerw. 343.
potamogeton (Tourn.) L. — *rdestnica.*
rdestnica Kluk Dyk. II. 223 (pospolicie); Czerw. 343; Berd. flo. kra. 326; Szafar. flo. poz. 95; Andrze. flo. ukra. 13.
rdest wodny Pasterz 119.
wodnica Jun. flo. litew. 47; J. Jun. flo. Lit. 66.
rdestnina Ziemian. galic. III. 82.
wrzecznik Waga flo. pol. I. 334; Berd. flo. tat. 636.
potentilla L. — *srebrnik.*
pięćperst Kluk Dyk. II. 225 (często).

srebrnik Jun. flo. litew. 154 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 200; Waga flo. pol. I. 748; Andrze. flo. ukra. 47.

pięcioperst Wodz. chod. I. 373.

piędź perst Wodz. dzien. II. (kw. 3) 62.

siedmlist Sawicz. Pam. farm. kra. II. 187.

pięcperst Kat. med. I. 32.

pięciopalcowiec Zawadz. flo. lwo. 182.

pięciopalcownik Zawadz. flo. lwo. 192.

pięciornik Ney kwiat. 97; Czerw. 3165; Berd. flo. tat. 178.

pięćpert Metzg. bot. 50.

śrebrnik Szafar. hist. nat. 78.

pięciórnik Berd. flo. kra. 134.

srebrniczek Zalew. Pam. fiz. XII. 191.

— *Ukaziciel* przytacza w nocie jeszcze pięćparcic i pięćpercyc jako rzekomo rodzajowe nazwy, ale fałszywie, bo to są imiona gatunków.

potentilleae.

jagodowe Waga flo. pol. I. 103.

poziomkowate Waga flo. pol. I. 103.

poterium L. — *żyleniec.*

żyleniec Kluk Dyk. II. 228 (pospolicie); Berd. flo. kra. 140; Szafar. flo. poz. 134; Czerw. 3174; Berd. flo. tat. 191.

krewnik J. Jun. flo. Lit. 215; Andrze. flo. ukra. 89.

zyleniec Motty flo. poz. 87.

biedrzyk Demb. flo. lek. 125.

biedrzyniec Potoc. zmyśl. 158.

krwiściąg Łap. Pam. fiz. VIII. 51.

pothomorphe Miq.

stopnica Czerw. War. 98.

pothos L.

potos Wodz. chod. III. 376 (często).

stopłat Ukazi. 107 (często); Czerw. 374.

samożyj Kat. ant. II. 12.

pottia Ehrh.

pocya Wit. świat. 52.

płoniwo Błoń. Pam. fiz. IX. 212.

pottiaceae.

płoniwowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 117.

płoniwowate Błoń. Pam. fiz. IX. 101.

pourretia R. et P.

pourecya Wodz. VI. 208.

jaworznia Ukazi. 107; Czerw. 779.

prangos Lindl.

przeparstwa Ukazi. 107.

pastewna Czerw. 2191.

prasium L.

kwieczka Ukazi. 107.

pratella Fr.

biel Ukazi. 107.

łaczak Czerw. 60.

pratia Gaud.
zastroisz Czerw. War. 165.
preissia Nees.
porostniczka Błoń. Pam. fiz. X. 176.
premna L.
koźlin Ukazi. 107; Czerw. 1246.
prenanthes (Vaill.) L. — *przenęt.*
przenęt Kluk Dyk. II. 229 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 464; Berd. flo. kra. 211; Szafar. flo. poz. 126; Berd. flo. tat. 388.
przenęta Jun. flo. litew. 240; J. Jun. flo. Lit. 372; Andrze. flo. ukra. 76.
preslia Opiz.
polejka Czerw. 1270.
primula (Dod.) L. — *pierwiosnka.*
pierwiosnka Kluk Dyk. II. 229 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 87; Waga flo. pol. I. 369; Czerw. 1218; Berd. flo. kra. 285; Berd. flo. tat. 556.
kluczyki Siemiąt. ogrod. 162; Szafar. flo. poz. 97.
pierwianek Siemiąt. ogrod. 162.
łyszczak Wodz. II. 224.
piernwiosnka? Wodz. dzien. I. 338.
prymula Strum. rocz. 44.
pierwiosnek Zawadz. flo. lwo. 176; Andrze. flo. ukra. 16.
pierwiosnki Sawicz. Pam. farm. kra. III. 164.
pierwiastka Kaczk. plant. 15.
pierwiostka Demb. flo. lek. 26.
pierwostka Kat. ant. II. 61.
kluczyk Biern. ogr. 233.
kluczyczki Kat. Kram. 16.
— *Ukaziciel* przytacza tu fałszywie dwie stare gatunkowe nazwy: pirzwiosnka i pierzwiosnka.
* primulaceae — *pierwiosnkowate.*
bażanowe Wodz. II. 220.
pierwiosnki Wierzb. bot. 163.
pierwiosnkowe Pisul. gro. 82.
pierwiosnkowate Waga flo. pol. I. 84 (pospolicie); Czerw. 1216.
tojeściowe Jastrzęb. hist. nat. 500.
primuleae.
pierwiosnkowe Czerw. 1217.
principes.
naczelne Czerw. War. 85
prinos L.
jagodnik Wodz. chod. I. 174 (często); Czerw. 1716.
zimówka Biern. ogr. 346.
printzia Cass.
marzywoń Ukazi. 107.
omanowiec Czerw. 1923.
pristleya DC.
mircigroch Czerw. War. 397.
pritzelia Kl.
trójprzeczka Czerw. War. 316.
priva Adans.
pozbawka Czerw. 1240.
prockia L.
dzierzwolina Ukazi. 107; Czerw. 2773.

procris Juss.
prokrys Estrei. II. Cen. 6.
proserpinaca L.
ścielenica Ukazi. 107.
prosopis L.
jadłoszyn Ukazi. 107; Czerw. 3410.
prostanthera Labill.
prostrantera Wodz. III. 311.
kleszan Ukazi. 107.
protea L.
srebrnik Wodz. chod. III. 380.
protea Strum. Kat. 31.
srebrnodrzew Pom. dyk. III. 113
wełnigłówka Ukazi. 108.
owełka Czerw. 1117.
srebrnica Langie ogrod. 194. *Ukaziciel* cytuje rzekomo znacznie wcześniejsze źródło, bo botanikę tłoma. Chałubińskiego, ale mylnie. Ten autor bowiem nazwał tylko rodzinę Proteaceae— srebrnikowate, ale rodzaju Protea nie nazwał.
owełek Waga hist. roś. III. 149.
* proteaceae.
srebrniki Wodz. II. 201.
proteowe Wierzb. bot. 162.
srebrnikowate Chałub. bot. tab. VI. 632.
owełkowate Czerw. 1116.
proteuszowate Berd. bot. 182.
protium Burm.
krępolan Ukazi. 108.
protococcaceae.
pierwotkowate Błoń. Pam. fiz. X. 139.
protococcus Ag.
pierwotek Czerw. ogól. 38; Czerw. 91; Szafar. flo. poz. 137.
krwotoczek Ukazi. 108.
protoderma Ktz.
pierwobłon Czerw. 101.
protoderma Rfski.
pierwobłon Rostaf. śluz. 7.
protodermaceae.
pierwobłonowate Rostaf. śluz. 90.
protodermeae.
pierwobłony Rostaf. śluz. 90.
protomyces Ung.
korzeniak Szafar. flo. poz. 138.
protomyci.
pierwogrzyby Czerw. 5.
protophyta.
pierworośla Rostaf. bot. wyż. 5.
prototrichia Rfski.
pierwostrzęp Rostaf. śluz. 38.
prunella = brunella.
prunus (Tourn.) L. — *śliwa*.
śliwa Kluk bot. 146 (pospolicie); Kluk Dyk. II. 232; J.Jun. flo. Lit. 194; Waga flo. pol. I. 726; Berd. flo. kra. 129; Szafar. flo. poz. 112; Czerw. 3214; Andrze. flo. ukra. 45; Berd. flo. tat. 165.
śliwka Zapol. gosp. I. 266.
czeremcha Czarto. myś. 9.
korcipka Wodz. chod. I. 17.

trześnia Wodz. chod. I. 379.
wiśnia Wodz. VI. ind. gen.
morela Wodz. VI. ind. gen.
tarka Wodz. dzien. IV. 86.
wisznia Estrei. II. Cen. 6.
trzszńia? Kaczk. Plant. 24.

psalliota Fr.
pieczarka Błoń. Pam. fiz. IX. 81.

psamma = ammophila.

psathura Comm.
kruszelina Ukazi. 108.

pseudoleskea Br. et Schimp.
drągstewnik Błoń. Pam. fiz. IX. 210.

pseudolichenes.
grzyboporosty Błoń. Pam. fiz. X. 169.

pseudopanax K. Koch.
nibysił Czerw. War. 270.

psiadia Jacq.
psiadea Estrei. I. Cen. 5.

psidium L.
psydyum Strum. Kat. 32.
psydya Kuszań. fun. 457.
gujawa Kuszań. fun. 457.
gujawodrzew Pom. dyk. III. 118.
guajawodrzew Wodz. III. 571.
gujawiec Wodz. dzien. III. 354.
gruszlina Ukazi. 108.
gruszla Ukazi. 108; Czerw. 3066. *Ukaziciel* podaje wyjątkowe dwie nazwy na ten rodzaj.
gojawa Waga hist. roś. III. 208.

psilocybe Fr.
łysiak Kwieć. Pam. fiz. XIV. 32.
łysiczka Błoń. Pam. fiz. XIV. 80.

psilonema C. et Mey.
nażotka Czerw. War. 297.

psophocarpus Neck.
łust Ukazi. 108.

psora Hoffm.
krostowiec Błoń. Pam. fiz. X. 166.

psoralea L.
psoralea Wodz. chod. III. 416 (często).
krostnica Andrze. Bess. 441
psoralia Kat. med. III. 44.
krostawka Ukazi. 108; Czerw 3267.
wierzcholnik Kat. ant. I. 20.

psychotria L.
psychotrya Pom. Dyk. III. 120.
psichotria Estrei. I. Cen. 5.
suchotruja Ukazi. 108.
wstrząska Czerw. 1998.

psychotrieae.
wstrząskowe Czerw. 1993.

psyllium (Tourn.) Vent. — *płesznik.*
płesznik Andrze. flo. ukra. 12.

ptarmica (Tourn.) Neck. — *zeniszek.*
kichawiec Ukazi. 108 (pospolicie); Czerw. 1849.
złocień Biern. ogr. 404.
zeniszek Andrze. flo. ukra. 81.

ptelea L. — *parczelina.*
ptelea Czarto. myśl. 9.

wiąz samaryjski Wodz. chod. I. 395.
skórodrzew Pom. dyk. III. 121.
skorodrzew Wodz. VI. 237.
drzewo goździkowe Pisul. gro. 244.
parczelina Ukazi. 108.
skórzak Czerw. 2868.
ptelia Mieczy. leś. 52.
skórzeń Szyszył. Pam. Akad. VI. 29.
— Przytoczona w *Ukazicielu* nazwa rzekomo rodzajowa korzenne drzewo jest gatunkową.

pterides = filices.

pteridophyta.
paprotniki Rostaf. bot. wyż. 55.

pteriginandrum Hedw.
międzylist Błoń. Pam. fiz. IX. 210.

pteris L. — *zgasiewka.*
orlica Kluk Dyk. II. 240 (pospolicie).
zgasiewka Jun. flo. W. X. L. 517; J. Jun. flo. Lit. 433; Czerw. 209; Berd. flo. kra. 406; Szafar. flo. poz. 136; Berd. flo. tat. 825.
paproć Wodz. chod. III. 376.
orliczka Estrei. Kat. 5.
paprotnica Waga hist. roś. III. 53.
pióro Jastrzęb. hist. nat 306.
zasiewka Kat. Józef. 5.
— Antoni Waga nie zwracał na to uwagi, że Wodzicki przytaczał w swoich dziełach nazwy rosyjskie i niejednokrotnie brał takie za polskie. Tak samo i w tym przypadku cytuje paprotnik jako rzekomo Wodzickiego nazwę rodzaju Pteris a w rzeczywistości jestto nazwa rosyjska, którą Wodzicki (III 126 oraz chod. III. 376) przytacza używając sam polskiej orlica (l. c. oraz VI. ind. gen.)

pterisanthes Bl.
naskrzydlik Waga hist. II. 735.

pterocarpus L.
smoczy owoc Kuszań. fun. 467.
sandał Pom. dyk. III. 122.
skrzydligroch Czerw. bot. lek. 357; Czerw. 3343.
skrzydlin Skob. Krem. 493.
sandalin Waga hist. roś. II. 624.
— Imienia sandalina, które tu przytacza *Ukaziciel* nikt nie użył jako nazwy rodzajowej.
— Także imiona przytoczone w nocie *Ukaziciela* odnoszą się do nazw gatunkowych.

pterocarya Kth.
skrzydłorzech Czerw. War 358.

pterococcus Hassk.
skrzydłówka Waga hist. roś. II. 221.

pterocymbium R. Br.

dziwodziópl Wit. świat. I. 267.
pterogoniaceae.
międzyliściowate Błoń. Pam. fiz. IX. 210.
pteronia L.
tęgolina Ukazi. 109.
pterospermum Schreb.
skrzydłacz Kat. med. I. 32.
skrzydlacz Kat. med. II. 38; Czerw. 2737.
pterostegia F. et M
skrzydlatka Czerw. War. 113.
pterotheca Cass.
błoniastka Czerw. War. 161.
pterygophyllum Brid.
płaskolist Błoń. Pam. fiz. IX. 211.
ptilidieae.
rzęsienicowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 105.
rzęsienicowate Błoń. Pam. fiz. IX. 98.
rzęsiakowate Błoń. Pam. fiz. X. 173.
ptilidium Nees.
rzęsienica Błoń. Pam. fiz. VIII. 105.
rzęsiak Błoń. Pam. fiz. X. 173.
ptychotis DC.
rzepniczek Czerw. 2118.
kandyżan Ukazi. 109.
puccinia Pers.
omar J. Jun. flo. Lit. 563 (pospolicie); Czerw. 9; Szafar. flo. poz. 138.
rdza Laurys. upraw. 25.
pueraria DC.
opornik Ukazi. 109.
pulegium Mill. — *polej.*
polej Demb. flo. lek. 134; Czerw. 1277; Andrze. flo. ukra. 52.
pulicaria Gärtn. — *płesznik.*
pleśnik Demb. flo. lek. 192. *Ukaziciel* przytacza fałszywie rzekomo wcześniejszą cytatę.
płesznik Ukazi. 109; Berd. flo. kra. 185; Czerw. 1815; Szafar. flo. poz. 129; Berd. flo. tat. 312.
pchławiec Andrze. flo. ukra. 80.
oman Łap. Pam. fiz. IX. 44.
pulmonaria (Tourn.) L. — *miodunka.*
miodunka Kluk Dyk. II. 241. (pospolicie); Czerw. 1551; Berd. flo. kra 240; Berd. flo. kra. 240; Berd. flo. tat. 470.
płucnik Jun. flo. W. X. L. 151; J. Jun. flo. Lit. 79; Waga flo. pol. I. 358; Szafar. flo. poz. 96.
płucznik Wodz. dzien. IV. 303. *Ukaziciel* cytuje tu fałszywie inne niby wcześniejsze źródło.
plucnik Giżyc. ogrod. 311.
miodówka Andrze. flo. ukra. 15.
— Płucne ziele nazwa którą tu przytacza *Ukaziciel* nie była nigdy rodzajową, podobnie jak dwie inne nazwy przytoczone w nocie.

pulsatilla Tourn. — *sasanka.*
bielmok Zapol. gosp. I. 26.
zawilec Hag. flo. pru. I. 415.
sen Andrze. nauka. 39.
czarne ziele Adam. flo. poz. 14.
sasanka J. Jun. flo. Lit. 225 (pospolicie); Berd. flo. kra. 55; Andrze. flo. ukra. 51; Berd. flo. tat. 4.
czarnoziel Czerw. ogól. I. 13.
ziele czarne Ney kwiat. 149.
son Andrze. flo. ukra. 51.

pultenaea Sm.
pultnea Wodz. chod. III. 384.
pultena Kat. med. III. 44.
żenilin Ukazi. 109.

pultenea = pultenaea.

punica (Tourn.) L.
granatowe drzewo Kluk Dyk. II. 242.
granat Jun. Kat. 33 (pospolicie).
granaty Strum. Kat. 32.
granatowiec Czerw. ogól. I. 17; Czerw. 3093.
drzewo granatowe Lewart. hist. nat. 165.
ziarnowiec Skob. Krem. 499.
granatówiec Waga hist. roś. I. 298.

pupalia Juss.
czubatka Czerw. 1193.

purshia DC.
wrzęśla Ukazi. 109.

puya Molin.
otulina Ukazi. 109.

pylaisia Schimp.
drást Błoń. Pam. fiz. VIII. 111.
korowiec Błoń. Pam. fiz. IX. 209.

pyramidula Brid.
bezrąbek Błoń. Pam. fiz. IX. 212.

pyrenomycetes.
jądrzaki Czerw. 29.
jądraki Kudel. chorob. 82.
otoczniowate Rostaf. bot. wyż. 34.

pyrethum (Hall) Gärtn. — *bertram.*
pyretrum Strum. Kat. 32.
bertramowiec Pom. dyk. III. 124.
złotokwiat Wodz. IV. 456.
maruna Andrze. Bess. 441 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 425; Czerw. 1856.
jeśnik Adam. flo. poz. 46.
bertram J. Jun. flo. Lit. 361; Andrze. flo. ukra. 82.
zębownik Estrei. I. Cen 5. Tak samo Czerw. ogól. 754 gdzie sprostowano w ten sposób zębowiec ze strony 26.
zębne ziele Biern. ogr. 404.
rumian Kat. ant. I. 20.
rumianek Kat. ant. II. 35.
jastrun Rostaf. bot. wyż. 168.
złoty rumianek Jank. przem. 64.

pyrola (Tourn.) L. — *gruszyczka.*
gruszyczka Kluk Dyk. II. 242 (pospolicie); J. Jun. flo.

Lit. 170; Waga flo. pol. I. 649; Berd. flo. kra. 227; Czerw. 1724; Szafar. flo. poz. 109; Andrze. flo. ukra. 41; Berd. flo. tat. 439.
jabłonka Pasterz 120.
gorczyczka Pasterz 120.
zimozielone Pamp. flo. trem. 26.
gruszczyczka Wiśl. słow. 620.
zimozielon Drym. Pam. fiz. IX. 110.

*pyrolaceae — *gruszyczkowate.*
gruszyczkowate Chałub. bot. tab. XII. 683; Czerw. 1721.
gruszyczki Jastrzęb. klucz. 44.

pyroleae.
gruszyczkowe Czerw. 1722.

pyrolirion Herb.
ogniar Czerw. 639.

pyrostria Roxb.
ogładnia Ukazi. 110.

pyrularia Mchx.
gruszlanka Waga hist. roś. II. 192.

pyrus (Tourn.) L. — *grusza.*
grusza Kluk Dyk. II. 244 (pospolicie); J. Jun flo. Lit. 197; Waga flo. pol. I. 729; Berd. flo. kra. 141; Szafar. flo. poz. 112; Czerw. 3194; Andrze. flo. ukra. 46; Berd. flo. tat. 193.
gruszka Czarto. myśl. 9. *Ukaziciel* przytacza fałszywie rzekomo wcześniejsze źródła.
płonka Wodz. chod. I. 396.
jabłoń Pamp. flo. tre. 33.

pyxidanthera Mchx.
kubecznica Czerw. ogól. 348.

Q.

qualea Aubl.
kwalea Pom. dyk. III. 126.
rostoklan Ukazi. 110.

quamoclit (Tourn.) Mönch.
iskrzypląt Ukazi. 110.

quassia L.
kwassya Szacfa. ogro. III. 200.
gorzkodrzew Pom. dyk. III. 127.
gorzla Ukazi. 111.
gorzknia Ukazi. 111. *Ukaziciel* wyjątkowo podaje tu dwie własne a różne nazwy.
kassya Lewart. hist. nat. 163.
gorzkla Wiśl. słow. 620.
gorżciel Czerw. 2873.
gorzciel Hueck. bot. 156.
gorżknia Zającz. kom. farm. 385.

queltia Salisb
późnik Czerw. 655.

quercineae = cupuliferae.

quercus (Tourn.) L. — *dąb.*
dąb Kluk Dyk. II. 253 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 416; Waga flo. pol. II. 610; Berd. flo. kra. 310; Czerw. 876; Szafar. flo. poz. 135; Andrze. flo. ukra. 90; Berd. flo. tat. 607.

queria (Loefl.) L.

kwera Pom. dyk. III. 131.
miechława Ukazi. 111.
quillaja Molina.
mydłoka Ukazi. 111; Czerw. 3188.
quinchamalium Juss.
żelicha Ukazi. 111.
quinquina Endl.
kinkina Waga hist. roś. III. 160.
quisqualis (Rumph.) L.
kwiskwalis Wodz. III. 570.
kwiskwalia Estrei. I. Cen. 5
jakota Ukazi. 111.
cudacznik Czerw. 3046.

R.

rachia Kl.
czwórtroja Czerw. War. 314.
racomitrium Brid.
skalniczek Błoń. Pam fiz. IX. 212.
radiatae.
promieniste Kluk. bot. 180.
radiola (Dill) Gmel. — *lenek.*
promienica Jun. flo. litew. 49 (często); J. Jun. flo. Lit. 68.
len mały Pamp. flo. tre. 9.
lenek Waga flo. pol. I. 341 (bardzo często); Berd. flo. kra. 104; Szafar. flo. poz. 95; Berd. flo. tat. 108.
promiennica Andrze. flo. ukra. 13.
radula Dmtr.
usznica Błoń. Pam. fiz VIII. 105.
radulum Fr.
zadrzak Błoń Pam. fiz. XIV. 71.
rafflesia R. Br.
przekwiał Ukazi. 111.
wieszczyniec Chałub. bot. 9.
przekwiat Czerw. 1070.
rafflezya Encyk. XXI. 909.
bukietnica Waga hist. roś. I. 295.
raflezia Niewiad. obra. 11.
rafflesya Rostaf. bot. wyż. 169.
* rafflesiaceae.
wieszczyńcowate Chałub. bot. tab. V. 614.
przekwiatowate Czerw. 1069.
raflezyowe Niewiad. obraz. 110.
rafflesye Rostaf. bot. wyż. 169.
rafnia Thunb.
rafnia Wodz. chod. III. 566.
łastuga Ukazi. 111.
igliszcza Czerw. 435.
rajania L.
wypustnik Ukazi. 111.
ramalina Ach.
mąkla Ukazi. 111.
odnożyca Czerw. 147.
ramalineae.
odnożycowe Czerw. 142.
ramondia L. C. Rich.
dziewanna Wodz. chod. IV. 457.
knotnica Ukazi. 111.
ramphospermum Andrzej. — *rzepak.*

rzepak Andrze. flo. ukra. 67.

randia L.

gęstrzan Ukazi. 111; Czerw. 2064.

*ranunculaceae — *jaskrowate.*

jaskry Wodz. III. 435.

jaskierowe Szub. naś. 22.

ranunkułowe Szub. naś. 54.

jaskiery Wodz. III. 433.

jaskrowe Pisul. gro. 144.

jaskrowate Waga flo. pol. I. 114 (pospolicie); Czerw. 2255.

ranunculeae.

jaskry Waga flo. pol. I. 116.

jaskrowe Chałub. bot 650; Czerw. 2270.

ranunculus (Tourn.) L. — *jaskier.*

jaskier Kluk Dyk. III. 1 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 219; Waga flo. pol. II. 39; Berd. flo. kra. 58; Czerw. 2270; Szafar. flo. poz. 85; Andrze. flo. ukra. 50; Berd. flo. tat. 10.

przyskirnik Zapol. gosp. I. 26.

żabka Pasterz 120.

ranunkuł Siemiąt. ogro. 174.

renunkuł Wierzb. bot. 98.

żabiniec Przew. rol. przem. II. 238.

żabinek Ziemian. galic. I. 104.

ranunkuły Strum. ogro. III. 37.

jaskir Kat. ant. II. 64.

raphanistrum Gärtn. — *ognicha.*

świrzepa Czerw. ogól. 438.

rzepnica Berd. flo. kra. 85; Berd. flo. tat. 61.

pszonak Czerw. 2442.

rzodkiewnik Andrze. flo. ukra. 58.

ognicha Karo. Pam. fiz. I. 241 (często).

łopucha Kwieć. Pam. fiz. XIV. 60.

raphaneae.

rzodkwiowe Berd. flo. tat. 61.

raphanus (Tourn.) L. — *rzodkiew.*

rzadkiew Kluk Dyk. III. 9. *Ukaziciel* mylnie cytuje tu r z o d k i e w.

rzodkiew Jun. flo. W. X. L. 335 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 257; Waga flo. pol. II. 206; Andrze. flo. ukra. 58.

chrzan Siemiąt. ogr. 176.

świrzepa Ger. Wyż. II. 200.

rzepak Metzg. bot. 48.

łopucha Szafar. hist. nat. 43.

rzodkiewnik Kat. ant. II. 85.

rzodkiewka Jancz. Pam. Akad. II. 7.

ognicha Ejsm. Pam. fiz. V. 119.

łopuch Missu. Pam. fiz. XIV. 104.

raphia = sagus.

raphidospora Nees.

okolcza Czerw. War. 238.

raphiolepis Lindl.

głogowka Estrei. Kat. 5.

ścigoda Ukazi. 112.

głożek Kat. med. III. 45.
ostrotek Czerw. War. 386.
raphistemma Wallr.
wytrwalin Kat. ant. II. 12.
raphnia = sagus.
rapistrum Desv. — *świrzepa.*
świrzepa Jun. flo. litew. 195.
lepnica Zawadz. flo. lwo. 193.
rapontica = rhaponticum.
ratanchia = krameria.
rauwolfia L.
rauwolfia Wodz. III. 355.
zgrzyn Ukazi. 112; Czerw. 1631.
ravenala Adans.
rawenalia Wodz. III. 217.
pielgrzan Ukazi. 112.
ravenala Czerw. 689.
żywotnik Wit świat. II. 179.
ravensara Sonn.
rawenzara Czerw. ogól. 453.
rea (Bert.) Dene.
podróżnik Wit. świat. II. 72.
reaumuria L.
reaumuria Czerw. ogól. 290.
wiersza Ukazi. 112.
rebouillia Raddi.
rebouillia Czerw. 159.
półkulnica Błoń. Pam. fiz. X. 176.
regelia Schau.
pędzliszka Czerw. War. 378.
reichenheimia Kl.
przeczystrzał Czerw. War. 314.
reinekea Kth.
rozpłożka Czerw. War. 34.
remigia = remijia.
remijia DC.
ograśnik Ukazi. 112.
ograźnik Czerw. 2041.
remirea Aubl.
remirea Czerw. 399.
remusatia Schoth.
żyworód Czerw. War. 80.
renanthera Lour.
pajączyca Czerw. War. 70.
renealmia L. fil.
renealmia Pom. dyk. III. 132; Czerw. 712.
galant Kat. ant. II. 12.
reseda L. — *rezeda.*
rezeda Kluk Dyk. III. 10 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 190; Waga flo. pol. I. 718; Berd. flo. kra. 89; Czerw. 2457; Szafar. flo. poz. 112; Andrze. flo. ukra. 45; Berd. flo. tat. 71.
rukiew Zapol. gosp. I. 329.
rezedka Siemiąt. ogrod. 176.
reseda Estrei. I. Cen. 7.
rezeta Motty flo. poz. 75.
rozeta Czerw. ogól. 29.
* resedaceae — *rezedowate.*
rezedowe Pisul. gro. 196.
rezedowate Chałub. bot. tab. VIII. 650 (pospolicie); Czerw. 2455.
rezedy Jastrzęb. klucz. 47.
rozetowate Hueckl. bot 133.
* restiaceae.
restejowe Wierzb. bot. 158.
rześciowate Chałub. bot. tab. IV. 595.
restio L.
rześć Ukazi. 112.

reticularia Bull.
samotek Rostaf. śluz. 7.
reticulariaceae.
samotkowate Rostaf. śluz. 240.
reticularieae.
pyłanki Rostaf. śluz. 240.
retinospora S. et Z.
żywiszcz Czerw. War. 92.
reutera B iss.
głastka Czerw. War. 262.
rhabdoweissia Br. et Schimp.
potłumeczek Błoń. Pam. fiz. IX. 213.
rhacodium Pers.
skórnik J. Jun. flo. Lit. 560.
rhagadiolus (Tourn.) Juss.
szałba Ukazi. 112.
*rhamneae — *szakłakowate.*
sakłaki Wodz. II. 610.
sakłakowe Wierzb. bot. 174.
szakłakowe Szub. opis. 227.
szakłakowate Chałub. bot. tab. XI. 663; (pospolicie); Czerw. 3486.
szakłaki Jastrzęb. klucz. 42.
sakłakowate Łap. Pam. fiz. VIII. 11.
rhamnus L. — *szakłak.*
szakłak Kluk Dyk. III. 11 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 101; Waga flo. pol. I. 408; Berd. flo. kra. 114; Szafar. flo. poz. 99; Czerw. 3497; Andrze. flo. ukra. 20; Berd. flo. tat. 128.
sakłak Wodz. chod. I. 434 (często).
kruszyna Wodz. chod. III. 568.
szabłak? Hetzsch. ogrod. 38.
głożyna Wit. świat II. 161.
bodzieniec Skob. Krem. 522.
żościel Skob. Krem. 522.
rhapis L. fil.
rapis Kat. med. III. 45.
wachlarzowe drzewko Estrei. Kat. 5.
wachlik Estrei. Kat. 5.
palmiuk Czerw. War. 88.
parasolnik Waga hist. roś. III. 140.
rhaponticum Lam.
rapontyka Strum. Kat. 32.
szczodrak Ukazi. 112; Czerw. 1918.
rheedia L.
rheedya Pom. dyk. III. 134.
trestnica Ukazi. 112.
rheum L.
rabarbarum Kluk Dyk. III. 13 (często).
rubarbara Wodz. chod. II. 307.
rhabarbara Kuszań. fun. 451.
rabarbara Kuszań. fun. 451.
rumbarbara Siemiąt. ogrod. 179.
rabarbar Szacfa. ogro. III. 130 (bardzo często); Czerw. 1141.
rapuntika Wodz. IV. 168.
rubarbarum Wierzb. bot. 140.
rubarbar Czerw. ogól. 90.
rum Czerw. 1141.
rzewień Skob. Krem. 522.

rabarber Hueckl. bot. 73.
— Przytoczone w nocie *Ukaziciela* nazwy były użyte jako gatunkowe.

rhexia L.
reksia Pom. dyk. III. 136.
jalina Ukazi. 112.

rhinacanthus Nees.
nosiec Czerw. 1373.

* rhinanthaceae.
dzwońce Wierzb. bot. 163.
gnidoszowate Chałub. bot. 695.
szelążkowate Chałub. bot. 695.
dzwońcowate Jastrzęb. hist. nat. 499.

rhinantheae.
szelężnikowe Czerw. 1420.
szelężnikowe Berd. flo. kra. 259.

rhinanthus L. — *szelężnik.*
szelążek Kluk Dyk. III. 14 (często); Szafar. flo. poz. 118.
grzebyk Zapol. gosp. I. 377.
szelężnik Jun. flo. W. X. L. 319 (bardzo często); Waga flo. pol. II. 109; Czerw. 1424; Berd. flo. tat. 512.
dzwoniec J. Jun. flo. Lit. 248; Andrze. flo. ukra. 56.
grzebycznik Berd. flo. kra. 261; Czerw. 1426.
szelężnik Hueckl. bot. 107.
szelążnik Encyk. rol. I. 593.

rhipogonum Forst.
kolcowójka Czerw. 611.

rhipsalis Gärtn.
kakt szypułkowy Kat. med. 0. 8. i I. 8.
wiszelina Ukazi. 112; Czerw. 3018.
wiszelnia Wit. świat. I. 264.
pręcikowy kaktus Berg. kakt. 99.

rhizantheae.
korzeniokwiatowe Hałat. pocz. 195.

rhizina Fr.
przyczepka Błoń. Pam. fiz. XIV. 90.

* rhizoboleae.
gruboklowate Chałub. bot. tab. X. 651; Czerw. 2508.

rhizobolus Gärtn.
grubokla Chałub. bot. 9.

rhizocarpeae.
korzenioziarne J. Jun. flo. Lit. 426.
pomokrza Ukazi. 112.
korzenioziarnowate Hałat. pocz. 195.
gałuszkowate Jastrzęb. klucz. 6.
paprotnice Jastrzęb. hist. nat. 308.
gasłuszki Jastrzęb. hist. nat. 308.
dzierzęgi Błoń Pam. fiz. XII. 130.

rhizocarpon Ram.
wzorzec Błoń. Pam. fiz. X. 166.

rhizoctonia DC.
korzeniogryzek Łom. bot. 89.
niszczyciel Kudel. chorob. 99.

rhizomorpha Roth. [1]).
podkornik J. Jun. flo. Lit. 513.
podskórnik J. Jun. flo. Lit. 557; Czerw. 11.
korzeniowiec Łom. bot. 87.
rhizophora L.
korzonkonos Zapol. gosp. I. 15.
korzeniodrzew Pom. dyk. III. 137.
srożypląt Ukazi. 112.
korzeniara Czerw. 3134.
manglia Waga hist. roś. II. 671.
*rhizophoraceae.
dziwokłowate Chałub. bot. tab. XI. 662.
korzeniarowate Czerw. 3133.
korzeniodrzewowate Hueck. bot. 159.
srożyplątowate Waga hist. roś. II. 671.
rhizopogon Fr.
piestrówka Czerw. 21.
truflica Czerw. 21.
karpiele Ukazi. 112.
rhizospermae = rhizocarpeae.
rhizosporium Rabch.
korzeniak Czerw. 6.
rhodanthe Lindl.
śmiechotek Ukazi. 113.
świechotek Jank. kwiat. ogro. 283.
— Przytoczone w *Ukazicielu* nazwa śmieszek wcale tu nienależy.

rhodea = rohdea
rhodiola L. — *różeniec.*
różowy korzeń Pom. dyk. III. 138.
różeniec Ukazi. 113; Czerw. 2983; Berd. flo. tat. 213.
rożeniec Hueck. bot. 122.
— *Ukaziciel* w dwu notach przytacza różne nazwy gatunkowe tem samem wcale tu nienależące.
rhodobryum Schimp.
prątnik Kwieć. Pam. fiz. XII. 153.
rhodochiton Zucc.
czarnoszyj Kat. ant. II. 35.
różan Czerw. War. 225.
rhododendra.
różańce Wodz. III. 362.
różankowate Hałat. pocz. 187.
rhododendreae.
różanecznikowe Czerw. 1731.
rhododendron L.
rożaniec Wodz. chod. III. 424. Tak w nazwaniu samego rodzaju.
różaniec Wodz. chod. III. 425 (często). Tak w wyliczaniu gatunków.
rododendron Strum. Kat. 32.
rozaniec Wodz. dzien. IV. 7.
rhododendron Strum. ogrod. III. 285.
rododender Biern. ogro. 233.
zwaropornik Ukazi. 113.
różanecznik Czerw. 1739.

[1]) Rodzaj wyszły z użycia.

rożanecznik Waga hist. roś. II. 275.
róża alpejska Rzepec. bot. 264.
zwapornik Kat. Józef 5.

rhodolaena Thou.
żarota Ukazi. 113.

rhodoleia Hook.
ambrowiec Czerw. War. 107.

rhodomeleae.
kraśnicowate Jancz. Rozpr. Akad. IV. 25.

rhodophyceae = florideae.

rhodora L.
rodora Wodz. chod. III. 430.
różanka Ukazi. 113.

*rhodoraceae.
bagnowate Wierzb. bot. 165.
różankowate Chałub. bot. tab. XII. 683.

rhodosporus Schröt.
rumieniak Błoń. Pam. fiz. IX. 83

rhodothamnus Rchb.
różykrzew Czerw. War. 258.

rhoeadeae = papaveraceae.

rhoeadineae = rhoeades.

rhoeas Bernh.
maczek Czerw. ogól. 420.

rhoeades.
maczki Czerw. War. 292.
krzyżowcowe Rostaf. bot. wyż. 155.

rhopographus Nitsch.
grudek Błoń. Pam. fiz. IX. 95.

rhus L. — *sumak.*
sumak Kluk Dyk. III. 15 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 130; Czerw. 3141; Andrze. flo. ukra. 31.
jeleni róg Wodz. chod. I. 432.
jelenie rogi Wodz. chod. III. 430.

rhymovis = paxillus.

rhynchantera DC.
dziebrzan Ukazi. 113.
dzióbogłówka Czerw. 3106.

rhynchodium Presl.
rzęsidzióbka Czerw. War. 405.

rhynchosia Lour.
dzióbołódka Czerw. War. 417.

rhynchospora Vahl. — *przygiełka.*
dziobak J. Jun. flo. Lit. 18. Tak nazwano tu sam rodzaj.
sitek J. Jun. flo. Lit. 26. Tak zmieniono w wyliczeniu gatunków nazwę rodzajową: dziobak skoro się autor spostrzegł, że imię to nadał też rodzajowi Cakile i tam chce je utrzymać.
marzyca Pamp. flo. tre. 4.
przygiełka Waga flo. pol. I. 176 (często); Berd. flo. kra. 356; Szafar. flo. poz. 89; Berd. flo. tab. 696.
dziobaczek Andrze. flo. ukra. 4.
przygiełka? Kwieć. Pam. fiz. XIV. 37.

rhynchostegium Br. et Schimp.
dzióbkowiec Kwieć. Pam. fiz. X. 95.

dziobkowiec Kwieć. Pam. fiz. XII. 152.
rhytidophyllum Mart.
przemarszcz Czerw. War. 246.
rhytisma Fr.
łuszczeniec J. Jun. flo. Lit. 518.
ribes L. = *porzeczka.*
porzeczka Kluk Dyk. III. 16 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 105; Waga flo. pol. I. 423; Berd. flo. kra. 153; Szafar. flo. poz. 99; Czerw. 3003; Andrze. flo. ukra. 20; Berd. flo. tat. 219.
porzeczki Zapol. gosp. II. 140.
porzyczki Zapol. gosp. II. 140. *Ukaziciel* cytuje tu fałszywie Kluka, który tak nazwał nie rodzaj, a pewien jego gatunek.
agrest Giżyc. siedl. I. 84.
pożyczki Wodz. dzien. II. 148.
agresty Strum. ogrod. I. 133.
świętojanki Motty flo. poz. 48.
poprzeczka? Motty flo. poz. 69.
pożeczka Metzg. bot. 50.
świętojanka Biern. ogr. 347.
*ribesiaceae — *porzeczkowate.*
porzyczkowe Wierzb. bot. 173.
porzeczkowe Pisul. gro. 215.
porzeczki Jastrzęb. klucz. 42.
porzeczkowate Czerw. 3001.
ribesiflorae.
porzeczkokwiatowe Jastrzęb. klucz. 10.
riccia Miche.
meszek Kluk Dyk. III. 19.
rykcya J. Jun. flo. Lit. 477; Czerw. 157.
wgłębka Ukazi. 113.
riaciaceae.
rykcyowe Czerw. 157.
wgłębiki Jastrzęb. klucz. 21.
wgłębkowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 108.
wgłębki Błoń. Pam. fiz. IX. 99.
richardia Kth.
rychardya Kat. med. I. 33; Czerw. 369.
ryszardya Czerw. ogól. 318.
potwarek Ukazi. 113.
czermień Rzepec. bot. 190.
lilijan Waga hist. roś. I. 188.
richardsonia Kth.
dławnica Czerw. 1989.
wracanka Skob. Krem. 525.
riciella.
wgłębka Kwieć. Pam. fiz. XII. 156.
ricinus (Tourn.) L.
rącznik Kluk Dyk. III. 20 (bardzo często); Czerw. 989.
rożnik Wodz. chod. II. 235.
kleszczowina Siemiąt. ogrod. 183 (często).
różnik Strum. rocz. 43.
kleszczyna Sawicz. Pam. farm. kra. I. 160.
katapucya Estrei. I. Cen. 7.
kleszcznik Kat. ant. II. 76.
racznik? Hueck. bot. 155.
rycinus Heilp. tajem. 22.
ricotia L.
dzierzepnica Ukazi. 113.

ridolphia Moris.
niedokoprz Czerw. War. 263.
riedleia Vent.
przywdzian Ukazi. 113.
ringenthes = labiatae.
ripogonum = rhipogonum.
rivea Choisy.
owidło Czerw. War. 210.
rivina (Plum.) L.
rywinia Wodz. chod. III. 419.
rywina Szacfa. ogrod. III. 200.
riwina Kat. med. I. 33.
paligronek Ukazi. 113.
jagodnica Kat. ant. II. 12.
paligranek Wiśl. słow. 620.
paligromek Czerw. War. 338.
paligroszek Wąsow. farm. 135.
rivularieae.
strumiankowe Jancz. Rozpr. Akad. I. 19.
riziridium Don.
kłębacz Czerw. 552.
robertia DC.
zamniszek Czerw. War. 158.
robinia L. — *robinia.*
grochowe drzewo Kluk Dyk. III. 20.
ostrostręczyna Zapol. gosp. I. 171.
robinia Jun. flo. W. X. L. 379; J. Jun. flo. Lit. 303.
akacya Jun. Kat. (często); Waga flo. pol. II. 280; Andrze. flo. ukra. 73.
grochownik Wodz. chod. I. 456 (często).
karagan Wodz. chod. I. 467.
robinowka Siemiąt. ogro. 183.
robiniowka Siemiąt. ogro. 266.
akacya fałszywa Kat. niedź. I.
robinek Wodz. dzien. IV. 37.
grochowiec Czerw. ogól. 26.
grochodrzew Czerw. ogól. 80; Czerw. 3276.
drzewo grochowe Lewart. hist. nat. 171.
grzechownik Kat. ant. II. 64.
akacya dzika Wit. świat. I. 3.
rocella DC.
rzęsienica Chałub. bot. 582 (często).
rzesięczyna Ukazi. 114.
orselka Czerw. 152.
rzęsiennica Wiśl. słow. 620.
naskalnik Wag. hist. roś. III. 41.
rochea DC.
tłustoliść Wodz. IV. 488.
tłustosz Wodz. IV. 458.
rozkrzepla Ukazi. 114.
rodobryum = rhodobryum.
rodriguezia R. et P.
guzicha Czerw. War. 470, gdzie tak sprostowano imię guzica podane na str. 67.
roella L.
roela Kat. med. III. 46.
dźwiękotek Ukazi. 114.
roemeria DC.
roemerya Czerw. ogól. 541.
rogiera Planch.
obródka Czerw. War. 173.
rohdea Roth.
skłosta Czerw. War. 44.
rollinia St. Hill.
markotnia Ukazi. 114.

ronabea Aubl.
zrzutnik Czerw. 2000.
rondeletia (Plum.) L.
rondeletya Estrei. I. Cen. 6.
kożeblina Ukazi. 114.
rondelecya Kat. ant. I. 21.
rezegulnia Kat. ant. II. 13.
korzeblina Czerw. War. 173.
roridula L.
tuliłezka Ukazi. 114.
roripa Bess. — *rzepicha.*
rukiew Andrze. flo. ukra. 61.
rosa (Tourn.) L. — *róża.*
róża Kluk Dyk. III. 22 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 204; Waga flo. pol. I. 740; Berd. flo. kra. 137; Szafar. flo. poz. 113; Czerw. 3144; Andrze. flo. ukra. 47; Berd. flo. tat. 185.
roża Czarto. myś. 10. Tak samo trzech innych autorów.
*rosaceae.
różowe Szub. naś. 44.
róże Wodz. II. 571.
różyczkowate Motty flo. poz. 53.
różowate Waga flo. pol. I. 102. (pospolicie); Czerw. 3143.
różyczkowe Hałat. bot. 115.
róże właściwe Rzepec. bot. 53.
roscoea Sm.
grzejka Czerw. War. 74.
roseae.
różane Waga flo. pol. I. 103.
różowate Wiśl. hist. nat. III. 502.
różowe Czerw. 3144.
rosiflorae.
różokwiatowe Jastrzęb. klucz. 11.
różokwietne Czerw. War. 384.
różowate Pokor. bot. 129.
różane Rostaf. bot. wyż. 161.
rosmarinus (Tourn.) L.
rozmaryn Zapol. gosp. I. 544 (pospolicie); Kluk Dyk. III. 26; Czerw. 1288.
rostellaria Gärtn. fil.
dzióbatka Czerw. 1366.
rotaceae.
kołkowe? Motty flo. poz. 55. Oczywiście za kółkowe.
rottboelliaceae.
rottboelliowe Czerw. 327.
rottlera Roxb.
okrewka Czerw. 992.
roupala Aubl.
wrocin Ukazi. 115.
roxburghia Banks.
roksburga Kat. med. III. 48.
roksburghia Estrei. Kat. 5.
ołtawa Ukazi. 114.
royena L.
royena Wodz. IV. 460.
wikotek Ukazi. 114.
lustrowiec Kat. ant. II. 41.
rozites Karst.
płachetka Błoń. Pam. fiz. IX. 83.
rubentia Comm.
olej Kat. med. III. 48.
rubia (Tourn.) L. — *marzana.*
marzana Zapol. gosp. I. 323 (często); Kluk Dyk. III. 27; Waga flo. pol. I. 314.

marzanna J. Jun. flo. Lit. 62 (często); Czerw. 1978.
marżana Szacfa. ogrod. III. 130.
marzanka Hueck. bot. 89.
brocz Rzepec. bot. 260.

*rubiaceae — *marzanowate.*
marzanowe Szub. naś. 22.
marzannowe Szub. naś. 58.
marzany Wodz. II. 415.
przytulijowe Motty flo. poz. 52.
marzanowate Waga flo. pol. I. 96 (pospolicie); Czerw. 1970.
gwiazdkolistne Hałat. bot. 72.
marzannowate Pokor. bot. 73.
marzankowate Rzepec. bot. 117.

rubinae.
marzanowe Rostaf. bot. wyż. 166.

rubus (Tourn.) L. — *malina.*
ostrokrzewie Zapol. gosp. I. 15 i II. 141.
malina Kluk Dyk. III. 28 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 198; Waga flo. pol. I. 742; Berd. flo. kra. 131; Szafar. flo. poz. 113; Czerw. 3153; Andrze. flo. ukra. 47.
jeżyna Dziar. wybor. 87 (często).
ostrężyna Wodz. chod. I. 492.
maliny Strum. Kat. 34.
jerzyna Kat. ant. II. 67.

rudbeckia L.
rudbekia Czarto. myś. 28.
rotacznica Wodz. chod. II. 236 (pospolicie). Autor w opisie rodzaju pisze: „Rudbekia we wszystkich językach: Rotacznica po czesku, ale w opisach gatunków na tej samej i następnej stronie używa tej czeskiej nazwy jako polskiej. W drugiem wydaniu (Wodz. II. 104) sam to Wodzicki przyznaje, mówiąc: „Z czeskiego nazwałem ją rotacznicą. Za Wodzickim poszli wszyscy.
kręgielnica Pom. dyk. III. 152.
ruśniatka Biern. ogrod. 404.

rudolphia Willd.
rudolfia Pom. dyk. III. 153.
pokręcz Ukazi. 115.

ruellia (Plum.) L.
ruelia Wodz. chod. III. 420.
ruellia Estrei. I. Cen. 5.
wiarumla Ukazi. 115.
roztrystka Czerw. 1358.

ruizia Cav.
lipiślaz Czerw. War. 345.

rulingia R. Br.
rulingia Kat. med. III. 49.
rżycha Czerw. War. 344.

rumex L — *szczaw.*
szczaw Kluk Dyk. III. 31 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 152; Waga flo. pol. I. 595; Czerw. 1154; Berd. flo. kra. 294; Szafar. flo. poz. 106; Andrze. flo. ukra. 37; Berd. flo. tat. 574.

rumia Hoffm.
zgruzłotka Czerw. War. 261.

rumphia L.
ryśnielipa Ukazi. 115.
rupala = roupala.
ruppia L.
rupia Czerw. ogól. 490.
grzęśla Ukazi. 115.
rusceae.
myszopłochowe Czerw. 612.
ruscus (Tourn.) L.
myszopłoch Wodz. chod. I. 498 (pospolicie); Czerw. 612.
iglica Siemiąt. ogrod. 187.
grzbietolist Pom. dyk. III. 157.
kołczak? Estrei. I. Cen. 5.
kolczak Estrei. II. Cen. 6.
ruszczyk Waga hist. roś. II. 54. — Antoni Waga w *Ukaziciełu* przytacza jeszcze nazwę listna jagoda, ale fałszywie, bo to jest nazwa gatunkowa.
russelia Jacq.
ruselia Kat. med. I. 34.
russelia Kat. med. III. 49.
rozgrzelica Ukazi. 115.
nitkownica Kat. ant. II. 13.
russula Pers.
serojeszkówka Czerw. 56.
syrojeszka Błoń. Pam. fiz. VIII. 89.
gałąbek Błoń. Pam. fiz. VIII. 89.
surowiatka Błoń. Pam. fiz. VIII. 89.
serojeszka Błoń. Pam. fiz. IX. 80.
russulina Schroet.
gołąbek Błoń. Pam. fiz. X. 150.
russuliopsis Schroet.
serejeszkówka Błoń. Pam. fiz. IX. 83.
serojeszka Błoń. Pam. fiz. X. 153.
ruta (Tourn.) L.
ruta Kluk Dyk. III. 35 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 171; Czerw. 2841; Andrze. flo. ukra. 38.
* rutaceae.
ruty Wodz. II. 524.
rutowe Pisul. gro. 153.
rutowate Chałub. bot. tab. X. 651 (pospolicie); Czerw. 2838.
rutabaga. Imię wymienione w spisie rodzajów VI tomu Wodzickiego, jako łacińska nazwa rodzaju, jest cudzoziemską nazwą pewnej odmiany rzepy! o której autor się rozpisał w tomie IV (rzepa szwedzka Wodz. IV. 169).
rutstroemia Karst.
baziak Błoń. Pam. fiz. XIV. 90.
rykia De Vriese.
ryczwan Czerw. War. 84.
rytiphlaea Ag.
marszcznica Czerw. 97.
narecznica Wiś. hist. nat. III. 390.

S.

sabadilla Brandt.
kichawiec Czerw. 504.

sabadyla Skob. Krem. 533.
sabadylla Trapp. farm. I. 468.
wszawiec Kaczk. homeo. I. 324.

sabal Adans.
sabal Estrei. I. Cen. 5.
wachlarzyk Estrei. II. Cen. 6.
palma sabal Kat. med. III. 49.
palma Kat. ant. II. 13.
bocznia Czerw. War. 87.
wachlarzowiec Wit. świat. II. 62.

sabbatia Adans.
gorzkiew Czerw. 1600.

sabina Hall. — *sawina.*
sawina Berd. flo. tat. 790.

sabulina Rchb.
szczetka Czerw. War. 329.

saccharomyces Mey.
drożdżownica Rzepec. bot. 230.
zaciernik Łom. bot. 86.
drożdże Rostaf. bot. wyż. 37.

saccharomycetes.
drożdżaki Rostaf. bot. wyż. 37.

saccharum L.
cukier Zapol. gosp. I. 237.
trzcina cukrowa Kluk Dyk. III. 35 (często).
cukrowiec Andrze. Bess. 441.
cukrownica Czerw. ogól. I. 137; Czerw. 329.
cukrownik Czerw. ogól. 252.
cukier Ukazi. 115.
cukrowa trzcina Ney kwiat. 136.
cukrownia Kat. ant. II. 13.

saccolabium Bl.
torbiszcze Czerw. War. 70.

saccorhiza de la Pyl.
pęcherzonóg Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 206.

sagina L. — *karmnik.*
karmnik Kluk Dyk. III. 37 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 67; Waga flo. pol. I. 342; Szafar. flo. poz. II. 111.
karmik Ukazi. 115 (bardzo często); Berd. flo. kra. 97; Andrze. flo. ukra. 47; Berd. flo. tat. 89.
sporek Drym. Pam. fiz. V. 132.
karmek Zalew. Pam. fiz. XII. 187.
szporek Jank. kwiat. ogrod. 405.

sagittaria L. — *strzałka.*
trzcina indyjska Zapol. gosp. I. 237.
strzałka Kluk Dyk. III. 38 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 217; Szafar. flo. poz. 134; Berd. flo. tat. 634.
uszyca Jun. flo. W. X. L. 462 (często); Waga flo; pol. II. 617; Czerw. 484; Berd. flo. kra. 324; Andrze. flo. ukra. 89.
wodna strzałka Pamp. flo. tre. 62.
strzałka wodna Waga hist. roś. I. 90.
— *Ukaziciel* cytuje jeszcze wodna strzała, ale to jest nazwa gatunkowa.

sagus (Rumph.) Bl.
mączna palma Pom. dyk. III. 159.
palma Kat. niedz. II. 22.
raphnia Estrei. II. Cen. 6.
palma sagus Kat. med. III. 49.
palma sagowa Pisul. pop. 79.
sagowina Ukazi. 115.
krupnia Skob. Krem. 535.
sagownica Hueck. bot. 40.

salacia L
kuczlin Ukazi. 115.

salicarieae = lythrarieae.

*salicineae — *wierzbowate.*
łozowe Zapol. gosp. I. 162.
wierzbowe Pisul. gro. 255.
wierzbowate Chałub. bot. tab. V. 614 (pospolicie); Czerw. 936.
wierzby Jastrzęb. klucz. 30.
puchowate Jastrzęb. hist. nat. 472.

salicornia (Tourn.) L.— *soliród.*
solanka Wodz. chod. III. 449.
rozchodnik Kuszań. löhr. 279.
soliróg Pom. dyk. III. 159. (często); Czerw. 1168; Andrze. flo. ukra. 2.
solnik Estrei. Kat. 5.
soliród Waga flo. pol. I. 118 (często); Szafar. flo. poz. 100.
solirodek Berd. bot. 181.
soliródka Waga hist. roś. II. 235.
solirodka Waga hist. roś. II. 238.

salicorniae.
solirogowe Czerw. 1168.

salisburgia = ginko.

salix (Tourn.) L. — *wierzba.*
wierzba Zapol. gosp. II. 124 (pospolicie); Kluk Dyk. III. 38; J. Jun. flo. Lit. 13; Waga flo. pol. II. 636; Berd. flo. kra. 311; Szafar. flo. poz. 135; Andrze. flo. ukra. 91; Berd. flo. tat. 610.
wikle Wodz. chod. I. 506.
iwa Wodz. chod. I. 514.
wierżba Szub. opis. 112; Czerw. 937.
wierżba? Wierzb. bot. 44.
łoza Ney kwiat. 71.
łozina Ney kwiat 71.
— *Ukaziciel* fałszywie przytacza tu imię wierzbina, którego nikt jako nazwy rodzajowej nie użył.
— Berdau we florze Tatr (p. 210) etc. odróżnia następujące grupy wierzb:
kruchowierzby (fragiles) p. 611.
łoziny (amygdalinae) p. 613.
wikliny (purpureae) p. 614.
witwiny (viminales) p. 615.
iwiny (capreae) p. 616.
płożące się (repentes) p. 622.
alpejskie (alpinae) p. 623.

salmia Willd.
obłęst Ukazi. 116.

salpiglossideae.
tujałkowe Czerw. 1396.

salpiglossis R. et P.
zmiozór Estrei. II. Cen. 6.

zmijowy język Estrei. Kat. 5.
tujałka Ukazi. 116.
tujalka Biern. ogr. 161 i tak samo XIII.
trąbki O pieleg. kwiat. 60.

salsola L. — *solanka.*
solanka Kluk Dyk. III. 45 (często); Szafar. flo. poz. 100; Andrze. flo. ukra. 21.
solna trawa Wodz. chod. III. 449.
solówka Pom. dyk. III. 162.
solne drzewo Kat. niedz. I.
sodnik J. Jun. flo. Lit. 127 (często); Waga flo. pol. I. 441; Czerw. 1184.
solnik Błoń. Pam. fiz. XII. 145.

salsoleae.
sodnikowe Czerw. 1184.

salvadora L.
cierpota Ukazi. 116.

salvia L. — *szałwia.*
szalwija Zapol. gosp. I. 544. Autor chciał niewątpliwie mieć trzy sylaby w tym wyrazie, bo pisze s z a l w i i a.
szałwia Kluk Dyk. III. 46 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 10; Waga flo. pol. I. 144; Czerw. 1281; Berd. flo. kra. 267; Szafar. flo. poz. 88; Andrze. flo. ukra. 3; Berd. flo. tat. 524.
szołwija Siemiąt. ogrod. 189.

salviaeflorae.
szałwiokwiatowe Jastrzęb. klucz. 59.

salvinia Miche.
salwinia J. Jun. flo. Lit. 428.
wiąśl Ukazi. 116.
dziurawka Chałub. bot. 591; Berd. flo. kra. 399.
liścianka Waga hist. roś. I. 292.
salvinia Jastrzęb. hist. roś. I. 308.
salwinija Jancz. Rozpr. Akad. VIII. 37.

salviniaceae.
salwinie Wierzb. bot. 157.
wiąślowate Karo Pam. fiz. I. 209.

samaraceae = ulmaceae.

sambuceae.
bzowe Chał. bot. 705; Czerw. 2083.

sambucus (Tourn.) L. — *bez.*
bez Kluk Dyk. III. 47; J. Jun. flo. Lit. 130; Waga flo. pol. I. 538; Berd. flo. kra. 170; Czerw. 2086; Szafar. flo. poz. 104; Andrze. flo. ukra. 32; Berd. flo. tat. 270.
bes Kuszań. löhr. 270. Nie pomyłka, skoro tak samo także p. 346 i XIII.
bez włoski Biern. ogr. 348. Bo ten autor — zapewne przez nieuctwo — nazywa bez — Syringa.

samolus (Tourn.) L. — *jarnik*[1]).
bobownica Kluk. Dyk. III. 48.

[1]) Skoro żyleniec oznacza Poterium.

żyleniec Jun. flo. W. X. L. 163; J. Jun. flo. Lit. 96; Andrze. flo. ukra. 18.
jarnik Kat. med. III. 49.
samphyandra = symphyandra.
samyda L.
brzozowiec Chałub. bot. 9.
zbuczyn Ukazi. 116.
* samydaceae.
brzozowcowate Chałub. bot. tab. VI. 632.
zbuczynowate Czerw. 2776.
sanchezia R. et P.
sanchezya Pom. dyk. III. 168.
wieliszata Ukazi. 116.
sandoricum Rumph.
trojał Ukazi. 116.
pigwiszcze Czerw. 2590.
sanguinaria (Dill) L.
krwawe ziele Wodz. chod. II. 230.
krwawoziół Pom. dyk. III. 169.
krwiowiec Czerw. ogól. I. 17; Czerw. 2368.
plewimaczek Ukazi. 116.
sanguisorba (Rupp.) L. — *krwiściąg.*
sowia strzała Zapol. gosp. I. 336.
krwiściąg Kluk Dyk. III. 49 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 58; Waga flo. pol. I. 326; Berd. flo. kra. 140; Szafar. flo. poz. 95; Berd. flo. tat. 191.
krwieściąg Wodz. chod. II. 240; Andrze. flo. ukra. 13.
krwawnik Metzg. bot. 50.
krewnik Czerw. 3173.
żyleniec Jarosz. gosp. 408.
* sanguisorbaceae — *krwiściągowate.*
krwiściągi Jastrzęb. klucz. 34.
krwiściągowate Berd. flo. kra. 139.
krwiściągowe Jastrzęb. hist. nat. 492.
sanguisorbeae.
rzepikowate Wag flo. pol. I. 103.
krwiściągowe Chałub. bot. 671.
sanicula (Tourn.) L. — *żankiel.*
żankiel Kluk Dyk. III. 49 (często); Czerw. 2105.
zankiel Jun. flo. W. X. L. 179 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 109; Waga flo. pol. I. 467; Berd. flo. kra. 155; Szafar. flo. poz. 101; Andrze. flo. ukra. 23; Berd. flo. tat. 234.
łyszczak Demb. flo lek. 50.
sanseviera Thunb.
sanseviera Estrei. I. Cen. 5; Czerw. 578.
sansewiera Kat. ant. I. 22.
aktrys Strum. Kat. 34. Z łacińskiej rodzajowej nazwy Aletris, będącej synonimem pewnego gatunku rodzaju Sanseviera.
bystroń Ukazi. 116; Czerw. 578.
* santalaceae.
ozyrydowe Wierzb. bot. 161.
santałowe Pisul. gro. 66.

sandałowate Chałub. bot. 636 (pospolicie).
sandałowcowate Chałub. bot. tab. VI. 632.
leńce Jastrzęb. klucz. 35.
czyndalinowate Berd. flo. kra. 302; Berd. flo. tat. 588.
cyndałowate Czerw. 1091.

santalinae.
sandałowe Rostaf. bot. wyż. 170.

santalum L.
sandał Kuszań. löhr. 345.
sandałodrzew Pom. dyk. III. 169.
czyndalin Ukazi. 116.
cyndał Czerw. 1092.
sandalowiec Czerw. 1092.
— Antoni Waga w *Ukazicielu* mylnie tu przytacza: cyndelin, cindelin, sandałowe drzewo i santał nazwy, których autorowie użyli tylko na oznaczenie pewnego gatunku tego rodzaju.

santolina (Tourn.) L.
świętozioł Kluk. Dyk. III. 50. *Ukaziciel* mylnie zapisuje świętoziół.
świętoziół Wodz. chod. III. 451. Nie pomyłka. Tak kilku autorów.
cyprysowe ziele Strum. Kat. 34.
cyprysek Estrei. II. Cen. 6.
santolina Estrei. Kat. 5.
swiętolina Ukazi. 116.
cypryska Czerw. 1852.

sanvitalia Lam.
sanwitalia Szacfa. ogrod. III. 94.
polegnatka Ukazi. 116.

*sapindaceae.
mydleńce Wodz. II. 503.
sapindowe Wierzb. bot. 168.
zapianowate Chałub. bot. tab. X. 651.
mydleńcowate Czerw. 2462.

sapindeae.
mydleńcowe Czerw. 2466.

sapindus L.
mydlane drzewo Wodz. chod. III. 436.
mydleniec Wodz. III. 443; Czerw. 2470.
mydłodrzew Pom. dyk. III. 170.
zapian Ukazi. 117.
mydlnik Estrei. I. Cen. 5.

sapium P. Br.
smokrzyn Ukazi. 117.

saponaria L. — *mydlnica*.
mydło Kluk Dyk. III. 50 (dość często).
mydlnica Jun. flo. W. X. L. 241 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 174; Waga flo. pol. I. 669; Czerw. 2897; Andrze. flo. ukra. 42.
mydłownik Czarto. myś. 29.
mydelnik Pom. dyk. III. 171.
mydlnik Sawicz. Pam. farm. kra. III. 175 (często).
mydelnica Pisul. gro. 205; Berd. flo. kra. 93; Sza-

far. flo. poz. 110; Berd. flo. tat. 80.
mydlenica Bieru. ogr. 405.
mydlik Łap. Pam. fiz. V. 35.
mydlica Jank. kwiat. ogro. 309.
lepnica Missu. Pam. fiz. XIV. 102.

sapota (Plum.) Gärtn.
sączyniec Waga hist. roś. I. 300.

sapotaceae.
sapoty Wodz. II. 323.
pigwicowate Chałub. bot. tab. XII. 683; Czerw. 1689 (często).
sączyńcowate Waga hist. II. 253.

saprolegnia Nees.
roztoczka Rostaf. bot. 102.

saprolegniaceae.
porośle Rostaf. bot. wyż. 28.

saprosma Bl.
łajnik Czerw. 2005.

saracha R. et P.
osławka Ukazi. 117; Czerw. 1473.

sarcocephalus Afz.
mięślin Ukazi. 117.

sarcochilus R. Br.
oboilec Ukazi. 117.
warżec Czerw. 731.
obojlec Czerw. 731. Oczywiście przez mylną cytatę z *Ukaziciela*.

sarcolaena Thou.
kłotlin Ukazi. 117.

sarcomycetes = hymenomycetes.

sarcoscyphus Corda.
miechrza Błoń. Pam. fiz. X. 169.

sarcostemma R. Br.
okręta Ukazi. 117; Czerw. 1657.

sarcozygium Bge.
parolist Wit. świat. II. 104.

sargassum Ag.
gronorost Czerw. 111; Szafar. flo. poz. 137.
morzypło Ukazi. 117.

sarmentaceae.
wiciowe Motty flo. poz. 55.

sarmienta R. et P.
rozłoża Czerw. 1441.

sarothamnus Wimm. — *żarnowiec*.
żarnowiec Berd. flo. kra. 114; Andrze. flo. ukra. 69; Berd. flo. tat. 129.
lubeznik Czerw. War. 400.
żarnówiec Waga hist. roś. II. 616.
zarnowiec? Łom. bot. 308.

sarothra L.
wiechotka Ukazi. 117.

sarracenia L.
kapturnik Pom. dyk. III. 172.
kapturnica Kat. med. III. 49; Czerw. 2364.
saracenia Czerw. ogól. 234.
sarracenia Leśniew. ogro. 401.
opawa Ukazi. 117.

* sarraceniaceae.

opawowate Chałub. bot. tab. X. 650.
kapturnicowate Czerw. 2363.
sassafras (Pison.) Nees.
sasafrzan Ukazi. 117; Czerw. 1134.
sasafran Wiśl. słow. 621.
sasafrzaniec Skob. Krem. 541.
sassafrzan Trapp. farm. I. 85.
sassafras Waga hist. roś. II. 209.
satureia (Tourn.) L. — *cząber*.
cząbr Zapol. gosp. I. 543; Czerw. 1300.
cząber Kluk Dyk. III. 51 (pospolicie).
cząberek J. Jun. flo. Lit. 237.
pieprzyca Estrei. I. Cen. 5.
— Przytoczona w nocie *Ukaziciela* nazwa cząbr jest nazwą gatunkową.
satureineae.
cząbrowe Czerw. 1292.
satyrium Sw.
trzylistnik Kluk Dyk. III. 52 (pospolicie).
trójlistnik Wiśl. słow. 621.
saurauja Willd.
soroja Pom. dyk. III. 173.
dziwielipa Ukazi. 117.
saurravia = saurauja.
sauromatum Schott.
pałczycha Czerw. War. 80.
* saurureae.
saururowe Wierzb. bot. 157.
wątlikłoskowate Chałub. bot. tab. V. 614.
jaszczużowate Czerw. 1073.
saururus (Plum.) L.
wątlikłosek Chałub. bot. 9.
jaszczuż Czerw. 1074.
jaszczurz Czerw. War. 99.
jaszczurzec Waga hist. roś. I. 295.
saussurea DC. — *opierstka*.
opierstka Czerw. 1892.
saussurea Berd. flo. tat. 368.
* sauvagiesiaeae.
wielopłonkowate Chałub. bot. tab. VIII. 650.
sauvagesia L.
wielopłonka Chałub. bot. 9.
saxifraga (Tourn.) L. — *skalnica*.
łomikamień Kluk Dyk. III. 52 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 173; Waga flo. pol. I. 663; Szafar. flo. poz. 109; Czerw. 2987; Andrze. flo. ukra. 41.
rozłup Hag. flo. pru. I. 331.
łómikamień Pamp. flo. tre. 27.
skalnica Ukazi. 117; Berd. flo. kra. 154; Berd. flo. tat. 222.
łomikamień? Kat. ant. I. 22.
bagniówka Encyk. II 685 zapisuje: „niewłaściwe nazwisko rodzaju roślin łomikamień“, ale nie podaje, kto użył tej niewłaściwej nazwy; ja żadnego jej źródła nie znam.
szakłak Kat Józef 5. Źródłem tej niedorzecznej nazwy jest pomyłka w indeksie do drugiego tomu Langiego

(Langie ogrod. 2. VIII), gdzie gatunek S. crassifolia tak zapisano nazywając go w tekscie (Langie l. c. 222) skalnica.

— *Ukaziciel* przytacza w nocie różne nazwy, żadna z nich nie jest rodzajową.

* saxifragaceae. — *skalnicowate.*

łomikamienie Wodz. II. 557.

łomikamieniowate Wierzb. bot. 172 (często); Czerw. 2986.

łomikamieniowe Pisul. gro. 209.

skalnicowate Berd. flo. kra. 154 (często).

skalnice Niewiad. obraz. 8.

scabiosa (Tourn.) L. — *dryakiew.*

dryakiew polna Zapol. gosp. I. 37.

dryakiew Kluk Dyk. III. 54 (najczęściej); Waga flo. pol. I. 295; Berd. flo. kra. 180; Szafar. flo. poz. 94; Berd. flo. tat. 293.

dryawnik Jun. Kat. 36.

świerzbnica Jun. flo. litew. 39.

skabioza Wodz. chod. II. 313.

swierzbnica Wodz. chod. II. 313; Andrze. flo. ukra. 12. Tak częściej niż świerzbnica.

dryjakiew Misiur. hist. roś. 10. Tak i kilku nowszych autorów.

cartowe ziele Ney. kwiat. 22.

świerżbnica Czerw. War. 126.

wdówka Kat. Józef. 4.

— Nazwa którą przytacza w nocie *Ukaziciela* Antoni Waga jest nazwą gatunkową.

scabridae.

chropowatolistne Motty flo. poz. 58.

scaevola L.

okoczyst Chałub. bot. 9.

jednostronka Czerw. 1772.

* scaevolaceae.

okoczystowate Chałub. bot. tab. XV. 701.

scandicineae.

trybulowe Berd. flo. tat. 259.

scandix (Tourn.) L. — *trybula.*

trybula Kluk Dyk. III. 57 (najczęściej); Szafar. flo. poz. 102.

trzebula Jun. flo. W. X. L. 190.

trybulka Czarto. myś. 29.

trebulka Kuszań. löhr. 347.

czechrzyca Czerw. 2181.

kierbel Karo. Pam. fiz. I. 251.

iglica Berd. flo. tat. 259.

scapularia Ktz.

malątek Sypniew. Diat. 533.

scapania Lindl.

skapanka Błoń. Pam. fiz. X. 170.

scenedesmus Mey.

rogatek Rostaf. Pam. Akad. II. 154.

schaueria Nees.

rozstaw Czerw. War. 237.

schedonorus P. B. — *darnica.*

darnica Andrze. flo. ukra. 10.

scheeria Seem.
rozmiesz Czerw. War. 243.
scheferdia = shepherdia.
scheidweileria Kl.
przeczykrężka Czerw. War. 314.
scherardia = sherardia.
scheuchzeria L. — *bagnica*.
błotnica Kluk Dyk. III. 58.
szeycerya Jun. flo. W. X. L. 215.
grzężnica J. Jun. flo. Lit. 151. Wprawdzie to imię znajdujemy zapisane już wcześniej u Jundziłła starszego (flo. litew. 110) ale w końcu dzieła podano je jako omyłkę do sprostowania na szeyceria a to dla tego, że autor nieuważnie nazwał już (flo. litew. p. 188) tak samo rodzaj Limosella. *Ukaziciel* mylnie cytuje grzężnica.
szeuchcerya Pamp. flo. tre. 23.
bagnica Waga flo. pol. I. 589; Szafar. flo. pol. 106.
szajchcerya Berd. flo. tat. 635.
scheuzeria = scheuchzeria.
schinus L.
szynus Wodz. chod. III. 443.
mastyksowe drzewo Pom. dyk. III. 178.
mastykowiec Wodz. III. 627.
schinus Estrei. I. Cen. 5.
pływacz Kat. med. II. 41.
dymnik Kat. med. III. 49.
płaczlin Ukazi. 118 (często); Czerw. 3439.
dymik Kat. ant. I. 22.
mostykowiec Kat. ant. II. 41.
schistidium.
strzechwa Kwieć. Pam. fiz. XII. 154.
schistostega Web. et Mohr.
świetlanka Rostaf. bot. wyż. 55.
schizaeaceae [1]).
szparnicowe Czerw. 231.
szparnikowate Czerw. War. 11.
schizandra Mchx.
schissandra Wodz. III. 673.
schizandra Leśniew. ogro. 364.
pawłocznia Ukazi. 118.
powłocznia Waga hist. roś. I. 297.
* schizandraceae.
powłoczniowate Czerw. War. 280.
schizanthus R. et P.
motylek Kat. med. III. 49.
schyzant Leśniew. ogro. 313.
szczeplinka Ukazi. 118.
szczepliniak Biern. ogrod. 161.
schizomycetes = bacteriaceae.
schizophyceae.
sinice Rostaf. bot. wyż. 44.
schizophyllum Fr.
olszówka J. Jun. flo. Lit. 532.
schizophyta.
rozprątki Rostaf. bot. wyż. 44.

[1]) Rodzaj Schizaea nigdzie nie jest nazwany.

schleichera Willd.
wiechotława Ukazi. 118.
nieiłcza Czerw. 2479.
schmidelia L.
inostron Ukazi. 118.
schmidtia Mönch.
szmitia Czerw. ogól. 58.
schmithia = schmidtia.
schoberia C. A. Mey.
ługówka Czerw. War. 111.
schoenocaulon As. Gray.
asagrea Czerw. 503.
kichawica Czerw. bot. lek. 41.
azagreja Skob. Krem. 49.
sitanka Skob. Krem. 544.
azagrea Słow. lek. 29.
schoenodorus = schedonorus.
schoenus L. — *marzyca.*
trawa rajska Zapol. gosp. I. 236.
marzyca Kluk Dyk. III. 59; (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 25; Szafar. flo. poz. 89.
sit Pasterz 119.
turzycznik Andrze. flo. ukra. 4.
schollera = oxycoccus.
schotia Jacq.
szocya Wodz. chod. III. 575.
kasznia Ukazi. 118; Czerw. 3387.
schousbaea Willd.
szusbea Pom. dyk. III. 179.
schrankia Willd.
niedołust Czerw. War. 420.
schrebera Roxb.
rdzian Ukazi. 118.
schubertia — taxodium.
schwalbea L.
ożychota Ukazi. 118.
schwenkia L.
pożychlica Ukazi. 118.
sciadocalyx Rgl.
słończychron Czerw. War. 244.
scilla L. — *oszloch.*
cebula morska Kluk Dyk. III. 60 często).
scylla Wodz. chod. 452.
morska cebula Kat. niedz. I.
scilla Wodz. III. 161; J. Jun. flo. Lit. 145.
ckliwica Andrze. Bess. 441.
jaster Zawadz. flo. lwo. 175.
cebulica Czerw. ogól. 303 (często); Czerw. 535; Berd. flo. kra. 348.
oszloch Ukazi. 118; Berd. flo. tat. 672.
cebula Kat. ant. I. 22.
morsknica Kat. ant. II. 41.
rastek Andrze. flo. ukra. 34.
wiośnianka Andrze. flo. ukra. 34.
ostrawka pomorska Kaczk. homeo. I. 365.
cebuliczka Berd. flo. tat. 672.
— *Ukaziciel* mylnie przytacza w nocie nazwę cebula zamorska, której używano tylko jako gatunkowej.
scindapsus Schott.
ołustek Czerw. War. 83.
scirpeae.

sitowiowe Chałub. bot. 596; Czerw. 400.

scirpus (Tourn.) L. — *sitowie.*

skrzypie Zapol. gosp. I. 384.

sitowina Kluk Dyk. III. 61 (często).

sit Pasterz 109.

sitowie Jun. flo. litew. 17 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 26; Waga flo. pol. I. 168; Czerw. 400; Berd. flo. kra. 358; Szafar. flo. poz. 89; Berd. flo. tat. 697.

sitnik Andrze. Nauka. 41.

sitówie Adam. flo. poz. 32.

sitowiec Andrze. flo. ukra. 5.

sitowiny Berd. bot. 159.

sitownik Jank. kwiat. ogrod. 38.

scitamineae [1]) = zingiberaceae.

scitamineae [2]).

ździeblcowate Chałub. bot. 727.

ździeblce Czerw. War. 73.

wonnorośle Rostaf. bot. wyż. 145.

*scleranthaceae — *czerwcowate.*

czerwcowate Chałub. bot. tab. VI. 632 (pospolicie).

czerwce Jastrzęb. klucz. 33.

scleranthus L. — *czerwiec.*

czerwiec Kluk Dyk. III. 62; (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 178; Waga flo. pol. I. 661; Berd. flo. kra. 151; Czerw. 2959; Szafar. flo. poz. 110; Andrze. flo. ukra. 42; Berd. flo. tat. 212.

grzmotek Kwieć. Pam. fiz. X. 124.

sclerineae.

kościkowe Chałub. bot. 596; Czerw. 404.

scleria Berg.

biczownica Pom. Dyk. III. 181.

kościk Chałub. bot. 9 (często); Czerw. 404.

sclerochloa P. B. — *suchotraw.*

suchotraw Andrze. flo. ukra. 11.

scleroderma Pers.

tęgoskór J. Jun. flo. Lit. 551 (pospolicie); Czerw. 24; Szafar. flo. poz. 138.

sclerodermaceae.

tęgoskórowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 91.

tęgoskórowate Błoń. Pam. fiz. IX. 88.

scleropus Schrad.

brunat Ukazi. 119.

— Antoni Waga w *Ukaziciełu* przytacza imię brunatek, które oznacza tylko pewien gatunek całkiem innego rodzaju.

sclerotium Tod. [3]).

[1]) Jako rodzina.

[2]) Jako rzęd.

[3]) Rodzaj całkiem dziś wyszły z użycia.

nasionak J. Jun. flo. Lit. 552; Czerw. 20.

scolopendrium Sm.

stonogowiec J. Jun. flo. Lit. 433 (często).

języcznik Kat. med. III. 49.

języczyca Czerw. 215 (często); Berd. flo. kra. 405; Berd. flo. tat. 824.

języcznica Wiśl. hist. nat. III. 407.

scolymus (Tourn.) L.

złoty oset Szacfa. ogrod. III. 94.

złotoset Andrze. Bess. 441.

karczoch afrykański Wodz. II. 340.

karczoch Czerw. ogól. 376.

parczoch Ukazi. 119; Czerw. 1928.

scoparia L.

miotła Pom. dyk. III. 182.

nietota Ukazi. 119.

miotlec Czerw. 1144.

scopolia Jacq. — *lulecznica.*

lulecznica Berd. flo. kra. 244.

lulecznia Czerw. 1468.

lulecznik Skob. Krem. 545.

rudnica Waga hist. roś. II. 338.

scopolina = scopolia.

scorodonia (Ray) Mönch.

czośnica Czerw. 1350

scorodosma Bge.

czosnoń Skob. Krem. 546.

scorpiurus L.

pacierzyczka Pom. dyk. III. 182.

gąsionka Wodz. II. 607.

gąsień Czerw. ogól. 470.

niedźwiadkowy ogon Jastrzęb. hist. nat. 540.

scorzonera L. — *wężymord.*

wężownik Zapol. gosp. I. 514.

wężymord Kluk Dyk. III. 63 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 377; Waga flo. pol. II. 483; Berd. flo. kra. 209; Czerw. 1936; Szafar. flo. poz. 127; Andrze. flo. ukra. 75; Berd. flo. tat. 383.

wężymórd Wodz. II. 337.

zwyczajny cukrowy korzeń Wodz. II. 337.

scorsonera Wodz. IV. 171.

wężymór Wodz. IV. 171.

wężymor Andrze. Bess. 441.

scorsonereae.

wężymordowe Berd. flo. tat. 382.

scrophularia (Tourn.) L. — *trędownik.*

trędownik Kluk Dyk. III. 64 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 251; Waga flo. pol. II. 127; Berd. flo. kra. 249; Czerw. 1386; Szafar. flo. poz. 118; Andrze. flo. ukra. 57; Berd. flo. tat. 486.

— *Ukaziciel* fałszywie przytacza tu nazwę trędowaciec, której nikt nie użył jako rodzajowej.

* scrophularineae — *trędownikowate.*

trądowniki Wodz. II. 269.

wyzlinowe Wierzb. bot. 164.
trędownikowe Pisul. gro. 87.
trędownikowate Chałub. bot. tab. XIII. 686 (pospolicie); Czerw. 1377.
trendownikowate Hałat. pocz. 193.
maskowate Waga hist. roś. II. 312.
paszczykowate Rzepec. bot. 103.
paszczękowate Jastrzęb. hist. nat. 499.
trądownikowate Rostaf. bot. wyż. 165.
scutaria Rostaf.
stożkonóg Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 211.
scutellaria (Herm.) L. — *tarczyca*.
tarczyca Kluk Dyk. III. 65; (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 233; Waga flo. pol. II. 70; Berd. flo. kra. 279; Czerw. 1315; Szafar. flo. poz. 117; Andrze. flo. ukra. 53; Berd. flo. tat. 544.
szyszak Wodz. chod. II. 268.
torczyca Zawadz. flo. lwo. 205.
hełmik Zawadz. flo. lwo. 205.
turzyca Wiśl. słow. 621.
tarczownica Jank. kwiat. ogro. 315.
scutellarineae.
tarczycowe Czerw. 1313.
tarczycowate Berd. flo. tat. 544.
scyphium Rfski.
kieliszek Rostaf. śluz. 7.
scytonema Ag.
wypier Ukazi. 119.
scytosiphon Ag.
obłak J. Jun. flo. Lit. 502.
seaforthia R. Br.
obręcznia Waga hist. roś. II. 27.
sebaea R. Br.
nagorżcz Czerw. 1605.
sebacina Tul.
łojek Błoń. Pam. fiz. XIV. 68.
secale (Tourn.) L. — *żyto*.
rża Zapol. gosp. I. 290.
żyto Kluk Dyk. III. 66 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 40; Waga flo. pol. I. 281; Czerw. 320; Andrze. flo. ukra. 6.
— Czerwiakowski używając imienia żyto na oznaczenie tego rodzaju po polsku, przytacza jeszcze „dawniej reż“ co nie jest słuszne, bo tak nie nazwał nikt tego rodzaju.
secamone R. Br.
kołopnia Ukazi. 119.
opnin Czerw. 1655.
secamoneae.
opninowe Czerw. 1655.
sechium P. Br.
cierniowy ogórek Pom. dyk. III. 185.
kolczoch Ukazi. 119; Czerw. 1038.
secoliga Mass.
wgłębniczek Błoń. Pam. fiz. X. 165.

securidaca L.
koniakowka Ukazi. 120.
securigera DC.
siekiernica Andrze. Bess. 441.
koniakówka Czerw. War. 412.
sedum (Tourn.) L. — *rozchodnik.*
rozchodnik Kluk Dyk. III. 68 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 187; Waga flo. pol. I. 708; Berd. flo. kra. 151; Szafar. flo. poz. 111; Czerw. 2978; Andrze. flo. ukra. 44; Berd. flo. tat. 214.
rozchodnia Kat. ant. II. 68.
seemannia Rgl.
potrój Czerw. War. 244.
seguieria (Löfl.) L.
omijałka Ukazi. 120.
* selagineae.
dzierzęgowate Chałub. bot. tab. XIII. 688.
selaginella Spring.
widliczka Czerw. War. 12 (często).
selaginella Ency. XXVI. 841.
rozpłaszczka Rostaf. bot. wyż. 66.
dzierżęga Berd. flo. tat. 806.
paproć Kat. Józef. 5.
selaginelleae.
widliczki Jancz. Rozpr. Akad. VIII. 41.
rozpłaszczkowate Rostaf. bot. wyż. 66.
selagines = lycopodia.
selago L.
niestatek Pom. dyk. III. 186.
okólnik Estrei. Cen. II. 6.
olesnik Estrei. Kat. 5.
dzierżęga Ukazi. 120.
selanguinea [1]).
wdzięczna Kat. ant. II. 13.
seleriae = sclerineae.
seligeria Br. et Schimp.
drobniaczek Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
selinum L. — *olszewnik.*
olszeniec Kluk Dyk. III. 70; J. Jun. flo. Lit. 121; Waga flo. pol. I. 517; Andrze. flo. ukra. 26.
selinum Wodz. IV. 464.
olszewnik Berd. flo. kra. 162; Szafar. flo. poz. 162. Berd. flo. tat. 248.
semecarpus L.
słonia wesz Pom. dyk. III. 188.
werpnia Ukazi. 120.
nasierdż Czerw. 3453.
nasierdzie Łom. bot. 284.
semele Kth.
brzeżynka Czerw. War. 43.
semiflosculosae = cichoraceae.
sempervivae = crassulaceae.
sempervivum (Rupp.) L. — *rojnik.*
rojnik Kluk Dyk. III. 71 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 719; Berd. flo. kra. 152;

[1]) Takiego ani podobnego rodzaju niema. Jestto jakieś bałamuctwo ogrodnicze, polską nazwę należy wykreślić. Podano rzecz tylko dla dokładności.

Szafar. flo. poz. 112; Czerw. 2984; Berd. flo. tat. 217.

rojownik Pasterz 20.

skoczek Jun. flo. W. X. L. 261; J. Jun. flo. Lit. 191; Andrze. flo. ukra. 45.

skoczki Pław. słow. 186.

rozchodnik Wierzb. bot. 45.

rajnik Kat. ant. I. 22.

rójnik Waga hist. roś. II. 675.

— *Ukaziciel* mylnie przytacza w nocie imię rojownik które jest nazwą gatunkową.

— *Ukaziciel* przytacza tu jeszcze nazwę Kluka rozchodnik większy, której ten autor użył w Botanice tylko na oznaczeniu pewnego gatunku.

senebiera Poir. — *szalsza.*

szałsza Ukazi. 120; Berd. flo. kra. 84; Szafar. flo. poz. 119.

wronóg Czerw. 2445.

senecillis Gärtn.

starczyk J. Jun. flo. Lit. 359; Andrze. flo. ukra. 83.

starzynek Ukazi. 120.

senecio (Tourn.) L. — *starzec.*

starzec Zapol. gosp. I. 37 (pospolicie); Kluk Dyk. III. 72; J. Jun. flo. Lit. 356; Berd. flo. kra. 194; Czerw. 1885; Szafar. flo. poz. 129; Andrze. flo. ukra. 84.

przymiot Pasterz 115.

tarzec Przew. rol. przem. I. 386.

jakóbek Ney. kwiat. 41.

starczyk Demb. flo. lek. 192; Berd. flo. tat. 342.

marzymłodek Waga flo. pol. II. 406.

popielnik Drym. Pam. fiz. VII. 73.

senecioneae [1]).

starcowate Czerw. 1822, bo tak sprostowano w wykazie pomyłek podaną w tekscie nazwę starcowe.

starcowe Berd. flo. tat. 36.

senecionideae [2]).

starczykowe Chałub. bot. 712.

starcowate Berd. flo. tat. 312.

senticosae [3]).

kolczate Motty flo. poz. 58.

sepedonium Link.

stęchlinka Czerw. 12.

septas L.

siedmiał Ukazi. 120.

sequoia Endl.

cisicyprz Czerw. War. 96.

wellingtonia Hueck. bot. 48.

washingtonia Łom. wydz. I. 141.

---

[1]) plemię.

[2]) poddział złożonych.

[3]) Zdaje się że tyle co Rossiflorae.

sosnogrom Waga hist. roś. II. 94.

serapias L.
wstawacz Kluk Dyk. III. 73.
jarzmionka Jun. flo. W. X. L. 441.
kruszczyk Hueck. bot. 33.

seriana = serjania.

seriola D. Don.
pokrzywna sałata Pom. dyk. III. 192.
gorzelitka Ukazi. 120.

seriphium L.
dziesprzyn Ukazi. 120.
opilstka Czerw. 1862.

serissa Comm.
seryssa Wodz. chod. III. 444.
serysa Kat. med. III. 50.
sierzytka Ukazi. 120.
kołyśnica Kat. ant. II. 13.
śmierdziuszka Czerw. 1984.

serjania (Plum.) Schum.
obłonica Ukazi. 120.

serpentaria Rchb.
wężowiec Chałub. bot. 636.

serpentariae.
rozwłoczne Czerw. War. 120.
kokornaki Rostaf. bot. wyż. 168.

serpentinum [1]).
zmijowiec Czerw. ogól. 47.

serpicula L.
rozwłodek Ukazi. 120.

serpula Pers. [2]).
stroczek Błoń. Pam. fiz. X. 146.
drzewoniszcz Błoń. Pam. fiz. XIV. 72.

serpularia Rfski.
pełzak Rostaf. śluz. 151.

serratula (Rupp.) L. — *sierpik.*
sierpik Kluk Dyk. III. 74 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 333; Waga flo. pol. II. 345; Berd. flo. kra. 204; Czerw. 1920; Szafar. flo. poz. 128; Andrze. flo. ukra. 78; Berd. flo. tat. 369.
sierpnik Kasper. rol. II. 30.
— Imiona przytoczone tu w nocie *Ukaziciela* wcale do nazw rodzajowych nie należą.

serratuleae.
sierpikowe Berd. flo. tat. 368.

*sesameae.
łogowate Hałat. pocz. 193.
łogowowate Waga hist. roś. II. 303.

sesamum L.
sezamowe ziele Pom. dyk. III. 193.
sezam Andrze. Bess. 442.
łogowa Ukazi. 121 (często); Czerw. 1430.
— *Ukaziciel* przytacza jeszcze mylnie sezam, bo ten autor na którego się po-

[1]) Takiego rodzaju ani podrodzaju wcale niema, obie nazwy należy wykreślić.

[2]) Patrz Merulius którego ten rodzaj jest właściwie synonimem.

wołuje, użył tego imienia jako nazwy gatunkowej.

sesbania Pers.

groszkownica Kat. med. III. 50.

skorośnica Ukazi. 121; Czerw. 3278.

seseli L. — *koprownik.*

koprownik Kluk Dyk. III. 76 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 487.

zebrzyca Jun. flo. W. X. L. 192; J. Jun. flo. Lit. 111.

żebrzyca Ukazi. 121; Berd. flo. kra. 160; Szafar. flo. poz. 103; Andrze. flo. ukra. 26; Berd. flo. tat. 244.

łaniczyst Czerw. 2141.

kopernik Jastrzęb. hist. nat. 509.

— Nazwę zembrzyca przytacza jeszcze *Ukaziciel* w nocie, ale to jest nazwa gatunkowa i rośliny należącej do całkiem innego rodzaju.

sesleria Scop. — *seslerya.*

seslerya J. Jun. flo. Lit. 43; Berd. flo. tat. 751.

boimka Ukazi. 121.

włosiennica Łap. Pam. fiz. II. 348.

sessea R. et P.

obmierźla Czerw. 1495.

sesuvium L.

rozchodnica Pom. dyk. III. 195; Czerw. 2965.

ślężyna Ukazi. 121.

setaria P. B. — *włośnica.*

ber Andrze. Bess. 442; Andrze. flo. ukra. 6.

włośnica J. Jun. flo. Lit. 39 (najczęściej); Szafar. flo. poz. 90.

proso Pamp. flo. tre. 5.

jarka Metzg. bot. 55.

szczecica Czerw. 285; Berd. flo. kra. 374; Berd. flo. tat. 737.

włośnica Laurys. upraw. 68.

sheffieldia Forst.

jarnik Ukazi. 121.

shepherdia Nutt.

rokitnik Ukazi. 121.

sherardia (Dill.) L. — *rolnica.*

rolnica Kluk Dyk. III. 76 (najczęściej); Waga flo. pol. I. 301; Berd. flo. kra. 172.

scherardya Jun. flo. W. X. L. 132.

szerardya J. Jun. flo. Lit. 58.

gwiazdnica Zawadz. flo. lwo. 205.

sherardya Czerw. ogól. 378; Berd. flo. tat. 273.

rólnica Szafar. hist. nat. II. 74.

rolnicznik Czerw. War. 171.

shorea Roxb.

schoreya Wit. hist. nat. 129.

sibbaldia L.

szczerzyca Ukazi. 121.

sibthorpia L.

lęgławka Ukazi. 121.

sickingia Willd.

drzewiak Pom. dyk. III. 195.

modrzybiel Ukazi. 121.

sicyoideae.

ogórkowojowe Czerw. 1038.

sicyos L. — *harbuźnik.*

ogóreczek Pom. dyk. III. 196.

ogórkowoj J. Jun. flo. Lit. 281. *Ukaziciel* fałszywie przytacza ogórkowój.

ogórek Zawadz. flo. lwo. 211.

ogórkowój Ukazi. 121 (najczęściej).

harbuźnik Andrze. flo. ukra. 91.

sida L.

sida Czarto. myś. 42.

syda Szacfa. ogrod. III. 201.

ślazownica Pom. dyk. III. 196. *Ukaziciel* mylnie cytuje ślazownica.

gwiazdkowiec J. Jun. flo. Lit. 287.

topolówka Pamp. flo. tre. 47.

ślazownica Czerw. ogól. 382 (często); Czerw. 2690.

ślazówka Estrei. Kat. 5.

śliża Ukazi. 121.

sliza Wiśl. słow. 621.

ślaznica Andrze. flo. ukra. 68.

sideae.

ślazownicowe Czerw. 2690.

sideritis (Tourn.) L. — *gojnik.*

szanka Wodz. chod. III. 453. Nazwa wzięta z rosyjskiego.

czystaczek Pom. dyk. III. 198 (najczęściej); Czerw. 1336.

gojnik J. Jun. flo. Lit. 236; Andrze. flo. ukra. 53.

szantka Estrei. II. Cen. 6.

czyściec Przew. rol. przem. I. 219.

siwiosnka Ukazi. 121.

siderodendron Schreb.

żelazne drzewo Pom. dyk. III. 198.

zatępian Ukazi. 121.

sideroxylon L.

ciężkie drzewo Pom. dyk. III. 199.

żelaźnik Wodz. III. 357.

żelazniak Kat. niedz. II. 22.

złotorąb Ukazi. 121.

żelazodrzew Czerw. 1693.

złotoręb Waga hist. roś. II. 254.

siegesbeckia L.

kozierza Ukazi. 121.

trójprątka Czerw. 1821.

sieglingia Hack [1]).

izgrzyca Błoń. Pam. fiz. XII. 134.

sieglingia = danthonia.

sieversia Willd.

nagórek Czerw. 3177.

sigmatella Ktz.

krętka Sypniew. Diat. 533.

silaus Bess. — *koniopłoch.*

koniopłoch Ukazi. 121 (najczęściej); Czerw. 2146; Berd. flo. kra. 161; Szafar. flo. poz. 102; Berd. flo. tat. 246.

[1]) Właściwie podrodzaj rodzaju Triodia, do którego nasz gatunek trawy (T. decumbens) należy. Sieglingia Bernh. jest ciaśniej pojętą grupą.

gorysznik Andrze. flo. ukra. 27.
silene L. — *lepnica.*
lepnica Kluk Dyk. III. 77 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 182; Waga flo. pol. I. 677; Berd. flo. kra. 94; Czerw. 2901; Szafar. flo. poz. 110; Andrze. flo. ukra. 42; Berd. flo. tat. 81.
silena Pław. słow. 19.
lepik Radwań. ogrod. 72. *Ukaziciel* przytacza rzekomo wcześniejsze źródło tej nazwy ale fałszywie.
* silenaceae.
lepnicowate Berd. flo. kra. 91 (pospolicie); Czer. 2893.
goździkowate Berd. bot. 221.
siler Scop. — *orlikowiec.*
orlikowiec J. Jun. flo. Lit. 114.
czarnogłów Ukazi. 121.
gładysz Andrze. flo. ukra. 29.
siliculosae.
strączkowe Jun. bot. 149.
łuszczynkowe Andrze. nauk. 210.
łuszczynkowate Rzepec. bot. 21.
siliquosae.
strąkowe Jun. bot. 149.
łuszczynowe Andrze. nauk. 212.
siliquosae = cruciferae.
silphium L.
sylf Szacfa. ogrod. III. 132 (często).
rożnik Pom. dyk. III. 201.
złotnik Estrei. I. Cen. 6.
żółtwa Ukazi. 122.
silybum (Vaill.) Gärtn. — *ostropest.*
ostropest J. Jun flo. Lit. 335 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 346; Czerw. 1908.
maryanek Andrze. flo. ukra. 77.
simaba Aubl.
odzimek Skob. Krem. 557.
simaruba Aubl.
symaruba Czerw. ogól. 32.
biegunecznik Chałub. bot. 9 (często); Czerw. 2874.
* simarubeacae.
kwassyowe Wierzb. bot. 170.
biegunecznikowate Chałub. bot. tab. X. 651 (często); Czerw. 2872.
simethis Kth.
kwasolubka Czerw. 572.
simplices.
plechowate Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 205.
sinapis L. — *gorczyca.*
gorczyca Kluk Dyk. III. 78 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 277; Waga flo. pol. II. 190; Berd. flo. kra. 79; Czerw. 2435; Szafar. flo. poz. 120; Andrze. flo. ukra. 67; Berd. flo. tat. 47.
goryczycza? Wierzb. bot. 95.
goryczka Hueckl. bot. 130.
sinechontus Wendl.
przędziara Czerw. War. 85.

sinningia Nees.
grużlowłosna Czerw. War. 246.
siphocampylus Pohl.
pomian Ukazi. 122.
syfocampylos Kat. ant. I. 23.
siphonia Schreb.
sprężne drzewo Pom. dyk. III. 202.
cewnica Czerw. ogól. 26.
syfonia Czerw. ogól. 267.
spręża Ukazi. 122 (często); Czerw. 978.
kauczuk Lewart. hist. nat. 180.
kauczukowiec Wiśl. hist. nat. III. 464.
siphoptychium Rfski.
podsadnik Rostaf. śluz. 32.
siridium Nees.
zczepek J. Jun. flo. Lit. 564.
sison L.
amonek Kluk Dyk. III. 79.
snitka J. Jun. flo. Lit. 112.
śnitka Czerw. ogól. 707; Czerw. 2120.
— *Ukaziciel* cytuje w nocie jeszcze śnietka, ale tej formy nikt na oznaczenie nazwy rodzajowej nie użył.
sistotrema Pers.
palczak Błoń. Pam. fiz. IX. 74.
sisymbrium (Tourn.) L. — *stulisz.*
rukiew Kluk Dyk. III. 80 (często).
rzerzucha wodna Kuszań. löhr. 347.
rzodkiewnik J. Jun. flo. Lit. 271 (często); Szafar. flo. poz. 120; Czerw. 2416.
gorczycznik Pamp. flo. trem. 44.
stulisz Waga flo. pol. II. 182 (najczęściej).
wrzodawiec Berd. flo. kra. 76; Berd. flo. tat. 41.
swirzepa Andrze. flo. ukra. 65.
gęsiówka Ejsm. Pam. fiz. VIII. 146.
czosnaczek Drym. Pam. fiz. IX. 112.
sisyrinchium L.
mieczyk Zapol. gosp. I. 13.
ośloch Zapol. gosp. I. 13.
ryjaczek Wodz. chod. III. 454 (pospolicie); Czerw. 669.
miecznica Estrei. I. Cen. 5.
wątrawka Ukazi. 122.
sium L. — *marek.*
kuczmerka Zapol. gosp. I. 512.
marek Kluk Dyk. III. 82 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 511; Czerw. 2130; Berd. flo. kra. 158; Szafar. flo. poz. 103; Berd. flo. tat. 240.
potocznik Jun. flo. W. X. L. 186; J. Jun. flo. Lit. 119; Andrze. flo. ukra. 25.
amonek Ney. kwiat. 3.
moczarnik Hueckl. bot. 118.
skimmia Thunb.
zielenioset Waga hist. roś. II. 531.
sloanea (Plum.) L.

liporzesznia Ukazi. 122.
liporzesznik Czerw. 2741.
— Przytoczona w *Ukazicielu* nazwa liporzeszki jest nazwą gatunkową całkiem innego rodzaju.
smelowskia C. A. Mey.
śmiałówka Ukazi. 122.
smilaceae.
kolcowojowe Czerw. 602.
*smilacineae — *konwaliowate.*
kolcowojowate Chałub. bot. tab. IV. 595 (często); Czerw. 590.
kolcoroślowate Waga hist. roś. II. 52.
konwalijowate Ejsm. Pam. fiz. V. 103.
smilacina Desf. — *majówka.*
majownik Ukazi. 122 (pospolicie).
majówka Czerw. 601.
— *Ukaziciel* przytacza tu jeszcze pstroczek z cytatą: Jundziłł młodszy, fałszywie, bo we florze Litwy użyto tej nazwy na oznaczenie innego rodzaju, który nie jest prostym synonimem rodzaju Smilacina.
smilax (Tourn.) L.
kolcowoj Kluk Dyk. III. 84 (często).
sassaparella Dziar. wybór. 126.
powój kolczysty Wodz. chod. III. 455.
kolcowój Wodz. I. 521 (najczęściej); Czerw. 602.
kolcorośl Waga hist. roś. II. 54.
smithia Ait.
więdławka Ukazi. 123.
smyrneae.
gierszownikowe Berd. flo. tat. 265.
smyrnium (Tourn.) L.
gierszownik Pom. dyk. III. 207.
przewłoka Czerw. 2195.
sobralia R. et P.
sobieradka Czerw. War. 72.
sogalgina Cass.
caliżółt Ukazi. 123.
caliżółtka Waga hist. roś. III. 106.
soja Savi.
zaprawka Czerw. 3321.
*solanaceae — *psiankowate.*
psianki Wodz. II. 276.
psiankowe Wierzb. bot. 164.
psinkowe Pisul. gro. 88.
tytuniowe Motty flo. poz. 56.
psiankowate Waga flo. pol. I. 87 (pospolicie); Czerw. 1456.
psinkowate Wit. hist. nat. 119.
solaneae.
psiankowe Czerw. 1469.
solaniflorae.
ziemniakokwiatowe Jastrzęb. klucz. 36.
solandra Sw.
solandra Wodz. chod. III. 438.
siniara Ukazi. 123.

pucharnia Kat. ant. II. 13.

solanum (Tourn.) L. — *psianka.*

psinki Zapol. gosp. I. 10.

psianka Kluk Dyk. III. 85 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 95; Waga flo. pol. I. 402; Czerw. 1478; Berd. flo. kra. 243; Szafar. flo. poz. 98; Andrze. flo. ukra. 18; Berd. flo. tat. 478.

psinka Jun. Kat. 39; Czerw. 1478.

przanka Kuszań. fun. 434. Nie błąd druku, tak samo n. p. i Kiszew. nauk. 119.

psińki Siemiąt. ogrod. 268.

psianki Wodz. II. 283.

kartofel Pam. rol. tech. II. 48.

pianka? Przew. rol. przem. I. 123.

pijanki Estrei. Kat. 5.

ziemniak Wit. hist. nat. 120.

soldanella L. — *jaślinek.*

soldanella Wodz. chod. II. 259.

jaślinek Ukazi. 123 (najczęściej); Czerw. 1223; Berd. flo. tat. 560.

soldanela Kat. ant. I. 23.

urdzik Łap. Pam. fiz. III. 223.

solea Spr.

solia Kat. ant. I. 23.

solenanthus Ledeb.

dłużec Czerw. War. 470, gdzie tak sprostowano imię d ł u ż k a ze str. 207.

solenia Pers.

watka J. Jun. flo. Lit. 507.

osiękla Ukazi. 123.

solenostemma Hayne.

cewczyniec Czerw. 1661.

arglik Waga hist. roś. II. 368.

solenoteae.

watki J. Jun. flo. Lit. 500.

solidago L. — *prosianawłoć.*

prosianawłoć Kluk Dyk. III. 90.

nawłoć Jun. flo. litew. 254 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 354; Waga flo. pol. II. 401; Berd. flo. kra. 184; Czerw. 1801; Szafar. flo. poz. 129; Andrze. flo. ukra. 80; Berd. flo. tat. 307.

prosiana włoć Wodz. chod. II. 259.

rózga złota Strum Kat. 36.

prosia nawłoć Hein. et Fab. farm. I. 191. Tak samo i w indeksie p. 448.

prosianawłócz Zawadz. flo. Lwo. 211.

samotnik Jastrzęb. hist. nat. 507.

nawroć Ejsm. Pam. fiz. V. 109.

sollya Lindl.

sollya Estrei. Kat. 5.

ośniata Kat. ant. I. 42.

wspiętka Czerw. War. 352.

osniata Karwac. chod. 69.

solya Karwac. chod. 69.

solorina Ach.

dołczanka Błoń. Pam fiz. X. 163.

sonchus (Tourn.) L. — *mlecz.*

łoczyga Kluk Dyk. III. 90

(często); Szafar. flo. poz. 126.
krowi mlecz Pasterz 121.
mlecz Jun. flo. W. X. L. 396 (często); Waga flo. pol. II. 459; Berd. flo. kra. 212; Czerw. 1938; Berd. flo. tat. 391.
mleczaj J. Jun. flo. Lit. 371; Andrze. flo. ukra. 75.
łoczydza Metzg. bot. 51 i tak samo w indeksie V.
— Nazwy mlecz gładki, którą *Ukaziciel* tu przytacza, nikt jako rodzajowego imienia nie użył. Nie użyto też przytoczonej w nocie, z tego samego źródła, nazwy łocyga.

sonerita Roxb.
niedoronka Czerw. War. 376.

sonneratia L. fil.
soneracya Pom. dyk. III. 215.
pokłęk Ukazi. 123.
serzyca Czerw. 3065.

sonninia Rchb.
dwułust Czerw. 1663.

sophora L.
sofora Wodz. chod. III. 455 (najczęściej).
łupina różańcowa Pom. dyk. III. 216.
różanecznik Czerw. ogól. 582.
szupin Ukazi. 123.
perełkowiec Czerw. 3359.

sophoreae.
perełkowcowe Czerw. 3356.

sophronitis Lindl.
mądral Czerw. War. 63.

sorbus (Tourn.) L. — *jarząb.*
jarzębina Zapol. gosp. II. 126 (bardzo często); Jun. flo. W. X. L. 266; Szafar. flo. poz. 112; Andrze. flo. ukra. 46.
jarząb Kluk Dyk. III. 92 (często); Berd. flo. kra. 142; Czerw. 3199; Berd. flo. tat. 195.
jarzęb Czerw. ogól. 29.

sordaria Ces. et de Not.
brudnica Cheł. Pam. fiz. XII. 174.
pomiotnik Błoń. Pam. fiz. XIV. 93.

sordarieae.
brudnicowate Cheł. Pam. fiz. XII. 174.

sorghum Pers.
gryża Chałub. bot. 601 (najczęściej); Czerw. 335.
miotełka Kat. ant. II. 76 (często).
prosianka Waga hist. III. 140.
sorgo Encyk. rol. V. 81.

soulamea Lam.
zwichrza Ukazi. 123.

soulangia Brongn.
sulangia Kat. med. I. 35.
sulanga Kat. med. III. 50.

sowerbaea Sm.
sowerbia Wodz. chod. III. 457.
ściłucznia Ukazi. 124.

soya = soja.

soymida A. Juss.
nazimnicz Czerw. 2602.

mahończyna Waga hist. roś. II. 600.

spadiceae = spadiciflorae.

spadiciflorae.

buławkowe Chałub. bot. tab. III. 595.

pochwicowate Czerw. War. 79.

kolbowate Hueck. bot. 36.

kolbiaste Pokor. bot. 35.

pałkowate Rzepec. bot. 189.

pochwiaste Rostaf. bot. wyż. 141.

kolbokwietne Missu. Pam. fiz. XIV. 98.

spadostyles Benth.

łodysznik Kat. ant. II. 42.

sparassis Fr.

szmaciak Czerw. 34; Szafar. flo. poz. 137.

sparaxis Ker.

sparaksys Wodz. III. 206.

miecz Kat. med. III. 50; Czerw. 681.

tuczeniec Ukazi. 124.

sparganium (Tourn.) L. — *jeżogłówka.*

wilczybób Kluk Dyk. III. 93. Tak ze względu na „Regestr imion polskich", chociaż w tekscie jest wilczybob.

wstężeniec Jun. flo. W. X. L. 450.

jeżogłówka Jun. flo. litew. 275 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 411; Waga flo. pol. II. 537; Czerw. 380; Berd. flo. kra. 331; Szafar. flo. poz. 132; Andrze. flo. ukra. 88; Berd. flo. tat. 641.

jeżogłówek Metzg. bot 55.

rogoża Jastrzęb. hist. nat. 358.

— Nazwa wilcze bobki, którą Antoni Waga w nocie *Ukaziciela* tu przytacza, była użyta tylko jako gatunkowa.

sparmannia L. fil.

sparmannia Wodz. chod. III. 457.

sparmania Strum. Kat. 36.

spartania Szacfa. ogrod. III. 202.

sturzec Ukazi. 124.

oszczędnica Kat. ant. II. 42.

jeżatka Czerw. 2742.

jeżałka Czerw. War. 345.

spartianthus Link.

miotłowiec Ukazi. 124.

spartina Schreb.

poraźnia Ukazi. 124.

spartium L. — *żarnowiec.*

żarnowiec Kluk Dyk. III. 93 (pospolicie); Szafar. flo. poz. 123; Czerw. 3243.

janowiec Wodz. chod. III. 520.

zarnowiec Kasper. rol. II. 31.

rukiew Przew. rol. przem. I. 219.

ziarnowiec Biern. ogr. 349.

sitokrzew Waga hist. roś. II. 616.

— Nikt nie użył jako nazwy rodzajowej imienia zanowiec, które tu w nocie przytacza *Ukaziciel.*

spathaceae.
uszkowate Motty flo. poz. 54.
spartothamnus Webb.
wicin Czerw. War. 401.
spathelia L.
smugla Ukazi. 124.
spathularia = spathulea.
spathulea Fr.
łopatnica J. Jun. flo. Lit. 547.
spathiphyllum Schott.
skrzydłolist Jank. kwiat. 148.
specularia Heist.
zwrotnica Ukazi. 124.
spermera Mart.
bezdziób Czerw. War. 376.
spergula (Rupp.) L. — *sporek.*
sporek Kluk Dyk. III. 94 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 187; Waga flo. pol. I. 703; Berd. flo. kra. 98; Szafar. flo. poz. 111; Czerw. 2957; Andrze. flo. ukra. 43; Berd. flo. tat. 91.
szpergel Kasper. rol. II. 191.
szporek Jerzyk. bot. 167.
spergularia Pers. — *muszotrzew.*
muszotrzew Berd. flo. kra. 98; Berd. flo. tat. 92.
sporek Drym. Pam. fiz. V. 61.
muchotrzew Błoń. Pam. fiz. XII. 144.
posporek Kwieć. Pam. fiz. XIV. 58.
spermacoceae.
niedotworkowe Czerw. 1983.
spermacoce (Dill.) L.
prużyna Ukazi. 124.
niedotworek Czerw. 1987.
spermatophyta.
nasienne Boguc. bot. 4.
spermosira Ktz.
nitewka Jancz. Rozpr. Akad. I. 20.
spermothamnion Näg.
rozkrzaczka Jancz. Rozpr. Akad. IV. 13.
sphacelariaceae.
miotełkowate Rostaf. Pam. Akad. II. 152.
sphacele Benth.
szałwiszcz Czerw. War. 198.
sphaenoclea Gärtn.
klinica Chałub. bot. 9.
* sphaenocleaceae.
klinicowate Chałub. bot. tab. XV. 701.
sphaeralcea A. St. Hil.
głowiślaz Czerw. 2670.
sphaerangium Schimp.
kulczak Błoń. Pam. fiz. IX. 213.
spheranthus L.
głowik Ukazi. 124; Czerw. 1803.
sphaerella Ces. et de Not.
kulniczka Błoń. Pam. fiz. XIV. 93.
sphaeria Hall. [1]).
miękusz Jun. flo. litew. 332.

[1]) Rodzaj wyszły z użycia.

kulnica J. Jun. flo. Lit. 514; Czerw. 29 (pospolicie).
kolnica Rostaf. bot. wyż. 34.
sphaeriaceae.
kulnicowate J. Jun. flo. Lit. 509.
jądrniki J. Jun. flo. Lit. 514.
kulnicowe Czerw. 29.
kulnicowate Błoń. Pam. fiz. IX. 94.
sphaerobolus Tod.
strzykacz Nowak. Encyk. rol. III. 67.
rozpromieniak Kwieć. Pam. fiz. XIV. 29.
sphaerococcus Grev.
chrzęsło Ukazi. 127.
gałecznica Czerw. 103; Szafar. flo. poz. 137.
chrząścica Trapp. farm. I. 18.
sphaerocephalus Lag.
głowniczek Estrei. I. Cen. 5.
śphaerolobium Sm.
sferolobium Wodz. chod. III. 575.
kulecznik Kat. med. I. 35.
śmiotło Ukazi. 124.
sphaerolobus = sphaerobolus.
spherophysa DC.
miesznik Ukazi. 124.
sphaeroplea Ag.
niteczniça Waga hist. roś. III. 12.
nizanka Rostaf. Pam. Akad. II. 153.
sphaerothallia Nees.
bulwnica Łom. bot. 108.
sphaerotheca Lév.
mączec Błoń. Pam. fiz. VIII. 93.
sphaerozyga Ag.
parotka Jancz. Rozpr. Akad. I. 26.
sphagnaceae.
torfowce Czerw. 168.
sphagnoecetis Nees.
natorfek Błoń. Pam. fiz. X. 172.
sphagnum (Dill.) Ehrb.
mech torfowy Kluk Dyk. III. 95.
torfowy mech Kuszań. löhr. 288.
torfowiec Jun.flo. W. X. L. 520 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 441; Czerw. 169; Szafar. flo. poz. 137.
rokiet Chałub. bot. 758.
borowiniec Skob. Krem. 568.
torfownica Rzepec. bot. 216.
sphallerocarpus Bess.
miątrawa Ukazi. 124.
sphenandra Buth.
klinka Czerw. War. 231.
sphenella Ktz.
kliniec Sypniew. Diat. 533.
sphenogyne R. Br.
przypaliczka Ukazi. 124.
sphenotoma R. Br.
kliniczka Czerw. War. 252.
sphondylium (Tourn.) Hoffm. — *żebrowiec*.
żebrowiec Andrze. flo. ukra. 27.
sphyridium Fw.
wstępka Błoń. Pam. fiz. X. 166.
śpielmannia Medik.

spielmania Wohz. chod. III. 446.
spilmannia Estrei. I. Cen. 5.
łęcian Ukazi. 124.

spigelia L.
spigelia Wodz. chod. III. 458.
szpigelia Estrei. II. Cen. 6.
czerwioda Ukazi. 124.
czerwitruj Czerw. 1610.
rurówka Waga hist. roś. II. 374.

* spigeliaceae.
przykrzycowate Chałub. bot. tab. XIV. 687.
czerwitrujowate Czerw. 1609.

spilanthes L.
spilant Pisul. pop. 185.
rwiślin Ukazi. 124; Czerw. 1832.
ludzkozęb Kat. ant. II. 77.
ślinnik Czerw. 1832.

spilococa Fr.
plamek Czerw. 6.

spinacia (Tourn.) L. — *szpinak.*
szpinak Kluk Dyk. III. 96 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 420; Waga flo. pol. II. 657; Czerw. 1172; Andrze. flo. ukra. 92.
szpinat Przyja. gosp. II. 130.
spinak Motty flo. poz. 88, nie błąd, bo podobnie kilku autorów.
śpinak Rzepec. bot. 170.

spinifex L.
oścień Ukazi. 124.

spiraea L. — *tawuła.*
parzydło Kluk Dyk. III. 97 (często).
spirea Czarto. myś. 11.
tawuła Jun. flo. litew. 150 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 195; Waga flo. pol. I. 735; Berd. flo. kra. 130; Szafar. flo. poz. 112; Czerw. 3182; Berd. flo. tat. 167.
hordowid Siemiąt. ogrod. 205.
więzokrzew Siemiąt. ogr. 205.
tawula Metzg. bot. 50.
fawuła Wiśl. słow. 622.
tawlina Andrze. flo. ukra. 46.

spireaceae.
torebkowe Waga flo. pol. I. 103.
tawułowe Waga flo. pol. I. 103; Czerw. 3182.
tawułowate Ency. rol. II. 172.
parzydłowe Jastrzęb. hist. nat. 511.

spiranthes L. C. Rich. — *kręczynka.*
śrubokwit Czerw. ogól. 302; Czerw. 761. *Ukaziciel* fałszywie cytuje szrubokwit.
kręczynka Waga flo. pol. II. 510; Berd. flo. tat. 661.
śrubokwiat Berd. flo. kra. 339.

spirodela Schleid.
cewkówka Czerw. 351.

spirogyra Link.
śrubnica Czerw. ogól. 69.
szrubnica Ukazi. 125.
sprężnica Rzepec. bot. 219.

skrętnica Rostaf. Rozpr. Ak. III. 143.

spirolobeae.
krętozarodkowe Waga flo. pol. I. 112.
skrętolistnie Czerw. 2443.

spironema Lindl.
przezroczna Kat. med. III. 50.
przeźroczna Czerw. War. 29.

spiryllum Ebrb.
prątek kręty Słow. lek. 352.
spiryll Jakow. grzyb. V.

spirochaete Ehrb.
krętowłosek Słow.lek. 353.
nitkowiec Słow. lek. 353.
spirocheta Jakow. grzyb. V. et 42.

splachnaceae.
podsadnikowate Błoń. Pam. fiz. X. 186.

splachnum L.
podsadnik Jun. flo. litew. 307; J. Jun. flo. Lit. 442.
osiadek Ukazi. 125.

* spondiaceae.
śliwcowate Chałub. bot. tab. XI. 662; Czerw. 3455.
rozpestlinowate Chałub. bot. 662.

spondias L.
spondya Kuszań. fun. 455.
śliwiec Chałub. bot. 9; Czerw. 3456.
rozpestlin Ukazi. 125.

spongiocarpae.
gąbkopłodne Jancz. Rozpr. Akad. IV. 34.

spongostemma Rchb.
ogrubłka Czerw. War. 126.

sponia Comm.
ilma Ukazi. 125.
— Przytoczone w *Ukazicielu* imiona ilm (ilmowe drzewo) są nazwami gatunkowemi całkiem innego rodzaju.

sporledera Hmpe.
smętnowieczek Błoń. Pam. fiz. IX. 213.

sporobolus R. Br.
poronica Czerw. War. 17.

sporomycetes.
zarodniaki Czerw. 5.

sporophyta.
zarodnikowe Boguc. bot. 4.

sporormia de Not.
paciorecznica Chełch. Pam. fiz. XII. 175.

sporotrichum Link.
ziarnowłos J. Jun. flo. Lit. 559.
gniliwo Ukazi. 125.
zarodniak Czerw. 12.

spraguea Torr.
promka Czerw. War. 328.

sprekelia Heist.
sprajkelia Kat. med. I. 35.
rzemionka Czerw. War. 51.

sprengelia Sm.
spryngelia Wodz. chod. III. 445.
springalia Wodz. III. 392.
sprengelia Kat. med. I. 35.
jaśnielica Ukazi. 125.

spumaria Pers.
szumek J. Jun. flo. Lit. 555.
pianka Rostaf. śluz. 7.
spumariaceae.
piankowate Rostaf. śluz. 189.
spyridium = sphyridium.
squamaria Zanard.
łuszczak Waga hist. roś. III. 42.
staavia (Dahl.) Thunb.
zaświtnia Ukazi. 125.
stachydeae.
czyśćcowe Czerw. 1322.
stachyophorbe Kl.
kłosiżyt Czerw. War. 85.
stachys (Tourn.) L. — *czyściec.*
czyściec Kluk Dyk. III. 98 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 96; Berd. flo. kra. 275; Czerw. 1331; Szafar. flo. poz. 117; Berd. flo. tat. 539.
żywiczka Jun. flo. W. X. L. 309; J. Jun. flo. Lit. 242; Andrze. flo. ukra. 54.
bukwica Ejsm. Pam. fiz. VII. 117.
bukowica Kwieć. Pam. fiz. X. 112.
— Imienia czyścica, które przytacza *Ukaziciel* w nocie, nikt nie użył tu jako nazwy rodzajowej.
stachytarpheta Vahl.
stachystarpheta Wodz. III. 304.
koszycznik Estrei. I. Cen. 5.
strudzin Ukazi. 125; Czerw. 1240.
stackhousia Sm.
zastałka Chałub. bot. 9.
* stackhousiaceae.
zastałkowate Chałub. bot. tab. XI. 633.
stadmannia Lam.
ciężkodrzew Czerw. ogól 165.
sztatmania Kat ant. II. 13.
staechelina L. — *chaberek.*
stachelina Wodz. chod. III. 459.
stechelina Wodz. III. 400.
skalipłoń Ukazi. 125; Czerw. 1893.
chaberek Andrze. flo. ukra. 78.
stagmaria Jacq.
lakierownik Ukazi. 125.
lakiercza Czerw. 3447.
stalagmites Murr.
soplodrzew Strum. ogro. I. 380.
soplec Czerw. 2547.
stanhopea Frost.
stanchopa Kat. med. III. 50.
chrząstnia Czerw. War. 65.
stapelia L.
stapelia Wodz. chod. III. 440 (najczęściej).
stapellia Szacfa. ogrod. III. 202.
brudnota Chałub. bot. 9 (często).
ordernica Kat. ant. II. 13.
zamszyca Waga hist. roś. II. 367.
zamszówka Waga hist. roś. III. 150.
staphylea L. — *kłokoczka.*
kłokocina Zapol. gosp. II. 141.
kłokoczka Czarto. myś. 12 (pospolicie); Czerw. 3508.

kłokoczka? Giżyc. siedl. I. 84.
kłokóczka Jun. Kat. 40. J. Jun. flo. Lit. 130.
kłokoć Estrei. I. Cen. 7.
kłokoczyna Czerw. War. 352.
klekoczka Andrze. flo. ukra. 31. *Ukaziciel* przytacza rzekomo wcześniejsze źródło ale fałszywie, bo tam jest to nazwa gatunkowa.

*staphyleaceae.
kłokoczkowate Czerw. 3507.
kłokoczynowate Hueck. bot. 150.

staphyleae.
kłokoczkowe Chałub. bot. 681.

staphylococcus.
stafilokok Jakow. grzyb. 110.

statice L. — *zatrawian* [1]).
zawciąg Kluk Dyk. III. 100 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 132; Motty (flo. poz. 71) nagina to imię do żeńskiego rodzaju.
kosmek Andrze. Bess. 442.
laska Pana Jezusa Ney kwiat. 148.
zatrwian Ukazi. 125.
zimozielon Czerw. 1213.
kormek Andrze. flo. ukra. 33.
zatrawian Waga hist. roś. II. 262.

stauroneis Ehrb.
krzyżanka Sypniew. Diat. 532.

steenhammera Rchb.
płucnik Czerw. 1553.

steffensia Kth.
skurcza Czerw. War. 99.

steineria Kl.
strzaliszka Czerw. War. 314.

stelis Sw.
stelia Czerw. ogól. 61.

stellaria L. — *gwiazdnica*.
gwiazdownica Kluk Dyk. III. 101 (często); Berd. flo. kra. 100; Berd. flo. tat. 98.
gwiazdnica Jun. flo. W. X. L. 245; J. Jun. flo. Lit. 181; Szafar. flo. poz. 110; Andrze. flo. ukra. 43.
muchotrzew Waga flo. pol. I. 683 (często).
gwiazdeczka Jank. kwiat. ogro. 406.
rogownica Ency. rol. II. 440.

stellatae.
gwiazdowate Motty flo. poz. 57.
gwiazdkowate Chałub. bot. 702; Czerw. 1972.

stemodia L.
płonipka Ukazi. 126; Czerw. 1403.

stemonitaceae.
paździorkowate Rostaf. śluz. 193.
paździorkowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 77.

stemonitis Gled.
paździorek Jun. flo. litew. 332; J. Jun. flo. Lit. 555.

stenactis Nees.
zimotrwał Kat. ant. II. 69.

[1]) Bo zawciąg musi pozostać przy rodzaju Armeria.

promianek Czerw. 1798.
stenanthium A. Gray.
wartołka Czerw. 507.
stenochilus R. Br.
stenochil Kat. med. III. 50.
stenogastra Hanst.
zwiężysz Czerw. War. 245.
stenophragma Čelak.
rzodkiewnik Missu. Pam. fiz. XIV. 104.
stenostomum Gärtn.
wychytnia Ukazi. 126.
stephanophysum Guill.
wolec Czerw. War. 235.
stephanosphaera Cohn.
kulobieg Rostaf. Pam. Akad. II. 154.
stephanotis Thou.
owień Czerw. War. 183.
sterculia L.
sterkulia Wodz. chod. III. 446 (często).
sterkulea Strum. Kat. 37.
zatwar Ukazi. 126.
zawdzięcznica Kat. ant. II. 13.
orzesznik Czerw. 2716.
* sterculiaceae.
zatwarowate Chałub. bot. tab. X. 651.
orzesznikowate Czerw. 2694.
sterculieae.
orzesznikowe Czerw. 2714.
stereocaulon Schreb.
chróścik J. Jun. flo. Lit. 487.
wstepka Ukazi. 126.
stereum Pers.
skórnik Błoń. Pam. fiz. VIII. 80.
steriphoma Spr.
trzonczyn Czerw. War. 304.
sternbergia W. et. K.
późniał Ukazi. 126; Czerw. 652.
sternbergia Czerw. 652.
stevia Cav.
stevia Wodz. chod. III. 461.
stewia Szacfa. ogrod. III. 250.
skupnia Ukazi. 126.
stewartia L.
stewartya Wodz. chod. III. 462.
nastokla Ukazi. 126.
sticta Ach.
granicznik J. Jun. flo. Lit. 496 (często).
płucnica Waga hist. roś. III. 41.
stictina L.
podgranicznik Błoń. Pam. fiz. X. 162.
stifftia Mik.
koszych Czerw. War. 157.
stigmaphyllon A. Juss.
rozblizn Czerw. War. 349.
* stilaginaceae.
przepotkowate Chałub. bot. tab. V. 614; Czerw. 930.
stilago Schreb.
przepotek Chałub. bot. 9; Czerw. 930.
stilbe Berg.
cierkło Ukazi. 126.
cierkła Waga hist. roś. I. 300.
stilbeae.
lśniączkowate Chełch. Pam. fiz. XII. 177.

stilbineae.
błyszczkowate Chałub. bot. tab. XIII. 686.
stillingia L.
maścierz Ukazi. 126; Czerw. 966.
wiślin Ukazi. 308. Tak tylko w części polsko-łacińskiej.
stipa L. — *ostnica.*
zgrzebie Zapol. gosp. I. 311.
trawa piórowa Kluk Dyk. III. 102.
tyrsa Andrze. Bess. 442; Andrze. flo. ukra. 8.
ostnica J. Jun. flo. Lit. 31 (często); Berd. flo. kra. 380.
piórnica Czerw. ogól. 319.
stipaceae.
ostnicowe Ency. rol. V. 277.
stobaea Thunb.
zaost Czerw. War. 152.
stoebe (Riv.) L.
stoiba Ukazi. 126.
— *Ukaziciel* przytacza jeszcze nazwę steba, która była użyta tylko jako imię gatunkowe i to całkiem innego rodzaju roślin.
stomatosporae.
podkładkozarodnikowe Chałub. bot. 575.
storax = styrax.
stratiotes L. — *osoka.*
krwawnik wodny Zapol. gosp. I. 140.
pióro wodne Kluk Dyk. III. 102.
piórnik Jun. flo. W. X. L. 287.
osoka Jun. flo. litew. 297 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 191; Waga flo. pol. II. 674; Czerw. 784; Berd. flo. kra. 323; Szafar. flo. poz. 136; Andrze. flo. ukra. 93.
stravadium Juss.
zmoglin Ukazi. 126.
strelitzia Ait.
strelicya Wodz. chod. III. 441 (często).
strzelica Ukazi. 126 (często).
strzelcia Kat. ant. II. 13.
streptocarpus Lindl.
skrętnik Kat. ant. II. 13.
wirówka Czerw. War. 241.
streptopus Mchx. — *liczydło.*
podlistnik Andrze. Bess. 442.
lecznik Ukazi. 126; Berd. flo. tat. 677.
liczydło Czerw. 511.
streptostigma Rgl.
znamioskręt Czerw. War. 220.
strobilanthes Bl.
szyszcza Czerw. War. 235.
strobilomyces.
łuskogrzyb Błoń. Pam. fiz. X. 148.
stromanthe Sond.
plechokwit Czerw. War. 74.
stromatosporae.
podkładkozarodnikowe Wiśl. hist. nat. III. 394.
strophanthus DC.
strofantus Zajączc. Kom. farm.
strumaria Jacq.
zamiłostka Ukazi. 126.

strumpfia Jacq.
żychwota Ukazi. 127.
struthiola L.
wróblowka Wodz. chod. III. 448.
wróblówka Kat. niedz. I.
ptasia głowa Wodz. III. 238.
ostrusznia Ukazi. 127.
struthiopteris = onoclea.
strychneae.
kilczybowate Hałat. pocz. 193.
kulczybowe Czerw. 1613.
strychnos L.
kulczyba Kluk Dyk. III. 102 (pospolicie); Czerw. 1613.
wronie oko Wodz. III. 356.
kilczyba Sawicz. Pam. farm. kra. III. 132.
borówka Kacz. plant. 16.
rzegocina Kacz. homeo. I. 198.
— *Ukaziciel* pisze: „niektórzy źle Kilczyber". Tak jednak nikt rodzaju Strychnos nie nazwał.
strychnodendron Mart.
cierpniowiec Skob. Krem. 584.
sturmia Hoppe.
trawliczka Ukazi. 127.
* stylidiaceae.
stylidiowe Wierzb. bot. 166.
słupiętkowate Chałub. bot. tab. XV. 701.
słupiątkowate Hałat. pocz. 193.
stylidium Lour.
stylidium Wodz. chod. III. 463.
stilidia Estrei. I. Cen. 5.
łojownik Kat. med. II. 42.
słupiętka Chałub. bot. 9.
przeciskok Ukazi. 127.
słupkownik Kat. ant. II. 42.
styphelia Sm.
styfelia Wodz. chod. III. 447.
stiphelia Wodz. III. 389.
ościpło Ukazi. 127.
* styraceae.
styraksowate Pisul. gro. 114.
storaksowate Hałat. pocz. 193.
styrakowcowate Czerw. 1752.
styrakówcowate Waga hist. roś. II. 252.
styrax (Tourn.) L.
styraksowe drzewo Kluk Dyk. III. 103.
storaks Wodz. chod. III. 463.
storakowiec Czerw. ogól. 27.
styrax Pisul. gro. 115.
styrak Ukazi. 127.
drzewo styraksowe Lewart. hist. nat. 162.
styrakowiec Czerw. 1752.
styrakówiec Waga hist. nat. I. 299.
— Nazwy styrakowe drzewo, którą tu przytacza *Ukaziciel*, nikt nie użył jako rodzajowej.
suaeda Forsk.
sodówka Łom. bot. 184.
subularia L. — *subularya*.
szydło Kluk Dyk. III. 103.
szyidło Ukazi. 127.
subularya Łap. Pam. fiz. X. 34.
succisa = cephalaria.
succulentae.
soczyste Motty flo. poz. 55.
suffrenia Bell.
nitlinek Ukazi. 127.

suillus.
podgrzybek Błoń. Pam. fiz. X. 147.
sumbulus = euryangium.
superae.
górnosłupne Rostaf. bot. wyż. 150.
suriana L.
następoga Ukazi. 127.
stęboga Waga hist. roś. II. 528.
* surianaceae.
zabłędowate Czerw. 3484.
surirella Turp.
kołczanka Sypniew. Diat. 531.
surirelleae.
kołczankowe Sypniew. Diat. 524.
kołczankowate Kozł. Pam. fiz. XIII. 67.
susum Bl.
wątpik Czerw. 416.
sutherlandia R. Br.
trzastka Czerw. War. 407.
swainsona Salisb.
swainsonia Wodz. chod. III. 464.
moszenki Kat. niedz. I.
trusklin Ukazi. 127
swajzonia Kat. ant. I. 23.
świniaczka Kat. ant. II. 42.
swammerdamia DC.
wzgłówka Czerw. War. 147.
swartzia Schreb.
skorpnia Ukazi. 127; Czerw. 3405.
swartzieae.
twardogórzowe Chałub. bot. tab. XI. 632.
skorpniowate Czerw. 3404.
swertia L. — *niebielistka.*
swercya Wodz. chod. II. 268; J. Jun. flo. Lit. 108.
szwercya Leśniew. ogrod. 321.
niebielitka Ukazi. 127; Szafar. flo. poz. 100; Berd. flo. tat. 446.
miodosteczka Czerw. 1593.
łąkawica Waga hist. roś. II. 363.
sweercya Berd. flo. tat. 446.
swietenia L.
świtek Kluk Dyk. III. 104.
mahoń Kat. med. I. 36.
mahoniowiec Czerw. ogól. 504; Czerw. 2599.
switek Lewart. hist. nat. 163.
drzewo mahoniowe Lewart. hist. nat. 163.
swietenieae.
mahoniowcowe Czerw. 2599.
sycomorus Gasparr.
karwia Czerw. War. 104.
symphonia L. fil.
pąkolina Ukazi. 127.
symphoricarpos (Dill.) Juss.
śniegliczka Chałub. bot. 10.
śnieguliczka Chałub. bot. 705.
mąkolina Ukazi. 127.
perłowiec Kat. ant. II. 69.
śniegulec Czerw. 2076.
śniegułka Kat. Wolń. 39.
symphyandra A. DC.
samphyandra Kat. ant. I. 22. Tak po polsku, bo tak samo przekręcono po łacinie nazwę tego rodzaju.

ozdobka Kat. ant. II. 69.
ozdóbka Kat. ant. II. 42.
zrostka Czerw. War. 170.

symphyogyna Nees et Mngne.
zatokowiec Wit. świat. I. 228.

symphytum (Tourn.) L. — *żywokost.*
żywokost Kluk Dyk. III. 104 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 84; Waga flo. pol. I. 355; Berd. flo. kra. 238; Czerw. 1558; Szafar. flo. poz. 96; Andrze. flo. ukra. 15; Berd. flo. tat. 466.

symploca Ktz.
splątek Błoń. Pam. fiz. X. 139.

symplocarpus Salisb.
skupnia Czerw. 375.

* symplocineae.
zawdzinowate Hałat. pocz. 193.

symplocos L.
zawdzin Ukazi. 127; Czerw. 1756.

synantherae.
zrosłogłówkowe Pisul. gro. 123.
główkozrosłe Czerw. ogól. 347; Czerw. 1773.
zrosłopylnikowe Pisul. bot. 251.
pylnikozrosłe Berd. flo. tat. 295.

syncephalis Van Thieg. et Le Monn.
głowinka Chełch. Pam. fiz. XII. 174.

syncephalideae.
głowinkowe Chełch. Pam. fiz. XII. 174.

synchodendron Boj.
kłączyn Ukazi. 127.

synechoblastus Trev.
liściak Błoń. Pam. fiz. X. 168.

synedra Ehrb.
koszturek Sypniew. Diat. 533.

synedreae.
koszturkowe Sypniew. Diat. 524.

syngonium Schott.
zroślicha Czerw. War. 82.

synsporeae.
łącznozarodnikowe Chałub. bot. 572.

syntrichia Web. et M.
pęzlik J. Jun. flo. Lit. 449.

syrenia Andrze. — *syrenia.*
ożotka Czerw. War. 301.
syrenia Łap. Pam. fiz. X. 32.

syringa (Rupp.) L. — *lilak.*
bez włoski Kluk Dyk. III. 105.
lilak Jun. flo. W. X. L. 87 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 4; Waga flo. pol. I. 123; Czerw. 1684.
bez Czarto. myś. 12 (często).
syrynga Wodz. chod. I. 54.
bez turecki Wodz. I. 533.
siringa Giżyc. siedl. I. 83.
włoski bez Ney. kwiat. 144.
turecki bez Ney. kwiat. 138.
piszczalnik Kat. ant. II. 69.

systegium.
trwałowieczek Błoń. Pam. fiz. IX. 213.

syzigites Ehrb. [1]).
bdło Ukazi. 128.
syzygium Gaertn.
obiedrza Ukazi. 128.
czapetka Czerw. 3073.

T.

tabellaria Ehrb.
skojarek Sypniew. Diat. 534.
tabellarieae.
skojarkowe Sypniew. Diat. 523.
tabernemontana (Plum.) L.
tabernamontana Kat. med. III. 51.
świeżan Ukazi. 128.
wdziękogór Kat. ant. II. 13.
nabiałnica Czerw. 1634.
tabernaemontaneae = apocynaceae.
tabularia Ktz.
zrostek Sypniew. Diat. 533.
tacca Forst.
krąpiel Ukazi. 128; Czerw. 633.
taccaceae.
krąpielowate Czerw. War. 45; Czerw. 632.
taceta [2]) = hermione.
tachia Aubl.
ogruźla Czerw. 1604.
tacsonia Juss.
męka Kat. med. III. 51.
poplotka Ukazi. 128.
pamiętnica Kat. ant. II. 13.
taeniostema Spach.
wstężotka Czerw. War. 307.
tagetes (Tourn.) L.
szarańcza Kluk Dyk. III. 106; Czerw. 1835. Jundziłł młodszy (flo. Lit. p. 359 i 360) ma wprawdzie szaranczа, ale to jest błąd druku, niepowtórzony w indeksie (w. 575).
tagetes Strum. rocz. 22.
aksamitek Estrei. I. Cen. 7.
turek Ney. kwiat. 138.
aksamitka Ukazi. 128.
szarańczyki Radwań. ogrod. 73.
talauma Juss.
rozwoń Czerw. 2310.
tąliera Mart.
kolczenica Ukazi. 128.
talinum Adans.
porwinek Ukazi. 128.
tamarindus (Tourn.) L.
tamaryszek Zapol. gosp. I. 169.
tamaryndowe drzewo Wodz. IV. 470.
tamarynda Czerw. ogól. 277.
tamaryndowiec Czerw. ogól. I. 12 (pospolicie); Czerw. 3375.
powidlnik Ukazi. 128.
tamaryndziec Skob. Krem. 607.

[1]) Rodzaj wyszły z użycia.
[2]) Za tazetta.

* tamariscineae.
tamaryszkowe Wierzb. bot. 172.
tamaryszkowate Chałub. bot. tab. VIII. 650 (pospolicie); Czerw. 2811.
tamaryszki Jastrzęb. klucz. 45.
wrześniowate Łap. Pam. fiz. III. 231.

tamarix L. — *tamaryszek.*
tamaryszek Jun. bot. sto. 131 (pospolicie); Czerw. 2814; Andrze. flo. ukra. 32.
camaryszek Wodz. chod. I. 542.
tamariszek J. Jun. flo. Lit. 179.
tamarzyszek Kaczk. plant. 17.
września Ukazi. 128.
wreśnia Wiśl. słow. 622.

tameae.
przełajowate Hałat. pocz. 195.

tamonea Aubl.
przybęda Ukazi. 128; Czerw. 1243.

tamus L.
taminek Andrze. Bess. 442.
tamus Czerw. ogól. 353.
przełaj Ukazi. 128; Czerw. 630.
gronilec Waga hist. rośl. II. 60.

tanacetum (Tourn.) L. — *wrotycz.*
wrotycz Kluk Dyk. III. 106 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 346; Waga flo. pol. II. 380; Czerw. 1871; Berd. Berd. flo. kra. 190; Szafar. flo. poz. 127; Andrze. flo. ukra. 82; Berd. flo. tat. 325.
wrotysz Pam. rol. tech. VI. 75.

tanaecium Sw.
baniowiec Czerw. 1444.

tanghinia Thou.
tanginia Czerw. ogól. 33.
tanga Waga hist. roś. II. 371.

tapeinothes DC.
zamiastka Czerw. War. 241.

tapina Mart.
nistka Czerw. War. 241.

tapura Aubl.
ćwiekrzyn Ukazi. 128.

taraxacum Hall. — *mniszek.*
podróżnik Andrze. Bess. 442; Andrze. flo. ukra. 75.
brodawnik Czerw. ogól. 366 (często).
mniszek Ukazi. 128 (bardzo często); Berd. flo. kra. 210; Czerw. 1944; Berd. flo. tat. 387.
kaczyniec Metzg. bot. 51.
mlecz Szafar. flo. poz. 126.
zdmuchawnik Berd. flo. tat. 387.
podmuch Kwieć. Pam. fiz. X. 118.

tarchonanthus L.
tarchonant Wodz. chod. III. 466.
kamforowe drzewko Estrei. I. Cen. 6.

grużał Ukazi. 128; Czerw. 1809.

tasmannia R. Br.

taśmanka Waga hist. roś. II. 515.

taxineae.

cisowate Chałub. bot. 621 (pospolicie).

cisowe Czerw. 854.

taxodium L. C. Rich.

cyprysnik Kat. med. III. 51. *Ukaziciel* mylnie cytuje cypryśnik.

szubercya Leśniew. ogrod. 446.

szubertnia Ukazi. 128.

cypryśnik Czerw. 836 (najczęściej).

taxus (Tourn.) L. — *cis.*

cis Kluk Dyk. III. 108 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 288; Waga flo. pol. II. 677; Berd. flo. kra. 320; Czerw. 854; Andrze. flo. ukra. 92; Berd. flo. tat. 788.

tayloria Hook.

trzęsiec Czerw. ogól. 55.

tecoma Juss.

trąba Kat. med. III. 51; Czerw. 1433.

milin Ukazi. 128.

tectona L. fil.

teczyna Ukazi. 128.

przechowna Czerw. 1247.

teedia Rudolphi.

ciebioda Czerw. War. 230.

teesdalia R. Br. — *chroszcz.*

tysdalia J. Jun. flo. Lit. 260.

ubiórek Pamp. flo. trem. 42.

chroszcz Waga flo. pol. II. 151 (pospolicie); Berd. flo. kra. 83; Szafar. flo. poz. 119; Berd. flo. tat. 57.

ubiornica Kat. ant. III. 42.

telamonia.

zasłoniak Kwieć. Pam. fiz. XIV. 32.

telanthera R. Br.

pełnostka Czerw. War. 111.

telejantera Jank. kwiat. 249.

teleianthera = telanthera.

telekia Baumg.

smotrawa Ukazi. 129.

telephium (Tourn.) L.

wronilec Ukazi. 129.

telfairea Hook.

tykwica Czerw. 1017.

*telfaireeae Endl.

tykwicowe Czerw. 1017.

telfairia = telfairea.

tellima R. Br.

telima Kat. med. III. 51.

nikłota Czerw. War. 278.

telmatophace Schleid.

piegawka Czerw. 350.

telopea R. Br.

telopa Kat. med. III. 51.

teloxys Moq.

osetka Czerw. War. 110.

templetonia R. Br.

kościelnica Kat. ant. II. 42.

groszycha Czerw. War. 397.

temphelonia = templetonia.

tephrosia Pers.

tefrozya Czerw. ogól. 31.

sławin Ukazi. 129.

popielucha Czerw. 3275.

* terebinthaceae.
terpentynowe Wodz. II. 610.
terebenty Wierzb. bot. 174.
sumakowe Pisul. gro. 242.
terpentynowcowate Chałub. bot. tab. XI. 662 (najczęściej).
terpentynowate Wiśl. hist. nat. III. 494.
pistacyowate Berd. bot. 240.
terpentyńcowate Waga hist. roś. II. 606.
terpentyncowate Wąsow. farm. 122. Nie błąd, bo tak samo drugi raz p. 200.
terebinthaceae = terebinthinae.
terebinthinae.
terpentyńce Czerw. War. 358.
aromatyczne Rostaf. bot. wyż. 158.
terebinthineae = terebinthinae.
terebinthus Tourn.
terebint Wodz. chod. III. 469.
pistacyowe drzewo Wodz. chod. III. 469.
terminalia L.
katappa Wodz. VI. 210. Z powodu, że jeden gatunek nazywa się T. Catappa.
wyżyca Ukazi. 129.
migdałecznik Czerw. 3039.
terminalieae = myrobolaneae.
ternstroemia L.
cistronka Chałub. bot. 10.
* ternstroemiaceae.
ternstromie Wierzb. bot. 169.
herbaty Wierzb. bot. 169. (Jako osobna rodzina Theaceae).
herbatowe Pisul. gro. 169.
cistronkowate Chałub. bot. tab. X. 651 (pospolicie); Czerw. 2520.
czajownikowe Rzepec. bot. 31.
testudinaria Salisb.
żółw Kat. med. I. 36.
skłąbia Ukazi. 129.
skałowój Kat. ant. II. 13.
tetracera L.
strzępiec Czerw. ogól. 431.
utruda Ukazi. 129.
tetragonia L.
tetragonia Wodz. chod. III. 467.
trętwian Ukazi. 129.
czteroróg Czerw. 2963.
* tetragonieae.
trętwianowate Waga hist. roś. II. 239.
tetragonolobus Scop. — *głąbigroszek.*
groch szparagowy Leśniew. ogrod. 193.
głąbigroszek Ukazi. 129 (pospolicie); Berd. flo. kra. 123; Szafar. flo. poz. 124; Czerw. 3266; Berd. flo. tat. 147.
tetranema Benth.
trzylistnik Kat. ant. II. 13.
czwórzyca Czerw. War. 470 gdzie tak poprawiono imię czwórzec podane na str. 228.

tetranthera Jacq.
chybota Ukazi. 129.
tetrapanax K. Koch.
czterosił Czerw. War. 270.
tetraphis Hedw.
czterozą̨b J. Jun. flo. Lit. 442 (często).
czworozą̨b Lewart. hist. nat. 302.
tetrapoma Turcz.
czterostka Czerw. War. 298.
tetraspora Link.
drzon Ukazi. 129.
tetratheca Sm.
osiecz Ukazi. 129.
tetrazygia L. C. Rich.
czworota Czerw. War. 377.
teucrium L. — *ożanka.*
ożanka Kluk Dyk. III. 108 (bardzo często); Waga flo. pol. II. 75; Czerw. 1344; Berd. flo. ukra. 281; Szafar. flo. poz. 118; Berd. flo. tat. 547.
ozanka Jun. flo. W. X. L. 305 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 235; Andrze. flo. ukra. 52.
kocie ziele Strum. Kat. 37.
czosnkowe ziele Pamp. flo. tre. 39.
orzanka Czerw. ogól. 32.
ożonka Kat. ant. I. 23.
— *Ukaziciel* cytuje jeszcze ożoneczka ale fałszywie, bo to jest gatunkowa nazwa.
thalamiflorae.
dennokwiatowe Hałat. pocz. 190.
thalassiophyllum Post. et Rup.
skrętolistka Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 212.
thalia L.
trzcian Ukazi. 129.
kolbownia Kat. ant. II. 13.
thalictrum (Tourn.) L. — *rutewka.*
rutka Kluk Dyk. III. 110 (dość często); Szafar. flo. poz. 78.
rutewka Jun. Kat. 41; (prawie pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 226; Waga flo. pol. II. 33; Berd. flo. kra. 54; Czerw. 2260; Szafar. flo. poz. 115; Berd. flo. tat. 2.
wrzodowiec Ney. kwiat. 145.
stulisz Biern. ogrod. 405.
rutnica Andrze. flo. ukra. 51.
thallobrya = hepaticae.
thalloedema.
wzdętek Błoń. Pam. fiz. X. 166.
thallophyta.
plechowe Pokor. bot. 5.
bezosiowe Berd. bot. 132.
bezlistne Rzepec. bot. 219.
bezosie Rzepec. bot. 219.
powłoczyste Rzepec. bot. 234.
thallopsorae.
plechorosty Czerw. 124.
thamnidium Link.
drzewinka Chełch. Pam. fiz. XII. 173.
thamnium Schimp.

krzewik Błoń. Pam. fiz. IX. 208.
thamnoblastici.
porosty gałęziste Błoń. Pam. fiz. VIII. 96.
thapsia (Tourn.) L.
drapacz Andrze. Bess. 442.
koprzywo Ukazi. 129.
łoczydło Czerw. 2174.
thapsieae.
koprzywowe Berd. flo. tat. 255.
thea L.
herbata Kluk Dyk. III. 111 (pospolicie); Czerw. 2528.
herbatowe drzewo Wodz. chod. III. 467.
thea Kuszań. fun. 461.
teia Kuszań. löhr. 252.
theia Kuszań. löhr. 345.
czajownik Skob. Krem. 618.
theaceae = ternstroemiaceae.
thecasporae.
puszkozarodnikowe Chałub. bot. 576.
thelebolus Tod.
kulopęk Rostaf. Pam. Akad. II. 151.
telephora Ehrh.
pleśniak J. Jun. flo. Lit. 544 (pospolicie).
thelephoraceae.
skórnikowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 80.
pleśniakowate Błoń. Pam. fiz. IX. 73.
thelygonum L.
bazanka Andrze. Bess. 442.
łaciec Czerw. ogól. 459.
bażanka Ukazi. 129.
theobroma L.
kakao Kluk Dyk. III. 112.
kakaowiec Czerw. ogól. 479. (pospolicie); Czerw. 2727.
bożyn Skob. Krem. 619.
theophrasta Juss.
teophrastya Wodz. III. 356.
theofrasta Estrei. I. Cen. 6.
teofrasta Kat. med. I. 36.
strzeliga Ukazi. 129; Czerw. 1706.
człekodrzew Kat. ant. II. 13.
thermopsis R. Brw.
łubinnik Czerw. War. 394.
thesium L. — *leniec.*
leniec Kluk Dyk. III. 113 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 106; Waga flo. pol. II. 435; Berd. flo. kra. 302; Szafar. flo. poz. 100; Andrze. flo. ukra. 20; Berd. flo tat. 589.
liniec Zawadz. flo. lwo. 195.
leniek Hueckl. bot. 76.
thespesia Corr.
topolipka Ukazi. 129; Czerw. 2684.
thevetia L.
chrzęstnia Czerw. 1630.
thewesia = trevesia.
thibaudia Pav.
kwasłówka Ukazi. 130; Czerw. 1750.
thisantha E. et Z.
skupienka Czerw. War. 273.
thlaspi L. — *tobołki.*
tobołki Kluk Dyk. III. 113 (pospolicie); Waga flo. pol.

II. 147; Berd. flo. kra. 82; Czerw. 2409; Szafar. flo. poz. 119; Berd. flo. tat. 56.
tasznik Jun. flo. W. X. L. 334; J. Jun. flo. Lit. 263; Andrze. flo. ukra. 60.
płaszczeniec Siemiąt. ogrod. 209.
tobółka Przew. rol. prze. I. 74.
tobołki? Laurys. upraw. 47.
— Nikt nie nadał temu rodzajowi imienia kaletki, które tu fałszywie podciąga *Ukaziciel.*

thlaspideae.
tobołkowate Berd. flo. tat. 56.

thoa Aubl.
toa Czerw. ogól. 229.
thomasia J. Gay.
tomaza Kat. med. III. 51.
wełczysz Czerw. War. 344.

thorea Bory.
kożelno Ukazi. 130.

thrinax L. fil.
małudnia Ukazi. 130.
przędzisz Czerw. War. 88.

thrincia Roth. — *przedzierżeń.*
przedzierżeń Ukazi. 130.

thryallis L.
żółcian Ukazi. 130. W części polsko-łacińskiej mylnie odesłano do Tryallis.

thuia = thuya.

thuidium Schimp.
tujowiec Błoń. Pam. fiz. VIII. 112.

thunbergia L. fil.
tunbergia Wodz. III. 281.
zamroka Ukazi. 130; Czerw. 1356.
tumbergia Kat. ant. I. 23.

thunbergieae.
zamrokowe Czerw. 1356.

thunia Rchb. fil.
przypaszcz Czerw. War. 63.

thuya L.
thuia Czarto. myś. 12.
tuia Strum. Kat. 37 (bardzo często).
drzewo życia Wodz. chod. I. 547.
iwa cudzoziemska Siemiąt. ogrod. 210.
iwa Siemiąt. ogrod. 210.
żywotnik J. Jun. flo. Lit. 418 (często).
życiodrzew Estrei. I. Cen. 6 (dość często); Czerw. 831.
życio drzew Kat. med. II. 43.
drzewo życia Pamp. flo. trem. 63.
cedr Wit. świat. I. 46.

thuyopsis S. et Z.
cyprysik Waga hist. roś. III. 113.
żywotnikowiec Jank. kwiat. 282.

thymbra (Tourn.) L.
ożyca Ukazi. 130.

thymelaeae [1]).

[1]) W znaczeniu Endlichera jako rzęd.

tymiałkowe Czerw. War. 116.
laurowe Hueckl. bot. 74.
thymeleaceae = thymelacae.
* thymeleaceae—*wawrzynkowate.*
wawrzynki Wierzb. bot. 161.
wilcze łyki Wodz. II. 201.
wilcze łyka Wodz. III. 234.
wilczołykowe Pisul gro. 68.
wawrzynkowate Chałub. bot. tab. VI. 632 (pospolicie); Czerw. 1100.
warzynkowe Pokor. bot. 63.
tymiałkowate Waga hist. roś. II. 202.
wrzosówkowate Błoń. Pam. fiz. XII. 147.
thymus L. — *tymianek.*
dzięcielina Zapol. gosp. I. 468.
tymian Kluk Dyk. III. 151 (bardzo często); Czerw. 1296.
tymianek Wodz. chod. II. 311 (często); Berd. flo. kra. 269; Berd. flo. tat. 526.
czabr Jun. flo. W. X. L. 313; Andrze. flo. ukra. 52.
dzięcielin Siemiąt. ogrod. 211.
macierzanka Andrze. Bess. 442 (często); Waga flo. pol. II. 60; Szafar. flo. poz 115.
czaber J. Jun. flo. Lit. 231.
thyrsacanthus Nees.
zwiesibukiet Kat. ant. II. 13.
rożdżawiąż Czerw. War. 237.
thysselinum Hoffm. — *olszeniec.*
olszeniec Berd. flo. kra. 164; Szafar. flo. poz. 103; Berd. flo. tat. 252.
moczarnica Andrze. flo. ukra. 28.
gorysz Karo. Pam. fiz. I. 250.
tiarella L.
tyarella Wodz. II. 562.
ciekławka Ukazi. 130.
tiaridium Lehm.
czapecznik Czerw. 1548.
tibouchina Aubl.
prawdzin Ukazi. 130.
ułusknia Czerw. 3108.
tiglium Kl.
biegulec Skob. Krem. 622.
tigridia Ker.
tygrydya Wodz. III. 197.
tygrysówka Czerw. ogól. 295.
pawi ogon Leśniew. ogrod. 290.
tygrysik Kat. med. III. 51.
moręża Ukazi. 130.
tygryska Kat. ant. II. 42.
tilia (Tourn.) L. — *lipa.*
lipa Kluk Dyk. III. 116 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 213; Waga flo. pol. II. 13; Berd. flo. kra. 106; Czerw. 2748; Szafar. flo. poz. 114; Andrze. flo. ukra. 48; Berd. flo. tat. 111.
— *Ukaziciel* niewłaściwie przytacza tu imię l i p i n a przez nikogo nie użyte jako nazwa rodzajowa.
* tiliaceae — *lipowate.*
lipowe Szub. naś. 43.
lipy Wodz. II. 522.
lipowate Chałub. bot. tab. X. 651 (pospolicie); Czerw. 2739.

tilieae.
lipowe Czerw. 2741.
tillaea L.
uwroć Ukazi 130.
tillandsia L.
tylandsya Wodz. III. 156.
oplątwa Ukazi. 130; Czerw. 776.
* tillandsiaceae.
oplątwowate Chałub. bot. tab. IV. 595.
tilletia Tul.
murz Berd. bot. 140.
śnieć Waga hist. roś. III. 30.
tilletiaceae.
głowniowate Błoń. Pam. fiz. X. 141.
tilmadoche Fr.
wiązak Rostaf. śluz. 7.
timmia Hedw.
trzęsiec Błoń. Pam. fiz. IX. 211.
timonius Rumph.
okrzep Ukazi. 130.
żuwin Czerw. 2020.
tiresias = oedogonium Suplem.
tithonia Desf.
słońcokłoń Ukazi. 130.
thithymalus (Tourn.) Gärtn. — *ostromlecz* [1]).
wilczomlecz Łap. Pam. fiz. I. 192.
tittelbachia Kl.
przekrążka Czerw. War. 316.
tococa Aubl.
mrowin Ukazi. 130; Czerw. 3114.
toddalia Juss.
cierniplat Ukazi. 130; Czerw. 2867.
tofieldia Huds. — *kosatka.*
tofielda J. Jun. flo. Lit. 151.
tofieldya Zawadz. flo. lwo. 211.
kosatka Waga flo. pol. I. 592 (pospolicie); Berd. flo. kra. 351; Szafar. flo. poz. 106; Berd. flo. tat. 682.
— Imienia kosatki, które tu przytacza *Ukaziciel* nikt jako nazwy rodzajowej nie użył.
tolmiea T. et G.
wyśmig Czerw. War. 277.
tolpis Adans.
pępawnica Pamp. flo. tre. 58.
czesławka Ukazi. 131.
toluifera L.
drzewo tolu Kluk Dyk. III. 117.
mirowe drzewo Pisul. opis. 268.
toluowiec Zającz. Kom. farm. 126.
tolypella A. Br.
rozsocha Kamień. Rozpr. A-kad. III. 131.
tomentella.
kutnerka Błoń. Pam. fiz. X. 144.

[1]) Tu właściwie należą wszystkie synonimy polskie pomieszczone pod rodzajem Euphorbia do którego dawniej odnoszono krajowe gatunki.

tordylium (Tourn.) L. — *wszawiec.*
jeleni ogon Kluk Dyk. III. 117.
wszawiec Jun. flo. W. X. 182.
ogonek jeleni Ney. kwiat. 89.
trzebucha Ukazi. 131; Czerw. 2171.

torenia L.
czerk Ukazi. 131; Czerw. 1411.
porcelanka Kat. ant. II. 13.
torenia Jank. kwiat. 250.

torilis (Adans.) Hoffm. — *kłobuczka.*
kłobuczka Waga flo. pol. I. 499 (pospolicie); Berd flo. kra. 166; Szafar. flo. poz. 103; Berd. flo. tat. 258.
pazurnik Andrze. flo. ukra. 30.
— Całkiem fałszywie przytoczył tu *Ukaziciel* imię kłobuczki.

tormentilla (Tourn.) L. — *drzewianka.*
kurze ziele Kluk Dyk. III. 118 (często); Berd. flo. tat. 183.
drzewianka Jun. flo. W. X. L. 272 (często); Czerw. 3167; Andrze. flo. ukra. 47.
kurzeziele Wiśl. słow. 623.
drzewienka Encykl. pol. I. 131.

torreya Arn.
czwórczak Czerw. War. 97.

torula Corda.
przegubiak J. Jun. flo. Lit. 559.

tournefortia L.
turneforcya Wodz. chod. III. 465.
turnefortya Wodz. IV. 473.
turneforta Kat. med. III. 52.
wrocznia Ukazi. 131.

tozzia L. — *tocya.*
jałota Ukazi. 131.
tocya Hueck. bot. 108.
alpianka Waga hist. roś. II. 327.

trachelanthus Kunze.
chropka Czerw. War. 207.

trachelium (Tourn.) L.
szyjnik Wodz. chod. III. 473 (bardzo często).
odzwonnik Ukazi. 131 (często).

trachycraterium Rfski.
chropawiec Rostaf. śluz. 122.

trachylobium Hayne.
chropawiec Czerw. 3392.

trachymene Rudge.
wiernik Ukazi. 131.

trachyspermum E. et Z.
chropawiec Andrze. Bess. 442.

tradescantia L.
tradescantia Czarto. myśl. 31.
tradeskancya Estrei. I. Cen. 6.
dobownik Wodz. chod. II. 274 (bardzo często); Czerw. 480.
dobrownik Kat. med. II. 43.
trzykrotka Ukazi. 131 (często).
dąbrownik Bieru. ogr. 405.
trzykrótka Wit. świat. 206.

tragia (Plum.) L.

parzelina Ukazi. 131; Czerw. 968.

tragium Spreng. — *parkotek.*

parkotek J. Jun. flo. Lit. 110.

biedrzeńczyk Andrze. flo. ukra. 24.

tragopogon (Tourn.) L. — *kozibród.*

kozibrod Kluk Dyk. III. 119; J. Jun. flo. Lit. 374; Szafar. flo. poz. 127.

kozibród Wodz. II. 336 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 476; Berd. flo. kra. 208; Czerw. 1934; Andrze. flo. ukra. 74; Berd. flo. tat. 382.

owsiane korzonki Wodz. II. 336.

smietannik Adam. flo. poz. 32.

kozi brod Zawadz. flo. lwo. 195.

czechrzyna Ney. kwiat. 22.

kozia broda Ney. kwiat. 59.

koziobroda Metzg. bot. 51.

kosibród Potoc. zmyśl. 82.

koziobród Kwieć. Pam. fiz. XIV. 50.

— Dwu nazw, które tu przytacza *Ukaziciel* t. j. kozia bródka i kozia broda nikt jako rodzajowych nie użył.

tragopyron M. B.

koziczyn Ukazi. 131.

trametes Fr.

wrośniak Czerw. 40.

trapa L. — *kotewki.*

kotewki Kluk Dyk. III. 120.

kotewka Jun. flo. W. X. L. 139 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 63; Waga flo. pol. I. 317; Berd. flo. kra. 145; Szafar. flo. poz. 94; Czerw. 3035; Andrze. flo. ukra. 13.

orzech wodny Pam. flo. tre. 9.

* trapaceae.

kotewkowate Czerw. 3034.

tremandra R. Br.

wytrzymnik Chałub. bot. 10.

tremandreae.

wytrzymnikowate Chałub. bot. tab. X. 651.

trematodon Rich.

bruzdozab Błoń. Pam. fiz. IX. 212.

bruzdozębiec Kwieć. Pam. fiz. XII. 154.

tremella (Dill.) Fries [1]).

drętwa Zapol. gosp. I. 2.

trzęsidło Kluk Dyk. III. 120.

[1]) Dopóki Eliasz Fries nie scharakteryzował w r. 1821, rodzaju Tremella jako rodzaju grzybów należących do odrębnej nawet rodziny, pojmowano pod tą nazwą nietylko grzyby ale i glony albo nawet same glony, tak, że niekiedy Tremella była synonimem rodzaju Nostock (patrz tego wyrazu). W takiem pierwotnem pojęciu pojmują ten rodzaj pierwsi autorowie polscy i dopiero J. Jundziłł pomieszcza go, za przykładem Friesa, wśród grzybów.

galareta Kuszań. löhr. 22.
kisielec J. Jun. flo. Lit. 556.
tremellaceae.
kisielcowe Czerw. 31.
galaretowate Encyk. rol. III. 139.
kisielcowate Błoń. Pam. fiz. IX. 71.
wisielcowate Błoń. Pam. fiz. X. 144.
tremellinei.
galaretowate Błoń. Pam. fiz. VIII. 79.
galaretówki Błoń. Pam. fiz. IX. 71.
tremellodon Pers.
kolczak Błoń. Pam. fiz. VIII. 80.
galaretówka Błoń. Pam. fiz. IX. 71.
tremelloideae = nostocaceae.
trevesia Vis.
niedomian Czerw. War. 271.
trevirana Willd.
cyrylka Kat. med. I. 36.
trewirka Kat. med. III. 51.
trewia L.
zatrwa Ukazi. 132.
trianthema (Sauvag.) L.
trzykwiat Andrze. Bess. 442.
porgława Ukazi. 132.
tribulus (Tourn.) L.—*buzdydanek.*
buzdyganek J. Jun. flo. Lit. 172; Andrze. flo. ukra. 40.
wrzęciołek Ukazi. 132; Czerw. 2828.
— *Ukaziciel* niedorzecznie przytacza tu nazwę rzekomo rodzajową orzech wodny.
tribuleae.
wrzęciołkowe Czerw. 2828.
trichamphora Jungh.
wiotek Rostaf. śluz. 7.
trichera Schrad.
postrzał Ukazi. 132; Czerw. 1953.
trichia Hall.
kędziorek J. Jun. flo. Lit. 555.
trichiaceae.
kędziorkowate Rostaf. śluz. 243.
strzępkowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 77.
trichilia L.
trójnatka Chałub. bot. 10; Czerw. 2591.
trichilieae.
trójnatkowe Chałub. bot. tab. X. 651.
trójnatkowate Chałub. bot. 661.
trichocolea Dmrt.
rzęsienica Błoń. Pam. fiz. VIII. 188.
piórkowiec Błoń. Pam. fiz. X. 173.
trichodesma R. Br.
zwełka Czerw. War. 207.
trichodon Schimp.
krętozęb Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
tricholoma.
brzegowłosek Kwieć. Pam. fiz. XIV. 32.
trichomanes Sm.
trichomanes Wodz. III. 127.

skalirzęs Ukazi. 132.
skalirzęsa Waga hist. roś. III. 49.
trichonema Ker.
pawęza Ukazi. 132.
pawęz Waga hist. roś. II. 63.
trichophyton Malmst.
włosozrost Skob. Krem. 633.
kołtunowiec Łom. bot. 86.
trichopilia Lindl.
strzępna Czerw. War. 67.
trichosanthes L.
gurdlina Ukazi. 132.
kwiacirzęs Czerw. 1035.
trichosporae.
włoskozarodnikowe Chałub. bot. 575.
włosko zarodnikowe Wiśl. hist. nat. III. 393.
trichostema L.
włośnitka Ukazi. 132.
trichostomum Hedw.
zębowłos Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
zębowłosiec Kwieć. Pam. fiz. XII. 154.
tricoccae.
trójguze Czerw. War. 355.
trójsiemne Rostaf. bot. wyż. 159.
tridax L.
trzelitka Ukazi. 132.
trientalis (Rupp.) L. — *siódmaczek.*
siodmaczek Kluk Dyk. III. 121; J. Jun. flo. Lit. 155.
siódmaczek Wodz. II. 224; Waga flo. pol. I. 607; Czerw. 1229; Berd. flo. kra. 283; Szafar. flo. poz. 107; Andrze. flo. ukra. 37; Berd. flo. tat. 551.
siedmioraczek Kwieć. Pam. fiz. X. 111.
trifolium L. — *koniczyna.*
koniczyna Kluk Dyk. III. 122 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 295; Waga flo. pol. II. 292; Berd. flo. kra. 119; Szafar. flo. poz. 123; Czerw. 3259; Andrze. flo. ukra 70; Berd. flo. tat. 138.
konicz Pasterz 112.
szczawik Pasterz 118.
krasikóń Pamp. flo. tre. 48.
kotki Ney. kwiat. 59.
dzięcielina Ger. Wyż. I. 287.
koteczki Encyk. rol. V. 909.
koniczynka Encyk. rol. V. 909.
pięciolist Ejsm. Pam. fiz. VIII. 153.
— Nazwy konik, którą tu przytacza *Ukaziciel* nikt jako rodzajowej nie użył.
triglochin (Rupp.) L. — *świbka.*
trawa żabia Kluk Dyk. III. 127.
błotnica Jun. flo. W. X. L. 216 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 152; Waga flo. pol. I. 591; Szafar. flo. poz. 106; Andrze. flo. ukra. 37.
świbka Ukazi. 132 (często); Czerw. 487; Berd. flo. kra. 325; Berd. flo. tat. 635.

trigonella L. — *kozieradka.*
koziorożec Andrze. Bess. 442.
kozieradka Ukazi. 132 (pospolicie); Czerw. 3254.
trzybocznia Andrze. flo. ukra. 71.

triguera Cav.
pachniotka Czerw. 1496.

trillium L.
trojlist Wodz. chod. III. 473.
trójlist Wodz. chod. III. 474.
trojak Wodz. II. 129; Czerw. 593.
trzypotrzyca Ukazi. 132.

trinia Hoffm.
trinia Encyk. rol. III. 53.
trynia Łap. Pam. fiz. V. 25.

triodia R. Br. — *izgrzyca* [1]).
trzyząb J. Jun. flo. Lit. 44.
izgrzyca Waga flo. pol. I. 211 (pospolicie); Berd. flo. kra. 385; Szafar. flo. poz. 93; Berd. flo. tat. 760.

triopteris = triopterys.

triopterys A. Juss.
trzypcian Ukazi. 132.

triosteum L.
goryczyn Ukazi. 142.
trójpest Czerw. 2082.

tripetaloidae.
trójlistne Motty flo. poz. 54.

triphasia Lour.
cytrynówka Wodz. III. 455.
ciernota Ukazi. 132; Czerw. 2564.
cierniota Waga hist. roś. II. 606.

tripragmidium Link.
omar Błoń. Pam. fiz. IX. 70.
trójomar Błoń. Pam. fiz. X. 143.
trójczłonik Błoń. Pam. fiz. XIV. 67.

triplaris (Loefl.) L.
trójkwiat Wodz. III. 265.
trój kwiat Wodz. VI. ind. gen.
dudlina Ukazi. 132.

tripolium Nees.
jasternik Ukazi. 132.

tripsacum L.
sporzycha Ukazi. 133.

tripteris Less.
trójskrzydł Czerw. War. 151.

tripterium Spach. — *trzyskrzydlec.*
trzyskrzydlec Andrze. flo. ukra. 51.

trisetum Pers.
konietlica Ukazi. 133.
owies Łap. Pam. fiz. IX. 53.

tristania R. Br.
trystania Wodz. chod. III. 582.
smętek Kat. niedz. I.
wierzblin Ukazi. 133.
smutnica Kat. ant. II. 42.
wierżblin Czerw. War. 378.

---

[1]) Przez pomyłkę odniosłem tę nazwę do rodzaju Danthonia, gdzie należy ją wykreślić i żadnej w to miejsce niepołożyć, bo to rodzaj obcy naszej florze. Patrz wyrazu Sieglingia i noty tam podanej.

tristemma Juss.
kostoziar Ukazi. 133.
trójprąg Czerw. 3109.
triticum (Tourn.) L. — *pszenica.*
pszenica Kluk Dyk. III. 128 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 41; Waga flo. pol. I. 275; Czerw. 313; Berd. flo. kra. 395; Szafar. flo. poz. 94; Andrze flo. ukra. 5; Berd. flo. tat. 783.
przenica Wierzb. bot. 158.
perz Strum. ogro. II. 367.
rolnica Hueck. bot. 3.
tritoma Ker.
mącznica Wodz. dzien. IV. 294.
trytoma Leśniew. ogrod. 277.
wstydlin Jank. kwiat. ogr. 336.
tritomanthe Link.
trytomant Kat. ant. II. 42.
wstydlin Ukazi. 133.
tritonia Ker.
trytonka Kat med. III. 51.
bożka Czerw. War. 50.
triumfetta (Plum.) L.
tryumfetta Wodz. III. 517.
dzierstwa Ukazi. 133.
jeżak Czerw. 2746.
trixis P. Br.
trzymga Ukazi. 133; Czerw. 1925.
trogia Fr.
fałdówka Błoń. Pam. fiz. IX. 79.
trollius L. — *pełnik.*
pełnik Kluk Dyk. III. 133 (pospolicie); Waga flo. pol. II. 57; Berd. flo. kra. 63; Szafar. flo. poz. 114; Berd. flo. tat. 17.
zawilec Jun. flo. litew. 167; J. Jun. flo. Lit. 223.
petnik? Ritsch. flo. poz. 9.
pełniak Andrze. flo. ukra. 50.
wołowe oko Jastrzęb. hist. nat. 518.
* tropaeoleae.
nasturcyowate Chałub. bot. tab. X. 651; Czerw. 2634.
nasturcye Jastrzęb. klucz. 46.
nasturcyowe Jastrzęb. hist. nat. 519.
tropaeolum L.
nasturcya Kluk Dyk. III. 133 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 159; Czerw. 2637.
rzerzucha indyjska Kuszań. löhr. 347.
nasturcyum Wierzb. bot. 46.
nasturczyk Estrei. I. Cen. 6.
wytrzymałek Radwań. ogrod. 73.
trophis (P. Br.) L.
siekrza Ukazi. 133; Czerw. 917.
tryallis = thryallis.
trymalium Fenzl.
nawiertka Czerw. War. 355.
trypethelium Spreng.
kożebło Ukazi. 133.
tuber Mich.
trefla Kuber hist. nat 54.
trufle Kuszań fun. 498.
trufel Kuszań. löhr. 349.
trufla J. Jun. flo. Lit. 519 (pospolicie).

piestrak Czerw. 22; Szafar. flo. poz. 138.
tokfla? Pacew. bot. 184.

tuberaceae.
truflowate Ency. rol. III. 75.
trufle Rostaf. bot. wyż. 33.

tubercularia Tod.
grudek J. Jun. flo. Lit. 514.
gruzłek J. Jun. flo. Lit. 562.

tuberineae.
trufle Błoń. Pam. fiz. IX. 92.

tubiflorae = tubuliflorae.

tubiflorae.
wyrurczone Czerw. War. 208.
rurkowe Rostaf. bot. wyż. 163.

tubuliflorae.
rurkokwiatkowe Chałub. bot. 710.
rurkokwiatowe Wiś. hist. nat. III. 526.
rurkowe Pokor. bot. 68.
rurkokwietne Hueck. bot. 83.

tubulina Pers.
zlepniczek Rostaf. śluz. 7.

tuburcinia Berk. et Br.
murzonka Błoń. Pam. fiz. X. 141.

tulbaghia L.
waziniec Ukazi. 133.
tulbagia Czerw. 557.

tulipa (Tourn.) L. — *tulipan.*
tulipan Zapol. gosp. I. 20 (pospolicie); Kluk Dyk. III. 134; J. Jun. flo. Lit. 143; Czerw. 515; Szafar. flo. poz. 105; Andrze. flo. ukra. 35; Berd. flo. tat. 668.

tulipeae.
tulipanowe Czerw. 513.

tulopilus.
goryczak Błoń. Pam. fiz. X. 147.

tulostoma Pers.
pałeczka J. Jun. flo. Lit. 553.

tunica Scop. — *goździcznik.*
łyszczec Berd. flo. kra. 92.
obłustka Czerw. War. 332.
goździcznik Karo Pam. fiz. I. 247.

tupa G. Don.
jawłuda Ukazi. 133.

turnera (Plum.) L.
turnea Strum. Kat. 38.
turnera Wodz. IV. 474.
niżawka Chałub. bot. 10.
złotokla Ukazi. 133; Czerw. 3054.

* turneraceae.
niżawkowate Chałub. bot. tab. XI. 663.
złotoklowate Czerw. 3052.

turpinia Vent.
jałbin Ukazi. 133.

turritis (Dill.) L. — *wieżyczki.*
wieżyczki Kluk Dyk. III. 135.
wieżyczka Jun. flo. W. X. L. 340 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 268; Waga flo. pol. II. 170; Berd. flo. kra. 72; Szafar. flo. poz. 120; Andrze. flo ukra 63; Berd. flo. tat. 33.
wieżynka Ukazi. 133.

tussilagineae.
podbiałowate Berd. flo. tat. 297.

tussilago L. — *podbiał.*
podbiał Kluk Dyk. III. 136; J. Jun. flo. Lit. 343; Waga flo. pol. II. 365; Berd. flo. kra. 181; Czerw. 1791; Szafar. flo. poz. 129; Andrze flo. ukra. 79; Berd. flo. tat. 298.
kłobuk Ney kwiat. 52.
lepieżnik Ney kwiat. 65.
tydaea Dene.
rozgron Czerw. War. 244.
tylopilus.
goryczak Błoń. Pam. fiz. X. 147.
typha (Tourn.) L. — *pałki.*
pałki trzcinne Zapol. gosp. I. 61.
pałki Kluk Dyk. III. 138.
pałka Pasterz 115 (często); J. Jun. flo. Lit. 419; Berd. flo. kra. 330; Szafar. flo. poz. 132; Berd. flo. tat. 640.
pałeczki wodne Szub. naś. 34.
pałki wodne Missiur. hist. roś. 24.
ożypałka Waga flo. pol. II. 535 (często).
rogoża Czerw. 381 (często); Andrze. flo. ukra. 88.
przypałka Godlew. Rozpr. Akad. II. 85.
— Nikt nie nazywał tego rodzaju rogozie, rogosz, imionami, które tu w nocie przytacza Antoni Waga w *Ukazicielu.*
* typhaceae — *rogożowate.*
pałki Wodź. II. 117.
pałkowe Wierzb. bot. 157.
ożypałkowate Chałub. bot. tab. III. 595 (często).
rogożowate Czerw. 380 (często).
rogoże Jastrzęb. klucz. 26.
pałkowate Berd. flo. kra. 330.
oczerety Encyk. rol. II. 442.
szypałki Encyk. rol. II. 442.
ożypałkowe Błoń. Pam. fiz. XII. 132.
typhonium Schott.
truciec Czerw. 358.
typhula Fr.
macnik Błoń. Pam. fiz. XIV. 70.

U.

udora Nutt.
żywielitwa Ukazi. 134.
udora Waga hist. roś. II. 871.
uhdea Kth.
pięknin Czerw. War. 134.
udea Jank. kwiat. ogro. 515.
ulex L.
sitowie kolczyste Wodz. chod. III. 475.
sit kolczysty Kat. niedz. II. 24.
kolcolist Estrei. I. Cen. 7.
sitowie Kat. med. II. 43.
sitowiec Kat. med. III. 52.
kolcosit Czerw. ogól. 141.
złotochróst Chałub. bot. 755 (często).
złotochrost Wiśl. słow. 623.

ulluccus Lozano.
bulwotka Czerw. War. 110.
* ulmaceae — *wiązowate.*
wiązowate Chałub. bot. tab. V. 614 (pospolicie); Czerw. 887.
wiązy Jastrzęb. klucz. 31.
skrzydlakowe Pokor. bot. 54.
skrzydłoowocowe Rzepec. bot. 161.
wiązowe Jastrzęb. hist. nat. 480.
ulmaria (Tourn.) Mönch. — *wiązówka.*
wiązówka Błoń. Pam. fiz. XII. 148.
ulmus L. — *wiąz.*
brzost Zapol. gosp. II. 128 i podobnie kilku autorów.
wiąz Kluk Dyk. III. 139 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 129; Waga flo. pol. I. 437; Czerw. 888; Berd. flo. kra. 309; Szafar. flo. poz. 100; Andrze. flo. ukra. 21; Berd. flo. tat. 90.
wiąż Kuszań. löhr. 345.
— Inne nazwy, o których wspomina w nocie *Ukaziciel*, wcale tu nie należą.
ulocolla Bref.
móżdżak Błoń. Pam. fiz. IX. 71.
ulota Mohr.
szurpek Błoń. Pam. fiz. VIII. 116.
nastroszek Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
ulva L.
watka Kluk Dyk. III. 140 (dość często).
wodna galareta Kusz. löhr. 348.
błonica Czerw. 102.
— *Ukaziciel* przytacza w nocie imiona wcale tu nie należące.
ulvaceae.
błonicowe Czerw. 900.
błonice Jastrzęb. klucz. 13.
ulvina = mycoderma.
* umbelliferae — *baldaszkowe.*
okołkowate Zapol. gosp. I. 5.
baldaszkowate Kluk. bot. 163 (często).
baldaszkowe Szub. naś. 22 (bardzo często).
okółkowe Wit. nat. hist. 118 (dość często); Czerw. 2099.
baldaszki Łap. Pam. fiz. I. 198.
umbellifiorae.
baldachowe Rostaf. bot. wyż. 159.
umbilicaria Hoffm.
pępkówka Czerw. 127.
pęplica Waga hist. roś. III. 133.
umbilicarieae.
pępkówkowe Czerw. 126.
pępkowkowe Wąsow. farm. 86.
pępkówkowate Błoń. Pam. fiz. X. 163.
umbilicus DC.
pępek Kat. med. I. 36.
pępownica Kat. med. III. 52.
pępowiec Czerw. ogól. 497; Czerw. 2975.
urocznik Ukazi. 133.
uncaria Schreb.
czepota Ukazi. 134; Czerw. 2061.

uncinula Lév.
mączec Błoń. Pam. fiz. IX. 93.
uniola L.
trawa śpiczasta Wodz. II. 126.
obiedka Ukazi. 134.
unona L. fil.
wiszogron Ukazi. 134.
unxia L. fil.
przenikla Ukazi. 134; Czerw. 1822.
urachne Trin.
rozchytrza Ukazi. 134.
uralepis Nutt.
kistka Czerw. War. 20.
urania Schreb.
urania Kat. med. I. 36.
obiegnia Kat. ant. II. 14.
uraria Desv.
złożystrąk Czerw. War. 412.
urceola Roxb.
słojniczka Czerw. 1634.
urceolaria Ach.
słojecznica Czerw. 123.
szklenicznik Ukazi. 134.
urceolarieae.
słojecznicowe Czerw. 123.
uredineae = coniomycetes.
uredineae = uredinei.
uredinei.
snieciowe Czerw. 6.
rdzawnikowe Encyk. rol. I. 580.
rdzawnikowate Now. Encyk. rol. III. 63.
grzybkowe Jastrzęb. hist. nat. 290.
rdze Rostaf. Rozpr. Akad. III. 140.
uredinaceae.
śnieciowe Czerw. 6.
rdzawnikowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 78.
rdzowate Błoń. Pam. fiz. IX. 69.
uredo Pers.
śnieć J.Jun. flo. Lit. 565.
zaraza Pamp. flo. tre. 70.
głownia Waga flo. pol. II. 477.
śniedź Waga flo. pol. II. 477.
rdza Czerw. 8 (pospolicie); Szafar. flo. poz. 138.
sporysz Lewart. hist. nat. 313.
snieć Wiśl. słow. 623. Nie błąd druku, bo tak samo parokrotnie inny poważny autor.
murz Rzepec. bot. 230.
— Nazwy strzeżoga nikt nie użył na oznaczanie tego rodzaju, mylnie więc przytacza je *Ukaziciel.*
urena (Dill.) L.
urena Wodz. chod. III. 475.
nieronia Ukazi. 135.
czepiszcze Czerw. 2671.
urginea Steinh.
urginia Czerw. 537.
oszloch Czerw. War. 37.
ostrawka Skob. Krem. 650.
uromyces Link.
sypnik Rostaf. Rozpr. Akad. III. 151.
omar Błoń. Pam fiz. IX. 69.
omarnik Błoń. Pam. fiz. X. 142.

uropedium Lindl.
ogonnik Czerw. War. 73.
uropetalum Ker.
śpilcza Ukazi. 135. Mylnie Antoni Waga przytacza w nocie jeszcze inną formę tego wyrazu. Nikt jej nie użył jako nazwy rodzajowej.
uroskinnera Lindl.
szołom Czerw. War. 228.
urospermum Scop.
turka Ukazi. 135.
urostigma Gaspar.
znamionnik Czerw. War. 103.
ursinia Gärtn.
omiastka Ukazi. 135.
urtica (Tourn.) L. — *pokrzywa.*
pokrzywa Kluk Dyk. III. 141 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 412; Waga flo. pol. II. 585; Czerw. 919; Berd. flo. kra. 307; Szafar. flo. poz. 134; Andrze. flo. ukra. 88; Berd. flo. tat. 601.
żegawka Przew. rol. przem. II. 238.
— Nikt nie mówił koprzywa na oznaczenie tego rodzaju, niepotrzebnie więc przytoczono je tu w nocie *Ukaziciela.*
* urticaceae — *pokrzywowate.*
pokrzywowe Wierzb. bot. 175.
pokrzywowate Waga flo. pol. I. 83 (pospolicie); Czerw. 918.
pokrzywy Jastrzęb. klucz. 33.
urticeae.
pokrzywy właściwe Berd. flo. tat. 601.
urticinae.
pokrzywowe Rostaf. bot. wyż. 152.
urwillea = durwillea.
usnea Dill.
włóknorost Andrze. Bess. 443.
brodaczka Czerw. 150 (pospolicie); Szafar. flo. poz. 137.
pakość Ukazi. 135.
pakoliść Waga hist. roś. III. 42.
usneaceae.
brodaczkowe Czerw. 148.
brodaczkowate Błoń. Pam. fiz. IX. 96.
ustilagineae = ustilaginei.
ustilaginei.
ścieciowate Encyk. rol. I. 580.
śnieciowate Kudel. chorob. 42.
śniecie Rostaf. bot. wyż. 31.
śnieci Błoń. Pam. fiz. X. 141.
ustilaginaceae.
śnieciowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 78.
śnieciowate Błoń. Pam. fiz. IX. 69.
ustilago Pers.
śnieć Kasper. rol. II. 21 (pospolicie); Czerw. 7.
śmieć Wiśl. hist. nat. III. 392. Nie błąd, bo tak samo dwukrotnie.
głownia Waga hist. nat. III. 32.
głównia Łom. bot. 85.

ustulina Tul.
drewniak Błoń. Pam. fiz. VIII. 94.
zgliszczak Błoń. Pam. fiz. X. 158.
utricularia L. — *pływacz.*
pływacz Kluk Dyk. III. 143 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 9; Waga flo. pol. I. 141; Berd. flo. kra. 282; Czerw. 1233; Szafar. flo. poz. 87.
pływak Andrze. flo. ukra. 3.
utricularieae = lentibularieae.
utriculariaceae = lentibularieae.
uvaria L.
jagodlin Ukazi. 135; Czerw. 2328.
uvularia L.
sopleniec Wodz. II. 144; Czerw. 509.
jagodowiec Estrei. I. Cen. 6.
uvulariaceae.
sopleńcowate Czerw. 508.

V.

vaccaria (Dodon) Mönch. — *krowiziół.*
krowiziół Berd. flo. kra. 93.
krowianecznik Czerw. War. 333.
krowianka Andrze. flo. ukra. 41.
* vacciniaceae — *borówkowate.*
borówkowate Hałat. pocz. 193; Czerw. 1745.
vaccinium L. — *borówka.*
borówka Kluk Dyk. III. 144 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 157; Waga flo. pol. I. 616; Czerw. 1747; Berd. flo. kra. 224; Szafar. flo. poz. 108; Andrze. flo. ukra. 39; Berd. flo. tat. 432.
żorawina Dziar. wybór. 211.
czernica Kobierz. rękok. 70.
borowina Kuszań. fun. 448.
żurawina Wodz. chod. III. 480.
borówki Wierzb. bot. 95.
bobrowka Ziemian. galic. II. 158
borowki Wodz. dzien. IV. 7.
żórawina Rzepec. bot. 114.
vahea Lam.
ciągień Czerw. 1650.
vahlia Thunb.
sierotka Ukazi. 135.
vaillantia DC. — *potulia.*
potulia Kluk Dyk. III. 146 (pospolicie).
tyrlicz Jun. flo. W. X. L. 503. Innych form tego wyrazu, które *Ukaziciel* tu przytacza w nocie nie użyto na oznaczenie tego rodzaju.
valantia = vaillantia.
valeriana L. — *kozłek.*
kozłek Kluk Dyk. III. 146 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 21; Waga flo. pol. I. 157; Czerw. 1962; Berd. flo. kra. 176; Szafar. flo. poz. 89; Andrze flo. ukra. 3; Berd. flo. tat. 284.
kózłek Missiur. hist. roś. 10.
koztek? Motty flo. poz. 65.
waleryana Obraz. flo. 109.

bieldrzan Ukazi. 135.
baldryan Andrze. flo. ukra. 5.
valerianeae — *kozłkowate.*
koziełkowe Wierzb. bot. 167.
walerianowe Wierzb. bot. 167.
kozłkowe Pisul. gro. 131.
kozłkowate Chałub. bot. tab. XV. 701 (pospolicie); Czerw. 1957.
kozłki Jastrzęb. klucz. 39.
valerianella Mönch.—*roszpunka.*
roszpunka Waga flo. pol. I. 159 (pospolicie); Czerw. 1960; Berd. flo. kra. 177; Szafar. flo. poz. 89; Berd. flo. tat. 287.
roszponka Wiśl. słow. 623.
rapunkuł Szafar. hist. nat. II. 74; Andrze. flo. ukra. 3.
vallisneria (Michel.) L.
waldenek Zapol. gosp. I. 139.
wallisniera Kuszań. fun. 481.
walisnerya Kuszań. löhr. 348.
wallisnerya Czerw. ogól. 103.
nurzaniec Chałub. bot. 237.
— *Ukaziciel* przytacza w nocie jeszcze formę narzaniec, nie użytą jednak przez nikogo jako nazwę rodzajową.
vanda R. Br.
wysoklin Ukazi. 136.
wanda Czerw. 734.
vandeae.
wandowe Czerw. 731.
vandellia L.
strzechotek Ukazi. 136; Czerw. 1411.
vangueria Juss.
otrzęśnia Ukazi. 136; Czerw. 2016.
vanilla Sw.
wanilia Wodz. chod. III. 476 (pospolicie).
wanilla Estrei. I. Cen. 6.
wanielia Czerw. ogól. 284; Czerw. 767.
zapachnica Kat. ant. II. 14.
variolaceae.
ospownice Jastrzęb. klucz. 15.
variolaria Pers.
ospowiec Czerw. ogól I. 16.
vasconcellea A. St. Hill.
waskonsella Jancz. Rozpr. Akad. IX. 29.
vascularae = vasculares.
vasculares.
naczyniowe Czerw. 263.
naczynne Jastrzęb. hist. nat. 274.
vasculares.
naczyniowate Rostaf. Rozpr. Akad. IV. 206.
vateria L.
sąkwiel Ukazi. 136; Czerw. 2766.
vatica L.
damarzyk Czerw. 2768.
vaucheria DC.
woszeria J. Jun. flo. Lit. 506.
ponikliwo Ukazi. 50.
waucheria Czerw. 100.
zrostnica Chałub. bot. 10.
wocherya Berd. bot. 136.
pęcherzyca Wit. Świat. I. 33.
vaucheriaceae.

waucheriowate Rostaf. Pam. Akad. II. 153.
velezia L.
głazotek Ukazi. 136.
vella L.
wella Wodz. III. 441.
łyżnica Ukazi. 136.
veltheimia Gled.
mącznica Wodz. III. 162.
weltheimia Estrei I. Cen. 6.
weltemia Kat. med. III. 52.
roszczotnia Ukazi. 136.
weltaimia Kat. ant. I. 23.
światówka Kat. ant. II. 14.
ventilago Gärtn.
wiatrawa Ukazi. 136.
veratreae.
ciemierzycowe Czerw. 502.
ciemierzycowate Łap. Pam. fiz. III. 207.
veratrum (Tourn.) L.— *czemierzyca.*
ciemierzyca Kluk Dyk. III. 148 (pospolicie); Waga flo. pol. I. 595; Czerw. 505; Berd. flo. kra. 351; Andrze. flo. ukra. 36; Berd. flo. tat. 681.
czemierzyca J. Jun. flo. Lit. 136.
wstawacz Pamp. flo. tre. 23.
ciemięrzyca Wiś. hist. nat. 432.
verbasceae.
dziewannowate Waga hist. roś. II. 328.
dziewannowe Czerw. 1378.
verbascum (Tourn.) L.— *dziewanna.*
dziewanna Kluk Dyk. III. 149 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 91; Waga flo. pol. I. 390; Czerw. 1379; Berd. flo. kra. 246; Szafar. flo. poz. 97; Andrze. flo. ukra. 17; Berd. flo. tat. 482.
dziewana Strum. ogro. II. 368.
dziwizna Skob. Krem. 662. Wyraz staropolski ale przytoczony w *Ukazicielu* tylko z Mater Verborum został tu użyty ze świadomością jako rodzajowy i jako taki musi być więc zapisany.
— *Ukaziciel* przytacza tu jeszcze w nocie dziewanka, ale tego imienia na oznaczenie po polsku tego rodzaju nikt nie użył.
verbena (Tourn.) L. — *werbena.*
koszyszko Kluk Dyk. III. 151 (często); Berd. flo. kra. 281; Berd. flo. tat. 549.
koszysko Jun. flo. W. X. L. 96 (bardzo często); J. Jun. flo. Lit. 252; Szafar. flo. poz. 119; Andrze. flo. ukra. 56.
korzysko Czarto. myś. 32. Tak samo w obu wydaniach.
koszyszczko Adam. flo. poz. 37; Czerw. 1238.
koszyszki Wierzb. bot. 164.
żeleźnik Pamp. flo. tre. 40.
żeleźniak Ney kwiat. 149.
witułka Waga flo. pol. II. 107 (często).

werbena Biern. ogro. 238; Berd. flo. tat. 549.
witkuła? Łap. Pam. fiz. I. 197. Zapewne tylko błąd druku, ale w innem miejscu (Pam. fiz. XII. 115) gatunek Verbena officinalis nazwany jest podobnie, bo witkula.
— Wszystkie przytoczone w nocie *Ukaziciela* nazwy, o ile nie zostały powyżej przytoczone, są nazwami gatunkowemi.

* verbenaceae — *werbenowate.*
baranki Wodz. II. 238.
koszyszkowate Wierzb. bot. 164 (często).
koszyskowe Pisul. gro. 95.
koszyskowate Chałub. bot. tab. XIII. 686.
czystokrzewowate Hałat. pocz. 187.
koszyszka Jastrzęb. klucz. 39.
koszyszczkowate Czerw. 1235.
witułkowate Waga hist. roś. II. 286 (często).
werbenowate Łap. Pam. fiz. VII. 20.

verbeneae.
koszyszczkowe Czerw. 1236.

verbesina L.
werbesina Wodz. III. 417.
niechętek Ukazi. 136.

vernonia Schreb.
vernonia Wodz. chod. III. 582.
złotowłos Wodz. IV. 173.
wernonia Wodz. dzien. I. 288.
sileniec Chałub. bot. 10; Czerw. 1777.

vernoniaeae.
sileńcowe Chałub. bot. 712.
sileńcowate Czerw. 1776.

veronica (Tourn.) L. — *przetarznik.*
przetacznik Kluk Dyk. III. 151 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 5; Waga flo. pol. I. 124; Czerw. 1415; Berd. flo. kra. 253; Szafar. flo. poz. 88; Andrze. flo. ukra. 3; Berd. flo. tat. 491.
weronika Pasterz. 114; Berd. flo. tat. 491.
przetarznik Czarto. myś. 43.
przerwan Ney kwiat. 108.
przetarnik Ney kwiat. 108.
ożanka Pamp. flo. tre. 2.
— Nazwa przetarnica mylnie została tu zaliczona w nocie *Ukaziciela.*

veronicae.
przetacznikowe Czerw. 1144.

verrea = verea.

verea Willd.
werrea Estrei. II. Cen. 7.

verrucaria Wigg.
brodawnica J. Jun. flo. Lit. 479.

verrucariaceae.
brodawnicowe Czerw. 119.
brodawnice Jastrzęb. klucz. 16.
brodawnicowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 102.
brodawnicowate Błoń. Pam. fiz. X. 168.

verticellatae.
paszczękowate Motty. flo poz. 57.
verticillaria R. et P.
krzyżokręża Czerw. 2537.
vesicaria (Tourn.) Lam.
pęcherzyca Ukazi. 136.
vestia Willd.
odrażlin Ukazi. 136; Czerw. 1494.
vestieae.
odrażlinowe Czerw. 1494.
vibrio Ehrb.
wężyczek Kluk. Zool. IV. 381.
mętwik Skob. Krem. 668.
vibrion Jakow. grzyb. V.
viburnum L. — *kalina.*
kalina Kluk Dyk. III. 158 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 129; Waga flo. pol. I. 536; Berd. flo. kra. 171; Czerw. 2083; Szafar. flo. poz. 103; Andrze. flo. ukra. 32; Berd. flo. tat. 271.
hordowina Czarto. myś. 13.
ordowid Wodz. chod. I. 569.
wiciokrzew Siemiąt. ogrod. 214.
kalina włoska Strum. Kat. 38.
kanina? Metzg. bot. 51.
ordowit Kat. ant. II. 71.
vicia (Tourn.) L. — *wyka.*
wyka Kluk Dyk. III. 159 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 309; Waga flo. pol. II. 263; Berd. flo. kra. 124; Szafar. flo. poz. 124; Czerw. 3295; Andrze. flo. ukra. 72; Berd. flo. tat. 156.
wyczka Czarto. myś. 44.
bób Kaczk. plant. 29.
wika Ney kwiat. 143. *Ukaziciel* przytacza rzekomo wcześniejsze źródło, ale fałszywie.
uzelka Hag. flo. pru. II. 110.
vicieae.
wykowe Czerw. ogól. 3288.
victoria Lindl.
wiktorya Pokor. bot. 124; Czerw. 2360.
koroniarka Waga hist. roś. I. 151.
vieusseuxia Delaroche.
vieusseuksya Wodz. III. 199.
zapołucz Ukazi. 137.
vigna Sav.
garbipłat Czerw. War. 417.
villarsia Vent. — *wilarsya.*
willarsya Wodz. III. 345; J. Jun. flo. Lit. 89.
grzybień Zawadz. flo. lwo. 206.
grzybieńczyk Chałub. bot. 10 (często); Czerw. 1608.
kąplina Ukazi. 137.
narzeczyca Waga hist. roś. II. 364.
viminaria Sm.
różdżatka Czerw. War. 396.
vinca (Riv.) L. *barwinek.*
barwinek Kluk Dyk. III. 161 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 94; Waga flo. pol. I. 389; Berd. flo. kra. 230; Czerw. 1638; Szafar. flo. poz. 98; Andrze. flo. ukra. 22.
barwienek Siemiąt. ogro. 216.
barewnik Pokor. bot. 96.

— Tego rodzaju nikt lubistkiem jak chce *Ukaziciel* nie nazwał.

vincetoxicum (Dodon) Mönch. — *ciemiężyk*.
tojeść Jun. flo. litew. 66.
trojeść Zawadz. flo. lwo. 206.
ciemiężyk Berd. flo. kra. 230 (pospolicie); Czerw. 1659; Berd. flo. tat. 444.
obojnik Hueck. bot. 94.
czemiernik Ejsm. Pam. fiz. V. 112.
ciemiężnik Kwieć. Pam. fiz. XIV. 47.

viniferae = ampelideae.

viola (Tourn.) L.— *fiołek*.
fijałek Zapol. gosp. I. 29.
fiałek Kluk Dyk. III. 162.
fiołek Jun. flo. W. X. L. 429 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 102; Waga flo. pol. I 377; Czerw. 2789; Szafar. flo. poz. 77; Andrze. flo. ukra. 20.
fijałka Woli. nauk. 91.
fijałki Strum. rocz. 108.
fijołek Kat. med. III. 37; Berd. flo. kra 85; Berd. flo tat. 64.
fiolek? Kat. ant. I. 24.
bratki Biern. ogro. 406.

* violarieae.
fijałkowe Wierzb. bot. 171.
fiołkowe Pisul. gro. 200.
fijołkowate Chałub. bot. tab. VIII. 650 (pospolicie).
fiołkowate Hałat. pocz. 190; Czerw. 2787.
fiołki Jastrzęb. klucz. 46.

virecta Sm.
zielenica Ukazi. 137.

virgilia Lam.
virgilia Wodz. chod. III. 484.
wirgilia Wodz. III. 602.
strączyn Ukazi. 137.

viscaria (Riv.) Roehl.— *smółka*.
smółka Berd. flo. kra. 95 (pospolicie); Berd. flo. tat. 86.
smólka Karo Pam. fiz. III. 313.
smołka Jank. kwiat. ogro. 352.

viscum L. — *jemioła*.
jemioła Kluk Dyk. III. 165 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 64; Waga flo. pol. II. 655; Berd. flo. kra. 169; Czerw. 2091; Szafar. flo poz. 136; Andrze. flo. ukra. 91; Berd. flo. tat. 258.
jemiota? Motty flo. poz. 88.
jemioł Metzg. bot. 51.
— Imię jemioło podane niewłaściwie w nocie *Ukaziciela*, powtarza też Czerwiakowski twierdząc, że ten rodzaj *dawniej* tak nazywano, co jednak nie jest prawdą.

vismia Ver.
soczelica Ukazi. 137; Czerw. 2518.
soczelina Waga hist. roś. II. 604.

visnaea = visnea.

visnea L. fil.

ścigłoń Ukazi. 137; Czerw. 2525.

viteae.
winoroślowe Czerw. 2609.

vitex L.
baranek Wodz. chod. III. 482.
czystokrzew Andrze. Bess. 443.
witeks Kat. med. I. 37.
czystykrzew Kat. med. II. 44.
wierzba włoska Pamp. flo. tre. 42.
baranek niewinny Leśniew. ogro. 307.
baranki Czerw. ogól. 486.
viteks Pisul. gro. 96.
niepokalanek Ukazi. 137 (najczęściej); Czerw. 1244.
barankokrzew Kat. ant II. 43.

viticeae = ampelideae.

vitices = verbenaceae.

vitis L. — *winorośl.*
wino Kluk Dyk. III. 166.
wić winna Siemiat. ogrod. 218.
winorośl Strum. Kat. 38 (pospolicie); Czerw. 2613.
winograd Andrze. nauka. 4; J. Jun. flo. Lit. 102; Andrze. flo. ukra. 20.
winogrona Wodz. II. 505.
latorośl winna Żysz. świat. 503.
winokrzew Biern. ogrod. 350.
winogron Kat. ant. II. 71.
winnorośl Pokor. bot. 107.
winogrono Jastrzęb. hist. nat. 515.

vittmannia W. et A.
gorczan Ukazi. 137.

voandzeia Thou.
sorzycha Ukazi. 137.

vochysia Juss.
otułek Chałub. bot. 10.

* vochysiaceae.
otułkowate Chałub. bot. tab. XI. 662.

vohiria Lam.
narostka Ukazi. 137.

volkameria L.
wolkamerya Wodz. chod. III. 478.
wiastun Ukazi. 138.
szczęścin Wit. świat. I. 95.

volvaria.
pochwiak Błoń Pam. fiz. X. 152.

volvox L.
kulka Kluk zool. IV. 380.
toczek Wiśl. hist. nat. III. 234.
zbrojnik Rostaf. Pam. Akad. II. 153.

volvocineae.
zbrojnikowate Rostaf. Pam. Akad. II. 153.

vouapa Aubl.
wablin Skob. Krem. 680.

vriesea Lindl.
bezbronka Czerw. War. 57.

vulpia Gmel.
lisianka Ukazi. 138.

W.

wachendorfia L.
wachendorfia Wodz. III. 210
przestroina Ukazi. 138.

przestrojna Czerw. War. 51.
wageneria Kl.
serdeczotka Czerw. War. 316.
wahlenbergia Schrad.
walenbergia Kat. med. I. 37.
dzwonczyn Czerw. 1762.
waldschmidia = villarsia.
waitzia Wendl.
wajcya Kat. med. I. 37.
waldsteinia Willd.
pragnia Ukazi. 138.
walkera Schreb.
obiecznia Ukazi. 138.
wallichia Roxb.
klinica Czerw. War. 86.
wallechia DC.
lipiara Czerw. War. 345.
walsura Roxb.
korowica Waga hist. roś. II. 600.
waltheria L.
walterya Kat. med. I. 37.
pęzłota Ukazi. 138; Czerw. 2735.
warsceviczia Kl.
warszewiczia Encyk. XXVI. 552.
warszewiczella Rchb. fil.
warszewiczella Encyk. XXVI. 552.
watsonia Mill.
watsonia Wodz. VI. 211.
mieczyk afrykański Wodz. dzien. IV. 296.
sieklin Ukazi. 138.
webera Hedw.
knotnik Błoń. Pam. fiz. VIII. 116.
wedelia Jacq.
naględa Ukazi. 138; Czerw. 1827.
weigelia Pers.
pięknokrzew Kat. ant. II. 44.
krzewuszka Czerw. War. 175.
wiciokrzew japoński Langie. ogro. 244.
weingaertneria Bern. — *szczotlicha.*
szczotlicha Kwieć. Pam. fiz. XIV. 35.
weinmannia L.
onatnia Ukazi. 138.
weissia Hedw.
weissia J. Jun. flo. Lit. 443; Czerw. 173.
potłumek Ukazi. 138.
weisiaceae.
widłozębowe Błoń. Pam. fiz. VIII. 118.
potłumkowate Błoń. Pam. fiz. IX. 101.
wellingtonia = sequoia.
welwitschia H. fil.
welwiczya Waga hist. roś. II. 105.
wendlandia Bartl.
wyłusta Ukazi. 138.
westringia Sw.
westryngia Wodz. III. 307.
wąścielina Ukazi. 138.
whitlavia Hook.
witlawia Jank. kwiat. ogrod. 353.
wiborgia Thunb.
wiborgia Kat. med. I. 37.

widdringtonia Endl.
widdryngtonia Czerw. War. 90.
wigandia H. B. K.
kąsiel Czerw. War. 214.
wigandya Lange ogro. 244.
willemetia Brongn.
willemecya Kat. med. I. 37.
willughbeia Scop.
pokarp Chałub. bot. 701.
wissadula Medik.
obnaż Czerw. War. 343.
wistaria Nutt.
słodlin Kat. ant. II. 71.
zdrzewistrącz Czerw. War. 416.
withania Pauq.
śpioszyn Czerw. War. 220.
witsenia Thunb.
witsenia Wodz. chod. III. 569.
życzlin Ukazi. 138.
woodsia R. Br.
skalipka Ukazi. 138; Berd. flo. tat. 812.
rozrzutka Czerw. War. 11.
woodwordia Sm.
krwawnica Wodz. III. 675.
wudwardya Kat. med. I. 37.
otężka Czerw. War. 9.
wrigthia R. Br.
wrygtya Czerw. ogól. 31.
kościanecznik Czerw. 1648.
wulfenia Jacq.
wulfenia Wit. świat. I. 42.

X.

xanthium (Tourn.) L.— *rzepień.*
czepiec Kluk Dyk. III. 172.
rzepień Jun. flo. W. X. L. 460 (pospolicie); J. Jun. flo. Lit. 414; Waga flo. pol. II. 593; Berd. flo. kra. 219; Czerw. 1824; Szafar. flo. poz. 134; Andrze. flo. ukra. 89.
rzypień Encyk. XXII. 756; Berd. flo. tat. 418.
— Imienia rzep, które tu przytacza *Ukaziciel*, nikt jako rodzajowego nie użył.

xanthochymus Roxb.
gumigutnik Ukazi. 138; Czerw. 2547.

xahthorhiza Marsh.
żółty korzeń Wodz. chod. I. 578.
zanthoriza Kat. niedz. III.
żółcień Estrei. I. Cen. 9.
żółtnik Czerw. ogól. 566.
wrażnia Ukazi. 139.

xanthorrhaea Sm.
żółty korzeń Wodz. VI. ind. gen.
gromokłośnik Ukazi. 138; Czerw. 573.
żółtak Czerw. 573.
żółtotok Trapp. farm. II. 137.

xanthosoma Schott.
żółtosocza Czerw. 366.

xanthoxylon = zanthoxylon.

xanthoxyleae = zanthoxyleae.

xantoria Fr.
obrost Błoń. Pam. fiz. VIII. 100.
złotorost Błoń. Pam. fiz. X. 163.

złotorośl Kwieć. Pam. fiz. XIV. 34.

xeranthemum (Tourn.) L. — *suchokwiat.*

kwiatotrwał Kluk Dyk. III. 172.

suchokwiat Wodz. chod. III. 485; Andrze. flo. ukra. 84.

nieśmiertelnik J. Jun. flo. Lit. 346 (pospolicie).

nieśmiertelniki Strum. ogrod. II. 368.

papierowy kwiat Pamp. flo. tre. 53.

słomiany kwiat Ney kwiat. 85.

xerophyllum Mchx.

miądrzyga Ukazi. 138; Czerw. 501.

xerotes R. Br.

siepota Ukazi. 139.

ximenesia Cav.

ksymenesya Wodz. chod. II. 290.

zazdrostka Ukazi. 139.

ksymenezia Niewiad. obraz. 34.

ximenia L.

cierniówka Ukazi. 139; Czerw. 1096.

xuaresia R. et P.

herbatka Czerw. 1403.

xylaria Hill.

próchnilec Błoń. Pam. fiz. VIII. 95.

xylocarpus Schreb.

gromian Ukazi. 139.

xylographa Fr.

drzewopis Waga hist. roś. III. 42.

xylographeae.

drzewopisowate Błoń. Pam. fiz. X. 167.

xyloma Pers.

polistnica Andrze. Bess. 443.

suszec J. Jun. flo. Lit. 556.

xylophagus = merulius.

xylophylla Schreb.

ksylofila Wodz. chod. III. 484.

drzewolist Estrei. I. Cen. 6.

drzewokwiat Estrei. II. Cen. 7.

kwiatoliść Kat. med. III. 53.

prawołomian Ukazi. 139.

xylopia L.

oskór Ukazi. 139.

xylopleurum Spach.

drzewiżebrz Czerw. War. 371.

xymenesia = ximenesia.

*xyrideae.

łuczydłowate Czerw. 471.

łositnowate Chałub. bot. tab. IV. 595.

xyris L.

łositno Ukazi. 139.

łuszczydło Czerw. 472.

xysmalobium R. Br.

brodziłat Czerw. 1665.

Y.

youngia Cass.

skąpik Czerw. War. 160.

yucca (Lobel.) L.

śpilka adamowa Wodz. III. 154. *Ukaziciel* mylnie cytuje szpilka adamowa.

juka Wodz. chod. III. 487.
jukka Szacfa ogrod. III. 252.
krępla Ukazi. 139.
szpilecznica Czerw. ogól. 136; Czerw. 525.
szpilkownica Kat. ant. I. 25.
palmowa lilija O pielęg. kwiat. 62.
szpilecznik Niewiad. obra. 111.

Z.

zacintha (Tourn.) Gärtn.
potręt Ukazi. 139;
brodawnik Czerw. 1946.

zalacca (Rumph.) Reinw.
ospilno Ukazi. 139.
oszpilna Czerw. 429.

zaluzianskia J. W. Schmidt.
skierlisz Czerw. War. 231.

zamia L.
zamia Kat. med. III. 53.
maczugowiec Czerw. ogól. 595.
głąbia Ukazi. 139.
nadźgalia Kat. ant. II. 14.

zamieae.
maczugowate Czerw. War. 13.
maczugowce Hueck. bot. 40.
zamiowate Rostaf. bot. wyż. 72.

zannichellia (Micheli) L. — *zamętnica.*
trawnica Kluk Dyk. III. 173; Szafar. flo. poz. 132.
zanichelia Jun. flo. W. X. L. 448; Berd. flo. kra. 328; Berd. flo. tat. 639.
zannichellia J. Jun. flo. Lit. 398.
prómienica Pamp. flo. tre. 61.
zamętnica Waga flo. pol. II. 534.

zanonia L.
powinda Ukazi. 139.

zantedeschia Spreng.
bielikrasa Ukazi. 139; Czerw. 370.
lilijan Waga hist. roś. III. 105.

zanthorhiza = xanthorhiza.

* zanthoxyleae.
żółtodrzewowate Chałub. bot. tab. X. 651; Czerw. 2858.
zębolicowate Chałub. bot. 654.
zębulcowate Berd. bot. 218.

zanthoxylum L.
pałka Wodz. I. 576.
żółtodrzew Estrei. I. Cen. 7. Czerw. 2862.
zębolica Ukazi. 139.

zapania Scop.
ścistka Czerw. 1237.

zauschneria Presl.
zausznerya Kat. ant. II. 44.
złocikraska Czerw. War. 373.

zazintha = zacintha.

zea (Micheli) L. — *kukurydza.*
kukuryca Kluk Dyk. III. 173. *Ukaziciel* mylnie cytuje k u k u r y z a.
kukuruza Strum. Kat. 39; J. Jun. flo. Lit. 29.
kokoryca Jun. Kat. 45. *Ukaziciel* przytacza fałszywie rzekomo wcześniejsze źródło.
kukurudza Wodz. II. 126 (bar-

dzo często); Waga flo. pol. II. 539; Czerw. 271.
kukuridza Demb. flo. lek. 10.
turecka pszenica Hałat. bot. 21.
kukurydza Ukazi. 139 (często).
zenobia D. Don.
modrzewnicznik Czerw. War. 255.
zenobka Waga hist. roś. III. 115.
zephyranthes Herb.
zefyrantes Wodz. VI. 212.
zefirek Kat. med. III. 53.
zefyrantus Kat. ant. I. 25.
zefirant Kat. ant. II. 14.
zefirzyn Czerw. War. 51.
lilia Lange ogro. 246.
zefiryna Lange ogro. 246.
zichya Hügel.
czycia Kat. med. III. 53.
smucin Czerw. War. 414.
zieria Sm.
zyjerka Kat. med. III. 53.
rozczwór Czerw. War. 360.
zingiber Adans.
imbier Andrze. Bess. 443; Czerw. 692.
imbir Wiśl. hist. nat. III. 437.
* zingiberaceae.
bananowe Motty flo. poz. 54.
żdźblcowe Czerw. ogól. 489.
zdzieblcowate Chałub. bot. tab. IV. 595.
zdzieblcowe Chałub. bot. 612.
zdziebłowate Hałat. pocz. 194.
imbyry Łob. geo. 8.
zdziebielcowate Wiśl. hist. nat. III. 437.
imbierowate Hueck. bot. 35.
żdziebłowate Czerw. 821; gdzie tak sprostowano żdżeblcowe tekstu.
korzenne Berd. bot. 167.
imbierowe Wąsow. farm. 195.
kwiatotrzcińce Waga hist. roś. II. 76.
zinnia L.
cynka Kluk Dyk. III. 175 (pospolicie).
cyńka Czarto. myś. 44.
cinia Strum. Kat. 39.
cynia Strum. ogrod. II. 368.
zinnia Estrei. I. Cen. 7.
zynia Wodz. dzien. I. 361.
jakobinka Ukazi. 139.
retesya Radwań. ogro. 74.
jakobinek Wit. świat. I. 96.
jakóbinka Jank. kwiat. ogro. 358.
ziriphora = ziziphora.
zizania L.
ryż wodny Przew. rol. przem. II. 491.
ostruda Ukazi. 139.
zizania Czerw. 269.
zizia Koch.
ochłystka Czerw. War. 261.
ziziphora L.
ziriphora Czarto. myś. 44, bo tak mylnie po łacinie.
zyzyfora Wodz. I. 577.
kostromka Ukazi. 140.
zizyphus (Adans.) Juss.
jujuba Wodz. I. 578.
żydowskie ciernie Pamp. flo. tre. 14.

cierń Ukazi. 140.
głożyna Czerw. 3491.
szydlica Waga hist. roś. II. 732.
zoegea L.
umbławka Ukazi. 140.
zoosporeae.
zwierzozarodnikowe Chałub. bot. 572.
zoospermeae.
ziarnikorosty Czerw. 90.
zornia Gmel.
flemingia Wodz. III. 626.
rzyślina Ukazi. 140.
zosimia Hoffm.
obrąbka Czerw. War. 267.
zostera L.
tasiemnica Andrze. Bess. 443.
zostera Czerw. ogól. 490.
webło Ukazi. 140; Czerw. 339.
morszyna Waga hist. roś. II. 2.
*zosteraceae.
wstężnicowate Chałub. bot. tab. II. 593.
zostereae.
webłowe Czerw. 339.
zwingeria Schreb.
suchrza Ukazi. 140.
zygnema Ktz.
zrostnica J. Jun. flo. Lit. 505.
zygodon Hook et Tayl.
zrostniczek Błoń. Pam. fiz. IX. 212.
zygomycetes.
pleśnie Nowak Encyk. rol. III. 62.
łączniki Rostaf. śluz. 318.
pleśniaki Rostaf. Rozpr. Akad. III. 149.
pleśniowce Chełch. Pam. fiz. XII. 173.
zygopetalum Hook.
grzebystek Czerw. War. 67.
*zygophylleae. — *parolistowate.*
śliwy daktylowe Wodz. II. 323.
parolistnikowate Chałub. bot. tab. X. 651.
gwajakowate Hałat. pocz. 187.
parolistowate Czerw. 2826.
parolistne Łap. Pam. fiz. V. 34.
zygophyllum L. — *parolist.*
bobowe kaparki Wodz. chod. III. 488.
bobowiec Wodz. chod. III. 489.
parolistnik Wodz. II. 524.
paro listnik Wodz. VI. ind. gen.
parolist Waga flo. pol. I. 647 (bardzo często); Czerw. 2830.
bobownica Andrze. flo. ukra. 40.
— Przytoczonego w *Ukazicielu* imienia parłyst (parlist) nikt jako rodzajowego nie użył.
zygosporeae.
łączniki Rostaf. Rozpr. Akad. III. 139.
grzyby łącznikowe Rostaf. Rozpr. Akad. III. 145.

Uzupełnienia i sprostowania.

Rozpoczynając druk słownika, pragnąłem przejrzeć jeszcze kilka źródeł, których nie mogłem przedtem opracować. W ciągu druku nietylko je przejrzałem, ale, zajmując się w dalszym ciągu zbieraniem nazw roślin, oprócz imion gatunkowych zwracałem też uwagę na rodzajowe i zapisywałem z pośród nich te, których niedostawało w słowniku. Tym sposobem, w ciągu kilku miesięcy, urosło tak obszerne uzupełnienie.

Mimo rozlicznych starań dwu źródeł, nie mogłem dostać do opracowania. Jednym są: „Opisy różnych przedmiotów historyi naturalnej“ po polsku i francusku, w przekładzie ks. S. Jundziłła i F. Jurewicza, Wilno 1820; te zapewne istnieją w niejednym egzemplarzu, tylko nie udało mi się żadnego otrzymać. Druga książeczka Krupskiego: „Krótki spis roślin dla zaczynających“, Rogoźno 1846, zapewne zaginęła. Niema jej w żadnej wielkopolskiej bibliotoce, ani u nakładcy i nikt nie mógł mi jej dostarczyć. Może być zresztą, że w żadnem z tych dwu źródeł nie ma nazw rodzajowych.

W tem uzupełnieniu przytoczę nietylko nowo odkryte nazwy, ale podam także cytaty wcześniejszych źródeł niż te, które w słowniku podałem, oraz sprostowania dostrzeżonych błędów.

Podczas korekty porównywałem swoją pracę ze słownikiem p. E. Majewskiego i wykreślałem z niego wszystkie polskie nazwy niewłaściwie pośród rodzajowych pomieszczone. W XVIII zeszytach słownika łacińsko-polskiego jest ich z górą półtora tysiąca. Jest zaś oprócz tego wiele takich, które ostały się tylko dla tego, że znalazłem je rzeczywiście użyte za rodzajowe nazwy,

w słowniku zaś następują po nich cytaty, które odnoszą się tylko do nazw gatunkowych. Egzemplarz tak poprawionego słownika p. E. Majewskiego znajduje się w Bibliotece Jagiellońskiej. Z zasady błędów żadnego słownika nie podaję, ale zdawało mi się pożyteczne, zestawić te nazwy ze słownika p. Majewskiego, co do których nie jestem pewien, czy są błędne, czy trafne; będę mógł bowiem powiedzieć: poza temi wątpliwemi, wszystkie inne, które się w mojem zestawieniu nie znajdują, nie są nazwami rodzajowemi i fałszywie zostały za takie podane. Spis taki położę na samym końcu słownika, chciałbym bowiem objąć nim całe dzieło p. E. Majewskiego, które dotąd nie zostało jeszcze ukończone.

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

literatury, skróceń użytych oraz autorów, tłomaczów lub wydawców dzieł, które są wymienione w uzupełnieniu.

Aleksandrowicz J. patrz *Kurs Pay.*

Autorka Wieczorów Czwartkowych patrz *Zal. obraz.*

Bentkowski F. patrz *Pam. War. Bent.*

Berd. ojc. patrz Berdau F.

Berdau F. patrz *Bibl. War.* 1855. III. 536 oraz 1859. IV. 496. Ten ostatni artykuł o florze Ojcowa znaczę *Berd. ojc.* Chociaż wyszedł w tym samym roku co „Flora okolic Krakowa" tegoż samego autora, przecież wcześniej był pisany, bo słownictwo artykułu w niektórych przypadkach odbiega od słownictwa ustalonego we Florze.

Białecki A.— „O pielęgnowaniu kwiatów" Przemyśl 1856. Jestto odbitka (której nie widziałem) z szeregu artykułów pod tytułem: „O pielęgnowaniu niektórych kwiatów", znajdujących się w roczniku Gwiazdki Cieszyńskiej z r. 1855. Jestto rzecz podrzędnego znaczenia.

Bibl. War. patrz Biblioteka Warszawska.

Biblioteka Warszawska. Warszawa 1841—1863, tomów 88.

Bober. choro. — „Wł. Boberski. Choroby roślin." Warszawa 1881. Odbitka z warszawskiego tygodnika „Przyroda i Przemysł." Niezły na swój czas artykuł. Autor nie bawi się w fabrykowanie nazw.

Boberski W. patrz *Bober. choro.*

Boczarska R. patrz *Bibl. War.* 1859. IV. 749.

Borecki J. patrz *Borec. podr.*

Borec. podr. = „Podręcznik botaniczny kieszonkowy dla ogrodników polskich“ przez J. Boreckiego. Łowicz 1882. Rzecz rojąca się od błędów rzeczowych i druku.

Chałubiński T. patrz *Bibl. War.* 1843. III. 528; 1846. I. 308.

Cieszy. apot. — „Der polnische Apotheker“ von T. Cieszyński. Leipzig 1880. Bardzo ciekawa książeczka ze względu na gwarę śląską; nazwy rodzajowe są tu tylko wyjątkowo użyte.

Cieszyński T. patrz *Cieszy. apot.*

Czerwiakowski J. R. patrz *Rocz. nauk.* XXXIII. 130—141.

Denizot A. patrz *Kat. Deni.*

Ency. mniej.— „Encyklopedya powszechna“ S. Orgelbranda. Warszawa I. — III. (1872); IV i V (1873); VI — VIII (1874); IX i X (1875); XI i XII (1876). Redaktorem działu nauk przyrodniczych był p. S. Kramsztyk, kto jednak pisał artykuły botaniczne nie mogłem się dowiedzieć. To zdaje mi się nie ulegać wątpliwości, że żaden specyalista. Ani porównania z wielką Encyklopedyą. Co do słownictwa, to autor wszystkie błędy Wagi brał za dobrą monetę a nawet sam wielokrotnie gatunkowe nazwy roślin podawał za rodzajowe. Nie tylko zaś przytaczał, ale sam tworzył imiona rodzajów dwu wyrazowe, co już przecież w zeszłym wieku ks. S. Jundziłł słusznie potępił.

Encyklopedya powszechna S. Orgelbranda 1872—76 patrz *Ency. mniej.*

Fabian S. patrz *Hein. et Fab. farm.*

Freyer J. B. patrz *Frey. mat.*

Frey. mat. — „Materya medyczna przez J. B. Freyera. Warszawa T. 1 i 2. r. 1817.

P. G. patrz *Przyja. gosp.*

Gorski S. B. patrz *Bibl. War.* 1843 III. 432.

Gwiazd. Ciesz. patrz „Gwiazdka Cieszyńska“.

„Gwiazdka Cieszyńska“. Czasopismo. Cieszyn od r. 1853 — 1858 włącznie.

Hein. et Fab. farm.— Farmacya przez Dr. T. Heinrich i S. Fabian. Tom I. Warszawa 1835. Przeważnie tylko nazwy gatunków, rośliny cudzoziemskie nie przezywane cudacznie, praca wzorowa.

Heinrich T. patrz *Hein. et Fab. farm.*

Herbich F. patrz *Rocz. nauk.* XXXI. 1—18 i XXXIII. 17—129.

Hoffm. bot. — „Rys ogólny nauki roślin podług H. L. Wildenowa“ przez J. F. Hoffmanna. Warszawa 1815.“

Hoffmann J. F. patrz *Hoffm. bot.*

Jaku. jado. — „Opis roślin i bedłek jadowitych w Poznaniu 1835. Nauczyciel Józ. Kal. Jakubowski.“

Jakubowski J. K. patrz *Jaku. jado.*

Janczewski E. patrz Rocz. nauk. XLIV. 22—43.

Jastrzęb. ogrod. — „Ogrodnictwo“ podług wykładu prof. W. Jastrzębowskiego w Marymoncie. Warszawa 1876.

Jastrzębowski W. patrz *Jastrzęb. ogrod.*, patrz *Pam. Um.* IV. 183—194, patrz *Bibl. War.* 1841. IV. 241 i 728.

Jurk. hist. nat. — „Historya naturalna H. Wagnera, przekład K. Jurkiewicza. Warszawa 1873. Wzorowe tłomaczenie i wzorowy sposób posługiwania się słownictwem.

Jurkiewicz K. patrz *Jurk. hist. nat.*

J. K. patrz *Pam. Um.* oraz *Nowy kal.*

Kamień. Pam. Ak. patrz Pamiętnik Akademii t. III.

Kamieński F. patrz *Kamień. Pam. Ak.*

Karw. N. O. — „O hodowaniu i pielęgnowaniu kwiatów i roślin pokojowych przez Dr. A. Karwackiego“ wydanie trzecie przez N. O. Nie mogłem dojść, kto jest autorem tej całkiem zmienionej w tem wydaniu, w porównaniu do pierwszego, książeczki. Rzecz słaba, słownictwo naganne.

Karwacki A. patrz *Karw. N. O.*

Kat. Deni. — „Cennik szkółek Augusta Denizot'a w Poznaniu 1897.“

Kat. pod. I—VII. — „Cennik sadzonek.... w Podzamczu. Warszawa 1891 — 1897“. (W ostatnim podpisany kierujący zakładem F. Rożycki nadleśniczy).

Kozłowski W. — „Słownik leśny, bartny, bursztyniarski i orylski“. Tomów II. Warszawa 1846, odbitka ze Sylwana, cytowany zawsze *Kozło. Sylw.*

Kozło. Sylw. patrz Kozłowski N. i Sylwan.

Kurs Pay. — „Kurs botaniki podług J. B. Payera“, wydawany pod przewodnictwem prof. Jerzego Aleksandrowicza. Warszawa 1865.

Ł. patrz *Łob. geo.*

Łob. geo.— „Pojęcie geografii roślin i rzut oka na roślinność kuli ziemskiej podyktował d. 22 Grudnia 1849. Ł. Lwów". Jestto broszurka mająca 15 str. druku, napisana dla Hipolita Witkowskiego do jego Historyi naturalnej. W tem dziele we wstępie do Botaniki, datowanym 1 Stycznia 1850, czytamy: „Ustęp Geografia botaniczna winien jestem jednemu z naszych rodaków, którego nazwiska jednak wymienić nie mam upoważnienia." Tym uczonym jest Hyacynt Łobarzewski. Język poprawny, słownictwo dziwaczne, napuszyste, niewątpliwie miało ono bezpośredni wpływ na Wincentego Pola, i objawia się w jego pracy rok później ogłoszonej p. t.: „Północny wschód Europy pod względem natury."

Łobarzewski H. patrz *Łob. geo.*

Lüben A. patrz *Wrześ. hist. nat.*

Łuc. kwia. — „O sianiu i hodowaniu kwiatów letnich. Nakładem składu nasion Teofila Łuckiego" we Lwowie 1879.

Łucki T. patrz *Łuc. kwia.*

Majewski K. patrz *Jastrzęb. ogrod.*

Marcz. podol. — „Statystyczne .... opisanie gubernii Podolskiej przez ks. W. Marczyńskiego" Tom III. W r. 1823. Na stronie 16 i następnych: „Zielnik podolski."

Marczyński W. ks. patrz *Marcz. podol.*

N. O. patrz *Karw. N. O.*

Netto J. patrz *Nowy Kal.*

Nowy Kal. — „Nowy kalendarzyk polityczny" na rok 1834 (rok trzynasty) w Warszawie nakładem J. Netto. Na str. 420: „Opisanie historyczno-statystyczne ogrodu botanicznego i obserwatoryum astronomicznego w Warszawie." Porównaj w Pamiętniku Umiejętności Sztuk i Nauk (Warszawa 1824) na str. 260 artykuł o książce Szuberta: „Spis roślin ogrodu bot. Warszawskiego" przez J. K.

Nowy Pam. War. — „Nowy pamiętnik Warszawski, dziennik historyczny, polityczny, tudzież nauk i umiejętności". Tom I— XX. Warszawa 1801 — 1805". Brakowało w egzemplarzu, który przeglądałem, zeszytu Listopadowego z r. 1805.

„Opisanie historyczno-statystyczne ogrodu botanicznego w Warszawie" patrz *Nowy Kal.*

Pam. Um. — „Pamiętnik Umiejętności sztuk i nauk". Warszawa 1824 — 1826. W pierwszym roczniku na str. 260 rzecz: „O spisie roślin ogrodu botanicznego królewskiego Uniwersytetu Warszawskiego wydanym przez M. Szuberta. Artykuł podpisany przez J. K.

Pam. Umiej. — „Pamiętnik Warszawski umiejętności czystych i stosowanych". Warszawa 1829, tomów IV.

Pam. War. Bent. — „Pamiętnik Warszawski czyli Dziennik nauk i umiejętności" Tom I. — XXI. Warszawa 1815 — 1821. Wychodził pod redakcyą F. Bentkowskiego.

Payer I. B. patrz *Kurs. Pay.*

Penczyński H. patrz *Bibl. War.* 1852. II. 564.

Pisul. bot. — „Botanika krótko zebrana" przez S. Pisulewskiego. Warszawa 1853".

Pisul. flo. lek. — „Flora lekarska ... przez Dr. E. Winklera", przekład S. Pisulewskiego. Warszawa 1852".

Pisulewski S. patrz *Pisul. bot.* — *Pisul. flo. lek.* — *Bibl. War.* 1845. IV. 622.

Poinsot P. G. patrz *Przyja. gosp.*

Pom. i flor. — „Pomona i Flora czyli dokładna ogrodnicza nauka". W Wrocławiu 1823.

Pomona i Flora patrz. *Pom. i flor.*

„Posiedzenie publiczne c. uniwersytetu Wileńskiego z d. 15 Września 1823" patrz *Wolfg. chle.*

Pow. Pam. — „Powszechny pamiętnik nauk i umiejętności". Kraków 1834—6. W roczniku z 1835 miesiąc Kwiecień (p. 51—71) „Podróż do Tatrów" przez Anonima a w miesiącu Maju (p. 264—274) „Opis doliny Kościeliskiej", artykuł również nie podpisany. Kto wie, czy oba nie są pióra Karola Soczyńskiego? (patrz wyżej str. 50).

Przyja. gosp. — „Przyjaciel gospodarzy i ogrodników przez P. G. Poinsot". Tomów II. Wrocław 1807.

Przyr. i przem. — „Przyroda i przemysł. Rok I — III. Poznań 1856—1858." Redagował J. Zaborowski. Jego pióra są w III tomie „Wizerunki flory rodzimej". Szereg artykułów z doborowemi drzeworytami.

Rehman A. patrz *Rocz. nauk.* XXXI. 257—312.

Ried. de vi. — „De vi noxia nonnullarum plantarum e proxapia solanearum in corpus humanum, disser. inaug. J. Riedmüller. Cracoviae 1845.“

Riedmüller J. F. K. patrz *Ried. de vi.*

Rocz. lek. — „Rocznik wydziału lekarskiego w uniwersytecie Jagiellońskim“ I (1838); II (1839); III (1840); IV (1841); V (1842); VI (1843) i VII (1844).

Rocz. nauk.— „Rocznik towarzystwa naukowego z uniwersytetem krakowskim połączonego“ I—XV Kraków (1817—1833) i ciąg dalszy p. t. „Rocznik towarzystwa naukowego krakowskiego“ t. XVI—XLIV (czyli nowej seryi 1—21) Kraków 1841 — 1872.

Rozmaitości patrz *Wittm. postrz.* i *Wittm. żuraw.*

Rożyński F. patrz *Kat. pod.*

Sapal. hist. nat.—„Pogląd na historyę naturalną gub. radomskiej“ przez J. Sapalskiego w Kielcach 1862.“

Sapalski J. patrz *Sapal. hist. nat.*

Sawiczewski F. patrz Rocz. nauk. XIX. 351 — 371; *Rocz. lek.* II. p. 32—43 i III 49—66.

Sław. traw.—„O trawach i ogółowem z niemi postępowaniu“ przez Henryka ze Spławna Sławińskiego. Wadowice 1855.

Sławiński H. patrz *Sław. traw.*

Soczyński Socyn Dr. med. patrz *Pam. War.* IV. 350 et sq. oraz VI. 355; IX. 368, 506; XV. 420; XVII. 522.

Stęcz. Kal.— „Przyjaciel wszystkich ludzi czyli kalendarz sto-letni Kraków 1873“; p. 149. Kalendarz ogrodowy; p. 158 Kwietnik. Autor czepał między innemi z artykułu Radwańskiego i jego dziwaczne nieraz nazwy gatunkowe przytaczał jako rodzajowe.

Stęczyński B. Z. patrz *Stęcz. Kal.*

Stasz. Ziemio. — „O ziemiorodztwie Karpatów przez S. Staszica w Warszawie 1815.“

Staszic S. ks. patrz *Stasz. ziem.*

Sylw. — „Sylwan. Dziennik nauk leśnych i myśliwych“ T. I—IV. „Dziennik nauk leśnych i łowieckich“ T. V— XXIV. Warszawa 1820—1858.

Tchorzewski L. patrz Bibl. War. 1852. IV. 170.

Turczyński E.— „Opisanie okolicy Złoczowa, Pomorzan i Gołogór pod względem botanicznym“ patrz *Przyr. i przem.* III. (1858) nr. 41 p. 321—324.

Waga A. patrz *Bibl. War.* 1843. I. 628; 1845. III. 186; IV. 376; 1848. II. 167; 1855. II. 142 i 355.

Waga J. patrz Bibl. War. 1850. IV. 368.

Wagner H. patrz *Jurk. hist. nat.*

Wildenow K. L. patrz *Hoffm. bot.*

Wittm postrz.— „Postrzeżenie Ernesta Witmana w podróży podjętej we względzie botanicznym r. 2823 (sic) przez południowo wschodnią część Galicyi do Bukowiny i drogą pod Karpaty idącą.“ Lwów Rozmaitości z r. 1824. Lwów p. 136—140 oraz 145—150.

Wittm. Żura. — „Żurawniki pr. Ernesta Wittmana“ Lwów Rozmaitości z r. 1824 p. 192. Na str. 202, w dalszym ciągu, znajduje się: „Dodatek botaniczny“ (202—205 i 222—214).

Wittmann Ernest urodzony w Wiedniu 1780 r., gdzie przez lat 12 na uniwersytecie wykładał mykologię, mając lat 38 został mianowany „phytographem“ galicyjskim. Mieszkał we Lwowie, gdzie zajął się założeniem ogrodu botanicznego. Przypuszczać można, że Niemiec, mający blisko lat 40, w chwili przybycia do obcego kraju, nie może się nauczyć tak po polsku, żeby był zdolny w tym języku pisać artykuły. Przypuszczam, że to są tłomaczenia raportów urzędowego fytografa, składane rządowi. Redaktorem Rozmaitości w r. 1824 był Józef Bansy.

Wolfg. chle.— „O początku i postępnem doskonaleniu użycia i wypiekania chleba zbożowego“ przez J. Wolfganga. Wilno 1823 rozprawa w Sprawozdaniu z posiedzeń c. uniw. wileńskiego z 15 Września 1823 r.

Wolfgang J. patrz *Wolfg. chle.*

Wrześ. hist. nat. III. — „Przewodnik do wykładu historyi naturalnej“ napisał A. Lüben, tłomaczenie A. Wrześniowskiego. Kurs III. Petersburg 1864. Rośliny p. 1—74. Dobra książeczka i wzorowo tłomaczona. Tłomacz pozwala sobie na niejednę inowacyę w słownictwie, ale wszystko co podaje, jest rozumne i z duchem języka zgodne.

Wrześniowski A. patrz *Wrześ. hist. nat.*

Wyszyński J. ks. patrz Bibl. War. 1845. I. 491, 727; II. 461; III. 203, 427, 669; IV. 205, 429, 681. Szereg artykułów o ruchu naukowym w botanice. Po roku przerwany i przez nikogo nie objęty. Dla czego, nie wiem. Autor, były profesor nauk przyrodniczych w seminaryum duchownem w Warszawie, posiadał piękny zbiór wypchanych krajowych ptaków, był bardzo inteligentnym i przyjemnym człowiekiem. Był to przyjaciel domu moich rodziców i zapewne stosunki z nim wpłynęły na moje zamiłowanie do botaniki. Spotkałem wygnańca w r. 1876 w Krakowie, gdzie opuszczony przez ludzi, niebawem zakończył życie. Cześć jego pamięci!

Zaborowski J. patrz *Przyr.* i *przem.*

Zaczy. ukła. patrz Zaczyński K.

Zaczyński K. patrz *Bibl. War.* 1846. III. 1.

Zal. obraz. — „Obraz świata roślinnego przez autorkę wieczorów Czwartkowych. Warszawa 1875. Rzecz co do słownictwa wzorowana na trzytomowym dziele J. Wagi; można pochwalić, że wyjątkowo tylko zdarzają się jakieś nowatorstwa.

Zalew. grzy. — „O powstawaniu i odpadaniu zarodników u grzybów“ przez A. Zalewskiego. Kosmos 1883, t. VIII. p. 100, 200 i 261.

Zalew. przeg.— „Krótki przegląd roślin nowych dla królestwa polskiego“ podał Dr. A. Zalewski. We Lwowie 1896 (odbitka z Kosmosu).

Zalew. rozb. — „Rozbiór prac, dotyczących flory polskiej od r. 1880—1895“, skreślił Dr. A. Zalewski. Lwów 1896 (odbitka z Kosmosu).

Zalewski A. patrz *Rozpr. Akad.* XIII. 124—142 i XVIII. 153—190; *Zalew. grzy.*; *Zalew. przeg.*; *Zalew. rozb.*

Zejszner L. patrz *Bibl. War.* 1850. II. 384; IV. 370.

Objaśnienie

znaczenia druków i skróceń użytych w dopełnieniu.

Wszystko, co powiedziano na str. 122 o użyciu druków i skróceń w samem dziele i tu ma racyę bytu. Wprowadziłem tylko dwa nowe znaki na oznaczenie sprostowań.

Znak ⊜ położony na początku wiersza oznacza, że w odpowiedniem miejscu słownika jest coś do sprostowania; to zaś co ma być sprostowane, ujęte jest w nawias.

Objaśnię użycie tych nowych znaków na kilku przykładach.

1) abies
⊜ smerek (Łob. geo. 8) oznacza, że w słowniku, w szeregu polskich wyrazów odniesionych do łacińskiego wyrazu abies, a mianowicie w szeregu smerek, jest coś do poprawienia. Skoro ten wyraz nie jest ujęty w nawias tylko po nim następująca cytata, zatem sama nazwa jest podana w słowniku bez błędu, trzeba zaś zmienić cytatę i położyć „Łob. geo. 8“, zamiast „Wit. hist. nat. 125.“

2) ⊜ (abietineae) oznacza, że w słowniku jest w tym wyrazie łacińskim błąd druku. Rzeczywiście wydrukowano tam abietnineae zamiast abietineae.

3) acanthospermum
⊜ (śrzedział) Ukazi. (327) oznacza, że w tym wierszu polskiego tekstu, odnoszącego się do Acanthospermum, tylko źródło cytaty jest prawdziwe, samo zaś imię mylnie jest podane i można się o tem przekonać, że mylnie podane na stronie 327 źródła. Rzeczywiście w wyliczeniu błędów Ukaziciela, sprostowano tam s r e d z i a ł tekstu na ś r z e d z i a ł.

A.

abies.
smerek (Łob. geo. 8).

* abietinaceae.
jodłowe Wrześ. hist. nat. III. 55.

⊜ (abietineae).

abronia.
elegantka Łuc. kwiat. 11.

abrus.
paciorki Wiśl. słow. 603. Tego imienia, jak podałem wyżej (p. 123) użył już przedtem Czerwiakowski, ale je w wykazie błędów

sprostował. Tu użyte jest za rodzajowe bez żadnej wątpliwości.

* acanthaceae.

⊙ rożdzieńcowate — całkiem wykreślić!

rozdżeńcowe Waga hist. roś. I. 287.

acanthi = acanthaceae.

acanthospermum.

⊙ śrzedział) Ukazi. (327), gdzie tak poprawiono s r e d z i a ł, podany na str. 1, jak to przytoczyłem w słowniku.

acarpicae.

bezowocowe Czerw. ogól. 572.

acaules.

bezłodygowe Ency. mniej. II. 152.

acer.

⊙ jawor (Łob. geo. 8).

acera = aceraceae.

achlorophyta.

zarodkorośle Czerw. ogól. 612.

achlya.

pleśniarka Wiśl. słow. 603.

acotyledones.

bezlistne (Kluk. bot. 146).

bezlistkowe (Jastrzęb. w Pam. Umie. IV. 183).

acotyledony Wierzb. bot. 155.

bezliścieniowe (Zaczy. ukła. 29).

acroclinium.

nieśmiertelniki Jastrzęb. ogro. 319

nieśmiertelnik (Jastrzęb. ogro. 311).

adansonia.

swiętogłęd Wiśl. słow. 603.

małpodrzew Wrześ. hist. nat. III. 15.

adenophora.

dzwonki Jastrzęb. ogro. 325.

adoxa.

muszka Cieszy. apot. 63.

aecidium.

kubecznik Zalew. grzyb. 215.

æschinomae.

żyworoślinne Zapol. gosp. I. 170.

aembryonatae = aembryoneae.

aethionema.

pylniczka Łuc. kwiat. 14.

aethusa.

⊙ bzducha (Adam. flo. poz. 25).

agamia = cryptogamia.

agaricus.

⊙ pieczarka (Adam. flo. poz. 19).

agave.

⊙ (tęża) Ukazi. 4.

tęża Borec. podr. 19.

ageratum.

żeniszek Karwac. N. O. 44.

⊙ agrimonia.

jabłecznik Adam. flo. poz. 33.

rzęp Wrześ. hist. nat. III. 6.

agrimonieae = sanguisorbeae.

agrostemma.

konkolnica Kat. ant. II. (46).

firletka Łom. bot. 262.

gożdzik Łuc. kwia. 15.

agrostis.

miętelnica Sylw. XII. 369.

perżownica Sław. traw. 37.

ailanthus.
chliwian Borec. podr. 70.
aira.
smiałek Witm. postrze. 146.
miętlica Sylw. XII. 482.
aitonia.
swietlan Wiśl. słow. 603.
albumineae.
białkowe Waga hist. roś. I. 293.
alcea.
topolowka Motty. flo. poz. 81.
algae.
popływy Hoffm. bot. 97.
◎ glony (Łob. geo. 14).
zrostnice wodne Lewart. hist. nat. 298.
alginae.
porosty Wrześ. hist. nat. III. 72.
wodorosty Łom. bot. 97.
alhagi.
bezodajnia Wiśl. słow. 604.
alisma.
zabiniec Wittm. żuraw. 213.
alkanna.
wołowy język Pisul. flo. lek. 78.
aloe Hav. [1])
aloes Czerw. 559.
alonka Czerw. War. 35.
alonsoa.
◎ ciernipłoń (Łuc. kwia. 16).
◎ (alopecurus).
◎ lisi ogón (Wittm. żuraw. 23).
◎ (wyszyniec) Ney kwiat. i t.d. jak na str. 136.
* alsinaceae.
mokrzecowate Wrześ. hist. nat. III. 19.
alsine.
muszec Wrześ. hist. nat. III. 19.
alsineae.
gwiazdownicowate Pisul. bot. 307.
mokrzycowate Herb. Rocz. nauk. XXXIII. 83.
althaea.
◎ szlaz (Wittm. postrze. 146).
slaz wysoki Pisul. flo. lek. 13.
szlazówka Wrześ. hist. nat. III. 14.
prawoślarz Karwac. N. O. 48.
alyssum.
smagliszka Niewiad. obraz. 32.
* amarantaceae.
szarłatkowate Rostaf. klucz. 13.
amaranti = amarantaceae.
* amaryllideae.
◎ amarylkowe (Czerw. ogól. 489).
◎ narcyzowate (Hałat. pocz. 186).
narcysowe Wrześ. hist. nat. III. 59.
amaryllisowate Ency. mniej. I. 139.
◎ amentaceae — opuścić Juss.
◎ kotkowate (Sylw. XVI. 5).
◎ baziowe (Czerw. ogól. 279).
amomeae = zingiberaceae.
amorpha.

[1]) Jako podrodzaj.

indychl? Ency. mniej. I. 159. Zapewne błąd druku zamiast indycht, ale tego sprawdzić nie można, bo w dalszych tomach Encyklopedyii niema tego wyrazu odesłanego do Amorpha.

indigo Jastrzęb. ogrod. 307.

indygo Kat. pod. I. 3.

* ampelidaceae.

winoroślowe Czerw. ogól. 279.

ampelideae [1]).

winne Wrześ. hist. nat. III. 12.

ampelopsis.

pościan Wrześ. hist. nat. III. 12.

amphibolae.

dwuznaczne J. Jun. flo. Lit. 501.

amphibrya.

wkołowrzostowe Czerw. ogól. 665.

amomeae = scitamineae.

* amygdalaceae.

⊙ migdałowe (Pisul. flo. lek. 29).

pestkoowocowe Hałat. bot. 95.

pestkowcowe Wrześ. hist. nat. III. 5.

pestkowe Jastrzęb. ogrod. 182.

pestkowate Filip. bot. 88.

amygdaleae.

pestkowe Waga flo. pol. I. 102.

* amyridaceae.

balsamowe Wrześ. hist. nat. III. 8.

mirowe Wrześ. hist. nat. III. 8.

anabaseae.

sologronowate Sawicz. Rocz. lek. II. 33.

anacyclus.

zębownik Pisul. flo. lek. 98.

anagallideae.

kurzyślepowe Kamień. Pam. Akad. III. 78.

ananthae.

bezkwiatowe Pisul. zas. 382.

⊙ (anchusa).

miodanka Cieszyń. Apot. 61.

andreowskia [2]).

---

[1]) Jako rzęd.

[2]) Encyklopedya mniejsza w tomie I na str. 189 podaje co następuje: „Andrzejowskia (Andreowskia) rodzaj roślin krzyżowych, utworzonych przez de Candollea na cześć botanika polskiego Andrzejowskiego, zawiera 3 gatunki syberyjskie, oddzielone z rodzaju Rukiew (Sisymbrium).“ Ponieważ są pod tym względem bałamuctwa w naszej literaturze, przeto chcę rzecz wyjaśnić.

Na cześć Antoniego Andrzejowskiego utworzono dwa rodzaje. Jeden został utworzony w r. 1824, przez De Candollea (Prodro. I. 190), na podstawie rodzaju, który Andrzejowski nazwał Dontostemon. Ten rodzaj, z pokrewieństwa Sisymbrium, nazwany przez De Candollea Andreoskia, jest tylko synonimem rodzaju Dontostemon i dla tego w słowniku (p. 143) odesłałem go na właściwe miejsce.

W roku 1837 nazwał Reichenbach (ojciec) pewien rodzaj, też roślin krzy-

androgynia.
wespółpciowy (rzęd) J. Jun. flo. Lit. 390.
◎ (andromeda).
modrzewina Kat. ant. II. 118.
modrzewica Jastrzęb. ogrod. 260.
andromedeae.
rozmarynkowe Pisul. flo. lek. 68.
modrzewnicowate Wąsow. farm. 255.
androsace.
narodka? Kamień. Pam. Akad. III. 45.
androsaceae.
naradkowe Kamień. Pam. Akad. III. 41.
anemone.
zawiłek Słow. lek. 19.— (Tę) i t. d. jak podano na str. 144 słownika.
angiocarpi.
skrytozarodnikowe Łom. bot. 107.
angiosperma= angiospermae.
◎ angiospermae. Zmienić stojące pod tym tytułem nazwy, rozdzielając je w następujące dwie grupy:
angiospermae [1]).
ukrytoziarnowe Jun. pocz. bot. II. 132.
◎ okrytoziarnowe (Chałub. bot. 619).
okrytonasienne Boguc. bot. 6.
◎ okrytoziarne (Waga hist. roś. I. 294.
okrytozalążkowe Rostaf. bot. wyż. 77.
angiospermia [2]).
okrytoziarnowy [3]) Jun. flo. W. X. L. 81.
okrytonasionowe Czerw. ogól. 578.
całkojajecznikowe Czerw. ogól. 586.
okrytoziarnowe Pisul. bot. 159.
okrytonasienny [3]) Jerzy. bot. 157.

żowych, z pokrewieństwa Cardamine, na cześć naszego autora, Andrzeiowskya (Rchb. Handb. p. 260), który niebawem poprawniej pisał, bo Andrzejowskia (Rchb. Iconogr. I. 15. tb. 13). Ten rodzaj, który jedynie, według praw nomenklatury może się ostać w nauce, należy pisać Andrzejowskia. Mylnie więc autor artykułu powyżej zacytowanego z Encyklopedyi, pozwala sobie w ten sposób przemienić nazwę De Candollea Andreoskia, która oznacza inny rodzaj roślin.

Dla dokładności dodam, że Spach w swojej historyi roślin, przez bałamuctwo, Reichenbacha rodzaj nazywa (Hist. vég. phan. VI. p. 323) błędnie mianem Decandellowskim Andreoskia, czego nikt nie naśladował.

[1]) Jako wielka grupa roślin zarodkowych.

[2]) Jako rzęd XIV klasy Linnégo.

[3]) Domyśl się: rzęd.

angiosporeae.
okryto zarodnikowe Waga hist. roś. I. 292.
anisandreae.
nierównopręcikowe Waga hist. roś. I. 300.
anomalae.
nieforemne Pisul. zas. 381.
zdrożne Czerw. ogól. 572.
nieprawidłowe Waga hist. roś. I. 267.
odłomne Waga hist. roś. I. 267.
anomaloecia = polygamia.
* anonaceae.
flaszówcowe Wana hist. roś. I. 287.
anonae = anonaceae.
anthericum.
złotogłów Sylw. X. 524.
anthocarpophyta.
kwiatoowocorośle Czerw. ogól. 612.
anthodiacea.
osadnikowe Czerw. ogól. 622.
antholyza.
kłosówka Kat. ant. II. 117. W tekscie tego katalogu nazwa kłosówka odniesiona jest raz (str. 3) do rodzaju Ancholyza — jakem to podał powyżej (p. 147), drugi raz czytamy na str. 81 kłosówka pod rodzajem Holcus. W indeksie (str. 117) wyraz polski kłosówka odsyła autor zarówno do str. 3 jak i 81 katalogu!
anthyllis.
postrzał Wrześ. hist. nat. III. 3.
antiaris.
złodrzew Wrześ. hist. nat. III. 51.
apargia.
⊛ brodawnik (Sylw. X. 521).
⊛ (apetalae).
⊛ bezkoronowe (Pisul. zas. 420).
⊛ bezpłatkowe (Czerw. ogól. 591); Czerw. 1155.
apetalae [1]).
bezkoronowe Pisul. zas. 382.
bezpłatkowe Czerw. ogól. 572.
aphyllae.
bezlisciaste Zaczy. ukła. 32.
bezlistne Wrześ. hist. nat. III. 72.
aphyllanteae.
mąsierkowate Waga hist. roś. I. 293.
apicra Haw.
nastroszka Czerw. War. 470, bo tak sprostowano wyraz n a s t r o s z przytoczony na str. 34.
apios.
bob Kat. ant. II. 114.
aplosporeae.
pojedynczozarodnikowe Chałub. bot. 573.

[1]) Jako XV gromada w systemie Tourneforta.

* apocynaceae.
tojnowe Czerw. ogól. 26.
mlekowcowe Niewiad. obraz. 149. W orginale powiedziano dosłownie: „Botanicy pomieścili to drzewo w rodzaju *mlekowcowych* (Taberna montana (sic!)), którego gatunek: Taberna (sic) echinata etc.“ Cały więc stek bałamuctw, ale zakończenie polskiego imienia wskazuje na nazwę rodziny a nie rodzaju, a tą rodziną mogą być tylko Apocynaceae.

aquilegia.
orliki (Wrześ. hist. nat. III. 31).

arachis.
orzech ziemny Ency. mniej. I. 259.

* araliaceae.
dzięglawowate Herb. Rocz. Nauk. XXXIII. 82.
dzięgławowe Waga hist. roś. I. 287.
dzięgielowate Ency. mniej. II. 221.
piżmaczkowe Jastrzęb. ogrod. 175.
dziękławowate Borec. podr. 77.

araliae = araliaceae.

arbutus.
chrosina? jagoda Sylw. XI. 47.

archangelica.
arcy dzięgiel Pisul. flo. lek. 56.

arctotheca = arctotis.

areca.
palma kapuściana Pisul. bot. 336.

arenga.
palma cukrowa Kat. med. II. 26.

aretia Link.
arecya Kamień. Pam. Akad. III. 59.

archizae.
bezkorzonkowe Pisul. zas. 421.

arenaria.
ziele piaskowe Waga flo. pol. II. 729. Oczywiście zamiast piaskowe ziele, nazwy Kluka.

aristolochia.
kokornik (Wittm. postrze. 147).
serpentarya Frey. mat. I. 487.
wężownik Hein. et Fab. farm. I. 108.

* aristolochiaceae.
kopytnikowe (Wrześ. hist. nat. III. 56).

aristolochiae = aristolochiaceae.

aristolochieae [1]).
kokornakowe Pisul. flo. lek. 110.

aristolochieae [2]).

[1]) Jako plemię.
[2]) Jako rzęd.

kokornakowe Wrześ. hist. nat. III. 56.

armoracia.

⊙ chrzan (Pisul. flo. lek. 29); Czerw. 2407 i t. d.

⊙ (aroideae) [1]).

obrazkowe Czerw. ogól. 191.

obrazkowcowate Zal. obraz. 69.

aroideae [2]).

obrazkowate Wrześ. hist. nat. III. 63.

arracacia.

arrakacza Ency. mniej. I. 307.

artanthe.

kwiecistek Skob. Krem. 46.

*artocarpaceae.

⊙ chlebowcowe (Czerw. ogól. 27).

chlebodrzewowe Jastrzęb. ogrod. 176.

artocarpeae [3]).

chlebodrzewowe Pisul. flo. lek. 113.

arum.

⊙ obrazkowiec (Ency. mniej. VIII. 250). Jakub Waga w „Historyi roślin“ zawsze nazywa ten rodzaj obrazkówiec, raz tylko — jakem podał w słowniku — użył imienia obrazkowiec. Tu autor artykułu w Encyklopedyi tak nazwał rodzaj.

arundinaceae.

trzcinowe Czerw. ogól. 574.

arundo.

⊙ oczeret (Łob. geo. 14).

asarum.

⊙ kopilnik, opuścić znak zapytania i uważać, że niema tu możliwej pomyłki druku, skoro w indeksie katalogu (p. 117) tak samo rzecz nazwano.

aschidoblasteae.

jednolito zarodkowe Waga hist. roś. I. 294.

*asclepiadaceae.

trojeściowe Czerw. ogól. 448. Czerwiakowski nazywa wprawdzie tę rodzinę w tej samej „Botanice ogólnej“, bądź tojeściowe, bądź toinowe, ale na str. 754 w „Sprostowaniu pomyłek“ poleca używać tylko nazwy trojeściowe, której użył na str. 448.

osklepkowe Wrześ. hist. nat. III. 37.

asclepias.

ciemiężyk Berd. ojc. 503.

osklepia Wrześ. hist. nat. III. 37.

ascomycetes.

⊙ woreczko zarodnikowe (Ency. rol. III. 67).

---

[1]) Zamiast araceae na str. 153 słownika.

[2]) Jako rzęd.

[3]) Jako plemię.

⊙ worecznіaki (Zalew. grzyb. 100).
workogrzyby Zalew. grzyb. 100.
asparagi = asparagaceae.
asperugo.
lepszyca Cieszyń. Apot. 51.
* asphodelaceae.
kwiatokłośniki Hałat. hist. roś. I. 286.
liliowe Wrześ. hist. nat. III. 61.
asphodeli = asphodelaceae.
⊙ asphodelus — dodaj: *złotogłów.*
aster.
⊙ aster dodać cytatę: Berd. flo. tat. 301.
asteroideae.
⊙ gwiazdoszowe dodać cytatę: Czerw. 1794.
asterolinum Link et Hoffm.
gwiazdolen Kamień. Pam. Akad. III. 76.
astragaleae.
tragankowe Pisul. flo. lek. 49.
astragalus.
tragantek Przyr. i przem. III. 323.
astrantia.
astrancya Wittm. żuraw. 203.
atomogynia = angiospermia.
atomogynia.
cało owocnikowy [1]) Zaczy. układ. 23;
atriplices = chenopodiaceae.
atripliceae [2]).
łobodowate Sawicz. Rocz. lek. II. 33.
aucuba.
ośpielica Kat. ant. II. 18. i tak samo w indeksie p. 119.
* aurantiaceae.
cytryńcowate Borec. podr. 79.
cytryńce Waga hist. roś. I. 298.
pomorańczowate Wąsow. farm. 203.
aurantiae = aurantiaceae.
aylanthus = ailanthus.
axospermeae.
osioziarne Waga hist. roś. I. 297.
azalea.
bahuń Pisul. bot. 249.

B.

baccariae.
jagodaki Czerw. ogól. 609.
baniferae.
jagodowe Czerw. ogól. 574.
bacteriaceae.
przerębki Atlas. hist. nat. 166.
⊙ grzybki (rozszczepkowe) i t. d.
rozkładniki Rostaf. śluz. 325.
szyzomycety Ency. rol. III. 70.
baeckea.
ostrzeka Kat. ant. II. 119.
balsamina.

[1]) Domyśl się: rzęd.
[2]) Plemię.

nacierpek Gwiazd. ciesz. 1858. 173.

*balsaminaceae.

⊚ balsaminowate, dodaj po pierwszej cytacie: pospolicie.

⊚ balsaminowe (Wrześ. hist. nat. III. 14).

balsamineae.

balsaminowe Pisul. bot. 280.

bambuseae.

⊚ bambuzy (Łob. geo. 14).

bartonia.

bartonia Łuc. kwiat. 20.

basidiomycetes.

podnóżkowate Zalew. grzyb. 100.

basidiophora = basidiosporae.

basidiosporae.

podnóżkonośne Zalew. bot. 103.

podnóżkowate Zalew. bot. 103.

bauhinia.

bauhinia (Pom. dyk. I. 112) i dodaj: bo tak sprostowano w wykazie błędów wydrukowane w tekscie imię bauchinia. W opisie roślin na końcu tomu jest b a u c h i m a, ale to jest oczywisty błąd druku wobec sprostowania, które później jest drukowane.

begonia.

begonja Gwiazd. ciesz. z r. 1855. 406.

krzywoliść Jastrzęb. ogrod. 327.

*begoniaceae.

bogonjowate Ency. mniej. II. 80.

benthamia.

świdwa Kat. ant. II. 121.

benzoin Hayne.

bendźwin Pisul. flo. lek. 64.

⊚ (bendzwinowiec) Czerw. 2211 dodaje: bo tak sprostowano tu imię b e n d ź w i n o n i e c ze strony 1754 tekstu.

*berberidaceae.

kwaśnicowe Czerw. ogól. 545.

berberides = berberidaceae.

berberis.

kalina włoska Ency. mniej. II. 113.

ciernie białe Ency. mniej. II. 113.

mahoń Kat. pod. VI. 32.

betula.

brzoza Sylw. IV. 363. Nie pomyłka, skoro tak samo wielokrotnie na dalszych stronach tekstu.

beurreria Jacq. = bourreria P.Br.

bignonia = bignoniaceae.

*bignoniaceae.

⊚ bignoniowate (A. Waga Bib. War. 1845. III. 186).

surmiowe Waga hist. roś. I. 287.

trąbkowe Ency. mniej. II. 185.

blitum.

blito Wrześ. hist. nat. III. 21.

borragineae.

⊚ ostrolistne (Kluk bot. 161).

marzanowe Pam. Um. IV. 189.

⊚ szorstkolistne dodać: Czerw.

ogól. 276. przed Czerw. 1545.
szorstkoliście Czerw. ogól. 574.
borakowate Wąsow. farm. 165.
botrychium.
podejrzon Berd. ojc. 504.
botrydium).
pęcherznica Łom. bot. 100.
bourreria P. Br.
zanekla Ukazi. 19.
brachypodium.
kłoć Cieszyn. Apot. 38.
brasenia.
płoszyniec Wit. świat. 169.
brassica.
rzepak Kat. ant. II. 120.
* brexiaceae.
ocierniowate Waga hist. roś. I. 299.
briza.
drżączka Ency. mniej. III. 408.
* bromeliaceae.
zapylcowe (Pokor.) bot. 31.
bromeliae = bromeliaceae.
bromus.
kąkolnica Sław. traw. 37.
stokłoska Sław. traw. 37.
stokołosa? Kat. ant. II. 81.
broussonetia.
papiernica Ency. mniej. VIII. 432.
browallia.
podrzeźlina Ency. mniej. II. 361.
brugmansia Pers.
brugmania Kat. ant. II. 114.
* brunoniaceae.
kulistkowate Waga hist. roś. I. 301.
bryinae.
mchy listowiowe Czerw. 164.
mchy liściowe Czerw. 164.
* buettneriaceae.
(różnolistowate) Chałub. bot. tab. X. 651.
kakaowe (Wrześ. hist. nat. III. 15).
bulbiferae.
cebulowe Czerw. ogól. 124.
bunias.
bukiewnik Jastrzęb. ogrod. 250. Chyba nie pomyłka, skoro i gatunek (B. orientalis) jest w innem miejscu tej książki (p. 58) podobnie nazwany.
burseraceae.
osoczynowe Ency. mniej. II. 298.
* butomeae.
bucieniowe Wrześ. hist. nat. III. 64.
byssacei.
pleśni Hoffm. bot. 97.
byssus.
pomcha Stasz. ziemior. 183.

C.

* cabombeae.
płóczyńce Wit. świat. II. 30.

[1]) Rodzaj wyszły z użycia.

cacalia.
emilia Jastrzęb. ogrod. 311.
⊙ pięknotka (Łuc. kwiat. 22).
cacteae.
⊙ opuncyowate (Pisul. bot. 310).
cacti = cacteae.
* caesalpiniaceae.
kasjowe Wrześ. hist. nat. III. 2.
brezyljowate Waga hist. roś. I. 298.
brezyljowe Ency. mniej. II. 443.
caesalpinieae.
brezyliowe Pisul. flo. lek. 43.
brezylkowate Pisul. bot. 322.
cajophora.
ożwia Jastrzęb. ogrod. 320.
caladium.
obrażnica (Kat. ant. II. 6).
calandrinia.
kalandrynia Łuc. kwiat. 23.
calendula.
noget Marcz. podol. III. 42.
nagiętek Borec. podr. 101.
calicantinae.
kielichokwiatowe Wrześ. hist. nat. III. 16.
calistegia = calystegia.
callaceae = aroideae.
calladium = caladium.
calliopsis.
pięknolica Łuc. kwiat. 26.
callistachys.
⊙ (pięknokłos) Kat. ant. I. 5.
callistegia = calystegia.
callistemon.
niezrąb Kat. ant. II. 19.
callitris.
kelisznia Kat. ant. II. 116.
caltha.
kniec Kat. ant. II. 48.
calycandria.
kielichopręcikowe Czerw. ogól. 576.
* calycanthaceae.
kielichowcowe Czerw. ogól. 664.
kielichówcowate Waga hist. roś. I. 298.
calycanthae.
koronorośle Czerw. ogól. 613.
kielichokwiatowe Czerw. ogól. 613.
calyciflorae.
⊙ kielichokwiatowe (Kluk. bot. 165).
kielichopręcikowe Zaczy. ukła. 32.
kielichokwietne Wrześ. hist. nat. III. 17.
calycopetalae.
kielichopłatkowe Szafar. hist. nat. 83.
calycostemones = calycandria.
calycostemones = icosandria.
campaniformes.
dzwonkowate Pisul. zasa. 379.
dzwonkowe Czerw. ogól. 572.
campanula.
⊙ dzwónek (Wittm. postrz. 137).
zwrotnica Jastrzęb. ogrod. 321.
campanulinae.
dzwonkowate Wrześ. hist. nat. III. 45.

camphorosma
◎ (kamforatka) Ukazi. i t. d., jak podano na str. 189.
cannabineae.
konopne Jastrzęb. ogrod. 176.
cannaceae.
paciorzecznikowate Wiśl. hist. nat. III. 436.
◎ kwiatotrzcinowe (Wrześ. hist. nat. III. 57).
paciórecznikowe Waga hist. roś. I. 286.
marantowate Jurk. hist. nat. 330.
cannae=cannaceae.
canneae.
paciorecznikowe Pisul. flo. lek. 126.
capillares.
włosowate Czerw. ogól. 574.
capitatae.
głowiaste Kluk. bot. 181.
główkowe Czerw. ogól. 574.
capparides = capparideae.
caprifolia = caprifoliaceae.
* caprifoliaceae.
wielokrzewowe Wrześ. hist. nat. III. 36.
capsella.
kaletki Wrześ. hist. nat. III. 26.
capsicum.
piment Ency. mniej. IX. 72. *Ukaziciel* mylnie przytoczył gatunkową nazwę piment między rodzajowemi (patrz wyżej p. 191), tu została jednak jako taka użyta.
cardaminum DC.
rzerzucha Czerw. ogól. 544.
carex.
tużyca Wrześ. hist. nat. III. 65. Nie omyłka, bo powtórzono tę nazwę w ten sam sposób.
kareks Borec. podr. 72.
rzeżucha Borec. podr. 72.
trzyca Cieszyń. Apot. 95.
cariceae.
ryzowaczki Przyr. i przem. III. 322.
carlina.
kąsinek Ency. mniej. III. 476.
carolina = carolinea.
carludovica.
łyczkowiec Zal. obraz. 85.
* caryophyllaceae.
◎ goździkowe (Pam. Um. IV. 191).
◎ goździkowcowe (Czerw. ogól. 353).
caryophylleae = caryophyllaceae.
caryophyllinae.
goździko kwietne Wrześ. hist. nat. III. 18.
caryophyllus.
gwoździkowe drzewo Pisul. flo. lek. 32.
caryota.
palma parząca Ency. mniej. II. 475.
cassia.
kasya Kat. med. II. 15.
cassuvieae = terebinthaceae.
* casuarineae.

rzewnie Łom. bot. 169.

caulinariae.
korzeniaki Czerw. ogól. 609.

caulospora.
łodygozarodkowe Czerw. ogól. 620.

cecropia.
armatnica Ency. mniej. III. 8. *Ukaziciel* mylnie przytoczył tę nazwę gatunkową wśród rodzajowych (zobacz wyżej p. 197) tutaj jednak użyto jej jako rodzajowej.

* cedrelaceae.
mahoniowe Wrześ. hist. nat. III. 12.

celastrineae.
◎ dławorośłowate (Encykl. mniej. III. 11).

celastrus.
dławoróść Ency. mniej. III. 11.

cellulares.
komórkowate (Pisul. zas. 414).
komórkowe Czerw. ogól. 601.
kómórkowe Metzg. bot. 56.

cellulariae.
komorczaki Czerw. ogól. 608.

celosia.
kogutki Wrześ. hist. nat. III. 20.
kurzygrzebień kurs. Pay. 308.

celtis.
lotusowe drzewo Ency. mniej. III. 14. Nazwa gatunkowa przytoczona mylnie w *Ukaziciel* (patrz wyżej p. 198) tu użyta za rodzajową.

cembra.
kidra Czerw. War. 94.

centaurea.
◎ chabek (Wittm. postrze. 139).

cephaëlis.
wymiotowy korzeń. Pisul. flo. lek. 102.
wymiotnia Ency. mniej. III. 19.

cephalaria.
czarci kęs Wrześ. hist. nat. III. 49.

cerassus.
wiśniowe drzewo Ency. mniej. XII. 151.
czereśnia Kat. Den. 22.

ceratonieae.
szarańczowate Pisul. flo. lek. 45.

* ceratophyllaceae.
◎ rogatkowe (Czerw. ogól. 637).

ceratophyllinae [1]).
rogatkowe Wrześ. hist. nat. III. 56.

ceratophyllum.
◎ rogacin (Stasz. ziemior. 16).

ceratopteris.
skalinica Kat. ant. II. 6.

cercis.
drzewo judaszowe Ency. mniej. III. 20.

[1]) Jako rzęd.

cereus.
⊙ (otąg) Ukazi. 31.
kakt Kamień. Pam. Akad. III. 37.
kaktus słupowaty Jurk. hist. nat. 283.
cerinthe.
woskownik Wittm. żuraw. 214.
cestrineae.
wrzechlinowate Waga hist. roś. I. 300.
cetraria.
porost Pisul flo. lek. 139.
chaerophyllum.
tribula Ency roł. IV. 585.
swierząbek Wrześ. hist. nat. III. 34.
chaiturus.
szczecionóg Herb. Rocz. nauk. XXXIII. 110.
chamaecyparis.
cyprys Kat. podz. II. 2.
żywotnik Kat. Deni. 40.
chamaerops.
karłowata palma Łob. geo. 9.
wachlarzówka kur. Pay. 15.
characeae.
ramieniowe Wrześ. hist. nat. III. 71.
cheiranthus.
lewkonja Gwiazd. Ciesz. 1855. 205.
chelidonium.
czelidonia Ency. mniej. IV. 408.
chelone.
żułwik Kat. ant. II. 22.
* chenopodiaceae.
⊙ łobodowate (Sawicz rocz. lek. II. 32).
⊙ mączyńcowe (Czerw. ogól. 752, gdzie tak sprostowano ze str. 398 nazwę mącznikowe.
komosowe Pisul. flo. lek. 39.
chenopodieae.
mączyńcowate Sawicz. Rocz. lek. II. 33.
chenopodium.
gęsiślad Łob. geo. 13.
komornica Cieszyn. Apot. 39.
cherita = chirita.
chiococca.
⊙ śniegówka połóż: Pisul. flo. lek. 101 przed Czerw. 2008.
chirita.
ziembnica Kat. ant. II. 6.
chlamydoblasteae.
okrytozarodkowe Waga hist. roś. I. 297.
chlorophyceae.
zielonorosty Zalew. rozb. 69.
chlorophyta.
zielonorośle Czerw. ogól. 613.
korzeniorośle Czerw. ogól. 613.
chorobrya.
osiowe Czerw. ogól. 665.
* chrysobalanaceae.
złotomięsowe Pisul. bot. 319.
chrysophyllum.
⊙ (złotolist) Pom. i t. d.
chrysosplenium.
⊙ sledzienica (Wittm. żuraw. 204).

⊙ sledziennica (Turcz. przyr. i przem. III. 322).

cicer.

⊙ ciecierzyca połóż: Kat. ant. II. 84 przed Czerw. 3288.

ciecioreczka Ency. mniej. III. 116.

groch włoski Ency. mniej. III. 116. Ta nazwa była już wcześniej przytoczona w *Ukazicielu* fałszywie wśród nazw rodzajowych (patrz wyżej p. 210) tu została tak użyta ze świadomością.

cichoraceae.

półkwieciste Zapol. gosp. I. 37.

⊙ cykoryowe J. Jun. flo. Lit. 325.

⊙ podróżnikowate (Sawicz. Rocz. lek. II. 49).

sałatowate Sawicz. Rocz. lek. II. 49.

⊙ podróżnikowe (Czerw. ogól. 267).

podrożnikowe Czerw. ogól. 586.

języczkokwiatowe Pisul. bot. 258.

cicuta.

⊙ świniawesz (Adam. flo. poz. 20).

⊙ cykuta (Wrześ. hist nat. III. 33).

circea.

czartokwit Berd. ojc. 506.

cirsium.

oścień Wrześ. hist. nat. III. 47.

cisseae.

winoroślowe Pisul. flo. lek. 55.

cissus.

winnobluszcz Ency. mniej. III. 126.

cisti = cistinaceae.

cistiflorae.

czystkowe Wrześ. hist. nat. III. 21.

cladophora.

⊙ (gałęzatka) Czerw. Rocz. nauk. XXXIII. 131.

clavaria.

koziabródka Kozło. Sylw. XXI. 149.

claviceps.

⊙ (buławinka) Skob. Krem. 108.

clematideae.

⊙ powojnikowe (Pisul. flo. lek. 23).

powójnikowe Pisul bot. 274.

clintonia.

klintonia Łuc. kwiat. 30.

clusiaceae = guttiferae.

cneorum.

pieprz wilczy Kat. ant. II. 24.

cocculinae.

jagódkowe Wrześ. hist. nat. III. 32.

cocculus.

rybia trutka Ency. mniej. X. 240.

cochlearia.

wązręcha Gwiazd. Ciesz. 1858. 173.

codonoprassum Koch.

głowatka Czerw. 551.

coenantheae.
placuszkowe Czerw. ogól. 441.
cola Schott.
kola Ency. mniej. VI. 307.
colchicum.
⊛ ziemowit (Sylw. X. 520).
coleophyta.
łodygorośle Czerw. ogól. 613.
pochworośle Czerw. ogól. 613.
collinsia.
zalotnica Łuc. kwia. 31.
*columelliaceae.
twardzieniowate Waga hist. roś. I. 300.
columniferae.
obsłupne Wrześ. hist. nat. III. 14.
colutea.
⊛ pęcherki (Wrześ. hist. nat. III. 3).
comarum.
siódmiopałecznik Cieszy. Apot. 86.
commelina.
⊛ przewdziękła (Kat. ant. II. 24).
completae.
zupełne Czerw. ogól. 630.
compositae.
rumianowate Łob. geo. 7.
rumiany Łob. geo. 8.
główkozrosłe Czerw. 1773.
pylnikozrosłe Berd. flo. tat. 295.
compositae[1]).
złożone Wrześ. hist. nat. III. 45.
conferva.
włosienny rzęś. Stasz. Ziemio. 16.
conferveae.
nici wodne Ency. mniej. XII. 198.
coniferae.
⊛ szyszkowate (Pisul. bot. 214).
conium.
bzducha Ency. mniej. XI. 235.
contortae.
skrętokwiatowe Pisul. flo. lek. 65.
skręcone Wrześ. hist. nat. III. 37.
convolvulaceae.
convolvuli = convolvulaceae.
wilcowe Czerw. ogól. 349.
convolvulus.
⊛ (powoj) Pław. słow. 38.
powoik Borec. podr. 75.
copaifera.
kopaiwa Pisul. flo. lek. 45.
coralineae.
koralowate Ency. mniej. XII. 198.
⊛ *cordiaceae (opuszczono przed tą nazwą *).
corollariae.
koroniaki Czerw. ogól. 609.
corolliflorae.
koronokwiatowe Pisul. zas. 422.
korono kwiatowe Hałat. pocz. 189.
coronantha.

[1]) Jako rzęd.

koronokwiatowe Czerw. ogól. 621.
coronariae.
koronowate Hueck. bot. 18.
coronilla.
babie zęby Adam. flo. poz. 27.
corticariae.
koraki Czerw. ogól. 608.
corydalis.
kokorycza Przyr. i przem. III. 322.
kokonycz? Wrześ. hist. nat. III. 28. Zapewne pomyłka, skoro rodzina nazwana jest kokoryczkowe.
corymbiferae.
łuszczko kwiatnikowe Zaczy. układ. 23.
corypha.
⊙ palma wachlarzowa (Ency. mniej. III. 164).
cosmidium.
cosmidium Łuc. kwia. 32.
cotoneaster.
niesplik Berd. ojc. 506.
cotyledoneae.
liściowe Jastrzęb. hist. nat. 263.
couroupita.
banioręb Zal. obraz. 327.
*crassulaceae.
rójnikowe Waga hist. roś. I. 287.
crepis.
czesławka Jastrzęb. ogrod. 321.
crinum.
narcys liliowy Wodz. chod. III. 181.
lilia narcyzowa Kat. niedz. I.
crocus.
szafran pospolity Pom. i Flo. 177.
*cruciferae.
stręczyste Zapol. gosp. I. 5.
rzepaki Łob. geo. 8.
czterosilne Pisul. flo. lek. 27.
cruciformes.
krzyżowe Pisul. zas. 380.
cryptochlorophyta.
pąpiorośle Czerw. ogól. 612.
cryptogamae.
krytokwiatowe Pisul. bot. 63.
cryptogamia [1]).
skrytopłciowa [2]) Kluk. bot. 160.
skrytopłciowe Czerw. ogól. 577.
bezpłciowe Czerw. ogól. 586.
skrytokwiatowa [2]) Szafar. hist. nat. II. 73.
skrytokwiatowe Szafar. flo. poz. 136.
krytopłciowe Pisul. zasad. 385.
krytokwiatowa [2]) Pisul. bot. 158.
ctenomyces.
grzebieniczek Zalew. Rozpr. Akad. XVIII. 179.
*cucurbitaceae.
⊙ tykwowe (Czerw. ogól. 189).
*cunoniaceae.

[1]) Jako XXIV gromada systemu Linnégo.
[2]) Domyśl się: gromada.

radziliszkowate Waga hist. roś. I. 299.

cuphea.

lenpnota? Jastrzęb. ogrod. 321.

* cupuliferae.

dęby Jastrzęb. klucz. 31.

cuscutineae.

◎ kaniankowe (Czerw. ogól. 399).

cyanophycae.

sinorosty Zalew. rozb. 69.

cyanella.

modrzeniec Ukazi. 49.

cycadeae.

◎ sagowce (Czerw. ogól. 160).

sagowcowe Czerw. ogól. 413.

sagówcowate Zal. obraz. 124.

cycas.

rdzennica Wiśl. hist. nat. III. 447.

cyclamen.

fijołek alpejski Ency. mniej. III. 190.

cyclospermae.

cerklastoziarne Waga hist. roś. I. 296.

krężnonasionowe Kamień. Pam. Akad. III. 38.

cylindraceae.

walcowe Pam. Um. II. 217.

cynanchum.

◎ (ciemiężyk) Waga i t. d.

cynarocephaleae.

◎ karczochowe (J. Jun. flo. Lit. 321).

* cyperaceae.

cibory Wodz. II. 117.

ciborowe Czerw. ogól. 136.

tużycowe Wrześ. hist. nat. III. 64.

cyperoideae = cyperaceae.

cypripedium.

trzewik damski Pom. i Flo. 183.

◎ obówik (Kat. ant. II. 7).

trzewiczki Wrześ. hist. nat. III. 59.

cystoporae.

pęcherzyko zarodnikowe Wisł. hist. nat. III. 394.

◎ (cystopteris).

narzecznica? Karo. Pam. fiz. III. 292. Zapewne tylko błąd druku, skoro w poprzedniej pracy, jak zacytowałem powyżej (p. 240) narecznica.

cystopus.

bielik Zalew. grzyb. 211.

cytisus.

złotokap Kat. pod. II. 6.

czackia = paradisia [1]).

[1]) W r. 1818, w osobnej rozprawie, opisał Andrzejowski rodzaj Czackia, przenosząc doń gatunek Linnégo: Anthericum Liliastrum. Ale rodzaj ten został już poprzednio dwa razy odrębnie utworzony i opisany. W roku bowiem 1815 Leopold Trattinick (Flora öster. Kais. 184) nazwał go: Allobrogia (co Steudel przekręcił na Alloborgia) a rok przedtem, w bardzo mało znanej pracy (Viag. alle Alp. Giul. p. 27), Mazzugoti ochrzcił ten sam rodzaj imieniem Paradisia.

D.

dacampieae.
jądrowcowate Błoń. Pam. fiz. X. 168.
dahlia.
paniał Stęcz. Kal. 161.
znaj co pań Stęcz. Kal. 161.
○ danthonia, opuść polską nazwę izgrzyca, która należy do rodzaju Triodia.
datisceae.
pozbawkowate Waga hist. roś. I. 295.
datura.
bieluń Jastrzęb. ogrod. 321, uważa to imię za żeńskie.
decagynia.
dziesięciosłupkowe Czerw. ogól. 577.
decandria.
dziesięciopręcikowa [1]) Kluk. bot. 157.
dziesięciopręcikowe Czerw. ogól. 576.
dziesięćpręcikowa [1]) Andrze. flo. ukra. 40.
dziesięćpręcikowe Czerw. ogól. 578.
* desfontaineae.
krzewilcowate Waga hist. roś. I. 301.
desmidiaceae.
desmidje Przyr. i przem. I. 301.
wstężnice Zalew. rozb. 69.
wstężnice? Zalew. rozb. 69.
diadelphia.
dwuwiązkowa [1]) Kluk. bot. 158.
groszkowa [1]) Jun. bot. 151.
dwuwiązkowe Hoffm. bot. 85.
dialypetalae = polypetalae.
diandria.
dwupręcikowa [1]) Kluk. bot. 156.
dwupręcikowe Czerw. ogól. 576.
dianella.
○ dyanella (Szacfa.) ogrod. III. 186.
diantheae.
goździkowe Pisul. bot. 307.
* diapensieae.
zimnicowate Waga hist. roś. I. 299.
diatoma.
okrzemek Wrześ. hist. nat. III. 73.
* dichondreae.

Świat uczony dowiedział się o tem właściwie dopiero z flory włoskiej Bertoloniego (Bertol. flo. ital. IV. p. 32) w r. 1839. Tymczasem Link, wznawiając nazwę Tourneforta, w r. 1829 utworzył dla tej samej rośliny rodzaj Liliastrum. Dziś, skoro prawa pierwszeństwa powszechnie bywają przestrzegane, przyjęto ogólnie nazwę Paradisia. Otóż i my, sprawdziwszy cały stan rzeczy, idziemy za tym wzorem i podamy w swojem miejscu wszystkie polskie miana tego rodzaju.

[1]) Domyśl się wszędzie: gromada.

dwuróżniowate Waga hist. roś. I. 301.

dichorgana.

oddzielnonarzędziowe Czerw. ogól. 621.

promieniowe Czerw. ogól. 622.

dichorganoidea.

promieniowate Czerw. ogól. 621.

diclinae [1]).

osobnopłciowe J. Jun. flo. Lit. V.

diclines [2]).

dwułożne Motty flo. poz. 53.

osobno płciowe Chałub. bot. 553.

diclinia [3]).

osobnopłciowy [4]) J. Jun. flo. Lit. 390.

dicotyledoneae=dicotyledones.

dicotyledones.

dwulistkowe Pisul. zas. 419.

dictamnus.

dypłan Wittm. postrz. 149.

didynamia.

dwusilna [5]) Kluk bot. 158.

nie równoczteropręcikowa [5]) Jun. flo. W. X. L. 79. Nie pomyłka, bo podobnie nazwana następna klasa.

nierówno czteropręcikowa [5]) Jun. flo. litew. 171.

nierówno czteropręcikowe Hoffm. bot. 85.

nierówno czteropręcikowa [5]) Waga flo. pol. I. 41.

dwusilne Czerw. ogól. 576.

digraphis.

plewara Strzelec. gosp. II. 85.

digynia.

dwusłupkowy [6]) Jun. flo. W. X. L. 80.

dwusłupkowe Czerw. ogól. 577.

*dilleniaceae. Dodaj opuszczona *

dilleniowe Czerw. ogól. 567.

dioecia [7]).

osobnopłciowa na osobnych pniach [5]) Kluk bot. 159.

oddzielnopłciowa na dwóch roślinach [5]) Jun. flo. W. X. L. 80.

rozdzielnopłciowa [5]) Jun. bot. 148.

oddzielnopłciowa [5]) Jun. flo. litew. 288.

rozdzielnopłciowe Andrze. nauk. 69.

pół oddzielnopłciowe Wierzb. bot. 152.

dwużenne Czerw. ogól. 577.

[1]) Jako nazwa Linnégo obejmująca jego klasy XXI – XXIII.

[2]) Jako XV klasa w systemie Jussiego.

[3]) Jako rzęd XXI klasy w systemie Linnégo.

[4]) Domyślnie — rzęd.

[5]) Domyśl się — gromada.

[6]) Domyślne — rzęd.

[7]) Jako XXII klasa w systemie Linnégo.

rozdzielno kwiatowa [1]) Waga flo. pol. I. 68.
oddzielnopłciowe na osobnych pniach. Pamp. flo. tre. 64.
rozdzielnoorganowa Pisul. bot. 158.
rozdzielnokwiatowa Szafar. hist. nat. II. 73.
dwużenna [1]) Szafar. hist. nat. II. 73.
rozdzielno płciowa [1]) Andrze. flo. ukra. 91.
dwupniowe Jerzy. bot. 213.
rozdzielnokwiatowe Łom. bot. 61.

dioecia [2]).
rozdzielnopłciowy [3]) Jun. bot. 150.
dwużenne Czerw. ogól. 579.
wielo rozdzielno płciowe Chałub. bot. 539.
dwupniowy [3]) Jerzy. bot. 158.

dionysia. Fenzl.
dyonyzya Kamień. Pam. Akad. III. 62.

dipetalae.
dwupłatkowe Czerw. ogól. 574.

diplocolobeae.
zgiętolistkowe Waga flo. pol. I. 112.
fałdolistnie Czerw. 2445.

diplosantherae.
w dwójnasób liści pręcikowe Kluk bot. 165.

dipsaceae.
⊙ drapaczowe (Czerw. ogól. 399).

dipsacus.
szczeć polna Zapol. gosp. I. 37.
szczotki Ency. mniej. II. 230. *Ukaziciel* mylnie to imię gatunkowe wśród rodzajowych pomieścił. Tu ze świadomością zostało jako takie użyte.

dipterocarpeae.
dwuskrzydłe Wrześ. hist. nat. III. 15.

dipteryx.
tonkowe drzewo Ency. mniej. II. 389.

discoideae.
krążkowe Czerw. ogól. 574.

discomycetes.
⊙ tarczaki (Jancz. Rocz. nauk. XLIV. 23).

dodecagynia.
dwunastosłupkowe Czerw. ogól. 578.

dodecandria.
dwunastopręcikowa [4]) Kluk bot. 157.
dwunastopręcikowe Czerw. ogól. 576.

dolichos.
dolika Ency. mniej. III. 364.

dontostemon.

[1]) Domyślne — gromada.
[2]) Jako rzęd w klasie XXIII Linnégo.
[3]) Domyśl się — rzęd.
[4]) Domyślne: gromada.

andrzejowskia Ency. mniej. I. 189.
draba.
mrzygłód Ency. mniej. XII. 144. Autor odpisał tę nazwę z *Ukaziciela*, gdzie, jak powiedziano powyżej w słowniku p. 254, mylnie została pomieszczona, jako rodzajowa.
zanokciczka Herb. Rocz. nauk. XXIII. 91.
dracocephalum.
smoczygłowa Wittm. żuraw. 213.
drosera.
rosieczka Cieszyn. Apot. 83.
* droseraceae.
roskowe Wrześ. hist.nat. III. 21.
drupaceae = amygdaleae.
drupariae.
pestczaki Czerw. ogól. 609.
* dryadeae.
szczyrzycowate Waga hist. roś. I. 298.
dryas.
szczodrzyca Zal. obraz. 317.
dryobalanops.
kamforowe drzewo Pisul. flo. lek. 9.
durvillea.
morszczyn Wit. świat. II. 80.
* dyptameae.
dyptamowe Wrześ. hist. nat. III. 9.

E.

echinocactus.
kaktus jeżowcowy Jurk. hist. nat. 284.
jazgi rz Karw. N. O. 64.
echinops.
oset kulowy Wittm. postrze. 147.
echinospermum.
jeżownik Adam. flo. poz. 30.
echium.
miodunka Ency. mniej. XII. 418.
* elaeagnaceae.
drzewa rajskie Wodz. II. 201.
przewierzbowate Hałat. pocz. 186.
oliwnikowe Waga hist. roś. I. 286.
elaeagni = elaeagnaceae.
elaeagnus.
przewierzbia Ency. mniej. VIII. 298.
srebrokrzew Jastrzęb. ogrod. 259.
eleutherogynae [1]).
wolnozawiązkowe Wrześ. hist. nat. III. 60.
eleutherostemones.
wolnopręcikowe Czerw. ogól. 576.
elodea.
wiślana Zalew. rozb. 21.
wodnica Zalew. rozb. 29.

[1]) Tak nazwana gromada w jednoliściennych.

elscholtzia.
⊛ szydelnica Kat. ant. (75).
elymus.
żytnotrawa Ency. mniej. IV. 44.
embryoneae = embryonatae.
embryonatae.
⊛ zarodkowe (Czerw. ogól. 119); Czerw. 263.
empetreae.
⊛ bażynowate (Herb. Rocz. nauk. XXXIII. 83) i t. d.
enantioblastae.
kiełko odznaczkowe Waga hist. roś. I. 293.
endogenae.
wewnątrz rosłe Czerw. ogól. 601.
⊛ wewnątrzrosłe (Pisul. zasa. 414).
wewnątrz naczyniowe Zaczy. ukła. 31.
endorhizae.
wewnątrzkorzonkowe Pisul. zasa. 421.
enneagynia.
dziewięciosłupkowe Czerw. ogól. 577.
enneandria.
dziewięciopręcikowa [1]) Kluk bot. 157.
dziewięciopręcikowe Czerw. ogól. 576.
dziewięćpręcikowa [1]) Andrze. flo. ukra. 40.
ensatae.
⊛ mieczolistne (Wrześ. hist. nat. III. 59).
entomophtora.
owadomorek Zalew. grzyb. 264.
epicorolleae.
korono nazawiązkowe Chałub. bot. 553.
korono nadzawiązkowe Jerzy. bot. 160.
epidendreae.
nadrzewne Pisul. bot. 211.
epilobium.
jednołup Ency. mniej. XII. 118. Za fałszywą cytatą *Ukaziciela*.
epimedium.
driwocznia Stęcz. Kal. 162.
epipactis.
moczarnik Wittm. postrze. 138.
epipetaleae.
płatko nazawiązkowe Chałub. bot. 553.
płatko nadzawiązkowe Jerzy. bot. 160.
epistamineae.
pręciko nazawiązkowe Chałub. bot. 553.
pręciko nadzawiązkowe Jerzy. bot. 160.
equisetaceae.
skrzypcowate Borec. podr. 79.
equisetum.
kostka Borec. podr. 33.

[1]) Domyślne: gromada.

erica.
wrzesień Karw. N. O. 109.
ericae = ericaceae.
ericaceae.
wrzosowiny (Wit.) i t. d.
ericinae.
wrzosy Wrześ. hist. nat. III. 44.
erodium.
bekasek Adam. flo. poz. 17.
czaplenoski Wrześ. hist. nat. III. 13.
czapli dziób Łuc. kwiat. 34.
erisiphae.
rudawkowate Zalew. grzyb. 107.
* escalloniaceae.
żywistkowate Waga hist. roś. I. 299.
eschscholtzia.
eszszolcya Łuc. kwiat. 34.
esexuales.
bezpłciowe Czerw. ogól. 630.
eucharidium.
świecznica Jastrzęb. ogro. 322.
świecznik Łuc. kwiat. 34.
eugenia.
jabłusznik Karwac. N. O. 111.
eu monopetalae.
stale jednopłatkowe Waga hist. roś. I. 300.
eumycetes.
grzyby właściwe Błoń. Pam. fiz. VIII. 78.
eupatorinae.
sadźcowe J. Jun. flo. Lit. 323.
upatrkowe Pamp. flo. tre. 53.
euphorbia.
wilczomiecz Ency. mniej. XII. 125.
* euphorbiaceae.
ostromleczowe (Czerw. ogól. 26).
wilczomleczowe Waga hist. roś. I. 288.
wilczomleczkowate Borec. podr. 79.
evasculares.
beznaczyniowe Czerw. ogól. 630.
evonymus.
mątwa Ency. mniej. XI. 431.
exalbumineae.
bezbiałkowe Waga hist. roś. I. 298.
excoecaria
oślepiacz (Ency. mniej. IV. 122).
exidia.
uszak Nowak. Ency. rol. III. (65).
exogenae.
zewnątrz rosłe Czerw. ogól. 601.
zewnątrzrosłe (Pisul. zas. 414).
zewnątrz naczyniowe Zaczy. układ. 31.
nagorostkowe etc. całkiem tu opuścić.
exorhizae.
zewnątrzkorzonkowe Pisul. zas. 421.

F.

fagopyrineae.
greczane Wrześ. hist. nat. III. 50.
fagus.
buczyna Łob. geo. 8.
*ficoideae.
grubosze Waga hist. roś. I. 287.
filices [1]).
paprotki Hoffm. bot. 97.
filicinae.
⊙ paprocie (Wrześ. hist. nat. III. 67).
florariae.
kwiatoki Czerw. ogól. 609.
floriferae.
kwiatowe Czerw. ogól. 574.
florifera.
kwiatonośne Czerw. ogól. 620.
flosculosae.
kwieciste Zapol. gosp. I. 37.
foeniculum.
koper włoski Pisul. flo. lek. 58.
fenkiel Wrześ. hist. nat. III. 34.
koperek Ency. mniej. VI. 371.
foliaceae.
liściaste Zaczy. ukła. 32.
foliariae.
liściaki Czerw. ogól. 609.
foliosae.
ulistnione Wrześ. hist. nat. III. 69.
fragaria.
⊙ poziomki (Wittm. żuraw. 203).
fragariaceae.
⊙ poziomkowe (Pisul. bot. 319).
fraxineae.
jesionowe Ency. mniej. VIII. 298.
fructiflorae.
spodoziarniste Kluk bot. 165.
fructuariae.
owocaki Czerw. ogól. 609.
fucaceae.
porostowe Pam. Umie. II. 217.
⊙ morszczyny (Pisul. bot. 178).
fuchsia.
fuchsia Ency. mniej. IV. 301.
nieśmialka Stęcz. kal. 160.
ułanek Borec. podr. 71.
fucus.
morszczyna (Wrześ. hist nat. III. 72.
fumariaceae.
⊙ kokoryczkowe (Wrześ. hist nat. III. 28).

G.

galanthus.
śnieguła Ency. mniej. XI. 40.
gallium.
lepszyca Cieszy. Apot. 51.
galeopsis.
posiewnik Perd. ojc. 507.
galieae.
przytuliowe Pisul. bot. 265.

[1]) Jako rzęd paproci u Wildenowa.

gamopetalae.
⊙ jednopłatkowe (Pam. Um. IV. 189).
garciniaceae = guttiferae.
gasteria.
jęzorka Czerw. War. (35).
gasteromyci.
purchatki Hoffm. bot. 97.
gasteromycetes.
purchatki Czerw. ogól. 656.
oskórniaki Zalew. rozb. 66.
genista.
miotłowiec Gwiazd. ciesz. 1858. 173.
genisteae.
janowcowe Pisul. flo. lek. 48.
gentiana.
goryca Stasz. ziemior. 170.
gorczycznik Wittm. postrze. 139.
⊙ gorczyczka (Wittm. postrze. 150).
⊙ tysiącznik (Pisul. bot. 85).
geoffraea.
unwra Ency. mniej. IV. 367.
* geraniaceae.
bodziszkowe Pamp. flo. tre. 45.
geraniae = geraniaceae.
geranium.
geranium Pław. słow. 72.
dziobki Wrześ. hist. nat. III. 13.
geum.
benedykt Ency. mniej. VII. 23.
gilia.
zadzierka Jastrzęb. ogrod. 322.
gloxinia.
⊙ (niemodzwiękła) Kat. ant. II. 8.
glumaceae.
⊙ plewowe (Czerw. ogól. 567).
plewkokwiatowe Wrześ. hist. nat. III. 64.
glyceria.
wiklina Bober. choro. 29.
glycine.
glycinia Kat. pod. VI. 24.
gnaphalium.
jagienki Ency. mniej. XI. 227.
suche ziele Ency. mniej. XI. 227.
⊙ (kocanki) Przew. rol. prze. (II. 257).
gnetaceae.
⊙ gnetowate Waga hist. roś. (I. 294).
gnetowe Ency. mniej. XI. 296.
gonopterides.
paprocie członkowate Hoffm. bot. 97.
gonyocaulae.
członkowate Wrześ. hist. nat. III. 66.
gramineae.
⊙ trawiaste (Nowy Pam. War. XII. 337).
⊙ trawowe Pisul. flo. lek. 134).
grammantes.
pismokwiat Łuc. kwiat. 36.
granateae.
granatowe Pisul. flo. lek. 34.
grimmiaceae.
strzechowate Błoń. Pam. fiz. X. 186.
grossulaceae.
agrestowe Czerw. ogól. 637.

gruinales.
dziobkowate Wrześ. hist. nat. III. 12.
guajacanae = zygophyllaceae.
guettarda.
⊙ (śnibiał?) Wit. świat. II. (220).
gunneraceae.
parzeplinowate Waga hist. roś. I. 299.
guttiferae.
gumigutowe Pisul. flo. lek. 8.
gumiguttowe Pisul. bot. 288.
soczne Waga hist. roś. I. 287.
żółcieczowate Czerw. 2535.
gummigutowe Jurk. hist. nat. 285.
okrętnicowate Łom. bot. 267.
gymnanthae.
nagokwiatowe Czerw. ogól. 621.
gymnoblastae.
nagorostkowe Czerw. ogól. 612.
gymnosporeae.
nago zarodnikowe Waga hist. roś. I. 292.
gymnospermia.
nagoziarnowy [1]) Jun. flo. W. X. L. 81.
nagonasionowe Czerw. ogól. 578.
dzielnojajecznikowe Czerw. ogól. 586.
podzielno owocnikowy [1]) Zaczy. ukła. 23.
nagoziarnowe Chałub. bot. 539.
nagonasienny [1]) Jerzy. bot. 157.
⊙ (gynandra).
gynandria.
główka ze słupkiem zrosła [1]) Kluk bot. 159.
storczykowa [1]) Jun. flo. W. X. L. 80.
storczykowe Hoffm. bot. 86.
słupkozrosłe Czerw. ogól. 577.
zrosłopłciowe Zaczy. ukła. 19.
słupkopylnikowe Pisul. bot. 157.
słupkozrosła [1]) Szafar. hist. nat. II. 73.
słupkopylnikowe Chałub. bot. 538.
gynerium.
okólcz Zalew. obraz. 63.

H.

halimodendron.
solnokrzew Kat. pod. VII. 40.
haloragеae.
węgłószowate Herb. Rocz. nauk. XXIII. 84.
węgłoszowate Chałub. bot. 673.
hawortia Dur.
trzystka Czerw. War. 34.
hedera.
błuszcz? Karw. N. O. 125.
hederaceae.
bluszczowe Pisul. bot. 266.

[1]) Domyśl się wszędzie rzęd (XIV klasy Linnégo).

hedysareae.
sparcetowe Pisul. flo. lek. 47.
hedysarum.
esparseta Bib. War. IV. 730.
esparceta Jastrzęb. ogrod. 249.
heliantheae.
słonecznikowe Czerw. ogól. 350.
heliotropium.
miłek Łuc. kwiat. 38.
wanilja fałszywa Borec. podr. 37.
helleborus.
⊙ czemiernik (Wrześ. hist. nat. III. 31).
helobiae.
świtezianki Wrześ. hist. nat. III. 64.
helvella.
piestrzynica Wrześ. hist. nat. III. 73.
hemerocallis.
lilia płowa Sylw. IX. 524.
liljawiec Gwiazd. ciesz. 1853. 247.
liściowiec Wrześ. hist. nat. III. 62.
hemiprotophyta.
półrośle Czerw. ogól. 612.
henfreya.
henfreya Kat. ant. II. 9.
hepatica.
⊙ trojanek (Wittm. żuraw. 203).
⊙ (wietrznica) Kat. ant. II. 55.
podlaszczka Ency. mniej IX. 438.
wątrobne ziele Ency. mniej. IX. 438.
hepaticae.
mchy wątrobne Hoffm. bot. 97.
⊙ meszki (Kozło. Sylw. XXI. 243).
wątrobowate Czerw. ogól. 39.
miechrze Waga hist. roś. I. 292.
⊙ mierzchnie Waga hist. roś. (I. 286).
heptagynia.
siedmiosłupkowe Czerw. ogól. 577.
heptandria.
siedmiopręcikowa [1]) Kluk bot. 156.
siedmiopręcikowe Czerw. ogól. 576.
siedmpręcikowe [2]) Czerw. 578.
siedmpręcikowa [1]) Andrze. flo. ukra. 37.
heracleum.
barscz Marcz. podol. III. 29.
hermaniaceae [3]).
hermanie Wierzb. bot. 171.
hesperis.

[1]) Domyślne: gromada.

[2]) Tak odróżnia w nazwie polskiej ten autor, nazwę rzędu Heptandria od tak samo po łacinie brzmiącej nazwy gromady w systemie Linnégo.

[3]) Tu Hermaniaceae są nazwą rodziny obok Büttneriaceae a zatem nie są ich synonimem.

⊜ wieczernica (Ency. mniej. XII. 94).

heterodynamae.
nierównopręcikowe Czerw. ogól. 576.

heteronemea.
różnorodnowłóknowe Czerw. ogól. 637.

hexagynia.
sześciosłupkowy [1]) Jun. flo. W. X. L. 231.
sześciosłupkowe Czerw. ogól. 577.

hexandria.
sześciopręcikowa [2]) Kluk bot. 156.
sześciopręcikowe Czerw. ogól. 576.
sześćpręcikowa [2]) Andrze. flo. ukra. 33.
sześćpręcikowe [3]) Czerw. ogól. 578.

hibiscus.
hybiskus Wittm. postrze. 147.
ślaz wielki Sylw. X. 519.
ślaz drzewny Ency. mniej. V. 246. Już *Ukaziciel* podał to imię wśród rodzajowych, ale mylnie. Tu zostało użyte jako rodzajowe.
⊜ (hierochloa).
turza trawa Ency. mniej. XI. 450.

*hippocastanaceae.
kasztanowcowe Czerw. ogól. 637.

hippocratea.
ojczystek Kurs. Pay. 255.

hippomane.
mancinella Ency. mniej. V. 259.

hippuris.
⊜ sosnóweczka (Pisul. bot. 120).

homallophyllae.
płaskorosty Hoffm. bot .97.

homoblasteae.
⊜ (kiełko doznaczkowe) (Waga hist. roś. I. 293).

homodynamae.
równopręcikowe Czerw. ogól. 576.

homonemea.
jednorodnowłóknowe Czerw. ogól. 637.

hordeum.
jęczmień? Motty flo. poz. 66. Tak dwa razy, ale chyba w obu razach błąd druku.

hottonieae.
okrężnicowe Kamień. Pam. Akad. III. 81.

*hydrangeaceae.
hortensyowate Waga hist. roś. I. 299.

---

[1]) Domyśl się: rzęd.

[2]) Domyślne: gromada.

[3]) Tak odróżnia w nazwie polskiej ten autor, nazwę rzędu Heptandria od tak samo po łacinie brzmiącej nazwy gromady w systemie Linnégo.

hydrocharidae.
żabiściegowate? Łom. bot. 157.
hydrocharides = hydrocharidaceae.
hydrocharidinae.
żabiściekowe Wrześ. hist. nat. III. 57.
hydrocharis.
żabiściek Cieszy. Apot. 102.
hydrocotyle.
pąpownik Ency. mniej. V. 353.
hydropeltideae [1]).
wodotarczowe Czerw. ogól. 666.
hydropeltideae [2]).
wodziany Wrześ. hist. nat. III. 29.
hydropterides.
paprocie wodne Hoffm. bot. 97.
hymenini = mycetes.
hymenomycetes.
błonkowe Czerw. ogól. 656.
właściwe grzyby Pisul. bot. 182.
obłoczaki (Sapal. hist. nat. 26).
grzyby właściwe Wrześ. hist. nat. III. 73.
obłonniaki Zalew. grzyb. 101.
obbłowniaki Zalew. grzyb. 218.
obłoniaki Zalew. rozb. 66.
hymenophylleae.
skalirzęsy Karw. N. O. 188.
hyperica = hypericaceae.
hypericineae = hypericaceae.
hypericaceae.
przezorkowe Wrześ. hist. nat. III. 21.
hypericum.
dziurowiec Sapal hist. nat. 13.
przezorek Wrześ. hist. nat. III. 21.
hyphomycetes.
włóknowe Czerw. ogól. 656.
strzępiaki (Zalew. grzyb. 103).
hypochaeris.
świenie? ziele Ritschl. flo. poz. 130.
hypocorolleae.
podzawiązkowe Hałat. pocz. 187.
korono podzawiązkowe Chełch. bot. 553.
hypocryta [3]) = hypocyrta.
hypocyrta.
garłówka Kat. ant. II. 10.
hypogynae.
podzawiązkowe Waga hist. roś. I. 296.
hypopetaleae.
płatko podzawiązkowe Chałub. bot. 553.
hypostamineae.
pręciko podzawiązkowe Chałub. bot. 553.
* hypoxideae.
hypoxyleae.

[1]) Tu nazwa ta nie jest ani synonimem rodziny Cabombeae ani rzędu Bartlinga, ale jako pewnej grupy Ungra.

[2]) Jako rzęd w pojęciu Bartlinga.

[3]) W Kat. ant. II. 10 jest Hypocryta, ale w spisie nazw łacińskich tegoż katalogu p. 108 wymieniono Hypocyrta odsyłając do tej samej strony.

⊛ grzyby drzewne (Pisul. bot. 182).

hysterandria.
jajecznikopręcikowe Czerw. ogól. 586.

hysterophyta.
następnorośle Czerw. ogól. 665.
wtórorośle Łom. bot. 62.

I.

icosandria.
dwudziestopręcikowa Kluk. bot. 157.
kielichopręcikowa Jun. flo. W. X. L. 79.
dwudziesto pręcikowe Czerw. ogól. 576.
kielicho pręcikowa Andrze. flo. ukra. 45.
kielichopręcikowe Czerw. ogól. 576.

idiophyta.
całorośle Czerw. ogól. 612.

ignatia.
drzewo św. Ignacego Ency. mniej. V. 371.

ilex.
kolcolist Ency. mniej. VIII. 361. *Ukaziciel* cytuje to imię fałszywie, jakto wyżej (p. 315) w słowniku powiedziano tutaj podano je z umysłu jako rodzajowe.
ostrokrzewie Frey. mat. I. 349.

ilicineae.
anyżowe Pisul. flo. lek. 20.

imbricaria.
dachowiec Ency. mniej. V. 379.

impatiens.
balzamin Borec. podr. 38.

incompletae.
bezkielichowe Kluk. bot. 165.
niezupełne Pam. Um. IV. 187.

inembryoneae.
⊛ bezzarodkowe (Pisul. bot. 24).

inferovarieae.
dólno zawiązkowe Waga hist. roś. I. 294.

infundibuliformes.
lejkowate Pisul. zas. 380.
lejkowe Czerw. ogól. 572.

inophyta.
włóknorośle Czerw. ogól. 612.

ionidium.
⊛ jona (Wrześ. hist. nat. III. 22).

ipomopsis.
zazłerka Łuc. kwiat. 39.

*iridaceae.
kosaciowe Wrześ. hist. nat. III. 60.

iris.
lilia miecznica Pom. i Flo. 177.

irides = iridaceae.

isandreae.
równopręcikowe Waga hist. roś. I. 300.

isoëtaceae.
poryblinowate Waga hist. roś. I. 292.

isopyrum.

groch włoski Wittm. żóraw. 203.

iteoideae.

wierzbowe Wrześ. hist. nat. III. 52.

J.

jasmineae.

jaśminowe Pisul. flo. lek. 64.

jonidium = ionidium.

juglandaceae.

⊛ orzechowe (Wrześ. hist. nat. III. 52).

pestkoowocowe Rzepec. bot. 160.

juglans.

jesion Kat. pod. V. 20.

*juncaceae.

sitowia Waga hist. roś. I. 286.

junci = juncaceae.

juncinae.

sitniki Wrześ. hist. nat. III. 64.

justicia.

sprawiedliwina Karw. N. O. 134.

K.

koeleria.

⊛ śmiałek (Adam. flo. poz. 32).

krameria.

ratania Czerw. ogól. 131.

*krameriaceae.

krameriowe Czerw. ogól. 665.

kryoblastici.

⊛ porosty skorupiaste Błoń. Pam. fiz. (VIII. 100).

L.

labiatae.

paszczękowe Wrześ. hist. nat. III. 41.

laceptaria [1]).

⊛ (gronownica) Kat. ant. II. 30.

⊛ lachenautia = leschenaultia [1]).

[1]) Na str. 325 Słownika zacytowałem dwie nazwy łacińskie: Laceptaria i Lachenautia jako niedające się rozwiązać. Teraz mogę powiedzieć że obie należy odnieść do Leschenaultia. Co do imienia Lachenautia to różnica brzmienia jest stosunkowo mała i odniesienie jej do właściwego miejsca niepotrzebuje uzasadnienia. Co do Laceptaria to sprawa jest trudniejsza, tem trudniejsza, skoro w katalogu Ant. II. na tej samej stronie (30) znajdujemy wymieniony i rodzaj Leschenaultia, w mylnej formie Lachenaultia. Jednakże gatunek pod Laceptaria podany (formosa) jest właśnie najpospolitszym gatunkiem rodzaju Leschenaultia. Nazwa polska Gronownica dobrze do niego pasuje, a że nazwa zmylona to dowód w tem, że Ziemkowicz nie podał w tym razie — jak zwykle — ojczyzny. Kto wie, co za błędy spotykają się na etykietach ogrodowych, ten się i temu nie zdziwi. Polskie więc nazwy podane w Słowniku na str. 325 odniosę do rodzaju Leschenaultia.

lacosoma.
lakozoma Strum. Kat. 24.
lagerstroemia.
legrestremia Strum. Kat. 24.
laminariaceae.
spłaszczone Pam. Um. II. 517.
lamprophylleae.
lśniącolistne Wrześ. hist. nat. III. 16.
lathyrus.
groch Nowy Pam. War. IV. 348.
groch szablasty Pom. i Flo. 173.
groszek pachnący Łuc. kwiat. 40.
lauri = lauraceae.
◎ (lauraceae).
◎ laurowate (Wysz. Bib. War. III. 205).
lechenaultia = leschenaultia.
leguminosae.
◎ łupinowe (Czerw. ogól. 34).
groszkowate Pisul. bot. 116.
lemna.
włoknica (Stasz. ziemior. 16).
leontice.
lewkolist Andrze. Bess. 438.
leontodon.
mniszek Ency. pow. IX. 155.
leonurus.
lwi ogón Wittm. postrz. 188.
lepidantha.
łuskokwiatowe Czerw. ogól. 622.
lepidium.
◎ pierzyca, znieść znak? bo tak i inny autor (Wrześ. hist. nat. III. 27).
pieprznica Ency. pow. IX. 73.
lepigonum Fr.
muszotrzew Herb. Rocz. nauk. XXXIII. 113.
leptosiphon.
dziwatka Jastrzęb. ogrod. 323.
leptospremum.
mirt Kat. ant. II. 118.
mirta morska Ency. mniej. VII. 139.
leschenaultia.
lachenaucya [1]) Estrei. I. Cen. III.
laceptaria [1]) Kat. ant. I. 17.
gronownica [1]) Kat. ant. II. 30.
leucoium.
bielawa Wrześ. hist. nat. III. 60.
liberariae.
łyczaki Czerw. ogól. 608.
lichen.
mech Stasz. ziemior. 183.
liszaj Sylw. V. 31.
lignariae.
drzewiaki Czerw. ogól. 608.
ligustrina Rupr.
ligustryna Kat. podz. V. 26.
ligustrinae.
ligustrowe Wrześ. hist. nat. III. 35.
ligustrum.

[1]) Przeniesiono tu te nazwy ze str. 325 słownika. Patrz notę na poprzedniej stronie.

ptasia żob Sylw. X. 159.
żob ptasia (Kozło. Sylw. XXI. 227).
liguster Ency. mniej. VII. 168.
dereń Cieszyń. Apot. 20.
lilia = liliaceae.
* liliaceae.
lilijowe Waga hist. rośl. I. 286.
limodoreae.
limodorowe Pisul. bot. 211.
limonia.
cierniówka Ency. mniej. VII. 173.
* lineae.
lnowe Wrześ. hist. nat. III. 13.
lenowate Borec. podr. 79.
linaceae [1]).
lnowe Pisul. bot. 280.
liquidambar.
⊛ (styrakowiec) Czerw. War. 106.
⊛ (liriodendron).
lisimachiae = primulaceae.
lonicereae.
kalinowe Jastrzęb. ogrod. 179.
lonicera.
wyciokrzew Wittm. postrze. 115.
róża jerychońska Ency. mniej. XII. 91.
wisiokrzew Cieszy. Apot. 99.
lophospermum.
gardzielowój Kat. ant. II. 115.
* loranthaceae.
jemiołowate Wrześ. hist. nat. III. 35.
lorantheae.
jemioły Wrześ. hist. nat. III. 35.
loteae.
komonicze Czerw. ogól. 528.
lotus.
komornica Cieszy. Apot. 39.
loxines.
skośnowłóknowe Czerw. ogól. 665.
lycium.
⊛ licyna (Kozło. Sylw. XXI. 226).
lycopodiaceae.
włóczęgi Pisul. bot. 63.
lysimachieae [2]).
tojeściawe Kamień. Pam. Akad. III. 68.

M.

madia.
tłuszczka Jastrzęb. ogrod. 131.
magnoliae = magnoliaceae.
* magnoliaceae.
bobrownikowe Czerw. ogól. 365.
magnoliowate (Pisul. bot. 277).
malaleuca = melaleuca.
malope.
ślęzawa Łuc. kwiat. 41.
szlezawa Jastrzęb. ogrod. 323.
malpighiae = malpighiaceae.

[1]) Jako plemię a nie synonim rodziny Primulaceae.
[2]) Tak nazwano tu plemię.

*malpighiaceae.
łonozlite Waga hist. rośl. I. 287.
łonozlitowate Waga hist. rośl. I. 298.
malpighinae.
malpigiowe Wrześ. hist. nat. II. 11.
malvaceae.
malwowe Czerw. ogól. 317.
szlazowe Wrześ. hist. nat. III. 14.
mamillaria.
kakt piersisty Kat. ant. II. 5.
mangifera.
magnusodrzew Ency. mniej. VII. 339.
mannetia = manitia.
marrubium.
szonta Dziark. wybór. 189.
martynia.
widubłak Ency. mniej. VII. 367.
czaśnia Łuc. kwiat. 41.
maryanthus = marianthus.
matricaria.
marunka (Marcz. podol. III. 42).
maurandia.
strojpląt Jastrzęb. ogrod. 323.
mauritia.
prześcigła Zalew. obraz. 82.
medicago.
⊙ koziorożec (Nowy. Pam. War. VI. 398).
meesia.
mezya Sylw. XVI. 39.
melaleuca.
czornobiel Kat. ant. II. 31.
czarnobel Wrześ. hist. nat. III. 16.
melampyrum.
zbożokrów Ency. pow. IX. 454.
melastomae = melastomaceae.
*melastomaceae.
zaczerniowe Waga hist. roś. I. 287.
*meliaceae.
miedlinowe Waga hist. roś. I. 287.
meliae = meliaceae.
melittis.
matecznik Ency. mniej. VIII. 7.
melocactus.
kaktus melonowy (Jurk. hist. nat. 284).
menispermaceae.
rybotrujowate Pisul. bot. 278.
miesięcznikowe Waga hist. roś. I. 287.
menisperma = menispermaceae.
menispermum.
rybitrutka Karw. N. O. 142.
menyantheae.
⊙ (bobrkowate) Chałub. itd.
menyanthes.
trójlist Frey. mat. I. 286.
merulius.
⊛ drzewoniszcz (Ger. Wyż. II. 314).
mesembryanthemum.
południk złocisty Sylw. X. 522.
włóknik Ency. mniej. VII. 427. Za mylnym wzorem

Ukaziciela (patrz wyżej p. 359) użyto tu tej nazwy rodzajowej.

figówka Ency. mniej. VII. 427.

mespilus.

mespla Ency. mniej. IV. 199. Autor odpisał tę nazwę rodzajową z *Ukaziciela*, gdzie jak powiedziano powyżej w słowniku (p. 359) mylnie została pomieszczona.

metroxylon.

sagowa palma Ency. mniej. X. 289.

sagowina Ency. mniej. X. 289.

* mimosaceae.

mimozy Łob. geo. 5.

akacyowe Pisul. flo. lek. 41.

mimusops.

drzewo małpie Ency. mniej. VII. 479.

molium Don.

smaglica Czerw. 554.

momordica.

żydowskie jagody Ency. mniej. VIII. 37. Imię to mylnie cytowane w *Ukazicielu* jako rodzajowe, tutaj jako takie z rozmysłem zostało użyte.

monadelphia.

jednowiązkowa[1]) Kluk bot. 158.

jednowiązkowe Hoffm. bot. 85.

monandria.

jednopręcikowa[1]) Kluk bot. 156.

jednopręcikowe Czerw. ogól. 576.

monarda.

pyszno główka Zal. obraz. 203.

pysznogłówki Jastrzęb. ogrod. 326.

monas.

kropeszka Jaroc. treść. Zool. 220.

wszczątek Przyr. i przem. I. 215.

wszczątka Przyr. i przem. I. 190.

wszczątki Atlas hist. nat. 166.

monochlamydeae.

jednookryciowe Pisul. zas. 422.

jednookwiatowe Czerw. ogól. 597.

jednookrywowe Chałub. bot. 555.

jedno kwiatowe Hałat. pocz. 159.

bezkoronowe Pisul. bot. 173.

jednokwiatowe Jastrzęb. hist. nat. 263.

monoclinia.

obupłciowe Czerw. ogól. 576.

monocotyledones.

jednolistkowe Jastrzęb. Pam. umie. IV. 185.

monoecia.

[1]) Domyśl się gromada.

osobnopłciowa na jednym pniu [1]) Kluk. bot. 159.
oddzielnopłciowa na jednejże roślinie [1]) Jun. flo. W. X. L. 80.
dzielnopłciowa [1]) Jun. flo. lit. 271.
oddzielnopłciowa Jun. pocz. bot. 148.
oddzielno płciowe Wierzb. bot. 152.
oddzielnopłciowe na jednym pniu Pamp. flo. tre. 60.
jednożenne Czerw. ogól. 577.
wpółoddzielnopłciowe Zaczy. ukła. 19.
wpół dzielnokwiatowa Waga flo. pol. I. 62.
oddzielnopłciowe Chałub. bot. 538.
współdzielnoorganowa Pisul. bot. 158.
współdzielnokwiatowa Szafar. hist. nat. II. 73.
jednożenna Szafar. hist. nat. II. 73.
oddzielnokwiatowa Szafar. flo. poz. 131.
jednopniowa Jerzy. bot. 210.
oddzielnokwiatowe Łom. bot. 61.
oddzielno płciowa Jastrzęb. hist. nat. 251.

monoecia.
oddzielnopłciowy [2]) Jun. bot. 150.
jednożenne Czerw. ogól. 579.
oddzielno płciowe Chałub. bot. 539.
jednopniowy [2]) Jerzy. bot. 158.

monoepigynia.
jedno nazawiązkowe Chałub. bot. 553.
jednoliścieniowe nadzawiązkowe Jerzy. bot. 159.

monogynia.
jednosłupkowy [2]) Jun. flo. W. X. L. 80.
jednosłupkowe Czerw. ogól. 577.

monohypogynia.
jedno podzawiązkowe Chałub. bot. 553.
jednoliścieniowe podzawiązkowe Jerzy. bot. 159.

monoperyginie.
jedno kołozawiązkowe Chałub. bot. 553.
jednoliścieniowe kołozawiązkowe Jerzy. bot. 159.

monsonia.
slazibodek Kurs. Pay. 257.

mucedinae.
☺ pleśnie (Pisul. bot. 183).

mucoreae.

---

[1]) Domyśl się gromada. Właściwie są to już określenia a nie nazwy, ale przytoczyłem je, żeby czytelnik wiedział, jak się historycznie te nazwy rozwijały.

[2]) Domyślne rzęd.

⊙ pleśniowate (Zalew. grzyb. 100).
mucores.
pleśni Gwiazd. ciesz. 1855. 30.
multisiliquae.
wielostrąkowe Czerw. ogól. 574.
musae = musaceae.
muscari.
⊙ spilanka Wrześ. hist. nat. III. 62).
musci.
mchowia Łob. geo. 11.
mchy właściwe Łom. bot. 110.
muscineae = musci.
mussaenda.
⊙ (cudonęta) Ukazi. itd.
myelomycetes.
jądrowe Czerw. ogól. 656.
myosotis.
niezapominek Andrze. nauk. 92.
niezapominki Andrze. nauk. 111.
niezapominajek Adam. flo. poz. 14.
pacierzyczka Ency. mniej. VII. 202.
myosurus.
⊙ (mysiurek) Waga itd.
myrcia.
myrtynka Ency. mniej. VIII. 107.
myrica
chróścina Sylw. V. 375.
myriophyllum.
włosniec Stasz. Ziemior. 16.
włośniec Ency. mniej. XII. 274.
isiornik Kamień. Pam. Akad. III. 37.
myristicaceae.
muszkatołowe Łom. bot. 242.
muszkatałowe? Łom. bot. 242.
muszkatułowe? Łom. bot. indeks.
myrospermum.
drzewo mirowe Pisul. bot. 325.
myroxylon.
balsamowe drzewo Ency. mniej. VIII. 107.
⊙ myrsinaceae.
szurzyncowate Chałub. bot. 685.
myrsineceaae.
mirsynowe Wrześ. hist. nat. III. 43.
myrti = myrtaceae.
myrtinae.
mirtowe Wrześ. hist. nat. III. 16.
myrtus.
myrta Borec. podr. 74.
myxogasteres.
śluzowce właściwe Błoń. Pam. fiz. VIII. 77.
myxomycetes.
grzybki śluzowe Ency. mniej. VIII. 111.
grzybniki Jastrzęb. ogro. 193.

N.

*naiadaceae.
wodziany Hałat. pocz. 186.
rzęsowate Pisul. bot. 191.

jezierzówce Waga rośl. I. 286.
najadowate Jurk. hist. nat. 345.

naiades = naiadaceae i tam przenieść polską nazwę tu w Słowniku (p. 371) odniesioną.

narcissi = amaryllideae.

navicula.
łódka Przyr. i przem. I. 190.

* nelumbonaceae.
nelumbowe Czerw. ogól. 664.
nurzykłąbiowate Waga hist. roś. I. 297.
nurzykłąbie Łom. bot. 252.

nemesia.
nemezya Łuc. kwiat. 44.

nemophila.
różnielica Ency. mniej. VIII. 44.
różnolica Łuc. kwiat. 45.

nenuphar = nuphar.

neotia.
◎ gniezdnik (Wrześ. hist. nat. III. 59).

* nepenthaceae.
dzbanusznikowate Łom. bot. 191.
dzbanuszkowate Jurk. hist. nat. 328.

nepenthes.
dzbanuszek Jurk. hist. nat. 328.

nepeta.
kocia Kat. ant. II. 75 i tak samo w indeksie 117.

◎ *(nhandirobeae).

nicotianeae.
tytoniowate Łom. bot. 216.

nierembergia.
nierembergja Łuc. kwiat. 45.

nigella.
◎ czernuszka (Marcz. podol. III. 33).

nopaleae = cacteae.

nostocaceae.
galaretnice Ency. mniej. XII. 198.

nostochineae = nostocaceae.

nothorrhizeae.
płaskolistkowe Waga flo. pol. I. 112.

◎ (nuculifereae).

nucumentacae.
orzeszkowato łuszczynkowe Berd. flo. tat. 60.

nuphar.
grążel Wrześ. hist. nat. III. 29.
bonowie Borec. podr. 43.

nyctagineae.
nocnicowe Waga hist. roś. I. 286.

nyctagines = nyctagineae.

nycterinia.
maska nocna Jastrzęb. ogrod. 323.

nymphaea.
grążel (ta) Cieszy. Apot. 29.

O.

octandria.
ośmiopręcikowa [1]) Kluk. bot. 157.
ośmiopręcikowa [1]) Jun. flo. W. X. L. 79.
ośmiopręcikowe Czerw. ogól. 576.
ósmiopręcikowe Pamp. flo. tre. 24.
ośmpręcikowa [1]) Andrze. flo. ukra. 38.
ośmpręcikowe [2]) Czerw. ogól. 578.
octogynia.
ośmiosłupkowe Czerw. ogól. 577.
ocymum = ocimum.
oedogonium.
włosierza Ukazi. 130.
oenothera.
nocoświt Wrześ. hist. nat. III. 17.
gwiazda nocna Jastrzęb. ogrod. 323.
świeca nocna Borec. podr. 316.
oidium.
mączorek Zalew. grzyb. 107.
oleaceae.
oliwne (Wrześ. hist. nat. III. 35).
jesionowe Jastrzęb. ogrod. 175.
oldenlandia.
następka Ency. mniej. VIII. 288.
uszek Ency. mniej. VIII. 288.
oligantherae.
iloliści pręcikowe Kluk. bot. 165.
onagrae = onagrarieae.
oomycetes.
oomycety Zalew. rozb. 72.
orchideae [3]).
storczykowe Wrześ. hist. nat. III. 58.
orchides = orchideae.
organariae.
narzędziaki Czerw. ogól. 609.
orobanche.
skaza Ency. mniej. XII. 315. Nazwa użyta już poprzednio ale mylnie jako rodzajowa w Ukazicielu. (Porównaj Słownik 386).
* orontiaceae.
tatarakowe Wrześ. hist. nat. III. 63.
tatarakowate Jurk. hist. nat. 329.
orthoines.
prostokomórkowe Czerw. ogól. 655.
orthoploceae.
stulonolistkowe Waga flo. pol. I. 112.
ostrya.

[1]) Domyślić się należy: gromada.
[2]) Tak stara się Czerwiakowski wyróżnić nazwę rzędu od nazwy gromady tak samo się po łacinie nazywających.
[3]) Jako nazwa odrębnego rzędu.

grab chmielowy Kat. podz. IV. 24.

oxalideae.

◎ szczawikowe (Pisul. flo. lek. 11).

oxalideae[1]).

szczawikowe Pisul. bot. 279.

oxalis.

kwasek Łob. geo. 7.

P.

*paeoniaceae.

piwoniowe Czerw. ogól. 567. Tu i w drugim razie nie jako plemię tylko jako osobna rodzina.

palmacea.

palmowe Czerw. ogól. 621.

palmeae = palmae.

palmae. Jako rzęd.

palmy Wrześ. hist. nat. III. 62.

panax.

ginseng Ency. mniej. VIII. 419.

pancratium.

tchlina Kurs. Pay. 267.

pantachobrya.

bezosiowe Czerw. ogól. 665.

papavereae.

makowe Łom. bot. 244.

*papayaceae.

melonowcowe Wrześ. hist. nat. III. 24.

papilionaceae.

◎ motylkowate (Nowy Pam. War. XIV. 217) itd.

◎ groszkowate (Wrześ. hist. nat. III. 2).

papilionaceae. Jako plemię lub podrodzina.

motylkowe. Pisul. bot. 322.

motylkowate Łom. bot. 307.

paradisia Mazucc.

naszyniec Waga flo. pol. I 574.

czackia Czerw. 569.

naczyniec Ency. mniej. III. 206.

parenchymariae.

tkanczaki Czerw. ogól. 608.

parnasia.

parnastka Wrześ. hist. nat. III. 22.

passerina.

ptasia główka Ency. mniej. 244.

passifloraceae.

◎ męczennice (Łob. geo. 5).

męczenicowe Wrześ. hist. nat. III. 24.

paulownia.

paulonia Zal. obraz. 205.

pediculares = rhinanthaceae.

peganum.

chejnorostka Ency. mniej. XI. 9.

pelargonium.

czaplinosek Kat. ant. II. 32.

peneantheae.

[1]) Jako nazwa plemienia.

⊛ skąpo okrywowe (Waga hist. roś. I. 294).

penicillaria.

pędzelkowiec Wolfg. chleb. 10.

penicilium.

pleśnica Zalew. Rozp. Aka. XVIII. 166.

pennisetum Beauv.

⊛ rozplenica Czerw. 287.

penstemon=pentstemon.

pentagynia.

pięciosłupkowy [1]) Jun. flo. W. X. L. 150.

pięciosłupkowe Czerw. ogól. 577.

pentandria.

pięciopręcikowa [2]) Kluk bot. 186.

pięciopręcikowe Czerw. ogól. 576.

pięćpręcikowe [3]) Czerw. ogól. 578.

pentapetalae.

pięćpłatkowe Czerw. ogól. 574.

peponiferae.

melonorodne Wrześ. hist. nat. III. 23.

pereskia.

pereskia Borec. podr. 339.

perianthina.

okwiatowe Czerw. ogól. 622.

⊛ pericorollea e.

⊛ korono kołozawiązkowe (Chałub. bot. 553).

perigoniatae.

okwiatowe Czerw. ogól. 573.

perigynae.

kołozawiązkowe Waga hist. rośl. I. 296.

peripetaleae.

płatko kołozawiązkowe Chałub. bot. 553.

peristamineae.

pręciko kołozawiązkowe Chałub. 553.

peronospora.

zarazik kartoflany Ency. mniej. V. 74.

perenosporeae.

pleśniaki Bober. choro. 9.

personatae [4]).

poczwarowate Kluk bot. 161.

personatae [5]).

poczwarowe Czerw. ogól. 572.

maskowe Pisul. zas. 380.

petalantha.

płatkokwiatowe Czerw. ogól. 622.

petaloideae.

koronowe Czerw. ogól. 572.

petalostemones.

---

[1]) Domyśl się: rzęd.

[2]) Domyśl się – gromada.

[3]) Tak odróżnia autor po polsku nazwę rzędu od nazwy gromady Pentandria.

[4]) Jako grupa w systemie Erxlebena.

[5]) Jako klasa w systemie Tourneforta.

płatkopręcikowe Andrze. nauk. 171.

peucedanum.

goryczuik Ency. mniej. XII. 115. Nazwa mylnie wprowadzona przez *Ukaziciela*, tu z niego wypisana jako rodzajowa.

phalaris.

mysiber Ency. pow. IX. 57.

myszober Ency. pow. IX. 57.

mosga Cieszy. Apot. 62.

phaseoleae.

fasolowe Czerw. 3319.

phenogamąe = phanerogamae.

philadelphus.

dzielzamin Sylw. X. 189.

jazminek Kozło. Sylw. XXI. 166.

dzielżamin Kozło. Sylw. XXI. 166.

jasmin ogrodowy Pisul. bot. 317.

phleum.

brżanka Sław. traw. 37.

brżanka Sław. traw. 80.

phyceae.

skórnice Łom. bot. 100.

phycomycetes.

◎ pleśniaki (Ency. mniej. V. 74).

phylloblastae.

listkorostkowe Czerw. ogól. 612.

phyllospora.

liściozarodnikowe Czerw. ogól. 620.

physalis.

gorliczka Pisul. bot. 232.

◎ miechówka (Kat. ant. II. 118).

pęcherzyca Ency. mniej. VII. 452. Już poprzednio *Ukaziciel* to imię wśród rodzajowych pomieścił ale mylnie, tu ze świadomością zostało użyte jako rodzajowe.

phyteuma.

◎ rapunkuł (Adam. flo. poz. 30).

ropunkuł dziki Ency. mniej. XII. 341.

phytolana.

alkiermez Kat. ant. II. 85.

pilobolus.

główkorzut Zalew. grzyb. 265.

piloselloideae.

kosmaczkowe Zalew. grzyb. 18.

pimelia = pimelea.

pimenta.

angielskie ziele Pisul. flo. lek. 31.

pimpinella.

biedrzewice Kat. ant. II. 76 i tak samo w indeksie p. 114. Zresztą zgoda przymiotnika użytego z tym imieniem wskazuje, że to nie jest żadna pomyłka, tylko świadomie użyta taka nazwa.

pinaster Endl.

sosna Czerw. War. 95.

pinea Endl.

linba Czerw. War. 96.

⊛ (pinguicula).
* piperaceae.
pieprzyce Łob. geo. 5.
piperinae = piperitae.
piperitae.
⊛ pieprzowe (Wrześ. hist. nat. III. 56).
piscidia.
smarzewka Ency. pow. IX. 103.
pistia.
spływacz Ency. pow. IX. 106.
pistillariae.
słupiaki Czerw. ogól. 609.
planipetalae.
płaskopłatkowe Czerw. ogól. 574.
plantagines = plantagineae.
platanaceae.
jaworowe Czerw. ogól. 664.
platanus.
⊛ jawór (Sylw. IV. 376) itd. jak na str. 410.
klon Sylw. V. 45.
jaworzec Zalew. rozb. 19.
pleurorhizeae.
bocznokorzonkowe Waga flo. pol. I. 112.
pleurospermeae.
ściennoziarne Waga hist. rośl. I. 296.
plousiantheae.
dostatnio okrywowe Waga hist. roś. I. 295.
* plumbagineae.
ołownicowe Waga hist. rośl. I. 286.
plumbagineae [1]).
ołownicowe Ency. mniej. IX. 127.
plumbagines = plumbagineae.
poa.
⊛ trawa (Nowy. Pam. War. VI. 349).
pochydendron Hav.
socza Czerw. War. 36.
⊛ (podocarpeae).
polemonia = polemoniaceae.
* polemoniacae.
poziołkowe Waga hist. roś. I. 287.
płomykowe Wrześ. hist. nat. III. 40.
polemonium.
kozłek Jastrzęb. ogrod. 326.
polycarpicae.
wieloowocowe Czerw. ogól. 567.
skupionoowocowe Wrześ. hist. nat. III. 30.
polyadelphia.
mnogowiązkowa [2]) Kluk bot. 159.
wielowiązkowa [2]) Jun. flo. W. X. L. 80.
wielowiązkowe Hoffm. bot. 85.
polyandria.
mnogopręcikowa [2]) Kluk bot. 157.
wielopręcikowa [2]) Jun. flo. W. X. L. 79.

[1]) Jako plemię.
[2]) Domyślne: gromada.

wielopręcikowe Czerw. ogól. 576.
osadnikopręcikowa Szafar. hist. nat. II. 72.

polyandria = icosandria.

polyantherae.
wielopręcikowe Kluk bot. 165.

polygamia.
wielożenna [1]) Kluk bot. 160.
pomieszanopłciowa [1]) Jun. flo. W. X. L. 80.
pomieszanopłciowe Andrze. nauk. 181.
pomięszanopłciowa [1]) Pław. słow. 182.
pomieszano płciowe Wierzb. bot. 152.
wielożenne Czerw. ogól. 577.
zdrożnożenne Czerw. ogól. 586.
mnogożenne Metzg. bot. 44.
pomieszanoorganowa [1]) Pisul. bot. 158.
mieszanokwiatowa [1]) Szafar. hist. nat. II. 73.
mięszanokwiatowa Rzepec. bot. 258.
mięszanopłciowa Jerzy. bot. 215.
wielokwiatowe Łom. bot. 61.

polygamia aequalis.
złączenie równe Jun. flo. W. X. L. 82.
połączenie równe Jun. flo. litew. 229.
wielożenne równe Czerw. ogól. 578.
jednostajnokwiatowy [2]) Jerzy. bot. 157.

polygamia frustranea.
złączenie daremne Jun. flo. W. X. L. 82.
połączenie daremne Jun. flo. litew. 233.
wielożenne niedostateczne Czerw. ogól. 578.
pozornokwiatowy [2]) Jerzy. bot. 157.

polygamia monogamia.
rzęd kwiatów pojedynczych Jun. flo. W. X. L. 82.
połączenie oddzielne Jun. flo. litew. 233.
połączenie pojedyncze Jun. bot. 150.
jednożeński [1]) Hoffm. bot. 94.

polygamia necessaria.
złączenie potrzebne Jun. flo. W. X. L. 82.
połączenie potrzebne Jun. flo. litew. 233.
wielożenne dostateczne Czerw. ogól. 578.
niezbędnokwiatowy [2]) Jerzy. bot. 157.

polygamia segregata.
złączenie oddzielone Jun. flo. W. X. L. 82.
złączenie oddzielne Jun. flo. W. X. L. 386.

[1]) Domyślne — gromada.
[2]) Domyśl się: rzęd.

połączenie oddzielne Jun. flo. litew. 233.
połączenie oddzielone Pisul. zas. 393.
wielożenne oddzielne Czerw. ogól. 579.
oddzielnokwiatowy[1]) Jerzy. bot. 158.

polygamia superflua.
złączenie zbytnie Jun. flo. W. X. L. 82.
połączenie zbytnie Jun. flo. litew. 231.
połączenie zbyteczne Hoffm. bot. 93.
połączenie nadpotrzebne Jun. bot. 149.
wielożenne zbytnie Czerw. ogól. 578.
zbytniokwiatowy[1]) Jerzy. bot. 157.

polygonatum.
babikrówka Ency. mniej. VI. 305.

polygoneae.
rdestowe Pisul. flo. lek. 39.

polygonum.
◎ dredeśnik Kat. ant. (II). 35.

polygynia.
wielosłupkowy[1]) Jun. flo. W. X. L. 80.
wielosłupkowe Czerw. ogól. 578.

polyoecia.
wielożenne Czerw. ogól. 579.

◎ (polypetalae).
◎ wielopłatkowe (Pam. Um. IV. 191).
dzielnopłatkowe Czerw. War. 260.
rozdzielnopłatkowe Wrześ. hist. nat. III. 1.
◎ wolnopłatkowe Rostaf. (bot. wyż. 150).

polypodium.
◎ kropkownica (Kat.) ant. (II). 12.

polyporus.
◎ hubka (Pisul. flo. lek. 139).

polyspermae.
wielonasienne Czerw. ogól. 574.

* pomaceae.
gruszkowe Pam. Um. IV. 191.
jabłoniowe Pisul. bot. 319.

pomaceae = pomeae.

pomeae.
jabłkowe Ency. mniej. X. 211.

pomariae.
jabłczaki Czerw. 754, gdzie tak poprawiono jabłkaki ze str. 609.

pomiferae.
jabłkowe Czerw. ogól. 574.

pontederiaceae.
rospławowate Waga hist. roś. I. 293.

populus.
◎ topól (Sylw. IV. 23).

porella.
◎ (parzoch) Ukazi. 106.

[1]) Domyślne — rzęd.

poropterides.
paprocie dziurkowate Hoffm. bot. 97.
porrum Don.
por Czerw. 545.
portlandia.
wielizdobia Ency. mniej. IX. 323.
portulaca.
portulak Sylw. X. 522.
potamogeton.
rdestini? Stasz. Ziemio. 16. Wyraz oczywiście zmylony. W „Ziemianinie“ (jak powyżej w Słowniku p. 417 zacytowano) sprostowano na rdestnina, zdaje się całkiem trafnie.
wszecznik? Zalew. rozb. 57.
potentilla.
pięcioprest Stasz. ziemio. 170.
pięcioparstnik Przyr. i przem. III. 322.
potentilleae.
malinowe Ency. mniej. X. 211.
poterium.
zieniec Nowy. Pam. War. VI. 348.
primula.
pierwowiosnka Wittm. żuraw. 203.
aurykla Pisul. bot. 227.
pierwosnka Kat. ant. II. 119.
pierwiosnki Gwiazd. ciesz. 1858. 173.
pierwostnik Jastrzęb. ogrod. 314.
* primulaceae.
bazanowcowate Hałat. pocz. 187.
⊙ tojeściowe (Waga hist. roś. I. 286).
protea.
wełnica Ency. mniej. IX. 403.
proteae = proteaceae.
* proteaceae.
owełkowe Waga hist. roś. I. 286.
proteinae.
proteowe Wrześ. hist. nat. III. 49.
protococcus.
krwotaczek Ency. mniej. IX. 405.
protomycetes.
pierwotne Czerw. ogól. 656.
protophyta.
pierworośle Czerw. ogól. 665.
pseudolarix Gord.
złocisty modrzew. Kat. Deni. 39.
pseudostrobus Endl.
zasośń Czerw. War. 95.
ptelea.
wiąz Kat. ant. II. 63.
drzewo korzenne Ency. mniej. IX. 456. Nazwa pierwotnie gatunkowa, którą *Ukaziciel* mylnie wśród rodzajowych pomieścił (patrz powyżej str. 422) tu za taką podana.
pterocarpus.
sandalina Ency. mniej. IX. 456.
pterocarya.

orzesznik Kat. podz. V. 28.
orzeszyna Kat. Deni. 49.
pterospermum.
skrzydlan Ency. mniej. IX. 456.
puccinia.
rdzawik Bober. choro. 36.
pulicaria.
plesznik Ency. mniej. IX. 462.
pulmonaria.
płumik? Cieszy. Apot. 78.
pultenea.
pultenea Kat. ant. II. 35.
putlenea = pultenea.
◎ (pyrethrum).
jastruń Jurk. hist. nat. 309.
marunka Łuc. kwiat. 50.
pyrus.
jabłka Kat. ant. II. 116.

Q.

quassia.
kwosya Ency. mniej. IX. 480.

R.

radiatae.
prómieniste Pamp. flo. tre. 55.
baldaszkogronowe Pisul. bot. 258.
promieniowe Rostaf. bot. (86) 49.
radicariae.
korzeniaki Czerw. ogól. 609.
rafflesia.
raflezya Pam. Umie. III. 338.
*rafflesiaceae.
bukietnicowate Waga hist. roś. I. 295.
*ranunculaceae.
jaskrawe Pam. Umie. IV. 191.
ranunculus.
włosienicznik Herb. Rocz. Nauk. XXXIII. 88.
reseda.
rozetka Łuc. kwiat. 50.
rhamni = rhamneae.
rheum.
rumbarbarum Ency. mniej. X. 86.
*rhinanthaceae.
gnidoszowe Pisul. bot. 228.
rhinantheae.
dzwonkowe Wrześ. hist. nat. III. 43.
rhinanthus.
◎ szelążnik (Wrześ. hist. nat. III. 43).
chroszcz Ency. mniej. V. 68.
rhipsalideae.
wiszelinowate Kamień. Pam. Akad. III. 38.
rhipsalis.
kakt wisialina Kat. ant. II. 6.
rhizantheae.
korzeniokwietne Czerw. ogól. 665.
korzenio kwietne Zal. obraz. 161.
przekwiatowate Łom. bot. 192.
rhiziridium Don.
kłębacz Czerw. 552.

rhizocarpeae.
korzeniowocne Jurk. hist. nat. 348.
paprocie wodne Jurk. hist. nat. 348.
*rhizophoraceae.
korzeniarowate Łom. bot. 293.
rhizospora.
korzeniozarodnikowe Czerw. ogól. 620.
rhodanthe.
różokwiat Jastrzęb. ogrod. 324.
⊛ rhododendra. Dodaj: Jako osobna rodzina Jussiego obok Ericaceae.
różanecznikowe Waga hist. roś. I. 287.
rhododendreae.
rożanecznikowe Łom. bot. 227.
rhododendron.
roża śnieżna Pisul. flo. lek. 68.
*rhodoraceae.
rożańcowe Pisul. flo. lek. 67.
rożankowate Waga hist. roś. I. 299.
rhoeadeae = rhoeades.
rhoeades.
maczkowate Czerw. ogól. 567.
makowate Wrześ. hist. nat. III. 24.
rhozites.
płachetka Błoń. Pam. fiz. X. 153.
*ribesiaceae.
agrestowe Jastrzęb. ogrod. 180.
ricinus.
rycin Borec. podr. 418.
ripsalis = rhipsalis.
roestelia Rebent.
kwartniczka Bober. choro. 42.
rosaceae [1]).
różowe Czerw. ogól. 572.
rosaceae.
różane Wrześ. hist. nat. III. 6.
rosmarinus.
rozmarin Pom. i Flo. 173.
rubia.
marżanna Pam. War. Bent. XIX. 430.
*rubiaceae.
gwiazdowate Motty flo. poz. 57.
⊛ marzanowate (Bib. War. III. 204) itd. jak na str. 436.
rubiacinae = rubinae.
rubinae.
marzanowe Wrześ. hist. nat. III. 36.
rudbeckia.
smocze oko Jastrzęb. ogro. 326.
rumex.
kobylak Borec. podr. 51.
ruscus.
listna jagoda Ency. mniej. VIII. 110. Tę nazwę gatunkową wyliczył A. Waga w *Ukazicielu* fałszywie wśród rodzajowych, za tym mylnym wzorem użyto jej tu świadomie za rodzajową.

[1]) Jako osobna klasa w systemie Tourneforta.

S.

sacharomyces.
drożdżak Zalew. grzyb. 267.
salicariae = lythrarieae.
salicorniae.
soligorowate Sawicz. Rocz. lek. II. 33.
salsoleae.
solankowate Sawicz. Rocz. lek. II. 33.
salvia.
◍ (szałwija) Zapol.
salviniaceae.
liściankowate Waga hist. roś. I. 292.
sambucus.
bzowina Kat. Deni. 31.
samoleae.
jarnikowe Kamień. Pam. Akad. III. 83.
* sanguisorbaceae.
◍ krwiściągowe (Pisul. bot. 319).
sanguisorbeae.
krewnikowe Łom. bot. 302.
* santalaceae.
sandałowe Pisul. flo. lek. 123.
santalum.
sandałowe drzewo Pisul. flo. lek. 123. Już *Ukaziciel* przytacza tę nazwę wśród rodzajowych, ale tam mylnie.
sanvitalia.
pielęgnatka Jastrzęb. ogrod. 324
* sapindaceae.
zapianowe Waga hist. rośl. I. 287.
mydleńcowe Pisul. flo. lek. 14.
sapindi = sapindaceae.
saponaria.
◍ mydlik (Borec. podr. 455).
* sapotaceae.
sapolowe Pisul. flo. lek. 63.
miazgowce Sawicz. Rocz. nauk. XIX. 352.
miazgowcowe Sawicz. Rocz. nauk. XIX. 353.
sączyńcowe Waga hist. roś. I. 287.
sapotae = sapotaceae.
sarmentaceae = ampelidaceae.
sassafras.
◍ sassafras (Pisul. flo. lek. 107).
* saurureae.
jaszczurzowate Waga hist. roś. I. 295.
saxifraga.
łomiskał Wrześ. hist. nat. III. 18.
* saxifragaceae.
łomiskałowe Wrześ hist. nat. III. 17.
skalnicowe Waga hist. roś. I. 287.
saxifragae = saxifragaceae.
saxifrageae.
łomikamieniowe Łom. bot. 237.

schemandrina [1]).
podkrzewica Kat. ant. II. 41.
schismatopterides.
paprocie szparzaste Hoffm. bot. 97.
schoenoprasum Don.
szczypior Czerw. 548.
scirpus.
sitowiak Wrześ. hist. nat. III. 65.
sitow Borec. podr. 53
szyrpina Wrześ. hist. nat III. 65.
scitamineae [2]).
banany Wrześ. hist. nat. III. 57.
scleranthеae.
czerwcowe Łom. bot. 261.
sclerogasteres.
twardniaki Łom. bot. 90.
scopolia.
skopolina Ried. de vi. 34.
lulek Przyr. i przem. III. 322.
scorzonera.
skorzonera Frey. mat. I. 255.
* scrophularineae.
maskowe Pisul. flo. lek. 73.
◎ maskowate (Wrześ. hist. nat. III. 42).
paszczękowe Jastrzęb. ogrod. 113.
selagineae.
◎ dzierzęgowate Chałub. bot. tab. XIII. (686).
niestatkowate Waga hist. roś. I. 300.
selinum.
olszaniec Wittm. postrze. 138.
semimonopetalae.
niestale jednopłatkowe Waga hist. roś. I. 299.
seminariae.
nasieniaki Czerw. ogól. 609.
sempervivum.
roik Wrześ. hist. nat. III. 18.
senecio.
przymiotowe ziele Borec. podr. 53.
przymiotownik Borec. podr. 75.
sepiariae.
gorzkie Kluk bot. 161.
serjania.
obłucznica Zal. obraz. 293.
sierjania Kamień. Pam. Akad. III. 38.
sesamum.
◎ łogowa (A. Waga Bib. War. III. 186) itd.
setaria.
szczecina Ency. mniej. IX. 401.
siderodendron.
żelazodrzew Ency. mniej. X. 433
sideroxylon.
żelaznik Ency. mniej. X. 433.
sideroxyleae = sapotaceae.
silene.

[1]) Nazwa przekręcona, nieistniejąca, przytoczona dla dokładności. Polskie imię należy wykreślić.

[2]) Jako rzęd.

sileniec Wrześ. hist. nat. III. 19.
smółek Kurs. Pay. 288.
*silenaceae.
goździkowe Wrześ. hist. nat. III. 18.
sileneae.
lepnicowe Łom. bot. 261.
siliculosae.
strączkowate Łom. bot. 249.
siliquosae.
łupinowe Kluk bot. 164.
strąkowate Łom. bot. 248.
siliquosa.
strąkowy [1]) Jun. flo. W. X. L. 81.
strąkowe Jun. bot. 149.
łuszczynowy [1]) Andrze. nauk. 212.
siliqulosa.
strączkowy [1]) Jun. flo. W. X. L. 81.
strączkowe Jun. bot. 149.
łuszczynkowy [1]) Andrze. nauk. 210.
silybum.
kostropacz Ency. mniej. X. 451.
postrost Ency. mniej. X. 451.
◎ *(simarubeaceae).
symarubowe Czerw. ogól. 434.
siphonantha.
rurkokwiatowe Czerw. ogól. 622.
siphonocaulae.
rurkołodygowe Wrześ. hist. nat. III. 71.
sisymbrium.
stulicha Ency. mniej. XI. 150.
stulist Wrześ. hist. nat. III. 25.
smilacineae.
szparagowe Wrześ. hist. nat. III. 60.
*solanaceae.
posępne Kluk bot. 161.
◎ psiankowe (Pam. Umie. IV. 189).
soldanella.
◎ soldanella Wodz. chod. II. (229).
solenieae.
watkowe Czerw. ogól. 70.
solidago.
prosianowłoc? Motty flo. poz. 84.
sophoreae.
różanecznikowe Pisul. flo. lek. 47.
sorghum.
sorg Wolfg. chle. 10.
spadicifloraе.
◎ kolbokwietne (Waga hist. roś. I. 293).
sparganium.
wilczy bób Ency. mniej. XII. 125.
wstężeniec Ency. mniej. XII. 125.
sparmannia.
oszczednica Kat. ant. II. 119.
sphaerococceae.

[1]) Domyślnie — rzęd.

ch rzęsłowate Pisul. flo. lek. 138.

sphagnaceae.
torfowcowate Ency. mniej. XI. 392.

sphagnum.
torfowięś Stasz. ziemior. 15.

spigelia.
czerwitrój Kacz. homeo. I. 360.
glistnik amerykański Kaczk. homeo. I. 360.

spilanthus.
⊛ (ludzkozęb) Kat. ant. II. 77.

spirea.
bawelina Jastrzęb. ogrod. 257.
spireja Borec. podr. 54.

* spireaceae.
tawułowe Wrześ. hist. nat. III. 6.
tawułkowate Waga hist. roś. I. 298.

sporifera.
zarodnikonośne Czerw. ogól. 621.

stachiopterides.
paprocie kłosiste Hoffm. bot. 97.

stamineae.
pręcikowe Czerw. ogól. 574.

staticeae.
zatrwianowe Ency. mniej. III. 127.

stelechophyta.
pochworośle Czerw. ogól. 612.

stellaria.
mokrzec Wrześ. hist. nat. III. 19.
mokrzyca Ency. mniej. VIII. 86.
muszec Ency. mniej. VIII. 86.
kurzyślep Ency. mniej. VIII. 86.

⊛ stellatae. Wykreślić: gwiazdowate Motty flo. poz. 57, bo przeniesiono do Rubiaceae.

stellatae [1]).
gwiazdowe Czerw. ogól. 574.

* stellatae.
gwiazdeczkowate Wrześ. hist. nat. III. 36.

stellatae = rubiaceae.

stilbineae.
cierkłowate Waga hist. roś. I. 300.

stillingia.
łojowe drzewo Ency. mniej. XI. 123.

strobus Endl.
sośń Czerw. War. 95.

* styraceae.
styraksowe Wrześ. hist. nat. III. 44.

styracinae = styraceae.

styrax.
styraksowe drzewo Pisul. flo. lek. 63.

submarinae.
podmorskie Czerw. ogól. 574.

superovarieae.

[1]) Jako osobna klasa w systemie Raja.

górno zawiązkowe Waga hist. roś. I. 293.
sympetalae.
kielichorośle Czerw. ogól. 613.
całkopłatkowe Czerw. ogól. 613.
symphoricarpos.
śnieguła Kat. Deni. 48.
symphysandria.
pręcikozrosłe Czerw. 347.
zrosłopręcikowe Czerw. ogól. 586.
symphysogynae.
przyrosłozawiązkowe Wrześ. hist. nat. III. 57.
dolnoowocowe Łom. bot. 157.
syphocampylos = siphocampylus.
symphytum.
kosztywał Ency. mniej. XII. 449.
synantheria=syngenesia.
synchlamydeae.
liściorośle Czerw. ogól. 613.
wątpliwokwiatowe Czerw. ogól. 613.
syngenesia.
główkozrosła [1]) Kluk bot. 159.
zrosłogłówkowa [1]) Jun. flo. W. X. L. 80.
zrosłogłówkowe Hoffm. bot. 85.
zrosłogłówkowa [1]) Motty flo. poz. 16.
główkozrosłe Czerw. ogól. 577.
zrosłopylnikowe Chałub. bot. 538.
synorgana.
zrosłonarzędziowe Czerw. ogól. 621.
kolankowe Czerw. ogól. 621.
synorhizae.
zrosłokorzonkowe Pisul. zas. 422.
synstemones.
zrosłopręcikowe Czerw. ogól. 576.
syringa.
bez lilak Kat. podz. III. 7.

T.

taeda Endl.
łuczew Czerw. War. 95.
* tamariscineae.
tawaryszkowe Ency. mniej. XI. 306.
tamarix.
tamaryks Wittm. postrze. 148.
tanacetum.
rotycz Turcz. Przyr. i przem. III. 323.
tarhonanthus = tarchonanthus.
taxineae.
⊛ cisowe (Czerw. ogól. 637).
tectona.
tekowe drzewo Ency. mniej. XI. 331.
teakowe drzewo Ency. mniej. XI. 331.
telephora = thelephora.

[1]) Domyśl się: gromada.

*terebinthaceae.
terpeńtyńce Waga hist. roś. I. 287.
◎ terpentyńcowate dodaj: (często).
terebinthinae.
balsamiczne Wrześ. hist. nat. III. 8.
ternariae.
troiste Szafar. hist. nat. 83.
troista [1]) Szafar. flo. poz. 138.
*ternstroemiaceae.
kameliowate Hałat. pocz. 191.
kameliowe Wrześ. hist. nat. III. 16.
wielubiowate Borec. podr. 78.
tetradynamia.
czworosilna [1]) Kluk bot. 158.
nierówno - sześciopręcikowa [1]) Jun. flo. W. X. L. 79.
nierówno sześciopręcikowe Hoffm. bot. 85.
nierównosześciopręcikowa [1]) Jun. flo. litew. 19.
czworosilne Czerw. ogól. 576.
nierówno sześciopręcikowa [1]) Waga flo. pol. I. 45.
czterosilna [1]) Szafar. hist. nat. II. 72.
tetradynamae = cruciferae.
tetragonolobus.
trzybocznik Kat. ant. II. 84.
tetragynia.
czterosłupkowy [2]) Jun. flo. W. X. L. 150.
czterosłupkowe Czerw. ogól. 577.
tetrandria.
czworopręcikowa [1]) Kluk bot. 156.
czteropręcikowa [1]) Jun. flo. W. X. L. 78.
czteropręcikowe Czerw. ogól. 576.
czworopręcikowe Pamp. flo. tre. 8.
tetraspora.
śluzowiec Jurk. hist. nat. 352.
teucrium.
◎ (orzanka) wykreślić, bo sprostowano na końcu książki (p. 753) na ożanka.
thalamanthae.
owocorośle Czerw. ogól. 613.
dennokwiatowe Czerw. ogól. 613.
osadnikokwiatowe Szafar. hist. nat. 83.
thalamiflorae.
◎ dennokwiatowe (Czerw. ogól. 597).
denkokwiatowe Pisul. zas. 422.
dennopręcikowe Zaczy. układ. 32.
dnokwiatowe Jastrzęb. hist. nat. 263.
thalamopetalae.
osadnikopłatkowe Szafar. hist. nat. 83.
thalamostemones.

[1]) Domyślne: gromada.
[2]) Domyśl się: rzęd.

dennopręcikowe Czerw. ogól. 576.
tanginia = tanghinia.
thecaphora.
torebkowate Zalew. grzyb. 102.
workonośne Zalew. grzyb. 103.
woreczkowate Zalew. grzyb. 103.
theobroma.
kakaowe drzewo Pisul. flo. lek. 12.
czekoladowiec Wrześ. hist. nat. III. 15.
therebinthaceae = terebinthaceae.
thuya.
tuja Pisul. bot. 349.
thuyopsis.
żywotnik Kat. podz. V. 14.
* thymeleaceae.
tymiałkowe Waga hist roś. I. 286.
thymeleae = thymeleaceae.
tiliaceae.
lipowate (A. Waga Bib. War. IV. 383) itd. jak na str. 480.
tillandsia.
tillandsia Jurk. hist. nat. 333.
tilletia.
głownia Wrześ. hist. nat. III. 74.
głownia Bober. chorob. 26.
tiresias = oedogonium.
tomogynia = gymnospermia.
torilis.
kłobuszka Cieszy. Apot. 38.
tormentilla.
siedmlist Pam. War. Bent. IV. 350.
torula.
przegubik Zalew. grzyb. 217.
trachearieae.
cewiaki Czerw. ogól. 608.
tragopogon.
śmietannik Adam. flo. poz. 32.
kozi bród Adam. flo. poz. 32.
kozia bródka Ency. mniej. XI. 402. Autor odpisał tę nazwę z *Ukaziciela*, gdzie (jak powiedziano powyżej w słowniku p. 483) mylnie została pomieszczona i użył jej jako rodzajowej.
tremellini.
trzęsidlaki Zalew. rozb. 65.
triaecia.
troistopłciowy[1]) Jun. bot. 150.
trójżenne Czerw. ogól. 579.
wielożenne rozrzucono płciowe Chałub. bot. 539.
trzypniowy[1]) Jerzy. bot. 158.
triandria.
trójpręcikowa[2]) Kluk bot. 156.
trzypręcikowa[3]) Jun. flo. W. X. L. 78.
trójpręcikowe Czerw. ogól. 576.

[1]) Domyślne: rzęd.
[2]) Domyślne: gromada.
[3]) Tak wyróżnia ten autor polskie miano Triandria jako rzędu od nazwy gromady.

trzypręcikowe [1]) Czerw. ogól. 578.

triachomaneae=hymenophyllaceae.

tricoccae.
trójziarne Wrześ. hist. nat. III. 9.

trientalis.
siedmaczek Pisul. bot. 120.
siedmiornik Wrześ. hist. nat. III. 43.

trifolium.
kończyna Cieszy. Apot. 39.

trigonella.
trigonela Kat. ant. II. 84.
trigonella Kat. ant. II. 121.

tripetalae.
trójpłatkowe Czerw. ogól. 574.

trisepalae.
trójdziałkowe Wrześ. hist. nat. III. 32.

tritomanthe.
⊙ (tritomant) Kat. ant. II. 42.

trollius.
żabinek Pom. i Flo. 184.

*tropaeoleae.
kapucynkowe Wrześ. hist. nat. III. 13.

tropaeoleae [1]).
nasturcyowe Pisul. bot. 280.

tropaeolum.
kapucynka Wrześ. hist. nat. III. 13.

truncariae.
pniaki Czerw. ogól. 609.

trygynia.
trzysłupkowy [2]) Jun. flo. W. X. L. 80.
trójsłupkowe Czerw. ogól. 577.

tsuga Endl.
choina Czerw. War. 92.

tubuliflorae.
rurko kwiatowe Ency. mniej. II. 430.

tylostoma=tulostoma.

tympanochetae.
jamkowokomórkowe Czerw. ogól. 655.

typha.
rogózie Przyr. i przem. I. 113.
rogoż Przyr. i przem. I. 255.
pałka wodna Ency. mniej. X. 118.

*typhaceae.
rogożowe Waga hist. roś. I. 286.

typhae=typhaceae.

U.

*ulmaceae.
skrzydlakowate Sylw. XVII. 5.
więzowate Rostaf. bot. wyż. 152.

[1]) Jako plemię.
[2]) Domyśl się — rzęd.

ulmeae.
wiązowe Pisul. flo. lek. 112.
ulmus.
brzóst Borec. podr. 57.
brzóst Borec. podr. 70.
ulvaceae.
⊛ błonice (Łom. 100).
watki Ency. mniej. XII. 198.
umbellatae = umbelliferae.
umbellatae [1]).
okółkowe Czerw. ogól. 572.
baldachowe Waga hist. roś. I. 267.
* umbelliferae.
⊛ okółkowe (Czerw. ogól. 146) i t. d. jak na str. 490.
marchwice Łob. geo. 8.
umbelliflorae.
baldachokwietne Wrześ. hist. nat. III. 33.
uncariae.
orzeszaki Czerw. ogól. 609.
unisexuales.
jednopłciowe Czerw. ogól. 573.
uredinaei.
grzybkowe Pisul. bot. 183.
mursze Wrześ. hist. nat. III. 71.
uredinaceae.
rdze Wrześ. hist. nat. III. 74.
rdzawiki Bober. chorob. 32.
⊛ rdzowate (Zalew. grzyb. 100).
rdzaki Zalew. rozb. 66.
uromyces.
rdzawiec Jastrzęb. ogrod. 198.
rdzawik Bober. chorob. 35.
urticae = urticaceae.
urticinae.
⊛ pokrzywowe (Wrześ. hist. nat. III. 50).
usneaceae.
porosty ziemne Pisul. flo. lek. 139.
ustilagineae.
śniecie Wrześ. hist. nat. III. 74.
śregożowce Bober. choro. 19.
śnieciowate? Zalew. grzyb. 260.
⊛ śnieciowate Zalew. Rozpr. Akad. XVIII. 187.
uvaria.
jagodki Ency. mniej. XI. 501.

V.

* vacciniaceae.
borówkowe Wrześ. hist. nat. III. 44.
vaginariae.
pochwiaki Czerw. ogól. 608.
valeriana.
kozlik Gwiazd. ciesz. 1853. 247.
* valerianeae.
kozłakowate Borec. podr. 81.
vasculares.
cewkowe Czerw. ogól. 601.
⊛ naczynne (Pisul. zas. bot. 414).
naczynio komórkowe Zaczy. ukła. 31.

[1]) Jako klasa Tourneforta.

naczyńkowe Waga hist. roś. I. 292.

vateria.

drzewo kopalowe Ency. mniej. XI. 507.

sękwiel Ency. mniej. XI. 507.

venariae.

żyłaki Czerw. ogól. 608.

veratrum.

ciemiężyca Wittm. postrze. 137.

* verbenaceae.

niepokalanki Waga hist. roś. I. 287.

verbeneae.

koszyszcze Czerw. ogól. 528.

verticillatae.

okręgowe Kluk bot. 161.

vibrio.

⊙ mętwik (Leśniew. zool. III. 235).

viburneae.

kalinowate Wrześ. hist. nat. III. 36.

villarsia.

grzebieńczyk Czerw. War. 185.

bonowie Borec. podr. 57.

vinca.

berwinek Przyr. i przem. III. 322.

rarwinek? Wrześ. hist. nat. III. 37.

vincetoxicum.

obójnik Przyr. i przem. III. 323.

viola.

⊙ fijołek (Pom. i Flo. 182).

* violarieae.

fijołkowe Jastrzęb. hist. nat. 521.

viscaria.

pęcherzyca Jastrzęb. ogrod. 325.

firletka ozdobna Łuc. kwiat. 60.

viscum.

iemioła Sylw. V. 31.

vites = ampellideae.

vitex.

⊙ (baranko krzew) Kat. ant. i t. d. jak na str. 499.

viticeae.

czystokrzewcze Czerw. ogól. 528.

W.

wahlenbergia.

dzwonki Jastrzęb. ogrod. 326.

waitzia.

waicia Łuc. kwiat. 60.

weigelia.

⊙ (pięknokrzew) Kat. ant. II. (44).

weigelia Kat. podz. VII. 50.

wintera H. et B.

wintera Ency. mniej. XII. 144.

korzybiel Ency. mniej. XII. 144.

cynamon biały Ency. mniej. XII. 144.

X.

xeranthemum.

pączekłonny? Łuc. kwiat. 63.

xylomyci.
hubki Hoffm. bot. 97.

Y.

yucca.
szpilka adamowa Ency. mniej. XII. 283. *Ukaziciel* mylnie to imię wśród rodzajowych pomieścił. Tu ze świadomością zostało użyte jako takie.

Z.

zerioblastae.
komórkorostkowe Czerw. ogól. 612.

*zingiberaceae.
imbyry Łob. geo. 6.
imbierowe Wrześ. hist. nat. III. 58.
ździebłcowate Ency. mniej. I. 158.

zostera.
morska trawa Ency. mniej. XII. 379.

*zosteraceae.
morszczynowate Waga hist. roś. I. 293.

zygophylleae.
guajakowe Waga hist. roś. I. 287.

Jeszcze sprostowania i uzupełnienie.

Ukończywszy druk części łacińsko-polskiej słownika oraz jej „Uzupełnienia i sprostowania“ zestawiłem materyał do części polsko-łacińskiej.

Układając część polsko-łacińską słownika, dostrzegłem niejednego błędu drukarskiego, który poprzednio uszedł mojej uwagi, oraz niejednej pomyłki wymagającej sprostowania, które w porządku stron części łacińsko-polskiej podaję:

Na str. 135 riziridium (podrodzaj do allium) oraz ten sam wyraz na str. 434 sprostuj na — rhiziridium.

Na str. 136 pochydendron (podrodzaj do aloe) sprostuj na — pachydendron.

Na str. 142 imię *farbownik* położył zecer nietylko obok anchusa ale powtórnie i całkiem niepotrzebnie przy anastatica, gdzie wykreśl.

Na str. 145 anilema jest synonimem imienia aneilema podanego na poprzedniej stronie i tam go odnieść należy.

Na str. 147 nazwano rodzaj anthriscus mylnie *trybula*, bo to imię należy się rodzajowi scandix przy którym (str. 445) zostało słusznie pomieszczone. Tu połóż zamiast *trybula — czechrzyca*.

Na str. 148 aphanocyclicae nazwane są mylnie śródłożne, powinno stać: obiegokwiatowe.

Na str. 183 podano rodzaj calanchoe jest to synonim rodzaju kalanchoe wymienionego na str. 323. Tam trzeba przenieść odpowiedną polską nazwę.

Na str. 188 obok camelina powinno stać *lnicznik* a nie *lnianka*, jak to wynika z noty [1]) na str. 339 do wyrazu linaria — *lnica*.

Na str. 192 pod carapa czytaj zamiast graszaciuch — granaciuch.

Na str. 194 cartiniopsis oraz na str. 228 cortiniopois położono mylnie za cortiniopsis.

Na str. 228 corynephorus nazwany jest *szczotlicha* i tak samo na str. 500 r. Weingaertneria. Wtem niema błędu ani przeoczenia. Obie nazwy łacińskie są synonimami. Druga ma za sobą prawo pierwszeństwa, ale pierwsza tak jest używana, że przy obu położyłem naturalnie tę samą polską nazwę.

Na str. 270 za obiegowokwiatowe połóż okrążkowe przy eucyclicae.

Na str. 296 pod haloragideae stoi węgłoszowate. Połóż po tej nazwie znak? bo to jest błąd drukarski, skoro ten sam autor — jak podałem w dopełnieniu (na str. 543), ma w innem miejscu trafnie węgłoszowate.

Na str. 297 hecastophyllum wykreślić, bo to jest synonim rodzaju ecastaphyllum zapisanego na str. 257.

Na str. 314 hypopithyaceae wykreślić, bo to jest synonim podanych na str. 364 monotropaceae.

Na str. 360 czytaj pod metrosideros — właściwe żelazne drzewo zamiast w. żelezne drzewo.

Na str. 365 *smardz* do morchella wykreśl, skoro nie kładę przy innych rodzajach grzybów polskiej nazwy rodzajowej.

Na str. 366 czytaj pod mucuna — świerżbiec zamiast świerżbiee.

Na str. 374 neogaja powinna być nazwana *nibymarchwica*, bo *marchwica* służy na oznaczenie rodzaju meum.

Na str. 389 sprostuj parchydendron na pachydendron.

Na str. 394 passifloraceae — przed cytatą Chałub. bot. tab. XI. 663 czytaj męczenicowate zamiast męczennicowate.

Na str. 400 wykreślić *pajęcznica* użyte na oznaczenie r. phalangium, bo ta nazwa stoi słusznie przy r. anthericum, którego phalangium jest tylko zbytecznym synonimem.

Na str. 402 wykreślić pheosporeae, dobrze podane jako paeosporeae na str. 400.

Na str. 404 pod phygalius czytaj ciennik zamiast ciennia. Czerwiakowski wprawdzie tak podał tę nazwę (Czerw. War. 228) i nie sprostował jej w wykazie błędów, ale w spisie polskim (l. c. 451) wskutek dostrzeżenia, że ciennią nazwał już (l. c. 242) rodzaj episcia, odsyła do str. 228 ciennik.

Na str. 421 rodzaj psyllium, gdyby kto chciał uważać za osobny, nazwać *pchławiec*, bo *płesznik* od dawna służy rodzajowi pulicaria.

Na str. 430 pod rhizocarpeae czytaj zamiast gasłuszki — gałuszki.

Na str. 433 ribesiaceae odnieść jako synonim do grossulariaceae. Wprawdzie nazwa ribesiaceae ma prawo pierwszeństwa za sobą, ale jest prawie nieużywana.

Na str. 437 pod russula czytaj gołąbek za gałabek.

Na str. 461 wykreślić *żarnowiec* jako nazwę r. spartium, bo słusznie użyto ją do krajowego rodzaju sarothamnus.

Na str. 463 wykreślić *żebrowiec* jako nazwę r. sphondylium, bo słusznie użyto ją do r. pleurospermum. Gdyby kto chciał uważać sphondylium za osobny rodzaj naszej flory, może go nazywać *barszczyca*.

Na str. 469 zamiast stomatosporae czytaj — stromatosporae.

Na str. 484 zamiast *buzdydanek* czytaj — *buzdyganek* pod tribulus.

Na str. 488 tulopilus wykreślić, bo na następnej podano poprawnie tylopilus.

Na str. 501 popraw xahtorhiza na xantorhiza.

Na str. 523 zamiast arundinaceae czytaj arundineae, jak na str. 155.

Na str. 524 wykreślić *złotogłów* jako nazwę obcego rodzaju asphodelus, bo użyta właściwie na str. 209 do r. chrysocoma.

Na str. 524 czytaj bacciferae za baniferae.

Na str. 526 czytaj pod rodzajem bourreria zanękla (jak dobrze na str. 169) zamiast zanekla.

Na str. 527 powinno być calycantinae zamiast calicanthinae.

Na str. 543 zamiast halorageae powinno być haloragideae, jak dobrze jest na str. 296.

Na str. 556 zastąpić oleaceae przez oleineae.

Na str. 559 poprawić phytolana na phytolacca.

Na str. 560 pochydendron poprawić na pachydendron.

Na str. 564 pultenea poprawić na pultenaea, jak podano dobrze na str. 424.

Na str. 565 pod roestelia czytaj zamiast kwartniczka — kratniczka.

Już po wydrukowaniu łacińsko-polskiej części Słownika otrzymałem za pośrednictwem p. M. Twardowskiej ów rzadki druk wileński z r. 1820 p. t. „Opisy różnych przedmiotów historyi naturalnej,“ o którym mówiłem powyżej (str. 506). Dostałem tylko 12 zeszytów, to jest połowę tego, co wyszło. Znalazłem tam trzy nazwy, których nie mogłem podać z żadnego innego źródła, a mianowicie:

enkianthus — enkiantus Jun. Opis. przed. hist. nat. 11.

nelumbium — nelumb Jun. Opis. przed. hist. nat. 2.

rhododendron — rododender Jun. Opis. przed. hist. nat. 6.

inne znajdują się we wcześniejszych lub współczesnych źródłach.

Słownik polsko-łaciński.

Objaśnienie

znaczenia druków i skróceń użytych w Słowniku.

Wyrazy ułożone są w alfabetycznym porządku liter i tak, że Ć następuje po C jako osobna litera, podobnie Ł, Ń, Ś, Ź, Ż. Wyrazy rozpoczynające się od Ch są wyłączone z szeregu litery C i umieszczone osobno po literze H.

Żeby w dwuwyrazowych nazwach było widoczne, czy rzeczownik następuje przed czy po przymiotniku, wszystkie wyrazy uszykowane są według rzeczowników, przed którymi, albo po których stoi przymiotnik, tak jak w źródle, trzeba więc w takich nazwach szukać rzeczownika. Metody tej użyłem już w moim „Zielniku czarodziejskim.“

Wyrazy drukowane rozstrzelonym drukiem są nazwami, których użyto jako rodzajowych, ale błędnie.

Kursywa wyróżnia nazwy, które zostały wybrane z pośród innych na oznaczenie pewnych rodzajów lub rodzin krajowych roślin.

Liczby po wyrazach łacińskich położone odsyłają do strony słownika. Jeżeli są dwie po sobie następujące, to znaczy, że trzeba patrzeć i w słowniku i w jego uzupełnieniu, gdzie się znajdzie sprostowanie bądź samej nazwy, bądź cytaty, bądź, wcześniejsze niż podano w słowniku, źródło.

A.

abilgaardia — abilgaardia, 122.
abobra — abobra, 122.
abolboda — abolboda, 122.
abroma — abroma, 122.
abrus — abrus, 123.
abutilon — abutilon, 123.
acanthus — acanthus, 124.
acena — acaena, 123.
acotyledony — acotyledones, 577.
adamia — adamia, 127.
adansonia — adansonia, 127.
adansonia — adansonia, 127.

adanzonia — adansonia, 127.
adonis — adonis, 128.
afelandra — aphelandra, 148.
afzelia — afzelia, 130.
agapant — agapanthus, 130.
agapant — agapanthus, 130.
agapanthus — agapanthus, 130.
agaryk — agaricus, 130.
agatka — agathaea, 130.
agawa — agave, 131.
agawa — agave, 131.
agawe — agave, 131.
agawia — agave, 131.
agawy — agaveae, 131.
agerat — ageratum, 131.
ageratum — ageratum, 131.
aglaja — aglaia, 131.
agrest — grossularia, 292.
agrest — ribes, 433.
agrestowate — grossulariaceae, 292.
agrestowe — grossulaceae, 542.
agrestowe — grossulariaceae [1]), 292, 565.
agresty — ribes, 433.
achimenes — achimenes, 125.
aitonja — aitonia, 132.
aitoonia — aitonia, 132.
ajaks — ajax, 132.
ajenia — ayenia, 162.
ajer — acorus, 126.
ajlant — ailanthus, 132.
ajtonja — aitonia, 132.
akacya — acacia, 123.
akacya — acacia, 123.
akacya — mimosa, 361.
akacya — robinia, 434.
akacya dzika — robinia, 434.
akacya fałszywa — robinia, 434.
akacya prawdziwa — acacia, prawdziwa akacya — acacia, 123.
akacya właściwa — accacia, 123.
akacyjka — desmanthus, 246.
akacyowate — papilionaceae, 392.
akacyowe — mimosaceae, 552.
akalifa — acalypha, 123.
akantowe — acanthaceae, 123.
akantus — acanthus, 124.
akantusowate — acanthaceae, 123.
akantusowate — acanthaceae, 124.
akmena — acmena, 126.
akropera — acropera, 126.
aksamitek — tagetes, 473.
aksamitka — maranta, 351.
aksamitka — tagetes, 473.
aksamiton — abutilon, 123.
aksamitowiec — manitia 351.
aksamitowiec — maranta, 351.
aktrys — sanseviera, 441.
alamanda — allamanda, 134.
albuka — albuca, 133.
aldrowanda — aldrovanda, 133
aldrowanda — aldrovanda, 133.
aletris — aletris, 133.
aletrys — aletris. 133.
alfonsya — alfonsia, 133.
aliksia — alyxia, 137.
alkanna — alkanna, 134.

[1]) Na str. 565 nazwane ribesiaceae, która nazwa ma za sobą pierwszeństwo, ale nie jest używana.

alkanna — alkanna, 134.
alkanna — lawsonia, 330.
alkekengi — physalis, 405.
alkermes — phytolacca, 406.
alkermesowate — phytolaccaceae, 406.
alkiermes — phytolacca, 406.
alkiermesowate — phytolaccaceae, 406.
alkiermez — phytolacca[1]), 559.
alkiermisy — phytolaccaceae, 406.
aloe — aloe, 135.
aloes — aloe, 135.
aloes — aloe, 135, 518.
aloes — 135.
aloesik — gasteria, 283.
aloesna — hawortia, 297.
aloesówka — cymbidium, 237.
alojsya — aloysia, 136.
alojzia — aloysia, 136.
alona — aloe, 135.
alonka — aloë, 135, 518.
alpejskie[2]) — salices, 439.
alpianka — tozzia, 482.
alpinia — alpinia, 136.
alstroemeria — alstroemeria, 137.
altromeria — alstroemeria, 137.
amarant — albersia, 133.
amarant — amarantus, 138.
amarantowate — amarantaceae, 137.
amarantowate — amarantaceae, 138.
amarantowe — amarantaceae, 137.
amaranty — amarantaceae, 137.
amarillis — amaryllis, 138.
amaryla — amaryllis, 138.
amarylek — amaryllis, 138.
amarylis — amaryllis, 138.
amarylka — amaryllis, 138.
amarylkowate — amaryllideae, 138.
amarylkowate — amarillideae, 138.
amarylkowe — amaryllideae, 138, 518.
amarylkowe — amaryllineae, 138.
amarylla — amaryllis, 138.
amaryllek — amaryllis, 138.
amaryllis — amaryllis, 138.
amaryllisowate — amaryllideae, 518.
ambra, 340.
ambroma — bubroma, 178.
ambrowiec — liquidambar, 340.
ambrowiec — rhodoleia, 432.
ambrozya — ambrosia, 139.
amelanchier — amelanchier, 139.
ametyst — amethystea, 139.
amherstia — amherstia, 139.
aminek — ammi, 139.
aminek — bupleurum, 179.
aminkowe — ammineae, 139.
ammi — ammi, 139.
amom — amomum, 140.
amomek — amomum, 140.
amomka — amomum, 140.
amomkowe — amomeae, 140.
amomum — amomum, 140.

[1]) mylnie wydrukowano phytolana.
[2]) domyślne: wierzby.

amonek — amonum, 140.
amonek — sison, 457.
amonek — sium, 457.
amoniacznik — dorema, 254.
amorfa — amorpha, 140.
amsonia — amsonia, 141.
amyrys — amyris. 141.
anacardium — anacardium, 141.
anagirys — anagyris, 142.
ananas — ananas, 142.
ananas — bromelia, 176.
ananasowate — bromeliaceae, 176.
ananasowe — bromeliaceae, 176.
ananasy — bromeliaceae, 176.
anastatyka — anastatica, 142.
andersonia — andersonia, 143.
andraszek — andrachne, 143.
andreea — andreaea, 143.
andreeowe — andreaeaceae, 143.
andrewsia — andrewsia, 143.
andromeda — andromedea, 143.
androsa — androsace, 143.
androzace — androsace, 143.
andruszek — androsace, 143.
andrzejostka — dontostemon, 253.
andrzejowskia — dontostemon, 538.
andrzejowskia — dontostemon, 519 [1]).
andrzejówka — andrewsia, 143.
anemona — anemone, 144.
anemone — anemone, 144.
angelonia — angelonia, 144.
angurek — angraecum, 145.
anigosanthos — anigozanthos, 145.
anizomela — anisomeles, 145.
annony — anonaceae, 146.
antocercis — anthocercis, 146.
antoliza — antholyza, 146.
anturyum — anthurium, 147.
anyż — anisum, 145.
anyż — foeniculum, 277.
anyż — illicium, 316.
anyż gwiazdkowy — illicium, 316.
anyż indyjski — illicium, 316.
anyżek — cerefolium, 202.
anyżkowiec — anesorhiza, 144.
anyżowe — ilicineae, 547.
apikra — apicra, 149.
aprak — nicotiana, 376.
aprykozy — armeniaca, 153.
aquilegia — aquilegia, 149.
arabka — cadia, 182.
arakacznik — arracacia 154.
aralia — aralia, 150.
aralie — araliaceae, 150.
araliowate — araliaceae, 150.
araliowate — araliaceae, 150.
araliowe — araliaceae, 150.
araukarya — araucaria, 150.
arbus — cucurbita, 234.
arbutus — arbutus, 150.
arbuz — citrullus, 213.
arbuz — citrullus, 213.
arcydzięgiel — archangelica, 150.
arcydzięgiel — angelica, 144.
arcydzięgiel — archangelica, 150.
arcyz, 372.

[1]) nota 2.

ardisia — ardisia, 151.
arduina — arduina, 151.
ardynka — arduina, 151.
arecya — aretia, 522.
areka — areca, 151.
arenga — arenga, 152.
arglik — solenostemma, 459.
aristea — aristea, 152.
aristotelia — aristotelia, 153.
arktotys — arctótis, 151.
armarynta — cachrys, 181.
armatnica — cecropia, 529.
armatnica, 197.
arnot — bixa, 170.
arnota — bixa, 170.
arnotowate — bixaceae, 170.
aromatnik — aromadendron, 154.
aromatyczne — terebinthinae, 476.
aron — arum, 155.
aronek — arum, 155.
aronik — arum, 155.
aroniki — araceae, 153.
aronki — araceae, 153.
arrakaczka — arracacia, 523.
arundo — arundo, 155.
arystea — aristea, 152.
arystolochie — aristolochiaceae, 152.
asagrea — schoenocaulon, 447.
asant — ferula, 275.
ascomycety — ascomycetes, 156.
ascyrum — ascyrum, 156.
asfodelle — asphodelaceae, 157.
asklepiad — asclepias, 156.
aspidistra — aspidistra, 157.
astelia — astelia, 158.
aster — aster, 158.
aster — aster, 158.
aster — callistephus, 185.
asterek — galatella, 281.
asterek — galatella, 281.
astr — aster, 158.
astra — aster, 158.
astrancya — astrantia, 524.
astrapea — astrapea, 159.
atanasya — athanasia, 160.
atanazya — athanasia, 160.
atłasowiec — chloroxylon, 208.
atrafaksis — atraphaxis, 160.
atraphaksys — atraphaxis, 160.
attalia — attalea, 160.
aucuba — aucuba, 161.
aukuba — aucuba, 161.
aurykla — primula, 563.
awerhoa — averrhoa, 161.
awicenia — avicennia, 161.
azagrea — schoenocaulon, 447.
azagreja — schoenocaulon, 447.
azalea — azalea, 161.
azaleja — azalea, 162.
azalia — azalea, 162.
azalia — azalea, 162.
azorka — azorella, 162.

B.

babarka? — barbarea, 165.
babikęs — calceolaria, 183.
babikrówka — polygonatum, 562.
babimur — heracleum, 303.
babimur — lycopodium, 346.
babinka — babiana, 162.
babiskęs? — calceolaria, 183.
babka — plantago, 410.

babka — plantago, 410.
babka wodna — hydrocharis, 310.
babki — plantagineae, 410.
babkowate — plantagineae, 410.
babkowate — plantagineae, 410.
babkowe — plantagineae, 410.
bacillarye — bacillariaceae, 163.
backea — baeckea, 163.
bacterium — bacterium, 163.
bacylarka — bacillaria, 162.
bacylarye — bacillariaceae, 162.
bacyllarye — bacillariaceae, 162.
badhamia — badhamia, 163.
badianki — illicium, 316.
badyan — illicium, 316.
badyanek — illicium, 316.
badyanowe — illicineae, 316.
badyl — galeopsis, 281.
badylek — galeopsis, 281.
bagienko — azalea, 162.
bagienne — helobiae, 301.
bagnak — philonotis, 402.
bagniak — ledum, 331.
bagniak — philonotis, 402.
bagnica — scheuchzeria, 446.
bagnica — scheuchzeria, 446.
bagniówka — saxifraga, 444.
bagnisko — empetrum, 262.
bagnisko, 331.
bagno — ledum, 331.
bagno — ammyrsine, 140.
bagno — ledum, 331.
świnie bagno — ledum, 331.
bagnowate — rhodoraceae, 432.
bagnówka — empetrum, 262.
bagnówkowate — empetraceae, 262.
bahun — azalea, 162.
bahun — ledum, 331.
bahuń — azalea, 524.
bachantka — baccharis, 162.
bacharya — baccharis, 162.
bakarya — baccharis, 162.
bakterya — bacterium, 163.
bakterye — bacteriaceae, 163.
bakterye — bacteriaceae, 163.
bakun nicotiana, 376.
balancium — balantium, 163.
balanofory—balanophoreae, 163.
baldachokwietne — umbelliflorae, 574.
baldachowe — umbellatae, 574.
baldachowe — umbeliflorae, 490.
baldaszek — ailanthus, 132.
chiński baldaszek — ailanthus, 132.
baldaszki — umbelliflerae, 490.
baldaszkogronne — corymbiferae, 228.
baldaszkogronowate — corymbiferae, 228.
baldaszkogronowe — corymbiferae, 228.
baldaszkogronowe — radiatae, 564.
baldaszkowate — umbelliferae, 490.
baldaszkowe — umbelliferae, 490.
baldaszkowe—umbelliferae, 490.
baldasznik — agapanthus, 130.
baldryan — valeriana, 494.
balota — ballota, 163.
balsama — amyris, 141.
balsama — balsamodendron, 164.
balsamek, 363.

balsamiczne — terebinthinae, 571.
balsamiec — balsamodendron, 164.
balsamin — impatiens, 316.
balsamina — balsamina, 164.
balsamina — balsamina, 164.
balsamina — impatiens, 316.
balsaminka — balsamina, 164.
balsaminka — impatiens, 316.
balsaminkowate — balsaminaceae, 164.
balsaminowate — balsaminaceae, 164.
balsaminowate — balsaminaceae, 164, 525.
balsaminowe — balsaminaceae, 164, 525.
balsaminowe—balsamineae, 525.
balsamka — momordica, 363.
balsamodajne — balsamifluae, 163.
balsamodrzew — balsamodendron, 164.
balsamodrzew — clusia, 217.
balsamokrzew — amyris, 141.
balsamowcowate — amyridaceae 141.
balsamowe — amyridaceae, 519.
balsamowiec — amyris, 141.
balsamowiec — balsamodendron, 164.
balsamówiec — amyris, 141.
baltimora — baltimora, 164.
balzam, 224.
balzamin — impatiens, 547.
balzamka — amyris, 141.
balzamowka — amyris, 141.
bałamutka — adlumia, 128.
bałwanica — cymodocea, 237.
bałwian — ailanthus, 132.
bambus — bambusa, 164.
bambus — bambusa, 164.
bambuska — beesha, 167.
bambusy — bambuseae, 165.
bambuz? — bambusa, 164.
bambuza — bambusa, 164.
bambuzy — bambuseae, 164, 525.
banan — musa, 367.
bananowate — musaceae, 367.
bananowe — musaceae, 367.
bananowe — zingiberaceae, 504.
banany — scitamineae, 567.
bandurowiec — citharexylum, 213.
bania — cucurbita, 234.
baniopień — nereocystis, 375.
banioraąb — couroupita, 230.
banioręb — couroupita, 533.
baniowiec — tanaecium, 474.
banistera — banisteria, 165.
banisterya — banisteria, 165.
banksya — banksia, 165.
banon — musa, 367.
bańkotka — aldrovandra, 133.
baobab — adansonia, 127.
baptisia — baptisia, 165.
baptystka — baptisia, 165.
baranek — muscari, 367.
baranek — vitex, 499.
baranek niewinny — vitex, 499.
baranki — verbenaceae, 496.
baranki — vitex, 499.
barankokrzew — vitex, 499.
baranowiec — lysimachia, 347.

barbacenia — barbacaenia, 165.
barbarka — barbarea, 165.
barewnik — vinca, 497.
barklaja — barclaya, 165.
barlerka — barleria, 165.
barlerya — barleria, 165.
barrerya — barreria, 165.
barringtonia — barringtonia, 165.
barryngtonia — barringtonia, 165.
barscz — heracleum, 544.
barszcz — heracleum, 303.
barszcz — acanthus, 124.
barszcz — heracleum, 303.
barszcze — acanthaceae, 123.
barszczownik — heracleum, 303.
barszczyca — sphondylium, 579.
barszczyk — carduus, 192.
barszczyki — acanthaceae, 123.
bartonia — bartonia, 525.
bartramia — bartramia, 165.
bartsia — bartsia, 165.
bartsya — bartsia, 165.
barwa — myosotis, 369
barwica — asperula, 157.
barwienek — vinca, 497.
barwinek — vinca, 497.
barwinek — vinca, 497.
barwognia — butea, 180.
barwoluba — brunswigia, 177.
barwotlina — phycella, 404.
baryłeczkowate — desmidiaceae, 246.
bassowia — bassovia, 166.
bassya — bassia, 166.
baśki, 410.
batat — batatas, 166.
batożyca — carludovica, 193.
batyza — batis, 166.
bauera — bauera, 166.
bauhinia — bauhinia, 166, 525.
bauchinia, 525.
bauchinia — bauhinia, 166.
bawelina — spirea, 569.
bawełna — gossypium, 291.
bawełnica — eriophorum, 267.
bawełnica — gossypium, 291.
bawełniczka — lasiostoma, 329.
bawinec — anigozanthos, 145.
bazanka — thelygonum, 478.
bazanowcowate — primulaceae, 563.
bazanowiec — lysimachia, 347.
bazela — basella, 166.
baziak — rutstroemia, 437.
baziokwiatowe — juliflorae, 322.
bâziowe — amentaceae, 139, 518.
baziowe — juliflorae, 322.
bazydyomycety — basidiomycetes, 166.
bazylek — moschosma, 366.
bazylia — ocimum 379.
bazylia — ocimum, 379.
bazylijka — ocimum, 379.
bazylika — ocimum 379.
bazyliowe — ocimoideae, 379.
baźkowate — amentaceae, 139.
baźkowiec — isothecium, 319.
bażanka — thelygonum, 478.
bażankowate — cynocrambeae, 238.
bażanowe — primulaceae, 419.
bażanowiec — lysimachia, 347.
bażyna — empetrum, 262.

bażyna — empetrum, 262.
bażynowate — empetraceae, 262.
bażynowate — empetreae, 262, 539.
bąbla — pholidota, 403.
bąblik — ascophora, 156.
bączywie — nuphar, 378.
bdła — agaricus, 130.
bdło — syzigites, 473.
bdły — basidiosporeae, 166.
bdły — agamae, 130.
bdły — basidiosporae, 166.
bdły — hemiphyta, 302.
bdły — mycetes, 368.
bdły właściwe — bymenomycetes, 312.
bea — baea, 163.
beauforcya — beaufortia, 166.
bebłek — peplis, 397.
bebłek — peplis, 397.
bedłek — agaricus, 130.
bedłek — polyporus, 415.
bedłka — agaricus, 130.
bedłka — agaricus, 130.
bedłka — clathrus, 214.
bedłka — marasmius, 351.
bedłka — panus, 391.
bedłka, 130.
bedłka kolcowa — hydnum, 310.
bedłka kratkowa — clathrus, 214.
bedłka kubkowa — peziza, 399.
bedłka kulkowa — lycoperdon, 345.
bedłka liściowa — agaricus, 130.
bedłka pałeczkowa — clavaria, 214.
bedłka pasorzytna — aecidium, 128.
bedłki — mycetes, 368.
bedłkowate — agaricineae, 130.
bedły — mycetes, 368.
befarya — befaria, 167.
beforcya — beaufortia, 166.
begonia — begonia, 167.
begonia — begonia, 167.
begonie — begoniaceae, 167.
begońja — begonia, 525.
bekasek — erodium, 540.
bekea — baeckea, 163.
bekmannia — beckmannia, 167.
bekmannia — beckmannia, 167.
bellewalia — bellevalia, 167.
bellis — cuminghamia, 167.
bełdkowe? — agaricineae, 130.
bełtwa — alsodeia, 136.
bełzinowate — balsaminaceae, 164.
bełżyna — balsamita, 164.
bełżyna — balsamita, 164.
bemerya — boehmeria, 171.
bendźwin — benzoin [1]), 167, 525.
bendźwinowiec, 525.
bendźwinowiec [2]) — benzoin, 167, 525.
benedykt — geum, 542.
benedykta, 286.
beninzea — benincasa, 167.
benzyna — benzoin, 167.
ber — elymus, 261.
ber — panicum, 391.
ber — setaria, 454.

[1]) do dwu różnych tak samo nazwanych rodzin.

[2]) mylnie wydrukowano w suplemencie bendzwinowiec.

mysi ber — phalaris, 400.
ber myszy — phalaris, 400.
ber trzcinny — phalaris, 400.
berberis — berberis, 168.
berberys — berberis, 167.
berberys — berberis, 168.
berberysowate — berberidaceae, 167.
berbesysowate — berberidaceae, 167.
berberysowe — berberidaceae, 167.
berberysy — berberidaceae, 167.
berhawia — boerhaavia, 172.
berkea — berkheya, 168.
berkhea — berkheya, 168.
berło — asphodelus, 157.
bernardynek — aconitum, 126.
bernardynek — cnicus, 217.
bertolecya — bertolletia, 168.
bertram — pyrethrum, 424.
bertram — anacyclus, 142.
bertram — pyrethrum, 424.
bertramowiec — pyrethrum, 424.
berwinek — vinca, 575.
berzelia — berzelia, 168.
bes — sambucus, 440.
beslera — besleria, 168.
beslerya — besleria, 168.
bessera — bessera, 168.
betonika — betonica, 168.
beuforcya — beaufortia, 166.
bez — sambucus, 440.
bez — sambucus, 440.
bez — syringa, 472.
bez lilak — syringa, 570.
bez turecki — syringa, 472.
turecki bez — syringa, 472.
bez włoski — sambucus, 440.
bez włoski — syringa, 472.
włoski bez — syringa, 472.
bezbiałkowe — exalbumineae. 540.
bezbronka — vriesea, 499.
bezdziób — spermera, 462.
bezgrudkowe — acotyledones, 126.
bezkielichowe — incompletae, 547.
bezkoronne — apetalae, 148.
bezkoronowe — apetalae, 148, 521.
bezkoronowe — monochlamydeae, 552.
bezkorzonkowe — arrhizae, 522.
bezkosmek — licea, 336.
bezkosmkowate — liceaceae, 336.
bezkwiat — epimedium, 264.
bezkwiatowe — ananthae, 519.
bezlisciaste — aphyllae, 521.
bezlist — buxbaumia, 180.
bezlistkowe — acotyledones, 126. 517.
bezlistne — acotyledones, 126, 517.
bezlistne — aphyllae, 521.
bezlistne — thallophyta, 477.
bezlistniowe — acotyledones, 126.
bezlistnik — neottia, 374.
bezliścieniowe — acotyledones, 126, 517.
bezliścienne — acotyledones, 126.
bezliścienne — acotyledones, 126.
bezliściowate — buxbaumiaceae, 180.

bezładek — ataccia, 159.
bezłodygowe — acaules, 517.
bezmian — liatris, 336.
bezmord — anarrhinum, 142.
beznaczyniowe — evasculares, 540.
bezodajnia — alhagi, 518.
bezosie — thallophyta, 477.
bezosiowe — pantachobrya, 557.
bezosiowe — thallophyta, 477.
bezowocowe — acarpicae, 517.
bezplamka — amianthium, 139.
bezpłatkowe — apetalae, 148, 521.
bezpłciowe — agamae, 130.
bezpłciowe — cryptogamia, 533.
bezpłciowe — esexuales, 540.
bezrąbek — pyramidula, 424.
bezwłosek — atrichum, 160.
bezwłośnie — anemeae, 144.
bezzarodkowe — äembryoneae, 129.
bezzarodkowe — inembryoneae, 317, 547.
bezzarodkowolistne — acotyledones, 126.
bezząb — anodus, 145.
bezząb — ballota, 163.
bezząb — galeobdolon, 281.
bezżebrz — cryptotaenia, 233.
będźwin — benzoin, 167.
białak — cystopus, 240.
białak — leucosporus, 335.
białawiec — leucoium, 335.
białkowe — albumineae, 518.
białobród — geropogon, 285.
białobród — leucopogon, 335.
białodrzew — leucadendron, 335.
białodrzew — populus, 416.
białokwiat — leucoium, 335.
białozą̨b — antitrichia, 148.
białozą̨b — leucodon, 335.
białozębiec — leucodon, 335.
białozorka — ornithogalum, 385.
białąda — grangeria, 291.
biber — magnolia, 348.
biczownica — flagellaria, 277.
biczownica — scleria, 448.
biczyca — flagellaria, 277.
biczyca — mastigobryum, 353.
biedrzeniec — pimpinella, 407.
biedrzeniec — pimpinella, 407.
biedrzeńczyk — tragium, 483.
biedrzewice — pimpinella, 559.
biedrzycznik — cnidium, 217.
biedrzycznik — cnidium, 217.
biedrzyga — podophyllum, 413.
biedrzygowate — podophyllaceae, 413.
biedrzyk — poterium, 418.
biedrzynek — centranthus, 199,
biedrzyniec — cnidium, 217.
biedrzyniec — pimpinella, 407.
biedrzyniec — poterium, 418.
biedrzysznik — cnidium, 217.
biedzrzyniec — pimpinella, 407.
biedzycznik — cnidium, 217.
biegulec — tiglium, 480.
biegunecznik — simaruba, 456.
biegunecznikowate — simarubaceae[1]), 456.
biel — bremia, 176.
biel — pratella, 418.

[1]) Na str. 456 mylnie podano simarubeaceae.

bielawa — leucoium, 549.
bielczniak — eriocephalus, 266.
bieldrzan — valeriana, 494.
bielica — artemisia, 154.
bielicznik — eriocephalus, 266.
bielich — cystopus, 240.
bielik — acioniscium, 126.
bielik — cystopus, 534.
bielikrasa — calla, 184.
bielikrasa — zantedeschia, 503.
bielistka — leucobryum, 335.
bielistrza — bartonia, 165.
bielmak — argemone, 152.
bielmień — leucas, 335.
bielmok — argemone, 152.
bielmok — pulsatilla, 424.
bielon — hyoscyamus, 312.
bielon, 243.
bieloń — datura, 243.
bielun — datura, 243.
bielun — hyoscyamus, 312.
bielun, 243.
bieluniowe — datureae, 244.
bieluń — datura, 243.
bieluń — datura, 243, 535.
bieluń — hyoscyamus, 312.
bierma — bridelia, 176.
bierwion — epiphyllum, 264.
bierwiono — epiphyllum, 264.
bierzma — kleinhovia, 324.
bierżma — kleinhovia, 324.
bignonia — bignonia, 169.
bignonie — bignoniaceae, 169.
bignoniowate — bignoniaceae, 170, 525.
bignoniowe — bignoniaceae, 169.
bignoń — bignonia, 169.
bilardiera — billardiera, 170.
bilbergia — bilbergia, 170.
billardiera — billardiera, 170.
bisior — byssus, 180.
bisiorek — chroolepus, 209.
bisiorowe — byssacei, 180.
blakea — blakea, 170.
blakweliowe — homaliaceae, 307.
blandforcya — blandfordia, 170.
blasya — blasia, 170.
blaszecznia — laminaria, 327.
blaszecznica — laminaria, 327.
blaszeniec — laminaria, 327.
blaszkowiec — laminaria, 327.
blecya — bletia 171.
blekot — aethusa, 130.
blekot — hyoscyamus, 312.
blekotek — cerefolium, 202.
blekotek — cerefolium, 202.
blekotek — chaerophyllum, 203.
blen, 312.
blito — blitum, 525.
bliźniaczka — nardus, 372.
bliźniara — diplazium, 250.
bliźniarka — nephelium, 375.
bliźniczka — nardus, 372.
bliźniczka — nardus, 372.
bliźniczki — nardus, 372.
psi bluj — dactyllis, 241.
blumenbachia — blumenbachia, 171.
blusczyk ziemny — glechoma, 287.
bluszcz — hedera, 297.
bluszcz — hedera, 297.
bluszcz drzewny — hedera, 298.
niebieski bluszcz — cobaea, 217.
bluszczak — glechoma, 287.
bluszczoperz — arundinaria, 155.

bluszczowate — araliaceae, 150.
bluszczowe — araliaceae, 150.
bluszczowe — heredaceae, 543.
bluszczownik — aralia, 150.
bluszczyk — glechoma, 287.
bluszczyk — glechoma, 287.
bluszczyk — nepeta, 375.
bluszczyk ziemny — glechoma, 287.
błagacz — chamaenerium, 204.
błagacz — chamaenerium, 204.
błagacz — epilobium, 264.
bławat — centaurea, 199.
bławatek — centaurea, 199.
bławatlin — aristea, 152.
bławatnica, 236.
bławatnica przylądkowa — cyanella, 236.
błędka — nuttalia, 378.
błękiciec — haematoxylon, 296.
błękień — gerbera, 285.
błociszek — helosciadium, 301.
błogosława — musa, 367.
błonczatka — hymenocallis, 311.
błończatka — hymenocallis, 311.
błoniastka — pterotheca, 423.
błonica — ulva, 490.
błonice — ulvaceae, 490[1]).
błonicowe — ulvaceae, 490.
błonkowe—hymenomycetes, 546.
błonowiec — iradea, 318.
błotnica — marica, 352.
błotnica — scheuchzeria, 446.
błotnica — triglochin, 485.
błotnice — juncaginaceae, 322.
błotnicowate—juncaginaceae, 322.
błotnicowate — juncaginaceae, 322.
błotnicowe — aneureae, 144.
błotnicowe — juncagineae, 322.
błusza — catinga, 196.
błuszcz? — hedera, 543.
błuszczyk — glechoma, 287.
błyskleń — anoectochilus, 145.
błyszczak — lamproderma, 327.
błyszczak — leocarpus, 332.
błyszczkowate — stilbineae, 469.
bniec — melandrium, 355.
bniec — melandrium, 355.
bob — apios, 521.
bob — dolichos, 253.
bob — faba, 274.
bob drzewny — connarus, 223.
bob kartageński — amerimnum, 139.
tomka bob — dipteryx, 252.
bobczyca — litsaea, 341.
bobek — laurus, 330.
bobek — menyanthes, 358.
bobień — mormodes, 366.
bobin — lupinus, 344.
bobin — pongamia, 416.
bobinek — lupinus, 344.
wilcze bobki, 461.
bobniowate — connaraceae, 223.
bobodrzew — adenocarpus, 127.
bobodrzew — gleditschia, 287.
bobotrutka — physostigma, 406.
bobowiec — gleditschia, 287.
bobowiec — nelumbium, 373.
bobowiec — zygophyllum, 505.
bobownica — kennedya, 323.

[1]) także 574, ale tam niepotrzebnie, bo mylnie.

bobownica — samolus, 440.
bobownica — zygophyllum, 505.
bobownik — gleditschia, 287.
bobownik — menyanthes, 358.
bobrek — menyanthes, 358.
bobrek — menyanthes, 358.
bobrkowate — menyantheae, 358, 551.
bobrkowe — menyantheae, 358.
bobrowiec — magnolia, 348.
bobrowka — vaccinium, 493.
bobrownik — magnolia, 348.
bobrowniki—magnoliaceae, 348.
bobrownikowate — magnoliaceae, 348.
bobrownikowe — magnoliaceae, 550.
bocconia — bocconia, 171.
bocznia — sabal, 438.
bocznokorzonkowe — pleurorhizeae, 560.
bocznorostkowe — pleurorrhizeae, 411.
bocznotrzoniec—pleuropus, 411.
boćwina — beta, 169.
boćwinka — agatophytum, 131.
bodiak — carduus, 192.
bodiak — onopordon, 383.
bodłaczka — martynia, 353
bodłak [1]) — carduus, 192.
bodłak — crataegus, 231.
bodłak — hippophae, 306.
bodrzew — illicium, 316.
bodyan — illicium, 316.
bodziak — carduus, 192.
bodzian — illicium, 316.
bodzian, 316.
bodziaszek — erythrolaena, 269.
bodzieniec — hippophae, 306.
bodzieniec — mespilus, 359.
bodzieniec — paliurus, 390.
bodzieniec — rhamnus, 429.
bodziszek — geranium, 285.
bodziszek — geranium, 285.
bodziszek — pelargonium, 395.
bodziszki — geraniaceae, 285
bodziszkowate— geraniaceae, 285.
bodziszkowate — geraniaceae, 285.
bodziszkowe — geraniaceae, 542.
boerhaawia — boerhaavia, 172.
boerhawia—boerhaavia, 172.
boerchawia — boerhaavia, 172.
boforcya — beaufortia, 166.
bogatnica — oreocallis, 385.
bogonjowate—begoniaceae, 525.
bogoroślowate — nelumbonaceae. 373.
boimka — sesleria, 454.
bokkonia — bocconia, 171.
bokoblizn — pleurogyne, 411.
bokonia — bocconia, 171.
bolestka — eutoca, 272.
boltonia — boltonia, 172.
bonaparta — bonapartea, 172.
bonapartka — bonapartea, 172.
bonapartka — dassylirion, 243.
bonapartya — bonapartea, 172.
boncya — bontia, 172.
bonowie — nuphar, 555.
bonowie — villarsia, 575.

[1]) A nie bodład jak mylnie na str. 192 podano.

bonplandya — bonplandia, 172.
borag — borrago, 173.
borags — borrago, 173.
borak? — beta, 169.
borak — borrago, 173.
borak, 173.
borakowate — borragineae, 526.
borakowe — borragineae, 173.
boraks — borrago, 173.
boraksowate — borragineae, 173.
boraksowe — borragineae, 173.
boraksy — borragineae, 173.
borax — borrago, 173.
boraz — borrago, 173.
borazowe — borragineae, 173.
borazy — borragineae, 173.
boraż — borrago, 173.
borbonia — borbonia, 173.
borkhausya — borkhauzia, 173.
boronia — boronia, 173.
borowica — myrsine, 370.
borowicowate — myrsinaceae, 370.
borowina — vaccinium, 493.
borowiniec — sphagnum, 463.
borowki — vaccinium 493.
borownicowate — myrsinaceae, 370.
borówka — vaccinium, 493.
borówka — strychnos, 470.
borówka — vaccinium, 493.
borówki — vaccinium, 493.
borówkowate — vacciniaceae, 493.
borówkowate — vacciniaceae, 493.
borówkowe — ericaceae, 266.
borówkowe — vacciniaceae, 574.
borrera — borrera, 173.
borsuczyn — nonatelia, 377.
borzelitka — barleria, 165.
borześlad — pohlia, 413.
borzyn — fernelia, 275.
bosea — bosia, 173.
bossiaea — bossiaea, 173.
bossya — bossiaea, 173.
boswelia — boswellia, 174.
bosyea — bossiaea, 173.
botwina — beta, 169.
botwinka — blitum, 171.
botwinko — blitum, 171.
bożanowiec — lysimachia, 347.
bożedrzewko — artemisia, 154.
bożęć — eurybia, 272.
bożka — tritonia 487.
bożodajnia — alhagi, 134.
bożowoniowate — diosmeae, 250.
bożowoń — diosma, 250.
bożybyt — ambrosia, 139.
bożybyt — ambrosia, 139.
bożybyt — eryngium, 268.
bożybytowate — ambrosiaceae, 139.
bożybytowate — ambrosiaceae, 139.
bożydar — gundelia, 293.
bożydrzew — abrotanum, 123.
bożygłęd — dodecatheon, 253.
bożykwiat — dodecatheon, 253.
bożylist — phyllis, 404.
bożyn — theobroma, 478.
bożystka — astartea, 158.
bożywonia — diosma, 250.
bożywoniowate — diosmeae, 250.
bożywoń — diosma, 250.
bób — faba, 274.
bób — apios, 149.
bób — faba, 274.

bób — vicia, 497.
bób drzewny, 223.
bób słodki — glycine, 288.
słodki bób — glycine, 288.
tonka bób, 252.
bób turecki, 401.
wilczy bób — sparganium, 568.
bób wodny — nelumbium, 373.
bóbrek — menyanthes, 358.
brachysema — brachysema, 174.
brandezya — brandesia, 175.
brasya — brassia, 175.
bratki — viola, 498.
bratwa — baptisia, 165.
brayka — braya, 175.
brazylka — caesalpinia, 182.
brefeldya — brefeldia, 175.
brefeldyowate — brefeldiaceae, 176.
breksya — brexia, 176.
brezylia — caesalpinia, 182.
brezyliowe — caesalpinieae, 527.
brezyljowe — caesalpiniaceae, 527.
brezyljowate — caesalpiniaceae, 527.
brezylka — caesalpinia, 182.
brezylkowate — caesalpiniaceae, 182.
brezylkowate — caesalpinieae, 527.
brezylkowe — caesalpiniaceae, 182.
brezylkowe caesalpinieae, 182.
brocz — rubia, 436
broczek — haematococcus, 295.
kozi brod — tragopogon, 483.
aronowa broda — arum, 155.
kozia broda — clavaria, 214.
kozia broda — tragopogon, 483.
kozia broda, 483.
brodacz — penstemon, 397.
brodaczek — pentstemon, 397.
brodaczka — usnea, 492.
brodaczkowate — usneaceae, 492.
brodaczkowe — usneaceae, 492.
brodatka — anthyllis, 147.
brodatka — chelone, 206.
brodatka — conyza, 224.
brodawiec — heliotropium, 300.
brodawnica — verrucaria, 496.
brodawnice — hypoxyleae, 314.
brodawnice — verrucariaceae, 496.
brodawnicowate — verrucariaceae, 496.
brodawnicowe — verrucariaceae, 496.
brodawnik — leontodon, 332.
brodawnik — apargia, 148, 521.
brodawnik — heliotropium, 300.
brodawnik — leontodon, 332.
brodawnik — taraxacum, 474.
brodawnik — zacintha 503.
brodawnikowate — heliotropiaceae, 300.
brodawnikowe — leontodonteae, 333.
brodek — phascum, 401.
brodki — phascoideae, 401.
brodkowate — phascaceae, 401.
brodkowe — phascaceae, 401.
brodnik — littorella, 341.
brodobrzanka — catabrosa, 196.
brodobrzanka — catabrosa, 196.
brodowiec? — heliotropium, 300.

brodownik — chelone, 206.
brodownik? — leontodon, 332.
brodziec — pogostemon, 413.
brodziłat — xysmalobium, 502.
brodziuszka—andrographis, 143.
bromelia — bromelia, 176.
bromelie — bromeliaceae, 176.
broussonecya — broussonetia, 176.
browalia — browallia, 176.
browalija — browallia, 176.
brownea — brownea, 176.
kozi bród — tragopogon, 572.
kozia bródka — tragopogon, 572.
kozia bródka, 483.
brózdzień — polysiphonia, 415.
bróździeń — polysiphonia, 415.
brucea — brucea, 176.
brudnica — sordaria, 460.
brudnicowate—sordarieae, 460.
brudnota — stapelia, 466.
brudzisz — anisodus, 145.
brugmania — brugmansia, 526.
brugmansya — brugmansia, 177.
bruguiera — bruguiera, 177.
brukiew — brassica, 175.
brunat — scleropus, 448.
brunatek — delphinium, 244.
brunatek, 448.
brunatnice—phaeophyceae, 400.
brunatnice—phaeosporeae[1]), 400.
brunella — brunella, 177.
brunetek — delphinium, 245.
brunia — brunia, 177.
brunsfelsya — brunfelsia, 177.
brunsfelzya — brunfelsia, 177.
brusonetia — broussonetia, 176
brussonecya — broussonetia, 176.
bruzdozęb — trematodon 483.
bruzdozębiec — trematodon, 483.
bryofil — bryophyllum, 177.
bryonopsis — bryonopsis, 177.
brzanka — phleum, 402.
brzanka — phleum, 402.
brzankowiec — crypsis, 233.
brzankowiec — chilochloa, 207.
brzankowiec — crypsis, 233.
brzegowłosek — tricholoma, 484.
brzegówka — litorella, 341.
brzestan — ampelopsis, 140.
brzezylka? — caesalpinia, 182.
brzeżnica — notochlaena, 378.
brzeżyca — littorella, 341.
brzeżyca — littorella, 341.
brzeżynka — semele 451.
brzęczownik — cerbera, 202.
brzęczyniec — cerbera, 202.
brzęknia — bletia, 171.
brzęst — brucea, 176.
brzętka — phaedranassa, 400.
brzonka — phleum 463.
brzoskiew — brassica 175.
brzoskiew — crambe, 230.
brzoskiew — lapsana, 328.
brzoskwinia — persica, 398.
brzoskwinia — amygdalus, 141.
brzoskwinia — persica, 398.
brzost — planera, 410.
brzost — ulmus, 490.
brzostownica — planera, 410.
brzoza — betula, 169.

[1]) mylnie też drugi raz na str. 402, jako pheosporeae.

brzoza — betula, 169.
brzozowate — betulaceae, 169.
brzozowate — betulaceae, 169.
brzozowcowate — samydaceae, 441.
brzozowe — betulaceae, 169.
brzozowiec — samyda, 441.
brzozy — betulaceae, 169.
brzoża — betula, 525.
brzóst — ulmus, 574.
brzuchokwiat — lisiantus, 340.
brzuchowiec — lisiantus, 340.
brzuszlin — befaria 167.
brzuszyca — acanthephippium, 124.
brzydłorzechnia—jatropha, 321.
brżanka — phleum, 559.
brżanka — phleum, 559.
brżóst — ulmus, 574.
bucieniowate — butomeae, 180.
bucieniowe — butomeae, 526.
bucień — butomus, 180.
bucień — laserpitium, 328.
buczyna — fagus, 541.
budlea — buddleia, 178.
budleia — buddleia, 178.
budleynik — buddleia, 178.
buffonia, — buffonia, 178.
bufonia — buffonia, 178.
bufonia — buffonia, 178.
bugainwillea — bougainvillea, 174.
bujan — paeonia, 390.
buk — fagus 274.
buk — fagus, 274.
bukietnica — rafflesia, 426.
bukietnicowate — rafflesiacae, 564.
bukiew — hyperanthera, 312.
bukiewnik — bunias, 526.
bukowe — fagineae, 274.
bukowica — stachys, 466.
bukrzyn — agarista, 130.
bukszpan — buxus, 180.
bukszpan — buxus, 180.
bukszpam — buxus, 180.
bukszpnowate — buxaceae, 180.
bukszpanowe — buxeae, 180.
bukwica — betonica, 169.
bukwica — betonica, 169.
bukwica — stachys, 466.
bulbinie — bulbine, 178.
bulwiczka — bulbine, 178.
bulwicha — helmia, 301.
bulwinka — centranthus, 199.
bulwnica — sphaerothalia, 463.
bulwotka — ulluccus, 490.
buławinka — claviceps, 214, 531.
buławka — cordyceps, 225.
buławkowe — spadiciflorae, 461.
buławnica — cephalandra, 199.
buławnik — cephalanthera, 200.
bunchosya — bunchosia, 179.
buphthalmum — buphthalmum, 179.
burak — beta, 168.
burak — borrago, 173.
buraki — beta, 169.
burchellia — burchellia, 179.
burkun — melilotus, 356.
burszelia — burchellia, 179.
bursztyniec — liquidambar, 340.
bursztynowiec — liquidambar, 340.
burtonia — burtonia, 180.

bussęgolcya — boussingaultia, 174.
butlica — anona, 145.
butnerya — buettneria, 178.
butneryany — buettneriaceae, 178.
butwiel — fusisporium, 280.
butwiel, 280
butwik — myxotrichum, 371.
buwardya — buvardia, 174.
buxbaumia — buxbaumia, 180.
buzdyganek — tribulus, 484.
buzdyganek — tribulus, 484.
byblis — byblis, 180.
bylica — artemisia, 154.
bylica — artemisia, 154.
bylica drzewna — artemisia, 154.
bylicznik — kochia, 324.
bystroka — gazania, 283.
bystroń — sanseviera, 441.
boży byt — ambrosia, 139.
bzducha — aethusa, 130, 517.
bzducha — conium, 532.
bzowe — sambuceae, 440.
bzowiczkowate — araliaceae, 150.
bzowina — sambucus, 566.

C.

cactus — cactus, 182.
calec — holostemma, 307.
caliżółt — sogalgina, 458.
caliżółtka — sogalgina, 458.
calotamnus — calothamnus, 186.
całkojajecznikowe — angiospermia, 520.
całopłatkowe—sympetalae, 570.
całorośle — idiophyta, 547.
całostnik — alloplectus, 135.
camaryszek — tamarix, 474.
campanula — campanula, 188.
cara, 205.
carówna — paulownia, 394.
carziele — petasites, 399.
cąbr, 444.
cebrzyca — cerbera, 202.
cebula — allium, 135.
cebula — scilla, 447.
cebula morska — scilla, 447.
morska cebula — scilla, 447.
cebula zamorska, 447.
cebulica — bulbine, 178.
cebulica — scilla, 447.
cebuliczka — scilla, 447.
cebulnia — pancratium, 391.
cebulowe — bulbiferae, 526.
cedr — cedrus, 197.
cedr — juniperus, 322.
cedr — pinus, 408.
cedr — thuya, 479.
cedr żałobny—cryptomeria, 233.
cedrak — melia, 355.
cedrela — cedrela, 197.
cedrelowate — cedrelaceae, 197.
cedreńcowate — cedrelaceae, 197.
cedrówka — cedrela, 197.
cedrówka — cedronella, 197.
cedrzeniec — cedrela, 197.
cedrzeńcowate — cedrelaceae, 197.
cedrzyk — cedrela, 197.
cedrzykowate — cedrelaceae, 197.

cedrzykowe — cedreleae, 197.
cedrzyniec — libocedrus, 336.
cekropka — cecropia, 197.
celaster — celastrus, 198.
celastr — celastrus, 198.
celastrus — celastrus, 197.
celidonia — chelodonium, 206.
celidonia — ficaria, 275.
celossya — celosia, 198.
celosya — celosia, 198.
celozya — celosia, 198.
celsya — celsia, 198.
celtys — celtis, 198.
centunkuł — centunculus, 199.
centurya — centaurea, 199.
centuria, 269.
centurya — chironia, 207.
centurya — erythraea, 268.
centurzya — erythraea, 268.
centurzya, 269.
cerbera — cerbera, 202.
cereus — cereus, 202.
cerklastoziarne — cyclospermae, 534.
cerkodye — haloragideae, 296.
cerwantezya — cervantesia, 203.
cesalpinia — caesalpinia, 182.
cestr — cestrum, 203.
cestra — cestrum, 203.
cewczyniec — solenostemma 459.
cewiaki — trachearieae, 572.
cewkowe — vasculares, 574.
cewkówka — spirodela, 464.
cewnica — siphonia, 457.
ciawniata — ocotea, 379.
ciągień — vahea, 493.
cibor — cyperus, 239.
cibora — cyperus, 239.
cibora — cyperus, 239.
ciborowate — cyperaceae, 239.
ciborowe — cyperaceae, 534.
ciborowe — cypereae, 239.
cibory — cyperaceae, 534.
ciebioda — teedia, 475.
ciecierecz k a, 227.
ciecierzyca — cicer, 210, 531.
ciecioreczka — coronilla, 227.
ciecioreczka — cicer, 531.
ciecioreczka — coronilla, 227.
cieciorka — cicer, 210.
cieciorka — coronilla, 227.
cieciorka — lathyrus, 329.
cieciórka — cicer, 210.
cieciórka — coronilla, 227.
cieciureczka — coronilla, 227.
cieciurka — coronilla, 227.
ciechotka — correa, 227.
ciekławka — tiarella, 480.
cielistka — luculia, 344.
ciemiarek — chamaelirium, 204.
ciemiernik — helleborus, 300.
ciemiernikowate — helleboreae, 300.
ciemiernikowe — helleboreae, 300.
ciemierzyca — delphinium, 245.
ciemierzyca — helleborus, 301.
ciemierzyca — veratrum, 495.
ciemierzycowate — veratreae, 495.
ciemięrzycowe — veratreae, 495.
ciemięrzyca — helleborus, 301.
ciemięrzyca — veratrum, 495.
ciemięźnik — vincetoxicum, 498.
ciemiężyca — helleborus, 301.
ciemiężyca — veratrum, 575.

ciemiężyk — vincetoxicum, 498.
ciemiężyk — asclepias, 523.
ciemiężyk — cynanchum, 238, 534.
ciemiężyk — vincetoxicum, 498.
ciemnice — phaeosporeae, 400.
ciemnogłów — nigritella, 377.
ciemnogłów — nigritella, 377.
cienica — cinna, 212.
cieniolubka — ombrophila, 381.
cienkota — lechea, 330.
cienkowskia — cienkowskia, 211.
ciennia — episcia, 265.
ciennik [1]) — phygelius, 404.
cierkła — stilbe, 468.
cierkło — stilbe, 468.
cierkłowate — stilbineae, 569.
ciernian — alhagi, 134.
cierniara — astrocaryum, 159.
cierniczka — azima, 162.
cierniczka — monetia, 364.
ciernie białe — berberides, 525.
kozłowe ciernie — lycium, 345.
ciernie wirgińskie, 345.
żydowskie ciernie — zizyphus, 504.
cierniec — acanthus, 124.
cierniec — cactus, 182.
cierniec — echinocactus, 257.
ciernik — lycium, 345.
cierniostręt — picnomon, 406.
cierniota — triphasia, 486.
cierniówka — limonia, 550.
cierniówka — ximenia, 502.
ciernipląt — toddalia, 481.
ciernipłoń — alonsoa, 136, 518.
ciernistręt — picnomon, 406.
ciernota — triphasia, 486.
cierń — zizyphus, 505.
cierńce — cacteae, 181.
cierńcowate — cacteae, 181.
cierpielnik — henriettea, 302.
cierpło — penthorum, 397.
cierpniowiec — strychnodendron 470.
cierpota — salvadora, 440.
cięgota — condaminea, 222.
ciężka — grewia, 292.
ciężkodrzew — stadmannia, 466.
cindelin, 442.
cinia — zinnia, 504.
cis — taxus, 475.
cis — taxus, 475.
cis zamorski — podocarpus, 412.
cisatka — pentlandia, 397.
cisicyprz — sequoia, 452.
cisień — lyperia, 347.
cisik — podocarpus, 413.
cisikowe — podocarpeae, 412.
cisiuch — podocarpus, 413.
cisowate — taxineae, 475.
cisowe — taxineae, 475, 570.
cisozwórka — donaldia, 253.
cisówka — podocarpus, 413.
cistrawa — anthistiria, 146.
cistronka — ternstroemia, 476.
cistronkowate — ternstroemiaceae, 476.
ckliwica — scilla, 447.
columnea — columnea, 220.
commelina — commelina, 221.
cornuvia, — cornuvia, 227.

[1]) bo tak sprostował autor na str. 451 nazwę ciennia.

cosmidium — cosmidium, 533.
croton — croton, 232.
cudaczek — mirabilis, 362.
cudaczek — mirbelia, 362.
cudacznik — quisqualis, 426.
cudonęta — mussaenda, 367, 554.
cuchla — murraya, 367.
cukier — saccharum, 438.
cukrobarwiec—phytolacca, 406.
cukrowiec — saccharum, 438.
cukrownia — saccharum, 438.
cukrownica — aloysia, 136.
cukrownica — lippia, 340.
cukrownica — saccharum, 438.
cukrownik — saccharum, 438.
cukrzeliczka — hedypnois, 298.
cwikła? — beta, 169.
cybora — cyperus, 239.
cybory — cyperaceae, 239.
cybusznik — philadelphus, 402.
cybusznik, 402.
cybusznikowate — philadelphaceae, 402.
cychoryowe — cichoraceae, 211.
cykas — cycas, 236.
cykas — cycas, 236.
cykasowate — cycadineae, 236.
cykasy — cycadeae, 236.
cyklamen — cyklamen, 237.
cyklamen — cyclamen, 237.
cyklamin — cyclamen, 237.
cyklopia — cyclopia, 237.
cykorea, 211.
cykorya — cichorium, 211.
cykoryowate — cichoraceae, 211.
cykoryowe — cichoraceae, 211, 531.
cykuta — cicuta, 211.
cykuta — cicuta, 211, 531.
cykuta — conium, 223.
wodna cykuta, 211.
cymbałek — nolana, 377.
cynamon — cinnamomum, 212.
cynamon biały — canella, 189.
cynamon biały — wintera, 575.
cynamonowiec — cinnamomum, 212.
cyndał — santalum, 442.
cyndałowate — santalaceae, 442.
cyndelin, 442.
cynia — zinnia, 504.
cynka — zinnia, 504.
cynomory—balanophoreae, 163.
cynowod — aquilegia, 149.
cynowód — coptis, 225.
cynowód — aquilegia, 149.
cyńka — zinnia, 504.
cypella — cypella, 239.
cyprówka — cyperus, 239.
cyprys — cupressus, 235.
cyprys — chamaecyparis, 530.
cyprys — cupressus, 235.
cyprys — cyperus, 239.
cyprysek — santolina, 442.
cyprysik — chamaecyparis, 204.
cyprysik — thuyopsis, 479.
cypryska — santolina, 442.
cyprysnik — taxodium, 475.
cyprysowate — cupressineae, 234.
cyprysowate — cupressineae, 234.
cyprysowe — cyperaceae, 239.
cyprysowe — cupressineae, 234.
cypryśnik — taxodium, 475.
cypryśnik, 475.

cyprzyk — callitris, 185.
cyprzyk — frenela, 279.
cyprzyn — gerascanthus, 285.
cyrylka — trevirana, 484.
cyrylla — cyrilla, 240.
cyst — cistus, 213.
cystek — cistus, 213.
cystysowe — cistinaceae, 213.
cytiz — cytisus, 241.
cytronatka — citrosma, 213.
cytrotka — cedronella, 197.
cytryna — citrus, 213.
cytryna — citrus, 213.
cytryniec — citrus, 214.
cytrynowe — aurantiaceae, 161.
cytrynowka — limonia, 338.
cytrynówka — limonia, 338.
cytrynówka — triphasia, 486.
cytrynówka, 338.
cytryny — aurantiaceae, 161.
cytryńce — aurantiaceae, 524.
cytryńcowate — aurantiaceae, 524.
cytwar — kaempferia, 323.
cytwarnica — kaempferia, 323.
cytwor — kaempferia, 323.
cytys — cytisus, 241.
cytysik — cytisus, 241.
cytyz — cytisus, 241.
czackia — czackia, 241.
czackia — paradisia [1]), 241, 557.
czajownik — thea, 478.
czajownikowe — ternstroemiaceae, 476.
czampel — calothamnus, 186.
czapcza — mitraria, 362.
czapecznik — tiaridium, 480.
czapetka — syzygium, 473.
czaplenoski — erodium, 540.
czaplidziób — erodium, 267.
czaplin — ornithidium, 385.
czapliniec — erodium, 267.
czaplinos — pelargonium, 395.
czaplinosek — erodium, 267.
czaplinosek — pelargonium, 557.
czarcikąs — cephalaria, 200.
czarcikęs — cephalaria, 200.
czarciuch — daemonorops, 242.
czarecznik — peziza, 400.
czarecznik — physcomitrium, 405.
czarka — amphora, 140.
czarkoowocowe — cupuliferae, 235.
czarkówka — cyathus, 236.
czarniak — melanomma, 355.
czarnikąs? — cephalaria, 200.
czarnobel — melaleuca, 551.
czarnobiel — melaleuca, 354.
czarnobil — calothamnus, 186.
czarnobil — melaleuca, 354.
czarnobyl — aconitum, 126.
czarnogłów — siler, 456.
czarnokorzeń — actaea, 127.
czarnokwiat — circaea, 212.
czarnokwit — circaea, 212.
czarnokwitowe — circaeeae, 213.
czarnopysk — athrostemma, 154.
czarnopysk — melastoma, 355.
czarnopyski — melastomaceae, 355.
czarnoszyj — rhodochiton, 431.

[1]) na str. 241 pod czackia.

czarnoustnik — melastoma, 355.
czarnoziel — pulsatilla, 424.
czarnucha — agrostemma, 131.
czarnucha — nigella, 377.
czarnuszka — nigella, 376.
czarnuszka — nigella, 376.
czarnusznik — garidella, 282.
czarnużka? — nigella, 377.
czarostka — fossombronia, 277.
czarostkowate — codonieae, 219.
czarownica — circaea, 212.
czarownik — circaea, 212.
czartawa — circaea, 212.
czartawa — circaea, 212.
czartawowe — circaeeae, 213.
czartokwit — circea, 531.
czartopłoch — onopordon, 383.
czartownik — circaea, 212.
czarziele — petasites, 399.
czastopłoch — onopordon, 382.
czasznia — craniolaria, 230.
czasznia — lecythis, 330.
czasznik — icmadophila, 315.
czasznik — patellaria, 394.
czaszniowe — lecythideae, 330.
czaśnia — craniolaria, 230.
czasnia — martynia, 551.
cząber — satureia, 444.
cząber — calamintha, 183.
cząber — satureia, 444.
cząber — thymus, 480.
cząberek — acinos, 126.
cząberek — acinos, 126.
cząberek — calamintha, 183.
cząberek — melissa, 357.
cząberek — mieromeria, 361.
cząberek — satureia, 444.
cząbr — satureia, 444.
cząbr — thymus, 480.
cząbrowe — satureineae, 444.
czechczyca — anthriscus, 147.
czechrzyca [1]) — anthriscus, 147.
czechrzyca — anthriscus, 147.
czechrzyca — chaerophyllum, 203.
cechrzyca — scandix, 445.
czechrzyna — tragopogon, 483.
cechrżyca — anthriscus, 147.
czekoladowiec — theobroma, 572.
czelidonia — chelidonium, 530.
czemiernik — helleborus, 300.
czemiernik — helleborus, 544.
czemiernik — vincetoxicum, 498.
czemierzyca — veratrum, 495.
czemierzyca — veratrum, 495.
czepcza — cochliopetalum, 218.
czepiec — xanthium, 501.
czepin — luzuriaga, 345.
czepinowe — luzuriageae, 345.
czepiszcze — urena, 491.
czepota — uncaria, 490.
czeremcha — padus, 390.
czeremcha — prunus, 420.
czerepnia — couroupita, 230.
czereśnia — cerasus, 529.
czerk — torenia, 482.
czermieniec, 184.
czermieniowe — calleae, 184.
czermień — calla, 184.
czermień — calla, 184.
czermień — richardia, 433.

[1]) zamiast mylnie (na str. 147) podanej trybuli.

czermiotło — carmichaelia, 193.
czerniak — adenostyles, 128.
czerniak — melothria, 357.
czernica — actaea, 127.
czernica — vaccinium, 493.
czernidłak — coprinus, 225.
czerniec — actaea, 127.
czerniec — actaea, 127.
czerniec, 127.
czerniejec — melanthesa, 355.
czernieliea — melanorrhoea, 355.
czernikowate — melanthaceae, 355.
czernilcowate — melanthaceae, 355.
czernilcowe — melanthieae, 355.
czernilec — melanthium, 355.
czerniówka — homalonema, 307.
czernipłoń — alonsoa, 136.
czerniszkla — melamorrhoea, 355.
czernuszka — nigella, 376, 555.
czerpałka — modiola, 362.
czerpatka — hydrophyllum, 311.
czerpatkowate — hydrophyllaceae, 311.
czerstwina — cassine, 195.
czerwce — scleranthaceae, 448.
czerwcowate — scleranthaceae, 448.
czerwcowate — scleranthaceae, 448.
czerwcowe — paronychiaceae, 393.
czerwcowe — scleranthеae, 567.
czerwianka — helminthora, 301.
czerwiec — scleranthus, 448.
czerwiec? — actaea, 127.
czerwiec — calla, 184.
czerwiec — opuntia, 384.
czerwiec — scleranthus, 448.
czerwiec, 127.
czerwienica — aethusa, 130.
czerwienica — alkanna, 134.
czerwienica — anchusa, 142.
czerwieniec — alkanna, 134.
czerwieniec — anchusa, 142.
czerwieniec — erythraea, 268.
czerwieniec, 143.
czerwień — calla, 184.
czerwieńcowe — anchuseae, 143.
czerwietlica — aeluropus, 129.
czerwik — erythroxylon, 269.
czerwikowate — erythroxylaceae, 269.
czerwimor — andira, 143.
czerwinek — anisomeles, 145.
czerwioda — spigelia, 464.
czerwipłoch — maesa, 348.
czerwirzepa — dorstenia, 254.
czerwitrój — spigelia. 569.
czerwitruj — spigelia, 464.
czerwitrujowate — spigeliaceae, 464.
czerwoniec — ceratodon, 201.
czerwonka — erinus, 266.
czerwoń? — erythrina, 269.
czerwota — mesogloia, 359.
czesławka — crepis, 533.
czesławka — tolpis, 481.
czesłota — echinacea, 257.
czestka — goethea, 290.
człekoczłon — brexia, 176.
człekodrzew — theophrasta, 478.
członczynka — arthrolobium, 154

członik — phragmidium, 404.
członkowate — gonyocaulae, 542.
członkownica — athrobotrys, 154.
członkozarodnikowe — athrosporae, 154.
czmielina — evonymus, 273.
czołwik — chelone, 206.
czołżyk — herpestis, 304.
czombel — calothamnus, 186.
czopik — gomphonema, 290.
czopikowe — gomphonemeae, 290.
czornobiel — melaleuca, 551.
czosnaczek — alliaria, 134.
czosnaczek — alliaria, 134.
czosnaczek — sisymbrium, 457.
czosnek — allium, 135.
czosnek — alium, 135.
czosnkowe — allieae, 134.
czosnoń — ferula, 275.
czosnoń — scorodosma, 449.
czostnik — dysoxylum, 257.
czośnica — scorodonia, 449.
czółek — mimosa, 361.
czółwik — chelone, 206.
czterolist — paris, 392.
czteroliść — paris, 392.
czteropręcikowa — tetrandria, 571.
nierówno czteropręcikowa — didynamia, 536.
nierówno czteropręcikowa — didynamia, 536.
czteropręcikowe — tetrandria, 571.
nierówno czteropręcikowe — didynamia, 536.
czteroróg — tetragonia, 476.
czterosilna — tetradynamia, 571.
czterosilne — cruciferae, 533.
czterosił — tetrapanax, 477.
czterosłupkowe — tetragynia, 571.
czterosłupkowy — tetragynia, 571.
czterostka — tetrapoma, 477.
czterostróg — halenia, 296.
czteroząb — tetraphis, 477.
czterozębowate — georgiaceae, 285.
czterozębowe — georgiaceae, 285.
czubacz — macrochordium, 348.
czubajka — coprinus, 225.
czubajka — lepiota, 333.
czubatka — monarda, 363.
czubatka — pupalia, 424.
czubet — eryngium, 268.
czubica — coccocypselum, 218.
czubica, 167, 348.
czubusia — brachycome, 174.
czubuś, 167.
czuczyca — curculigo, 235.
czujnik — inga, 317.
czułek — mimosa, 361.
czułek — acacia, 123.
czułka — mimosa, 361.
czułkodrzew — mimosa, 361.
czułkowate — mimosaceae, 362.
czułkowe — mimosaceae, 362.
czułkowe — mimoseae, 362.
czułodrzew — acacia, 123.
czułodrzew — mimosa, 361.
czułokrew — desmanthus, 246.
czułokrzew — acacia, 123.

czułozielne — caesalpiniaceae, 182.
złota czupryna — chrysocoma, 209.
złota czupryna — chrysosplenium, 210.
czupryna złota — chrysosplenium, 210.
czuprynka — comatricha, 221.
czurzyca — curculigo, 235.
czuwaliczka — catha, 196.
czworolist — paris, 392.
czworolist — paris, 392.
czworolistowe — parideae, 392.
czworopręcikowa — tetrandria, 571.
czworopręcikowe — tetrandria, 571.
czworosilna — tetradynamia, 571.
czworosilne — tetradynamia, 571.
czworośnia — myginda, 368.
czworota — tetrazygia, 477.
czworozął — tetraphis, 477.
czworzec — notoceras, 378.
czwórczak — torreya, 482.
czwórtroja — rachia, 426.
czwórzec — notoceras, 378.
czwórzec, 476.
czwórzyca — tetranema, 476.
czycia — zichya, 504.
czyndalin — santalum, 442.
czyndalinowate — santalaceae, 441.
czyrnidło, 212.
czyst — helianthemum, 299.
czystaczek — sideritis, 455.
czystek — cistus, 213.
czystek — cytisus, 241.
czystek — helianthemum, 299.
czystek mniejszy — helianthemum, 299.
czystki — cistinaceae, 213.
czystkowate — cistinaceae, 213.
czystkowcowe — cistiflorae, 213.
czystkowe — cistiflorae, 531.
czystkowe — cistinaceae, 213.
czystok? — cistus, 213.
czystokrzew — vitex, 499.
czystokrzewcze — viticeae, 575.
czystokrzewowate — verbenaceae, 496.
czystykrzew — vitex, 499.
czyścica — calamintha, 183.
czyścica — acinos, 126.
czyścica — calamintha, 183.
czyścica, 466.
czyściec — stachys, 466.
czyściec — sideritis, 455.
czyściec — stachys, 466.
czyśćcowe — stachydeae, 466.

Ć.

ćmotnik — phalaenopsis, 400.
ćwieczek — brachypodium, 174.
ćwiekrzyn — tapura, 474.
ćwikla — beta, 169.
ćwikła — beta, 168.
ćwikła — beta, 168.
ćwikła leśna — menyanthes, 358.

D.

dachowiec — imbricaria, 547.
dachówiec — imbricaria, 316.
dafna — daphne, 243.

dais — dais, 242.
daktyl — phoenix, 403.
daktylec — phoenix, 403.
daktylowiec — dactylis, 241.
daktylowiec — phoenix, 403.
dalbergia — dalbergia, 242.
dalea — dalea, 242.
dalia — dahlia, 242.
damara — agatis, 131.
damarzyk — vatica, 494.
danae — danae, 242.
danais, 242.
danajda — paederia, 390.
darnica — schedonorus, 445.
darnica — schedonorus, 445.
darzymlecznia — brosimum, 176.
darzyna — guilielma, 293.
datura — datura, 243.
dautzya — deutzia, 246.
davallia — davallia, 244.
dawalia — davallia, 244.
dawallia — davallia, 244.
dawiesya — daviesia, 244.
dawiezya — daviesia, 244.
days — dais, 242.
dąb — quercus, 425.
dąb — quercus, 425.
dąbrownik — tradescantia, 482.
dąbrówka — ajuga, 132.
dąbrówkowate — ajugoideae, 132.
debarya — debarya, 244.
dekamarya — decumaria, 244.
dekerya — deckeria, 244.
dekumarya — decumaria, 244.
delphinium — delphinium, 245.
dender — datura, 243.
dendera — datura, 243.
denkokwiatowe — thalamiflorae, 571.
dennokwiatowe — thalamanthae, 571.
dennokwiatowe — thalamiflorae, 477, 571.
dennopręcikowe — thalamostenes, 572.
dennopręcikowe — thalamiflorae, 571.
dentarya — dentaria, 245.
derenica — benthamia, 167.
dereniowate — cornaceae, 226.
dereniowate — cornaceae, 226.
dereń — cornus, 227.
dereń — cornus, 227.
dereń — ligustrum, 550.
desmidje — desmidiaceae, 535.
desmidya — desmidiaceae, 246.
deszamsya — deschampsia, 245.
deszczownik — dimorphotheca, 249.
deucumarya — decumaria, 244.
deucya — deutzia, 246.
dębianiec — dryobalanops, 256.
dębik — dryas, 256.
dębik — dryas, 256.
dęblikowe — dryadeae, 256.
dęblik — clathroptychium, 214.
dęblikowate — clathroptychiaceae, 214.
dębowe — cupuliferae, 235.
dęby — cupuliferae, 534.
dęcisz — cenocline, 198.
dęsta — hiraea, 307.
dętka — cenia, 198.
diatomeny — bacillariaceae, 162.

diatomy — bacillariaceae, 162.
dieffenbachia — dieffenbachia, 248.
dierwila — diervilla, 248.
dierwilla — diervilla, 248.
difenbachia — dieffenbachia, 248.
digitalis — digitalis, 249.
dichondra — dichondra, 247.
diksonia — dicksonia, 247.
dilleniowe — dilleniaceae, 536.
dilvinia — dillwynia, 249.
dioskorea — dioscorea, 250.
dirca — dirca, 252.
dławica — curanga, 235.
psi dławiec — cynanchum, 237.
dławiroślowate — celastrineae, 197.
dławisz — celastrus, 198.
dławiszkowate — celastrineae, 197.
dławiszowate — celastrineae, 197.
dławnica — richardsonia, 433.
dławoroślowate — celastrineae, 197, 529.
dławoróśl — celastrus, 529.
dłonnik — didymocarpus, 248.
dłoń Chrystusowa — orchis, 385.
długielno — phormium, 403.
długięza — cercocarpus, 202.
długolistnik — bletia, 171.
długosz — onosma, 383.
długosz — blechnum, 170.
długosz — botrychium, 174.
długosz — onosma, 383.
długosz — osmunda, 388.
długosze — osmundaceae, 388.
długoszowe — osmundaceae, 388.
długotrzonka — macropodia, 348.
dłużec — solenanthus, 459.
dłużelina — macrocnemum, 348.
dłużka — diastema, 247.
dłużka, 459.
dłużycha — dolichoderia, 253.
dłużyn — chavica, 205.
dmuchawiec — leontodon, 332.
dmuszek — lagurus, 326.
dnokwiatowe — thalamiflorae, 571.
dobownik — tradescantia, 482.
dobromyśla — pleurogyne, 411.
dobrownik — tradescantia, 482.
dobrzynek — paederota, 390.
dodarcia — dodartia, 253.
dodonea — dodonaea, 253.
doględawa — grindelia, 292.
doględka — grindelia, 292.
dolich — dolichos, 253.
dolik — dolichos, 253.
dolika — dolichos, 537.
dolnoowocowe — symphysogynae, 570.
dolnosłupne — inferae, 317.
dołczanka — solorina, 459.
dombeya — dombeya, 253.
dombrówka — ajuga, 132.
donka — donia, 253.
doradylla — ceterach, 203.
dorodlina — cryptocarya, 233.
dorodnia — kalmia, 323.
dorstenia — dorstenia, 254.
doryant — doryanthes, 254.
dorzutka — perichaena, 397.

dorzutkowate — perichaenaceae, 397.
doskonałka — entelea, 263.
dostrojnia — calycophyllum, 187.
dościglin — pircunia, 408.
dośćmiar — isotoma, 320.
dośrodkowe — endogenae, 262.
dotrawa — pemphis, 396.
dowiastka — dianella, 246.
dowrzan — calepina, 184.
kiełko doznaczkowe — homoblasteae, 307, 545.
drabik — climatium, 216.
dracena — dracaena, 254.
dracz — eccremocarpus, 257.
drapacz — cnicus, 217.
drapacz — cirsium, 213.
drapacz — cnicus, 217.
drapacz — dipsacus, 251.
drapacz — thapsia, 478.
drapacze — dipsaceae, 251.
drapaczowe — dipsaceae, 251, 537.
draźlinek — codon, 219.
drąst — leskea, 334.
drąst — pylaisia, 424.
drąstewnik — pseudoleskea, 421.
drąstowate — leskeaceae, 334.
drążnia — cecropia, 197.
dredeśnik — polygonum, 415, 562.
drewniak — cratoxylon, 231
drewniak — daldinia, 242.
drewniak — hypoxylon, 314.
drewniak — ustulina, 493.
drętwa — tremella, 483.
drgalnica — oscillaria, 387.
drgalnice — oscillarieae, 387.
drimia — drimia, 255.
driwocznia — epimedium, 539.
drobiałka — hydrastis, 310.
drobiastka — microtea, 361.
drobica — perdicium, 397.
drobniaczek — seligeria, 451.
drobnostóp — micropus, 361.
drok — genista, 284.
drosiezłot — diplostephium, 251.
drosophyllum — drosophyllum, 256.
drożdżak — saccharomyces, 566.
drożdżaki — saccharomycetes, 438.
drożdże — saccharomyces, 438.
drożdżownica — saccharomyces, 438.
dryada — dryas, 256.
dryakiew — scabiosa, 445.
dryakiew — cephalaria, 200.
dryakiew — knautia, 324.
dryakiew — scabiosa, 445.
dryakiew polna — scabiosa, 445.
dryakowe — dipsaceae, 251.
dryakwiowate — dipsaceae, 251.
dryakwiowe[1]) — dipsaceae, 251.
dryandra — dryandra, 256.
dryawnik — scabiosa, 445.
dryjakiew — scabiosa, 445.
drzanwa — arduina, 151.
drzażdża — baphia, 165.
drząckа — briza, 176.
drzączka — briza, 176.
drzest — nectris, 373.
czuło drzew — acacia, 123.

[1]) a nie jak mylnie wydrukowano dryakwiowie.

manguso drzew — mangifera, 351.
smoczy drzew — dracaena, 254.
smrodo drzew — olax, 381.
ślepo drzew — excoecaria, 273.
żelazo drzew — celtis, 198.
życio drzew — thuya, 479.
drzewa flaszowe — anonaceae, 146.
flaszowe drzewa — anonaceae, 146.
drzewa kotkowe — amentaceae, 139.
palmowe drzewa — palmae, 390.
drzewa rajskie — eleagnaceae, 538.
drzewa szpilkowe — coniferae, 223.
drzewiak — sickingia, 454.
drzewiaki — lignariae, 549.
drzewianka — tormentilla, 482.
drzewianka — tormentilla, 482.
drzewibób — amerimnum, 139.
drzewidło — pereskia, 397.
drzewielina — leiophyllum, 331.
drzewienka — tormentilla, 482
drzewigroszek — orobus, 386.
drzewigroszek — lathyrus, 329.
drzewigroszek — orobus, 386.
drzewinka — thamnidium, 477.
drzewipest — caryocar, 194.
drzewiporzec — dendrobium, 245.
drzewiwęsta — angraecum, 145.
drzewiżebrz — xylopleurum, 502.
kamforowe drzewko — tarchonanthus, 474.
kanaryjskie drzewko — canarina, 189.
rozmarynowe drzewko — hippophae, 306.
wachlarzowe drzewko — rhapis, 429.
drzewlinka — ceramium, 200.
ambrowe drzewo — liquidambar, 340.
anyżowe drzewo — illicium, 316.
drzewo Arystotelesa — aristotelia, 152.
Arystotelesa drzewo — aristotelia, 152.
drzewo balsamowe — copaifera, 224.
drzewo balsamowe — myroxylon, 370.
balsamowe drzewo — myroxylon, 554.
balsamowe drzewo, 224.
balzamowe drzewo — copaifera, 224.
drzewo bananow — musa, 367.
baniowe drzewo — crescentia, 231.
baniowodne drzewo, 231.
drzewo bawełniane — bombax, 172.
drzewo błękitne — haematoxylon, 295.
bobkowe drzewo — laurus, 330.
bobowe drzewo — cytisus, 241.
bobowe drzewo — gleditschia, 287.
bobrowe drzewo — magnolia, 348.
brzęczące drzewo — cerbera, 202.

bursztynowe drzewo — liquidambar, 340.
butelkowe drzewo — anona, 145.
ciężkie drzewo — sideroxylon, 455.
cyprysowe drzewo, 235.
cytrynowe drzewo — citrus, 213.
drzewo daktylowe — phoenix, 403.
daktylowe drzewo — phoenix, 403.
drzewo figowe — ficus, 276.
figowe drzewo — ficus, 276.
flaszowe drzewo — anona, 145.
flaszowe drzewo — asimina, 156.
francuzkie drzewo — guaiacum, 293.
drzewo garbarskie — coriaria, 226.
drzewo goździkowe — caryophyllus, 195.
drzewo goździkowe — ptelea, 422.
drzewo granatowe — punica, 424.
granatowe drzewo — punica, 424.
drzewo grochowe — robinia, 434.
grochowe drzewo — robinia, 434.
gruczołkowe drzewo — adenanthera, 127.
guzikowe drzewo — cephalanthus, 200.
guzikowe drzewo — paliurus, 390.
drzewo guzikowe, 390.
gwiazdowe drzewo — astranthus, 159.
gwoździkowe drzewo — caryophyllus, 528.
gwoździkowe drzewo, 195.
hebanowe drzewo, 257.
herbatowe drzewo — thea, 478.
drzewo chinowe — cinchona, 212.
drzewo chlebowe — artocarpus, 155.
chlebowe drzewo — artocarpus, 155.
ilmowe drzewo, 465.
indygowe drzewo — amorpha, 140.
indygowe drzewo — indigofera, 317.
jambusowe drzewo — eugenia, 270.
jambuzowe drzewo — eugenia, 270.
drzewo judaszowe — cercis, 529.
judaszowe drzewo — cercis, 202.
kakaowe drzewo — theobroma, 572.
kamforowe drzewo — camphorosma, 189.
kamforowe drzewo — dryobalanops, 538.
kanarkowe drzewo — canarium, 189.
kanaryjskie drzewo, 189.
kasztanowe drzewo — castanea, 195.

drzewo kawowe — coffea, 219.
kawowe drzewo — coffea, 219.
drzewo kielichowe — calycanthus, 187.
kielichowe drzewo — calycanthus, 187.
drzewo kinowe — cinchona, 212.
kokosowe drzewo — cocos, 218.
drzewo kokowe — cocos, 218.
kokowe drzewo — cocos, 218.
drzewo koniczowe — cytisus, 241.
drzewo kopalowe — vateria, 575.
korallowe drzewo — erythrina, 269.
drzewo koralowe — erythrina, 269.
koralowe drzewo — erythrina, 269.
koronne drzewo — ephielis, 263.
drzewo korzenne — ptelea, 563.
korzenne drzewo, 422.
kost drzewo, 229.
krowie drzewo — bucida, 178.
liliowe drzewo — crinodendron, 232.
losowe drzewo — clerodendron, 215.
lotusowe drzewo — celtis, 529.
lotusowe drzewo, 198.
drzewo lulkowe — philadelphus, 402.
łojowe drzewo — croton, 232.
łojowe drzewo — stillingia, 569.
drzewo mahoniowe — swietenia, 471.
drzewo małpie — mimusops, 552.
mastyksowe drzewo — schinus, 446.
drzewo melonowe — carica, 193.
melonowe drzewo — carica, 193.
migdałowe drzewo — amygdalus, 141.
drzewo mirowe — myrospermum, 554.
mirowe drzewo — myroxylon, 370.
mirowe drzewo — toluifera, 481.
mirtowe drzewo — myrtus, 371.
młotowe drzewo — cestrum, 203.
morwowe drzewo — morus, 366.
moszenkowe drzewo, 221.
drzewo muszkatowe — myristica, 369.
muszkatowe drzewo — hakea, 296.
muszkatowe drzewo — myristica, 370.
drzewo muszkatowe, 370.
muszlowe drzewo — hakea, 296.
mydlane drzewo — sapindus, 442.
drzewo nerkowe — anacardium, 141.

drzewo oliwne — olea, 381.
dzikie drzewo oliwne — elaeagnus, 259.
oliwne drzewo — olea, 381.
palmowe drzewo, 403.
piękne drzewo — calodendron, 186.
pistacyowe drzewo — terebinthus, 476.
pistacyowe drzewo, 409.
pistakowe drzewo, 409.
pomarańczowe drzewo — citrus, 213.
poziomkowe drzewo — arbutus, 150.
rajskie drzewo — elaeagnus, 259.
drzewo sagowe — metroxylon, 360.
sagowe drzewo — cycas, 236.
sandałowe drzewo — santalum, 566.
sandałowe drzewo, 442.
segowe drzewo — cycas, 236.
serowe drzewo — bombax, 172.
siodłowe drzewo — fagara, 274.
skorzane drzewo — dirca, 252.
skórzane drzewo — dirca, 252.
skrzypcowe drzewo — citharexylum, 213.
smierdzące drzewo — anagyris, 142.
drzewo smocze — dracaena, 254.
smocze drzewo — dracaena, 254.
drzewo smokowe — dracaena, 254.
smokowe drzewo — dracaena, 254.
smutne drzewo — nyctanhes, 378.
snieżne drzewo — chionanthus, 207.
solne drzewo — salsola, 440.
sprężne drzewo — siphonia, 457.
strojne drzewo — calodendron, 186.
styrakowe drzewo, 470.
drzewo styraksowe — styrax, 470.
styraksowe drzewo — styrax, 470, 569.
drzewo szarańczowe — hymenaea, 311.
śnieżne drzewo — chionanthus, 207.
drzewo ś. Ignacego — ignatia, 547,
tamaryndowe drzewo — tamarindus, 473.
teakowe drzewo — tectona, 570.
tekowe drzewo — tectona, 570.
drzewo tolu — toluifera, 481.
tonkowe drzewo — dipteryx, 537.
tulipanowe drzewo — liriodendron, 340.
drzewo upas — antiaris, 147.
wężowe drzewo — ophioxylon, 384.

wiśniowe drzewo — cerasus, 529.
żelazne drzewo — celtis, 198.
żelazne drzewo — siderodendron, 455.
żelazne drzewo, 360.
właściwe żelazne drzewo[1]) — metrosideros, 360.
drzewo życia — thuya, 479.
żydowskie drzewo — cercis, 202.
drzewobród — dendrobium, 245.
drzewogroszek — orobus, 386.
drzewokwiat — xylophylla, 502.
drzewolist — xylophylla, 502.
drzewoniszcz — merulius, 359, 551.
drzewoniszcz — serpula, 453.
drzewopis — xylographa, 502.
drzewopisowate — xylographeae, 502.
drzewoporzec — dendrobium, 245.
drzon — tetraspora, 477.
drzymlin — porlieria, 416.
drżączka — briza, 526.
drżączka — briza, 176.
drżączka — briza, 176.
duboizya — duboisia, 256.
dudlina — triplaris, 486.
duchlina — mohria, 363.
duranta — duranta, 256.
durian — durio, 256.
dwian — dialium, 246.
dwoikwiat — dimorphanthus, 249.
dwoizna — diarrhena, 246.
dwojeczlina — dicliptera, 247.
dwojlist, 384.
dwojnastek — dodecas, 253.
dwójlist — ophrys, 384.
dwójlistnik — ophrys, 384.
dwókwiat — lophospermum, 343.
dwublasz — diplacus, 250.
dwubłonek — diderma, 248.
dwubród — dichopogon, 247.
dwucin — fissilia, 276.
dwuczarek — dicypellium, 248.
dwuczub — alstonia, 136.
dwudziestopręcikowa — icosandria, 547.
dwudziurczykowate — ochnaceae, 379.
dwugrudkowe — dicotyledones, 247.
dwuguz — aleurites, 133.
dwukielisz — dicalyx, 247.
dwukłoć — barnadesia, 165.
dwukolczak — paliurus, 390.
dwukrętka — gurlthia, 293.
dwukryt — heterotrichum, 304.
dwukształtnik — amphisporium, 140.
dwukwiat — lophospermum, 343.
dwulistkowe — dicotyledones, 536.
dwulistne — dicotyledones, 247.
dwulistnik — ophrys, 384.
dwulistnik — aceras, 124.
dwulistnik — epipactis, 264.
dwulistnik — listera, 340.

[1]) a nie żelezne, jak w tekscie przez pomyłkę podano.

dwulistnik — neottia, 374.
dwulistnik — ophrys, 384.
dwulistnikowe — ophrydeae, 384.
dwulistniowe — dicotyledones, 247.
dwuliścieniowe — dicotyledones, 247.
dwuliścienne — dicotyledones, 247.
dwułożne — diclines, 536.
dwułust — sonninia, 460.
dwumiesz — diascia, 246.
dwunastobób — dodecatheon, 253.
dwunastopręcikowa — dodecandria, 537.
dwunastopręcikowe — dodecandria, 537.
dwunastosłupkowe — dodecagynia, 537.
dwuogonna — diuris, 252.
dwuogonnik, 252.
dwupiłek — biserulla, 170.
dwupłatkowe — dipetalae, 537.
dwupłonka — abelia, 122.
dwupniowe — dioecia, 537.
dwupniowy — dioecia, 537.
dwupręcikowa — diandria, 535.
dwupręcikowe — diandria, 535.
dwurogie — bicornes, 169.
dwurogowe — bicornes, 169.
dwurogowiec — dichondra, 247.
dwurożcowate — dichondreae, 247.
dwurożek — dichodontium, 247.
dwurożkowe — bicornes, 169.
dwurożnia — dichondra, 247.
dwurożniowate — dichondreae, 247.
dwuróżnia — dichondra, 247.
dwuróżniowate — dichondreae, 536.
dwurząd — diplotaxis, 251.
dwurząd — diplotaxis, 251.
dwurzędek — distichium, 252.
dwusilna — didynamia, 536.
dwusilne — didynamia, 536.
dwuskrzydla — dipterocarpus, 251.
dwuskrzydlcowate — dipterocarpeae, 251.
dwuskrzydlec — dipterocarpus, 252.
dwuskrzydłe — dipterocarpeae, 537.
dwuskrzydłowate — dipterocarpeae, 251.
dwusłupkowe — digynia, 536.
dwusłupkowy — digynia, 536.
dwustronek — plagiothecium, 409.
dwutarcznik — biscutella, 170.
dwutarczyk — didiscus, 248.
dwutulne — dicotyledones, 247.
dwuuch — diotis, 250
dwuwarżka — chaptalia, 204.
dwuwiązkowa — diadelphia, 535.
dwuwiązkowe — diadelphia, 535.
dwuwidlec — fluggea, 277.
dwuwijka — dicksonia, 247.
dwuworek — dichorisandra, 247.
dwuwrębek — bilimbia, 170.
dwuwzrostowe — acramphibrya, 126.

dwuząb — bidens, 169.
dwuznaczne — amphibolae, 519.
dwużenna — dioecia, 537.
dwużenne — dioecia, 536, 537.
dyanella — dianella, 246, 535.
dyanka — dianella, 246.
dyant — dianthus, 246.
dyffenbahya — dieffenbachia, 248.
dykea — dyckia, 257.
dykia — dyckia, 257.
dylenia — dillenia, 249.
dyleniowe — dilleniaceae, 249.
dyllenia — dillenia, 249.
dylwinia — dillwynia, 249.
dymice — fumariaceae, 280.
dymik — schinus, 446.
dymnica — fumaria, 279.
dymnica — fumaria, 279.
dymnice — fumariaceae, 280.
dymnicowate — fumariaceae, 280.
dymnicowate — fumariaceae, 280.
dymnicowe — fumarieae, 280.
dymnik — schinus, 446.
dymnikowate — fumariaceae, 280.
dynia — cucurbita, 234.
dynia — cucumis, 234.
dynia — cucurbita, 234.
dynia — pepo, 397.
dyniak — pepo, 397.
dynie — cucurbitaceae, 234.
dyniokłęb — mamillaria, 350.
dynionośne — peponiferae, 397.
dyniowate — cucurbitaceae, 234.
dyniowate — cucurbitaceae, 234.
dyniowe — cucurbiteae, 234.
dyniowe — cucurbitaceae, 234.
dyonyzya — dionysia, 537.
dyoskorea — dioscorea, 250.
dyoskorowe — dioscoreaceae, 250.
dyoskórza — dioskorea, 250.
dyosma — diosma, 250.
dyosmy — diosmeae, 250.
dyozma — diosma, 250.
dypłan — dictamnus, 536.
dyporidium — diporidium, 251.
dyporyd — diporidium, 251.
dyptam — dictamnus, 248.
dyptamowe — dyptameae, 538.
dyptan — dictamnus, 248.
dyptan — dictamnus, 248.
dyschidya — dischidia, 252.
dzbaneczkowate — nepenthaceae, 374.
dzbanecznicowate — nepenthaceae, 374.
dzbanecznik — nepenthes, 374.
dzbanecznikowate — nepenthaceae, 374.
dzbaniwa — crescentia, 231.
dzbaniwo — crescentia, 231.
dzbanuszek — nepenthes, 555.
dzbanuszkowate — nepenthaceae, 555.
dzbanusznik — nepenthes, 374.
dzbanusznikowate — nepenthaceae, 555.
działeczki — bacillariaceae, 162.
dzianwa — gaillardia, 281.
dziczlina — brabeium, 174.
dzidłak — chamaepeuce, 204.
dzidziak — microlonchus, 360,
dziebrenosek — erodium, 267.
dziebrenosek — geranium, 285.

dziebrzan — rhynchantera, 432.
dzielisz — meriolix, 359.
dzielnicznik — eranthemum, 265.
dzielnojajecznikowe — gymnospermia, 543.
wpół dzielnokwiatowa — monoecia, 553.
dzielnopłatkowe — polypetalae, 562.
dzielnopłciowa — monoecia, 553.
dzielzamin — jasminum, 321.
dzielzamin — philadelphus, 559.
dzielzaminy — jasminaceae, 320.
dzielżamin — jasminum, 321.
dzielżamin — philadelphus, 559.
dzielżaminowate — jasminaceae, 320.
dzielżan — helenium, 298.
dzielżmin — jasminum, 321.
dzielżota — guettarda, 293.
dzielżotowe — guettardeae, 293.
dziełostka — dicella, 247.
dziengiel? — angelica, 144.
dziennica — hemerocallis, 301.
dziennica — nicandra, 376.
dziennicha — kneiffia, 324.
dziennik — hemerocallis, 301.
dzień i noc — melampyrum, 354.
dzierbian — allamanda, 134.
dzierlatnik — ornithopus, 386.
dzierocznik — diuris, 253.
dzierotka — clarkia, 214.
dzierstwa — triumfetta, 487.
dzierwota — ortegia, 387.
dzierzbieniec — hamadryas, 296.
dzierzbun — allamanda, 134.
dzierzepnica — ricotia, 433.
dzierzęga — carex, 193.
dzierzęga — lemna, 332.
dzierzęgi — cryptogamae, 233.
dzierzęgi — hydropterides, 311.
dzierzęgi — rhizocarpeae, 430.
dzierzęgowate — selagineae, 451, 567.
dzierzwolina — prockia, 419.
dzierżan — chimarrhis, 207.
dzierżęga — selaginella, 451.
dzierżęga — selago, 451.
dziesiątkowate — hydrophylaceae, 311.
dziesięciopręcikowa — decandria, 535.
dziesięciopręcikowe — decandria, 535.
dziesięciosłupkowe — decagynia, 535.
dziesięćpręcikowa — decandria, 535.
dziesięćpręcikowe — decandria, 535.
dziesięćsił — carlina, 193.
dziesiętka — hydrophyllum, 311.
dziesprzyn — seriphium, 453.
dziewana — verbascum, 495.
dziewanka, 495.
dziewanna — verbascum, 495.
dziewanna — ramondia, 426.
dziewanna — verbascum, 495.
dziewannowate — verbasceae, 495.
dziewannowe — verbasceae, 495.
dziewiczlin — kirganelia, 324.
dziewięciernik, 393.
dziewięciernikowate — parnassieae, 393.

dziewięciolistnik — epimedium, 264
dziewięciopręcikowa — enneandria, 539.
dziewięciopręcikowe — enneandria, 539.
dziewięćpręcikowa — enneandria, 539.
dziewięciornik — parnasia, 393.
dziewięciornik — parnasia, 393.
dziewięciornikowate — parnassieae, 393.
dziewięciosił — carlina, 193.
dziewięciosłupkowe — enneagynia, 539.
dziewięciórnik — parnasia, 393.
dziewięcsił? — carlina, 193.
dziewięczornik? — parnasia, 393.
dziewięćsił — carlina, 193.
dziewięćsił — carlina, 193.
dziewiosił — inula, 317.
dzieżęga — carex, 192.
dzieżycowate — lecythidaceae, 330.
dzieżycowe — lecythideae, 330.
dzięcielin — thymus, 480.
dzięcielina — medicago, 353.
dzięcielina — thymus, 480.
dzięcielina — trifolium, 485.
dzięcielnica, 353.
dzięcioł — lobelia, 341.
dzięddziera — datura, 243.
dzięddzierzawa — datura, 243.
dzięgiel — angelica, 144.
dzięgiel — angelica, 144.
dzięgiel — aralia, 150.
dzięgiel — archangelica, 150.
arcydzięgiel — archangelica, 522.
dzięgiel drzewny — aralia, 150.
dzięgielek — angelica, 144.
dzięgielowate — araliaceae, 522.
dzięglawowate — araliaceae, 522.
dzięglcowate — araliaceae, 150.
dzięglec — aralia, 150.
dzięglowate — angeliceae, 144.
dzięglowate — araliaceae, 150.
dzięgława — aralia, 150.
dzięgławowate — araliaceae, 150
dzięgławowe — araliaceae, 522.
dzięgłowa — aralia, 150.
dziękla — gloxinia, 288.
dziękławowate — araliaceae, 522.
dzikmin — lagoecia, 326.
dzirża — olyra, 381.
czapli dziob — erodium, 267.
ptasi dziob — ligustrum, 337.
dziobaczek — rhynchospora, 432.
dziobak — cakile, 182.
dziobak — cakile, 182.
dziobak — rhynchospora, 432.
dziobak, 182.
dziobek — eurhynchium, 272.
żórawi dziobek — pelargonium, 395.
dziobki — geranium, 542.
dziobkowate — gruinales, 543.
dziobowate — gruinales, 292.
dziobkowiec — eurhynchium, 272.
dziobkowiec — rhynchostegium, 433.
czapli dziób — erodium, 540.
czapli dziób, 267.

ptasi dziób — ligustrum, 337.
dziób żórawi — pelargonium, 396.
żorawi dziób — pelargonium, 396.
dzióbak — cakile, 182.
dzióbate — gruinales, 292.
dzióbatka — rostellaria, 435.
żórawi dzióbek — pelargonium, 395.
dzióbiel — oxytropis, 389.
dzióbiwąs — cirrhaea, 213.
dzióbkowiec — rhynchostegium, 432.
dzióbogłówka — rhynchantera, 432.
dzióbołódka — rhynchosia, 432.
dzióbotka — macrorrhynchus, 348.
dzióbowe — gruinales, 292.
dziurawce — hypericaceae, 312.
dziurawcowate — hypericaceae, 312.
dziurawcowate — hypericaceae, 313.
dziurawcowe — hypericaceae, 313.
dziurawiec — hypericum, 313.
dziurawiec — ascyrum, 156.
dziurawiec — hypericum, 313.
dziurawka — salvinia, 440.
dziurczyn — bertolonia, 168.
dziurolist — agarum, 130.
dziurowiec — hypericum, 546.
dziwaczek — mirabilis, 362.
dziwaczek — nyctago, 378.
dziwaczki — nyctagineae, 378.
dziwaczkowe — nyctagineae, 378.
dziwacznica — mirabilis, 362.
dziwatka — leptosiphon, 549.
dziwidło — amorphophallus, 140.
dziwiec — aeschynanthus, 129.
dziwielipa — saurauja, 444.
dziwizna — verbascum, 495.
dziwla — echeveria, 257.
dziwlin — calophanes, 186.
dziwło — echeveria, 257.
dziwocznia — epimedium, 264.
dziwodziół — pterocymbium, 423.
dziwoklowate — rhizophoraceae, 431.
dziworzesznia — lodoicea, 341.
dziwostręt — mandragora, 350.
dziwostroja — ferraria, 275.
dziwotka — eriospermum, 267.
dźwięczywój — callistephus, 185.
dzwonczyn — wahlenbergia, 500.
dzwonecznik — adenophora, 127.
dzwonecznik — adenophora, 127.
dzwonecznik — calandrinia, 183.
dzwonek — campanula, 188.
dzwonek — peziza, 400.
dzwoniec — hypericum, 313.
dzwoniec — melampyrum, 354.
dzwoniec — rhinanthus, 430.
dzwonieczlin — canarina, 189.
dzwonieczlina — canarina, 189.
dzwonistęp — codonopsis, 219.
dzwoniszek — convolvulus, 224.
dzwonki — campanula, 188.
dzwonki — adenophora, 517.
dzwonki — campanula, 188.
dzwonki — convolvulus, 224.
dzwonki — wahlenbergia, 575.

dzwonki — campanulaceae, 188.
dzwonkokwiatowe — campanuliflorae, — 188.
dzwonkokwietne — campanuliflorae, 188.
dzwonkowate — campanulaceae, 188.
dzwonkowate — campaniformes, 527.
dzwonkowate — campanulaceae, 188.
dzwonkowate — campanulinae, 527.
dzwonkowe — campaniformes, 527.
dzwonkowe — campanulaceae, 188.
dzwonkowe — rhinantheae, 564.
dzwonnik — adenophora, 127.
dzwonnik — pentstemon, 397.
dzwonotowate — nolanaceae, 377.
dzwońce — rhinanthaceae, 430.
dzwońcowate — rhinanthaceae, 430.
dzwónek — campanula, 188, 527.
dzwónki — campanula, 188.
dzwunki — campanula, 188.
dźwiękotek — roella, 434.

E.

edera — oedera, 380.
edwardka — edwardsia, 259.
edwardsyn — edwardsia, 259.
efedra — ephedra, 263.
ehrecya — ehretia, 259.
elatynek — elatine, 260.
eleagny — eleagnaceae, 259.
elegantka — abronia, 516.
eleocarpus — elaeocarpus, 260.
eleuzyna — eleusine, 261.
eleuzyne — eleusine, 261.
elodea — elodea, 261.
elsholcya — elsholtzia, 261.
elscholcya — elsholtzia, 261.
elscholtzya — elsholtzia, 261.
elwinka — helwingia, 301.
emblika — emblica, 261.
embotryum — embothrium, 261.
emilia — cacalia, 527.
empuza — empusa, 262.
enkalipt — eucalyptus, 270.
enkiant — enkianthus, 263.
enkiantus — enkianthus, 580.
epakrys — epacris, 263.
epigea — epigaea, 263.
erecya — ehretia, 259.
eryka — erica, 265.
erynus — erinus, 266.
eryostemon — eriostemon, 267.
eschinat — aeschynanthus, 129.
escholcya — eschscholtzia, 269.
eskalonia — escallonia, 269.
esparceta — hedysarum, 544.
esparceta — onobrychis, 382.
esparcetta — hedysarum, 298.
esparseta — hedysarum, 544.
esparseta — onobrychis, 382.
esparzeta — onobrychis, 382.
eszholcya — eschscholtzia, 269.
eszkolcya — eschscholtzia, 269.
eszolcya — eschscholtzia, 269.
eszszolcya — eschscholtzia, 540.
etulia — ethulia, 269.

eucaliptus — eucalyptus, 270.
euforbia — euphorbia, 271.
euforbia — euphorbia, 271.
euforbiowe — euphorbiaceae, 271.
eufrazya — euphrasia, 272.
eugenia — eugenia, 270.
eugenka — eugenia, 270.
eugienka — eugenia, 270.
eucharystek — eucharidium, 270.
eujenia — eugenia, 270.
eukalipt — eucalyptus, 270.
eukaliptus — eucalyptus, 270.
eukalyptus — eucalyptus, 270.
euklea — euclea, 270.
euksenia — euxenia, 273.
eurykles — eurycles, 272.
eusphorbia? — euphorbia, 271.
eustrepus — eustrephus, 272.
eutaksya — eutaxia, 272.
euterpa — euterpe, 272.
ewernia — evernia, 273.

F.

fabiana — fabiana, 274.
fabianka — fabiana, 274.
fabijana — fabiana, 274.
fabrycya — fabricia, 274.
falakrea — phalacraea, 400.
falkia — falkia, 274.
fałdolistek — cymathaere, 237.
fałdolistnie — diplocolobeae, 251. 537.
fałdówka — trogia, 487.
fałdzistka — lallemantia, 327.
fankał — foeniculum, 277.
fankiel — foeniculum, 277.
fankul — foeniculum, 277.
farbownik — anchusa, 142.
farbownik — anchusa, 142.
farsecya — farsetia, 274.
fasola — phaseolus, 401.
fasola — phaseolus, 401.
fasola słodka — glycine, 288.
fasola drzewna, 253.
fasolowe — phaseoleae, 559.
fassola — dolichos, 253.
fassola — phaseolus, 401.
fassola afrykańska — dolichos, 253.
fassola drzewna — dolichos, 253.
fassola drzewna — glycine, 288.
fawuła — spiraea, 464.
fazola — phaseolus, 401.
febrzystręt — galipea, 282.
febrzywstręt — galipea, 282.
fedya — fedia, 275.
fenkiel — foeniculum, 541.
ferarya — ferraria, 275.
fernambukowe — caesalpiniaceae, 182.
fernandesya — fernandezia, 275.
ferrarya — ferraria, 275.
fewilla — feuillea, 275.
fiałek — viola, 498.
fiałkowiec — amphiconium, 140.
figa — ficus, 276.
figa rajska — musa, 367.
rajska figa — musa, 367.
figa amerykańska, 182.
figi rajskie — musaceae, 367.
figlarczuk — diplacus, 250.

figlarek — leucocarpus, 335.
figlarek, 362.
figlarz — mimulus, 362.
figlarz, 335.
figlik — diplacus, 250.
figowcowate — papayaceae, 391.
figowe — artocarpaceae, 154.
figowe — ficoideae, 276.
figowiec — carica, 193.
figowiec — ficus, 276.
figowka — mesembryanthemum, 359,
figówka — mesembryanthemum, 552.
fijałek — viola, 498.
fijałek — epilobium, 264.
fijałka — viola, 498.
fijałki — viola, 498.
fijałkowe — violarieae, 498
fijołek — viola, 498, 575.
fijołek alpejski — cyclamen, 534.
fijołek biały — leucoium, 335.
fijołek jednołup — epilobium, 264.
fijołkowate — violarieae, 498.
fijołkowe — violarieae, 575.
filadelf — philadelphus, 402.
filantus — phyllanthus, 404.
filarya — phillyrea, 402.
filica — phylica, 404.
filik — phylica, 404.
filika — phylica, 404.
filirea — phillyrea, 402.
filiżanki — cobaea, 217.
fillirea — phillyrea, 402.
fillis — phyllis, 404.
filodendron — philodendron, 402.
filolobium — phyllolobium, 405.
fiolek? — viola, 498.
fiołczyn — ionidium, 317.
fiołeczek — erpetion, 267.
fiołek — viola, 498.
fiołek — viola, 498.
fiołek nocy — hesperis, 304.
fiołki — violarieae, 498.
fiołki alpejskie — cyclamen, 237.
fiołkowate — violarieae, 498.
fiołkowe — violarieae, 498.
firletka — lychnis, 345.
firletka — agrostemma, 517.
firletka — coronaria, 227.
firletka — lychnis, 345.
firletka ozdobna — viscaria, 575.
fitolakka — phytolacca, 406.
flaszka — anona, 145.
flaszodrzew — anona, 145.
flaszowce — anonaceae, 146.
flaszowcowate — anonaceae, 146.
flaszowiec — anona, 145.
flaszówcowate — anonaceae, 146.
flaszówcowe — anonaceae, 521.
flaszówiec — anona, 146.
flegmiak — myxacium, 371.
flemingia — zornia, 505.
floks — phlox, 403.
flueggea — fluegia, 277.
fontanezya — fontanesia, 277.
formia — phormium, 403.
fortuna — clerodendron, 215.
fortunka — clerodendron, 215.
fotergila — fothergilla, 278.
fotergilla — fothergilla, 278.
fourcroya — fourcroya, 278.

franciszka — franciscea, 278.
frankenia — frankenia, 278.
frankoa — francoa, 278.
frężlica — catasetum, 196.
fritilarya — fritillaria, 279.
fryna — phrynium, 404.
fuchsia — fuchsia, 541.
fuchsiniec — fuchsia, 279.
fuchsya — fuchsia, 279.
fukierowe — fouquieraceae, 278.
fuksya — fuchsia, 279.
fuksya — fuchsia, 279.
funkia — funkia, 280.
funkuł — foeniculum, 277.
fuzan — fusanus, 280.
fyllis — phyllis, 404.

G.

gadownik — massonia, 353.
gaillardya — gaillardia, 281.
gajlardya — gaillardia, 281.
gajnik — hylocomium, 311.
gajowiec — galeobdolon, 281.
gajowiec — galeobdolon, 281.
gajowiec — lamium, 327.
gajsomerya — geissomeria, 283.
galant — renealmia, 428.
galareta — tremella, 484.
wodna galareta — ulva, 490.
galaretnica — collema, 220.
galaretnica — nostoc, 377.
galaretnice — nostocaceae, 555.
galaretnicowate — nostocaceae, 378.
galaretowate — tremellinei, 484.
galaretowate — tremellaceae, 484.
galaretówka — gelidium, 283.
galaretówka — tremellodon, 484.
galaretówki — tremellinei, 484.
galban — bubon, 178.
galbanowiec — galbanum, 281.
galgant — alpinia, 136.
galinsoga — galinsoga, 282.
gałecznica — balanophora, 163.
gałecznica — helminthochorton, 301.
gałecznica — sphaerococcus, 463.
gałecznicowate — balanophoreae, 163.
gałęzatka — cladophora, 214, 531.
gałęziak — eucladium, 270.
gałęzian — cystoseira, 240.
gałęźnica — botrytis, 174.
hakowa gałka — calligonum, 185.
gałkodrzew — eucalyptus, 270.
gałucha — lathyrus, 329.
gałucha — oenanthe, 380.
gałuchy, 380.
gałuszka — pilularia, 407.
gałuszka — pilularia, 407.
gałuszki — marsileaceae, 352.
gałuszki[1]) — rhizocarpeae, 430.
gałuszkowate — rhizocarpeae, 430.
gandazula — hedychium, 298.
gandazuli — hedychium, 298.
garbipłat — vigna, 497.
garbisz — arpophyllum, 154.

[1]) a nie gasłuszki, jak mylnie wydrukowano l. c.

garblin — cyrthopodium, 240.
garbowik — coriaria, 226.
garbownik — coriaria, 226.
garbownikowate — coriariaceae, 226.
garbówka — coriaria, 226.
garcynia — garcinia, 282.
gardenia — gardenia, 282.
gardzielnik — melastoma, 355.
gardzielowój — lophospermum, 343.
gardziełowój — lophospermum, 550.
garlica — cynanchum, 238.
garliczka — gendarussa, 283.
garliczka — physalis, 405.
garłówka — hypocyrta, 546.
gaulterya — gaultheria, 283.
gaura — gaura, 283.
gawęda — amellus, 139.
gawęda — amellus, 139.
gawinda — amellus, 139.
gazania — gazania, 283.
gąbkopłodne — spongiocarpae, 465.
gądziel — ajuga, 132.
gądziel — ajuga, 132.
gądzielowe — ajugoideae, 132.
gąsień — scorpiurus, 449.
gąsierza — beckmania, 167.
gąsionka — scorpiurus, 449.
gąsiówka — arabis, 150.
gąsława — chuquiragua, 210.
gątwa — mabea, 347.
gązewnik — loranthus, 343.
gązewnik — loranthus, 343.
gązewnikowate — loranthaceae, 343.
gązewnikowate — loranthaceae, 343.
gdula — cyclamen, 237.
gdula ziemna — cyclamen, 237.
gduła — cyclamen, 237.
gduła ziemna — cyclamen, 237.
gduły — cyclamen, 237.
gelzamin, 321.
gencyanna — gentiana, 284.
genippa — genipa, 283.
genista — genista, 284.
geofroea — geoffraea, 284.
geofroia — geoffraea, 284.
georgina — dahlia, 242.
georginia — dahlia, 242.
gerania — geranium, 285.
gerania — pelargonium, 396.
geranie — geraniaceae, 285.
geranim — geranium, 285.
geranima — pelargonium, 395.
geraniowe — geraniaceae, 285.
geranium — geranium, 542.
geranium — pelargonium, 395.
gerardya — gerardia, 285.
gesnera — gesnera, 285.
gesnerya — gesneria, 286.
gesneryany — gesneraceae, 285.
gesneryowate — gesneraceae, 286.
gesneryowe — gesneraceae, 285.
gębczystrąk — bonjeania, 172.
gębka liściowa — arcyria, 151.
gęsiślad — chenopodium, 530.
gęsiówka — arabis, 149.
gęsiówka — arabis, 149.
gęsiówka — sisymbrium, 457.
gęstka — dasya, 243.

gęstrzan — randia, 427.
gęstrzelno — linkia, 339.
georgina, 242.
gierania — geranium, 285.
gieraniowe — geraniaceae, 285.
giersz — phellandrium, 402.
giersz — phellandrium, 402.
gierszownik — smyrnium, 458.
gierszownikowe — smyrneae, 458.
gierz — phellandrium, 402.
gigartyna — gigartina, 286.
gigawa — citharexylum, 213.
gilczan — myricaria, 369.
gilia — gilia, 286.
ginka — ginkgo, 286.
ginko — ginkgo, 286.
ginseng — panax, 557.
giorginia — dahlia, 242.
gipsowiec — gypsophila, 295.
gipsowka — gypsophila, 295.
gipsowka, 294.
gipsówka — gypsophila, 294.
gledistya — gleditschia, 287.
gleditschia — gleditschia, 287.
gledycya — gleditschia, 287.
gledyczya — gleditschia, 287.
gledysz — gleditschia, 287.
gledytsz — gleditschia, 287.
gleichenia — gleichenia, 287.
gleicheniowe — gleicheniaceae, 287.
glewik — anthoceros, 146.
glewiki — anthocerotaceae, 146.
glewikowe — anthocerotaceae, 146.
glewina — markea, 352.
ględa — coris, 226.
glicyna — glycine, 288.
glicyne — glycine, 288.
glicynka — glycine, 288.
glika — leontice, 332.
glistewnik — chelidonium, 206.
glistnik — chelidonium, 206.
glistnik — chelidonium, 206.
glistnik, 301.
glistnik amerykański — spigelia, 569.
glistniki — algae, 134.
globa — globba, 287.
globba — globba, 287.
gloksynia — gloxinia, 288.
glon — conferva, 222.
glonowate — algae, 134.
glony — algae, 134.
glony — algae, 134, 518.
glony — confervoideae, 222.
glycinia — glycine, 542.
gładysz — cerinthe, 202.
gładysz — galanthus, 281.
gładysz — homalia, 307.
gładysz — leocarpus, 332.
gładysz — merulius, 359.
gładysz — siler, 456.
gładyszek — homalia, 307.
gładyszek — leucoium, 335.
gładyszowe — galantheae, 281.
gładzień — cassia, 195.
głastka — reutera, 429.
głazotek — velezia, 495.
głąbia — zamia, 503.
głąbiec — dioon, 250.
głąbigroszek — tetragonolobus, 476.
głąbigroszek — lotus, 344.

głąbigroszek — tetragonolobus, 476.
głodek — draba, 254.
głodek — draba, 254.
głodek — erophila, 267.
głodnia — jossinia, 321.
głog — mespilus, 359.
głogowka — raphiolepis, 427.
głogownica — photinia, 404.
głogownik — photinia, 404.
głogównik — photinia, 403.
ptasia głowa — passerina, 394.
ptasia głowa struthiola, 470.
smocza głowa — dracocephalum, 255.
głowacz — cannabis, 190.
głowacz — onopordon, 383.
głowaczek — cephalaria, 200.
głowaczek — cephalaria, 200.
głowaczka — cephalaria, 200.
głowaczki — gomphrena, 290.
głowatka — codonoprasum, 135, 531.
głowianka — brunella, 177.
głowianki — globularia, 288.
głowiaste — capitatae, 528.
głowiczka — gomphrena, 290.
głowienek — brunella, 177.
głowienka — brunella, 177.
głowienka — globularia, 288.
głowienki — brunella, 177.
głowienki — brunella, 177.
głowik — mucor, 366.
głowik — spheranthus, 462.
głowikłos — goldfussia, 290.
głowinka — syncephalis, 472.
głowinkowe — syncephalideae, 472.
głowiślaz — spaeralcea, 462.
głownia — tilletia, 572.
głownia — uredo, 491.
głownia — ustilago, 492.
głowniczek — spaerocephalus, 463.
głowniowate — tilletiaceae, 481.
głowodrzew — astrapaea, 159.
głowozrosłe — compositae, 222.
głożan — alibertia, 134.
głożek — raphiolepis, 428.
głożyna — rhamnus, 429.
głożyna — zizyphus, 505.
głożyna, 231.
głódek — draba, 254.
głóg — crataegus, 231.
głóg — crataegus, 231.
głóg — mespilus, 359.
głószka — pilularia, 407.
główianka — brunella, 177.
główienka — brunella, 177.
ptasia główka — passerina, 557.
pyszno główka — monarda, 552.
smocza główka — dracocephalum, 255.
wełniasta główka — eriocephalus, 266.
zmijowa główka — echium, 258.
źmijowa główka — echium, 258.
żmija główka — echium, 258.
żmijowa główka — echium, 258.
główka ze słupkiem zrosła — gynandria, 543.
smocza główka 255.
kokosze główki — hedysarum, 298.
główkorzut — pilobolus, 559.

główkoset — echinops, 258.
główkowe — capitatae, 528.
główkozrosła — syngenesia, 570.
główkozrosłe — compositae, 532.
główkozrosłe — synantherae, 472.
główkozrosłe — syngenesia, 570.
główna — tilletia, 572.
główna — ustilago, 492.
głównik — cephalanthus, 200.
głupich — dracunculus, 255.
głuszyn — guevina, 293.
gmatwek — daedalea, 242.
gmatwkowiec — daedalea, 242.
gnet — gnetum, 290.
gnetowate — gnetaceae, 290, 542.
gnetowe — gnetaceae, 542.
gnetum — gnetum, 290.
gniazdeczka — molucella, 363.
gniazdeczko — molucella, 363.
gniazdo — dentaria, 245.
ptasze gniazdo — neottia, 374.
gniazdosz — dentaria, 245.
gniazdosz — nidularium, 376.
gniaździca — nidularium, 376.
gnidosz — pedicularis, 395.
gnidosz — alchemilla, 133.
gnidosz — pedicularis, 395.
gnidoszowate — rhinanthaceae, 430.
gnidoszowe — rhinanthaceae, 564.
gnidya — gnidia, 290.
gniewica — baea, 163.
gniewosz — impatiens, 316.
gniewoszowate — balsaminaceae, 164.
gniezdnik — neottia, 374, 555.
gnieźnica — neottia, 374.
gnieźnik — neottia, 374.
gnieźnik — neottia, 374.
gnieźnikowe — neottieae, 374.
gnieżnik — neottia, 374.
gniliwo — sporotrichum, 465.
gniłek — fuligo, 279.
gniłka — fuligo, 279.
gniot — gnetum, 290.
gniotowe — gnetaceae, 289.
gniotowate — gnetaceae, 290.
gnioty — gnetaceae, 290.
gnojanka — bolbitius, 172.
godenia — goodenia, 290.
godya — goodia, 291.
godyera — goodyera, 291.
gojawa — psidium, 421.
gojka — aristotelia, 153.
gojnik — sideritis, 455.
gojnik — sideritis, 455.
golec — gymnopsis, 294.
golenatka — danaea, 242.
golicha — juanulloa, 321.
golicha, 347.
golijęż — madaroglosssa, 348.
goliszcze — macleya, 347.
goliszek — ormenis, 385.
golterya — gaultheria, 283.
gołąbek [1]) — russula, 437.
gołąbek — russulina, 437.
gołek — gymnadenia, 293.

[1]) a nie gałąbek, jak mylnie l. c. wydrukowano.

gołek — gymnadenia, 293.
gołucha — oenanthe, 380.
gomołówka — aphyteia, 149.
goniara — agyneia, 132.
goodenia — goodenia, 290.
goodenie — goodeniaceae, 290.
goodya — godia, 291.
goodyera — goodyera, 291.
gorczan — vittmannia, 499.
gorczapłoń — moricandia, 365.
gorczelina — buena, 178.
gorczelina — cosmibuena, 229.
gorczyca — sinapis, 456.
gorczyca — brassica, 175.
gorczyca — picris, 406.
gorczyca — sinapis, 456.
morska gorczyca — cakile, 182.
gorczyczka — gentiana, 284, 542.
gorczyczka — pyrola, 425.
gorczycznik — barbarea, 165.
gorczycznik — barbarea, 165.
gorczycznik — erysimum, 268.
gorczycznik — gentiana, 542.
gorczycznik — sisymbrium, 457.
gorczyśnik — erysimum, 268.
gordonia — gordonia, 291.
goręta — alpinia, 136.
gorliczka — physalis, 559.
gorszcz — picrorhiza, 407.
gorterya — gorterya, 291.
goryca — gentiana, 542.
goryca, 284.
gorycz — peucedanum, 399.
gorycz — picris, 406.
goryczak — tylopilus, 489.
goryczel — picris, 406.
goryczel — picris, 406.
goryczka — gentiana, 284.
goryczka — erythraea, 268.
goryczka — exacum, 273.
goryczka — gentiana, 284.
goryczka — sinapis, 456.
goryczki — gentianaceae, 284.
goryczkowate — gentianaceae, 284.
goryczkowate — gentianaceae, 284.
goryczkowe — gentianaceae, 284.
goryczkowe — gentianeae, 284.
gorycznia — picraena, 406.
gorycznik — barbarea, 165.
gorycznik — erysimum, 268.
gorycznik — peucedanum, 559.
gorycznik, 268.
gorycznik, 399.
goryczycza? — sinapis, 456.
goryczyn — triosteum, 486.
gorysz — peucedanum, 399.
gorysz — athamantha, 160.
gorysz — peucedanum, 399.
gorysz — picris, 406.
gorysz — thyssellinum, 480.
gorysznik — silaus, 456.
goryszowe — peucedaneae, 399.
gorzciel — quassia, 425.
gorzelitka — seriola, 453.
gorzkie — sepiariae, 567.
gorzkiew — sabbatia, 438.
gorzkla — quassia, 425.
gorzklin — chlora, 208.
gorzknia — picraena, 406.
gorzknia — quassia, 425.
gorzknik — hydrastis, 310.
gorzkodrzew — quassia, 425.

gorzkolist — exacum, 273.
gorzkolist, 273.
gorzkoskór — picramnia, 406.
gorzla — quassia, 425.
gorzycz, 407.
gorzyczka, 284.
gorzykwiat — adonis, 128.
gorzypian — bolax, 172.
gorzysko — potalia, 417.
gorzyskowate — potaliaceae, 417.
gorzysz — imperatoria, 316.
gorzysz — peucedanum, 399.
gorżciel — quassia, 425.
gorżknia — quassia, 425.
gościowiec — gastonia, 283.
gozdzieniec — illecebrum, 316.
gozdzieńce — paronychiaceae, 393.
gozdzik — dianthus, 246.
gozdzik — holosteum, 307.
gozdziki — caryophyllaceae, 194.
goździanek — drypis, 256.
goździanka — clavaria, 214.
goździankowe — clavariacei, 214.
goździcznia — dilatris, 249.
goździcznik — tunica, 488.
goździcznik — tunica, 488.
goździec — clavaria, 214.
goździenek — melandrium, 355.
goździeniec — illecebrum, 316.
goździeniec — calocera, 186.
goździeniec — clavaria, 214.
goździeniec — clavulina, 215.
goździeniec — illecebrum, 316.
goździeń — melandrium, 355.
goździeńce — illecebraceae, 316.
goździeńcowate — illecebraceae, 316.
goździeńcowate — clavariacei, 214.
goździeńcowate — illecebraceae, 316.
goździeńcowe — clavariacei, 214.
goździeńczyk — clavariella, 214.
goździk — dianthus, 246.
goździk — agrostemma, 517.
goździk — caryophyllus, 195.
goździk — dianthus, 246.
goździk, 195, 246.
goździki — dianthus, 246.
goździkowate — caryophyllaceae, 194.
goździkowate — caryophyllaceae, 194.
goździkowate — silenaceae, 456.
goździkowcowate — caryophyllaceae, 194.
goździkowcowe — caryophyllaceae, 194, 528.
goździkowe — caryophyllaceae, 194, 528.
goździkowe — diantheae, 535.
goździkowe — silenaceae, 567.
goździkowiec — caryophyllus, 195.
goździkowiec — caryophyllus, 195.
górnianka — bougueria, 174.
górnoowocowe — eleutherogyneae, 261.
górnosłupne — superae, 471.
górnotka — bartsia, 166.
górzypian — bolax, 172.

górzyst — oreopanax, 385.
górzyszczaw — oxyria, 389.
grab — carpinus, 194.
grab — carpinus, 194.
grab chmielowy — ostrya, 557.
grabina — carpinus, 194.
grabowe — carpineae, 194.
gradówka — grandinia, 291.
grajecznik — cercis, 202.
granaciuch — carapa, 192.
granat — punica, 424.
granatowate — granataceae, 291.
granatowcowate — granataceae, 291.
granatowe — granateae, 291, 542.
granatowiec — punica, 424.
granatówce — granataceae, 291.
granatówiec — punica, 424.
granaty — punica, 424.
granicznik — sticta, 468.
grączla — heliocarpus, 300.
grądziel — nuphar, 378.
grązel — nuphar, 555.
grążel — nuphar, 378.
grążel — nuphar, 378.
grążel — nymphaea, 555.
grebesznik — myricaria, 369.
greczane — fagopyrineae, 541.
grenadina — passiflora, 394.
grenadylla — passiflora, 394.
grewia — grewia, 292.
grewila — grevillea, 292.
grewilia — grevillea, 292.
griffithsya — griffthsia, 292.
grimmia — grimmia, 292.
grindelia — grindelia, 292.
groch — pisum, 409.
groch — lathyrus, 549.
groch — pisum, 409.
groch biały — phaseolus, 401.
groch różańcowy — abrus, 123.
groch szablasty — lathyrus, 549.
groch szparagowy — tetragonolobus, 476.
groch turecki, 401.
wilczy groch — astragalus, 159.
wilczy groch, 344, 354.
groch włoski — cicer, 531.
groch włoski — isopyrum, 548.
groch włoski, 401.
włoski groch, 210.
groch zajęczy — orobus, 386.
grochodrzew — robinia, 434.
grochokwiatowe — pisiflorae, 409.
grochowiec — robinia, 434.
grochownik — caragana, 192.
grochownik — robinia, 434.
grochówka — manisuris, 351.
grochy — leguminoseae, 331.
grojecznik — cercis, 202.
gromadnica — pandorina, 391.
gromian — xylocarpus, 502.
gromnica — cereus, 202.
jeżowata gromnica — echinocereus, 257.
włosista gromnica — pilocereus, 407.
gromnica, 182.
gromokłośnik — xantorrhaea, 501.
gromownik — asparagus, 156.

gronianka — botrydium, 174.
gronik — botrytis, 174.
gronilec — tamus, 474.
groniweł — eriobotrya, 266.
gronka żabie — herniaria, 303.
żabie gronka — herniaria, 303.
morskie grono — coccoloba, 218.
niedźwiedzie grono — arbutus, 150.
niedźwiedzie grono — arctostaphylos, 151.
żabie grono — herniaria, 303.
gronodrzew — coccoloba, 218.
gronorost — sargassum, 443.
gronowia — gronovia, 292.
gronowiec — botrychium, 174.
gronowiec — botrytis, 174.
gronownica [1]) — leschenaultia, 549.
gronozwis—habrothamnus, 295.
gronówka — chiococca 207.
grończa — botryanthus, 174.
groszeczek — dolichos, 253.
groszek — lathyrus, 329.
groszek — dolichos, 253.
groszek — lathyrus, 329.
groszek łąkowy — lathyrus, 329.
groszek pachnący — lathyrus, 549.
groszkowa — diadelphia, 535.
groszkowate—leguminosae, 549.
groszkowate — papilionaceae, 392, 557.
groszkowe — leguminoseae, 331.
groszkowe — papilionaceae, 391.
groszkownica — sesbania, 453.
grosznik — dolichos, 253.
groszycha — templetonia, 475.
grójecznik — cercis, 202.
grubia — crassula, 230.
grubielec — cystopus, 240.
grubiowate — crassulaceae, 230.
grubokla — rhizobolus, 430.
gruboklowate — rhizoboleae, 430.
grubolistne — crassulaceae, 231.
grubosz — crassula, 230.
grubosz — kalosanthes, 323.
gruboszczowate — crassulaceae, 231.
grubosze — ficoideae, 541.
gruboszowate — crassulaceae, 230.
grubotrzon — jubaea, 321.
gruczlin — barosma, 165.
gruczolnica — adenophora, 127.
gruczołecznia — adenanthera, 127.
gruczołkowiec — adenanthera, 127.
grudek — dothidea, 254.
grudek — phyllachora, 404.
grudek — rhopographus, 432.
grudek — tubercularia, 488.
grudkowate — dothideaceae, 254.
grudkowe — dothideaceae, 254.
gruchatka — crotolaria, 232.
grusza — pyrus, 425.
grusza — pyrus, 425.

[1]) patrz także p. 325 i 548.

gruszczyczka — pyrola, 425.
gruszka — pyrus, 425.
gruszkowe — pomaceae, 562.
gruszla — psidium, 421.
gruszlanka — pyrularia, 425.
gruszlina — psidium, 421.
gruszyczka — pyrola, 424.
gruszyczka — chimaphila, 207.
gruszyczka — pyrola, 424.
gruszyczki — pyrolaceae, 425.
gruszyczkowate — pyrolaceae, 425.
gruszyczkowate — pyrolaceae, 425.
gruszyczkowe — monotropaceae, 365.
gruszyczkowe — pyroleae, 425.
gruzełek — nectria, 373.
gruzełkowate — hypocreaceae, 314.
gruzełkowe — hypocreaceae, 314.
gruzłek — nectria, 373.
gruzłek — tuberularia, 488.
gruźloszpon — centradenia, 199.
gruźlowłosna — sinningia, 457.
grużał — tarchonanthus, 475.
grużlina — mouriria, 366.
grużyca — gomphia, 290.
gryka — polygonum, 415.
grykokwiatowe — fagopyriflorae, 274.
gryz — artanthe, 154.
gryziel — piqueria, 408.
gryzłok — agathophyllum, 131.
gryża — sorghum, 460.
grząziel — nuphar, 378.
grzbietolist — ruscus, 437.
grzbietorostkowe — nothorrhizeae, 378.
grzbietostróg — centrosema, 199.
grzebieniatka — celosia, 198.
grzebienica — cynosurus, 239.
grzebienica — cynosurus, 239.
grzebieniczek — ctenomyces, 533.
grzebieniec — calla, 184.
grzebieniec — caltha, 187.
grzebieniec — celosia, 198.
grzebień — nymphaea, 379.
kurzy grzebień — celosia, 198.
grzebieńczyk — villarsia, 575.
grzebiesznik — myricaria, 369.
grzebiesznik, 369.
grzebionatka — celosia, 198.
grzebionatkowe — celosieae, 198.
grzebiziarn — lophospermum, 343.
grzebowój — dioscorea, 250.
grzebuszka — dactyloctenium, 242.
grzebycznica — plocamium, 411.
grzebycznik — rhinanthus, 430.
grzebyczucha — pithecoctenium, 409.
grzebycha — brassia, 175.
grzebyk — achyranthes, 125.
grzebyk — rhinanthus, 430.
grzebyki — achyranthes, 125.
grzebykowiec — achyranthes, 125.
grzebystek — zygopetalum, 505.
grzechownik — robinia, 434.
grzejka — roscoea, 435.

grzęgwa — abroma, 123.
grzęsiołek — calligonum, 185.
grzęścicha — mundtia, 367.
grzęśla — ruppia, 437.
grzęznica — limosella, 338.
grzęźnica — limosella, 338.
grzężnica, 446.
grzęźnicowate — pistiaceae, 409
grzężnica — scheuchzeria, 446.
grzmotek — sceleranthus, 448.
grzyb — boletus, 172.
grzyb właściwy — boletus, 172.
grzybienica — cynosurus, 239.
grzybienie — nymphaea, 378.
grzybienie — nymphaea, 379.
grzybienie — nymphaeaceae, 379.
grzybieniec — calla, 184.
grzybieniec — nuphar, 378.
grzybieniec — nymphaea, 379.
grzybieniowate — nymphaeaceae, 379.
grzybieniowate — nymphaeaceae, 379.
grzybieniowe — nymphaeaceae, 379.
grzybień — nuphar, 378.
grzybień — nymphaea, 379.
grzybień — villarsia, 497.
grzybieńczyk — limnanthemum, 337.
grzybieńczyk — limnanthemum, 338.
grzybieńczyk — villarsia, 497.
grzybki — achyranthes, 125.
grzybki rozszczepkowe — bacteriaceae, 163, 524.
grzybki śluzowe — myxomycetes, 554.
grzybkowe — uredinaei, 491, 574.
grzybniki — myxomycetes, 554.
grzyboglony — phycomycetes, 404.
grzybokarlik — mycena, 368.
grzyboporosty — pseudolichenes, 421.
grzybowate — mycetes, 368.
grzyby — hymenomycetes, 312.
grzyby — mycetes, 368.
grzyby brzuchate — gasteromycetes, 283.
grzyby drzewne — hypoxyleae, 314, 547.
grzyby łącznikowe — zygosporeae, 505.
grzyby właściwe — agaricineae, 130.
grzyby właściwe — eumycetes, 540.
grzyby właściwe — hymenomycetes, 546.
właściwe grzyby — hymenomycetes, 546.
grzyby włókniste — hyphomycetes, 313
guajakowe — zygophylleae, 575.
guajawodrzew — psidium, 421.
gubin — coutarea, 230.
gudyera — goodyera, 291.
gujawa — psidium, 421.
gujawiec — psidium, 421.
gujawodrzew — psidium, 421.
gumaguta — garcinia, 282.
gumiak — calophyllum, 186.
gumiakowe — callophylleae, 186.

gumigutnik — xanthochymus, 501.
gumigutowe — guttiferae, 543.
gumiguttowe — guttiferae, 543.
gummigutowe — guttiferae, 543.
gurdlina — trichosanthes, 485.
gustawia — gustavia, 293.
gutaperkowiec — isonandra, 319.
gutnik — isonandra, 319.
guttifery — guttiferae, 293.
guzica — cephalanthus, 200.
guzica, 200.
guzicznik — coccomyces, 218.
guzicha — rodriguezia, 434
guzikowiec — cephalanthus, 200.
guzotrzoniec — inoloma, 317.
gwajak — guaiacum, 293.
gwajakowate — zygophylleae, 505.
gwajakowcowe — guaiaceae, 293.
gwajakowiec — guaiacum, 293.
gwazuma — guazuma, 293.
gwiazda nocna — oenothera, 556.
gwiazdeczka — stellaria, 467.
gwiazdeczkowate — stellatae, 569.
gwiazdka — diplostephium, 251.
gwiazdki wodne — callitriche, 185.
wodne gwiazdki — callitriche, 185.
gwiazdki, 133.
gwiazdkolistne — rubiaceae, 436.
gwiazdkowate — stellatae, 467.
gwiazdkowiec — sida, 455.
gwiazdnica — stellaria, 467.
gwiazdnica — pediastrum, 395.
gwiazdnica — scherardia, 454.
gwiazdnica — stellaria, 467.
gwiazdnik — asterocephalus, 159.
gwiazdnik — asterocephalus, 159.
gwiazdnik — astrantia, 159.
gwiazdokwiat — aster, 158.
gwiazdokwiat — bumelia, 179.
gwiazdolen — asterolinum, 524.
gwiazdosz — alchemilla, 138.
gwiazdosz — aster, 158.
gwiazdosz — callitriche, 185.
gwiazdosz — colchicum, 219.
gwiazdosz — geaster, 283.
gwiazdosz — leangium, 330.
gwiazdoszek — pediastrum, 395.
gwiazdoszowate — asteroideae, 159.
gwiazdoszowe — asteroideae, 159, 524.
gwiazdowate — rubiaceae, 467, 565.
gwiazdowe — stellatae, 569.
gwiazdowiec — abutilon, 123.
gwiazdownica — stellaria, 467.
gwiazdownicowate — alsineae, 518.
gwiazdziara — asteromaea, 159.
gwiazdzieniec — astranthus, 159.
gwiaździanka — astrosporina, 159.
gwiaździeniec — astranthus, 159.
gwiaździślaz — malvastrum, 350.

gwiezdnik — diplopappus, 251.
gwozdawa — exocarpus, 273.
gwozdzik — dianthus, 246.
gwoździczaste — caryophyllinae, 195.
gwoździenieć — illecebrum, 316.
gwoździeńcowate — paronychiaceae, 393.
gwoździk — caryophyllus, 195.
gwoździk — dianthus, 246.
gwoździk, 246.
gwoździki — caryophyllaceae, 194.
gwoździkokwiatowe — dianthiflorae, 246.
gwoździkowate — caryophyllaceae, 194.
gwoździkowiec — caryophyllus, 195.
gypsówka — gypsophila, 295.

H.

haber — centaurea, 199.
habrotamnus — habrotamnus, 295.
haichera — heuchera, 304.
hakea — hakea, 296.
haketya — hacquetia, 295.
haketya — hacquetia, 295.
hakowiec — artabotrys, 154.
hakowiec — notochaetae, 378.
hakowiec — paliurus, 390.
halena — aloe, 135.
halesya — halesia, 296.
halezya — halesia, 296.
hallerya — halleria, 296.
hallia — hallia, 296.
haloragis — haloragis, 296.
hamamelis — hamamelis, 297.
hamelia — hamelia, 297.
harachia — harrachia, 297.
harbuz — citrullus, 213.
harbuźnik — sicyos, 455.
harbuźnik — sicyos, 455.
hardowit, 328.
harrysonia — harrisonia, 297.
harysonka — harrisonia, 297.
heban — diospyros, 250.
heban — ebenus, 257.
heban — maba, 347.
hebanek — diospyros, 250.
hebanek — ebenus, 257.
hebankowate — ebenaceae, 257.
hebanowate — ebenaceae, 257.
hebanowe — ebenaceae, 257.
hebany — ebenaceae, 257.
hebenstrejcya — hebenstreitia, 297.
hebenstrejtya — hebenstreitia, 297.
heimia — heimia, 298.
hejsterya — heisteria, 298.
helenka — helenium, 298.
helenka słonecznikowa — helenium, 298.
heliantemum — helianthemum, 299.
heliconia — heliconia, 300.
helikonka — heliconia, 300,
heliopsis — heliopsis, 300.
heliotrop — heliotropium, 300.
heliotropek — heliotropium, 300.
helmia — helmia, 301.

helmintya — helminthia, 301.
helonias — helonias, 301.
hełmek — phlomis, 403.
hełmik — scutellaria, 450.
hemantus — hemanthus, 295.
hemimer — hemimeris, 302.
hemodory — haemodoraceae, 296.
henfreia — henfreya, 302.
henfreya — henfreya, 544.
henryczka — henricea, 302.
herarya — harrachia, 297.
herbata — thea, 478.
herbatka — xuaresia, 502.
herbatowe — ternstroemiaceae, 476.
herbaty — ternstroemiaceae, 476.
heritiera — heritieria, 303.
hermandya — hernandia, 303.
hermania — hermannia, 303.
hermanie — hermaniaceae, 544.
hermannia — hermannia, 303.
hermionka — hermione, 303.
hetmotraw — corynephorus, 228.
heuhera — heuchera, 304.
heuchera — heuchera, 304.
hiacent — hyacinthus, 309.
hiacynt — hyacinthus, 309.
hiacynta — hyacinthus, 309.
hiacyntowe — hyacinthineae, 309.
hibercya — hibbertia, 305.
hibertia — hibbertia, 305.
hibisk — hibiscus, 305.
hibiskus — hibiscus, 305.
hidranga — hydrangea, 310.
hidrangia — hydrangea, 310.
hidrofil — hydrophyllum, 311.
hijacynt — hyacinthus, 309.
hipeastr — hippeastrum, 306.
hipokratowe — hippocrateaceae, 306.
hippokratka — hippocratea, 306.
hironia — chironia, 207.
hirtella — hirtella, 307.
hizop — hyssopus, 315.
hoja — hoya, 309.
hojnorostka — peganum, 395.
holmskoldya — holmskioldia, 307.
hordowid — spiraea, 464.
hordowid afrykański — lantana, 328.
hordowina — viburnum, 497.
hordowina amerykańska — lantana, 328.
hordownia — lantana, 328.
horminum — horminum, 308.
hornemania — hornemannia, 308.
hortensya — hortensia, 308.
hortensya — hydrangea, 310.
hortensyowate — hydrangeaceae, 545.
hortensyowe — hydrangeaceae, 310.
hortenzya — hortensia, 308.
hortenzya — hydrangea, 310.
hoteia — hoteia, 308.
hottonia — hottonia, 308.
houlecya — houlletia, 308.
houstonia — houstonia, 308.
howea — hovea, 308.
hreczka — polygonum, 415.
hruszyczka — chimaphila, 207.

huba — boletus, 172.
huba — ochoropus, 379.
huba — polyporus, 415.
huba rosista — merulius, 359.
huba siatkowa — daedalea, 242.
hubielica — andromachia, 143.
hubka — boletus, 172.
hubka — polyporus, 415, 562.
hubki — xylomyci, 576.
hudsonia — hudsonia, 309.
hulanka? — fuchsia, 279.
hułanki — fuchsia, 279.
humea — humea, 309.
hunnemania — hunnemania, 309.
hupka — boletus, 172.
hura — hura, 309.
hutchinsya — hutchinsia, 309.
hutchinsya — hutchinsia, 309.
hybiskus — hibiscus, 545.
hydra — hydrangea, 310.
hydrangea — hydrangea, 310.
hydrurus — hydrurus, 311.
hyenowiec — hyaenanche, 310.
hylogron — hexacentris, 305.
hyppocrepis — hippocrepis, 306.
hysop — hyssopus, 315.
hyzop — hyssopus, 314.
hyzop — hyssopus, 314.

Ch.

chabar — centaurea, 199.
chabek — centaurea, 199, 529.
chaber — centaurea, 198.
chaber — centaurea, 198.
chaber — erythraea, 268.
chaber łąkowy — centaurea, 199.
chaber, 268.
chaberek — staechelina, 466.
chaberek — centaurea, 199.
chaberek — staechelina, 466.
chabr — phleum, 403.
chabra — centaurea, 199.
chabrek — centaurea, 199.
chabrowe — centaurieae, 199.
chabrzycha — centauridium, 199.
chamelia — hamelia, 297.
chebułowiec — myrobalanus, 370.
cheilianthes — cheilanthes, 205.
cheirant — cheiranthus, 205.
chejnorostka — peganum, 557.
chełchnia — ethulia, 269.
chełmek — phlomis, 403.
chełpa — cleome, 215.
chełpian — carolinea, 194.
chełpiec — calodracon, 186.
chełpowe — cleomeae, 215.
chenolea — chenolea, 206.
cherleria — cherleria, 207.
chęcian — hamelia, 297.
chiacynth — hyacinthus, 309.
chilochloa — chilochloa, 207.
chimenea — hymenaea, 311.
china — cinchona, 212.
china — pickneya, 407.
chinica — cascarilla, 195.
chiniślad — exostemma, 274.
chinowate — cinchoneae, 212.
chinowcowate — cinchoneae, 212.
chinowcowe — cinchoneae, 212.
chinowe — cinchoneae, 212.
chinowiec — cinchona, 212.
chinówiec — cinchona, 212.
chironia — chironia, 207.
chiwian — ailanthus, 132.

chląża — geonoma, 284.
chleb małpi — adansonia, 127.
chleb św. Jana — ceratonia, 201.
chleb świętojański — ceratonia, 201.
święto Jański chleb — ceratonia, 201.
wieprzowy chleb, 237.
zajęczy chleb — luzula, 345.
chlebikłęby — artorhizae, 155.
chlebilec — artocarpus, 155.
chlebodrzew — artocarpus, 155.
chlebodrzewowe — artocarpeae, 523.
chlebodrzewowe — artocarpaceae, 523.
chlebowcowate — artocarpaceae, 154.
chlebowcowe — artocarpaceae, 154, 523.
chlebowiec — artocarpus, 155.
chlebówcowate — artocarpaceae, 154.
chliwian — ailanthus, 518.
chlorant — chloranthus, 208.
chlorynka — chloris, 208.
chlorynkowe — chlorideae, 208.
chlubia — gordonia, 291.
chlupaczki — lagoecia, 326.
chłodek — arnoseris, 153.
chłodek — arnoseris, 153.
chłodnia — latania, 329.
chłystka — nierembergia, 376.
chmiel — humulus, 309.
chmieliszcze, 309.
chmielograb — ostrya, 388.
chobot — apios, 149.
choina — pinus, 408.
choina — tsuga, 573.
chojnorostka — peganum, 395.
chorągiewnik — oxytropis, 389.
chorost — arethusa, 152.
chorostowe — arethuseae, 152.
choryzema — chorizema, 209.
chorzebla — drepanocarpus, 255.
chrobatek? — cladonia, 214.
chrobotek — cenomyce, 198.
chrobotek — cladonia, 214.
chrobotkowate — cladoniaceae, 214.
chrobotkowe — cladoniaceae, 214.
chrobotnik — cladonia, 214.
chropatka — lasiagrostis, 329.
chropawiec — lablab, 325.
chropawiec — trachycraterium, 482.
chropawiec—trachylobium, 482.
chropawiec — trachyspermum, 482.
chropicha — arctotis, 151.
chropka — trachelanthus, 482.
chropowatolistne — scabridae, 445.
chrosina? — arbutus, 522.
chroszcz — teesdalia, 475.
chroszcz — rhinanthus, 564.
chroszcz — teesdalia, 475.
chrościna — arbutus, 150.
chrościna — arctostaphylos, 151.
chrościna jagodna — arbutus, 150.
chróścina — myrica, 554.
chróścik — stereocaulon, 468.

chróścina — arbutus, 150.
chróścina — arbutus, 150.
chróścina jagodna — arbutus, 150.
chruścina — arbutus, 150.
chruścina jagodna — arbutus, 150.
chryzantemy — chrysanthemum, 209.
chryzantym — chrysanthemum, 209.
chryzantyna — chrysanthemum, 209.
chryzokoma — chrysocoma, 209,
chrzan — armoracia, 153.
chrzan — armoracia, 153, 523.
chrzan — cochlearia, 218.
chrzan — nasturtium, 372.
chrzan — raphanus, 427.
chrząstkowiec — illecebrum, 316.
chrząstkowiec — polycnemum, 414.
chrząstnia — stanhopea, 466.
chrząstnica — ceramium, 200.
chrząstnica — chondria, 208.
chrząstnica — chondrus, 208.
chrząstnik — chondrus, 208.
chrząścica — chondrus, 208.
chrząścica — sphaerococcus, 463.
chrzęsło — sphaerococcus, 463.
chrzęsłowate — sphaerococceae, 568.
chrzęstnia — thevetia, 478.
chuba — polyporus, 415.
chuobotek? — cladonia, 214.
chwastka — galinsoga, 282.
chwastnica — echinochloa, 257.
chwiejec — bolbophyllum, 172.
chwoszczka — equisetum, 265.
chwoszczka, 265.
chwoszczki — equisetaceae, 265.
chwoszczokowate — calamariae, 183.
chwytwa — pisonia, 409.
chwytwiec — echenaïs, 257.
chybota — tetranthera, 477.

I.

ibiszek — hibiscus, 305.
iemioła — viscum, 575.
iglaste — coniferae, 222.
iglaste — coniferae, 222.
iglica — erodium, 267.
iglica — erodium, 267.
iglica — ruscus, 437.
iglica — scandix, 445.
iglicznia — gleditschia, 287.
iglicznik — erodium, 267.
igliszcza — rafnia, 426.
igława — araucaria, 150.
wilcze igły — geranium, 285.
ignacek — ignatia, 315.
ignam — dioscorea, 250.
iksora — ixora, 320.
iksya — ixia, 320.
iksyjka — hesperantha, 304.
ikzora — ixora, 320.
ilm, 465.
ilma — sponia, 465.
ilwowate — aquifoliaceae, 149.
iłka — achyrophorus, 125.
imbier — amomum, 140.
imbier — zingiber, 504.

imbier arabski — costus, 229.
imbierowate — zingiberaceae, 504.
imbierowe — amomeae, 140.
imbierowe — zingiberaceae, 504, 575.
imbir — zingiber, 504.
imbirek — amomum, 140.
imbyry — zingiberaceae, 504, 576.
imienica — josephinia, 321.
imperata — imperata, 316.
indigo — amorpha, 519.
indyczka — polygala, 414.
indyg — indigofera, 317.
indyga — indigofera, 317.
indygo — amorpha, 519.
indygo — indigofera, 317.
indygodrzew — amorpha, 140.
indygowiec — amorpha, 140.
indygowiec — indigofera, 317.
indychl? — amorpha, 519.
indycht — amorpha, 140.
indycht — indigofera, 317.
indycht fałszywy — amorpha, 140.
zielny indycht — amorpha, 140.
indychtka — amorpha, 140.
indykt — amorpha, 140.
indykt fałszywy—amorpha, 140.
inokwiat — heterotrichum, 304.
inostron — schmidelia, 447.
inowłoka — galax, 281.
ipekakuana — cephaëlis, 199.
ipomea — ipomea, 317.
ipomopsis — ipomopsis, 318.
iresyne — iresine, 318.
irga — cotoneaster, 229.
irga — contoneaster, 229.
iryda — iris, 318.
irydowe — iridaceae, 318.
irys — iris, 318.
isiornik — myriophyllum, 554.
iskroń — fritillaria, 279.
iskrzelica — isertia, 319.
iskrzelina — isertia, 319.
iskrzelinowe — isertieae, 319.
iskrzypląt — quamoclit, 425.
ismenka — ismene, 319.
isop — hyssopus, 315.
itea — itea, 320.
iva — iva, 320.
iwa — iva, 320.
iwa — ajuga, 132.
iwa — salix, 439.
iwa — thuya, 479.
iwa cudzoziemska — thuya, 479.
iwianek — iva, 320.
iwinka — ajuga, 132.
iwiny — salices, 439.
iwomianek — iva, 320.
izgrzyca — triodia, 486.
izgrzyca — danthonia, 242.
izgrzyca — sieglingia, 455.
izgrzyca — triodia, 486.
izgrzyca, 242, 535.
izop — hyssopus, 314.
izopek — hyssopus, 315.
izopirek — isopyrum, 319.

J.

jabłczaki — pomaceae, 416.
jabłczaki — pomariae, 562.

jabłecznik — agrimonia, 517.
jabłka — pyrus, 564.
jabłkaki, 562.
jabłko — malus, 350.
balsamowe jabłko — momordica, 363.
balzamowe jabłko — momordica, 363.
gwiazdziste jabłko — chrysophyllum, 210.
różane jabłko — eugenia, 270.
zimowe jabłko — melodinus, 357.
jabłkowate — pomaceae, 416.
jabłkowe — pomaceae, 416.
jabłkowe — pomeae, 562.
jabłkowe — pomiferae, 562.
jabłoniowate — pomaceae, 416.
jabłoniowate — pomaceae, 416.
jabłoniowe — pomaceae, 562.
jabłoniowe — pomeae, 416.
jabłonka — pyrola, 425.
jabłoń — malus, 350.
jabłoń — malus, 350.
jabłoń — pyrus, 425.
jabłusznik — eugenia, 540.
jabłusznik — mammea, 350.
jabrząd — populus, 416.
jacentek — muscari, 367.
jacentyk — muscari, 367.
jacynt — hyacinthus, 309.
jacynt muszkatołowy — muscari, 367.
jadla — camassia, 188.
jadłocznia — paropsia, 393.
jadłoczniowe — paropsieae, 393.
jadłoszyn — prosopis, 420.
jadłowiec — juniperus, 322.
jadłun — inocarpus, 317.
jadopłoch — ophioxylon, 384.
jadowica — anamirta, 142.
jagienki — gnaphalium, 542.
jagoda — paris, 392.
jedna jagoda — paris, 392.
krucha jagoda — paederia, 390.
listna jagoda — ruscus, 565.
listna jagoda, 437.
małpia jagoda — empetrum, 262.
mysza jagoda — myoporum, 368.
jagodaki — baccariae, 524.
jagodki — uvaria, 574.
jagodlin — uvaria, 493.
jagodna — pernettya, 398.
jagodnica — rivina, 434.
jagodnik — basella, 166.
jagodnik — prinos, 419.
jagodnikowate — moraceae, 365.
jagodowe — bacciferae, 524.
jagodowe — potentilleae, 418.
jagodowiec — uvularia, 493.
żydowskie jagody — momordica, 552.
żydowskie jagody, 363.
jagodzian — nephelium, 375.
morskie jagódki — haloragis, 296.
jagódkowe — cocculinae, 531.
jajecznikopręcikowe — hysterandria, 547.
jakaranda — jacaranda, 320.
jakobinek — zinnia, 504.
jakobinka — zinnia, 504.
jakośla — kitaibelia, 324.
jakoślin — cliffortia, 216.
jakota — quisqualis, 426.

jakóbek — senecio, 452.
jakóbinka — zinnia, 504.
jalappowe — nyctagineae, 378.
jalina — rhexia, 430.
jaliwo — anychia, 148.
jałbin — turpinia, 488.
jałczan — licania, 336.
jałdzina — boerhaavia, 172.
jałota — tozzia, 482.
jałowcowate — cupressineae, 234.
jałowiec — juniperus, 322.
jałowiec — juniperus, 322.
jałowieć — juniperus, 322.
jałżyn — adenostemma, 127.
jamabuki — kerria, 323.
jambłusznik — jambosa, 320.
jambuk, 323.
jambus — eugenia, 270.
jambus — jambosa, 320.
jamkowokomórkowe — tympanochetae, 573.
jammabuki — corchorus, 225.
jams — dioscorea, 250.
janifa — janipha, 320.
janowcowe — genisteae, 542.
janowcze — genisteae, 284.
janowiec — genista, 283.
janowiec — genista, 283.
janowiec — spartium, 461.
janówiec — genista, 284.
jarka — setaria, 454.
jarklin — hasselquistia, 297.
jarmusz — crambe, 230.
jarmuż — brassica, 175.
jarmuż — crambe, 230.
jarmuż, 230.
jarmuż nadmorski, 230.
jarnik — samolus, 440.
jarnik — samolus, 441.
jarnik — sheffieldia, 454.
jarnikowe — samoleae, 566.
jarząb — sorbus, 460.
jarząb — sorbus, 460.
jarzekoła — hemitelia, 302.
jarzęb — sorbus, 460.
jarzębina — sorbus, 460.
jarzęsta — hakea, 296.
jarzmia — bumelia, 179.
jarzmianka — astrantia, 159.
jarzmianka — astrantia, 159.
jarzmianka — epipactis, 264.
jarzmionka — epipactis, 264.
jarzmionka — serapias, 453.
jarzychna — corchorus, 225.
jarzyniec — corchorus, 225.
jarzynnik — euxolus, 273.
jarzynowe — oleraceae, 381.
jarżmianka — astrantia, 159.
jasieniec — jasione, 320.
jasieniec — centaurea, 199.
jasieniec — dictamnus, 248.
jasieniec — erythraea, 268.
jasieniec — jasione, 320.
jasieniec, 268.
jasioklon — negundo, 373.
jasion — fraxinus, 278.
jasionek — jasione, 320.
jasionik — jasione, 320.
jaskier — ranunculus, 427.
jaskier — ranunculus, 427.
jaskierek — ceratocephalus, 201.
jaskierek — ceratocephalus, 201.
jaskierowe — ranunculaceae, 427.
jaskiery — ranunculaceae, 427.
jaskir — ranunculus, 427.

jaskrawe — ranunculaceae, 564.
jaskrawiec — callistemon, 185.
jaskrawiec — gasparrinia, 283.
jaskrota — embothrium, 261.
jaskrowate — ranunculaceae, 427.
jaskrowate — ranunculaceae, 427.
jaskrowe — ranunculaceae, 427.
jaskrowe — ranunculeae, 427.
jaskry — ranunculaceae, 427.
jaskry — ranunculeae, 427.
jaskrza — kalosanthes, 323.
jaskrzyca — aphanostemma, 148.
jaskrzyn — felicia, 275.
jaskrzywój — pharbitis, 401.
jasława — cheirostemon, 206.
jasmin — jasminum, 321.
jasmin — nyctanthes, 378.
jasmin — philadelphus, 402.
jaśmin ogrodowy — philadelphus, 559.
jasminek — philadelphus, 402.
jasminowe — jasminaceae, 320.
jasnota — lamium, 327.
jasnota — lamium, 327.
jasnotka — lamium, 327.
jasplin — aspalathus, 156.
jaster — aster, 158.
jaster — scilla, 447.
jasternik — tripolium, 486.
jastona? — lamium, 327.
jastrawa — astronia, 159.
jastrun — leucanthemum, 335.
jastrun — chrysanthemum, 209.
jastrun — leucanthemum, 335.
jastrun — pyrethrum, 424.
jastruń — chrysanthemum, 209.
jastruń — pyrethrum, 564.
jastrzembiec — hieracium, 305.
jastrzębica — hieracium, 305.
jastrzębiec — hieracium, 305.
jastrzębiec — andryala, 143.
jastrzębiec — hieracium, 305.
jaszczurz — saururus, 444.
jaszczurzec — saururus, 444.
jaszczurzowate — saurureae, 560.
jaszczuż — saururus, 444.
jaszczużowate — saurureae, 444.
jaślinek — soldanella, 459.
jaślinek — soldanella, 459.
jaśmin — jasminum, 321.
jaśmin — philadelphus, 402.
dziki jaśmin — philadelphus, 402.
jaśmin ogrodowy — philadelphus, 402.
jaśminek — philadelphus, 402.
jaśminek — philadelphus, 402.
jaśminiec — philadelphus, 402.
jaśminkowate — philadelphaceae, 402.
jaśminowate — jasminaceae, 321.
jaśminowate — philadelphaceae, 402.
jaśminowe — jasminaceae, 321.
jaśminowe — jasmineae, 548.
jaśminowiec — philadelphus, 402.
jaśminy — jasminaceae, 320.
jaśmińcowate — philadelphaceae, 402.
jaśnielica — sprengelia, 465.
jatrofa — jatropha, 321.

jawełnia — andryala, 144.
jawłotnia — eutaxia, 272.
jawłuda — tupa, 488.
jawnokwiatowe — phanerogamae, 401.
jawnopłciowe — phanerogamae, 401.
jawnostka — nemesia, 373.
jawor — acer, 124, 517.
jawor — platanus, 410.
jawor właściwy — platanus, 410.
jaworowate — platanaceae, 410.
jaworowe — platanaceae, 560.
jaworzec — platanus, 560.
jaworznia — pourretia, 418.
jawór — acer, 124.
jawór — platanus, 410, 560.
jazgierz — echinocactus, 538.
jazgrza — echinocactus, 257.
jazmin — jasminum, 321.
jazmin — philadelphus, 402.
jazminek — philadelphus, 559.
jazminowate — philadelphaceae, 402.
jazminowe — jasminaceae, 320.
jaźmin — jasminum, 321.
jaźmin — philadelphus, 402.
jaźminek — philadelphus, 402.
jądraki — myelomycetes, 368.
jądraki — pyrenomycetes, 424.
jądrniki — myelomycetes, 368.
jądrniki — sphaeriaceae, 463.
jądrowcowate — dacampieae, 535.
jądrowcowate — decampieae, 244.
jądrowe — myelomycetes, 554.
jądrowiec — endopyrenium, 262.
jądrzaki — myelomycetes, 368.
jądrzaki — pyrenomycetes, 424.
jądrzewo — gastonia, 283.
jądrzyn — acioa, 126.
jątrznica — carica, 193.
jednobłon — monoderma, 364.
jednocznia — lasiandra, 329.
jednogrudkowe — monocotyledones, 364.
jednojagodą — paris, 392.
jednojagodnik — paris, 392.
jednojagodowe — parideae, 392.
jednokwiatowe — monochlamydeae, 364.
jednolistkowe — monocotyledones, 552.
jednolistne — monocotyledones, 364.
jednolistniowe — monocotyledones, 364.
jednoliścieniowe — monocotyledones, 364.
jednoliścieniowe kołozawiązkowe — monoperyginia, 553.
jednoliścieniowe nadzawiązkowe — monoepigynia, 553.
jednoliścieniowe podzawiązkowe — monohypogynia, 553.
jednoliścienne — monocotyledones, 364.
jednołup — epilobium, 539.
jednołup, 264.
jednołust — monolepis, 364.
jednookryciowe — monochlamydeae, 364.
jednookrywowe — monochlamydeae, 364.

jednookwiatowe — monochlamydeae, 364.
jednoostka — monochaetum, 364.
jednopłatkowe — gamopetalae, 282, 542.
niestale jednopłatkowe — semimonopetalae, 567.
stale jednopłatkowe — eu monopetalae, 540.
jednopłciowe — unisexuales, 574.
jednopniowa — monoecia, 553.
jednopniowy — monoecia, 553.
jednopręcikowa — monandria, 552.
jednopręcikowe — monandria, 552.
jednorodnowłóknowe — homonemea, 545.
jednosłupkowe — monogynia, 553.
jednosłupkowy — monogynia, 553.
jednostajnokwiatowy — polygamia aequalis, 561.
jednostronka — scaevola, 445.
jednotka — glossocardia, 288.
jednotulne — monocotyledones, 364.
jednowiązkowa — monadelphia, 552.
jednowiązkowe — monadelphia, 552.
jednożenna — monoecia, 553.
jednożenne — monoecia, 553.
jednożeński — polygamia monogamia, 561.
jedwabka — albizzia, 133.
jedwabne drzewo — mimosa, 361.
jeleniak — elaphomyces, 260.
jełcza — licania, 336.
jemioł — viscum, 498.
jemioła — viscum, 498.
jemioła — loranthus, 343.
jemioła — viscum, 498.
jemioło, 498.
jemiołowate — loranthaceae, 550.
jemiołowe — loranthaceae, 343.
jemioły — loranthaceae, 343.
jemioły — lorantheae, 550.
jemiota? — viscum, 498.
jeorgina — dahlia, 242.
jerk, 284.
jerkowiec, 284.
jerzyna — rubus, 436.
drzewna jerzyna, 366.
jerźmianka — astrantia, 159.
jesiennik — oporinia, 384.
jesion — fraxinus, 278.
jesion — fraxinus, 278.
jesion — juglans, 548.
jesionek — melia, 355.
jesionowate — fraxineae, 278.
jesionowate — oleaceae, 381.
jesionowe — fraxineae, 541.
jesionowe — oleineae, 556.
jesioń — fraxinus, 278.
jeśnik — pyrethrum, 424.
jezierza — naias, 371.
jezierza — naias, 371.
jezierzowate — naiadaceae, 371.
jezierzowate — naiadaceae, 371.
jezierzówce — naiadeceae, 555.
jezierzyna — naias, 371.

jeziorowiec — nuphar, 378.
jeziorza — naias, 371.
jeziorzowate — naiadaceae, 371.
jeziorzowe — naiadaceae, 371.
jeziorzowe — naiadeae, 371.
jeżak — triumfetta, 487.
jeżałka — sparmannia, 461.
jeżanka — echinophora, 257.
jeżatka — sparmannia, 461.
jeżogłówek — sparganium, 461.
jeżogłówka — sparganium, 461.
jeżogłówka — echinops, 258.
jeżogłówka — sparganium, 461.
jeżownik—echinospermum, 538.
jeżokrab — echinospermum, 258.
jeżolist — antitrichia, 148.
jeżomelon — melocactus, 357.
jeżonog — echinops, 258.
jeżonóg — echinops, 258.
jeżotka — asprella, 158.
jeżowiec — echinocactus, 257.
jeżowiec — echinops, 257.
jeżowiec — elaeagnus, 259.
jeżyna — kerria, 323.
jeżyna — rubus, 436.
jeżyściąg — acantholimon, 124.
jęczmianka — elymus, 261.
jęczmien? — hordeum, 545.
jęczmieniowe — hordeaceae, 308.
jęczmień — hordeum, 308.
jęczmień — hordeum, 308.
jęczmionka — elymus, 261.
jędyczka — plumeria, 412.
pyszny Jędrzej — lupinus, 344.
jędrzybób — phyllolobium, 405.
jętlin — angelonia, 144.
jętniczek — ephemerum, 263.
jęzatka — odontoglossum, 380.
jęzorka — gasteria, 283, 542.
jęzotka — ligularia, 337.
języczek — leptoglossum, 334.
psi języczek — cynoglossum, 238.
psi języczek — echinospermum, 258.
języczka — glossogyne, 288.
psie języczki — cynoglossum, 238.
języczkokwiatowe — cichoraceae, 211, 531.
języczkowate — cichoraceae, 210.
języczkowate — corymbiferae, 228.
języczkowe — cichoraceae, 211.
języcznia — ligularia, 337.
języcznica — scolopendrium, 449.
języcznik — ligularia, 336.
języcznik — ligularia, 337.
języcznik — ophioglossum, 383.
języcznik — scolopendrium, 449.
języczniki — ophioglosseae, 383.
języcznikowe — ophioglosseae, 383.
języczyca — scolopendrium, 449.
koński język — hippoglossum, 306.
język psi — cynoglossum, 238.
psi język — cynoglossum, 238.
wężowy język — ophioglossum, 383.
wołowy język — alkanna, 518.
wołowy język — anchusa, 142.
zmijowy język — salpiglossis, 440.

psie języki — cynoglossum, 238.
jodła — abies, 122.
jodła — abies, 122.
jodła — pinus, 408.
jodłobrzym — araucaria, 150.
jodłolbrzym — araucaria, 150.
jodłowate — abietinaceae, 122.
jodłowe — abietinaceae, 122, 516.
jodłowe — abietineae, 122.
jona — ionidium, 317, 547.
jozefek — hyssopus, 314.
józefek — hyssopus, 314.
józefina — josephinia, 321.
jubea — jubaea, 321.
judaszek — cercis, 202.
judaszowiec — cercis, 202.
judra — camelina, 188.
judrnia — aletris, 133.
jujuba — zizyphus, 504.
juka — yucca, 503.
jukka — yucca, 503.
jungermannia — jungermannia, 322.
junkus — juncus, 322.
junowiec? — genista, 284.
jussieua — jussiaea, 323.
justicjowe — acanthacaae, 124.
justycya — justitia, 323.
justycyowe — acanthaceae, 123.
justynka — justitia, 323.
justynowe — acanthaceae, 123.
juta — corchorus, 225.
jutrzenczyn — nauclea, 373.
jutrzenka — nauclea, 373.
jutrzęka — nauclea, 373.
juzefek? — hyssopus, 315.

K.

kacanki — helichrysum, 299.
kacanki żółte, 299.
kaczeniec — caltha, 187.
kaczlin — kalanchoe, 183, 323.
kaczuk — hevea, 305.
kaczym — gypsophila, 294.
kaczyn — gypsophila, 295.
kaczyniec — caltha, 187.
kaczyniec — taraxacum, 474.
kadłubka — lessertia, 334.
kadzidla — boswellia, 173.
kadzidlin — aloexylum, 136.
kadzidlnik, 136.
kadzidło — melittis, 357.
kaempferya — kaempferia, 323.
kajaputa — melaleuca, 354.
kakalia — cacalia, 181.
kakalia — cacalia, 181.
kakao — theobroma, 478.
kakaowe — buettneriaceae, 178, 526.
kakaowiec — theobroma, 478.
kakt — cactus, 181.
kakt — cereus, 530.
kakt gwiazda — echinocactus, 257.
kakt z liściem — pereskia, 397.
kakt melon — melocactus, 357.
kakt pałka — cereus, 202.
kakt piersisty — mamillaria, 551.
kakt pierś — mamillaria, 350.
kakt placek — opuntia, 384.
kakt szypułkowy — rhipsalis, 430.
kakt trzaska — epiphyllum, 264.

kakt wisialina — rhipsalis, 564.
kaktowate — cacteae, 181.
kaktus — cactus, 181.
kaktus — cactus, 182.
kaktus — cereus, 202.
kaktus — opuntia, 384.
kaktus aloesowy — anhalonium, 145.
kaktus brodawkowy — mamillaria, 350.
członkowaty kaktus — epiphyllum, 264.
kaktus drzewiasty — pereskia, 397.
kaktus jeżowcowy — echinocactus, 538.
kolczasty kaktus — echinopsis, 258.
łuskowaty kaktus — lepismium, 333.
kaktus melonowy — melocactus, 357, 551.
pręcikowy kaktus — rhipsalis, 430.
skrzydlaty kaktus — phyllocactus, 405.
kaktus słupowaty — cereus, 530.
tarnowy kaktus — discocactus, 252.
kaktusowate — cacteae, 181.
kaktusowe — cacteae, 181.
kaktusy — cacteae, 181.
kaktusy — cacteae, 181.
kaktusy — cactus, 182.
kakty — cacteae, 181.
kala — calla, 184.
kalabar — physostigma, 406.
kalamus — calamus, 183.
kalandryna — calandrinia, 183.
kalandrynia — calandrinia, 527.
kalanhoe — kalanchoe, 323.
kalanchoe — kalanchoe, 323.
kalceolarya — calceolaria, 183.
kaletka — capsella, 191.
kaletka — clypeola, 217.
kaletki — capsella, 528.
kaletki, 217, 279.
kaletnik — capsella, 191.
kalicantus — calycanthus, 187.
kalikant — calycanthus, 187.
kalikantus — calycanthus, 187.
kalikanty — calycanthaceae, 187.
kalikarpa — callicarpa, 184.
kalikoma — callicoma, 185.
kalina — viburnum, 497.
kalina — viburnum, 497.
kalina włoska — berberis, 525.
kalina włoska — viburnum, 497.
kalinowate — viburneae, 575.
kalinowe — lonicereae, 550.
kalistachia — callistachys, 185.
kalistachis — callistachys, 185.
kallistachis — callistachys, 185.
kalmia — kalmia, 323.
kalmus — acorus, 126.
kalmusowe — calamariae, 183.
kalotamn — calothamnus, 186.
kalotamnus — calothamnus, 186.
kał drzewny? — celastrus, 198.
kałatka? — chamaerops, 204.
kamela — camellia, 188.
kamelia — camellia, 188.
kamelie — camellia, 188.
kamelina — camelina, 188.

kameliowate — ternstroemiaceae, 571.
kameliowe — camellieae, 188.
kameliowe — ternstroemiaceae, 571.
kameraria — cameraria, 188.
kamfora — camphora, 188.
kamforatka — camphorosma, 189, 528.
kamfornik — dryobalanops, 256.
kamforowiec — camphora, 188.
kamforowiec — camphorosma, 189.
kamforowiec — dryobalanops, 256.
kamforzec — camphora, 189.
kamieniak — lithoicea, 340.
kamiennik — alyssum, 137.
kamionka — arbutus, 150.
kamionka? — cuscuta, 236.
kamionka — oxycoccus, 389.
kampecz — haematoxylon, 296.
kampesz — haematoxylon, 296.
kampeszyn — haematoxylon, 296.
kanarecznik — canarium, 189.
kanarkowiec — canarina, 189.
kanaryna — canarina, 189.
kanawalia — canavalia, 189.
kandyżan — ptychotis, 423.
kania indyjska — cassytha, 195.
kanianka — cuscuta, 235.
kanianka — cuscuta, 235.
kaniankowate — cuscutaceae, 236.
kaniankowate — cuscutaceae, 236.
kaniankowe — cuscutineae, 236, 534.
kanina? — viburnum, 497.
kanna — canna, 189.
kannowe — amomeae, 140.
kanny — amomeae, 140.
kantua — cantua, 190.
kapaiwnik — copaifera, 224.
kapar — capparis, 191.
kaparka — capparis, 191.
kaparki — capparideae, 190.
kaparki — capparis, 190.
bobowe kaparki — zygophyllum, 505.
kaparowate — capparideae, 190.
kaparowe — cappareae, 190.
kaparowe — capparideae, 190.
kapary — capparis, 190.
kapary — capparis, 190.
kaparzec — capparis, 191.
kapeluszowe — pileati, 407.
kapilor — adianthum, 128.
kappar — capparis, 190.
kapparki — capparis, 191.
kapparowe — capparideae, 190.
kappary — capparis, 190.
kapryfolium — lonicera, 342.
kaptur, 408.
kapturnica — sarracenia, 443.
kapturnicowate — sarraceniaceae, 444.
kapturnik — sarracenia, 443.
kapturzyk — coelogyne, 219.
kapucynka — tropaeolum, 573.
kapucynkowe — tropaeoleae, 573.
kapusta — brassica, 175.
kapusta — brassica, 175.
morska kapusta — crambe, 230.

kapusta nadmorska — crambe, 230.
kapuszka — pilea, 407.
karagan — caragana, 192.
karagan — robinia, 434.
karagana — caragana, 192.
karagana — caragana, 192.
karbieniec — lycopus, 346.
karbieniec — lycopus, 346.
karboniec — lycopus, 346.
karczoch — cynara, 238.
karczoch — cynara, 238.
karczoch — scolymus, 449.
karczoch, 181.
karczoch afrykański — scolymus, 449.
karczoch — cactus, 181.
karczocha — cynara, 238.
karczochowate — cynarocephaleae, 238.
karczochowe — cynareae, 238.
karczochowe — cynarocephaleae, 238, 534.
karczochy — cynara, 238.
karczochy — cynarocephaleae, 238.
karczyk — buxbaumia, 180.
karczyk — pleuridium, 411.
kardamoma — amomum, 140.
kardamon — alpinia, 136.
kardy — centaurea, 199.
kardy, 251.
kareks — carex, 528.
karliczka — microchloa, 360.
karliględek — micropsis, 361.
karlik — acrostichum, 127.
karlikłęk — leptopoda, 334.
karlikłos — microstachys, 361.
karlitrzcin — beesha, 167.
karlowitzia — carlovitzia, 193.
karludowika — carludovika, 193.
karlwudia — charlwoodia, 205.
karłatka — chamaerops, 204.
karmantyna — justitia, 323.
karmek — sagina, 438.
karmichelia — carmichaelia, 193.
karmik — sagina, 438.
karmnik — sagina, 438.
karmnik — sagina, 438.
karolek — carum, 194.
karolek — carum, 194.
karolina — carolinea, 194.
karolinea — carolinea, 194.
karolinek — carlina, 193.
karólek — carum, 194.
karólek, 194.
karpiele — rhizopogon, 431.
karpobol — carpobolus, 194.
kartofel — solanum, 459.
kartofle słodkie — dioscorea, 250.
kartużek? — dianthus, 246.
karty — dipsacus, 251.
karwia — sycomorus, 471.
karya — carya, 194.
karysa — carissa, 193.
kascarpa? — callicarpa, 184.
kasia — cassia, 195.
kasisko — castanospermum, 196.
kasjowe — caesalpiniaceae, 527.
kassya — cassia, 195.
kassya — cathartocarpus, 196.
kassya — quassia, 425.
kassyna — cassine, 195.
kassyne — cassine, 195.
kassyowe — cassieae, 195.

kasuar? — casuarina, 196.
kasuaryna — casuarina, 196.
kasya — cassia, 528.
kasya, 195.
kaszkietnica — astelia, 158.
kasznia — schotia, 447.
kasztan — castanea, 195.
kasztan — aesculus, 129.
kasztan — castanea, 195.
kasztan dziki — aesculus, 129.
kasztan gorzki — aesculus, 129.
kasztan gorżki — aesculus, 129.
kasztan chiński — caryocar, 194.
kasztan koński — aesculus, 129.
kasztan słodki — castanea, 195.
kasztanowate — hippocastanaceae, 306.
kasztanowcowate — hippocastanaceae, 306.
kasztanowcowate — hippocastanaceae, 306.
kasztanowcowe — hippocastanaceae, 545.
kasztanowe — hippocastanaceae, 306.
kasztanowiec — aesculus, 129.
kasztanowiec — aesculus, 130
kasztanowiec — castanea, 196.
kasztanówka — castanella, 196.
kasztany — hippocastanaceae, 306.
kasztańcowate — hippocastanaceae, 306.
kasztańczuk — pavia, 395.
kat drzewny — celastrus, 198.
katalpa — catalpa, 196.
katappa — terminalia, 476.
katapucya — ricinus, 433.
katasbea — catesbaea, 196.
katleia — cattleya, 196.
katran — crambe, 230.
katran — crambe, 230.
kauczuk — siphonia, 457.
kauczukowiec — siphonia, 457.
kaulfussya — kaulfussia, 323.
kaulinia — caulinia, 197.
kawa — coffea, 219.
kawa — coffea, 219.
kawkarpa, 185.
kawowate — coffeaceae, 219.
kawowe — coffeaceae, 219.
kawowiec — coffea, 219.
kawownica — lythrum, 347.
kazalea — casalea, 195.
kazuar — casuarina, 196.
kazuarye — casuarineae, 196.
kazuaryna — casuarina, 196.
kazuaryny — casuarina, 196.
kącicierń — bougainvillea, 174.
kąciłęć — feuillea, 275.
kądzielno — cassytha, 195.
kąkol — agrostemma, 131.
kąkol — lolium, 342.
kąkol — lychnis, 345.
kąkolnica — agrostemma, 131.
kąkolnica — agrostemma, 131.
kąkolnica — bromus, 526.
kąkolnica — githago, 286.
kąkolnica — lolium, 342.
kąkoł? — lolium, 342.
kąkól — agrostemma, 131.
kąkól — lolium, 342.
kąplina — villarsia, 497.
kąsiel — wigandia, 501.
kąsina — carlina, 193.

kąsinek — carlina, 528.
kąsinowe — carlineae, 193.
keffersteinia — keffersteinia, 323.
kelerya — koeleria, 324.
kelisznia — callitris, 527.
kempferya — kaempferia, 323.
kenedya — kennedya, 323.
kennedya — kennedya, 323.
kermes — phytolacca, 406.
ketmia — hibiscus, 305.
ketmia — hibiscus, 305.
kędzierzawiec — malva, 350.
kędziorek — trichia, 484.
kędziorkowate — trichiaceae, 484.
kępowocka — agelocarpus, 131.
babi kęs — calceolaria, 184.
czarci kęs — cephalaria, 529.
kibora — guibourtia, 293.
kickxia, 260.
kidra — cembra, 529.
kidra — pinus, 408.
kielichobród — bystropogon, 180.
kielichokwiat — calycanthus, 187.
kielichokwiatowe — calycantinae[1]), 527.
kielichokwiatowe — calycanthae, 527.
kielichokwiatowe — calyciflorae, 182, 527.
kielichokwietne — calyciflorae, 527.
kielichopłatkowe — calycopetalae, 527.
kielichopręcikowa — icosandria, 547.
kielichopręcikowe — calycandria, 527.
kielichopręcikowe — calyciflorae, 527.
kielichopręcikowe — icosandria, 547.
kielichorostowe — calicieae, 184.
kielichorośle — sympetalae, 570.
kielichowate — calyciflorae, 187.
kielichowcowate — calycanthaceae, 187.
kielichowcowe — calycanthaceae, 527.
kielichowiec — calycanthus, 187.
kielichowka — cyathus, 236.
kielichówcowate — calycanthaceae, 527.
kielichówiec — calycanthus, 187.
kieliszek — scyphium, 450.
kieliszki — leucoium, 335.
kieliszniak — callitris, 185.
kielisznik — calystegia, 187.
kielisznik — calycanthus, 187.
kielisznik — calystegia, 187.
kielisznik — cyphella, 239.
kiełkowe — corniculatae, 226.
kierbel — scandix, 445.
kigellarya — kigellaria, 324.
kichawica — schoenocaulon, 447.
kichawiec — ptarmica, 421.
kichawiec — sabadilla, 437.
kilczyba — strychnos, 470.
kilczyber, 470.
kilczybowate — strychneae, 470.
killingia — kyllinga, 325.
kiła — celosia, 198.

[1]) a nie calicantinae, jak mylnie 527 wydrukowano.

kiłogub — guaiacum, 293.
kiłostręt — guaiacum, 293.
kina — cinchona, 212.
kinkina — quinquina, 426.
kinkina, 212.
kinowiec — cinchona, 212.
kipian — alfredia, 134.
kirganelia — kirganelia, 324.
kirganella — kirganelia, 324.
kirganellia — kirganelia, 324.
kisielcowate — tremellaceae, 484.
kisielcowe — tremellaceae, 484.
kisielec — exidia, 273.
kisielec — nostoc, 377.
kisielec — tremella, 484.
kistka — uralepis, 491.
kiślina — oxybaphus, 389.
kita — celosia, 198.
kita, 198.
kitajbelia — kitaibelia, 324.
kitajbella — kitaibelia, 324.
kitnia — anthurium, 147.
kitnik — engelhardtia, 263.
kiwiornik — blechnum, 171.
klajnia — kleinia, 324.
klarkia — clarkia, 214.
kląsawa — lasthenia, 329.
kląża — nyssa, 379.
kleiszcze — aegle, 128.
klejnia — kleinia, 324.
klejonka — exacum, 273.
klejowiec, 216.
klejownica — penaea, 396.
klejownicowate — peneaceae, 396.
klejówka — gomphidius, 290.
klekoczka — staphylea, 467.
klekotnica — crotalaria, 232.
klematida — clematis, 215.
klematyda, 215.
kleoma — cleome, 215.
kleome — cleome, 215.
klerodendron — clerodendron, 215.
kleszan — prostanthera, 420.
kleszcznik — ricinus, 433.
kleszczowina — ricinus, 433.
kleszczyna — ricinus, 433.
kleśniawa — ambrosinia, 139.
kleśnica — colocasia, 220.
kleśniec, 155.
kleśniec — arisarum, 152.
kleśniec — arum, 155.
kleśniec, 220.
kleśńcowate — araceae, 153.
kletra — clethra, 215.
kliant — clianthus, 216.
klianthus — clianthus, 216.
klidant — chlidanthus, 208.
klifforcya — cliffortia, 216.
kliforcya — cliffortia, 216.
klijowiec — clibadium, 216.
klinica — sphaenoclea, 462.
klinica — wallichia, 500.
klinicowate — sphaenocleaceae, 462.
kliniczka — sphenotoma, 463.
kliniec — sphenella, 463.
klinka — sphenandra, 463.
klintonia — clintonia, 531.
klitorya — clitoria, 216.
klittorya — clitoria, 216.
kliwia — clivia, 216.
klokoczka? — staphylea, 467.
klon — acer, 124.

klon — acer, 124.
klon — platanus, 560.
klonica — acer, 124.
klonina — acer, 124.
klonowate — aceraceae, 124.
klonowate — aceraceae, 124.
klonowe — aceraceae, 124.
klony — acera, 124.
klony — aceraceae, 124.
klón — acer, 124.
klucya — cluytia, 217.
kluczka — lachenalia, 325.
kluczyczki — primula, 419.
kluczyk — primula, 419.
kluczyki — primula, 419.
kluizya — clusia, 217.
klujcya — cluytia, 217.
klukomian — cluytia, 217.
klukwa — oxycoccus, 389.
klutya — cluytia, 217.
kluzya — clusia, 217.
kłaczek — leptomitus, 334.
kłapidło — caryota, 195.
kłączel — anabasis, 141.
kłączyn — synchodendron, 472.
kłębacz [1]) — rhiziridium, 564.
kłębian — pachyrhizus, 390.
kłęk — gymnocladus, 294.
kłobuczka — torilis, 482.
kłobuczka — torilis, 482.
kłobuczki, 482.
kłobuk — tussilago, 489.
kłobuszka — torilis, 572.
kłoć — cladium, 214.
kłoć — brachypodium, 526.
kłoć — cladium, 214.
kłodziniaste — cycadeae, 236.
kłokocina — staphylea, 466.
kłokoczka — staphylea, 466.
kłokoczka — staphylea, 466.
kłokoczkowate — staphyleaceae, 467.
kłokoczkowe — staphyleae, 467.
kłokoczyna — staphylea, 467.
kłokoczynowate — staphyleaceae, 467.
kłokoć — staphylea, 467.
kłokóczka — staphylea 467.
kłosecznia — leptostachya, 334.
kłosica — helminthostachys, 301.
kłosiennica — limosella, 338.
kłosiżyt — stachyophorhe, 466.
kłosowka — antholyza, 147.
kłosownica — brachypodium, 174.
kłosownica — brachypodium, 174.
kłosówka — holcus, 307.
kłosówka — antholyza, 521.
kłosówka — holcus, 307.
kłosówka owsiana — arrhenatherum, 154.
kłossowka — holcus, 307.
kłost — elymus, 261.
kłotlin — sarcolaena, 443.
kłójka — echinochloa, 257.
kmin — cuminum, 234.
kmin — cuminum, 234.
kmin — carum, 194.
kmin koński — peucedanum, 399.
kminek — carum, 194.
kminowiec — microselinum, 361.

[1]) także 135 i 434 mylnie riziridium.

kminowiec — microselinum, 361.
knaucya — knautia, 324.
kniat — caltha, 187.
kniat, 187.
knidum? — cnidium, 217.
knidyum — cnidium, 217.
kniec — caltha, 527.
knieć — caltha, 186.
knieć — caltha, 186.
knotnica — ramondia, 426.
knotnik — bryum, 178.
knotnik — webera, 500.
knowlotnia — knowltonia, 324.
knótnik — bryum, 178.
kobea — cobaea, 217.
kobeks — cobaea, 217.
kobial — pomaderris, 416.
koburgia — coburgia, 218.
kobylak — rumex, 565.
koc — bryum, 178.
kocanka — antennaria, 146.
kocanka — filago, 276.
kocanka — gnaphalium, 289.
kocanka — helichrysum, 300.
kocanki — helichrysum, 299.
kocanki — antennaria, 146.
kocanki — gnaphalium, 289, 542.
kocenki, 289.
kocia — nepeta, 555.
kociamiętka — nepeta, 375.
kocianka — cotula, 229.
kocianka — filago, 276.
kocianka — gnaphalium, 289.
kocianki — gnaphalium, 289.
kociczki, 285.
kocierpka — ligustrum, 337.
kociłapka — manuela, 351.
kocimięta — nepeta, 374.
kocimiętka — nepeta, 374.
kocimiętka — nepeta, 374.
kocimiętkowe — nepeteae, 375.
kocipysk — galeopsis, 281.
kocirog — lycium, 345.
koczanki — helichrysum, 299.
koczubin — grislea, 292.
koczurnik — caturus, 196.
koeleria — koeleria, 324.
koelerya — koeleria, 324.
koelreuterya — koelreuteria, 325.
kogucica — plectranthus, 411.
kogucik — coleus, 220.
kogucik — plectranthus, 411.
koguciszpon — plectranthus, 411.
kogutki — celosia, 529.
kochanek — adonis, 128.
koicanka? — helichrysum, 299.
koimek — diphyscium, 250.
kokietnik — phyllocladus, 405.
kokoloba — coccoloba, 218.
kokonycz? — corydalis, 532.
kokorczyk — fumaria, 280.
kokornaczek — aristolochia, 152.
kokornak — aristolochia, 152.
kokornak — aristolochia, 152.
kokornak — corydalis, 228.
kokornaki — aristolochiaceae, 152.
kokornaki — serpentariae, 453.
kokornakowate — aristolochiaceae, 152.
kokornakowe — aristolochiaceae, 152.
kokornakowe — aristolochieae, 522, 523.

kokornica — onobrychis, 382.
kokornik — aristolochia, 152, 522.
kokoryca — zea, 503.
kokorycz — corydalis, 228.
kokorycz — aristolochia, 152.
kokorycz — corydalis, 228.
kokorycz — fumaria, 279.
kokorycz — polygonatum, 415.
kokorycza — corydalis, 533.
kokorycza — polygonatum, 415.
kokoryczka — polygonatum, 414.
kokoryczka — convallaria, 224.
kokoryczka — corydalis, 228.
kokoryczka — polygonatum, 415.
kokoryczkowe — fumariaceae, 280, 541.
kokoryczowe — fumariaceae, 280.
kokorysz — corydalis, 228.
kokorza — arisaema, 152.
kokorzyk — bulbocapnos, 179.
kokos — cocos, 218.
kokos — cocos, 218.
kokosek — jubaea, 321.
kokosek — menispermum, 357.
kokosowe — cocoineae, 218.
kokosznica — onobrychis, 382.
kola — cola, 532.
kolandra — coriandrum, 226.
kolankowe — synorgana, 570.
kolannik — drypis, 256.
kolbiaste — spadiciflorae, 461.
kolbokwietne — spadiciflorae, 461, 568.
kolbowate — spadiciflorae, 461.
kolbownia — thalia, 477.
kolcodrzew — chorisia, 208.
kolcolist — ilex, 547.
kolcolist — ulex, 489.
kolcolist, 315.
kolconogowe — echinosteliaceae, 258.
kolconóg — echinostelium, 258.
kolcoroślowate — smilacineae, 458.
kolcosit — ulex, 489.
kolcoskręt — nauclea, 373.
kolcowoj — smilax, 458.
kolcowojowate — smilacineae, 458.
kolcowojowe — smilaceae, 458.
kolcowój — lycium, 345.
kolcowój — lonicera, 342.
kolcowój — lycium, 345.
kolcowój — smilax, 458.
kolcowójka — rhipogonum, 430.
kolczak — azima, 162.
kolczak — hydnum, 310.
kolczak — irpex, 318.
kolczak — phaeodon, 400.
kolczak — ruscus, 437.
kolczak — tremellodon, 484.
kolczakowate — hydnacei, 310.
kolczakowe — hydnacei, 310.
kolczate — senticosae, 452.
kolczenica — taliera, 473.
kolczoch — sechium, 450.
kolczymak — argemone, 152.
kolczymiech — gomphocarpus, 290.
kolczyniec — parkinsonia, 393.
kolender — coriandrum, 226.
kolendra — coriandrum, 226.
kolendra, 226.

kolęder — coriandrum, 226.
kolędra — coriandrum, 226.
kolędra — coriandrum, 226.
kolibło — balanites, 163.
kolisiemka — centrachaena, 199.
koliszcze — acanthostachyum, 124.
kollecya — colletia, 220.
kolnica — sphaeria, 463.
kolnik — campanula, 188.
kolocynta — colocynthis, 220.
kolokazya — colocasia, 220.
kolokwint — citrullus, 213.
kolokwint — colocynthis, 220.
kolokwintyda — colocynthis, 220.
kolornak? — aristolochia, 152.
kolumna — columnea, 220.
kolumnea — columnea, 220.
kołakolczyk — ipomaea, 318.
kołczak — azima, 162.
kołczak? — ruscus, 437.
kołczanka — surirella, 470.
kołczankowate — surirelieae, 471.
kołczankowe — surirelleae, 471.
kołczatek — babiana, 162.
kołkowe? — rotaceae, 435.
kołopnia — secamone, 450.
kołotecznik — buphthalmum, 179.
kołotocznik — buphthalmum, 179.
kołotocznik — buphthalmum, 179.
kołozawiązkowe — pericorollie, 397.
kołozawiązkowe — perigynae, 558.
jedno kołozawiązkowe — monoperyginia, 553.
korono kołozawiązkowe — pericorolleae, 558.
płatko kołozawiązkowe — peripetaleae, 558.
pręciko kołozawiązkowe — peristamineae, 558.
kołpaczek — coprinarius, 558.
kołpak — campanula, 188.
kołtunowiec — trichophyton, 485.
kołyśnica — serissa, 453.
komanica — lotus, 344.
komarnik — baccharis, 162.
kombogie — guttiferae, 293.
kombretum — combretum, 221.
komelina — commellina, 221.
komelinowate — commelineae, 221.
komelinowe — commelineae, 221.
komenica, 344.
komiężka — epithemia, 265.
komiężnik — canarium, 189.
komlica — caroxylon, 194.
kommelina — commelina, 221.
kommeliny — commelineae, 221.
komonica — lotus, 343.
komonica — dorycnium, 254.
komonica — lotus, 343.
komonica — melilotus, 356.
komonicowe — loteae, 343.
komonicze — loteae, 550.
komoniczka — dorycnium, 254.
komorczak — cryptococcus, 233.
komorczaki — cellulariae, 529.
komornica — chenopodium, 530.

komornica — lotus, 550.
komosa — chenopodium, 206.
komosa — blitum, 171.
komosa — chenopodium, 207.
komosowate — chenopodiaceae, 206.
komosowate — chenopodiaceae, 206.
komosowe — chenopodiaceae, 530.
komosowe — chenopodieae, 206.
komosy — chenopodiaceae, 206.
komórczak — cryptococcus, 233.
komórkorostkowe — zerioblastae, 576.
komórkowate — cellulares, 198, 529.
komórkowe — cellulares, 529.
naczynio komórkowe — vasculares, 574.
komptonia — comptonia, 222.
komunica — dorycnium, 254.
komunica — lotus, 344.
konferwa — conferva, 222.
koniakowka — securidaca, 451.
koniakówka — securigera, 451.
konicz — desmodium, 246.
konicz — trifolium, 485.
konicz ślimaczy — medicago, 353.
koniczuch — lebeckia, 330.
koniczyk — hallia, 296.
koniczyna — trifolium, 485.
koniczyna — hedysarum, 298.
koniczyna — medicago, 354.
koniczyna — trifolium, 485.
koniczyna nostrzyk — melilotus, 356.
koniczynka — trifolium, 485.
konieckwiat — ardisia, 151.
konietlica — trisetum, 486.
konik, 485.
konikleca — hippocrepis, 306.
konikleca — hippocrepis, 306.
koniopłoch — silaus, 455.
koniopłoch — silaus, 455.
koniszał — hippomane, 306.
koniszałowe — hippomaneae, 306.
konitrud — gratiola, 292.
konitrud — gratiola, 292.
konitrudowe — gratioleae, 292.
konkolnica — agrostemma, 131, 517.
konobea — conobea, 223.
konop — cannabis, 190.
konop wodna — bidens, 169.
konopia — cannabis, 190.
konopie — cannabis, 190.
konopie — cannabis, 190.
konopiowate — canabineae, 190.
konopiowate — cannabineae, 190.
koniopiowate? — cannabineae, 190.
konopiowe — cannabineae, 190.
konopka — alisma, 134.
konopka — melica, 356.
konopne — cannabineae, 528.
konopnica — datisca, 243.
konopnica — eupatorium, 271.
konopnicowate — datisceae, 243.
konwalia — convallaria, 224.
konwalia — convallaria, 224.
konwalia — maianthemum, 349.
konwalia — polygonatum, 415.

konwalijka — maianthemum, 349.
konwalijowate — smilacineae, 458.
konwaliowate — smilacineae, 458.
konwaliowate — convallarieae, 224.
konwaliowe — convallarieae, 224.
konwallia — convallaria, 224.
konwalnik — ophiopogon, 383.
konwalnikowe — ophiopogoneae, 383.
konwolwól — convolvulus, 224.
kończorostowe — acrobrya, 126.
kończowzrostowe — acrobrya, 126.
kończatka — cuspidaria, 236.
kończatka — cuspidaria, 236.
kończatka — myrobalanus, 370.
kończatkowate — myrobalaneae, 370.
kończyna — trifolium, 573.
kończyróg — camarotis, 187.
kopaiwa — copaifera, 532.
kopaiwiec — copaifera, 224.
kopaiwowiec — copaifera, 225.
kopajwa — copaifera, 224.
kopajwowiec — copaifera, 225.
koper — anethum, 144.
koper — anethum, 144.
koper — critmum, 232.
koper — foeniculum, 277.
koper koński — phellandrium, 402.
koński koper — phellandrium, 402.
koper morski — critmum, 232.
koper włoski — foeniculum, 541.
koper wodny — phellandrium, 402.
koperek — anethum, 144.
koperek — foeniculum, 541.
kopernik — seseli, 454.
kopernikia — copernicia, 225.
kopernikówka — cepernicia, 225.
kopernikówka — corypha, 229.
kopilnik — asarum, 155, 523.
kopr — foeniculum, 277.
kopr — anethum, 144.
kopr — foeniculum, 277.
kopr — meum, 360.
kopr, 394.
koński kopr — oenanthe, 380.
koński kopr — phellandrium, 402.
kopr włoski — foeniculum, 277.
koprek — cnidium, 217.
koprosma — coprosma, 225.
koprownik — seseli, 454.
koprownik — cnidium, 217.
koprownik — seseli, 454.
koprzywa, 492.
koprzywo — thapsia, 478.
koprzywowe — thapsieae, 478.
kopydlnik — asarum, 155.
kopytnik — asarum, 155.
kopytnik — asarum, 155.
kopytnikokwiatowe — asariflorae, 155.
kopytnikowate — aristolochiaceae, 152.
kopytnikowate — aristolochiaceae, 152.

kopytnikowe — aristolochiaceae, 152, 522.
kopytnikowe — asareae, 155.
korabik — eunotia, 270.
korabikowate — eunotiaceae, 271.
korabikowe — eunotiaceae, 271.
koraciec — iris, 318.
koraki — corticariae, 533.
koraligroch — erythrina, 269.
koralin — abrus, 123.
koralka — corallina, 225.
koralki — corallineae, 225.
koralkowate — corallineae, 225.
koralodrzew — erythrina, 269.
koralowate — coralineae, 532.
korcipka — cerasus, 201.
korcipka — padus, 390.
korcipka — prunus, 420.
korczyn — hymenodictyon, 312.
kordya — cordia, 225.
kordylina — cordyline, 225.
korea — correa, 227.
korchorus — corchorus, 225.
kormek — statice, 467.
kornacznia — houttuynia, 308.
korona — eucomis, 270.
korona — fritillaria, 279.
korona — petilium, 399.
korona cesarska — fritillaria, 279.
korona królewska — eucomis, 270.
królewska korona — eucomis, 270.
korona szachowa — fritillaria, 279.
koroniaki — corollariae, 532.
koroniarka — victoria, 497.
koronkowiec — lagetta, 326.
koronokwiatowe — corolliflorae, 226, 532.
koronokwiatowe — coronantha, 533.
koronorośle — calycanthae, 527.
koronowate — coronariae, 533.
koronowe — coronariae, 227.
koronowe — petaloideae, 558.
koronowiec — eucomis, 270.
koronówka — eucomis, 270.
korowica — walsura, 500.
korowiec — pylaisia, 424.
korrea — correa, 227.
kortuza — cortusa, 228.
koryander — coriandrum, 226.
koryandra, 226.
koryarya — coriaria, 226.
koryna — cascarilla, 195.
koryota — caryota, 195.
korzeblina — rondeletia, 435.
korzeniak — protomyces, 420.
korzeniak — rhizosporium, 431.
korzeniaki — caulinariae, 529.
korzeniaki — radicariae, 564.
korzeniara — rhizophora, 431.
korzeniarowate — rhizophoraceae, 431.
korzeniarowate — rhizophoraceae, 565.
angielskie korzenie — myrcia, 369.
ciperowe korzenie, 239.
cyperowe korzenie, 239.
korzeniodrzew — rhizophora, 431.

korzeniodrzewowate — rhizophoraceae, 431.
korzeniogryzek — rhizoctonia, 430.
korzeniokwiatowe — rhizantheae, 430.
korzeniokwietne — rhizantheae, 564.
korzeniorośle — chlorophyta, 530.
krążko korzeniowe — discorhizae, 252.
korzeniowiec — rhizomorpha, 431.
korzeniowocne — rhizocarpeae, 565.
korzeniozarodnikowe — rhizospora, 565.
korzenioziarne — rhizocarpeae, 430.
korzenioziarnowate — rhizocarpeae, 430.
korzeniówka — monotropa, 364.
korzeniówka — hipopithys, 314.
korzeniówka — monotropa, 364.
korzeniówki — monotropaceae, 365.
korzeniówkowate — monotropaceae, 314, 365.
korzeniówkowe — monotropeae, 365.
korzenne — zingiberaceae, 504.
korzennik — aromadendron, 154.
korzennik — pimenta, 407.
korzeń angielski — eugenia, 270.
zwyczajny cukrowy korzeń — scorzonera, 449.
czarny korzeń — actaea, 127.
gromowy korzeń — asparagus, 156.
gronowy korzeń? — asparagus, 156.
kostowy korzeń — costus, 229.
kozi korzeń — doronicum, 254.
kwaśny korzeń — oxybaphus, 389.
lilio korzeń — curculigo, 235.
liliowy korzeń — curculigo, 235.
lotowy korzeń — onosma, 383.
morowy korzeń — cacalia, 181.
ranowy korzeń — plegorhiza, 411.
różowy korzeń — rhodiola, 431.
słodki korzeń — glycine, 288.
smoczy korzeń — dracontium, 255.
smoczy korzeń — orontium, 386.
wężowy korzeń — ophiorhiza, 383.
wymiotowy korzeń — cephaëlis, 529.
żółty korzeń — xanthorhiza, 501.
żółty korzeń — xanthorrhaea, 501.
owsiane korzonki — tragopogon, 483.
korzonkonos — rhizophora, 431.
wewnątrz korzonkowe — endorhizae, 262.

zewnątrz korzonkowe — exorrhizae, 274.
korzybiel — canella, 189.
korzybiel — wintera, 575.
korzybielowate — canellaceae, 189.
korzysko — verbena, 495.
kosac — iris, 318.
kosaciec — iris, 318.
kosaciec — iris, 318.
kosaciowe — iridaceae, 547.
kosacz — iris, 318.
kosaćce — iridaceae, 318.
kosaćcowate — iridaceae, 318.
kosaćcowate — iridaceae, 318.
kosaćcowe — iridaceae, 318.
kosatka — tofieldia, 481.
kosatka — tofieldia, 481.
kosatki — phalangium, 400.
kosatki, 481.
kosibród — tragopogon, 483.
kosiczka — erodium, 267.
kosielec — iris, 318.
kosierka — pedalium, 395.
kosierkowate — pedaliaceae, 395.
kosmaczek — hieracium, 305.
kosmaczkowe — piloselloideae, 559.
kosmatek — luzula, 345.
kosmatka — luzula, 344.
kosmatka — eriobotrya, 266.
kosmatka — luzula, 345.
kosmek? — diphyscium, 250.
kosmek — statice, 467.
kosmelia — cosmelia, 229.
kosmos — cosmos, 229.
kossacieć? — iris, 318.
kost — costus, 229.
kostek — costus, 229.
kostka — equisetum, 539.
kostliwa — cordia, 225.
kostliwka — cordia, 225.
kostliwkowate — cordiaceae, 225.
kostowiec — costus, 229.
kostoziar — tristemma, 487.
kostrączyna — dalbergia, 242.
kostrączynowe — dalbergieae, 242.
kostromka — ziziphora, 504.
kostropacz — notobasis, 378.
kostropacz — silybum, 568.
kostropacz, 151.
kostrzebka — peziza, 400.
kostrzew — festuca, 275.
kostrzewa — festuca, 275.
kostrzewa — bromus, 176.
kostrzewa — festuca, 275.
kostrzewowe — festucaceae, 275.
kostywał, 384.
koszanka — gnaphalium, 289.
koszczka — equisetum, 265.
koszturek — synedra, 472.
koszturkowe — synedreae, 472.
kosztywał — onosma, 383.
kosztywał — opoponax, 384.
kosztywał — symphytum, 570.
koszuleczniak — cortinellus, 228.
koszyczkowate — compositae, 222.
koszyczkowe — compositae, 222.
koszycznik — stachytarpheta, 466.
koszych — stifftia, 468.
koszysko — verbena, 495.

koszysko drzewne — aloysia, 136.
koszyskowate — verbenaceae, 496.
koszyszcze — verbeneae, 575.
koszyszczko — verbena, 495.
koszyszczkowate — verbenaceae, 496.
koszyszczkowe — verbeneae, 496.
koszyszka — verbenaceae, 496.
koszyszki — verbena, 495.
koszyszko — verbena, 495.
koszyszkowate — verbenaceae, 496.
koszyszkowe — verbenaceae, 496.
kościałka — diodia, 249.
kościan — ossaea, 388.
kościanecznik — wrigthia, 501.
kościanik — osteospermum, 388.
kościarek — osteospermum, 388.
kościelnica — templetonia, 475.
kościeneczka, 388.
kościeniec — malachium, 349.
kościeniec — cerastium, 200.
kościeniec — holosteum, 307.
kościeniec — malachium, 349.
koścień — holosteum, 307.
kościk — scleria, 448.
kościkowe — sclerineae, 448.
koślaczek — gymnadenia, 294.
koślarek — gymnadenia, 294.
koślaszek — anacamptis, 141.
koślazek — gymnadenia, 294.
kośmian — aegiceras, 128.
kośmień — aerua, 129.
kośmin — aegiceras, 128.
kośnica — falcaria, 274.
koteczki — trifolium, 485.
kotecznik — garrya, 282.
kotecznikowate — garryaceae, 282.
kotewka — trapa, 483.
kotewki — trapa, 483.
kotewki — trapa, 483.
kotewkowate — trapaceae, 483.
kotki — amentaceae, 139.
kotki — trifolium, 485.
kotkowate — amentacae, 139.
kotkowate — amentaceae, 139, 518.
kotkowe — amentaceae, 139.
kotopastka — nepeta, 374.
kowniatek — critmum, 232.
kozaciec — iris, 318.
kozacieczek — dietes, 248.
kozaćce — iridaceae, 318.
kozdrubia — cerbera, 202.
kozdrzebka — cerbera, 202.
koziabródka — clavaria, 531.
kozibrod — tragopogon, 483.
kozibród — tragopogon, 483.
kozibród — tragopogon, 483.
koziczyn — tragopyron, 483.
koziełek — polemonium, 414.
koziełki — polemoniaceae, 413.
koziełkowate — polemoniaceae, 413.
koziełkowe — polemoniaceae, 413.
koziełkowe — valerianeae, 494.
kozieradka — trigonella, 486.
kozieradka — trigonella, 486.
kozierożec — medicago, 354.
kozierza — siegesbeckia, 455.
kozietek, 414.

kozik — aronicum, 154.
kozilek — fabiana, 274.
kozilub — aegiphila, 128.
kozilubowe — aegiphyleae, 128.
kozimlecz — chondrilla, 208.
koziobroda — tragopogon, 483.
koziobród — tragopogon, 483.
koziolep — cistus, 213.
koziołek — polemonium, 413.
koziołki — polemoniaceae, 413.
koziook — aegilops, 128.
koziorość — medicago, 354.
kozioroziec — medicago, 354, 551.
kozioroźnik — medicago, 354.
koziorożec — medicago, 353.
koziorożec — trigonella, 486.
koziorożek — medicago, 354.
koziorożnik — medicago, 354.
kozirok? — lycium, 345.
koziróg — lycium, 345.
kozioróg — lycium, 345.
koziskok — aegopricon, 129.
kozłakowate — valerianeae, 574.
kozłeczka — astrephia, 159.
kozłek — valeriana, 493.
kozłek — centranthus, 199.
kozłek — polemonium, 560.
kozłek — valeriana, 493.
kozłek czerwony — centranthus, 199.
czerwony kozłek — centranthus, 199.
kozłek sałata — fedia, 275.
kozłki — valerianeae, 494.
kozłkowate — valerianeae, 494.
kozłkowate — valerianeae, 494.
kozłkowe — valerianeae, 494.
kozłowiec — aronicum, 154.
kozłowiec — aronicum, 154.
koznogiet — melampodium, 354.
kozociecznik — anigozanthos, 145.
kozodziczyna — capraria, 191.
kozodzik, 191.
kozorożec — medicago, 354.
koztek? — valeriana, 493.
koźlatnik — galega, 281.
koźlik — valeriana, 574.
koźlin — premna, 419.
koźlorogowate — aegiceraceae, 128.
kożaciec — iris, 318.
kożbia — hippia, 306.
kożeblina — rondeletia, 435.
kożebło — trypethelium, 487.
kożelno — thorea, 479.
kożorożeć — medicago, 354.
kółkorodek — collybia, 220.
kómórkowe — cellulares, 529.
kózłek — valeriana, 493.
kracienica — hemionitis, 302.
krameriowe — krameriaceae, 548.
kramerya — krameria, 325.
krasawa — hagenia, 296.
krasawa — hyobanche, 312.
krasibiel — erythrochiton, 269.
krasikóń — trifolium, 485.
krasłonica — latania, 329.
krasnodrzew — erythroxylon, 269.
krasnodrzewowate — erythroxylaceae, 269.
krasnokwiat — haemanthus, 295.

krasnolica — alstroemeria, 137.
krasnorost — eucheuma, 270.
krasnorostowe — florideae, 277.
krasnorosty — florideae, 277.
krasnosok — erythroxylon, 269.
krasnosokowate — erythroxylaceae, 269.
krasnośliw — cordia, 225.
krasnośliwowate — cordiaceae, 225.
krasnośliwowe — cordiaceae, 225.
krasnowłos — calothamnus, 186.
krasnykwiat — haemanthus, 295.
krasoć — calandrinia, 189.
krasotlina — laguncularia, 326.
krasotwarz — calliopsis, 185.
kraszczyk — epipactis, 264.
kraśla — lachnanthes, 325.
kraśnicowate — rhodomeleae, 432.
kraśnik — lycogala, 345.
kratnica — hydrogeton, 311.
kratniczka — roestelia, 565.
krąglatka — alternanthera, 137.
krąpiel — tacca, 473.
krąpielowate — taccaceae, 473.
krążec — ecastaphyllum, 257, 297.
krążełek — fusisporium, 280.
krążka — cyclotella, 237.
krążkokwietne — discanthae, 252.
krążkowate — flosculosae, 277.
krążkowe — discoideae, 537.
krążnica — buellia, 178.
krążnica — lecidea, 330.
krążnicowate — lecideae, 330.
krążnicowe — lecideae, 330.
krążniczka — lecidella, 330.
krążnik — lecidea, 330.
krescencya — crescentia, 231.
kressa — cressa, 231.
krewnik — poterium, 418.
krewnik — sanguisorba, 441.
krewnikowe — sanguisorbeae, 566.
kręcirzep — hablitzia, 295.
kręciszek — hypecoum, 312.
kręczynka — spiranthes, 464.
kręczynka — spiranthes, 464.
kręgielnica — rudbeckia, 436.
kręgocierń — asteracantha, 158.
krępieniowate — lardizabaleae, 328.
krępień — lardizabala, 328.
krępla — yucca, 503.
krępniowate — lardizabaleae, 328.
krępolan — protium, 420.
krętka — sigmatella, 455.
krętolin — hessea, 304.
krętowłosek — spirochaete, 465.
krętozarodkowe — spirolobeae, 465.
krętozął — trichodon, 484.
krężnonasionowe — cylindraceae, 534.
krężla — licuala, 336.
krężnik — actinostrobus, 127.
krężyłka — chorizema, 209.
krocien — croton, 232.
krocień — croton, 232.
krocień — myriophyllum, 369.
kroikwa — plegorhiza, 411.
krokiewnik — corispermum, 226.

krokos — carthamus, 194.
krokos — crocus, 232.
krokosz — carthamus, 194.
krokosz — crocus, 232.
krokosz — carthamus, 194.
kropeszka — monas, 552.
kropidełko — aspergillus, 157.
kropidla — caryota, 195.
kropidlak — aspergillus, 157.
kropidła? — caryota, 195.
kropidłak — aspergillus, 157.
kropidło — oenanthe 380.
kropkownica—polypodium, 415, 562.
kroplan — aleurites, 133.
kroplik — dacryomyces, 241.
kroplik — mimulus, 362.
kropliwoń—myrospermum, 370.
kropnica — bacidia, 162.
krossandra — crossandra, 232.
krostawka — psoralea, 421.
krostnica — psoralea, 421.
krostowiec — psora, 421.
krotniowe — crotoneae, 232.
krotniowiec — mallotus, 349.
krotolarya — crotolaria, 232.
kroton — croton, 232.
krotonek — croton, 232.
krowea — crowea, 232.
krowianecznik — vaccaria, 493.
krowianka — vaccaria, 493.
krowiziół — vaccaria, 493.
krowiziół — vaccaria, 493.
królik — chrysanthemum, 209.
króliki — chrysanthemum, 209.
króliki — leucanthemum, 335.
królowa wód — nymphaea, 379.
krótkodziobek — brachythecium, 175.
krótkodziób — brachythecium, 175.
krótkoliść — brachypodium, 174.
krótkołat — brachylobus, 174.
krótkosz — brachythecium, 175.
krótnia — brahea, 175.
krówka — polygonatum, 415.
kruchla — maranta, 351.
kruchowierzby — salices, 439.
krupiał — corymbium, 228.
krupnia — sagus, 439.
kruszczyk — epipactis, 264.
kruszczyk — epipactis, 264.
kruszczyk — serapias, 453.
kruszelina — psathura, 421.
kruszkownica — gyrophora, 295.
krusznica — lecanora, 330.
kruszota — cissampelos, 213.
kruszyna — frangula, 278.
kruszyna — frangula, 278.
kruszyna — rhamnus, 429.
kruszyńce — frangulaceae, 278.
krużki — clavaria, 214.
krużyca — lecythis, 330.
krwawiec — haemanthus, 295.
krwawnica — lythrum, 347.
krwawnica — achillea, 125.
krwawnica — haemanthus, 295.
krwawnica — lythrum, 347.
krwawnica — woodwordia, 501.
krwawnice—lythrariaceae, 347.
krwawnicowate — lythrariaceae, 347.
krwawnicowe — lythrariaceae, 347.
krwawniczek — buphane, 179.

krwawniczek — haemanthus, 295.
krwawnik — achillea, 125.
krwawnik — achillea, 125.
krwawnik — sanguisorba, 441.
krwawnik wodny — stratiotes, 469.
krwawosok — dracaena, 254.
krwawoziół — sanguinaria, 441.
krwieściąg — sanguisorba, 441.
krwiowiec — sanguinaria, 441.
krwiściąg — sanguisorba, 441.
krwiściąg — poterium, 418.
krwiściąg — sanguisorba, 441.
krwiściągi — sanguisorbaceae, 441.
krwiściągowate — sanguisorbaceae, 441.
krwiściągowate — sanguisorbaceae, 441.
krwiściągowe — sanguisorbaceae, 441, 566.
krwiściągowe — sanguisorbeae, 441.
krwotaczek — protococcus, 563.
krwotnia — poinsettia, 413.
krwotoczek — haematococcus, 295.
krwotoczek — protococcus, 420.
kryn — crinum, 232.
kryna — crinum, 232.
krynicznik — chara, 205.
krynicznik — nitella, 377.
kryniczniki — characeae, 205.
krynicznikowate — nitelleae, 377.
kryptomerya — cryptomeria, 233.
krytokwiatowa — cryptogamia, 533.
krytokwiatowe — cryptogamae, 533.
krytopłciowe — cryptogamae, 233.
krytopłciowe — cryptogamia, 533.
cyprysowy krzak — cupressus, 235.
krzak indychtowy — indigofera, 317.
krzak senesowy — cassia, 195.
krzakomłot — cestrum, 203.
krzan — armoracia, 153.
krzczyca — chara, 205.
krzecina — marrubium, 352.
krzecina — nepeta, 374.
krzecinka — genista, 284.
krzeplin — bowdichia, 174.
krzestęp? — bryonia, 177.
baranko krzew — vitex, 499, 575.
strojny krzew — embothrium, 261.
wonny krzew — diosma, 250.
wonny krzew — parapetalifera, 392.
krzewian — badiera, 163.
krzewik — thamnium, 478.
krzewilcowate — desfontaineae, 535.
krzewilec — desfontainea, 246.
wicio krzewowate — caprifoliaceae, 191.
krzewuszka — weigelia, 500.
krzęcinka — genista, 284.
krzywoliść — begonia, 525.
krzywosz — camptothecium, 189.
krzywoszczeć — campylopus, 189.

krzywoszyj — lycopsis, 346.
krzywoszyj. — amblystegium, 138.
krzywoszyj — lycopsis, 346.
krzywoszyjnik — lycopsis, 346.
krzywozarodniowe — camptocarpae, 189.
krzywozęb — anacamptodon, 141.
krzywozębate — fabroniaceae, 274.
krzywozębowate — fabroniaceae, 274.
krzyzownia — polygala, 414.
krzyżanka — stauroneis, 467.
krzyżokręża — verticillaria, 497.
krzyżokwiatowe — cruciferae, 233.
krzyżowane — cruciferae, 233.
krzyżowate — cruciferae, 233.
krzyżowcowe — rhoeades, 432.
krzyżowe — cruciferae, 233.
krzyżowe — cruciferae, 233.
krzyżowe — cruciformes, 533.
krzyżownica — polygala, 414.
krzyżownica — batrachium, 166.
krzyżownica — crucianella, 232.
krzyżownica — polygala, 414.
krzyżownice — polygaleae, 414.
krzyżownicowate — polygaleae, 414.
krzyżownicowate — polygaleae, 414.
krzyżownicowe — polygaleae, 414.
krzyżownik — crucianella, 232.
krzyżownik — polygala, 414.
krzyżowniki — cruciferae, 233.
krzyżownikowate — polygaleae, 414.
krzyżownikowe — polygaleae, 414.
krzyżyca — crucita, 233.
krzyżykowate — cruciferae, 233.
księżyczka — diploclinium, 250.
księżyczka — lunularia, 344.
ksylofila — xylophylla, 502.
ksymenesya — ximenesia, 502.
ksymenezia — ximensia, 502.
kubeba — cubeba, 233.
kubebiec — cubeba, 233.
kubebiec — piper, 408.
kubeczek — craterium, 231.
kubeczek — peziza, 400.
kubecznica — pyxidanthera, 425.
kubecznik — aecidium, 517.
kubecznik — crucibulum, 233.
kubecznik — cyathus, 236.
kubecznik — nidularia, 376.
kubecznikowate — nidulariaceae, 376.
kubecznikowe — nidulariaceae, 376.
kubek — cyathus, 236.
kubiec — cephalotus, 200.
kubkowate — cupuliferae, 235.
kuczlin — salacia, 439.
kuczmerka — sium, 457.
kudliśna — lasiospermum, 329.
kufea — cuphea, 234.
kufelka, 374.
kuflica — cyathus, 236.
kuflik — callistemon, 185.
kuklik — geum, 286.

kuklik — geum, 286.
kukrzyn — pacourina, 390.
kukuba — cucubalus, 233.
kukuczka — gymnadenia, 294.
kukuridza — zea, 504.
kukurudza — zea, 504.
kukuruza — zea, 503.
kukuryca — zea, 503.
kukurydza — zea, 503.
kukurydza — zea, 504.
kukurydzowe — olyreae, 381.
kukuryza, 503.
kulczak — sphaerangium, 462.
kulczyba — strychnos, 470.
kulczybowe — strychneae, 470.
kuleczka — globularia, 288.
kulecznica — pilularia, 407.
kulecznik — sphaerolobium, 463.
kulik — geum, 286.
kulistka — brunonia, 177.
kulistkowate — brunoniaceae, 526.
kulka — globularia, 288.
kulka — volvox, 499.
kulnica — sphaeria, 463.
kulnicowate — globulariaceae, 288.
kulnicowate — sphaeriaceae, 463.
kulnicowate — sphaeriaceae, 463.
kulnicowe — sphaeriaceae, 463.
kulniczka — sphaerella, 462.
kulnik — globularia, 288.
kulnikowate — globulariaceae, 288.
kulobieg — stephanosphaera, 468.
kulopęk — thelebolus, 478.
kulowiec — buddleia, 178.
kulowłos — bulbochaete, 179.
kulownica — buddleia, 178.
kulozioł — globularia, 288.
kunicznik — hallia, 296.
kunonia — cunonia, 234.
kunonie — cunoniaceae, 234.
kupalnik — arnica, 153.
kupalnik — arnica, 153.
kupidynek — catananche, 196.
kupkówka — dactylis, 241.
kurbaryl — courbaril, 230.
kurdwan — glechoma, 287.
kurdybanek — glechoma, 287.
kurki — merullius, 359.
kurkuma — curcuma, 235.
kurkumel — curcuma, 235.
kurlik — geum, 286.
kuroślep, 142.
kurtysya — curtisia, 235.
kurzajka — bovista, 174.
kurzanoga — portulaca, 417.
kurzawka — bovista, 174.
kurzawka — lycoperdon, 345.
kurzawkowe — lycoperdaceae, 345.
kurzeziele — tormentilla, 482.
kurzonoga — portulaca, 417.
kurzonogowate — portulacaceae, 417.
kurzoślep — anagallis, 142.
kurzoślepowe — anagallideae, 142.
kurzygrzebień — celosia, 529.
kurzykląs — polypogon, 415.
kurzymor — anagallis, 142.
kurzyslad? — anagallis, 142.
kurzyślad — anagallis, 142.
kurzyślad — anagallis, 142.
kurzyślep — anagallis, 142.

kurzyślep — stellaria, 569.
kurzyślepowe — anagallideae, 519.
kurżec? — caltha, 187.
kurżyślad? — anagallis, 142.
kusatka — brachycome, 174.
kusonia — cussonia, 236.
kussonia — cussonia, 236.
kustrzebeczka — orbilia, 384.
kustrzebka — chlorosplenium, 208.
kustrzebka — cyathus, 236.
kustrzebka — macropodia, 348.
kustrzebka — peziza, 399.
kustrzebkowate — pezizacei, 400.
kustrzebkowe — pezizacei, 400.
kutnerka — aerua, 129.
kutnerka — tomentella, 481.
kwalea — qualea, 425.
kwapin — leuceria, 335.
kwasek — oxalis, 557.
kwasłotka — corema, 226.
kwasłówka — thibaudia, 478.
kwasolubka — simethis, 456.
kwassya — quassia, 425.
kwassyowe — simarubaceae, 456.
kwaśniak — oxyanthus, 389.
kwaśnica — berberis, 167.
kwaśnica — oxalis, 389.
kwaśnice — berberidaceae, 167.
kwaśnicowate — berberidaceae, 167.
kwaśnicowe — berberidaceae, 525.
kwaśnik — oxalis, 389.
kwaśnik — oxyanthus, 389.
kwera — queria, 426.
kwiacieniec — anthodendron, 146.
kwiacieniec — azalea, 162.
kwiacirzęs — trichosanthes, 485.
boży kwiat — dodecatheon, 253.
koniec kwiat — ardisia, 151.
krasno kwiat — haemanthus, 295.
krasny kwiat — haemanthus, 295.
krwi kwiat — haemanthus, 295.
lichtarzowy kwiat — ceropegia, 203.
liścio kwiat — phyllanthus, 404.
kwiat męki — passiflora, 394.
kwiat męki pańskiej — passiflora, 394.
kwiat miłości, 138.
miodo kwiat — melianthus, 356.
kwiat mleczny — galanthus, 281.
papierowy kwiat — xeranthemum, 502.
piżmowy kwiat — amberboa, 138.
pyszny kwiat — gloriosa, 288.
serco kwiat — capraria, 191.
słomiany kwiat — xeranthemum, 502.
słomiany kwiat, 299.
słomianny kwiat — helichrysum, 299.
słoneczny kwiat — heliotropium, 300.
słómiany kwiat — helichrysum, 299.
trój kwiat — triplaris, 486.

kwiat tygrysowy—ferraria, 275.
wonny kwiat — diosma, 250.
wstydliwy kwiat — aeschynanthus, 129.
złoto kwiat — chrysanthemum, 209.
kwiateczkowe — flosculosae, 277.
kwiatkowe — flosculosae, 277.
łuszczko kwiatnikowe — corymbiferae, 533.
kwiatoki — florariae, 541.
kwiatokłośnik — asphodelus, 157.
kwiatokłośniki — asphodelaceae, 524.
kwiatoliść — phyllanthus, 404.
kwiatoliść — xylophylla, 502.
kwiatonośne — florifera, 541.
kwiatoowocorośle — anthocarpophyta, 521.
kwiatotrwał — helichrysum, 299.
kwiatotrwał — xeranthemum, 502.
kwiatotrzcin — canna, 190.
kwiatotrzcina — canna, 190.
kwiatotrzcinowate — cannaceae, 190.
kwiatotrzcinowe — cannaceae, 190, 528.
kwiatotrzcinowe — canneae, 190.
kwiatotrzcińce — zingiberaceae, 504.
rozdzielno kwiatowa — dioecia, 537.
kwiatowe — floriferae, 541.
jedno kwiatowe — monochlamydeae, 552.
korono kwiatowe — corolliflorae, 532.
krzyżowo kwiatowe — cruciferae, 233.
rurko kwiatowe — tubuliflorae, 573.
kwieciste — flosculosae, 541.
kwiecistek — artanthe, 523.
kwieczka — prasium, 418.
goździko kwietne — caryophyllinae, 528.
korzenio kwietne — rhizantheae, 564.
kwiskwalia — quisqualis, 426.
kwiskwalis — quisqualis, 426.
kwosya — quassia, 564.

L.

laceptarya — leschenaultia [1]), 325, 549.
lacistemowate — lacistemaceae, 326.
lagestroemia — lagerstroemia, 326.
lagestromia — lagerstroemia, 326.
lagorstremia — lagerstroemia, 326.
lagunea — lagunea, 326.
lachenalia — lachenalia, 325.
lachenaucya [2]) — leschenaultia, 325, 549.

[1]) na str. 325 pod laceptaria.
[2]) na str. 325 pod lachenautia.

lachnaea — lachnea, 325.
lak — cheiranthus, 205.
lak — cheiranthus, 205.
lakiercza — stagmaria, 466.
lakierownik — stagmaria, 466.
lakozoma — lacosoma, 549.
lamarkia — markea, 352.
lambercya — lambertia, 327.
lancetka — lanceana, 327.
laniczka — luzula, 345.
laniczyściec — agasyllis, 130.
lanka — maianthemum, 349.
lantan — lantana, 328.
lantana — inula, 317.
lantana — lantana, 328.
lanuszka — convallaria, 224.
lapażerya — lapageria, 328.
lapimuszka? — dionaea, 250.
larocha — larochea, 328.
lasecznia — arundo, 155.
lasecznica — arundo, 155.
lasecznik — bacillus, 163.
laska Pana Jezusa — statice, 467.
lasotka — florestina, 277.
lasówka — apargia, 148.
lasówka — apargia, 148.
lassyopetalum — lasiopetalum, 329.
lasyopetalum — lasiopetalum, 329.
latania — latania, 329.
latnica — lobaria, 341.
latorośl winna — vitis, 499.
latusik — diospyros, 250.
laur — laurus, 330.
laur — laurus, 330.
laurencya — laurentia, 329.
laurolišć — laurophyllus, 330.
laurowate — lauraceae, 329, 549.
laurowe — laureaceae, 329.
laurowe — thymelaceae, 480.
laurus — laurus, 330.
lawanda — lavandula, 330.
lawatera — lavatera, 330.
lawenda — lavandula, 330.
lawendka — lavandula, 330.
lawsonia — lawsonia, 330.
lazurek — laserpitium, 328.
lążek — gonium, 290.
lebekia — lebeckia, 330.
lebioda — atriplex, 160.
lebioda — chenopodium, 206.
lebiodka — origanum, 385.
lebiodka — atriplex, 160.
lebiodka — origanum, 385.
lebiodowate — chenopodiaceae, 206.
lebiodowe — chenopodiaceae, 206.
lebiotka — origanum, 385.
lebiódka — origanum, 385.
lecznik — streptopus, 469.
ledebourya — ledebouria, 331.
ledeburya — ledeburia, 331.
ledwostka — disa, 252.
leersya — leersia, 331.
leerzya — leersia, 331.
legniwka — hancornia, 297.
legotka — nolana, 377.
legerstremia — lagerstroemia, 549.
leguminne — leguminoseae, 331.
lejek — ipomaea, 318.
lejkorodek — clitocybe, 216.

lejkowate — infundibuliformes, 547.
lejkowe — infundibuliformes, 547.
lejkowiec — craterellus, 231.
lejkowój — ipomaea, 318.
lejotka — enchysia, 262.
lekczak — leptospermum, 334.
lekczakowe — leptospermeae, 334.
lelia, 337.
lelija — lilium, 337.
leliwa — asphodelus, 157.
lemanea — lemanea, 331.
len — linum, 339.
len — linum, 339.
len australny — phormium, 403.
len mały — radiola, 426.
len nowozelandzki — phormium, 403.
panny Maryi len — linaria, 339.
len właściwy — phormium, 403.
lendziej, 329.
lenek — radiola, 426.
lenek — linum, 340.
lenek — radiola, 426.
leniec — thesium, 478.
leniec — thesium, 478.
leniec, 368.
leniek — thesium, 478.
lennica — camelina, 188.
lennik — antidesma, 147.
lenowate — linaceae, 338.
lenowate — lineae, 550.
lenozłotek — linosyris, 339.
lenpnota? — cuphea, 534.
lećce — santalaceae, 442.
leńcowe — eleagnaceae, 259.
leonotys — leonotis, 332.
lepczyca — asperugo, 157.
lepczyca — asperugo, 157.
lepczyca — carlina, 193.
lepiech — carex, 192.
lepieżnik — petasites, 398.
lepieżnik — tussilago, 489.
lepiężnik — petasites, 398.
lepiężnik — petasites, 398.
lepik — silene, 456.
lepnica — silene, 456.
lepnica — rapistrum, 428.
lepnica — saponaria, 443.
lepnica — silene, 456.
lepnicowate — silenaceae, 456.
lepnicowe — sileneae, 568.
lepniczka — ixia, 320.
lepnik — echinospermum, 258.
lepnik — echinospermum, 258.
lepnota — cuphea, 234.
lepotka — elisanthe, 261.
lepszyca — asperugo, 524.
lepszyca — gallium, 541.
leptomit — leptomitus, 334.
leptospermum — leptospermum, 334.
lersya — leersia, 331.
lesercya — lessertia, 334.
leskea — leskea, 334.
lesonia — lessonia, 334.
lessonia — lessonia, 334.
lessoniowate — lessonieae, 334.
leszczownik — isoetes, 319.
leszczyna — corylus, 228.
leszczyna — corylus, 228.
lesznolcya — leschenaultia, 334.
lesznolicya — leschenaultia, 334.
leśnianka — lissanthe, 340.

lewanda — lavandula, 330.
lewanda — lavandula, 330.
lewkolist — leontice, 332, 549.
lewkonia — matthiola, 353.
lewkonia — cheiranthus, 205.
lewkonia — hesperis, 304.
lewkonia — leucoium, 335.
lewkonia — matthiola, 353.
lewkonia cebulkowa — leucoium, 335.
lewkonie — cheiranthus, 205.
lewkońja — cheiranthus, 530.
leżenia — lejeunia, 331.
lędźwian — lathyrus, 329.
lędźwian — orobus, 386.
lęgławka — sibthorpia, 454.
lęgotka, 377.
lęgotkowate — nolaneae, 377.
lęgotkowe — nolaneae, 377.
lgniec — atractylis, 160.
liatrys — liatris, 336.
libawa — limeum, 337.
libercya — libertia, 336.
libonia — libonia, 336.
licyna — lycium, 345, 550.
licyum — lycium, 345.
liczydło — streptopus, 469.
liczydło — polygonatum, 415.
liczydło — streptopus, 469.
liczynka — eruca, 267.
liguster — ligustrum, 550.
ligustr — ligustrum, 337.
ligustr — ligustrum, 337.
ligustrowe — ligustrinae, 549.
ligustryna — ligustrina, 549.
lichtarz — ceropegia, 203.
lijecznica — harrachia, 297.
likwidambar — liquidambar, 340.
lilak — syringa, 472.
lilak — syringa, 472.
lilejka — eriospermum, 267.
lilia — lilium, 337.
lilia — lilium, 337.
lilia — zephyranthes, 504.
lilia afrykańska — agapanthus, 130.
lilia afrykańska — pancratium, 391.
błotna lilia — marica, 352.
lilia czerwona — crinum, 232.
dzwonkowa lilia — eustephia, 272.
lilia z Gerneze — nerine, 375,
goździkowa lilia — aphyllantes, 148.
lilia kaspijska, 236.
lilia kosmata — dasylirion, 243.
lilia kudłata — lanaria, 327.
lilia krasno kwiat — haemanthus, 295.
łukowa lilia — cyrthanthus, 240.
lilia malabarska — gloriosa, 288.
lilia miecznica — iris, 547.
lilia morska — pancratium, 390.
morska lilia — pancratium, 390.
lilia narcisowa — amaryllis, 138.
lilia narcisowa — hemerocallis, 302.
lilia narcysowa — amaryllis, 138.
narcyssowa lilia — amaryllis, 138.
narcyssowa lilia — hemerocallis, 302.

lilia narcyssowa, 232.
lilia narcyzowa — amaryllis, 138.
lilia narcyzowa — crinum, 533.
narcyzowa lilia — amaryllis, 138.
narcyzowa lilia — hemerocallis, 302.
lilia paszczekowa? — antholyza, 147.
lilia paszczękowa — antholyza, 146.
lilia paszczękowa — curculigo, 235.
lilia peruańska — alstroemeria, 137.
piękna lilia — gloriosa, 288.
lilia płowa — hemerocallis, 544.
warkoczna lilia — eucomis, 270.
warkoczowa lilia — eucomis, 270.
lilia wodna — nymphaea, 379.
złotogłowna lilia — hemerocallis, 301.
lilia żółta — hemerocallis, 301.
lilian — zantedeschia, 503.
lilie — liliaceae, 337.
wodne lilie — helobiae, 301.
lilija — lilium, 337.
palmowa lilija — yucca, 503.
lilijan — richardia, 433.
lilije wodne — nymphaeceae, 379.
lilijka — loydia, 341.
lilijka — hemerocallis, 302.
lilijka — loydia, 341.
lilijka, 267.
lilijowate — liliaceae, 337.
lilijowe — liliaceae, 550.
lilijowiec — hemerocallis, 302.
liliodrzew — liliodendron, 340.
liliokwiatowe — liliiflorae, 337.
liliowate — liliaceae, 337.
liliowate — liliaceae, 337.
liliowce — hemerocallideae, 301.
liliowcowate — hemerocallideae, 301.
liliowe — asphodelaceae, 524.
liliowe — liliaceae, 337.
liliowe — lilieae, 337.
liliowiec — arthropodium, 154.
liliowiec — hemerocallis, 302.
liljawiec — hemerocallis, 544.
liljowiec — hemerocallis, 301.
limak — planera, 410.
limodorowe — limodoreae, 550.
limodorum — limodorum, 338.
linba — pinea, 559.
lindbladia — lindbladia, 339.
lindernia — lindernia, 339.
lindernia — lindernia, 339.
linea — linnaea, 339.
liniec — thesium, 478.
linkia — linkia, 339.
linnea — linnaea, 339.
lipa — tilia, 480.
lipa — tilia, 480.
liparya — liparia, 340.
lipczyca? — asperugo, 157.
lipia — lippia, 340.
lipiara — wallechia, 500.
lipiennik — liparis, 340.
lipiennik — liparis, 340.
lipina, 480.
lipiślaz — ruizia, 436.
lipka — pocockia, 412.
lipnota — cuphea, 234.
liporzeszki, 458.

liporzesznia — sloanea, 458.
liporzesznik — sloanea, 458.
lipowate — tiliaceae, 480.
lipowate — tiliaceae, 480, 572.
lipowe — tiliaceae, 480.
lippia — lippia, 340.
lipy — tiliaceae, 480.
lirodrzew — liliodendron, 340.
lisanta — lissanthe, 340
lisianka — fuchsia, 279.
lisianka — vulpia, 499.
lisica — cantharellus, 190.
lisiogon — alopecurus, 136.
gorzko list — exacum, 273.
wodo list — dodonaea, 253.
złoto list — chrysophyllum, 210
listera — listera, 340.
listera — listera, 340.
listkokwiat — phyllanthus, 404.
listkorostkowe — phylloblastae, 559.
listnik — herminium, 303.
paro listnik — zygophyllum, 505.
listniowe — cotyledoneae, 230.
listocin — bossiaea, 173.
listownica — laminaria, 327.
listownice — laminariaceae, 327.
listownicowate — laminarieae, 327.
liszaj — lichen, 549.
liszajce — lichenes, 336.
liszaje — lichenes, 336.
liszajec — candelaria, 189.
liszajec — lepra, 333.
liszajec, 336.
liściak — synechoblastus, 472.
liściaki — foliariae, 541.
liścianka — fuchsia, 279.
liścianka — salvinia, 440.
liściankowate — salviniaceae, 566.
liściaste — foliaceae, 541.
liściobłonne — hymenophylleae, 312.
liściokwiat — phyllanthus, 404.
liściokwiatowe — phyllantheae, 404.
liściorost — bryophyllum, 177.
liściorosty — phyllopsorae, 405.
liściorośle — synchlamydeae, 570.
liściowe — cotyledoneae, 533.
szorstkoliściowe — borragineae, 173.
liściowiec — hemerocallis, 544.
liściowój — maurandia, 353.
liściozarodnikowe — phyllopora, 559.
lauroliść — laurophyllus, 330.
literak — graphis, 291.
literak — opegrapha, 383.
literakowate — graphideae, 291.
literakowe — graphideae, 291.
litośla — fabricia, 274.
litwór — archangelica, 150.
livistona — livistona, 341.
liwistona — livistona, 341.
lniane — linaceae, 338.
lnianka [1]) — myagrum, 368.

[1]) przez fatalną pomyłkę podano na str. 188 to samo imię jako wybrane dla rodzaju *Camelina*. Że to tylko — co prawda, bardzo nie pożądana — pomyłka, o tem można się przekonać na str. 339, gdzie w nocie 1. zaznaczyłem, że rodzaj Camelina powinniśmy nazywać lnicznikiem.

lnianka — camelina, 188.
lnianka — linaria, 339.
lnianka — myagrum, 368.
lnica — linaria, 339.
lnica — linaria, 339.
lnica, 368.
lniczka, 368.
lnicznik [1]) — camelina, 188, 339.
lnicznik — camelina, 188.
lnowate — linaceae, 338.
lnowate — linaceae, 338.
lnowe — linaceae, 338, 550.
lnowica — linosyris, 339.
lny — linaceae, 338.
loasa — loasa, 341.
loazy — loaseae, 341.
lobelia — lobelia, 341.
lobelia — lobelia, 341.
lobeliowate — lobeliaceae, 341.
lobeliowate — lobeliaceae, 341.
lobeliowe — lobeliaceae, 341.
lobelówka — lobelia, 341.
lobilia? — lobelia, 341.
lodoicya — lodoicea, 341.
lodygesya — loddigesia, 341.
logania — logania, 341.
loch — elaeagnus, 259.
lomancya — lomatia, 342.
lomandra — lomandra, 342.
lomikamień? — saxifraga, 444.
lonek — linaria, 339.
lonicera — lonicera, 342.
lonicera — lonicera, 342.
lonnik — bubon, 178.
lopezya — lopezia, 343.
lorant — loranthus, 343.
lorantowe — loranthaceae, 343.
los — clerodendron, 215.
lotus — nelumbium, 373.
lotus — lotus, 344.
lotus — nelumbium, 373.
łódczak, 216.
lśniącokrzew — baeobotrys, 163.
lśniącolistne — lamprophylleae, 549.
lśniączkowate — stilbeae, 468.
lśniątek — plagiothecium, 410.
lśniątka — aneura, 144.
lśniątkowate — aneureae, 144.
lubczyca — cacalia, 181.
lubczyk — levisticum, 335.
lubczyk — levisticum, 335.
lubczyk — ligusticum, 337.
lubczyk — ligustrum, 337.
lubeznik — sarothamnus, 443.
lubień — lupinus, 344.
lubin — lupinus, 344.
lubist — ligusticum, 337.
lubistek, 498.
lubiśnik — levisticum, 335.
lubiśnik — ligusticum, 337.
lubiśnik — ligusticum, 337.
lubka — lobelia, 341.
lubka — platanthera, 410.
lubokrzew — houstonia, 308.
lubotka — barosma, 165.
lubouszka — calotis, 186.
lubozwrotek — anacampseros, 141.
lubszczyk — levisticum, 335.

[1]) na str. 188 mylnie wydrukowano *lnianka*, które to imię przystoi rodzajowi Myagrum, jak to w nocie na str. 339 zaznaczono.

lubystek — levisticum, 335.
lubystek — ligusticum, 337.
lucerna — medicago, 353.
lucerna — medicago, 354.
ludoicea — lodoecia, 341.
ludzkozą̨b — spilanthus, 464, 569.
lukrecya — glycyrrhiza, 289.
lukrycya, 289.
lukulia — luculia, 344.
lulecznia — scopolia, 449.
lulecznica — scopolia, 449.
lulecznica — scopolia, 449.
lulecznik — scopolia, 449.
lulek — hyoscyamus, 312.
lulek — datura, 243.
lulek — hyoscyamus, 312.
lulek — scopolia, 567.
lulka — hyoscyamus, 312.
lulkowe — hyoscyameae, 312.
lustrowiec — royena, 435.
luzula — luzula, 344.
lwian — leonotis, 332.
lwiara — leontice, 332.
lwiogon — chaiturus, 204.
lwiogon — leonitis, 332.
lwiogon — leonurus, 333.
lychnis — lychnis, 345.
lykoszowate? — buettneriaceae, 178.

Ł.

łabędka — cycnoseris, 237.
łabędźnia — cycnoches, 237.
łaciec — thelygonum, 478.
ładka — eutaxia, 272.
ładniczka — dicentra, 247.
ładnotka — dicentra, 247.
łagiewnica — nepenthes, 374.
łaguna — aquartia, 149.
łajnik — saprosma, 443.
łamnica — lomentaria, 342.
łaniczyst — seseli, 454.
łańcusznica — acropera, 126.
lwia łapa — alchemilla, 133.
niedzwiedzia łapa — acanthus, 124.
łapimuszka — dionaea, 249.
łaskawiec — bupleurum, 179.
łaskawnik — jambolifera, 320.
łaskawnik, 292.
łaskornia — alchornea, 133.
łaskotnica — bambusa, 164.
łaskudlina — neurocarpum, 376.
łastuga — rafnia, 426.
łatczak — lysurus, 347.
łatnica — lobaria, 341.
łączak — pratella, 418.
łączeniowate — butomeae, 180.
łączeń — butomus, 180.
łączeń — butomus, 180.
łączniki — zygomycetes, 505.
łączniki — zygosporeae, 505.
łączniowate — butomeae, 180.
łączniowate — butomeae, 180.
łącznozarodnikowe — synsporeae, 472.
łąkawica — swertia, 471.
łążan — elaeodendron, 260.
łbica — cyrtanthera, 240.
smoczy łeb — dracocephalum, 255.
łechcianka — clitoria, 216.
łechtka — clitoria, 216.

łepieżnik — petasites, 398.
łęcian — spielmannia, 464.
łęczystróg — centrostemma, 199.
łęgot — geoglossum, 284.
łęgot — mitrula, 362.
łęgotka — nolana, 377.
łęgotkowate — nolaneae, 377.
łękotka — gesneria, 286.
łękotkowate — gesneraceae, 285.
łoboda — atriplex, 160.
łoboda — atriplex, 160.
łoboda — chenopodium, 207.
łoboda drzewna — atraphaxis, 160.
łobodnik — atraphaxis, 160.
łobodowate — atripliceae, 524.
łobodowate — chenopodiaceae, 206, 530.
łobodowe — atripliceae, 160.
łobodowe — chenopodiaceae, 206.
łobodrzew — atraphaxis, 160.
łocyga — lactuca, 326.
łocyga, 460.
łoczydło — ferula, 275.
łoczydło — thapsia, 478.
łoczydza — sonchus, 460.
łoczyga — lapsana, 328.
łoczyga — lactuca, 326.
łoczyga — lapsana, 328.
łoczyga — sonchus, 459.
łoczyżnik — lapsana, 328.
łoczyżnikowe — lampsaneae, 327.
łodygorośle — coleophyta, 532.
łodygozarodkowe — caulospora, 529.
łodysznik — spadostyles, 461.
łodz, 385.
łogowa — sesamum, 453, 567.
łogowate — sesameae, 453.
łogowowate — sesameae, 453.
łojek — sebacina, 450.
łojownik — stylidium 470.
łomianka — polycnemum, 414.
łomignat — narthecium, 372.
łomignatka — narthecium, 372.
łomikamienie — saxifragaceae, 445.
łomikamieniowate — saxifragaceae, 445.
łomikamieniowe — saxifragaceae, 445.
łomikamieniowe — saxifrageae, 566.
łomikamień — saxifraga, 444.
łomiskał — saxifraga, 566.
łomiskałowe — saxifragaceae, 566.
łomka — narthecium, 372.
łoniec — hebeclinium, 297.
łonnik — bubon, 178.
łonnik — bubon, 178.
łonozlita — malpighia, 349.
łoznolite — malpighiaceae, 551.
łoznolitowate — malpighiaceae, 551.
łopatnica — spathulea, 462.
łopian arctium, 151.
łopian — arctium, 151.
łopianek — echinospermum, 258.
łopion — arctium, 151.
łopuch — arctium, 151.
łopuch — raphanus, 427.
łopucha — raphanistrum, 427.
łopucha — raphanus, 427.

łopuszno — arctium, 151.
łositno — xyris, 502.
łositnowate — xyrideae, 502.
łoskotnica — hura, 309.
łotoć — caltha, 187.
łoza — salix, 439.
łozina — salix, 439.
łoziny — salices, 439.
łozowe — salicineae, 439.
łódczak — clianthus, 216.
łódeczka — navicula, 373.
łódka — cymbidium, 237.
łódka — navicula, 555.
łódkacz — duchassaingia, 256.
łódź — ornithidium, 385.
łómikamień — saxifraga, 444.
łubień — lupinus, 344.
łubin — lupinus, 344.
łubin — lupinus, 344.
łubinnik — thermopsis, 478.
łubiń — lupinus, 344.
łubiobób — cyamopsis, 236.
łuczew — taeda, 570.
łucznica — cyrthanthus, 240.
łucznik — gastronema, 283.
łuczydłowate — xyrideae, 502.
ługówka — schoberia, 447.
łuk — allium, 135.
łukowalilia — cyrthanthus, 240.
łukownica — cyrthanthus, 240.
łupina — lupinus, 344.
łupina różańcowa — sophora, 460.
łupinkowe — leguminosae, 331.
łupinowe — cruciferae, 233.
łupinowe — leguminosae, 331, 549.
łupinowe — papilionaceae, 392.
łupinowe — siliquosae, 568.
łuskiewnik — latthraea, 329.
łuskiewnik — lathrea, 329.
łuskiewnikowe — orobanchaceae, 386.
łuskogrzyb — strobilomyces, 469.
łuskokwiatowe — lepidantha, 549.
łuskolist — antitrichia, 148.
łuskolist — lepidozia, 333.
łuskoliściowate — lepidozieae, 333.
łuskorzech — lepidocaryum, 333.
łuskowiec — lepidoderma, 333.
łuskwiak — pholiota, 403.
łust — psophocarpus, 421.
łuszczak — lentinus, 332.
łuszczak — pholiota, 403.
łuszczak — squamaria, 466.
łuszczakowate — cupuliferae, 235.
łuszczakowe — cupuliferae, 235.
łuszczatka — pholidota, 403.
łuszczec — gypsophila, 295.
łuszczeniec — rhytisma, 433.
łuszczeńcowate — placidiacei, 400.
łuszczkówka — pannaria, 391.
łuszczkówkowate — pannarieae, 391.
łuszczyca — gypsophila, 295.
łuszczydło — xyris, 502.
łuszczyn — gluta, 288.
łuszczynkowate — siliculosae, 456.

łuszczynkowe — siliculosae, 456.
orzeszkowato łuszczynkowe — nucumentaceae, 555.
łuszczynkowy — siliqulosa, 568.
łuszczynowe — siliquosae, 456.
łuszczynowy — siliquosa, 568.
łuszczypuch — palafoxia, 390
łuszkiewnik? — lathrea, 329.
łużnik — nitraria, 377.
łyczak — lentinus, 332.
łyczaki — liberariae, 549.
wilcze łyczko — daphne, 243.
łyczkowiec — carludovica, 528.
łyczkówiec — carludovica, 193.
wilcze łyka — thymelaceae, 480.
wilcze łyki — thymelaceae, 480.
wilcze łyko — daphne, 243.
wilcze łyko, 243.
wilcze łyko antylskie — bontia, 172.
łykosz — buettneria, 178.
łykosza — buettneria, 178.
łykoszowate — buettneriaceae, 178.
łykoszowe — buettnerieae, 178.
łysak — leiocraterium, 331.
łysczyca — gypsophila, 294.
łysiak — psilocybe, 421.
łysianka — eutriana, 272.
łysiczka — psilocybe, 421.
łyska — phalaris, 400.
łyst — periconia, 397.
łyszczak — auricula, 161.
łyszczak — primula, 419.
łyszczak — sanicula, 441.
łyszczakowate — cupuliferae, 235.
łyszczec — gypsophila, 294.
łyszczec — gypsophila, 294.
łyszczec — tunica, 488.
łyszczek — gypsophila, 295.
łyszczki — damasonium, 242.
łyszczyca — garidella, 282.
łyszczyca — gypsophila, 294.
łyżnica — vella, 495.
łyżwik — cymbella, 237.
łyżwikowe — cymbelleae, 237.
łza — coix, 219.
łza Joba — coix, 219.
łzawica — coix, 219.
łzawnik — dacrydium, 241.
łzawnik — dacryomyces, 241.
łzawniki — dacryomycetes, 241.
łzawnikowate — dacryomycetini, 241.

M.

maciejka — matthiola, 353.
macierza — matricaria, 353.
macierzaniec — calamintha, 183.
macierzanka — calamintha, 183.
macierzanka — thymus, 480.
macierzyca — origanum, 385.
maclaurea — maclura, 347.
macnik — bostrychia, 173.
macnik — typhula, 489.
maczek — argemone, 152.
maczek — papaver, 391.
maczek — rhoeas, 432.
maczki — rhoeades, 432.
maczkowate — rhoeades, 565.
macznica — veltheimia, 495.
maczugowate — zamieae, 503.

maczugowce — zamieae, 503.
maczugowiec — isaria, 319.
maczugowiec — zamia, 503.
maczużnia — cordyline, 225.
maczużnik — cordyceps, 225.
maczypłoń — eschscholtzia, 269.
madya — madia, 348.
madyan — madia, 348.
magnolia — magnolia, 348.
magnolia — magnolia, 348.
magnolie — magnoliaceae, 348.
magnoliowate — magnoliaceae, 348, 550.
magnoliowate — magnoliaceae, 348.
magnoliowe — magnoliaceae, 348.
magnusodrzew — mangifera, 551.
mahernia — mahernia, 348.
mahonia — mahonia, 349.
mahoniowcowe — swietenieae, 471.
mahoniowe — cedrelaceae, 529.
mahoniowe — meliaceae, 355.
mahoniowiec — swietenia, 471.
mahoń — berberis, 525.
mahoń — swietenia, 471.
mahończyna — soymida, 461.
machernia — machernia, 348.
majeran — majorana, 349.
majeran — majorana, 349.
majeran — origanum, 385.
majeranek — origanum, 385.
majoran — majorana, 349.
majoran — origanum, 385.
majoranka — origanum, 385.
majowka — caltha, 186.
majownik — maianthemum, 349.
majownik — maianthemum, 349.
majownik — smilacina, 458.
majówka — smilacina, 458.
majówka — caltha, 186.
majówka — convallaria, 224.
majówka — maianthemum, 349.
majówka — smilacina, 458.
mak — papaver, 391.
mak — papaver, 391.
mak kolcowy — argemone, 152.
mak kolczysty — argemone, 152.
maki — papaveraceae, 391.
maklurea — maclura, 347.
makokwiatowe — papaveriflorae, 391.
makowate — papaveraceae, 391.
makowate — papaveraceae, 391.
makowate — rhoeades, 565.
makowe — papaveraceae, 391.
makowe — papavereae, 391, 557.
makowiec — argemone, 152.
makówczak — codiaeum, 219.
maksylarya — maxillaria, 353.
maksymiliana — maximiliana, 353.
maksymka — maximiliana, 353.
maksymówka — maximovitzia, 353.
makulcowate — didymiaceae, 248.
makulec — didymium, 248.
malątek — scapularia, 445.
malenatka — krigia, 325.
maliczka — leptospermum, 334.
maliczkowate — leptospermaceae, 334.

maliczkowe — leptospermeae, 334.
malina — rubus, 436.
malina — rubus, 436.
malinowe — potentilleae, 563.
maliny — rubus, 436.
malkolmia — malcolmia, 349.
malkolmia — malcolmia, 349.
malopa — malope, 349.
malowój — crateriachaea, 231.
malpigia — malpighia, 349.
malpigie — malpighiaceae, 349.
malpigiowe — malpighiaceae, 349.
malpigiowe — malpighinae, 551.
malwa — alcea, 133.
malwa — althaea, 137.
malwa — malva, 350.
malwa letnia — anoda, 145.
malwowate — malvaceae, 350.
malwowe — malvaceae, 551.
małoć — oligonomena, 381.
małogron — baeobotrys, 163.
małowój? — crateriachaea, 231.
małpichleb — adansonia, 127.
małpiok — mithridatea, 362.
małpiouch — pithecolubium, 409.
małpodrzew — adansonia, 517.
małudnia — thrinax, 479.
małżolist — conchophyllum, 222.
mammea — mammea, 350.
mancinella — hippomane, 545.
mandragora — mandragora, 350.
mandragora — mandragora, 350.
manglia — rhizophora, 431.
mangostan — garcinia, 282.
mangusodrzew, 351.
maniok — jatropha, 321.
maniok — manihot, 351.
maniola — magnolia, 348.
manjak — jatropha, 321.
manna — glyceria, 288.
manna — festuca, 275.
manna — glyceria, 288.
manneczka — eleusine, 261.
mannia — alhagi, 134.
mannianka — glyceria, 288.
mannowiec — fraxinus, 279.
mannowiec — ornus, 386.
mansenilla — hippomane, 306.
manuela — manuella, 351.
maranta — maranta, 351.
maranta — maranta, 351.
marantowate — cannaceae, 528.
marattia — marattia, 351.
maranty — marantaceae, 351.
marcinek — martynia, 353.
marcinka — gloxinia, 288.
marcinki — gloxinia, 288.
marczołek — hoitzia, 307.
marek — sium, 457.
marek — berula, 168.
marek — sium, 457.
marchancya — marchantia, 352.
marchew — daucus, 244.
marchew — daucus, 244.
marchewnik — myrrhis, 370.
marchewnik — myrrhis, 370.
marchiew — daucus, 244.
marchwica [1]) — meum, 360.
marchwica — meum, 360.
marchwica — neogaya, 374.

[1]) drugi raz użyto tej samej nazwy na str. 374 niewłaściwie na rodzaj Neogaya, który musi być nazwany *nibymarchwica*.

marchwice — umbelliflorae, 574.
marchwiowe — daucineae, 244.
marica — marica, 352.
markotnia — rollinia, 434.
marletka — marlea, 352.
marnota — duranta, 256.
marsdenia — marsdenia, 352.
marsilea — marsilea, 352.
marsyleja — marsilea, 352.
marsyleje — marsileaceae, 352.
marsylia — marsilea, 352.
marsylia — marsilea, 352.
marsylka — marsilea, 352.
marszawa — godetia, 290.
marszawa, 380.
marszcznica — rytiphlaea, 437.
martwka — acineta, 125.
martynia — martynia, 353.
maruna — matricaria, 353.
maruna — boltonia, 172.
maruna — chrysanthemum, 209.
maruna — matricaria, 353.
maruna — pyrethrum, 424.
marunka — chrysanthemum, 209.
marunka — matricaria, 353, 551.
marunka — pyrethrum, 564.
maryanek — marianthus, 352.
maryanek — silybum, 456.
maryca — marica, 352.
maryka — marica, 352.
marzana — rubia, 435.
marzana — rubia, 435.
marzanka — asperula, 157.
marzanka — asperula, 157.
marzanka — rubia, 436.
marzankowate — rubiaceae, 436.
marzanna — buddleia, 178.
marzanna — rubia, 436.
marzannowate — rubiaceae, 436.
marzannowe — rubiaceae, 436.
marzanowate — rubiaceae, 436.
marzanowate — rubiaceae, 436, 565.
marzanowe — borragineae, 525.
marzanowe — rubiaceae, 436.
marzanowe — rubinae, 436, 565.
marzany — rubiaceae, 436.
marzyca — schoenus, 447.
marzyca — alpinia, 136.
marzyca — cladium, 214.
marzyca — rhynchospora, 432.
marzyca — schoenus, 447.
marzymięta — elsholtzia, 261.
marzymięta — elsholtzia, 261.
marzymiętka — elsholtzia, 261.
marzymłodek — senecio, 452.
marzywoń — printzia, 419.
marżana — rubia, 436.
marżanka? — asperula, 157.
marżanna — rubia, 565.
masielina — adenanthera, 127.
maska nocna — nycterinia, 555.
maskowate — scropularineae, 450, 567.
maskowe — personatae, 558.
maskowe — scrophularineae, 567.
masłoka — melicocca, 356.
masłopalma — elaeis, 260.
masłosz — bassia, 166.
masłówka — melicocca, 356.
massonia — massonia, 353.

mastykowiec — schinus, 446.
maścierz — stillingia, 469.
maślanka — hypholoma, 313.
maślerz — malaxis, 349.
maślesz — malaxis, 349.
matecznik — globularia, 288.
matecznik — melitis, 551.
mateczn ik, 358.
matocznik — melissa, 356.
matyko — artanthe, 154.
maurancya — maurandia, 353.
maurandya — maurandia, 353.
maurycya — mauritia, 353.
maworek — physarum, 405.
maworkowate — physaraceae, 405.
maziczka — madia, 348.
maziczka — madia, 348.
maziziarn — myrospermum, 370.
mączak — erysiphe, 268.
mączakowate — erysipheae, 268.
mączec — alphitomorpha, 136.
mączec — erysiphe, 268.
mączec — microsphaera, 361.
mączec — phyllactinia, 404.
mączec — podosphaera, 413.
mączec — sphaerotheca, 463.
mączec — uncinula, 491.
mączenica — aletris, 133.
mączenica — arbutus, 150.
mączkowe — perisporiaceae, 398.
mącznia — aletris, 133.
mączniak — erysiphe, 268.
mączniaki — erysipheae, 268.
mączniakowate — perisporiaceae, 398.
mącznica — arctostaphylos, 151.
mącznica — aletris, 133.
mącznica — arbutus, 150.
mącznica — arctostaphylos, 151.
mącznica — eclipta, 259.
mącznica — tritoma, 487.
mącznik — arctostaphylos, 151.
mącznik — chenopodium, 206.
mącznikowe, 530.
mączorek — oidium, 556.
mączyniec — chenopodium, 206.
mączyniec — orthosporum, 387.
mączyńcowate — chenopodiaceae, 206.
mączyńcowate — chenopodieae, 530.
mączyńcowe — chenopodiaceae, 206, 530.
mądral — sophronitis, 460.
mądrzel — platonia, 410.
mądrzew — delphinium, 245.
mąkla — evernia, 273.
mąkla — ramalina, 426.
mąkolina — symphoricarpos, 471.
mąsierka — aphyllantes, 149.
mąsierkowate — aphyllanteae, 521.
mątewka — coronaria, 227.
mątewka — gomphonella, 290.
mątwa — evonymus, 540.
mdlin — arrhostoxylum, 154.
medeola — medeola, 353.
meesya — meesia, 354.
meezya — messia, 354.
mech — bryum, 178.
mech — lichen, 549.
mech — phascum, 401.
biały mech — polytrichum, 416.
mech brodaty — phascum, 401.

mech gałązkowy — hypnum, 313.
mech gwiazdkowy — mnium, 362.
mech knotowy — bryum, 178.
mech porostowy — lichen, 336.
mech rzeczny — fontinalis, 277.
mech sznurkowy — bryum, 178.
mech torfowy — sphagnum, 463.
torfowy mech — sphagnum, 463.
mech włosisty, 416.
mech włoskowy — polytrichum, 416.
mech włóczący — lycopodium, 346.
melaleuca — melaleuca, 354.
melaleuka — melaleuca, 354.
melanówcowate — papayaceae, 391.
melantek — melanthium, 355.
melastoma — melastoma, 355.
melastomowate — melastomaceae, 355.
melastomowe — melastomaceae, 355.
melastomy — melastomaceae, 355.
melia — melia, 355.
melilot — melilotus, 356.
meliowe — meliaceae, 355.
melisa — melissa, 356.
melissa — melissa, 356.
melissa turecka — dracocephalum, 255.
mellia — melia, 355.
melodinus — melodinus, 357.
melochia — melochia, 357.
melokaktus — melocactus, 357.
melon — cucumis, 234.
melonorodne — peponiferae, 558.
melonowcowate — papayaceae, 391.
melonowcowe — papayaceae, 557.
melonowiec — carica, 193.
melonowiec — papaya, 391.
melot — melilotus, 356.
melónowiec — papaya, 391.
mencelia — mentzelia, 358.
menchia — moenchia, 363.
menchia — moenchia, 363.
menisperm — menispermum, 358.
menispermy — menispermaceae, 357.
mentzelia — mentzelia, 358.
menzyezya — menziesia, 358.
mertensya — mertensia, 359.
merynga — moehringia, 363.
meryngia — moehringia, 363.
merzyk — mnium, 362.
mesembryantem — mesembryanthemum, 359.
mesembryanthemum — mesembryanthemum, 359.
mespla — mespilus, 552.
mespla, 359.
mesplik — mespilus, 359.
mespuł, 359.
messerszmidya — messerschmidia, 359.
meszek — jungermannia, 322.
meszek — mnium, 362.
meszek — riccia, 433.
meszka — bryopogon, 178.

meszki — hepaticae, 303, 544.
meszki — jungermanniacae, 322.
meszkowate — hepaticae, 303.
meszkowate — jungermanniaceae, 322.
meszkowe — jungermanniaceae, 322.
metrozyderos — metrosideros, 360.
mezembryantem — mesembryanthemum, 359.
mezua — mesua, 359.
mezya — meesia, 551.
męczenica — passiflora, 394.
męczenicowe — passifloraceae, 557.
męczennica — passiflora, 394.
męczennice — passifloraceae, 394, 557.
męczenicowate [1]) — passifloraceae, 394.
męczennicowate — passifloraceae, 394.
męczennicowe — passifloraceae, 394.
męczennicowe — passifloreae, 394.
męczeńnica — passiflora, 394.
męczeńnicowate — passifloraceae, 394.
męcznia — disemma, 252.
męczyniec — murucuja, 367.
męka — disemma, 252.
męka — tacsonia, 473.
męta — mentha, 358.
mętwik — vibrio, 497, 575.
mężyścił — homalanthus, 307.
mglejarka — amanitopsis, 137.
mchowate — musci, 367.
mchowia — musci, 554.
mchy — bryinae, 177.
mchy — lichenes, 336.
mchy — musci, 367.
mchy listowiowe — bryinae, 526.
mchy liściowe — bryinae, 526.
mchy wątrobne — hepaticae, 544.
mchy wątrobowe — hepaticae, 302.
mchy właściwe — bryinae, 177.
mchy właściwe — musci, 554.
mialina — noccaea, 377.
mian — menais, 357.
miareczkowate — cupuliferae, 235.
miareczkowe — cupuliferae, 235.
miarz — imperatoria, 316.
miarz — astrantia, 159.
miarz — imperatoria, 316.
miazgowce — sapotaceae, 566.
miazgowcowe — sapotaceae, 566.
miącznik — chenopodium, 206.
miądrzyga — xerophyllum, 502.
miąglina — attalea, 161.
miąsłota — galenia, 281.
miąszlin — melodinus, 357.
miąsznik — piguicula, 408.
miątla — montinia, 365.
miątlowe — montinieae, 365.
miątrawa — sphallerocarpus, 463.

[1]) a nie męczennicowate, jak mylnie na str. 394 wydrukowano.

miątwa — holcus, 307.
miąższnica — chymocarpus, 210.
miążyca — martinesia, 352.
miczella — mitchella, 362.
miecz — sparaxis, 461.
mieczek — gladiolus, 286.
mieczek — iris, 318.
mieczko — anomotheca, 145.
miecznica — sisyrinchium, 457.
miecznik — gladiolus, 286.
mieczolistne — ensatae, 263, 539.
mleczowate — ensatae, 263.
mieczyk — gladiolus, 286.
mieczyk — gladiolus, 286.
mieczyk — sisyrinchium, 457.
mieczyk afrykański — watsonia, 500.
miedlin — melia, 355.
miedlinowate — meliaceae, 355.
miedlinowe — meliaceae, 551.
miedzik — frullania, 279.
miedzinka — nonnea, 377.
miechera — neckera, 373.
miecherowate — neckeraceae, 373.
miecherowe — neckeraceae, 373.
miechława — queria, 426.
miechowka, 405.
miechownica — physalis, 405.
miechówka — physalis, 405, 559.
miechrza — hepaticae, 303.
miechrza — sacroscyphus, 443.
miechrze — hepaticae, 544.
miechrzowate — gymnomitrieae, 294.
miechrzyszata — pardanthus, 392.
miechunek — physalis, 405.
miechunka — physalis, 405.
miechunka — colutea, 221.
miechunka — physalis, 405.
miechunki — colutea, 220.
miechunki — physalis, 405.
miechuwka — physalis, 405.
mielec — glyceria, 288.
mielec — poa, 412.
mienigłówka — ginoria, 286.
mienta — mentha, 358.
miernia — hermas, 303.
mierobolan — emblica, 261.
mierzchnie — hepaticae, 303, 544.
mierznica — ballota, 163.
mierznica — ballota, 163.
mierzyk — mnium, 362.
miesiączek, 184, 344.
miesiącznica — lunaria, 344.
miesiącznica — lunaria, 344.
miesiącznik — lunaria, 344.
miesiącznik — menispermum, 358..
miesięcznikowate — menispermaceae, 357.
miesięcznica — lunaria, 344.
miesięcznica — menispermum, 357.
miesięcznik — lunaria, 344.
miesięcznik — menispermum, 357.
miesięczniki — menispermaceae, 357.
miesięcznikowate — menispermaceae, 357.

miesięcznikowe — menispermaceae, 551.
mieszanokwiatowa — polygamia, 561.
miesznik — colutea, 220.
miesznik — spherophysa, 463.
mieszyk — ichnocarpus, 315.
mieta? — mentha, 358.
mietelnica — agrostis, 131.
mietelnica — aira, 132.
mietelnica — koeleria, 324.
mietelnicowe — agrostideae, 131.
mietelnik — kochia, 324.
mietelnik — kochia, 324.
mietlica — agrostis, 131.
mietlica — agrostis, 132.
mietlica — apera, 148.
mietlica — molinia, 363.
mietliczka — deschampsia, 245.
mietliczka — agrostis, 132.
mietliczka — deschampsia, 245.
mietlnica — agrostis, 132.
miętła — agrostis, 132.
miętła — apera, 148.
mięczyk — gladiolus, 287.
międziszka — mesochlaena, 359.
międzylist — maschalocarpus, 353.
międzylist — pteriginandrum, 422.
międzyliściowate — pterogoniaceae, 423.
mięknota — portulacaria, 417.
miękolcza — nopalea, 377.
miękotka — malachium, 349.
miękusz — sphaeria, 462.
mięsiel — pachyphytum, 389.
mięsicha — hydrophorus, 311.
mięsicha — naucoria, 373.
mięszanokwiatowa — polygamia, 561.
mięszanopłciowa — polygamia, 561.
mięślin — sarcocephalus, 443.
mięśliwonia — dracontium, 255.
mięta — mentha, 358.
mięta — mentha, 358.
mięta kocia — nepeta, 374.
kocia mięta — nepeta, 374.
kocia mięta, 375.
mięta koteczia, 375.
mięta koteczna, 375.
mięta ptasia — alsine, 136.
ptasia mięta — alsine, 136.
miętelnica — agrostis, 517.
miętka — calamintha, 183.
miętka — mentha, 358.
miętka kocia — nepeta, 374.
miętkiew — mentha, 358.
miętkiew kocia — nepeta, 374.
kocia miętkiew — nepeta, 374.
kocia miętkiew, 375.
miętlica — aira, 518.
miętło — cunila, 234.
miętowe — menthoideae, 358.
migdał — amygdalus, 141.
migdał — amygdalus, 141.
migdałecznik — terminalia, 476.
migdałek — amygdalus, 141.
migdałowate — amygdalaceae, 141.
migdałowate — amygdalaceae, 141.
migdałowe — amygdalaceae, 141, 519.

migdałowe — amygdaleae, 141.
migdałowiec — amygdalus, 141.
migłoń — gynura, 294.
michauksya — michauxia, 360.
miirnik, 370.
mikania — mikania, 361.
mikołajek — eryngium, 267.
mikołajek — eryngium, 268.
mikrokok — micrococcus, 360.
milek? — adonis, 128.
mileń — hedeoma, 297.
milin — tecoma, 475.
miliślepek — mimulus, 362.
milnik — hebranthus, 295.
miłek — adonis, 128.
miłek — adonis, 128.
miłek — heliotropium, 544.
miłka — eragrostis, 265.
miłka — eragrostis, 265.
miłonia — limonia, 338.
miłorząb — ginkgo, 286.
miłosłonka — heliophilla, 300.
miłosna — adenostyles, 128.
miłosna — adenostyles, 128.
miłosna — cacalia, 181.
miłostka — amaryllis, 138.
miłowiecznia — phaenocoma, 400.
miłowonka — aloysia, 136.
miłowój — basella, 166.
mimoza — mimosa, 361.
mimozy — mimosaceae, 552.
mimulus — mimulus, 362.
miodanka — anchusa, 519.
miodek — melia, 355.
miodek — melica, 356.
miodki — meliaceae, 355.
miodkowate — meliaceae, 355.
miodkowe — meliaceae, 355.
miodkowe — melieae, 356.
miodla — melia, 355.
miodlowate — meliaceae, 355.
miodnik — melittis, 357.
miodokwiat — herminiem, 303.
miodokwiat — herminium, 303.
miodokwiat — melianthus, 356.
miodokwiatowate — melianthaceae, 355.
miodosocznia — melianthus, 356.
miodosok — melianthus, 356.
miodosteczka — swertia, 471.
miodowiec — melicocca, 356.
miodownik — melittis, 357.
miodownik — melissa, 357.
miodownik — melittis, 357.
miodówka — pulmonaria, 423.
miodunek — echium, 258.
miodunka — pulmonaria, 423.
miodunka — anchusa, 142.
miodunka — echium, 538.
miodunka — melica, 356.
miodunka — pulmonaria, 423.
miotełka — sorghum, 460.
miotełkowate — spaceiariaceae, 462.
miotlec — scoparia, 449.
miotlik — agrostis, 132.
miotlik — coremmium, 226.
miotła — apera, 148.
miotła — agrostis, 132.
miotła — apera, 148.
miotła — scoparia, 449.
miotłowiec — genista, 542.
miotłowiec — spartianthus, 461.
miotnik — ascobolus, 156.

miódek, 355.
mirabilis — mirabilis, 362.
mirbelia — mirbelia, 362.
mircigroch — pristleya, 419.
mirnik — balsamodendron, 164.
mirnik — myricaria, 369.
mirnik — myrrhis, 370.
mirobolan — emblica, 261.
mirobolany — myrobalaneae, 370.
mirowe — amyridaceae, 519.
mirsyna — myrsine, 370.
mirsynowe — myrsineceae, 554.
mirt — myrtus, 371.
mirt — leptospermum, 549.
mirt — myrtus, 371.
mirt australny — leptospermum, 334.
mirt australski — leptospermum, 334.
mirt morski — leptospermum, 334.
morski mirt, 334.
mirta morska — leptospermum, 549.
mirtokwietne — myrtiflorae, 371.
mirtowate — myrtaceae, 371
mirtowe — myrteae, 371.
mirtowe — myrtaceae, 370.
mirtowe — myrtinae, 554.
mirtownik — myrsine, 370.
mirty — myrtaceae, 371.
mirtyl, 371.
mirtynka — myrcia, 369.
mirystyki — myristicaceae, 370.
miseczkowate — cupuliferae, 235.
miseczkowate — discomycetes, 252.
miseczkowe — cupuliferae, 235.
miseczkowe — cupuliferae, 235.
miseczniaki — discomycetes, 252.
misecznica — callopisma, 186.
misecznica — lecanora, 330.
misecznicowate — lecanoreae, 330.
misecznicowe — lecanoreae, 330.
miseczniczka — callopisma, 186.
misowate — flosculosae, 277.
mistrzownik — imperatoria, 316.
miszoksya — michauxia, 360.
miszozya — michauxia, 360.
miszpelnik — eriobotrya, 266.
mitchella — mitchella, 362.
mitra — epimedium, 264.
mitrydatea — mithridatea, 362.
mitszella — mitchella, 362.
mlecz — sonchus, 459.
mlecz — euphorbia, 271.
mlecz — lapsana, 328.
mlecz — sonchus, 460.
mlecz — taraxacum, 474.
mlecz gładki, 460.
kozi mlecz — chondrilla, 208.
krowi mlecz — sonchus, 460.
świni mlecz — hyoseris, 312.
mlecz trujący — euphorbia, 271.
wilczy mlecz — euphorbia, 271.
wilcze mlecza — euphorbiaceae, 271.
mleczaj — galorheus, 282.
mleczaj — lactaria, 326.
mleczaj — lactariella, 326.
mleczaj — lactarius, 326.
mleczaj — mulgedium, 367.

mleczaj — sonchus, 460.
mleczaj, 326.
mleczajek — lactariella, 326.
mleczara — calotropis, 186.
mleczkówka — blighea, 171.
mlecznica — hallia, 296.
mlecznica — marsdenia, 352.
mlecznica — polygala, 414.
mlecznik — glaux, 287.
mlecznik — euphorbia, 271.
mlecznik — glaux, 287.
mleczodrzew — galactodendron, 281.
mleczyk — gladiolus, 287.
ptasie mleko — albuca, 133.
ptasie mleko — hypoxis, 314.
wilcze mleko — euphorbia, 271.
mlekodanka — gymnema, 294.
mlekowcowe — apocynaceae, 522.
mlekowiec — galactodendron, 281.
mletka — ambelania, 138.
mławiec — eria, 265.
młąkiew — cercodia, 202.
młotodrzew — cestrum, 203.
młotowiec — cestrum, 203.
mnichówka — bunchosia, 179.
mniszek — taraxacum, 474.
mniszek — leontodon, 549.
mniszek — taraxacum, 474.
mnogopręcikowa — polyandria, 560.
mnogowiązkowa — polyadelphia, 560.
mnogożenne — polygamia, 561.
moczara — dichelyma, 247.
moczara — limnobium, 338.
moczarka — elodea, 261.
moczarnica — thysselinum, 480.
moczarnik — berula, 168.
moczarnik — epipactis, 539.
moczarnik — sium, 457.
moczyźrał — montia, 365.
moczyźrzał — montia, 365.
modligroszek — abrus, 123.
modrak — centaurea, 199.
modrak — crambe, 230.
modrastka — amethystea, 139.
modraszka — amethystea, 139.
modratka — amethystea, 139.
modrołysk — cyanophyllum, 236.
modrzaczek — leucobryum, 335.
modrzaczkowate — leucobryaceae, 335.
modrzaczkowe — leucobryaceae, 335.
modrzej — larix, 328.
modrzejec — haematoxylon, 296.
modrzeniczka — jurinea, 322.
modrzeniczka — jurinea, 322.
modrzeniec — cyanella, 534.
modrzeniec — delphinium, 245.
modrzeń — larix, 328.
modrzew — larix, 328.
modrzew — larix, 328.
modrzew — pinus, 408.
złocisty modrzew — pseudolarix, 563.
modrzewica — andromeda, 520.
modrzewina — andromeda, 520.
modrzewnica — andromedea, 143.
modrzewnica — andromedea, 143.
modrzewnica — empetrum, 262.

modrzewnica — menziesia, 358.
modrzewnica, 262.
modrzewnicowate — andromedeae, 520.
modrzewnicowate — empetraceae, 262.
modrzewnicowate, 262.
modrzewnicznik — zenobia, 504.
modrzewnik — empetrum, 262.
modrzewnikowate — empetraceae, 262.
modrzybiel — sickingia, 455.
modrzyca — crambe, 230.
modrzyk — mulgedium, 367.
modrzyk — mulgedium, 367.
moeryngia — moehringia, 362.
mogoryum — mogorium, 363.
mohria — mohria, 363.
mochwian — aulacomnion, 161.
mochwian — gymnocybe, 294.
mochwian — mnium, 362.
mokrzec — alsine, 136.
mokrzec — polygonum, 415.
mokrzec — stellaria, 569.
mokrzecowate — alsinaceae, 518.
mokrzyca — alsine, 136.
mokrzyca — alsine, 136.
mokrzyca — stellaria, 569.
mokrzycowate — alsinaceae, 136.
mokrzycowate — alsinaceae, 136.
mokrzycowate — alsineae, 518.
mokrzycowe — alsineae, 136.
mokrzycznik — holosteum, 307.
mokrzycznik — holosteum, 307.
mokrzyczniki — alsinaceae, 136.
molinia — molinia, 363.
molownik — ambrina, 139.
momordyk — momordica, 363.
momordyka — momordica, 363.
momycz — nymphaea, 379.
monarda — monarda, 363.
monecya — monetia, 364.
monokotyledony — monocotyledones, 364.
monsonia — monsonia, 365.
monstera — monstera, 365.
monszenki — colutea, 221.
montbrecya — montbretia, 365.
montwa — evonymus, 273.
mora — moraea, 365.
morawiec, 301.
mordownik — aconitum, 126.
mordownik — aethusa, 130.
mordownik — cacalia, 181.
morea — moraea, 365.
morela — armeniaca, 153.
morela — prunus, 421.
moręża — tigridia, 480.
morga — phalaris, 401.
morchwian — aulacomnion, 161.
moringa — hyperanthera, 312.
moringa — moringa, 366.
morowiec — cacalia, 181.
morowiec — hemerocallis, 301.
morowiec — kleinia, 324.
morowieć — cacalia, 181.
morownik, 181.
morsknica — scilla, 447.
morskorost — fucus, 279.
morskożył — halocnemum, 296.
morskożył — halocnemum, 296.
morszczyn — durvillea, 538.
morszczyn — fucus, 279.

morszczyna — fucus, 541.
morszczynowate — zosteraceae, 575.
morszczynowe — fucaceae, 279.
morszczyny — algae, 134.
morszczyny — fucaceae, 279, 541.
morszczyny czerwone — florideae, 277.
morszczyny ponure — phycoideae, 404.
morszczystek — cytinus, 240.
morszczyzny — fucaceae, 279.
morszon — caulerpa, 197.
morszyna — zostera, 505.
morwa — morus, 366.
morwa — broussonetia, 176.
morwa — morus, 366.
morwa papierowa — broussonetia, 176.
morwin — morinda, 366.
morwowate — moraceae, 365.
morwowe — moraceae, 365.
morwowiec — morus, 366.
morwy — artocarpaceae, 154.
moryna — morina, 365.
morynda — morinda, 366.
morzorost — fucus, 279.
morzyczystek — cytinus, 240.
morzyczystkowate — cytinaceae, 240.
morzylist — humiria, 309.
morzylistowate — humiriaceae, 309.
morzypławiec — macrocystis, 348.
morzypło — sargassum, 443.
mosga — phalaris, 559.
mostykowiec — schinus, 446.
moszczenki — colutea, 220.
moszcznia — oenocarpus, 380.
moszenka — colutea, 220.
moszenki — colutea, 220.
moszenki — colutea, 220.
moszenki — phaca, 400.
moszenki — swainsona, 471.
moszennica — coluteocarpus, 221.
moszeńki — colutea, 220.
moszęka — colutea, 221.
motelnica — limodorum, 338.
motylek — schizanthus, 446.
motylipowój — clematis, 215.
motylkowate — papilionaceae, 391.
motylkowate — papilionaceae, 391, 557.
motylkowate — papilionaceae, 557.
motylkowe — papilionaceae, 391.
motylkowe — papilionaceae, 557.
motylnik — oncidium, 382.
motylopowój — clematis, 215.
mozga — phalaris, 400.
mozga — digraphis, 249.
mozga — phalaris, 401.
możdżeniec — encephalartos, 262.
możglinek — moehringia, 363.
możnylinek — moehringia, 363.
możybka — mazus, 353.
możylinek — moehringia, 362.
możylinek — moehringia, 363.
mózga — phalaris, 401.
móżdżak — cerebrina, 202.
móżdżak — ulocolla, 490.

mrowin — tocca, 481.
mrówczelina — myrmecodia, 370.
mróz — cineraria, 212.
mruczyślad — arctopus, 151.
mrzechlina — cestrum, 203.
mrzosna — morisonia, 366.
mrzygłód — draba, 538.
mrzygłód, 254.
mrzyk — enerthenema, 263.
mrzykowate — enerthenemaceae, 263.
mszaki — bryophyta, 178.
mszar — paludella, 390.
mszyca — jungermannia, 322.
mszyce — hepaticae, 302.
mszywian — aphelexis, 148.
mudaryna — calotropis, 186.
muchołapka — dionaea, 249.
muchołów — dionaea, 249.
muchołówka — dionaea, 249.
muchomor — amanita, 137.
muchomór — amanita, 137.
muchotoczek — empusa, 262.
muchotrzew — centunculus, 199.
muchotrzew — spergularia, 462.
muchotrzew — stellaria, 467.
muchrawcowate — myoporineae, 368.
muchrawiec — myoporum, 368.
muchronowate — myoporineae, 368.
mulnica — limosella, 338.
mundya — mundtia, 367.
muraja — murraya, 367.
muralcya — muraltia, 367.
murraja — murraya, 367.
murraya — murraya, 367.
mursze — uredinaei, 574.
murz — tilletia, 481.
murz — uredo, 491.
murzonka — tuburcinia, 488.
musa — musa, 367.
musowate — musaceae, 367.
muszczelina — monodora, 364.
muszczelina — myristica, 370.
muszec — alsine, 518.
muszec — lythrum, 347.
muszec — polygonum, 415.
muszec — stellaria, 569.
muszetrze — corchorus, 225.
muszka — adoxa, 517.
muszkat — myristica, 369.
muszkatałowe? — myristicaceae, 554.
muszkatel — pelargonium, 396.
muszkatela — pelargonium, 396.
muszkatołowcowate — myristicaceae, 370.
muszkatołowe — myristicaceae, 554.
muszkatołowiec — myristica, 370.
muszkatowate — myristicaceae, 370.
muszkatowcowate — myristicaceae, 370.
muszkatowe — myristicaceae, 370.
muszkatowiec — myristica, 369.
muszkatówcowate — myristicaceae, 370.
muszkatułowe? — myristicaceae, 554.
muszkowiec — hakea, 296.
muszlowice, 296.

muszlowiec — hakea, 296.
muszlowiec, 296.
muszotrzew — spergularia, 462.
muszotrzew — lepigonum, 549.
muszotrzew — spergularia, 462.
muślisłok — achras, 125.
muza — musa, 367.
muzy — musaceae, 367.
mydelnica — saponaria, 442.
mydelnik — saponaria, 442.
mydlenica — saponaria, 443.
mydleniec — achras, 125.
mydleniec — koelreuteria, 325.
mydleniec — sapindus, 442.
mydleńce — sapindaceae, 442.
mydleńcowate — sapindaceae, 442.
mydleńcowe — sapindaceae, 566.
mydleńcowe — sapindeae, 442.
mydlica — saponaria, 443.
mydlik — saponaria, 443, 566.
mydlnica — saponaria, 442.
mydlnica — saponaria, 442.
mydlnik — saponaria, 442.
mydlnik — sapindus, 442.
mydło — saponaria, 442.
mydłodrzew — sapindus, 442.
mydłoka — quillaja, 426.
mydłownik — saponaria, 442.
mylnik — enteridium, 263.
myoporum — myoporum, 368.
myrhowiec — balsamodendron, 164.
myrsyna — myrsine, 370.
myrsyne — myrsine, 370.
myrt — myrtus, 371.
myrt morski — leptospermum, 334.
myrta — myrtus, 554.
myrta morska — leptospermum, 334.
myrt australski — leptospermum, 334.
myrtowe — hesperides, 304.
myrtówka — diosma, 250.
myrty — myrtaceae, 370.
myrtynka — myrcia, 554.
mysiatka — myoporum, 368.
mysiber — phalaris, 559.
mysiurek — myosurus, 369.
mysiurek — myosurus, 369, 554.
mysława — dillwynia, 249.
myszeniec — isothecium, 320.
myszober — phalaris, 559.
myszojagoda — myoporum, 368.
myszopląt — deidamia, 244.
myszopłoch — ruscus, 437.
myszopłochowe — rusceae, 437.
myszyber — digraphis, 249.
myszyber — phalaris, 400.
myszyber, 400.
myszybrowe — phalarideae, 400.
myszyniec — isothecium, 319.
myszyogon — myosurus, 369.
myślinek — centaurella, 199.

N.

nabarwia — lawsonia, 330.
nabiałnica — tabernemontana, 473.
nabłoć — hydrocleis, 310.
nabłoń — nablonium, 371.

naboda — bucida, 178.
nabram — dalea, 242.
nabrodnik — epipogum, 265.
nabrzeżyca — corrigiola, 227.
nabrzeżyca — corrigiola, 227.
nacierpek — balsamina, 525.
naczelne — principes, 419.
naczyniec — paradisia, 557.
naczyniowate — vasculares, 494.
naczyniowe — vasculares, 494.
wewnątrz naczyniowe — endogenae, 539.
zewnątrz naczyniowe — exogenae, 540.
naczynne — vasculares, 494.
naczynne — vasculares, 494, 574.
naczyńkowe — vasculares, 575.
nadbagnica — ostericum, 388.
nadbrodnik — epipogum, 265.
nadmiar — anagyris, 142.
nadobnia — amaryllis, 138.
nadobnica — amaryllis, 138.
nadreszczka — portlandia, 417.
nadrzecznik — cordiera, 225.
nadrzewlinka — blumenbachia, 171.
nadrzewne — epidendreae, 539.
nadwodnik — elatine, 260.
nadwodnik — elatine, 260.
nadwodnik — fontanesia, 277.
nadwodnikowate — elatinaceae, 260.
nadwodnikowate — elatinaceae, 260.
nadwoj — buahinia, 166.
nadwódka — limnophila, 338.
nadwój — bauhinia, 166.
nadzarodkowe — calycanthemae, 187.
korono nadzawiązkowe — epicorolleae, 539.
płatko nadzawiązkowe — epipetaleae. 539.
pręciko nadzawiązkowe — epistamineae, 539.
nadźgalia — zamia, 503.
nagarbia — hypocyrta. 314.
nagiet — calendula, 184.
nagietek — calendula, 184.
nagietki — calendula, 184.
nagięt — dicyrta, 248.
nagiętek — calendula, 527.
nagłęda — wedelia, 500.
nagniazdka — acroclinium, 126.
nagoć — gymnosporangium, 294.
nagokiełkowe — exorrhizae, 274.
nagokwiatowe — gymnanthae, 543.
nagonasienne — gymnospermae, 294.
nagonasienny — gymnospermia, 543.
nagonasionowe — gymnospermia, 543.
nagororostkowe — exorrhizae, 273.
nagorostkowe — gymnoblastae, 543.
nagorostkowe, 273, 540.
nagorżcz — sebaea, 450.
nagosz — gymnostomum, 294.
nagozalążkowe — gymnospermae, 294.
nagozarodnikowe — exosporeae, 274.

nagozarodnikowe — gymnocarpi, 294.
nagoziarne — gymnospermae, 294.
nagoziarnowe — gymnospori, 294.
nagoziarnowe — gymnospermae, 294.
nagoziarnowe — gymnospermia, 543.
nagoziarnowy — gymnospermia, 543.
nagoznit — gymnema, 294.
nagółka — hemionitis, 302.
nagórek — sieversia, 455.
nagrzebik — caryolopha, 194.
nagwiazdka — malpighia, 349.
nagwiazdkowate — malpighiaceae, 350.
nachyłek — calliopsis, 185.
nachyłek — coreopsis, 226.
naiady — naiadaceae, 371.
naicześć — meriania, 358.
naigrawnik — maregravia, 351.
naigrawnikowate — maregraviaceae, 351.
najada — nymphaea, 379.
najadowate — naiadaceae, 555.
najgrawnik — maregravia, 351.
nakarp — anacardium, 141.
nakielichowe — calyciflorae, 187.
nakielisz — augustia, 161.
nakrasa — heisteria, 298.
nakrąż — cadaba, 182.
nakropka — lubinia, 344.
nakwielica — cipura, 212.
nakwielica — marica, 352.
naleźlina — andreaea, 143.
naleźliny — andreaeaceae, 143.
nalistnik — cladosporium, 214.
nąlotek — hypochnus, 314.
nalotkowate — hypochnacei, 314.
nałęczyk — phaca, 400.
nałęczyk — phaca, 400.
nałucznica — centropogon, 199.
nałużyn — lecа, 331.
nałużynowe — lecaceae, 331.
namastnica — icica, 315.
namulnik — limosella, 338.
namulnik — limosella, 338.
namurnik — homalothecium, 307.
nandina — nandina, 371.
nandynka — nandina, 371.
nanercz — anacardium, 142.
nanerczowate — anacardiaceae, 141.
nanić — nematanthus, 373.
naparch — kanahia, 323.
naparstek — digitalis, 249.
naparstnica — digitalis, 248.
naparstnica — digitalis, 248.
naparstnica, 249.
naparstnicowe — digitateae, 249.
naparstnik — digitalis, 249.
naparsztnica — digitalis, 249.
napea — napaea, 371.
napentes — nepenthes, 374.
naplesznik — abrothallus, 123.
naprość — calea, 184.
naradka — androsace, 143.
naradka — androsace, 143.
naradkowe — androsaceae, 520.
narak — epiphegus, 264.
narawelia — naravelia, 372.
narciszek — narcissus, 372.
narciszkowe — narcisseae, 372.

narcys — narcissus, 372.
narcys liliowy — crinum, 533.
narcys portugalski — bulbocodium, 179.
narcysowe — amaryllideae, 518.
narcyss — narcissus, 372.
narcyssy — amaryllideae, 138.
narcyz — narcissus, 372.
narcyz — narcissus, 372.
narcyz liliowy — crinum, 232.
narcyz portugalski — bulbocodium, 179.
narcyzokwiatowe — narcissiflorae, 372.
narcyzowate — amaryllideae, 138, 518.
narcyzowe — amaryllideae, 138.
narcyzy — amaryllideae, 138.
nardusek — nardus, 372.
narduszek — lotus, 344.
narduszek — nardus, 372.
narduszkowe — nardoideae, 372.
narecznica — polystichum, 416.
narecznica — aspidium, 158.
narecznica — cystopteris, 240.
narecznica — nephrodium, 375.
narecznica — rytiphlaea, 437.
narecznica — polystichum, 416.
narodka? — androsace, 520.
narostka — vohiria, 499.
narzaniec, 494.
narzecznica? — cystopteris, 534.
narzeczyca — limnanthemum, 337.
narzeczyca — villarsia, 497.
narzeniec — lotus, 344.
narzędziaki — organariae, 556.
narzęst — cymbidium, 237.
nasieniaki — seminariae, 567.
nasienie serduszkowate — cardiospermum, 192.
nasienne — embryonatae, 261.
nasienne — spermatophyta, 462.
nasierdzie — semecarpus, 451.
nasierdź — semecarpus, 451.
nasierek — biserrula, 170.
nasięzrzał — ophioglossum, 383.
nasięzrzałowe — ophioglosseae, 383.
nasięzrzały — ophioglosseae, 383.
nasięźrał — ophioglossum, 383.
nasięźrzał — ophioglossum, 383.
nasięźrzał — ophioglossum, 383.
nasięźrzałowate — ophioglosseae, 383.
nasięźrzałowe — ophioglosseae, 383.
nasionak — claviceps, 214.
nasionak — sclerotium, 449.
naskalnik — rocella, 434.
naskałka — loiseleuria, 341.
naskrzydlik — pterisanthes, 422.
nasłądka — goodenia, 290.
nasłąkla — cressa, 231.
nasłątka, 290.
nasłątkowate — goodeniaceae, 290.
nastepnik — eremostachys, 265.
nastęboga — suriana, 471.
następka — hedyotis, 298.
następka — oldenlandia, 556.
następnorośle — hysterophyta, 547.
nastokla — stewartia, 468.
nastorzec — phajus, 400.

nastorzec — phajus, 400.
nastrosz — epacris, 263.
nastrosz, 135.
nastrosz, 521.
nastroszek — ulota, 490.
nastroszka — apiera, 521.
nastroszka — apiera, 135.
nastroszowate — epacridaceae, 263.
nastrzek? — melitotus, 356.
nastuga — genipa, 283.
nasturcya — nasturtium, 372.
nasturcya — tropaeolum, 487.
nasturcye — tropaeoleae, 487.
nasturcyowate — tropaeoleae, 487.
nasturcyowe — tropaeoleae, 573.
nasturcyowe — tropaeoleae, 487.
nasturcyum — tropaeolum, 487.
nasturczyk — tropaeolum, 487.
naszyniec — czackia, 241.
naszyniec — paradisia, 557.
naszyplik — podolobium, 413.
naślątkowate — goodeniaceae, 290.
natorfek — sphagnoecetis, 463.
natrzoncz — pachypodium, 390.
natulina — itea, 320.
nauklea — nauclea, 373.
nauszka — cocconema, 218.
nawiertka — trymalium, 487.
nawka — navicula, 373.
nawkowe — naviculaceae, 373.
nawłoć — cytisus, 241.
nawłoć — sollidago, 459.
prosia nawłoć — solidago, 459.
nawodnik — elatine, 260.
nawodnikowate — elatinaceae, 260.
nawroć — solidago, 459.
nawrot — cytisus, 241.
nawrot — lithospermum, 340.
nawrotnik — alchemilla, 133.
nawrotowe — lithospermeae, 340.
nawrót — lithospermum, 340.
nawrót — cytisus, 241.
nawrót — lithospermum, 340.
nawrót — milium, 361.
nawtorzyca — disandra, 252.
jedno nazawiązkowe — monoepigynia, 553.
korono nawiązkowe — epicorolleae, 539.
płatko nawiązkowe — epipetaleae, 539.
pręciko nawiązkowe — epistamineae, 539.
nazębek — odontidium, 380.
naziemka — geophila, 284.
nazimnicz — soymida, 460.
nażotka — psilonema, 421.
nażyca — ophiopogon, 383.
nażyłka — angiopteris, 145.
nefl, 359.
nefle — mespilus, 359.
nekera — neckera, 373.
nekkera — neckera, 373.
nelumb — nelumbium, 373.
nelumbo — nelumbium, 373.
nelumbowe — nelumbonaceae, 555.
nemezya — nemesia, 555.
nemofila — nemophila, 373.
neocya — neottia, 374.

neottya — neottia, 374.
neotya — neottia, 374.
nerczyłusk — nephrolepis, 375.
nerecznica — aspidium, 158.
nerecznica — nephrodium, 375.
nerkodrzew — anacardium, 141.
nerkowcowate — anacardiaceae, 141.
nerkowiec — anacardium, 141.
nerplik bawełniasty — cotoneaster, 229.
nerwiniec — mesoneuron, 359.
nerwotka — neurolaena, 376.
neryna — nerine, 375.
neryne — nerine, 375.
neślia — neslia, 376.
nętlina — clitoria, 216.
nętwa — mollinedia, 363.
nibykrocień — baliospermum, 163.
nibymarchwica — neogaya, 374.
nibysił — pseudopanax, 421.
nicennica — filago, 276.
nicennica — apargia, 148.
nicennica — filago, 276.
nicennica — gnaphalium, 289.
nicennica — leontodon, 332.
nici wodne — conferva, 222.
nici wodne — conferveae, 532.
nici wodne — confervoideae, 222
wodne nici — conferva, 222.
niciennica — filago, 276.
nicniczka — nyctalis, 378.
wodna nić — conferva, 222.
niebiana — heliconia, 300.
niebianka — coelestina, 219.
niebielistka — swertia, 471.
niebielitka — swertia, 471.
niebiestka — cyanotis, 236.
niebiestnik — chrozophora, 209.
niebochronka — corypha, 229.
niebokrasa — belvisia, 167.
nieboradka — coelestina, 219.
niebosiąg — engelhardtia, 263.
niecennica — leontodon, 332.
nieciennica — filago, 276.
niecierpek — impatiens, 316.
niecierpek — impatiens, 316.
niecierpka — impatiens, 316.
niecierpki — balsaminaceae, 164.
niecierpkowate — balsaminaceae, 164.
nieczaj — evax, 273.
niedan — aegle, 128.
niedobratka — jonopsidium, 321.
niedojęz — brachyglottis, 174.
niedokor — lindenia, 339.
niedokoprz — ridolphia, 434.
niedokwietnie — enanthioblastae, 262.
niedokwit — norantea, 377.
niedołupin — dalea, 242.
niedołust — schrankia, 447.
niedomian — trevesia, 484.
niedomilnia — griffinia, 292.
niedopar — amicia, 139.
niedopieprz — enckea, 262.
niedopłoń — anisacanthus, 145.
niedoronka — sonerita, 460.
niedoroślą — nipa, 377.
niedosięża — diplothemium, 251.
niedoskrzydla — haagea, 295.
niedoskrzydł — micropteryx, 361.
niedoskrzydł, 295.

niedospiałek — centunculus, 199.
niedospiałek — hieracium, 305.
niedostrojka — locheria, 341.
niedoszla — amorpha, 140.
niedoślaz — paritium, 392.
niedośpiałek — centunculus, 199.
niedośpiałek — centunculus, 199.
niedośpiałek — hieracium, 305.
niedośpian — hypoestes, 314.
niedotraw — eriocaulon, 266.
niedotrawowate — eriocaulaceae, 266.
niedotworek — spermacoce, 462.
niedotworkowe — spermacoceae, 462.
niedowarek — cymbaria, 237.
niedowój — evolvulus, 273.
niedzwiedzieucho — arctotis, 151.
nieforemne — anomalae, 521.
niegota — euclea, 270.
niechętek — verbesina, 496.
nieiłcza — schleichera, 447.
niekarmia — abroma, 123.
niekropień — adianthum, 128.
nielubka — balsamina, 164.
nielubka — impatiens, 316.
niemarzanka — bauera, 166.
niemarzankowate — baueraceae, 166.
niemodzwiękła — gloxinia, 288, 542.
niemodźwięka — gloxinia, 288.
niepokalanek — vitex, 499.
niepokalanki — verbenaceae, 575.
niepożyn — humbertia, 309.
nieprawidłowe — anomalae, 521.
nieprzystęp — coscinium, 229.
nieprzystęp — cossignia, 229.
nierembergja — nierembergia, 555.
nierenbergia — nierembergia, 376.
nieronia — urena, 491.
nierospla — angiopteris, 145.
nierozwidnia — nageia, 371.
nierównopręcikowe — anisandreae, 521.
nierównopręcikowe — heterodynamae, 545.
nierównosześciopręcikowa — tetradynamia, 571.
niesiecz — cicca, 210.
nieskonatka — antennaria, 146.
niesmuż — krubera, 325.
niesokor — lagetta, 326.
niesplik — mespilus, 359.
niesplik — cotoneaster, 533.
niesplik — crataegus, 231.
niesplik — mespilus, 359.
niespłoń — lindleya, 339.
niestatek — selago, 451.
niestatkowate — selagineae, 567.
niestrawa — dactylis, 241.
niestrętek — anemone, 144.
nieszpetka — eucharidium, 270.
nieszplik — mespilus, 359.
nieszpulka — mespilus, 359.
nieszpuł — mespilus, 359.
nieszpułka — cotoneaster, 229.
nieszpułka — mespilus, 359.
nieszypułka — mespilus, 359.
nieśmialka — fuchsia, 541.

nieśmiałka — fuchsia, 279.
nieśmiertelniczka — gnaphalium, 289.
nieśmiertelniczki — helichrysum, 299.
nieśmiertelnik — acroclinium, 517.
nieśmiertelnik — amarantus, 138.
nieśmiertelnik — ammobium, 139.
nieśmiertelnik — gomphrena, 290.
nieśmiertelnik — helichrysum, 299.
nieśmiertelnik — xeranthemum, 502.
nieśmiertelniki — acroclinium, 126, 517.
nieśmiertelniki — helichrysum, 299.
nieśmiertelniki — xeranthemum, 502.
nieśplik — mespilus, 359.
nietota — arabis, 150.
nietota — scoparia, 449.
nieturośla — myrosma, 370.
nieuśmiał — nyctanthes, 378.
niewida — cryptanthus, 233.
niewinka — eranthemum, 265.
niewonia — bifora, 169.
niezabudka — myosotis, 369.
niezabudki — myosotis, 368.
niezapominajek — myosotis, 554.
niezapominajka — myosotis, 368.
niezapominajka — myosotis, 368.
niezapominajki — myosotis, 369.
niezapominek — myosotis, 554.
niezapominki — myosotis, 554.
niezbędnokwiatowy — polygamia necessaria, 561.
niezguł — pluchea, 412.
niezmiennik — phaenocoma, 400.
niezrąb — callistemon, 527.
niezrąb — metrosideros, 360.
niezręb — metrosideros, 360.
niezupełne — incompletae, 547.
nieżyczło — actinomeris, 127.
nikandra — nicandra 376.
nikandra — nicandra, 376.
nikla — cajanus, 182.
nikłota — tellima, 475.
nikokol — lycium, 345.
nikolsonia — nicolsonia, 376.
nikwian — ayenia, 162.
nintoo — nintooa, 377.
niogietek — calendula, 184.
nirenbergia — nierembergia, 376.
niskierek — micropus, 361.
nissa — nyssa, 379.
nistka — tapina, 474.
niszczyciel — rhizoctonia, 430.
nitecznica — sphaeroplea, 463.
nitewka — spermosira, 462.
nitkowiec — spirochaete, 465.
nitkownica — russelia, 437.
nitlinek — suffrenia, 470.
nizanka — sphaeroplea, 463.
niżawka — turnera, 488.
niżawkowate — turneraceae, 488.
nocnica — nyctago, 378.
nocnica — nycterinia, 378.
nocnicowate — nyctagineae, 378.
nocnicowe — nyctagineae, 555.

nocnik — nyctanthes, 378.
nocnikowate — nyctagineae, 378.
nocoświt — oenothera, 556.
kacza noga — podophyllum, 413.
noga kurza — portulaca, 417.
kurza noga — portulaca, 417.
noget — calendula, 527.
nogetek — calendula, 184.
kurze nogi — portulacaceae, 417.
nogiet — calendula, 184.
nogietek — calendula, 184.
nogietek — calendula, 184.
nogietka — calendula, 184.
nogietki — calendula, 184.
nokka — noccaea, 377.
nolana — nolana, 377.
bociani nos — geranium, 285.
żurawi nos — pelargonium, 395.
nosek — geranium, 285.
nosek — pelargonium, 395.
bociani nosek — geranium, 285.
czapli nosek — pelargonium, 395.
żórawi nosek — pelargonium, 395.
nosiec — rhinacanthus, 430.
bocianie noski — geranium, 285.
bocianie noski — pelargonium, 395.
czaple noski — pelargonium, 395.
żórawie noski — geranium, 285.
nostrzeg, 356.
nostrzeg modry — gentiana, 284.
nostrzek — melilotus, 356.
nostrzyc — melilotus, 356.
nostrzyć — melilotus, 356.
nostrzyk — melilotus, 356.
nostrzyk — melilotus, 356.
nowik — closterium, 217.
nowotnik — neottia, 374.
nozderek, 356.
nozdrzyk, 356.
ptasia nóżka — ornithopus, 386.
nunnezya — nunnezia, 378.
nurtnia — bilbergia, 170.
nurzaniec — vallisneria, 494.
nurzybób — nelumbium, 373.
nurzykłąb — nelumbium, 373.
nurzykłąbie — nelumbia, 373.
nurzykłąbie — nelumbonaceae, 555.
nurzykłąbiowate — nelumbonaceae, 555.
nurzypląs — cinclidotus, 212.
nurzypląs — harrisonia, 297.
nyssa — nyssa, 379.

O.

obbłowniaki — hymenomycetes, 546.
obiał — acarospora, 124.
obiał — placodium, 409.
obiecznia — walkera, 500.
obiedka — uniola, 491.
obiedrza — syzygium, 473.
obiegnia — urania, 491.

obiegokwiatowe — aphanocyclicae, 148.
obielmo — leucolaena, 335.
obieżyświat — hypericum, 313.
oblaszcz — miltonia, 361.
oblewnik — liquidambar, 340.
oblibób — omphalobium, 381.
oblicha — guzmania, 293.
obłak — scytosiphon, 450.
obłapa wonna — conyza, 224.
obłęst — salmia, 439.
obłoczaki — hymenomycetes, 312, 546.
obłocznik — phaeocarpus, 400.
obłoć — otanthus, 388.
obłoniaki — hymenomycetes, 546.
obłonica — serjania, 453.
obłonniaki — hymenomycetes, 546.
obłożnik — glechoma, 287.
obłożnik — glechon, 287.
obłóczaki — coniomycetes, 223.
obłóczaki — hymenomycetes, 312.
obłucznica — serjania, 567.
obłudka — illairia, 316.
obłusknia — omphalea, 381.
obłusta — phryma, 404.
obłustka — tunica, 488.
obłuszyn — dacrydium, 241.
obłużnik — glechoma, 287.
obłysta — lamprococcus, 327.
obmierźla — sessea, 454.
obnaż — wissadula, 501.
oboczek — atherosperma, 160.
oboczkowate — altherospermae, 137.
oboilec — sarcochillus, 443.
obojan — nassauvia, 372.
obojanowate — nassauviaceae, 372.
obojlec — sarcochilus, 443.
obojnik — cynanchum, 237.
obojnik — cynanchum, 237.
obojnik — periploca, 397.
obojnik — vincetoxicum, 498.
oboźnik — castra, 196.
obójnik — cynanchum, 238.
obójnik — vincetoxicum, 575.
obówik — cypripedium, 239.
obówik — cypripedium, 240, 534.
żółwi obraz — chelone, 206.
obraza — coulteria, 230.
obrazki — arum 155.
obrazki — aroideae, 153.
obrazki — arum, 155.
obrazki — caladium, 182.
egipskie obrazki — colocasia, 220.
obrazki większe — caladium, 182.
obrazki wysokie — caladium, 182.
obrazkowate — aroideae, 153.
obrazkowate — aroideae, 153.
obrazkowcowate — aroideae, 523.
obrazkowe — aroideae, 153, 523.
prawdziwe obrazkowe — aroideae, 153.
obrazkowiec — arum, 155, 523.
obrazkówcowate—aroideae, 153.

obrazkówiec — arum, 155.
obraznica — caladium, 182.
obraźnica — caladium, 183.
obraźnicowe — caladieae, 182.
obrażnica — caladium, 183, 527.
obrąbka — zosimia, 505.
obrąbka, 342.
obrecya — aubrietia, 161.
obrębień — lomatia, 342.
obręcznia — seaforthia, 450.
obriecya — aubrietia, 161.
obrost — cetraria, 203.
obrost — hagenia, 296.
obrost — physcia, 405.
obrost — xantoria, 501.
obrost, 336.
obrostnica — celtis, 198.
obrostnica — crataegus, 231.
obrostnica — lotus, 344.
obrostnicowate — celtideae, 198.
obródka — rogiera, 434.
obrósť — cetraria, 203.
obryjecya — aubrietia, 161.
obrzan — bocconia, 171.
obrzeniec — hebradendron, 297.
obrzestka — aspasia, 157.
obrzękla — oncocyctus, 382.
obrzydlec — jatropha, 321.
obrzydłacha — paederia, 390.
obsłupne — columniferae, 532.
obupłciowe — monoclinia, 552.
oburosty — acramphibrya, 126.
obuwik — cypripedium, 239.
obuwnikowe — cypripedieae, 239.
obwieńcz — exostemma, 274.
obwistka — leycesteria, 336.
obwiślin — hechtia, 297.
obwoina — cynanchum, 238.
obwoina — periploca, 397.
obwojnik — periploca, 397.
obwojnikowe — periploceae, 398.
obwójnia — periploca, 397.
obwójnik — periploca, 398.
obychło — clibadium, 216.
ocetnik — mycoderma, 368.
ocieklica — chysis, 210.
ocierniowate — brexiaceae, 526.
ocierńka — brexia, 176.
ocipnik — cremmanium, 231.
oczanka — euphrasia, 272.
oczanka — odontites, 380.
oczar — hamamelis, 297.
oczarowate — hamamelidaceae, 297.
oczepnica — manicaria, 351.
oczeret — arundo, 155, 523.
oczeret — phragmites, 404.
oczeretek — calamagrostis, 183.
oczerety — typhaceae, 489.
oczerń — comocladia, 221.
oczerń — melanoselinum, 355.
ptasie oczko — myosotis, 368.
odążka — neslia, 376.
oddzielnokwiatowa — monoecia, 553.
oddzielnokwiatowe — monoecia, 553.
oddzielnokwiatowy — polygamia segregata, 562.
oddzielnonarzędziowe — dichorgana, 536.
oddzielnopłciowa — dioecia, 536.

oddzielnopłciowa — monoecia, 553.
oddzielnopłciowa na jednejże roślinie — monoecia, 553.
oddzielnopłciowa na dwóch roślinach — dioecia, 536.
oddzielnopłciowe — monoecia, 553.
oddzielnopłciowe na jednym pniu — monoecia, 553.
oddzielnopłciowe na osobnych pniach — dioecia, 537.
pół oddzielnopłciowe — dioecia, 536.
oddzielnopłciowy — monoecia, 553.
odędka — neslia, 376.
odętka — physostegia, 406.
odgiętka — hyptis, 314.
odłomne — anomalae, 521.
odmiennik — limodorum, 338.
odnożyca — ramalina, 426.
odnożycowe — ramalineae, 426.
odraźlin — vestia, 497.
odraźlinowe — vestieae, 497.
odroczyn — oxyura, 389.
odróbka — leschenaultia, 334.
odrzutka — piptocephalis, 408.
odrzyn — brya, 177.
odszczepnia — lilaea, 337.
odśrodkowe — exogenae, 273.
odzimek — simaba, 456.
kiełko odznaczkowe — enantioblastae, 539.
odzwonnik — trachelium, 482.
oedera — oedera, 380.
oganka — muscari, 367.
oględka — calliglossa, 185.
ogładnia — pyrostria, 425.
ogniar — pyrolirion, 425.
ogniczek — chrysomyxa, 209.
ognicha — raphanistrum, 427.
ognicha — raphanistrum, 427.
ognicha — raphanus, 427.
ognik — aecidium, 128.
ognipłoń — achimenes, 125.
ogniślepek — calliopsis, 185.
ogniślepek — coreopsis, 226.
ogniślepek — cosmidium, 229.
ognizierka — eustephia, 272.
barani ogon — polygonum, 415.
jeleni ogon — tordylium, 482.
koci ogon — caturus 196.
ogon koński — cynosurus, 239.
ogon koński — equisetum, 265.
koński ogon — equisetum, 265.
ogon lisi — alopecurus, 136.
lisi ogon — alopecurus, 136.
lwi ogon — leonurus, 333.
ogon mysi — myosurus, 369.
mysi ogon — myosurus, 369.
myszy ogon — myosurus, 369.
niedźwiadkowy ogon — scorpiurus, 449.
pawi ogon — poinciana, 413.
pawi ogon — tigridia, 480.
ogonatka — isotoma, 320.
ogonek jeleni — tordylium, 482.
ogoniatka — antherura, 146.
ogonnik — uropedium, 492.
ogonówka — ophiopogon, 383.
ogończyk — echinochloa, 257.
ogończyk — echinochloa, 257.
ogorzałka — ochroma, 379.
koński ogón — equisetum, 265.

lisi ogón — alopecurus, 136, 518.
lwi ogón — leonurus, 549.
ogóreczek — sicyos, 455.
ogórecznik — borrago, 173.
ogórecznik — borrago, 173.
ogórecznikowate — borragineae, 173.
ogórek — cucumis, 233.
ogórek — cucumis, 233.
ogórek — sicyos, 455.
cierniowy ogórek — sechium, 450.
ogórek ośli — momordica, 363.
ogórknica — anguria, 145.
ogórkowate — cucurbitaceae, 234.
ogórkowe — cucurbitaceae, 234.
ogórkowoj — sicyos, 455.
ogórkowojowe — sicyoideae, 455.
ogórkowój — sicyos, 455.
ogórkowój, 455.
ograśnik — remijia, 428.
ograżnik — galipea, 282.
ograżnik — remijia, 428.
ogrodniczka — hortensia, 308
ogrodowka — hortensia, 308.
ogrodówka — hortensia, 308.
ogrubłka — spongostemma, 465.
ogruźla — tachia, 473.
ogurecznik, 173.
ochlęta — brachysema, 174.
ochłystka — zizia, 504.
ochmiot — loranthus, 343.
ochny — ochnaceae, 379.
ochronka — malpighia, 349.
ochyłka — ficinia, 276.
ojczystek — hippocratea, 545.
ojczystka — hippocratea, 306.
ojczystkowate — hippocrateaceae, 306.
okazałe — coronariae, 227.
oklejka — chylocladia, 210.
okładzin — maytenus, 353.
smocze oko — rudbeckia, 565.
wołowe oko — buphthalmum, 179.
wołowe oko — chrysanthemum, 209.
wołowe oko — trollius, 487.
wronie oko — strychnos, 470.
okoczyst — scaevola, 445.
okolczystowate — scaevolaceae, 445.
okolcz — gynerium, 294.
okolcza — raphidospora, 427.
okolcze — koelpinia, 324.
okolka — acanthospermum, 124.
okolnica — cyclanthus, 237.
okolnicowate — cyclanthaceae, 237.
okołkowate — umbelliferae, 490.
okólcz — gynerium, 294, 543.
okólnik — selago, 451.
okółkowe — corymbiferae, 228.
okółkowe — umbellatae, 574.
okółkowe — umbelliferae, 490, 574.
okrajka — marginaria, 352.
okraska — agalmyla, 130.
okrasna — abronia, 123.
okrążek — aspicilia, 157.
okrążkowe — eucyclicae, 270.
okrew — alloplectus, 135.
okrewka — mallotus, 349.

okrewka — rottlera, 435.
okręgowe — verticillatae, 575.
okręta — sacrostemma, 443.
okrętla — clusia, 217.
okrętlowe — clusieae, 217.
okrętnica — clusia, 217.
okrętnicowate — guttiferae, 543.
okrężałka — cyclophorus, 237.
okrężnica — hottonia, 308.
okrężnica — hottonia, 308.
okrężnicowe — hottonieae, 545.
okrężyca — hottonia, 308.
okrota — anandria, 142.
okrotka — guntheria, 293.
okrytokiełkowe — endorhizae, 262.
okrytonasienne — angiospermae, 145, 520.
okrytonasienny — angiospermia, 520.
okrytonasionowe — angiospermia, 145, 520.
okrytorostkowe — endogenae, 262.
okrytorostkowe — endorhizae, 262.
okrytozalążkowe — angiospermae, 145, 520.
okrytozarodkowe — chlamydoblasteae, 530.
okrytozarodnikowe — endosporeae, 263.
okrytoziarne — angiospermae, 145, 520.
okrytoziarnowe — angiospermae, 145, 520.
okrytoziarnowe — angiospori, 145.
okrytoziarnowy — angiospermia, 520.
dostatnio okrywowe — plousiantheae, 560.
skąpo okrywowe — peneantheae, 396, 558.
okrzemek — diatoma, 535.
okrzemka właściwa — diatoma, 247.
okrzemki — bacillariaceae, 162.
okrzemki — bacillariaceae, 163.
okrzep — timonius, 481.
okrzyklin — malvaviscus, 350.
okrzyn — laserpitium, 328.
okrzyn — laserpitium, 328.
oksylobia — oxylobium, 389.
oksylobium — oxylobium, 389.
okularnica — biscutella, 170.
okulec — oldenburgia, 381.
okwiatowe — monochlamydeae, 364.
okwiatowe — perianthina, 558.
okwiatowe — perigoniatae, 558.
okwitnia — adelia, 127.
okwitoróg — cornucopiae, 226.
olaksowe — olacineae, 381.
olbrzymak — pachyma, 389.
olbrzymka — cyathea, 236.
olbrzymkowe — cyatheaceae, 236.
olbrzypieprz — macropiper, 348.
olbrzystrąk — entada, 263.
oldenlandya — oldenlandia, 381.
olea — olea, 381.
oleander — nerium, 375.
oleaster — elaeagnus, 259.
oleastrowe — elaeagnaceae, 259.
olej — rubentia, 435.

olejara — argania, 152.
olejarka — guizotia, 293.
olejnica — elaeodendron, 260.
olejnica — phillyrea, 402.
olejnik — elaeagnus, 259.
olejnik — elaeis, 259.
olejnik — elaeodendron, 260.
olejowiec — elaeis, 259.
olesnik — selago, 451.
olestnica — kigellaria, 324.
olesznik — daucus, 244.
oleśnica — cervaria, 203.
oleśnica — cervaria, 203.
oleśnik — libanotis, 336.
oleśnik — athamantha, 160.
oleśnik — daucus, 244.
oleśnik — libanotis, 336.
oleśnik — meum, 360.
olcha — alnus, 135.
olchówka — clethra, 215.
olchówka, 216.
oliwa — olea, 381.
oliwiec — olea, 381.
oliwka — elaeagnus, 259.
oliwka — olea, 381.
oliwkowate — oleaceae, 381.
oliwne — oleaceae, 381, 556.
oliwnik — olea, 381.
oliwnik — elaeagnus, 259.
oliwnik — olea, 381.
oliwnik czeski — elaeagnus, 259.
oliwniki — elaeagnaceae, 259.
oliwnikowate—elaeagneae, 259.
oliwnikowate — oleaceae, 381.
oliwnikowe — elegnaceae, 538.
oliwowate — oleaceae, 381.
oliwowe — oleineae, 381.
olnica — garuleum, 282.
olsza — alnus, 135.
olsza — alnus, 135.
olszaniec — selinum, 567.
olszeniec — thysselinum, 480.
olszeniec — selinum, 451.
olszeniec — thysselinum, 480.
olszewnik — selinum, 451.
olszewnik — selinum, 451.
olszokwiatowe — alniflorae, 135.
olszowka, 216.
olszówka — clethra, 215.
olszówka — schizophyllum, 446.
olszyna — alnus, 135.
olżyca — cheilanthes, 205.
ołbrzan — flotovia, 277.
ołdzian — ochna, 379.
ołdzianowate — ochnaceae, 379.
ołęt — laurophyllus, 330.
ołowianka — plumbago, 412.
ołowianki — plumbagineae, 412.
ołowiankowate — plumbagineae, 412.
ołowińce — plumbagines, 412.
ołownia — dentaria, 245.
ołownica — plumbago, 412.
ołownice — plumbagines, 412.
ołownicowate — plumbagineae, 412.
ołownicowe — plumbagineae, 560.
ołownicowe—plumbagineae, 560.
ołownik — plumbago, 412.
ołównicowate — plumbagineae, 412.
ołtawa — roxburghia, 435.
ołtewnik — plumbago, 412.
ołtewnikowate — plumbagineae, 412.

ołtownik — plumbago, 412.
ołustek — scindapsus, 447.
ołysta — heritiera, 303.
oman — inula, 317.
oman — hyoscyamus, 312.
oman — inula, 317.
oman — pulicaria, 423.
omanowe — inuleae, 317.
omanowiec — printzia, 419.
omar — phragmidium, 404.
omar — puccinia, 423.
omar — triphragmidium [1]), 486.
omar — uromyces, 491.
omarnik — uromyces, 491.
omąkla — lagunea, 326.
omfalea — omphalea, 381.
omianek — osbeckia, 387.
omiankowe — osbeckieae, 387.
omiastka — ursinia, 492.
omiąszla — dichorisandra, 247.
omieg — doronicum, 254.
omieg — arnica, 153.
omieg — doronicum, 254.
o m i e g, 254.
omiechrzyn — cysticapnos, 240.
omijałka — seguieria, 451.
omiodka — adenophora, 127.
omirnia — amyris, 141.
omirnica — amyris, 141.
omirniowate — amyridaceae, 141.
omłoda — chimonanthus, 207.
omłota — chimonathus, 207.
omrzywo — lemanea, 331.
omylnik — cytinus, 240.
omylnikowate — cytinaceae, 240.
omżyn — buddleia, 178.
omżynowe — buddleieae, 178.
onatnia — weinmannia, 500.
onętek — cosmos, 229.
onka — oncus, 382.
onoclea — onoclea, 382.
onowodek — aponogeton, 149.
oomycety — oomycetes, 556.
opar — hellenia, 301.
opatrznica — caladium, 183.
opatrznica — oenocarpus, 380.
opatrznica — oreodoxa, 385.
opawa — saracenia, 443.
opawowate — sarraceniaceae, 444.
opieńka — armillaria, 153.
opierstka — saussurea, 444.
opierstka — saussurea, 444.
opięta — dischidia, 252.
opich — apium, 149.
opich — bubon, 178.
opilstek — hypochnus, 314.
opilstka — seriphium, 453.
opiołek — amsinckia, 141.
oplątwa — tillandsia, 481.
oplątwowate — tillandsiaceae, 481.
oplesz — barysoma, 166.
opletka — billardiera, 170.
oplotnia — philibertia, 402.
opłuda — desmanthus, 246.
opnin — secamone, 450.
opninowe — secamoneae, 450.
opniróża — blakea, 170.
opoczylcowe — alyssineae, 137.
opoczylec — alyssum, 137.
oponiak — cortiniopsis, 194, 228.

[1]) a nie tripragmidium, jak mylnie na str. 486 podano.

oponka — gleocapsa, 288.
opończyk — encalypta, 262.
opopanakowiec — opoponax, 384.
opornik — pueraria, 423.
opruszcz — eriopsis, 267.
opuncya — cactus, 181.
opuncya — opuntia, 384.
opuncye — cacteae, 181.
opuncyowate — cacteae, 181, 527.
opuncyowe — cacteae, 181.
opuszyn — fougerouxia, 278.
opyłka — gymnogramma, 294.
orania — orania, 384.
orcza — peumus, 399.
ordernica — stapelia, 466.
ordowid — chloranthus, 208.
ordowid — lantana, 328.
ordowid — viburnum, 497.
ordowid afrykański — lantana, 328.
ordowidowe — lantaneae, 328.
ordowina — lantana, 328.
ordowit — viburnum, 497.
ordzew — lasiopetalum, 329.
orellan — bixa, 170.
orkiszowe — orchideae, 384.
orlaja — orlaya, 385.
orlan — aquilaria, 149.
orlan — myriophyllum, 369.
orlanowate — aquilariaceae, 149.
orlean — bixa, 170.
orleanowate — bixaceae, 170.
orlica — aquilegia, 149.
orlica — pteris, 422.
orliczka — pteris, 422.
orlik — aquilegia, 149.
orlik — aquilegia, 149.
orliki — aquilegia, 149, 522.
orlikowiec — siler 456.
orlikowiec — siler, 456.
orlin — aloexylum, 136.
orlin — aquilaria, 149.
orliponka — barreria, 165.
orłodrzewowate — aquilariaceae, 149.
ormusz — amomum, 140.
orobanchy — orobanchaceae, 386.
orobek — orobus, 386.
orselka — rocella, 434.
orszelin — elaeocarpus, 260.
orszelina — clethra, 215.
ortensya — hortensia, 308.
ortensya — hydrangea, 310.
orzacha — arachis, 150.
orzanka, 477, 571.
orzech — juglans, 321.
orzech — juglans, 321.
orzech amerykański — carya, 194.
orzech czarnoksięzki — hamamelis, 297.
orzech obrzydły — jatropha, 321.
orzech wielki — juglans, 321.
orzech włoski — juglans, 321.
włoski orzech — juglans, 321.
orzech wodny — trapa, 483.
orzech wodny, 484.
orzech ziemny — arachis, 522.
orzech ziemny — bunium, 179.
ziemny orzech — arachis, 150.
orzechowate — juglandaceae, 321.
orzechowate — cupuliferae, 235.

orzechowate — juglandaceae, 321.
orzechowe — juglandaceae, 321, 548.
orzechownik — bunium, 179.
orzechy — juglandaceae, 321.
orzeszaki — uncariae, 574.
orzeszkowate — betulaceae, 169.
orzeszkowe — cupuliferae, 235.
orzeszkowe — nuculiferae, 378.
orzesznica — bertholletia, 168.
orzesznica — lygeum, 347.
orzesznik — carya, 194.
orzesznik — juglans, 321.
orzesznik — pterocarya, 564.
orzesznik — sterculia, 468.
orzesznikowate — sterculiaceae, 468.
orzesznikowe — sterculieae, 468.
orzeszyna — juglans, 321.
orzeszyna — pterocarya, 564.
orzeźwin — nandina, 371.
orzędka — neslia, 376.
orzęska — eriostemon, 267.
orzuszek — cachrys, 181.
orzych — eclopes, 258.
osadniczek — discelium, 252.
osadnikokwiatowe — thalamanthae, 571.
osadnikopłatkowe — thalamopetalae, 571.
osadnikopręcikowa — polyandria, 561.
osadnikowe — anthodiacea, 521.
osbekia — osbeckia, 387.
osep — neurada, 376.
oset — carduus, 192.
oset — carduus, 192.
oset — cirsium, 213.
oset — onopordon, 383.
oset amerykański — chamaepeuce, 204.
oset dziki — cactus, 181.
oset indyjski — cactus, 181.
oset kosmaty — andryala, 144.
oset kulowy — echinops, 538.
oset kulowy — echinops, 257.
oset podwórzowy — onopordon, 382.
oset wielki — onopordon, 383.
złoty oset — scolymus, 449.
osetka — teloxys, 475.
osetnia — berkheya, 168.
osetnik — cnicus, 217.
osiadek — physcomitrella, 405.
osiadek — splachnum, 465.
osiak — podaxon, 412.
osicina — fraxinus, 279.
osiecz — tetratheca, 477.
osiędrzan — orontium, 387.
osiędrzanowe — orontieae, 386.
osiękla — solenia, 459.
osika — populus, 416.
osina — populus, 416.
osiowe — chorobrya, 530.
osioziarne — axospermeae, 524.
oskarpnia — loreya, 343.
osklepia — asclepias, 524.
osklepkowe — alscepiadaceae, 523.
oskomian — averrhoa, 161.
oskór — xylopia, 502.
oskórniaki — gasteromycetes, 542.
oskromia — astronium, 159.

oskrzydla — dodonaea, 253.
oskrzydła — cycloloma, 237.
oskublin — osyris, 388.
osławka — saracha, 443.
osłodzica, 158.
osmęta — paullinia, 394.
osmiał — cerinthe, 203.
osmoka — entada, 263.
osmuglina — ardisia, 151.
osniata — sollya, 459.
osobnopłciowa na jednym pniu — monoecia, 553.
osobnopłciowa na osobnych pniach — dioecia, 536.
osobnopłciowe — diclinae, 536.
osobnopłciowy — diclinia, 536.
osoczyn — bursera, 180.
osoczynowate — burseraceae, 180.
osoczynowe — burseraceae, 526.
osoka — stratiotes, 469.
osoka — carex, 193.
osoka — hartogia, 297.
osoka — stratiotes, 469.
osoka, 193.
osokowate — hydrocharidaceae, 310.
ospielica — aucuba, 161.
ospilno — zalacca, 503.
ospowiec — variolaria, 494.
ospownice — variolaceae, 494.
ostka — acalypha, 123.
ostlik — erythrolaena, 269.
ostłoch — aplotaxis, 149.
ostnica — stipa, 469.
ostnica — stipa, 469.
ostnicowe — stipaceae, 469.
ostoja — fothergilla, 278.
ostokrzew — ilex, 315.
ostkorzewowate — ilicinaceae, 315.
ostostręczyna — acacia, 123.
ostowate — cynarocephaleae, 238.
ostowe — carduineae, 192.
ostowe — cynarocephaleae, 238.
ostrawka — urginea, 491.
ostrawka pomorska — scilla, 447.
ostreziele — asperugo, 157.
ostrężyna — rubus, 436.
ostrodrzew — ilex, 315.
ostroga — germanea, 285.
ostroga — plectranthus, 411.
kogucia ostroga — plectranthus, 411.
ostrogoń — centropogon, 199.
ostrogowiec — centranthus, 199.
ostrogówiec — centranthus, 199.
ostroja — gesneria, 286.
ostrojowate — gesneraceae, 285.
ostrokrzew — ilex, 315.
ostrokrzew — myrtus, 371.
ostrokrzew, 315.
ostrokrzewie — rubus, 436.
ostrokrzewowate — ilicinaceae, 315.
ostrokrzewowe — aquifoliaceae, 149.
ostrolist — ilex, 315.
ostrolistne — borragineae, 173, 525.
ostrołódka — oxytropis, 389.
ostrołódka — oxytropis, 389.
ostromlecz — thithymalus, 481.
ostromlecz — euphorbia, 271.

ostromlecz, 303.
ostromlecze — euphorbiaceae, 271.
ostromleczowate — euphorbiaceae, 271.
ostromleczowate — euphorbiaceae, 271.
ostromleczowe — euphorbiaceae, 271, 540.
ostropest — silybum, 456.
ostropest — silybum, 456.
ostrostręczyna — acacia, 123.
ostrostręczyna — robinia, 434.
ostroszka — delphinium, 245.
ostrotek — raphiolepis, 428.
ostrowiecha — centrosema, 199.
ostroża — fourcroya, 278.
ostrożen? — cirsium, 213.
ostrożeń — cirsium, 213.
ostrożeń — cirsium, 213.
ostrożeń — cynoglossum, 238.
ostrożka — delphinium, 244.
ostrożki — delphinium, 244.
ostróżeń — cirsium, 213.
ostróżka — delphinium, 244.
ostróżki — delphinium, 245.
ostruda — zizania, 504.
ostruszka? — delphinium, 245.
ostruszka, 244.
ostrusznia — struthiola, 470.
ostrużka? — delphinium, 245.
ostrużki? — delphinium, 245.
ostrysz — curcuma, 235.
ostrysz, 244, 245.
ostryz — curcuma, 235.
ostryż — curcuma, 235.
ostryż, 235.
ostrzan — montinia, 365.
ostrzeka — baeckea, 524.
ostrzeniowe — cynoglosseae, 238.
ostrzeń — cynoglossum, 238.
ostrzeń — cynoglossum, 238.
ostrzeń — echium, 258.
ostrzeń — cirsium, 213.
ostrzeszyn — calathea, 183.
ostrzew — blysmus, 171.
ostrzew — blysmus, 171.
ostrzęka — baeckea, 163.
ostrzępka — howardia, 309.
ostrzyca — calamagrostis, 183.
ostrzyca — phalaris, 400.
ostrzycowe — phalarideae, 400.
ostrzysz, 235.
ostudka — podolepis, 413.
osturczyna — orchidium, 384.
ostwa — ischaemum, 319.
oszczednica — sparmannia, 568.
oszczepnik — dorema, 254.
oszczernik — himantoglossum, 306.
oszczędnica — sparmannia, 461.
oszloch — scilla, 447.
oszloch — scilla, 447.
oszloch — urginea, 491.
oszpilna — zalacca, 503.
oszubia — miconia, 360.
oszubiowe — miconieae, 360.
ościał — machaonia, 347.
ościbłoń — hymenantherum, 311.
ościca — aristida, 152.
ościec — aegilops, 128.
oścień — cirsium, 531.
oścień — spinifex, 464.
ościgla — myrsiphyllum, 370.
ościk — echinella, 257.

ościpło — styphelia, 470.
oślepiacz — excoecaria, 273, 540.
oślepień — excoecaria, 273.
oślężyna — davallia, 244.
oślicha — onoclea, 382.
ośliża — medinilla, 354.
ośloch — sisyrinchium, 457.
ośmiał — cerinthe, 202.
ośmiał — cerinthe, 202.
ośmiarka — octomeria, 379.
ośmigla — plukenetia, 412.
ośmiopręcikowa — octandria, 556.
ośmiopręcikowe — octandria, 556.
ośmiorzęs—octoblepharum, 379.
ośmiosłupkowe — octogynia, 556.
ośmpręcikowa — octandria, 556.
ośmpręcikowe — octandria, 556.
ośniata — billardiera, 170.
ośniata — sollya, 459.
ośnieża — halesia, 296.
ośnieżka — niphobolus, 577.
ośpiclica — aucuba, 524.
ośpielica — aucuba, 161.
oświetla — ceropegia, 203.
otażka — coronilla, 227.
otąg — cereus, 202, 530.
otężałka — cibotium, 210.
otężka — woodwordia, 501.
othonna — othonna, 388.
otoczka — coronilla, 227.
otoczka — otthia, 388.
otoczniowate — pyrenomycetes, 424.
otona — othonna, 388.
otota — notochlaena, 378.
otrębia — pityrophyllum, 409.
otrętwa — cynometra, 239.
otrzęśnia — vangueria, 494.
otruszyn — blasia, 170.
ottona — othonna, 388.
otuchlin — curtisia, 235.
otulina — puya, 424.
otulnik — cryphaea, 233.
otułek — vochysia, 499.
otułka — coutoubea, 230.
otułkowate — vochysiaceae, 499.
otwartoowocowe — hymenocarpi, 312.
otwornica — pertusaria, 398.
otwornice — petursariaceae, 398.
otwornicowate — pertusariaceae, 398.
otwornicowe — pertusariaceae, 398.
otwornik — porophora, 416.
otwórka — lachnum, 326.
ouvirandra — ouvirandra, 388.
owadomorek — entomophtora, 539.
owadomorki — entomophtoraceae, 263.
owełek — protea, 420.
owełka — protea, 420.
owełkowate — proteaceae, 420.
owełkowe — proteaceae, 563.
owidło — rivea, 434.
owień — stephanotis, 468.
owies — avena, 161.
owies — avena, 161.
owies — trisetum, 486.
owies polny — bromus, 176.
owiesek — avena, 161.

owiesek — bromus, 176.
owiesek — festuca, 275.
owijna — laelia, 326.
owłasta — buchnera, 178.
owłoska — nemalion, 373.
owłostkowate — nemalieae, 373.
małpi owoc — adansonia, 127.
smoczy owoc — pterocarpus, 422.
owocaki — fructuariae, 541.
cało owocnikowy — atomogynia, 524.
podzielno owocnikowy — gymnospermia, 543.
owocorośle — thalamanthae, 571.
owoik — hemidesmus, 302.
owsianica — arrhenatherum, 154.
owsica — danthonia, 242.
owsik — avena, 161.
owsik — festuca, 275.
owsowe — avenaceae, 161.
ozanka — teucrium, 477.
ozanna — marrubium, 352.
nocna ozdoba — mirabilis, 362.
ozdobka — symphyandra, 472.
ozdobla — calanthe, 183.
ozdóbka — symphyandra, 472.
ozdrzew — angophora, 145.
oziębla — francoa, 278.
oziębłowate — francoaceae, 278.
ozłoka — byrsonima, 180.
ozorek — fistulina, 276.
ozorka — coeloglossum, 219.
ozwia — caiophora, 182.
ozyra — osyris, 388.
ozyrydowe — santalaceae, 441.
ożanka — teucrium, 477.
ożanka — teucrium, 477.
ożanka — veronica, 496.
ożędka — neslia, 376.
ożędka — myagrum, 368.
ożędka — neslia, 376.
ożętka — neslia, 376.
ożobin — cherleria, 207.
ożobin — cherleria, 207.
ożoneczka, 477.
ożonka — teucrium, 477.
ożota — linosyris, 339.
ożota — linosyris, 339.
ożotka — syrenia 472.
ożółkla — chrysodium, 209.
ożwia — cajophora, 527.
ożwia — loasa, 341.
ożwie — loaseae, 341.
ożwinowate — loaseae, 341.
ożwiowate — loaseae, 341.
ożyca — thymbra, 479.
ożygla — echinopsis, 258.
ożychota — schwalbea, 447.
ożymianek — cephalophora, 200.
ożypałka — typha, 489.
ożypałkowate — typhaceae, 489.
ożypałkowe — typhaceae, 489.
ożystroja — columnea, 220.
ożywonia — moschosma, 366.
oźwiowate — loaseae, 341.
ośmiopręcikowe — octandria, 556.

P.

pacierpin — bellonia, 167.
pacierzyczka — echinospermum, 258.

pacierzyczka — myosotis, 368, 554.
pacierzyczka — scorpiurus, 449.
pacieżyczka — myosotis, 368.
paciorecznica — sporormia, 465.
paciorecznik — canna, 190.
paciorecznikowe — canneae, 528.
paciorecznikowate — cannaceae, 190.
paciorki — abrus, 516.
paciorki, 123.
paciorkowiec — abrus, 123.
paciorkowiec — cystoseira, 240.
paciornik — abrus, 123.
paciorzecznikowate — cannaceae, 528.
paciórecznik — canna, 190.
paciórecznikowate — cannaceae, 190.
paciórecznikowe — cannaceae, 528.
paciórki kwiatowe — canna, 190.
paciórkowiec — cystoseira, 240.
paczepla — mentzelia, 358.
paczula — coleus, 220.
paczulka — pogostemon, 413.
paczyna — chloroxylon, 208.
pachisandra — pachysandra, 390.
pachłonka — plinia, 411.
pachniaczek — polianthes, 414.
pachniotka — triguera, 486.
pachnotka — perilla, 397.
pachnotka — pervillea, 398.
pachurzec — nectandra, 373.
pajączek — chalymotta, 204.
pającznica — anthericum, 146.
pajączyca — renanthera, 428.
pajączyk — crupina, 233.
pajęczak — chalymotta, 204.
pajęcznica — anthericum, 146.
pajęcznica — anthericum, 146.
pajęcznica — phalangium, 400.
pajęcznicowe — anthericeae, 146.
pajęcznik — doronicum, 254.
pakensonia — parkinsonia, 393.
pakoliść — usnea, 492.
pakość — leptogium, 334.
pakość — usnea, 492.
palawia — palava, 390.
palcodrzew — cheirostemon, 206.
palczak — sistotrema, 457.
palczara — adansonia, 127.
palczatka — andropogon, 143.
palczatka — andropogon, 143.
palczatkowate — andropogoneae, 143.
palczatkowe — andropogoneae, 143.
palczykwiat — cheirostemon, 206.
palecznica — digitaria, 249.
palecznik — comarum, 221.
palecznik — digitalis, 249.
palecznik — digitaria, 249.
paliczka — exacum, 273.
paligranek — rivina, 434.
paligromek — rivina, 434.
paligronek — rivina, 434.
paligroszek — rivina, 434.
palikłosek — chrisithrix, 209.
palma — chamaerops, 204.
palma — cycas, 237.
palma — phoenix, 403.
palma — sabal, 438.

palma — sagus, 439.
palma cieniodajna — corypha, 229.
palma cukrowa — arenga, 522.
palma daktylowa — phoenix, 403.
daktylowa palma — phoenix, 403.
palma kapustna — areca, 151.
kapustna palma — areca, 151.
kapustna palma, 272.
palma kapuściana — areca, 522.
palma karłowa — chamaerops, 204.
karłowa palma — chamaerops, 204.
karłowata palma — chamaerops, 530.
palma kokosowa — cocos, 218.
kokosowa palma, 218.
palma kolczasta — desmoncus, 246.
palma koralowa — chamaedorea, 204.
mączna palma — sagus, 439.
palma olejna — elaeis, 259.
olejna palma, 260.
palma orzech — caryota, 195.
palma orzechowa — caryota, 195.
palma parząca — caryota, 528.
palma piórowata — orthodoxia, 387.
palma sabal — sabal, 438.
palma sagowa — cycas, 236.
palma sagowa — sagus, 439.
sagowa palma — cycas, 236.
sagowa palma — metroxylon, 552.
palma sagus — sagus, 439.
palma segowa — cycas, 236.
palma wachlarzowa — chamaerops, 204.
palma wachlarzowa — corypha, 229, 533.
wachlarzowa palma — corypha, 228.
winna palma — borassus, 172.
palma woskorodna — ceroxylon, 203.
palma woskowa — ceroxylon, 203.
palmella — palmella, 390.
palmiczka — chamaerops, 204.
palmiszcze — lomatophyllum, 342.
palmiuk — rhapis, 429.
palmowate — palmae, 390.
palmowe — palmacea, 557.
palmowe — palmae, 390.
palmy — palmae, 390.
palmy — palmae, 390, 557.
palnik — anagyris, 142.
palnik — parochetus, 393.
palusznik — digitaria, 249.
palusznik — digitaria, 249.
palusznik, 249.
pałasznik — anigozanthos, 145.
pałątek — himanthidium, 305.
pałczak — cereus, 202.
pałczatka — eccremocarpus, 257.
pałczycha — sauromatum, 444.
pałeczka — tulostoma, 488.
pałeczki wodne — typha, 489.
pałecznica — digitaria, 249.

pałecznik — calicium, 184.
pałecznik — comarum, 221.
pałecznikowate — calicieae, 184.
pałek — cereus, 202.
pałęczyna — corynocarpus, 228.
pałężyna — corynocarpus, 228.
pałka — cactus, 181.
pałka — typha, 489.
pałka — zanthoxylum, 503.
pałka, 202.
pałka wodna — typha, 573.
pałki — typha, 489.
pałki — typha, 489.
pałki — typhaceae, 489.
pałki trzcinne — typha, 489.
pałki wodne — typha, 489.
pałkowate — spadiciflorae, 461.
pałkowate — typhaceae, 489.
pałkowe — typhaceae, 489.
pamiętnica — tacsonia, 473.
panaks — panax, 390.
pancerka — ballota, 163.
pancerka — panzeria, 391.
pandan — pandanus, 391.
pandanowate — pandaneae, 391.
paniał — dahlia, 535.
panienka — kirganelia, 324.
panka — pankea, 391.
pankracium — pancratium, 391.
pankracya — pancratium, 391.
pantofelek — calceolaria, 184.
pantofelnik — calceolaria, 183.
pantoflik — calceolaria, 183.
znaj co pań — dahlia, 535.
papawa — crepis, 231.
papawa — hyoseris, 312.
papaya — carica, 193.
papier — papyrus, 392.
papier nilowy — papyrus, 392.
papiernica — broussonetia, 526.
papierotka — broussonetia, 176.
paplot — echites, 258.
paprocica — cystopteris, 240.
paprocica — dicksonia, 247.
paprocie — filices, 276.
paprocie — filicinae, 276, 541.
paprocie — polypodiaceae, 415.
paprocie członkowate — gonopterides, 542.
paprocie dziurkowate — poropterides, 563.
paprocie kłosiste — stachiopterides, 569.
paprocie prawdziwe — polypodiaceae, 415.
paprocie szparzaste — schismatopterides, 567.
paprocie właściwe — filices, 276.
paprocie wodne — hydropterides, 546.
paprocie wodne — rhizocarpeae, 565.
paprocik — gymnogramma, 294.
paprociowate — filices, 276.
paprociowate — filicinae, 276.
paprociowate — polypodiaceae, 415.
paprociowe — polypodiaceae, 415.
paprociowiec — fissidens, 276.
paproć — aspidium, 157.
paproć — nephrodium, 375.
paproć — phegopteris, 401.
paproć — polypodium, 415.
paproć — polystichum, 416.

paproć — pteris, 422.
paproć — selaginella, 451.
paproć gronkowa — onoclea, 382.
paproć śledzionkowa — asplenium, 158.
paproć właściwa — polypodium, 415.
paproć żebrówka — blechnum, 170.
paprotka — polypodium, 415.
paprotka — aspidium, 157.
paprotka — phegopteris, 401.
paprotka — polypodium, 415.
paprotki — filices, 541.
paprotki — polypodiaceae, 415.
paprotkowate — polypodiaceae, 415.
paprotkowe — polypodiaceae, 415.
paprotnica — cystopteris, 240.
paprotnica — cystopteris, 240.
paprotnica — pilularia, 407.
paprotnica — pteris, 422.
paprotnice — rhizocarpeae, 430.
paprotnik — aspidium, 157.
paprotnik — acrostichium, 127.
paprotnik — aspidium, 158.
paprotnik, 422.
paprotniki — pteridophyta, 422.
papryka — capsicum, 191.
paprzyca — barbarea, 165.
papyrus — papyrus, 392.
parasolnik — rhapis, 429.
parayka — parrya, 393.
parczelina — ptelea, 421.
parczelina — ptelea, 422.
parczoch — scolymus, 449.
parkeryowe — parkeriaceae, 392.
parkinsonia — parkinsonia, 392.
parkotek — tragium, 483.
parkotek — tragium, 483.
parkotnia — cornutia, 227.
parliść — ophrys, 384.
parłyst, 505.
parnastka — parnasia, 557.
parnasya — parnasia, 393.
parnica — diplazium, 250.
parnik — disporun, 252.
parolist — zygophyllum, 505.
parolist — sarcozygium, 443.
parolist — zygophyllum, 505.
parolistne — zygophylleae, 505.
parolistnikowate — zygophylleae, 505.
parolistowate — zygophylleae, 505.
parolistowate — zygophylleae, 505.
parostka — didymochlaena, 248.
parostnik — acrostichum, 127.
parotka — sphaerozyga, 463.
parozęb — didymodon, 248.
partwin — krameria, 325.
parys — paris, 392.
parzelina — tragia, 483.
parzelnica — caiophora, 182.
parzeplin — gunnera, 293.
parzeplinowate — gunneraceae, 543.
parzęchlin — meesia, 354.
parzęśla — caryota, 195.
parzoch — madotheca, 348.
parzoch — porella, 416, 562.
parzuch — madotheca, 348.

parzydło — aruncus, 155.
parzydło — agrimonia, 131.
parzydło — aruncus, 155.
parzydło — loasa, 341.
parzydło — spiraea, 464.
parzydłowe — spireaceae, 464.
parzyguz — cnidoscolus, 217.
świętego Jana pas, 346.
pasorzytne — orobanchaceae, 386.
passiflora — passiflora, 394.
passiflory — passifloraceae, 394.
passyflora — passiflora, 394.
passyflory — passifloraceae, 394.
pasternak — pastinaca, 394.
pasternak — pastinaca, 394.
pasternica — opoponax, 384.
pastew — poa, 412.
pastewna — prangos, 418.
pastwin — krameria, 325.
pasyflora — passiflora, 394.
paszcz — morina, 366.
lwia paszcza — antirrhinum, 148.
paszczak — gardoquia, 282.
paszczecznik — antholiza, 147.
paszczekowe — labiatae, 325.
paszczęka — curculigo, 235.
paszczękacz — curculigo, 235.
paszczękowate — labiatae, 325.
paszczękowate — scrophularineae, 450.
paszczękowate — verticellatae, 497.
paszczękowe — labiatae, 548.
paszczękowe — scrophularineae, 567.
paszczykowate — personatae, 398.
paszczykowate — scrophularineae, 450.
paszyca — geblera, 283.
patat — batatas, 166.
patersonia — patersonia, 394.
patryotka — fuchsia, 279.
patryotki — fuchsia, 279.
patyczka — cudonia, 234.
patyczka — leotia, 333.
paulinia — paullinia, 394.
paulonia — paulownia, 557.
paulownia — paulownia, 394.
pawęz — trichonema, 485.
pawęza — trichonema, 485.
pawęznica? — peltigera, 396.
pawężnica — peltigera, 396.
pawężka — cocconeis, 218.
pawężkowe — cocconeideae, 218.
pawężnica — nephromium, 375.
pawężnica — peltigera, 396.
pawężnicowate — peltideaceae, 396.
pawężnicowe — peltideaceae, 396.
pawężniczka — nephromium, 375.
pawianek — hamadryas, 296.
pawica — gazania, 283.
pawica — gorterya, 291.
pawieniec — jasione, 320.
pawieniec — pavonia, 395.
pawinek — ferraria, 275.
pawiniec — jasione, 320.
pawiogon, 413.
pawiogón — poinciana, 413.
pawlina — koelreuteria, 325.
pawlinka — koelreuteria, 325.

pawłocznia — schizandra, 446.
pawłotnia — mutisia, 367.
pawłotnie — mutisiaceae, 368.
pawłotniowate — mutisiaceae, 368.
pawłownia — paulownia, 394.
pawłównia — paulownia, 394.
pawnica — gazania, 283.
pawonia — pavonia, 395.
pazgrzebla — forskohlea, 277.
paznogietka — onychium, 383.
paznogietka, 290.
paznokcica — paronychia, 393.
paznokcica — paronychia, 393.
paznokcicowate — paronychiaceae, 393.
paznokietnik — gompholobium, 290.
pazurnik — lagonychium, 326.
paździorek — stemonitis, 467.
paździorkowate — stemonitaceae, 467.
paździorkowe — stemonitaceae, 467.
pączekłonny? — xeranthemum, 575.
pąkiew — cynomorium, 239.
pąkolina — symphonia, 471.
pąkownice — oogemmatae, 383.
pąkwiel — helosis, 301.
pąpawa — crepis, 231.
pąpawowe — crepideae, 231.
pąpiorośle — cryptochlorophyta, 533.
pąpownik — hydrocotyle, 546.
pąsówka — bouvardia, 174.
pedaliny — pedaliaceae, 395.
pelargonia — pelargonium, 395.
pelargonium — pelargonium, 396.
peliosanthes — peliosanthes, 396.
pełniak — trollius, 487.
pełnica — eranthis, 265.
pełnik — trollius, 487.
pełnik — trollius, 487.
pełnostka — telanthera, 475.
pełwa — agathaea, 130.
pełzak — serpularia, 453.
pełzatka — caulerpa, 196.
penstemon — pentstemon, 397.
pentapetes — pentapetes, 396.
pentorum — penthorum, 397.
peperomia — peperomia, 397.
perczowiec — isonandra, 319.
perełkowcowe — sophoreae, 460.
perełkowiec — dartus, 243.
perełkowiec — sophora, 460.
perełnik — ormocarpum, 385.
pereskia — pereskia, 558.
pergularia — pergularia, 397.
periploka — periploca, 397.
perlin — margyricarpus, 352.
perłopłacznia — hoya, 309.
perłowiec — symphoricarpos, 471.
perłowka — melica, 356.
perłówka — melica, 356.
perłówka — melica, 356.
personia — persoonia, 398.
persoonia — persoonia, 398.
piędź perst — potentilla, 418.
perstnik — dactyloctenium, 242.
persymona — diospyros, 250.
peryploka — periploca, 397.
perz — agropyrum, 131.
perz — agropyrum, 131.

perz — triticum, 487.
perżownica — agrostis, 517.
pestczaki — amygdalaceae, 141.
pestczaki — drupariae, 538.
pestczakowe — amygdalaceae, 141.
pestkoowocowe — amygdalaceae, 519.
pestkoowocowe — juglandaceae, 321, 548.
pestkowate — amygdalaceae, 141, 519.
pestkowce — amygdalaceae, 141.
pestkowcowe — amygdaleae, 141.
pestkowcowe — amygdalaceae, 519.
pestkowe — amygdalaceae, 519.
pestkowe — amygdaleae, 519.
petiveria — petiveria, 399.
petiwerya — petiveria, 399.
petnik? — trollius, 487.
petunia — petunia, 399.
pęczka — flueggia, 277.
pęczyna — helosciadium, 301.
pęczyna — oenanthe, 380.
pędzelkowiec — penicillaria, 558.
pędzelnica — penicillaria, 396.
pędzlak — penicillium, 396.
pędzlik — leptotrichum, 334.
pędzliszka — regelia, 428.
pęcherki — colutea, 221, 532.
pęcherzak — dermodium, 245.
pęcherznica — botrydium, 526.
pęcherzolistka — macrocyctis, 348.
pęcherzonóg — saccorhiza, 438.
pęcherzowiec — physcomitrium, 405.
pęcherzyca — ozothallia, 389.
pęcherzyca — physalis, 559.
pęcherzyca — vaucheria, 494.
pęcherzyca — vesicaria, 497.
pęcherzyca — viscaria, 575.
pęcherzyca, 405.
pęcherzykozarodnikowę — cystoporae, 240.
pęchrzyn — araujia, 150.
pękatka — physolobium, 405.
pępawa — crepis, 231.
pępawa — crepis, 231.
pępawnica — tolmica, 481.
pępek — umbilicus, 490.
pępkowiec — omphalia, 381.
pępkowkowe — umbillicarieae, 490.
pępkówka — umbilicaria, 490.
pępkówkowate — umbillicariae, 490.
pępkówkowe — umbilicarieae, 490.
pęplica — umbillicaria, 490.
pępowiec — umbillicus, 490.
pępownica — cotyledon, 230.
pędownica — hydrocotyle, 311.
pępownica — umbillicus, 490.
pępownik — cotyledon, 230.
pępownik — hydrocotyle, 310.
pęsta — pimelea, 407.
pętlica — globularia, 288.
pęzelnica — penicillaria, 396.
pęzlik — leptotrichum, 334.
pęzlik — syntrichia, 472.
pęzłota — waltheria, 500.
philis — phyllis, 404.

phlomis — phlomis, 403.
physalis — physalis, 405.
pchlica — cimicifuga, 211.
pchlica — cimicifuga, 211.
pchławiec [1]) — psyllium, 421.
pchławiec — pulicaria, 423.
pianka? — solanum, 459.
pianka — spumaria, 466.
piankowate — spumariaceae, 466.
piasecznik — hura, 309.
piaskowiec — arenaria, 152.
piaskowiec — arenaria, 152.
piaskownica — ammophila, 139.
piaskownica — ammophila, 139.
piaskownica — arenaria, 152.
piaskownica — arnoseris, 153.
piaskówka — arenaria, 152.
piastrota — badula, 163.
piaszczota — corynephorus, 228.
piączek — cissus, 213.
piątak — pentas, 396.
pieczarka — agaricus, 130, 517.
pieczarka — psalliota, 421.
pieczarnica — antrophyum, 148.
pieczennik — cestrum, 203.
pieczennikowe — cestrineae, 203.
pieczycha — loasa, 341.
pieczychowate — loaseae, 341.
piegawka — telmatophace, 475.
piegawiec — achyrophorus, 125.
piegawiec — hypochaeris, 314.
piekielnia — holigarna, 307.
piekielnik — curcas, 235.
pielęgnatka — sanvitalia, 566.
pielgrzan — ravenala, 428.
piemawa — hortensia, 308.
piemawa — hydrangea, 310.
pieniawa — hydrangea, 310.
pienicha — adamia, 127.
pienisława — aërides, 129.
pieprz — capsicum, 191.
pieprz — piper, 408.
pieprz hiszpański — capsicum, 191.
pieprz turecki — capsicum, 191.
pieprz wilczy — cneorum, 531.
wilczy pieprz — cneorum, 217.
wilczy pieprz, 392.
pieprzaste — piperitae, 408.
pieprzec — peperidia, 397.
pieprznica — lepidium, 549.
pieprznica — peperomia, 397.
pieprznica, 333.
pieprznik — cantharellus, 190.
pieprznik — capsicum, 191.
pieprznik — merulius, 359.
pieprznikowate — centharellacei, 190.
pierpzowate — piperaceae, 408.
pieprzowe — piperaceae, 408.
pieprzowe — piperitae, 408, 560.
pieprzowiec — capsicum, 191.
pieprzowiec — capsicum, 191.
pieprzowiec — piper, 408.
pieprzówiec — capsicum, 191.
pieprzówka — peperomia, 397.

[1]) zamiast płesznik, jak podano mylnie na str. 421, bo to nazwa do pulicaria p. 423.

pieprzyca — lepidium, 333.
pieprzyca — cerastium, 200.
pieprzyca — iberis, 315.
pieprzyca — lepidium, 333.
pieprzyca — satureia, 444.
pieprzyce — piperaceae, 560.
pieprzyna — lepidium, 333.
pieprzyniec — plumeria, 412.
pierma — eugenia, 270.
piernia — eugenia, 270.
piernik, 192.
piernwiosnka? — primula, 419.
piersisty, 202.
pierszeń — moraea, 365.
pierścieniak — anellaria, 144.
pierścieniec — anacyclus, 142.
pierściennik — anacyclus, 142.
pierściotka — cyclanthera, 237.
pierwianek — primula, 419.
pierwiastka — primula, 419.
pierwiosnek — primula, 419.
pierwiosnka — primula, 419.
pierwiosnka — primula, 419.
pierwiosnki — primula, 419. 563.
pierwiosnki — primulaceae, 419.
pierwiosnkowate — primulaceae, 419.
pierwiosnkowate — primulaceae, 419.
pierwiosnkowe — primulaceae, 419.
pierwiosnkowe — primuleae, 419.
pierwiostka — primula, 419.
pierwobłon — protoderma, 420.
pierwobłonowate — protodermaceae, 420.
pierwobłony — protodermeae, 420.
pierwogrzyby — protomyci, 420.
pierwomszak — archidium, 151.
pierworośla — protophyta, 420.
pierworośle — plasmodiophori, 410.
pierworośle protophyta, 563.
pierwiosnka — primula, 563.
pierwostka — primula, 419.
pierwostnik — primula, 563.
pierwostrzęp — prototrichia, 420.
pierwoszczka — plasmopora, 410.
pierwotek — protococcus, 420.
pierwotkowate — protococcaceae, 420.
pierwotne — protomycetes, 563.
pierwowiosnka — primula, 563.
pierzastka — alsophila, 136.
pierzwiosnka, 419.
pierzyca — lepidium, 80, 549.
piestrak — chaeromyces, 203.
piestrak — tuber, 488.
piestrówka — rhizopogon, 431.
piestrzenica — helvella, 301.
piestrzennik — hydnora, 310.
piestrznica — helvella, 301.
piestrznicowate — helvellacei, 301.
piestrzynicowe — helvellacei, 301.
piestrzynica — helvella, 544.
pieszczka — hermione, 303.
pieszczotka — collomia, 220.
pieszczotka — humea, 309.
pieszczotka, 220.

pieszczotnica — collomia, 220.
pieszczotnik — epacris, 263.
pietrasznica — helvella, 301.
pietrasznik — conium, 223.
pietrasznik — caucalis, 197.
pietrasznik — conium, 223.
pietrawa — petraea, 399.
pietruszka — petroselinum, 399.
pietruszka — apium, 149.
pietruszka — athamantha, 160.
pietruszka — petroselinum, 399.
pietrusznik — conium, 223.
pięciolist — pentaphyllum, 396.
pięciolist — pentaphyllum, 396.
pięciolist — trifolium, 485.
pięciopalcowiec — potentilla, 418.
pięciopalcownik — potentilla, 418.
pięcioparstnik — potentilla, 563.
pięcioperst — potentilla, 418.
pięcioprest — potentilla, 563.
pięciopręcikowa — pentandria, 558.
pięciopręcikowe — pentandria, 558.
pięciornik — pentapetes, 396.
pięciornik — potentilla, 418.
pięciosłupkowe — pentagynia, 558.
pięciosłupkowy — pentagynia, 558.
pięciórnik — pentapetes, 396.
pięciórnik — potentilla, 418.
pięcparcic, 418.
pięcperst — potentilla, 418.
pięćba — aotus, 148.
pięćba — gastrolobium, 283.
pięćlist — pentaphyllum, 396.
pięćpercyc, 418.
pięćperst — comarum, 221.
pięćperst — potentilla, 417.
piećpert — potentilla, 418.
pięćpłatkowe — pentapetalae, 558.
pięćpręcikowe — pentandria, 558.
pięćskrzydł — klugia, 324.
pięćszczot — lophostemon, 343.
pięknaja — pickneya, 407.
pięknin — uhdea, 489.
pięknokłos — callistachys, 185, 527.
pięknokrzew — weigelia, 500, 575.
pięknokwiat calanthe, 183.
pięknolica — calliopsis, 527.
pięknoliść — calophyllum, 186.
pięknoróg — calocera, 186.
pięknosz — calophyllum, 186.
pięknotka — cacalia, 181, 527.
pięknotka — emilia, 262.
pięknowłos — callicoma, 185.
piękrzyn — cantua, 190.
piększyn — cantua, 190.
pigułecznik — cleome, 215.
pigwa — cydonia, 237.
pigwa — cydonia, 237.
pigwica — achras, 125.
pigwicowate — sapotaceae, 443.
pigwiszcze — sandoricum, 441.
pigwowiec — cydonia, 237.
pijanki — solanum, 459.
pilśnie — mycetes, 368.
pilśnica — clomenocoma, 216.
piłczatka — diplachne, 250.

piłotka — biserrula, 170.
piłotnia — hoplophytum, 308.
piłowiec — biserrula, 170.
pimelea — pimelea, 407.
piment — capsicum, 528.
piment, 191.
pinkneia — pickneya, 407.
piołun — absinthium, 123.
piołun — artemisia, 154.
piołyn — absinthium, 123.
pionoskrzydł — gireoudia, 286.
pioropusznik — onoclea, 382.
piotruszka — petroselinum, 399.
piotruziele, 399.
piórkowiec — trichocolea, 484.
piórkówka — pennisetum, 396.
piórnica — stipa, 469.
piórnik — lomaria, 342.
piórnik — myriophyllum, 369.
piórnik — stratiotes, 469.
piórniki — haloragideae, 296.
pióro — hottonia, 308.
pióro — pteris, 422.
strósie pióro — iresine, 318.
strusie pióro — achyranthes, 125.
strusie pióro — iresine, 318.
strusie pióro — onoclea, 382.
pióro wodne — hottonia, 308.
pióro wodne — stratiotes, 469.
wodne pióro — hottonia, 308.
pióropusznik — onoclea, 382.
pirzwiosnka, 419.
pismak — graphis, 291.
pismakowate — graphideae, 291.
pismokwiat — grammantes, 542.
pisonia — pisonia, 409.
pistacya — pistacia, 409.
pistacyowate — terebinthaceae, 476.
pistakowiec — pistacia, 409.
piszczalnik — syringa, 472.
pitkaiernia — pitcairnia, 409.
pitkairnia — pitcairnia, 409.
pitkarnia — pitcairnia, 409.
pitosporum — pittosporum, 409.
pittosporum — pittosporum, 409.
pitospory — pittosporeae, 409.
piwnicznik — antennaria, 146.
piwonia — paeonia, 390.
piwonia — balsamita, 164.
piwonia — paeonia, 390.
piwoniowe — paeoniaceae, 557.
piwonjowe — paeonieae, 390.
piwonka — paeonia, 390.
piwowonia — paeonia, 390.
pizang — musa, 367.
pizonia — pisonia, 409.
piżemko — adoxa, 128.
piżmaczek — adoxa, 128.
piżmaczek — adoxa, 128.
piżmaczkowe — araliaceae, 522.
piżmak — abelmoschus, 122.
piżmian — abelmoschus, 122.
piżmień — euryangium, 272.
piżmota — guarea, 293.
piżmowiec — adoxa, 128.
placek — cactus, 182.
placek — opuntia, 384.
placuszka — broteroa, 176.
placuszkowe — coenantheae, 532.
plamek — coleosporium, 220.
plamek — spilococa, 464.
plamotka — calliopsis, 185.
planera — planera, 410.

plasternik — magydaris, 348.
platan — platanus, 410.
platan — platanus, 410.
plantanowate — platanaceae, 410.
platany — platanaceae, 410.
platylobium — platylobium, 411.
plazmorośle — plasmophyta, 410.
płątawa — lapageria, 328.
płątawowe — lapagerieae, 328.
plectrantus — plectranthus, 411.
plechokwit — stromanthe, 469.
plechomchy — hepaticae, 302.
plechorosty — thallopsorae, 477.
plechota — axyris, 162.
plechowate — simplices, 456.
plechowe — thallophyta, 477.
plektronia — plectronia, 411.
pleszanka — pellia, 396.
pleszankowate — haplolaeneae, 297.
pleszankowe — haplolaeneae, 297.
pleszczotka — biscutella, 170.
pleszczotka — biscutella, 170.
plesznik — pulicaria, 564.
pleść — calystegia, 187.
pleść — clematis, 215.
pleśni — byssacei, 526.
pleśni — mucores, 554.
pleśniak — corticium, 227.
pleśniak — mucor, 366.
pleśniak — telephora, 478.
pleśniaki — mucorini, 366.
pleśniaki — perenosporeae, 558.
pleśniaki — phycomycetes, 404, 559.
pleśniaki — zygomycetes, 505.
pleśniakowate — mucedineae, 366.
pleśniakowate — telephoraceae, 478.
pleśniara — achlya, 125.
pleśniarka — leptomitus, 334.
pleśniarka — achlya, 517.
pleśnica — oidium, 381.
pleśnica — penicillium, 558.
pleśniczka — hydrocrocis, 311.
pleśnie — hyphomycetes, 313.
pleśnie — mucedinae, 366, 553.
pleśnie — mucores, 366.
pleśnie — mucorini, 366.
pleśnie — zygomycetes, 505.
pleśnik — pulicaria, 423.
pleśniowate — mucoreae, 366, 554.
pleśniowce — phycomycetes, 404.
pleśniowce — zygomycetes, 505.
pleśniowe — mucorini, 366.
pleśniwo — mycoderma, 368.
pleśń — mucor, 366.
pleśń owocowa — oidium, 381.
plewara — digraphis, 536.
plewara — phalaris, 401.
plewiaste — glumaceae, 288.
plewikwiat — achyranthes, 125.
plewikwiatowe — achyrantheae, 125.
plewimaczek—sanguinaria, 441.
plewkokwiatowe — glumaceae, 542.
plewowate — glumaceae, 288.
plewowe — glumaceae, 288, 542.
plękota — berchemia, 168.

plęsta — notochlaena, 378.
plinia — plinia, 411.
plucnik — pulmonaria, 423.
pluskewnik — coreopsis, 226.
pluskiewnik — cimicifuga, 212.
pluskiewnik — coreopsis, 226.
pluskownik — coreopsis, 226.
pluskwa — corispermum, 226.
pluskwica — cimicifuga, 211.
pluskwopłoch — cimicifuga, 212.
płaczlin — schinus, 446.
płachetka — rhozites, 565.
płachetka — rozites, 435.
płaskacz — platylobium, 411.
płaskatka — platylobium, 411.
płaskiew — lolium, 342.
płaskla — placyterium, 410.
płaskogrzyb — aecidium, 128.
płaskolist — pterygophyllum, 423.
płaskolistkowe — nothorrhizeae, 555.
płaskoliściowate — hookeriaceae, 308.
płaskonasienne — orthospermae, 387.
płaskonasionowe — orthospermae, 387.
płaskopłatkowe — planipetalae, 560.
płaskorosty — homallophyllae, 545.
płaskosz — corticium, 228.
płaskosz — merisma, 359.
płaskoziarnowe — orthospermae, 387.
płasta — phyllocactus, 405.
płastka — meniocus, 357.
płaszczeniec — plagiothecium, 409.
płaszczeniec — thlaspi, 479.
płaszczycznik — melittis, 357.
płatczaste — petalantae, 398.
płatecznik — goupia, 291.
płatkokwiatowe — petalantha, 558.
płatkopręcikowe — petalostemones, 559.
pławik — pinnularia, 408.
płączyca — cynodon, 238.
płączyca — corynephorus, 228.
oddzielno płciowa — monoecia, 553.
rozdzielno płciowa — dioecia, 537.
oddzielno płciowe — monoecia, 553.
osobno płciowe — diclines, 536.
pomieszano płciowe — polygamia, 561.
wielo rozdzielno płciowe — dioecia, 537.
płecznikowate? — calicieae, 184.
płesznik — pulicaria, 423.
płesznik — psyllium, 421.
płesznik — pulicaria, 423.
płoczyniec — brasenia, 175.
płodniki — oomycetes, 383.
płodniki — peronosporeae, 398.
płodnolist — bryophyllum, 177.
płodnoliść — bryophyllum, 177.
płodzieniec — melampyrum, 354.
płodzieniec — polycarpon, 414.
płodzień — echinophora, 257.
płodzień — eryngium, 268.

płochowie — nerium, 375.
płochowiec — nerium, 375.
płomienna — phlomostachys, 403.
płomiennik — phlomis, 403.
płomieńczyk — lychnis, 345.
płomieńczyk — phlox, 403.
płomyk — phlox, 403.
płomykowe — polemoniaceae, 560.
płonik — polytrichum, 416.
płonilica — brownea, 176.
płonipka — stemodia, 467.
płoniwo — ceratodon, 201.
płoniwo — phascum, 401.
płoniwo — pottia, 418.
płoniwowate — pottiaceae, 418.
płoniwowe — pottiaceae, 418.
płonka — pyrus, 425.
płonniczek — pogonatum, 413.
płonnik — pogonatum, 413.
płonnik — polytrichum, 416.
płonnikowate — polytrichaceae, 416.
płonnikowe — polytrichaceae, 416.
płoń — buffonia, 178.
płosczycznik — melittis, 357.
płoskunka — cannabis, 190.
płoszyniec — brasenia, 526.
płośnia — aegiphila, 128.
płozik — chiloscyphus, 207.
płozik — lophocolea, 343.
płozikowate — jungermanniaceae, 322.
płozikowe — jungermanniaceae, 322.
płozikowiec — harpanthus, 297.
płożące się — salices, 439.
płócnica? — cetraria, 203.
płóczeń — hydrodictyon, 311.
płócznia — hydrodictyon, 311.
płóczyńce — cabombeae, 526.
płómyk — phlox, 403.
płónnik — polytrichum, 416.
płucnica — cetraria, 203.
płucnica — sticta, 468.
płucnik — cetraria, 203.
płucnik — pulmonaria, 423.
płucnik — steenhammera, 467.
płucznik — pulmonaria, 423.
płumik? — pulmonaria, 564.
płustosz? — crassula, 230.
płużyczka — nama, 371.
płużyn — casearia, 195.
płytek — isnardia, 319.
płytek — isnardia, 319.
pływacz — utricularia, 493.
pływacz — schinus, 446.
pływacz — utricularia, 493.
pływacze — lentibulariaceae, 332.
pływaczowate — lentibulariaceae, 332.
pływaczowate — lentibulariaceae, 332.
pływaczowe — lentibulariaceae, 332.
pływak — utricularia, 493.
pływcowate — cabombeae, 181.
pływiec — cabomba, 181.
pniaki — truncariae, 573.
pniątka — manettia, 350.
pobratek — orphium, 387.
pobudka — funkia, 280.
pobudlina — biophytum, 170.

pocierpin — bellonia, 167.
pocieżyczka — myosotis, 369.
pocya — pottia, 418.
poczdal — lunaria, 344.
poczernia — melanthesa, 355.
poczert — embelia, 261.
poczerwa — onosma, 383.
poczołg — epigaea, 263.
poczwarnik — himantoglossum, 305.
poczwarnik — buxbaumia, 180.
poczwarnik — himantoglossum, 305.
poczwarowate — personatae, 398, 558.
poczwarowe — personatae, 398, 558.
podagrycznik — aegopodium, 128.
podagrycznik — aegopodium, 129.
podagrycznik — podagraria, 412.
podaliria — podalyria, 412.
podalyra — podalyria, 412.
podant — podanthes, 412.
podbiał — tussilago, 489.
podbiał — homogyne, 307.
podbiał — tussilago, 489.
podbiał alpejski — homogyne, 308.
podbiałek — homogyne, 307.
podbiałek — homogyne, 308.
podbiałowate — tussilagineae, 488.
podejrzon — botrychium, 526.
podejrzony — osmundaceae, 387.
podejźron — botrychium, 174.
podejźrzon — botrychium, 174.
podejźrzon? — botrychium, 174.
podejżrzon? — botrychium, 174.
podelwa — lonchitis, 342.
podezrzeń — blechnum, 170.
podezrzoń — osmunda, 388.
podeźrzon — blechnum, 170.
podeźrzon — osmunda, 388.
podeźrzonowe — osmundaceae, 388.
podeźrzony — osmundaceae, 388.
podgorzał — atractylis, 160.
podgranicznik — stictina, 468.
podgryzień — cephalaria, 200.
podgryzień, 200.
podgrzybek — suillus, 471.
podchmurnik, 153.
podkolan — platanthera, 410.
podkolan — acrostichum, 127.
podkolan — coeloglossum, 219.
podkolan — orchis, 385.
podkolan — peristylis, 398.
podkolan — platanthera, 410.
podkornik — rhizomorpha, 431.
podkownica — hippocreppis, 306.
podkładkozarodnikowe — stromatosporae, 469.
podkrzewica, 567.
podlaszczka — hepatica, 544.
podlaszczka, 302.
podlistnik — streptopus, 469.
podliszyna — lablab, 325.
podłuskień — cryptandra, 233.
podłustka — hypolepis, 314.
podłustka, 233.
podmorskie — submarinae, 569.
podmuch — taraxacum, 474.

podnóżkonośne — basidiosporae, 525.
podnóżkowate — basidiomycetes, 525.
podnóżkowate — basidiosporae, 525.
podolnik — asterothrix, 159.
podpłomycz — manihot, 351.
podpruszka — acrostichum, 127.
podrost — cytinus, 240.
podrostowate — cytinaceae, 240.
podrożec, 211.
podrożnik — cichorium, 211.
podrożnikowate — cichorieae, 211.
podrożnikowe — cichoraceae, 531.
podróżnik? — cichorium, 211.
podróżec — cichorium, 211.
podróżnik — cichorium, 211.
podróżnik — cichorum, 211.
podróżnik — leontodon, 332.
podróżnik — rea, 428.
podróżnik — taraxacum, 474.
podróżniki — cichoraceae, 211.
podróżnikowate — cichoraceae, 211, 531.
podróżnikowe — cichoraceae, 211, 531.
podruźnik? — cichorium, 211.
podrzeń — blechnum, 170.
podrzeń — blechnum, 170.
podrzeźlica — browallia, 176.
podrzeźlina — browallia, 176.
podrzeźlina — browallia, 526.
podsadka — amanita, 137.
podsadnik — siphoptychium, 457.
podsadnik — splachnum, 465.
podsadnikowate — splachnaceae, 465.
podsadowe — columniferae, 220.
podsiewnica — cymbidium, 237.
podskórnik — rhizomopha, 131.
podskrzydlik — hypopterigium, 314.
podstawczaki — basidiomycetes, 166.
podstawczaki — basidiomycetes, 166.
podstawkozarodnikowe — basidiosporeae, 166.
podszewnia — epidendrum, 263.
podszewnica — epidendrum, 263.
podszewnicowe — epidendreae, 263.
poduszkowiec — hylocomium, 311.
podzawiązkowe — hypocorolleae, 546.
podzawiązkowe — hypogynae, 546.
jedno podzawiązkowe — monohypogynia, 553.
korono podzawiązkowe — hypocorolleae, 546.
płatko podzawiązkowe — hypopetaleae, 546.
pręciko podzawiązkowe — hypostamineae, 546.
podzielnozarodnikowe — choristosporeae, 209.
podźwiga — iriataea, 318.
poganek — peganum, 395.
poganek — peganum, 395.

pogarbek — koenigia, 325.
pogęsta — modecca 362.
pogęstowe — modecceae, 362.
poględa — asteriscus, 159.
pogładnica — curatella, 235.
pogłowiczka — brunia, 177.
pogłowiczkowate — bruniaceae, 177.
pogrzybia — omphalocarpum, 382.
pogwizda — hernandia, 303.
pogwizdowate — hernandiaceae, 303.
pochodnia — cactus, 182.
pochodnik — cactus, 182.
pochodnik — humiria, 309.
pochodnikowate — humiriaceae, 309.
pochrzyn — dioscorea, 250.
pochrzynowate — dioscoreaceae, 250.
pochutnik — pandanus, 391.
pochutnikowate — pandaneae, 391.
pochwiak — volvaria, 499.
pochwiaki — vaginariae, 574.
pochwiaste — spadiciflorae, 461.
pochwiatka — coleus, 220.
pochwicowate — spadiciflorae, 461.
pochwiec — encyonema, 262.
pochworośle — coleophyta, 532.
pochworośle — stelechophyta, 569.
pochybek — androsaemum, 143.
pochylnica — alstroemeria, 137.
pojawka — barringtonia, 165.
pojawkowate — barringtoniaceae, 165.
pojawkowe — barringtoniaceae, 165.
pojednatka — bonplandia, 172.
pojedynczozarodnikowe — aplosporeae, 521.
pojemka — comptonia, 222.
pokarp — willughbeia, 501.
poklasta — cameraria, 188.
pokłęk — sonneratia, 460.
pokmornik? — arnica, 153.
pokoliczka — calycera, 187.
pokoliczkowate — calycereae, 187.
pokorzel — catesbaea, 196.
pokoslin, 266.
pokostlin — elaeococca, 260.
pokoślin — eriogonum, 266.
pokoliśnowe — eriogoneae, 266.
pokręcz — rudolphia, 436.
pokrywa mirtowa, 187.
pokrywa myrtowa — calyptranthes, 187.
pokrzelica — plectranthus, 411.
pokrzewa głucha — lamium, 327.
pokrzyczyn — charianthus, 205.
pokrzyczynowe — astroniae, 159.
pokrzydło — gesnouinia, 286.
pokrzyk — atropa, 160.
pokrzyk — atropa, 160.
pokrzyk — mandragora, 350.
pokrzywa — urtica, 492.
pokrzywa — boehmeria, 171.
pokrzywa — urtica, 492.
pokrzywa amerykańska — coleus, 220.
amerykańska pokrzywa — coleus, 220.

pokrzywa drzewna—boehmeria, 171.
głucha pokrzywa — lamium, 327.
pokrzywa głucha — lamium, 327.
pokrzywa martwa — lamium, 327.
pokrzywcowe — acalyphae, 123.
pokrzywiec — acalypha, 123.
pokrzywowate — urticaceae, 492.
pokrzywowate — urticaceae, 492.
pokrzywowe — urticaceae, 492.
pokrzywowe — urticinae, 492, 574.
pokrzywy — urticeae, 492.
pokrzywy właściwe — urticae, 492.
polaniczka — polanisia, 413.
polanka — azalea, 162.
polczak? — cereus, 202.
polegnatka — sanvitalia, 442.
polej — pulegium, 423.
polej — pulegium, 423.
polejka — preslia, 419.
poleniec — monimia, 364.
poleńcowate — monimieae, 364.
poleśnia — alyxia, 137.
poleśnica — gillenia, 286.
polęgwa — claytonia, 215.
polia — pohlia, 413.
polimnia — polymnia, 415.
polistnica — xyloma, 502.
polistrzał — beloperone, 167.
pollichia — pollichia, 414.
polubnia — michelia, 360.
poładnia — callicarpa, 184.
połapka — pedalium, 395.
połapkowate— pedaliaceae, 395.
połata — logania, 341.
połatowate — loganiaceae, 341.
połatowe — loganieae, 341.
połączenie daremne — polygamia frustranea, 561.
połączenie nadpotrzebne — polygamia superflua, 562.
połączenie oddzielne — polygamia monogamia, 561.
połączenie oddzielne — polygamia segregata, 562.
połączenie oddzielone — polygamia segregata, 562.
połączenie pojedyncze — polygamia monogamia, 561.
połączenie potrzebne — polygamia necessaria, 561.
połączenie równe — polygamia aequalis, 561.
połączenie zbyteczne — polygamia superflua, 562.
połączenie zbytnie — polygamia superflua, 562.
połonicznik — herniaria, 303.
połonicznik — herniaria, 303.
połonicznikowate — paronychiaceae, 393.
połoniuch — herniaria, 303.
połowiczna — brillantaisia, 176.
połownik — hemimeris, 302.
połownik — hemitomus, 302.
połownikowe — hemimerideae, 302.
połuba — imbricaria, 316.
południk —mesembryanthemum, 359.

południk złocisty — mesembryanthemum, 551.
południki — ficoideae, 276.
połysknica — murraya, 367.
połysta — erithalis, 267.
pomarańcza — aurantium, 161.
pomarańcza — citrus, 214.
pomarańcza — limonia, 338.
pomarańcze — aurantiaceae, 161.
pomarańczka — citrus, 214.
pomarańczowate — aurantiaceae, 161.
pomarańczowe — aurantiaceae, 161.
pomarańczuchy — hesperides, 304.
pomaderis — pomaderris, 416.
pomaderys — pomaderris, 416.
pomaśla — pentadesma, 396.
pomcha — byssus, 526.
pomian — siphocampylus, 457.
pomidor — lycopersicum, 345.
pomidor — lycopersicum, 345.
pomieszanoorganowa — polygamia, 561.
pomieszanopłciowa — polygamia, 561.
pomieszanopłciowe — polygamia, 561.
pomięszanopłciowa — polygamia, 561.
pomiętlin — lomatia, 342.
pomiotla — corothamnus, 227.
pomiotnik — passerina, 394.
pomiotnik — sordaria, 460.
pomklica — herreria, 304.
pomklicowe — herrereae, 304.
pomnica — hippocratea, 306.
pomnicowate — hippocrateaceae, 306.
pomocnik — chimaphila, 207.
pomocnik — chimaphila, 207.
pomoga — delima, 244.
pomokrza — rhizocarpeae, 430.
pomora — lasiostoma, 329.
pomorańczowate — aurantiaceae, 524.
pomornik — arnica, 153.
pomorzlin — frankenia, 278.
pomorzlinowate — frankeniaceae, 278.
pomorzyca — anda, 143.
pomórnik — arnica, 153.
pomórnik — parietaria, 392.
pomponki — ogiera, 380.
pomuchra — collinsonia, 220.
pomurnik — parietaria, 392.
pomurnik — arnica, 153.
pomurnik — parietaria, 392.
pomurnik — paxillus, 395.
pomyk, 304.
pomyślin — phyllanthus, 404.
ponętka — goodenia, 290.
ponętkowate — goodeniaceae, 290.
ponętlin — crinum, 232.
ponikliwo — vaucheria, 494.
ponikło — heleocharis, 298.
ponikło — heleocharis, 298.
pontedera — pontederia, 416.
pontederia — pontederia, 416.
popielatka — cionium, 212.
popielec — cineraria, 212.
popielec — cineraria, 212.
popielica — cineraria, 212.
popielnica — cineraria, 212.

popielnik — cineraria, 212.
popielnik — senecio, 452.
popielucha — tephrosia, 475.
popiełek — cineraria, 212.
poplinek — cadmus, 182.
poplot — echites, 258.
poplotka — tacsonia, 473.
popłoch — onopordon, 382.
popłoch — onopordon, 382.
popłun — caladium, 183.
popłuń — caladium, 183.
popływy — algae, 518.
poprętnia — falkia, 274.
poprzeczka? — ribes, 433.
por — porrum, 135, 563.
porannik — orthrosanthus, 387.
poraźnia — spartina, 461.
porcelanka — nemophila, 373.
porcelanka — torenia, 482.
porczak — euclidium, 270.
porczak — euclidium, 270.
porgława — trevia, 484.
poronica — sporobulus, 465.
poronnia — adhatoda, 128.
porost — cetraria, 530.
porost — lichen, 336.
porost — marchantia, 352.
porost — parmelia, 393.
porost morski — fucus, 279.
porost płatany — parmelia, 393.
porost renowy — cladonia, 214.
porostnica — marchantia, 351.
porostnice — hepaticae, 302.
porostnice — marchantiaceae, 352.
porostnicowate — marchantiaceae, 352.
porostnicowe — marchantiaceae, 352.
porostniczka — preissia, 419.
porostowate — lichenes, 336.
porostowe — fucaceae, 541.
porosty — algae, 134.
porosty — alginae, 518.
porosty — lichenes, 336.
porosty błotne — hepaticae, 303.
porosty gałęziste — thamnoblastici, 478.
porosty galaretowate — homeomerici, 307.
porosty nitkowate — byssacei, 180.
porosty skorupiaste — kryoblastici, 325, 548.
porosty właściwe — heteromerici, 304.
porosty wodne — algae, 134.
porosty wodnoziemne — hepaticae, 303.
porosty ziemne — lichenes, 336.
porosty ziemne — usneaceae, 574.
porośle — saprolegniaceae, 443.
portlandya — portlandia, 417.
portulak — portulaca, 563.
portulaka — portulaca, 417.
portulaka — portulaca, 417.
portulaki — chenopodiaceae, 206.
portulaki — portulacaceae, 417.
portulakowate — portulacaceae, 417.
portulakowate — portulacaceae, 417.
portulakowe — portulacaceae, 417.
poruba — brunnichia, 177.
poruszlin — desmodium, 246.

porwinek — talinum, 473.
porybiny — isoëtaceae, 319.
poryblin — isoëtes, 319.
poryblina — isoëtes, 319.
poryblinowate — isoëtaceae, 547.
porybliny — isoëtaceae, 319.
porzeczka — ribes, 433.
porzeczka — ribes, 433.
porzeczki — ribes, 433.
porzeczki — ribesiaceae, 433.
porzeczkowate — grosulariaceae, 292, 433.
porzeczkowate — grossulariaceae, 292, 433 [1]).
porzeczkowe — grossulariaceae, 292, 433 [2]).
porzeczkokwiatowe — ribesiflorae, 433.
porzyczki — ribes, 433.
porzyczkowe — grossulariaceae [3]), 433.
posadka — amanita, 137.
posępne — solanaceae, 568.
posępnik — nyctanthes, 378.
posiewnik — galeopsis, 541.
posłonek — helianthemum, 299.
posłonek — helianthemum, 299.
posłonkowate — cistinaceaee, 213.
posmacz — mangifera, 351.
posmak — mangifera, 351.
posmaka — mangifera, 351.
posmycz — atragene, 160.
posoczlin — ceratopetalum, 201.
posonia — pisonia, 409.
posporek — spergularia, 462.
pospornica — pittosporum, 409.
pospornicowate — pittosporeae, 409.
postawnik — molopospermum, 363.
postrasz — caiophora, 182.
postrost — silybum, 568.
postrzał — anthyllis, 521.
postrzał — trichera, 484.
postrzan — liatris, 336.
postrzęp — elaeocarpus, 260.
postrzępa — elaeocarpus, 260.
postrzępowate — elaeocarpeae, 260.
postrzępowe — elaeocarpeae, 260.
posuchnik — carapa, 192.
poszóst — hexacentris, 305.
pościan — ampelopsis, 519.
poślubnik — hibiscus, 305.
pośrodek — heterodictyon, 304.
pośwież — agathosma, 131.
poświrnik — hibiscus, 305.
potłumeczek — dicranoweissia, 248.
potłumeczek — rhabdoweissia, 429.
potłumek — weissia, 500.
potłumkowate — weissiaceae, 500.
potocznik — berula, 168.
potocznik — berula, 168.
potocznik — cardamine, 192.
potocznik — sium, 457.

[1]) pod ribesiaceae.
[2]) pod ribesiaceae.
[3]) pod ribesiaceae.

potos — pothos, 418.
potoślin — pilocarpus, 407.
potręt — zacintha, 503.
potrostek — chamaeorchis, 204.
potrostek — chamaeorchis, 204.
potrostek — chamaerepes, 204.
potrój — seemannia, 451.
potulia — vaillantia, 493.
potulia — vaillantia, 493.
potwar — calyptranthes, 187.
potwarek — richardia, 433.
pourecya — pourretia, 418.
powabnik — callicoma, 185.
powałka — crataeva, 231.
powęznica — peltigera, 396.
powidlnik — tamarindus, 473.
powierzbia — elaeagnus, 259.
powietrznik — aërides, 129.
powięsta — gouania, 291.
powinda — zanonia, 503.
powłocznia — schizandra, 446.
powłoczniaki — hymenomycetes, 312.
powłocznik — corticium, 228.
powłocznik — exobasidium, 273.
powłocznik — exosporium, 274.
powłocznikowate — exobasidiacei, 273.
powłoczniowate — schizandraceae, 446.
powłoczyste — thallophyta, 477.
powłoka — chondrilla, 208.
powłosta — chaetogastra, 204.
powodlin — ceratopteris, 202.
powoik — convolvulus, 532.
powoińczyk — elatine, 260.
powoińczyk, 260.
powoj — atragene, 160.
powoj — campanula, 188.
powoj — convolvulus, 224, 532.
powoj motyli — clematis, 215.
powoje — convolvulaceae, 224.
powojec — calystegia, 187.
powojek — convolvulus, 224.
powojnica — atragene, 160.
powojnica — atragene, 160.
powojnik — clematis, 215.
powojnik — atragene, 160.
powojnik — clematis, 215.
powojnikowate — clematideae, 215.
powojnikowe — clematideae, 215, 531.
powojowate — convolvulaceae, 224.
powojowate — convolvulaceae, 224.
powojowe — convolvulaceae, 224.
powojowiec — cephaëlis, 199.
powoń — gethyllis, 286.
powój — convolvulus, 224.
powój — calystegia, 187.
powój — campanula, 188.
powój — clematis, 215.
powój — convolvulus, 224.
powój — ipomaea, 317.
powój — pharbitis, 401.
powój amerykański — ipomaea, 318.
powój drzewny — atragene, 160.
powój indyjski — ipomaea, 317.
powój kolczysty — smilax, 458.
powój lejkowy — impomaea, 318.

lejkowy powój — impomaea, 318.
powój lejkowy, 318.
powój lekarski — ipomaea, 318.
powój motyli — atragene, 160.
powój motyli — clematis, 215.
motyli powój — atragene, 160.
motyli powój — clematis, 215.
powój tyczkowy — ipomaea, 318.
powój wonny — lonicera, 342.
powój wonny, 343.
powój zielony — holboellia, 307.
powójnica — atragene, 160.
powójnik — clematis, 215.
powójnikowate — clematideae, 215.
powójnikowe — clematideae, 531.
powros — erica, 266.
powrzos — erica, 266.
pozbawka — datisca, 243.
pozbawka — priva, 419.
pozbawkowate — datisceae, 535.
poziemka — fragaria, 278.
poziemnik — limnanthes, 338.
poziemnikowate — limnantheae, 338.
poziewnik — galeopsis, 281.
poziewnik — galeopsis, 282.
poziewnit? — galeopsis, 282.
poziołek — polemonium, 414.
poziołkowate — polemoniaceae, 413.
poziołkowe — polemoniacae, 560.
poziołno — frasera, 278.
poziomka — fragaria, 278.
poziomka — fragaria, 278.
poziomki — fragaria, 278, 541.
poziomkowate — potentilleae, 418.
poziomkowe — fragariaceae, 278, 541.
poziółek — polemonium, 414.
poziółkowate — polemoniaceae, 413.
poziómka — fragaria, 278.
pozłotka — eschscholtzia, 269.
poznatka — barkhausia, 165.
pozornokwiatowy — polygamia frustranea, 561.
poźnik — narthecium, 372.
pożeczka — ribes, 433.
pożyczki — ribes, 433.
pożychlica — schwenkia, 447.
pożylatka — erechthites, 265.
pożytwa — pollichia, 414.
pożywka — cocos, 218.
półkulnica — rebouillia, 428.
półkwiat — amorpha, 140.
półkwiat — hemimeris, 302.
półkwiateczkowe — cichoraceae, 211.
półkwiatkowe — cichoraceae, 211.
półkwieciste — cichoraceae, 531.
półnostka — lyonia, 347.
półobla — brassavola, 175.
półrośle — hemiprotophyta, 544.
późniał — sternbergia, 468.
poźnik — narthecium, 372.
poźnik — queltia, 425.
pragnia — waldsteinia, 500.
prakwiatek — gynoxis, 294.
prapapier — papyrus, 392.
prawdzin — tibouchina, 480.

prawka — aloysia, 136.
prawka — lippia, 340.
prawnosta — nardosmia, 372.
prawołomian — xylophylla, 502.
prawoślarz — althaea, 518.
prawoślaz — althaea, 137.
prawoślaz — althaea, 137.
prawowiernia — orthodoxia, 387.
prąteczek — bacteridium, 163.
prątek — bacterium, 163.
prątek — bacterium, 163.
prątek kręty — spiryllum, 465.
prątlik — bryum, 178.
prątniakowe — bryaceae, 177.
prątniczek — microbryum, 360.
prątnik — bryum, 178.
prątnik — leptobryum, 333.
prątnik — rhodobryum, 431.
prątnikowate — bryaceae, 177.
prątnikowe — bryaceae, 177.
kielicho pręcikowa — icosandria, 547.
pręcikowe — stamineae, 569.
dwudziesto pręcikowe — icosandria, 547.
iloliści pręcikowe — oligantherae, 556.
w dwójnasób liści pręcikowe — diplosantherae. 537.
pręcikozrosłe — symphysandria, 570.
prętowiec — bactyrilobium, 163.
procnik — dyryanthes, 257.
prochówka — clathrus, 214.
prochówka — globaria, 287.
prochówki — phalloideae, 401.
prokrys — procris, 420.
promianek — stenactis, 468.
promieniak — geaster, 283.
promieniaste — cynarocephaleae, 238.
promienica — astrantia, 159.
promienica — radiola, 426.
promieniogłów — atractylis, 160.
promieniowate — dichorganoidea, 536.
promieniowe — corymbiferae, 228.
promieniowe — dichorgana, 536.
promieniowe — radiatae, 564.
promieniste — corymbiferae, 228.
promieniste — radiatae, 426.
promiennica — radiola, 426.
promiennik — geaster, 283.
promka — spraguea, 465.
prosa — milium, 361.
prosianawłoć — solidago, 459.
prosianawłoć — solidago, 459.
prosianawłócz — solidago, 459.
prosianka — hypochaeris, 314.
prosianka — sorghum, 460.
prosianowłoc? — solidago, 568.
prosieniczka — achyrophorus, 125.
prosienicznik — hypochaeris, 313.
prosienicznik — hypochaeris, 313.
prosienicznikowe — hypochaerideae, 313.
prosienniczka — achyrophorus, 125.
prosiennik — hypochaeris, 314.
prosinka — achyrophorus, 125.

prosinka — hypochaeris, 313.
proskurzyna — evonymus, 273.
proso — panicum, 391.
proso — echinochloa, 257.
proso — milium, 361.
proso — oplismenus, 384.
proso — panicum, 391.
proso — setaria, 454.
proso murzyńskie — holcus, 307.
wroble proso — lithospermum, 340.
wróble proso — lithospermum, 340.
wróble proso — milium, 361.
prosowe — paniceae, 391.
prosownica — milium, 361.
prosownica — digitaria, 249.
prosownica — milium, 361.
prosówka — oplismenus, 384.
prostnica — eragrostis, 265.
prostokomórkowe — orthoines, 556.
prostolep — epidendrum, 263.
prostozarodniowe — orthocarpeae, 387.
prostrantera — prostranthera, 420.
proswirniak — achania, 125.
proswirniak, 125.
proswirnik — hibiscus, 305.
proszczek — abrotanella, 123.
proszek — abrotanella, 123.
proszkowate — coniothalami, 223.
proszniaki — coniomycetes, 223.
proszniaki — hypodermi, 314.
prosznik — aecidium, 128.
proszniki — coniomycetes, 223.
prośniak — aecidium, 128.
prośnicznik — hypochaeris, 314.
proświernia — achania, 125.
proświernik — achania, 125.
proświrniak — achania, 124.
proświrnik — hibiscus, 305.
proświrnikowe — hibisceae, 305.
protea — protea, 420.
proteowe — proteaceae, 420.
proteowe — proteinae, 563.
proteuszowate — proteaceae, 420.
próchniczek — aulacomnion, 161.
próchnielce — hypoxyleae, 314.
próchnilce — hypoxyleae, 314.
próchnilcowate — hypoxyleae, 314.
próchnilec — xylaria, 502.
prómienica — zannichelia, 503.
prómieniste — radiatae, 564.
prószniaki — coniomycetes, 223.
próżniawa — cuphea, 234.
prusznik — ceanothus, 197.
pruszyk — bulgaria, 179.
pruszyk — coniocybe, 223.
pruszykowate — bulgariaceae, 179.
prużyna — spermacoce, 462.
prymula — primula, 419.
pryskirnik — mucuna, 366.
pryszczyrnica — aizoon, 132.
przanka — solanum, 459.
przebiśnieg — galanthus, 281.
przebiśnieg — galanthus, 281.
przebulw — dircaea, 252.
przeciężnik — chamaelaucium, 204.

przeciężnikowe — chamaelaucieae, 204.
przeciskok — stylidium, 470.
przeciszek — acnida, 126.
przeciwień — kleinia, 324.
przeczykrężka — scheidweileria, 446.
przeczystka — boerhaavia, 172.
przeczystrzał — reichenheimia, 428.
przedpieprz — habzelia, 295
przedwcześnik — anthocercis, 146.
przedzierżeń — thrincia, 479.
przedzierżeń — thrincia, 479.
przegorczyn — colythrum, 221.
przegorzan — echinops, 257.
przegorzan — echinops, 258.
przegubiak — torula, 482.
przegubik — torula, 572.
przechluba — palicourea, 390.
przechodka — metabasis, 360.
przechowna — tectona, 475.
przechwał — guarea, 293.
przeinatka — charieis, 205.
przekipień — chionanthus, 207.
przekłoń — callistachys, 185.
przekrążka — tittelbachia, 481.
przekrocz — careya, 193.
przekrwa — antirrhoea, 148.
przekwiał — rafflesia, 426.
przekwiat — rafflesia, 426.
przekwiatowate — rafflesiaceae, 426.
przekwiatowate — rhizantheae, 564.
przekwita — benthamia, 167.
przekwitnica — medeola, 353.
przelaszczka — hepatica, 302.
przelaszczka — anemone, 144.
przelaszczka — hepatica, 302.
przeliniec — blechnum, 171.
przeliniec — lomaria, 342.
przelot — anthyllis, 147.
przelot — anthyllis, 147.
przelotcze — anthyllideae, 147.
przeluśnia — dalechampia, 242.
przełaj — tamus, 474.
przełajowate — tameae, 474.
przemarszcz — rhitidophyllum, 433.
przemibrzeg — iochroma, 317.
przemierzłowate — olacineae, 381.
przemierźla — olax, 381.
przemierźlowate — olacineae, 381.
przemierżlowate, 381.
przemioskrzydł — platycentrum, 410.
przemkla — patersonia, 394.
przenęt — prenanthes, 419.
przenęt — phoenixopus, 403.
przenęt — prenanthes, 419.
przenęta — prenanthes, 419.
przenica — triticum, 487.
przeniec — melampyrum, 354.
przeniewierka — adenostyles, 128.
przeniewierka — homogyne, 307.
przenikla — unxia, 491.
przeorzech — carya, 194.
przepachlin — anthospermum, 147.
przepał — commersonia, 221.
przeparstwa — prangos, 418.

przepatrzyn — kuhnia, 325.
przepękla — momordica, 363.
przepęst — boronia, 173.
przepętlin — liparia, 340.
przeponiak — hymenochomum, 312.
przepotek — antidesma, 147.
przepotek — stilago, 468.
przepotkowate — antidesmeae, 147.
przepotkowate — stilaginaceae, 468.
przepromka — myriactis, 369.
przepyszna — campanea, 188.
przepyszlin — gardenia, 282.
przepyszlinowe — gardenieae, 282.
przepyślina — gardenia, 282.
przerębki — bacteriaceae, 524.
przerosna — agatis, 130.
przerost — bupleurum, 179.
przerwan — veronica, 496.
przerwipęp — bupleurum, 179.
przesiąkra — hydrilla, 310.
przeskostnica — memecylon, 357.
przeskostnicowate[1]) — memecylaceae, 357.
przesłocz — mammea, 350.
przesłokla — mammea, 350.
przestęp — bryonia, 177.
przestęp — bryonia, 177.
przestka — ephedra, 263.
przestroina — wachendorfia, 499.
przestrojna — aspidistra, 157.
przestrojna — wachendorfia, 500.
przestronnik — eurya, 272.
przestrzelon — amberboa, 138.
prześcigla — mauritia, 353.
prześcigła — mauritia, 551.
prześlągwa — cneorum, 217.
prześwietka — myoporum, 368.
prześwietkowate — myoporineae, 368.
przetaczek — cribraria, 231.
przetaczkowate — cribrariaceae, 232.
przetacznik — alchemilla, 133.
przetacznik — dracocephalum, 255.
przetacznik — veronica, 496.
przetacznikowe — veronicae, 496.
przetarnica, 496.
przetarnik — veronica, 496.
przetarszon, 336.
przetarszyn — lichtensteinia, 336.
przetarznik — veronica, 496.
przetarznik — veronica, 496.
przetęchla — foetidia, 277.
przetrwał — ailanthus, 132.
przewątla — malachium, 349.
przewątła — malachium, 349.
przewdzięcla — commelina, 221.
przewdzięklowate — commelineae, 221.
przewdziękła — commelina, 221, 532.
przewdziękło — commelina, 221.
przewężnikowe — ophioxyleae, 384.
przewian — hopea, 308.
przewiercienie — caprifoliaceae, 191.

[1]) a nie przeskotnicowate, jak mylnie na str. 357 wydrukowano.

przewiercieniowate — caprifoliaceae, 191.
przewiercień — bupleurum, 179.
przewiercień — bupleurum, 179.
przewiercień — caprifolium, 191.
przewiercień — lonicera, 342.
przewiercień, 179.
przewiertne — caprifolia, 191.
przewiertnicowate — caprifoliaceae, 191.
przewiertnie — caprifolia, 191.
przewiertnik — bupleurum, 179.
przewiertniowate — caprifoliaceae, 191.
przewiertniowate — caprifoliaceae, 191.
przewierzbia — eleagnaceae, 259.
przewierzbia — eleagnus, 538.
przewierzbia — eucalyptus, 270.
przewierzbiowate — eleagnaceae, 259.
przewierzbowate — elaeagnaceae, 538.
przewięzica — lomentaria, 342.
przewłoda — canavalia, 189.
przewłoka — oenanthe, 380.
przewłoka — smyrnium, 458.
przewłóka — oenanthe, 380.
przewoń — agathosma, 131.
przewój — evolvulus, 273.
przewrotnik — alchemilla, 133.
przezłota — chrysostemma, 210.
przezorek — hypericum, 546.
przezorkowe — hypericaceae, 546.
przezroczna — spironema, 465.
przeźroczna — spironema, 465.
przeźrotka — amphipleura, 140.
przeźrotkowe — amphipleureae, 140.
przędza — asclepias, 156.
kania przędza — cuscuta, 236.
przędziara — sinechontus, 456.
przędziel — cassytha, 195.
przędziernik — diasia, 247.
przędzisz — thrinax, 479.
przęstka — ephedra, 263.
przęstka — equisetum, 265.
przęstka — hippuris, 306.
przęstki — hippuroideaceae, 306.
przęstkokwiatowe — huppuridiflorae, 306.
przęstkowate — hippuroideaceae, 306.
przęszlica? — kentrophyllum, 323.
przęśl — ephedra, 263.
przęśl — ephedra, 263.
przęślica — kentrophyllum, 323.
przęślina — carlina, 193.
przmiel, 273.
przonak — erysimum, 268.
przybęda — tamonea, 474.
przyczepka — echinospermum, 258.
przyczepka — rhizina, 430.
przydziełka — lapeyrousia, 328.
przygarbisz — cyrtogyne, 240.
przygielka? — rhynchospora, 432.
przygiełka — rhynchospora, 432.
przygiełka — rhynchospora, 432.
przyjaznka — naegelia, 371.
przyjemka — isopyrum, 319.
przyjemka — lopezia, 343.
przyklęk — hypoxis, 314.

przyklękowate — hypoxideae, 314.
przykoska — mitscherlichia, 362.
przykrzycowate — spigeliaceae, 464.
przykwieć — dipteracanthus, 251.
przylaszczka — anemone, 144.
przylaszczka — hepatica, 302.
przylepnia — hydrolea, 311.
przylepniowate — hydroleaceae, 311.
przylma — gronovia, 292.
przyłaszczki — campanula, 188.
przyłudek — calimeris, 184.
przymilatka — collinsia, 220.
przymilnia — brunfelsia, 177.
przymilnia — franciscea, 278.
przymilotka — collinsia, 220.
przymiot — senecio, 452.
przymiotek — erigeron, 266.
przymiotnik — erigeron, 266.
przymiotno — erigeron, 266.
przymiotno — erigeron, 266.
przymiotownik — senecio, 567.
przyostnia — muehlenbergia, 367.
przypaliczka — sphenogyne, 463.
przypałka — typha, 489.
przypaszcz — thunia, 479.
przypołudnik — mesembryanthemum, 359.
przypołudnikowate — ficoideae, 276.
przypyszlin — gardenia, 282.
przyrosłozawiązkowe — symphysogynae, 570.
przyrostnica — podospora, 413.
przyrośla — chailletia, 204.
przyroślowate — chailletiaceae, 204.
przyskirnik — ranunculus, 427.
przyskwar — evodia, 273.
przyspora — diospyros, 250.
przyszczetka — darlingtonia, 243.
przytulia — gallium, 282.
przytulia — gallium, 282.
przytulijowe — rubiaceae, 436.
przytuliowe — galieae, 541.
przytulka — gallium, 282.
przyudzielnik — mimosa, 362.
przywdzian — riedleia, 434.
przywrotnik — alchemilla, 133.
przywrotnik — alchemilla, 133.
przywrotnik, 133.
przywrótnik — alchemilla, 133.
przywrótnik, 133.
przyziemka — calypogeia, 187.
przyziemkowate — geocalyceae, 284.
prżęstka? — hippuris, 306.
psiadea — psiadia, 421.
psianek — nycterium, 378.
psianka — solanum, 459.
psianka — solanum, 459.
psianki — solanaceae, 458.
psianki — solanum, 459.
psiankowate — solanaceae, 458.
psiankowate — solanaceae, 458.
psiankowe — solanaceae, 458, 568.
psia trawa, 241, 242.
psidławiec — cynanchum, 237.
psiennik, 355.
psichotria — psychotria, 421.

psijęzyk — cynoglossum, 238.
psimlecz — euphorbia, 271.
psinek — nicandra, 376.
psinka — solanum, 459.
psinki — solanum, 459.
psinkowate — solanaceae, 458.
psinkowe — solanaceae, 458.
niewieście psiny, 212.
psińki — solanum, 459.
psistrój — lindelofia, 338.
psiząb — cynodon, 238.
psiząb — cynodon, 238.
psiząb — erythronium, 269.
psoralea — psoralea, 421.
psoralia — psoralea, 421.
psotnica — eragrostis, 265.
pstrocień — pardanthus, 392.
pstroczek — maianthemum, 349.
pstroczek, 458.
pstrolotek — lurea, 344.
pstrotka — graptophyllum, 291.
pstrotka — pardanthus, 392.
pstrotka, 392.
psydya — psidium, 421.
psydyum — psidium, 421.
psychotrya — psychotria, 421.
pszczelnia — molucella, 363.
pszczelnik — dracocephalum, 255.
pszczelnik — cerinthe, 202.
pszczelnik — dracocephalum, 255.
pszczelnik — melissa, 356.
pszczolnik — dracocephalum, 255.
pszczólnik — dracocephalum, 255.
pszenica — triticum, 487.
pszenica — triticum, 487.
turecka pszenica — zea, 504.
pszeniec — melampyrum, 354.
pszeniec — melampyrum, 354.
pszonak — erysimum, 268.
pszonak — raphanistrum, 427.
pszonka — ficaria, 275.
pszonka — nycterium, 378.
pszonka, 268.
ptasiazą b — ligustrum, 337.
ptasinóg — ornithopus, 386.
ptaszla — albuca, 133.
ptaszyniec — ornithopus, 385.
ptaszyniec — ornithopus, 386.
ptelea — ptelea, 421.
ptelia — ptelea, 422.
pucharnia — solandra, 459.
puchowate — salicineae, 439.
puchowicznik — cephalanthus, 200.
puchowiec — eriodendron, 266.
puchowiec — gossypium, 291.
puchowiec — ochroma, 379.
puchurzec — nectandra, 373.
pulchnia — achyrachaena, 125.
pultena — pultenaea, 424.
pultnea — pultenaea, 424, 564.
purchatka — lycoperdon, 345.
purchatki — gasteromycetes, 542.
purchatki — gasteromyci, 542.
purchatnica — physarum, 405.
purchatnica — pisolithus, 409.
purchawka — bovista, 174.
purchawka — lycoperdon, 345.
purchawki — gasteromycetes, 283.
purchawki — lycoperdaceae, 345.

purchawkowate — lycoperdaceae, 345.
purchawkowate — myxomycetes, 371.
purchawkowe — lycoperdaceae, 345.
puszczak — ascophora, 156.
puszkozarodnikowe — thecasporae, 478.
pusznik — cneorum, 217.
puszuś — nemauchenes, 373.
puzyn — mannina, 364.
puzyrnik — ceanothus, 197.
pużyn — monnina, 364.
pużyrnik — ceanothus, 197.
pychawiec — geranium, 285.
pylanki — reticularieae, 429.
pyleniec — berteroa, 168.
pyleniec, 168.
pyleniec — berteroa, 168.
pyleniec — farsetia, 275.
pylniczka — aethionema, 517.
pylnikozrosłe — compositae, 532.
pylnikozrosłe — synantherae, 472.
pyretrum — pyrethrum, 424.
koci pysk — galeobdolon, 281.
koci pysk — galeopsis, 281.
lwi pyszczek — antirrhinum, 148.
pyszka — coburgia, 218.
pyszlin — banksia, 165.
pyszniaki — calonemeae, 186.
pysznik — cneorum, 217.
pysznogłówka — monarda, 363.
pysznogłówki — monarda, 552.
pysznogłówkowe — monardeae, 364.
pysznokwiat — gloriosa, 288.
pyszota — cattleya, 196.
pytnia — conophallus, 224.

R.

rabarbar — rheum, 429.
rabarbara — rheum, 429.
rabarbarum — rheum, 429.
rabarber — rheum, 430.
raciąg — coldenia, 219.
racicowiec — eurya, 272.
racicznik — hetterotropa, 304.
raciężnica — atraphaxis, 160.
racznik? — ricinus, 433.
radostka — helichrysum, 299.
radoślin — leyssera, 336.
radziliszek — cunonia, 234.
radziliszkowate — cunoniaceae, 534.
radziliszkowe — cunonieae, 234.
radziszkowate — cunoniaceae, 234.
rafflesya — rafflesia, 426.
raflesye — rafflesiaceae, 426.
raflezia — rafflesia, 426.
rafflezya — rafflesia, 426
raflezya — rafflesia, 564.
raflezyowe — rafflesiaceae, 426.
rafnia — rafnia, 426.
rajgras — avena, 161.
rajgras — lolium, 342.
rajnik — sempervivum, 452.
rajówka — ellettaria, 261.
rakownik — nandina, 371.
ramienica — chara, 204.
ramienica — chara, 204.

ramienice — charophyta, 205.
ramienice — characeae, 205.
ramienicowate — characeae, 205.
ramienicowe — characeae, 205.
ramieniowce — charophyta, 205.
ramieniowe — characeae, 530.
ramiennica — chara, 205.
ramiennicowate — characeae, 205.
ramiennik — brachysema, 174.
ramionka — dactylis, 241.
rannik — eranthis, 265.
ranunkuł — ranunculus, 427.
ranunkułowe — ranunculaceae, 427.
ranunkuły — ranunculus, 427.
raphnia — sagus, 439.
rapis — rhapis, 429.
rapontyka — oenothera, 380.
rapontyka — rhaponticum, 429.
rapunkuł — fedia, 275.
rapunkuł — phyteuma, 406, 559.
rapunkuł — valerianella, 494.
rapunkuł dziki — phyteuma, 406.
rapuntica — rheum, 429.
rarwinek? — vinca, 575.
rast — corydalis, 228.
rastek — scilla, 447.
ratania — krameria, 548.
rauwolfia — rauwolfia, 428.
ravenala — ravenala, 428.
rawenalia — ravenala, 428.
rawenzara — ravensara, 428.
raźnia — morina, 365.
rączka — manuela, 351.
rączki — orchis, 385.
rącznik — ricinus, 433.
rdest — polygonum, 415.
rdest — erigeron, 266.
rdest — polygonum, 415.
rdest wodny — potamogeton, 417.
rdestini? — potamogeton, 563.
rdestnica — potamogeton, 417.
rdestnica — potamogeton, 417.
rdestnice — potamogetoneae, 417.
rdestnicowate — potamogetoneae, 417.
rdestnicowate — potamogetoneae, 417.
rdestnicowe — potameae, 417.
rdestnina — potamogeton, 417.
rdestowate — polygonaceae, 414.
rdestowate — polygonaceae, 414.
rdestowe — polygonaceae, 414.
rdestowe — polygoneae, 562.
rdesty — polygonaceae, 414.
rdza — aecidium, 128.
rdza — melampsora, 354.
rdza — puccinia, 423.
rdza — uredo, 491.
rdzaki — uredinaceae, 574.
rdzawiec — uromyces, 574.
rdzawik — erineum, 266.
rdzawik — puccinia, 564.
rdzawik — uromyces, 574.
rdzawiki — uredinaceae, 574.
rdzawnik — erineum, 266.
rdzawnik — melampsora, 354.
rdzawnikowate — uredinei, 491.
rdzawnikowe — uredinaceae, 491.

rdzawnikowe — uredinei, 491.
rdze — uredinaceae, 574.
rdze — uredinei, 491.
rdzenica — cycas, 237.
rdzennica — cycas, 534.
rdzian — schrebera, 447.
rdzowate — uredinaceae, 491, 574.
reaumuria — reaumuria, 428.
rebouillia — rebouillia, 428.
reksia — rhexia, 430.
remirea — remirea, 428.
renealmia — renealmia, 428.
renunkuł — ranunculus, 427.
reseda — reseda, 428.
restejowe — restiaceae, 428.
retesya — zinnia, 504.
rez — melampyrum, 354.
krowia rez — melampyrum, 354.
rezeda — reseda, 428.
rezeda — reseda, 428.
rezedka — reseda, 428.
rezedowate — resedaceae, 428.
rezedowate — resedaceae, 428.
rezedowe — resedaceae, 428.
rezedy — resedaceae, 428.
rezegulnia — rondeletia, 435.
rezeta — reseda, 428.
reztopaść — glaucium, 287.
reź krowia — melampyrum, 354.
reż, 450.
krowia reż — melampyrum, 354.
ręblica — myrodendron, 370.
ręcznica — manuela, 351.
rhabarbara — rheum, 429.
rheedya — rheedia, 429.
rhododendron — rhododendron, 431.
richardia — calla, 184.
riwina — rivina, 434.
robaczla — helminthia, 301.
robacznica — ixora, 320.
robacznik — polyides, 415.
robiet? — hypnum, 313.
robinek — robinia, 434.
robinia — robinia, 434.
robinia — robinia, 434.
robiniowka — robinia, 434.
robinowka — robinia, 434.
rodniczkowe — archegoniatae, 151.
rodniowce — archegoniatae, 151.
rodniowce — archegoniatae, 151.
rododender — rhododendron, 571.
rododender — rhododendron, 431.
rododendron — rhododendron, 431.
rodora — rhodora, 432.
rodostka — helichrysum, 299.
roela — roella, 434.
roemerya — roemeria, 434.
rogacin — ceratophyllum, 202, 529.
rogaczka — cornicularia, 226.
rogalica — cenchrus, 198.
rogatek — ceratophyllum, 201.
rogatek — ceratophyllum, 201.
rogatek — scenedesmus, 445.
rogatki — ceratophyllaceae, 201.
rogatkowate — ceratophyllaceae, 201.

rogatkowate — ceratophyllaceae, 201.
rogatkowe — ceratophyllaceae, 201, 529.
rogatkowe — ceratophyllinae, 529.
jelenie rogi — rhus, 432.
rogosz, 487.
rogotkowate? — ceratophyllaceae, 201.
rogowiec — ceratocarpus, 201.
rogowiec — cerastium, 200
rogowiec — ceratocarpus, 201.
rogownica — cerastium, 200.
rogownica — cerastium, 200.
rogownica — stellaria, 467.
rogownik — cerastium, 200.
rogownik — ceratonia, 201.
rogozie, 487.
rogoź — typha, 573.
rogoż — juncus, 322.
rogoż — phalaris, 401.
rogoża — sparganium, 461.
rogoża — typha, 489.
rogoże — typhaceae, 489.
rogożnica — ceratocarpus, 201.
rogożowate — typhaceae, 489.
rogożowate — typhaceae, 489.
rogożowe — typhaceae, 573.
rogózie — typha, 573.
roik — sempervivum, 567.
rojnik — sempervivum, 451.
rojnik — sempervivum, 451.
rojniki — crassulaceae, 230.
rojnikowate — crassulaceae, 230.
rojownik — melissa, 356.
rojownik — melissa, 356.
rojownik — sempervivum, 452.
rojownik, 452.
rojownik amerykański — monarda, 363.
rojownikowe — melissineae, 357.
rojówka — elettaria, 261.
rokiet — brachythecium, 175.
rokiet — hylocomium, 311.
rokiet — hypnum, 313.
rokiet — sphagnum, 463.
rokietnica — hypnea, 313.
rokietowate — hypnaceae, 313.
rokietowe — hypnaceae, 313.
rokietta — eruca, 267.
rokietta — eruca, 267.
rokitnik — hippophae, 306.
rokitnik — hippophae, 306.
rokitnik — shepherdia, 454.
rokitniki — eleagnaceae, 259.
roksburga — roxburghia, 435.
roksburghia — roxburghia, 435.
rolnica — sherardia, 454.
rolnica — agropyrum, 131.
rolnica — sherardia, 454.
rolnica — triticum, 487.
rolnicznik — sherardia, 454.
roman — maruta, 353.
roman — maruta, 353.
romanek — euphorbia, 271.
rondelecya — rondoletia, 435.
rondeletya — rondoletia, 435.
ropunkuł dziki — phyteuma, 559.
ropusznica — filago, 276.
rosiczka — drosera, 256.
rosiczka — drosera, 256.
rosiczki — droseraceae, 256.
rosiczkowate — droseraceae, 256.
rosiczkowate — droseraceae, 256.

rosiczkowe — droseraceae, 256.
rosieczka — drosera, 538.
rosięga — cupania, 234.
roskosznik — pentas, 396.
roskowe — droseraceae, 538.
rosława — elate, 260.
wewnątrz rosłe — endogenae, 539.
zewnątrz rosłe — exogenae, 540.
rososna — aulax, 161.
rososzla — mertensia, 359.
rospar — gymnogramma, 294.
rosplenica — pennisetum, 396.
rosplenica — pennisetum, 396.
rosplina — ecastaphyllum, 257.
rospława — pontederia, 416.
rospławowate — pontederiaceae, 562.
rospłoch — hymenophyllum, 312.
rosprza — moquilea, 365.
rostlinek — houstonia, 308.
rostoka — pachysandra, 390.
rostoklan — qualea, 425.
rostrwoń — amsonia, 141.
rostrzał — hura, 309.
rostrzyca — morenia, 365.
roszczotnia — veltheimia, 495.
roszponka — valerianella, 494.
roszpunka — valerianella, 494.
roszpunka — fedia, 275.
roszpunka — valerianella, 494.
rościan — durio, 256.
rościba — plectronia, 411.
rościęża — avicennia, 161.
roślęża — oscillaria, 387.
roślibóga — hiptage, 306.
roślicznia — berzelia, 168.
roślidława — celastrus, 198.
roślidławiaste — celastrineae, 197.
roślidławowate — celastrineae, 197.
roślimianek — parthenium, 393.
rośnik — drosera, 256.
rośnikowate — droseraceae, 256.
roświeża — gustavia, 293.
roświta — butomus, 180.
roświtowate — butomeae, 180.
rotacznica — rudbeckia, 436.
rotang — calamus, 183.
rottang — calamus, 183.
rottboelliowe — rottboelliaceae, 435.
rotycz — tanacetum, 570.
royena — royena, 435.
rozaniec — rhododendron, 431.
rozbiał — mesua, 359.
rozblizn — stigmaphyllon, 468.
rozbronka — aphelandra, 148.
rozciemla — mirabilis, 362.
rozciemka — mirabilis, 362.
rozcięg — muntingia, 367.
rozcięża — avicennia, 161.
rozczepek — hysterium, 315.
rozczwór — zieria, 504.
rozćwiekla — desmoncus, 246.
rozdestnica — coccoloba, 218.
rozdołtka — bathmium, 166.
rozdręb — eucalyptus, 270.
rozdrza — hirtella, 307.
rozduma — euryale, 272.
rozdziałki — bacillariaceae, 162.
rozdzielniki — bacillariaceae, 162.

rozdzielnokwiatowa — dioecia, 537.
rozdzielnokwiatowe — dioecia, 537.
rozdzielnoorganowa — dioecia, 537.
rozdzielnopłatkowe — polypetalae, 562.
rozdzielnopłciowa — dioecia, 536.
rozdzielnopłciowe — dioecia, 536.
rozdzielnopłciowy — dioecia, 537.
rozdzieniec — acanthus, 124.
rozdzieńcowate — acanthaceae, 123.
rozdziorek — anoectangium, 145.
rozdziorek — hedwigia, 298.
rozdżeniec — acanthus, 124.
rozdżeńcowate — acanthaceae, 123.
rozdżeńcowe — acanthaceae, 517.
rozeta — reseda, 428.
rozetka — reseda, 564.
rozetowate — resedaceae, 428.
rozgałęzian — mundtia, 367.
rozględa — amphiscopia, 140.
rozgłóg — canthium, 190.
rozgłówka — grammanthes, 291.
rozgron — tydaea, 489.
rozgrzelica — russelia, 437.
rozgubka — pilularia, 407.
rozchodnia — sedum, 451.
rozchodnica — sesuvium, 454.
rozchodnik — sedum, 451.
rozchodnik — salicornia, 439.
rozchodnik — sedum, 451.
rozchodnik — sempervivum, 452.
rozchodnik większy, 452.
rozchodniki — crassulaceae, 231.
rozchodnikowate — crassulaceae, 230.
rozchodnikowe — crassulaceae, 230.
rozchodnikowe — crassulaceae, 231.
rozchownica — brachypodium, 174.
rozchytrza — urachne, 491.
rozkładniki — bacteriaceae, 163.
rozkładniki — bacteriaceae, 524.
rozkłoska — maisilla, 349.
rozkoszcz — eucharis, 270.
rozkoszka — aemena, 126.
rozkrężka — monolopia, 364.
rozkrwian — burchellia, 179.
rozkrzaczka — spermothamnion, 462.
rozkrzepla — rochea, 434.
rozlan — elaphrium, 260.
rozlist — grias, 292.
rozłat — lepyrodiclis, 334.
rozłogowiec — mastigobryum, 353.
rozłog — cotyledon, 229.
rozłok? — cotyledon, 230.
rozłoża — sarmienta, 443.
rozłożnia — euryale, 272.
rozłóg — cotyledon, 230.
rozłóg — echeveria 257.
rozłóg, 229.
rozłup — critmum, 232.
rozłup — saxifraga, 444.

rozmarin — rosmarinus, 565.
rozmaryn — rosmarinus, 435.
rozmarynek — andromeda, 143.
rozmarynkowe — andromedeae, 520.
rozmarynowiec — hippophae, 306.
rozmiesz — scheeria, 446.
rozmiłostka — cacoucia, 181.
rozostka — dissochaeta, 252.
rozpar — gymnogramma, 294.
rozpełz — drymaria, 256.
rozpestlin — spondias, 465.
rozpestlinowate — spondiaceae, 465.
rozpian — lafoensia, 326.
rozpierza — achilleopsis, 125.
rozplenica — pennisetum, 396, 558.
rozpłaszczka — selaginella, 451.
rozpłaszczkowate — selaginelleae, 451.
rozpława — pontederia, 416.
rozpławowate — pontederiaceae, 416.
rozpłoch — hymenophyllum, 312.
rozpłoch — libanotis, 336.
rozpłonica — celsia, 198.
rozpłożka — reinekea, 428.
rozponka — phyteuma, 406.
rozprątki — schizophyta, 446.
rozprom — asteranthemum, 158.
rozpromieniak — sphaerobulus, 463.
rozpromka — emilia, 262.
rozpromka, 158.
rozpusza — haplocarpha, 297.
rozrośle — dicotyledones, 247.
rozrośle — euphyta, 272.
rozróża — incarvillea, 317.
rozróżka — ceramium, 200.
rozróżnik — aeschynanthus, 129.
rozrzutka — woodsia, 501.
rozschrzępka — caylusea, 197.
rozsiad — bulbocodium, 179.
rozsiad — bulbocodium, 179.
rozsiad — colchicum, 219.
rozsiad — peplis, 397.
rozsłon — polyscias, 415.
rozsobnik — chorispora, 208.
rozsocha — cunnighamia, 234.
rozsocha — tolypella, 481.
rozstaw — schaueria, 445.
rostopaść — glaucium, 287.
rozstrzał — hura, 309.
rozszczepek — hysterium, 315.
roztoczka — saprolegnia, 443.
roztopaść — glaucium, 287.
roztrwoń — amsonia, 141.
roztrystka — ruellia, 436.
roztrzepisz — naumburgia, 373.
roztrzeplin — koelreuteria, 325.
rozwar — platycodon, 410.
rozwartka — cheilanthes, 205.
rozwdzięcznia — jacquinia, 320.
rozwikla — pleocarpus, 411.
rozwłoczne — serpentariae, 453.
rozwłocznia — mikania, 361.
rozwłodek — serpicula, 453.
rozwłoka — amphicarpaea, 140.
rozwłoska — amphicome, 140.
rozwłostka — drymonia, 256.
rozwłócznia — mikania, 361.
rozwodlin — eustrephus, 272.
rozwojka — aneilema, 144, 145.

rozwoń — magnolia, 348.
rozwoń — talauma, 473.
rozwornica — androsace, 143.
rozżyłka — polystichum, 416.
roździałki — bacillariaceae, 162.
rozdzielnica — nemophila, 373.
rozdzieńcowate, 517.
roża — rosa, 435.
roża śnieżna — rhododendron, 565.
rożanecznik — rhododendron, 432.
rożanecznikowe — rhododendreae, 565.
rożaniec — rhododendron, 431.
rożankowate — rhodoraceae, 565.
rożanowiec — lysimachia, 347.
rożańcowe — rhodoraceae, 565.
rożdzeniec? — acanthus, 124.
rożdźeńcowe — acantheae, 124.
rożdżawiąż — thyrsacanthus, 480.
rożdżeniec — acanthus, 124.
rożdżeńcowate — acanthaceae, 123.
rożdżykryt — cryphiacantus, 233.
rożec — ceratonia, 201.
rożelina — chironia, 207.
rożeniec — rhodiola, 431.
rożki — ceratonia, 201.
rożkowiec — ceratonia, 201.
rożnielica — nemophila, 373.
rożnik — ricinus, 433.
rożnik — silphium, 456.
rożyca — ceratozamia, 202.
rożygron — botryceras, 174.
jeleni róg — rhus, 432.
rójnik — sempervivum, 452.
rójnikowe — crassulaceae, 533.
rólnica — scherardia, 454.
rósiczka — drosera, 256.
rósiczkowate — droseraceae, 256.
równiak — isonandra, 319.
równiat — isonandra, 319.
równica — isaria, 319.
równiczka — isotoma, 320.
równołusk — isolepis, 319.
równopręcikowe — isandreae, 547.
równopręcikowe — homodynamae, 545.
równotka — isolobus, 319.
nie równoczteropręcikowa — didynamia, 536.
psia rózga — cynometra, 239.
rózga złota — solidago, 459.
rózgota — corniola, 226.
różnielica — nemophila, 373.
róża — rosa, 435.
róża — rosa, 435.
róża alpejska — rhododendron, 432.
bobkowa róża — nerium, 375.
róża chińska — camellia, 188.
róża chińska — hibiscus, 305.
róża japońska — camellia, 188.
róża jerychońska — anastatica, 142.
róża jerychońska — lonicera, 550.
róża pszczelna — cistus, 213.
róża ślazowa — alcea, 133.
różan — rhodochiton, 431.
różane — rosaceae, 565.

różane — roseae, 435.
różane — rosiflorae, 435.
różanecznik — edwardsia, 259.
różanecznik — rhododendron, 431.
różanecznik — sophora, 460.
różanecznikowe — rhododendra, 565.
różanecznikowe — rhododendreae, 431.
różanecznikowe — sophoreae, 568.
różaniec — rhododendron, 431.
różanka — rhodora, 432.
różankowate — rhododendra, 431.
różankowate — rhodoraceae, 432.
różanowiec — lysimachia, 347
różańce — rhododendra, 431.
różańczuk — edwardsia, 259.
różdża — blakea, 170.
różdżatka — viminaria, 497.
różdżyca — ceratopteris, 202.
róże — rosaceae, 435.
róże właściwe — rosaceae, 435.
różelina — chironia, 207.
różeniec — rhodiola, 431.
różeniec — rhodiola, 431.
różki — ceratonia, 201.
różnielica — nemophila, 555.
różnik — ricinus, 433.
różnobłony — heterodermeae, 304.
różnolica — nemophila, 555.
różnolist — buettneria, 178.
różnolistka — egregia, 259.
różnolistkowate — egregieae, 259.
różnolistowate — buettneriaceae, 178, 526.
różnoprężka — alloiozonium, 135.
różnorodnowłóknowe — heteronemea, 545.
różnorost — heterocladium, 304.
różnotka — heterachthia, 304.
różnozęb — cynodontium, 238.
różokwiat — rhodanthe, 565.
różokwiatowe — rosiflorae, 435.
różokwietne — rosiflorae, 435.
różowate — rosaceae, 435.
różowate — roseae, 435.
różowate — rosiflorae, 435.
różowe — rosaceae, 435, 565.
różowe — roseae, 435.
różówka — eudianthe, 270.
różyczkowate — rosaceae, 435.
różyczkowe — rosaceae, 435.
różykrzew — rhodothamnus, 432.
różywój — calystegia, 187.
rubarbar — rheum, 429.
rubarbara — rheum, 429.
rubarbarum — rheum, 429.
rubasznica — crassula, 230.
rubasznica — crassula, 230.
rudawka — erysiphe, 268.
rudawkowate — erisiphae, 540.
rudbekia — rudbeckia, 436.
rudewka, 281.
rudnica — scopolia, 449.
rudolfia — rudolphia, 436.
ruelia — ruellia, 436.
ruellia — ruellia, 436.

ruchawki — gleophyta, 287.
ruchomoczułe — mimosaceae, 362.
rukiew — nasturtium, 372.
rukiew — barbarea, 165.
rukiew — eruca, 267.
rukiew — nasturtium, 372.
rukiew — reseda, 428.
rukiew — roripa, 435.
rukiew — sisymbrium, 457.
rukiew — spartium, 461.
rukiewnik — bunias, 179.
rukiewnik — bunias, 179.
rukwica — diplotaxis, 251.
rukwiel — cakile, 182.
rukwiślad — erucastrum, 267.
rukwiślad — erucastrum, 267.
rulik — lycogala, 345.
rulingia — rulingia, 436.
rum — rheum, 429.
rumbarbara — rheum, 429.
rumbarbarum — rheum, 564.
rumian — anthemis, 146.
rumian — anthemis, 146.
rumian — maruta, 353.
rumian — pyrethrum, 424.
rumianek — anthemis, 146.
rumianek — chamomilla, 204.
rumianek — matricaria, 353.
rumianek — pyrethrum, 424.
rumianek biały, 205.
złoty rumianek — pyrethrum, 424.
rumianica — onosma, 383.
rumianowate — anthemideae, 146.
rumianowate — compositae, 532.
rumiany — compositae, 532.
rumiel — cotula, 229.
rumieniaczek — hyporhodius, 314.
rumieniak — clitopilus, 216.
rumieniak — hyporhodius, 314.
rumieniak — rhodosporus, 432.
rumiennica — chara, 205.
rumień — anthemis, 146.
rumień — eranthemum, 265.
rumowica — cheilanthes, 205.
rupia — ruppia, 437.
rurecznica — polysiphonia, 415.
rurkokwiatkowe — tubuliflorae, 488.
rurkokwiatowe — gamopetalae, 282.
rurkokwiatowe — siphonantha, 568.
rurkokwiatowe — tubuliflorae, 488.
rurkokwietne — tubuliflorae, 488.
rurkołodygowe — siphonocaulae, 568.
rurkowate — cynarocephaleae, 238.
rurkowe — tubuliflorae, 488.
rurkowe — tubiflorae, 487.
rurkownica — leptosiphon, 334.
rurnica — cecropia, 197.
rurówka — spigelia, 464.
ruselia — russelia, 437.
russelia — russelia, 437.
ruszczyk — ruscus, 437.
ruśniatka — dracopis, 255.
ruśniatka — rudbeckia, 436.
ruta — peganum, 395.

ruta — ruta, 437.
ruta kozia — galega, 281.
rutewka — thalictrum, 477.
rutewka — galega, 281.
rutewka — thalictrum, 477.
rutewkowiec — isopyrum, 319.
rutewnik — peganum, 395.
rutka — thalictrum, 477.
ptasia rutka — fumaria, 280.
rutnica — thalictrum, 477.
rutniczka — haplophyllum, 297.
rutowate — rutaceae, 437.
rutowe — rutaceae, 437.
rutwica — galega, 281.
rutwica — galega, 281.
ruty — rutaceae, 437.
rwiślin — spilanthes, 464.
rybitrut — cocculus, 218.
rybitrut — menispermum, 357.
rybitrutka — anamirta, 142.
rybitrutka — cocculus, 218.
rybitrutka — jateorhiza, 321.
rybitrutka — menispermum, 551.
rybnik — diospyros, 250.
rybołówka — piscidia, 408.
rybotruj — cocculus, 218.
rybotruj — menispermum, 358.
rybotrujowate — menispermaceae, 551.
rybotrujowe — menispermaceae, 357.
rycin — ricinus, 565.
rycinus — ricinus, 433.
ryczan — oncus, 382.
ryczwan — rykia, 437.
rydz — agaricus, 130.
r y d z, 326.
rydzyn — nissolia, 377.
rychardya — richardia, 433.
ryjaczek — sisyrinchium, 457.
rykcya — riccia, 433.
rykcyowe — ricciaceae, 433.
rylec — cestrum, 203.
rynwiec — burlingotonia, 179.
rypina — isoëtes, 319.
rysek — opegrapha, 383.
ryszardya — richardia, 433.
ryśnielipa — rumphia, 437.
rywina — rivina, 434.
rywinia — rivina, 434.
ryzowaczki — cariceae, 528.
ryż — oryza, 387.
ryż — oryza, 387.
ryż wodny — zizania, 504.
ryżowe — oryzeae, 387.
ryżownica — hydropyrum, 311.
ryżówka — leersia, 331.
ryżyca — manisuris, 351.
rzadkiew — raphanus, 427.
rząb — jacaranda, 320.
rząsa — lemna, 311.
rząsa — cotyledon, 230.
rząsa — lemna, 331.
rząsik — cosmanthus, 229.
rząsowate — lemnaceae, 332.
rząsowe — lemnaceae, 332.
rzegocina — strychnos, 470.
rzechlin — petiveria, 399.
rzechława — antichorus, 147.
rzechotlina — euscaphis, 272.
rzemienica — dirca, 252.
rzemienica — himanthallia, 305.
rzemiennica — dirca, 252.
rzemiennik — loranthus, 343.
rzemiennikowate — loranthaceae, 343.

rzemionka — sprekelia, 465.
rzep — agrimonia, 131.
r z e p, 501.
rzepa — brassica, 175.
rzepa szwedzka — rutabaga, 437.
rzepak — ramphospermum, 426.
rzepak — brassica, 526.
rzepak — camelina, 188.
rzepak — ramphospermum, 427.
rzepak — raphanus, 427.
rzepaki — cruciferae, 533.
rzepiak — agrimonia, 131.
rzepienie — ambrosiaceae, 139.
rzepień — xanthium, 501.
rzepień — xanthium, 501.
rzepicha — roripa, 435.
rzepik — agrimonia, 131.
rzepik — agrimonia, 131.
rzepikowate — sanguisorbeae, 441.
rzepnica — raphanistrum, 427.
rzepniczek — ptychotis, 423.
rzepnik — bunium, 179.
rzepnik — agrimonia, 131.
rzepnik — bunium, 179.
rzerzaczka? — carex, 192.
rzerzucha — cardamine, 192.
rzerzucha — cardaminum, 528.
rzerzucha — nasturtium, 372.
rzerzucha górna — cardamine, 192.
rzerzucha indyjska — tropaeolum, 487.
rzerzucha ogrodowa — lepidium, 333.
rzerzucha wodna — sisymbrium, 457.
rzerzuszka — cardamine, 192.
rzesięczyna — rocella, 434.
rzeszeżucha? — cardamine, 192.
rześć — restio, 428.
rześciowate — restiaceae, 428.
rześniatka — dracopis, 255.
rzetelnik — malachra, 349.
rzewień — rheum, 429.
rzewnia — casuarina, 196.
rzewnie — casuarineae, 529.
rzewniowate — casaurineae, 196.
rzezucha gorna? — cardamine, 192.
rzeżucha — cardamine, 192.
rzeżucha — barbarea, 165.
rzeżucha — cardamine, 192.
rzeżucha — carex, 528.
rzeżucha — lepidium, 333.
rzeżucha — nasturtium, 372.
rzeżucha górna — cardamine, 192.
r z e ż u c h a o g r o d o w a, 333.
świnia rzeżucha — coronopus, 227.
rzeżucha zimowa — barbarea, 165.
rzeżuszka — nasturtium, 372.
rzęd kwiatów pojedynczych — polygamia monogamia, 561.
rzęp — agrimonia, 517.
rzęsa — lemna, 332.
rzęsa — lichen, 336.
rzęsa skalna — callitriche, 185.
rzęsa wodna — lemna, 332.
rzęsiak — ptilidium, 423.
rzęsiakowate — ptilidieae, 423.
rzęsidzióbka — rhynchodium, 432.

rzęsienica — rocella, 434.
rzęsienica — ptilidium, 423.
rzęsienica — trichocolea, 484.
rzęsienicowate — ptilidieae, 423.
rzęsienicowe — ptilidieae, 423.
rzęsiennica — rocella, 434.
rzęsokwiatowe — lemnaeflorae, 332.
rzęsowate — lemnaceae, 332.
rzęsowate — naiadaceae, 554.
rzęsowe — naiadaceae, 371.
rzęst — epacris, 263.
rzęsty — epacridaceae, 263.
rzęsy — algae, 134.
rzęsy — lemnaceae, 332.
rzęś włosienny — conferva, 222.
włosienny rzęś — conferva, 532.
rzęśl — callitriche, 185.
rzęśl — callitriche, 185.
rzęślowate — callitrichineae, 185.
rzęślowate — callitrichineae, 185.
rzęśnia — onobrychis, 382.
rzniączka — carex, 192.
rzniączka — dactylis, 241.
rzniączka, 242.
rzniączki — cyperaceae, 239.
rzodkiew — raphanus, 427.
rzodkiew — raphanus, 427.
rzodkiew, 427.
rzodkiewka — raphanus, 427.
rzodkiewnik — raphanistrum, 427.
rzodkiewnik — raphanus, 427.
rzodkiewnik — sisymbrium, 457.
rzodkiewnik — stenophragma, 468.
rzodkwiowe — raphaneae, 427.
rzutka — ascobolus, 156.
rzutkowate — ascoboleae, 156.
rzypień — xanthium, 501.
rzyślina — zornia, 505.
rźniączka — dactylis, 241.
rża — secale, 450.
rżniączka — dactylis, 241.
rżniączka — dactylis, 241.
rżycha — rulingia, 436.

S.

sabadyla — sabadilla, 438.
sabadylla — sabadilla, 438.
sabal — sabal, 438.
sadliczka — alyssum, 137.
sadliczka — berteroa, 168.
sadliczka — farsetia, 275.
sadzak — cladosporium, 214.
sadzak — claviceps, 214.
sadzak — fumago, 279.
sadziec — eupatorium, 271.
sadziec — eupatorium, 271.
sadźcowe — eupatoriaceae, 271.
sadźcowe — eupatorinae, 540.
sadźcowate — eupatorieae, 271.
safirek — muscari, 367.
saga — cycas, 237.
sago — cycas, 236.
sagowce — cycadeae, 236, 534.
sagowcowate — cycadeae, 236.
sagowcowe — cycadeae, 534.
sagowe — cycadeae, 236.
sagowiec — cycas, 236.
sagowiec — musa, 367.
sagowina — sagus, 439.

sagowina — metroxylon, 552.
sagownica — metroxylon, 360.
sagownica — sagus, 439.
sagówcowate — cycadeae, 534.
sagówiec — cycas, 237.
sakłaczek — pittosporum, 409.
sakłak — rhamnus, 429.
sakłaki — rhamneae, 429.
sakłakowate — rhamneae, 429
sakłakowe — rhamneae, 429.
sakłakowiec — hippophae, 306.
saletrownik — nitraria, 377.
salisburya — ginkgo, 286.
salvinia — salvinia, 440.
salwinia — salvinia, 440.
salwinie — salviniaceae, 440.
salwinija — salvinia, 440.
sałata — lactuca, 326.
sałata — lactuca, 326.
sałata — phoenixopus, 403.
pokrzywna sałata — seriola, 453.
sałata świnia — hyoseris, 312.
świnia sałata — arnoseris, 153.
świnia sałata — hyoseris, 312.
sałatka, 333.
sałatowate — cichoraceae, 531.
sałatowe — lactuceae, 326.
samborzyn — intsia, 317.
samociek — hedwigia, 298.
samociernia — colletia, 220.
samokwiat — brugmansia, 177.
samopłodka — coelebogyne, 219.
samotek — reticularia, 429.
samotka — plectogyne, 411.
samotkowate — reticulariaceae, 429.
samotlin — glaphyria, 287.
samotnik — solidago, 459.
samożyj — pothos, 418.
samphyandra — samphyandra, 471.
sandalin — pterocarpus, 422.
sandalina — pterocarpus, 563.
sandalina, 422.
sandał — pterocarpus, 422.
sandał — santalum, 442.
sandałodrzew — santalum, 442.
sandałowate — santalaceae, 442.
sandałowcowate — santalaceae, 442.
sandałowe — santalaceae, 566.
sandałowe — santalinae, 442.
sandałowiec — santalum, 442.
sanchezya — sanchezia, 441.
sanoka — aristotelia, 153.
sanseviera — sanseviera, 441.
sansewiera — sanseviera, 441.
santał, 442.
santałowe — santalaceae, 441.
santolina — santolina, 442.
sanwitalia — sanvitalia, 442.
sapindowe — sapindaceae, 442.
sapolowe — sapotaceae, 566.
sapoty — sapotaceae, 443.
saracenia — sarracenia, 443.
sarkoleny — chlaenaceae, 207.
sarkwa — artedia, 154.
sarmatka — diptera, 251.
sarna — hydnum, 310.
sarracenia — sarracenia, 443.
sasafran — sassafras, 444.
sasafrzan — persea, 398.
sasafrzan — sassafras, 444.
sasafrzaniec — sassafras, 444.
sasanka — pulsatilla, 424.

sasanka — anemone, 144.
sasanka — colchicum, 219.
sasanka — pulsatilla, 424.
sasankowate — anemoneae, 144.
sassafras — sassafras, 444, 566.
sassafrzan — sassafras, 444.
sassaparella — smilax, 458.
saururowe — saurureae, 444.
saussurea — saussurea, 444.
sawina — sabina, 438.
sawina — sabina, 438.
sawiniec — arceuthos, 150.
sącza — coockia, 224.
sączyniec — sapota, 443.
sączyńcowate — sapotaceae, 443.
sączyńcowe — sapotaceae, 566.
sąkwiel — vateria, 494.
scilla — scilla, 447.
sciscza — hardenbergia, 297.
scist — platystachya, 411.
scorsonera — scorzonera, 449.
scylla — scilla, 447.
sego — cycas, 236.
selaginella — selaginella, 451.
seler — apium, 149.
selernica — cnidium, 217.
selery — apium, 149.
selery — apium, 149.
selinum — selinum, 451.
sen — pulsatilla, 424.
senes — cassia, 195.
senes dziki — colutea, 221.
seradela — ornithopus, 386.
biskupie serce — dicentra, 247.
sercokwiat — capraria, 191.
serdczotka — wageneria, 500.
serdecznik — leonurus, 333.
serdecznik — chaiturus, 204.
serdecznik — leonurus, 333.
serduszek—cardiospermum, 192.
serduszka — dicentra, 247.
serduszka (ta) — dicentra, 247.
serdusznik — cardiospermum, 192.
serdusznik — gynocardia, 294.
serecznik — bombax, 172.
serecznikowate — bombaceae, 172.
serejeszkówka — russuliopsis, 437.
serojeszka — russula, 437.
serojeszka — russuliopsis, 437.
serojeszkówka — russula, 437.
serownik — bombax, 172.
serpentarya — aristolochia, 522.
serwetnik — mappa, 351.
serysa — serissa, 453.
seryssa — serissa, 453.
serzyca — sonneratia, 460.
seslerya — sesleria, 454.
seslerya — sesleria, 454.
sezam — sesamum, 453.
sezam, 453.
sęczowina — conocarpus, 223.
sęczówka — lens, 332.
sękwiel — vateria, 575.
sępiołno — cryptostemma, 233.
sępota — cobaea, 217.
sępotowate — cobaeaceae, 217.
sferolobium — sphaerolobium, 463.
sherardya — scherardia, 454.
scherardya — sherardia, 454.
schinus — schinus, 446.
schissandra — schizandra, 446.

schizandra — schizandra, 446.
schoreya — shorea, 454.
schowiec — cryptomeria, 233.
schyzant — schizanthus, 446.
siaciec — haemadictyon, 295.
siacisz — dictyanthus, 248.
siano — aira, 132.
siart — luzula, 344.
siatcza — dictyoxiphium, 248.
siatecznia — lachnobolus, 325.
siatkowiec — daedalea, 242.
siatkowiec — gleophyllum, 287.
siatkowiec — lenzites, 332.
siatkownice — hydrodictyoneae, 311.
siatkozą̨b — coscinodon, 229.
sida — sida, 455.
sieciarka — chaetocladium, 204.
sieciarkowate — chaetocladeae, 204.
siecionogi — dictyosteliaceae, 248.
siecionóg — dictyostelium, 248.
siedmaczek — trientalis, 573.
siedmiał — septas, 452.
siedmiopalecznik — comarum, 221.
siedmiopalecznik — comarum, 221.
siedmiopręcikowa — heptandria, 544.
siedmiopręcikowe — heptandria, 544.
siedmioraczek — trientalis, 485.
siedmiornik — trientalis, 573.
siedmiosłupkowe — heptagynia, 544.
siedmlist — potentilla, 418.
siedmlist — tormentilla, 572.
siedmpalecznik — comarum, 221.
siedmpalusznik — comarum, 221.
siedmpałecznik — comarum, 221.
siedmpręcikowa — heptandria, 544.
siedmpręcikowe — heptandria, 544.
siedzistka — ansellia, 146.
siekiernia — hoya, 309.
siekiernica — hedysarum, 298.
siekiernica — hedysarum, 298.
siekiernica — securigera, 451.
siekiernicowate — hedysareae, 298.
siekiernicowe — hedysareae, 298.
sieklin — watsonia, 500.
siekrza — trophis, 487.
siennica — poa, 412.
siepota — xerotes, 502.
sierjania — sierjania, 567.
sierotka — vahlia, 493.
sierpik — serratula, 453.
sierpik — cirsium, 213.
sierpik — falcaria, 274.
sierpik — serratula, 453.
sierpikowe — serratuleae, 453.
sierpnica — falcaria, 274.
sierpnica — critamus, 232.
sierpnica — falcaria, 274.
sierpnik — falcaria, 274.
sierpnik — serratula, 453.
sierzytka — serissa, 453.
siestrzan — boltonia, 172.

siękla — ammania, 139.
sieżan — ephielis, 263.
sieżyber — eleusine, 261.
sieżybob — cassia, 195.
sieżybób — cassia, 195.
sieżygron — chiococca, 207.
sieżynęt — knightia, 324.
sieżypłoń — chamaedorea, 204.
sieżypuchla — eriodendron, 266.
sieżyścia — anona, 146.
sieżyśnia — anona, 146.
silena — silene, 456.
sileniec — silene, 567.
sileniec — vernonia, 496.
sileńcowate — vernoniaeae, 496.
sileńcowe — vernoniaeae, 496.
silnik — boehmeria, 171.
dziewięc sił? — carlina, 193.
dziewięć sił — carlina, 193.
siłokwiat — pancratium, 391.
siłotka — ludwigia, 344.
siniara — solandra, 458.
siniawiec — haematoxylon, 296.
sinice — cyanophyceae, 236.
sinice — cyanophyceae, 236.
sinice — schizophyceae, 446.
siniec — plumbago, 412.
siniło — isatis, 319.
sinorosty — cyanophycae, 534.
siodmaczek — trientalis, 485.
siódmaczek — trientalis, 485.
siódmaczek — trientalis, 485.
siódmiopałecznik — comarum, 532.
siringa — syringa, 472.
sit — juncus, 321.
sit — juncus, 322.
sit — schoenus, 447.
sit — scirpus, 448.
sit kolczysty — ulex, 489.
sit ostry — carex, 192.
sit polny — luzula, 345.
sitanka — schoenocaulon, 447.
sitek — isolepis, 319.
sitek — rhynchospora, 432.
sitniczek — poronia, 416.
sitnik — heleocharis, 299.
sitnik — juncus, 322.
sitnik — scirpus, 448.
sitniki — juncinae, 548.
sitokrzew — spartium, 461.
sitokwiatowe — junciflorae, 322.
sitolistka — agarum, 130.
sitow — scirpus, 567.
sitowate — juncaceae, 322.
sitowate — juncaceae, 321.
sitowce — butomeae, 180.
sitowe — juncaceae, 322.
sitowia — juncaceae, 548.
sitowiak — scirpus, 567.
sitowie — scirpus, 448.
sitowie — blysmus, 171.
sitowie — butomus, 180.
sitowie — juncus, 322.
sitowie — scirpus, 448.
sitowie — ulex, 489.
sitowie kolczyste — ulex, 489.
sitowiec — butomus, 180.
sitowiec — scirpus, 448.
sitowiec — ulex, 489.
sitowień — kyllinga, 325.
sitowina — isolepis, 319.
sitowina — juncus, 322.
sitowina — luzula, 345.
sitowina — scirpus, 448.
sitowiny — scirpus, 448.

sitowiowe — scirpeae, 448.
sitownik — scirpus, 448.
sitówie — scirpus, 448.
sitówka — luzula, 345.
sitrza — phyrnium, 404.
sity — juncaceae, 322.
siwiec — glaucium, 287.
siwiec — glaucium, 287.
siwiosnka — sideritis, 455.
siwka — glaux, 287.
siwnat — dryandra, 256.
siwokrzyn — pavetta, 395.
skabioza — scabiosa, 445.
skalinica — ceratopteris, 202, 529.
skalipka — woodsia, 501.
skalipłoń — staechelina, 466.
skalirzęs — trichomanes, 485.
skalirzęsa — trichomanes, 484.
skalirzęsy — hymenophylleae, 546.
skalistrój — petrocallis, 399.
skalnica — saxifraga, 444.
skalnica — saxifraga, 444.
skalnice — saxifragaceae, 445.
skalnicowate — saxifragaceae, 445.
skalnicowate — saxifragaceae, 445.
skalnicowe — saxifragaceae, 566.
skalniczek — racomitrium, 426.
skałowdzier — marcgravia, 351.
skałowój — testudinaria, 476.
skapanka — scapania, 445.
skarliga — hamiltonia, 297.
skaza — phelipaea, 402.
skaza — orobanche, 556.
skaza — phelipaea, 402.
skaza, 386.
skąpia — cotinus, 229.
skąpia — coriaria, 226.
skąpia — cotinus, 229.
skąpik — youngia, 502.
skąpka — maesa, 348.
skierlisz — zaluzianskia, 503.
składłe — compositae, 222.
skłąbia — testudinaria, 476.
skłoska — froelichia, 279.
skłosta — rohdea, 434.
skoczek — lathyrus, 329.
skoczek — mantisia, 351.
skoczek — sempervivum, 452.
skoczki — sempervivum, 452.
skoczkowate — chytrydineae, 210.
skojarek — tabellaria, 473.
skojarkowe — tabellarieae, 473.
skołojrza — plantago, 410.
skołupian — cyathea, 236.
skopolina — scopolia, 567.
skorodrzew — ptelea, 422.
skorośnica — sesbania, 454.
skorpnia — swartzia, 471.
skorpniowate — swartzieae, 471.
skorupkowe — idiothalami, 315.
skoruporosty — kryoblastici, 325.
skorupowiec — placodium, 409.
skorzec — pittosporum, 409.
skorzonera — scorzonera, 567.
skorzyniec — cinnamomum, 212.
skosatka — plagiochilla, 409.
skosiłup — hovea, 308.
skośnik — chorizema, 209.
skośnowłóknowe — loxines, 550.

skórczan — macrolobium, 348.
skórniaki — dermatogasteres, 245.
skórnica — dermatocarpon, 245.
skórnica — dirca, 252.
skórnik — rhacodium, 429.
skórnik — stereum, 468.
skórnikowe — thelephoraceae, 478.
skórodrzew — ptelea, 422.
skórzak — crepidotus, 231.
skórzak — derminus, 245.
skórzak — lentinus, 332.
skórzak — lenzites, 332.
skórzak — ptelea, 422.
skórzeń — ptelea, 422.
skórzyca — doryopteris, 254.
skórzyn — bertholletia, 168.
skórzyniec? — cinnamomum, 212.
skórnice — phyceae, 559.
skręcone — contortae, 532.
skrętek — funaria, 280.
skrętek — geaster, 283.
skrętek, 406.
skrętka — funaria, 280.
skrętkowate — funariaceae, 280.
skrętkowe — funariaceae, 280.
skrętliczka — cyrtandra, 240.
skrętliczkowate — cyrtandreae, 240.
skrętnica — plumeria, 412.
skrętnica — spirogira, 465.
skrętnik — streptocarpus, 469.
skrętokwiatowe — contortae, 532.
skrętolistka — thalassiophyllum, 477.
skrętolistnie — spirolobeae, 465.
skromnotka — ehretia, 259.
skromnotkowate — ehretiaceae, 259.
skromnotkowate — ehretieae, 259.
skrycień — cladractis, 214.
skrytek — aphanes, 148.
skrytek — aphanes, 148.
skrytka — clandestina, 214.
skrytnik — crypsis, 233.
skrytokwiatowa — cryptogamia, 533.
skrytokwiatowe — cryptogamae, 233.
skrytokwiatowe — cryptogamia, 533.
skrytopłatka — clandestinaria, 214.
skrytopłciowa — cryptogamia, 533.
skrytopłciowe — cryptogamia, 533.
skrytopłciowe — cryptogamae, 233.
skrytozarodnikowe — angiocarpi, 520.
skrzeczka — batrachospermum, 166.
skrzętnica — plumeria, 412.
skrzydlacz — pterospermum, 423.
skrzydlaczek — orgyia, 385.
skrzydlakowate — ulmaceae, 573.
skrzydlakowe — ulmaceae, 490.
skrzydlan — pterospermum, 564.
skrzydlatka — pterostegia, 423.

skrzydlica — alaria, 133.
skrzydlica — magonia, 348.
skrzydlicowe — magonieae, 348.
skrzydliczka — alicularia, 134.
skrzydligroch — pterocarpus, 422.
skrzydlik — fissidens, 276.
skrzydlik — osmundula, 388.
skrzydlikowate — fissidentaceae, 276.
skrzydlin — cavanillesia, 197.
skrzydlin — pterocarpus, 422.
skrzydlinka — aethionema, 130.
skrzydliszcz — coelia, 219.
skrzydliściąg — goniolimon, 290.
skrzydłacz — pterospermum, 423.
skrzydłolist — spathiphyllum, 462.
skrzydłoowocowe — ulmaceae, 490.
skrzydłorzech — pterocarya, 422.
skrzydłowiec — alaria, 133.
skrzydłówka — pterococcus, 422.
skrzyn — empleurum, 262.
skrzyneczka — pinnularia, 408.
skrzynecznik — cibotium, 210.
skrzyp — equisetum, 265.
skrzyp — equisetum, 265.
skrzyp, 265.
skrzypcodrzew — citharexylum, 213.
skrzypcowate — equisetaceae, 539.
skrzypie — scirpus, 448.
skrzypiodrzew — citharexylum, 213.
skrzypowate — equisetaceae, 265.
skrzypowate — equisetinae, 265.
skrzypowe — equisetaceae, 265.
skrzypy — equisetaceae, 265.
skupielec — eudorina, 270.
skupienka — thisantha, 478.
skupieńce — aggregatae, 131.
skupiętka — cephaëlis, 199.
skupione — aggregatae, 131.
skupione — dipsaceae, 251.
skupionoowocowe — polycarpicae, 560.
skupiszcz — boisduvallia, 172.
skupnia — stevia, 468.
skupnia — symplocarpus, 472.
skurcza — steffensia, 467.
skurłat — couratari, 230.
skwarnia — cephaëlis, 199.
skwarota — heliopsis, 300.
slaz — althaea, 137.
slaz — hibiscus, 305.
slaz — malva, 350.
slaz, 305.
slaz bengalski — hibiscus, 305.
slaz drzewny — hibiscus, 305.
kakao slaz — abroma, 123.
slaz ogrodowy — hibiscus, 305.
slaz wielki — hibiscus, 545.
slaz wysoki — althaea, 518.
slaz żydowski — kerria, 323.
slazibodek — monsonia, 553.
slazokrzew — malvaviscus, 350.
slazowate — malvaceae, 350.
slazowe — malvaceae, 350.
slazownica — sida, 455.
slazówka — sida, 455.

sledzienica — chrysosplenium, 210, 530.
sledziennica — chrysoplenium, 531.
sledzionka? — asplenium, 158.
slepin — excoecaria, 273.
ślęzawa — malope, 550.
sliza — sida, 455.
slubojawka — funkia, 280.
sławetna — bravoa, 175.
sławin — tephrosia, 475.
sławostrąk — cordylocarpus, 226.
słobodnica — lucuma, 344.
słobodnik — lucuma, 344.
słocin — aglaia, 131.
słocz — arenga, 152.
słocza — arenga, 152.
słodkibob — glycine, 288.
słodlin — glycine, 288.
słodlin — wistaria, 501.
słodliwka — lansium, 327.
słodunka — glycosmis, 289.
słodyż — glyceria, 288.
słodziczka — hedypnois, 298.
słodzień — glycyrrhiza, 289.
słodziszek — glycine, 288.
słojecznica — urceolaria, 491.
słojecznicowe — urceolarieae, 491.
słojniczka — urceola, 491.
słomian — carpesium, 194.
słomnik — helichrysum, 300.
słoneczko — helianthemum, 299.
słonecznica — heliotropium, 300.
słonecznica — heliotropium, 300.
słonecznik — helianthus, 299.
słonecznik — helianthemum, 299.
słonecznik — helianthus, 299.
słonecznikokwiatowe — helianthiflorae, 299.
słonecznikowate — heliantheae, 299.
słonecznikowe — heliantheae, 544.
słoniak — astelma, 158.
słonimia — feronia, 275.
słoniorośl — phytelephas, 406.
słonirośla — phytelephas, 406.
słonistęp — elephantopus, 260.
słonisz — halimodendron, 296.
słonka — halogeton, 296.
słonkozłotek — helichrysum, 300.
słońcokłoń — ithonia, 481.
słońcokrąg — helianthemum, 299.
słońcokręg, 299.
słońcokwiat — heliotropium, 300.
słońcolist, 300.
słońcoliść — heliophilla, 300.
słończychron — sciadocalyx, 447.
słotwian — fagonia, 274.
słupczaste — columniferae, 220.
słupiaki — pistillariae, 560.
słupiątkowate — stylidiaceae, 470.
słupiętka — stylidium, 470.
słupiętkowate — myoporineae, 368.
słupiętkowate — stylidiaceae, 470.
słupkopylnikowe — gynandria, 543.

słupkownik — stylidium, 470.
słupkozrosła — gynandria, 543.
słupkozrosłe — gynandria, 543.
słupkozrosłe — gynandrae, 294.
słupnia — obeliscaria, 379.
smaczelina — garcinia, 282.
smaczlin — persea, 398.
smaczliwka — persea, 398.
smaglica — molium, 135, 552.
smagliczka — alyssum, 137.
smagliczka — allyssum, 137.
smagliczka — neslia, 376.
smagliszka — alyssum, 518.
smardz — helvella, 301.
smardz — morchella, 365.
smardz — phallus, 401.
smardź — morchella, 365.
smarszcz, 365.
smarz — morchella, 365.
smarzewka — piscidia, 560.
smarż — morchella, 365.
smarż — phallus, 401.
smerek — abies, 122, 516.
smerek — picea, 406.
smętek — tristania, 486.
smętnowieczek — sporledera, 465.
smętosz — amaurochaete, 138.
smętosze — amaurochaeteae, 138.
smętoszkowate — amaurochaetaceae, 138.
smiałek — aira, 518.
smiardło? — maruta, 353.
smierdział? — acanthospermum, 124.
smietannik — tragopogon, 483.
smłód — athamantha, 160.
smoczagłowa — dracocephalum, 255.
smoczagłówka — dracocephalum, 255.
smoczedrzewko — dracaena, 254.
smoczeń — orontium, 387.
smoczka — cordyline, 225.
smocznia — orontium, 387.
smoczniowate — orontiaceae, 386.
smoczniowe — orontieae, 386.
smoczogłówka — dracocephalum, 255.
smoczogłówka, 255.
smoczygłowa — dracocephalum, 538.
smoczygłów — dracocephalum, 255.
smoczylist — dracophyllum, 255.
smoczyliść — dracophyllum, 255.
smoczyłeb — dracocephallum, 255.
smok — dracaena, 254.
smokiew — dracaena, 254.
smokodrzew — dracaena, 254.
smokowiec — dracaena, 254.
smokowce — dracenaceae, 255.
smokówiec — dracaena, 254.
smokrzyn — sapium, 442.
smokwiowe — dracenaeae, 255.
smolnik — aristolochia, 152.
smołka — lychnis, 345.
smołka — viscaria, 498.
smorzewka — piscidia, 408.
smotrawa — telekia, 475.
smólka — viscaria, 498.
smółek — silene, 567.

smółka — viscaria, 498.
smółka — viscaria, 498.
smrodliwiec — diosma, 250.
smrodnica — foetidia, 277.
smrododrzew — olax, 381.
smrodzina — lonicera, 342.
smucin — kennedya, 323.
smucin — zichya, 504.
smugla — spathelia, 462.
smulka — bactris, 163.
smuklica — niphaea, 377.
smutnica — tristania, 486.
smużyna — callisia, 185.
sniadek — gagea, 281.
sniadek — ornithogalum, 385.
snieciowe — uredinei, 491.
snieć — uredo, 491.
sniedek — gagea, 280.
sniedek — ornithogalum, 385.
sniegowiec — chionanthus, 207.
sniegówka — chiococca, 207.
śnieguła — galanthus, 281.
sniezyca? — galanthus, 281.
snieżnik — galanthus, 281.
snieżyca — galanthus, 281.
snieżyca — leucoium, 335.
snitka, 129.
snitka — sison, 457.
sobieradka — sobralia, 458.
sobrzan — grevillea, 292.
socza — pachydendron, 136, 389, 560.
soczelica — vismia, 498.
soczelina — vismia, 498.
soczeń — aloe, 135.
soczewica — ervum, 267.
soczewica — ervum, 267.
soczewica — lens, 332.
soczewka — lens, 332.
soczewka — ervum, 267.
soczewka — lens, 332.
soczewnik — phacidium, 400.
soczne — guttiferae, 293, 543.
soczowica — ervum, 267.
soczowice — ervum, 267.
soczyn — posoqueria, 417.
soczyst — greenovia, 292.
soczyste — succulentae, 470.
soczystkowate — ficoideae, 276.
soczystkowe — ficoideae, 276.
sodnik — salsola, 440.
sodnikowate — chenopodiaceae, 206.
sodnikowe — salsoleae, 440.
sodówka — suaeda, 470.
sofora — podalyria, 412.
sofora — sophora, 460.
socha — cunnighamia, 234.
sochatka — cladanthus, 214.
sokora — populus, 416.
solandra — solandra, 458.
solanka — salsola, 440.
solanka — anabasis, 141.
solanka — salicornia, 439.
solanka — salsola, 440.
solankowate — salsoleae, 566.
soldanella — soldanella, 458, 568.
solec — cressa, 231.
solenka — anabasis, 141.
solia — solea, 459.
soligorowate — salicorniae, 566.
solikrzew — halimodendron, 296.
solirodek — salicornia, 439.
solirodka — salicornia, 439.
solirogowe — salicorniae, 439.

soliród — salicornia, 439.
soliród — salicornia, 439.
soliródka — salicornia, 439.
soliróg — salicornia, 439.
sollya — sollya, 459.
solnik — anthyllis, 147.
solnik — salsola, 440.
solnik — salicornia, 439.
solnokrzew — halimodendron, 543.
solonogronowate — anabaseae, 519.
solówka — halocnemum, 296.
solówka — salsola, 440.
solya — sollya, 459.
son — pulsatilla, 424.
soneracya — sonneratia, 460.
soplec — stalagmites, 466.
sopleniec — uvularia, 493.
sopleńcowate — uvulariaceae, 493.
soplica — agatis, 131.
soplodrzew — stalagmites, 466.
sorg — sorghum, 568.
sorgo — sorghum, 460.
soroja — saurauja, 444.
sorzycha — voandzeia, 499.
sosna — pinus, 408.
sosna — pinaster. 559.
sosna — pinus, 408.
sosna, 408.
sosna sztyletowa — cunninghamia, 234.
sosnogrom — sequoia, 453.
sosnoweczka — hippuris, 306.
sosnoweczka — hippuris, 306.
sosnoweczkowate — hippuroideaceae, 306.
sosnoweczkowate — hippuroideaceae, 306.
sosnóweczka — hippuris, 306, 545.
sosnówka — hippuris, 306.
sośnica — anacampseros, 141.
sośnina, 408.
sośń — strobus, 569.
sowerbia — sowerbaea, 460.
sowicha — hyphaene, 313.
babia sól — crithmum, 232.
sparaksys — sparaxis, 461.
sparceta — onobrychis, 382.
sparceta — desmodium, 246.
sparceta — hedysarum, 298.
sparceta — onobrychis, 382.
sparcetka — hedysarum, 298.
sparcetowe — hedysareae, 544.
sparcetta — hedysarum, 298.
sparcetta — onobrychis, 382.
sparmania — sparmannia, 461.
sparmannia — sparmannia, 461.
sparseta — hedysarum, 298.
spartania — sparmannia, 461.
sparterówka — lygeum, 347.
sparuta — hedysarum, 298.
sparzetta — onobrychis, 382.
spąszyn — myrrhis, 370.
spielmania — spielmannia, 464.
spięga — dolichos, 253.
spigelia — spihelia, 464.
spikanarda — nardostachys, 372.
spilama — muscari, 367.
spilanka — muscari, 367, 554.
spilant — spilanthes, 464.
spilmannia — spielmannia, 464.
spinak — spinacia, 464.
spioszek — porliera, 416.

spirea — spiraea, 464.
spireja — spirea, 569.
spirocheta — spirochaete, 465.
spiryll — spiryllum, 465.
splątek — symploca 472.
splątka — anemia, 144.
spłasta — platytheca, 411.
spłastka — omalotheca, 381.
spłaszczone — laminariaceae, 549.
spłaszczyk — gonium, 290.
spływacz — pistia, 560
spodoziarniste — fructiflorae, 541.
spoistka — barkeria, 165.
spondya — spondias, 465.
sporek — spergula, 462.
sporek — sagina, 438.
sporek — spergula, 462.
sporek — spergularia, 462.
sporysz — claviceps, 215.
sporysz — herniaria, 303.
sporysz — uredo, 491.
sporysz, 304.
sporysz mleczny — euphorbia, 271.
sporyszowe — illecebraceae, 316.
sporzycha — tripsacum, 486.
sporzysz, 304.
sprajkelia — sprekelia, 465.
sprawiedlica — cyrtanthera, 240.
sprawiedlina — justitia, 323.
sprawiedliwina — justicia, 548.
sprengelia — sprengelia, 465.
spręża — siphonia, 457.
sprężnica — spirogyra, 464.
sprężyca — jungermannia, 322.
sprężynek — elettaria, 261.
springalia — sprengelia, 465.
spryngelia — sprengelia, 465.
sprzężynica — momordica, 363.
srebrnica — petrophila, 399.
srebrnica — protea, 420.
srebrniczek — achyranthes, 125.
srebrniczek — potentilla, 418.
srebrnik — potentilla, 417.
srebrnik — comarum, 221.
srebrnik — leucadendron, 334.
srebrnik — potentilla, 418.
srebrnik — protea, 420.
srebrniki — proteaceae, 420.
srebrnikowate — proteaceae, 420.
srebrnodrzew — protea, 420.
srebrnokrzew — elaeagnus, 259.
srebrokrzew — elaeagnus, 538.
srebrzan — leucadendron, 335.
srebrzelina — nivenia, 377.
srebrzykos — gaerdtia, 280.
sredział[1]), 124.
sromotnik — phallus, 401.
sromotniki — phalloideae, 401.
sromotnikowate — phallaceae, 401.
sromotnikowe — phallaceae, 401.
srożypląt — rhizophora, 431.
srożyplątowate — rhizophoraceae, 431.
stafilokok — staphylococcus, 467.
stachelina — staechelina, 466.

[1]) mylnie podano zamiast śrzedział, jak sprostowano p. 517.

stachystarpheta — stachytarpheta, 466.
stalica — mesua, 360.
stanchopa — stanhopea, 466.
stapelia — stapelia, 466.
stapellia — stapelia, 466.
staradub — imperatoria, 316.
starcowate — senecionideae, 452.
starcowate — senecioneae, 452.
starcowe, 452.
starcowe — senecioneae, 452.
starczyk — senecio, 452.
starczyk — senecillis, 452.
starczykowe — senecionideae, 452.
starodub — ostericum, 388.
starodub — ostericum, 388.
starodub — imperatoria, 316.
starodub — laserpitium, 328.
starykrzew — erigeron, 266.
starzec — senecio, 452.
starzec — senecio, 452.
starzęśla — gaultheria, 283.
starzyn — gerontogea, 285.
starzynek — senecillis, 452.
starzyszek — melissa, 357.
statkowiec? — gleophyllum, 287.
stawonóżka — arthropodium, 154.
steba, 469.
stechelina — staechelina, 466.
stelia — stelis, 467.
stenochil — stenochilus, 468.
sterkulea — sterculia, 468.
sterkulia — sterculia, 468.
sternbergia — sternbergia, 468.
stevia — stevia, 468.
stewartya — stewartia, 468.
stewia — stevia, 468.
stęboga — suriana, 471.
stęchlinek — coniophora, 223.
stęchlinka — sepedonium, 452.
stęchlinowe — mucedineae, 366.
stężyber, 261.
stilidia — stylidium, 470.
stiphelia — styphelia, 470.
stoczek — eucharidium, 270.
stoiba — stoebe, 469.
stokłos — arrhenatherum, 154.
stokłos — bromus, 176.
stokłos — festuca, 275.
stokłos — lolium, 342.
stokłosa — festuca, 275.
stokłoska — bromus, 526.
stokłosa — bromus, 176.
stokłosa — bromus, 176.
stokołosa? — bromus, 526.
stokrocica — bellidiastrum, 167.
stokrocica — bellidiastrum, 167.
stokroć — bellis, 167.
stokroć — bellis, 167.
stokroć wielka — chrysanthemum, 209.
stokrotek — bellis, 167.
stokrotka — bellis, 167.
stokrotna — bromus, 176.
stokrotnica — bellium, 167.
stokrótka — bellis, 167.
stonogowiec — asplenium, 158.
stonogowiec — cheilanthes, 205.
stonogowiec — scolopendrium, 449.
gęsia stopa — chenopodium, 206.
stopa gęsia — chenopodium, 206.

kacza stopa—podophyllum, 413.
kozia stopa — aegopodium, 128.
kurza stopa — echinochloa, 257.
lwia stopa — alchemilla, 133.
ptasia stopa — ornithopus, 386.
stopa wilcza—lycopodium, 346.
wilcza stopa — alchemilla, 133.
wilcza stopa—lycopodium, 346.
wilcza stopa — lycopus, 346.
stopiec — leontopodium, 333.
stopiec — leontopodium, 333.
ptasia stopka — ornithopus, 385.
stopkowiec — podophyllum, 413.
stopłat — pothos, 418.
stopnica — pothomorphe, 418.
storakowiec — styrax, 470.
storaks — styrax, 470.
storaksowate — styraceae, 470.
storczyk — orchis, 384.
storczyk — malaxis, 349.
storczyk — orchis, 384.
storczyki — orchideae, 384.
storczykowa — gynandria, 543.
storczykowate — orchideae, 384.
storczykowe — gynandria, 543.
storczykowe — orchideae, 384, 556.
storczyszek — clinopodium, 216.
storyszek — clinopodium, 216.
storzan — epipogum, 265.
storzan — epipogum, 265.
storzybodek — disa, 252.
storzyszek — clinopodium, 216.
storzyszek — clinopodium, 216.
storzyszek — melissa, 357.
stosił — opoponax, 384.
stosił — panax, 390.
stożka — fegatella, 275.
stożkonóg — scutaria, 450.
stożynek — conopodium, 224.
stradałka — moringa, 366.
stradałkowate — moringaceae, 366.
strąckowiec? — bunias, 179.
strącze egipskie — cassia, 195.
strączkowate — leguminosae, 331.
strączkowate — siliculosae, 568.
strączkowe — leguminosae, 331.
strączkowe — siliculosae, 456.
siliculosa, 568.
strączkowe — siliculosa[1]), 568.
strączkowy — siliculosa[1]), 568.
strączyca — halidrys, 296.
strączyn — virgilia, 498.
strączyniec — cassia, 195.
strączyste — cruciferae, 533.
strąkowate — siliquosae, 568.
strąkowe — leguminosae, 331.
strąkowe — papilionaceae, 392
strąkowe — siliquosae, 456, 568.
strąkowiec — cercis, 202.
strąkowy — siliquosa, 568.
strelicya — strelitzia, 469.
stręczyna — pinus, 408.
stroczek — merulius, 359.
stroczek — serpula, 453.
strofantus — strophanthus, 469.
stroiczka — callithamnion, 185.
stroiczka — lobelia, 341.
stroiczkowate — lobeliaceae, 341.
stroiczub — calliandra, 184.

[1]) a nie siliqulosa, jak wydrukowano l. c.

stroigla — cunnighamia, 234.
stroipląt — maurandia, 353.
stroiszatnia — grammatophyllum, 291.
stroja — euthales, 272.
strojczykowate — lobeliaceae, 341.
strojka — commelina, 221.
strojkowate — commelineae, 221.
strojna — pelargonium, 396.
strojnik — jonesia, 321.
strojnik — pittosporum, 409.
strojpląt — maurandia, 551.
stroszek — echinospermum, 258.
strójka — commelina, 221.
strójkowate — commelineae, 221.
strójpląt — maurandia, 353.
strónka — chorda, 208.
strudzin — stachytarpheta, 466.
strumiankowe — rivularieae, 434.
strumiłka — malcolmia, 379.
strupinek — achorion, 125.
strupnica — coniocybe, 223.
stryszek — platygramma, 411.
strzalijad — dorycnium, 254.
strzaliszka — steineria, 467.
wodna strzała, 438.
sowia strzała — sanguisorba, 441.
strzałka — sagittaria, 438.
strzałka — sagittaria, 438.
wodna strzałka — sagittaria, 438.
strzałka wodna — sagittaria, 438.
strzechotek — vandellia, 494.
strzechowate — grimmiaceae, 542.
strzechwa — grimmia, 292.
strzechwa — schistidium, 446.
strzechwowate — grimmiaceae, 292.
strzechwowe — grimmiaceae, 292.
strzelcia — strelitzia, 469.
strzelica — strelitzia, 469.
strzeliga — theophrasta, 478.
strzeligłowiate — flacourtiaceae, 276.
strzeligłożyna — flacourtia, 276.
strzeligłóg — flacourtia, 276.
strzelicha — marattia, 351.
strzelichowate — marattiaceae, 351.
strzelna — agave, 131.
strzelnowe — agaveae, 131.
strzeluń — clivia, 216.
strzeżoga, 491.
strzępatka — lophoclinium, 343.
strzępek — arcyria, 151.
strzępek — irpex, 319.
strzępia — livistona, 341.
strzępiak — inocybe, 317.
strzępiaki — hyphomycetes, 313, 546.
strzępiec — tetracera, 476.
strzępkowe — trichiaceae, 484.
strzępkowate — arcyriaceae, 151.
strzępla — koeleria, 324.
strzęplica — koeleria, 324.
strzęplica — koeleria, 324.
strzępna — trichopilia, 485.

strzępota — disemma, 252.
strzępota — grewia, 292.
strzępotka, 252.
strzygoń — inga, 317.
strzykacz — sphaerobolus, 463.
strzyżka — brachycome, 174.
studnica — phytocrene, 406.
studziennik — conomitrium, 224.
studziennik — fontinalis, 277.
stulicha — camelina, 188.
stulicha — sisymbrium, 568.
stulikakt — cleistocactus, 215.
stulist — sisymbrium, 568.
stulisz — nasturtium, 373.
stulisz — sisymbrium, 457.
stulisz — sisymbrium, 457.
stulisz — thalictrum, 477.
stulonolistkowe — orthoploceae, 387, 556.
stulonolistnie — orthoploceae, 387.
sturzec — sparmannia, 461.
stuwdzięczna — ixia, 320.
stuwdzięcznia — ixia, 320.
styfelia — styphelia, 470.
stylidiowe — stylidiaceae, 470.
styllidium — stylidium, 470.
styracznik — liquidambar, 340.
styrak — styrax, 470.
styrakowiec — liquidambar, 340.
styrakowiec — styrax, 470.
styrakowiec, 340, 550.
styrakowcowate — styraceae, 470.
styrakówiec — styrax, 470.
styrakówcowate — styraceae, 470.
styraks — liquidambar, 340.
styraksowate — styraceae, 470.
styraksowe — styraceae, 569.
styrax — styrax, 470.
subularya — subularia, 470.
subularya — subularia, 470.
suchelitka — chardinia, 205.
suchlin — helipterum, 300.
suchodrzew — lonicera, 342.
suchodrzewka — lonicera, 342.
suchodrzewkowate — caprifoliaceae, 191.
suchokwiat — xeranthemum, 502.
suchokwiat — helichrysum, 299.
suchokwiat — xeranthemum, 502.
suchołustka — helichrysum, 299.
suchotraw — sclerochloa, 448.
suchotraw — sclerochloa, 448.
suchotruja — psychotria, 421.
suchrza — zwingeria, 505.
suchykwiat — aphelexis, 148.
sulanga — soulangia, 460.
sulangia — soulangia, 460.
sumak — rhus, 432.
sumak — rhus, 432.
sumakowe — terebinthaceae, 476.
surma — catalpa, 196.
surmia — bignonia, 169.
surmia — catalpa, 196.
surmiowate — bignoniaceae, 169.
surmiowe — bignoniaceae, 525.
surowiatka — russula, 437.
susz — ammobium, 139.
suszec — aecidium, 128.
suszec — xyloma, 502.
suszotka — duchesnea, 256.

suszyczka — philoxerus, 402.
swainsonia — swainsona, 471.
swajzonia — swainsona, 471.
swarzyn — osmites, 388.
sweercya — swertia, 471.
swercya — swertia, 471.
swidła — cornus, 227.
swidwa — benthamia, 167.
swidwa — cornus, 227.
swierk — abies, 122.
swierk — pinus, 408.
swierk — picea, 406.
swierząbek — chaerophyllum, 530.
swierzbnica — scabiosa, 445.
swietlan — aitonia, 518.
swietlik — odontites, 380.
swiętogląd — adansonia, 517.
swiętolina — santolina, 442.
swingiel — festuca, 275.
swiniak — athamantha, 160.
swiniak — conium, 223.
swiniak — meum, 360.
swirk — abies, 122.
swirk — pinus, 408.
swirzepa — sisymbrium, 457.
switek — swietenia, 471.
switnik — euphrasia, 272.
swobodka — airopsis, 132.
sybirka — caragana, 192.
syda — periptera, 398.
syda — sida, 455.
syfocampylos — siphocampylus, 457.
syfonia — siphonia, 457.
sylf — silphium, 456.
sylinica — dryas, 256.
symaruba — simaruba, 456.
symarubowe — simarubeaceae, 568.
sypałka — piptatherum, 408.
sypnik — uromyces, 491.
syrenia — syrenia, 472.
syrenia — syrenia, 472.
syrojeszka — russula, 437.
syrynga — philadelphus, 402.
syrynga — syringa, 472.
sysawa — hillia, 305.
szablak, 401.
szablaste — ensatae, 263.
szablin — eperua, 263.
szabłak? — rhamnus, 429.
szafirek — muscari, 367.
szafirek — muscari, 367.
szafran — crocus, 232.
szafran — crocus, 232.
szafran pospolity — crocus, 533.
szafraniec — memecylon, 357.
szafrańcowate — memecylaceae, 357.
szachownica — fritillaria, 279.
szajchcerya — scheuchzeria, 446.
szakłak — rhamnus, 429.
szakłak — ceanothus, 197.
szakłak — hippophae, 306.
szakłak — rhamnus, 429.
szakłak — saxifraga, 444.
szakłaki — rhamneae, 429.
szakłakowate — rhamneae, 429.
szakłakowate — rhamneae, 429.
szakłakowate, 139.
szakłakowe — rhamneae, 429.
szakłakowiec, 306.
szalej — aethusa, 130.
szalej — atropa, 161.

szalej — cicuta, 211.
szalej — hyoscyamus, 312.
szalen — cicuta, 211.
szaleń — aethusa, 130.
szaleń — aethusa, 130.
szaleń — cicuta, 211.
szaleń — hyoscyamus, 312.
szalwiia, 440.
szałba — rhagadiolus, 429.
szalsza — senebiera, 452.
szałsza — senebiera, 452.
szałwia — salvia, 440.
szałwia — salvia, 440.
szałwiec — meriandra, 358.
szałwija — salvia, 440, 566.
szałwiokwiatowe — salviaeflorae, 440.
szałwisz — blumea, 171.
szałwiszcz — sphacele, 462.
szamotłoch — bartramia, 165.
szandra — eriostachys, 267.
szandra — eriostachys, 267.
szanka — sideritis, 455.
szanta — marrubium, 352.
szanta — marrubium, 352.
szanta — nepeta, 374.
szantka — sideritis, 455.
szańta — marrubium, 352.
szarancza, 473.
szaraniec — hymenaea, 311.
szarańcza — tagetes, 473.
szarańcza świętego Jana — ceratonia, 201.
świętego Jana szarańcza — ceratonia, 201.
świętojańska szarańcza — ceratonia, 201.
szarańczowate — ceratonieae, 529.
szarańczyki — tagetes, 473.
szarańczyn — ceratonia, 201.
szarańczyn — hymenaea, 311.
szarłat — amarantus, 138.
szarłat — amarantus, 138.
szarłatek, 138.
szarłatka — phytolacca, 406.
szarłatkowate — amarantaceae, 518.
szarłatowate — amarantaceae, 137.
szarłaty — amarantaceae, 137.
szarola — gnaphalium, 289.
szaroń — chondrioderma, 208.
szarota — gnaphalium, 289.
szarota — filago, 276.
szarota — gnaphalium, 289.
szarota — helichrysum, 299.
szarotowe — gnaphalieae, 289.
szarzanka — hyoseris, 312.
szatlin — diplochita, 250.
szatnia — castilleja, 196.
szczaw — rumex, 436.
szczaw — rumex, 436.
szczaw — oxalis, 389.
zajęczy szczaw, 389.
szczawek — oxyria, 389.
szczawigla — emex, 262.
szczawik — oxalis, 388.
szczawik — oxalis, 388.
szczawik — trifolium, 485.
szczawik zajęczy — oxalis, 389.
szczawiki — oxalideae, 388.
szczawikowate — oxalideae, 388.
szczawikowate — oxalideae, 388.
szczawikowe — oxalideae, 388. 557.
szczawiowate — oxalideae, 388.

szczawiór — oxyria, 389.
szczawiór — oxyria, 389.
szczawiur — oxyria, 389.
szczawnik — oxalis, 389.
szczawowe — oleraceae, 381.
szczawół — conium, 223.
szczeblotka — dyckia, 257.
szczecibób — calophaca, 186.
szczecica — setaria, 454.
szczecie — dipsaceae, 251.
szczeciec — geropogon, 285.
szczecina — setaria, 567.
szczecinowate, 251.
szczeciogon — chaiturus, 204.
szczeciogon — chaiturus, 204.
szczecionóg — chaiturus, 230.
szczeciowate — dipsaceae, 251.
szczeciowate — dipsaceae, 251.
szczeciowe — dipsaceae, 251.
szczeć — dipsacus, 251.
szczeć — dipsacus, 251.
szczeć — nardus, 372.
szczeć polna — dipsacus, 537.
szczeć większa — dipsacus, 251.
szczedrzeniec — cytisus, 241.
szczedrzewica — cytisus, 241.
szczegota — carissa, 193.
szczegotowate — carisseae, 193.
szczegotowe — carisseae, 193.
szczelnica — gymnogramma, 294.
szczepliniak — schizanthus, 446.
szczeplinka — schizanthus, 446.
szczer — mercurialis, 358.
szczerbak — cichorium, 211.
szczerbiszek — athanasia, 160.
szczerklina — ammophila, 140.
szczerniwa — ascyrum, 156.
szczerwina — ascyrum, 156.
szczerzyca — sibbaldia, 454.
szczerzyca, 358.
szczetka — sabulina, 438.
szczęczka — maxillaria, 353.
szczęścin — clerodendron, 215.
szczęścin — volkameria, 499.
szczęślin — clerodendron, 215.
szczęślin — crinum, 232.
szczęśliwoń — clerodendron, 215.
szczmiel — boehmeria, 171.
szczodrak — rhaponticum, 429.
szczodrobina — forstera, 277.
szczodrzenica — cytisus, 240.
szczodrzenica — cytisus, 240.
szczodrzenica — laburnum, 325.
szczodrzeniec — cytisus, 241.
szczodrzeńczuk — adenocarpus, 127.
szczodrzyca — dryas, 538.
szczodrzyn — adenocarpus, 127.
szczodzenica — cytisus, 241.
szczotka — dipsacus, 251.
szczotka — polytrichum, 416.
szczotki, 251.
szczotki — dipsacus, 537.
szczotlicha — corynephorus, 228.
szczotlicha — weingaertneria, 500.
szczotlicha — corynephorus, 228.
szczotlicha — weingaertneria, 500.
szczotnik — kneiffia, 324.
szczudla — freycinetia, 279.
szczudlin — beaucarnea, 166.
szczurzyn — myonima, 368.

szczwoligorz — conioselinum, 223.
szczwoł — conium, 223.
szczwół — conium, 223.
szczygla — amherstia, 139.
szczypior — schoenoprasum, 135, 567.
szczyr — mercurialis, 358.
szczyr — mercurialis, 358.
szczyrzec — amarantus, 138.
szczyrzyca — dryas, 256.
szczyrzycowate — dryadeae, 538.
szczyrzycowe — dryadeae, 256.
szczysz — mercurialis, 358.
szczyt męski — androsace, 143.
szczytnica — epacris, 263.
szczytnice — epacridaceae, 263.
szczytnicowate — epacridaceae, 263.
szczytootworowe — anaporeae, 142.
szelążek — gerardia, 285.
szelążek — rhinanthus, 430.
szelążkowate — rhinanthaceae, 430.
szelążnik — rhinanthus, 430, 564.
szeleścik — catananche, 196.
szeleśnik, 196.
szelęznik — lysimachia, 347.
szelężnik — rhinanthus, 430.
szelężnikowe — rhinantheae, 430.
szelężniczek — corispermum, 226.
szelężnik — rhinanthus, 430.
szelężnik — lysimachia, 347.
szelężnik — rhinanthus, 430.
szelężnikowe — rhinantheae, 430.
szemrzyk, 361.
szerardya — scherardia, 454.
sześciopręcikowa — hexandria, 545.
nierówno sześciopręcikowa — tetradynamia, 571.
sześciopręcikowe — hexandria, 545.
nierówno sześciopręcikowe — tetradynamia, 571.
sześciosłupkowe — hyxagynia, 545.
sześciosłupkowy — hexagynia, 545.
sześćpręcikowa — hexandria, 545.
sześćpręcikowe — hexandria, 545.
szeuchcerya — scheuchzeria, 446.
szeycerya — scheuchzeria, 446.
szkarłat — amarantus, 138.
szkarłatka — phytolacca, 406.
szkarłatkowate — phytolaccaceae, 406.
szkarłatnica — porphyra, 417.
szkarłatnik — escallonia, 269.
szkarłatowate — amarantaceae, 138.
szkarłaty — amarantaceae, 137.
szklenicznik — urceolaria, 491.
szkliniak — pimelea, 407.
szklniak — pimelea, 407.
szlachtawa — conyza, 224.
szlachtawa — conyza, 224.

szlas — malva, 350.
szlaz — althaea, 137, 518.
szlaz — malva, 350.
szlazokrzew — malvaviscus, 350.
szlazowate — malvaceae, 350.
szlazowe — malvaceae, 551.
szlazówka — althaea, 518.
szlezawa — malope, 550.
szmaciak — sparassis, 461.
szmer — micromeria, 361.
szmitia — schmidtia, 447.
sznurczak — chorda, 208.
sznurczakowate — chordeae, 208.
sznureczniak — platygirium, 410.
sznurek — combretum, 221.
sznurotka — pleurothallis, 411.
sznurzec — diatoma, 247.
szocowica — ervum, 267.
szocya — schotia, 447.
szonta — marrubium, 551.
szołom — uroskinnera, 492.
szołwija — salvia, 440.
szorstkolistne — borragineae, 173, 525.
szorstkoliście — borragineae, 526.
szorstkoliściowe — borragineae, 173.
szorstkoliściowe — borragineae, 173.
szorścień — disophylla, 252.
szpadowate — iridaceae, 318.
szpagatnica — billardiera, 170.
szparag — asparagus, 156.
szparagi — asparagus, 156.
szparagi — asparagus, 156.
szparagi — asparagaceae, 156.
szparagowate — asparagaceae, 156.
szparagowe — asparageae, 156.
szparagowe — asparagaceae, 156.
szparagowe — smilacineae, 568.
szparażka — asparagopsis, 156.
szparnicowe — schizaeaceae, 446.
szparniki — andreaeaceae, 143.
szparnikowate — schizaeaceae, 446.
szparzyca — bifora, 169.
szpergel — spergula, 462.
szpigelia — spigelia, 464.
szpilecznica — yucca, 503.
szpilecznik — yucca, 503.
szpilka adamowa — yucca, 576.
szpilka adamowa, 502.
szpilkowe — coniferae, 223.
szpilkownica — yucca, 503.
szpinak — spinacia, 464.
szpinak — spinacia, 464.
szpinat — spinacia, 464.
szporek — sagina, 438.
szporek — spergula, 462.
szronówka — pilobolus, 407.
szronówka — piptocephalis, 408.
szronówkowate — piloboleae, 407.
szruba, 300.
szrubnica — spirogyra, 464.
szrubokwit, 464.
szrubownica — helicteres, 300.
szrubownica, 300.
sztatmania — stadmannia, 466.
szubercya — taxodium, 475.

szubertnia — taxodium, 475.
szubla — oxylobium, 389.
szumek — spumaria, 466.
szumotlina — aldrovanda, 133.
szupin — sophora, 460.
szurpek — orthotrichum, 387.
szurpek — ulota, 490.
szurzyna — myrsine, 370.
szurzyncowate — myrsinaceae, 554.
surzynowate — myrsinaceae, 370.
szusbea — schousbaea, 447.
szuwar — fucus, 279.
szuwarnica — davallia, 244.
szwercya — swertia, 471.
szybownica — peltaria, 396.
szydelnica — elscholtzia, 261, 539.
szydlica — zizyphus, 505.
szydliszka — ligeria, 336.
szydło — subularia, 470.
szyidło — subularia, 470.
szyjkonitkowe — gynandrae, 294.
szyjnik — trachelium, 482.
szynus — schinus, 446.
szypałki — typhaceae, 489.
szyplin — dorycnium, 254.
szyplin — dorycnium, 254.
szypulatka — hovenia, 309.
szyrpina — scirpus, 567.
szyszak — aconitum, 126.
szyszak — scutellaria, 450.
szyszcza — strobilanthes, 469.
szyszcze — conocarpus, 223.
szyszkorodne — coniferae, 223.
szyszkowate — coniferae, 223, 532.
szyszkowe — abietinaceae, 122.
szyszkowe — amentaceae, 139.
szyszkowe — coniferae, 222.
szyszogroch — flemingia, 277.
szyzomycety — bacteriaceae, 524.

Ś.

ścieciowate — ustilaginei, 492.
ścielec — albersia, 133.
ścielec — albersia, 133.
ścielenica — proserpinaca, 420.
ścienne — parietales, 392.
ściennoziarne — pleurospermeae, 560.
ścięga — desmodium, 246.
ściglin — dicalyx, 247.
ścigłoń — visnea, 499.
ścigłówka — gnidia, 290.
ścigoda — raphiolepis, 427.
ściłucznia — sowerbaea, 460.
ściłuda — castanospermum, 196.
ścirec — amarantus, 138.
ścisławin — beaufortia, 166.
ścistka — zapania, 503.
ścieciowate? — ustilagineae, 574.
gęsi ślad — chenopodium, 206.
kurzy ślad — anagallis, 142.
ślaz — malva, 350.
ślaz — althaea, 137.
ślaz — lavatera, 330.
ślaz — malva, 350.
ślaz amerykański — achania, 125.
ślaz drzewny — hibiscus, 545.
ślaz ogrodowy, 137.

ślaz kakaowy — abroma, 123.
ślaz meksykański — achania, 124.
ślaz pąsowy — achania, 124.
ślaz polny, 350.
ślaz włoski — althaea, 137.
ślaz wysoki — althaea, 137.
ślaz żydowski — corchorus, 225.
ślaz żydowski — kerria, 323.
ślazibodek — monsonia, 365.
ślazik — malva, 350.
ślazikowate — malvaceae, 350.
ślazikowe — malveae, 350.
ślazilep — malvaviscus, 350.
ślaznica — abutilon, 123.
ślaznica — sida, 455.
ślazokrzew — hibiscus, 305.
ślazokrzew, 350.
ślazowate — malvaceae, 350.
ślazowate — malvaceae, 350.
ślazowe — malvaceae, 350.
ślazowiec — hibiscus, 305.
ślazowka — lavatera, 330.
ślazownica — sida, 455.
ślazownica, 455.
ślazownicowe — sideae, 455.
ślazówka — lavatera, 330.
ślazówka — callirchoe, 185.
ślazówka — lavatera, 330.
ślazy — malvaceae, 350.
śląźnica — malope, 349.
sledzienica — chrysosplenium, 210.
śledziennica — chrysosplenium, 210.
śledziennica — chrysosplenium, 210.
śledziennik — chrysoplenium, 210.
śledzieńnica — chrysoplenium, 210.
śledzionka — asplenium, 158.
śledzionka — ceterach, 203.
śleniawa — halleria, 296.
ślepin — excoecaria, 273.
ślepodrzew, 273.
ślęzawa — malope, 349.
ślężawa — malope, 349.
ślężawowe — malopeae, 349.
ślężyna — sesuvium, 454.
ślicznia — lambertia, 327.
ślimacz — heliophytum, 300.
ślimacznik — cochlospermum, 218.
ślimak — limacium, 337.
ślinnik — spilanthes, 464.
ślipień — euryops, 272.
śliwa — prunus, 420.
śliwa — prunus, 420.
daktylowa śliwa — diospyros, 250.
śliwa daktylowa — diospyros, 250.
słodka śliwa — hedycrea, 298.
śliwa syryjska — cordia, 225.
śliwcowate — spondiaceae, 465.
śliwiara — petrocarya, 399.
śliwiec — spondias, 465.
śliwka — prunus, 420.
śliwodaktel — diospyros, 250.
śliwodaktyl — diospyros, 250.
śliworzech — moquilea, 365.
śliworzech, 399.
śliworzesznia — petrocarya, 399.
śliwostrąk — detarium, 246.
śliwy daktylowe — zygophylleae, 505.

śliża — abutilon, 123.
śliża — sida, 455.
ślubieża — campomanesia, 189.
ślubojawka — funkia, 280.
śluzak — limacium, 337.
śluzek — ceratium, 201.
śluzorośle — myxophyta, 371.
śluzowce — myxomycetes, 371.
śluzowce — myxomycetes, 371.
śluzowce właściwe — myxogasteres, 554.
śluzowiec — tetraspora, 571.
śmiałek — aira, 132.
śmiałek — aira, 132.
śmiałek — agrostis, 132.
śmiałek — corynephorus, 228.
śmiałek — deschampsia, 245.
śmiałek — koeleria, 324, 548.
śmiałówka — smelowskia, 458.
śmiardło — anthemis, 146.
śmiardło — maruta, 353.
śmiatlica — leucopodum, 335.
śmieć — ustilago, 492.
śmiechło — hyphydra, 313.
śmiechotek — rhodanthe, 431.
śmierdziec — anagyris, 142.
śmierdziuszka — serissa, 453.
śmieszek, 431.
śmietannik — tragopogon, 572.
śmigla — aira, 132.
śmigna — calamus, 183.
śmignia — calamus, 183.
śmignowe — calameae, 183.
śmiotło — sphaerolobium, 463.
śmitława — cometes, 221.
śniadek — gagea, 281.
śniadek — ornithogalum, 385.
śnibiał? — guettarda, 293, 543.
śnieci — ustilagineae, 492.
śniecie — ustilagineae, 492, 574.
śniecie — coniomycetes, 223.
śnieciowate — ustilaginaceae, 492.
śnieciowate — ustilagineae, 492, 574.
śnieciowe — uredinaceae, 491.
śnieciowe — ustilaginaceae, 492.
śnieć — uredo, 491.
śnieć — ustilago, 492.
śnieć — tilletia, 481.
śniedek — ornithogalum, 385.
śniedek — ornithogalum, 385.
śniedek — gagea, 280.
śniednik — gagea, 280.
śniedok — ornithogalum, 385.
śniedrza — lejeunia, 331.
śniedrzowate — jubulaceae, 321.
śniedrzowe — jubulaceae, 321.
śniedź — uredo, 491.
śniegliczka — symphoricarpos, 471.
śniegodrzew — chionanthus, 207.
śniegowiec, 207.
śniegówka, 207.
śniegówka — chiococca, 207, 530.
śniegulec — symphoricarpos, 471.
śnieguliczka — symphoricarpos, 471.
śnieguła — galanthus, 541.
śnieguła — symphoricarpos, 570.
śniegułka — galanthus, 281.
śniegułka — symphoricarpos, 471.
śnietka, 457.
śnieżnica — chiococca, 207.

śnieżnik — galanthus, 281.
śnieżyca — leucoium, 335.
śnieżyca — galanthus, 281.
śnieżyca — leucoium, 335.
śnieżyca, 335.
śnieżyczka — erinosma, 266.
śnibial — guettarda, 293.
śnidek — ornithogalum, 385.
śnitka — aegopodium, 129.
śnitka — sison, 457.
śpilanka — muscari, 367.
śpilcza — uropetalum, 492.
śpilka adamowa — yucca, 502.
śpinak — spinacia, 464.
śpioszyn — withania, 501.
śrebrnik — potentilla, 418.
śregożowce — ustilagineae, 574.
śródłożne — centrospermae, 199.
śruba — helicteres, 300.
śrubibobowe — helictereae, 300.
śrubibób — helicteres, 300.
śrubnica — spirogyra, 464.
śrubokwiat — spiranthes, 464.
śrubokwit — spiranthes, 464.
śruborostowe — gyrophycae, 295.
śruborosty — gyrophycae, 295.
śrubownica — helicteres, 300.
śrzedział — acanthospermum, 517.
światogląd — adansonia, 127.
światówka — veltheimia, 495.
świbka — triglochin, 485.
świbka — triglochin, 485.
świdła — cornus, 227.
świdła, 227.
świdośliw — amelanchier, 139.
świdośliwka — amelanchier, 139.
świdośliwka — amelanchier, 139.
świdwa — cornus, 227.
świdwa — benthamia, 525.
świdwa, 227.
świeca — oenothera, 380.
świeca nocna — oenothera, 556.
nocna świeca — oenothera, 380.
świeca wspaniała — gaura, 283.
wspaniała świeca — gaura, 283.
świecznica — ceropegia, 203.
świecznica — eucharidium, 540.
świecznica — nitella, 377.
świecznik — ceropegia, 203.
świecznik — eucharidium, 540.
świechotek — rhodanthe, 431.
świerk — picea, 406.
świerk — abies, 122.
świerk — picea, 406.
świerk — pinus, 408.
świerząbek — chaerophyllum, 203.
świerząbek — knautia, 324.
świerzbica — knautia, 324.
świerzbiec — mucuna, 367.
świerzbiec — dolichos, 253.
świerzbnica — knautia, 324.
świerzbnica — knautia, 324.
świerzbnica — scabiosa, 445.
świerzębek — chaerophyllum, 204.
świerżbiec — mucuna, 366.
świerżbnica — scabiosa, 445.
świetlan — aitonia, 132.
świetlanka — schistostega, 446.
świetlec, 272.
świetlica — polymnia, 415.
świetlik — euphrasia, 271.
świetlik — euphrasia, 271.

świetlik — odontites, 380.
świetnik — euphrasia, 272.
świetnik — odontites, 380.
świeżan — tabernemontana, 473.
świeżutka — nerine, 375.
świeżytlin — cyrthanthus, 240.
świętojanek — ceratonia, 201.
świętojanka — ribes, 433.
świętojanki — ribes, 433.
świętojańskie ziele — hypericum, 313.
świętołżan — commidendron, 221.
świętozioł — santolina, 442.
świętoziół — santolina, 442.
świętoziół, 442.
świniaczka — swainsona, 471.
świniak — athamantha, 160.
świniak — athamantha, 160.
świniak — hypochaeris, 313.
świniak — meum, 360.
świniatka — hyoseris, 312.
świniatka — hyoseris, 312.
świniomord — chenopodium, 207.
świnka — paxillus, 395.
świrk — pinus, 408.
świrzepa — rapistrum, 428.
świrzepa — raphanistrum, 427.
świrzepa — raphanus, 427.
świrzepa — rapistrum, 428.
świtek — swietenia, 471.
świtezianki — helobiae, 544.
świtło — fimbrystylis, 276.

T.

tabacznica — habrothamnus, 295.
tabacznik — habrothamnus, 295.
tabak — nicotiana, 376.
tabaka — nicotiana, 376.
tabernamontana — tabernemotana, 473.
taceta — hermione, 303.
tagetes — tagetes, 473.
tajeść — lysimachia, 347.
tajęża — goodyera, 291.
tajęża — goodyera, 291.
tamariszek — tamarix, 474.
tamaryks — tamarix, 570.
tamarynda — tamarindus, 473.
tamaryndowiec — tamarindus, 473.
tamaryndziec — tamarindus, 473.
tamaryszek — tamarix, 474.
tamaryszek — myricaria, 369.
tamaryszek — tamarindus, 473.
tamaryszek — tamarix, 474.
tamaryszka — myricaria, 369.
tamaryszki — tamariscineae, 474.
tamaryszkowate — tamariscineae, 474.
tamaryszkowe — tamariscineae, 474.
tamarzyszek — tamarix, 474.
taminek — tamus, 474.
tamus — tamus, 474.
tanga — tapeinothes, 474.
tanginia — tanghinia, 474.
tarczaki — discomycetes, 252, 537.
tarczeń — peltandra, 396.
tarczka — clypeola, 217.
tarczka — koeniga, 325.
tarcznik — chelone, 206.
tarczowiec — peltigera, 396.

tarczowłos — coleochaete, 220.
tarczownica — parmelia, 393.
tarczownica — scutellaria, 450.
tarczownicowate — parmeliaceae, 393.
tarczownicowe — parmeliaceae, 393.
tarczownik — parmelia, 393.
tarczyca — scutellaria, 450.
tarczyca — menegazzia, 357.
tarczyca — scutellaria, 450.
tarczycowate — scutellarineae, 450.
tarczycowe — scutellarineae, 450.
tarczyk — biscutella, 170.
tarczyk — clypeola, 217.
tarecznik — flindersia, 277.
tarchonant—tarchonanthus, 474.
tarniwoniowate — borbonieae, 173.
tarniwoń — borbonia, 173.
tarzec — senecio, 452.
tasiemcza — kicksia, 323.
tasiemecznik — hagenia, 296.
tasiemnica — zostera, 505.
tasznik — capsella, 191.
tasznik — capsella, 191.
tasznik — thlaspi 479.
taśmanka — tasmannia, 475.
taśmik — fragilaria, 278.
taśmikowe — fragilarieae, 278.
taśmin — albizzia, 133.
tatar — acorus, 126.
tatarak — acorus, 126.
tatarak — acorus, 126.
tatarakokwiatowe — acoriflorae, 126.
tatarakowate — orontiaceae, 556.
tatarakowe — acoroideae, 126.
tatarakowe — araceae, 153.
tatarakowe — orontiaceae, 556.
tatarka — fagopyrum, 274.
tatarka — fagopyrum, 274.
tatarka — polygonum, 415.
tatarkowe — polygonaceae, 414.
tawaryszkowe — tamariscineae, 570.
tawlina — spiraea, 464.
tawula — aruncus, 155.
tawula — spiraea, 464.
tawuła — spiraea, 464.
tawuła — filipendula, 276.
tawuła — spiraea, 464.
tawułkowate — spireaceae, 569.
tawułowate — spireaceae, 464.
tawułowe — spireaceae, 464, 596.
teczyna — tectona, 475.
tefrozya — tephrosia, 475.
teia — thea, 478.
telejantera — telanthera, 475.
telima — tellima, 475.
telopa — telopea, 475.
teofrasta — theophrasta, 478.
teophrastya — theophrasta, 478.
terebenty — terebinthaceae, 476.
terebint — terebinthus, 476.
terlicz — lathyrus, 329.
ternstromie — ternstroemiaceae, 476.
terpentyncowate — terebinthaceae, 476.
terpentynowate — terebinthaceae, 476.

terpentynowcowate — terebinthaceae, 476.
terpentynowe — terebinthaceae, 476.
terpentyńce — terebinthinae, 476.
terpentyńcowate — terebinthaceae, 476, 571.
terpeńtyńce — terebinthaceae, 571.
teszka, 191.
teszlik — peltaria, 396.
tetragonia — tetragonia, 476.
tęgolina — pteronia, 423.
tęgoskór — scleroderma, 448.
tęgoskórowate — sclerodermaceae, 448.
tęgoskórowe — sclerodermaceae, 448.
tęgostka — desmochaeta, 246.
tęgostnia — echinostachys, 258.
tęgosz — phormium, 403.
tęporosna — nipa, 377.
tęporośla — nipa, 377.
tęposz — amblystegium, 139.
tępozęb — amblyodon, 138.
tęsknocin — iresine, 318.
tęża — agave, 517.
tęża — agave, 131, 517.
tężnik — aloe, 135.
tężyłusk — pachylepis, 389.
thea — thea, 478.
theia — thea, 478.
theofrasta — theophrasta, 478.
thuia — thuya, 479.
tchlin — pancratium, 391.
tchlina — pancratium, 557.
tillandsia — tillandsia, 572.
tituń — nicotiana, 376.
tiutiń — nicotiana, 376.
tiutiun — nicotiana, 376.
tiutuń — nicotiana, 376.
tkanczaki — parenchymariae, 557.
tlinogorzla — arctotis, 151.
tlipłoń — hibbertia, 305.
tliwokla — oedera, 380.
tłożyk — cactus, 182.
tłuste — crassulaceae, 231.
tłustka — madaria, 348.
tłustka — madia, 348.
tłustodrzew — myroxylon, 370.
tłustolist — crassula, 230.
tłustoliść — crassula, 230.
tłustoliść — rochea, 434.
tłustosz — pinguicula, 407.
tłustosz — crassula, 230.
tłustosz — larochea, 328.
tłustosz — pinguicula, 407.
tłustosz — portulaca, 417.
tłustosz — rochea, 434.
tłustoszowate — lentibulariaceae, 332.
tłustoszowe — lentibulariaceae, 332.
tłustość — crassula, 230.
tłuszczka — madia, 550.
tłuścianka — argania, 152.
tłuścieniec — portulaca, 417.
tłuścioszek — pinguicula, 408.
toa — thoa, 479.
tobolki? — thlaspi, 479.
tobołki — thlaspi, 478.
tobołki — capsella, 191.
tobołki — thlaspi, 478.
tobołkowate — thlaspideae, 479.

tobółka — thlaspi, 479.
tocya — tozzia, 482.
tocya — tozzia, 482.
toczek — helotium, 301.
toczek — merulius, 359.
toczek — mollisia, 363.
toczek — volvox, 499.
toczka — melosira, 357.
toczkowe — melosireae, 357.
tofielda — tofieldia, 481.
tofieldya — tofieldia, 481.
toina — apocynum, 149.
toina — asclepias, 156.
toinowate — apocynaceae, 148.
toinowe — apocynaceae, 149.
toinowe — asclepiadaceae, 156.
toinowe — euapocyneae, 269.
toinów — echites, 258.
toiny — apocynaceae, 149.
toja — aconitum, 126.
toja — apocynum, 149.
tojad — aconitum, 126.
tojeściawe — lysimachieae, 550.
tojeściowate — asclepiadaceae, 156.
tojeściowe — primulaceae, 419, 563.
tojeściowe, 523.
tojeść — lysimachia, 347.
tojeść — aconitum, 126.
tojeść — asclepias, 156.
tojeść — cynanchum, 238.
tojeść — lysimachia, 347.
tojeść — vincetoxicum, 498.
tojna — apocynum, 149.
tojnowe — apocynaceae, 522.
tojowiec — marsdenia, 352.
tokfla? — tuber, 487.
toluba — crowea, 232.
toluowiec — toluifera, 481.
tomaza — thomasia, 479.
tomiłek — heliotropium, 300.
tomka — anthoxanthum, 147.
tomka — anthoxanthum, 147.
tomkowe — anthoxantheae, 147.
tomkowiec — hierochloe, 305.
tomkownica — hierochloe, 305.
tonka — anthoxanthum, 147.
tonka — dipteryx, 252.
tonka wodna? — anthoxanthum, 147.
tonkobób — dipteryx, 252.
tonkowiec — dipteryx, 252.
topian — pistia, 409.
topianowe — pistiaceae, 409.
topol — populus, 416.
topola — populus, 416.
topola — populus, 416.
topolipka — thespesia, 478.
topolowka — alcea, 518.
topolówka — alcea, 133.
topolówka — alcea, 133.
topolówka — althaea, 137.
topolówka — malva, 350.
topolówka — sida, 455.
topól — populus, 416, 562.
torbiszcze — saccolabium, 438.
torczyca — scutellaria, 450.
torebkowate — thecaphora, 572.
torebkowe — spireaceae, 464.
torenia — torenia, 482.
torfowce — sphagnaceae, 463.
torfowcowate — sphagnaceae, 569.
torfowiec — sphagnum, 463.
torfowięś — sphagnum, 569.

torfownica — sphagnum, 463.
torfówka — comptonia, 222.
tożpuszec — haplopappus, 297.
tożwarg — isoplexis, 319.
tradescantia — tradescantia, 482.
tradeskancya — tradescantia, 482.
tragancze — astragaleae, 159.
traganek — astragalus, 159.
traganek — astragalus, 159.
traganka — astragalus, 159.
tragankowe — astragaleae, 524.
tragant — astragalus, 159.
tragantek — astragalus, 524.
tragunek? — astragalus, 159.
tran angielski? — arnica, 153.
trank — arnica, 153.
trank angielski — arnica, 153.
angielski trank — arnica, 153.
trawa — agrostis, 131.
trawa — poa, 412, 560.
trawa brodata — andropogon, 143.
brodata trawa — andropogon, 143.
trawa miodowa — holcus, 307.
miodowa trawa — holcus, 307.
morska trawa — zostera, 575.
trawa palcowa — digitaria, 249.
trawa perłowa — melica, 356.
trawa piórowa — stipa, 469.
trawa psia — dactylis, 241.
psia trawa — dactylis, 241.
psia trawa, 241.
trawa rajska — schoenus, 447.
trawa ryżowa — leersia, 331.
smołkowa trawa — cenchrus, 198.
solna trawa — salsola, 440.
trawa śpiczasta — uniola, 491.
turza trawa — hierochloa, 545.
trawa wiechowa — poa, 412.
wiechowa trawa — poa, 412.
trawa wonna — anthoxanthum, 147.
trawa żabia — triglochin, 485.
trawa żytna — elymus, 261.
żytna trawa — elymus, 261.
żytnia trawa — elymus, 261.
trawiane — gramineae, 291.
trawiaste — gramineae, 291, 542.
trawka wonna — anthoxanthum, 147.
trawliczka — sturmia, 470.
trawne — gramineae, 291.
trawnica — zannichellia, 503.
trawokwiatowe — graminiflorae, 291.
traworośle — monocotyledones, 364.
traworośle — orthophyta, 387.
trawowate — gramineae, 291.
trawowe — gramineae, 291, 542.
trawy — gramineae, 291.
trąba — tecoma, 475.
trąbeczki — eccremocarpus, 257.
trąbka — bignonia, 169.
trąbki — bignonia, 169.
trąbki — bignoniaceae, 169.
trąbki — salpiglossis, 440.
trąbkowate — bignoniaceae, 169.
trąbkowe — bignoniaceae, 525.
trąbowiec — durvillea, 256.

trądowniki — scrophularineae, 449.
trądownikowate — scrophularineae, 450.
trebula czepiąca — caucalis, 196.
trebulka — scandix, 445.
trefla — tuber, 487.
trendownikowate — scrophularineae, 450.
trest, 404.
trestnica — rheedia, 429.
treściste — opuntiae, 384.
trewirka — trevirana, 484.
trędowaciec, 449.
trędownik — scrophularia, 449.
trędownik — scrophularia, 449.
trędownikowate — scrophularineae, 449.
trędownikowate — scrophularineae, 450.
trędownikowe — scrophularineae, 450.
trętwian — tetragonia, 476.
trętwianowate — tetragonieae, 476.
tribula — chaerophyllum, 530.
trigonela — trigonella, 573.
trigonella — trigonella, 573.
trichomanes — trichomanes, 484.
trinia — trinia, 486.
tritomant — tritomanthe, 487, 573.
troicić? — asclepias, 156.
troiczka — monniera, 364.
troiczlin — loddigesia, 341.
troiskrzyn — codiaeum, 219.
troista — ternariae, 571.
troiste — ternariae, 571.
troistopłciowy — trioecia, 572.
troiścina — goodia, 291.
trojadek — gomphocarpus, 290.
trojak — trillium, 486.
trojał — sandoricum, 441.
trojan — menyanthes, 358.
trojanek — anemone, 144.
trojanek — hepatica, 302, 544.
trojecznik — onoseris, 383.
trojednik — calochortus, 186.
trojeściowate — asclepiadaceae, 156.
trojeściowate — asclepiadaceae, 156.
trojeściowe — asclepiadaceae, 523.
trojeściowe — asclepiadeae, 156.
trojeść — asclepias, 156.
trojeść — asclepias, 156.
trojeść — vincetoxicum, 498.
trojlist — trillium, 486.
trójczłonik — triphragmidium, 486.
trójdziałkowe — trisepalae, 573.
trójguze — tricoccae, 485.
trójkwiat — narcissus, 372.
trójkwiat — triplaris, 486.
trójlist — menyanthes, 551.
trójlist — trillium, 486.
trójlistne — tripetaloidae, 486.
trójlistnik — satyrium, 444.
trójnatka — trichilia, 484.
trójnatkowate — trichilieae, 484.
trójnatkowe — trichilieae, 484.
trójomar — triphragmidium, 486.
trójpest — triosteum, 486.

trójpiętkowate — chlaenaceae, 208.
trójpłatkowe — tripetalae, 573.
trójprąg — tristemma, 487.
trójprątka — siegesbeckia, 455.
trójpręcikowa — triandria, 572.
trójpręcikowe — triandria, 572.
trójprzeczka — pritzelia, 419.
trójsiemne — tricoccae, 485.
trójskrzydla — heteropterys, 304.
trójskrzydł — tripteris, 486.
trójskrzydł, 304.
trójsłupkowe — trygynia, 573.
trójziarne — tricoccae, 573.
trójżeniec — burmannia, 180.
trójżenne — trioecia, 572.
trójżeńcowate — burmanniaceae, 180.
truciec — typhonium, 489.
truciźnik — drimia, 255.
trud — gratiola, 292.
koni trud — gratiola, 292.
koński trud — gratiola, 292.
trudziczka — combretum, 221.
trudziczkowate — combretaceae, 221.
trudziec — bonnaya, 172.
trufel — tuber, 487.
trufla — tuber, 487.
trufle — tuber, 487.
trufle — tuberaceae, 488.
trufle — tuberineae, 488.
truflica — rhizopogon, 431.
truflowate — tuberaceae, 488.
truganek? — astragalus, 159.
truchlin — globba, 287.
trujetlina — drimia, 256.
trukwa — luffa, 344.
truskawka — fragaria, 278.
truskawki — fragaria, 278.
trusklin — swainsona, 471.
truszczelina — colutea, 221.
truszczelnia — colutea, 221.
truszla — podalyria, 412.
truszlowe — podalyrieae, 412.
trut — gratiola, 292.
trutka — cocculus, 218.
rybia trutka — cocculus, 531.
trużyn — ionidium, 317.
trwałokwiat — mogiphanes, 363.
trwałowieczek — systegium, 472.
trybula — scandix, 445.
trybula — anthriscus, 147.
trybula — scandix, 445.
trybulka — anthriscus, 147.
trybulka — chaerophyllum, 203.
trybulka — scandix, 445.
trybulowe — scandicineae, 445.
trynia — trinia, 486.
tryskacz — ecbalium, 257.
tryskacz — momordica, 363.
tryskawiec — ecbalium, 257.
tryskawiec — ecbalium, 257.
trystania — tristania, 486.
trytoma — tritoma, 487.
trytomant — tritomanthe, 487.
trytonka — tritonia, 487.
tryumfetta — triumfetta, 487.
trzamoklon — cussonia, 236.
trzaska — epiphyllum, 264.
trzastka — sutherlandia, 471.
trząst — planera, 410.
trzcian — thalia, 477.
trzcianka — posidonia, 417.

trzciankowe — posidonieae, 417.
trzcina — phragmites, 404.
trzcina — arundo, 155.
trzcina — bambusa, 164.
trzcina — calamagrostis, 183.
trzcina — canna, 190.
trzcina — donax, 253.
trzcina — phragmites, 404.
trzcina bambusowa — bambusa, 164.
trzcina błotna — phragmites, 404.
trzcina cukrowa — saccharum, 438.
cukrowa trzcina — saccharum, 438.
trzcina dudkowata — cecropia, 197.
trzcina indyjska — canna, 189.
trzcina indyjska — bambusa, 164.
trzcina indyjska — sagittaria, 438.
kwiato trzcina — canna, 190.
trzcina kwiatowa — canna, 189.
trzcina kwiecista — canna, 189.
trzcina laskowa — arundo, 155.
trzcina pachnąca — andropogon, 143.
trzcina piórowa — calamus, 183.
trzcina stawowa — phragmites, 404.
trzcinka — phragmites, 404.
trzcinnik — calamagrostis, 183.
trzcinnik — calamagrostis, 183.
trzcinokwiat — canna, 190.
trzcinopalma — calamus, 183.
trzcinowe — arundineae, 155, 523.
trzcinowiec — calamagrostis, 183.
trzcinownik — canna, 190.
trzciny — cannaceae, 190.
trzciny kwieciste — cannaceae, 190.
trzciun — guadua, 293.
trzebucha — tordylium, 482.
trzebula — chaerophyllum, 203.
trzebula — anthriscus, 147.
trzebula — chaerophyllum, 203.
trzebula — scandix, 445.
trzelitka — tridax, 485.
trzemdała — dictamnus, 248.
trzemcha — phillyrea, 402.
trzemięta — espeletia, 269.
trzeszczka — catananche, 196.
trzeszczka — paederia, 390.
trzeszczki — catananche, 196.
trzeszczkowe — paederieae, 390.
trześnia — cerasus, 201.
trześnia — prunus, 421.
trześlica — molinia, 363.
trzewiczek — calceolaria, 183.
trzewiczek — cypripedium, 239.
trzewiczki — cypripedium, 534.
trzewiczlik — cypripedium, 240.
trzewicznia — pedilanthus, 395.
trzewicznik — cypripedium, 240.
trzewik — cypripedium, 239.
trzewnik — erythronium, 269.
trzewik damski — cypripedium, 534.
trzęsidlaki — tremellini, 572.
trzęsidła — nostocaceae, 378.
trzęsidło — nostoc, 377.
trzęsidło — tremella, 483.

trzęsidłowate — nostocaceae, 378.
trzęsidłowe — nostocaceae, 378.
trzęsiec — tayloria, 475.
trzęsiec — timmia, 481.
trzęsło — batrachospermum, 166.
trzęsłowate — batrachospermaceae, 166.
trzęstka — megaclinium, 354.
trzęślica — molinia, 363.
trzęślica — molinia, 363.
trzęślina — molinia, 363.
trzmiel — evonymus, 273.
trzmielina — evonymus, 273.
trzmielina — evonymus, 273.
trzmielinowate — celastrineae, 197.
trzmielinowate — celastrineae, 197.
trzmielinowe — celastrineae, 197.
trzmieliny — celastrineae, 197.
trzonczak — podospermum, 413.
trzonczyn — steriphoma, 468.
trzonkorosty — podetiopsorae, 412.
trzszńia? — prunus, 421.
trzybocznia — trigonella, 486.
trzybocznik — tetragonolobus, 571.
trzyca — carex, 528.
trzykrętka — nephromischus, 375.
trzykrotka — tradescantia, 482.
trzykrótka — tradescantia, 482.
trzykwiat — trianthema, 484.
trzylistnik — satyrium, 444.
trzylistnik — tetranema, 476.
trzymga — trixis, 487.
trzypcian — triopterys, 486.
trzypniowy — trioecia, 572.
trzypotrzyca — trillium, 486.
trzypręcikowa — triandria, 572.
trzypręcikowe — triandria, 573.
trzyskrzydlec — tripterium, 486.
trzyskrzydlec — tripterium, 486.
trzysłupkowy — trigynia, 573.
trzystka — hawortia, 135, 543.
trzyząb — triodia, 486.
tuberosa — polianthes, 414.
tuberoza — polianthes, 414.
tuberozy — polianthes, 414.
tucza — aesculus, 130.
tuczeniec — moraea, 365.
tuczeniec — sparaxis, 461.
tuia — thuya, 479.
tuja — thuya, 572.
tujalka — salpiglossis, 440.
tujałka — salpiglossis, 440.
tujałkowe — salpiglossideae, 439.
tujowiec — thuidium, 479.
tulbagia — tulbaghia, 488.
tulej — crossandra, 232.
tulejcza — govenia, 291.
tuliłezka — roridula, 435.
tulipan — tulipa, 488.
tulipan — tulipa, 488.
tulipan — liliodendron, 340.
tulipaniec — liliodendron, 340.
tulipanowe — tulipeae, 488.
tulipanowiec — liliodendron, 340.
tulipin — liliodendron, 340.
tulipowiec — liliodendron, 340.
tumbergia — thunbergia, 479.
tunbergia — thunbergia, 479.

tupelo — nyssa, 379.
turbownik — hybanthus, 310.
turczyca — carex, 192.
turecznia — lawsonia, 330.
turek — tagetes, 473.
turka — urospermum, 492.
turletka — lychnis, 345.
turliban — ixiolirion, 320.
turnea — turnera, 488.
turneforcya — tournefortia, 482.
turneforta — tournefortia, 482.
turnefortya — tournefortia, 482.
turnera — turnera, 488.
turówka — hierochloe, 305.
turówka — hierochloe, 305.
turzanka — ceratochloa, 201.
turzyca — carex, 192.
turzyca — carex, 192.
turzyca — scutellaria, 450.
turzyce — cyperaceae, 239.
turzycowate — cyperaceae, 239.
turzycowate — cariceae, 193.
turzycowate — cyperaceae, 239.
turzycowe — cariceae, 193.
turzycowe — cyperaceae, 239.
turzycznik — schoenus, 447.
turżyca — carex, 192.
tutuń — nicotiana, 376.
tużyca — carex, 528.
tużycowe — cyperaceae, 534.
twałek — aegilops, 128.
twardniaki — sclerogasteres, 567.
twardoczek — hypoxis, 314.
twardogórzowe — swartzieae, 471.
twardooczek — hypoxis, 314.
twardoskór — elaphomyces, 260.
twardosz — hypoxis, 314.
twardziczka — escallonia, 269.
twardziczkowate — escalloniaceae, 269.
twardzieniowate — columelliaceae, 532.
twardzień — columellia, 220.
twardzioszek — marasmius, 351.
t w o r n i c e, 398.
tyarella — tiarella, 480.
tygrydya — tigridia, 480.
tygrysik — tigridia, 480.
tygryska — tigridia, 480.
tygrysówka — tigridia, 480.
tygrzypląs — lygodium, 347.
tykwa — lagenaria, 326.
tykwa — cucurbita, 234.
tykwa — lagenaria, 326.
tykwiane — cucurbitaceae, 234.
tykwiątkowate — nhandirobeae, 376.
tykwica — telfairea, 475.
tykwicowe — telfaireeae, 475.
tykwowate — cucurbitaceae, 234.
tykwowe — cucurbitaceae, 234, 533.
tylandsya — tillandsia, 481.
tymiałkowate — thymeleaceae, 480.
tymiałkowe — thymeleaceae, 572.
tymiałkowe — thymelaeae, 480.
tymian — brachystemum, 174.
tymian — calamintha, 183.
tymian — thymus, 480.
tymianek — thymus, 480.
tymianek — thymus, 480.
tymotka — phleum, 403.

tyrlicz — gentiana, 284.
tyrlicz — vaillantia, 493.
tyrsa — stipa, 469.
tysdalia — teesdalia, 475.
tysiącznik — erythraea, 268.
tysiącznik — erythrea, 268.
tysiącznik — gentiana, 284, 542.
tysięcznik, 268.
tytoniowate — nicotianeae, 555.
tytoń — nicotiana, 376.
tytoń — nicotiana, 376.
tytóń — nicotiana, 376.
tytunica — petunia, 399.
tytuniowe — nicotianeae, 376.
tytuniowe — solanaceae, 458.
tytuń — nicotiana, 376.

U.

ubiorek — iberis, 315.
ubiorek — iberis, 315.
ubiornica — teesdalia, 475.
ubiórek — iberis, 315.
ubiórek — teesdalia, 475.
uboczka — larrea, 328.
ubogla — gilliesia, 286.
uboglowate — gilliesiaceae, 286.
ubożyn — daviesia, 244.
uczep — bidens, 169.
uczep — bidens, 169.
udea — uhdea, 489.
udora — udora, 489.
uględek — pectis, 395.
uglin — glinus, 287.
ugłasta — mollugo, 363.
niedźwiedzie ucho — arctotis, 151.
ucho zajęcze — bupleurum, 179.
uchogłów — otanthera, 388.
uchotka — hedyotis, 298.
uchotkowe — hedyotideae, 298.
ukęśla — dillenia, 249.
ukęślowate — dilleniaceae, 249.
ukośnica — begonia, 167.
ukośnicowate — begoniaceae, 167.
ukrytoowocowe — myelocarpi, 368.
ukrytoziarnowe — angiospermae, 145, 520.
ukwap — antennaria, 146.
ukwap — antennaria, 146.
ukwap — filago, 276.
ukwap — myosurus, 369.
ulanki — fuchsia, 279.
ulistnione — foliosae, 541.
ulżan — hedwigia, 298.
ułanek — fuchsia, 541.
ułanka — fuchsia, 279.
ułanki — fuchsia, 279.
ułanki, 279.
ułankowe — fuchsiaceae, 279.
uludka — omphalodes, 382.
uludka — omphalodes, 382.
ułusknia — tibouchina, 480.
umbławka — zoegea, 505.
umiarek — homalium, 307.
umiarkowate — homaliaceae, 307.
umierna — isoloma, 319.
umora — geoffraea, 284.
unet? — isatis, 319.
unwra — geoffraea, 542.
upatrek — eupatorium, 271.
upatrek drzewny — mikania, 361.

upatrkowate — eupatoriaceae, 271.
upatrkowe — eupatorinae, 540.
upatrkowe — eupatorieae, 271.
upatrzek — eupatorium, 271.
urania — urania, 491.
urdzik — soldanella, 458.
urena — urena, 491.
urginia — urginea, 491.
urocznik — umbillicus, 490.
uroczyn — plumeria, 412.
urodlin — asimina, 156.
uroklin — lagerstroemia, 326.
uroklina — lagerstroemia, 326.
urzec — isatis, 319.
urzekla — gorterya, 291.
urzet — isatis, 319.
urzet — isatis, 319.
uspian — hydnocarpus, 310.
uszak — auricularia, 161.
uszak — exidia, 273, 540.
uszaki — auriculariei, 161.
uszakowate — auriculariacei, 161.
uszakowe — auriculariacei, 161.
uszek — hedyotis, 298.
uszek — oldenlandia, 556.
uszko — arctotis, 151.
uszko — bupleurum, 179.
uszko niedźwiedzie — arctotis, 151.
niedźwiedzie uszko — arctotis, 151.
zajęcze uszko — bupleurum, 179.
zajęcie uszko? — bupleurum, 179.
uszkowate — spathaceae, 462.
usznica — larochea, 328.
usznica — radula, 426.
usznicowate — platyphylleae, 411.
usznicowe — platyphylleae, 411.
uszolistka — arthrothamnus, 154.
uszolistkowate — arthrothamnieae, 154.
uszyca — sagittaria, 438.
uścin — dombeya, 253.
uścinowe — dombeyaceae, 253.
uśpian — hydnocarpus, 310.
utajma — mittella, 362.
utruda — tetracera, 476.
utrwian — mogiphanes, 363.
utucza — pachira, 389.
utwar — chondrilla, 208.
utwar — chondrilla, 208.
utwarowe — chondrilleae, 208.
uwikło — oedogonium, 380.
uwirandra — ouvirandra, 388.
uwroć — tillaea, 481.
uzelka — vicia, 497.

V.

vernonia — vernonia, 496.
vibrion — vibrio, 497.
vieusseuksya — vieusseuxia, 497.
virgilia — virgilia, 498.
viteks — vitex, 499.
volkameria — clerodendron, 215.

W.

wablin — vouapa, 499.
wachendorfia — wachendorfia, 499.

wachlanka — meridion, 359.
wachlankowe — meridiaceae, 359.
wachlarz — chamaerops, 204.
wachlarzowcowe — coryphinae, 229.
wachlarzowiec — corypha, 229.
wachlarzowiec — sabal, 438.
wachlarzówiec — corypha, 229.
wachlarzówka — chamaerops, 530.
wachlarzyk — chamaerops, 204.
wachlarzyk — corypha, 229.
wachlarzyk — sabal, 438.
wachlica — dasylirion, 243.
wachlik — rhapis, 429.
waicia — waitzia, 575.
wajcya — waitzia, 500.
walcowe — cylindraceae, 534.
waldenek — vallisneria, 494.
walenbergia — wahlenbergia, 500.
walerianowe — valerianeae, 494.
waleryana — polemonium, 414.
waleryana — valeriana, 493.
walisnerya — vallisnerya, 494.
wallisnerya — vallisnerya, 494.
wallisniera — vallisnerya, 494.
walterya — waltheria, 500.
wałecnia — dolichos, 253.
wanda — vanda, 494.
wandowe — vandeae, 494.
wanielia — vanilla, 494.
waniennik — jovellana, 321.
wanila — epidendrum, 263.
wanilia — epidendrum, 263.
wanilia — vanilla, 494.
wanilja fałszywa — heliotropium, 544.
wanilka — epidendrum, 263.
wanilka — heliotropium, 300.
wanilla — vanilla, 494.
waplinek — gypsophila, 295.
wapniaki — calcareae, 183.
wapniakowe — physaraceae, 405.
wardżeń — dilivaria, 249.
wardżyca — cyrtochilum, 240.
warek — fucus, 279.
wargacz — platychilum, 410.
wargokwiatkowe — labiatiflorae, 325.
wargokwiatowe — labiatiflorae, 325.
wargowate — labiatae, 325.
wargowe — labiatae, 325.
wargowe — labiatae, 325.
wargowiec — chiloscyphus, 207.
warkocznia — eucomis, 270.
warkocznica — eucomis, 270.
warkocznik, 270.
warstwiak — daldinia, 242.
warszewiczella — warszewiczella, 500.
warszewiczia — warsceviczia, 500.
wartaczka — endoptera, 262.
wartacznik, 262.
wartołcz — caraguata, 192.
wartołka — stenanthium, 468.
warząchwa — cochlearia, 218.
warzecha — cochlearia, 218.
warzeszka — kernera, 323.
warzęcha — cochlearia, 218.
warzęcha — cochlearia, 218.

warzęcha — kernera, 323.
warzęcha — nasturtium, 372.
warzęchwa — cochlearia, 218.
warzucha — cochlearia, 218.
warzynkowe — thymeleaceae, 480.
warzywne — oleraceae, 381.
warzywnia — euterpe, 272.
warżec — sarcochilus, 443.
washingtonia — sequoia, 452.
wasilek — ocimum, 379.
waskonsella — vasconcellea, 494.
waskownica? — myrica, 369.
watka — solenia, 459.
watka — ulva, 490.
watki — solenoteae, 459.
watki — ulvaceae, 574.
watkowe — solenieae, 568.
watsonia — watsonia, 500.
waucheria — vaucheria, 494.
waucheriowate — vaucheriaceae, 494.
wawrzybób — ocotea, 379.
wawrzyca — oreodaphne 385.
wawrzyk — daphnidium, 243.
wawrzyn — daphne, 243.
wawrzyn — laurus, 330.
wawrzynek — daphne, 243.
wawrzynki — thymeleaceae, 480.
wawrzynkowate — thymeleaceae, 480.
wawrzynkowate — thymeleaceae, 480.
wawrzynowate — laureaceae, 329.
wawrzynowe — laureaceae, 329.
wawrzynowiśnia — laurocerasus, 329.
wawrzyny — laurus, 330.
wawrzyny — laureaceae, 329.
waziniec — tulbaghia, 488.
wąkrota — hydrocotyle, 310.
wąkrota — hydrocotyle, 311.
wąrzecha — cochlearia, 531.
wąsatka — pentstemon, 397.
wąsawa — pharus, 401.
wąścielina — westringia, 500.
wąsiel — hugonia, 309.
wąsielowate — hugoniaceae, 309.
wąsicha — cirrhopetalum, 213.
wąśnik — nemaspora, 373.
wątlik — malaxis, 349.
wątlik — malaxis, 349.
wątlik — microstylis, 361.
wątlikłosek — saururus, 444.
wątlikłoskowate — saurureae, 444.
wątlikowe — malaxideae, 349.
wątpik — susum, 471.
wątpliwokwiatowe — synchlamydae, 570.
wątra — philodendron, 402.
wątrawka — sisyrinchium, 457.
wątrobica — hepatica, 302.
wątrobnica — hepatica, 302.
wątrobnice — hepaticae, 302.
wątrobnik — agrimonia, 131.
wątrobnik — erinus, 266.
wątrobnik — hepatica, 302.
wątrobowate — hepaticae, 544.
wątrobowce — hepaticae, 302.
wązigroch — leptocyamus, 334.
wczestka — eurycles, 272.

wdówka — scabiosa, 445.
wdrzanka — cissampelos, 213.
wdzięczelina — kalmia, 323.
wdzięczna — selaguinea, 451.
wdzięczylnina — kalmia, 323.
wdzięczysz — cosmanthus, 229.
wdziękla — gloxinia, 288.
wdziękogór — tabernemontana, 473.
wdziękosława — gloriosa, 288.
webło — zostera, 505.
webłowe — zostereae, 505.
weigelia — weigelia, 575.
weissia — weissia, 500.
wella — vella, 495.
wellingtonia — sequoia, 452.
weltaimia — veltheimia, 495.
weltemia — veltheimia, 495.
weltheimia — veltheimia, 495.
welwiczya — welwitschia, 500.
wełczysz — thomasia, 479.
wełniak — bombax, 172.
wełniaka? — eriophorum, 267.
wełniakowe — bombaceae, 172.
wełnianka — eriophorum, 266.
wełnianka — eriophorum, 266.
wełnica — eriophorum, 267.
wełnica — protea, 563.
wełnigłówka — protea, 420.
wełnistek — gynerium, 294.
wełnisz — eritrichium, 267.
wełnodrzew — bombax, 172.
wełnolist — lasiopetalum, 329.
wełtka — astelia, 158.
werbena — verbena, 495.
werbena — verbena, 496.
werbenowate — verbenaceae, 496.
werbenowate — verbenaceae, 496.
werbesina — verbesina, 496.
werniks — ailanthus, 132.
wernonia — vernonia, 496.
weronika — veronica, 496.
werpnia — semecarpus, 451.
werrea — verea, 496.
weselina — graptophyllum, 291.
wesołek — epilobium, 264.
wesołek — oenothera, 380.
wesołkowate — onagrarieae, 382.
wespółpłciowy — androgynia, 520.
westryngia — westringia, 500.
słonia wesz — semecarpus, 451.
swinia wesz? — conium, 223.
świnia wesz — conium, 223.
świnia wesz — cicuta, 211, 531.
wesz świnia — conium, 223.
weszka — cicuta, 211.
wewnątrzkorzonkowe — endorhizae, 531.
wewnątrzzarodnikowe — endosporeae, 263.
wewnątrzrosłe — endogynae, 262, 539.
węzelnik? — phaenocoma, 400.
wędrychota — allionia, 135.
wędzidle — bifrenaria, 169.
węgloszowate — haloragideae, 296.
węgłosz — haloragis, 296.
węgłoszowate — haloragideae, 543.
węgłószowate — haloragideae, 543.
węgornia — medinilla, 354.

węzelnik — phaenocoma, 400.
węzistręt — ophiorhiza, 383.
węzlice — desmidiaceae, 246.
węźlica — baeomyces, 163.
węźnica — oscillaria, 387.
węże — cactus, 181.
wężnica — oscillaria, 387.
wężowiec — serpentaria, 453.
wężownik — aristolochia, 522.
wężownik — scorzonera, 449.
wężówka — lygodium, 347.
wężycha — botrophys, 174.
wężychowka — menziesia, 358.
wężyczek — vibrio, 497.
wężydło — biarum, 169.
wężydrzew — ophioxylon, 384.
wężydrzewowe — ophioxyleae, 384.
wężymor — scorzonera, 449.
wężymord — scorzonera, 449.
wężymord — scorzonera, 449.
wężymordowe — scorsonereae, 449.
wężymór — scorzonera, 449.
wężymórd — scorzonera, 449.
wężystręt — ophiorhiza, 383.
wgiętonasienne — campylospermae, 189.
wgiętonasienne— coelospermae, 219.
wgiętonasionowe — coelospermae, 219.
wględota — callichroa, 185.
wgłębiki — ricciaceae, 433.
wgłębka — riccia, 433.
wgłębka — riciella, 433.
wgłębki — ricciaceae, 433.
wgłębkowe — ricciaceae, 433.
wgłębniczek — secoliga, 450.
wgniotka — bowlesia, 174.
wianecznica — hedychium, 298.
wianecznik — hedychium, 298.
wianorostka — loeflingia, 341.
wianotka — fedia, 275.
wianowłocznia — besleria, 168.
wianowłosta — poinciana, 413.
wiastun — volkameria, 499.
wiatraczka — dodonaea, 253.
wiatraczkowate — dodonaceae, 253.
wiatrawa — ventilago, 495.
wiarlina — milnea, 361.
wiarumla — ruellia, 436.
wiarzemlina — petesia, 399.
wiąśl — salvinia, 440.
wiąślowate — salviniaceae, 440.
wiąz — ulmus, 490.
wiąz — ptelea, 563.
wiąz — ulmus, 490.
wiąz samaryjski — ptelea, 422.
wiązak — tilmadoche, 481.
wiązanka — phacelia, 400.
wiązczyn — lophantus, 343.
wiąziel — gynandropsis, 294.
wiązik — planera, 410.
wiązisz — collaea, 220.
wiązkowe — columniferae, 220.
wiązkowiec — himantia, 305.
wiązowate — ulmaceae, 490.
wiązowate — ulmaceae, 490.
wiązowe — ulmeae, 574.
wiązowe — ulmaceae, 490.
wiązowiec — celtis, 198.
wiązówka — ulmaria, 490.
wiązówka — ulmaria, 490.
wiązy — ulmaceae, 490.

wiąż — ulmus, 490.
wiborgia — wiborgia, 500.
wibudłak — martynia, 353.
wicin — gmelina, 289.
wicin — spartothamnus, 462.
wiciokrew — lonicera, 342.
wiciokrzew — caprifolium, 191.
wiciokrzew — lonicera, 342.
wiciokrzew — lycium, 345.
wiciokrzew — viburnum, 497.
wiciokrzew, 343.
wiciokrzew japoński — weigelia, 500.
wiciokrzewia, 343.
wiciokrzewie, 343.
wiciokrzewowate — caprifoliaceae, 191.
wiciokrzewowate — lonicereae, 343.
wiciokrzewowe — caprifoliaceae, 191.
wiciokrzewowe — lonicereae, 343.
wiciokrzewy — caprifoliaceae, 191.
wiciowe — sarmentaceae, 443.
wić — clematis, 215.
wić winna — vitis, 499.
widdryngtonia — widdringtonia, 501.
widlak — lycopodium, 346.
widlaki — lycopodiaceae, 346.
widlica — hyphaene, 313.
widliczka — selaginella, 451.
widliczki — selaginelleae, 451.
widlik — echinomitrium, 257.
widlik — furcellaria, 280.
widlik — metzgeria, 360.
widlikowate — metzgerieae, 360.
widlikowe — metzgerieae, 360.
widłaczek — lycopodium, 346.
widłak — lycopodium, 346.
widłaki — lycopodeae, 346.
widłaki — lycopodia, 346.
widłaki — lycopodiaceae, 346.
widłakowate — lycopodia, 346.
widłakowate — lycopodiaceae, 346.
widłakowe — lycopodeae, 346.
widłakowe — lycopodiaceae, 346.
widława — lisiantus, 340.
widłochna — himanthallia, 305.
widłozęb — dicranella, 247.
widłozęb — dicranum, 248.
widłozębek — dicranella, 247.
widłozębiec — dicranella, 248,
widłozębowe — weisiaceae, 500.
widubłak — martynia, 551.
wieciokrzew — lonicera, 342.
wieczernia — deilosma, 244.
wieczernia — deilosma, 244.
wieczernica — hesperis, 304, 545.
wieczernik — hesperis, 304.
wieczernik — hesperis, 304.
wiecznik — gomphrena, 290.
wiecznik — helichrysum, 299.
wiecznik — hesperis, 304.
wiecznik — oplotheca, 384.
wiecznikowe — gomphreneae, 290.
wieczorki — ixia, 320.
wieczornik — hesperis, 304.
wiechotka — sarothra, 443.
wiechotława — schleichera, 447.

wiekotrwał — gymnocladus, 294.
wiekowdzięcznia — candollea, 189.
wiekuistka — ammobium, 139.
wielesił — polemonium, 414.
wielibrza — parkia, 392.
wielichota — diplotaxis, 251.
wielikwiat — eranthemum, 265.
wielimać — pleiogyne, 411.
wieliszata — sanchezia, 441.
wielizdoba — portlandia, 417.
wielizdobia — portlandia, 563.
wieliżebrż — agathaea, 130.
wielkierz — picridium, 406.
wielkomorszcz — macrocystis, 378.
wielokrzewowe — caprifoliaceae, 528.
wielokwiatowe — polygamia, 561.
wielolistne — polycotyledones, 414.
wielołupinowe — multisiliquae, 367.
wielomar — phragmidium, 404.
wielonasienne — polyspermae, 562.
wieloowockowe — polycarpicae, 414.
wieloowocowe — polycarpicae, 560.
wielopłatkowe — polypetalae, 415, 562.
wielopłonka — sauvagesia, 444.
wielopłonkowate — sauvagiesiaeae, 444.
wielopręcikowa — polyandria, 560.
wielopręcikowe — polyandria, 561.
wielopręcikowe — polyantherae, 561.
wielorost — polycnemum, 414.
wielosił — polemonium, 413.
wielosił — polemonium, 414.
wielosiłowate — polemoniaceae, 413.
wielosiłowate — polemoniaceae, 413.
wielosiłowe — polemoniaceae, 413.
wielosłupkowe — polygynia, 562.
wielosłupkowy — polygynia, 562.
wielosłupne — heteromereae, 304.
wielostrąkowe — multisiliquae, 554.
wielowiązkowa — polyadelphia, 560.
wielowiązkowe — polyadelphia, 560.
wieloząb — beringeria, 168.
wielozwiasta — hernandia, 303.
wielożenna — polygamia, 561.
wielożenne — polygamia, 561.
wielożenne dostateczne — polygamia necessaria, 561.
wielożenne niedostateczne — polygamia frustranea, 561.
wielożenne oddzielne — polygamia segregata, 562.
wielożenne rozrzucono płciowe — trioecia, 572.
wielożenne równe — polygamia aequalis, 561.

wielożenne zbytnie — polygamia superflua, 562.
wielożenne — polyoecia, 562.
wielub — cuscuta, 236.
wielubia — camellia, 188.
wielubiowate — ternstroemiaceae, 571.
wielutnia — campynema, 189.
wieluwnica — patagonula, 394.
wieniawa — bontia, 172.
wieniec — hedychium, 298.
wieńcogron — allamanda, 134.
wieńcowłos — heteropappus, 304.
wieńcówka — albuca, 133.
wieńczelina — mirbelia, 362.
wieńczycha — clavija, 215.
wieprzyniec — achyrophorus, 125.
wieprzyniec — achyrophorus, 125.
wieprzyniec — athamantha, 160.
wieprzyniec — hyoseris, 312.
wieprzyniec — hypochaeris, 313.
wieprzyniec — peucedanum, 399.
wiernica — euclidium, 270.
wiernik — trachymene, 482.
wiersza — reaumuria, 428.
wierszotka — erinus, 266.
wierusza — blaeria, 170.
wierzba — salix, 439.
wierzba — salix, 439.
wierzba włoska — vitex, 499.
wierzbina, 439.
wierzblin — tristania, 486.
wierzbowate — salicineae, 439.
wierzbowate — salicineae, 439.
wierzbowe — iteoideae, 548.
wierzbowe — salicineae, 439.
wierzbowka — epilobium, 264.
wierzbówka — epilobium, 264.
wierzbówka — chamaenerium, 204.
wierzbówka — epilobium, 264.
wierzbówka, 264.
wierzbówkowe — epilobieae, 263.
wierzbówkowe — onagrarieae, 382.
wierzby — salicineae, 439.
wierzecholnik — pileanthus, 407.
wierzcholnik — psoralea, 421.
wierzkowisko — arnica, 153.
wierźba? — salix, 439.
wierżba — salix, 439.
wierżbicha — nuxia, 378.
wierżblin — tristania, 486.
wierżbota — heimia, 298.
wierżbowe — amentaceae, 139.
wierżbówka — epilobium, 264.
wiesiołek — oenothera, 380.
wiesiołek — oenothera, 380.
wiesiołki — onagrarieae, 382.
wiesiołkowate — onagrarieae, 382.
wiesiołkowe — onagrarieae, 382.
wiesiółek — oenothera, 380.
wieszczyniec — rafflesia, 426.
wieszczyńcowate — rafflesiaceae, 426.
wietlica — athyrium, 160.
wietlica — asplenium, 158.

wietlica — athyrium, 160.
wietrzak — eryngium, 268.
wietrznica — anemone, 144.
wietrznica — hepatica, 302, 544.
wietrznik — eryngium, 268.
wietrznik — gomphrena, 290.
wieżyczka — turritis, 488.
wieżyczki — turritis, 488.
wieżyczki — turritis, 488.
więżynka — turritis, 488.
więdławka — smithia, 458.
więsierza — gerardia, 285.
więzławka — hermannia, 303.
więzławkowe — hermannieae, 303.
więzokrzew — spiraea, 464.
więzowate — ulmaceae, 573.
wigandya — wigandia, 501.
wigust — chorizema, 209.
wichlin — chloranthus, 208.
wichrza — murraya, 367.
wijka — manitia, 351.
wijnik — clematis, 215.
wika — vicia, 497.
wikle — salix, 439.
wiklina — glyceria, 288, 542.
wiklina — poa, 412.
wikliny — salices, 439.
wikłak — elaterium, 260.
wikotek — royena, 435.
wikswa, 193.
wikswa — dactylis, 241.
wiktorya — victoria, 497.
wilarsya — villarsia, 497.
wilce — convolvulaceae, 224.
wilcowe — convolvulaceae, 532.
wilczajagoda — atropa, 161.
wilczełyko — bontia, 172.
wilczełyko — daphne, 243.
wilczcha — lycaste, 345.
wilczojagoda — atropa, 160.
wilczołyko — daphne, 243.
wilczołyko — daphne, 243.
wilczołykowe — thymeleaceae, 480.
wilczomlecz — euphorbia, 540.
wilczomlecz — euphorbia, 271.
wilczomlecz — tithymalus, 481.
wilczomleczkowate — euphorbiaceae, 540.
wilczomleczowate — euphorbiaceae, 271.
wilczomleczowe — euphorbiaceae, 540.
wilczopieprz, 217.
wilczybób — sparganium, 461.
wilczygląd — lycopsis, 346.
wilczygląd — nonnea, 377.
wilczyględ — lycopsis, 346.
wilczyn — lupinus, 344.
wilczyn — nicandra, 376.
wilczyna — ononis, 382.
wilczypieprz — daphne, 243.
wilczypieprz — paris, 392.
wilec — calystegia, 187.
wilec — convolvulus, 224.
wilec — mina, 362.
wilec — ipomaea, 318.
wilec drzewny — ipomaea, 318.
wilec indyjski — ipomaea, 318.
wileć? — convolvulus, 224.
wilgotka — hydrophila, 311.
wilchelmka — guilielma, 293.
wilk zielony — orobanche, 386.
zielony wilk — orobanche, 386.

willarsya — villarsia, 497.
willemecya — willemetia, 501.
wilzyna — ononis, 382.
wilżyna — ononis, 382.
wilżyna — ononis, 382.
winiślad — ampelopsis, 140.
winne — ampelideae, 519.
winnik — cissus, 213.
winnobluszcz — cissus, 531.
winnorośl — vitis, 499.
wino — vitis, 499.
jedwabne wino — periploca, 397.
leśne wino — periploca, 397.
wino syryjskie — periploca, 397.
winobluszcz — ampelopsis, 140.
winobluszcz — cissus, 213.
winocznica — hedychium, 298.
winodaniowe — borassineae, 172.
winodań — borassus, 172.
winograd — vitis, 499.
winogradowate — ampelidaceae, 140.
winogron — vitis, 499.
winogrona — ampelidaceae, 140.
winogrona — vitis, 499.
winogrono — vitis, 499.
winogronowe — ampelidaceae, 140.
winokrzew — vitis, 499.
winokrzewy — ampelidaceae, 140.
winorośl — vitis, 499.
winorośl — vitis, 499.
winorośle — ampelidaceae, 140.
winoroślowate — ampelidaceae, 140.
winoroślowate — ampelidaceae, 140.
winoroślowe — ampelidaceae, 519.
winoroślowe — cisseae, 531.
winoroślowe — viteae, 499.
winosłocz — arenga, 152.
winowiciowate — ampelidaceae, 140.
winowiniowate — ampelidaceae, 140.
wintera — wintera, 575.
wiochelnia — lanaria, 327.
wiosnówka — erophila, 267.
wiosnówka — draba, 254.
wiosnówka — erophila, 267.
wiostolin — libertia, 336.
wiośnianka — scilla, 447.
wiotek — trichamphora, 484.
wiotka — allantodia, 134.
wirgilia — virgilia, 498.
wirówka — streptocarpus, 469.
wisiczub — ewyckia, 273.
wisielcowate — tremellaceae, 484.
wisiokrzew — lonicera, 550.
wisiokrzew, 343.
wisiołek — oenothera, 380.
wiszelina — rhipsalis, 430.
wiszelinowate — rhipsalideae, 564.
wiszelnia — rhipsalis, 430.
wiszenka — cerasus, 201.
wisznia — cerasus, 201.
wisznia — prunus, 421.
wisznia w pęcherzach — physalis, 405.

wisznia w pęcherzu — physalis, 405.
żydowska wisznia — physalis, 405.
wiszogron — unona, 491.
wiszorek — dracophyllum, 255.
wiślana — elodea, 538.
wiślibobowate — connaraceae, 223.
wiślibób — connarus, 223.
wiślikrasa — astrapaea, 159.
wiślin — stillingia, 469.
wiśnia — cerasus, 201.
wiśnia — cerasus, 201.
wiśnia — prunus, 421.
wiśnia w pęcherzu — physalis, 405.
wiśnia w pęcherzach, 405.
żydoska wiśnia — physalis, 405.
żydowska wiśnia — physalis, 405.
psie wiśnie, 405.
wiśniowe — amygdalaceae, 141.
wiśniówka — draba, 254.
witeczki — phleum, 403.
witecznik — bosia, 173.
witeks — vitex, 499.
witkuła, 496.
witkuła? — verbena, 496.
witlawia — whitlavia, 500.
witsenia — witsenia, 501.
witułka — verbena, 495.
witułkowate—verbenaceae, 496.
witwiny — salices, 439.
wkłęsłonasienne — coelospermae, 219.
wklęsłonasienne — coelospermae, 219.
wkołorosty — amphibrya, 140.
wkołowzrostowe[1])—amphibrya, 519.
wliśnik — helminthostachys, 301.
własztka — monopsis, 364.
włoczęga — lycopodium, 346.
włoczeńka — doratometra, 254.
włoczydło — caucalis, 196.
włoczydło — caucalis, 196.
włoczydło, 196.
włoć — paspalum, 394.
prosiana włoć — solidago, 459.
włochatka — lasiobolus, 329.
włoknica — lemna, 331, 549.
włoknik — lasiopetalum, 329.
włoknik — mesembryanthemum, 359.
włokitnia — decumaria, 244.
włokitno — lygeum, 347.
włosienicznik — batrachium, 166.
włosienicznik—batrachium, 166.
włosienicznik—ranunculus, 564.
włosienieniec — myriophyllum, 369.
włosiennica — sesleria, 454.
włosień, 185.
włosierza — oedogonium, 556.
włosistka — pilotrichum, 407.
włoski — adianthum, 128.
włoskowiec — leptothrix, 334.
włoskownica — pilogyne, 407.
włoskozarodnikowe — trichosporae, 485.

[1]) a nie wkołowrzostowe, jak mylnie wydrukowano l. c.

włosniec — myriophyllum, 554.
włosogłówka — eriocephalus, 266.
włosokwiat — erianthus, 265.
włosowate — capillares, 528.
włosozrost — trichophyton, 485.
włost — polytrichum, 416.
włostolin — poivrea, 413.
włośnica — setaria, 454.
włośnica — pennisetum, 396.
włośnica — setaria, 454.
włośniec — myriophyllum, 554.
włośnik — callitriche, 185.
włośnik liliowy — crinum, 232.
włośniki — callitrichineae, 185.
włośnitka — trichostema, 485.
włóczęga — lycopodium, 346.
włóczęgi — lycopodiaceae, 550.
włóczęgowe — lycopodiaceae, 346.
włóczydło — caucalis, 196.
włóczydłowe — caucalineae, 197.
włóklica — feuillea, 275.
włókna wodne — confervoideae, 222.
włókniaki — hyphomycetes, 313.
włókniatka — laportea, 328.
włóknica — ceratium, 201.
włóknica — isaria, 319.
włóknica — phyllaria, 404.
włóknicowate — ceratiacei, 201.
włóknicowate — fibrosae, 275.
włóknik — lasiopetalum, 329.
włóknik — mesembryanthemum, 551.
włóknik, 329, 359.
włóknorost — bryopogon, 178.
włóknorost — usnea, 492.
włóknowe — hyphomycetes, 546.
włóknorośle — inophyta, 547.
włośniaki — hyphomycetes, 313.
włuczydło? — caucalis, 197.
wnętrzaki — gasteromycetes, 283.
wnętrzniaki — gasteromycetes, 283.
wnętrznik — endocarpon, 262.
wnętrzniki — enteridieae, 263.
wnętrznikowate — endocarpeae, 262.
wodne — aquaticae, 149.
wodniak — monochoria, 364.
wodniak — pontederia, 416.
wodnica — chara, 205.
wodnica — elodea, 538.
wodnica — potamogeton, 417.
wodnice — potamogetoneae, 417.
wodnicowate — helobiae, 301.
wodnicowate — potamogetoneae, 417.
wodnicha — hydrophorus, 311.
wodnikowate — haloragideae, 296.
wodnikowate — lentibulariaceae, 332.
wodolist — dodonaea, 253.
wodoliść — dodonaea, 253.
wodolubek — hydrocybe, 311.
wodolubek — hydrurus, 311.
wodokrocz — hydrophylax, 311.
wodopław — elodea, 261.
wodorosty — algae, 134.
wodorosty — alginae, 518.

wodotarczowe — hydropeltideae, 546.
wodzelina — mitchella, 362.
wodzian — naias, 371.
wodziana — naias, 371.
wodzianowate — fluviales, 277.
wodzianowate — naiadaceae, 371.
wodziany — fluviales, 277.
wodziany — hydropeltideae, 546.
wodziany — naiadaceae, 554.
wodziany — naiades, 371.
wodziczyn — helonias, 301.
wodziczynowe — heloneae, 301.
wodzicha — philidrum, 402.
wocherya — vaucheria, 494.
wolawa — bubroma, 178.
wolawa, 253.
wolec — stephanophysum, 468.
wolkamerya — volkameria, 499.
wolnopłatkowe — polypetalae, 415, 562.
wolnopręcikowe — eleutherostemones, 538.
wolnozawiązkowe — eleutherogynae, 538.
wołook — buphthalmum, 179.
wołowik — orobus, 386.
wołownik — orobus, 386.
womitnik — cephaëlis, 199.
woniał — calycanthus, 187.
woniałowate — calycanthaceae, 187.
woniawiec — myroxylon, 370.
wonidar — ozothamnus, 389.
wonikrotka — osmitopsis, 388.
wonilan — boswellia, 173.
wonitrawka — anthoxanthum, 147.
woniwka — moscharia, 366.
wonizdradka — hebenstreitia, 297.
wonnik — hedyosmum, 298.
wonnokrzew — diosma, 250.
wonnokrzewowate — diosmeae, 250.
wonnorośle — scitamineae, 448.
wonnykrzew — diosma, 250.
wończa — osmanthus, 387.
worczycha — acropera, 127.
woreczkowate — thecaphora, 572.
woreczniaki — ascomycetes, 156, 524.
workogrzyby — ascomycetes, 524.
workonośne — thecaphora, 572.
workowce — ascomycetes, 156.
workowce — ascomycetes, 156.
workowiśń — physalis, 405.
workowiśnia — physalis, 405.
workowiśnia, 405.
woscza — benincasa, 167.
wosiłek — ocimum, 379.
woskodrzew — ceroxylon, 203.
woskokwiat — hoya, 309.
woskopalm — ceroxylon, 203.
woskopalma — ceroxylon, 203.
woskowiec — cerinthe, 202.
woskownica — myrica, 369.
woskownica — cerinthe, 202.
woskownica — ceroxylon, 203.
woskownica — hoya, 309.
woskownica — myrica, 369.
woskownice — myriaceae, 369.

woskownicowate — myricaceae, 369.
woskownicowe — myricaceae, 369.
woskownik — cerinthe, 530.
woskownik — myrica, 369.
woskowy kwiat — hoya, 309.
woskówka — cerinthe, 203.
woszczek — ceratochilus, 201.
woszczyca — ceratocephalus, 201.
woszeria — vaucheria, 494.
wpęcherka — microphysa, 361.
wpółoddzielnopłciowe — monoecia, 553.
wpółpłoń — brodiaea, 176.
wracanka — richardsonia, 433.
wreśnia — tamarix, 474.
wrażnia — xanthorriza, 501.
wrocięża — melochia, 357.
wrocin — roupala, 435.
wrocznia — tournefortia, 482.
wrokita — mariscus, 352.
wroniara — gompholobium, 290.
wroniec — lycopodium, 346.
wronilec — telephium, 475.
wronog — coronopus, 227.
wronóg — coronopus, 227.
wronóg — coronopus, 227.
wronóg — senebiera, 452.
wrońce — lycopodia, 346.
wrośl — peronospora, 398.
wrośle — oomycetes, 383.
wrośle — peronosporeae, 398.
wroślik — peronospora, 398.
wroślowate — peronosporaceae, 398.
wrośniak — phaeoporus, 400.
wrośniak — trametes, 483.
wrotolot — gyrocarpus, 295.
wrotycz — tanacetum, 474.
wrotycz — tanacetum, 474.
wrotyczowate — eupatorineae, 271.
wrotysz — tanacetum, 474.
wróblik — passerina, 394.
wróblowka — struthiola, 470.
wróblówka — passerina, 394.
wróblówka — struthiola, 470.
wróć się zaś, 388.
wrygtya — wrigthia, 501.
wrzankotek — myoschilos, 368.
wrzeciennik — carlina, 193.
wrzecionak — fusidium, 280.
wrzecznik — potamogeton, 417.
wrzecznikowate — potamogetoneae, 417.
wrzechlinowate — cestrineae, 530.
wrzesień — erica, 540.
września — myricaria, 369.
września — myrica, 369.
września — myricaria, 369.
września — tamarix, 474.
wrześniowate — tamariscineae, 474.
wrześniwka — hudsonia, 309.
wrzet, 319.
wrzęciołek — tribulus, 484.
wrzęciołkowe — tribuleae, 484.
wrzęśla — pursbia, 424.
wrzodawiec — sisymbrium, 457.
wrzodowiec — thalictrum, 477.
wrzos — calluna, 186.
wrzos — calluna, 186.
wrzos — erica, 265.

wrzos pospolity — calluna, 186.
wrzosiec — erica, 265.
wrzosiec — erica, 266.
wrzosieniowate — ericaceae, 266.
wrzosień — erica, 266.
wrzosik — calluna, 186.
wrzosina — calluna, 186.
wrzosnica — menziesia, 358.
wrzosowate — ericaceae, 266.
wrzosowate — ericaceae, 266.
wrzosowe — ericaceae, 266.
wrzosowiec — corispermum, 226.
wrzosowiec — coris, 226.
wrzosowiec — corispermum, 226.
wrzosowiec — erica, 265.
wrzosowiny — ericaceae, 266, 540.
wrzosownica — blaeria, 170.
wrzosownica — phylica, 404.
wrzosówka — passerina, 394.
wrzosówka — coris, 226.
wrzosówka — passerina, 394.
wrzosówkowate — thymeleaceae, 480.
wrzosównica — phylica, 404.
wrzosy — ericaceae, 266.
wrzosy — ericinae, 540.
wrzoślinka — leschenaultia, 334.
wrzośnica — menziesia, 358.
wspanialczuch — agnostus, 131.
wspiątek — deeringia, 244.
wspiątka — henfreya, 302.
wspięcicha — kennedya, 323.
wspięga — dolichos, 253.
wspiętka — sollya, 459.
wspin — pergularia, 397.
wspinacz — mucuna, 366.
wspólec — dieffenbachia, 248.
współdzielnokwiatowa — monoecia, 553.
współdzielnoorganowa — monoecia, 553.
wstawac? — epipactis, 264.
wstawacz — epipactis, 264.
wstawacz — serapias, 453.
wstawacz — veratrum, 495.
wstawka — peristeria, 398.
wstawoskrzydł — phyllarthron, 404.
wstepka — stereocaulon, 468.
wstępka — sphyridium, 463.
wstężnice? — desmidiaceae, 535.
wstężeniec — sparganium, 461, 568.
wstężnice — desmidiaceae, 535.
wstężnicowate — zosteraceae, 505.
wstężotka — taeniostema, 473.
wstężyca — halymenia, 296.
wstrząska — psychotria, 421.
wstrząskowe — psychotrieae, 421,
wstydlin — aeschynanthus, 129.
wstydlin — tritoma, 487.
wstydlin — tritomanthe, 487.
wstydlinka — michauxia, 360.
wszak — pedicularis, 395.
wszawica — ainsworthia, 132.
wszawiec — tordylium, 482.
wszawiec — sabadilla, 438.
wszawiec — tordylium, 482.
wszczątek — monas, 552.
wszczątka — monas, 552.
wszczątki — monas, 552.

wszecznik? — potamogeton, 563.
wszechdar — agati, 131.
wszechlek — panax, 390.
wszewłoga — meum, 360.
wtórorośle — hysterophyta, 547.
wudwardya — woodwordia, 501.
wulfenia — wulfenia, 501.
wwiniętonasionowe — campylospermae, 189.
wyblin — microstylis, 361.
wyblin — microstylis, 361.
wybłocznia — acrocomia, 126.
wybujalec — plectocomia, 411.
wyciokrzew — lonicera, 550.
wyczarnik — nigritella, 377.
wyczka — lathyrus, 329.
wyczka — polygala, 414.
wyczka — vicia, 497.
śliczna wyczka — clianthus, 216.
wyczynica — alopecurus, 136.
wyczyniec — alopecurus, 136.
wyczyniec — alopecurus, 136.
wyczyńcowe — alopecuroideae, 136.
wyczystka — palicourea, 390.
wyćwiklin — basella, 166.
wyćwiklinowe — baselleae, 166.
wydętka — botridium, 174.
wydmuchnica — elymus, 261.
wydmuchrzyca — elymus, 261.
wydmuchszyca — elymus, 261.
wydmuszyca — elymus, 261.
wydzierz — lepidostachys, 333.
wydziwek — apostasia, 149.
wydziwkowate — apostasiaceae, 149.
wygiętka — gyrosigma, 295.
wygiętka — pleurosigma, 411.
wychwianka — minuartia, 362.
wychytnia — stenostomum, 468.
wyka — vicia, 497.
wyka — vicia, 497.
wyka gęsia — ervum, 267.
gęsia wyka — ervum, 267.
wyka wielkokwiatowa — lathyrus, 329.
ptasia wyka — orobus, 386.
wyklina — poa, 412.
wyklina — glyceria, 288.
wyklina — poa, 412.
wykowe — vicieae, 497.
wykrzywka — cliffortia, 216.
wykwit — fuligo, 279.
wylistwin — anomotheca, 145.
wyłup — cuscuta, 236.
wyłup — cuscuta, 236.
wyłusta — wendlandia, 500.
wymion — mamillaria, 350.
wymiotnia — cephaëlis, 529.
wymiotnica — cephaëlis, 199.
wymocznica — coccochloris, 218.
wypier — scytonema, 450.
wyploża — berchemia, 168.
wypustnik — rajania, 426.
wyroczyn — physostigma, 406.
wyrurczone — tubiflorae, 488.
wyrwosięża — iriataea, 318.
wyrwosiężnia — iriataea, 318.
wyrzeczka — alangium, 133.
wyrzeczkowate — alangiaceae, 132.
wyskoczek — gunnera, 293.

wyskoczkowate — gunneraceae, 293.
wysoklin — vanda, 494.
wyspichą — nesaea, 375.
wysrebrzyn — polycarpaea, 414.
wysypka — arrhenatherum, 154.
wysypka — arrhenatherum, 154.
wyszczerz — anguola, 145.
wyszczerzka — calostemma, 186.
wyszczupka — leptocarpaea, 334.
wyszczupka — leptocarpaea, 334.
wyszpin — cucubalus, 233.
wyszyniec — alopecurus, 136, 518.
wyśmig — tolmiea, 481.
wytrwalin — raphistemma, 428.
wytrwalina — beaufortia, 166.
wytrzymałek — tropaeolum, 487.
wytrzymnik — tremandra, 483.
wytrzymnikowate — tremandreae, 483.
wytworodnia — calodendron, 186.
wywdział — dodartia, 253.
wywiewka — apluda, 149.
wywłocznik — myriophyllum, 369.
wywłócznik — myriophyllum, 369.
wywłócznik — myriophyllum, 369.
wywrotka — dicliptera, 247.
wywrotka — peristrophe, 398.
wyzlin — linaria, 339.
wyzlinka — orontium, 387.
wyzlinowe — scrophularineae, 450.
wyźlin — antirrhinum, 148.
wyźlinowe — anthirrhineae, 147.
wyźlik drzewny — antirrhinum, 148.
wyżlin — antirrhinum, 148.
wyżlin — antirrhinum, 148.
wyżlin — linaria, 339.
wyżlin — orontium, 387.
wyżlinek — antirrhinum, 148.
wyżlinowe — antirrhineae, 147.
wyżliny — antirrhinaceae, 147.
wyżlnik — orontium, 387.
wyżłob — glyptostrobus, 289.
wyżpin — cucubalus, 233.
wyżpin — cucubalus, 233.
wyżyca — terminalia, 476.
wyżycowate — myrobalaneae, 370.
wyżygin — anagyris, 142.
wężygłówka — cephalotus, 200.
wzdęcin — cenolophium, 198.
wzdęcin — cenolophium, 198.
wzdętek — amphoridium, 141.
wzdętek — thalloedema, 477.
wzdętka — nicandra, 376.
wzdętka, 198.
wzgłówka — swammerdamia, 471.
wzmocnia — galipea, 282.
wzorzec — rhizocarpon, 430.
wżłobia — coleonema, 220.

Y.

yam — dioscorea, 250.

Z.

zabarwian — lochnera, 341.
zabieniec? — alisma, 134.
zabieniec — phlomis, 403.
zabinek — phlomis, 403.
zabiniec — alisma, 518.
zabiniec — phlomis, 403.
zabiściek? — hydrocharis, 310.
zabłędowate — surianaceae, 471.
zabłuda — lappago, 328.
zabożęć — eurybiopsis, 272.
zaciernik — saccharomyces, 438.
zacierp — drimys, 256.
zacistka — daubentonia, 244.
zaczepnia — guilandina, 293.
zaczernia — melastoma, 355.
zaczerniowate — melastomaceae, 355.
zaczerniowe — melastomaceae, 551.
zaczerń — melastoma, 355.
zaczynnik — micrococcus, 360.
zaćmienica — eclipta, 259.
zadrzak — radulum, 426.
zadrzewnia — diervilla, 248.
zadzielż — bolivaria, 172.
zadzierka — gilia, 542.
zadziorka — echinospermum, 258.
zadziornik — cenchrus, 198.
zagniewa — clidemia, 216.
zagorzałek — odontites, 380.
zagorzałek — bartsia, 165.
zagorzałek — odontites, 380.
zagrzęźlec — frustulia, 279.
zahebanek — ebenus, 257.
zachiniec — esenbeckia, 269.
zachyłka — phegopteris, 401.
zachyłka — phegopteris, 401.
zajątra — ascium, 155.
zakamforzec — dryobalanops, 256.
zakiniec — esenbeckia, 269.
zakleśń — alocasia, 135.
zaklęt — daemonorops, 242.
zakrawka — haemodorum, 296.
zakrwawkowate — haemodoraceae, 296.
zakrwin — afzelia, 130.
zakrzyca — polypremum, 415.
zakrzyk — jaborosa, 320.
zakwap — phagnalon, 400.
zalotka — colocasia, 220.
zalotnia — diosma, 250.
zalotnica — collinsia, 532.
załotnia — diosma, 250.
zamacz — meconopsis, 353.
zamahoń — khaya, 323.
zamętka — mandirola, 350.
zamętnica — zannichellia, 503.
zamętnica — zannichelia, 503.
zamia — zamia, 503.
zamiastka — tapeinothes, 474.
zamiłostka — strumaria, 469.
zamiowate — zamieae, 503.
zamniszek — robertia, 434.
zamokrzyca — leersia, 331.
zamokrzyca — leersia, 331.
zamokrzyca — oryza, 387.
zamorka — chirita, 207.
zamowiec? — genista, 283.
zamrocznia — ixora, 320.
zamroka — thunbergia, 479.
zamrokowe — thunbergieae, 479.

zamruga — ellisia, 261.
zamszówka — stapelia, 466.
zamszyca — stapelia, 466.
zanękla[1]) — burreria, 169, 526.
zanichelia — zanichellia, 503.
zankiel — sanicula, 441.
zannichellia — zannichelia, 503.
zanogcica — asplenium, 158.
zanogcica, 393.
zanokcica — asplenium, 158.
zanokcica — asplenium, 158.
zanokcica — paronychia, 393.
zanokciczka — petrocallis, 399.
zanokciczka — draba, 538.
zanokciczka — petrocallis, 399.
zanowid — cytisus, 241.
zanowiec, 461.
zanthoriza — xanthorrhiza, 501.
zaost — stobaea, 469.
zaostrka — oxypetalum, 389.
zapachnica — vanilla, 494.
zapaliczka — ferula, 275.
zapaliczka — ferula, 275.
zapalicznik — ferulago, 275.
zapartnica — paronychia, 393.
zapartnicowate — paronychiaceae, 393.
zaparstnicowate — paronychiaceae, 393.
zapartnicowe — paronychieae, 393.
zapian — sapindus, 442.
zapianowate — sapindaceae, 442.
zapianowe — sapindaceae, 566.
zapieprz — embelia, 261.
zapletka — hemiarcyria, 302.
zapłatka — obolaria, 379.
zapłonka — nonnea, 377.
zapłonka — nonnea, 377.
zapłoń — fontanesia, 277.
zapołucz — vieusseuxia, 497.
zapóźnikowate — hamamelidaceae, 297.
zaprawka — soja, 458.
zaproć — lastraea, 329.
zapylcowate — bromeliaceae, 176.
zapylcowe — bromeliaceae, 176, 526.
zapylec — bromelia, 176.
zaraza — orobanche, 386.
zaraza — orobanche, 386.
zaraza — uredo, 491.
zarazik — fusisporium, 280.
zarazik — peronospora, 398.
zarazik kartoflany — peronospora, 558.
zarazikowate — peronosporeae, 398.
zarazowate — orobanchaceae, 386.
zarazowate — orobanchaceae, 386.
zarazowe — orobanchacae, 386.
zarazy — orobanchaceae, 386.
zarnowiec? — sarothamnus, 443.
zarnowiec — spartium, 461.

[1]) na str. 169 wydrukowano dobrze zanękla; w suplemencie p. 526, gdzie poprawiono łacińską nazwę, przez omyłkę jest *zanekla*.

zarodkorośle — achlorophyta, 517.
zarodkowe — embryonatae, 261, 539.
jednolito zarodkowe — aschidoblasteae, 523.
zarodniak — sporotrichum, 465.
zarodniaki — sporomycetes, 465.
zarodniczek — microsporon, 361.
zarodnikonośne — sporifera, 569.
zarodnikoroste — ascophyceae, 156.
zarodnikorosty — ascophyceae, 156.
zarodnikowe — sporophyta, 465.
nago zarodnikowe — gymnosporeae, 543.
okryto zarodnikowe — angiosporeae, 521.
pęcherzyko zarodnikowe — cystoporae, 534.
podstawko zarodnikowe — basidiomycetes, 166.
włosko zarodnikowe — trichosporae, 485.
woreczko zarodnikowe — ascomycetes, 156, 523.
zarostka — geniostoma, 283.
zarzekla — milleria, 361.
zarzewka — ferula, 275.
zarzyczka — cortusa, 228.
zarzyczka — cortusa, 228.
zasennik — lacis, 326.
zasennik — podostemon, 413.
zasennik, 326.
zasennikowate — podostemonaeae, 413.
zasennikowe — podostemonaeae, 413.
zasięg — danae, 242.
zasiąg — danais, 242.
zasiewka — pteris, 422.
zasłonak — cortinarius, 228.
zasłoniak — telamonia, 475.
zasmocz — charlvoodia, 205.
zasośń — pseudostrobus, 563.
zastałka — stackhousia, 466.
zastałkowate — stackhousiaceae, 466.
zastroisz — pratia, 419.
zastrojka — moussonia, 366.
zastrój — guthnickia, 293.
zaślaz — abutilon, 123.
zaśluba — cyclobothra, 237.
zaświt — asteriscium, 158.
zaświtnia — staavia, 466.
zatarń — flacourtia, 276.
zatawułka — hoteia, 308.
zatępian — siderodendron, 455.
zatokowiec — symphyogyna, 472.
zatrawian — statice, 467.
zatrawian — statice, 467.
zatruwacz — antiaris, 147.
zatrwa — trewia, 484.
zatrwian — statice, 467.
zatrwianowe — staticeae, 569.
zatrzalin — podocarpus, 413.
zatwar — sterculia, 468.
zatwarowate — sterculiaceae, 468.
zausznerya — zauschneria, 503.
zawciąg — armeria, 153.
zawciąg — armeria, 153.
zawciąg — statice, 467.

zawciągacz — armeria, 153.
zawciągacz, 153.
zawciągi — plumbagineae, 412.
zawciągowate — plumbagineae, 412.
zawciągowate — plumbagineae, 412.
zawciągowe — plumbagineae, 412.
zawdzięcznica — sterculia, 468.
zawdzin — symplocos, 472.
zawdzinowate — symplocineae, 472.
dólno zawiązkowe — inferovarieae, 547.
górno zawiązkowe — superovarieae, 570.
zawiecznica — hoplotheca, 308.
zawieratka — petunia, 399.
zawięźla — mimusops, 362.
zawilcowe — anemoneae, 144.
zawilec — anemone, 144.
zawilec — anemone, 144.
zawilec — hepatica, 302.
zawilec — pulsatilla, 424.
zawilec — trollius, 487.
zawileć — anemone, 144.
zawiłek — anemone, 144, 520.
zawistota — knoxia, 324.
zawłostka — meyenia, 360.
zawłoś — adiantopsis, 128.
zawłotnia — chlamidomonas, 208.
zawoj — lilium, 337.
zawojek — lilium, 337.
zawojnik — lilium, 337.
zawstydlina — koelreuteria, 325.
zawszesz — aeonium, 129.
zawściąg — armeria, 153.
zawściągacz, 153.
zazierka — gilia, 286.
zazdrostka — ximensia, 502.
zaziołek — malesherbia, 349.
zaziołkowate — malesherbiaceae, 349.
zazłerka — ipomopsis, 547.
zażwian — cardopatium, 192.
lwi ząb — apargia, 148.
lwi ząb — leontodon, 332.
ząb psi — erythronium, 269.
psi ząb — erythronium, 269.
ząbek — dentaria, 245.
ząbkowiec — odontia, 380.
zbierna — agonis, 131.
zbożokrow — melampyrum, 354
zbożokrów — melampyrum, 551.
zbrojnik — volvox, 499.
zbrojnikowate — volvocineae, 499.
zbuczyn — samyda, 441.
zbuczynowate — samydaceae, 441.
zbytniokwiatowy — polygamia superflua, 562.
zbywiec — perotis, 398.
zczepek — siridium, 457.
zdmuchawnik — taraxacum, 474.
zdobień — cosmidium, 229.
zdroik — fontinalis, 277.
zdrojek — montia, 365.
zdrojek — fontinalis, 277.
zdrojek — montia, 365.
zdrojkowate — fontinalaceae, 277.

zdrojkowe — fontinalaceae, 277.
zdrojówka — isopyrum, 319.
zdrojówka — isopyrum, 319.
zdrożne — anomalae, 521.
zdrożnożenne — polygamia, 561.
zdrożywoń — anosmia, 146.
zdrójkowate — fontinalaceae, 277.
zdrzewistrącz — wistaria, 501.
zdrzewło — philodendron, 402.
zdrzęsło — philodendron, 402.
zdziebielcowate — zingiberaceae, 504.
zdziebla — molinia, 363.
zdzieblcowate — zingiberaceae, 504.
zdzieblcowe — zingiberaceae, 504.
zdziebłowate — zingiberaceae, 504.
zdzierżga — macluva, 347.
zebrzyca — seseli, 454.
zeczwornik — marsilea, 352.
zeczwornik, 352.
zeczwórnik — marsilea, 352.
zeczwórnikowate — marsileaceae, 352.
zefirant — zephyranthes, 504.
zefirek — zephyranthes, 504.
zefirzyn — zephyranthes, 504.
zefiryna — zephyranthes, 504.
zefyrantes — zephyranthes, 504.
zefyrantus — zephyranthes, 504.
zelezniak — metrosideros, 360.
zeleznik — celtis, 198.
zeleznik — metrosideros, 360.
zeleźniak — metrosideros, 360.
zembrzyca, 454.
zeniszek — ptarmica, 421.
zeniszek — achillea, 125.
zeniszek — ageratum, 131.
zeniszek — balsamita, 164.
zeniszek — carlina, 193.
zeniszek — ptarmica, 421.
zenobka — zenobia, 504.
zerwa — phyteuma, 406.
zerwa — campanula, 188.
zerwa — phyteuma, 406.
zewnątrzkorzonkowe — exorhizae, 540.
zewnątrzrosłe — exogenae, 273, 540.
zewnątrzzarodnikowe — exosporeae, 274.
zewnętrzniak — exobasidium, 273.
zewnętrzniakowate — exobasidiacei, 273.
zębatka — dentella, 245.
zębisz — odontarrhena, 379.
zębolica — zanthoxylum, 503.
zębolicowate — zanthoxyłeae, 503.
zęboróg — ceratodon, 201.
zębostrąk — bunias, 179.
zębowiec — corallorhiza, 225.
zębowiec, 424.
zębowłos — trichostomum, 485.
zębowłosiec — trichostomum, 485.
zębownik — anacyclus, 519.
zębownik — dentaria, 245.
zębownik — odontites, 380.
zębownik — pyrethrum, 424.

zębulcowate — zanthoxyleae, 503.
babie zęby — celosia, 198.
babie zęby — coronilla, 533.
babie zęby — dentaria, 245.
psie zęby — erythronium, 269.
zfałdka — plectopoma, 411.
zgarbka — cyphomandra, 239.
zgasiewka — pteris, 422.
zgasiewka — pteris, 422.
zgasiewki — filices, 276.
zgięcz — ismene, 319.
zgiętkna — campelia, 188.
zgiętolistkowe — diplocolobeae, 537.
zgiętoziarnowe — coelospermae, 219.
zgleniwo — draparnaldia, 255.
zgliszczak — ustulina, 493.
zgliszczyn — leptobryum, 334.
zgłowień — encephalartos, 262.
zgłówcza — lagascea, 326.
zgnilec — peronospora, 398.
zgromadzone — dipsaceae, 251.
zgruzłotka — rumia, 436.
zgrzebie — stipa, 469.
zgrzyn — rauwolfia, 428.
miesięczne ziarko — menispermum, 357.
cerklasto ziarne — cyclospermae, 237.
ziarnica — ginkgo, 286.
ziarnikorosty — gonidiophyceae, 290.
ziarnikorosty — zoospermeae, 505.
ziarniwo — hydrurus, 311.
miesiącowe ziarno — menispermum, 358.
miesiączne ziarno — menispermum, 357.
ziarnobok — pleurospermum, 411.
ziarnoboka — pleurospermum, 411.
ziarnoplon — ficaria, 276.
ziarnopłon — ficaria, 275.
ziarnopłon — ficaria, 275.
ziarnopłoń — ficaria, 275.
ziarnoskręt — physostemon, 406.
ziarnowiec — punica, 424.
ziarnowiec — spartium, 461.
ziarnowłos — sporotrichum, 465.
zicin — chaenostoma, 203.
ziejcowe — dracunculineae, 255.
ziejec — dracunculus, 255.
ziejec, 281.
angielskie ziele — pimenta, 559.
ziele balsamowe — amyris, 141.
balzamowe ziele — amyris, 141.
św. Barbary ziele — barbarea, 165.
car ziele — petasites, 399.
carskie ziele — imperatoria, 316.
cartowe ziele — scabiosa, 445.
cyprysowe ziele — santolina, 442.
ziele czarne — pulsatilla, 424.
czarne ziele — pulsatilla, 424.
czosnkowe ziele — teucrium, 477.
chrząstkowe ziele — polycnemum, 414.

indygowe ziele — indigofera, 317.
indychowe ziele — indigofera, 317.
indychowe ziele, 317.
indychtowe ziele — indigofera, 317.
ziele św. Jana — hypericum, 313.
Święto Jańskie ziele — hypericum, 313.
ziele święto Jańskie — hypericum, 313.
ziele jaskółcze — chelidonium, 206.
jaskółcze ziele — chelidonium, 206.
kamforowe ziele — camphorosma, 189.
kamienne ziele — adysetum, 128.
kamienne ziele — alyssum, 137.
kanarkowe ziele — phalaris, 401.
ziele św. Katarzyny — delphinium, 245.
kocie ziele — teucrium, 477.
korbowe ziele — chaerophyllum, 203.
krwawe ziele — sanguinaria, 441.
kurze ziele — tormentilla, 482.
mleczne ziele — peplis, 397.
ziele ostre — asperugo, 157.
ostre ziele — asperugo, 157.
pępkowe ziele — cotyledon, 230.
piaskowe ziele — arenaria, 152.
ziele piaskowe — arenaria, 522.
ziele piaskowe — gnaphalium, 289.
piekielne ziele — aconitum, 126.
pierścionkowe ziele — anacyclus, 142.
piżmowe ziele — adoxa, 128.
płucne ziele, 423.
pluskwowe ziele — cimicifuga, 211.
pomurne ziele — parietaria, 392.
ziele pomurne — parietaria, 392.
powietrzne ziele, 320, 343.
przymiotowe ziele — senecio, 567.
ziele rogowe — cerastium, 200.
rogowe ziele — cerastium, 200.
sezamowe ziele — sesamum, 453.
słone ziele, 147.
stare ziele — erigeron, 266.
suche ziele — gnaphalium, 542.
suche ziele, 289.
świenie? ziele — hypochaeris, 546.
świętojańskie ziele — hypericum, 313.
ziele świnie — hypochaeris, 313.
świnie ziele — hypochaeris, 313.
tatarskie ziele — acorus, 126.
wątrobne ziele — erinus, 266.
wątrobne ziele — hepatica, 544.
wątrobne ziele, 302.

zębne ziele — pyrethrum, 424.
zieleniak — chlorosplenium, 208.
zielenica — cladophora, 214.
zielenica — conferva, 222.
zielenica — hydrodictyon, 311.
zielenica — virecta, 498.
zielenice — chlorophyceae, 208.
zielenice — conferveae, 222.
zielenice — confervoideae, 222.
zielenicowate — confervaceae, 222.
zielenicowe — confervaceae, 222.
zielenicowe — confervoideae, 222.
zieleniec — monanthes, 363.
zielenioset — skimmia, 457.
zieleńcowate — chloranthaceae, 208.
zielibława — lachenalia, 325.
zielibło — chlorophytum, 208.
zielibrzan — laurelia, 329.
zielipan — agapanthus, 130.
zielisława — jussiaea, 322.
zielisławowe — jussieueae, 323.
zielistka — chlorophytum, 208.
zieliwo — chaetophora, 204.
zieliziarn — pavetta, 395.
zielon — chlora, 208.
zielonatka — peliosanthes, 396.
zielonka — cladophora, 214.
zielonokwiat — chloranthus, 208.
zielonokwiatowe — chloranthaceae, 208.
zielonorosty — chlorophyceae, 530.
zielonorośle — chlorophyta, 530.
zielun — chloraea, 208.
ziembnica — chirita, 530.
ziemniak — solanum, 459.
ziemniakokwiatowe — solaniflorae, 458.
ziemniara — arracacia, 154.
ziemowit — colchicum, 219, 532.
ziębława — batis, 166.
ziębłokrasa — calandrinia, 183.
ziębokrasa — calandrinia, 183.
zileniec — poterium, 563.
zimalza — lonicera, 342.
zimnica — diapensia, 246.
zimnicowate — diapensieae, 535.
zimokwit, 219.
zimostka — moneses, 364.
zimosz — celastrus, 198.
zimoszowate — celastrineae, 197.
zimotrwał — stenactis, 467.
zimowił — colchicum, 219.
zimowit — colchicum, 219.
zimowit — bulbocodium, 179.
zimowit — colchicum, 219.
zimowitowate — colchicaceae, 219.
zimowitowate — colchicaceae, 219.
zimowitowe — colchiceae, 219.
zimowitowe — colchicaceae, 219.
zimowity — colchicaceae, 219.
zimozieleń — chimaphila, 207.
zimozielon — moneses, 364.
zimozielon — moneses, 364.
zimozielon — pyrola, 425.
zimozielon — statice, 467.

zimozielone — chimaphila, 207.
zimozielone — pyrola, 425.
zimozioł — linnaea, 339.
zimozioł — linnaea, 339.
zimoziół — linnaea, 339.
zimoziół, 339.
zimówka — prinos, 419.
zinnia — zinnia, 504.
ziriphora — ziziphora, 504.
zizania — zizania, 504.
zjadlina — mauria, 353.
zjawica — meteorus, 360.
zlenna — monstera, 365
zlepek — eurotium, 272.
zlepka — echeandia, 257.
zlepniczek — tubulina, 488.
zliściec — phyllocladus, 405.
złączenie daremne — polygamia frustranea, 561.
złączenie oddzielne — polygamia segregata, 561.
złączenie oddzielone — polygamia segregata, 561.
złączenie potrzebne — polygamia necessaria, 561.
złączenie równe — polygamia aequalis, 561.
złączenie zbytnie — polygamia superflua, 562.
wiele złego — arum, 155.
złęcz — geissomeria, 283.
złobik, 225.
złociczek — ammobium, 139.
złociczyst — fumana, 279.
złocień — chrysanthemum, 209.
złocień — achillea, 125.
złocień — camptothecium, 189.
złocień — chrysanthemum, 209.
złocień — lonas, 342.
złocień — ptarmica, 421.
złocigroń — mahonia, 349.
złocikraska — zauschneria, 503.
złociok — chrysopsis, 210.
złociszek — ammobium, 139.
złociszek — galatella, 281.
złoczeń — achillea, 125.
złoć — gagea, 280.
złoć — gagea, 280.
złoć — ornithogalum, 385.
złodrzew — antiaris, 521.
złoślina — antiaris, 147.
złotka — aurinia, 161.
złotlin — corchorus, 225.
złotlin — kerria, 323.
złotnia — achillea, 125.
złotnica — asphodeline, 157.
złotnica — coptis, 225.
złotnik — silphium, 456.
złotogłow? — asphodelus, 157.
złotochrost — ulex, 489.
złotochróst — ulex, 489.
złotogłowiate — asphodelaceae, 157.
złotogłowiec — chrysocoma, 209.
złotogłowiec — linosyris, 339.
złotogłowowate — asphodelaceae, 157.
złotogłowowe — asphodelaceae, 157.
złotogłowy — asphodelaceae, 157.
złotogłów — chrysocoma, 209.
złotogłów — anthericum, 521.
złotogłów — asphodelus, 157.
złotogłów — chrysocoma, 209.

złotogłów — phormium, 403.
złotogłów[1]), 524.
złotogłówiec — chrysocoma, 209.
złotojeść — ceratocephalus, 201.
złotojeść — helianthemum, 299.
złotokap — cytisus, 534.
złotokla — turnera, 488.
złotoklowate — turneraceae, 488.
złotokolan — chrysogonum, 209.
złotokrasa — grielum, 292.
złotokwiat — chrysanthemum, 209.
złotokwiat — leucanthemum, 335.
złotokwiat — pyrethrum, 424.
złotokwiat, 209.
złotolina — galphimia, 282.
złotolist — chrysophyllum, 210, 530.
złotoliść — cistus, 213.
złotoliść — chrysophyllum, 210.
złotomięs — chrysobalanus, 209.
złotomięsowe — chrysobalanaceae, 530.
złotomięsowe — chrysobalaneae, 209.
złotoost — myscolus, 371.
złotopląt — banisteria, 164.
złotorąb — sideroxylon, 455.
złotoręb — sideroxylon, 455.
złotorost — xantoria, 501.
złotorośl — xantoria, 502.
złotoróg — bossiaea, 173.
złotoróg — bosia, 173.
złotorózg — bosia, 173.
złotorut — haplophyllum, 297.
złotoset — scolymus, 449.
złotośliw — chrysobalanus, 209.
złotośliwowate — chrysobalanaceae, 209.
złotoust — baeria, 163.
złotowłos — adiantum, 128.
złotowłos — chrysocoma, 209.
złotowłos — vernonia, 496.
złotowłosowe — adianteae, 128.
złotowłośnia — erato, 265.
złożone — compositae, 222.
złożone — compositae, 222.
złożone — compositae, 532.
złożonokwiatowe — compositae, 222.
złożystrąk — uraria, 491.
złóżkowe — achnantheae, 125.
złóżka — achnanthes, 125.
zmarszcz — morchella, 365.
zmartwychstanka — anastatica, 142.
zmącznia — alphitonia, 136.
zmiejówka — echium, 259.
zmienka — allosorus, 135.
zmienka — franciscea, 278.
zmienka, 278.
zmiennica — franciscea, 278.
zmijec — echites, 258.
zmijowiec — echium, 258.
zmijowiec — serpentinum, 453.
zmijownik — dracontium, 255.
zmijówka — echium, 258.
zmijówka — echites, 258.
zminda — blitum, 171.
zminda jagodna — blitum, 171.

[1]) źle tu użyte do r. asphodelus, bo właściwie należy do chrysocoma p. 209.

zmiozór — salpiglossis, 439.
zmoglin — stravadium, 469.
zmojnik — persoonia, 398.
zmłód — cachrys, 181.
znajma — ginginsia, 286.
znamibród — pogostoma, 413.
znamiokół — knesebeckia, 324.
znamionnik — urostigma, 492.
znamioskręt — streptostigma, 469.
znigołąg — crinodendron, 232.
znuda — borreria, 173.
zorzyczka — astrantia, 159.
zostera — zostera, 505.
zostka — hymenoxys, 312.
ptasia zób — ligustrum, 337.
zronka — ceratochilus, 201.
zronka — collinsia, 220.
zrosłogłówkowa — syngenesia, 570.
zrosłogłówkowe — compositae, 222.
zrosłogłówkowe — synantherae, 472.
zrosłogłówkowe — syngenesia, 570.
zrosłokorzonkowe — synorhizae, 570.
zrosłonarzędziowe — synorgana, 570.
zrosłopłatkowe — gamopetalae, 282.
zrosłopłciowe — gynandria, 543.
zrosłopręcikowe — symphysandria, 570.
zrosłopręcikowe — synstemones, 570.
zrosłopylnikowe — synantherae, 472.
zrosłopylnikowe — syngenesia, 570.
zrostek — tabularia, 473.
zrostka — symphyandra, 472.
zrostnica — conferva, 222.
zrostnica — vaucheria, 494.
zrostnica — zygnema, 505.
zrostnice — confervoideae, 222.
zrostnice wodne — algae, 518.
zrostniczek — zygodon, 505.
zrostnik — didiscus, 248.
zroślicha — syngonium, 472.
zróża — aichryson, 132.
zrywka — pilobolus, 407.
zrzępiec — gongora, 290.
zrzępla — dracaenopsis, 255.
zrzodłek — montia, 365.
zrzutnik — ronabea, 435.
zupełne — completae, 532.
zwapornik — rhododendron, 432.
zwaropornik — rhododendron, 431.
zwarta, 306.
zwartka — cryptocoryne, 233.
zwartka — hippeastrum, 306.
zwartkowe — cryptoryneae, 233.
zwartnica — hippeastrum, 306.
zwarża — collabium, 220.
zwełka — trichodesma, 484.
zwężałek — acrocarpidium, 126.
zwian — codarium, 219.
zwiastnica — anoda, 145.
zwieratka — petunia, 399.
zwierciadko — heritiera, 303.

zwierzobój — hypericum, 313.
zwierzozarodnikowe — zoosporeae, 505.
zwiesibukiet — thyrsacanthus, 480.
zwiesiniec—dicranodontium, 248.
zwiesinosek — horminum, 308.
zwiesinosek — lepechinia, 333.
zwiękława — mahonia, 348.
zwięźla — mimusops, 362.
zwięźysz — stenogastra, 468.
zwichrota — cyrilla, 240.
zwichrza — soulamea, 460.
zwikła — bruguiera, 177.
zwiłupa — dolichos, 253.
zwiłupa, 253.
zwistka — lindheimera, 339.
zwiśla — duvaua, 256.
zwiśla 368.
zwiślik — anomodon, 145.
zwiślikowe — leskeaceae, 334.
zwiślin — myogalum, 368.
zwiślin — myogalum, 368.
zwitne — contortae, 224.
zwodnica — bilbergia, 170.
zwojek — barbula, 165.
zwoniec, 355.
zwoniszek? — convolvulus, 224.
zwrotnica — campanula, 527.
zwrotnica — specularia, 462.
zwyciężyjad — cynanchum, 238.
zwyciężyjad — nabalus, 371.
zybuczkowiec — durio, 256.
zygadło — opuntia, 384.
zygmarek — althaea, 137.
zygmarek — malva, 350.
zyjerka — zieria, 504.
zyleniec — poterium, 418.
zynia — zinnia, 504.
zyzyfora — ziziphora, 504.
zyźnica — arrhenatherum, 154.
zżymcza — agallostachys, 130.

Ź.

źabiściek — hydrocharis, 546.
źminda — blitum, 171.
ździeblce — scitamineae, 448.
ździeblcowate scitamineae, 448.
ździebłcowate — zingiberaceae, 575.
źdźblcowe — zingiberaceae, 504.
ździeblcowe, 504.
ździebłowate — zingiberaceae, 504.
źebrowiec — deleseria, 244.
źeniszek — ageratum, 517.
źmijowiec — echites, 258.
źmijowiec — echium, 258.
źmijowiec — calla, 184.
źmijówka — echium, 258.
źmijownik — dracontium, 255.
źródłek — montia, 365.
źrźódłek — montia, 365.
żywiczlin? — callitris, 185.

Ż.

żabiczka — dentella, 245.
żabiegronka — herniaria, 303.
żabienica — alisma, 134.
żabieniec — alisma, 134.
żabieniec — alisma, 134.
żabieniec — hydrocharis, 310.
żabieniec — phlomis, 403.
żabieńce — alismaceae, 134.

żabieńcowate — alismaceae, 134.
żabieńcowate — alismaceae, 134.
żabieńcowe — alismaceae, 134.
żabik — alisma, 134.
żabik, 245.
żabinek — phlomis, 403.
żabinek — ranunculus, 427.
żabinek — trollius, 573.
żabiniec — alisma, 134.
żabiniec — phlomis, 403.
żabiniec — ranunculus, 427.
żabirośl — batrachospermum, 166.
żabiscieg — hydrocharis, 310.
żabiściegowate? — hydrocharidae, 546.
żabiściek — hydrocharis, 310.
żabiściek — hydrocharis, 310.
żabiścieki — hydrocharidaceae, 310.
żabiściekowate — hydrocharidaceae, 310.
żabiściekowate — hydrocharidaceae, 310.
żabiściekowe — hydrocharidaceae, 310.
żabiściekowe — hydrocharidinae, 546.
żabiścieniowate? — hydrocharidaceae, 310.
żabka — ranunculus, 427.
żabnik — batrachium, 166.
żagiew — polyporus, 415.
żagwin — aubletia, 161.
żagwin — aubrietia, 160.
żagwiowate — polyporeae, 415.
żagwiowe — polyporeae, 415.
żakinia — jacquinia, 320.
żaksonia — jacksonia, 320.
żakula — kochia, 324.
żakuła — alstonia, 136.
żakwinia — jacquinia, 320.
żałobnia — diachea, 246.
żałt — atalantia, 159.
żankiel — sanicula, 441.
żankiel — sanicula, 441.
żarklin — hymenaea, 311.
żarlica — antholyza, 147.
żarnik — phlomis, 403.
żarnokrew — dendrospartum, 245.
żarnowiec — sarothamnus, 443.
żarnowiec — cytisus, 241.
żarnowiec — genista, 284.
żarnowiec — lebeckia, 330.
żarnowiec — sarothamnus, 443.
żarnowiec — spartium, 461.
żarnowiec, [1]) 461.
żarnówiec — sarothamnus, 443.
żarotą — rhodolaena, 432.
żarowłośnia — callistemon, 185.
żartka — grangea, 291.
żartwa — gaura, 283.
żarzewka, 275.
żarzyczka — cortusa, 228.
zastroja — clintonia, 216.
źdźbłowiec? — epichloë, 263.
żebrolistka — costaria, 229.
żebrowiec — pleurospermum, 411.
żebrowiec, [2]) 463.

[1]) tu mylnie podano jako nazwę r. spartium, bo jest imieniem r. sarothamnus.

[2]) mylnie jako rodzajowa nazwa, powinno być *barszczyca*.

żebrowiec — blechnum, 171.
żebrowiec — dictydium, 248.
żebrowiec — pleurospermum, 411.
żebrowiec — sphondylium, 463.
żebrówka — blechnum, 170.
żebrzyca — seseli, 454.
żebrzyszka — gonospermum, 290.
żegawka — urtica, 492.
żegocina — ignatia, 315.
żegota — acicarpha, 125.
żelazniak — callistemon, 185.
żelazniak — metrosideros, 360.
żelazniak — sideroxylon, 455.
żelaznik — sideroxylon, 567.
żelazodrzew — siderodendron, 567.
żelazodrzew — sideroxylon, 455.
żelazomiar — metrosideros, 360.
żelazownik — metrosideros, 360.
żelaźniak — callistemon, 185.
żelaźnik — callistemon, 185.
żelaźnik — sideroxylon, 455.
żeleznіak, 360.
żeleznik — erysimum, 268.
żeleźniak — phlomis, 402.
żeleźniak — phlomis, 403.
żeleźniak — metrosideros, 360.
żeleźniak — verbena, 495.
żeleźnik — verbena, 495.
żelicha — quinchamalium, 426.
żenilin — pultenaea, 424.
żeniszek — ageratum, 131.
żeniszek, 164.
żernowiec — genista, 284.
żłobik — corallorhiza, 225.
żłobik — corallorhiza, 225.
żłobik — cymbidium, 237.
żłóbkoziarnowe — campylospermae, 189.
żłótokwiat? — chrysanthemum, 209.
żmichowiec — calla, 184.
żmijowiec — echium, 258.
żmijowiec — dracontium, 255.
żmijowiec — echium, 258.
żmijowiec, 255.
żmijowka — echium, 258.
żmijownik — dracontium, 255.
żmijownik, 255.
żmijówka — echium, 258.
żmijówka, 258.
żmin — gelsemium, 283.
żminda — blitum, 171.
żminda — blitum, 171.
żminda jagodna — blitum, 171.
ptasia żob — ligustrum, 550.
żob ptasia — ligustrum, 337, 550.
żołciecz — garcinia, 382.
żołecznica — cnestis, 217.
żołędka — balantium, 163.
żorawina — oxycoccus, 389.
żorawina — vaccinium, 493.
żorżyczka — astrantia, 159.
żościel — rhamnus, 429.
ptasia żób — ligustrum, 337.
żółcian — thryallis, 479.
żółcica — pieria, 406.
żółciecz — garcinia, 282.
żółcieczowate — garciniaceae, 282.
żółcieczowate — guttiferae, 543.
żółcieczowe — garcinieae, 282.
żółcień — xanthorrhiza, 501.

żółciówka — amaroria, 138.
żołkiet — othonna, 388.
żółopla — garcinia, 282.
żółtak — xantorrhaea, 501.
żółtawiec — brachythecium, 175.
żółtlica — galinsoga, 282.
żółtlica — galinsoga, 282.
żółtliczka — galinsoga, 282.
żółtnica — maclura, 348.
żółtnik — flaveria, 277.
żółtnik — xanthorrhiza, 501.
żółtnik, 206.
żółtodrzew — maclura, 348.
żółtodrzew — zanthoxylum, 503.
żółtodrzewowate — zanthoxyleae, 503.
żółtopla — garcinia, 282.
żółtosocza — xanthosoma, 501.
żółtosok — cambogia, 188.
żółtosok — garcinia, 282.
żółtosokowate — guttiferae, 293.
żółtotok — xantorrhaea, 501.
żółtwa — silphium, 456.
żółw — testudinaria, 476.
żółwik — chelone, 206.
żółwik — pentstemon, 397.
żóraw — oxycoccus, 389.
żórawiec — atrichum, 160.
żórawiec — catharinea, 196.
żórawina — oxycoccus, 389.
żórawina — oxycoccus, 389.
żórawina — vaccinium, 493.
żórawinosek — erodium, 267.
żubrówka — hierochloe, 305.
żułwik — chelone, 530.
żurawiec — gnidia, 290.
żurawina — oxycoccus, 389.
żurawina — vaccinium, 493.
żurawka — heuchera, 305.
żussya — jussiaea, 322.
żuwin — chavica, 205.
żuwin — timonius, 481.
żuwipalma — areca, 151.
żuwna — areca, 151.
żuwnowe — arecineae, 152.
żwierciadło — heritiera, 303.
życica — lolium, 342.
życica — elymus, 261.
życica — lolium, 342.
życicowe — loliaceae, 342.
życiek — elymus, 261.
życiodrzew — biota, 170.
życiodrzew — thuya, 474.
życzlin — witsenia, 501.
żydawa — corchorus, 225.
żydoslaz — corchorus, 225.
żydoslaz — kerria, 323.
żydowskawiśnia — physalis, 405.
żygadla — opuntia, 384.
żygadło — cactus, 182.
żygadło — opuntia, 384.
żychwota — strumpfia, 470.
żylak — phlebia, 402.
żylaki — venariae, 575.
żyleniec — poterium, 418.
żyleniec — poterium, 418.
żyleniec — samolus, 441.
żyleniec — sanguisorba, 441.
żylistek — deutzia, 246.
żylwa — onoclea, 382.
żyłtka — doodia, 253.
żymulka — lonicera, 343.
żyn — escobedia, 269.
żystka — koellikeria, 324.
żytnica — elymus, 261.

żytnik — brachypodium, 000.
żytnotrawa — clymus, 539.
żyto — secale 450.
żyto — secale, 450.
żytwin — dais, 242.
żywica — lolium, 342.
żywiczeń — eucalyptus, 210.
żywiczka — stachys, 466.
żywiczlin — callitris, 185.
żywiec — dentaria, 245.
żywiec — dentaria, 245.
żywielitwa — udora, 489.
żywipalma — areca, 151.
żywistek — escallonia, 269.
żywistka — escallonia, 269.
żywistkowate — escalloniaceae, 540.
żywiszcz — retinospora, 429.
żywitwa — cleonia, 215.
żywnica — cocos, 218.
żywokost — symphytum, 472.
żywokost — symphytum, 472.
żywolist — dionaea, 249.
żywoliść — dionaea, 249.
żywopłon — aeschynomene, 129.
żyworoślinne — aeschinomae, 517.
żyworód — remusatia, 428.
żywotlin — pitcairnia, 409.
żywotnik — biota, 170.
żywotnik — chamaecyparis, 530.
żywotnik — pitcairnia, 409.
żywotnik — ravenala, 428.
żywotnik — thuya, 479.
żywotnik — thuyopsis, 572.
żywotnikowiec — thuyopsis, 479.
żyznica — arrhenatherum, 154.
żyznica — euphoria, 271.
żyznica — arrhenatherum, 154.
żyźnica — euphoria, 271.
żyżałka — jacksonia, 320.
żyżułka — caldasia, 183.

Zestawienie nazw roślin,
które może być, że są rodzajowe.

Na str. 507 przyrzekłem umieścić na końcu mego dzieła zestawienie takich nazw, podanych w słowniku p. E. Majewskiego jako rodzajowych, których źródeł nie miałem sposobności sprawdzić. Powtarzam jeszcze raz, co tam już powiedziałem, że wszystkie inne imiona, podane rzekomo jako rodzajowe w tym słowniku, a jest ich przeszło półtora tysiąca, należy wykreślić, bo to są albo nazwy gatunkowe, albo błędy druku.

capsicum — pieprznica.
cassiope — łuczywnik.
coleus — pokrzywka.
coprinus — kołpak.
cryptomeria — cyprys.
cymodocea — niezwoja.
cytisus — deszcz złoty.
dendropogon — drzewobrod.
dianthus — kartuzek.
evonymus — trzmielnica.
forsythia — forsycya.
fucus — pomech.
gleditschia — trójiglicznia.
hoplotheca — wiecznik.
houstonia — pąsówka.
hyophorbe — żuwna.
inocybe — pruszanka.
justicia — sprawiedlin.
latania — palma wachlarzowa.
lathyrus — groszek wonny.
ledum — bahun.
leuchtenbergia — lajchtenbergia.
loddigesia — miodaczek.
lupinus — lupin.
mandragora — szubienicznik.
melanophyceae — wodorosty brunatne.
mimosa — mora.
olbrzystrąk.
myelomycetes — purchawki, rdzeniaki.

myxomycetes — śluzowy grzybek, grzybozwierze, siatkowce.
oomycetes — lęgniowce.
ostericum — nabagnica.
paeonia — piwońka.
pereskia — pereskia.
phlox — płomieniowiec.
phycomycetes — pleśnie.
physarum — śluzowiec.
pilocereus — gromnica.
pistia — topień.
retinospora — żywotnica.
rhizopogon — trufla.
rhodanthe — śniechotka.
sagus — palma sagowcowa.
samolus — bobrownica.
sarcina — sarcina, sześcianka.
schizomycetes — dwoinki, prątki, rozdziałkowe grzybki.
spirillum — spirylla.
spirochochaete — bakterya śrubowa.
swietenia — machoń.
tradescantia — bobownik, trzykrotnik.
uvaria — jagódki.
vaucheria — ukwitło (rzeczywiście u mnie opuszczone).
vibrio — węgorzyk.
vincetoxicum — zwycięzyjad.
volvox — kręcidło, obrotek.
zanthoxylon — maczużnik (rzeczywiście u mnie opuszczone).

Wykaz błędów drukarskich,

znajdujących się w rozprawie poprzedzającej słownik.

Str.	6	w.	5	od	dołu	*zamiast*	wylicza i pierwszy	*czytaj*	wylicza: pierwszy,
	11	„	9	„	góry	„	wpisywanie	„	opisywanie
	13	„	14	„	dołu	„	przeprowadził	„	przeprowadza
	15	„	11	„	góry	„	*Fectula*	„	*Festuca*
	„	„	11	„	dołu	„	*Elatie*	„	*Elatine*
	20	„	11	„	góry	„	Litewską	„	Litwy
	22	„	5	„	„	„	*Aethusa*	„	*Anchusa*
	„	„	14	„	dołu	„	jego	„	on
	23	„	5	„	góry	„	niego	„	nikogo
	24	„	20	„	góry	„	rodzin	„	roślin
	46	„	7	„	„	„	kończą	„	kończę
	52	„	1	„	dołu	„	zakończone	„	zakończenia
	54	„	13	„	góry	„	Seudla	„	Steudla
	63	„	8	„	„	„	*Haargänge*	„	*Haargänge*
	„	„	9	„	„	„	*krauige*	„	*krautiges*
	„	„	12	„	„	„	wiosnitówka	„	wiśniówka
	„	„	17	„	„	„	*szczegółowa*	„	*szczególna*
	„	„	11	„	dołu	„	„	„	„
	„	„	9	„	„	„	*szczegółową*	„	*szczególną*
	64	„	8	„	„	„	*szczegółowej*	„	*szczególnej*
	71	„	11	„	góry	„	drudie	„	drugie
	73	„	14	„	„	„	Witkowskiego	„	Witowskiego
	„	„	18	„	„	„	Witkowski	„	Witowski.
	92	„	3	„	„	„	dzieła	„	działu

TREŚC DZIEŁA:

Strona.

Rozprawa historyczna o źródłach 1

I. Wstęp. Stosunek imion rodzajowych do innych kategoryi nazw roślinnych 1

II. O powstawaniu łacińskich imion rodzajów 5

III. O tłomaczeniach imion rodzajów na języki nowożytne 9

IV. Polskie tłomaczenia imion rodzajów, ich autorowie i dzieła . . . 11

1. Pierwsze początki, Kluk, Jundziłłowie, Wodzicki i inni . . 11

2. Zawadzki, Pampuch, Dembosz, Wagowie i inni, aż do r. 1849. 37

3. Jastrzębowski, Berdau, Szafarkiewicz, Czerwiakowski i inni do r. 1864 61

4. Andrzejowski, Berdau flora Tatr, nowa generacya 71

V. Sposób powstania i wykonania tej pracy 77

Słownik łacińsko-polski . . . . . 103—580

Skorowidz literatury, skróceń, autorów, tłomaczów lub wydawców dzieł 103

Słownik łacińsko-polski 122

Uzupełnienie i sprostowania 506

Skorowidz do uzupełnień i sprostowań 508

Słownik łacińsko polski uzupełnień 516

Jeszcze sprostowania i uzupełnienia 577

Słownik polsko-łaciński . . . . . 581—832

Zestawienie nazw, które może być, że są rodzajowe 833

Wykaz błędów drukarskich 835

Biblioteka Wojsk. Akad. Tech.

im. T. Kościuszki

B. W.

KRAKÓW



BIBLIOTEKA NAUKOWA WAP
35035/I/2.